

Lipatanu Lya Syayi Kwa Wantu Woseri

The New Testament in Pogolo

© 2014 Pioneer Bible
Translators and The
Word for the World

This Bible is copyrighted by Pioneer Bible Translators (pbt.org) and is produced at cost by the Digital Bible Society (dbs.org). This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

This Bible, and many others, are available for free download in a variety of digital formats at dbs.org/bibles.

MATAYU	4
MARIKU	36
LUKA	56
YOHANI	90
MATENDU	114
WARUMI	144
1 WAKORINTU	158
2 WAKORINTU	171
WAEFESU	180
WAEFESU	186
WAFLIPPI	191
WAKOLOSAYI	195
1 WATESALONIKI	199
2 WATESALONIKI	203
1 TIMOTEWU	205
2 TIMOTEWU	210
TITU	213
FILIMONI	216
WAEBULANIYA	218
YAKOBU	228
1 PETERU	232
2 PETERU	237
1 YOHANI	240
2 YOHANI	244
3 YOHANI	245
YUDA	246
UGUBUTULU	248

MATAYU

ULONGOLERU

Shisoweru Shiwagira shakalembiti Matayu ndo pakati pa vintola vyamsheshi Mulipatanu lyasyayi vyaviyowelera makaliru ga Yesu Kristu. Kila shimu shishemwa "Injili" mana yakuwi "Shisoweru Shiwagira." Vintola avi vilembitwi na Matayu na Mariku na Luka na Yohani. Wabetula wavimana ndiri tarehi ya kulembwa Shisoweru Shiwagira sha Matayu, pamonga shilembwa shinja sha malongu sita Pakwiyuka Yesu. Viraa wavimana ndiri koshi kwashilembitwi, kumbiti wawuwa walihola kuwera pamonga shilembwa Palestina na pamonga mlushi lwa Yerusalem.

Mlemba gwa shintola ashi ndo Matayu yakaveriti mtola kodi pamberi pa Yesu kumshema kaweri mfundwa, viraa kamanikana kwa litawu lya Lawi. Matayu kaveriti yumu gwawu pakati pa walii wantumintumi lilongu na wawili na kawalembiriti wabetula wa Shiyawudi. Ayi ilanguziya nakaka nentu mawuyiru malongu sita kwa malembu ga Shisoweru shigona. Kafiriti kulanguziya kuwera Yesu kaveriti Mlopoziya, Mlungu kamsyagula gambira Mkombola, yomberi yakatungitwi. Matayu viraa kalembiti gavuwa kuusu ufalumi wa Mlungu. Wayawudi wamtumbira Mlopoziya hakizi kuwera mfalumi gwa ufalumi wa shipasipanu. Matayu kalola weri kuusu njimiru ayi kwa kuyowelera ufalumi wa shirohu wa Mlungu.

Shisoweru Shiwagira shakalembiti Matayu ndo shintola shiherepa kwa kwanjira Lipatanu lya Syayi toziya ya mawuyiru gakuwi goseri ga Shisoweru Shiwagira shigona. Shitola shikolaniziya mapatanu mawili. Wabetula viaraa wankutakula kuwera Matayu kankujera kufata mfanu handa vyaviwera vintola vya Musa, vyeni ndo vintola vyamuhanu vya kwanja Mulipatanu ligona. Mabweru ga Yesu kuligongu, shipandi sha 5 mpaka sha 7 gaweza kulinganizirwa na Mlungu ntambu yakampananiti Musa malagaliru galii, Kumb 19:3-23:33.

Yagaweramu

Matayu kankwanja Shisoweru Shiwagira kwa kulonga kuusu kuyiwukwa kwa Yesu Kristu na kwanja kwa utenderu wakuwi, shipandi sha 1-4.

Shakapanu Matayu kankulinganiziya utenderu wa Yesu na mafundu gakuwi gavuwa, shipandi sha 5-25. Shipandi sha upeleru wa shintola sha Matayu, shitwatira shikulu muutenderu wa Yesu kwa kuhowa kwakuwi na kuzyuka kwakuwi, shipandi sha 26-28.

Lukolu Iwa Yesu Kristu
Luka 3:23-38

1 Yesu Kristu kaveriti mwiwuka gwa Dawudi na mwiwuka gwa Aburahamu. Ayi ndo walanga ya ukowu wakuwi,

2 Aburahamu kamwiwuliti Isaka na Isaka kamwiwuliti Yakobu na Yakobu kamwiwuliti Yuda na walongu wakuwi,³ Yuda kamwiwuliti Peresi na Zera mawu gwawu kaveriti Tamari na Peresi kamwiwuliti Hesironi na Hesironi kamwiwuliti Rami,⁴ Rami kamwiwuliti Aminadabu na Aminadabu kamwiwuliti Nashoni na Nashoni kamwiwuliti Salumoni⁵ na Salumoni kamwiwuliti Boazi mawu gwakuwi kaveriti Rahabu, Boazi na Rutu waweriti walera wa Obedi na Obedi kamwiwuliti Yeso.

6 Na Yese kamwiwuliti Mfalumi Dawudi na Dawudi kamwiwuliti Selemani mawu gwakuwi kaveriti mdala gwa Uriya,⁷ Selemani kamwiwuliti Rehobowamu na Rehobowamu kamwiwuliti Abiya na Abiya kamwiwuliti

Asa.⁸ Asa kamwiwuliti Yehoshafati na Yehoshafati kamwiwuliti Uziya⁹ na Uziya kamwiwuliti Yosamu na Yosamu kamwiwuliti Ahazi na Ahazi kamwiwuliti Hezekiya.¹⁰ Hezekiya kamwiwuliti Manasi na Manasi kamwiwuliti Amoni na Amoni kamwiwuliti Yosiya¹¹ na Yosiya kamwiwuliti Yekoniya na walongu wakuwi. Ashi shiweriti shipindi Wayawudi pawawajegiti kugenda muluhamiru Babiloni.

12 Pa Wayawudi kuwatola kugenda muluhamiru Babiloni na Yekoniya kamwiwuliti Sheatiyeli na Sheatiyeli kamwiwuliti Zerubabeli,¹³ Zerubabeli kamwiwuliti Abiyudi na Abiyudi kamwiwuliti Eliyakimu na Eliyakimu kamwiwuliti Azori.¹⁴ Azori kamwiwuliti Sadoki na Sadoki kamwiwuliti Akimu na Akimu kamwiwuliti Eliwudi.¹⁵ Eliwudi kamwiwuliti Eleyazari na Eleyazari kamwiwuliti Matati na Matati kamwiwuliti Yakobu.¹⁶ Yakobu kamwiwuliti Yosefu, mpalu gwa Mariya mawu gwakuwi Yesu yawamshema Kristu.

17 Su kuweriti na nyiuku lilongu na msheshi kwanjira Aburahamu mpaka Dawudi na nyiuku lilongu na

msheshi kwanjira Dawudi mpaka Wayawudi pawawalopoli kugenda Babiloni na nyiwuku lilongu na msheshi kwanjira pawawatoliti lopola mpaka shipindi sha Kristu.

Kwiwuka kwa Yesu Kristu

Luka 2:1-7

¹⁸ Hangu ndo Yesu Kristu ntambu yakiwukiti, Mariya mawu gwakuwi Yesu kaweriti kahetitwi na Yosefu. Kumbiti pamberi pa kulikala pamuhera gambira mpalu na mdala, kawanikaniti kana yinda kwa uwezu wa Rohu Mnanagala. ¹⁹ Yosefu mpalu gwakuwi kaweriti kamfiriziya Mlungu, kafiriti ndiri kumlanguziya kwa wantu kuwera kana vidoda, Hangu kafiriti kumleka kwa bada. ²⁰ Pakaweriti kankali kankulihola hangu, ntumintumi gwa kumpindi gwa Mtua kamulawira mukulota na kumgambira, "Yosefu mwana gwa Dawudi, nagutira kumtola Mariya kaweri mdala gwaku. Mana kana yinda kwa uwezu wa Rohu Mnanagala.

²¹ Hakamwiwuli mwana mpalu, nagwenga hagumshe mi Yesu, toziya yomberi ndo hakawalopoziyi wantu ku lava muvidoda vyawu."

²² Vinu, vyoseri avi vilawira su viweri nakaka visoweru vyakatakuliti Mtua kupitira mbuyi gwa Mlungu, ²³ "Mwali hakaweri na yinda, hakamwiwuli mwana mpalu na womberi hawamshemi litawu lyakuwi Imanuweri." Mana yakuwi, "Mlungu kapamuhera na twenga".

²⁴ Su, Yosefu pakimkiti mumpota katenditi gambira vyakamgambiriti ulii ntumintumi gwa kumpindi gwa Mtua, kamtola mdala gwakuwi ukaya. ²⁵ Kumbiti Yosefu waliwoniti ndiri na Mariya mpaka pakamwiwuli ti mwana mpalu. Yosefu kamupananiti mwana litawu Yesu.

Wahenga kulawa Kusika

2 Yesu kiwukiti mlushi lwa Betirehemu, muliboma lya Yudeya, shipindi Herodi pakaweriti mfalumi. Kamkamu hera pakiwukiti kala, wantu wana malifa ga ntodnu wiziti kulawa kwagulawa mshenji kwa kutali wasokiti Yerusalem, ² wakosiyiti, "Kakoshi mwana, Mfalumi gwa Wayawudi yakiwukiti? Tuyiwona ntodnu yakuwi kulawa kwagulawa mshenji, na twiza kumguwira yomberi."

³ Mfalumi Herodi pakapikaniriti aga, kalisheriti, yomberi pamuhera na woseri yawalikala Yerusalem. ⁴ Su kawashemiti watambika wakulu woseri pamuhera na wafunda wa Malagaliru na kuwakosiya, "Kristu Mlopoziya hakiwuki koshi?"

⁵ Womberi wamwankula, "Hakiwuki mlushi lwa Betirehemu, muliboma lya Yudeya. Hangu ndo ntambu yawalembiti wambuyi wa Mlungu,

⁶ 'Gwee Betirehemu isi ya Yuda, Gwenga gwa mdidini ndiri mulushi lumanikana lwa Yudeya, Toziya kwa gwenga hakalawili mlongoziya njira, Yakawalongoziya wantu wangu Israeli.'

⁷ Su Herodi kawashemiti mubada wahenga yawalawiti kwagulawa mshenji, kawakosiyiti shipindi sheni ntodnu payiwalawiriti. ⁸ Shakapanu kawagambiriti wagnodi Betirehemu pakalonga, "Mgendi mwakaloli weri visoweru vya mwana ayu, pamvrimana kala munjegeli visoweru su naneni hang'endi kumguwira."

⁹ Pawampikaniriti kala mfalumi, wamana ntodnu walii wagenditi. Su ntodnu ilii yawayiwoniti kwagulawa mshenji iwalongulelitu hata igenda kugoloka pahala palii pakaweriti mwana. ¹⁰ Pawayiwoniti ndondi ilii wanemeleriti nentu. ¹¹ Su, wingiriti mnumba, wamwoniti mwana ulii pamuhera na Mariya mawu gwakuwi, wasuntama pasi na wamguwira. Shakapanu wavugula na kumupa mafupu gawu ga zahabu na ubani na manemane.

¹² Mlungu kawabeliziiyi mumpota nawamwuyira Herodi, su wawuyiti kuisi kwawu kwa njira yamonga.

Kutugira Misri

¹³ Pawawukiti kala wahenga walii, ntumintumi gwa kumpindi gwa Mtua Mlungu kamlawiriti Yosefu mukulota, kamgambiriti, "Gwimuki! Gumtoli mwana pamuhera na mawu gwakuwi, mtugili Misri. Mulikali kulii mpaka panukugambira, toziya Herodi kafira kumlagi mwana ayu."

¹⁴ Su, Yosefu kimukiti, kamtola mwana pamuhera na mawu gwakuwi, kawukiti pashiru kugenda Misri. ¹⁵ Kalikaliti kulii mpaka pakahowiti Herodi. Shitwatila ashi shitendikit su shisoweru shakatakuliti Mtua kwa njira ya mbuyi gwa Mlungu shitendeki, "Numshemiti mwana gwangu kulawa Misri."

Wana wadidini wankulagwa

¹⁶ Shakapanu Herodi pakavimaniti wahenga walii yawalawiti kwagulawa mshenji wamzyanga, kakalariti nentu. Kalagaliriti wanonu woseri wapalu mulushi lwa Betirehemu na mumpeku mwakuwi yawawera na umuli wa mininja miwili na pasi pawu walagwi. Katenditi hangu kulawirana na shili shakamaniti kulawa kwa wahenga walii wamana ntodnu.

¹⁷ Hangu ndo ntambu ya vitimiyiti visoweru vya umbuyi wa Mlungu kwa njira ya mbuyi gwa Mlungu Yeremiya,

¹⁸ "Liziwu lipikanika aku Rama,
Shiwembu na kudaya kuvuwa.
Raheri kankuwalilira wana wakuwi,
Na kafira ndiri kunyamala,
Toziya woseri wahowa."

Kuwuka Misri

¹⁹ Herodi pakahowiti kala, ntumintumi gwa kumpindi gwa Mtua Mlungu kamlawiriti Yosefu mundotu kulii Misri, ²⁰ kamgambira, "Gwimuki! Gumtoli mwana pamuhera na mawu gwakuwi muwuyi muisi ya Israeli toziya woseri yawafiriti kumlagi mwana, wahowa kala." ²¹ Su Yosefu kimuka, kamtola mwana pamuhera na mawu gwa mwana na wawuya Israeli.

²² Kumbiti Yosefu pakapikaniriti handa Arikerau, mwana gwa Herodi kaweriti mfalumi gwa Yudeya pahala pakakolitlima Herodi tati gwakuwi, katiliti kugenda kulii. Nayomberi, pawambereziyiti mundotu, su kagenditi wega zya Galilaya ²³ na kalikaliti mlushi Iwawalushema Nazareti. Hangu ndo ntambu yavitimiyiti visoweru vyakalongiti mbuyi gwa Mlungu, "Hawamshemi Mnazareti."

Yohani Mbatiza ntambu yakabweriti

Mariku 1:1-8; Luka 3:1-18; Yohani 1:19-28

3 Majuwa galii Yohani Mbatiza kalawiliti, kanjiti kubwera mushiwala sha Yudeya, ² "Mleki vidoda vyamtenda, toziya Ufalumi wa kumpindi wapak-wegera!" ³ Yohani ayu ndo ulii mwensi Isaya mbuyi gwa Mlungu kamtakuliti pakalongiti,
"Liziwu lya muntu lipikanika kushiwala,
'Mumtandiri kala Mtuwa njira yakuwi,
Mummyosheri njira zyakuwi!'"

⁴ Yohani kavaliti nguwu yawasoniti kwa mibahira ya ngamiya na lugoyi lwa lukuli mushunu mwakuwi na shiboga shakuwi shiweriti wanjombi na Iwashi lwa kuntundu. ⁵ Su wantu kulawa Yerusalem na kulawa wega zoseri zya Kuyudeya na mbwega zoseri za mump'eku mwa kulushemba lya Yoridani. ⁶ Walonga vidoda vyawu na yomberi kawabatiziti mulushemba lwa Yoridani.

⁷ Kumbiti pakawawoniti Mafalisayu wavuwa na Masadukayu wankumwizira su wabatizwi, kawagambiriti, "Mwenga wana wa njoka! Muntu gaa yakawagambireni muyitili maya ya Mlungu yayiza? ⁸ Mlanguziyi kwa matendu handa mleka vidoda. ⁹ Namulihola na kulitkulila, 'Tati gwetu ndo Aburahamu!' Nukugambirani nakamu, Mlungu kaweza kugatenda mabuwi aga gaweri wana wa Aburahamu!

¹⁰ "Su vinu liwagu litulwa kala kudumula mishigira ya mitera, na kila mtera gwagulera ndiri mabwajubwaju gaherepa hagudumulwi na kugwasila mumotu. ¹¹ Neni nkuwabatiza kwa mashi kulanguziya kuwera mleka vidoda vyamtenditi. Kumbiti yakiza kumbeli kwangu kawera na makakala kuliku neni, neni nfaa ndiri ata kupapa vilwatu vyakuwi. Yomberi hakakubatizani kwa Rohu Mnanagala na kwa motu. ¹² Yomberi muliwoku lyakuwi kana luselu lwa kupepetera, hakayijoiniri nganu na kuitula muluhanja Iwakuwi, kumbiti hakatoli miwawi na kuipambira pamotu gwagutenda ndiri tiya."

Yesu kankubatizwa

Mariku 1:9-11; Luka 3:21-22

¹³ Shipindi shilii Yesu kiziti kulawa Galilaya kasokiti palushemba lwa Yoridani, kamgenderiti Yohani su kambatizi. ¹⁴ Kumbiti Yohani kajeriti kumbelera pakalonga, "Yani gwenga gwankwiza kwa neni? Neni ndo nfiruwa kubatizwa na gwenga."

¹⁵ Su Yesu kamwankuliti, "Guleki hera iweri ntambu ira ayi vinu, hangu ndo ntambu ihererepa kugatenda goseri gakafira Mlungu." Palii Yohani kajimiriti.

¹⁶ Kamkamu hera Yesu pawambatiziti kala, kalawiti mumashi, su kumpindi kwa Mlungu kuvuguka na kamwoniti Rohu gwa Mlungu pakiza pasi gambira ng'unda na kumkangira mulibega. ¹⁷ Liziwu kulawa kumpindi kwa Mlungu lilongiti, "Ayu ndo Mwana gwangu yanumfira nentu, nherepeziwa nayomberi."

Kugeziwa kwa Yesu

Mariku 1:12-13; Luka 4:1-13

4 Shakapanu Rohu Mnanagala kamlonguziyiti Yesu kushiwala su kajerwi na Shetani. ² Kaliyiti ndiri kwa malongu msheshi pashiru na paliwala, shakapanu Yesu kaweriti na njala. ³ Su Shetani kamwiziriti, kamgambira, "Handa gwenga nakaka gwa Mwana gwa Mlungu, gugagalambuzi mabuwi aga gaweri mabumunda."

⁴ Yesu kamwankuliti, "Malembu galonga, 'Muntu hapeni kalikali kwa kuliya shiboga hera, kumbiti kwa kila shisoweru shakatakula Mlungu.'"

⁵ Shakapanu Shetani kamtoliti mpaka Yerusalem, Lushi Lunanagala na kamtoliti pashinara sha Numba nkulu ya Mlungu, ⁶ kamgambiriti, "Handa gwenga nakaka gwa Mwana gwa Mlungu, gulyasi pasi, toziya malembu galonga,

'Mlungu hakawagambiri wantumintumi wa kumpindi wakuwi kuusu gwenga,

Hawakutoli mumawoku mwawu,
Nagulikwala mumabuwi'

⁷ Yesu kamgambiriti, "Kumbiti Malembu galonga vi-raa, 'Nagumjera Mtuwa, Mlungu gwaku!'"

⁸ Shakapanu Shetani kamtoliti mpaka pampindi nen-tu palugongu na kamlanguziyiti falumi zoseri zya pasi-panu na ulunda wakuwi. ⁹ Kamgambiriti, "Hanukupi gwenga goseri aga, handa pagusuntama pasi na kun-guwira neni."

¹⁰ Palii Yesu kamgambiriti, "Gugendi zyaku Shetani! Malembu galonga, 'Hagumguwiri Mtuwa Mlungu gwaku na kumtendera gweka yakuwi!'" ¹¹ Shakapanu, Shetani kamleka Yesu na wantumintumi wa kumpindi wa Mlungu wiziti kumtanga.

Yesu kanjiti lihengu lyakuwi Galilaya

Mariku 1:14-15; Luka 4:14-15

¹² Yesu pakapikaniriti handa Yohani wamtula mushi-betubetu, kagenditi Kugalilaya. ¹³ Kawukiti Nazareti, kagenditi Kafarinaumu, lushi Iwaluweliti mump'eku mwa bahali ya genisareti, mumbaka mwa Zebuluni na Nafutari kalikala aku. ¹⁴ Hangu ndo ntambu yashitimiyiti shisoweru sha Mlungu shakatakuliti kwa njira ya Isaya mbuyi gwa Mlungu,

¹⁵ "Isi ya Zebuluni na isi ya Nafutari,
Kuyigendera bahali, kumwambu kwa lushemba Yori-dani,
Galilaya, isi ya wantu Wayawudi ndiri!

Yesu wamlemiti kulii Kunazareti

¹⁶ Wantu yawakaliti muntiti

Wawona kulangala kukulu.
Na woseri yawalikaliti muisi ya ntiti na shivinyiru sha kuhowa
Kulangala Kuwalangalira.”
¹⁷ Kwanjira shipindi shili Yesu kanjiti kubwera paka-longa, “Mleki vidoda, toziya Ufalumi wa kumpindi wapakwegera!”

Yesu kawashema walowa wamsheshi wa wasomba

Mariku 1:16-20; Luka 5:1-11

¹⁸ Yesu pakaweriti kankugendagenda kumbeku kuli-tanda lya Galilaya, kawawoniti walongu wawili yawaweriti walowa wa wasomba, Simoni yawamshe-ma Peteru na mlongu gwakuwi Andereya, waweriti wankulowa wasomba mulitanda kwa wawu. ¹⁹ Yesu kawagambiriti, “Munfati, naneni hanuwatendi mwenga muweri walowa wa wantu.” ²⁰ Kamukamu hera wazilekiti nyavu zyawu, wamfatiti.

²¹ Pakagenditi kulongolu kidogu, kawawoniti walongu wamonga wawili, Yakobu na Yohani, wana wa Zebedayu. Waweriti wa mumtumbwi pamuhera na tati gwawu Zebedayu wankuzinyawa nyavu zazu. Yesu kawashemiti, ²² palaa palii waguleka mtumbwi pa-muhera na tati gwawu na wamfatiti.

Yesu kankufunda wantu na kuwaponiziya

Luka 6:17-19

²³ Yesu kagenditi Mugalilaya yoseri, kafunditi mnun-
ba za Mlungu na kabweriti Shisoweru Shiwigira sha Ufalumi, na Kaponiziyiti wantu yawawera na malweli
ga ntambu zoseri. ²⁴ Visoweru kuusu Yesu vyeniyiti
muisi yoseri ya Siriya, su wantu woseri yawawera na
malweli na yawalwala malweli ga ntambu zoseri na
ndabiku, wantu yawawera na washamshera na wantu
yawawera na visirika na wantu yawaweriti wahushu,
wawajegiti kwa Yesu na kawaponiziyiti woseri. ²⁵ Lipin-
ga likulu lya wantu limfatiti kulawa Galilaya na lushi li-
longu na Yerusalem na Yudeya na kumwambu kwa
lushemba Yoridani wamfatiti.

Yesu kankufunda wantu kulugongu

5 Yesu pakagawoniti mapinga ga wantu, kakweniti
kulugongu, kalivagiti pasi. Wafundwa wakuwi
walivagiti pawamzyengeta, ² na Yomberi kanjiti kuwa-funda.

Nemeli ya nakaka

Luka 6:20-23

³ “Mbaka ya woseri yawawera wahushu wa shirohu,
Toziya Ufalumi wa mpindi ndo wawu!
⁴ Mbaka kwa woseri yawawera na hinginiku,
Toziya Mlungu hakawayangizyangi!
⁵ Mbaka kwa woseri yawawera wapolii,
Toziya hawayihali isi.
⁶ Mbaka kwa woseri yawawera na njala na yimiluwa
ya kutenda gakafira Mlungu,
Mlungu hakawayukutiziyi!

⁷ Mbaka kwa woseri yawawera na lusungu kwa wa-monga,
Mlungu hakawawoneri lusungu womberi!

⁸ Mbaka kwa woseri yawamfira Mlungu kwa myoyu
yawu yoseri,

Womberi hawamwoni Mlungu!

⁹ Mbaka kwa woseri yawajega ponga,
Mlungu hakawashemi wana wakuwi!

¹⁰ “Mbaka kwa woseri yawatabika toziya yakutenda
gakafira Mlungu,
Ufalumi wa kumpindi ndo gwawu!

¹¹ “Mbaka mwenga wantu pawawigilanga na
kuwazulumu na kuwatendera madoda ga ntambu
zoseri toziya mwenga munjimila neni. ¹² Mwenga
mnemeli na kusekelera toziya mafupu genu ndo
makulu kumpindi kwa Mlungu. Hangu ndo ntambu
yawalikaliti wambuyi wa makashu wa Mlungu pamberi
pa mwenga.

Munu na langala

Mariku 9:50; Luka 14:34-35

¹³ “Mwenga mulifana gambira munu gwa pasipanu.
Kumbiti munu pagwasa unoga wakuwi, kwahera njira
yingi yakugutenda gunogi kayi. Hapeni gufayi, su
hawagwasu kunja na wantu hawagutimbangi.

¹⁴ “Mwenga ndo langala ya pasipanu! Lushi lwa
walunyawiti mulugongu hapeni lulififi.

¹⁵ “Kwahera wantu yawawasha shikoloboyi na
kushigubikira na shiwiga, badala yakuwi hakashituli
pampindi pa shintambi, su kulangala kwakuwi kulan-gali kwa kila muntu mnumba. ¹⁶ Ntambu ira ayi, lan-gala ya mwenga ilangali mpaka kulongolu kwa wantu,
su wagaloli matendu genu gaherepa, wamkwisi Tati
gwenu yakawera kumpindi.

Malagaliru ga Musa na Malembu ga wambuyi wa Mlungu

¹⁷ “Namulihola handa niza kuwusiya Lilagaliru lya
Musa na mafundu ga wambuyi wa Mlungu. Niza ndiri
kugawusiya Malagaliru, kumbiti kutenda mafundu
gawu gatendeki. ¹⁸ Nukugambirani nakaka, kumpindi
na pasipanu pazipelera, kumbiti hapeni ata shisoweru
shididini ama seemu ndidini yavilembitwi Mumala-galiru yiwiwi, su mpaka mafundu goseri gatendeki.

¹⁹ Su yoseri yakamegi ata lilagaliru limu lididini na
kuwafunda wamonga watendi viraa, ayu hakaweri
mdidini muufalumi wa kumpindi kwa Mlungu. Kumbiti
ulii yakabatira malagaliru na kuwafunda wamonga ku-tenda viraa, muntu ayu hakaweri mkulu muufalumi wa
kumpindi kwa Mlungu. ²⁰ Toziya nukugambirani, han-da kumfiriziya Mlungu kwamwenga pakakanka ndiri
ulii wa Mafalisayu na wafunda wa Malagaliru, hapeni
mwingiri nakamu muufalumi wa kumpindi kwa Mlungu.

Mafundu kuusu maya

Luka 12:57-59

²¹ "Mpikaniriti ntambu ya wantu wagonawawagam-biriti, 'Nagulaga! Na yoseri yakalaga hawamtozi.'

²² Kumbiti vinu neni nukugambiran, yoseri yakawera na maya kwa mlongu gwakuwi hawamtozi, yakamzarawu mlongu gwakuwi hawamjegi muma-hakama. Na yakamshema mlongu gwakuwi, 'Mzigizigi' hakaweri muhatari ya kwingira mumotu gwa Jehana-mu. ²³ Su pagulaviya mafupu gaku pashitalawanda sha kutambikira na gulihola gwana ungodu na mlongu gwaku, ²⁴ guleki mafupu gaku pashitalawanda sha kutambikira, guwuyi huti gwakatendi ponga na mlongu gwaku, su gwizi na gulaviyi mafupu gaku kwa Mlungu.

²⁵ "Gupatani na mstaki gwaku kanongola pamuwera mwankali munjira kugenda kumahakama. Pagutenda ndiri hangu, mstaki gwaku hakakujegi kwa mtoza, nayomberi hakakujegi kwa wanjalila wakutatili mushi-betubetu. ²⁶ Nakaka nukugambira, hapeni gulawi mulii mpaka gulipi ligwala lya kumalalira.

Mafundu gawusu undiyandiya

²⁷ "Mpikanira handa wantu wawagambiriti, 'Nagutenda uhumba!' ²⁸ Su vinu neni nukugambiran, yoseri yakamlola mdala kwa kufira kutenda nayu undiyandiya, muntu ayu katenda kala uhumba mu-moyu mwakuwi. ²⁹ Su, lisu lyaku lya kumliwu palitenda gutendi vidoda, gulikolopoli na kulyasa kutali! Mbaka nentu kwasa shiwungu shimu sha nshimba yaku, kuli-ku nshimba yaku yoseri wayasi mumotu gwa Jehana-mu. ³⁰ Handa liwoku lyaku lya kumliwu litenda gutendi vidoda, gulidumuli na kulyasa kutali! Mbaka nentu gwenga kwasa shiwungu shimu munshimba yaku, kuli-ku nshimba yaku yoseri kwingira mumotu gwa Je-hanamu.

Mafundu yagausu kulekana

Matayu 19:9; Mariku 10:11-12; Luka 16:18

³¹ "Itakulitwi kala viraa, 'Yakamleka mdala gwakuwi ifiruwa kampanani malembu ga kumleka.' ³² Kumbiti neni nukugambiran, yakamupanana mdala gwakuwi malembu ga kumleka, tembera ndiri kwa shitwatira, kamtenda kaweri mndiyandiya, na muntu pakamyuga mdala yawampananiti malembu ga kumleka, katenda uhumba."

Mafundu kuusu kulirapa

³³ "Kaiy mpiakanira handa wantu wagonawawagam-biriti, 'Naguleka kulirapa kwaku, kumbiti gutendi ntambu yagulirapa kwa Mtuwa.' ³⁴ Kumbiti neni nukugambiran, nagulirapira kwa ntambu yoseri ilii. Nagulirapira kwa kumpindi, toziya ndo shibanta sha ufalumi sha Mlungu, ³⁵ ama mupasipanu, mana ndo shiti shakuwi sha kutulila magulu, ama kwa Yerusele-mu toziya ndo lushi lwa Mfalumi mkulu. ³⁶ Nagulirapira ata kwa mtuwi gwaku, toziya hapeni guwezi kuten-

da ata vilii yimu iweri neru ama ntiti. ³⁷ Pagutakula 'Yi-na' su iweri 'Yina', pagutakula 'Ndala' su iweri 'Ndala'. Shoseri shilii shagutakula kunja na ashi shilawa kwa ulii Shetani.

Mafundu gasayi gawusu kupatana

Luka 6:29-30

³⁸ "Mpikaniriti ntambu yawatakulaga, 'Lisu kwa lisu na linu kwa linu.' ³⁹ Kumbiti neni nukugambiran, namumwuzilira muntu mdoda. Muntu pakakukoma lisaya lya kumliwu gumleki kakukomi viraa na lya kumshigi. ⁴⁰ Muntu pakakujegera kumahakama kafira kalitoli lishati lyaku, gumlekeri viraa na likoti lyaku. ⁴¹ Na muntu pakakulazimisha kupapa shisanka shakuwi kilumita yimu, gushipapi kilumita mbili. ⁴² Muntu yakakuluwa gumpanani, nagumpanana shisogu muntu yakafira kukuwanda shintu.

Kuwafira wangondu

Luka 6:27-36

⁴³ "Mpikanira ntambu yawatakuliti, 'Guwafiri waganja waku na guwakalaliri wang'ondu waku.' ⁴⁴ Kumbiti neni nukugambiran, muwafiri wang'ondu wenu na muwaluwili kwa Mlungu walii yawakuzulumani, ⁴⁵ su hamuweri wana wa Tati gwenu kakumpindi. Yomberi kawawalira mshenji wantu wadoda na wantu waheri na kawatowera viraa wantu woseri yawamfiriziya Mlungu na wantu yawamfiriziya ndiri Mlungu. ⁴⁶ Hashi, Mlungu hakakupanani mafupu ga ntambu gaa pa-muwafira hera walii yawawafira mwenga? Ata watola kodi watenda viraa! ⁴⁷ Handa pamuwalamusya hera walongu wenu, hashi, mtenda shitwatira sha hera hangu ndiri? Ata wantu yawamumana ndiri Mlungu watenda viraa! ⁴⁸ Muweri waheri ntambu yakawera muheri Tati gwenu kakumpindi!

Ntambu ya kuwatanga wahushu

6 "Mulikali weri namwiza kutenda matendu genu gagamfiriziya Mlungu kulongolu kwa wantu su mfira wakuloleni. Handa pamtenda hangu, Tati gwenu kakumpindi hapeni kawapananani mafupu.

² "Su, pagumpanana vintu muhushu nagulibwera, nagutenda gambira wafyangu ntambu yawatenda mnumba za Mlungu na munjira wantenda hangu su wantu wawakwisi. Nukugambiran nakaka, wantu awa wapata kala mafupu gawu goseri. ³ Kumbiti gwenga pagumpanana vintu muhushu, gutendi ntambu ayi ata ganja gwaku nakavimana shagutenda. ⁴ Shilii sh-agutenditi hashiweri muubada. Tati gwaku yakawona muubada, hakakupi lifupi.

Mafundu gawusu ntambu ya kumluwa Mlungu

Luka 11:2-4

⁵ "Pamluwa Mlungu namtenda gambira wafyangu! Womberi wafira kugoloka na kumluwa Mlungu pakati pa numba za Mlungu na pakati pa mbwega za njira su wantu wawaloli. Nukugambiran nakaka, womberi wa-

pata kala mafupu gawu goseri.⁶ Kumbiti gwenga pagumluwa Mlungu, gwingiri mushumba shaku, gutati mlyangu, shakapanu gumluwi Tati gwaku yaka-woneka ndiri. Na Tati gwaku yakawona vintu nya muubada, hakakupanani lifupu.

⁷ "Pamumluwa Mlungu, nambotanga gambira wantu yawamumana ndiri Mlungu. Womberi walihola kuwera milungu yahu hayiwapikaniri toziya ya visoweru vyawu vivuwa.⁸ Namuvera gambira womberi. Tati gwenu kavimana kala galii gamfira pamberi pa kumuwa.⁹ Su, hangu ndo ntambu yamfiruwa kumluwa Mlungu,

'Tati gwetu gwa kumpindi,
Litawu lyaku likwiswi.

¹⁰ Ufalumi waku wizi,

Shagufira shitendeki pasipanu gambira kumpindi.

¹¹ Gutupanani lerus shiboga shetu sha kila lishaka.

¹² Gutulekiziyi vidoda nya twenga, ntambu yatuwalekeziyiti yawatutendiriti vidoda.

¹³ Nagutwingiziya mukujerwa,
Kumbiti gutulopoziyi kulawa kwa Mkondola ulii'.

¹⁴ "Toziya pamuwalekeziya wantu vidoda vyawu, Tati gwenu gwa kumpindi hakawalekiziyani mwenga.

¹⁵ Kumbiti pamuwalekeziya ndiri wantu vidoda vyawu, Tati gwenu hapeni kawalekiziyi mwenga vidoda vyenu.

Mafundu gawusu kwoya kuliya

¹⁶ "Pamleka kuliya, namhinginika kusheni ntambu yawatenda wafyangu. Womberi wahinginika kusheni kwawu, su kila muntu kamloli handa woya kuliya. Nuwagambirani nakaka, womberi wapata kala mafupu gawu.¹⁷ Kumbiti gwenga pagoya kuliya, guliswagi mtuwi gwaku lipaki na gunawi sheni shaku,¹⁸ Su, muntu yoseri nakavimana handa gwoya kuliya, Su gu-manikani hera Tati gwaku yakawonekana ndiri. Na Tati gwaku yakawona shagutenda muubada, hakakupanani lifupu.

Lwanja lwa kumpindi

Luka 12:33-34

¹⁹ "Namlitulira luhanja pasipanu, wameyi na kutu vi-halibisiya na vimpegu wabomolanga na kwiwa.²⁰ Mlituliri luhanja lwenu kumpindi, kweni wamehi na kutu hapeni waluharibisi na vimpegu hapeni wabomolangi na kwiwa.²¹ Toziya palii paluwera luhanja lwaku, ndo haguweri moyu gwaku.

Gulangala gwa nshimba

Luka 11:34-36

²² "Lisu ndo limuliku lya nshimba. Handa lisu lyaku ndo likomu, nshimba yaku yoseri hayiweri mugulangala.²³ Handa lisu lyaku palilwala, nshimba yaku yoseri hayiweri muntiti. Su, gulangala waguwera mn-gati mwaku ndo ntiti, su ayi ndo ntiti ya kulyogisiya nentu!

Mlungu na lunda

Luka 16:13

²⁴ "Kwahera muntu yakaweza kuwatendera watuwa wawili, toziya hakamkalaliri yamu na kumfira yumo-nega, ama hakamjimiru yamu na kumbeza yumonga. Hapeni mumtenderi Mlungu na mpiya.

Lyoga

Luka 12:22-31

²⁵ "Ndo mana nuwagambirani, namtira kuusu shiboga na shilandwa vyamfira su mulikali, ama hamvali shishi. Hashi, makaliru ndo shiboga hera ama nentu? Na nshimba hashi handa nentu ndiri ya nguwu?

²⁶ Muwaloli wampongu wa muntundu, wayala ndiri mbeyu na wabena ndiri, wala wahera luwanja loseri. Ata hangu, Tati gwenu gwa kumpindi kawaliyiziya! Hashi, mwenga mwamana ndiri kuliku wampongu awa?²⁷ Ndo gaa muwamu mwenu yakawera na lyoga kaweza kwongera shipindi sha kulikala pasipanu?

²⁸ "Ntambu gaa mulihola kuusu nguwu? Mloli uluwa wa muntundu ntambu yawukula, utenda ndiri lihengu pota na kupota.²⁹ Kumbiti nuwagambirani, ata Mfalumi Selemani mweni na ulunda wakuwi woseri wamvali-siya ndiri nguwu ziherepa gambira uluwa awu.³⁰ Payi-wera, Mlungu kaluvalusya luhamba lwa mlushi hangu lweni lerus lwa palaa na shirawu lwaswa mumotu. Hashi, hakawatenderi mwenga nentu? Mwenga wantu mwana moyu mdidini?

³¹ "Su, namwera na lyoga, 'Shiboga shangu hashilawi koshi? Ama hatulandi shishi? Ama hatuvali shishi?'

³² Vyoseri avi, wantu yawamumana ndiri Mlungu wav-isakula. Tati gwenu gwa kumpindi kavimana kuwera mfira vintu vyoseri avi.³³ Su, mtendiwuti Ufalumi wa Mlungu na galii gakafira Mlungu na aga goseri hakakupanani nyongereru.³⁴ Su, namwana lyoga kuusu shirawu, shirawu hailiholi yeni. Magaziwu ga lishaka limu gankuwatosha kwa lishaka ali.

Kuwatoza wamonga

Luka 6:37-42

⁷ "Namuwalunda wamonga, su namwiza na mwen-ga kulundwa na Mlungu.² Mlungu hakawatozi mwenga ntambu yamuwatoza wamonga, na shipimu shiraa shilii shamuwapimira wamonga, Mlungu hakakupimirani mwenga.³ Iwera hashi gushiwona shibandu mliwu mwa mlongu gwaku na palaa panu guwona ndiri shipingiri shashiwera mliwu lyaku?⁴ Ama guweza hashi kumgambira mlongu gwaku, 'Mlongu, guleki nukuwusiyi shibandu mliwu mwaku,' na gumweni gwenga gwanashi shipingiri mliwu mwaku?⁵ Gwamfyangu gwenga! Guwusii wuti shipingiri shashiwera mliwu mwaku, shakapanu haguwezi kushi-wona weri na kushiwusya shibandu shashiweriti mulis uya mlongu gwaku.

⁶ "Namwapanani wang'ang'a vintu vinanagala, hawizi kuwagalambukira na kuwakwalambula.

Namwawasangira wamtumbi lulu zyenu hawizi kuzitimbinga.

Guluwi na gusakuli na gutendi hodi
Luka 11:9-13

⁷ "Mluwi na mwenga hampati, msakuli na mwenga hamwoni na mtendi hodi, namwenga hamvugulirwi. ⁸ Toziya, yoseri yakaluwa hakapati na yoseri yakasaku-la hakawoni na mlyangu guvugulwa kwa kila muntu yakatenda hodi. ⁹ Hashi, kwana muntu yoseri mwana pakamluwa tati gwakuwi libumunda, hakampanani libuwi? ¹⁰ Ama pakamluwa somba, hakampanani njo-ka? ¹¹ Handa mwenga yamuwera wadoda, muvimana kuwapanana vintu viherepa wana wenu. Nakaka Tati gwenu gwa kumpindi hakatendi nentu, hakawapanani viheri kwa walii yawamluwa!

¹² "Muwatenderi wantu ntambu yamfira kutenderwa, aga ndo mafundu ga Malagaliru ga Musa na mafundu ga wambuyi wa Mlungu.

Mlyangu mbabanika
Luka 13:24

¹³ "Mwingiri kwa kuitira mlyangu mbabanika, toziya mlyangu gwagulonguziya muuharabisiya ndo mu-pana na njira yailonguziya kulaa aku ndo yalaisi na kwana wantu wawuwa yawaigendera njira ayi.

¹⁴ Kumbiti mlyangu gwa ukomu ndo mbabanika na njira ya kugendera aku ndo ikamala na kwana wantu wa-didini yawayiwona njira ayi.

Mtera na mabwajubwaju yakuwi
Luka 6:43-44

¹⁵ "Mlikali weri na wambuyi wa mpayu, womberi wiza kwa mwenga pawawoneka gambira kondolu kwa kun-ja, kumbiti mngati nakaka walifana na wang'ang'a wakalipa wa muntundu. ¹⁶ Hamuwamani womberi ntambu yawatenda. Mbigiri hapeni ileri mapera na miyembi hapeni ileri zyabibu. ¹⁷ Su, mtera guhereda gulera mabwajubwaju maherepa na mtera gudoda gulera mabwajubwaju gadoda. ¹⁸ Mtera guhereda hapeni guleri mabwajubwaju gadoda, wala mtera gu-doda hapeni guleri mabwajubwaju maherepa. ¹⁹ Na mtera gwoseri yagulera ndiri mabwajubwaju ma-herepa hawagudumuli na kugupambira pamotu. ²⁰ Su hamuwamani wambuyi wa mpayu, ntambu yawaten-da."

Nuwamana ndiri mwenga
Luka 13:25-27

²¹ "Kila muntu ndiri yakanshema 'Mtuwa, Mtuwa,' hakingiri Muufalumi wa kumbindi, kumbiti woseri hera yawatenda ntambu yakafira Tati gwangu gwa kumpindi. ²² Lishaka lya kutozwa palisoka, wantu wawuwa hawang'ambiri, 'Mtuwa, Mtuwa! Kwa litawu lyaku tubweriti ujumbi wa Mlungu, kwa litawu lyaku tuwusiyiti washamshera wawuwa na kutenda mauza-za gavuwa!" ²³ Shakapanu hanuwagambiri womberi,

'Nuwamana ndiri mwenga. Muwuki kwaneni, mwenga ndo wantu wamtenda vidoda!'

Wanyawa numba wawili
Luka 6:47-49

²⁴ "Su, kila muntu yakapikanira visoweru vyangu na kuvitenda, kalifana na muntu kana luhalu yakanyawa numba yakuwi pampindi pa litalawu. ²⁵ Viraat itowa, nshemba zimema ng'enang'ena na liyega livuma kwa makakala liikoma numba ilii. Kumbiti iguwa ndiri toziya inyawitwi pampindi pa litalawu.

²⁶ "Kumbiti muntu yoseri yakapikanira visoweru vyangu avi pota na kuvijimira kalifana na muntu yakanyawa numba yakuwi pamuhanga. ²⁷ Vula itowa, nshemba zimema ng'enang'ena, lyega livuma kwa makakala na liikoma numba ilii na iguwa. Na kuguwa kwakuwi kuweriti kukulu!"

Uwezu wa Yesu

²⁸ Yesu pakamaliriti kutakula vitwatira avi, lipinga likulu lya wantu walikangashiti ntambu yakafunditi.

²⁹ Kaueriti ndiri gambira Mfundu gwa Malagaliru, kumbiti kafunditi kwa uwezu.

Yesu kankumponizya muntu kana ugumbula
Mariku 1:40-45; Luka 5:12-16

8 Yesu pakaseleriti kulawa kuligongu, lipinga likulu lya wantu limfatiti. ² Su, kiziti muntu yumu kana ungumbula, kamsuntamira Yesu na kutakula, "Mtuwa, pagufira, guweza kumpunga nenii!"

³ Yesu kanyosha liwoku lyakuwi na kamshinkula na kumgambira, "Nfira! Gupungwi." Palaa palii muntu ulii kawera mkomu. ⁴ Shakapanu Yesu kamgambira yomberi, "Gupikaniri! Nagumgambira muntu yoseri, kumbiti gugendi gwakalilanguziyi kwa mtambika gwa numba ya Mlungu, gulaviyi tambiku ntambu yakalag-iliriti Musa su kila muntu kavimani handa gupona."

Yesu kankumponizya ntumini gwa afisa gwa Rumi
Luka 7:1-10

⁵ Yesu pakaweriti kankwingira lushi lwa Kafarinamu, afisa gwa Rumi kaliwoniti na yomberi na kaluwa utanga pakalonga, ⁶ "Mtuwa, ntumini gwangu kagonja kalwala, ulweri wa kuleweleka na kalwala nentu."

⁷ Yesu kamgambira, "Hanizi kumponizya." ⁸ Ofisa ulii kamwankula, "Ndala Mtuwa, gufiruwa ndiri gwingiri mnumba mwangu. Kumbiti gutakuli hera shisoweru na ntumini gwangu hakaponi. ⁹ Toziya ata neni na-muntu gwa pasi pa uwezu wa wamonga, nanawu wan-jagila yanuwalagalira kutenda. Numulagalira yumu, 'Gugenda!' Na yomberi kagenda na panumlagalira yu-monga, 'Gwizi!' Na yomberi kizaga na numulagalira ntumintumi gwangu, 'Gutendi ashi!' Na yomberi ka-tendaga."

¹⁰ Yesu pakapikaniriti aga, kalikangashiti na kawagambira wantu wawamfatiti, "Nakaka nuwagam-birani, numwoniti ndiri muntu yoseri mu Israeli yakaw-

era na njimiru gambira muntu ayu.¹¹ Nukugambiranu handa wantu wavua hawizi kulawa kwagulawa mushenji na kwaguzyeta mushenji na hawalivagi pamuwera na Aburahamu na Isaka na Yakobu pamsambu Muufalumi wa kumpindi.¹² Kumbiti walii yawaferiuitwi kuwera Muufalumi hawawasi muntiti, aku hawalili na kugayagaya menu.”¹³ Shakapanu Yesu kamgambira ofisa ulii, “Gugendi ukaya na ntambu yagujimira haitendeki kwaku.”

Na ntumini gwa afisa ulii kaponiti shipindi shilaa shilii.

Yesu kankuaponizya wantu wawuwa

Mariku 1:29-34; Luka 4:38-41

¹⁴ Yesu kafikiti ukaya kwa Peteru, kamwona mawu mganafu gwa Peteru kagonja msshitanda, kypyupanentu.¹⁵ Su, Yesu kamshinkula liwoku lyakuwi na kupyupakumleka, kagoloka na kanjiti kumtendera.

¹⁶ Payiweriti pamihii, wamjegeriti wantu wawuwa yawaweriti wabegiziwa na washamshera. Yesu kawawinga washamshera kwa kulonga shisoweru na kawaponizya woseri yawaweriti wankulwala.¹⁷ Katediti hangu su galii gakatakuliti Isaya mbuyi gwa Mlun-gu gaweri nakaka,

“Yomberi kawutola utepeku wetu,
Kagatola malweri getu.”

Wasagulitwi kuwera wantumintumi wa Yesu

Luka 9:57-62

¹⁸ Yesu pakawoniti shipinga sha wantu shimzyenge-ta, kawagambiriti wafundwa wakuwi waloki kumwambu kulitanda.¹⁹ Mfundu gwa Malagaliru kamgendera, kamgambira, “Mfundu, neni nakala kugenda na gwenga koseri kwagugenda.”

²⁰ Yesu kamwankula, “Vibweta wana mpanga na wampongu wawera na vitukulu, kumbiti Mwana gwa Muntu kahera pahala pa kugonja na kwoyer.”

²¹ Muntu yumonga yakaweriti mfundwa kamgambira, “Mtuwa, gundeki uti, ng'endi nukamsiri tati gwan-gu.”

²² Yesu kamwankula, “Gunfati, guwaleki yawahowiti shirohu wawasiri yawahowiti shirohu wawu.”

Yesu kankulikalipira lyega

Mariku 4:35-41; Luka 8:22-25

²³ Yesu kakweniti mumtumbwi na wafundwa wakuwi wagenditi pamuhera nayomberi.²⁴ Pala palii lihega lyana likakala lilawira mulitanda na makupala ganja kugubikira mtumbwi. Yesu mweni kaweriti kankugonja mpota.²⁵ Wafundwa wamgendera na wamwimusiya pwatakula, “Mtuwa, gutulopoziyi twankuhowa!”

²⁶ Yesu kawagambira, “Iwera hashi mwana lyoga? Hee mwawantu mwenga mwana moyu gwamini ndiri!” Su, kagoloka na kalikalapira lyega na makupala ga litanda ganyamala na kuweriti na kunyamalira kukulu.

²⁷ Kila muntu kalikangasha. Womberi walonga “Ata lyega na makupala ga mashi gamjimira!”

Yesu kankuaponizya wantu wawili yawawera na washamshera

Mariku 5:1-20; Luka 8:26-39

²⁸ Yesu pakasokiti lushi Iwa Gadara, kumwambu kuli-tanda, kaliwoniti na wantu wawili yawalawiti mum-pumba ga mpanga. Wantu awa waweriti na washamshera na waweriti wankutilwa na wantu na kwahera muntu yakaweza kugenda munjira ilii.²⁹ Su womberi wabotanga, “Hashi, Gufira shishi kwa twen-ga, gwenga Mwana gwa Mlungu? Hashi, gwiza ku-tubeziya pamberi pa shipindi shetu?”

³⁰ Pakwegera na pahala palii, kuweriti na lipinga liku-lu lya wamtumbi wankulolelwa.³¹ Su, washamshera wamluwa Yesu, “Handa pagutulaviya, su gutujimiliri twingiri wamtumbi walii.”

³² Yesu kawagambira, “Mgendi!” Su wawalawa wantu awa na wawingira wamtumbi. Lipinga lyoseri lya wamtumbi liseleriti paluseleri lukalipa na lilitiba mu-mashi.

³³ Walolera wa wamtumbi watugiti na wagenditi mlushi, kulii watakuliti vitwatira vyoseri na ntambu yavirawiriti kwa wantu yawaweriti na washamshera.³⁴ Su, wantu woseri walawiti mlushi lulii na wagenditi kuliwona na Yesu na pawamwoniti Yesu, waluwa kawuki muisi yau.

Yesu kankumponizya muntu yakalewelekiti

Mariku 2:1-12; Luka 5:17-26

9 Yesu kakweniti mumtumbwi na kalokiti litanda na kuwuya mlushi lwakuwi.² Wantu wamu wamjegiti muntu yakalewelekiti nshimba, wamgonjeka mumke-ka. Yesu pakawoniti njimiru yau, kamgambira muntu yakalewelekiti, “Naguwera na lyoga mwana gwangu! Gulegiziwa vidoda vyagutenditi.”

³ Wafunda wamu wa Malagaliru wanja kulitakulira weni, “Muntu ayu kankumwigilanga Mlungu!”

⁴ Yesu kagamaniti maholu gawu, su kawagambira, “Iwera hashi mwankulihola vitwatira vidoda?⁵ Hashi, shizotopa ng'anji shii, ‘Kutakula vidoda vyagutenditi vilekiziwa,’ ama kutakula, ‘Gugoloki na gugendigendi?’

⁶ Hanuwlanguziwi kuwera Mwana gwa Muntu kana uwezu pasipanu wa kuwalekeziya wantu vidoda vyawatenda.” Su kamgambira muntu yakalewelekiti, “Gugoloki, gutoli mkeka gwaku na gugendi ukaya kwaku.”

⁷ Muntu yakalewelekiti kagoloka na kagenda ukaya kwakuwi.⁸ Lipinga lya wantu pawawoniti vitwatira vyavilawiliti, walikangashiti na wamkwisiti Mlungu yak-awayupiti wantu uwezu wa ntambu ayi.

Yesu kankumshema Matayu

Mariku 2:13-17; Luka 5:27-32

⁹ Yesu kawukiti pahala paliya, na pakaweriti kanku-gendagenda, kamwoniti mtola kodi yawamshema Matayu, kalivaga palihengu lyakuwi. Yesu kamgambi-ra, “Gunfati.” Matayu kagoloka na kamfata.

¹⁰ Yesu pakoweriti ukaya kwa Matayu kankuliya shiboga, watola kodi wawuwa na watenda vidoda wiziti kuliya shiboga pamuhera na Yesu na wafundwa wakuwi. ¹¹ Mafalisayu wamu pawawoniti aga, wawakosiya wafundwa wakuwi, "Iwera hashi mfunda gwenu kankuliya shiboga pamuhera na watola kodi na yawatenda vidoda?"

¹² Yesu kawapikaniriti na kawankula, "Wantu wakomu wamfira ndiri mganga, kumbiti walwelii hera ndo wamfira mganga. ¹³ Mlungu kalonga, Mgendi mwakali-fundi Lilembu ali linanagala lyana mana gaa, 'Neni ntakula nfira lusungu, nfira ndiri tambiku.' Niza ndiri kuwashema wantu yawalihola wankumfiriziya Mlungu, kumbiti yawatenda vidoda."

Likosiwu kuusu kuleka kuliya

Mariku 2:18-22; Luka 5:33-39

¹⁴ Shakapanu wantumini wa Yohani Mbatiza wamgenderiti Yesu, wamkosiya, "Iwera hashi, twenga pamuhera na Mafalisayu tuleka kuliya, kumbiti wa-fundwa waku waleka ndiri kuliya shiboga?"

¹⁵ Yesu kawankula, "Hashi, mulihola kuwera wahenga pawawera mumsambu gwa ndowa wahinginika pawawera na mpalu gwa ndowa? Nakaka hapeni wahinginiki! Kumbiti lishaka lyankwiza pawamuwusuya mpalu gwa ndowa, ndo womberi hawaleki kuliya.

¹⁶ "Kwahera muntu yakasona shiraka sha nguwu ya syayi munguwu ngona toziya shiraka ashi hashidegi nguwu ngona na padegekiti palii hapongereki. ¹⁷ Ama kwahera muntu yoseri yakaweza kulekera divayi ya syayi mumihaku ya lukuli lugona, pakatenda hangu mihaku igona haipantiki na divayi hayitiki. Kumbiti divayi ya syayi ilekerwa mumihaku ya lukuli ya syayi na vyoseri havitulwi weri."

Muhinga gwa afisa na mdala yakashinkuliti nguwu ya Yesu

Mariku 5:21-43, Luka 8:40-56

¹⁸ Yesu pakoweriti kankutakula aga, afisa gwa Shiyawudi kamwiziriti, kamsuntamalira na kamgambira, "Muhinga gwangu kahowa vinuvinu, kumbiti shondi shondi, gwizi gumtuliri liwoku lyaku nayomberi hakaweri mkomu."

¹⁹ Yesu kawuka pamuhera na wafundwa wakuwi, wamfatiti afisa.

²⁰ Mdala yakaweriti mlweri gwa kusuma mwazi kwa minjina lilongu na mbili, kamwiziriti Yesu kumbeli na kuyishinkula nguwu yakuwi. ²¹ Kalihola mumoyu mwakuwi, "Handa panshinkula nguwu, haweri mkomu."

²² Su, Yesu kagalambuka kamwona, kamgambira, "Mhinga gwangu, nagwana lyoga! Njimiru yaku ikuponiziya." Pala palii mdala ulii kapona kusuma mwazi.

²³ Shakapanu Yesu kingira mnumba mwa afisa ulii. Pakawawoniti wagomba luperembi lwa kudaya na wantu wavua wankudaya, ²⁴ kalonga, "Kila muntu kalawi kunja! Muhinga ayu kahowa ndiri, kumbiti

kagonja hera!" Womberi wamseka Yesu. ²⁵ Su, pawawawusiyiti wantu kulawa kunja, Yesu kingiriti mnumba kwa muhinga yakahowiti na kamkola liwoku lyakuwi na yomberi kagoloka. ²⁶ Vitwatila avi vieniyiti pa isi yoseri ilii.

Yesu kankuwaponiziya wanawisi wawili

²⁷ Yesu kawukiti pahala paliya na pakoweriti kanku-gendagenda, wanawisi awili wanjiti kumfata. Womberi wabotanga, "Gutuwoneri lusungu Mwana gwa Dawudi!"

²⁸ Yesu pakingiriti mnumba, wanawisi wawili wamgendera, nayomberi kawakosiya, "Hashi, mjimira handa neni nana uwezu wa kuwaponiziya?"

Womberi wamwankula, "Yina mtuwa!"

²⁹ Shakapanu Yesu kagashinkula masu gawu, kalonga, "Na iweri kwa mwenga ntambu yamjimira!" ³⁰ Na masu gawu gawera makomu. Su Yesu kawalagalira, "Namumgambira muntu yoseri shitwatila ashi!"

³¹ Kumbiti womberi wawuka na wabwera visoweru nya Yesu pa isi ilii yoseri.

Yesu kankumponiziya bubu

³² Wantu pawaweriti wankugenda zazu, wantu wa-monga wamjegera Yesu muntu yakaweriti bubu toziya kaweriti na washamshera. ³³ Katepu hera shamshera pawamlavyiti, muntu ulii kanja kutakula. Wantu woseri walikangashiti nentu pawalonga, "Hatweni woni shitwatila gambira ashi mu Israeli!"

³⁴ Kumbiti Mafalisayu walonga, "Mkulu gwa washamshera ndo yakamupiti Yesu likakala lya kuwalaviya washamshera."

Yesu kankuawonera lusungu wantu

³⁵ Yesu katyangiriti lushi zoseri na vijiji vyoseri. Ka-funditi munumba za Mlungu, na kabweriti Shisoweru Shiwigira sha Ufalumi wa Mlungu, na kuwaponiziya wantu malweri ga ntambu zoseri. ³⁶ Su, pakawawoniti vipinga vipinga vya wantu, moyu gwakuwi gumemiti lusungu, toziya waweriti watoka na wanalyoga gambia-ri kondolu wahera mlolera. ³⁷ Su kawagambira wa-fundwa wakuwi, "Mabenu gavuwa, kumbiti watenda li-hengu lya kubena wavua ndiri. ³⁸ Su, mumluwi yakana mabenu hakajegi watenda lihengu wabeni viboga vyakuwi."

Wantumini lilongu na awili

Mariku 3:13-19, Luka 6:12-16

10 Yesu kawashemiti wafundwa wakuwi lilongu na wawili, kawapanana uwezu wa kuwalaviya washamshera na kuwaponiziya wantu malweri na kila ulweri. ² Aga ndo matawu gawu wantumintumi lilongu na wawili. Gwa kwanja ndo Simoni yawamshemiti Peteru na mlongu gwakuwi Andereya, Yakobu na mlongu gwakuwi Yohani wana wa Zebedayu, ³ Filipu na Baritulumayu, Tomasi na Matayu yakaweriti mtola kodi, Yakobu mwana gwa Alifayu na Tadeyi, ⁴ Simoni

Mkanani na Yuda Isikariyoti, ndo mweni yakamgalambukiti Yesu.

Yesu kankuwagalalira wantumintumi lilongu na wawili

Mariku 6:7-13, Luka 9:1-6

⁵ Yesu kawatumiti awa lilongu na wawili na kawananiti malagaliru aga, "Namgenda kwa wantu wa isi zimonga, ama namwingira pakati pa lushi lwa Wasamariya. ⁶ Kumbiti mgendi kwa wantu wa Israeli yawagamiliti gambira kondolu. ⁷ Mgendi na mbweri, 'Ufalumi wa kumpindi wapakwegera.' ⁸ Mponiziyi walweli, muwazyukisiyi yawahowiti, muwapungu woseri yawaalwala ugumbula na muwawusiyi washamshera. Wawapanana hera, su mwenga mtendi pota kuluwa shibena mgongu. ⁹ Namtola zahabu, ama mpiya, ama magwala ga shaba mumihaku mwenu, ¹⁰ namtola muhaku gwa kuluwira munjira, ama likoti lyamonga, ama vilwatu, ama luhonga. Toziya watendalihengu wfiruwa wapati vyawafira.

¹¹ "Pamwingira pakati pa lushi loseri ama shijiji, msakuli amu muntu yoseri yakafira kuwashemera na mlikali pamuhera nayomberi mpaka pamwuka pahala palii. ¹² Pamwingira mnumba mtakuli, 'Ponga iweri na mwenga.' ¹³ Handa wenikaya wa numba ilii wawasemerani, su ponga ya kulamsiya kwa mwenga haikali, kumbiti wafira ndiri kuwashemera, kulamsiya kwenu kwa ponga hakukuuyirani maweni. ¹⁴ Handa numba yoseri ama lushi loseri halulemi kuwashemera mwenga ama kuwapikinira mwenga, su muwuki pahala paliya na mupunti lidiku mumagulu mwenu.

¹⁵ Nuwagambirani nakaka handa lishaka lya kutozwa, Mlungu hakawawoneri lusungu wantu wa Sodoma na Gomora kuliku wantu wa lushi alu!"

Ubaya

Mariku 13:9-13, Luka 21:12-17

¹⁶ "Mpikaniri! Neni nuwalagalira mwenga gambira kondolu kugenda pakati pa wamaminyi. Muweri na luhala gambira njoka na mwawanana gambia ng'unda. ¹⁷ Mlikali weri, toziya wantu hawawawingani mwenga na hawawajegeni mushizyungu na hawawasyatangi ntomondu munumba za Mlungu. ¹⁸ Toziya ya nenii hamjegwi palongolu pa wakolamlima na wafalumi, mpati kuwagambira Visoweru Viwagira na kuwagambira wantu wa isi zimonga. ¹⁹ Su, pawawajegani mwenga pashizyungu, namuwera na lyoga handa hamtakuli shishi ama hamlongi hashi, shipindi pashisoka, hampati sha kuyowera. ²⁰ Toziya visoweru vyamgenda kuyowera vya mwenga ndiri, kumbiti havizi kulawa kwa Rohu gwa Tati gwenu yakatakula kupitila mwenga.

²¹ "Mlongu hakamgalambuki mlongu gwakuwi kalagiwi na tati hakamgalambuki mwana gwakuwi na wana hawawatenduwi walera wawu na kuwalaga. ²² Wantu woseri hawawakalalireni mwenga toziya ya litawu lyaneni. Kumbiti ulii yakahepelera mpaka upeleru, ndo hakalopoziwi ²³ Wantu pawawapunja pakati pa lushi lumu, mtugili lushi lumonga. Nuwagambirani nakaka,

hapeni mumalili lihengu lyenu mulushi zoseri za israeli pamberi pa kwiza Mwana gwa Muntu.

²⁴ "Kwahera mfundwa yakawera mkulu kuliku mfundwa gwakuwi, ama ntumintumi kuwera mkulu kuliku mtuwa gwakuwi. ²⁵ Itosha kwa mfundwa kuwera gambira mfundwa gwakuwi na ntumintumi kuwera gambira mtuwa gwakuwi. Payiwera mtuwa gwa kaya wamsrema Belizebuli, su wenikaya hawashemwi ata matawu gadoda nentu!"

Yakafiruwa kutilwa

Luka 12:2-7

²⁶ "Su, namuwatira wantu. Shoseri shashigubikitwi hashigubutulwi, na shashiweru muubada, hashimani-ki. ²⁷ Shanuwagambirani mwenga muluwindu, mpaka mushitakuli muulangala, na shilii shampikinira muubada mfiruwa gushibwera pampindi pa shitwiku.

²⁸ Namuwatira woseri yawaalaga nshimba, kumbiti waweza ndiri kuilaga rohu, mbaka nentu mumtiri Mlungu yakaweza kulaga vyoseri nshimba pamuhera na rohu mumotu gwa Jehanamu. ²⁹ Wampongu wawili wawauza kwa ligwala limu, kumbiti ata yumu gwawu hapeni katuluki pasi pota na kufira Tati gwenu. ³⁰ Kumbiti kwa mwenga, ata viri zya mumituwi yenu zoseri ziwalangwa kala. ³¹ Su namtira, mwenga mwana mana nentu kuliku wampongu wavua!"

Kujimira na kumlema Kristu

Luka 12:8-9

³² "Wantu woseri yawanjamira paweru handa waneni, hantendi viraavi kulongolu kwa Tati ka kumpindi.

³³ Kumbiti yoseri yakanema nenii palongolu pa wantu, naneni hanumlemi kulongolu kwa Tati gwangu gwa kumpindi.

Kulekana

Luka 12:51-53, 14:26-27

³⁴ "Namulihola kuwera niza kujega ponga pasipanu. Ndala, niza ndiri kujega ponga, kumbiti upanga. ³⁵ Niziti kuwatenda wana wawagalambuki watati wawu, wahinga wawagalambuki wamawu wawu, wanahonga wawagalambuki wamawu nahonga wawu, ³⁶ na wangkanu wa muntu ndo wantu wa kaya yaku mweni.

³⁷ "Walii wawamfira tati gwawu ama mawu gwawu kuliku nenii, hapeni waweri wafundwa waneni, walii yawawafira wantemba wawu ama wahinga wawu kuliku nenii hapeni waweri wafundwa wangu. ³⁸ Muntu yakatola ndiri lupingika lwakuwi na kunfata nenii, hapeni kaweri mfundwa gwangu. ³⁹ Woseri yawagabatilira makaliru gawu, hakawahowiziyi, kumbiti woseri yawagahoziya makaliru gawu toziya yaneni, hawagalopoziyi.

Lifupu

Mariku 9:41

⁴⁰ "Yoseri yakanemera neni na yakanshemera neni, kamshemera ulii yakamtumiti.

⁴¹ Yakamshemera mbuyi gwa Mlungu toziya ndo

mbuyi gwa Mluntu, hakanki lifupu lya mbuyi gwa Mluntu. Na yakamshemera muntu muheri toziya ndo muntu muheri, hakanki lifupu lya muntu muheri.
⁴² Nuwagambirani nakaka, yoseri yakamupa yamu gwawu gwa wadidika awa yawanfata neni shikombi sha mashi gazizimira toziya ndo mfundwa gwa neni, nakaka hakapati lifupu lyakuwi."

Wajumbi kulawa kwa Yohani Mbatiza

Luka 7:18-35

11 Yesu pakamalaliti kuwalagalira wafundwa li-longu na wawili, kawukiti pahala paliya na kagenditi kufunda na kubwera lushi zya pakwegera pali.

² Yohani Mbatiza pakapikaniriti vitwatira vya Kristu vyakatenda, yomberi kawatumiti wafundwa wakuwi kwa Yesu. ³ Womberi wamkosiya Yesu, "Hashi, gutugambiri gwenga gwa yamu yakatakiliti na Yohani, ama tumuheperi gwingi?"

⁴ Yesu kawankula, "Mgendi mwakamgambiri Yohani vitwatira vyampikinira na kuviwona, ⁵ wanawisi wawona na wavibyeketu wagendagenda, woseri yawalwala ungumbula wapungwa na wanamajogu wapikinira na wahowiti wankuzukisiwa na Visoweru Viwigira vibwelwa kwa wahushu. ⁶ Mbaka kwa wantu woseri yawawera ndiri na lyoga na neni!"

⁷ Wafundwa wa Yohani pawawukiti, Yesu kanjiti kuwagambira lipinga lya wantu, "Hashi, pamgenditi kumlola Yohani kushiwala, mgenditi kulola shishi? Visoweru vya Yohani, mgenditi kulola shishi? Hashi mgenditi kulola lyega lyankutikisiya luhamba? ⁸ Su, mgenditi kulola shishi? Mgenditi kumlola muntu yakavaliti nguwu iherepa? Wantu yawavala nguwu ziherepa walikala munumba zya wafalumi! ⁹ Mung'am-biri, mgenditi kulola shishi? Mgenditi kumlola mbuyi gwa Mluntu? Yina nakaka, kumbiti mwona vitwatira vivuwa kuliku mbuyi gwa Mluntu. ¹⁰ Yohani ndo yamu yawamlembiti Mumalembu mananagala, 'Mluntu kalonga, hanumtumi mjumbi gwangu hakakulonguleri na kukunyawira njira.' ¹¹ Nukugambirani nakaka handa Yohani Mbatiza ndo mkulu kuliku muntu yoseri yaka-likala. Kumbiti muntu yakawera mdidini Muufalumi wa kumpindi ndo mkulu kuliku Yohani. ¹² Kwanjira shipindi Yohani Mbatiza pakabweriti ujumbi wakuwi mpaka leri, ufalumi wa kumpindi wantu wankwingira kwa makakala na wantu wana makakala ndo hawawingiri. ¹³ Mpaka shipindi sha Yohani, wambuyi woseri wa Mluntu na Malagaliru ga Musa galembwa kuusu Ufa-lumi. ¹⁴ Handa pamuweza kujimira ujumbi wawu, Yohani ndo Eliya mekizi. ¹⁵ Yakana makutu su kapikaniri!

¹⁶ "Su, nuwafananiziyi na shishi wantu wa mashaka aga? Walifana gambira wana yawalikala pahala pa soku. Wawera pawaligambiziyana na shipinga shi-monga. ¹⁷ Twawagombirani msambu gwa ndowa, kumbiti mviniti ndiri! Twimba lwimbu lwa kudaya, kumbiti mli-ri ndiri. ¹⁸ Yohani pakiziti, koya kuliya na kalanda ndiri divayi na kila muntu kalonga, 'Yomberi kana shamshera!' ¹⁹ Mwana gwa Muntu pakiziti, kaliya na

kalanditi divayi na kila muntu katakuliti, 'Mumloli muntu ayu! Kana lwalia na mlowera na ndo ganja gwa watola kodi na yawawera na vidoda! Luhala lwa Mluntu lwankulanguziya kuwera iherepa kulawirana na gakatendaga."

Lushi zazijimira ndiri

Luka 10:13-15

²⁰ Shakapanu Yesu kanjiti kuzilawumu lushi zakatediti mauauza guvuwa, wantu wakuwi wafira ndiri kugalambuka kulawa muvidoda vyawatenda. ²¹ "Shondi Kolazini! Shondi Betisayida! Handa mauauza aga yagatendikiti kwaku megatendikiti Tiru na Sidoni, wantu wakuwi mewavali kala malobota na kulipakaziya livu, kulilanguziya kuwera waleka vidoda vyawatenda.

²² Nukugambirani nakaka kuwera mulishaka lya Mluntu lya kutozwa, hakawawoneri lusungu nentu wantu wa lushi lwa Tiru na Sidoni kuliku mwenga. ²³ Nagwen-ga Kafarinaumu! Hashi, gufira kulikweniziya gamweni kumpindi kwa Mluntu? Hawakusulusiyi mpaka mulirindi lyalihera upeleru! Handa mauauza yagatendikiti kwa gwenga, megatendeki ku Sodoma, lushi alu meluweri mpaka leri! ²⁴ Nukugambirani kuwera mulishaka lya kutozwa Mluntu hakawawoneri lusungu nentu wantu wa Sodoma kuliku mwenga!"

Mwizi kwa Neni mwoyeri

Luka 10:21-22

²⁵ Shipindi shilii Yesu katakuliti, "Tati, Mtuwa gwa kumpindi na pasi panu! Mayagashii toziya guwalanguziya wadidika vitwatira vyaguwafifiti yawawera na luhalia na yawawera na mahala. ²⁶ Yina Tati, hangu ndo ntambu yagufiriti vilawiri.

²⁷ "Tati gwangu kanupa vintu vyoseri. Kwahera yakammana Mwana ira Tati na kwahera yakammana Tati ira Mwana na goseri galii gakafira kumgambira Mwana, su kamgambira.

²⁸ "Mwizi kwaneni woseri mwenga yamtokiti kupapa visanka vizotopa na neni hanuwatendi moyeri. ²⁹ Mjimi-ili vilii vyanyuwanpanani mwenga na mulifundi kulawa kwaneni, toziya neni namupoli na mnanagala mu rohu na mwenga hamwoyeri. ³⁰ Toziya shilii shanuwalagaliriti ndo shiherepa kwa mwenga na shanuwanpanani mpapi ndo shizotopa ndiri."

Likosiwu kuusu lishaka lya Kwoyera

Mariku 2:23-28, Luka 6:1-5

12 Shipindi shilii Yesu kaweriti kankugendagenda kupitira mumalambu ga nganu lishaka lya Kwoyera. Wafundwa wakuwi waweriti na njala, su wanji kubenanga mikunguwi ya nganu na waliya mpunji. ² Mafalisayu pawawoniti hangu, wamgambira Yesu, "Guloli, wafundwa waku watenda shitwatira ashi shashibeliriti kushitenda mulishaka lya Kwoyera."

³ Yesu kawankula, "Hashi, mwenibetuli ntambu yaka-tenditi Dawudi pamuhera na wayaguwi pawaweriti na njala? ⁴ Yomberi kingiriti Mnomba ya Mluntu pa-muhera na wayaguwi waliya mabumunda gawamtam-

bikiriti Mluntu, ata hangu ileweleritwi mu Lilagaliru kwa womberi kuliya mabumunda galii, ira watambika wa Numba ya Mluntu gweka yawu wafiruwa kugaliya.⁵ Ama mwenibetuli Mumalagaliru ga Musa kuwera kila lishaka lya kwoyerera, wakulu wa Mluntu nkulu ya Mluntu watenda ndiri malagaliru ga kwoyerera, kumbiti walihola ndiri kuwera watenda kosa?⁶ Nukugambirani mwenga kuwera panu kwana mkulu kuliku Numba nkulu ya Mluntu.⁷ Malembu mananagala galembwa, 'Nfira lusungu na nfira ndiri tambiku.' Handa muvima na nakaka kuwera mana ya visoweru avi, mekawatozi ndiri wantu yawahera likosa,⁸ su Mwana gwa Muntu ndo Mtua gwa lishaka lya kwoyerera"

Muntu yakana liwoku lyalilewelekiti

Mariku 3:1-6, Luka 6:6-11

⁹ Yesu kawukiti palii na kagenditi kwingira munumba ya Mluntu.¹⁰ Kuweriti na muntu yakaweriti na liwoku lyalilewelekiti. Su wantu wamkosiyiti Yesu, "Hashi, iherepa kumponiziya muntu mulishaka lya Kwoyerera?" Womberi wamkosiyiti hangu su wapati kumsitaki.

¹¹ Yesu kawankula, "Handa kwana yamu gwenu kana kondolu na kaguwiriti mulirindi mulishaka lya Kwoyerera? Hashi, hakamkoli ndiri na kumlaviya?"¹² Na muntu kana mana nentu kuliku kondolu! Su Lilagaliru lyetu litulekeziya kutenda gaherepa mulishaka lya kwoyerera.¹³ Shakapanu Yesu kamgambira muntu ulii yakalewelekiti liwoku, "Gutalipisiyi liwoku lyaku."

Yomberi katalipisiya liwoku na liwera likomu gambira liwoku limonga.¹⁴ Su Mafalisayu walawa kunja na waligambiziana ntambu ya kumlaga Yesu.

Ntumini yakasyagulitwi na Mluntu

¹⁵ Yesu pakapikaniriti shitwatira shilii, kawuka pahala paliya na lipinga likulu lya wantu limgenderiti. Kawaponiziya woseri yawaweriti walweli,¹⁶ na kawalewelera nawamgambira muntu yoseri kuusu mweni.¹⁷ Katenditi aga su katendi galii gakatakuliti Isaya mbuyi gwa Mluntu gaweri ganakaka,
¹⁸ "Ayu ndo ntumini gwangu, yanumsyaguriti, Yumu yanumfira na kuitira mweni ndo nherepeziwa. Hanumjegi Rohu gwangu kwakuwi, Na hambweri kutoza kwangu kwa isi zimonga.
¹⁹ Hapeni kaweri na ukakatala, ama kubotanga, Ama liziu lyakuwi kupikana mu mitaa.
²⁰ Hapeni kalumegi ludenki, Ama lutambi lutuma lyosi hapeni kaluzimi. Mpaka kavitendi vilii vyavimfiriziya Mluntu vitendi lhengu,
²¹ Na kuitira yomberi wantu woseri hawaweri na litumbiru."

Yesu na mkulu gwa washamshera

Mariku 3:20-30, Luka 11:14-23

²² Shakapanu wantu wamu wamjegiriti Yesu muntu yakaweriti kana Iwisi vira bubu toziya kaweriti na shamshera. Yesu kamponiziyiti muntu ulii, su kaweki-

ti kutakula na kuwona.²³ Lipinga lya wantu lilikan-gasha ntambu yaktenditi Yesu. Womberi wakosiya, "Hashi, iwezekana ayu kuwera Mwana gwa Dawudi?"

²⁴ Mafalisayu pawapikaniriti aga, wawankula, "Yomberi kawawinga washamshera hera toziya mkulu gwa washamshera Belizebuli kamupiti makakala kutenda hangu."

²⁵ Yesu kavimaniti galii gawalihola, su kawagambira, "Ufalumi woseri waupalanganikiti muvipinga vipinga na kulikomanga weni, hapeni ulikali shipindi shitali. Na lushi lwoseri ama kaya yayipalanganika muvipinga vipinga na kulikomanga yeni haiguwi.²⁶ Handa shipinga shimu pashilicomanga na shipinga shimonga muufalumi wa Shetani, toziya vipalanganika kala muvipinga na ufalumi awu haiguwi!²⁷ Mwenga mlonga handa nuwawinga washamshera toziya Belizebuli kanupiti makakala ga kutenda hangu. Hashi, ndo gaa yakawanani wafata wenu makakala ga kuwawinga washamshera? Su wafata wenu hawaweri watoza wenu!²⁸ Kumbiti paiwera nankuwawinga washamshera kwa likakala lya Rohu gwa Mluntu, muvimana handa Ufalumi wa Mluntu usoka kala kwa mwenga.

²⁹ "Kwahera muntu yakawenza kwingira mnumba ya muntu kana likakala na kumpoka ulunda wakuwi, mpaka kamtawi huti muntu yakawera na likakala, shakapanu hakawesi kumpoka ulunda wakuwi.

³⁰ "Yoseri yakawera pamuhera ndiri na neni, kalekanira na neni na yoseri yakantyanga ndiri kuojinira ndo nakaka kankupalasiya.³¹ Na nuwagambirani kuwera wantu wankulekiziwa vidoda na vintu vidoda vyawatakula, kumbiti muntu yoseri yakamwigilanga Rohu Mnangala hapeni kalekiziwi.³² Muntu yoseri yakamwigilanga Mwana gwa Muntu hakalekiziwi, kumbiti muntu yoseri yakamwigilanga Rohu Mnangala hapeni kalekiziwi mashaka goseri."

Mtera na mabwajubwaju gakuwi

Luka 6:43-45

³³ "Mgutendi mtera guveri guhereti na mabwajubwaju gakuwi hagaherepi ama mgutendi mtera guveri gudoda na mabwajubwaju gakuwi hagaweri madoda toziya mtera gumanikana kulawirana na mabwajubwaju gakuwi.³⁴ Mwenga ndo mleru gwa njoka! Muweza hashi kutakula vitwatira viheri shipindi mwenga mwawadoda? Muntu katakula galii gamemiti mumoyu mwakuwi.³⁵ Muntu muheri kalaviya vitwatira viheri kulla mumoyu mwakuwi, kumbiti muntu mdoda kalaviya vitwatira vidoda mumoyu mwakuwi.

³⁶ "Su mwana unakaka kuwera mulishaka lya kutoza kila muntu hakawankuli kila shisoweru shakatakuliti.

³⁷ Visoweru vyaku havikutozi kuwera gumfiriziya Mluntu ama gwamuntu mdoda."

Kufira mauzauza kulawa kumpindi kwa Mlungu
Mariku 8:11-12, Luka 11:29-32

³⁸ Wafunda wamu wa Malagaliru na Mafalisayu wamu wamgambira Yesu, "mfunda tufira gutulanguziye mauzauza kulawa kumpindi kwa Mlungu."

³⁹ Yesu kawankula, "Shiyiwuku shikondola na shashihera uwaminika kulongolu kwa Mlungu! Mfira mauzauza, kumbiti hapeni mpananwi liuzauza lyoseri lili ira hampananwi liuzauza lya Yona mbuyi gwa Mlungu. ⁴⁰ Ntambu ira ayi Yona kalikaliti mashaka matatu paliwala na pashiru mumtima gwa somba, su Mwana gwa Muntu hakalikali vira mashaka matatu paliwala na pashiru mngeki pasi pa isi. ⁴¹ Mulishaka lya kutoza, wantu wa Ninawi hawagoloki pamuhera na shiyiwuku ashi na womberi hawashitozi. Toziya wantu wa Ninawi walekiti vidoda vyawatenditi pawampikaniri Yona pakabwera, kumbiti panu kwana shitwatila shikulu kuliku Yona. ⁴² Malikiya gwa kusika hakalawili shipindi shiyiwuku ashi pashitozwa na yomberi hakashitozi. Toziya mweni kagenditi mwanja kulawa kutali, kiziti kuvipikinira visoweru vya luhala lwa mfalumi Selemani, kumbiti panu kwana mkulu kuliku Selemani!"

Kuwuya kwa washamshera
Luka 11:24-26

⁴³ "Shamshera pakamlawa muntu, kagenda kuyerayera kushiwala pakasakula pahala pa kwoyerera. Handa pakapata ndiri, ⁴⁴ hakalitakuziye mweni, 'Hambuyi mnomba mwangu mwandawiti.' Su pakawuya na kwona numba yahera shintu na wayifyagira na kuherepeziwa. ⁴⁵ Shakapanu kagenda na kuwatola washamshera wamonga saba wadoda kuliku mweni bnb na woseri wiza kumwingira muntu ayu. Su ntambu ya muntu ayu iwera idoda kuliku payiweriti kwanja. Ntambu ayi hayiwalawili wantu wa mashaka aga yawatenda vidoda."

Yesu na walongu wakuwi
Mariku 3:31-35, Luka 8:19-21

⁴⁶ Yesu pakaweriti kankali kankuyowera na wantu, mawu na walongu wakuwi wasokiti. Wagolokiti kunja na waluwa kuyowera na yomberi. ⁴⁷ Su muntu yumu palii kamgambira Yesu, "Guloli, mawu gwaku na walongu waku wakunja wafira wayoweri na gwenga."

⁴⁸ Yesu kawankula, "Hashi, mawu gwangu ndo gaa? Hashi, walongu wangu washina gaa?" ⁴⁹ Shakapanu kawalanguziya kwa liwoku lyakuwi wafundwa wakuwi na kulonga, "Mloli! Awa ndo mawu gwangu na walongu waneni! ⁵⁰ Muntu yoseri yakatenda vilii vyakafira Tati gwangu gwa kumpindi, ayu ndo mlongu gwangu na dada gwangu na mawu gwangu."

Mfanu gwa mkweta
Mariku 4:1-9; Luka 8:4-8

13 Lishaka liraa lili Yesu kalawiti mnomba ilii na kugenda kumpeku kilitanda, su kalivaga kanja

kufunda. ² Lipinga likulu lya wantu limzingiti, su Yesu kakwena mumtumbwi na kalivaga na wantu waweriti wagolokiti pampeku pa litanda. ³ Yesu katakuliti kwa mifanu kuwagambira vitwatira vivuwa.

"Kuweriti na muntu yakagenditi kukweta mbeyu.

⁴ Pakaweriti kankukweta mbeyu mulirambu, mbeyu zimonga zitulukiriti munjira na wampongu wiziti na waziliya. ⁵ Zimonga zitulukiti palitalawu lyana litapaka lididini. Zimera kanongola toziya litapaka ligenditi pasi ndiri. ⁶ Kumbiti mshenji paguwaliti gulunguziya vimeru vyavimeriti toziya mishigira yakuwi igenditi ndiri pasi, su vimeru viyuma. ⁷ Mbeyu zimonga zitulukiriti pa misontu, pazimera na kukula misontu izibabanika.

⁸ Kumbiti mbeyu zimonga zitulukiriti mulitapaka liherepa zimera na zikula na kulera mbeyu zivuwa zya zili zawaziyaliti, zimonga mala miya na zimonga malongu sita na zimonga malongu matatu."

⁹ Na Yesu kamalalira kwa kulonga, "Yakana makutu kapikaniri!"

Mana ya mifanu

Mariku 4:10-12; Luka 8:9-10

¹⁰ Shakapanu wafundwa wamgenderiti Yesu na wamkosiya, "Iwera hashi gutakula kwa mifanu kwa wantu?"

¹¹ Yesu kawankula, "Mwenga mtelekerwa kuvimana vintu vya bada ya ufalumi wa kumpindi kumbiti womberi wavimana ndiri. ¹² Kwa muntu yoseri yakadera na shintu hawamwongeri, kumbiti muntu yakerera shintu ata shilii shididini shakawera nashi hawampoki. ¹³ Toziya ntakula nawomberi kwa mifanu ndo toziya waloli kumbiti hapeni wawoni na wapikiniri kumbiti hapeni werewi ama kuvimana. ¹⁴ Su gatimii galii gakatungiti Isaya mbuyi gwa Mlungu gatendeki, 'Wantu awa hawapikiniri na kupikinira, kumbiti hapeni welewi,

Womberi hawaloli na kulola, kumbiti hapeni wawoni,
¹⁵ Toziya mahala ga wantu awa gazizitika,

Waleka kupikinira mumakutu mwawu Wagonyiziya masu gawu.

Handa masu gawu megaloli,

Makutu gawu megapikiniri,

Mahala gawu megavimani,

Na womberi wangambuyiri neni, kalonga Mlungu,

Na neni meniwaponiziyi."

¹⁶ Yesu katakula kayi, "Mbaka mwenga toziya masu genu gawona na makutu genu gapikanira.

¹⁷ Nuwagambirani kuwera wambuyi wavyuwa wa Mlungu na wantu wavyuwa waheri wafiriti nantu kuwona vilii vyamuviwona, kumbiti wasinda na kupikinira shilii shampikinira, kumbiti wasinda."

Yesu kankutakulira mana ya mifanu gwa mkweta
Mariku 4:13-20; Luka 8:11-15

¹⁸ "Su mwenga mpikaniri mana ya mifanu agu gwa mkweta. ¹⁹ Wantu woseri yawapikanira ujumbi kuusu Ufalumi kumbiti werewa ndiri, walifana gambira

mbeyu zyazitulukiriti panjira. Shetani kiza na kuwusiya

shilii shawashikwetiti mumoyu mwawu.²⁰ Mbeyu zyazitulukiriti mumabuwi ndo wantu woseri yawauwanka ujumbi kwa nemeru pawalipikanira.²¹ Kumbiti limwingira ndiri na kuwera na mshigira mgatii mwakuwi na wendereya ndiri patali. Su ntabika na tabu paviza toziya ya ujumbi, womberi waleka palaa palii.²² Mbeyu zyazitulukiriti mumitera ya misontu ndo wantu woseri yawaupikanira ujumbi, kumbiti lyoga kusu makaliru gakuwi na zisitarehi za ulunda ubabani-ka ujumbi, na womberi hapeni waleri mabwajubwaju.²³ Na mbeyu zawazikwetiti mulitapaka lyana mbotu ndo wantu woseri yawaupikanira ujumbi na kwelewa, na ujumbi ulera zivuwa za ziliu yawaziyaliti, wamonga walera miya na wamonga malongu sita na wamonga malongu matatu."

Mfanu gwa magugu

²⁴ Yesu kawagambira wantu mfanu gwingi, Ufalumi wa kumpindi ulifana ntambu ayi. Muntu yumu kak-wetiti mbeyu ziherepa mulirambu lyakuwi.²⁵ Pashiru pamu wantu pawagonjiti, mngondou gwakuwi kiziti na kukweta magugu pakati pa nganu na kagenda zakuwi.²⁶ Shipindi mbeyu za nganu pazimeriti na kwanja kupunda na magugu ganja kuwoneka.²⁷ Ntumintumi ulii yakawera na lirambu kamgendra na kumgambira, "Mtuwa gwenga gukwetiti mbeyu ziherepa mulirambu lyaku, hashi, vinu magugu aga galawa koshi?"²⁸ Yakana lirambu kawankula, "Mngondou ndo yakadenti hangu. Wantumintumi wamkosiya, 'Hashi, gufira tugendi twakagatupuli magugu?'²⁹ Yomberi kawankula, 'Ndala, toziya pamjonjonira magugu hamtupuli na nganu.³⁰ Mleki magugu na nganu gakuli pamuhera mpaka shipindi sha kubenanga. Shakapanu hanuwagambiri watenda lihengu watupuli kwanja magugu na kugatawa mumatita na kugalunguziya. Kumbiti nganu muijojiniri na muituli muluhanja Iwangu.'"

Mfanu gwa mbeyu ndidini nentu

Mariku 4:30-32; Luka 13:18-19

³¹ Yesu kawagambira wantu mfanu gwingi, "Ufalumi wa kumpindi ulifana hangu. Muntu yumu katoliti mbeyu ndidini nentu na kagenditi kukweta mulirambu lyakuwi.³² Mbeyu yeni iweriti ndidini nentu kuliku mbeyu zoseri, kumbiti payimeriti na kukula iwera mtera mkulu kuliku vyoseri vyavimeriti mulirambu mpaka wampongu wiza na kunyawa vitukulu vyawu mumitambi yakuwi."

Mfanu gwa simika

Luka 13:20-21

³³ Yesu kawagambira mfanu gwingi, "Ufalumi wa kumpindi ulifana hangu. Mdala yumu katoliti simika na kuhanganyiwa pamuhera na vipimu vitatu vya ubumu, su ubumu woseri ututumuka."

Kutakula kwa mfanu

Luka 13:20-21

³⁴ Yesu kawagambiriti wantu goseri aga kwa mifanu. Kawagambira ndiri shintu shoseri pota kutakula mifanu,³⁵ katenditi hangu su vyavitakulitwi na mbuyi gwa Mlungu vitendeki,
"Hantakuli kwa mfanu panyowera na womberi, Hanuwagambiri vitwatira vyavimanika ndiri kwanjira kunyawa pasi panu."

Yesu kankugutakula mfanu gwa magugu

³⁶ Yesu pakalilekiti lipinga lya wantu, kingira mnumba na wafundwa wakuwi wamgendera na wamkosiya, "Hashi, mfanu agu gutakula shishi?"

³⁷ Yesu kawankula, "Muntu yakakwetiti mbeyu ndo Mwana gwa Muntu,³⁸ na lirambu ndo pasipanu. Na mbeyu iherepa ndo wantu wa Ufalumi wa Mlungu. Magugu ndo wantu yawatenda vitwatira vya Shetani.³⁹ Mngondou yakakwetiti magugu ndo Shetani. Na shipindi sha kubenanga ndo upeleru wa pasipanu na watenda lihengu ndo wantumintumi wa kumpindi wa Mlungu.⁴⁰ Magugu ntambu yawagajoinira na kugalunguziya pamotu, ndo ntambu hayilawiri kuperela kwa pasipanu.⁴¹ Mwana gwa Muntu hakawatumu wantumintumi wa kumpindi wakuwi kulawa Muufalumi wakuwi, woseri walii yawatenda wantu watendi vidoda na wantu woseri yawatenda vitwatira vidoda,⁴² hawawawasili mumotu gwa Jehanamu na aku hawalili na kugaya menu.⁴³ Shapanu wantu yawamfiriziya Mlungu hawang'eleng'eti gambira mshenji Muufalumi wa Tati gwawu. Handa muwera na makutu, mpikaniri!

⁴⁴ "Ufalumi wa kumpindi ulifana ntambu ayi. Muntu yumu kawoniti ulunda yaulififiti mulirambu. Su yomberi kanemeleriti nentu, kawufifiti kayi na kagenditi kuwuza vyoseri vyakaweriti navi na kawuyiti kuhemera lirambu lilii."

Mfanu gwa Lulu

⁴⁵ "Vira, Ufalumi wa kumpindi ulifana hangu. Muntu yumu kaweriti kankusakula lulu iherepa,⁴⁶ na pakayiwoniti lulu yimu inamana nentu nkulu, kagenditi kuwuza vyoseri vyakaweriti navi na kuhemera lulu ilii."

Mfanu gwa wawu wa kulowa somba

⁴⁷ "Vira Ufalumi wa kumpindi ulifana hangu. Walowa wasomba wamu watandira wawu wawu multanda na walowa wasomba wa ntambu zoseri.⁴⁸ Wawu pauweriti na wasomba nduu, wawunika pampeku pa litanda na kulivaga pasi kuwasayagula wasomba, wasomba waherepa wawatula mumajamanda gawu na wasomba wadoda wawasa.⁴⁹ Ntambu ayi hayiweri lishaka lya upeleru, shipindi ashi wantumintumi wa kumpindi wa Mlungu hawawalavyi wantu yawatenda vidoda kulawa kwa wantu waheri⁵⁰ na hawawasili mu-

motu gwa Jehanamu, su womberi hawalili na kugaya-gaya menu gawu."

Yesu kalonga kuusu mafundu ga syayi na ga makashu

⁵¹ Yesu kawakosiya, "Hashi, mwerewa vitwatira avi?" Wamwankula, "Yina."

⁵² Su yomberi kawagambira, "Kila mfunda gwa Malagaliru yakawera mfundwa Muufalumi wa kumpindi kalifana gambira muntu yakana numba yakatoliti vintu vya makashu na vya syayi muluwanja lya kutulila vintu."

Yesu wankumlema Nazareti

Mariku 6:1-6; Luka 4:16-30

⁵³ Yesu pakamalaliti kuwagambira mifanu ayi, kawukiti pahala palii ⁵⁴ na kagenditi kushijiji kwakuwi. Aku kafunditi wantu mnumba ya Mlungu na woseri yawampikaniriti walikangashiti. Womberi wakosiya, "Hashi, kapatiti koshi luhala alu? Hashi kapata koshi mauzaiza aga?" ⁵⁵ Hashi, ayu mwana ndiri gwa msongola vintu na mawu gwakuwi wamshema Mariya na walongu wakuwi ashina Yakobu na Yosefu na Simoni na Yuda? ⁵⁶ Na wadada wakuwi walikala ndiri panu? Hashi, kagapata koshi goseri aga?" ⁵⁷ Su womberi wamlema Yesu.

Yesu kawagambira, "Mbuyi gwa Mlungu hapeni kamijimiri mlushi mwakuwi na ukaya kwakuwi, kumbiti lushi zimonga wamjimira." ⁵⁸ Toziya womberi wahera moyu, su hapeni katendi mauzaiza gavuwa palii.

Kuhowa kwa Yohani Mbatiza

Mariku 6:14-29; Luka 9:7-9

14 Shipindi shilii mkulu gwa Galilaya Herodi kapikaniriti visoweru vya Yesu. ² Nakaka ndo Yohani Mbatiza, ayu kazyuka kulawa kwa wahowiti, "kawagambira maafisa, ayi ndo toziya kana likakala lwa kutenda mauzaiza."

³ Herodi ndo yakalagaliriti kuwera Yohani wamkamuli, wamtawi pingu na kumtula mushibetubetu. Katenditi hangu toziya ya Herodiya mdala gwa Filipi mlongu gwakuwi. ⁴ Toziya Yohani Mbatiza kaweriti kankumgambira Herodi, "Iherepa ndiri gwenga kumyuga Herodiya!" ⁵ Herodi kafiriti kumlaga Yohani Mbatiza, kumbiti katiliti wantu wa Shiyawudi toziya Yohani Mbatiza womberi wamwoniti kuwera mbuyi gwa Mlungu.

⁶ Mumsambu gwa kulihola kwiwuka kwa Herodi, muhinga gwa Herodiya, kaviniti kulongolu kwa wahenga woseri. Herodi kanemeleriti nentu ⁷ su kamgambiriti, "Nulirapi, hanukupi shoseri shagunduwa!"

⁸ Mawu gwa muhinga ulii kamhimiziyiti muhinga gwakuwi kamgambiri tati gwakuwi kulonga, "Gunupi palaa panu muluseru mtuwi gwa Yohani Mbatiza!"

⁹ Ata hangu mfalumi kahinginikiti, kumbiti toziya ya kulirapilira kwakuwi kulongolu kwa wahenga, kagaliriti wamupi mtuwi muhinga ulii. ¹⁰ Su kalagalira

Yohani kadumulwi mtuwi mushibetubetu. ¹¹ Mtuwi gwa Yohani wagujega muluseru na kumupa muhinga ulii, nayomberi kagujega kwa mawu gwakuwi. ¹² Wafundwa wa Yohani wiza, wayitoliti nshimba ya Yohani na kuyisira, shakapanu wagenditi kwa Yesu na kumgambira.

Yesu kankulikutiziya shiboga lipinga likulu lya wantu

Mariku 6:30-44; Luka 9:10-17; Yohani 6:1-14

¹³ Yesu pakapikaniriti shisoweru kuusu Yohani, kawukiti pahala palii mumtumbwi na kagenditi pahala pa gweka. Wantu wapikiniriti aga, wamgendera Yesu kulawa lushi zyawu na wamfata kwa magulu. ¹⁴ Yesu pakasulukiti kulawa mumtumbwi na pakaliwoniti lipinga likulu lya wantu, Kawawoneriti lusungu na kawaponiziyiti woseri yawaveriti walwala.

¹⁵ Pamihi, wafundwa wakuwi wamgendereti Yesu na walonga, "Saa zigenda kala na pahala panu pagweka. Guwalekeziyi wantu wagendi zazu naguwaleki wagen-di muvijiji wakahemerit viboga."

¹⁶ Yesu kawagambira, "Hapeni wawuki, mwenga muwayupi vintu vya kuliya!"

¹⁷ Womberi wamwankula, "Twana mabumunda muhanu na wasomba wawili hera."

¹⁸ Yesu kalonga, "Su munjegeli panu." ¹⁹ Kawagambira wantu walivagi pasi mumihamba, shakapanu katola mabumunda muhanu na wasomba wawili, kalola kumpindi kwa Mlungu, kalonga mayagashii Mlungu. Kagamega mabumunda na kawapanana wafundwa wakuwi na wafundwa wawanpanani wantu. ²⁰ Kila muntu kaliya na kwikuta. Shakapanu wafundwa wajojinira majamanda lilongu na mbili ga vyavisigaliti.

²¹ Kwa wantu woseri yawaliyiti, wapalu hera waweriti elufu muhanu pota kuwawalanga wadala na wana.

Yesu kankugendagenda pampindi pa mashi

Mariku 6:45-52; Yohani 6:15-21

²² Pala palii Yesu kawagambira wafundwa wakuwi wakweni mumtumbwi na wamlongoleri kuloka kumwambu kulitanda, shipindi yomberi kankuwaaga wantu. ²³ Pakawaagiti kala, mweni kakweniti kulgongu kugenda kumluwa Mlungu. Payisokiti pamihi, Yesu kaweriti gweka yakuwi kulii, ²⁴ na shipindi ashi mtumbwi guweriti kala patali pa litanda, guweriti guagenta usegausega toziya lihega liweriti lyankuguyumbisiya.

²⁵ Payiweriti luhunjuhunju Yesu kawagendiriti wafundwa wakuwi, pakagendagenda pampindi pamashi.

²⁶ Wafundwa wakuwi pawamwoniti pakagendagenda pampindi pamashi, watiliti nentu. Womberi washowangana pawalonga, "Shihoka ayu!"

²⁷ Pala palii Yesu kawagambira womberi, "Namtira, ndo neni!"

²⁸ Shakapanu Peteru katakula, "Mtuwa, handa naka-ka ndo gwenga gung'ambiri neni nizi kwa gwenga pamashi."

²⁹ Yesu kamgambira, "Gwizi!" Su Peteru kasuluka ku-lawa mumtumbwi na kamgendera Yesu pakagenda-

genda pampindi pamashi.³⁰ Kumbiti pakawoniti liyega, kaweriti na lyoga su kanjiti kudidimila mumashi. Shakapanu kalila pakalonga, "Mtuwa! Gumpozizi."

³¹ Palaa palii Yesu kalitalipisiya liwoku lyakuwi kamkola na kumgambira, "Ntambu yaguhera njimiru! Iwera hashi gwana lyoga?"

³² Woseri wakwena mumtumbwi, na liyega linyamali-ra. ³³ Shakapanu wafundwa mumtumbwi wamguwira Yesu pawalonga, "Nakaka gwenga gwa Mwana gwa Mlungu!"

Yesu kankumponizziya mlweri ku Genezareti

Mariku 6:53-56

³⁴ Waloka litanda na kusoka lushi Iwa Genezareti, ³⁵ pahala wantu woseri wamumaniti Yesu. Su wawajega wantu yawalwala kulawa lushi zoseri za pakwegera na wamjegera Yesu. ³⁶ Wamluwa kawajimiri woseri yawalwaliti wapati kushinkula luwiniku Iwa nguwu yakuwi na woseri yawashinkuliti waweriti wakomu.

Mafundishu ga wantu wagonna

Mariku 7:1-13

15 Shakapanu Mafalisayu wamu na wafunda wa Malagaliru wamwiziriti Yesu kulawa Yerusalem na wamkosiya, ² "Iwera hashi, wafundwa waku waga-jimira ndiri mafundu gawafunditi wazewi wetu? Wagu-lula ndiri weri mawoku gawu pakwanja kuliya!"

³ Yesu kawankula, "Iwera hashi mwenga mjimira ndiri malagaliru ga Mlungu na kufata mafundu genu? ⁴ Mlungu kalonga, 'Guwapanani ligoya tati gwaku na mawu gwaku,' na 'Yoseri yakamwigiranga tati gwakuwi ama mawu gwakuwi, kafiruwa kalagwi.' ⁵ Kumbiti mwenga mfunda handa muntu kana shintu sha kumu-pa tati gwakuwi ama mawu gwakuwi kumbiti kalonga, 'Shintu ashi numulavilira Mlungu,' ⁶ su kafriruwa ndiri kumpanana ligoya tati gwakuwi ama mawu gwakuwi. Kwa ntambu ayi mwenga mushibeziya shisoweru sha Mlungu kwa kugajimira mafundu genu. ⁷ Mwawafangu mwenga! Vyakatungiti Isaya mbuyi gwa Mlungu vi-wera nakaka kwa mwenga!

⁸ 'Mlungu kalonga, wantu awa wanupa ligoya neni kwa visoweru vyawu hera,

Kumbiti myoyu yawu nakaka iwera patali na neni.

⁹ Kunguwira kwawu kufaa ndiri,

Toziya wafunda malagaliru ga wantu gambira ndo malagaliru ga neni!"

Vintu vyavimtenda muntu kaweri muhumba

Mariku 7:14-23

¹⁰ Shakapanu Yesu kalishemiti lipinga lya wantu na kawagambira, "Mpikaniri na mwerewi! ¹¹ Shintu shashimwingira muntu munshimba hapeni shimtendi muntu kaweri muhumba, kumbiti shilii shashimlawiti ndo shimtenda muntu kaweri muhumba."

¹² Shakapanu wafundwa wakuwi wamgendera na wamgambira, "Hashi, guvimana kuwera Mafalisayu wakukalalira pawapikiniriti visoweru vyagutakula?"

¹³ Yesu kawankula, "Kila mtera gweni Tati gwangu kakumpindi kaguyaliti ndiri, hawagutupuli. ¹⁴ Namtira kuusu womberi! Womberi ndo walongoziya wanawisi na kana Iwisi yamu pakamlonguziya kana Iwisi muyaguwi, woseri hawapokeri mulirindi."

¹⁵ Peteru katakula, "Gutakuliri gagutakula kwa twenga."

¹⁶ Yesu kawagambira, "Hashi, ata mwenga mwerewa ndiri kuliku wamonga? ¹⁷ Shintu shoseli shashiyingira mumlomu mwa muntu, shigenda mumtima mwakuwi shakapanu shimplawa na shigenda mshowu. ¹⁸ Kumbiti vitwatira vyavimlawa muntu mumlomu vilawa mu-moyu na vitwatira avi ndo vyavimtenda muntu kaweri muhumba. ¹⁹ Toziya mumoyu mlawa maholu gadoda ga ulagaji na uhumba na shimbegu na upitawu wa mpayu na mayigilangu. ²⁰ Vitwatila avi ndo vyavimten-da muntu kaweri muhumba. Kumbiti kuliya shiboga pota na kunaviya mawoku ntambu yamlonga, hapeni kumtendi muntu kaweri muhumba."

Moyu gwa mdala yamu

Mariku 7:24-30

²¹ Yesu kawukiti pahala paliya na kagenditi pak-wegera na lushi Iwa Tiru na Sidoni. ²² Mdala yamu yakalikariti mlushi Iwa Kanaani kamwiziriti Yesu pakabotanga, "Mtuwa, Mwana gwa Dawudi, gumoneri lusungu! Muwinga gwangu kana shamshera yakamgaziya nentu."

²³ Kumbiti Yesu kalonga ndiri shisoweru kwa yomberi. Wafundwa wakuwi wamgendera na wamgambira Yesu, "Gumgambiri mdala ayu kagendi zakuwi! Toziya kankutufatafata na kutenda umatu!"

²⁴ Shakapanu Yesu kawankula, "Wantuma hera kwa wantu wa Israeli yawagamiliti gambira kondolu."

²⁵ Paliya mdala ulii kiza na kamsuntamalira palon-golu pa magulu gakuwi pakalonga, "Mtuwa guntangi!"

²⁶ Yesu kamwankula, "Ifaa ndiri kutola shiboga sha wana na kuwawasila wang'ang'a."

²⁷ Yomberi kamwankula, "Ayi ndo nakaka, Mtuwa kumbiti ata wang'ang'a waliyaga vyavisigaliti na kutulukira pasi kwa meza ya Mtuwa gwatu."

²⁸ Su Yesu kamwankula, "Gwenga mdala gwana njimiru nkulu! Shilii shagufira hashitendeki kwaku." Na pala palii muhinga gwakuwi kawera mkomu.

Yesu kankuwaponizziya wantu wavuwa

²⁹ Yesu kawukiti palii na kagenda pampeku pa litanda lya Galilaya. Kakwena kulugongu na kalivaga pasi.

³⁰ Lipinga likulu lya wantu limwizira pawamjegera wav-ibyeketu na wanawisi na bubu na wantu wamonga wavuwa yawaweriti walwel, su wawatula palongolu pa magulu ga Yesu na yomberi kawaponiziya. ³¹ Lipinga lya wantu lilikangashiti nentu pawawoniti bubu katakula na wavibyeketu wagendagenda na yawalewelekiti wawera wakomu na wanawisi wawona na wamkwisiti Mlungu gwa Israeli.

Yesu kankuwapanana shiboga lipinga likulu lyamonga lya wantu
Mariku 8:1-10

³² Yesu kawashema wafundwa wakuwi na kalonga, "Nuwawonera lusungu wantu awa, toziya wawera na neni mashaka matatu na vinu wahera shintu shakuliya. Nfira ndiri kuwaleka wagendi zazu pota na kuliya shiboga, nawalembuka munjira."

³³ Wafundwa wakuwi wamkosiya, "Hashi, hatupati koshi shiboga shitosha sha kulikutuziya lipinga lya wantu awa kushiwala agawu?"

³⁴ Yesu kawakosiya, "Hashi, mwanaga mabumunda maninga?" Womberi wamwankula, "Mabumunda saba na wasomba wadidini wadikawadika."

³⁵ Yesu kalagalira lipinga lya wantu lilivagi pasi muvipinga vipinga. ³⁶ Shakapanu katola mabumunda saba galii na wasomba walii, kalonga mayagashii Mlunu, kamega mabumunda na kawapanani wafundwa wakuwi na wafundwa wakuwi wawapanani wantu.

³⁷ Wantu woseri waliyiti na kwikuta. Shakapanu wafundwa wajojinira vyavsigaliti wamemeziya majamanda saba. ³⁸ Wantu woseri yawaliyiti, wapalu gweka yawu waweriti elufu msheshi pota kuwalangana wadala na wana.

³⁹ Shakapanu Yesu kawaaga wantu, kakwena mumbumbwi na kagenda pahala kwangi wakushema Magadani.

Wantu wafira lilangaliru

Mariku 8:11-13; Luka 12:54-56

16 Mafalisayu wamu na Masadukayu
yawamgendiriti Yesu wafiriti kumuyambira, su wamgambiriti kawatenderi liuzauza kulanguziya kuwera Mlunu kapamuhera na yomberi.

² Kumbiti Yesu kawankula, "Mshenji paguzyeta mwenga mtakula, 'Twankugenda kuwera na shipindi shiherepa toziya kumpindi kuwera kusher.' ³ Na pamandawira putiputi mtakula, 'Leru vula haitowi, toziya kumpindi kusher na ntiti.' Mwenga mushimana shipindi kwa kulola kumpindi, kumbiti muvimana ndiri kuyimana ntambu ya vipindi avi! ⁴ Shiyiwuku shikondola na shashihera uwaminika kulongolu kwa Mlunu! Mfira mauzauza, kumbiti hapeni mpananwi liuzauza lyoseri lili ira hampananwi liuzauza lya Yona."

Su kawaleka na kagenda zakuwi.

Simika ya Mafalisayu na Masadukayu

Mariku 8:14-21

⁵ Wafundwa wakuwi pawalokiti kala kumwambu kultanda, waliyaluwa kutola mabumunda. ⁶ Yesu kawagambira, "Muweri masu, na mlikali weri na simika ya Mafalisayu na Masadukayu."

⁷ Wantumintumi wanjiti kulitakuziyana weni kwa weni, "Katakuliti hangu toziya tutoliti ndiri libumunda lyoseri."

[†] Malembu gamonga gahera visoweru nya Yesu musitali 2-3.

⁸ Yesu kavimaniti shawatakula, su kawakosiya, "Mwana njimiru shiyasi gaa! Hashi, shamuyowera pakati pernu kuusu kwahera libumunda lyoseri?

⁹ Hashi, mpaka vinu muvimana ndiri? Hashi, mulihola ndiri panugamegit mabumunda muhanu toziya ya wantu elufu muhanu? Hashi, mjojiriti majamanda maninga ga mabumunda yagasigaliti? ¹⁰ Ama mabumunda saba gamuwagawiriti wantu elufu msheshi? Hashi, mjojiniriti majamanda maninga ga mabumunda yagasigariti? ¹¹ Iwezekana hashi, muvimana ndiri kuwera ntakuliti ndiri kuusu mabumunda? Mulikali weri na simika ya Mafalisayu na Masadukayu!"

¹² Shakapanu wafundwa wavimana handa kankuwagambira ndiri walikali weri na simika ya mabumunda kumbiti kulikala weri na mafundu ga Mafalisayu na Masadukayu.

Yesu ndo gaa?

Mariku 8:27-30; Luka 9:18-21

¹³ Yesu kagenditi pakwegera na lushi lwa Kaisariya Filipi, kawakosiyiti wafundwa wakuwi, "Hashi, wantu wankutakula mwana gwa muntu ndo gaa?"

¹⁴ Womberi wamwankula, "Wamonga watakula Yohani Mbatiza na wamonga watakula Eliya na wamonga watakula Yeremiya na wamonga walonga mbuyi gwa Mlunu."

¹⁵ Yesu kawakosiya, "Hashi, mwenga mlonga neni naga?"

¹⁶ Simoni Peteru kawankula, "Gwenga gwa Kristu, mwana gwa Mlunu yakawera mkomu."

¹⁷ Yesu kalonga, "Mbaka gwenga Simoni mwana gwa Yohani! Toziya unakaka awu kwahera muntu yakakugubutulira gwenga, kumbiti Tati gwangu gwa kumpindi ndo yakakugubutulira. ¹⁸ Na neni nukugambira gwenga Peteru, gwenga gwa libuwi na pampindi palibowi ali hanyawi shipinga shangu sha wantu yawanjimira neni, ata makakala ga mulirindi lyalihera upeleru hapeni gakukanki. ¹⁹ Hanukupi funguwu za Ufalumi wa kumpindi kwa Mlunu, kila shagutata pasipanu shitatitwi kala kumpindi kwa Mlunu na kila shaguvugula pasipanu shivugulitwi kala kumpindi kwa Mlunu".

²⁰ Shakapanu Yesu kawalagalira wafundwa wakuwi nawamgambira muntu yoseri handa yomberi ndo Kristu.

Yesu kankutakula kuusu kutabisiwa na kuhowa kwakuwi

Mariku 8:31-9:1; Luka 9:21-27

²¹ Kwanjira shipindi shili Yesu kanjiti kuwagambira pota na kufifa kwa wafundwa wakuwi, "Hang'endi Yerusalem na aku hantabiki nentu kulawa kwa wazewi na watambika wakulu na wafunda wa Malagaliru. Hawanagi kumbiti lishaka lya tatu kwanjira panhowiti, hanzyuki."

²² Peteru kamtolia Yesu kugenda kumpeku na kanjiti kumkalipira. "Nayiweru hangu Mtuwa! Shitwatila ashi hapeni shikupati."

²³ Yesu kagalambuka na kamgambira Peteru, "Guwuki kulongolu kwa neni, Shetani! Gwenga gwa shidiwiru munjira yaneni, toziya maholu gaku aga galawa ndiri kwa Mlungu kumbiti galawa mumaholu ga muntu."

²⁴ Shakapanu Yesu kawagambira wafundwa wakuwi, "Handa muntu yoseri yakafira kuwera ntumintumi gwangu, kalilemi mweni na kalutoli lupiterika Iwakuwi kanfati. ²⁵ Toziya muntu yakafira kugalopozia makaliru gakuwi mweni hakagahovii, kumbiti muntu yoseri yakagahoviya makaliru gakuwi toziya ya neni hakagalopoziyi. ²⁶ Hashi, muntu hakapati shishi pakawupata ulunda wa pasipanu poseri shakapanu pakagahoviya makaliru gakuwi? Ndala! Kwahera shintu, muntu shakaweza kulaviya su kapati ukomu.

²⁷ Toziya Mwana gwa Muntu hakizi muukwisa wa Tati gwakuwi pamuhera na wantumintumi wa kumpindi wa Mlungu na hakampanani mafupu kila muntu ntambu yakanendit.

²⁸ "Nakaka nukugambirani kwana wamonga mlaamu hapeni wahowi pamberi pa kumwona Mwana gwa Muntu pakiza Muufalumi wakuwi."

Yesu kankugalambuka sheni

Mariku 9:2-13; Luka 9:28-36

17 Pagapititi mashaka sita Yesu kamtoliti Peteru na Yakobu na Yohani mlongu gakuwi kagenda nawa gweka yawu kulugongu latalipa.

² Aku pawaveriti wakumlola Yesu kagalambuka sheni, sheni shakuwi shiweriti ndaa gambira mshenji na nguwu zyakuwi ziwera neru mbuu.

³ Shakapanu wafundwa watatu walii wawawoniti Musa na Eliya pawayowera na Yesu. ⁴ Su Peteru kamgambira Yesu, "Mtuwa, iherepa nentu twenga twapanu, pagufira hanyawi visasa vitatu, shimu shaku na shamonga sha Musa na shamonga sha Eliya."

⁵ Pakaweriti kankali kankutakula hangu, liwundu lifu-fu limgubikira na liziu lipikanika kulawa muliwundi ali palilonga, "Ayu ndo mwana gwangu yanumfira nentu nherepeziwa nayomberi, mumpikaniri." ⁶ Wafundwa pawapikaniriti aga watiliti nentu, su wasuntama makukama. ⁷ Yesu kawagendera kawashinkula pakalonga, "Namtira, mgoloki!" ⁸ Pawaloliti wawona ndiri muntu gwingi kumbiti Yesu gweka yakuwi.

⁹ Pawaveriti wankusuluka kulugongu Yesu kawaberiziya nawamgambira muntu vitwatira yawaviwoniti mpaka Mwana gwa Muntu pawamzyukisiya kulawa kwa wahowiti.

¹⁰ Shakapanu wafundwa wakuwi wamkosiya, "Iwera hashi wafunda wa Malagaliru wankutakula eti mpaka Eliya kizi hut?" ¹¹ Yesu kawankula, "Nakaka, Eliya hakizi kunyawa vitwatira yoseri. ¹² Nukugambirani kuwera Eliya kiza kala na wantu wammana ndiri, kumbiti wamtendera vyawafiriti weni. Mwana gwa Muntu hawambeziyi ntambu ira ayi mumawoku gawu."

¹³ Peni panu wafundwa wavimana kuwera yomberi kaweriti kankuwagambira weni kuusu Yohani Mbatiza.

Yesu kankumponiziya mwana kana shamshera

Mariku 9:14-29; Luka 9:37-43

¹⁴ Pawawuyiti mulipinga lya wantu, muntu yumu kamgendera Yesu na kamsuntamalira, ¹⁵ na kalonga, "Mtuwa, gumwoneri lusungu mwana gwana! Yomberi kana shisirika, kayi mwana gwangu katabika nentu mala zitangala kaguwira mumotu ama mumashi. ¹⁶ Numjega kwa wafundwa waku, kumbiti waweza ndiri kumponiziya."

¹⁷ Yesu kawankula, "Shiyiwuku ashi shahera moyu na shipotoka! Hanulikali na mwenga mpaka ndii? Munjegeri panu mwana ayu!" ¹⁸ Yesu kamkalipira shamshera ulii, na shamshera kamlawa na mwana ulii kawera mkomu palaa palii.

¹⁹ Shakapanu wafundwa wakuwi wamgendera Yesu pahala pagweka wamkosiya, "Iwera hashi twenga tusinda kumwusiya shamshera ulii."

²⁰ Yesu kawankula, "Toziya mwahera njimiru, nuwagambira nakaka pamuhera na njimiru gambira mbeyu ndidini nentu, hamuzezi kulugambira lugongu alu, 'Guwuki panu gugendi palii!' Na lugongu alu halugendi. Haguwezi kutenda shitwatila shoseri!"

²¹ Kumbiti kwa kuluwa na kufunga mweza kuwalaviya washamshera awa, kwahera shintu shingi shiweza.

Yesu kankuyowera kayi kuusu kuhowa kwakuwi.

Mariku 9:30-32; Luka 9:43-45

²² Wafundwa pawaliwoniti pamuhera Galilaya, Yesu kawagambira, "Mwana gwa Muntu hawamupanani kwa wantu ²³ na hawamlagi, kumbiti lishaka lya tatu kwanjira kuhowa kwakuwi hakazyuki."

Wafundwa waveriti na ushiwa nentu.

Kulipa zaka ya Numba nkulu ya Mlungu

²⁴ Yesu pamuhera na wafundwa wakuwi pawasokiti Kafarinaumu, watola mpiya za zaka za Numba nkulu ya Mlungu wamgenderiti Peteru na wamkosiya, "Hashi mfunda gwenu kalipa mpiya za zaka za Numba nkulu ya Mlungu?"

²⁵ Peteru kawankula, "Yina!" Su Peteru pakayingiriti mnumba, pamberi kanetakuli shisoweru shoseri, Yesu kamkosiya, "Simoni gwengapa guwona ashi, wafalumi wa pasipanu watola ushuru ama kodi kwa ashina gaa? Kulawa kwa wenikaya ama kwa wahenga?"

²⁶ Peteru kawankula, "Kulawa kwa wahenga."

Yesu kamgambira, "Iherepa!, Su wenikaya wawusika ndiri kulipa. ²⁷ Kumbiti wantu awa nawatuwona twenga twawadoda. Su mgendi kulitanda mwakalopoli somba. Somba gwa kwanja kumlopola, gugubuturi mlomu gwakuwi na haguwonni mpiya zazitosha kulipira zaka yangu na mwenga. Guzitoli na gulipi kodi zyetu."

Mkulu ndo gaa?
Mariku 9:33-37; Luka 9:46-48

18 Shipindi shilii wafundwa wamgenderiti Yesu kumkosiya, "Hashi, ndo gaa hakaweri mkulu Muufalumi wa kumpindi kwa Mlungu?"

² Su Yesu kamshema mwana yumu, kamgolosiya pakati pawu, ³ na kalonga, "Nukugambirani nakaka pamuvera ndiri gambira wana awa hapeni mwingiri nakamu Muufalumi wa kumpindi kwa Mlungu.

⁴ Yakawera mkulu Muufalumi wa kumpindi kwa Mlungu ndo ulii yakalisulusiya mweni na kuwera gambira mwana ayu. ⁵ Na yoseri yakamshemera mwana gambira ayu, kanshemera neni.

Vintu vyavimtenda muntu katendi vidoda

Mariku 9:42-48; Luka 17:1-2

⁶ "Yoseri yakamtenda yumu gwa wana wadidini awa katendi vidoda, iweri mbaka kwa muntu ulii kumtawalira musingu mwakuwi lwala na kumwasira mubahari. ⁷ Shondi pasipanu toziya ya vintu vyavimtenda muntu katendi vidoda! Vintu avi mpaka vilawiri, kumbiti shondi kwa ulii yakayijega kwawomberi!

⁸ "Handa liwoku lyaku ama ligulu lyaku palikutenda gutendi vidoda, gulidumuli na gulyasi kutali! Iherepa nentu kwingira muukomu pota na liwoku ama ligulu kuliku kuwera na mawoku goseri na magulu goseri na wakwasili mumotu yagutiya ndiri mashaka goseri.

⁹ Handa lisu lyaku palikutenda gutendi vidoda, guliwusiyi! Iherepa nentu muntu kwingira muukomu wa mashaka goseri paguwera na lisu limu kuliku kuwera na masu goseri na wakwasili mumotu gwa Jehanamu.

Mfanu gwa kondolu yakagamiriti

Luka 15:3-7

¹⁰ "Mulikali weri namumbeziya yumu gwa wadidini awa. Nukugambirani, wantumintumi wawu wa kumpindi kwa Mlungu, shipindi shoseri wapalongolu pa Tati gwangu kakumpindi. ¹¹ Mwana gwa Muntu kiziti kulopoziya shilii shashiyagamiriti.

¹² "Mulihola hashi muntu pakawera na wakondolu miya na yumu pakayagamira hakatendi hashashi? Hakawaleki walii lilongu tisa na tisa palugongu na kugenda kumsakula ulii yakagamiriti. ¹³ Pakamwona, nukugambirani nakaka hakamnemeleri ulii kondolu yumu yakagamiriti kuliku mlilongu tisa na tisa yawagamiliti ndiri. ¹⁴ Ntambu ira ayi Tati gwenu gwa kumpindi kafira ndiri ata yumu gwa wadidini kagamiri.

Mlongu pakatenda vidoda

Luka 17:3

¹⁵ "Handa mlongu gwaku pakakoseya, gumgenderi gwakamberizi. Gutendi hangu pamuvera gweka yenu. Pakakupikanira hagumpati mlongu gwaku.

¹⁶ Kumbiti pakakupikanira ndiri, gumtoli muntu yumu ama wawili pamuhera na gwenga, su moyoweri kwa wapitawu wawili ama watatu, Malembu Mananagala ntambu yagalembiti. ¹⁷ Na pakashipikanira ndiri ashi,

gutakuli kila shintu mushipinga sha wantu yawamjima-
ra Yesu. Upeleru pakashipikanira ndiri shipinga ashi,
gumloli gambira muntu yakamumana ndiri Mlungu
ama mtola kodi.

Kulewelera na kulekiziya

¹⁸ "Su nukugambirani woseri, shamlewlerita kala kumpindi kwa Mlungu na shamulekeziya pasipanu shilekeziwitwi kala kumpindi kwa Mlungu.

¹⁹ "Nukugambirani kayi, wawili wenu pasipanu pawa-jimirana kumluwa Mlungu shoseri, Tati gwangu gwa kumpindi hakawatenderi shitwatila ashi. ²⁰ Wantu wawili ama watatu pawaliwona pamuhera kumluwa Mlungu multawu lyaneni, hanweri pamuhera na womberi."

Mfanu gwa ntumini yakalegeziyi ndiri

²¹ Shakapanu Peteru kamgenderiti Yesu na kumkosiya, "Mtuwa, hashi mlongu gwangu pakankoseya numulekiziyi mala ninga? Hashi, mala saba?"

²² Yesu kamwankula, "Ndala, mala saba ndiri kumbiti miya msheshi na lilongu tisa, ²³ toziya Ufalumi wa kumpindi ulifana na ntambu ayi. Kuweriti na mfalumi yumu yakafiriti kulola mawalanga ga wantumintumi wakuwi. ²⁴ Pakanjiti kutenda hangu, wamjegera muntu yumu yakaweriti wankumshonga mpiya elufu lilongu. ²⁵ Ntumintumi ulii kaweriti ndiri na mpiya zitosha zya kulipa uwanda wakuwi, su mfalumi kalagaliriti kuwera yomberi wamuwazi gambira ntumintumi pamuhera na mdala gwakuwi na wana wakuwi na vyoseri vyakawera navi su kalipi uwanda. ²⁶ Ntumintumi ulii kasuntamala palongolu pa mfalumi na kamluwiti, 'Gunheperi hutu, hanukulipi kila shintu!' ²⁷ Mtuwa gwa ntumintumi ulii kamwoneriti lusungu, su kamlekeziya uwanda ulii na kamleka kagendi zakuwi.

²⁸ "Ntumintumi ulii pakawukiti, kaliwoniti na yumu gwa wantumintumi wayaguwi yakaweriti kankumshonga mpiya miya yimu. Su kamkamula yomberi na kanjiti kumkaba singu pakamgambia, 'Gunu ni shilii shagunkopiti!' ²⁹ Ntumintumi myaguwi kamsuntamala na kamluwa pakalonga, 'Gunheperi wuti, hanukulipi uwanda waku woseri!' ³⁰ Kumbiti yomberi kajimiriti ndiri, su kamtatira mushibetubetu mpaka pakalipa lideni lili. ³¹ Wantumintumi wayaguwi pawoniti vitwatira vyavilawiliti, wahinginikit nentu na wagenditi kumgambia Mfalumi kila shintu. ³² Mfalumi kamshema ntumintumi ulii na kamgambia, 'Gwenga gwa ntumintumi gufaa ndiri! Neni nukulegeziya toziya gunduwiti nukulegizi. ³³ Gufiruwitwi gwenga gumwoneri lusungu ntumintumi muyagu ntambu yanuku-wonerti lusungu gwenga.' ³⁴ Mfalumi kakalariti nentu, kamlaviya ntumintumi ayu wamwazibu na kumtatira mushibetubetu mpaka pakalipi uwanda woseri."

³⁵ Na Yesu kamaliriti kwa kulonga, "Ndo Tati gwangu gwa kumpindi hakawatenderani ntambu ira ayi kila

muntu pakati peru pakamlegeziya ndiri mlongu gwakuwi kulawa mumoyu mwakuwi."

Yesu kankuberiziya kuusu kulekana

Mariku 10:1-12

19 Yesu pakamaliliti kutakula visoweru avi, kawuka Galilaya kagenda mumkowa gwa Yudeya, kumwambu kulushemba Yordan. ² Wantu wawuwa wamgenderiti aku, na yomberi kawaponiziyiti walelwi.

³ Mafalisayu wamu wamwizira, wafiriti kumgomiziyia pawamkosiya, "Hashi, Malagaliru getu gatulekeziya muntu kumleka mdala gwakuwi kwa likosa lyoseri?"

⁴ Yesu kawawankula, "Hashi, hamwebetuli Mu-malembu Mananagala handa Mlungu pakanjiti kumuumba muntu mpalu na mdala? ⁵ Su Mlungu kalonga, 'Toziya ayi hakamleki mawu na tati gwakuwi, haga-gendi na mdala gwakuwi, woseri awili hawaweri ymu.' ⁶ Su womberi hawaweri ndiri awili, kumbiti hawaweri ymu. Shakalemetiziyiti Mlungu, muntu nakashitula gweka."

⁷ Kumbiti Mafalisayu wamkosiya, "Iwera hashi, Musa katupanani Lilagaliru kwa muntu kumleka mdala gwakuwi kwa kumpanani malembu ga kumleka?"

⁸ Yesu kawankula, "Musa kalagaliriti kuwaleka wadala wenu toziya mwelewa ndiri pawawafundisha. Kumbiti iwera ndiri ntambu ayi mushipindi Mlungu pakaumbiti. ⁹ Nukugambirani kuwera muntu yoseri yakamleka mdala gwakuwi kwantambu yoseri ilii kuli-ku kujimira kwakuwi, su katenda uhumba pakayuga mdala gwingi."

¹⁰ Wafundwa wakuwi wamgambira, "Paviwera vit-watira vya mpalu na mdala vya ntambu ayi, mbaka kuli-likala pota kuyuga."

¹¹ Yesu kawankula, "Vitwatila avi viwawusu ndiri woseri yawaweza kuvijimira, kumbiti hera kwa woseri Mlungu yakawapanani wavimani. ¹² Toziya kwana vintu vimonga vyavimtenda muntu kayugi ndiri, wamonga wayiwukiti ntambu ira ayi, na wamonga watendwa na wantu hapeni wayugi na wamonga walema kuyuga toziya ya Ufalumi wa kumpindi. Yoseri yakajimira ma-fundu aga, su kagajimili."

Yesu kankuwatekelera wana wadidini

Mariku 10:13-16; Luka 18:15-17

¹³ Wantu wamu wamjegeriti Yesu wana wadidini su kawakisikiri na kuwaluwira kwa Mlungu, kumbiti wa-fundwa wawakalipira. ¹⁴ Yesu katakula, "Muwaleki wana wizi kwa neni, namuwalewelera toziya Ufalumi wa kumpindi ndo wa wantu gambira wana awa."

¹⁵ Kawakisikira womberi, shakapanu kawuka palii.

Muntemba kalunda

Mariku 10:17-31; Luka 18:18-30

¹⁶ Muntu ymu kamgendera Yesu kamkosiya, "mfun-da, ntendi shintu gaa shiherepa su mpati ukomu wa mashaka goseri?"

¹⁷ Yesu kamwankula, "Iwera hashi gunkosiya kuusu shitwatila shiheri? Kwana ymu hera yakawera

muheri. Pagufira kwingira muukomu wa mashaka goseri gugajimili malagaliru ga Mlungu."

¹⁸ Yomberi kakosiya, "Malagaliru goshi?"

Yesu kamwankula, "Nagulaga, nagutenda uhumba, nagwiwa, nagutakula upitawu wa mpayu kwa muntu yoseri, ¹⁹ guwapanani ligoya tati gwaku na mawu gwaku, na guwafiri wantu wamonga ntambu yagulifira gumweni."

²⁰ Muntemba ulii kamgambira, "Malagaliru goseri nugajimira, ntendi shishi shimonga?"

²¹ Yesu kamgambira yomberi, "Handa pagufira gu-eri muheri nakaka, gugendi gwakawuzi vintu vyaku vyoseri na guwapanani mpiya wahushu na gwenga haguweri mlunda kumpindi kwa Mlungu, shakapanu gwizi gunfati."

²² Muntemba ulii pakapikaniriti aga, kagenda zakuwi pakakalala toziya kaweriti kalunda nentu.

²³ Shakapanu Yesu kawagambira wafundwa wakuwi, "Nakaka nukugambirani mwenga, hayiweri vikamala nentu kwa mlunda kwingira Muufalumi wa kumpindi.

²⁴ Nakaka nuwagambirani, hayiweri vikamala kwa mlunda kwingira Muufalumi wa Mlungu kuliku shigongolu shawashishema ntembu kwingira mushi-toboli sha sindanu."

²⁵ Wafundwa pawapikaniriti aga, walikangasha nentu. Su wamkosiya, "Hashi, ndo gaa yakaweza kulopoziwa?"

²⁶ Yesu kawalola na kawankula, "Ashi shikamala nentu kwa wantu, kumbiti kwa Mlungu shila shintu shikamala ndiri."

²⁷ Shakapanu Peteru kalonga, "Guloli, twenga tuleka shila shintu na tukufata gwenga. Hashi, hatupati shishi?"

²⁸ Yesu kawagambira, "Hamuweri na unakaka kuwera Mwana gwa Muntu pakalikala mushibanta sha shi-falumi shikwisa muisi yasyayi, mwenga yamunfata neni, hamulivagi muvibanta vikwisa, kugakolamlima makabila lilongu na mbili ga Israeli. ²⁹ Na yoseri yakalekiti numba ama mlongu ama mhasha ama tati ama mawu ama wana ama malambu toziya yaneni, hakapati mala miya nentu ya vilii yakavilekiti na haka-likali muukomu wa mashaka goseri. ³⁰ Kumbiti wantu wawuwa yawawera wa kwanja vinu hawaweri wa ku-pelera, na woseri yawawera wakupelera vinu hawaweri wa kwanja.

Watenda lihengu mulirambu lya miyabibu

20 "Ufalumi wa kumpindi ulifana hangu. Kuweriti na muntu yakalilawa mandawira putiputi kugen-da kuwatula wantu watendi lihengu mulirambu lyakuwi lya miyabibu. ² Kapataniti nawomberi shibenamgongu sha lishaka limu, na kawajega wantu wamu mulirambu lyakuwi lya miyabibu. ³ Kalawa saa tatu mandawira kagenda pahala pa soku kawawona wantu wamonga wagoloka paliya wahera lihengu. ⁴ Su kawagambira, 'Mwenga mgendi mwakatendi lihengu mulirambu lya miyabibu, neni hanuwapanani shibenamgongu.' ⁵ Su womberi wagenda. Mweni kana

lirambu kawuka kayi saa sita na saa tisa palwala, kattenditi ntambu iraa.⁶ Payiweriti pakwegera na mshenji kuzyeta pakagenditi pahala pa soku, kawawoniti wantu wamonga wankali wankugoloka paliya. Yomberi kawakosiya, 'Iwera hashi mgoloka panu paliwala poseri pota kutenda lihengu?'⁷ Womberi wamwankula, 'Kwahera muntu yakatupa lihengu twenga.' Na yomberi kawagambira, 'Mwenga mgendi na kutenda lihengu mulirambu lyaneni lya mizyabibu.'

⁸ "Mshenji paguzyetiti yakana lirambu kiziti na kamgambiriti mtula mpiya gwakuwi, 'Guwashemi watarenda lihengu na guapananani vibenamgongu vyawu, gwanjiti kuapananana yanuwajegiti muupeleru na gumaliri kwa kuapananana walii yanuwajegiti kwanja.'

⁹ Wantu yawanjiti kutenda lihengu mshenji kuzyeta, gumpanani kila muntu shibenamgongu sha lishaka limu.¹⁰ Su wantu waliya yawaveriti wakwanja kwiza kutenda lihengu wiziti kutola mpiya zyawu, womberi waliholiti kuwera hawapati mpiya nentu kuliku womberi, kumbiti wapatiti vibenamgongu vyawu kila muntu.¹¹ Womberi watoliti mpiya zyawu na wanjiti kumuheginizya mtuwa yakawajegiti kutenda lihengu.¹² Watakula, 'Wantu awa yaguwajegiti kutenda lihengu muupeleru, watenda lihengu lisaa limu hera, twenga tutenda lihengu kwanjira mandawira mpaka mshenji kuzyeta, tuvumiliya mshenji gukalipa, su gwenga gutulipa twenga ntambu yaguwalipa womberi!'

¹³ "Mtuwa ulii kamwankula yamu gwamu, 'Gupikaniriganja, nukupunja ndiri shintu! Toziya gujimirana na neni nukulipi shibenamgongu.¹⁴ Vinu gutoli malipu gaku na gugendi ukaya. Nfira kumupa muntu ayu yanumjegiti muupeleru kutenda lihengu, shibenamgongu ntambu yanukupanana gwenga.¹⁵ Hashi, neni nekeziwa ndiri kutenda ntambu yanfira kutendera mpiya zangu? Ama gumanera weya toziya neni ntanga wantu?"

¹⁶ Yesu kamalira kwa kutakula, "Su wantu woseri yawawoneka wakuupeleru vinu, hawaweri wakwanja na wantu woseri yawawoneka wakwanja vinu, hawaweri wakuupeleru."

Yesu kankuyowera mala ya tatu kuusu kuhowa kwakuwi

Mariku 10:32-34; Luka 18:31-34

¹⁷ Yesu pakaweriti kankugenda Yerusalem, katalotili wafundwa wakuwi lilongu na wawili pambwega na kuwagambira gweka yamu pawaweriti wankugendagenda.¹⁸ Kawagambira, "Mpikaniri, twankugenda Yerusalem, aku Mwana gwa Muntu hawambati na kumjega kwa Watambika wakulu na wafunda wa Malagaliru. Womberi hawamtozi kumlaga¹⁹ na hawawapanani wantu wa isi zimonga, womberi hawamtenderi lidufiya na hawamkomi na hawamlagi kwa kumkong'ondera mulupingika na lishaka lya tatu kwanjira pakahowiti hakazyuki."

Kuluwa kwa mawu gwa Yakobu na Yohani

Mariku 10:35-45

²⁰ Shakapanu mdala gwa Zebedayu kiziti kwa Yesu pamuhera na wana wakuwi wawili, kamsuntamalira na kumluwa shintu.

²¹ Yesu kamkosiya, "Gufira shishi?"

Mawu uliya kamwankula, "Gunahidi nenii kuwera wana wanenii awa wawili hawalivagi yamu uwega waku wa kumliwu na yumonga uwega waku wa kumshigi, shipindi paguwera Mfalumi."

²² Yesu kawankula wana walii, "Muvimana ndiri shamluwa. Hashi, muweza kulandira lutekeru Iwa ndabibiku Iwanfira kulandira nenii?"

Womberi wamwankula, "Tuweza."

²³ Yesu kawagambira, "Nakaka hamlandiri lutekeru Iwangu. Kumbiti neni hapeni ntakuli yoshi hakalivagi kumliwu ama kumshigi kwanenii. Shitwatira ashi ndo sha woseri yawatulilwa kala na Tati gwangu."

²⁴ Wafundwa wamonga walii pawapikaniriti aga, wawakalaliti walongu wawili walii.²⁵ Su Yesu kawasema woseri pamuhera na kawagambira, "Muvimana kuwera wakolamlima wa isi zimonga wankuwakola wantu wawu kwa makakala na walongoziya wawu wanauezu nentu.²⁶ Kumbiti kwa mwenga naiwera gambira womberi pakati penu. Handa pakati penu kwana muntu yakafira kuwera mkulu, kaweri ntumintumi gwa wantu woseri.²⁷ Handa pakati penu kwana muntu yakafira kuwera gwa kwanja, kaweri ntumintumi gwenu.²⁸ Na neni Mwana gwa Muntu niziti ndiri wantenderi, kumbiti niziti kutenda na kuwulaviya ukomu wangu, su nuwalopoziyi wantu wawuwa."

Yesu kankuwaponizya wanawisi wawili

Mariku 10:46-52; Luka 18:35-43

²⁹ Yesu pamuhera na wantumintumi wakuwi pakaweriti wankuwaka lushi Iwa Yeriku, lipinga likulu lya wantu limfatiti.³⁰ Su kuweriti na wanawisi wawili walivaga pampeku pa njira, wapikiniriti kuwera Yesu kankupita peni paliya, su wanjiti kubotanga, "Mtuwa, Mwana gwa Dawudi! Gutuwoneri lusungu!"

³¹ Lipinga lya wantu liwakalipira na kuwagambira wanyamali. Kumbiti womberi wongera kubotanga, "Mtuwa, Mwana gwa Dawudi! Gutuwoneri lusungu!"

³² Yesu kagoloka kawashema womberi. Su kawakosiya, "Mfira nuwatenderi shishi?"

³³ Womberi wamwankula, "Mtuwa, tuluwa kuwona!"

³⁴ Su Yesu kawawonera lusungu, kawashinkula masu gawu, na palaa paliya waweziti kuwona na wamfatiti.

Yesu kankwingira Yerusalem kwa shereku

Mariku 11:1-11; Luka 19:28-38; Yohani 12:12-19

²¹ Yesu na wafundwa wakuwi pawaweriti pakwegera na Yerusalem na kusoka Betifagi kulgongu Iwa Mizeyituni, kawatumiti wantumintumi wakuwi wawili,² pakawagambira, "Mgendi mpaka kushijiji sha palongolu penu na hamumwoni punda na

mwana gwakuwi wawatawa. Muwayopoli na munjegeri.³ Handa muntu yoseri pakatakula shoseri, mumgambiri, 'Mtuwa kawafira kawatenderi na shakapanu hawawalekeri.'

⁴ Shitwatira ashi shitendikiti su galii gagatakulitwi na mbuyi gwa Mlungu gatendeki,

⁵ "Mlugambiri lushi lwa Sayuni, Guloli, Mfalumi gwaku kankwiza kwa gwenga! Ndo mpoli na kakwena panani pa punda, Na ndama, mwana gwa punda."

⁶ Su wafundwa wakuwi wagenda na watenda ntambu Yesu yakawagalaliriti,⁷ wamjega punda ulii na ndama gwakuwi, wayazilira nguwu zyawu panani pa punda na Yesu kakwena kalivaga pampindi pakuwi.

⁸ Lipinga lya wantu wayarika nguwu zazu munjira, na wantu wamonga wadumula maputira ga mitera na waiyalika panjira.⁹ Lipinga lya wantu wamlongoleriti Yesu na wamonga wamfatiti kumbeli pawabotanga, "Kakwiswi Mwana gwa Dawudi!

Mlungu kamtekeleri yakiza mulitawu lya Mtuwa! Kakwiswi Mlungu!"

¹⁰ Yesu pakaveriti kankwingira Yerusalem, lushi loseri luweriti na shelekusheleku. Wantu wakosiyiti, "Hashi, ayu ndo gaa?"

¹¹ Lipinga lya wantu liwankula, "Ayu ndo Yesu mbuyi gwa Mlungu, kalawa Nazareti isi ya Galilaya."

Yesu kagenda kwingira Mnumba nkulu ya Mlungu

Mariku 11:15-19; Luka 19:45-48; Yohani 2:13-22

¹² Yesu kagenda kwingira Mnumba nkulu ya Mlungu, kawawinga kunja wantu woseri yawaweriti wankuwuza na kuhemera vintu palii. Kazigalambuziya meza zawaweriti wankuvunjira mpiya na vigoda vya wantu yawaweriti wankuwuza wang'unda,¹³ na kawagambira, "Galembwa Mumalembu Mananagala kuwera Mlungu kalonga, 'Numba nkulu yaneni hayishemwi numba ya sala.' Kumbiti mwenga muyitenda mpanga ya wapoka!"

¹⁴ Wanawisi na yawalewelekiti wamgendiriti Yesu Kunumba nkulu ya Mlungu na yomberi kawaponizya.

¹⁵ Su, watambika wakulu na wafunda wa Malagaliru wakalaliti pawawoniti vitwatira vya kulikangasha vyakatenditi na wana pawaweriti wankubotanga Mnumba nkulu ya Mlungu pawalonga, "Kakwiswi Mwana gwa Dawudi!"¹⁶ Su womberi wamcosiya Yesu, "Hashi, gupikinira ntambu yawalonga?"

Yesu kawankula, "Yina mpikanira. Hashi, hamwebetuli Malembu aga? 'Guwafunditi wana na wana wanou ntambu ya kukukwisa.'

¹⁷ Su, Yesu kawaleka na kagenda kunja kwa lushi na kagenda Betaniya na kalikaliti kulaa pashiru poseri.

Yesu kankugupangira mtera gwa Kuyu

Mariku 11:12-14,20-24

¹⁸ Yesu pakaveriti kankuwuya mlushi mandawira putiputi, kaweriti na njala.¹⁹ Kaguwona mkuyu pampeku pa njira na kagugendera, kumbiti guweriti gwa-hera bwajubwaju loseri ira gwana mihamba hera. Su

kagugambira mtera, "Hapeni guleri kayi mabwajubwaju!" Palaa palii mkuyu gulii guyuma.

²⁰ Wafundwa pawaguwoniti na walikangasha, pawa-longa, "Iwera hashi mkuyu agu guyuma kanongola?"

²¹ Yesu kawankula, "Nakaka nuwagambirani, handa pamuwera na njimiru pota na lyoga, hamuwezi kutenda ntambu yantenditi kwa mkuyu agu na kwa hangu ndiri hera kumbiti ata hamuwezi kulugambira lugongu, 'Gutupuki gukalidibiziyi gumweni mulitanda,' na hayitendeki.²² Handa pamwajimira, hampananwi shoseri shamluwa kwa Mlungu."

Likosiwu kuusu uwezu wa Yesu

Mariku 11:27-33; Luka 20:1-8

²³ Yesu kingiriti Mnumba nkulu ya Mlungu na kaweriti kankufunda. Watambika wakulu na wazewi wamwiziriti Yesu na kumkosiya, "Hashi, gutenda vitwatira avi kwa uwezu wa gaa? Hashi, ndo gaa yakakupanana uwezu awu?"

²⁴ Yesu kawankula, "Naneni hanuwakosiyi likosiwu limu na pamunankula, su naneni hanuwagambirani ntenda vitwatira avi kwa uwezu wa gaa.²⁵ Nuwakosiya, 'Hashi, uwezu wa Yohani Mbatiza ulawiti kwaga?' Hashi, ulawiti kumpindi ama kwa wantu?"

Kumbiti wanji kilitakuziyana weni, "Hatulongi ashi? Handa patutakula, 'Ulawiti kwa Mlungu,' yomberi hakatukosiyi, 'Su, iwera hashi mumjimiriti ndiri Yohani?'²⁶ Kumbiti patulonga, 'Ulawiti kwa wantu,' tutira lipinga lya wantu toziya wantu woseri wavimana kuwera Yohani kaweriti mbuyi gwa Mlungu."²⁷ Su, wamwankula Yesu, "Tuvimana ndiri."

Yesu kawagambira, "Naneni viraa hapeni nuwagam-biri ntenda vitwatira avi kwa uwezu wa gaa.

Mfanu gwa wana wawili

²⁸ "Vinu mwenga mulihola ashishi kwa shitwatira ashi? Kuweriti muntu yumu yakaweriti na wana wakuwi wawili. Yomberi kamgendiriti nkulu yumu na kulonga, 'Mwana gwangu, lero gugendi gwakatendi li-hengu mulirambu lya mizyabibu.'²⁹ Yomberi kamwankula, 'Hapeni ng'endi,' kumbiti shakapanu ka-genda kutenda lihengu.³⁰ Shakapanu tati ulii kamgen-dera mwana gwakuwi yumonga kamgambiriti ntambu ilii. Yomberi kamwankula, 'Yina tati hang'endi,' kumbiti kagenditi ndiri.³¹ Hashi, pa wawili awa gaa yakatenditi gakafiriti tati gwakuwi?"

Womberi wamwankula, "Uliya mwana gwa kwanja."

Su, Yesu kawagambira, "Nuwagambirani nakaka, watola kodi na wandiyandiya hawawalonguleri kugenda kwingira Muufalumi wa Mlungu.³² Toziya Yohani Mbatiza kiziti kwa mwenga kawalanguziya njira ya ku-likala ya kumfiriziya Mlungu na mwenga mumjimirira ndiri, kumbiti watola kodi na wandiyandiya wamjimiriti. Ata pamwoniti goseri aga, mwenga mlekiti ndiri vi-doda vyamtenda na kumjimirira yomberi."

Mfanu gwa watenda lihengu mulirambu lya mizyabibu
Mariku 12:1-12; Luka 20:9-19

³³ Yesu kalonga, "Mpikaniri mfanu gumonga. Kuweriti na muntu yakaweriti na lirambu, ndo mweni yakalimiti mizyabibu, katindiziya lipamanda na kabawa linegu lya kukamira zyabibu na kanyawiti liringu lya kulolelera. Shakapanu lirambu lya mizyabibu lili kaliyazimira kwa walimaji, mwensi kagenda mwanja gwa kutali. ³⁴ Shipindi sha kubenanga pashisokiti, katumitum wantumintumi wakuwi kwa walimaji walii, su watoli semu yakuwi yawabeniti. ³⁵ Walimaji walii wawakamula wantumintumi wakuwi, yamu wamkomanga, yumonga wamlaga na yumonga wamlaga kwa kumgumanga mabuwi. ³⁶ Muntu ulii katumuma kayi wantumintumi wamonga wavyuwa, kuliku wa kwanja, walimaji walii watenda ntambu ira ilii. ³⁷ Upeleru katumuma mwana gwakuwi kugenda kwa womberi pakalihola, 'Nakaka hawampikiniri mwana gwangu.'

³⁸ Kumbiti walimaji walii pawamwoniti mwana gwakuwi, walitakuzyiana weni kwa weni, 'Ayu ndo muhala gwakuwi. Mwizi tumlagi na uhala wakuwi hauweri watwenga!' ³⁹ Su, wambata na wamlaviya kunja kulirambu lili lya mizyabibu na wamlaga."

⁴⁰ Yesu kawakosiya, "Vinu, mwensi kana lirambu lya mizyabibu pakiza, hakawatendi hashi walimaji walii?"

⁴¹ Womberi wamwakula, "Hakawalagi woseri yawatenditi vidoda na lirambu lili hakawapanani walimaji wamonga, ndo weni hawamupanani semu yakuwi yawavibena kwa shipindi sha kubenanga."

⁴² Yesu kawagambira, "Hashi, hamwebetuli shawalembiti Mumalembu Managala?

'Libuwi lyawalilemiti wanyawa numba, vinu liwera libuwi lyaliwera na mana nentu kuliku mabuwi goseri.

Mtuwa ndo yakatenditi shitwatira ashi, shitwatira sha kulikangasha nentu kwa twenga! "

⁴³ Yesu kongera kutakula, "Su nuwagambirani, Ufalumi wa Mlungu hawawawusiyi kwa mwenga na kuwanpanani wantu yawalera mabwajubwaju gaherepa.

⁴⁴ Yoseri yakaguwa pa libuwi ali hakamegeki vipandi vipandi na libuwi palimguwira muntu yoseri, halimukeksi."

⁴⁵ Watambika wakulu na Mafalisayu pawapikaniriti mifanu ya Yesu na wavimaniti kuwera yomberi kaweriti kankuwalonga weni. ⁴⁶ Su wajeriti kusakula ntambu ya kumkamula Yesu. Kumbiti womberi watiriti lipinga lya wantu lyawamaniti kuwera Yesu ndo mbuyi gwa Mlungu.

1 Mfanu gwa msambu gwa ndowa
Luka 14:15-24

22 Yesu katakuliti nawomberi kayi kwa mfanu.

² "Ufalumi wa kumpindi ulifana ntambu ayi. Kuweriti na mafalumi yakamtandiriti mwana gwakuwi mpalu msambu gwa ndowa. ³ Su, katumitum wantumintumi wakuwi wakawashemi walii yawashemiriti wizi kumsambu, kumbiti walii yawashemiriti walemiti

kwiza. ⁴ Kawatuma kayi wantumintumi wamonga, pakatakula, 'Muwagambiri yawawashemiriti kuwera msambu gwangu vinu gwa kala, wang'ombi wangu na wandama waherepa wawalikitula kala. Shila shintu shiweri kala, su mwizi mumsambu gwa ndowa!'

⁵ Kumbiti wahenga yawashemiriti walisheria ndiri, su wendereyiti na vitwatira vyawu, yamu kagenditi kulumambu kwakuwi na yumonga kagenditi kutenda biyashala yakuwi, ⁶ na wamonga wawakamula wantumintumi walii, wawakomanga na kuwalaga. ⁷ Mfalumi ulii kakalariti nentu, su katumuma wanjalila wakuwi wakawalagi woseri yawatenditi hangu na kapambira motu lushi zyawu. ⁸ Shakapanu kawagambira wantumintumi wakuwi, 'Msambu gwa ndowa gwa kala, kumbiti yawashemiriti walema kwiza. ⁹ Vinu mgendi munjira pamwawona wantu woseri mwashemi wizi mumsambu gwa ndowa.' ¹⁰ Su wantumintumi walii wawuka na wagenda munjira, wawashemera wantu woseri yawawoniti, wadoda na waheri, numba yoseri ya msambu ivuwiti wahenga.

¹¹ "Mfalumi pakayingiriti kuwalola wahenga, kamwona muntu kavala ndiri nguwu ya ndowa. ¹² Mfalumi kamkosiya, 'Ganja, gwingira hashi panu pota kuvala nguwu ya ndowa?' Kumbiti yomberi kawankula ndiri.

¹³ Palaa palii mafalumi kawagambira wantumintumi, 'Mumtawi magulu na mawoku, mwakamwasi kunja muntiti. Aku hakalili na kugayagaya menu gakuwi.'

¹⁴ Na Yesu kamalira kwa kutakula, "Yawashemiriti wavyuwa, kumbiti yawasyagulitwi ndo wadidini."

Mafundu kuusu kulipa kodi kwa Kayisari
Mariku 12:13-17; Luka 20:20-26

¹⁵ Shakapanu Mafalisayu wagenda zazu na wapangiti ntambu ya kumgomizya Yesu kwa visoweru vyakuwi. ¹⁶ Su, womberi wawatuma wafundwa wawu pamuhera na wantumini wa shipinga sha Herodi kugenda kwa Yesu. Womberi walonga, "mfunda, tuvima handa gwenga gutakula nakaka. Gwenga gufunda nakaka mafliru ga Mlungu kwa wantu, gutira ndiri shawalihola wamonga, toziya gulisheria ndiri ukulu wa muntu. ¹⁷ Su, gutugambiri, gwenga gulihola shishi? Lagaliru ama lagaliru ndiri kulipa kodi kwa Kaisari?"

¹⁸ Kumbiti Yesu kavimana ukondola wawu yawaliola, su kawagambira, "Mwawafyangu mwenga! Iwera hashi mwankujera kungomizya? ¹⁹ Munanguziyi mpiya zya kulipira kodi!"

Womberi wamlavilira ligwala lya mpiya, ²⁰ na Yesu kawakosiya, "Sheni na malembu aga mumpiya ga gaa?"

²¹ Womberi wamwankula, "Ga mafalumi gwa Rumi."

Su Yesu kawagambira, "Mumpanani Kaisari vyaviwera vya Kaisari na mumpanani Mlungu vyaviwera vya Mlungu."

²² Pawapikaniriti hangu, walikangasha na wamleka wagenditi zazu.

Mafundishu kuusu kuzyuka

Mariku 12:18-27; Luka 20:27-40

²³ Lishaka liraa lilii, Masadukayu wamu ndo yawatakulaga wantu yawahowiti hapeni wazyuki, wamgenderiti Yesu. ²⁴ Su wamgambira, "mfunda, Musa katakuriti kuwera muntu yakayugiti pakahowa pota kuleka mwana, ndo mlongu gwakuwi kamyugi mdala mkenja uliya, su kamleleri wana mlongu gwakuwi yakahowiti. ²⁵ Vinu petu panu, paveriti na walongu saba. Mlongu mkulu kayugiti mdala na kahowiti pota kupata mwana, su mlongu gwakuwi kahuhala mkenja ulii. ²⁶ Iwera ntambu ira kwa mlongu gwa pili na gwa tatu mpaka kwa woseri saba. ²⁷ Lupeleru na mdala uliya kahowiti vira. ²⁸ Vinu, mulisha-ka lya kuzyuka kwa yawahowiti, hashi, mdala ayu hakaweri mdala gwa gaa? Toziya mkenja ayu kaweriti mdala wa walongu woseri saba."

²⁹ Yesu kawankula, "Mwenga mwagamila nakaka! Mwagamila toziya mgamana ndiri Malembu Mananga-gala ama makakala ga Mlungu. ³⁰ Toziya yawahowiti pawazyuka, hawalifani gambira wantumintumi wa kumpindi kwa Mlungu na wantu hapeni wayugi ama kuyugwa. ³¹ Kumbiti kuusu kuzyuka kwa yawahowiti, hashi, hamwenibetuli galaa Mlungu gakawagambiriti? Mlungu kawagambiriti, ³² 'Neni ndo Mlungu gwa Aburahamu, ndo Mlungu gwa Isaka, ndo Mlungu gwa Yakobu! Yomberi Mlungu gwa wahowiti ndiri, ira Mlungu gwa wakomu.' ³³ Lipinga lya wantu palipikaniriti hangu walikangasha mafundu gakuwi.

Lilagaliru likulu

Mariku 12:28-34; Luka 10:25-28

³⁴ Mafalisayu pawapikaniriti handa Yesu kawawankula Masadukayu mpaka wasinditi kumkosiya kayi, su womberi waliwoniti pamuhera. ³⁵ Yumu gwawu, mafunda gwa Malagaliru, kamkosiya Yesu kwa kufira kumgomiziya, ³⁶ "mfunda, lilagaliru lyoshi ndo likulu Mumagaliru?"

³⁷ Yesu kamwankula, "Gumfiri Mtuwa Mlungu gwaku kwa moyu gwaku gwoseri, kwa rohu yaku yoseri na kwa mahala gaku goseri." ³⁸ Ali ndo lilagaliru likulu lya kwanja. ³⁹ Na lya pili lilifana na ali, "Gumfiri gwapak-wegera gwaku ntambu yagulifira gumweni." ⁴⁰ Malagaliru goseri ga Musa na malembu ga wambuyi wa Mlungu gankilitumbira malagaliru mawili aga.

Likosiwu kuusu Kristu Mlopoziya

Mariku 12:35-37; Luka 20:41-44

⁴¹ Mafalisayu pawaveriti pamuhera, Yesu kawakositi, ⁴² "Mwenga mulihola hashi kuusu Kristu Mlopoziya? Hashi, yomberi ndo gwa shiyiwuku shagaa?"

Wamwankula, "Shiyiwuku sha Dawudi."

⁴³ Yesu kawagambira, "Su, iwezekana hashi kwa likakala lya Rohu Mnangala Dawudi kamshemi yomberi 'Mtuwa'? Dawudi katakuliti,

⁴⁴ 'Mtuwa kamgambiriti Mtuwa gwangu, Gulivagi uwega waneni wa kumliwu,

Mpaka nuwatuli wangondu waku pasi pa magulu gaku.'

⁴⁵ Payiwera Dawudi kamshemiti yomberi 'Mtuwa,' su iwezakana hashi kuwera Kristu ndo gwa shiyiwuku sha Dawudi?"

⁴⁶ Kwahera muntu yoseri yakaweziti kumwankula Yesu na kwanjira lishaka lilii kwahera yakajeriti kayi kukosiya shoseri.

Yesu kankuhaberiziyi wantumini kuusu wafunda wa Malagaliru na Mafalisayu

Mariku 12:38-40; Luka 11:37-52; 20:45-47

23 Shakapanu Yesu kaligambira lipinga lya wantu pamuhera na wafundwa wakuwi, ² "Wafunda wa Malagaliru na Mafalisayu wanaauwezu wa kutakulira Malagaliru ga Musa. ³ Su mfiruwa kujimila na kutenda shoseri shawawagambiren, kumbiti namtenda vyawawatenda weni, toziya watenda ndiri vilii vyafunda. ⁴ Watawa visanka vitopa na kuwatwika wantu, kumbiti weni wasinda ata kutalipisiya shala wapati kupa-pa. ⁵ Womberi wankutenda matendu gawu goseri su wantu wagawoni, wankuvala tepi zilembwa malagaliru kusheni kwawu na mumawoku na wongera mishirashira mumahabiti gawu. ⁶ Wafira kulikala paha-la paligoya mumsambu na kulikala viti nya ligoya munumba ya Mlungu. ⁷ Wafira wawalamasiy kwa ligoya pahala pa soku na wafira wantu wawashemi, 'Mfundu.' ⁸ Kumbiti mwenga namshemwa 'mfunda,' toziya mafunda gwenu yumu hera, na woseri mwenga mwawa-longu. ⁹ Ama namumshema muntu yoseri 'Tati' pasi-panu, toziya mwana Tati yumu hera kumpindi.

¹⁰ Namshemwa 'Walonguziya,' toziya mwana mlonguziya yumu hera ndo Kristu Mlopoziya. ¹¹ Yakawera mkulu pakati penu mpaka kaweri ntumintumi gwenu. ¹² Yakalikwisa hawamsulusiyi na yakalisulusiya mweni, hakakwiswi."

Yesu kankuukalipira ufyangu wawu

Mariku 12:40; Luka 11:39-42,44,52, 20:47

¹³ "Shondi wafunda wa Malagaliru na Mafalisayu, mwawafyangu mwenga! Mwankutata mlyangu gwa Ufalumi wa kumpindi palaa wantu pawafiriti kwingira, kumbiti maweni mwenga mwingira ndiri na muwajimira ndiri wantu yawajera kwingira. ¹⁴ Shondi wafunda wa Malagaliru na Mafalisayu, mwawafyangu mwenga! Mwankuwayonga wakenja nakuwapoka numba zazu na mwankulilanguziya kusali sala ntali! Toziya ya hangu hampati azabu nkulu nentu!" Malembu gamonga gahera musitari agu.

¹⁵ "Shondi wafunda wa Malagaliru na Mafalisayu, mwawafyangu mwenga! Mwankugenda mwanja multanda na paisi su mpati muntu yumu yakajimira ntambu yamjimira. Pamumpata, mumtenda mala mbili kaweri muntu gwa kugenda mumotu gwa jehanamu kuliku maweni mwenga."

¹⁶ Shondi walongoziya mwana lwisi! Mwenga mafunda muntu pakalilapira kwa Numba nkulu ya Mlungu, kulilapira aku shintu ndiri, kumbiti pakalirapa kwa za-

habu Mnumba nkulu ya Mluntu, kulirapira aku kumkola.¹⁷ Mwenga mwanalwisi wazigizigi! Shoshi shana mana nentu, zahabu ama Numba nkulu ya Mluntu yayitenda zahabu iweri nanagala?¹⁸ Kayi mfunda, muntu pakalirapira pashitalawanda sha kutambikira, shintu ndiri, kumbiti pakalirapira kwa lifupu lyawalituliti pashitalawanda sha kutambikira, kulirapa aku hakumkoli.¹⁹ Mwenga mwawa Iwisi! Shoshi sha mana nentu, lifupu lili, ama pashitalawanda sha kutambikira peni patendaga lifupu liweri linanagala?²⁰ Muntu yakalilapira kwa pashitalawanda sha kutambikira kalirapa kwa pahala pa kutambikira na mafupu goseri gawatuliti pahala pa kutambikira.²¹ Na yakalirapira kwa Numba nkulu ya Mluntu, kalilapira kwa Numba nkulu ya Mluntu na Mluntu yakalikala amu,²² na yoseri yakalirapira kumpindi kwa Mluntu, su kalilapira kwa shibanta sha shifalumi sha Mluntu na kwa Mluntu yakalivagira.²³ "Shondi wafunda wa Malagaliru na Mafalisayu, mwawafyangu mwenga!
Mwankuwatoza wantu shintu shimu muvintu lilongu, ata kuusu viungu nya likolu gambira mahamba gannukira weri na binzari na jira na kumbiti mleka kujimira mafundu ga mana ga Malagaliru, gambira vitedu viheri na lusungu na njimiru. Vitwatila avi nya mana ndo mfiruwa kuvitenda pota na kulyaluwa vyamonga.²⁴ Mwenga walongoziya mwana Iwisi! Mwankulaviya wavingozi mu vyakulanda, kumbiti mwankumira shingongolu yawamshema ntembu!

²⁵ "Shondi wafunda wa Malagaliru na Mafalisayu, mwawafyangu mwenga! Mwankugulula shikombi na bakuli kwa kunja, kumbiti mngati kumema virtu vyampatiti kwa wakwepula na malema.²⁶ Mfalisayu Iwisi!
Gugulula uhakata huti yauwera mushikombi na kunja hakuweri kuherepa vira.

²⁷ "Shondi wafunda wa Malagaliru na Mafalisayu, wafyangu mwenga! Muwera gambira mapumba gawatyelemekiti shokaa ndo yeni kwa kunja gawonikana gaherepa, kumbiti mngati imema mifupa ya mawuti na kila ntambu ya kudoda.²⁸ Viraa virii kwa kunja mwenga muwoneka mwawaheri, kumbiti mumyoyu mwenu kumema ufyangu na udoda.

Yesu kankutunga kutozwa kwawu

Luka 11:47-51

²⁹ "Shondi wafunda wa Malagaliru na Mafalisayu, mwawafyangu mwenga! Mwankunyawira mapumba ga wambuyi wa Mluntu na kugalembira mapumba ga wantu waheri,³⁰ na mlonga, 'Handa twenga metulikali shipindi sha wagogolu wetu metulitangiti ndiri na-womberi kuwalaga wambuyi wa Mluntu!'³¹ Su mpi-taulira kuwera maweni mwenga ndo wiwuka wawu woseri yawawalagiti wambuyi wa Mluntu!³² Su, mu-malili shilii shawanjiti wagogolu wenu!³³ Mwenga wanjoka na wana wa wanjoka! Mwenga namulihola kuwera muweza kukwepa kutozwa kwingga mumotu gwa Jahanamu.³⁴ Su nenii nuwagambirani kuwera hanuwajegeri mwenga wambuyi wa Mluntu. Na wantu wana luhala na wafunda wa Malagaliru ga Musa,

hamuwalagi wamu wawu na kuwapingika wamonga na kuwasyatanga ntomondu wamonga munumba za Mluntu na kuwawinga kulawa lushi na lushi.³⁵ Vilaw-ilu nya kutoza kwa kuwalaga wantu woseri waheri hai-heri kwa mwenga, kwanjira kulagwa kwa Abeli muntu muheri mpaka kulagwa kwa Zakariya mwana gwa Barakiya, Zakariya ndo mweni yamumlagiti pakati pa Numba nkulu ya Mluntu na pashitalawanda sha kutambikira.³⁶ Nakaka nuwagambireni, kutozwa kwa wantu woseri yawawalaga wayawu hakuweri kwa shiyiwuku sha mashaka aga!

Yesu ntambu yakalifiriti lushi Iwa Yerusalemu

Luka 13:34-35

³⁷ "Yerusalemu! Shondi shondi Yerusalemu bamu! Guwalaga wambuyi wa Mluntu, guwagumanga kwa mabuwi walii yawatumitwi kwakuwi! Vipindi vivuwa nfira kuwatula wana waku mumawoku mwangu gam-bira nkuku pakavigupika vyana vyakuwi kwa mbap-atiru zyakuwi, kumbiti gwenga gunema!³⁸ Su, Numba nkulu ya Mluntu yaku hailekwi ushiwa.³⁹ Nukugambi-rani kwanjira vinu, hapeni gumoni kayi mpaka pagutakula, 'Mluntu gumtekeleri yomberi yakiza mulitawu lya Mtuwa.'

Yesu kankutakula kuusu kubomolangwa kwa Numba nkulu ya Mluntu

Mariku 13:1-2; Luka 21:5-6

24 Yesu kalawiti Mnumba nkulu ya Mluntu, pakaweriti kankugenda zakuwi, wafundwa wakuwi wamgenderiti wamlanguziya majengu ga Numba nkulu ya Mluntu.

² Yesu kawagambira, "Yina, muweza kugalola goseri aga! Nakaka nuwagambirani, kwahera hata libuwi limu halisigali panu pampindi pa libuwi limonga, kila libuwi haliwusiwi."

Ntabika na ndabiri

Mariku 13:3-13; Luka 21:7-19

³ Yesu pakalivagiti palugongu Iwa Mizeytuni, wafundwa wakuwi wamgenderiti kwa bada, su wamkosiya, "Gutugambiri, hashi vitwatira avi havilawili ndii? Na hashilawiri shishi kulanguziya ndo shipindi sha kwiza kwaku na shipindi sha upeleru pasipanu."

⁴ Yesu kawankula,

"Mulikali weri, muntu nakiza kuwapayirani.⁵ Wantu wawuwa hawalawili na kulonga kila yamu, ndo Kristu Mlopoziya na hawawazyangi wantu wawuwa.

⁶ Hampikaniri kuusu ngondu pakwegera na visoweru nya ngondu, kumbiti namulihola. Toziya vitwatira mpa-ka vilawiri, kumbiti upeleru weni wankali kwiza.⁷ Isi yimu hailikomangi na isi yimonga na ufalumi wumu hawulikomangi na ufalumi umonga. Panu na palii ha-paweri na njala na malendemeru ga isi kila pahala.⁸ Vitwatila vyoseri avi vilifana gambira kutama pak-wanja pakulera mwana.

⁹ "Shakapanu hawawalaviyani su wawatabisiyi na kuwalaga. Isi zoseri haziwakalaliri toziya ya litawu lya-

neni.¹⁰ Mushipindi ashi wantu wawuwa hawaleki moyu yau, hawagambulikani weni kwa weni na kukalalirana weni kwa weni.¹¹ Hawalawili wambuyi wa upayira, pawapotuziya wantu wawuwa.¹² Su vitwatira vifaa ndiri havyongereki, mafiliru ga wantu wawuwa hauweri tisutisu.¹³ Kumbiti muntu yakahepelera mpaka lupeleru hakalopozowi.¹⁴ Na Shisoweru Shiwigira sha Ufalumi wa Mlungu hashibwerwi pasipanu poseri muwukapitawu kwa wantu wa makabila goseri na upeleru hawizi.

Uhushu mkulu

Mariku 13:14-23; Luka 21:20-24

¹⁵ "Su, hamuwoni 'Shintu shidoda shashihalabisya' shakatakuliti Danieli mbuyi gwa Mlungu, shigoloka pahala pananagala." Yakabetula kavimani mana yakuwi!

¹⁶ Panu, yawawera Yudeya su watugili muvigongu.

¹⁷ Yakawera pashitwiku sha numba nakasuluka kutola shintu mnumba mwakuwi.¹⁸ Yakaweriti kulirambu nakawuya kumbeli kutola nguwu yakuwi.¹⁹ Shondi shondi wamawu yawawera na yinda na walii yawanoniziya mumashaka galii!²⁰ Mumluwi Mlungu, su kutuga kwa mwenga nakuwera mashaka ga mpepu ama lishaka lya Kwoyera!²¹ Toziya mushipindi ashi hakuweri na uhushu mkulu ndoweni wankali kulawira, kwanjira kunyawa kwa pasipanu mpaka leru, wala hapeni ilawiri kayi.²² Kumbiti Mlungu kagapunguriti kala shiyasi sha mashaka aga, mekatendi ndiri, kwahera muntu yoseri mekalikali. Toziya ya wantu yawasyagulitwi, Mlungu hakagapunguli mashaka aga.

²³ "Su, muntu yoseri pakawagambirani, 'Guloli Kristu Mlopoziya kapanu' ama 'Kapalii!' Namjimira.

²⁴ Hawalawili ashina Kristu wa upayira na wambuyi wa upayira, hawatendi mauauza makulu na gakulanganasha su wawazyangi payiwezekana ata yawasyagulitwi na Mlungu.²⁵ Mpikanili! Nuwagambirani pamberi pa shipindi kwiza.

²⁶ "Ama, pawawagambirani, 'Mloli, ka kushiwala!' Namgenda aku, ama pawalonga, 'Mloli, kalififa panu!' Namjimira.²⁷ Mwana gwa Muntu hakizi gambira gu langala gambira lumeta kulyera kulawa kwagulawa mshenji mpaka kwaguzyeta mshenji.

²⁸ "Palii poweriti na shashifuwiti, ndo pawajojinika wandapu."

Kwiza kwa Mwana gwa Muntu

Mariku 13:24-27; Luka 21:25-28

²⁹ "Palaa palii, pa mashaka ga kutabisiya, mshenji haguweri ntiti, na lyezi haliweri ndiri na gulangala na ntondu hazituluki kulawa kulyera na likakala lya kumpindi halilibegizii.³⁰ Shakapanu, lilangaliru lya Mwana gwa Muntu halilawiri kulyera na wantu woseri wa pasipanu hawalili pawamwona Mwana gwa Muntu pakiza mumawundi ga kumpindi pamuhera na makakala makulu.³¹ Mliru mkulu gwa mbalapi hagupikaniki na yomberi hakawatumu wantumintumi wa kumpindi wakuwi muwega za msheshi za pasipanu

na hawawajoiniri wantu kulawa lupeleru lumu lwa pasipanu mpaka lupeleru lumonga lwa pasipanu.

Mfanu gwa Mkuyu

Mariku 13:28-31; Luka 21:29-33

³² "Mleki mtera gwa mkuyu guwafundi. Mitambi ya mitera payiyanja kutomola mahamba, muvimani kuwera shipindi sha kutowa vula shapakwegera.³³ Ntambu ira ayi mwenga pamwona vitwatira vyoseri avi, muvimani handa shipindi shapakwegera nentu.³⁴ Muholi kuwera vitwatira vyoseri avi havilawili pamberi pa kuhowa wantu yawalikala vinu.³⁵ Kumpindi kwa Mlungu na pasipanu hazipiti, kumbiti visoweru vyaneni hapeni vipiti.

Kwahera muntu yakavimana lishaka ama lisaa

Mariku 13:32-37; Luka 17:26-30,34-36

³⁶ "Kwahera muntu yoseri yakavimana lishaka ama lisaa paviza, ama wantumintumi wa kumpindi kwa Mlungu ama Mwana. Tati gweka yakuwi ndo yakavimana.³⁷ Kwiza kwa Mwana gwa Muntu hakuweri gambira shilii shashilawiriti mushipindi sha Nuhu.³⁸ Mumashaka galii pamberi pa wantu kuhowa mumafuriku waweriti wankuliya na kulanda, wantu waweriti wankuwayuga na kuyugwa mpaka Nuhu pakingiriti mumtumbwi,³⁹ wavimaniti ndiri hashilawiri shishi mpaka mafuliku pagiziti na kuwajola woseri. Ntambu ayi hayiweri pakiza Mwana gwa Muntu.⁴⁰ Shipindi ashi wantu wawili hawaweri mulirambu, yamu hakatolwi na yumonga hakalekwi.⁴¹ Wadala wawili hawaweri wankusyaga usaka palwala, yamu hakatolwi na yumonga hakalekwi.

⁴² "Su gulikali weri, toziya guvimana ndiri lishaka lya kwiza Mtuwa gwenu.⁴³ Handa yakana numba mekavimani shipindi sha kwiza kwa mpoka, mekalikali masu na mekaleki ndiri mpoka kabomolangi numba yakuwi.⁴⁴ Su na mwenga viraa muweri kala, toziya Mwana gwa Muntu hakizi mulisaa lyagulimana ndiri."

Ntumini yakaaminika ama ntumini yakaminika ndiri

Luka 12:41-48

⁴⁵ "Yesu kendeleyiti kutakula, Ndo gaa ntumintumi yakaaminika na kana luhala, ndo mtuwa gwakuwi hakamtuli pampindi pa wantu wakuwi, kawapanani shiboga kwa shipindi shakuwi?⁴⁶ Mbaka ntumintumi uliya mweni mtuwa gwakuwi pakiza hakamwonni kankutenda hangu.⁴⁷ Nukugambirani nakaka, katatula ntumini ayu kagolokeri ulunda wakuwi woseri.

⁴⁸ Kumbiti handa ndo ntumintumi kadoda, hakaligambiziyi mweni kuwera mtuwa gwakuwi hakashelewi kuwuya,⁴⁹ na hakanji kuwakomanga wantumintumi wayaguwi na kanja kuliya na kulanda pamuhera na waloweru.⁵⁰ Shakapanu mtuwa gwakuwi ntumintumi ulii pakizaku lishaka lyankali kulimana na shipindi shakashimana ndiri.⁵¹ Mtuwa hakamwazibu nentu na kumtula shipinga shimu na wafyangu. Aku hakalili na kugayagaya menu gakuwi."

Mfanu gwa walii lilongu

25 "Shipindi ashi Ufalumi wa kumpindi ulifana hangu. Kuweriti na walii lilongu yawatoliti koloboyi zazu na wagenditi kumwanka mpalu gwa ndowa.² Wamuhanu wamu waweriti na mahala na wamuhanu wamonga waweriti wazigizigi.³ Wazigizigi walii watoliti koloboyi zyau pota kutola mafuta ga motu ga shigubukiru.⁴ Kumbiti wanaluhalal walii watoliti mafuta ga motu gatosha msupa zyau.⁵ Mpalu gwa ndowa kakawiti kwiza, su walii woseri wanjiti kusizira na wagonjiti.

6 "Paiweriti kala lugonu kuweriti mashowanganu, 'Aya aya mpalu gwa ndowa! Mgendi mwakamwanki!⁷ Walii lilongu walii wimuka na wazitandira koloboyi zyau.⁸ Shakapanu wazigizigi walii wawagambira wanaluhalal walii, 'Mtupungulili mafuta ga motu, toziya koloboyi zya twenga zankugenda kutenda tiya.'⁹ Wanaluhalal walii wawankula, 'Ndala, toziya mafuta ga motu gatutosha ndiri twenga pamuhera na mwenga. Mgendi kuvikolija mwakahemeri maweni.'¹⁰ Su walii wazigizigi walii pawagenditi kuhemera mafuta ga motu, mpalu gwa ndowa kasoka. Na walii wamuhanu walii yawaweriti kala wingiriti pamuhera na mpalu gwa ndowa mnumba ya msambu na shakapanu mlyangu gutatwa.

11 "Shakapanu walii wamonga walii wawuya. Su womberi wabotanga, 'Mtuwa, mtuwa! Gutuvuguliri mlyangu!'¹² Nayomberi hakawankuli, 'Ndala, nuwama ndiri mwenga!'

13 Na Yesu kamalaliriti kwa kutakula, "Mlikali weri, toziya muvimana ndiri lishaka ama lisaa."

Mfanu gwa wantumini watatu

Luka 19:11-27

14 "Shipindi shilii Ufalumi wa Mlungu haulifani hangu. Kweniti muntu yamu yakafiriti kugenda mwanja, kawashema wantumintumi wakuwi na kawatula waleri ulunda wakuwi.¹⁵ Kamupiti kila muntu kulawirana na uwezu wakuwi, yamu kamupiti mihaku muhanu ya mpiya na yumonga kamupiti mihaku miwili ya mpiya na yumonga kamupiti muhaku gumu gwa mpiya. Su kawuka kagenda mwanja.¹⁶ Ntumintumi yakawankiti mihaku muhanu ya mpiya kazitendera lihengu mpiya zilii kapata mota mihaku muhanu imonga.¹⁷ Ntambu iraa ayi ntumintumi yakawankiti mihaku miwili ya mpiya kapatiti mota mihaku imonga miwili ya mpiya.¹⁸ Kumbiti ntumini yakawankiti mihaku gumu gwa mpiya kagutula, kagenda kabawa lirindi mulitapaka, kazififa mpiya zya Mtua gwakuwi.

19 "Pashipindi shiuwa mtuwa gwa wantumintumi woseri kawuyiti na kutenda mawalanga pamuhera nacomberi.²⁰ Ntumintumi yakatoliti mihaku muhanu ya mpiya kiza kajega mihaku imonga ya mpiya. Kalonga, 'Mtuwa guloli!' Gunupiti mihaku muhanu ya mpiya, panu kwana mihaku muhanu imonga yaiyongelekiti.²¹ Mtua kalonga, 'Gutenda weri, gwenga gwamuhera na ntumintumi gwaminika! Guwera mwaminika!

mushitwatira shididiki, su hanikutuli guloleri vitwatira vikulu. Gwizi tunemeleli pamuhera!"

22 "Shakapanu ntumini yakawankiti mihaku miwili ya mpiya kiziti na kulonga, 'Mtuwa, gunupiti mihaku miwili ya mpiya. Guloli! Panu pana mihaku miwili imonga yaiyongelekiti.'²³ Mtua gwakuwi kalonga, 'Gutenda weri, gwenga gwamuhera na ntumintumi mwaminika! Gwenga gwaminika mushitwatila shididiki, hanukutuli guloleri vitwatira vikulu. Gwizi panu tunemeleli pamuhera!

24 "Shakapanu ntumintumi yakawankiti muhaku gmu gwa mpiya kiza na kulonga, 'Mtuwa, nuvrimana kuwera gwenga gwa muntu gukalipa, gubena shilii shaguyala ndiri na gujonjonira vyagukwetiti ndiri.²⁵ Ntiriti, su ng'enditi na nugufifa muhaku gwa mpiya zyaku.'

26 "Mtuwa gwakuwi kamgambira, 'Gwenga gwa ntumintumi mdoda na mlieri! Guvrimana handa neni mbe-na pota na kuyala na njojinira pota na kukweta.

27 Sawa, ifiruwitwi gutuli mpiya ya neni mubenki na neni mentoliti mpiya zyangu pamuhera na mboti yakuwi!²⁸ Vinu, mumpoki mpiya azi mumpanani ulii yakana mihaku lilongu ya mpiya.²⁹ Toziya muntu yoseri yakawera na shintu hawamupanani na kumwongera, kumbiti ulii yakahera shintu, ata shididini shilii shakaweriti nashu hawampoki.³⁰ Na kuusu ntumintumi ulii yakahera mana, mumwasi kunja muntiti, aku hakalili na kuyagaya menu gakuwi."

Kutoza kuupeleru

31 "Mwana gwa Muntu ndomweni Mfalumi pakiza muukwisa wakuwi pamuhera na wantumintumi wa kumpindi wakuwi wananagala, hakalivagi mushibanta shakuwi sha shifalumi muukwisa wakuwi.³² Wantu wa isi zoseri hawajojiniki kulongolu kwakuwi. Na yomberi hakawatuli muvipinga viwili, gambira mlolera mifugu ntambu yakawatulaga gweka wakondolu kulawa mushipinga sha wambuzi.³³ Hakawatuli wantu yawatenda ntambu yakafiriti Mlungu uwega wakuwi wa kumliwu na yawatenditi vidoda uwega wakuwi wa kumshigi.³⁴ Shakapanu Mfalumi hakawagambiri wantu walii wa uwega wakuwi wa kumliwu, Mwizi, mwenga mtekeleriti na Tati gwangu! Mwizi na muuwanki ufalumi yawakutandirani kwanjira pakunyawa pasipanu.

35 Pahweriti na njala mwenga munupiti shiboga, panymuluwiti mwenga mnupiti mashi, nweriti muhenga mwenga mshemera ukaya kwenu,³⁶ nweriti shivula hera munvalasiya, nweriti ndwala mwenga munwaziya, nweriti wantatira mushibetubetu mwenga mwiza kutyangira."

37 "Shakapanu wantu yawamfirizya Mlungu hamwankuli, 'Mtuwa, tukuwona koshi gwana njala na twenga tukupiti shiboga, ama guweriti guyumuluwa na twenga tukulandasaya mashi?³⁸ Ndii tukuwoniti gwamuhera na twenga tukushemera ukaya, ama gwashivula na twenga tkuvalasiya?³⁹ Tukuwoniti ndii gulwala ama gwamusibetubetu na twenga twiza kukulola?"⁴⁰ Mfalumi hakawankuli, 'Nukugambiran

nakaka, kila shintu shammutendiriti yumu gwa wapusu wangu awa muntendera nen!

⁴¹ "Shakapanu hakawagambiri walii yawaweriti uwega wa kumshigi, 'Mwuuki kulongolu kwa nen, mwenga mpangirwiti na Mluntu! Mgendi mumotu gwa gutenda tiya ndiri gwawamtandiriti Shetani na wantumintumi wakuwi! ⁴² Nweriti na njala, mwenga mnupa ndiri shiboga, nweriti nyumluwa, mwenga mnupa ndiri mashi. ⁴³ Nweriti namuhenga, mwenga munshemiriti ndiri ukaya kwenu, nweriti shivula hera, mwenga munvalasiya ndiri, nweriti ndwaliti na wantatira mushibetubetu, mwenga mwiza ndiri kuntyangira.'

⁴⁴ "Shakapanu wamwankula, 'Ndii, Mtuwa, tukuwoniti gwana njala ama guyumluwa, na gwamuhenga ama gwashivula ama gulwala ama gwamushibetubetu, na twenga twiza ndiri kukutanga?' ⁴⁵ Mfalumi hakawankuli, 'Nuwagambirani, kila pamlemiti kumtanga yumu gwa wapusu awa, mlemiti kuntanga nen!' ⁴⁶ Shakapanu womberi, hawagendi muntabiku ya mashaka goseri, kumbuti wantu yawamfirizya Mluntu hawagendi muukomu wa mashaka goseri."

Mpangu gwa kumlaga Yesu

Mariku 14:1-2; Luka 22:1-2; Yohani 11:45-53

26 Shipindi Yesu pakamalariti kufunda vitwatira vyoseri avi, kawagambiriti wafundwa wakuwi, ² "Pamashaka mawili muvimana, hapaweri na msambu gwa Pasaka, na Mwana gwa Muntu hawamkamuli su wampingiki mulupingika." Msambu gwa Pasaka guweriti gwa kulihola ntambu Waisraeli pawawalopozia kulawa muufalumi wa Farawu.

³ Shakapanu watambika wakulu pamuhera na wazewi waliwoniti pamuhera muukumbi wa Kayafa, Mkulu gwa Watambika. ⁴ Wasakuliti ntambu ya kumkamula Yesu kwa bada su wamlagi. ⁵ Womberi watakuliti, "Shitwatira ashi nashitendeka shipindi sha msambu gwa Pasaka toziya wantu hawatendi ndewu."

Yesu wankumswaga lipaki Kubetaniya

Mariku 14:3-9; Yohani 12:1-8

⁶ Yesu kaweriti Betaniya, ukaya kwa Simoni, muntu yakalwaliti ungumbula. ⁷ Yesu pakaweriti kankuliya shiboga, mdala yumu kamgenderiti pakaweriti na supa ya alabasta yayimemiti utuli wa mpiya zivuwa, kammiminira mumtuwi mwakuwi. ⁸ Wafundwa wakuwi pawawoniti hangu, wakalala na wamkosiya, "Iwera ashi kwananga goseri aga?" ⁹ "Utuli awu meuwuzwi kwa mpiya zivuwa na kuwapanani wahushu!"

¹⁰ Yesu kavimati shawashiyowera su kawagambira, "Iwera ashi mwankumgaziya mdala ayu? Shakan-tendiriti ndo shiherepa kwaneni. ¹¹ Wantu wahushu mwanawu mashaka goseri, kumbuti nen hapeni hw-eri na mwenga mashaka goseri. ¹² Shakatenditi mdala ayu kumiminira utuli awu munshimba mwangu su katandira kusilwa kwaneni. ¹³ Vinu nuwagambirani nakaka, poseri pawabwera Shisoweru Shiwigira pasi

panu, shitwatira shakatenditi mdala ayu hashitakulwi, na wantu hawamuholi."

Yuda kankujimila kumgalambuka Yesu

Mariku 14:10-11; Luka 22:3-6

¹⁴ Shakapanu yumu gwa wantumintumi lilongu na wawili, litawu lyakuwi Yuda Isikariyoti su kagenda kwa watambika wakulu ¹⁵ na kawakosiyiti, "Hamnupi shishi handa panumgalambuki Yesu kwa mwenga?" Womberi wamuwalangiriti magwala ga shaba malongu matatu na kumupa. ¹⁶ Na kwanjira shipindi shilii Yuda kaweriti kankusakula lupenyu luherepa lwa kumgalambuka Yesu kwa womberi.

Yesu kankuliya shiboga sha Pasaka pamuhera na wantumintumi wakuwi

Mariku 14:12-21; Luka 22:7-13; Yohani 13:21-30

¹⁷ Lishaka lya kwanja pamberi pa msambu gwa mabumunda galekerwa ndiri simika, wafundwa wamgenderiti Yesu na kumkosiya, "Gufira twakakutandiri koshi shiboga sha Pasaka?"

¹⁸ Yesu kawagambira, "Mgendi mlushi kwa muntu yumu ayu mwakamgambiri, 'Mfundu kalonga, Shipindi shangu shisoka, handiyi shiboga sha Pasaka pamuhera na wafundwa wangu, ukaya kwaku.'"

¹⁹ Wafundwa watenda handa Yesu ntambu yakawagambiriti watandiri shiboga sha Pasaka.

²⁰ Shipindi payiweriti pamahi, Yesu na wantumini wakuwi lilongu na wawili walivaga kuliya shiboga.

²¹ Pawaweriti wankuliya Yesu kalonga, "Nuwagambirani yumu gwenu hakang'alambuki."

²² Wantumini wahinginika nentu wanja kulikosiya ymu yumu, "Mtuwa hashi ndo nen!"

²³ Yesu kawankula, "Yakashwika ndolonji mubakuli pamuhera na nen ndo hakang'alambuki. ²⁴ Mwana gwa Muntu hakahowi gambira Malembu Mananagala ntambu yagatakula, kumbuti oli wakuwi muntu ayu yakamgalambuka Mwana gwa Muntu! Iweri mbaka kwa muntu ayu handamekayiwuki ndiri!"

²⁵ Yuda mgalambuka kamkosiya, "mfunda ndo nen?" Yesu kamwankula, "Yina, gwenga ndo gutakula."

Shiboga sha Mtuwa

Mariku 14:22-26; Luka 22:14-23; 1 Wakorintu 11:23-25

²⁶ Pawaweriti wankuliya, Yesu katoliti libumunda, kalonga mayagashii Mluntu, kalimega na kawapanana wafundwa wakuwi, pakalonga, "Mtoli mlii, ayi ndo nshimba ya nen!"

²⁷ Shakapanu katola shikombi na kalonga mayagashii Mluntu, kawapanani pakalonga, "Mlandi woseri mwenga, ²⁸ agu ndo mwazi gwangu, gwagulanguziya lipatanu lya Mluntu kwa wantu wakuwi, mwazi gwaguyitika kwajili ya wantu wawuwa kuwalekiziya viddoda. ²⁹ Nuwagambirani, hanandi kayi ndiri divayi ya mzyabibu mpaka lishaka lilii pananda divayi yasyayi pamuhera na mwenga Muufalumi wa Tati gwangu."

³⁰ Shakapanu womberi wimbiti Iwimbu na wawuka wagenditi kulugongu lwa Mizeyituni.

Yesu kankutunga handa Peteru hakamlemi

Mariku 14:27-31; Luka 22:31-34; Yohani 13:36-38

³¹ Shakapanu Yesu kawagambira, "Leru pashiru panu mawoseri mwenga hamtugi na kundeka neni, ntambu ya Malembu Mananagala galonga, 'Mlungu kalonga, hakamlagi mlolera mifugu na wakondolu wa shipinga hawapalanganyiki.' ³² Kumbiti panzyukaku, hanuwa-longoleri kugenda ku Galilaya." ³³ Peteru kamgambira Yesu, "Neni hapeni nukuleki gwenga ata woseri pawakulema!"

³⁴ Yesu kamgambira Peteru, "Nukugambira, pashiru pamberi njogolu hakeniwiki, hagunemi mala ntatu kuwera gumana ndiri neni."

³⁵ Peteru kamwankula, "Ata panfiruwa kuhowa pamuhera na gwenga, hapeni nukulemi nakamu!"

Na wafundwa wamonga woseri watakula ntambu iraa ayi.

Yesu kankusali mushiwunga sha Getisemani

Mariku 14:32-42; Luka 22:39-46

³⁶ Shakapanu Yesu kagenditi pamuhera na wafundwa wakuwi pahala pawapashemapu Getisemani na kawagambira, "Mulivagi panu neni ng'enda palongolu palii na kuluwa." ³⁷ Kawatola Peteru na wana wawili wa Zebedayu, kanja kuhinginika na kushashatika, ³⁸ na kawagambira womberi, "Moyu guntama nentu sambira nfuwi. Mulivagi panu na mwikali masu pamuhera naneni."

³⁹ Su kagenda kulongolu kidogu, kasuntama makukama na kuluwa, "Tati gwangu, handa payiwezekana, guwusiyi nkata ayi ya ndabiri kwaneni! Ntambu yanfira ndiri neni, kumbiti gutendi ntambu yagufira gumweni."

⁴⁰ Shakapanu kawawuyira wafundwa watatu walii na kawawona wagonja mpota na kamgambira Peteru, "Muweza ndiri kulikala masu pamuhera na neni ata lisaa limu? ⁴¹ Mlikali masu na mluwi namwingira mu-majorwa. Moyu gwa muntu gufira gutenda gakafira Mlungu, kumbiti makakala ga muntu gatosha ndiri."

⁴² Yesu kagenditi kayi na kuluwa, "Tati gwangu, handa payiwezekana ndiri shikombi sha ndabiri shiwuki pota neni kushilandu, su nushirandi, su vyagufiriti guvitendi." ⁴³ Kawuyiti kayi na kuwawona wantumini wagonja mpota, masu gawu gaweriti gana mbota nentu.

⁴⁴ Yesu kawaleka kayi, kagenda zyakuwi na kuluwa mala ya tatu, pakaluwa ntambu iraa ilii. ⁴⁵ Shakapanu kawawuyira wafundwa na kuwagambira, "Hashi mwankali mwakugonja mpota na kwoyer? Mloli! Lisaa lyeni lisoka lya Mwana gwa Muntu kukamulwa kwa makakala mumawoku ga wantu yawana vidoda.

⁴⁶ Mwimuki, tugendeni zyetu. Mloli, panu kwana muntu ulii yakafira kung'alambuka!"

Yesu wankumkamula

Mariku 14:43-50; Luka 22:47-53; Yohani 18:3-12

⁴⁷ Yesu kaweriti kankali kankutakula shipindi Yuda yumu gwa wantumini lilongu na wawili, pakasokiti. Liz-

iti lipinga likulu lya wantu wawuwa yawaera na mapanga pamuhera na vindonga, womberi watumitwi na watambika wakulu pamuhera na wazewi. ⁴⁸ Yuda kawapiti lipinga lya wantu lilangaliru pakatakula, "Muntu yanumnona ndo yamumfira, su mumkamuli!"

⁴⁹ Yuda kamgendera Yesu na kamlamsiya, "Mfundu, ponga iweri na gwenga, su kamnona."

⁵⁰ Yesu kamgambira, "Ganja gutendi kanongola shagwiziriti!"

Wantu walii su wiziti na wamkamula Yesu na wamtawa. ⁵¹ Yumu gwa wantumintumi wa Yesu kasomola upanga wakuwi na kamdumula likutu lya ntumintumi gwa Mtambika mkulu. ⁵² Yesu kamgambira, "Guwuziyi upanga waku mumuhaku, toziya yoseri yakautendera upanga, hakahowi kwa upanga. ⁵³ Muvimana ndiri kuwera neni menumluwi Tati gwangu kantangi, nayomberi mekanjegeri majeshi makulu malongu na mawili ga wantumintumi wa kumpindi kantangi? ⁵⁴ Kumbiti hagaweri hashi, nakaka Malembu Mananagala gagalebitwi kuwera gafiruwa kulawira?"

Shakapanu Yesu kaligambira lipinga lya wantu, "Iwera hashi munizira na mapanga na vindonga kunkamula gambira neni mkwapula? Kila lishaka nweriti Mnumba nkulu ya Mlungu panfunda na munkamula ndiri. ⁵⁵ Kumbiti goseri aga galawira su Malembu Mananagala ga wambuyi wa Mlungu gatendekei."

Shakapanu wafundwa woseri wamleka su watuga.

Yesu kapalongolu pa shiyotera motu

Mariku 14:53-65; Luka 22:54,55,63-71; Yohani 18:13,14,19-24

⁵⁷ Wantu awa yawamkamuliti Yesu wamjegeriti kunumba kwa Kayafa, Mtambika mkulu, wamjojinikira wafunda wa Malagaliru na wazewi. ⁵⁸ Peteru kamfwatiti kwa kutali mpaka kuluwaga Iwa Mtambika mkulu na kingiriti kuzyetu pakutozera kalivaga pamuhera na walolera mlyangu, su kapati kulola vitwatira ntambu yawiwera. ⁵⁹ Watambika wakulu na shiyotera motu shoseri sha Wayawudi, shisakuliti upitawu wa kupaya kuusu Yesu wapati kumlaga, ⁶⁰ kumbiti wantu wawuwa watakuliti ukapitawu wa upayira kuusu yomberi. Pamuhera na hangu wapata ndiri shintu shoseri. Lupeleru wiziti wantu wawili ⁶¹ na walonga, "Muntu ayu katakuriti, 'Weza kubomolanga Numba nkulu ya Mlungu na hanyawi kwa mashaka matatu.'

⁶² Mtambika mkulu kagoloka na kamgambira Yesu, "Hashi, guwawankula ndiri wantu awa wakutakulira shishi gwenga?" ⁶³ Kumbiti Yesu kanyamala jii. Mtambika mkulu kamgambira kayi, "Nukulapira kwa Mlungu mkomu, gutugambiri handa gwenga ndo gwa Kristu Mlopoziya, Mwana gwa Mlungu."

⁶⁴ Yesu kamwankula, "Yina, gwenga gutakula. Kumbiti nuwagambirani mwawoseri mwenga, kwanjira shipindi ashi hamumwoni Mwana gwa Muntu kalivaga uwega wa kumliwu wa Mlungu yakawera na makakala goseri na pakiza mumawundi ga kumpindi!"

⁶⁵ Panu Mtambika mkulu kapapula nguwu yakuwi na katakula, "Kamuhibilanga Mlungu! Tufira ndiri ukap-

itawu umonga! Vinu mpikanira mayigiranga gakuwi!
⁶⁶ Mwenga mulihola hashi?"

Womberi wamwankula, "Kana makosa su kafiruwa kahowi."

⁶⁷ Shakapanu wamtemera mata kusheni na wamkoma na womberi wamuwakula.

⁶⁸ Na walonga, "Kristu gututungiri! Ndo gaa yakakuwakuliti!"

Peteru kankumlema Yesu

Mariku 14:66-72; Luka 22:56-62; Yohani 18:15-18,25-27

⁶⁹ Peteru kaweriti kalivagiti kunja kuzyetu ntumini mdala pakamgenderiti na kulonga "Gwenga guweriti pamuhera na Yesu gwa Galilaya."

⁷⁰ Kumbiti Peteru kabera palongolu pa woseri. Kalonga, "Nuvimana ndiri vintu vyagutakula." ⁷¹ Pakaweriti kankulawa pamyangu gwa kuzyetu, ntumini mdala yumonga kamwona Peteru na kawagambira wantu yawaveriti paliya, "Muntu ayu kaweriti pamuhera na Yesu gwa Nazareti."

⁷² Peteru kabera kayi na kuwankula, "Nulirapa kuwera nummana ndiri muntu ayu!"

⁷³ Katepu hera wantu yawaveriti wagoloka paliya wamgenderiti Peteru na watakula, "Nakaka ntambu yagutakula ilanguziya gwenga gwa muntu wa Galilaya!"

⁷⁴ Shakapanu Peteru kalonga, "Nulirapa kuwera nuwagambirani nakaka! Mlunu gwangu kanazibu handa neni panuwapayira! Nummana ndiri muntu ayu!"

Katepu njogolu kaweka, ⁷⁵ na Peteru kaliholiti visoweru vyakagambiriti na Yesu, "Pamberi pa njogolu keniwiki, hagunemi mala ntatu kuwera gumana ndiri neni." Kalawa kunja na kagenda kulila nentu.

Yesu wankumjega kwa Pilatu

Mariku 15:1; Luka 23:1-2; Yohani 18:28-32

27 Mandawira putiputi watambika wakulu woseri na wazewi waliwoniti pamuhera watenditi mpangu gwa kumlaga Yesu. ² Womberi wamtawa pingu na wamjega kwa Pilatu mkulu gwa mkowa yakasyagulitwi na mlongoziya gwa sirikali ya Rumi.

Kuhowa kwa Yuda

Matendo 1:18-19

³ Yuda mgalambuka, pakawoniti kuwera Yesu wamtoza kala, yomberi moyu gumtamiti nentu na kawawuzilira watambika wakulu pamuhera na wazewi magwala malongu matatu galii ga mpiya. ⁴ Kalonga, "Neni ntenda vidoda kwa kumgalambuka muntu yaka-hera likosa, wamlagi!"

Womberi wamwankula, "Gatuwusu shishi twenga? Aga ndo gaku gumweni!"

⁵ Yuda kaziyasa mpiya zilii Mnumba nkulu ya Mlunu, kalawa kunja kagenda kulilaga mulugoyi.

⁶ Watambika wakulu wazitola mpiya zilii na walonga, "Azi ndo mpiya zya mwazi na ifaa ndiri kuzitula mluhanja lwa Numba nkulu ya Mlunu." ⁷ Pawajimili-

rana kala kuusu mpiya azi, womberi wazitumiya kuhemera lirambu lya ukaka, liweri pahala pa kusilira wahenga. ⁸ Ndo mana mpaka lero lirambu ali walishema, "Lirambu lya Mwazi."

⁹ Su visoweru vyakatakuliti Yeremiya mbuyi gwa Mlunu vitendeki, "Watoliti magwala malongu matatu ga mpiya, shyasi sha wantu wa Israeli wapangiti kumlipira yomberi, ¹⁰ na wahemelera lirambu la ukaka, Mtuwa ntambu yakanagaliriti."

Pilatu kankumkosiya Yesu

Mariku 15:2-5, Luka 23:3-5, Yohani 18:33-38

¹¹ Yesu wamgolosiyiti palongolu pa mkulu gwa mkowa, ndomweni yakamkosiyiti. Su Pilatu kamkosiya, "Hashi, gwenga ndo mfalumi gwa Wayawudi?"

Yesu kamwankula, "Gwenga gulonga." ¹² Kumbiti Yesu kankula ndiri shintu, watambika wakulu na wazewi pawaveriti wankumsitaki.

¹³ Su Pilatu kamkosiya, "Hashi, gupikinira ndiri masitaka goseri aga gawalaviya kwa gwenga?"

¹⁴ Kumbiti Yesu kawankula ndiri ata shisoweru shimu, ata mkulu gwa mkowa ayu kalikangasha nantu.

Yesu wankumtoza kulagwa

Mariku 15:6-15; Luka 23:13-25; Yohani 18:39-19:16

¹⁵ Iweriti shitiba shawu mushipindi sha msambu gwa Pasaka mkulu gwa mkowa kumvugulira mtatirwa yumu yawamfiriti. ¹⁶ Shipindi ashi kuweriti na muntu yumu yakamanikaniti nentu yawamatatiriti mushibetube-tu litawu lyakuwi Baraba. ¹⁷ Su wantu pawaliwoniti pamuhera, Pilatu kawakosiya, "Mfira numulavyi yoshi pakati pa awili awa, Baraba ama Yesu yawamshema Kristu Mlopoziya?" ¹⁸ Yomberi kavimaniti weri kuwera walongoziya wa Shiyawudi wamjegiti Yesu kwakuwi kwajili ya weya.

¹⁹ Pilatu pakaweriti kalivaga pashigoda sha kutoza, mdala gwakuwi kamjegeriti ujumbi, "Naguliyizingizya mulisitaka lya muntu ayu muheri, toziya lero ntabika nentu mukulota kuusu yomberi."

²⁰ Watambika wakulu na wazewi waligambiriti lipinga lya wantu wamlawi Baraba wamvuguliri na Yesu wamlagi. ²¹ Kumbiti Pilatu kakosiya lipinga lya wantu, "Hashi, yoshi pakati pa wawili awa yamfira nukuvugulirani?"

Womberi wamwankula, "Baraba!"

²² Pilatu kawakosiya, "Vinu ntendi ashashi kuusu Yesu yawamshema Kristu Mlopoziya?"

Woseri wamwankula, "Gumpingiki mulupingika!"

²³ Kumbiti Pilatu kakosiya, "Hashi, yomberi katenda likosa gaa?"

Shakapanu womberi wanjiti kushowangana, "Wampingiki mlupingika!"

²⁴ Pilatu pakawoniti kuwera kafanikiwa ndiri shoseri na kwana vidoda viweriti vyankwanja katoliti mashi na kaganaviya mawoku gakuwi palongolu pa lipinga lya wantu na kalonga, "Neni nahera lawama kuhowa kwa muntu ayu. Na shitwatila ashi mtendi maweni."

²⁵ Lipinga lyoseri lya wantu limwankula, "Mwazi gwakuwi guweri kwa twenga na kwa wananguta we-tu."

²⁶ Shakapanu Pilatu kamvugulira Baraba kulawa mushibetubetu, kumbiti Yesu pawamsyatanga kala ntomondu, kamlavyiti wampingiki mulupingika.

Wanjagila wakumtendera lijonga Yesu

Mariku 15:16-20; Yohani 19:2-3

²⁷ Shakapanu wanjagila wa Pilatu wamtola Yesu wamwingiziya mumakawu makulu ga numba zya wan-jagila wa Shirumi na wamjojinikira shipinga shoseri.

²⁸ Wamvula nguwi zyakuwi na wamvalisiya lihabiti lya langi nsheri. ²⁹ Su wapota lijenjeri lya misontu na wamvalisiya mumtuwi mwakuwi na wamtulira ludenki muliwoku lyakuwi lya kumliwu na wasuntama palon-golu pakuwi na wamtendera lijonga. Womberi wamlamsiya, "Mwika Mfalumi gwa Wayawudi."

³⁰ Wamtemera mata na walutola ludenki lulii na wamkoma nalu mumtuwi. ³¹ Pawamaliriti kala kumten-derajona lijonga, wamvula lihabiti lilii na wamvalisiya nguwi zakuwi. Su wamjega yomberi kumpinjika mulupingika.

Yesu wankumpingika

Mariku 15:21-32; Luka 23:26-43; Yohani 19:17-27

³² Pawaweriti wankugenda wammwona muntu yumu litawu lyakuwi Simoni yakalawiriti lushi lwa Kureni na wanjagila wamlazimisha kulutola lupingika lwa Yesu. ³³ Pwasokiti pahala pawapashema Goligota, mana yakuwi, "Pahala pa vipalakasa vya mtuwi." ³⁴ Wamupa muhanganu gwa Divayi na mtera gukaripa, kumbuti Yesu pakailawaliriti kalema kulanda.

³⁵ Wampingika mulupingika, shakapanu wali-gawirana nguwi zyakuwi kwa kugalambula simbi.

³⁶ Pa aga walivaga panu waweriti wankumlolera.

³⁷ Pampindi pa mtuwi gwakuwi mulupingika watula lisitaka limwusu yomberi lyawalembiti, "Ayu ndo Yesu, Mfalumi gwa Wayawudi." ³⁸ Shakapanu wawapingika wakwepula wawili pamuhera na Yesu, yumu uwega wa kumshigi kwakuwi na yumonga uwega wa kumliwu kwakuwi.

³⁹ Wantu yawaweriti wankupita pahala paliya wamwigilanga Yesu na kutikisiya mituwi yau pawalonga, ⁴⁰ "Gwenga gulitumbiti kuyibomolanga Numba nkulu ya Mlungu na kuinyawa kwa mashaka matatu! Vinu gulilopoziyi gumweni handa gwenga gwa Mwana gwa Mlungu, su gusuluki palupingika!"

⁴¹ Ntambu iraa ayi watambika wakulu na wafunda wa Malagaliru na wazewi wamtendiriti lijonga,

⁴² "Kawalopoziyiti wamonga, kumbuti kasinda kulipoziya mweni! Hashi, yomberi mfalumi ndiri gwa Israeli? Vinu kasuluki palupingika na twenga ha-tumjimiru. ⁴³ Kamtumbiliti Mlungu na kutakula eti yomberi ndo Mwana gwa Mlungu. Su tuleki tumloli Mlungu kamlopoziyi handa kamfira nakaka!"

⁴⁴ Ntambu iraa ayi na wakwepula walii yawawapingikiti pamuhera na Yesu wamuhibiranga vi-raa.

Kuhowa kwa Yesu

Mariku 15:33-41; Luka 23:44-49; Yohani 19:28-30

⁴⁵ Kwanjira saa sita mpaka saa tisa paliwala, pasi-panu poseri paveriti na ntiti masaa matatu. ⁴⁶ Payi-feriti saa tisa Yesu kalira kwa liziu likulu, "Eloyi, Eloyi lama sabakitani?" Mana yakuwi, "Mlungu gwangu, Mlungu gwangu iwera ashi gundeka?"

⁴⁷ Wantu wamu yawagolokiti palii pawapikaniriti hangu, walonga, "Kankumshema Eliya!" ⁴⁸ Yumu gwawu katuga katola lidodoki, kalijwika mudivayi isheshema, kayitula mulupeleru lwa ludenki na wajera kumupa yomberi kalandi.

⁴⁹ Kumbiti wamonga walonga, "Guheperi, tuloli han-da Eliya kankwiza kumlopoziya!"

⁵⁰ Yesu kalira kayi kwa liziu likulu, su kahowa.

⁵¹ Shakapanu lipaziya lya Numba nkulu ya Mlungu lyalilekanizya pahala pananagala nentu, lidegeka vipandi viwili kulawa kunani mpaka pasi. Pasipanu pabegiziwa na matalawu gapantika, ⁵² na mapumba gagubutuka na wantu wa Mlungu wawuwa yawahowiti wawazyukusiwa. ⁵³ Womberi walawa mumapumba na Yesu pakazyukiti kala kulawa kwa wahowiti, womberi wagenditi Yerusalemu lushi lunanagala, wawonikaniti na wantu wawuwa.

⁵⁴ Mkulu gwa wawanjagila na wanjagila yawaweriti wankumlolera Yesu, wawoniti kubegiziwa pasipanu na vitwatira vyoseri vyavilawiriti, watiriti nentu na walon-ga, "Nakaka muntu ayu kaweriti Mwana gwa Mlungu!"

⁵⁵ Kuweriti na wadala wawuwa palii, pawalola kwa kutili. Wadala awa ndo walii yawamfatiti Yesu kulawa Galilaya na wamtangiti. ⁵⁶ Pakati pawu paveriti Mariya Magidalena na Mariya mawu gwa Yakobu na mlongu gwakuwi yawamshema Yosefu, pamuhera na mdala gwa Zebedayu.

Yesu wankumsira

Mariku 15:42-47; Luka 23:50-56; Yohani 19:38-42

⁵⁷ Payiweriti pamihii, kiziti muntu yumu kalunda mwenikaya gwa Arimatayu litawu lyakuwi Yosefu na yomberi kaweriti mfundwa gwa Yesu. ⁵⁸ Kamgenderiti Pilatu na kaluwa mawuti ga Yesu. Pilatu kalagalira wamupi Yosefu mawuti galii. ⁵⁹ Su Yosefu katola mawuti galii, kagatindiziya sanda iherepa, ⁶⁰ na Kagatula mulipumba lya mpanga lyakuwi, lyakalisongoliti palitalawu. Su kalibiringa litalawu likulu pamlyangu gwa lipumba na kagenda zyakuwi. ⁶¹ Mariya Magidale-na na Mariya gwingi ulii yawaweriti walivaga palii pawalola lipumba.

Lipumba lyankulolerwa

⁶² Shirawu yakuwi, lishaka lya Kwoyera, watambika wakulu na Mafalisayu wamgendiriti Pilatu, ⁶³ na walon-ga, "Mtuwa, tulihola kuwera mpayu ulii katakuliti pam-

beri pa kuhowa kwakuwi kalongiti, 'Pa mashaka matatu hanzyuki.'⁶⁴ Su gulagaliri lipumba lyakuwi waliloleri weri mpaka lishaka lya tatu, su wafundwa wakuwi hapeni wawezi kwiza kugatola mauti gakuwi na kuwagambira wantu kuwera kazyuka. Kupayira aku hakuweri kudoda kuliku kupayira kwa kwanja."

⁶⁵ Pilatu kawagambira, "Muvatoli walolera, mgendi na kulolera lipumba ntambu yamuweza."

⁶⁶ Su wagenda na kulolera lipumba walimatira litawu na kuwaleka wanjagila waloleri.

Kuzyuka kwa Yesu

Mariku 16:1-10; Luka 24:1-12; Yohani 20:1-10

28 Palipititi lishaka lya Kwoyerera, mandawira putiputi lishaka lya jumapili, Mariya Magidalena na Mariya yumonga ulii, wagenditi kulilola lipumba.
² Palaa palii kulawira kutikinyika kukulu kwa isi, ntumintumi gwa kupindi gwa Mtuwa kiziti kulawa kumpindi, kalibiringisia libuwi lili na kalivagira.³ Kawonikaniti gambira umemi na nguwu zyakuwi ziweriti neru mbuu.⁴ Walolera lipumba waweriti na lyoga likulu ata wawera gambira wantu yawahowa.

⁵ Ntumintumi gwa kumpindi kawagambira wadala walii, "Namtira mwenga! Nuvimana kuwera mwankumsakula Yesu yawampingikiti.⁶ Kwahera panu, toziya Kazyuka ntambu yakalongiti. Mwizi mloli pahala pawamtuliti.⁷ Su mgendi kanongola vinu na mwakawagambira wafundwa wakuwi, 'Kazyuka kulawa kwawahowiti na kankuwalongolera kugenda ku Galilaya, aku hamumuwonni yomberi!' Muliholi shanuwagambiran."

⁸ Wadala awa walawiti kanongola mulipumba, watuga kugenda kuwagambira wafundwa wakuwi, pawawera na lyoga na nemeleru nkulu.

⁹ Vumu Yesu kaliwona nawomberi na kuwagambira, "Mwakashina?" Womberi wamwizira na kumsuntamali-

ra pamagulu gakuwi na wamguwira.¹⁰ Yesu kawagambira "Namtira! Mgendi mwakawagambiri walongu wangu wagendi Galilaya, aku hawamoni."

Shawatakuliti walolera lipumba

¹¹ Wadala walii pawaweriti wankugenda zazu, walolera wamu wa lipumba wagenditi mlushi kuwagambira watambika wakulu wa numba ya Mlungu kuusu vitwatira vyoseri vyavilawiliti.¹² Su waliwona pamuhera na wazewi watenda mpangu, wawanpanani wanjagila walii mpiya zivuwa nentu¹³ na wawagambira, "Mwenga mtakuli kuwera wafundwa wakuwi wiziti pashiru wawiwa mawuti gakuwi twenga patugonjiti.¹⁴ Na mkulu gwa mkowa pakavimana visoweru avi, twenga hatuyoweri nayu na mwenga hapeni mpati matatizu.¹⁵ Walolera lipumba walii wazitola mpiya na watenda shilii shawawagambira watendi. Shisoweru ashi sheneyiti kwa wayawudi mpaka leru.

Yesu kankuwalawira wantumini wakuwi

Mariku 16:14-18; Luka 24:36-49; Yohani 20:19-23; Matendu 1:6-8

¹⁶ "Wafundwa lilongu na yumu wagenditi Galilaya pahala Yesu pakawagambiriti wagendi.¹⁷ Womberi pawamwoniti Yesu wamguwira, tembera wamonga waweriti na lyoga."

¹⁸ Yesu kiziti pakwegera na kawagambira, "Wanupa uwezu woseri kumpindi na pasipanu.¹⁹ Su mgendi kwa wantu wa makabila goseri kila pahala na muwatiendi waweri wafundwa wangu, muwabatizi multawu lya Tati na Mwana na Rohu Mnangala,²⁰ na muwafundi womberi kujimila kila shintu shanuwalagalira mwenga. Na neni hanweri na mwenga mashaka goseri mpaka kuperela kwa pasipanu."

MARIKU

ULONGOLERU

Shisoweru Shiwigira shakalembiti Mariku ndo shimu pakati pa vintola vyamsheshi Mulipatanu lya Syayi vyankuyowelera makaliru ga Yesu Kristu. Kila shintola shimu pa avi vishemwa Injili, pashiwera na mana "Shisoweru Shiwigira". Vintola vya Matayu na Mariku na Luka na Yohani vilembitwi Pakuhowa kwa Yesu. Shisoweru Shiwigira sha Mariku ndo Shisoweru Shiwigira shididini pakati pa virii visoweru viwagira vyamsheshi. Imanikana kuwera ndo Shisoweru Shiwigira sha kwanja kulembwa kuliku virii visoweru viwagira vimonga na shilembitwi pakati pa shinja sha malongu sita na muhanu mpaka shinja sha malongu saba Pak-wiyuka kwa Yesu. Wabetula wajimira kuwera Shisoweru Shiwigira ashi shilembitwi Rumi kwa kuwapanana moyu wantu yawamjimiriti Yesu aku Rumi.

Mariku vira kamanikana kwa litawu limonga Yohani Mariku, yakaweriti pamuhera na ntumintumi Paulu na Barinaba kumbiti uzyumi wakuwi upunguliti palii pakaliwusiyiti mumwanja gwawu gwa untumintumi, Matendu 13:13. Pa Mariku kagenditi kayi mwanja pamuhera na Barinaba, Matendu 15:37-39. Mariku vira kamanikaniti ndo ganja gwa pakwegera na Peteru, 1Pet 5:13. Mariku kaweriti ndiri kapitawu gwa kuwona kuusu makaliru ga Yesu, wabetula wajimiriti kuwera Mariku kalembiti gavuwa kuusu galii gakampikaniriti Peteru pakayoweriti kuusu makaliru ga Yesu kayi ndo lyanjiru lya shintola ashi. Mushisoweru Shiwigira, Mariku katakuliti nakamu kuusu wafundwa na mafundu ga Yesu mulishaka lya upeleru.

Yagaweramu

Mariku kankushilanguziya shintola, shipandi sha 1:1-13.

Shakapanu Mariku kankulonga utenderu wa Yesu pakaweriti Galilaya, shipandi sha 1:14-8:21.

Shakapanu kankuyowelera kuusu mwanja gwa Yesu aku Yerusalem, shipandi sha 8:22-10:52.

Mariku kankumalalira kulemba kuusu shipindi sha Yesu aku Yerusalem, pamuhera na kuhowa kwakuwi na kuzyuka kwakuwi, shipandi sha 11:1-16:8.

Lihengu Iwa Yohani Mbatiza

1 Shisoweru Shiwigira ashi sha Yesu Kristu, Mwana gwa Mlungu.

2 Yankuyanja gambira Isaya mbuyi gwa Mlungu ntambu yakalembiti,

"Mlungu kalongiti, 'Guloli numtuma ntumintumi gwangu hakakulonguleri

Hakakunywawili njira yaku.'

3 Liziwu lya muntu lipikanika kushiwala,

'Mumtenderi kala Mtuwa njira yakuwi,
mumnyawili weri njira zyakuwi!'

4 Yohani kalawiriti kushiwala, kawabwelera wantu na kuwabatiza, pakawagambira, "Mleki vidoda vyenu na mbatizwi na Mlungu hakawalekiziyi vidoda vyenu."

5 Wantu wawuwa wamgenderiti Yohani, wantu yawa lawiti Yerusalem na Yudeya, walekiti vidoda vyawatenditi na yomberi kawabatiziti mulushemba Iwa Yoridani.

6 Yohani kavaliti nguwu yayinyawitwi kwa mibaira ya nkanyama ngamiya, mushunu kalitawiti lugoyi Iwa lukuli na shiboga shakuwi shiweriti Iwashni wanjom-

bi. **7** Yohani kabweriti pakalonga, "Pa neni kankwiza muntu mkulu kuliku neni. Neni nfaa ndiri ata kuyopola lugoyi Iwa vilwatu vyakuwi. **8** Neni nukubatizani kwa mashi, kumbiti yomberi hakawabatizani kwa Rohu Mnanagala."

Kubatizwa na kugeziwa kwa Yesu

Matayu 3:13, 4:11; Luka 3:21-22, 4:1-13

9 Mashaka galii Yesu kiziti kulawa Nazareti lushi Iwa Galilaya na kabatiziwitwi na Yohani mulushemba Iwa Yoridani. **10** Pala palii Yesu pakalawiti mumashi, kawona kumpindi kwa Mlungu kuvuguka na Rohu Mnanagala kamkangalira gambira ng'unda. **11** Na liziwu lilawira kumpindi kwa Mlungu, lilonga, "Gwenga gwa Mwana gwangu yanukufira, gunfirizya."

12 Pala palii Rohu Mnanagala kamlonguziyiti Yesu kushiwala. **13** Su kaweriti kushiwala aku mashaka malongu msheshi, pakajeresiwa na Shetani. Kalikaliti aku pamuhera na wankanyama wa kuntundu na wantumintumi wa kumpindi wamtenderiti.

Yesu kankuwashema walowa wamsheshi wa wasomba

¹⁴ Yohani pawamtatiriti kala mushibetubetu, Yesu kagenditi lushi lwa Galilaya, kulii kanjiti kubwera Shisoweru Shiwigira sha Mlungu,¹⁵ pakalonga, "Shipindi shiza! Ufalumi wa Mlungu wapakwegera. Mleki vidoda vyamtenda na mushijimiri Shisoweru Shiwigira!"

¹⁶ Yesu kaweriti kankupita mumpeku mwa litanda lya Galilaya, kamwona Simoni na Andereya mlongu gwakuwi, womberi waweriti wankulowa wasomba.

¹⁷ Yesu kawagambira, "Munfati neni, hanuwarfundi mwenga muweri walowa wantu." ¹⁸ Pala palii wazileka nyavu zyau na wamfata.

¹⁹ Yesu pakagenditi palongolu padidini, kawawoniti Yakobu na Yohani wana wa Zebedayu walivagiti mumbumbwi wankunyawa nyavu zyau. ²⁰ Pala palii Yesu kawashema wamfati, womberi wamleka Zebedayu tati gwawu pamuhera na wantumintumi wakuwi mumbumbwi.

Muntu yakawera na washamshera

²¹ Yesu na wantumintumi wakuwi wagenditi lushi lwa Kafarinaumu, palifiki Lishaka lya Kwoyera † Yesu kagenditi munumba ya Mlungu na kanja kufunda.

²² Wantu yawampikaniriti Yesu walikangashiti nentu ntambu yakfunditi, toziya kafunditi ndiri gambira wafunda wawu wa Malagaliru ga Musa, kumbiti kafunditi gambira muntu yakawera na uwezu.

²³ Shipindi shilaa shilii kuweriti na muntu yakaweriti na washamshera Munumba ya Mlungu, yomberi kabotanga, ²⁴ "Yesu gwa Nazareti, gwana shishi na twenga? Shagwizira gutwagamizi?" Neni nukumana kala kuwera gwenga gwa gaa, gwenga gwa Mnanagala gwa Mlungu."

²⁵ Yesu kamkalipira shamshera ulii, "Umatu, gumwuki muntu ayu."

²⁶ Shamshera kambegeziya nentu muntu ulii pakabotanga, shakapanu kamlekeziya. ²⁷ Wantu woseri walikangashiti nentu na wanjiti kulikosiya, "Shishi ashi? Aga mafundu ga syayi yagawera na uwezu! Muntu ayu kawera na makakala ga kuawinga washamshera na womberi wamjimira!"

²⁸ Su visoweru vyakatenditi Yesu vipikinirika kanongola koseri mumkowa gwa Galilaya.

Yesu kankuaponizya wantu wavyuwa

²⁹ Palaa palii pawalawiti Munumba ya Mlungu, womberi wagenditi pamuhera na Yakobu na Yohani mpaka ukaya kwa Simoni na Andereya. ³⁰ Pawsokiti palii, womberi wamgambiriti Yesu kuwera mikamwana gwa Simoni kapyupa kagonja mushitanda. ³¹ Su Yesu kamgendera mlweri, kamkola liwoku na kumgolosiya, mawu ulii kawera mkomu na kanja kuwatelekera.

³² Pamihi mshenji paguzyetiti, wantu wamjegera Yesu walweli woseri na walii yawaveriti na washamshera. ³³ Wantu woseri wa lushi lulii wajojinikit paluwaga lwa numba. ³⁴ Yesu kawaponiziyiti wantu wavyuwa yawaveriti na malweri ga kila ntambu. Viraa kawawingiti washamshera, kafiriti ndiri washamshera watakuli shintu shoseri toziya waweriti wankumanana.

Yesu kankubwera Kugalilaya

Luka 4:42-44

³⁵ Shilawu yakuwi ligonugonu, Yesu kalawa kunja kwa lushi na kagenditi pahala pa gweka kumluwa Mlungu. ³⁶ Kumbiti Simoni na wayaguwi wagenditi kumsakula. ³⁷ Na pawamwoniti kala wamgambira, "Ki-la muntu kankukusakula!"

³⁸ Kumbiti Yesu kawankula, "Tugendeni pahala pa monga pa lushi zyaziwera pakwegera, su neni nwezi kubwera aku viraa toziya ashi ndo shashinjegiti kushitenda." ³⁹ Su yomberi kagenda Mugalilaya kwoseri pakabwera mnumba za Mlungu na kuawinga washamshera.

Yesu kankumponizya muntu yakawera na ungumbula

⁴⁰ Mungumbula yamu kamgenderiti Yesu kasuntumala na kumluwa, "Pagufira gumweni gumpungi neni." ††

⁴¹ Yesu kamwonera lusungu nentu, kamkola liwoku kalonga, "Neni nfira, gupungwi." ⁴² Palaa palii Muntu ungumbula umlekeziya. ⁴³ Shakapanu Yesu kambereziya muntu ulii, kamlekeziya kagendi zyakuwi ⁴⁴ pakamgambira, "Nagumgambira muntu yoseri visoweru avi, kumbiti gugendi gwakaliranguziyi kwa mtambika gwa Numba ya Mlungu na gulaviyi malawi-wu kwajili ya kupungwa kwaku gambira Musa ntambu yakalagaliriti kuwera ukapitawu kwa woseri kuwera guponiziwa."

⁴⁵ Kumbiti muntu ulii kagenda kanja kubwera visoweru nya kuponiziwa kwakuwi kwa kila yakamwona. Su Yesu kasinda kuliyonisiya mulushi lulii, yomberi kallitali pahala pa gweka. Pamuhera na hangu wantu waweriti wankumgendera yomberi kulawa wega zoseri.

Yesu kamuponaziya muntu yakalewelekiti

Matayu 9:1-8, Luka 5:17-26

² Pa mashaka gavuwa ndiri, Yesu kawuyiti Kafarin-aumu, wantu wapikinira handa kawuya ukaya.

² Wantu wavyuwa wajojinikit palii mpaka paveriti kwa-hera lupenu mnumba, ata kunja pamlyangu. Nay-omberi kaweriti kankuwabwerera shisoweru sha Mlun-gu. ³ Su wantu wamu wiziti pawamjega muntu yakalewelekiti, yomberi kapapitwi na wantu wamsheshi. ⁴ Toziya wantu waweriti wavyuwa, wasinditi kumjega pakwegera na Yesu. Su wabomoliti

†† GUMPUNGI. Ungumbula uweriti ulwei umleweleriti muntu kumluwa Mlungu, toziya muntu yakawera na ugumbulu kalolwa kuwera muhumba.

† LISHAKA LYA KWYERA. LISHAKA LYA SABATO, MANA YAKUWI LISHAKA LYA KWYERA.

pashitwiku pahala pakaweriti Yesu. Shapakanu wamsulusiya muntu ulii yakalewelekiti pakawera mumkeka.⁵ Yesu pakawoniti njimiru yahu, kamgambiriti muntu ulii yakalewelekiti, "Mwana gwangu, vido-da vyakuwi vilekiziwa."

⁶ Wafunda wamu wa Malagaliru ga Musa waweriti walivaga kweni aku, walihola mumyoyu mwawu,⁷ "Iwera ashi muntu ayu kankutakula ntambu ayi? Ayu kankumwigiranga Mlungu! Gani kawezi kulekiziya vidoda? Mlungu gweka yakuwi ndiri?"

⁸ Pala palii Yesu kashimana shili shawaliholiti mumyoyu mwawu. Yomberi kawakosiya, "Ashashi mwankuhola hangu mumyoyu mwenu?⁹ Shizotopa ng'anji shii, kumgambira muntu yakalewelekiti, 'Vidoda vyaku vilekiziwa' ama kumgambira, 'Gwimuki, gutoli mkeka gwaku gugendi?'¹⁰ Su nfira muvimani kuwera Mwana gwa Mluntu[†] kana uwezu gwa kulekiziya vidoda pasipanu." Shapakanu kamgambira muntu ulii yakalewelekiti,¹¹ "Nukugambira, gugoloki, gutoli mkeka gwaku, gugendi ukaya kwaku!"

¹² Yomberi kagoloka, palaa palii kanyasula mkeka gwakuwi kagendagenda pakalolwa na wantu woseri. Woseri walikangasha, wamkwisa Mlungu pawalonga, "Hatweniwoni shintu gambira ashi nakamu!"

Yesu kamshema Lawi

Matayu 9:9-13; Luka 5:27-32

¹³ Yesu kagenda kayi kumpeku kulitanda lya Galilaya. Lipinga likulu lya wantu limgendera, nayomberi kanja kuwafunda.¹⁴ Pakaweriti kankupita, kamwona Lawi mwana gwa Alifayu, kalivaga mnumba mwa kulisira kodi. Yesu kamgambira, "Gunfati." Lawi kagoloka, kafata.

¹⁵ Shakapanu, Yesu kaweriti kankuliya shiboga ukaya kwa Lawi. Watola kodi wavyuwa na walii yawawashema wawera na vidoda waweriti wankuliya pamuhera na Yesu na wafundwa wakuwi, toziya kuweriti na wantu wavyuwa yawaweriti wankumfata.¹⁶ Wafunda wamu wa Malagaliru ga Musa waweriti shipinga washishema Mafalisayu pawamuwoniti Yesu kankuliya pamuhera na "walii yawawashema wawera na vidoda" na watola kodi, womberi wawakosiya wafundwa wakuwi, "Iwera ashi Yesu kankuliya pamuhera na watola kodi na yawawera na vidoda?"

¹⁷ Yesu pakagapikaniriti aga kawagambira, "Wantu washinashina wamfira ndiri bwana mganga, kumbiti walwel wamfira. Niza ndiri kuwashema wantu yawali-hola wankumfiriziya Mlungu, kumbiti niza kuwashema yawawera na vidoda."

Kufunga kuliya

Matayu 9:14-17; Luka 5:33-39

¹⁸ Wafundwa wa Yohani Mbatiza na wafundwa wa Mafalisayu waweriti wankufunga kuliya. Wantu wamu wamgendera Yesu na kumkosiya, "Iwera hashi wafundwa wa Yohani Mbatiza na wafundwa wa Mafal-

[†] MWANA GWA MUNTU Yesu kalishema kwa litawu lya Mwana gwa Mluntu. Guloli shintola sha Danieli 7:14.

isayu wankufunga kuliya, kumbiti wafundwa waku wa-funga ndiri kuliya?"

¹⁹ Yesu kawankula, "Wantu pawawera mumsambu gwa ndowa waweza hashi kufunga kuliya shipindi mpalu gwa ndowa kapamuhera nawomberi? Nakaka mpalu gwa ndowa pakawera na womberi hapeni wa-fungi kuliya.²⁰ Kumbiti shipindi shankwiza, mpalu gwa ndowa hakawusiwi kwawu, na panu ndo hawafungi kuliya.

²¹ "Kwahera muntu yakasona shiraka sha nguwu ya syayi mu nguwu ngona. Pakatenda hangu, shiraka sha syayi hashidegi nguwu ngona, na palii papadegegeki pongereka.²² Na kwahera muntu yakawenza kutula divayi ya syayi muviwiga vigona. Pakatenda hangu, divayi ya syayi hayivipantangi viwiga avi, divayi hayitiki, na viwiga havipantangiki. Kumbiti divayi ya syayi itulwa muviwiga vya syayi."

Yesu kankufunda kuusu lishaka lya kwoyeria

Matayu 12:1-8; Luka 6:1-5

²³ Lishaka limu lya kwoyeria, Yesu pamuhera na wa-fundwa wakuwi waweriti wankupita mumalambu ga nsaka. Pawaweriti wankupita, wafundwa wakuwi wan-jiti kubenanga mikunguwi ya nsaka.²⁴ Su Mafalisayu wamgambira Yesu, "Guloli! Iwera ashi wafundwa waku wankutenda shintu shashileweritwi mulishaka lya kwoyeria?"

²⁵ Yesu kawankula, "Hamwebetuli ntambu Dawudi yakatenditi pamuhera na wayaguwi palii pawaweriti na njala na wahera shintu?²⁶ Dawudi kingiriti Mnumba ya Mlungu mumashaka galii ga mtambika mkulu Abiyatali. Kaliya mabumunda yagalaviyitwi kwa Mlungu, mabumunda gagalekeziwa ndiri kugaliya kumbiti watambika gweka yahu ndo yawalekeziwitwi kugaliya, Dawudi kagaliyiti na kuwapanana wayaguwi."

²⁷ Shapakanu Yesu kawagambira, "Lishaka lya kwoyeria walitula kwajili ya wantu, na wantu ndiri kwajili ya lishaka lya kwoyeria!²⁸ Su Mwana gwa Mluntu ndo Mtuwa ata gwa lishaka lya kwoyeria."

Yesu kankumponiziya muntu yakawera na liwoku lyalilewelekiti

Matayu 12:9-14; Luka 6:6-11

³ Shapakanu Yesu kingira kayi munumba ya Mlun-gu. Mlii paweriti na muntu yakawera na liwoku lyalilewelekiti.² Wantu wamu waweriti wankumlolwa su wawoni handa hakamponizyi muntu ulii mulishaka lya kwoyeria su wapati toziya ya kumsitaki.³ Yesu kamgambira muntu ulii yakaweriti na liwoku lyalilewelekiti, "Gwizi panu."⁴ Shapakanu Yesu kawakosiya wantu, "Hashi, lyoshi lyaliherepa mulisha-ka lya kwoyeria, kutenda gaherepa ama gadoda? Kumponiziya muntu ama kulaga?"

Kumbiti womberi wanyamalira jii.⁵ Yesu kawalola wantu woseri walii kwa maya, kahinginikiti nentu toziya ya ukamala wa myoyu mwawu. Shapakanu kamgambira muntu ulii, "Gunyoshi liwoku lyaku." Yomberi kanyosha, pala palii liwoku lyakuwi lipona

nakamu! ⁶ Pala palii Mafalisayu walawiti kunja, wanja kusakula ntambu ya kumlaga Yesu, womberi pawawera na shipinga sha wantu wa Herodi.

Lipinga lya wantu lyankumfata Yesu

⁷ Yesu pamuhera na wafundwa wakuwi uganu na wagenditi kulitanda lya Galilaya, na lipinga lya wantu limfatiti kulawa Galilaya mkowa gwa Yudeya. ⁸ Viraa virii Yerusalem na mumikowa ya Idumeya na kumwambu kwa lushemba Yoridani na lushi Iwa Tiru na Sidoni. Lipinga lya wantu awa wawuwa wamgenderiti Yesu toziya wavipikiniriti vitwatira vivuwa vyakatendi. ⁹ Toziya lipinga lya wantu lyaliweriti likulu, Yesu kawagambira wafundwa wakuwi wamtuliri mtumbwi, su wantu nawambabanika. ¹⁰ Kawaponiziyiti walwelii wawuwa, walii yawawera na malweli waveriti wankumbabanika su wapati kumshinkula. ¹¹ Kila mala washamshera pawamwoniti Yesu, waguwiti pasi kulongolu kwakuwi na wagutanga pawalonga, "Gwenga gwa Mwana gwa Mlungu!"

¹² Kumbiti Yesu kawakaripiriti nentu washamshera walii nawalonga kuwera mweni ndo gaa.

Yesu kankusyagula wantumintumi lilongu na awili

Matayu 10:1-4; Luka 6:12-16

¹³ Shapakanu Yesu kakweniti kulugongu, kawashema walii yakawafiriti mweni, nawomberi wamgendera.

¹⁴ Kawasyagula wantu lilongu na awili viraa kawashe-ma wantumintumi, su wapati kuwera pamuhera na yomberi na su kapati kuwatuma wagendi kuwabwera wantu ¹⁵ na waweri na uwezu wa kuwalaviya washamshera.

¹⁶ Awa ndo wantu lilongu na awili yakawasyaguliti, Simoni, Yesu kamupananiti litawu Peteru na ¹⁷ Yakobu na Yohani mlongu gwakuwi, woseri wana wa Zebedayu, Yesu kawashema Bowanerigi, mana yakuwi "Wana wa Kuguguma" viraa vilii ¹⁸ Andereya na Filipi na Batolumayu na Matayu na Tomasi na Yakobu mwana gwa Alifayu na Tadeyi na Simoni Mkanani ¹⁹ na Yuda Isikariyoti, ayu ndo yakamgalambukiti Yesu.

Uwezu wa Yesu ulawiti kwa gaa?

Matayu 12:22-32; Luka 11:14-23, 12:10

²⁰ Shapakanu Yesu kawuyiti ukaya. Lipinga likulu lya wantu wajojinikiti kayi mpaka Yesu na wantumintumi wakuwi wasinditi kuliya shiboga. ²¹ Walongu wakuwi pawapikaniriti gawatakuliti wantu, wagenda kumtola, toziya wantu watakuliti, "Kana lukwali."

²² Wafunda wa Malagaliru ga Musa yawalawiti Yerusalem walongiti, "Ayu kana Belizebuli! Mkulu gwa washamshera ndo yakamupanana makakala ga kuwalaviya washamshera."

²³ Yesu kawashema, kawagambira kwa mifanu, "Kwa ntambu ashi Shetani kamlavyi Shetani myaguwi?"

²⁴ Ufalumi pawupalangika, ufalumi hapeni ugoloki.

²⁵ Viraa kaya payipalangika, kaya ayi hayiyagamili.

²⁶ Handa Shetani pakalilema mweni pakawera ka-

palangika, hapeni kagoloki kumbiti upereru wakuwi usoka.

²⁷ "Kwahera muntu yakaweza kwingira mnumba mwa muntu yakawera na makakala, kumbiti huti kamtawi muntu ulii. Shapakanu hakawesi kuvitola vintu vyoseri.

²⁸ "Nukugambilani nakaka, wantu hawalekiziwi vido-da vyawu vyoseri na mayigilangu gawu goseri.

²⁹ Kumbiti muntu yoseri yakamwigilanga Rohu Mnangala hapeni kalekiziwi nakamu, toziya vidoda avi vyankulikala mashaka goseri." ³⁰ Yesu katakuriti hangu toziya wantu wankulonga, "Kana washamshera."

Mawu na walongu wa Yesu

Matayu 12:46-50; Luka 8:19-21

³¹ Shapakanu mawu na walongu wa Yesu wasoka. Wagoloka kunja, wamtuma muntu kingiri mnumba wakamshemi. ³² Lipinga likulu lya wantu liweriti limzinga Yesu. Womberi wamgambira, "Mawu gwaku na walongu waku wa kunja wankukusakula."

³³ Yesu kawankula, "Mawu gwangu na walongu wanen i washina gaa?" ³⁴ Shapakanu kawalola wantu yawamzingiti na kutakula, "Mloli! Awa ndo mawu gwangu na walongu wangu!" ³⁵ Muntu yoseri yakatenda ntambu ya kafira Mlungu, ayu ndo mlongu gwangu na dada gwangu na mawu gwangu."

Mfanu gwa muntu yakayala mbeyu

Matayu 13:1-9; Luka 8:4-8

4 Yesu kanja kayi kufunda mumpeku mulitanda lya Galilaya. Lipinga lya wantu limzingikiti liweriti likulu mpaka kakweniti mumashuwa iweriti mmashi na kulivaga amu. Wantu woseri walivaga kumpeku kultanda. ² Kawafunda vitwatira vivuwa kwa mifanu. Mumafundu gakuwi kawagambiriti,

³ "Mpikaniri! Paweriti myala mbeyu kagenditi kukweta mbeyu. ⁴ Pakaweriti kankuyala mbeyu, zimonga zitulukira munjira, wampongu wiza na kuziliya. ⁵ Zimonga zitulukira mulitalawu lyahera litapaka livuwa. Mbeyu azi zimeriti kanongola toziya litapaka lididini.

⁶ Kumbiti pagulawiti mshenji, gulunguziya mbeyu zimeriti toziya mishigira yakuwi igenda ndiri pasi. ⁷ Zimonga zitulukira pa misontu, zikula na misontu izibabanika mbeyu zimeriti, ndo zilera ndiri. ⁸ Zimonga zitulukira mulitapaka liherepa zimera, zikula na kulera, yimu malongu matatu na zimonga malongu sita na zimonga miya yimu"

⁹ Shapakanu Yesu kawagambira, "Mweni makutu ga kupikinira na kapikiniri!"

Mana ya mifanu

Matayu 13:10-17; Luka 8:9-10

¹⁰ Yesu pakaweriti gweka yakuwi, walii wawaweriti pamuhera na wandwa wakuwi lilongu na wawili, wamkosiya kuusu mifanu yakuwi. ¹¹ Yesu kawagambira, "Mwenga mpananwa kuvimana bada ya Ufalumi wa Mlungu, kumbiti kwa walii yawawera kunja, kila shintu utakula kwawu kwa mifanu. ¹² Su,

'Pawalola, kumbiti wavimani ndiri,
Pawapikanira, kumbiti wavimani ndiri,
Nawiza kugalambuka,
Pawatubu na kulekiziya vidoda vyawu.'

Yesu katakulira mfanu gwa muntu yakayala mbeyu
Matayu 13:18-23; Luka 8:11-15

¹³ Shapakanu Yesu kawakosiya, "Su muvimana ndiri mana ya mfanu agu? Su muvimana hashi mifanu yi-monga? ¹⁴ Ulii mpazi uyala shisoweru. ¹⁵ Wantu wamonga walifana gambira yagalawiriti mumbeyu zazitulukiriti munjira. Pawapikanira visoweru nya Mlungu, palaa palii Shetani kiza na kutola visoweru shawayariti mumyoyu mwawu. ¹⁶ Wantu wamonga walifana gambira yagalawiriti mumbeyu zazitulukiriti mumabuwi. Pala paliya pawapikanira visoweru, washitola kwa kunemelera. ¹⁷ Toziya wahera mishigira, wakwenedereya katepu. Ndabiri na tabu pavyizya kwajili ya visoweru, su palaa palii wavileka kujimilira. ¹⁸ Wantu wamonga walifana gambira yagalawiriti mumbeyu zazitulukiriti pa misontu. Wankuvipikanira visoweru, ¹⁹ ira lushera lwa makaliru aga, kufira ulunda shuma, na kufira vintu nya ntambu zoseri, vyawayingiraga na kulibabanika visoweru, su visoweru vilera ndiri kwa wantu walii. ²⁰ Kumbiti wantu wamonga walifana gambira yagalawiriti mumbeyu zyazitulukiriti palitapaka liherepa. Awa wankuvipikanira visoweru, walijimilira na visoweru shilera zivuwa za zilii zawaziyaliti, wamonga mala malongu matatu, wamonga mala malongu sita na wamonga mala miya"

Shikoluboyi shawagubikiti.
Luka 8:16-18

²¹ Yesu kendereyiti kuwagambira, "Hashi tulungi muntu kingiziya shikoluboyi mnumba na kushigubikira na shiwiga ama kushitula kulisungu? Hashi kashitula ndiri panani pa shintambi? ²² Toziya shiraa shintu shawafifa ashiweri paweru. Shoseri shawagubika ashigubutuliki. ²³ Muntu yakawera na makutu ga kupikinira, kapikaniri!"

²⁴ Viraa vilii Yesu kawagambira, "Mpikaniri weri galiya gampikanira! Malagaliru galii mwagatumiyaga kuwahiga wamonga, Mlungu hakagatumii kuwahiga mwenga, kayi hawongeli. ²⁵ Toziya muntu kana shintu hawamuwongeleri, na muntu kahera shintu, ata shintu shididini shakaweriti nashi, hawampoki."

Mfanu gwa mbeyu yankumera

²⁶ Yesu kendereya kutakula, "Ufalumi wa Mlungu ulifana hangu. Muntu kankuyala mbeyu mulirambu.

²⁷ Pashiru kankugonja mpota, paliwala ka masu na mbeyu zilii zankumera na zikula. Mweni kamana ndiri ntambu yazimera. ²⁸ Litapaka lyeni litenda vimeriti vikula na kulera, vyanja vitomolera mihamba, kayi mikunguwi, shapakanu ipunta. ²⁹ Kumbiti usaka paukamala, palaa palii muntu ayu kanja kuwuhenga

kwa hengu yakuwi, toziya shipindi sha kubenanga shizakala."

Mfanu gwa mbeyu ndidini
Matayu 13:31-32,34; Luka 13:18-19

³⁰ Yesu katakulira kayi, "Ufalumi wa Mlungu ulifana na shintu gaa? Tuwulongeri kwa mifanu gaa? ³¹ Ulifana na mbeyu ndidini, mbeyu ndidini nentu kuliku zoseri zawayala mulirambu. ³² Kumbiti pawaiyara, yankukula na kuwera mtera mkulu kuliku mitera yoseri ya mu-malambu. Kayi guwera na mitambi mikulu mpaka wampongu weza kunyawa vitukulu vyawu mumitambi ayi."

³³ Yesu kawabweliriti wantu visoweru vyakuwi kwa mifanu imonga ivuwa ya ntambu ayi. Kayoweriti nawomberi ntambu yawaweziti kuvimana. ³⁴ Kayoweriti ndiri nawomberi shintu shoseri pota kutenda mfanu. Kumbiti pakaweriti na wafundwa wakuwi gweka yawu, kawagambiriti kila shintu.

Yesu kankulikalipira liyega
Matayu 8:23-27, Luka 8:22-25

³⁵ Pashimihi lishaka liralilii, Yesu kawagambira wafundwa wakuwi, "Tulokeni tugendi kumwambu kultanda." ³⁶ Su walileka lipinga lya wantu. Wafundwa wingira mumtubwi mwakikaliti Yesu. Viraa vilii peniti na mtumbwi gumonga gumfatiti. ³⁷ Pala palii, liziti liyega na mashi giza kwa likakala ganja kuwukoma mtumbwi, mpaka mashi ganja kumema mumtumbwi ulii. ³⁸ Yesu kaweriti kuzyetu mumtumbwi, kagonja mumtumbwi. Wafundwa wamwimusya, wamgambira, "mfunda, gulishera ndiri ntambu yatwankusokera?"

³⁹ Yesu kimuka, kalikalipira liyega lili, na kugagambira mashi galii, "Gunnyamali jii!" Liyega linyamala, na kuwera kuzizimira jii. ⁴⁰ Shapakanu Yesu kawagambira, "Mtira shishi mwenga? Mwakali mwahera njimiru?"

⁴¹ Nawomberi watira nentu na walikosiya weni kwa weni, "Ayu muntu gwa ntambu gaa? Ata liyega na mashi gana makakala vyoseri vimjimilira!"

Yesu kamuponaziya muntu kana washamshera
Matayu 8:28-34, Luka 8:26-39

⁵ Yesu pamuhera na wantumintumi wakuwi waso-ka kumwambu kultanda lya Galilaya, muisi ya Gerasi. ² Yesu pakalawiti mumtumbwi, palaa palii muntu yakawera na washamshera kalawiti mumpanga gagaweriti wankusira wantu. ³ Muntu ayu kaweriti kankulikala mumpanga gakaweriti wankusira wantu na kwahera muntu yakaweza kumtawa kayi ata kwa minyololu, ⁴ toziya mala zivuwa kaweriti kankutawalilwa ngoyi mumawoku na minyololu mumagulu, kumbiti kaweriti pakadumula vyoseri na kuyidumula minyololu yayiweriti mumagulu mwakuwi. Na kwahera muntu yakaweriti na makakala ga kumbata. ⁵ Mashaka goseri kaweriti kankuyerayera mumpanga na mu-vigongu, pakabotanga na kulikeshulanga kwa mabuwi.

⁶ Pakamwoniti Yesu kwa kutali, kamtugiriti na kumsuntamilira ⁷ na kalila kwa kubota pakalonga, "Yesu, Mwana gwa Mlungu yakawera kumpindi nentu! Gufira shishi kwaneni? Nukuhiga kwa litawu lya Mlungu, na-guntabisiya!" ⁸ Katakuriti ntambu ayi toziya Yesu kamgambiriti, "Gwenga shamshera, gumlawi muntu ayu!"

⁹ Shapakanu Yesu kamkosiya, "Litawu lyaku gaa?" Yomberi kamwankula, "Litawu lyangu Lipinga, mana yakuwi tuvuwa!" ¹⁰ Shapakanu kendereya kumuhiha Yesu kuwera nakawawinga washamshera kunja muisi ilii.

¹¹ Kuweriti na lipinga likulu lya wamtumbi waweriti wankuliya pakwegera pa lugongu. ¹² Su washamshera walii wamuhiha Yesu pawalonga, "Gutulagaliri tugendi kwa wamtumbi, na gutuleki twingiri mwawu." ¹³ Yesu kawalekiziya na washamshera walii wamlawa muntu ulii na wawayingira wamtumbi. Lipinga lyoseri lya wamtumbi elufu mbili watugira kilitanda na walidiba mumashi.

¹⁴ Wantu yawareriti wankulolera wamtumbi walii watuga na kuwagambira wantu shisoweru shilii mulushi na mumalambu. Wantu wagenda kulola shilii shashilawiriti. ¹⁵ Pawasokiti kwa Yesu, wamwona muntu ulii yakaweriti na lipinga lya washamshera, kali-vagiti pasi, kavala nguwu zyakuwi, viraah mahala gakuwi gamwuyira. Su wantu walii watira. ¹⁶ Na walii yawawoniti shitwatira ashi, wagagambira wantu wamonga shitwatira shashimlawiriti muntu ulii yakaweriti na washamshera, pamuhera na shashilawiriti kwa wamtumbi walii.

¹⁷ Su wantu wanjiti kumluwa Yesu kawuki muisi yawu.

¹⁸ Yesu pakaweriti kankukwena mumtumbwi, muntu ulii yakaweriti na washamshera kamluwa wawuki woseri.

¹⁹ Kumbiti Yesu kambelera. Kamgambira, "Gugendi ukaya kwa walongu waku na guwagambiri vitwatira vyoseri Mtuwa vyakakutendiriti, na ntambu yakakuwoniriti lusungu."

²⁰ Su muntu ulii kugenda zyakuwi mumkowa wagushema lushi lilongu pakawagambira wantu shilii Yesu shakamtendiriti. Na wantu woseri wapikiniriti na walikangasha.

Muhinga gwa Yairu na mdala yakashinkuriti nguwu ya Yesu

Matayu 9:18-26; Luka 8:40-56

²¹ Yesu pakalokiti kala na kusoka kumwambu mulitanda na pakawera pampeku palitanda, lipinga likulu lya wantu lijojinikiti pakwegera na yomberi. ²² Shapakanu kiza yamu gwa walongoziya wa Numba ya Mlungu, litawu lyakuwi Yairu. Pakamwoniti Yesu, kamsuntamilira pa magulu gakuwi, ²³ kamuhiga pakalonga, "Muhinga gwangu kalwala tashitashi. Shondi, shondi, gwizi gumtuliri liwoku lyaku su kaweri mkomu na kalikali."

²⁴ Su Yesu kagenda pamuhera na yomberi. Wantu wawuwa wamfatiti na kumbabanika babanika.

²⁵ Panu poweriti na mdala yamu kawera na ulweri wa kusuma mwazi kwa mininja lilongu na mbili. ²⁶ Mdala ulii katabikiti nentu kwa kuwagendera waganga wawuwa na kamaliriti kila shintu shakaweriti nashi, yomberi kapona ndiri, kumbiti kendereyiti kulwala.

²⁷ Yomberi pakapikaniriti visoweru kuusu Yesu, kiza kumbeli kulibabanika mulipinga lya wantu, kayishinkula nguwu ya Yesu, ²⁸ toziya kaligambiriti mweni, "Panuishinkula hera nguwu ya Yesu, hamponi."

²⁹ Pakayishinkuriti nguwu ya Yesu, palaa palii kusuma mwazi kwoya na yomberi kalipikanira munshimba mwakuwi kuwera ulweli wakuwi upona. ³⁰ Pala palii Yesu kavimana kuwera likakala limwukiti. Su kalgambukira lipinga lya wantu na kukosiya, "Gaa yakashinkuriti nguwu yangu?"

³¹ Wafundwa wakuwi wamwankula, "Guwona wantu ntambu yawakubabanika babanika, gwenga gukosiya, 'Gaa yakakushinkuliti?'"

³² Kumbiti Yesu kaloliti wega zoseri su kamwoni muntu yakamshinkuliti. ³³ Na mdala ulii kashimana shintu shashimlawiriti, su kamgendera pakalendema kwa lyoga. Kasuntamilira pa magulu pa Yesu, shapakanu kamgambira unakaka woseri. ³⁴ Yesu kamgambira, "Mwana gwangu, njimiru yaku yikuponizya. Gugendi kwa ponga na guweri mkomu."

³⁵ Yesu pakaweriti kankali kankutakula ntambu ayi, wiza wantu kulawa ukaya kwa Yairu, ulii mkulu gwa Numba ya Mlungu, wamgambira Yairu, "Muhinga gwaku kahowa kala. Iwera ashi gwankwendereya kumgaziya Mfunda?"

³⁶ Kumbiti Yesu pakapikaniriti shawatakuliti, kalisheria ndiri, kamgambira ulii mlongoziya gwa Numba ya Mlungu, "Nagutira, gujimiru hera." ³⁷ Yesu kafira ndiri muntu yoseri kamfati kumbiti Peteru na Yakobu na Yohani na Yakobu mlongu gwakuwi. ³⁸ Pawafikiti ukaya kwa Yairu, Yesu kawona wankushowangana na kawapikanira wantu wankulira na kudaya. ³⁹ Su Yesu kingira mnumba kawagambira, "Ashashi mwankushowangana na kulila? Mwana hakenihowi, kagonja hera!"

⁴⁰ Kumbiti womberi wamseka. Su kawalaviya woseri kunja, kawatola tati na mawu gwa mwana ulii pamuhera na wantumintumi wakuwi watatu yakaweriti nawu na wingira mpaka pakaweriti mwana ulii. ⁴¹ Yesu kamkola liwoku mwana ulii, kamgambira, "Talita ku-mu!" Mana yakuwi, "Muhinga, nukugambira gwimuki!"

⁴² Pala palii muhinga ulii kimuka na kanja kugenda genda. Muhinga ayu kaweriti na mininja lilongu na mi-wili. Pagalawiriti aga, wantu walikangashiti nentu.

⁴³ Kumbiti Yesu kawalagalira nentu nawamgambira muntu yoseri shitwatira ashi shashilawiriti. Shapakanu kawagambira, "Mumpanani muhinga ayu shiboga kalii."

Yesu wankumlemaaku Nazareti
Matayu 13:53-58, Luka 4:16-30

6 Yesu kawuka peni palii, kagenda mlushi mwakuwi na wafundwa wakuwi wamfatiti. ² Pal-isokiti lishaka lya kwoyerwa, kanja kufunda mnumba ya Mlungu. Wantu wawuwa yawampikanirita walikangasha, watakula, "Kagapata koshi goseri aga? Luhalaa gaa alu lwakampiti? Kankuweza hashi kutenda mauzauza aga? ³ Ayu ndo ulii msongola ndiri vintu? Mwana gwa Mariya na walongu wakuwi washina Yakobu na Yosefu na Yuda na Simoni? Hashi dada wakuwi wikala pala panu ndiri?" Su wamlema kumjimira.

⁴ Yesu kawagambira, "Mbuyi gwa Mlungu kankujimila pahala poseri, ira kankujimila ndiri mlushi lwakuwi na kwa walongu wakuwi na ukaya kwakuwi mweni."

⁵ Yesu kaweziti ndiri kutenda mauzauza goseri palii, ira kawatulira mawoku walwelii wawuwa ndiri, kawaponiziya. ⁶ Kalikangasha nentu toziya wantu wahera moyu.

Yesu kankuwatuma wantumintumi lilongu na awili
Matayu 10:5-15, Luka 9:1-6

Shapakanu Yesu kavityangira vijiji vya pakwegera, pakawafundiza wantu. ⁷ Kawashemiti walii wantumintumi lilongu na wawili, kanja kuwatuma wawili wawili. Kawayupa makakala ga kuwawinga washamshera. ⁸ Shapakanu kawagambira, "Namtola shintu shoseri kwajili ya mwanja, ira lukongosho gweka hera. Namtola libumunda, wala muhaku, wala mpiya mshunu. ⁹ Mvali vilvatu, kumbiti namtola nguwu yingi Kayi. ¹⁰ Numba yoseri pawawashemerani, mlikali palaapa mpaka pamwuka lushi alu. ¹¹ Na pahala poseri wantu pawawashemerani ndiri pota kuwapikinira, mwuki na kupunda lidika mmagulu mwenu. Ayi hayiweri litakulilu kwawomberi."

¹² Su wagenda na kuwabwelela wantu wavileki vido-da vyawu. ¹³ Wawalaviya washamshera wawuwa na kuwaswaga lipaki walwelii wawuwa na kuwaponiziya.

Kuhowa kwa Yohani yakabatiza
Matayu 14:1-12, Luka 9:7-9

¹⁴ Mtuwa Herodi kapikanira visoweru avi, toziya litawu lya Yesu lipikanikitii pahala poseri. Wantu wamonga walonga, "Yohani yakabatiza kazyuka! Ndo mana kana likakala lya kutenda mauzauza aga."

¹⁵ Kumbiti wamonga walongiti, "Ayu ndo Eliya."

Na wamonga walongiti, "Ayu ndo mbuyi gwa Mlungu, handa walii wambuyi wa Mlungu wa makashu."

¹⁶ Herodi pakapikanirita visoweru avi, kalongiti, "Ayu ndo Yohani Mbatiza yanumudumuliti mтуwi kazyuka!"

¹⁷ Makashu Herodi mweni kalagaliriti Yohani kabatwi na katatilwi mushibetubetu. Katenditi hangu toziya ya Herodiya yakamuyugiti pamuhera kavimaniti kaweriti mdala gwa mlongu gwakuwi Filipi. ¹⁸ Yohani kaweriti kamgambira Herodi, "Lilagaliru lilema gwenga kumuyuga mdala gwa mlongu gwaku!"

¹⁹ Su Herodiya kamkalalira nentu Yohani, kafira kum-laga kumbiti kaweza ndiri kwajili ya Herodi. ²⁰ Herodi kamtiriti Yohani toziya kavimaniti Yohani kaweriti muntu muheri na mnanagala, su kaweriti kankumlo-lera. Kafiriti kumpikinira Yohani, tembera pakampikanirita kala moyu gumtama nentu.

²¹ Lishaka limu Herodiya kapatiti lupenyu mumsambu gwa lishaka lya kwiwukwa kwa Herodi. Herodi kawatendiriti msambu wakolamlima wa sirikali, waku-lu wa wanjagila na watuwa wa isi ya Galilaya. ²² Muhi-nga gwa Herodiya pakingiriti kuvina, kamherepeziya Herodi na wahenga wakuwi. Su mtuwa kamgambira muhinga ulii, "Gunduwi shintu shoseri shagufira na nenihanukupanani." ²³ Kalirapa kayi, "Hanukupanani shoseri shagufira, ata nusu ya ufalumi wangu!"

²⁴ Pala palii mhinja uliya kagenda kumkosiya mawu gwakuwi, "Ntuwi shishi?"

Nayomberi kamwankula, "Guluwi mtuwi gwa Yohani Mbatiza."

²⁵ Mhinja ulii katuga mpaka kwa mtuwa na kumluwa, "Nfira gumpanani vinu vinu mtuwi gwa Yohani Mbatiza muluseru!"

²⁶ Mtuwa moyu gumtama nentu, kumbiti kaweziti ndiri kulema, toziya kalirapiliti palongolu pa wahenga wakuwi. ²⁷ Su mtuwa kamlagilira mjagira palaa palii hakajegi mtuwi gwa Yohani. Mjagira kagenda mushi-betubetu na kumdumula Yohani mtuwi. ²⁸ Shapakanu kawujega mtuwi gulii muluseru na kumpanana nafunda ulii. Nayomberi kampanana mawu gwakuwi. ²⁹ Wa-fundwa wa Yohani pawapikaniriti hangu, wagenda kuyitola nshimba yakuwi na kuyisira.

Yesu kankuwapanana shiboga wantu wawuwa elufu mhanu

Matayu 14:13-21, Luka 9:10-17, Yohani 6:1-14

³⁰ Wantumintumi wawuyiti na kuliwona na Yesu, wamgambira goseri galii gawatenditi na kufunda.

³¹ Yesu kawagambira, "Tugendeni gweka yetu pahala pahera muntu, mwakwoyeri katepu." Katakuliti ntambu ayi toziya kuweriti na wantu wawuwa waweriti wankwiza na kuwuka, mpaka wapata ndiri lupenyu lwa kuliya shiboga. ³² Su wawuka gweka yawu kwa mtumbwi, wagenda pahala pahera wantu.

³³ Kumbiti wantu wawawoniti pawaweriti wankuwu-ka, wawamaniti. Su watuga kulawa lushi zoseri na wawalongolera kusoka. ³⁴ Yesu pakasulukiti kulawa mumtumbwi na pakaliwoniti na lipinga likulu lya wan-tu. Kawawoneriti lusungu toziya waweriti gambira wakondolu yawahera molera. Su kanja kuwafunda vintu vivuwa.

³⁵ Pamihi payifikiti, wafundwa wa Yesu wamgendera na kumgambira, "Pahala panu pashiwala na mshenji guzyeta. ³⁶ Guwalekeziyi wantu wagendi mumalambu na muvijiji vya pakwegera wahemeris shiboga."

³⁷ Kumbiti Yesu kawankula, "Mwenga muwapanani shiboga waliyi."

Wamkosiya, "Hashi tugendi twakahemeri mabumunda ya mpiya zyaziweziti kumpanana mtenda lihengu kwa myezi minani tuwapanani waliyi?"

³⁸ Kawakosiya, "Mnaga mabumunda maninga? Mgendi mkaloli."

Pawaloliti kala, wamgambira, "Kwana mabumunda muhanu na wasomba awili."

³⁹ Shapakanu Yesu kawagambira wantumintumi wakuwi wagambiri wantu woseri waligawi muvipinga vipinga, walivagi pasi mumihamba. ⁴⁰ Su wantu walivaga mushipinga sha wantu miya na sha wantu malongu muhanu muhanu. ⁴¹ Shapakanu Yesu kagatola mabumunda muhanu galii na wasomba awili. Kalola kumpindi, kalonga mayagashii Mlungu na kagamega mabumunda galii. Shapakanu kawapanana wafundwa wakuwi wapanana wantu. Viraa virii kawagawira wantu woseri wasomba awili walii. ⁴² Wantu woseri waliya na kwikuta. ⁴³ Wafundwa wa Yesu wasola vyavisigaliti vya mabumunda na wasomba na kumemeziya mumajamanda lilongu na mawili. ⁴⁴ Wapalu waliyiti waveriti elufu mhanu.

Yesu kankutyanga pampindi pamashi

Matayu 14:22-33, Yohani 6:15-21

⁴⁵ Palaa palii Yesu kawagambira wafundwa wakuwi wingiri mumtumbwi, wamlongoleri kugenda Betisaya. Yomberi kaweriti kankuwaaga wantu. ⁴⁶ Pamberi pakamaliriti kulonga kwhere wantu, kagenda kulgongu kumluwa Mlungu. ⁴⁷ Pamihi papasokiti, mtumbwi guweriti pakati pa litanda, kumbiti Yesu kaweriti gweka yakuwi kuisi iyuma. ⁴⁸ Kawawona wafundwa wakuwi wankuyerayera na kushima mutumbwi kwa ngafu, toziya lipuga liweriti lyankuwapingira. Payiweriti pakwegera na kushiya, Yesu kawagendera pakatyanga pampindi pamashi. Pakwegera kawapiti, ⁴⁹ kumbiti pawamuwoniti kankutyanga pampindi pamashi, waliola kaweriti lihoka. Wanji kushowangana, ⁵⁰ toziya woseri pawamuwoniti watiriti nentu.

Palaa palii Yesu kawagambira, "Namtira, ndo nen!"

⁵¹ Shapakanu kingira mumtumbwi pamuhera na-womberi na liyega linyamalira. Wantumintumi wakuwi walikangasha nentu, ⁵² toziya waveriti wavimana ndiri mana ya kuwapanana wantu mabumunda galii, myoyu yawu iweriti ikamala.

Yesu kankuaponiziya walwel Genezaleti.

Matayu 14:34-36

⁵³ Waloka litanda, wasoka muisi ya Genezareti, panu wagugolosiya mtumbwi gwawu. ⁵⁴ Pawalawiti mumtumbwi, wantu wammaniti ndo Yesu. ⁵⁵ Su watugiriti mulushi zoseri na wawatola walwel mumashera na kuwajega pahala poseri pawapikaniriti Yesu pakaweriti. ⁵⁶ Pahala poseri Yesu pakagenditi, muvijiji, mulushi, ama mumalambu, wantu wawatuliti walwel paviwanja. Wamluwa kawaleki wamshinguli muluwiniku lwa nguwu yakuwi na woseri wawamshinguliti waponiti.

1 Mafundizu ga wantu wagon

Matayu 15:1-9

⁷ Mafalisayu wamu na wafunda wa Malagaliru wawaleriti wankulawa Yerusalemu walivaga pawamzyengeta Yesu. ² Wawona wafundwa wamu wa Yesu wankuliya shiboga kwa mawoku mahumba, yani wagulula ndiri mawoku gawu ntambu ya ifiruwiti.

³ Toziya Mafalisayu na Wayawudi woseri waliya ndiri shiboga mpaka wagululi mawoku gawu ntambu ya wamaniti, wakoliti shitiba sha wazewi wau. ⁴ Pawalawa mumasoku waliya ndiri shintu shoseri mpaka washigululi huti ntambu ya wavimani. Vira vilii wakoliti vitiba vimonga, gambira vilii kugulula lutekeru, viwiga na vyombu vya shaba.

⁵ Su Mafalisayu na wafunda wa Malagaliru wamkosiya Yesu, "Ntambu gaa wafundwa waku wakola ndiri vitiba vya wambuyi wawu, ira womberi waliya kwa mawoku mahumbu?"

⁶ Yesu kawankula, "Isaya katungiti weri, mwenga mwawafyangu, gambira ntambu yakalembiti,

'Wantu awa, wanjimira kwa visoweru hera, kumbiti mumyoyu mwau, wapatali na neni. ⁷ Kuntambikira kwau kunfaa ndiri mana wafunda vitiba vya wantu hera gambira malagaliru ga Mlungu.'"

⁸ "Mwenga mugaleka malagaliru ga Mlungu na kukola vitiba vyenu."

⁹ Yesu kendeleityi kutakula, "Mwenga mulihola muherepa, kumbiti mugalema malagaliru ga Mlungu su muvikoli vitiba vyenu. ¹⁰ Mana Musa kamuiti, 'Guapani ligoya tati gwaku na mawu gwaku.' Kayi katakuliti 'muntu yoseri yanakahigiranga tati ama mawu, muntu ayu hawamlagi.' ¹¹ Kumbiti mwenga mfunda, gambira muntu kana shintu sha kuwatanga tati ama mawu gwakuwi, kumbiti katakula shintu ashi 'Kolibani' yani mafupu kwa Mlungu, ¹² su mutakula kalazimika ndiri kuwatanga tati gwakuwi ama mawu gwakuwi. ¹³ Su, kwa ntambu ayi mbeziya shisoweru sha Mlungu kwajili ya mafundu gamwankana. Kayi mtenda vitwatira vivuva vya ntambu ayi."

Vintu vyavimtenda muntu kaweri muhumba

Matayu 15:10-20

¹⁴ Yesu kalishema kayi lipinga lilii lya wantu.

Kawagambira, "Mpikiniri woseri, muvimana. ¹⁵ Kwahera shintu shashimwingira muntu shashiweza kumtenda kaweri muhumba. Kumbiti shashimlawa muntu ashi ndo shashimtenda muntu kaweri muhumba. ¹⁶ Muntu pakana makutu, kapikaniri."

¹⁷ Pakalilekiti lipinga lya wantu na kwingira mnumba, wafundwa wakuwi wamkosiya mana ya mfanu wakatakuliti. ¹⁸ Yesu kawagambira, "Hashi, ata mwenga mwelewa ndiri? Hashi muvimana ndiri handa shintu shashimwingira muntu kulawa kunja, shintenda ndiri muntu kaweri muhumba, ¹⁹ Toziya shashimwingira ndiri mumoyu, kumbiti shingira mumtimu, shakapanu shilawa kunja munshimba?" Kwa kutakula hangu, Yesu kavipungiti viboga vyoseri.

²⁰ Kendereyiti kulonga, "Shashilawa munshimba mwamuntu ndo shimitenda kaweri muhumba. ²¹ Toziya mumoyu mwa muntu mulawa maholu madoda na kumbinta na shimpegu na ulagaji shakapanu ²² uhumba na Iwaliya na vidoda na upyotu na utindira na weya na mayigilangu na shinika na lipungasesi. ²³ Madoda aga goseri galawa munshimba mwa muntu, ndo hagamtendi muntu kaweri muhumba."

Moyu gwa mdala yamu

Matayu 15:21-28

²⁴ Yesu kawuka paliya, kagenda mulushi lwa Tiru. Aku kingira mnnumba na kafiriti ndiri muntu yoseri kavimani, kumbiti kaweziti ndiri kulififa. ²⁵ Paniti mdala yamu mweni muhinga gwakuwi kaweriti na shamshera, kapikaniriti visoweru vy'a Yesu. Palaa paliya kiza kam-suntamalira pamagulu pakuwi. ²⁶ Mdala ayu kaweriti Mgiriki, mwenikaya gwa Silofainiki. Su kamluwa Yesu kamlavii muhinga gwakuwi shamshera kadoda. ²⁷ Yesu kamgambira, "Guleki huti wana wikuti. Kwa mana iherepa ndiri kutola shiboga sha wana na kuwasila wang'ang'a."

²⁸ Kumbiti mdala uliya kamwankula, "Nyina Mtuwa, kumbiti ata wang'ang'a wapasi pameza waliya shiboga shawalekiti wana!"

²⁹ Yesu kamgambira, "Toziya ya shisoweru ashi shag-ulongiti, gugendi ukaya, haguwonu shamshera kam-lawa muhinga gwaku!"

³⁰ Su kagenda ukaya kwakuwi, kamwona mwana kagonja mshitanda na shamshera kamlawiti kala.

Yesu kankumponizya muntu kana majogu na bubu

³¹ Shakapanu Yesu kawuka mulushi lwa Tiru, kapitira Sidoni, kasoka litanda Galilaya kwa kuitira mukowa lushi lilongu. ³² Su wamjegera muntu kana majogu vi-raa ka bubu, wamluwa kamkulili mawoku. ³³ Yesu kam-tura kutali na wantu. Katula vyala vyakuwi mmakutu mwa muntu uliya. Katema mata na kumshinkula luli-mi. ³⁴ Shakapanu kalola kumpindi kwa Mlungu, ka-pumula na kungambira, "Efata," mana yakuwi, "Gu-vuguki!"

³⁵ Mala makutu gakuwi gavuguka na lulimi lwakuwi luyoposoka, kanja kutakula nweri. ³⁶ Yesu kawabeliziya nawamgambiziya muntu yoseri vitwatira avi. Kumbiti ntambu yakawabeleriti, ndo ntambu yawendereyiti kubwera shisoweru ashi. ³⁷ Wantu walikangasha nentu. Watakula, "Katenda vyoseri viheri, kawatenda wanamajogu kupikinira na bubu kutakula!"

1 Yesu kankuwayupa shiboga wantu mnu ya elufu msheshi

Matayu 15:32-39

8 Lishaka limu, lipinga limonga lya wantu waliwona kayi, waweriti wahera shiboga. Su Yesu kawashe-ma wafundwa wakuwi, kawagambira, ² "Nuwawonera lusungu wantu awa toziya wapamuhera na neni kwa mashaka matatu na vinu wahera shiboga. ³ Handa

panawalekisiya wagendi ukaya kwawu na njala hawalembuki mnjira, toziya wamonga walawa kutali."

⁴ Wafundwa wakuwi wamkosiya, "Peni panu pantdu hagapatikani koshi mabumunda ga kuwawikutiziya wantu woseri awa?"

⁵ Yesu kawakosiya, "Mwaga mabumunda maninga?"

Nawomberi wamwankula, "Twana mabumunda saba."

⁶ Yesu kawagambira wantu walivagi pasi. Katola mabumunda saba, kamgambira Mlungu mayagashii. Shakapanu kagamega mabumunda galiya, kawayupi wafundwa wakuwi wawayupi wantu, nawomberi wawagawira. ⁷ Kayi waweriti na wasomba vidika vididi-ni. Yesu kavitekelera, kawahimiziya wawapanani wantu ntambu iraa. ⁸ Wantu waliya wikuta, wafundwa wakuwi wasola visigariti wamemeziya majamanda saba. ⁹ Wantu waliyiti waweriti elufu msheshi. Su Yesu kawagambira ne mbuka. ¹⁰ Pakamaliliti kuwagambira ne mbuka kakwena mumashuwa pamuhera na wafundwa wakuwi kagenda lushi lwa Dalumanita.

Mafalisayu wafira wawoni lilangaliru

Matayu 12:38-42, 16:1-4

¹¹ Mafalisayu wamu wiziti kwa Yesu, wanja kulishow-era nayomberi. Wafiriti kumjera kawatenderi liran-galiru lya liuzauza kulawa kumpindi. ¹² Yesu kawawon-era lusungu kumoyu, kalonga, "Iwera hashi shiyiwuku ashi shifira liuzauza? Nakaka nukugambirani, shiyi-wuku ashi hapeni shipati lilangaliru lyoseri."

¹³ Su kawaleka, kakwena kayi mumashuwa, kagenda kumwambu kulitanda.

Vidodera vya Mafalisayu na vya Herodi

Matayu 16:5-12

¹⁴ Wantumintumi waliyaluwiti kutola mabumunda, waweriti na libumunda limu hera mumashuwa. ¹⁵ Yesu kawaberiziya, "Mukali weri na vidodera vya Mafalisayu na vya Herodi."

¹⁶ Wantumintumi wanja kulitakuziyana weni kwa weni, "Kankutakula hangu toziya twahera mabumun-da."

¹⁷ Yesu kavimaniti gawatakuliti, kawakosiiti, "Mbona mwankulitakuziya kuusu kuwera ndiri na mabumunda? Mwenivimani wala kupikinira? Yakali ikamala my-oyu yenu? ¹⁸ Mwana masu, hashi mwona ndiri? Mwanaga makutu, hashi mpikinira ndiri? Mlihola ndiri? ¹⁹ Pamegitu mabumunda mhanu su na kuwayupa wantu elufu mhanu, mjojiniriti majamanda maninga ga yagasigariti?"

Wamwankula, "Gaweriti majamanda lilongu na mawi-li."

²⁰ "Pakagamegitu mabumunda saba na kawayupa wantu elufu msheshi, mjojiniriti majamanda maninga yagasigariti?"

Wamwankula, "Gaweriti majamanda saba."

²¹ Su Yesu kawagambira, "Na vinu muvimana ndiri?"

Yesu kamuponiziya kanalwisi ku Betisayida

²² Yesu kasokiti Betisayida pamuhera na wantumintumi wakuwi. Aku wantu wamjega kanalwisi yumu, wamluwa Yesu kamkoli. ²³ Yesu kamkola liwoku kanalwisi uliya, kamjega kunja kushijiji. Kamtemera mata mmasu kamkulila mawoku, kamkosiya, "Guweza kwona shintu shoseri?"

²⁴ Kanalwisi uliya kalola, katakula, "Nawawona wantu wawonekana gambira mitera yankugendagenda."

²⁵ Su Yesu kamkulila kayi mawoku mmasu, yomberi katumula masu. Uwezu wakuwi wa kulola umwuyira, kalola kila shintu weri. ²⁶ Yesu kamgambira gugendi zaku ukaya na kumuhimiziya, naguwuya kushijiji shilii.

Peteru kankumjimira Yesu ndo Kristu Mlopoziya.

Matayu 16:13-20, Luka 9:18-21

²⁷ Shakapanu Yesu na wafundwa wakuwi wagenditi muvijiji vya Kaisariya Filipi. Pawaveriti munjira, Yesu kawakosiiti, "Wantu watakula neni na gaa?"

²⁸ Wamwankula, "Wamonga watakula gwenga gwa Yohani mbatiza na wamonga Eliya na wamonga watakula gwenga guwera yumu gwa wambuyi wa Mlungu."

²⁹ Nayomberi kawakosiya, "Hashi, mwenga mlonga neni nagaa?"

Peteru kamwankula, "Gwenga gwa Kristu!"

³⁰ Shakapanu Yesu kawaberiziya pakawagambira, "Namumgambira muntu yoseri visoweru avi." Litawu Kristu kwa Shigiriki mana yakuwi ndo Mlungu kamsyagula kuwera Mtuwa. Kwa Shiebulaniya litawu ali walishema Masiya.

Yesu katakula visoweru vya kumbeza na kuhowa kwakuwi

Matayu 16:21-28, Luka 9:22-27

³¹ Shakapanu Yesu kanjiti kuwafundiza wantumintumi wakuwi. Kawagambira, "Mwana gwa muntu mpaka katabiki nentu na kulemwa na wazewi na watambika wakulu wa numba ya Mlungu na wafunda wa malagaliru. Hawamlagi, kumbiti pamashaka matatu pagapita hakazyuki." ³² Yesu kawagambiriti vitwatira avi pota kufifa. Su, Peteru kamtolu kumbwega, kanja kumkalipira. ³³ Kumbiti Yesu kagalambuka, kawalola wafundwa wakuwi, kamkalipira Peteru pakalonga, "Guwuki kulongolu kwaneni, Shetani! Maholu gaku galawa ndiri kwa Mlungu ira ga muntu!"

³⁴ Su kalishema lipinga lya wantu na wafundwa wakuwi, kawagambira, "Handa muntu yoseri pakafira kufata, kalilemi mweni na kalutoli lupingika lwakuwi kanfati. Luka 14:27. ³⁵ Handa muntu yakafira kugalopozia makaliru gakuwi mweni hakaagamiziyi, kumbiti muntu yakagamiziyi ukomu wakuwi kwajili ya neni na kwajili ya Shisoweru Shiwigira hakalopoziyi.

³⁶ Hashi, kwana mota gaa muntu kuyipata isi yoseri shakapanu hakaagamiziyi makaliru gakuwi? Hakapati ndiri shintu. ³⁷ Ama muntu katendi hashi kupata kayi

makaliru gakuwi? ³⁸ Muntu yoseri mushiyiwuku ashi shidoda na shashimtira ndiri Mlungu, yakamonera soni neni na mafundu gangu, neni Mwana gwa muntu hanumwoneri soni muntu ulya paniza muwukwisa wa Tati gwangu pamuhera na wantumintumi wa kumpindi wanaganala wa Mlungu."

⁹ Yesu kongera kuwagambira, nukugambirani nakaka, wamonga wapalaapa hapeni wahowi pota kuuwona Ufalumi wa Mlungu pawiza na makakala.

Ukwisa wa Yesu uwoneka

Matayu 17:1-13, Luka 9:28-36

² Pagapititi mashaka sita, Yesu kawatola Peteru na Yakobu na Yohani kagenda nawa kumpindi kulugongu latalipa gweka yawu. Pawaveriti wankulola, Yesu kagalambusiwa nshimba kulongolu kwawu, ³ nguwu zakuwi zimelemeta, ziwera za neru mbuu kwahera muntu yakaweza kuputa ntambu ilii. ⁴ Wantumintumi watatu walii wawawona Eliya na Musa wankuyowera na Yesu. ⁵ Peteru kamgambira Yesu, "Mfundu iherepa nentu twa panu. Su mbaka tunyawivi visasa vitatu, shimu shaku na shimu sha Musa na shimu sha Eliya." ⁶ Ashina Peteru watira nentu, Peteru kavimana ndiri shakutakula.

⁷ Shakapanu shilawira shivinyiru sha liwundi shiwagubikira na liziwu lipikanirika kulawa muliwundi, "Ayu ndo mwana gwangu shintama, mumpikiniri."

⁸ Palapaliya wantumintumi awa walolalola, kumbiti wamwona ndiri muntu yumonga, ira Yesu gweka yakuwi.

⁹ Pawaveriti wankusuluka mlugongu, Yesu kawagambiriti, namumgambira muntu yoseri vitwatira vyamuwoniti, mpaka neni Mwana gwa muntu panzyukaku kulawa kwa wahowa. ¹⁰ Su, wakola malagaliru aga, kumbiti waweriti wankulitakuziyana mana ya kuzyuka kulawa kwa wahowiti. ¹¹ Wamkosiya Yesu, "Iwera hashi wafunda wa Malagaliru watakula Eliya mpaka kizi hutu?"

¹² Nayomberi kawankula, "Yina, Eliya kankwiza hutu kuwanyawira vyoseri. Kumbiti kwa shishi su walemba mumalembu mananagala handa Mwana gwa muntu hakatabiki nentu na kulemwa? ¹³ Kumbiti nukugambirani, Eliya kizakala, nawomberi wamtendera ntambu yawafiriti gambira malembu ntambu yagatakuliti hawamtenderi."

Yesu kankumponiziya muntemba kana washamshera

Matayu 17:14-21; Luka 9:37-43a

¹⁴ Yesu pamuhera na wafundwa watatu pawawuyiti kwa wantumintumi wamonga, wawoniti lipinga likulu lya wantu na wafunda wamu wa Malagaliru waweriti wankulitakuziyana nayomberi. ¹⁵ Palapali wantu pawamwoniti Yesu, woseri walikangasha nentu, wamtugira wamlamusiyi. ¹⁶ Yesu kawakosiya wantumintumi wakuwi, "Mwangulitakuziyana shishi nawa?"

¹⁷ Su muntu yumu mulipinga lya wantu kankula, "Mfundu numjega mwana gwangu kwaku, toziya kana

shamshera yakamtenda kalanduli ndiri.¹⁸ Kila mala pakamwizila, kamgusiya pasi na kumtenda kalawi ufulufulu mumlomu, pakagayagaya menu na nshimba yoseri iyuma. Nuwaluwiti wafundwa waku wamlaviyi shamshera uliya kumbiti wasinda."

¹⁹ Yesu kawagambira, "Mwenga, shiyiwuku shankali moyu! Hashi hankali na mwenga mpaka ndii? Hashi hanuwahepelerei mpaka ndii? Mumjegi panu."

²⁰ Wamjega mwana uliya yakaweriti na washamshera, shamshera ulii pakamwoniti Yesu, pala palii kamgusiya pasi na kumlekela shisirika, nayomberi, kagalaga na kulawa lufulufulu mumlomu.²¹ Yesu kamkosiya tati gwa mwana ulii, "Vitwatira avi vimpata kwanjira ndii?"

Yomberi kankula, "Kwanjira uwana wakuwi."²² Mala zitangala shamshera ulii kamgusiyiti mumotu na mmashi su kamlagi. Payiwna guweza Gutuwoneni lusungu na gututangi!

²³ Yesu kamgambira, "Iwera hashi gutakula handa guweza?" Nukugambira vitwatira vyoseri viwezekana kwa muntu yakawera na njimiru.

²⁴ Su Palaa palii tati gwa mwana ulii kabotanga pakalonga, "Njimira! Guntangi neni weri na njimiru itosha."

²⁵ Yesu pakalivoniti lipinga lya wantu lyankuwongereka kamukamu, kamkalipiriti shamshera ulii pakamgambira, "Shamshera yagumtenda mwana ayu kaweri bubu na majogu, nukugambira gumlawi mwana ayu nagumwingira kayi!"

²⁶ Shamshera ulii kagutanga na kamgusiya pasi mwana ulii, kamlawa. Mwana ulii kawonekaniti handa kahowa, su wantu wawuwa walongiti, "Kahowa!"

²⁷ Kumbiti Yesu kamkola liwoku kamnyasula na yomberi kagoloka.

²⁸ Yesu pakingiriti mnumba, wafundwa wakuwi wamkosiyyiti pawawera gweka yawu, "Iwera hashi twenga tusinda kumlaviya shamshera ulii?"

²⁹ Yesu kawagambira, "Shamshera gwa ntambu ayi hapeni kalawi kumbiti kalawa kwa kumluwa Mlungu hera."

Yesu kankutakula kayi shisoweru sha kuhowa kwakuwi
Matayu 17:22-23; Luka 9:43-45

³⁰ Yesu pamuhera na wafundwa wakuwi wawukiti palii, wendereyiti na mwanja kuitira mukowa gwa Galilaya. Yesu kafiriti ndiri muntu yoseri kavimani pawawera,³¹ toziya kaweriti kankuwafunda wafundwa wakuwi. Kawagambiriti, "Mwana gwa muntu hawamlaviyi kwa wantu wamlagi. Kumbiti pagapita mashaka matatu hakazyuki."

³² Wafundwa wavimaniti ndiri vitwatira avi kumbiti watira kumkosiya.

Gani mkulu?

Matayu 18:1-5; Luka 9:46-48

³³ Su wasokiti Kafarinaumu, na pakaweriti mnumba, Yesu kawakosiyyiti wafundwa wakuwi, "Mweriti mwankulitakuziya shishi munjira?"

³⁴ Kumbiti womberi wanyamalira, mana mnjira waweriti wankulitakuziana, "Gani mkulu pakati petu?"

³⁵ Yesu kalivaga pasi, kawashema walii wantumintumi lilongu na awili kawagambira, "muntu pakafira kaweri gwa kwanja hakaweri gwa kupelera na ntumintumi gwa woseri."³⁶ Shakapanu kamtola mwana mdidini, kamgolosiya pakati pawomberi. Kamkisikira, shakapanu kawagambira,³⁷ "Yakamwanka yamu gwa mwana gambira ayu kwa litawu lyangu, kananka neni na yakanaka neni kananka hera ndiri neni, su kamwanka yakantumiti neni."

Yakatulema ndiri myetu

Luka 9:49-50

³⁸ Yohani kamgambira, "mfunda tumwona muntu yamu kankwusiya washamshera kwa litawu lyaku, twenga tujera kumberiziya toziya yomberi ka yamu gwetu ndiri."

³⁹ Kumbiti Yesu kawagambira, "Mleki kumberiziya, toziya kwahera muntu yakatenda mauzaiza kwa litawu lyangu na palaa panu shakapanu katakuli vido da kwaneni.⁴⁰ Toziya muntu yakatulema ndiri twenga, myetu.⁴¹ Nuwagambira nakaka, muntu yoseri yakakupaneneni mashi gakulanda toziya mwenga mwa wantu wa Kristu, nakamu hapeni kakosi kulpata lifupu lyakuwi.

Vintu vyavimtenda muntu katendi vidoda

Matayu 18:6-9, Luka 17:1-2

⁴² "Muntu yoseri yakamtenda yamu gwa wadidini wawanjimira katendi vidoda, iweri mbaka kwa muntu uliya kumtawalira musingu mwakuwi lwala na kumwasira mulitanda.⁴³ Liwoku lyaku palikutenda gutendi vidoda, gulidumuli! Iherepa nentu kwingira muukomu wa mashaka goseri pota liwoku limu kuliku kuwera na mawoku mawili na kugenda mumotu gwa Jehanamu, motu gwakuwi gutenda tiya ndiri.⁴⁴ Kweni watekenya wakuwi wafuwa ndiri, wala motu gutenda tiya ndiri.⁴⁵ Na Ligulu lyaku palikutenda gutendi vidoda, gulidumuli! Iherepa nentu kwingira muukomu wa mashaka goseri pota ligulu limu, kuliku kuwera na magulu goseri mawili na kukwasira mumotu gwa Jehanamu motu gutenda tiya ndiri.⁴⁶ Kweni watekenya wawaluma wafuwa ndiri na motu gutenda tiya ndiri.⁴⁷ Na lisu lyaku palikutenda gutendi vidoda, gulitupuli! Iherepa nentu kwingira Muufalumi wa Mlungu paguweria na lisu limu hera. Kuliku kuwera na masu gaku goseri mawili na kukwasira mumotu gwa Jehanamu gutenda tiya ndiri.⁴⁸ Amu watekenya wakuwi wawaluma wafuwa ndiri, na motu gutenda tiya ndiri.

⁴⁹ "Toziya kila yamu hawamlekeri munyu kwa motu gambira.

⁵⁰ "Munu guhereda, kumbiti pagulawa kunoga kwakuwi, hagukoleri na shishi?

"Muweri na munyu mngati mwenu na mulikali weri na wayenu."

1 Yesu kankufundiza vitwatira nya kulileka

Matayu 19:1-12, Luka 16:18

10 Yesu kawukiti paliya kagenda kumkoa gwa Yudeya na kalokiti kumwambu kulushemba Yordani. Lipinga lya wantu limgendera kayi, yomberi kawafunda handa ntambu ya katendaga.

² Su Mafalisayu wamgendera na wamkosiya kwa kumjera, "Hashi, lilagaliru lyetu limlekeziya muntu kumleka mdala gwakuwi?"

³ Yesu kawakosiya, "Musa kawalagalira malagaliru gaa?"

⁴ Nawombeli watakula, "Musa kalagaliriti mpalu kumupi mdala gwakuwi lilembu lya talaka na kuleka."

⁵ Yesu kawagambira, "Musa kawalembiriti lilagaliru ali toziya ya kukamala kwa myoyu yenu. ⁶ Kwa njira kwanja Mlungu pakayiwumbiti Isi, kawawumbiti mwana mpalu na mdala. Gambira malembu ntambu yagatakuliti, ⁷ Su, mpalu hakawaleki tati gwakuwi na mawu gwakuwi, hawaweri pamuhera na mdala gwakuwi, ⁸ woseri wawili hawaweri yumu. Kwa hangu womberi hawaweri kayi ndiri wawili ira yumu. ⁹ Su shakalemetiziyiti Mlungu, muntu nakashilekeniziya."

¹⁰ Pawingiriti kayi mnumba, wafundwa wakuwi wamkosiityi shitwatira ashi. ¹¹ Yomberi kawagambira, "Muntu yakamleka mdala gwakuwi na kumyuga gwingi, kankuhumba. ¹² Viraa mdala yakamleka mpalu gwakuwi na kuyugwa na gwingi, kankuhumba."

Yesu kankutakula mala ya tatu kuusu kuhowa kwakuwi

Matayu 19:13-15, Luka 18:15-17

¹³ Wantu wamjegiriti Yesu wana wadidini kawatulili mawoku, kumbiti wafundwa wawakalipira wantu.

¹⁴ Yesu pakawoniti hangu, kakalaliti kawagambira wantumintumi wakuwi, "Mwawalewalera, toziya Ufalumi wa Mlungu wa wantu gambira wana awa. ¹⁵ Nukugambiranu nakaka, muntu yoseri yakanka ndiri Ufalumi wa Mlungu gambira mwana mdidini hapeni kingiri amu." ¹⁶ Shakapanu kawanka wana awa, kawakisikira na kawatekelera.

Mundu kalunda

Matayu 19:16-30, Luka 18:18-30

¹⁷ Yesu pakanjiti kayi mwanja gwakuwi, muntu yumu kamtugiriti na kamsuntamilira na kamkosiya, "Mfundu mheri, ntendi hashi mpati ukomu wa mashaka goseri?"

¹⁸ Yesu kamwankula, "Mbona gushema mheri? Kwa-hera yakiwiti mheri ira Mlungu gweka yakuwi. ¹⁹ Gulumana lilagaliru, 'Pota kuhumba, pota kulaga, pota kwi-wa, pota kutakula kwa kupaya, poti kupaya, gumupi ligoya tati na mawu gwaku.'"

²⁰ Yomberi kamwankula, "Mfundu goseri aga nungakoliti kwanjira untemba wangu."

²¹ Yesu kamloliti na kamfira, kamgambira, "Gupungukiwa na shintu shimu, gugendi gukawuzi vintu vyaguweriti navi na mpiya guwayupi wahushu na gwenga hagutuli shigubakiru kumpindi, shakapanu

gwizi gunfati." ²² Pakapikaniriti aga, kahinginikiti, moyu gumtama kagenda zakuwi toziya kaweriti kalunda.

²³ Yesu kagalambuka aku na aku, kawagambira wfundwa wakuwi, "Ntambu gaa hayiwi ikamala kwa walunda kwingira Muufalumi wa Mlungu!"

²⁴ Wafundwa walikangasha nentu kwa visoweru vyakuwi. Yesu kawagambira kayi, "Wana wangu, vikamala nentu kwingira Muufalumi wa Mlungu! ²⁵ Vikamala nentu mlunda kwingira Muufalumi wa Mlungu kuliku nkanyama ngamiya kupena mushitoboli sha sindanu."

²⁶ Wantumintumi wakuwi walikangasha nentu walikosiya, "Su gaa yakaweza kuponeka?"

²⁷ Yesu kawalola kawagambira, "Kwa muntu iwezekana ndiri, kumbiti kwa Mlungu vitwatira vyoseri viwezikana."

²⁸ Su Peteru kamgambira, "Na twenga hashi? Tuleka vyoseri, nakukufata!"

²⁹ Yesu kawagambira, "Nakaka nukugambirani, kila muntu yakalekiti numba ama walongu ama dada ama mawu ama tati ama wana ama malambu kwajili ya nenii na kwajili ya Shisoweru Shiwigira, ³⁰ hakanki nentu Shipindi ashi ama Hakanki mala miya numba na walongu na wafunda na wamawu na wana na malambu pamuhera na kutabika. Shipindi shiza hamuwanki ukumu wa mashaka goseri. ³¹ Kumbiti wavuwa wawareriti wa kwanja hawaweri wa upeleru, na walii wawupeleru hawaweri wakwanja."

Yesu kankutakula mala ya tatu kuusu kuhowa kwakuwi

Matayu 20:17-19, Luka 18:31-34

³² Su, Yesu pamuhera na wantumintumi wakuwi waweriti mnjira kugenda Yerusalem na Yesu kaweriti kankuwalongolera. Wafundwa wakuwi waweriti na lyoga na wantu wawalilongoziyiti nawomberi watira. Yesu kawatola kayi kumbwega walii lilongu na awili, kanja kuwagambira galii hagampati. ³³ "Mpikaniri! Twangkanza Yerusalem na aku nenii Mwana gwa muntu hawantuli kwa watambika wakulu na wafunda wa Malagaliru, womberi hawatozi kuhowa na hawanavyi kwa wantu wayawudi ndiri. ³⁴ Womberi hawamtenderi lidifiya na hawantemerri mata na hawazyatangi ndomontu na kunaga. Kumbiti pagasoka mashaka matatu hazyuki."

Kuluwa kwa Yakobu na Yohani

Matayu 20:20-28

³⁵ Su Yakobu na Yohani wana gwa Zebedayu wamgendera Yesu wamgambira, "Mfundu tufira guttenderi shintu shatufira kukuluwa."

³⁶ Yesu kawakosiya, "Mfira nuwatenderi shishi?"

³⁷ Wamwankula, "Gutujimiri kukala yumu uwega waku wa kumliwu na yumonga uwega waku wakumshigi pagulivaga mushiti sha ukwisa waku."

³⁸ Yesu kawagambira, "Muvimana ndiri shamluwa! Hashi, mweza kulandira lutekeru Iwanandira Iwa kutabika, awu mweza kubatizwa ntambu ya ubatizu wa nenii?"

³⁹ Wamwankula, "Yina tuweza."

Yesu kawagambira, "Lutekeru Iwanandira hamlandiri nakaka na hawamubatiziani ntambu yanfira Kubatiziwa, ⁴⁰ kumbiti yyaneni ndiri kusyagula ayu hakalikali kumliwu ama kumshigi kwaneni, avi nya mweni Mlunu hakawatuli wantu yakawatandiriti mpenyu zilii."

⁴¹ Wafundwa wamonga walii lilongu, pawapikaniriti aga, wawakalaliliti Yakobu na Yohani. ⁴² Yesu kawashe ma, kawagambira, "Muvimana handa walii wawaholiriti wiwi wakola mlima wa isi zimonga wawagolokera wantu wawu kwa makakala na wakulu awa wawagolokera wantu wawu. ⁴³ Kumbiti kwamwenga nayiwera hangu, ira yakafira kaweri mkulu, hakaweri ntumintumi gwenu. ⁴⁴ Na muntu pakati penu yakafira kaweri mkulu, hakaweri ntumintumi gwa woseri. ⁴⁵ Toziya Mwana gwa muntu kiza ndiri wamtenderi, ira kuwaternera na kulavia ukomu wakuwi uweri shilipira sha wantu wavuwa."

Yesu kankumponiziya kana Iwisi Baritulumayu

Matayu 20:29-34, Luka 18:35-43

⁴⁶ Su wasoka Yeriku, Yesu na wafundwa wakuwi pamuhera na lipinga likulu lya wantu, pakaweriti kankulawa mulushi alu, kwaniti kana Iwisi mluwa yawamshe ma Baritulumayu mwana gwa Timayu kaweriti kalivaga mbwega mwa njira. ⁴⁷ Baritulumayu pakapikaniriti handa Yesu gwa Nazareti kankupita pahala palii, kabotanga, "Yesu, Mwana gwa Dawudi gumoneli lusungu!"

⁴⁸ Wantu wavua wamkalapira, "Gunyamali." Su kanyamali. Kumbiti yomberi kongera kushema, "Mwana gwa Dawudi gumoneri lusungu!"

⁴⁹ Yesu kagolokiti, katakula, "Mumshemi."

Su wamshema kana Iwisi ulii, wamgambira, "Gullikakamaziyi! Gugoloki, kakushema."

⁵⁰ Yomberi kasa lihabiti lyakuwi, kakopoka, kamgendera Yesu.

⁵¹ Yesu kamkosiya, "Gufira nukutenderi shishi?"

Kanalwisi ulii kamgambira, "Mfundu nduwa mpati kulola."

⁵² Yesu kamgambira, "Gugendi, njimiru yaku ikuponiziya."

Pala palii kana Iwisi ulii kaweza kulola na kamfata Yesu mnjira.

1 Yesu kankwingira Yerusalem kwa sheleku

Matayu 21:1-11, Luka 19:28-40, Yohani 12:12-19

11 Pawaweriti wapakwegera na Yerusalem wa sokiti Betifagi na Betaniya, pakwegera na Lugongu lwa Mizeytuni, palii kawatuma wawili wa wafundwa wakuwi wawalongoleri, ² kawagambira, "Mgendi mushijiji sha kulongolu kwenu. Payiwera mwakwingira amu, hamwoni mwana gwa punda wamtawa, mweni kenitenderwi na muntu. Mumyopoli mumjegi. ³ Handa muntu pakawosiya, 'Mbona mtenda hangu?' Mumgambiri, 'Mtuwa kamfira na hakamwuzi ya panu ulavinu.'"

⁴ Su wagenda, warmwona mwana gwa punda mumbwega munjira wamtawa mumlyangu. Pawaweriti wankumyopola, ⁵ wantu wamu waweriti wagoloka palii wawakosiya, "Mwankumyopola punda ayu gwa shishi?"

⁶ Wafundwa wawankula ntambu Yesu yakawagambiriti, nawomberi wawaleka wagendi zawu. ⁷ Wamjegiriti Yesu mwana punda ayu. Wayazalira nguwu zazu pampindi pa mwana punda ulii na Yesu kakwena kali-vaga pampindi pakuwi. ⁸ Wantu wawuwa wayazalira nguwu zazu munjira, wamonga wayazalira miputira ya mitera yawayidumuliti mumalambu. ⁹ Wantu woseri yawalongoleriti na wafatiti, wanjiti kubotanga, "Kazyumwi Mlungu! Katekelerwi uliya yakiza kwa litawu lya Mtua! ¹⁰ Utekelerwi ufalumi wiza wa tati gwetu Dawudi. Kazyumwi Mlungu gwa kumpindi nantu!"

¹¹ Yesu kingiriti lushi lwa Yerusalem, kagenda Mnomba nkulu ya Mlungu, Kalola kila shintu weri. Kumbiti toziya iweriti kala pashimii, kagenda Betaniya pamuhera na wafundwa wakuwi lilongu na wawili.

Yesu kagulapira mkuyu

Matayu 21:18-19

¹² Shirawu yakuwi, pawaweriti wankulawa Betaniya, Yesu kaniti njala. ¹³ Su kwa kutali kaguwona mkuyu gwana mihamba ivuwa. Kagugendera kawoni handa guweriti na libwajubwaju loseri. Pakasokiti, kaguwoniti gwahera libwajubwaju lyoseri ira mihamba hera, toziya iweriti ndiri shipindi sha mabwajubwaju. ¹⁴ Panu Yesu kagugambira mkuyu, "Kwanjira lero ata mashaka gangalikupera muntu yoseri nakaliya mabwajubwaju kwaku!"

Na wafundwa wakuwi wapikiniriti visoweru avi.

Yesu kankwingira Numba nkulu ya Mlungu

Matayu 21:12-17, Luka 19:45-48, Yohani 2:13-22

¹⁵ Su wasokiti Yerusalem. Yesu kingira Mnomba nkulu ya Mlungu kanja kuwawinga kunja wantu waweriti wankuwaza na kuhemera vintu. Kazigalam-buziya meza zawaweriti wankuvunjira mpiya na vigoda nya walii yawaweriti wankuwaza wang'unda. ¹⁶ Kam-lekeziyiti ndiri muntu yoseri kuptira pamlangu gwa Numba nkulu ya Mlungu pakatola shintu. ¹⁷ Shakanpanu kawafunda, "Ilembwa Mumalembu Mananagala, 'Mlungu kalonga Numba yangu hawayishemi Numba ya kumuluwa Mlungu kwa maisi goseri!' Kumbiti tuyintenda kuwera mpanga ya wakwepula!"

¹⁸ Watambika wakulu na wafunda wa Malagaliru pawapikaniriti aga, wanjiti kusakula njira ya kumlaga. Kumbiti wamtiriti toziya lipinga lya wantu lilikangashiti na mafundu gakuwi.

¹⁹ Paiweriti pashimii, Yesu na wafundwa wakuwi wawukiti mlushi.

Lifundu kulawa kwa mkuyu gunyaliti
Matayu 21:20-22

²⁰ Shirawu yakuwi mandawira pee, pawaweriti wankupita, waguwoniti mkuyu gulija gunyala goseri, kwanjira kumishigira mpaka kumihamba ²¹ Peteru kali-hola visoweru vyakatakuliti Yesu, kamgambira, "Mfundu gulori! Mkuyu gulii gwagugulapiriti, gunyala!"

²² Yesu kawagambira, "Mumjimiru Mlungu."

²³ "Nukugambirani nakaka, muntu pakalugambira lugongu alu, 'Gutupuki gukalyasi multanda,' pota na lyoga mumoyu mwakuwi, kumbiti kajimira kuwera vitwatira vyoseri vyakatakula vinyawiki, havimnyawikili.

²⁴ Hangu nukugambirani, pamumuwa Mlungu shintu shoseri, mjimiru handa mshiyanka kala, namwenga hamshiyanki shintu shoseri shamuluwiti. ²⁵ Pamgoloka kumluwa Mlungu, gumlekiziyi kila muntu yakakutenderani vidoda, su Tati gwenu kakumpindi hakawalekiziyi mwenga vidoda vyenu." ²⁶ Kumbiti handa mwenga mulekiziya ndiri, ama Tati gwenu gwa kumpindi hapeni kawalekizii mwenga vidoda vyenu.

Wakonya ukulu wa Yesu

Matayu 21:23-27, Luka 20:1-8

²⁷ Su wasoka kayi Yerusalem. Yesu pakaweriti kankugendagenda Mnumba nkulu ya Mlungu, watambika wakulu na wafunda wa malagaliru na wazewi wamgendiriti, ²⁸ wamkosiya, "Gwankutenda vitwatira avi kwa ukulu gaa? Gani yakakupiti ukulu wa kutenda vitwatira avi?"

²⁹ Kumbiti Yesu kawagambira, "Hanuwakosiyani shintu shimu, pamnankula, naneni vira hanuwagambiran kwa ukulu gaa nankutenda vitwatira avi. ³⁰ Hashi, uwezu wa Yohani wa kubatiza ulawa kumpindi kwa Mlungu ama ulawa kwa wantu? Munankuli."

³¹ Wanja kulitakuziya, "Patutakula, 'Ulawiti kumpindi kwa Mlungu,' hakatukosiyi, su mbona munjimiru ndiri?" ³² "Hapeni tutakuli ulawa kwa wantu, patutakula hangu tutira lipinga lya wantu toziya woseri wajimiriti handa Yohani kaweriti mbuyi gwa Mlungu nakaka."

³³ Su, wamwankula Yesu, "Twenga tuvimana ndiri."

Yesu kawagambira, "Naneni vira hapeni nuwagambiri ntenda vitwatira avi kwa uwezu wa gaa."

1 Mfanu gwa lirambu lya mizabibu na walimaji

Matayu 21:33-46, Luka 20:9-19

12 Yesu kanjiti kutakula nawu kwa mifanu, "Muntu yumu kalimiti lirambu lya mizabibu. Katindiliziya shibambaza na pakati pa lirambu kabawa lirindi lya kuyonera zabibu, kanyawa lilingu lya kulelelera.

Kawazimila lirambu ali kwa walimaji, mweni kagenda mpaka lushi lwa kutali. ² Shipindi sha kubenanga, katumiti ntumintumi gwakuwi kwa walimaji walii, kamegeri seemu ya viboga nya lirambu lyakuwi. ³ Walimaji walii wambata, wamkoma, wamwuziya mawoku hera.

⁴ Kamtuma kayi ntumintumi yumonga, ayu vira walimaji wamkomanga mumtuwi na kumtendera vidoda.

⁵ Mweni kana lirambu ulii kamtuma kayi ndundami yu-

onga, walimaji awa wamlagiti. Watenditi hangu kwa wamonga wawuwa yakawatumiti, wamonga wawakomiti, na wamonga wawalaga. ⁶ Kasigaliwiti na muntu yumu, yani mwana gwakuwi yakamfira. Uperelu kamtuma ayu pakalihola, 'Hawamupanani ligoya mwana gwangu.' ⁷ Kumbiti walimaji awa waligambirana, 'Ayu ndo Mweni mhala, tumagi su uhala wakuwi uweri wa twenga!' ⁸ Su, wambata, wamlaga na kumyasa kunja kulirambu lili.

⁹ "Hashi, mweni kana lirambu hakatendi shishi? Hakizi kuwalaga walimaji woseri na kulyazimilira lirambu lya mizabibu kwa wantu wamonga. ¹⁰ Hashi, hamwenibetuli Malembu Mananagalala,

'Libuwi lyawaliremiti wanyawa numba Vinu liwera libuwi lyaliwera na mana nentu kuliku mabuwi goseri.'

¹¹ Mtuwa ndo mweni yakatendti shintu ashi, Nasheni ndo shakulikangasha kwa twenga?"

¹² Watambika wa numba ya Mlungu na wafunda wa malagaliru na wazewi wavimaniti handa mfanu agu guweriti kawalonga womberi. Hangu wajeriti kumbata, kumbiti watiriti lipinga lya wantu. Su wamleka kagendi zakuwi.

Kulipira kodi kwa Kaisari

Matayu 22:15-22, Luka 20:20-26

¹³ Su Mafalisayu wamu na wantu wa shipinga sha mfalumi Herodi wawatumiti su wamgomiziyi Yesu kwa visoweru vyakuwi. ¹⁴ Wamgendera, wamgambira, "mfunda tuvimana handa gwenga ndo muntu yagwaminika, gutakula nakaka hera, wala gumshera ndiri muntu yoseri shakaliholiti. Gulishera ndiri ukulu wa muntu, toziya gefunda unakaka hera wa Mlungu kwa wantu. Su, gutugambiri nya halali kumupa Kaisari kodi ama ndala?"

¹⁵ Kumbiti Yesu kavimaniti Ufyangu wawu, kawagambira, "Mbona mnjera? Mnanguziyi mpiya ligwala."

¹⁶ Wamlanguziya. Yomberi kawakosiya, "Sheni na shi languliru ashi sha gaa?"

Wamwankula, "Shilanguliru ashi sha Kaisari."

¹⁷ Su Yesu kawagambira, "Vya Kaisari mmupanani Kaisari na nya Mlungu mmupanani Mlungu." Walikan-gashira nentu.

Shitwatira sha kuzyuka

Matayu 22:23-33, Luka 20:27-40

¹⁸ Wantu wawalawiti mushipinga sha Masadukayu, walii watakulaga kwahera muntu yakaweweza kuzyuka, su wamgenderiti Yesu wamkosiya, ¹⁹ "Mfundu Musa katulagaliriti hangu, 'Muntu pakahowa na kumleka mdala pota mwana, mlongu gwakuwi mpaka kamtolii mkenja ulii na kamyiwuliri wana mlongu gwakuwi yakahowiti.' ²⁰ Su kuweriti na walongu saba. Gwa kwanja kamyugiti, kahowa pota kumleka mwana.

²¹ Mlongu gwa pili kamyuga mkenja ayu na yomberi kahowa pota kuleka mwana. Ilawiriti ntambu iraayi kwa mlongu gwa tatu. ²² Woseri saba wahowa pota kuleka wana. Pawupeleru mdala ulii kahowa. ²³ Vinu

wantu pawazyuka mulishaka lya kuzyuka, mawu ayu hakaweri mdala gwa gaa? Toziya woseri saba wamyugiti."

²⁴ Yesu kawankula, "Mwenga mwagamira toziya mgamana ndiri Malembu Mananagala ama likakala lya Mlungu. ²⁵ Toziya wawahowiti pawazyuka, hapeni wayugi wala kuyugwa, hawaweri handa wantumintumi wa kumpindi. ²⁶ Kumbiti kwa shisoweru sha kuzyuki siwa kwa wantu wawahowiti, hashi, mwenesomi mushindola sha Musa shisoweru shilii sha shitogolu shashiyakiti motu, Mlungu ntambu yakamgambiriti Musa, 'Neni na Mlungu gwa Aburahamu na Mlungu gwa Isaka na Mlungu gwa Yakobu.' ²⁷ Yomberi Mlungu ndiri gwa wawahowiti, ira Mlungu gwa wakomu. Su, mwenga mwagamira nentu!"

Lilagaliru likulu

Matayu 22:34-40, Luka 10:25-28

²⁸ Yumu gwa wafunda wa malagaliru kasokiti, kawapikanira Masadukayu wankulitakuzyiana na Yesu. Pawawoniti Yesu kawankuliti weri, kamkosiya, "Mu-malagaliru goseri, lilagaliru lyoshi likulu kuliku goseri?"

²⁹ Yesu kamwankula, "Lilagaliru likulu ndo ali, 'Gupikiniri Israeli! Mlungu Mtuwa ghetu, ndo mweni Mtuwa gweka yakuwi. ³⁰ Gumfiri Mlungu Mtuwa gwaku kwa moyu gwaku goseri na kwa rohu yaku yoseri na kwa mahala gaku goseri na kwa makakala gaku goseri.' ³¹ Na lilagaliru lya pili kwa ukulu ndo ali, 'Guwfiri wamonga ntambu yagulifira gumweni.' Kwahera lilagaliru limonga likulu nentu kuliku ali."

³² Su ulii mfunda gwa malagaliru kamgambira, "Iherepa Mfundu! Gutakula nakaka kulonga Mlungu yamu hera na kwahera yumonga ira yomberi. ³³ Na gumfiri Mlungu Mtuwa gwaku kwa moyu gwaku goseri na kwa mahala gaku goseri na kwa makakala gaku goseri na guwfiri wamonga ntambu yagulifira gamweni. Shitwatira ashi shana mana nentu kuliku matambiku goseri gakulguziya torosu kwa Mlungu."

³⁴ Yesu pakawoniti handa muntu ayu kamwankula kwa luhala, kamgambira, "Gwenga gwakutali ndiri na Ufalumi wa Mlungu."

Palongolu pa aga, kwahera muntu yakajeriti kayi kumkosiya shintu.

Kristu gaa?

Matayu 22:41-46, Luka 20:41-44

³⁵ Shipindi Yesu pakaweriti kankufunda Mnumba nkulu ya Mlungu, kakositi, "Mbona wafunda wa malagaliru watakula handa Kristu mwana gwa Dawudi?"

³⁶ Dawudi pakalongoziwitwi na Rohu Mnanagala katakuliti, 'Mtuwa kamgambiriti Mtuwa gwangu, Gukali uwega wa neni wa kumliwu, Mpaka panuwatula wankondu waku pasi pa magulu gaku.'

³⁷ "Dawudi mwensi kamshema Kristu Mtuwa. Su Kristu hakaweri hashi mwana gwakuwi?" Lipinga lya wantu waweriti wankumpikinira,

Yesu kankuwakalipira wantu kuusu wafunda wa mala-galiru

Matayu 23:1-36, Luka 20:45-47

Lipinga lya wantu liweriti lyakumpikanira Yesu kwa kunemelera. ³⁸ Yesu pakaweriti kankufunda, katakuliti, "Mkali weri na wafunda wa malagaliru weni wafiraga kulipitiziya pitiziya walikwindira lihabit iitali na wafira wantu wawalamasiyi kwa ligoya kusoku. ³⁹ Wafiraga kulivaga muviti nya kulongolu munumba ya Mlungu, na kutola mpenyu ziherepa pamsambu ⁴⁰ Wawayonga wakenja aku wankulipayira kumluwa Mlungu kwa shipindi shitali! Lishaka lya kutoza hawatabiki nentu!"

Shijungu sha Mkenja

Luka 21:1-4

⁴¹ Yesu kaweriti kalivaga pakwegera na lisanduku lya luhanja. Kaweriti kankulola wantu wavyuwa ntambu yawaweriti wankulavia mpiya na kuzitula muluhanja lwa Numba ngulu ya Mlungu. Walunda wavyuwa walaviyiti mpiya zivuwa. ⁴² Kiza mkenja mhushu kalaviya senti ndidika mbili zya mpiya. ⁴³ Panu Yesu kawashema wafundwa wakuwi, kawagambira, "Nukugambirani nakaka, mkenja muhushu ayu kalaviya zivuwa kuliku wamonga woseri yawatuliti mpiya mulisanduku lya luhanja. ⁴⁴ Mana woseri walaviya kulawilirana na shuma shashiyogizikiti, kumbiti mawu ayu, tembera mhushu, kalaviya vyoseri vyakaweriti navi, kalaviya kila shintu shakafiriti kwa kujikala."

1 Numba nkulu ya Mlungu hayibomoki

Matayu 24:1-2, Luka 21:5-6

13 Yesu pakaweriti kankulawa Mnumba nkulu ya Mlungu, mfundwa yamu kamgambiriti, "Mfundu Guloli mabuwi aga na numba azi ntambu yaziwera za kulikangashira!"

² Yesu kamgambira, "Hashi, guziwona numba azi ngulu? Kwahera ata libuwi limu halisigali panani pa limonga, kila shintu hashibomolwi."

Kwanja kwa tabu na ndabiku

³ Yesu pakaweriti kalivaga kulugongu lwa Mizeyituni kulolana na Numba nkulu ya Mlungu, su Peteru na Yakobu na Yohani na Andereya wamkosiya pambwega gweka yawu. ⁴ "Gutugambiri vitwatira avi havilawili ndii? Lilanguliru gaa halilanguziyi handa vitwatira avi vyapakwegera kulawira?"

⁵ Yesu kanja kuwagambira, "Mlikali weri muntu nakiza kukuzyangani. ⁶ Wantu wavyuwa hawizi pawalitumiya litawu lyaneni, pawalishema, 'Neni na Kristu!' Womberi hawawapotuziyyi wantu wavyuwa. ⁷ Pampikinira ngondu na tetesutetesu zya ngondu, namuwera na lyoga. Vitwatira avi mpaka vilawiri, kumbiti upeleru weni wankali. ⁸ Isi yimu hailikomi na isi imonga, ufalumi wumu haulikomi na ufalumi umonga, pahala

pavuwa hapaweri na malendemeru na njala. Vitwatira avi gambira pakwanja kutama kwa kulera nonu.

⁹ "Mwenga mlikali weri! Mana wantu hawawajegeni kumahakama, na kuwakomanga munumba ya Mlunu, Hawawajegi palongolu pa utuwa na wafalumi toziya munjimiriti neni, su mpesi kuwagambira visoweru viwagila. ¹⁰ Mpaka huti shisoweru shiwagira shibwerwi kwa Maisi goseri. ¹¹ Nawomberi pawabateni na kuwajega kumahakama, namliholo kwa galiya gamfira kutakula, shipindi shilii pashiyiza, mtakuli shoseri shakakupananeni, mana mwenga ndiri mwamfira kutakula, ira Rohu Mnangala.

¹² Mlongu hakamgalambuki mlongu gwakuwi kalagwi na tati hakamgalambuki mwana gwakuwi na wana hawawatenduwi walera wawu na kuwalaga. ¹³ Wantu woseri hawawakalalireni mwenga toziya ya litawu lyaneni. Kumbiti ulii yakahepelera mpaka upeleru ndo hakalopoziwi.

Likalaliru lihalibisiya

Matayu 24:15-28, Luka 21:20-24

¹⁴ "Pamwona 'Likalaliru lihalibisiya' ligoloka pahala pakuwi ndiri, muntu yakabetula kavimani mana yakuwi, panu wantu wawawera Yudeya watugili mu-migongu. ¹⁵ Muntu yakaweriti pampindi pashitwiku sha numba nakasuluka kwingira mnomba mwakuwi kutola shintu. ¹⁶ Yakawera mlirambu nakawuya ukaya kutola lihabiti lyakuwi. ¹⁷ Shondi shondi wamawu yawawera na yinda na walii yawanonizya mumashaka galii! ¹⁸ Mmuluwi Mlungu vitwatira avi navilawira mashaka ga mbepu. ¹⁹ Mana kupeluwa kwa shipindi ashi hakongeleki nentu kweni lawiri kwanjira Mlungu pakanyawiti isi mpaka lero, hapeni ilawiri kayi. ²⁰ Handa Mtua mekapunguli ndiri mashaka aga kwahera muntu hakalopolwi. Kumbiti su kwajili ya wasyagulwa wakuwi, Mtua kapungula mashaka aga.

²¹ "Su muntu pakawagambirani, 'Guloli, Kristu kapanu!' Ama 'Ka palii!' Namjimira. ²² Mana hawalawili ashina Kristu wa upayira na mambuyi wa upayira, hawatendi malangaliru na mauzauza, su kuwapotuziya wasyagulwa wa Mlungu handa payiwezikana. ²³ Su mwenga mlikali weri. Neni nukugambirani vitwatira vyoseri pamberi vyenilawiri.

Kwiza kwa Mwana gwa muntu

Matayu 24:29-31, Luka 21:25-28

²⁴ "Mashaka aga, pagapera kala, mshenji hagutulwi luwindu na lyezi hapeni lilangali. ²⁵ Ntondu hazituluki kulawa kumpindi na makakala ga kumpindi hagazitikiziyi. ²⁶ Panu hawamwoni Mwana gwa muntu pakiza mumawundi na likakala likulu pamuhera na ukwisa. ²⁷ Shakapanu hakawatumu wantumintumi wa kumpindi wawajoiniri wasyagulwa wakuwi kulawa wega zoseri zya musheshi za pasipanu, kulawa upeleru wa pasipanu mpaka upeleru wa mpindi.

Lifundu kulawirana na mkuyu

Matayu 24:32-35, Luka 21:29-33

²⁸ "Mleki mtera gwa mkuyu guwafundi. Mitambi ya mitera payanja kunama na kutomola mahamba, muvimanu kuwera shipindi sha kutowa vula shapakwegera. ²⁹ Ntambu iraa ayi mwenga pamwona vitwatira avi vyankulawira, muvimani handa shipindi shapakwegera nentu. ³⁰ Nakaka nukugambirani, shiyiwuku ashi shankupita ndiri pamberi pa vitwatira vyoseri avi kulawira. ³¹ Mpindi na isi hapeni zipiti, kumbiti visoweru vyangu su hapeni vipiti.

Kwahera yakamana mashaka wala shipindi

Matayu 24:36-44

³² "Kumbiti kwahera muntu yakavimana lishaka wala shipindi, ama ntumintumi gwa kumpindi, ama Mwana, ira Tati gweka yakuwi ndo mweni yakavimana. ³³ Mloli weri na mshenjeri, mana muvimana ndiri shipindi hashi hashisoki ndii. ³⁴ Hayiweri handa muntu yakawuka ukaya kugenda mwanja pakawalekera wantumintumi wakuwi, kila yamu na lihengu lyakuwi. Shakapanu kamgambira mlolera mlyangu kaweri masu. ³⁵ Su mulikali masu, toziya muvimana ndiri mweni kaya hakawuyi ndii, pamonga pamii ama pashiru ama mandawira putiputi. ³⁶ Handa pakiza lindimu nakawawona mgonja. ³⁷ Ganawagambirani mwenga, nuwagambira wantu woseri, 'Mshenjeri!'

1 Mpangu gwa kumlaga Yesu

Matayu 26:1-5, Luka 22:1-2, Yohani 11:45-53

14 Gasigariti mashaka mawili pamberi pa kusoka mumsambu gwa Pasaka na mabumunda gawalekera ndiri simika. Watambika wakulu wa numba ya Mlungu na wafunda wa malagaliru waweriti wankusakula njira ya kumbata Yesu wamlagi. ² Su watakula, "Tuleki kumbata mumsambu gwa Pasaka, toziya wantu hawatendi ndewu."

Yesu kankuswagwa lipaki aku Betaniya

Matayu 26:6-13; Yohani 12:1-8

³ Yesu kaweriti Betaniya mnomba mwa Simoni mngumbula. Pawaweriti mmeza wankuliya shiboga, mawu yamu yakaweriti na supa ya lipaki lya kununkira lya beyi nkulu kiza. Kaimega supa ayi na kamumimira Yesu lipaki mumtuwi.

⁴ Wantu wamu waweriti panu wakalaliti, wali-takuliziana, "Kwa shishi kwananga lipaki linunkira ali?

⁵ Gangaweziti kuwuza kwa mpyia za shibena mgongu sha shinja shimu, na kuwayupa wahushu!" Wamkalipira mawu ayu. ⁶ Kumbiti Yesu kawagambira, "Mumleki, kwa shishi kumgaziya? Kantendera shintu shiherepa.

⁷ Hamuweri na wahushu mashaka goseri, hamuzezi kuwatanga shipindi shoseri shamfira. Kumbiti neni hapeni nweri na mwenga mashaka goseri. ⁸ Yomberi katenda ntambu yakaweziti, kayitilira nshimba yangu lipaki linunkira kuyitandira kwa kusira. ⁹ Nukugambirani nakaka, poseri muisi shisoweru shiwagira pashib-

werwa, shitwatira ashi shakatenditi hashikandwi ntambu ya kulihola."

Yuda kakujimira kumgalambuka Yesu

Matayu 26:14-16; Luka 22:3-6

¹⁰ Shakapanu Yuda Isikariyoti, yumu gwa walii li-longu na wawili, kagenditi kwa watambika wakulu su kamgalambuki Yesu. ¹¹ Watambika wa numba ya Mlungu pawapikaniriti shisoweru ashi, wasekelera, wamlagiliti kumpanana mpiya. Su, Yuda kanja kusaku-la lupenu lwa kamgalambukira kwa Watambika wakulu.

Matandiru ga pasaka

Matayu 26:17-25; Luka 22:7-13,14-23; Yohani 13:21-30

¹² Lishaka lya kwanja lya Msambu gwa Mabumunda gawalekera ndiri simika, shipindi sheni mwana kondolu gwa pasaka pakalikitulwa, wafundwa wakuwi wamkosiyiti, "Gufira tukutandiri koshi shiboga sha Pasaka?" ¹³ Su Yesu kawalagalira wawili wa wafundwa wakuwi pakawagambira, "Mgendi mlushi, na amu hamliwoni na mpalu yumu yakalitwika vulu ya mashi. Mmufati ¹⁴ mpaka mnumba yanakingiri, mkamgambiri mweni kaya, 'Mfundu kalonga sha koshi shumba sheni handiyi Pasaka pamuhera na wafundwa wangu?' ¹⁵ Yomberi hakawalonguzii shumba shikulu mligolofa amu yyoseri wavitandira kala, mtutandiri amu." ¹⁶ Wafundwa wawuka, wagenda mlushi, wawona kila shintu weri ntambu yakawagambiriti Yesu. Su watandira shiboga sha pasaka. ¹⁷ Payiweriti pamii, Yesu kiziti pamuhera na wafundwa wakuwi lilongu na wawili. ¹⁸ Pawaveriti pameza wankuliya, Yesu katakuliti, "Nakaka nukugambirani, yumu gwenu yakaliya pamuhera naneni, Hakang'alambuki." ¹⁹ Panu wafundwa wakuwi wanja kulihola, yumu yumu wamkosiyiti, "Hashi, neni?" ²⁰ Yesu kawagambira, "Yumu gwenu mwenga lilongu na wawili, yakatota libumunda pamuhera naneni mubakuli. ²¹ Nakaka Mwana gwa muntu hakahowi handa malembu Mananagala ntambu yagatakuliti kwakuwi, kumbiti shondi kwakuwi muntu ulii yakamgalambuka Mwana gwa muntu! Hayi-keri kwa muntu ulii handa mekayiwuki ndiri!"

Shiboga sha Mtuwa

Matayu 26:26-30; Luka 22:14-23; 1 Wakorintu 11:23-25

²² Pawaveriti wankuliya, Yesu katoliti libumunda, kalonga mayagashii Mlungu, kalimega na kawapanana wafundwa wakuwi pakalonga, "Mtoli mlili, ayi ndo nshimba ya neni." ²³ Shakapanu katola lutekeru lwa divayi, kalonga mayagashii Mlungu, kawayupa, woseri walanda mulutekeru alu. ²⁴ Kawagambira, "Agu ndo mwazi gwangu gwagulawa kwajili ya wantu wawuwa. Mwazi gwangu gwagulanguziya lipatanu lya Mlungu na wantu. ²⁵ Nakaka nukugambirani, hapeni nandi kayi divayi mpaka lishaka lilii panfira kuyilanda divayi yasyayi Muufalumi wa Mlungu." ²⁶ Shakapanu wimba lwimbu, wawuka, wagenda kulugongu lwa Mizeytuni.

Yesu kankumyambula handa Peteru hakamlemi
Matayu 26:26-30; Luka 22:14-20; 1 Wakorintu 11:23-25

²⁷ Yesu kankumyambula handa Peteru hakamlemi, "Mwaso-seri hamtugi na kundeka, toziya Malembu Manana-gala galonga,
'Mlungu hakamlagi mlolera gwa kondolu,
Na wakondolu hawalimwagi.' ²⁸ Kumbiti panzyuka kala, hanuwalongolerani Galilaya kulii!" ²⁹ Peteru kamgambira, "Handa woseri hawakuleki, neni hanukulemi ndiri!"

³⁰ Yesu kamgambira Peteru, "Nakaka nukugambira, pashiru panu, pamberi njogolu keniwiki mala mbili, hagunemi mala ntatu." ³¹ Kumbiti Peteru kalilapira, "Ata payiweri nfuwi pamuhera na gwenga, hanukule-mi ndiri." Wafundwa woseri vira viraa watakula ntambu ira ayi.

Yesu Kankumluwa Mlungu mushiwunga Getisemani

Matayu 26:36-46; Luka 22:39-46

³² Su, wasoka mushiwunga shawashishemiti Getisemani. Yesu kawagambira wafundwa wakuwi, "Mlivagi panu Shipindi neni nankumluwa Mlungu." ³³ Shakapanu kawatola Peteru na Yakobu na Yohani, kanja kulishe-ri nentu na kushashatika. ³⁴ Kawagambira, "Nhinginika nentu, ata sambira howa. Mkali panu na mweri masu." ³⁵ Kagenda kulongolu shididini, kasuntu-mala makukama, kamluwa Mlungu, handa payi-wezekana, shimpiti shipindi ashi sha ndabiku. ³⁶ Kalon-ga, "Tati!, Tati gwaneni, kwa gwenga vitwatira yoseri vi-wezikana. Gumpusiliri lutekeru lwa ndabiku alu, kumbiti hayiweri handa ntambu yanfira neni, ira ntambu yagufira gwenga." ³⁷ Shakapanu kawuya kwa Wa-fundwa walii watatu, kawoniti wagonja. Su kamkosiyi Peteru, "Simoni, hashi gugonja? Guwezandiri kulikala masu ata lisaa limu?" ³⁸ Shakapanu kawagambira, "Mkali masu na mumluwi Mlungu su namwingira mukujerwa. Rohu ifira, kumbiti nshimba yahera likakala." ³⁹ Kagenda kumuluwa Mlungu kayi pakawuyira visoweru vira vilii. ⁴⁰ Shakapanu kawuya kayi kwa wafundwa walii kawawoniti wagonja. Masu gawu gaweriti gana mbota. Wavimana ndiri sha kumwankula. ⁴¹ Pakawiziriti mala ya tatu kawagambiri-ti, "Mwankali mwankugonja na kwoyera? Vinu itosha! Saa isoka! Muloli, Mwana gwa muntu wankumupa kwa wantu wana vidoda. ⁴² Mwimuki, tugendeni zetu. Mloli, ulii yakafira kung'alambuka kapakwegera."

Yesu wankumbata

Matayu 26:47-56, Luka 22:47-53, Yohani 18:3-12

⁴³ Yesu Pakaweriti kankali kankutakula, Yuda, yumu gwa wafundwa lilongu na wawili, kiza pamuhera na lipinga lya wantu wana mapanga na vindonga. Wantu awa waweriti walagalilwiti na watambika wakulu na wafunda wa Malagaliru na wazewi. ⁴⁴ Yuda mgalambu-ka kaweriti kawalanguziya lilanguliru, "ulii hanum-noneri ndo mweni, mumbati na kumjega wakamlo-leri." ⁴⁵ Yuda pakasokiti, kamgenderiti Yesu, kamgamb-

bira, "Mfundu." Shakapanu kamnonera.⁴⁶ Wantu walii wambata Yesu, na kumtawa.⁴⁷ Yumu gwa walia wawaweriti wagoloka pamuhera na Yesu, kasolomola upanga wakuwi, kamdumula likutu ntumintumi gwa Mtambika mkulu.⁴⁸ Yesu kawagambira, "Vimwiza na mapanga na vindonga kumbata gambira nenii na shimpemu?⁴⁹ Kila lishaka nweriti pamuhera na mwenega panfunda Mnumba nkulu ya Mlungu, wala mumbaria ndiri. Kumbiti vinu Malembu Mananagala ga kala."

⁵⁰ Panu wantumintumi woseri wamleka, watira.
⁵¹ Kweniti na muntemba yumu yakaweriti kavala lishuka kaweriti kankumfata Yesu. Nawomberi wajeriti kumbata,⁵² kumbiti yomberi kayirekiziya shuka yakuwi, katuga shivula hera.

Yesu palongolu pa shiyotera motu sha Wayawudi.

Matayu 26:57-68; Luka 22:54-55,63-71; Yohani 18:13-14,19-24

⁵³ Su wamjega Yesu kwa mtambika mkulu peni Watambika wakulu woseri na wazewi na wafunda wa malagaliru waweriti waliwona.⁵⁴ Peteru kamfatiti Yesu kwa kutali, kingira muluwaga lwa numba ya mtambika mkulu, kalivaga pamuhera na walolera milyangu pakotera motu.⁵⁵ Watambika wakulu wa shiyotera motu sha Wayawudi woseri wasakula upitawu wa kumsitaki Yesu wapati kumlaga, kumbiti wapata ndiri.⁵⁶ Wantu wawuwa walaviyiti upitawu wa kupaya kwa Yesu, kumbiti upitawu wawu ujimilirana ndiri.⁵⁷ Shakapanu wamonga wagolokiti, walaviya upitawu wa kupaya pawatakula,⁵⁸ "Tumpikiniriti muntu ayu pakatakula hanhalibisiyi numba nkulu ya Mlungu yawanyawiti kwa mawoku, na kwa mashaka matatu hanuinyawi imonga yawaiyawa ndiri kwa mawoku."
⁵⁹ Kumbiti ata hangu, upitawu wawu ujimilirana ndiri.

⁶⁰ Su, mtambika mkulu kagoloka pakati pawu, kamkosiya Yesu, "Hashi, gwankula ndiri shisoweru? Wantu awa gawawoniti kwa gwenga?"⁶¹ Kumbiti yomberi kalikala jii katakula ndiri ata shisoweru shimu. Mtambika mkulu gwa numba ya Mlungu kamkosiya kayi, "Hashi, gwenga ndo Kristu, Mwana gwa Mlungu yawamkwisa?"⁶² Yesu kankula, "Neni ndo mweni. Kayi hamumoni nenii Mwana gwa muntu pakalivaga uwega wa kumliwu wa Mtuwa yakawera na makakala, pakiza mumawundi ga kumpindi."⁶³ Panu Mtambika mkulu kapapula lihabiti lyakuwi, kalonga, "Tufira ndiri kayi wakapitawu wamonga?"⁶⁴ Mpikanira kankumwigilanga Mlungu! Mwenga mwona hashi?" Woseri wamtoza, kafiruwa kuhowa.⁶⁵ Su, wamu wawu wanja kumtemera mata, wamgibikira sheni, wamkoma na kumgambira. "Gutungi gaa yakakukomiti!" Walolera milyangu wamtola, wamwakula.

Peteru kankumlema Yesu

Matayu 26:69-75; Luka 22:56-62; Yohani 18:15-18,25-27

⁶⁶ Peteru pakaweriti kankali paluwaga, mdala yumu gwa vinyakalika gwa Mtambika Mkulu kiziti.⁶⁷ Pakamwoniti Peteru kankuyotera motu, kamloliti, kamgambira. "Vira gwenga guweriti pamuhera na Yesu

Mnazareti."⁶⁸ Peteru kalema, "Nummana ndiri, wala nuvrimana ndiri gagutakula!" Shakapanu Peteru kawuka, kagenda kunja kuwuwa. Panu njogolu kawika.⁶⁹ Shinyankalika mdala ulii pakamwoniti kayi Peteru, kanja kayi kuwagambira wantu wawaweriti wagoloka palii, "muntu ayu yumu gwawu."⁷⁰ Peteru kalema kayi.

Shakapanu katepu, wantu waweriti wagoloka palii wamgambira Peteru. "Nakaka gwenga gwa yumu gwawu, mana gwenga gwa Mgamilaya."⁷¹ Kumbiti Peteru kanja kulirapa, pakatakula, "Neni nummana ndiri muntu ulii yamtakula visoweru vyakuwi."⁷² Palaa palii njogolu kawika mala ya pili. Su Peteru kalihola ntambu Yesu pakaweriti pakamgambira, "pamberi pa njogolu keniwiki mala ya pili, hagunemi mala ntatu." Peteru kalira.

1 Yesu kapashiyotera motu pa Pilatu

Matayu 27:1-2,11-14, Luka 23:1-5, Yohani 18:28-38

15 Pawushiiti, watambika wakulu wa numba ya Mlungu watenditi lishawuli pamuhera na wazewi na wafunda wa malagaliru na wantu wa shiyotera motu woseri, wamtawa Yesu pingu wamjega pashiyotera motu pa Pilatu.

² Pilatu kamkosiya Yesu, "Hashi, gwenga gwa Mfalumi gwa Wayawudi?" Yesu kamwankula, "Yina, gwenga gutakula."

³ Watambika wakulu wampayiliti Yesu vitwatira vivuwa.⁴ Pilatu kamkosiya kayi Yesu, "Hashi gwankula ndiri shisoweru? Guloli ntambu yawalaviya masitaka gavuwa kwaku."

⁵ Kumbiti Yesu kankula ndiri shisoweru, ata Pilatu kailangasha.

Yesu wankumtoza kumlaga

Matayu 27:15-26; Luka 23:13-25; Yohani 18:39-19:16

⁶ Kila Shipindi sha msambu gwa Pasaka, Pilatu kaweriti na shitiba sha kuwavugulira mtatilwa yumu yawamfira.⁷ Su, kuweriti na muntu yumu yawamshema Baraba, yakaweriti wamtatira pamuhera na wamonga wawalagiti wantu pawaweriti wakusonguziya.⁸ Wantu wawuwa wamgendera Pilatu wamluwa kawatenderi handa shitiba shakuwi.⁹ Pilatu kawakosiya, "Hashi, mfira nuwavuguliri Mfalumi gwa Wayawudi?"¹⁰ Katakula hangu toziya kavimaniti kala handa watambika wakulu wamjegeriti Yesu toziya ya weya.

¹¹ Kumbiti Watambika wakulu wawasonguziyiti wantu wamluwi Pilatu kamvuguliri Baraba.¹² Pilatu kawakosiya kayi, "Su, mfira ntendi hashi na muntu ayu yamumshema Mfalumi gwa Wayawudi?"¹³ Wantu woseri washowangana kayi pawatakula, "Gumkong'onderi palupingika!"¹⁴ Kumbiti Pilatu kawakosiya, "gwa shishi! Katenda shidoda gaa?" Kumbiti womberi wongera kushowangana, "Gumkong'onderi misumali mulupingika!"¹⁵ Pilatu kafiriti kulifiliziya lipingga lya wantu awa, su, kamlekeziya Baraba kulawa mushibetubetu. Kawagambira wanjagila wamkomi ntomondu Yesu na wamkong'onderi misumali mulupingika!

Wanjagira wankumtendera lijonga Yesu
Matayu 27:27-31; Yohani 19:2-3

¹⁶ Shakapanu wanjagila wamjegiti Yesu muluwaga muliboma lya Pilati nkulu gwa isi, wawajojinira shipinga shakuwi shoseri. ¹⁷ Wamvalisiya nguwu ya zambalawu, wapota lijenjeri lya misontu wamvalisiya mutuwi. ¹⁸ Wanja kumlamsiya, "Mwika Mfalumi gwa Wayawudi!" ¹⁹ Wamkoma mumtuwi kwa ludengi, wamtemera mata, wamsuntamalira na kumng'ong'onelera. ²⁰ Pawamshinigira kala wamvuliti lihabitililii, wamvalisiya nguwu zakuwi, shakapanu wamjega kumpingika.

Yesu wamkong'ondera misumali mulupingika

Matayu 27:32-44; Luka 23:26-43; Yohani 19:17-27

²¹ Pawaweriti munjira, waliwoniti na muntu yamu yawamshema Simoni, muntu gwa lushi lwa Kuren. Yomberi kaweriti tati gwa Alekizanda na Rufu na Shipindi ashi kaweriti kankulawa kulirambu. Su, wamgambira katoli lupingika lwa Yesu. ²² Shakapanu wamjega Yesu mpaka pahali pawapashema Golgota, mana yakuwi, "Pahala pa Shipalakasa sha mtuwi." ²³ Wamupa divayi wahanganyikiti na mtera wagushe-ma manimani, kumbiti yomberi kalemiti kulanda. ²⁴ Su wampingika, wagawana nguwu yakuwi kwa kuzi-galambuziya simbi wamuwi gaa hakapati shipandi sha nguwu. ²⁵ Iweriti saa tatu mandawira pawampingikit. ²⁶ Na masitaka gakuwi gaweriti galembwa, "Mfalumi gwa Mayawudi." ²⁷ Pamuhera nayomberi wapingikitwi wakwapula wawili, yamu uwega wa kumshigi na yu-monga uwega wakuwi wa kumliwu. ²⁸ Su lilembu litimii lyalitakula, "Wamwalangiti pamuhera na watenda vidoda."

²⁹ Wantu waweriti wankupita pahala panu wamwigilangiti, pawatikiziya mituwi yamu na kutakula, "Aha! Gwenga gutakuliti gumweni guweza kubomola Numba nkulu ya Mlungu na kunyawa kwa mashaka matatu! ³⁰ Vinu, gusuluki mlupingika gulilopozii gumweni!"

³¹ Nawomberi watambika wakulu pamuhera na wafunda wa malagaliru wamshinigiriti pawalitakuziana, "Kawalopoziya wamonga, kumbiti kulilopola mweni kasinda! ³² Eti yomberi ndo Kristu, Mtuwa gwa Israeli! Kasuluki kulawa mlupingika su tuwonni na kujimira." Ata wantu walii wawapingikitwi pamuhera nayomberi wamlongiti.

Yesu kankuhowa mlupingika

Matayu 27:45-56; Luka 23:44-49; Yohani 19:28-30

³³ Kwanjira saa sita pamusi mpaka saa tisa kuweriti li-windu isi yoseri. ³⁴ Saa tisa pamii Yesu kalila kwa liziwi likulu, pakalonga, "Eloyi, Eloyi, lema sabakitani?" Mana yakuwi, "Mlungu gwangu, Mlungu gwangu mbona gundeka?" ³⁵ Wantu wamonga wawagolokiti paliya pawapikaniriti hangu, watakuliti, "Gupikiniri! Kankumshema Eliya." ³⁶ Muntu yamu katuga, katola lidodoki kalitawa mulupeleru lwa ludenki katota mudi-

vayi isheshema, kamupa kalandi pakatakula, "Ebu tuloli handa Eliya hakizi kumsulusiya palupingika!"

³⁷ Yesu kabota, shakapanu kahowa.

³⁸ Su, lipaziya lya Numba nkulu ya Mlungu lidegeka vipandi viwili kulawa kumpindi mpaka pasi. ³⁹ Mkulu yamu gwa wanjagila yakaweriti kagoloka kulongolu kwa lupingika kawoniti Yesu ntambu yakahowiti, klonga, "Nakaka muntu ayu kaweriti Mwana gwa Mlun-gu!" ⁴⁰ Wadala wamu waloliti kwa kutali, muwamu mwawu kaweriti Mariya Magidalena na Salomi na Mariya mawu gwa ashina Yakobu mpusu na Yosefu. ⁴¹ Awa ndo wawamfatiti Yesu pakaweriti Galilaya na kumtendera. Kuweriti na wadala wamonga wawuwa wiziti Yerusalem pamuhera na yomberi.

Yesu wankumsira

Matayu 27:57-61; Luka 23:50-56; Yohani 19:38-42

⁴² Shipindi sha pamii shisokiti kala. Ali liweriti Lishaka lya Matandiru, yani lishaka lyalilonguleriti Lishaka lya Kwoyera. ⁴³ Panu kiza Yosefu mwenikaya gwa Ari-matayu, mjagira gwa Shiyotera motu nkulu, yawampananiti ligoya nentu. Yomberi vira kaweriti kankulolera kwiza kwa Ufalumi wa Mlungu. Su, kam-genderiti Pilatu pota na lyoga, kaluwa wamupi nshimba ya Yesu. ⁴⁴ Pilatu kalikangasha kupikinira handa Yesu kahowiti kala. Su, kamshema Mkulu gwa wanjagila, kamkosiya handa Yesu kaweriti kahowa shipindi shivuwa. ⁴⁵ Pilatu pawamgambiriti kala, kamgambiriti Yosefu katoli nshimba ya Yesu. ⁴⁶ Panu Yosefu kuhe-mera sanda ya shitani, kasulusiya pasi mauti galiya, kaviliga sanda. Kagatula mulipumba lyaliweriti wal-isongola mulitalawu, shakapanu kabilingisiya libuwi likulu kumlyangu. ⁴⁷ Nawomberi Mariya Magidalena na Mariya mawu gwakuwi Yosefu wapawoniti pawag-onjikit nshimba ya Yesu.

1 Kuzyuka kwa Yesu kulawa kwa wahowiti

Matayu 28:1-8; Luka 24:1-12; Yohani 20:1-10

16 Palipititi Lishaka lya kwoyer, Mariya Magidale-na na Salomi na Mariya mawu gwakuwi Yakobu wahemeriti lipaki lya utuli wagendi kuyiswaga nshimba ya Yesu. ² Su, mandawira putiputi lishaka lya Jumapili. Kwa Shigiriki jumapili walishema lishaka lya kwanja la juma, mshenji pagwanjiti kulawa wiziti Mlipumba. ³ Nawomberi waweriti wankuligambiziyana, "Gani hakatuwusiliri libuwi lilii pamlyangu gwa lipumba?" ⁴ Kumbiti pawaloliti, wawona libuwi waliwusiya kala. Nalyeni liweriti likulu nentu.

⁵ Pawayingiriti Mulipumba, wamwoniti muntemba yamu yakavaliti nguwu neru mbuu, kalivaga uwega wa kumliwu, walikangasha nentu. ⁶ Kumbiti muntemba ulii kawagambira, "Namulikangasha. Mwankumsakula Yesu gwa Nazareti yawampingikiti. Kazyuka, kwahera panu. Mloli pahali pawamgonjekiti. ⁷ Mgendi mkawagambiri wafundwa wakuwi pamuhera na Peteru. 'Handa Yesu kankuwalongera Galilaya kulii. Aku hamumwoni ntambu yakahagambireni.'" ⁸ Su, walawa mulipumba mlili na watuga pawashashatika kwa lyoga

na kulikangasha. Wamgambira ndiri muntu yoseri shintu, toziya watira nentu

Yesu kankumlawira Maliya Magederena

⁹ Yesu pakazyukiti Jumapili mandawira putiputi, kalilanguziya kwanja kwa Mariya Magidalena, yomberi Yesu kaweriti kamlavyiti washamshera saba. ¹⁰ Mariya Magidalena kagenda, kawagambira walii wawaveriti pamuhera na Yesu. Waweriti wankulira na kudaya.

¹¹ Kumbiti pawapikiniriti handa Yesu mkomu na Maliya Magidalena kamwona, womberi wajimira ndiri.

Yesu kankuwalawira wafundwa awili

Luka 24:13-35

¹² Shapakanu Yesu kawalawiriti wafundwa awili pakawera na sheni shingi. Wafundwa awa waweriti wankugenda kuvijiji. ¹³ Nawomberi viraawawuya na kuwagambira wayawu. Pamuhera na hangu wajimira ndiri.

Yesu kankuwalawira wantumini lilongu na yumu

Matayu 28:16-20; Luka 24:36-49; Yohani 20:19-23; Matendu 1:6-8

¹⁴ Upeleru Yesu kawalawiriti wafundwa lilongu na yumu pawaveriti pamuhera pameza. Kawakalipira nentu

toziya ya kujimira ndiri kwawu na mtiti gwawu, mana wawajimira ndiri walii wawaveriti wamwona pakazyukiti kala. ¹⁵ Su, kawagambira, "Mgendi muisi zoseri mkabweri Shisoweru shiwagira kwa wantu woseri. ¹⁶ Yakajimira na kubatizwa hakalopoziwi. Yoseri yakajimira ndiri hakatozwi. ¹⁷ Walii wawajimira hawereri na uwezu wakutenda mauzauza. Kwa litawu lyangu hawawusiyi washamshera na hawatakul kwa likabira lyasyayi. ¹⁸ Pawakola njoka ama pawalanda shintu shoseri shana usungu, hapeni wayambuki. Hawawatuliri walweli mawoku, nawomberi hawaweri wakomu."

Yesu wamtola kugenda kumpindi

¹⁹ Su, Mtuwa Yesu pakatakuliti kala nawomberi, kanyasulitwi kugenda kumpindi kwa Mlungu, kalivaga uwega wa kumliwu wa Mlungu. ²⁰ Wafunda wagenda pahala poseri pawabwera. Mtuwa katenda lihengu pamuhera nawomberi na kukamaziya shawabwera kuwera sha nakaka na mauzauza gaweriti pamuhera na-womberi.

LUKA

ULONGOLERU

Shisoweru Shiwagira shakalembiti Luka ndo shintola shimu wamu pa vintora vyamsheshi nya Lipatanu lya Syayi vyaviyowela makaliru ga Yesu Kristu. Kila shimu shishemwa "Injili, mana yakuwi Shisoweru Shiwagira." Avi ndo vintora vyavilembitwi Pakuhowa kwa Yesu, vintora vyeni ndo Matayu na Mariku na Luka na Yohani. Luka kalembiti ndiri matakuliru kuusu makaliru ga Yesu hera, kumbiti viraa kalembiti kuusu vitwatira vyeni wantumintumi wa Yesu wavitenditi pakuhowa na kuzyuka kwa Yesu. Vitwatira avi vyavitenditwi viwera mushintola sha Matendu ga wantumintumi. Kwahera yakayimana tarehi teratera ya Shisoweru Shiwagira ntambu yakashilembiti Luka, ama pahala pashilembitwi. Wabetula wamonga wajimilirana kuwera Shisoweru Shiwagira ashi shilembitwi mushinja sha malongu saba Pakwyuka Yesu.

Mlemba gwa Shisoweru Shiwagira ashi ndo Luka, mweni kaweriti bwana mganga. Umana wa ulemba wakuwi na ntambu ya matakuliru gakuwi galanguziya kuwera kaweriti muntu mbetula. Luka kafiriti kulemba matakuliru ganakaka kuusu makaliru ga Yesu kwa kutakulira vitwatira ntambu yavilawiriti su wamonga wapati utanga pawagabetula (Luka 1:1-3). Luka kaweriti ndiri Muyawudi (Wakolosayi 4:10-14), na kalembiti kwantambu walii yawawera Wayawudi ndiri mewavimani. Shitwatira ashi shilanguziya paweru pakavitakulira vitiba nya Shiyawudi (Luka 1:8).

Shisoweru Shiwagira shakashilembiti Luka ndo shintola shashilifana na vintora nya Matayu na Mariku, kwantambu ilii vintora avi vitakulira vitwatira viraa vilii muntambu yayilifana. Pa vintora vitatu, Luka ndo yakatakulira nakamu visoweru nya kwiyuka kwa Yohani Mbatiza. Luka katakulira kwa kugolokera kuusu ulekiziwu (Shipandi sha 3:3, 11:4, 17:3-4, 23:34, 24:47) na viraa maluwa (Shipandi sha 3:21, 5:16, 6:12, 11:1-12, 22:32).

Yagaweramu

Luka kankulaviya ULONGOLERU wa Shisoweru Shiwagira shakuwi na kutakulira toziya ya kushilemba, shipandi sha 1:1-4.

Shakapanu kankuvitakulira visoweru nya kuiyuka kwa Yesu na ntambu yakatandiritwi kuusu utenderu, Shipandi sha 1:5-4:13.

Musemu nkulu yayisigariti mu Shisoweru Shiwagira, Shipandi sha 4:14 mpaka shipandi sha 21:38, Luka kankutakulira mahengu Yesu gakatenditi, shikulu nentu ndo mauzauba gakatenditi na vitwatira vyakafunditi.

Muvipandi viwili nya upeleru, Shipandi sha 22 mpaka shipandi sha 24, Luka kankutakulira kuusu Yesu ntambu yakahowiti na ntambu yakasilitwi na ntambu yakazyukiti.

1 Mtuwa Teufili.

Wantu wavua wajeriti kulemba vitwatira vyavitendikitwi pakati pa twenga. ² Walembiti ntambu yawatugambiriti vilii vyawawiwoniti kwa masu gawu kwanjira pavyanjiti, na walii yawabweriti Shisoweru Shiwagira. ³ Su mkulu Teufili, toziya nvigendiriti weri vitwatira vyoseri avi kwanjira pavyanjiti, mona ifaa na neni nukulemberi weri ntambu yayirawiriti. ⁴ Ntenda hangu, su na gwenga gupati kuvimana nakaka toziya ya vitwatira avi vyankufunditi.

Kwiwuka kwa Yohani Mbatiza kwankubwerwa

⁵ Shipindi sha Herodi mfalumi gwa Yudeya, kuweriti na mkulu gwa numba ya Mlungu litawu lyakuwi wamshema Zakariya, yakaweriti gwa shipinga sha

watambika sha Abiya. Mdala gwakuwi litawu lyakuwi wamshema Elizabeti nayomberi kaweriti gwa shiyiwuku sha mtambika Aruni. ⁶ Na woseri wawili waweriti wantu wa matendu gaherepa kulongolu kwa Mlungu, walikala pawagajimira malagaliru goseri ga Mtuwa. ⁷ Kumbiti weriti wahera nonu, toziya Elizabeti kaweriti mpendi, vinu woseri wawili waweriti wagogolu.

⁸ Lishaka limu Zakariya kaweriti kankutenda lihengu lyakuwi lya utambika Mnumba nkulu ya Mlungu, toziya shiweriti shipindi shakuwi sha kutambika. ⁹ Kulawirana na vitiba nya watambika, Zakariya kasyagulitwi kwa kugalambuziya simbi kwingira Mnumba nkulu ya Mlungu su katumiziyi ubani. ¹⁰ Shipindi Zakariya pakaweriti kankutumiziya ubani, lipinga lya wantu waweriti walivaga pamuhera kunja wankumluwa Mlungu.

¹¹ Ntumintumi gwa kumpindi gwa Mtuwa kamlawiriti Zakariya, kagolokiti uwega wa kumliwu pashitalawanda sha kutambikira ubani. ¹² Zakariya pakamwoniti, kalilimuka, kaweriti na lyoga. ¹³ Kumbiti ntumintumi gwa kumpindi kamgambiriti, "Nagutira Zakariya! Mlungu kapikanira kala kuluwa kwaku. Mdala gwaku Elizabeti hakakuleleri mwana mpalu. Na mwana ayu litawu lyakuwi gumshemi Yohani. ¹⁴ Yomberi hakaweri nemeru na nemeleru kwaku, wantu wawuwa hawaweri na nemeleru kwa kwiwuka kwakuwi. ¹⁵ Yomberi hakaweri mkulu pamasu pa Mtuwa, hakalandi ndiri divayi ama ujimbi, yomberi hakamem Rohu Mnanagala kwanjira mumtimi mwa mawu gwakuwi. ¹⁶ Hakawati wantu wawuwa wa Israeli wamuuyiri Mtuwa Mlungu gwawu. ¹⁷ Yomberi hakamlongoleri Mtuwa, hakaweri na makakala pamuhera na uwezu ntambu yakaweriti Eliya mbuyi gwa Mlungu. Hakawajegi kayi pamuhera wana na watati, hakawawuziyi wantu yawamjimira ndiri Mlungu kuwera na maholu ga wantu yawamfiriziya Mlungu na kumtandira Mtuwa wantu yawasyagulitwi."

¹⁸ Zakariya kamkosiya ntumintumi gwa kumpindi, "Hanuvimani hashi shisoweru ashi? Toziya neni pamuhera na mdala gwangu twawagogolu."

¹⁹ Ntumintumi gwa kumpindi kamwankula, "Neni Gaburieli yangoloka kulongolu kwa Mlungu, ndo kantuma ntakuli na gwenga na kukugambira shisoweru ashi shiwagira. ²⁰ Vinu guloli! Toziya gujimiria ndiri shisoweru shangu, ashi hashitendeki kwa shipindi shakuwi, vinu haguweri bubu, haguwezi ndiri kutakula mpaka lishaka lili pashilawira shisoweru ashi."

²¹ Lipinga lya wantu liveriti lyankumuhepera Zakariya na walikangasha kwa kukawa kwakuwi mulii Mnumba nkulu ya Mlungu. ²² Pakalawiti kasinditi kutakula nawomberi, nayomberi kendereyiti kuwalanguziya kwa mawoku hera, nawomberi wavimaniti kuwera kawoniti shintu Mnumba nkulu ya Mlungu.

²³ Pashiperiti kala shipindi shakuwi sha kutenda lihengu Mnumba nkulu ya Mlungu, kagenditi ukaya kwakuwi. ²⁴ Pa mashaka galii mdala gwakuwi Elizabeti kawera na yinda, kalikaliti mnumba kwa myezi muhanu, ²⁵ kalitakuliti, "Vinu Mtuwa kamonera lusungu kwa kumusilira soni zyangu kulongolu kwa wantu."

Kwiwukwa kwa Yesu kwankubwerwa

²⁶ Yinda ya Elizabeti pasokiti myezi sita, Mlungu katumiti Gaburieli ntumintumi gwa kumpindi kagendi mpaka Galilaya, lushi lwa Nazareti. ²⁷ Kaweriti na shisoweru kwa muhinga bikira yakahetitwi na muntu yawamshema Yosefu, gwa shiyiwuku sha Dawudi, litawu lyakuwi ayu bikira ndo Mariya. ²⁸ Ntumintumi gwa kumpindi kamwiziriti Mariya na kumulamusiya, "Gwakashina? Ponga iweri pamuhera na gwenga! Mtuwa kapamuhera na gwenga, kakupanana upendelewu."

²⁹ Mariya kalisheliti nentu, toziya ya shisoweru sha ntumintumi gwa kumpindi, kaliholiti mumoyu pakalikosiya, "Kulamusiya aku kwana mana gaa?" ³⁰ Ntu-

mintumi gwa kumpindi kamgambiriti Mariya, "Nagutira Mariya, Mlungu kakupapanana manemu. ³¹ Guloli, haguweri na yinda na kwiwula mwana mpalu na litawu lyakuwi hagumshemi Yesu. ³² Ayu hakaweri mkulu, hawamshemi mwana gwa Mlungu na Mtuwa Mlungu hakampanani shibanta sha ufalumi sha Dawudi mbuyi gwakuwi. ³³ Hakakolimlima lukolu lwa Yakobu mashaka goseri na ufalumi wakuwi hapeni uweri na upeleru."

³⁴ Mariya kamgambiriti ntumintumi gwa kumpindi, "Neni haneliwoni na mpalu! Hashiweri ashi shisoweru ashi?"

³⁵ Ntumintumi gwa kumpindi kamuwankula, "Rohu Mnanagala hakizi kwaku na makakala ga Mlungu gagkwizili. Toziya ayi mwana hakiwukili hakaweri mnanagala, hakashemwi Mwana gwa Mlungu. ³⁶ Gmuholi mlongu gwaku Elizabeti, yomberi yawamshemiti mpandi kumbiti hakaleri mwana mpalu muugogolu wakuwi na mwezi agu ndo mwezi gwa sita kwa yinda yakuwi. ³⁷ Toziya kwahera shintu shashikamala kwa Mlungu."

³⁸ Mariya katakula, "Neni na ntumintumi gwa Mtuwa! Iweri kwa neni ntambu ya gulongiti." Ntumintumi gwa kumpindi kawukiti na kugenda zakuwi.

Mariya kankumtyangira Elizabeti

³⁹ Mashaka galii Mariya kawukiti kagenditi mpaka isi ya mulugongu lwa Yudeya. ⁴⁰ Aku kingiriti mnumba mwa Zakariya na kamlamsiyiti Elizabeti. ⁴¹ Elizabeti pakapikaniriti ntambu Mariya yakamlamsiyiti, nonu kadunkula mumtimi mwakuwi. Elizabeti kamemiti Rohu Mnanagala, ⁴² Elizabeti kalonga, "Gutekelerwa gwenga pakati pa wadala woseri na katekelerwi mwana hakiwukili mumtimi mwaku. ⁴³ Neni na gaa ata mawu gwa Mtuwa gwangu kanizili neni? ⁴⁴ Nakugambira, palaa pampikaniriti ntambu yagunamusiyiti, nonu kadunkula kwa kunemelera mumtimi mwangu. ⁴⁵ Mbaka gwenga toziya gujimiria kuwera havitendeki vitwatira vyakakugambiriti Mtuwa."

Lwimbu lwa Mariya

⁴⁶ Mariya kalonga,
"Moyu gwangu gumkwisa Mtuwa,

⁴⁷ Na rohu yangu yankunemelera,
Toziya Mlungu ndo Mlopoziya gwangu.

⁴⁸ Toziya kamonera lusungu neni ntumintumi gwakuwi.

Kwanjira vinu wantu woseri hawalongi Mlungu kanteklera,

⁴⁹ Toziya ya shintu shikulu shakantendera Mlungu.
Litawu lyakuwi linanagala.

⁵⁰ Kawalanguziya lusungu lwakuwi

Kwa walii yawampanana ligoya kwa shiyiwuku na shiyiwuku.

⁵¹ Katenda vitwatira vikulu kwa liwoku lyakuwi,

Kawapalasiya yawawera na msindu pamuhera na mipangu ya myoyu yawsu.

⁵² Kawasulusiya yawawera na likakala mu ukolamlima wawu,
Na kawakweniziya wanaganala.
⁵³ Yawawera na njala kawayikutiziya vintu viherepa,
Na walunda kawawusiya mawoku hera.
⁵⁴ Katenda shakatakuliti kwa wambuyi wetu wagonna,
Kiza kumtanga Israeli ntumintumi gwakuwi.
⁵⁵ Ntambu vyakawagambiliri wambuyi wetu,
Aburahamu na wiwuka wakuwi mashaka goseri!"
⁵⁶ Mariya kalikaliti pamuhera na Elizabeti kwa shipindi sha myezi mitatu, shakapanu kawuyiti ukaya kwakuwi.

Kwiwuka kwa Yohani Mbatiza

⁵⁷ Shipindi sha Elizabeti kwiwura shisokiti, kiwuliti mwana mpalu. ⁵⁸ Wantu wapakwegera wakuwi na walongu wakuwi pawapikaniriti visoweru viherepa nya kulikangasha Mtua vyakavituditi kwa Elizabeti, womberi wanemeleriti pamuhera na yomberi.

⁵⁹ Palipititi lijuwa limu, womberi wiziti kumwingizya jandu mwana, wafira kumpanana litawu lya tati gwakuwi, Zakariya. ⁶⁰ Kumbiti mawu gwakuwi kalonga, "Hangu ndiri! Litawu lyakuwi hawamshemi Yohani."

⁶¹ Wamgambira, "Kwehera muntu muvalongu waku yawamshema litawu ali!" ⁶² Wamlanguiyiti langaliru tati gwakuwi, wavimana ntambu hakamshehi.

⁶³ Zakariya kaluwiti shibawu na kalemba hangu, "Litawu lyakuwi ndo Yohani." Kila muntu kalikangasha. ⁶⁴ Pala palii Zakariya kanjiti kayi kutakula, kanjiti kumkisia Mlungu. ⁶⁵ Lyoga lyayingiriti woseri yawalikaliti pakwegera nayomberi na visoweru avi vyoseri vyeniyiti muisi yoseri ya mulugongu mwa Yudeya. ⁶⁶ Woseri yawapikaniriti vitwatira avi, waliholiti mumyoyu mwawu pawalonga, "Mwana ayu hakaweri gwa ntambu gaa?" Toziya nakaka makakala ga Mtua hagaweri pamuhera nayomberi.

Lwimbu lwa umbuyi lwa Zakariya

⁶⁷ Zakariya, tati gwa Yohani kamemiziwi Rohu Mnanagala, katungiti shisoweru shiwagira sha Mlungen.

⁶⁸ Tumkwisi Mtua, Mlungu gwa Israeli!
Kiza kuwatanga wantu wakuwi na kuwakombola.

⁶⁹ Katupanana mlopoziya mkulu
Mushiyiwuku sha Dawudi ntumintumi gwakuwi.

⁷⁰ Gambira ntambu yakawagambiliri
wambuyi wa Mlungu wanaganala kwanjira kwanja.

⁷¹ Hakatulopoziyi kulawa mumawoku mwa wangondu wetu
na kutulaviya kulawa mumakakala mwa woseri yawatufira ndiri.

⁷² Kalongiti hakawawoneri lusungu wambuyi wetu,
na kulihola lipatanu lyakuwi linanagala.

⁷³ Kulirapa kwakamlapiriti Aburahamu mbuyi gwetu,
⁷⁴ kuwera hakatutangi twenga tulopoziwi kulawa kwa wangondu wetu.

Katugambira tumtenderi Mlungu pota na lyoga,
⁷⁵ tuweri wanaganala yatumfiriziya Mlungu
mashaka goseri ga makaliru getu.
⁷⁶ "Na gwenga mwana gwangu, hawakushemi mbuyi
gwa Mlungu kakumpindi nentu.

Toziya hagumlongoleri Mtua
kumnyawila njira yakuwi, ⁷⁷ haguwagambiri wantu
wakuwi kuwera hawalopoziwi
kwa kuwawusilira vidoda vyawu.

⁷⁸ Mlungu gwetu mnanagala na yakawera na lusungu.

Hakatulavilili gulangala gwa ulopoziya kulawa
kumpindi,

⁷⁹ na kawalangazira woseri yawalikala muluwindu lwa
kuhowa,

na kuwalonguziya magulu getu munjira ya ponga."

⁸⁰ Mwana kendereyiti kukula nshimba na kuwera na
makakala murohu. Kalikaliti kushiwala mpaka lishaka
lya kuliranguziya mweni kwa wantu wa Israeli.

Kwiwuka kwa Yesu

Matayu 1:18-25

² Majuwa galii, Kaisari Agustinu mfalumi gwa Rumi
kabweriti kulagalira, wantu woseri wa Iushi loseri
la Rumi wawalangwi. ² Kuwalalanga aku ndo kuweriti
kwa kwanja shipindi Kurenji pakaweriti mkulu gwa
mukowa gwa Siriya. ³ Su kila muntu kagenditi kulemb-
wa litawu lyakuwi muisi mwakuwi.

⁴ Viraa Yosefu kaweriti na mwanja gwa kulawa
Nazareti mumkowa gwa Galilaya, kagenditi muisi ya
Betirehemu mumkowa gwa Yudeya pakayiwukiti
Dawudi. Yosefu kagenditi kulii toziya kalawiti
mushiyiwuku sha Dawudi. ⁵ Kagenditi kulii wakalemb-
wi pamuhera na Mariya muheta gwakuwi, yakaweriti
na yinda. ⁶ Pawaweriti kulii Betirehemu, shipindi sha
Mariya sha kwiwura mwana shisokiti. ⁷ Kamwiwula
mwana gwakuwi gwa kwanja mpalu, kamgubikila
nguuu na wamgonjeka muliboma lya wang'ombi,
toziya womberi wapatiti ndiri pakugonja kunumba ya
wahenga.

Walolera wa mifugu na wantumintumi wa kumpindi

⁸ Kuweriti na walolera wa mifugu, yawaweriti kundundu pashiru wankulolera mifugu yawu. ⁹ Ntumintumi gwa kumpindi gwa Mtua kawalawariti walolera
wa mifugu na ukwisa wa Mtua guwalangaziya.
Womberi watiliti nentu, ¹⁰ kumbiti ntumintumi gwa
kumpindi kawagambilira, "Namtira! Neni nuwajegerani
shisoweru shiwagira, shisoweru ashi hashiwajegeli
wantu woseri wanemeleri nentu. ¹¹ Lero muisi ya Mfali-
umi Dawudi kiwuka Mlopoziya gwenu. Mweni ayu ndo
Kristu Mtua! ¹² Ayi haliweri lilangaliru kwa mwenga,
pamusoka kala palii hamumwoni nonu wamgubikira
vinguuu nya shiwana wamgonjeka muliboma la
wang'ombi."

¹³ Palaa palii wantumintumi wamonga wa kumpindi
wawuwa nentu, waliwoniti pamuhera wamkwisisi
Mlungu, pawalonga,

¹⁴ "Ukwisa uweri kwa Mlungu kumpindi nentu, na ponga iweri pasipanu kwa wantu yawamfira Mlungu!"

¹⁵ Wantumintumi wa kumpindi pawawukiti kala kuwuya kumpindi kwa Mlungu, walolera wa mifugu wanja kuligambira weni, "Vinu su tugendeni Betirehemu na kulola shintu shashitendikiti, shakatugambiriti Mtuwa."

¹⁶ Su wawuka wagenda kanongola, pawsokiti palii wawawona Mariya na Yosefu na nonu ulii wamgonjeka muliboma la wang'ombi. ¹⁷ Walolera wa mifugu pawamwoniti kala nonu ulii, su wanja kutakula ntambu yawapikaniriti kulawa kwa ntumintumi gwa kumpindi kuusu nonu ayu. ¹⁸ Muntu yoseri yakapikaniriti hangu kashyeniti visoweru vyawatakuliti walolera wa mifugu. ¹⁹ Mariya kavituliti vintu vyoseri avi mumoyu mwakuwi na kavihola mana yakuwi.

²⁰ Walolera wa mifugu wawuyiti pawayimba kwa kumkwisa Mlungu ntambu yawapikaniriti na yawaniti, iwera ntambu iraa ilii yawapikaniriti kulawa kwa ntumintumi gwa kumpindi.

Yesu wankumupanana litawu

²¹ Palisokiti lishaka ly a nani, shipindi sha kumwingiziya mwana jandu, wampananiti litawu Yesu, litawu lyeni ali ntumintumi gwa kumpindi kamupananiti kala Mariya pakaweriti ndiri na yinda.

Yesu wamtula Mnnumba nkulu ya Mlungu

²² Pashisokiti shipindi sha msambu gwa kupungwa kwawu Mariya na Yosefu hangu ndo ifiriwitwi mumalagaliru ga Musa, wamtola mwana wagenda nayu Yerusalemu wamtulili Mtuwa, ²³ ntambu yayilembiti mumalagaliru ga Mtuwa, "Kila mwana gwa kwanja mpalu kafiruwa kutulwa kaweri mnanagala kwa Mtuwa." ²⁴ Viraa virii wagenditi su walaviyi tambiku ya wankunda wawili ama wana wawili wa teteli, ntambu yayifiruwitwi mulilagaliru ga Mtuwa.

²⁵ Shipindi shiraa shilii kuweriti na muntu yumu yawamshema Simoni yakalikaliti Yerusalemu. Kaweriti muntu kaherepa, muntu yakamfiriziya Mlungu na kaweriti kankulolera kulopoziwa kwa wantu wa Israeli. Rohu Mnanagala kaweriti pamuhera na yomberi, ²⁶ na Rohu Mnanagala kamgambiriti kala Simiyoni kulonga hapeni kahowi mpaka kamwoni Kristu yakasyaguliti na Mtuwa.

²⁷ Su Rohu Mnangala kamlonguziyiti Simiyoni kwingira Mnnumba nkulu ya Mlungu. Na palii mawu na tati gwa Yesu wamjegiti Yesu Mnnumba nkulu ya Mlungu wamtenderi ntambu yayifiruwitwi mulilagaliru, ²⁸ Simiyoni kamwanka mwana mumawoku mwakuwi na kamkwisa Mlungu pakalonga,

²⁹ "Vinu Mtuwa guweza kumlekeziya ntumintumi gwaku

kagendi kwa ponga, toziya gugatimiza galii gagulagiriti.

³⁰ Masu gangu gawona ulopoziya waku,

³¹ wawutandiritwi palongolu pa wantu woseri.

³² Ulangala hauwalangaziyi njira wantu wawawera ndiri Wayawudi

na haujegi ukwisa kwa wantu waku Israeli."

³³ Tati na mawu gwa mwana walikangashiti nentu ntambu yakatakuliti Simiyoni kuusu mwana gwatu.

³⁴ Simoni kawatekelera, kamgambira Mariya mawu gwa Yesu, "Mwana ayu kasyaguliti na Mlungu toziya ya kwagamira na kulopoziwa kwa wantu wawuwa Muisraeli. Nayomberi hakaweri lilangaliru kulawa kwa Mlungu kumbiti wantu wawuwa hawamtakuli vidoda, ³⁵ na virii vyawalihola wantu mumyoyu mwawu ndo havimaniki. Na gwenga Mariya utama hauwueri gambira mgoha gwagusongoka, haguwusomi moyu gwaku."

³⁶ Palii kuweriti na mdala mbuyi gwa Mlungu, litawu lyakuwi Ana, mwana gwa Fanueli gwa likabila la Asheri. ³⁷ Shakapanu kasigaliti mkenja mpaka shipindi pakiwiti mgogolu gwa vinja malongu matatu na msheshi. Shipindi shoseri ashi kalikaliti Munumba nkulu ya Mlungu pakaleka kuliya na pakamluwa Mlungu pashiru na paliwala. ³⁸ Shipindi shila shilii, Ana kiziti na kulonga mayagashii Mlungu na katakuliti visoweru vya mwana kwa wantu woseri wawaweriti wankumuhepera Mlungu kwa kukombolwa kwa Yerusalemu.

Kuwuya Nazareti

³⁹ Maliya na Yosefu pawatenditi kala vyoseri ntambu yanfiruwitwi mulilagaliru ga Mtuwa, su wawuyiti ukaya kwawu Nazareti muisi ya Galilaya. ⁴⁰ Mwana kakula kawera na makakala, su kawera na luhala na Mlungu kamtekelera.

Mntemba Yesu kamnumba nkulu ya Mlungu

⁴¹ Kila mvinja mawu na tati gwa Yesu wagendaga Yerusalemu mumsambu gwa Pasaka. ⁴² Yesu pakaweriti na vinja lilongu na miwili, wagenditi nayu mumsambu ntambu yaiweriti shitiba. ⁴³ Paguperiti kala msambu gwa Pasaka, wanji mwanja gwa kuwuya ukaya, kumbiti Yesu kasigaliti kulaa Kuyerusalemu pota mawu na tati gwakuwi kuvimana. ⁴⁴ Womberi wavimana Yesu kapamuhera na wantu wa mwanja, wagendagenda lishaka lyoseri, shakapanu wanja kumsakula mwa walongu na waganja wawu. ⁴⁵ Wamwona ndiri, su wawuyiti Yerusalemu pawamsakula.

⁴⁶ Lishaka ly a tatu wamwoniti Mnnumba nkulu ya Mlungu, kalikaliti pamuhera na wafunda wa Mayawudi, kaweriti pakawapikinira na kuwakosiya. ⁴⁷ Woseri pawampikaniriti vyakatakula, waweriti wankulikangasha ntambu yakeniti mahala na ntambu yakankuliti kwa luhala. ⁴⁸ Mawu na tati gwakuwi pawamwoniti washeniti. Maliya, mawu gwakuwi, kamkosiya, "Mwana gwenga, ashi gututenda ntambu ayi? Neni na tati gwaku tuweriti twankulisher patukusakula."

⁴⁹ Yesu kawankula, "Ntambu gaa mwankunsakula? Muvimana ndiri handa nfiruwa nulikali mnnumba mwa

Tati gwangu?"⁵⁰ Kumbiti tati na mawu gwakuwi wavimana ndiri vyakawankuliti.

⁵¹ Yesu pakawuyiti pamuhera na mawu na tati gwakuwi Kunazareti, kendereyiti kuwajimira. Mawu gwakuwi kendeleyiti kulihola mmoyu mwakuwi.⁵² Yesu kendereyiti kukula munshimba pamuhera na luhala na kumfiliziya Mlungu pamuhera na wantu.

Yohani Mbatiza ntambu yakabweriti

Matayu 3:1-12; Mariku 1:1-8; Yohani 1:19-28

3 Mushinja sha lilongu na muhanu wa ukolamlima wa Kaisari Tiberiu, Pontiu Pilatu kaweriti mkolamlima gwa Yudeya, Herodi kaweriti mkolamlima gwa mkowa gwa Galilaya na Filipi mlongu gwakuwi kaweriti mkolamlima gwa mikowa ya Itureya na Trakuniti. Lusaniya kaweriti mkolamlima gwa Abileni,² na Anasi na Kayafa waweriti watambika wakulu, shipindi ashi shisoweru sha Mlungu shimwizira Yohani mwana gwa Zakariya kushiwala kulii.³ Su Yohana kagenda pahala poseri papaweriti na lushemba Yoridani kaweriti kankubwera pakalonga, "Mleki vidoda vyamtenditi na mhabatizwi, su Mlungu hakawalekiziyi vidoda vyamtenditi."⁴ Ayi ndo yawalembiti mushintola sha mbuyi gwa Mllungu Isaya,

"Liziwu lya muntu lipikanika kushiwala, 'Mumtenderi kala Mtuwa njira yakuwi, mumnyawili weri njira zyakuwi!'"

⁵ "Kila shibokela hawashifintili, Kila lugongu na shigongu hashipalaswi, Paweriti padusunka hapanyoshwi, Zinjira za vuluvulu hazinyawi.

⁶ Wantu woseri hawawuwoni ulopoziwu wa Mlungu!"

⁷ Lipinga lya wantu liziti kwa Yohani su wabatizwi. Yomberi kawagambira, "Mwenga mwashiyiwuku sha wanjoka, kakugambirani gaa mtugi maya ga Mlungu gagiza?"⁸ Mulanguziyi nakaka ntambu yamutenda handa mleka vidoda vyamtenditi. Namwanja kulonga, 'Twenga Aburahamu ndo mbuyi gwetu!' Nukugambirani nakaka, Mlungu tembera katendi ata mabuwi aga gaweri wana wa Aburahamu!⁹ Su vinu liwagu litulwa kala kudumula mishigira ya mitera, na kila mtera gwagulera ndiri mabwajubwaju gaherepa, hagudu mulwi na kugwasila mumotu."

¹⁰ Wantu wamkosiyiti Yohana Mbatiza, "Su twenga tutendi hashi?"¹¹ Yomberi kawankula, "Yakana nguwu mbili kamupi kahera nguwu na yakana shiboga na yomberi katendi ntambu iraayi."

¹² Watola kodi wiziti wabatizwi, wamkosiya, "Mfundna twenga tutendi hashi?"

¹³ Kawagambira, "Namtola kodi nentu ya shiyasi shawatuliti."

¹⁴ Na wamanjagila wamkosiya, "Na twenga tutendi ashi?"

Su yomberi kawankula, "Mwenga mleki kuwapoka wantu vintu vyawu, ama kuwasitaka wantu pamuwapayira hera. Mjimili shibena mgongu shampata."

¹⁵ Wantu woseri waweriti wankulolera kwiza kwa Mlopoziya, waweriti wankulikosiya mumyoyu mwawu

Yohani, ndo Kristu?¹⁶ Paliya Yohani kuwagambira woseri, "Neni nankubatiza kwa mashi, kumbiti kwana muntu kiza kana uwezu kuliku neni. Neni weza ndiri kuyopola lugoyi lwa kutawira shiyatu shakuwi. Mweni ayu hakakubatizani kwa Rohu Mnanagala na kwa motu.¹⁷ Yomberi mumawoku mwakuwi kana luselu lwa kupetera, hakayijojiniri nganu na kuitula muluhanja lyakuwi, kumbiti hakatoli miwawi na kuipambira pamotu gwagutenda ndiri tiya."

¹⁸ Kwa visoweru vivuwa Yohani kaweriti kankuwab-welera wantu visoweru viheri, kankuwagambira wantu waleki vidoda vyawatenda.¹⁹ Yohani kamkalipiriti Herodi yakaweriti mkola mlima gwa mukowa, toziya kaweriti kamupoka Herodiya yakaweriti mdala gwa mlongu gwakuwi na katenditi vintu vivuwa vidoda nentu.²⁰ Su Herodi katenditi shidoda nentu kwa kamatatira Yohani mushibetubetu.

Yesu wambatiza

Matayu 3:13-17; Mariku 1:9-11

²¹ Wantu woseri pawawabatiziti kala, Yesu wambatiziti vilavi. Pakaweriti kankuluwa, kumpindi kuvuguka,²² na Rohu Mnanagala kamsulukira kaweriti gambira mpongu mfanu gwa ngunda, liziwu lipikanika kulawa kumpindi palilonga, "Gwenga gwa mwana gwangu yanukufira. Gunhelepera"

Alu ndo lukolu lwa Yesu

Matayu 1:1-17

²³ Yesu pakanjiti lihengu lyakuwi kaweriti na mininja milongu mitatu. Su wantu wamaniti hangu, Yesu kaweriti mwana gwa Yosefu na Yosefu kaweriti mwana gwa Heli.²⁴ Heli kaweriti mwana gwa Matati na Matati yakaweriti mwana gwa Lawi, shakapanu kayi Lawi mwana gwa Maliki na Maliki kaweriti mwana gwa Yanayi kaweriti mwana gwa Yosefu.²⁵ Yosefu kaweriti mwana gwa Matatiya na Matatiya kaweriti mwana gwa Amosi Amosi kaweriti mwana gwa Nahumu na Nahumu kaweriti mwana gwa Hesli na Hesli kaweriti mwana gwa Nagayi.

²⁶ Nagayi kaweriti mwana gwa Maati na Maati kaweriti mwana gwa Matatiya na Matatiya kaweriti mwana gwa Shemeni na Shemeni kaweriti mwana gwa Yoseki na Yoseki kaweriti mwana gwa Yuda.

²⁷ Yuda kaweriti mwana gwa Yohanani na Yohanani kaweriti mwana gwa Resa na Resa kaweriti mwana gwa Zerubabeli na Zerubabeli kaweriti mwana gwa Sheatiyeli na Sheatiyeli mwana gwa Neri.

²⁸ Neri kaweriti mwana gwa Maliki na Maliki mwana gwa Adi na Adi kaweriti mwana gwa Kosamu na Kosamu kaweriti mwana gwa Elimadamu na Elimadamu kaweriti mwana gwa Eri.

²⁹ Eri mwana gwa Yosuwa na Yosuwa kaweriti mwana gwa Eliazeri

Eliazeri kaweriti mwana gwa Yorimi na Yorimi kaweriti mwana gwa Matati na Matati kaweriti mwana gwa Lawi.
³⁰ Lawi kaweriti mwana gwa Simiyoni na Simoni kaweriti mwana gwa Yuda na Yuda kaweriti mwana gwa Yosefu na Yosefu kaweriti mwana gwa Yonamu na Yonamu kaweriti mwana gwa Eliyakimu.
³¹ Eliyakumu kaweriti mwana gwa Melea na Melea kaweriti mwana gwa Mena na Mena kaweriti mwana gwa Matati na Mataha kaweriti mwana gwa Natani na Natani kaweriti mwana gwa Dawudi.
³² Dawudi kaweriti mwana gwa Yese na Yese kaweriti mwana gwa Obedi na Obedi kaweriti mwana gwa Boazi na Boazi kaweriti mwana gwa Salimoni na Salmoni kaweriti mwana gwa Nashoni.
³³ Nashoni kaweriti mwana gwa Aminadabu na Aminadabu kaweriti mwana gwa Adimini na Adimini kaweriti mwana gwa Arini na Arini kaweriti mwana gwa Hesironi na Hesroni kaweriti mwana gwa Peresi na Peresi kaweriti mwana gwa Yuda.
³⁴ Yuda kaweriti mwana gwa Yakobu na Yakobu kaweriti mwana gwa Isaka na Isaka kaweriti mwana gwa Aburahamu na Aburahamu kaweriti mwana gwa Tera na Tera kaweriti mwana gwa Nahori.
³⁵ Nahori kaweriti mwana gwa Serugi na Serugi kaweriti mwana gwa Reu na Reu kaweriti mwana gwa Pelegi na Pelegi kaweriti mwana gwa Eberi na Eberi kaweriti mwana gwa Sala.
³⁶ Sala kaweriti mwana gwa Kaini na Kaini kaweriti mwana gwa Arifikasadi na Arifikasadi kaweriti mwana gwa Shemu na Shemu kaweriti mwana gwa Nuhu na Nuhu kaweriti mwana gwa Lameki.
³⁷ Lameki kaweriti mwana gwa Matusala na Matusala kaweriti mwana gwa Henoki na Henoki kaweriti mwana gwa Yaredi na Yaredi kaweriti mwana gwa Mahalaleli na Mahalaleli kaweriti mwana gwa Kenani.
³⁸ Kenani kaweriti mwana gwa Enosi na Enosi kaweriti mwana gwa Seti na Seti kaweriti mwana gwa Adamu na Adamu kaweriti mwana gwa Mlungu.

Kugeziwa kwa Yesu

Matayu 4:1-11; Mariku 1:12-13

4 Yesu kalawiriti mulishemba mwa Yoridani, pakamema makakala ga Rohu Mnanagala na Rohu Mnanagala kamlonguziyiti Yesu kugenda kushiwala.² Kushiwala kulii, Shetani kamjeriti Yesu mashaka malongu msheshi. Shipindi shoseri ashi Yesu hakeniliyi shintu, pagapititi kala mashaka aga Yesu kaweriti na njala.

³ Shetani kamgambiriti Yesu, "Handa gwenga gwa Mwana gwa Mlungu, guligambiziyi libuwi ali liweri libumunda."

⁴ Kumbiti Yesu kamwankula, "Galembwa, 'Muntu hapeni kalikalali kwa libumunda hera.'"

⁵ Palaa paliya Shetani kamlonguziyiti Yesu na kumkweniziya pahala pampindi na kumlanguziya ufalumi wa pasipanu poseri.⁶ Shetani kamgambiriti Yesu, "Hanukupi uwezu wa falumi zoseri na lunda zyakuwi mana wanupa neni vyoseri, panfira kumupa muntu yoseri, weza.⁷ Vyoseri avi haviweri lunda zyaku gwenga handa pagung'uwira neni."

⁸ Yesu kamuwankula, "Galembwa, 'Gumguwiri Mtuwa Mlungu gwaku na kumtendera yomberi gweka yakuwi.'

⁹ Shetani kamjega Yesu mpaka Yerusalem, kamkwenziyi Pashitwiku pa Numba nkulu ya Mlungu, kamgambira, "Handa gwenga gwa Mwana gwa Mlungu, guliyasi pasi.¹⁰ Toziya galembwa, 'Mungu hakawagambiri wantumintumi wakuwi wa kumpindi wakuloleli weri.¹¹ Kayi galembwa hawakutoli mumawoku mwawu pota na kulikwala ligulu lyaku mulibawi.'

¹² Kumbiti Yesu kamwankula, "Galonga, 'Nagumjera Mtuwa Mlungu gwaku.'

¹³ Shetani pakamjeriti kala Yesu kwa kila njira kasinda, kamleka kwa shipindi na kagenda zakuwi.

Yesu kanja lihengu lyakuwi Galilaya

Matayu 4:12-17; Mariku 1:14-15

¹⁴ Yesu pakawuyiti Galilaya, keweriti kamema likakala lya Rohu Mnanagala. Shisoweru shakuwi shieneyiti pahala poseri pakwegera.¹⁵ Nayomberi kawera pakawafunda wantu mnumba zazu za Mlungu, woseri wamkwisa.

Yesu wamlemiti Nazareti

Matayu 13:53-58; Mariku 6:1-6

¹⁶ Su Yesu kagenditi Nazareti, pahala pakaleleriti na lishaka lya kwoyer kingira munumba ya Mlungu ntambu yayiweriti shitiba shakuwi. Kagoloka kabetuli malembu mananagala kwa liziwu.¹⁷ Kawanka shindola sha Mbuyi gwa Mlungu Isaya, kashivugula na kuwona pahala pawalembiti,

¹⁸ "Rohu gwa Mtuwa kapamuhera na neni, Toziya kansyagula neni nuwajegeli shisoweru shiwigira kwa wahushu.

Kantuma nuwagambiziyi watatirwa kuvugulirwa kwawu

Na wanawisi wapati kuwona,

Wantuma nuwalopoziyi woseri wonewa,

¹⁹ Na kushibwelera shipindi shilii shankwiza, Mtuwa hakawalopoziyi wantu wakuwi."

²⁰ Yesu pakabetuliti kala, kashigubika shindola na kamupa ntumintumi, mweni kalivaga. Wantu woseri mnumba ya Mlungu, wamjodolera masu,²¹ su kanja kuwagambira, "Leru Lilembu Linanagala ali liwera nakaka pampikaniriti lyankubetulwa."

²² Woseri wafiliziwa nentu nayomberi, walikan-gashira visoweru viwagira vyakatakuliti. Walonga, "Hashi ayu mwana ndiri gwa Yosefu?"

²³ Yomberi kawagambira, "Nakaka hamung'ambiri visoweru avi, 'Mganga guliponiziyi gamweni.' Viraa ham-takuli, 'Goseri gatupikiniriti gugatenditi Kafarinaumu, gugatendi panu pa pashijiji shaku.'" ²⁴ Kendereya kutakula, "Nankuwagambiranu nakaka, mbuyi gwa Mlun-gu kamanikana ndiri mushijiji mwawu."

²⁵ "Munpikiniri weri, Nakaka kweniti na wadala wakenja wavuwa pa isi ya Israeli shipindi sha Eliya, vula ileka kutowa kwa mivinja mitatu na nusu, kweniti njala nkulu pa isi yoseri. ²⁶ Ata hangu, Eliya wamtumiti ndiri kwa muntu yoseri Muisiraeri, ira kwa mdala mkenja yakalikaliti Sarepati pa Sidoni. ²⁷ Mushipindi sha Elisha mbuyi gwa Mlungu, kweniti wantu wavuwa muisi ya Israeli yawaweriti walwala ungumbula kumbiti kwa-hera muntu yoseri yakapungitwi kumbiti Naamani yakaweriti gwa isi ya Siriya."

²⁸ Wantu woseri wawaweriti munumba ya Mlungu pawapikanirita aga, wakalaliti nentu. ²⁹ Wagoloka, wamlaviya Yesu kunja kushijiji shawanyawiti kulu-gongu. Wamkweniziya mpaka mlupeleru lwa lugongu su wamwasi pasi. ³⁰ Kumbiti Yesu kapena pakati pawu kagenda zyakuwi.

Muntu kana washamshera

Mariku 1:21-28

³¹ Yesu kagenditi mpaka Kafarinaumu Iushi lwa Galilaya, kaweriti kankuwfunda wantu mulishaka lya kwoyeria. ³² Walikangashiti mafundi gakafunditi, toziya katakuliti kwa uwezu. ³³ Mlaa munumba ya Mlungu kweniti na muntu kana shamshera, su kabotanga, ³⁴ "Wuyi! Gwanashishi na twenga, Yesu gwa Nazareti? Gwapanu, gwiza kutulaga? Nukumana gwenga gwa gaa, gwenga gwa Mjumbi yamu Mnanga-gala gwa Mlungu!"

³⁵ Yesu kamkalipira shamshera ulii pakalonga, "Gyunyamali na gumlawi muntu ayu!" Su shamshera ulii kumgusiya pasi muntu ulii kulongolu kwawu na kam-lawa pota na kumtenda shintu.

³⁶ Wantu woseri walikangasha na walitakuziyana weni kwa weni, "Ashi shitwatila gaa? Mana kwa uwezu na makakala kawagambira washamshera walawi na-womberi walawa!" ³⁷ Visoweru vya Yesu viyeniyiti paha-la poseri mumkowa gulii.

Yesu kankuwaponiziya wantu wavuwa

Matayu 8:14-17; Mariku 1:29-34

³⁸ Yesu kalawiti munumba ya Mlungu na kagenditi ukaya kwa Simoni. Nahonga gwa Simoni kaweriti na nshimba ipyupa nentu, wamluwiti Yesu kamuponiziyi.

³⁹ Yesu kagenda na kagoloka pakwegera na yomberi, kakukalipira kupyupa kulii na kupyupa kumleka. Palaa mawu uliya kimuka kawatendera.

⁴⁰ Mushenji paguweriti gwankuzyeta, wantu woseri wawaweriti na walwelii wawu wawajega kwa Yesu, nay-omberi katula mawoku gakuwi kwa kila muntu na

kuwaponiziya woseri. ⁴¹ Washamshera wawalawa wan-tu wavuwa, wabotanga pawalonga, "Gwenga gwa Mwana gwa Mlungu!" Kumbiti Yesu kawakaripira, kawalewelera nawatakula, mana wavimana kuwera mwensi ndo Kristu.

Yesu kankubwera munumba za Mlungu

Mariku 1:35-39

⁴² Pamandawira shirawu yakuwi, Yesu kawukiti ka-genda pahala pagweka. Wantu waweriti wankumsaku-la na pawamwoniti kala, wajeriti kumzyengeta nakawuka. ⁴³ Kumbiti yomberi kawagambira, "Nfiruwa kubwera visoweru viwagila vya Ufalumi wa Mlungu mulushi zimonga viraa, toziya ntenda shili shakantu-miti Mlungu." ⁴⁴ Su kawera kankubwera munumba za Mlungu Muyudeya.

Yesu kankuwashema wantumini wa kwanja

Matayu 4:18-22; Mariku 1:16-20

5 Lishaka limu Yesu kagolokiti pampenku pa litan-da lya Genezareti, aku wantu waweriti wankuliba-banika wapikiniri visoweru vya Mlungu. ² Kawoniti mi-tumbwi miwili mumpenku mwa litanda, walowa wa wasomba waweriti wawuka, wagenditi kuzigulula wavyawau. ³ Yesu kagenda kwingira mumtumbwi mwa Simoni na kamgambiriti kagusegeziyi mtumbwi gulii palongolu padidini mulitanda. Yesu kalivagitii mumtumbwi na kanjiti kulifunda lipinga lya wantu.

⁴ Pakamaliriti kala kutakula, kamgambira Simoni, "Gushimi mtumbwi kugenda kumashi gagenda, gwen-ga na wayagu mwakazidibisiyi zinyavu zenyi mlowi wa-somba."

⁵ Simoni kamwankula, "Mtuwa, twenga pashiru poseri tutenditi lihengu liraa ali kumbiti tupata ndiri wasomba. Toziya gwenga gutakula hangu, neni hanuzidibisiyi zinyavu." ⁶ Pawadibisiyiti kala zinyavu wamemiti wasomba wavuwa mpaka zinyavu zyanja kudegeka. ⁷ Wawashemiti wayawu yawaweriti mum-tumbwi gumonga wizi wawatangi. Womberi wiza na wamemisiya wasomba mitumbwi yoseri miwili mpaka yanja kulidiba. ⁸ Simoni Peteru pakawoniti yagalawiriti, kasuntamalira palongolu pa Yesu pakalonga, "Guwuki palongolu pangu, Mtuwa! Toziya neni muntu yanwera na vidoda!"

⁹ Simoni na wayaguwi woseri walikangashiti pawa-woniti ntambu yawapatiti wasomba wavuwa.

¹⁰ Wayaguwi na Simon, ashina Yakobu na Yohani, wana wa Zebedayu nawomberi walikangasha. Yesu kamgambira Simoni, "Nagutila, kwanjira vinu hagu-eri mlowa wantu."

¹¹ Wasegeziyiti mitumbwi yawu pampenku palitanda, waleka kila shintu, wamfata Yesu.

Yesu kamuponiziya muntu kana ugumbula

Matayu 8:1-4; Mariku 1:40-45

¹² Su Yesu pakaweriti mulushi, kuweriti na muntu yakana ugumbula. Pakamwoniti Yesu, kasuntama

makukama kulongolu kwa Yesu kamluwa pakalonga, "Mtuwa pagufira gumweni, guweza gumpungi neni."

¹³ Yesu kanyosha liwoku lyakuwi na kumshinkula pakalonga, "Neni nfira hangu, gupungwi!" Pala palii ugumbula umlekeziya. ¹⁴ Yesu kamsinga pakalonga, "Nagumgambira muntu yoseri, su gugendi gwakali-ranguziyi kwa Mtambika mkulu, gulaviyi tambiku ntambu yakalagaliriti Musa kwa kupungwa kwaku su muntu yoseri kavimani kuwera gupona."

¹⁵ Visoweru vya Yesu vyeniyiti nentu. Lipinga lya wantu limgendiriti kumpikinira na wamonga wafiliti waponiziwi malweli gawu. ¹⁶ Su Yesu kawukiti na ka-genda pahala pagweka, kaweriti kankumuwa Mlungu.

Yesu kamuponiziyi muntu yakalewelekiti

Matayu 9:1-8; Mariku 2:1-12

¹⁷ Lishaka limu Yesu kaweriti kankufunda, Mafalisayu wamu pamuhera na wafunda wa Malagaliru yawali-vagiti palii weni walawiti mukila Iushi Iwa Galilaya na Yudeya na kulawa Yerusalem. Likakala lya Mtua li-teriti kwa Yesu kwajili ya kuponiziya walweli. ¹⁸ Wantu wamu wiziti pawampapa mushitanda muntu yakalewelekiti, wajeriti kumwingiziya mnumba su wamtuli palongolu pa Yesu. ¹⁹ Toziya ya lipinga lya wantu, wasinditi kwingira nayomberi mnumba. Su wamkweniziya mlweri ulii pashitwiku, wadonola pampindi palitala, shakapanu wamseleziya mlweri ulii mushitanda mwakuwi mpaka pakati kulongolu kwa Yesu. Wantu wamsheshi wankumsulusiya mlweri kuptira palitala. ²⁰ Yesu pakawoniti njimiru yawu nkulu, kamgambiriti mlweri ulii, "Ganja gwangu, vidoda vyaku vilekiziwa."

²¹ Wafunda wa Malagaliru na Mafalisayu su wanja kulikosiya pawalonga, "Ayu muntu gaa, kamwigilanga Mlungu! Mlungu gweka yakuwi ndo kaweza kulekiziya vidoda."

²² Yesu kavimaniti kala vyawaliholiti su kawakosiya, "Hashi, mulihola hangu mumyoyu mwenu? ²³ Shoshi shikamala ndiri, 'Kulonga vidoda vyaku vilekiziwa,' ama kutakula, 'Gugoloki na gugendigendi?' ²⁴ Nfira muvmani, Mwana gwa Muntu kana uwezu pasipanu wa kulekiziya vidoda." Su kamgambiriti muntu yakalewelekiti, "Nunkugambira, gugoloki na gutoli mkeka gwaku na gugendi ukaya kwaku!"

²⁵ Pala palii muntu ulii yakalewelekiti kagoloka kulon-golu kwawu woseri, katola mkeka gwakuwi na ku-gendagenda na kagenditi ukaya pakamkwisa Mlungu.

²⁶ Woseri walikangasha nentu! Waveriti na lyoga, wamkwisiti Mlungu pawalonga, "Tulola mauzauza leru!"

Yesu kamshema Lawi,

Matayu 9:9-13; Mariku 2:13-17

²⁷ Shakapanu, Yesu kalawa kunja, kamwoniti yakato-la kodi litawu lyakuwi Lawi, kalivaga muofisi mwakuwi. Yesu kamgambira, "Gunfati." ²⁸ Lawi kagoloka, kaleka kila shintu, kamfatiti yomberi.

²⁹ Lawi kamtenderiti Yesu msambu mkulu nentu pakaya pakuwi, mngati mwa wahenga, waweriti wato-la kodi wawuwa pamuhera na wantu wamonga.

³⁰ Mafalisayu wamu na wafunda wa Malagaliru, winginikiti kwa wafundwa wa Yesu pawalonga, "Iwera hashi mwega mliya shiboga na kulanda pamuhera na watola kodi na wantu yawawera na vidoda?"

³¹ Yesu kawankula, "Wantu wakomu walanda na ndiri mtera, kumbiti woseri yawalwala ndo walanda na mtera. ³² Niza ndiri kuwashema wantu waheri, kumbiti niza kuwashema wantu yawawera na vidoda waleki vi-doda vyawatenda."

Yesu wamkosiya kwajili ya kwoya kuliya

Matayu 9:14-17; Mariku 2:18-22

³³ Wantu wamonga wamgambiriti Yesu, "Wafundwa wa Yohani Mbatiza, woyiti kuliya mala zivuwa na kum-luwa Mlungu na wafundwa wa Mafalisayu watendaga hera hangu, kumbiti wafundwa waku wankuliya na ku-landa."

³⁴ Yesu kawankula, "Hashi muweza kuwatenda wa-henga wa mpalu gwa ndowa wafungi pawawera na mpalu gwa ndowa? Hapeni watendi hangu! ³⁵ Su lisha-ka halizi pawamtola mpalu gwa ndowa, womberi ndo hawoyi kuliya."

³⁶ Yesu vira kawagambira kwa mfanu, "Kwahera muntu hakatoli shiraka sha ngwu yasyayi na kuson-era mungu ngona. Pakatenda hangu, su ngwu yasyayi hawayidegi, kayi shiraka sheni hapeni shilin-ganiri na ngwu ngona. ³⁷ Kwahera muntu yakalekera divayi yasyayi mumihaku ya lukuli migona, toziya di-vayi ya syayi hayipanti mihaku ya lukuli na divayi yenyi hayitiki na mihaku ya lukuli hayidegeki. ³⁸ Mala zoseri, divayi yasyayi ilekerwa mumihaku ya lukuli yasyayi!

³⁹ Kwahera muntu yakafira kulanda divayi yasyayi pakalanditi kala divayi ngona, su katakula, 'Divayi ngo-na ndo iherepa nentu.'

Likosiwu kwajili ya lishaka lya koyeria

Matayu 12:1-8; Mariku 2:23-28

6 Lishaka limu lya kwoyeria Yesu kaweriti kankupita-mumigunda ya nganu. Wafundwa wakuwi waweriti wankubena mikunguwi ya nganu, pawayisyoga mu-mawoku mwawu na kuziliya mbunji zya nganu.

² Mafalisayu wamu wamkosiya, "Iwera hashi mtenda shintu sheni Lilagaliru lilewelera kutenda mulishaka lya kwoyeria?"

³ Yesu kawankula, "Mwenga hamwenibetuli ntambu yakanenditi Dawudi na wayaguwi shipindi pawaweriti na njala? ⁴ Yomberi kingiriti Mnumba ya Mlungu, katola mabumunda gawatuliti Mnumba ya Mlungu, kaliyiti na gamonga kawapananiti wayaguwi. Kwahera muntu yoseri yakaliyaga kumbiti watambika hera ndo waliyaga."

⁵ Yesu kamaliriti kwa kuwagambira, "Mwana gwa Muntu ndo Mtua gwa lishaka lya kwoyeria."

Muntu kana liwoku lilewelekiti

Matayu 12:9-14; Mariku 3:1-6

⁶ Lishaka lyamonga lya kwoyerwa Yesu kingiriti mnunba ya Mlungu kufunda. Kuweriti na muntu mlaa yakaweriti na liwoku lya kumliwu lyalilewelekiti. ⁷ Wafunda wamu wa Malagaliru na Mafalisayu wamu wasakuliti shisoweru sha kumsitaki Yesu, su waweriti wankumuhepelera waloli handa kamuponiziyi muntu mulishaka lya kwoyerwa. ⁸ Kumbiti Yesu kavimaniti kala shawaliholiti, su kamgambiriti muntu yakeniti na liwoku lyalilewelekiti, "Gugoloki, gwizi panu palongolu." Muntu ulii kimuka na kugoloka palii. ⁹ Su Yesu kawagambira, "Nukukosiyani, Lilagaliru litujimira twenga kutenda shishi mulishaka lya kwoyerwa? Kuponiziya ama kulaga? Kugalopozia makaliru ga muntu ama kugalaga?" ¹⁰ Kawaloliti wega zoseri, shakapanu Kamgambira muntu yakeniti na liwoku lyalilewelekiti, "Gunyoshi liwoku lyaku." Yomberi kanyosha liwoku lyakuwi na liwera kayi likomu.

¹¹ Womberi wakalala, su wanja kulihola ntambu ya kumtenda Yesu vidoda.

Yesu kawasyagula wantumintumi lilongu na awili

Matayu 10:1-4; Mariku 3:13-19

¹² Shipindi shilii Yesu kagenda kulugongu kumluwa Mlungu, kalivagit i kulaa aku pashiru poseri pakalilwa Mlungu. ¹³ Shilawu yakuwi kawashema wantumintumi wakuwi, pakati pawu kawasyagula lilongu na wawili kawashema wantumintumi. ¹⁴ Awa ndo Simoni yawamupiti litawu lya Peteru na Andereya mlongu gwakuwi na Yakobu na Yohani na Filipu na Batolmayu, ¹⁵ Matayu na Tomasi na Yakobu mwana gwa Alifayu na Simoni yawamshemiti Zeloti, ¹⁶ Yuda mwana gwa Yakobu na Yuda Isikariyoti yakamgalambukiti Yesu.

Yesu kankufunda na kuwaponiziya wantu

Matayu 4:23-25

¹⁷ Pakasulukiti kulugongu pamuhera na wafundwa wakuwi, Yesu kagolokiti palushi, pakaweriti na wafundwa wakuwi wawuwa. Lipinga likulu lya wantu wawalivagit palii, walawiti Muyudeya yoseri na Yerusalem na mbwega ya Tiru na Sidoni, ¹⁸ wiziti kumpikinira na kuponiziwa malweli gawu. Woseri yawagaziwitwi na washamshera viraa wiziti na waponiziwitwi. ¹⁹ Wantu woseri wafiriti kumshinkula Yesu, makakala gamlawiti na kawaponiziya woseri.

Nemeleru na kutabika

Matayu 5:1-12

²⁰ Yesu kawagalambukira wafundwa wakuwi na kulonga,
"Mnemeleri mwenga mwawahushu,
Toziya Ufalumi wa Mlungu hawuweri wenu!"
²¹ Mnemeleri mwenga yamuwera na njala vinu,
Toziya hamyukutiziwi!
Mnemeleri mwenga yamlira vinu,

Toziya hamsekeleri!"

²² "Mnemeleri mwenga wantu pawawakalirani na kuwalema, kuwahigilanga na kuwapayirani madoda, goseri aga toziya ya Mwana gwa Muntu! ²³ Shipindi pagalawila aga, mnemeleli pa mvina, toziya ya lijeneri likulu lyawawatulirani kala kumpindi kwa Mlungu. Hangu ndo wambuyi wawu wawatenditi wambuyi wa Mlungu ntambu iraayi."

²⁴ "Kumbiti shondi shondi mwenga mwawalunda vinu,

Toziya nemeleru yenu vinu ipera!

²⁵ Shondi shondi mwenga yamvikuta vinu,
Hamuweri na njala!

Shondi shondi mwenga yamseka vinu,
Hamlili na kudaya!

²⁶ "Shondi shondi wantu woseri wankukuzyumanu, hera hangu wagogolu wawu watakuliti ntambu iraayi kwa wambuyi wa mpayu.

Kuwafira wangondu

Matayu 5:38-48, 7:12

²⁷ "Kumbiti nankuwagambirani mwenga mwanupikanira. Muwfiri wangondu wenu, muwatekeleri woseri wakukalalirani. ²⁸ Muwatekeleri woseri wawakupangilirani na muwaluwili kwa Mlungu woseri yawakutenderani madoda. ²⁹ Muntu pakakukoma lisaya limu, gumleki kakomi na lisaya lyamonga, handa muntu pakakupoka likoti lyaku, gumlekeri na lishati lyaku. ³⁰ Muntu yoseri pakakuluwa gumpanani na muntu pakakupoka ulunda waku, nagumgambira kawuziyi. ³¹ Muwatenderi wamonga ntambu yamfira kutenderwa.

³² "Handa pamuwafira walii yawawafira mwenga, hampati lifupu gaa? Ata yawawera na vidoda wawafira wantu yawawafira womberi. ³³ Kayi pamuwatendera viheri walii yawakutenderani mwenga viheri, hampati lifupu gaa? Ata yawawera na vidoda watendaga hera hangu! ³⁴ Na pamuwakopesha walii yamuwahola kuwera hawakuwuzireni hampati lifupu gaa? Ata yawawera na vidoda wawakopeshaga yawawera na vidoda, pawalihola wawawuziliri shawawakopeshiti. ³⁵ Kumbiti mwenga muwfiri wangondu wenu na muwatenderi viheri, mkopeshi namliholera kuwuzilirwa. Lifupu lyenu haliweri likulu na hamuweri wana wa Mlungu gwa kumpindi. Toziya yomberi ndo muheri kwa wantu yawahera mayagashii na yawaenda vidoda. ³⁶ Muweri na lusungu gambira Tati gwenu ntambu yakawera na lusungu.

Kuwatoza wamonga

Matayu 7:1-5

³⁷ "Namuwatoza wamonga, su Mlungu hakawatozi ndiri mwenga, namuwapangira wamonga, su Mlungu hapeni kawapangili mwenga, muwalekeziyi wamonga, su Mlungu hakawalekiziyi mwenga. ³⁸ Muwapanani wamonga, su Mlungu hakawapanani mwenga. Hamuwanki shipimu shakumemeziya, sha kutikisiya na kuyonera na kwitika mumawoku mwenu, vyoseri

avi haviweri nya mwenga. Shipimu shamuwapimiliti wamonga, Mlungu ndo hakakupimirani mwenga."

³⁹ Yesu kawagambira mfanu agu, "Muntu kana lwisi kaweza ndiri kumlongoziya kana lwisi tuyaguwu, pakatenda hangu, woseri hawapokeri mulirindi.

⁴⁰ Kwahera mfundwa kaweza kumsinda mfundwa gwakuwi, su kila mfundwa pakamalila kala mafundu hakaweri gambira mfundwa gwakuwi.

⁴¹ "Guweza hashi kushiwona shibandu shididini nentu mulisu lya mlongu gwaku, pota kuwona lipingiri lya mulisu lyaku? ⁴² Hashi guweza kutakula kwa mlongu gwaku, 'Guleki nukuusiyi shibandu shididini nentu mulisu lyaku,' na gwenga gusinda kuliwona lipingiri lya mulisu lyaku? Gwa myfangu gwenga! Kwanja guwusiyi huti lipingiri lya ligogu mulisu lyaku, ndo haguwezi kushiwusiya weri shibandu mulisu lya mlongu gwaku.

Mtera na mabwajubwaju gakuwi

Matayu 7:16-20, 12:33-35

⁴³ "Kwahera mtera guherepa gwagulera mabwajubwaju gadoda, vira a mtera gudoda guweza ndiri kulera mabwajubwaju gaherepa. ⁴⁴ Kila mtera gumanika kula wirana na mabwajubwaju gakuwi galeriti, guweza ndiri kwapa embi mumishongoma ama zabibu mumbigiri. ⁴⁵ Muntu muheri katendaga viheri kulawa muviheri vivuwa mumoyu mwakuwi, na muntu kana vidoda katendaga vidoda kulawa muvidoda vivuwa mumoyu mwakuwi. Toziya mlomu gutakula galii gaweriti mumoyu.

Ntambu mbili zya wanyawa numba

Matayu 7:24-27

⁴⁶ "Iwera ashi munshema, 'Mtuwa, Mtuwa,' Uganu mtenda ndiri vyanuwagambirani? ⁴⁷ Hanuwalanguziye ntambu yakalifana muntu yoseri pakiza kwa neni na kupikinira visoweru vyaneni na kuvijimira. ⁴⁸ Kalifana na muntu yakanyawa numba yakuwi, kabawa pasi nentu na kunyawa liyanjiru mulitalawu. Mafuriku gamashi pagarawiriti gayiputa numba ilii kumbiti itikinyika ndiri, toziya wayinyawiti weri numba. ⁴⁹ Su yoseri ulii yakapikanira visoweru vyangu na kuvijimira ndiri, ayu kalifana na muntu yakanyawiti numba yakuwi pota na kunyawa liyanjiru, mafuriku pagiziti gayiputa numba ilii na kuguwa puu na kubomokanga nakamu!"

Yesu kamuponiziya mtumini gwa Mkulu gwa Warumi

Matayu 8:5-13

⁷ Yesu pakamaliriti kutakula vyoseri kwa wantu, kagenditi Kafarinaumu. ² Mkulu gwa wanjamgila miya yimu kaweriti na ntumini yakamfiriti nentu. Ntumintumi kaweriti kalwala tashitashi. ³ Mkulu ulii pakapikaniriti visoweru nya Yesu, kawatumiti wazewi wa Shiyaudi kumluwa kizi kamuponiziyi ntumintumi gwakuwi. ⁴ Wagenditi kwa Yesu na kumuhiiga nentu pawalonga, "Muntu ayu kafiruwa gumtenderi shitwatila ashi.

⁵ Kawafira wantu wetu na mweni katunyawira numba ya Mlungu."

⁶ Su Yesu kagenda pamuhera na womberi. Pakaweriti pakwegera na ukaya kwa mkulu ulii, mkulu ulii kawatumiti waganja wakuwi wamgambiri Yesu, "Mtuwa naguligaziya hera. Gwenga gufiruwa ndiri kwingira mnumba mwangu, ⁷ na neni mona nfaa ndiri ata kwiza kwa gwenga. Kumbiti gutakuli hera, ntumini gwangu hakaweri mkomu. ⁸ Mana neni vira namuntu gwa pasi pa ukulu, nanawa wamanjigila yanuwalongoziyiti. Panumgambira yamu, 'Gugendi!' Yomberi kagenda na panumgambira yumonga, 'Gwizi!' Yomberi kiza na panumgambira ntumintumi gwangu, 'Gutendi shintu ashi!' Nayomberi katenda."

⁹ Yesu pakapikaniriti hangu kalikangasha, su kalgalambukiriti lipinga lya wantu lyalimfatiti pakalonga, "Nankuwagambirani, mpata ndiri kuwona muntu kana njimiru gambira ayyu Muisraeli!"

¹⁰ Wantu walii pawsokiti ukaya kwa Mkulu wamwoniti ntumintumi ulii kawera mkomu nakamu.

Yesu kamzukusiya mwana gwa Mkenja

¹¹ Shakapanu, Yesu kagenditi lushi Iwawalushema Naini, wafundwa wakuwi pamuhera na lipinga likulu lya wantu wagenda nayomberi. ¹² Su pakaweriti pakwegera na mlyangu mkulu gwa Iushi, wantu wampapiti yakahowiti waweriti wankulawa kunja kwa Iushi. Yakahowiti kaweriti mwana gwagweka gwa mdala yakaweriti mkenja, na lipinga likulu lya wantu waweriti pamuhera nayomberi. ¹³ Mtuwa pakamwoniti mkenja ulii, kamwonera lusungu mdala ulii, kamgambiriti, "Nagulira." ¹⁴ Shakapanu kalisegelera lijeneza lya yakahowiti na kulishinkula, wantu wawalipapiti wagoloka. Yesu kalonga, "Muntemba! Nukugambira gwimuki!"

¹⁵ Muntu ulii yakahowiti kalivaga, su kanja kuyowera. Yesu kamupa mawu gwakuwi.

¹⁶ Wantu woseri weniti lyoga wamkwisiti Mlungu pawalonga, "Mbuyi mkulu kalawira pakati petu. Mlungu kiza kuwalopoziya wantu wakuwi!"

¹⁷ Visoweru avi nya Yesu viyeniyiti mulushi loseri Iwa Yudeya na lushi zya pakwegera.

Wajumbi yakawatumiti Yohani Mbatiza

Matayu 11:2-10

¹⁸ Wafundwa wa Yohani wamgambiriti Yohani vitwatira avi vyoseri, nayomberi pakawashemiti kala awili wamu wa wafundwa wakuwi ¹⁹ kawatumiti kwa Mtuwa wakamkosiyo, "Hashi, gwenga ndo gwamweni yatu-muhepera, ama tumuheperi gwingi?"

²⁰ Wafundwa walii wamgendiriti Yesu na kumgambira, "Yohani Mbatiza katutuma kwaku tukukosiyi handa gwenga ndo uliya yakatakuliti gwankwiza ama tumuheperi gwingi?"

²¹ Shipindi shiraa shilii Yesu kaweriti kankuwaponiziya wantu wawuwa weniti na malweri na wamonga waniti na washamshera wadoda na kuwanpanana wanawisi wawuwa kulola. ²² Su Yesu kawankula wantumintumi wa Yohani pakalonga, "Mgendi

mwakamgambiri Yohani vyoseri vyamuviwoniti na kuvipikinira, wanawisi wawona, wavibyeketu wagenda-genda, woseri walii yawawera na ungumbula wapungwa, yawawera na majogu vinu wapikinira, wahowiti su wazyuka na Shisoweru Shiwigira shibwerwa kwa wahushu.²³ Mbaka woseri walii wahera lyoga na neni.”

²⁴ Su wajumbi wa Yohani pawawukiti kala, Yesu kanja kuligambira lipinga kwajili ya Yohani, “Pangenditi kumlola Yohani kushiwala mfira kulola shintu gaa? Mfiriti kuwona gambira mateti ntambu yagatikinyika na lihega? Ndala! ²⁵ Su mgenditi kumlola muntu gwa ntambu gaa? Hashi mliholiti Mgenditi kumlola muntu kavaliti nguwu ziherepa? Ndala, wantu yawavala nguwu ziherepa na kubojo na vinoga noga vyaviwera muukulu! ²⁶ Su mung'ambiri, mgenditi kumlola muntu gwa ntambu gaa? Mgenditi kumlola mbuyi gwa Mlunu? Yina nakaka, tuwona gavuwa nentu kuliku mbuyi. ²⁷ Yohani ayu ndo yumu yawamtakula mukulemba, kulonga, ‘Mlungu kalonga, hanumtumi mjumbi gwangu hakakulonguleri kukunyawira njira kwajili yaku.’” ²⁸ Yesu kamaliriti kwa kulonga, “Nukugambirani, Yohani ndo mkulu kuliku woseri yawalikaliti pasipanu. Kumbiti yakaweriti mdidini Muwufalumi wa Mlungu ndo mkulu kuliku Yohani.”

²⁹ Wantu woseri wampikaniriti. Wantu wawuwa asa watola kodi ndo wagajimiriti Malagaliru Mananagala ga Mlungu, awa ndo walii Yohani yakabatiziti.

³⁰ Kumbiti Mafalisayu pamuhera na wafunda wa Malagaliru wagulemiti mpangu gwa Mlungu na wamlemiti Yohani kawabatizi.

³¹ Yesu kongera kulonga, “Vinu wantu wa mashaka aga walifana na shintu gaa? ³² Walifana gambira wana yawalivaga pahala pa guliwu. Shipinga shimu shishigambizisa shamonga, ‘Tuviniti msambu gwa ndowa kumbiti mwenga mvina ndiri! Twimba lwimbu lwa kudaya kumbiti mlila ndiri!’ ³³ Yohani Mbatiza pakiziti, koyiti kuliya na kalanda ndiri divayi, kumbiti mwenga mlongiti, ‘Kana washamshera!’ ³⁴ Kiziti Mwana gwa Muntu, kalyiti shiboga na kulanda, kumbiti mwenga mtakula, ‘Mumloli muntu ayu, Kana lwaliya na mkologeru, ganja gwa watola kodi na wanavidoda!’ ³⁵ Kumbiti luhala lwa Mlungu luwonekana kuwera lwa nakaka kwa wantu woseri yawalijimira.”

Yesu kamuukaya mwa Simoni Mfarisyu

³⁶ Mfalisayu yumu kamshemera Yesu walii shiboga sha pamihii pamuhera nayomberi na Yesu kingiriti mnumba mwa Mfarisyu na kulivaga pasi kuliya shiboga. ³⁷ Su palushi palii peniti na mdala yakaweriti na makaliru ga vidoda. Kapikaniriti handa Yesu kankuliya shiboga mnumba ya Falisyu, katoliti supa ya alabasta yayiweriti na utuli. ³⁸ Kagenda kagoloka pakwegera pamagulu pa Yesu pakalila na masozi gakuwi gamtulukiriti Yesu pamagulu. Kapukuta magulu ga Yesu kwa vilii zyakuwi na kunonera magulu, kagaswaga utuli. ³⁹ Mfalisayu pakawoniti hangu, kalitakuliti pakalihola mumoyu mwakuwi, “Handa muntu ayu nakaka ndo mbuyi gwa Mlungu, hakavimani handa mdala

yakakushinkula ka gaa, hakavimani makaliru ga vido-da ntambu yakawera nagu!”

⁴⁰ Yesu kamgambira Mfarisyu uliya, “Simoni, nana shintu shakukugambira.”

Simoni kamwankula, “Yina mfunda gung'ambiri.”

⁴¹ Yesu kamgambira, “Kuweriti na wantu awili yawamkopiti muntu yakakopesha mpiya. Yumu kakopiti senti zivuwa na yumonga senti zivuwa ndiri.

⁴² Pawasinditi kulipa uwanda wawu, muntu uliya kawalekiziyi woseri awili. Vinu pakati pa wantu awili walii, yoshi hakamfiri nentu muntu ayu yakawalekiziyi-ti?”

⁴³ Simoni kamwankula, “Nuvimana kuwera, ulii yawamlekiziyi uwanda mkulu nentu”

Yesu kamgambira, “Gutakula nweri.” ⁴⁴ Kamgalambukira mdala uliya na kumgambira Simoni, “Gumwona mdala ayu? Niziti pakaya paku, gunupa ndiri mashi gakunaviya magulu gangu, kumbiti mdala ayu kaganaviya magulu gangu kwa masozi gakuwi na kumpukuta kwa vilii zyakuwi. ⁴⁵ Gwenga gunamsiya ndiri kwa kunonera, kumbiti mdala ayu kwanjira paningiliti kaweriti pakanonera magulu gangu.

⁴⁶ Gwenga gunswagaziya ndiri lipaki mumtuwi mwangu, kumbiti mdala ayu kagapakaziya magulu gangu kwa utuli. ⁴⁷ Su nukugambira, kwa kufira kwakuwi kukulu kulanguziyi nakaka kuwera vidoda vivuwa vyakaweriti navyi vilekiziwa. Kumbiti ulii yakalekiziwa padidini kalanguziya kufira padidini hera.”

⁴⁸ Su Yesu kamgambira mdala uliya, “Gulekiziwa vidoda vyaku.”

⁴⁹ Wantu wamonga yawaweriti walivaga pameza wanjiti kulitakuliziyana weni pawalonga, “Ayu gaa yakawenza kulekiziya vidoda?”

⁵⁰ Kumbiti Yesu kamgambira mdala uliya, “Kujimira kwaku kukulopoziya, gugendi kwa ponga.”

Wadala yawagenditi pamuwera na Yesu

8 Shipindi shimonga Yesu kagenditi mwanja kupiti-

la mlushi na muviji pakabwera Visoweru viwagila vya Ufalumi wa Mlungu. Wantumini lilongu na wawili wagenditi pamuhera nayomberi² na kuweriti na wadala wamu yawaponiziyi washamshera na malweli, Mariya yawamshemiti Magidalena, yawamuusiyiti washamshera saba,³ Yoana mweni mpalu gwakuwi Kuza yakaweriti mtenda lihengu mkulu gwa Herodi, vira vilii kuweriti na Susana na wadala wamonga wavua watumiiti vyawaweriti navi kumtanga Yesu na wantumini wakuwi.

Mfanu gwa Mkweta mbeyu

Matayu 13:1-9; Mariku 4:1-9

⁴ Wantu waweriti wankumwizira Yesu kulawa kila Iushi na pawaliwoniti pamuhera waweriti lipinga likulu, su yomberi kawagambiriti mfanu agu,

⁵ “Mkweta mbeyu kagenditi kukweta mbeyu.”

Pakaweriti kankukweta mbeyu, mbeyu zimonga zitulukiti munjira na wagendagenda munjira wazitimba-ga na wampongu waziliya. ⁶ Zimonga zitulukira mum-

abuwi ga mulitapaka na pazimeriti kala ziyanja kunyaala toziya litapaka liweriti lya mashi ndiri. ⁷ Zimonga zitulukiriti mumisontu, pazimeriti, misontu ilii izibabanika na zisinda kukula. ⁸ Na mbeyu zimonga zitulukiriti mulitapaka liherepa, zimera na kulera viboga vivuwa."

Yesu kamaliriti kwa kutakula, "Yakana makutu kapikaniri!"

Shakafiriti kufunda mumifanu ayi

Matayu 13:10-17; Mariku 4:10-12

⁹ Wafundwa wakuwi wamkosiyiti Yesu mana ya mfanu agu, ¹⁰ nayomberi kawankula, "Mwenga mpananwa kuumana ubada wa Ufalumi wa Mlungu, kumbiti wamonga wavimana ndiri mpaka nuwagam-biri kwa mifanu, su pawalola hapeni wawoni na pawapikanira hapeni wavimani.

Yesu kankutakula mfanu gwa Mkweta mbeyu

Matayu 13:18-23; Mariku 4:13-20

¹¹ "Mfanu agu ndo gutakula hangu, mbeyu ndo shisoweru sha Mlungu. ¹² Mbeyu zili zyazitulukiriti munjira mana yakuwi, woseri yawapikanira shisoweru sha Mlungu, kumbiti Shetani kiza na kushiwusiya shisoweru shilii mumyoyu mwawu, su hapeni wajimili na kulopoziwa. ¹³ Mbeyu zyazitulukiriti mulibuwu mana yakuwi woseri yawapikanira ujumbi na kuuwanka kwa nemeru. Kumbiti wahera mishigira mitali, wajimira kwa shipindi shididini hera na shipindi sha kujerwa pashiza, waleka shawapikaniriti. ¹⁴ Mbeyu zili zyazitulukiriti mumisontu mana yakuwi, woseri yawapikaniriti shisoweru sha Mlungu, su lyoga na ulunda na vinoganoga vyawabojola hapeni waleri mabwajubwaju yagakamala. ¹⁵ Na mbeyu zili zyazitulukiriti mulitapaka liherepa mana yakuwi, woseri yawashipikanira shisoweru sha Mlungu, pawashijimila kwa moyu gwoseri na gwa kujimira. Awa ndo wagangamala mpa-ka pawalera mabwajubwaju."

Limuliku lyawaligubikiriti mulidebi

Mariku 4:21-25

¹⁶ "Wantu hapeni wawashi limuliku na kuligubikira mulidebi ama walituli mulivungu mwa shitanda. Kumbiti hawalituli pampindi pashintambi su wantu pawingira mnumba wawoni kulangala ndaa.

¹⁷ "Shoseri shawatenditi kwa kufifwa hashiwoneki na shoseri shawatenditi muluwindu hashimaniki na woseri.

¹⁸ "Mlikali weri, ntambu yampikanira, toziya yakawera na shintu hawamwongeri, kumbiti ulii yakahera shintu ata shilii shakawera nashi hawampoki."

Mawu na walongu wa Yesu

Matayu 12:46-50; Mariku 3:31-35

¹⁹ Mawu gwa Yesu na walongu wakuwi wamgenderiti, kumbiti wasinda kumsegelera pakwegera toziya ya lipinga lya wantu. ²⁰ Muntu yumu kamgambiriti Yesu, "Mawu na walongu waku wakunja, wafira wakuwoni."

²¹ Yesu kawagambiriti woseri, "Mawu na walongu wangu ndo woseri yawashipikanira shisoweru sha Mlungu na kushijimira."

Yesu kankulikalipira lyega

Matayu 8:23-27; Mariku 4:35-41

²² Lishaka limu Yesu pamuhera na wafundwa wakuwi wakweniti mumtumbwi na kawagambira, "Tuloki litanda, tugendi kumwambu." Su wanja mwanja.

²³ Pawaweriti wankuloka, Yesu kaweriti na mpota su kagonja. Lyega likulu lyanja kuvuma, mashi ganja kwingira mumtumbwi, su wawera mukutenduwa, kubidukira mumashi. ²⁴ Wantumini wamgendera Yesu na kumwimusiya, walonga, "Mtuwa, Mtuwa! Twankusok-era!"

Yesu kimuka, kalikalipira lyega pamuhera na mawimbi ga mashi, su vyoseri vyoya na kuweriti kuzindawala jiji. ²⁵ Kawagambira wantumini wakuwi, "Yakoshi njimiru yenu?"

Kumbiti womberi walikangasha na kuwera na lyoga, waligambiziaya weni, "Ayu muntu gwa ntambu gaa? Kalikalipiriti lyega na mawimbi ga mashi na vyoseri vimjimira!"

Yesu kamuponizya muntu keniti washamshera

Matayu 8:28-34; Mariku 5:1-20

²⁶ Yesu na wantumintumi wakuwi wendereyiti na mwanja, wasoka kumpwani kwa isi ya Gerasi yapakwegera na Galilaya, kumwambu kulitanda. ²⁷ Yesu pakasulukiti kumpenku, kaliwoniti na muntu yakeniti washamshera, kamwizira kulawa mulushi. Kwa shipindi shivuwa muntu ayu kaweriti kagendagenda shivula na kalikala ndiri ukaya, kumbiti kalikaliti kumapumba.

²⁸ Pakamwoniti Yesu, kabotanga, kasuntama pamagulu ga Yesu pakalonga kwa liziwu likulu, "Yesu Mwana gwa Mlungu gwa Kumpindi nentu! Gufira kutenda ashi kwa neni? Shondi shondi nukuluwa naguntenda!"

²⁹ Kalongiti hangu toziya Yesu kamgambiriti shamshera kamlawi. Shipindi shivuwa shamshera ulii kamwigilanga muntu ayu, tembera wantu wamtuliti mushibetubetu, mawoku na magulu gakuwi wagatawiti kwa minyololu kumbiti yomberi kayidumuliti na shamshera kamtugiziyiti kushiwala.

³⁰ Yesu kamkosiya muntu uliya, "Litawa lyaku gwaganji?"

Yomberi kamwankula, "Litawu lyangu 'Tuvuwa.' " Katakuriti hangu toziya kaweriti na washamshera wawuwa. ³¹ Washamshera wamluwiti Yesu nakawawinga kugenda mulirindi likulu.

³² Palii pawaweriti na lipinga likulu lya wamtumbi lya pakwegera, waweriti wakuliya mumpeku mwa mulungu. Su washamshera wamluwiti Yesu kawajimiri wawayingiri wamtumbi, nayomberi kawajimira.

³³ Washamshera wamlawiti muntu uliya na kugenda kuwayingira wamtumbi. Wamtumbi woseri watugiti pawaserera na kutulukira mumashi na wafuwiti woseri.

³⁴ Walolera wa mifugu walii pawawoniti galii ya galawiriti, watugiriti mulushi na muvijiji pawalonga shashilawiriti ³⁵ Wantu wiza kulola shashilawiriti na pawaweriti wankumwizira Yesu, wamuwoniti muntu uliya yakeniti na washamshera kalikaliti pakwegera pamagulu ga Yesu, kaweriti kavaliti nguwu na kana mahala, su woseri waweriti na lyoga. ³⁶ Woseri yawawoniti vilii vyavilawiriti wawagambiriti wantu ntambu yakaponiti muntu ulii. ³⁷ Wantu woseri wenikaya wa lushi Iwa Gerasi wamgambiriti Yesu kawuki, toziya waweriti na lyoga nentu. Su Yesu kakwena mumtumbwi na kuwuka. ³⁸ Muntu yawamuusiyiti washamshera kamluwa Yesu pakamgambira, "Nfira kugenda na gwenga."

Kumbiti Yesu kamjimira ndiri wagendi pamuhera, su kamgambiriti, ³⁹ "Guwuyi ukaya na katakuli shilii ntambu Mlungu shakakutendiriti."

Su muntu uliya kagenditi kulushi na kutakula ntambu Yesu shakamtendiriti.

Nafunda gwa Yairu na mdala yakashinkuliti nguwu ya Yesu

Matayu 9:18-26; Mariku 5:21-43

⁴⁰ Yesu pakawuyiti uwega umonga wa litanda, wantu wamshemiriti toziya waweriti wankumuhepelera.

⁴¹ Pala kiza muntu yawamshema Yairu, kaweriti mkulu gwa numba ya Mlungu. Kasuntama palongolu pa magulu ga Yesu na kumhiga pakamgambira wagendi ukaya kwakuwi, ⁴² toziya kaweriti na nafunda yumuhera, yakaweriti na mininja lilongu na miwili su kaweriti kankulwala tashitashi.

Yesu pakaweriti kankugendagenda, wantu wambanika wega zoseri, ⁴³ mgati mwawu kuweriti na mdala yakalwaliti kusuma mwazi mininja lilongu na miwili, tembera katumiiti ulunda wakuwi woseri kwa waganga kumbiti wamponiziya ndiri. ⁴⁴ Mdala ayu kamfwatiti Yesu kumbeli mulipinga lilii na kashinkuriti lusepi Iwa nguwu ya Yesu, su palaa palii kusuma mwazi kwoya. ⁴⁵ Yesu kakosiya, "Gaa kanshinkuliti?"

Kila muntu kalemiti na Peteru katakuliti, "Mtuwa, lipinga lya wantu likutindiriti na kukubabanika."

⁴⁶ Kumbiti Yesu kalonga, "Nuvimana kwana muntu kanshinkula, mana nuvimana makakala ga kuponiziya gantawa." ⁴⁷ Mdala ulii pakawoniti kaweza ndiri kulififa, su kiza kwa kutetema na kusuntama palongolu pa magulu ga Yesu. Kaweriti kulongolu kwa kila muntu, kamgambiriti ntambu yakamshikuliti na ntambu yakaponiti kamkam hera. ⁴⁸ Yesu kamgambira mdala ulii, "Nafunda gwangu, njimiru yaku ikuponiziya. Gugendi kwa ponga."

⁴⁹ Yesu pakaweriti kankali kankuyowera hangu, mjumbi kiza kulawa kunumba ya Yairu. Kamgambiriti Yairu, "Nafunda gwaku kahowa, nagumgaziya hera Mfundu."

⁵⁰ Kumbiti Yesu pakapikaniriti aga, kamgambira Yairu, "Nagwana lyoga, gujimiru hera hakaponi."

⁵¹ Pakasokiti pakaya, kabera muntu yoseri kwingira mnumba, ira Peteru na Yohani na Yakobu na tati na

mawu gwa mwana yakahowiti. ⁵² Kila muntu kaweriti kankulira na kudaya toziya ya nafunda ulii. Yesu kawagambira, "Namlira! Mwana kahowa ndiri ira kagonja hera."

⁵³ Wantu woseri wamseka, toziya wavimaniti mwana kahowiti. ⁵⁴ Kumbiti Yesu kambata liwoku na kumsema, "Mwana gwangu gwimuki!" ⁵⁵ Ukomu wakuwi umuwuyira, palaa palii kimuka, su Yesu kawagambiriti mawu na tati gwakuwi wamupi shintu shakuliya.

⁵⁶ Mawu na tati gwakuwi walikangashiti, kumbiti Yesu kawagambira nawamgambira muntu galii gagatendikit.

Yesu kankuwatuma Wantumini lilongu na wawili

Matayu 10:5-15; Mariku 6:7-13

9 Yesu kawashemiti wantumini lilongu na awili pamuhera na kuwayupa makakala na uwezu wa kuwalaviya washamshera woseri na kuponiziya malweri. ² Shakapanu kawatumiti wegendi wakabweri visoweru nya Ufalumi wa Mlungu na kuwaponiziya walwelii, ³ kayi kawagambira, "Munjira mwamgenda namtola shintu shoseri, namtola lukongoshu ama muhaku, namtola shiboga ama mpiya, ama lishati lya shigibakiru. ⁴ Poseri pawawashemerani, mwikali mnumba ilii mpaka pamuwuka muisi ilii, ⁵ viraa vilii wantu pawalema kuwashemerani mwenga, mwuki mlushi alu na mpukuti lidika lya litapaka mumagulu mwenu haiweri likalipiru kwawomberi."

⁶ Su wantumintumi wanja mwanja kugenda muvijiji vyoseri, pawabwera visoweru viwagila na kuwaponiziya wantu kila pahala.

Kupunganika kwa Herodi

Matayu 14:1-12; Mariku 6:14-29

⁷ Mtuwa Herodi mkolamlima gwa Galilaya, kapikaniriti goseri aga gagalawiriti, su gamupunganikiti nentu toziya wantu wamonga watakuliti kuwera Yohani Mbatiza kazyuka. ⁸ Wamonga watakuliti kuwera Eliya kalawira na wamonga walonga kuwera yumu gwa wambuyi wa makashu wa Mlungu kazyuka. ⁹ Herodi kalonga, "Yohani numdumuliti mtuwi, muntu ayu yampikanira ndo gaa?" Su kendereyiti kumsakula Yesu.

Yesu kankuliyupa shiboga lipinga likulu lya wantu

Matayu 14:13-21; Mariku 6:30-44; Yohani 6:1-14

¹⁰ Wantumintumi walii pawawuyiti, wamgambiriti Yesu vyoseri vyawatenditi. Yesu kawatola, wagenda gwekayawu lushi Iwawalusheha Betisayida. ¹¹ Kumbiti lipinga lya wantu pawavimaniti kala aga, wamgenderiti. Yesu kawashemera na kayoweriti nawa visoweru viwagila nya Ufalumi wa Mlungu na kuwaponiziya woseri wawafiriti kuponiziwa.

¹² Mshenji paguweriti gwankuzyeta, wantumini lilongu na awili wamgenderiti na kulonga, "Guwagambari wantu wagendi, kuvijiji na mumalambu ga pakwegera wakasakuli shiboga pamuwera na pahala pakugonja, toziya pahala panu patuwera pantundu."

¹³ Kumbiti Yesu kawagambira, "Mwenga muwanani shintu sha kuliya."

Womberi walonga, "Twana mabumunda mhanu na wasomba awili hera. Gufira twenga tugendi twakawa-hemeleri shiboga lipinga lya wantu woseri awa?"

¹⁴ Wapalu hera yawaveriti palii, waweriti gambira elu-fu muhanu hangu.

Yesu kawagambira wafundwa wakuwi, "Muwagam-biri walivagi vipinga vipinga nya malongu muhanu."

¹⁵ Su wafundwa pawatenditi kala ntambu yakawagambiriti, ¹⁶ Yesu katola mabumunda muhanu galii na wasomba awili, kaloliti kumpindi na kalonga mayagashii Mlungu, kagamega kawapanana wafund-wa wakuwi wawagawili wantu. ¹⁷ Wantu waliya mpaka wikuta na wantumintumi wasola majamanda lilongu na mawili ga vilii vyavisigaliti.

Peteru kulonga Yesu ndo Mlopoziya

Matayu 16:13-19; Mariku 8:27-29

¹⁸ Lishaka limu Yesu kaweriti kankuluwa Mlungu gweka yakuwi, wafundwa wakuwi wamwizira. Su Yesu kawakosiya, "Wantu walonga nenii nagaa?"

¹⁹ Womberi wamwankula, "Wamonga walonga gwenga gwa Yohani Mbatiza na wamonga walonga gwenga gwa Eliya na wamonga walonga gwenga gwa mbuyi gwa Mlungu gwa makashu yakahowiti vinu kazyuka."

²⁰ Su nayomberi kawakosiya, "Hashi, mwenga mlonga nenii nagaa?"

Peteru kamwankula, "Gwenga gwa Kristu Mlopoziya yagulagaliriti na Mlungu."

²¹ Shakapanu Yesu kawalagalira pakalonga nawamgambira muntu yoseri shisoweru ashi.

Yesu kalonga kutabika na kuhowa kwakuwi

Matayu 16:20-28; Mariku 8:30-9:1

²² Yesu kawagambira, "Mwana gwa Muntu mpaka katabiki na kulemwa na wazewi na watambika wakulu wa numba ya Mlungu na wafunda wa Malagaliru. Hawamlagi, kumbiti lishaka lya tatu kwanjira paka-howiti hakazyuki."

²³ Na kawagambira woseri, "Muntu yoseri pakafira kaweri na nenii, mpaka kalilemi mweni, katoli lupingika lwakuwi mashaka goseri na kanfati. ²⁴ Muntu yoseri yakafira kugaponiziya makaliru gakuwi hakagamili na yoseri yakagamiziya ukomu wakuwi kwa kunfata nenii hakagalopoziyi. ²⁵ Hashi, kwana mbotu gaa muntu pakapata vintu vyoseri nya pasipanu, kumbiti mweni pakagamila? Yina ndiri! ²⁶ Muntu pakamonera soni nenii pamuhera na mafundu gangu, Mwana gwa Muntu hakamwoneri soni muntu ayu shipindi pakiza muukwisa wakuwi na ukwisa wa Tati na ukwisa wa wantumintumi wanangala wa kumpindi. ²⁷ Nukugam-birani nakaka, kwana wamonga palaa panu hapeni wahowi mpaka wauwoni Ufalumi wa Mlungu."

Yesu kagalambuka nshimba

Matayu 17:1-8; Mariku 9:2-8

²⁸ Palipititi lijuwa kwanjira pakalongiti galiya, Yesu kawatoliti Peteru, na Yohani na Yakobu, kagenditi na-womberi mpaka kulugongu kuluwa Mlungu.

²⁹ Pakaveriti kankuluwa Mlungu, nshimba yakuwi igalambuka na nguwu zyakuwi ziwera neru mbuu.

³⁰ Palaa paliya wantu awili waweriti paliya wankuyow-era nayomberi. Wantu walii waweriti Musa na Eliya,

³¹ yawalawiriti muukwisa wa kumpindi kwa Mlungu, waweriti wankuyowera na Yesu ntambu yakugumalili-ra mpangu gwa Mlungu gwa kuhowa kwakuwi kulii Yerusalem. ³² Peteru na wayaguwi waweriti wanku-gonja, kumbiti wimukiti na kuwona ukwisa wa Yesu na wantu awili wagolokiti pamuhera nayomberi. ³³ Su wantu awili walii paweriti wankuwuka, Peteru kamgambira Yesu, "Mtuwa, iherepa twenga kulikala panu! Su hatunyawi visasa vitatu, shimu shaku na sha-monga sha Musa na shamonga sha Eliya." Nakaka kav-imaniti ndiri shakatakula.

³⁴ Peteru pakatakuliti hangu, palaa paliya lilawira li-wundi lizotopa liwagubika na liwundi ali paliwawiziriti wantumini walii weniti lyoga nentu. ³⁵ Wapikinira liziwu kulawa muliwundi lilonga, "Ayu ndo mwana gwangu yanumsyaguliti, mumpikaniri."

³⁶ Liziwu lyawalipikiniriti palinyamaliti kala, wamwona kayi Yesu kagweka yakuwi. Wantumintumi pawaoniti hangu wanyamalira jii na shipindi shili wamgambira ndiri muntu vilii vyawawoniti.

Yesu kamuponiziya Muntemba kana shamshera

Matayu 17:14-18; Mariku 9:14-27

³⁷ Shirawu yakuwi Yesu pamuhera na wantumintumi watatu pawaweriti wankulawa kulugongu, lipinga liku-lu lya wantu waliwoniti na Yesu. ³⁸ Muntu yamu mulipinga lili kabota pakalonga, "Mfundia! Nukuhiga gwakamloli mwana gwangu, mwana gwangu gwa gweka! ³⁹ Shamshera kamgaziyaga, pamonga kamten-da katendi umatu na pamonga kamtenda kaweri na shisirika na lifulufulu limlawa mumlolmu. Kendereyiti kumgaziya nentu pota nakumlekeziya kanongola.

⁴⁰ Nuwaluwiti wafundwa wakuwi wamwusiyi shamshera kumbiti wasinda."

⁴¹ Yesu kawankula, "Mwenga shiyiwuku shahera moyu na shana vidoda! Hashi hankali na mwenga na panuwahepelera mpaka ndii?" Shakapanu kamgambi-ra muntu uliya, "Gumjegi mwana gwaku panu."

⁴² Mndemba ulii pakaveriti kankumgendera Yesu, shamshera uliya kamgusiya pasi, kumtenda shisirika. Kumbiti Yesu kamkalipira shamshera ulii, kamuponiziya mndemba, su kamupa tati gwakuwi.

⁴³ Wantu woseri walikangashiti kwa uwezu mkulu wa Mlungu.

Yesu kuyowera kayi kuhowa kwakuwi
Matayu 17:22-23; Mariku 9:30-32

Wantu pawaweriti wankali wankulikangasha kila shintu shakatenditi Yesu, yomberi kawagambiriti wa-fundwa wakuwi,⁴⁴ "Namlaluwa shanuwagambiriti! Mwana gwa Muntu hawambati mumawoku ga wantu."⁴⁵ Kumbiti wafundwa werewiti ndiri ntambu yakatakuliti. Shitwatira ashi shiweriti shififwa kwawomberi nawavimani, womberi watira kumkosiya ntambu yakatakuliti.

Ndo gaa yakaweriti mkulu?
Matayu 18:1-5; Mariku 9:33-37

⁴⁶ Palawiriti magambiziyu pakati pawu wantumintumi walii, gaa yakaweriti mkulu nentu. ⁴⁷ Yesu kavimaniti shawaliholiti, su kamtola mwana mdidini, kamgolosiya pakwegera na mweni,⁴⁸ na kawagambira, "Muntu yoseri ulii yakamshemera mwana mdidini ayu kwa litawu lyangu, kanshemera neni na yoseri yakanshemera neni, vira kamshemera yamu ulii yakantumiti. Yoseri yakaweriti mdidini pakati penu ndo mkulu kuliku woseri."

Yakawalema ndiri mwenga ndo gwenu
Mariku 9:38-40

⁴⁹ Yohani kankula, "Mtuwa, tumwoniti muntu pakawusiya washamshera kwa litawu lyaku na twenga tumubera, toziya kaweriti ndiri mushipinga shetu."

⁵⁰ Yesu kamgambira, "Namuwabera, toziya yoseri yakamlema ndiri yamu pakati penu, kawuwega wa twenga gwenu."

Wasamaliya walema kumshemera Yesu

⁵¹ Shipindi pashiweriti pakwegera sha Yesu mewamtoli kugenda kumpindi, yomberi kagonjera mwanja gwa Yerusalem. ⁵² Kawatumiti wajumbi wamlongoleri na womberi wagenda mpaka mushijiji shimu sha Wasamariya, wamnyawili kila shintu. ⁵³ Kumbiti wenikaya walema kumshemera toziya yomberi kaweriti kankugenda Yerusalem. ⁵⁴ Su wafundwa wakuwi, ashina Yohani na Yakobu, pawawoniti hangu walonga, "Mtuwa, gufira tugus hemi motu kulawa kumpindi guwagamiziyi?" ⁵⁵ Yesu kawagalambukira na kawakalipira. ⁵⁶ Shakapanu Yesu na wafundwa wakuwi wagenditi mushijiji shimonga.

Wantu yawafira kuwera wafwasi wa Yesu
Matayu 8:19-22

⁵⁷ Pawaweriti munjira wankugenda, muntu yamu kamgambira Yesu, "Hanukufati koseri kwagugenda."

⁵⁸ Yesu kamgambira, "Vibweta wawera na mpanga na wampongu wawera na vitukulu kumbiti Mwana gwa Muntu kahera pahala pa kwoyer."

⁵⁹ Kamgambira muntu gwingi, "Gunfati."

Kumbiti muntu ulii kalonga, "Mtuwa, gundeki huti nakamsiri tati gwangu."

⁶⁰ Yesu kamwankula, "Guwaleki wahowiti wawasiri wayawu wawahowiti. Gwenga gugendi gwakawubweri ufalumi wa Mlungu."

⁶¹ Kuweriti na muntu gwingi yakamgambira Yesu, "Hanukufati Mtuwa, kumbiti gundeki huti ng'endi kuwaaga wantu wa ukaya kwangu."

⁶² Yesu kamgambira, "Muntu yoseri pakanja kulima, pakagalambuka na kulola kumbeli kafaa ndiri kutenda lihengu Muufalumi wa Mlungu."

Yesu kankuwatuma malongu saba na awili

10 Shakapanu Mtuwa kawasyagula wamonga malongu saba na awili. Kawatuma wamlongoleri awili awili wagendi muvijiji vyoseri vyakafira kugenda yomberi.² Kawagambira, "Viboga vya kubena vivuwa, kumbiti wantu wakubena wadidini. Su mumluwi mweni kana lirambu kajegi wantu wakubena mulirambu lyakuwi.³ Vinu su mgendi, muvimani handa nankuwatuma mwenga gambira mwawakondolu wawagenda pakati pa wamaminyi.⁴ Namtola muhaku gwakutulila mpiya, ama libegi, ama vilwatu, namullamsiya muntu yoseri munjira.⁵ Pamwingira mnumba yoseri, kwanja mtakuli hangu, 'Ponga iweri mnumba amu!'⁶ Handa pakaweriti yakafira ponga, ponga yamwenga hayikali nayomberi, handa ndiri, ponga yamwenga hayiwawuyili mwaweni.⁷ Mwikali mnumba ayi pamliya na kulanda vyawakupanani, toziya yaktenda lihengu kafiruwa shibenamgongu shakuwi. Namgenda mala numba ayi ama yimonga.⁸ Handa pamsoka muisi na wantu pawawashemerani, mlili vyawakupani,⁹ muwaponiziyi walweli muisi ilii na muwagambiri wantu, 'Ufalumi wa Mlungu wapakwegera kwa mwenga.'¹⁰ Kumbiti pamwingila muisi yoseri, wantu pawawalema kuwashemerani, muwuki na mlongi,¹¹ 'Ata lidika lyalitulemeteriti mumagulu mwetu tulipunda na haliweri likalipiru. Kumbiti muvimanu kuwera Ufalumi wa Mlungu wapakwegera.'

¹² Nakaka nukugambirani, lishaka ilili Isi ayi hayipati azabu nkulu kuliku ilii ya wantu wa Sodoma.

Shondi kwa Isi ijimira ndiri

Matayu 11:20-24

¹³ "Shondi gwenga Kolazini! Shondi gwenga Betisayida! Handa mauauza galawiriti kwa mwenga, megawiri Tiru na Sidoni, wantu wakuwi mewavalu nguju zya maguniya shipindi shivuwa na kulivaga mulivu kuleka vidoda vyawatenda.¹⁴ Mlungu hakawapanani azabu nkulu nentu mulishaka lya kutoza kuliku Tiru na Sidoni.¹⁵ Na gwenga Kafarinaumu, hagulikwisi mweni mpaka kumpindi kwa Mlungu? Hawakusulusiyi mpaka mulirindi lyalihera upeleru."

¹⁶ Yesu kawagambira wantumintumi wakuwi, "Yakawapikanira mwenga kankumpinkinira neni na yakawalema mwenga kanema neni, yakanema neni, ndo kamlema ulii yakantumiti."

Walii malongu saba na awili wankuwuya

¹⁷ Wantumini malongu saba na awili wawuyiti kwa manemu walonga, "Mtuwa, ata washamshera watujimila patuwakalipira kwa litawu lyaku!"

¹⁸ Yesu kawankula, "Numwoniti Shetani pakaguwiti gambira lupanda kulawa kumpindi kwa Mlungu."

¹⁹ Mpikaniri! Nukupani uwezu wa kutimbanga wanjoka na vipinini na uwezu mkulu kwajili ya makakala goseri ga Shetani, kwahera shintu shakuwatenduwa.

²⁰ Kumbiti namnemelera toziya washamshera wawajimila, ira mnemeleri toziya matawu genu wagalemba kumpindi."

Manemu ga Yesu

Matayu 11:25-27, 13:16-17

²¹ Shipindi shiraa shilii Yesu kanemeleriti kwa uwezu wa Rohu Mnaganala, kalonga, "Tati, Mtuwa gwa kumpindi na gwa paisi panu! Nonga mayagashii kwaku toziya guwalanguziya walii wahera mahala na guwafifa walii wanaluhalna na wanamahala. Yina Tati, ntambu yagufiriti gumweni aga galawili."

²² "Tati gwangu kanupiti neni vintu vyoseri. Kwahera muntu yakammana Mwana ira Tati na kwahera yoseri yakammana Tati ira Mwana na yoseri yagagubutulitwi na Mwana."

²³ Shakapanu Yesu kawagalambukira wafundwa wakuwi na kuwagambira, "Mbaka wawiwona vilii vyamuviwona mwenga." ²⁴ Nukugambirani mwenga kuwera wambuyi wa Mlungu na wafalumi wfafiriti kugawona galii gamugawoniti mwenga, kumbiti wagawona ndiri na kupikinira ntambu yampikaniriti mwenga kumbiti wapikinira ndiri."

Mfanu gwa Msamariya muheri

²⁵ Mfundu gwa Malagaliru kiziti na kufira kumjera Yesu. Su kamkosiya, "Mfundu, ntendi ashi impati ukomu wa mashaka goseri?"

²⁶ Yesu kamwankula, "Walemba shishi Mumalagaliru Mlungu gakampananiti Musa? Kupikanira ntambu yampikaniriti mwenga kumbiti wapikanira ndiri.

Gwenga gugamana hashi?"

²⁷ Muntu ulii kawankula, "Gumfiri Mtuwa Mlungu gwaku kwa moyu gwaku goseri na kwa rohu yaku yoseri na kwa makakala gaku goseri na kwa mahala gaku goseri na gumfiri muyagu ntambu yagulifira gumweni."

²⁸ Yesu kamgambira, "Guwankula weri, gutendi ntambu iraayi hagupati ukomu wa mashaka goseri."

²⁹ Kumbiti mfundu gwa Malagaliru kafiriti kuliran-guziya handa kahera vidoda, su kamkosiyyeti Yesu, "Gwapakwegera gwangu ndo gaa?"

³⁰ Yesu kamwankula, "Kweniti na muntu yamu yakaweriti kankusuluka kulawa Yerusalem, kaweriti kankugenda Yeriku. Pakaweriti munjira, wamvamiya wamajambazi wamkoma na kumpoka vintu vyakuwi wamleka kankugalagata nusula kahowi." ³¹ Shintu

shashilawiti paliya, kweniti na mkulu gwa numba ya Mlungu kaweriti kankupita njira ilailii, kumbiti pakamwoniti muntu yawamkomiti ulii, kapititi patali uwega wingi kagenda. ³² Ntambu ilailii Mlawi kapititi njira ilailii, kumbiti pakamwonit muntu yawamkomiti ulii kapititi patali, uwega wingi su kagenda. ³³ Kumbiti Msamariya yakaweriti kankugenda mwanja kasokiti paliya pakaweriti muntu ulii na pakamwoniti muntu ulii, kamwonera lusungu. ³⁴ Kamgendera, kam-pakaziya lipaki pamuhera na divayi muvironda vyakuwi na kumtawa, shakapanu kamkwenzia mupunda gwakuwi, kagenda nayu mpaka mnumba ya kugonja wahenga kamlwaziya. ³⁵ Shirawu yakuwi kalaviya mpiya mbili kumpanani kananumba ya kufikira wahenga na kamgambira, 'Gumloleli weri muntu ayu na pampuya hanukulipi shoseri shagutumiyiti kwa muntu ayu.'

³⁶ Yesu kamaliliti kulonga kwa kukosiya, "Ntambu yamlihola, pakati pa wantu watatu awa, ndo gaa kaweri kapakwegera gwa muntu yakakomitwi na majambazi?"

³⁷ Mfundu gwa Malagaliru kamwankula, "Uliya yakamwoniriti lusungu."

Yesu kamgambira, "Gugendi gwakatendi ntambu iraayi."

Yesu kawukaya kwa Marita na Maliya

³⁸ Yesu pamuhera na wantumintumi wakuwi pawaveriti mumwanja, wingira mushijiji shimu waliwona na mdala yamu yawamshema Marita kamshe-mera ukaya kwakuwi. ³⁹ Marita kaweriti na muhasha gwakuwi yawamshema Mariya, yakalivagiti pakwegera pamagulu ga Yesu pakapikanira mafundu gakuwi.

⁴⁰ Marita kaweriti kankunyoganyoga na vimonga, su kamgenderiti Yesu na kumgambira, "Mtuwa, iwera hashi gumleka muhasha gwangu kandekeri neni nyoginyogi gweka yangu? Gumgambiri kizi, kantangi!"

⁴¹ Mtuwa kamwankula, "Marita, Marita! Gwankunyoganyoga na kuligaziya na vintu vivuwa, ⁴² kumbiti shintu shimu hera shifiruwa. Mariya kasyangula shintu shherepa nentu na kwahera muntu hakampoki."

Yesu kankufundiza ntambu ya kusali

Matayu 6:9-13, 7:7-11

11 Lishaka limu Yesu kaweriti pahala tunga pakaluwa Mlungu. Pakamaliriti kuluwa Mlungu, yamu gwa wafundwa wakuwi kamgambira, "Mtuwa, gutufundi kuluwa Mlungu gambira Yohani Mbatiza ntambu yakawafunditi wafundwa wakuwi."

² Yesu kawagambira, "Pamluwa Mlungu mlongi hangu,

'Tati,

Litawu lyaku likwiswi,

Ufalumi waku wizi.

³ Gutupanani shiboga shetu sha kila lishaka

⁴ Gutulekiziyi vidoda vyetu,

Mana twenga tuwalekeziya woseri yawatutenditi upyota.

Pota nagututula mukujerwa.'"

⁵ Na Yesu kawagambira wantumintumi wakuwi, "Payiwera yumu gwenu pakagenda ukaya kwa ganja gwakuwi pashiru na kumgambira, 'Ganja, shondi shondi nyagu gunkopeshi mabumunda mitatu. ⁶ Ganja gwangu yakaweriti mumwanja, kapitira pakaya pang'u na neni nahera shiboga shakumupa.' ⁷ Na payiwera ganja gwaku kankuwankula kulawa mnumba, 'Na-gung'aziya! Mlyangu gutatwa kala, neni pamuhera na wana wangu tugonja kala. Na hapeni numuki kukupanani shintu shoseri.' ⁸ Nakaka nankuwagambiran, ata pakalema kwimuka na kukupanani mabumunda toziya gwenga gwa ganja gwakuwi, kumbiti pagwendereya kumgaziya kwa kumluwa hakimuki na kukupanana shoseri shagufira.

⁹ "Su nankuwagambira, guluwi na hampananwi, gusakuli na haguwon, gutendi hodi na hamvugulirwi.

¹⁰ Mana woseri yawaluwa hawapananwi na woseri yawasakula, hawawoni na mlyangu haguvugulwi kwa kila muntu yakatenda hodi. ¹¹ Mwana pakamluwa tati gwakuwi somba, hashi hakampanani njoka badala ya somba? ¹² Na pakamluwa ligi, hakampanani shipinini? ¹³ Su payiwera mwenga yamuwera na vidoda, muvima kuwapana viherepa vyawaluwa wana wenu. Nakaka Tati gwenu gwakumpindi hakatendi kupita mwenga, hakawapanani Rohu Mnanagala walii yawamluwa!"

Yesu na Belizebuli

Matayu 12:22-30; Mariku 3:20-27

¹⁴ Yesu kaweriti kankumwinga shamshera yakamteniti muntu yumu kaweri bubu. Su shamshera ulii pakamlawiti, muntu ulii kaweziti kutakula. Lipinga lya wantu lilikangashiti, ¹⁵ kumbiti wantu wamu mulipinga lilii walonga, "Belizebuli, mkulu gwa washamshera ndo yakampananiti makakala ga kuwalaviya washamshera."

¹⁶ Wamonga wafiriti kumjera Yesu, su wamgambira kawalanguziyi mauzauza kulonga nakaka Mlungu ndo yakamtumiti. ¹⁷ Kumbiti Yesu kavimaniti kala shawali-hola, su kawagambira, "Ufalumi woseri waubagulika weni vipinga vipinga vyavisingana vyeni hapeni vilikali, kaya payibagulika yeni mpaka iyagamili. ¹⁸ Su handa ufalumi wa Shetani pawuwera muvipinga na pawalikoma weni, hawuendereyi hashi? Mlonga kuera ndaviya washamshera toziya Belizebuli kanupiti makakala ga kutenda aga, ¹⁹ handa neni nankuwawusiya washamshera kwa likakala lya belizebuli, hashi wafata wenu wawawusiya kwa uwezu gaa? Wafata wenu hawaweri watoza wenu! ²⁰ Kumbiti payiwera nankuwinga washamshera kwa makakala ga Mlungu, su muvimani kuera Ufalumi wa Mlungu uso-ka kala kwa mwenga.

²¹ "Muntu kana makakala pakawera na silaha zoseri, pakalolera numba yakuwi mweni, vyoseri vyakaweriti navi haviweri salama. ²² Kumbiti pakiza muntu kana makakala kuliku yomberi pakamkoma na kumsinda,

hakatoli silaha zoseri zakalitumbiriti muntu ulii na kugawana ulunda wakuwi.

²³ "Yoseri yakawera ndiri uwega wa neni ndo nakaka kanema neni na yoseri yakajojinira ndiri pamuhera na neni, ayu ndo kapalasiya.

Kuwuya kwa shamshera

Matayu 12:43-45

²⁴ "Shamshera pakawingwa kulawa kwa muntu, kayerayera mlaa mushiwala pakasakula pakwoyera. Pakapata ndiri pakwoyera, kalitakuziya mweni, 'Hambuyi kunumba kwangu kwandawiti.' ²⁵ Pakawuya na kwona numba ilii wayifyagira na kuyiherepiziya. ²⁶ Su kagenda kuwatola washamshera wayaguwi wamonga saba wadoda kuliku yomberi, woseri wagenda kumwingira muntu ayu. Su ntambu ya muntu ayu hayiweri idoda kuliku ntambu yayiweriti kwanja."

Manemu ga nakaka

²⁷ Yesu pakaweriti kankutakula hangu, mdala yumu kulawa mulipinga lya wantu kamgambira, "Mbaka mdala yakakuleriti na kukunoniziya!"

²⁸ Kumbiti Yesu kamwankula, "Mbaka nentu kwa walii yawapikanira shisoweru sha Mlungu na kushijimira"

Wafira Mawuzawuza

Matayu 12:38-42

²⁹ Lipinga lya wantu palimzingiti Yesu, kendereyiti kutakula, "Shiyiwuku shikondola na shashihera uwamini-ka kulongolu kwa Mlungu! Mfira mauzauza, kumbiti hapeni mpananwi liuzauza lyoseri lilii ira hampananwi liwuzawuza lya Yona." ³⁰ Ntambu ira ilii Yona mbuyi gwa Mlungu pakaweriti lilangaliru kwa wantu wa Ninawi, su Mwana gwa Muntu hakaweri lilangaliru kwa wantu wa mashaka aga. ³¹ Malikiya gwa kusika hakalawili shipindi shiyiwuku ashi pashitozwa na yomberi hakawatozi. Toziya mweni kagenditi mwanja kulawa kutali, kiziti kuvipikinira visoweru nya luhala lwa mfalumi Selemani, kumbiti panu kwana mkulu kuliku Selemani! ³² Mulishaka lya kutoza, wantu wa Ninawi hawagoloki pamuhera na shiyiwuku ashi na womberi hawashitozi. Toziya wantu wa Ninawi walekiti vidoda vyawatenditi pawamupikaniriti Yona pakabwera, kumbiti panu kwana shitwatila shikulu kuliku Yona.

Gulangala gwa nshimba

Matayu 5:15, 6:22-23

³³ "Kwahera muntu yakawasha shikoroboyi na kushigubikira na mufiniku, ira hakashituli pashintambi, su wantu pawingira mnumba wapati kuwona kulgala. ³⁴ Masu gaku ga gambira shikoloboyi sha nshimba. Masu gaku pagawera makomu, nshimba yaku yoseri hayiweri ilangala, kumbiti masu gaku pagawera gaherepa ndiri, nshimba yaku yoseri hayiweri muluwindu. ³⁵ Su gwikal weri, gulangala gwaguweriti mangati mwaku naguwera luwindu. ³⁶ Handa nshimba

yaku yoseri paiwera ilangala, pota kuwera pahala poseri pa luwindu, nshimba ayi hayilangali nakaka gambira shikoloboyi ntambu yashikulangalira kwa gu-langala wakuwi."

Yesu kankuwakalipira Mafalisayu na Wafunda wa Malagaliru

Matayu 23:1-36; Mariku 12:38-40

³⁷ Yesu pakamaliriti kulonga, Mfalisayu yumu kamshemeriti ukaya kwakuwi waliyi shiboga pamuhera, su Yesu kagenditi na kulivaga kuliya shiboga.

³⁸ Mafalisayu walikangasha pawamwoniti kankuliya shiboga pota kugulula huti mawoku. ³⁹ Su Mtuwa kamgambira, "Mwenga Mafalisayu mgulula vikombi na sahani kwa kunja kumbiti mngati mmema lwamata na vidoda. ⁴⁰ Mwawazyigizyigi mwenga! Mlungu ndo yakanyawiti kunja, kayi kanyawiti mngati. ⁴¹ Kumbiti muwayupi wahushu shillii shashiweriti muvikombi na musahani na kila shintu hashiweri shiherepa kwa mwenga.

⁴² "Shondi mwenga Mafalisayu! Mwankumupa Mlungu zaka zya binzari na mshisha na mihamba yamonga na uganu pamlema yagamfiriziya Mlungu na ufiru wa Mlungu. Vitwatila avi mfiruwa muviloli weri pota na kulyaluwa vyamonga.

⁴³ "Shondi mwenga Mafalisayu! Mfira kulivaga palongolu pawapapanana ligoya munumba za Mlungu na kukulamsiyani kwa ligoya pahala pa soku. ⁴⁴ Shondi mwenga! Toziya mulifana na mapumba yagalififa, wantu pawagendagenda kunani kwakuwi pota na kuvimana."

⁴⁵ Yumu gwa Wafunda wa Malagaliru kamgambira, "Mfundu, pagutakuliti hangu, gutuhigilanga na twenga vilavi."

⁴⁶ Yesu kamwankula, "Shondi mwenga wafunda wa Malagaliru! Muwatwika wantu visanka vipapika ndiri, kumbiti mwaweni mwenga muweza ndiri ata kwa shala kuwatanga. ⁴⁷ Shondi mwenga! Mganyawa mapumba gaherepa ga wambuyi wa Mlungu, weni wazewi wenu wawalagiti. ⁴⁸ Su mgapitawulira na kugajimira galii gawatenditi wazewi wenu, wawalagiti wambuyi wa Mlungu, na mwenga mugajengera mapumba gawu. ⁴⁹ Toziya ayi Luhala lya Mlungu lutakuliti hangu, 'Hanujegeri wambuyi wa Mlungu na wantumintumi, kumbiti hawawalagi wambuyi wa Mlungu wamu na kuwatabisiya wamonga.' ⁵⁰ Su wantu wa shipindi ashi hawatozwi kwa kuwalaga wambuyi wa Mlungu kwanjira pawanyawiti pasipanu, ⁵¹ kwanjira pawamlagiti Abeli mpaka Zakariya ulii yawamlagiti pakati pashitalawanda sha kutambikira, pahala Pananagala. Yina, nakuwagambira, wantu wa shipindi ashi hawatozwi kwa matendu gawu.

⁵² "Shondi mwenga wafunda wa Malagaliru! Muufifa ufunguu ulii wa mlyangu gwa mahala na mwaweni mwenga hapeni mwingiri na muwalewelera woseri yawafira kwingira nawingira."

⁵³ Pakaweriti kankuwuka palii, wafunda wa Malagaliru pamuhera na Mafalisayu wanjiti kumgambira

pawambeziya nentu na kumkosiya kwajili ya vintu vivuwa, ⁵⁴ pawajera kumgomiziya pakatakula shintu shipayira su wapati pakumbatira.

Likapiru kwajili ufyangu

Matayu 10:26-27

12 Maelufu ga wantu pawaliwoniti pamuhera, ata waweriti wankulitimbanga, Yesu kawagambiriti huti wafundwa wakuwi, "Mliloleri weri na simika ya Mafalisayu, nana mana ufyangu. ² Kila shintu shawashigubikiti hashiweri paweru na kila bada hayimaniki. ³ Su vyoseri vyamtakuliti muluwindu havipikaniki paluwala, ata vilii vyamulipwepwera shipindi pamtatiti milyangu havibwerwi panani pa numba.

Mweni yakafiruwa kumtira

Matayu 10:28-31

⁴ "Nukugambirani waganja wangu, namuwatira woseri yawalaga nshimba kumbiti wasinda kutenda shintu shimonga nentu. ⁵ Hanuwalanguziyani gwa kumtira, mumtiri Mlungu, ayu pakawalaga kala kana uwezu wa kumwasira muntu mumotu gwa Jehanamu. Munjimiri, ayu ndo yumu gwa kumtira!

⁶ "Iwera ndiri washomolu wamuhanu wawawuza kwa senti ndikandika mbili? Kumbiti Mlungu hapeni kemuwaluwi shomolu ata yumu. ⁷ Ata vilii zya mumtuwi mwenu waziwalangiti kala. Su namtira, mwenga wa mana nentu kuliku washomolu wavuwa!

Kumjimira ama kumlema Kristu

Matayu 10:32-33, 12:32, 10:19-20

⁸ "Nankuwagambira nakaka, kila muntu yakatakula kulongolu kwa wantu kulonga ndo gwaneni, Mwana gwa Muntu hakatakuli kulongolu kwa wantumintumi wa kumpindi wa Mlungu kuwera muntu ayu ndo gwakuwi. ⁹ Kumbiti woseri yawanema kulongolu kwa wantu, Mwana gwa muntu viraa hakawalemi kulongolu kwa wantumintumi wa kumpindi wa Mlungu.

¹⁰ "Na yoseri Yakamtakulira visoweru vidoda mwana gwa Muntu hakalekiziwi, kumbiti yoseri yakamwigilanga Rohu Mnanagala hapeni kalekeziwi.

¹¹ "Pawawabata na kuwajega munumba za Mlungu, ama kwa wakulu na wakolamlima, namulihola hola ntambu yakutakula ama ntambu ya kujiteteya.

¹² Toziya Rohu Mnanagala shipindi shiraa shillii hakawafundi ntambu yakutakula."

Mfanu gwa Mlunda mzyigizyigi.

¹³ Muntu yumu mulipinga lya wantu kamgambiriti Yesu, "Mfundu, gumgambiri mlongu gwangu tuguwani uhala yakatulekeleriti tati gwetu."

¹⁴ Yesu kamwankula, "Ganja gwangu, gaa yakantyeka nenii weri mtoza gwenu?"

¹⁵ Su kawagambira woseri, "Muweri masu na muliloli weri na ntambu zoseri za matamata, toziya makaliru

ganakaka ga muntu galitumbira ndiri vintu vivuwa vyakawera navi."

¹⁶ Yesu kawagambira mfanu agu, "Kuweriti na mlunda yamu yakaweriti na lirambu lyakuwi lyalileriti viboga nentu. ¹⁷ Kanjiti kulihola mumoyu mwakuwi paka-longa, 'Nahera pahala pa kutula viboga vyangu vyoseri. Su hantendi hashi?' ¹⁸ Kaligambiriti mweni, 'Hantendi hangu, hambomoli hanja zyangu zoseri na kunyawa nkulu nentu, su hantuli viboga vyangu na lunda zyangu zimonga. ¹⁹ Shakapanu hanuligambiri mweni, Muntu yakana bahati! Gwana vintu vivuwa viherepa nya kuliya vinja ivuwa. Guvibojoli, vinu su gulii, gulandi na gulinemiziyi gumweni!' ²⁰ Kumbiti Mlungu kamgambira, 'mzyigizyigi gwenga! Lero pashiru rohu yaku hayitolwi. Vinu gaa hakatoli vintu vyoseri vyaguvituliti kwajili yaku gumweni?'

²¹ Na Yesu kamaliriti pakatakula, "Ayi ndo ntambu hayiweri kwa muntu ulii yakalitulira ulunda kwajili yakuwi mweni kumbiti hapeni kaweri mlunda kwa Mlungu."

Gumjimiru ula Mlungu

Matayu 6:25-34

²² Yesu kawagambira wafundwa, "Nankuwagambira mleki kulihola hola makaliru genu ama nguwu zya kvala. ²³ Ukomu wa mana nentu kuliku shiboga na nshimba yana mana nentu kuliku nguwu. ²⁴ Mloli wampongu, wayala ndiri ama wabenanga ndiri, kayi wahera ata luhanja lwa kutulila viboga, kumbiti Mlungu kawapanana shiboga! Mwenga muwera na mana nentu kuliku wampongu! ²⁵ Kwana muntu yoseri pakati penu yakawenza kwongera mweni makaliru gakuwi ata kwa saa yimu? ²⁶ Handa pamuveza ndiri ata kutenda shintu shididini, iwera hashi mulihola hola vintu vimonga? ²⁷ Muloli mawuwa ga kuntundu ntambu yagakula, gatenda ndiri lihengu ama galinyawa ndiri geni. Kumbiti nukugambirani kuwera Mfalumi Sellemi pamuhera na ulunda wakuwi woseri kapatiti ndiri kuvalisiwa gambira mawuwa aga. ²⁸ Payiwera Mlungu kaluvalusiya luhamba lya kuisi, Iweni lero luwera na shirawu walwasila pamotu, ashi ndiri hakawatenderi nentu mwenga? Mwenga yamuwera na njimiru ndidini!

²⁹ "Su namuligaziya kwa kusaluka shintu sha kuliya ama shintu sha kulanda. ³⁰ Toziya wantu yawamumana ndiri Mlungu pasipanu wavisakula nentu vintu vyoseri avi. Tati gwenu kavimana mfira vintu avi. ³¹ Kumbiti msakuli hutu Ufalumi wa Mlungu na hakawapanani vintu avi.

Ulunda kumpindi kwa Mlungu

Matayu 6:19-21

³² "Mwenga shipinga shididini namtira, toziya Tati gwenu kafira kuwapanana Ufalumi. ³³ Muwuzi vyoseri vyamuwera navi na muwapanani mpiya wahushu. Mulinyawili mihaku yayidegeka ndiri na mtuli ulunda wenu kumpindi kwa Mlungu, kweni aku hapeni ipungulwi toziya kwahera mpoka yakawenza kwiwa, ama

wameyi yawaweza kuhalibisiya. ³⁴ Ulunda waku pawuwera, ndo na moyu gwaku haguweri.

Wantumintumi walikali weri

³⁵ "Muweri kala kwa kila shintu shashiza na muwashu vikoloboyi vyenu, ³⁶ gambira wantumintumi yawamuhepera mtuwa gwawu yakiza kulawa mumsambu gwa ndowa. Pakawera kankwiza na kutenda hodi, su hawamvugulili mlyangu kamukamu. ³⁷ Mbaka kwa walii wantumintumi, mtuwa gwawu pakiza hakawawoni wankali masu! Nukugambirani nakaka, hakavuli nguwu yakuwi, nakuwagambira walivagi pasi na kuwatendera. ³⁸ Hawaweri na manemu ga ntambu gaa handa pakawawona wankali masu, ata pakiza pashiru ama pamandawira! ³⁹ Muvimani nakaka kuwera handa mweni kana numba pakavimaniti shipindi shakwiza mpoka, hapeni kamleki mpoka kubomolanga numba yakuwi. ⁴⁰ Na mwenga viraa, muwera kala, toziya Mwana gwa Muntu hakizi shipindi shamumana ndiri."

Wantumintumi waminika na waminika ndiri

Matayu 24:45-51

⁴¹ Peteru kamgambira, "Mtuwa, mfanu agu ndo kwajili ya twenga, ama kwajili ya kila muntu?"

⁴² Mtuwa kawankula, "Ndo gaa yakawera ntumintumi kaaminika na yakana mahala? Ndo ulii mtuwa gwakuwi yakamtula kaweri mlolera gwa numba na kuwapanana wantumintumi wamonga wa mtuwa gwakuwi kwa shipindi shifaa. ⁴³ Mbaka yakuwi ntumintumi ulii, mtuwa gwakuwi pakawuya hakamwonai pakatenda hangu. ⁴⁴ Nakaka nukugambirani, mtuwa hakampanani ukulu gwa vintu vyakuwi vyoseri.

⁴⁵ Kumbiti handa ntumintumi pakalitakulila mweni mu moyu, kuwera mtuwa gwakuwi kakawa shipindi shi uwa nentu kwiza, su kanja kuwakomanga wantumintumi wamonga, woseri wapalu pamuhera na wadala, su kalanda na kuliya shiboga pamuhera na klanda ujimbi, ⁴⁶ shakapanu mtuwa gwakuwi ntumintumi ulii hakizi lishaka na shipindi shakashimana ndiri. Mtuwa hakamdumuli vipandi vipandi na kumwasira kunja na kumtula mushipinga shimuhera na yawajima ndiri.

⁴⁷ "Ntumintumi yakavimana shakafira mtuwa gwakuwi kutenda, kumbiti kawera ndiri kala kutenda, hawamkomi nentu. ⁴⁸ Kumbiti ntumintumi yakavimana ndiri shili shakafira mtuwa gwakuwi, na viraa katenda shili shi tinda wamkomi, hawamkomi padidika. Yawampananiti vivuwa hawamdayi vivuwa, kumbiti yawampananiti vivuwa nentu hawamdayi vintu vivuwa nentu.

Yesu ndo shanjiru sha wantu kupalanganyiya

Matayu 10:34-36

⁴⁹ "Niza kukoziya motu pasipanu, hera hangu megueperi gwakiti kala! ⁵⁰ Nana ubatizu weni nfiruwa nuwanki na ntabika nentu mpaka ukamiliki. ⁵¹ Mulih-

la niza kujega ponga pasipanu? Ndala, kumbiti niza kupalanganyiya.⁵² Kwanjira vinu na kwendeleya kaya ya wantu wamuharu hawapalanganyiki na wantu watatu hawalisingani kwa wantu wawili na wantu wawili hawalisingani kwa wantu watatu.⁵³ Watati hawalisingani na wana wawu na wana hawalisingani na watati na wamawu hawawalemi wahinga wawu na wahinga hawawalemi wamawu na wanahonga hawawalemi wamika mwana na wamika mwana hawawalemi wanahonga wawu."

Kushimana shipindi

Matayu 16:2-3

⁵⁴ Yesu viraa kawagambiriti wantu, "Pamuwona li-wundi lilawira kushana, mala mlonga hakatowi na nakaka vula itowa.⁵⁵ Pamuwona lihemuhemu lya kusika lyankuvuma, mlonga hakuweri na mshenji na nakaka iwera.⁵⁶ Mwawafyangu mwenga! Muvimana kutunga lishaka ntambu yaliwera kwa kulola isi na liyera, kumbiti kwa ntambu gaa muvimana ndiri mana ya shipindi ashi?"

Gukoli mawoku na mngondou gwaku

Matayu 5:25-26

⁵⁷ "Ntambu gaa msinda kuamuwa maweni kutenda shitwatira shiheri?⁵⁸ Handa mstaki gwaku kankukujega pashizyungu, iherepa nentu mulikoli mawoku pamuvera mwankali munjira. Pamutenda ndiri hangu, nakujega kwa mtoza mweni hakakujegi kwa wanmanjagila na womberi hawakutuli mushibetubetu.⁵⁹ Nakaka nukugambira hapeni gulawi mulii mpaka gulipi ata ligwala lya kumalalira."

Mleki vidoda ama hamuhowi

13 Shipindi shilii wantu wamu yawaveriti palii wamgambiriti Yesu kwajili wantu wa Galilaya weni Pilatu kawalagiti pawaveriti wankulaviya tam-biku kwa Mlunu.² Yesu kawakosiya, "Toziya wantu wa Galilaya wawalagiti kwa njira ilii, mlihola kuwera waveriti na vidoda kuliku wantu wa Galilaya wamonga?³ Neni nonga, ndala! Nukugambirani kuwera handa pamlema kuleka vidoda vyamtenda, hamhowi ntambu yawahowiti womberi.⁴ Ntambu gaa kwajili ya wantu lilongu na wanani wa Silowamu yawahowiti shipindi mnara paguwatulukiriti? Mlihola kuwera womberi waveriti wanavidoda kuliku wantu wamonga wawalikala Yerusalem.⁵ Ndala! Nukugambirani mwenga, handa pamlema kuleka vidoda vyamtenda, hamhowi ntambu yawahowiti womberi."

Mfanu gwa mtini wagulera ndiri

⁶ Su Yesu kawagambiriti mfanu agu, "Kuweriti na muntu yamu, keniti na mtera gwa tini mulirambu lyakuwi. Kagenditi kwapa tini mumtera kumbiti kapata ndiri.⁷ Su kamgambiriti ntumintumi gwa lirambu, 'Guloli, kwa mivinja mitatu paniza kwapa mabwajubwaju mumtera gwa tini, kumbiti nugawona ndiri. Gugudu-

muli! Toziya gumalira hera litapaka.'⁸ Kumbiti ntumintumi kamgambira, 'Mtuwa, guguleki huti kwa shinja shimu hera, hanugulimili na kugulekera mbotu.⁹ Pagulera mabwajubwaju shinja shankwiza, hayiherepi nentu, kumbiti pagulera ndiri su guweza kugudumula!'"

Yesu kamuponiziya mdala yamu mulishaka lya koyer

¹⁰ Yesu kaweriti munumba ya Mlunu mulishaka lya kwoyerakafunda.¹¹ Palii peniti na mdala yakeniti na shamshera yakamtenda kalwali mivinja lilongu na nane, kaweriti na shibyongu ata kasinditi kugoloka.¹² Yesu pakamwoniti kamshema, "Mawu, su guponizwa ulweli waku!"

¹³ Kamkulila mawoku gakuwi, na palaa palii shibyongu shihuka na kawera safi, su kamkwisiti Mlunu.

¹⁴ Mkulu gwa numba ya Mlunu kaweriti kakalala Yesu pakamponiziyiti mulishaka lya kwoyerakafunda, "Kwana mashaka sita gamuweza kutenda lihengu, mwizi mumashaka aga muponizwi malweli genu, namwiza Mulishaka lya kwoyerakafunda!"

¹⁵ Mtuwa kamwankula, "Gwamfyangu gwenga! Ndo gaa pakati penu mekamvuguli ng'ombi ama punda gwakuwi kulawa mulizizi na kumtenda kalandi mashi ata payiwera lishaka lya kwoyerakafunda?¹⁶ Vinu su peni panu kwana muhinga gwa Aburahamu ndomweni Shetani kamtenda shibyongu kwa mivinja lilongu na nane, su iherepa ndiri kumponiziyi mulishaka lya kwoyerakafunda?"¹⁷ Kuwankula kwakuwi kuwatenditit wadoda wawoni soni weni, kumbiti wantu wamonga wanemeleriti toziya ya vitwatira vyakatenditit.

Mfanu gwa mbeyu ndidini nentu

Matayu 13:31-32; Mariku 4:30-32

¹⁸ Yesu kakosiyiti, "Ufalumi wa Mlunu ulifana na shishi? Nuufaniziyi na shintu gaa?¹⁹ Ulifana hangu. Muntu katola mbeyu ndidini nentu ya haradali na kuyala mulirambu. Mbeyu imera na kuwera mtera, na wampongu wiza na kunyawa vitukulu vyawu mumitambi."

Mfanu gwa simika

Matayu 13:33

²⁰ Kayi Yesu kakosiyi, "Hanuufaniziyi Ufalumi wa Mlunu na shintu gaa?²¹ Ulifana na simika yakatoliti mawu yamu na kuyihanganyiya pamuhera na ubumu vipimu vitatu, su ubumu woseri ututumuka."

Mlyangu mdidini

Matayu 7:13-14,21-23

²² Yesu kendereyiti na mwanja gwakuwi kugenda muisi na muvijiji, pakafunda wantu na pakanyawa njira yakuwi kugenda Yerusalem.²³ Muntu yamu su kamkosiya, "Mtuwa, wantu hawawalopoziyi ndo wadi-dini hera!"

Yesu kawagambiriti,²⁴ "Mkamaliri nentu kwingira mumlyangu mdidini, toziya wantu wawuwa hawajeli nakaka kwingira kumbiti hapeni wingiri.²⁵ Mkulu gwa numba hakimuki na kutata mlyangu, mwenga hamgoloki kunja na kwanja kukota mlyangu na kulonga, 'Mtuwa, mtuwa! Gutuvuguliri mlyangu!' Nayomberi hakawankuli, 'Nuwamana ndiri mwenga na pamlawa!'²⁶ Su mwenga hamwankuli, 'Tuliya na kulanda pamuweera na gwenga, na gwenga gutufunditi muisi yetu!'²⁷ Kumbiti yomberi kayi hakalongi, 'Nupamana ndiri pamlawa. Muwuki kulawa kwaneni mwoseri mtenda vidoda!'²⁸ Su panu hamulili na kugayagaya menu genu pawakwasirani kunja na hamuwaloli Aburahamu na Isaka na Yakobu na wambuyi wa Mlungu Muufalumi wa Mlungu!²⁹ Wantu hawizi kulawa kwagulawa mushenji na kwaguzyeta mushenji, kulawa kushana na kusika, su hawaweri mumsambu Muufalumi wa Mlungu.³⁰ Su woseri yawawera wa upeleru hawaweri wa kwanja, na woseri yawawera vinu wa kwanja hawaweri wa upeleru."

Ufiru wa Yesu kwa Yerusalemu

Matayu 23:37-39

³¹ Shipindi shilaa shiliya Wamafalisayu wamu wamwiziriti Yesu na kumgambira, "Gufiruwa guwuki panu na gugendi pahala pingi, toziya Herodi kafira kakulagi gwenga!"

³² Yesu kawankula, "Mgendi mwakamgambiri shibweta ulii hangu, 'Nankuwalaviya washamshera na kuwaponiziya walweli lero na shilawu, na lishaka lya tatu hamalili lihengu lyangu.'³³ Vila vilii mpaka nweri mumwanja lero, na shilawu, na lishaka limonga, toziya iherepa ndiri kwa mbuyi gwa Mlungu wamlagi kunja kwa Yerusalemu.

³⁴ "Yerusalemu! Shondi shondi Yerusalemu bamu! Guwalaga wambuyi wa Mlungu, guwagumanga kwa mabuwi walii yawatumitwi kwaku! Vipindi vivuwa nfira kuwatula wana waku mumawoku mwangu gambira nkuku pakavigupika vyana vyakuwi kwa mbapatinzyakuwi, kumbiti gwenga gunema!³⁵ Su hawakulekeli gumweni numba yaku. Nukugambira nakaka gwenga hapeni muwoni mpaka shipindi shiza pamtakula, 'Mlungu gumtekeleri ulii yakiza mulitawu lya Mtuwa.'

Yesu kamuponiziyiti muntu yakalwala

14 Lishaka limu lya kwoyer, Yesu kagenditi kuliya shiboga kwa ymu gwa walongoziya wa Mafalisayu, na wantu wawaweriti palii waweriti wankumlola handa hakatendi shishi.² Muntu mweni magulu na mawoku gakuwi gatutuma, kamwiziliti Yesu,³ na Yesu kawakosiyiti wafunda wa Malagaliru na Mafalisayu, "Hashi, Lilagaliru lya twenga lituruusu kuponiziya mulishaka lya kwoyer?"

⁴ Kumbiti womberi watakula ndiri shintu. Yesu kamshinkula muntu ulii na kumponiziya na kamleka kagendi zyakuwi.⁵ Su kawagambira, "Kwana muntu yoseri pakati pernu yakawera na mwana ama ng'ombi

yakapatukiliti mulirindi mulishaka lya kwoyer su hapeni kamlaviyi toziya ya lishaka lya kwoyer?"⁶

⁶ Woseri wasinda shakutakula, su wanyamalira jii.

Ukalamuka na Unanagala

⁷ Yesu kaloliti wahenga wamu ntambu yawasyagula pahala pahereda nentu, su kawagambira woseri mfanu agu,⁸ "Muntu yoseri pakakushemerani mumsambu gwa arusi, namlivaga pahala pahereda nentu. Mana pamonga kwana muntu yakawera mkulu kuliku gwenga wamshemera,⁹ Na ulii mwenikaya kakugabili, 'Gumlekeli shiti ayu.' Su palii haguwoni soni na hagugendi kulivaga pahala pa upeleru.¹⁰ Ira pagushemelwa, gugendi na kulivaga pahala pa upeleru, su mweni kaya gwaku hakizi kwaku na kukugambira, 'Ganja gwangu, gwizi uganu, pahala pahereda ng'anji.' Palii hagupananwi ligoya palongolu pa wahenga wamonga woseri.¹¹ Kwa woseri yawalikweniziya hawawasulusiyi, na woseri yawalisulusiya weni hawawakweniziyi."

¹² Shakapanu Yesu kumgambira na ulii yakamshe-mera, "Handa pagutenda msambu paliwala ama pashiru naguwashemera waganja waku ama walongu waku ama wapakwegera waku, toziya hawakushemeri na gwenga vira, na kwanjira ayi hagupati shilii shagutenditi kwawu.¹³ Gwenga pagutenda msambu, guwashemeli wahushu, na wavibyeketu, na wana lwisi,¹⁴ na hagutekelelwi, toziya hapeni wakulipi shilii shagutenditi kwawu. Mlungu hakakulipi gwenga mulishaka lya wantu waheri pawazyuka."

Mfanu gwa Msambu Mkulu

Matayu 22:1-10

¹⁵ Yumu gwa wantu yawalivagiti kulongolu kwa meza kapikaniriti aga, kamgambiriti Yesu, "Mbaka woseri hawawalivagi mumsambu Muufalumi wa Mlungu!"

¹⁶ Yesu kamgambira, "Kwana muntu ymu yakatendi msambu mkulu na kawashemiriti wantu wawuwa.

¹⁷ Payiweriti shipindi sha msambu, kawatumiti wantumintumi wakuwi wagendi wakawagambira walii yawashemiriti, 'Wizi, toziya kila shintu shiweria kala!'

¹⁸ Kumbiti wantu woseri, ymu pa yumonga wanjiti kulonga toziya ya kuleka kwiza. Muntu gwa kwanja kamgambiriti ntumintumi, 'Hemeriti lirambu su nfiruwa ng'endi nukaliloli, su nduwa hapeni nizi.'

¹⁹ Muntu gwingi katakula, 'Hemeriti wang'ombi lilongu limu na nankugolokera kugenda kuwajera mulirambu, su nduwa hapeni nizi!'²⁰ Na yumonga katakula, 'Neni nyuga mdala, su hapeni nizi.'

²¹ "Su ntumintumi kawuya na kumgambira goseri muntu gwakuwi. Mtuwa ulii kakalaliti nentu na kumgambira ntumintumi gwakuwi, 'kanongola gugendi munjira na muvipenyu vya muisi, gwakawajegi wahushu, na wavibyeketu na wanawisi wavibyeketu wamonga.'²² Pamberi ntumintumi kalonga, 'Mtuwa, vitwatira vitendeka ntambu yagutakuliti, kumbiti mwana fasi mnumba.'²³ Su muntu kamgambiriti ntumintumi, 'Gugendi munjira na muvipenyu, guwagam-

biri wantu mpaka wizi, su numba yangu hayimemi.
²⁴ Nukugambira nakaka kwahera muntu ata yamu pakati pa walii yawawashemeriti hakalambiti ata tyee shiboga shaneni!"

Galama ya kuwera ntumintumi

Matayu 10:37-38

²⁵ Palii lipinga likulu paliweriti lyankugenda pamuvera na Yesu, yomberi kagalambuka na kuwagambira,
²⁶ "Woseri yawiza kwa neni uganu wawafira tati na mawu wawu, wadala na wana, walongu na wadada wawu, ama womberi, hapeni waweri wafundwa waneni. ²⁷ Woseri yawatola ndiri lupingika lwatu weni na kunfata hapeni waweri wafundwa wangu."

²⁸ "Handa yumu pakati pa mwenga yakafira kunyawa mnara, kwanja kalivaga huti pasi na kulihola galama zakuwi, pakalola handa kana mpiya zitoshza za kumalira lihengu. ²⁹ Handa gwahera mpiya, pagunyawiti liyanjiru hapeni guwezi kumalira kunyawa mnara, na woseri pawalola galii gagalawiriti hawakuseki.

³⁰ Womberi hawalongi, 'Muntu ayu yakanjiti kunyawa mnara kasinda kumalira lihengu!'

³¹ "Mfalumi yakawera na wantu elufu lilongu limu pakagenda kumkoma mfalumi yumonga yakawera na wantu elufu malongu mawili, mpaka huti yomberi kalivagi kulihola handa kana makakala ga kuukoma ufalumi umonga. ³² Handa pakahera makakala, hakawatumi wajumbi waliwoni na mfalumi yumonga, kumkosya mashaliti ga ponga uganu yomberi kankali ka kutali." ³³ Yesu kamaliriti kwa kutakula, "Ntambu ira ayi kwahera ata yumu pakati penu hakaweri mfundwa wangu mpaka huti guleki kila shintu shakaweriti nashi.

Munu gunoga ndiri

Matayu 5:13; Mariku 9:50

³⁴ "Munu guherepa, kumbiti munu pagukola ndiri kwahera njira ya kugutenda gukoli kayi. ³⁵ Su gufaa ndiri ata pawitira mulitapaka ama kuwera mbotu, hawagwasi kutali. Yakana makutu kapikaniri!"

Mfanu gwa kondolu yakagamiriti

Matayu 18:12-14

15 Lishaka limu watoza kodi wavua pamuvera na wanavidoda wiziti kumpikinira Yesu, ² Wamafalisayu na wafunda wa Malagaliru wanjiti kung'ong'a, mumoyu mwawu, walonga, "Muntu ayu kuwashemera wanavidoda na ata kuliya pamuvera na womberi!" ³ Su Yesu kawagambira mfanu agu,

⁴ "Yumu pakati penu pakawera na wakondolu miya na pagwerewa yumu kagamila, hagutendi ashi? Haguwaleki walii wakondolu malongu tisa na tisa kuntundu na kugenda kumsakula kondolu ulii yakagamiliti mpaka gumwoni. ⁵ Pagumwona hagunemeleli nentu na hagumpapi mumakombi mwaku ⁶ na kuuya nayu ukaya. Shakapanu pagusoka ukaya, haguwashemi waganga waku na wapakwegera pamuvera na kuwagambira, 'Nana shereku shereku nentu toziya numwona kondolu gwangu yakagamiliti. Su tunemeleli pamu-

era!' ⁷ Ndo ntambu ira ayi, nukugambiranai haiweri nentu kumpindi kwa yamatenda vidoda yumu pakaleka vidoda vyakatenditkuliku wantu malongu tisa na tisa yawamfirizya Mlungu, ndoweni yawalihola wahera vidoda vyakuleka.

Mpiya yaiyagamiliti

⁸ "Ama payiwera mdala yumu yakawera na magwala lilongu limu na ligwala limu paliyagamila, su hakatendi ashi? Hakawashi shikoloboyi, hakafyagili numba yakuwi na kusakula weri kila pahala mpaka kaliwoni.

⁹ Handa pakayiwona kala, ndo hakawashemi waganja wakuwi na wapakwegera pamuvera na kuwagambira, 'Nana nemeli nentu toziya mona mpiya yaiyagamiliti. Su tunemeleli pamuvera!' ¹⁰ Nankuwagambira nakaka ndo hera hangu, wantumintumi wa kumpindi kwa Mlungu hawanemeleri toziya ya muntu yumu yakatenda vidoda pakaleka vidoda vyakatendit."

Mwana yakagamiriti

¹¹ Yesu kendereyiti kulonga, "Kwanaga muntu yumu yakaweriti na wana wawili wapalu. ¹² Muhasha kamgambiriti tati gwakuwi, 'Tati gunupi vinu uhala wangu.' Su muntu ulii kawagawira sawa wana wakuwi awili. ¹³ Gapita ndiri mashaka gavuwa muhasha ulii kawuza uhala wakuwi woseri, shakapanu kawuka ukaya kagenda zakuwi na mpiya zakapatiti. Kagenditi isi ya kutali kweni aku su katumiyyiti mpiya zili vuluvulu. ¹⁴ Kamaliriti kila shintu shakaweriti nashi. Su ilawira njala na kueneya muisi yoseri, na yomberi kaweriti kahera shintu. ¹⁵ Su kagenditi kutenda lihengu kwa muntu yumu gwa isi ilii, mweni kamkulitili mulirambu lyakuwi kuwalolera wamtumbi. ¹⁶ Kafiriti kuliya viboga vyawalekiti wamtumbi, toziya kwahera muntu yakamupiti shintu shakuliya. ¹⁷ Upeleru kanjiti kulihola mumoyu na kutakula, 'Wantumintumi wa tati gwangu waliya viboga mpaka waleka, pahala panu neni nankufuwa njala!' ¹⁸ Hambuyi kwa tati gwangu na kulonga, Tati, ntenda vitendu vifaa ndiri kwa Mlungu na kwaku viraa. ¹⁹ Neni nfaa ndiri kushemwa mwana gwaku, guntendi neni gambira yumu gwa wantumintumi waku.' ²⁰ Su kanjiti mwanja kuwuya ukaya kwa tati gwakuwi."

"Pakaweriti kankali kakutali kulawa ukaya, kumbiti tati gwakuwi kamwoniti kala, su moyu gwakuwi gumwoniliti lusungu, su kumtugira na kamkisikira mwana gwakuwi na kumnonera. ²¹ Mwana ulii kamgambira tati gwakuwi, 'Tati, neni numkosera Mlungu na gwenga viraa. Nfaa ndiri kunshema namwana gwaku.'

²² Kumbiti tati gwakuwi kawashemiti wantumintumi wakuwi na kawagambira, 'Kanongola! Mtoli nguwu ziherepa nentu mumvalisiyi na pete mvalisiyi mushyala na mumvalisiyi vilwatu mumagulu. ²³ Shakapanu mgendi mkamlikatuli ndama kaherepa tuliyi, na tunemeleli mumsambu! ²⁴ Toziya mwana gwangu kahowiti, kumbiti vinu kazyuka, kaweriti kagamila, kumbiti lero kawoneka.' Su wanjiti kuvina msambu.

²⁵ "Shipindi shilii mkulu gwakuwi kaweriti kankali keniwuyi kulirambu. Pakaweriti munjira pakwegera na ukaya kwakuwi kankuwuya, kapikaniriti zilaa sherekuna ng'oma. ²⁶ Su kamshemiti yumu gwa wantumitumi na kamkosiya, 'Kwana shishi pakaya panu?' ²⁷ Ntumintumi ulii kamwankula, 'Mlongu gwaku kawuya pakaya panu, su tati gwaku kamshinjira lindama likululu, toziya kamwona kankali mkomu.'

²⁸ "Su muntemba mkulu ulii kakalariti nentu, kalemiti kwingira mnumba, su tati gwakuwi kalawiti kunja na kamgambira kingiri. ²⁹ Kumbiti yomberi kamwankula tati gwakuwi, 'Guloli, mininja yoseri ayi nukutendera lihengu gambira ntumintumi, na ng'enda ndiri shinyumi na lilagaliru lyaku. Gunupa shishi neni? Pota na kunupa mbuzi ntendi msambu pamuwera na waganja wangu! ³⁰ Kumbiti lero kiza mwana gwaku ayu yakatumiyiti ulunda waku woseri pamuwera na wandiyandiya, na pakawuyiti pakaya panu, gwenga gumshinjira ula ndama likulukulu!' ³¹ Tati gwakuwi kamwankula, 'Mwana gwangu, gwenga gulikala paha-la panu na neni mashaka goseri, vinu vintu vyoseri vyanwera navyi ndo vya gwenga. ³² Kumbiti tufiruwa tuvini msambu na kunemelera, toziya mlongu gwaku kahowiti, kumbiti vinu kazyuka, kaweriti kagamilia, kumbiti vinu kawoneka.'"

Kalani yakaweriti na pyera

16 Yesu kawagambiriti wafundwa wakuwi, "Kwanga na mlundamali ayu yakaweriti na mfundwa yakalolera ulunda wakuwi. Mlunda mali ulii wamgam-biriti kuwera yakalolera ulunda wakuwi kaweriti kankuyananga mpiya. ² Su mlundamali ulii kamshema na kumgambira, 'Avi ndo vitwatira gaa vyampikinira kwaku, gung'ambiri ntambu yagutumiyiti mpiya zyan-gu, toziya hapeni guweri molera ulunda gwangu kayi.' ³ Molera ulunda kaligambira mweni, 'Mtuwa gwangu hakanwingi mlihengu lyangu. Hantendi ashi? Neni na-hera makakala ga kulima, viraanana soni kuluwaluwa. ⁴ Vinu nuvimana hantendi ashi! Su pakanwinga lihen-gu, hanweri na waganja weni hawanshemeli ukaya kwawu.'

⁵ "Su kawashemiti wantu woseri weni mtuwa gwakuwi kaweriti kankuwadayi. Kamkosiyiti gwa kwanja, 'Gwenga mtuwa gwangu kakushonga mpiya ninga?' ⁶ Yomberi kamwankula, 'Mapipa miya ga lipaki lya zeyituni.' Molera ulunda kamgambira, 'Aga ndo mawalangu gaku, gulivagi pasi, gulembi lilongu mhanu.' ⁷ Shakapanu kamkosiya kayi yumonga, 'Na gwenga wakushonga mpiya ninga?' Yomberi kamwankula, 'Mihaku elufu ya nganu.' Molera ulunda kamgambira, 'Aga ndo mawalangu gaku, gulembi miya nane.'

⁸ "Su mtuwa ulii kamzyumiti nentu molera ulunda yakaweriti kana pyera katumiyiti luhala, toziya wantu wa pasipanu wana luhala ng'anji muvitwatira vyawu kuliku wantu wa muweru."

⁹ Yesu kendereyiti kulonga, "Su nukugambiranimwenga, Mtendi uganja kwa kutumi vintu vya pasi-

panu, su paviwapelerani hawawashemerimnumba ya mashaka goseri. ¹⁰ Muntu yoseri pakajimira mushintu shididini, hakaweri mijimira muvintu vikulu viraa, na muntu pakajimira ndiri mushintu shididini hapeni kajimiri mushintu shikulu. ¹¹ Handa mwenga pamujimirika ndiri kwa vintu vya pasipanu, ndo gaa hakawa-panani vintu viwagira vya nakaka? ¹² Na handa mwenga pamuwera waminika ndiri kwa vintu vya wantu wa-monga, ndo gaa hakakupani vintu vyenu maweni?

¹³ "Kwahera ntumintumi yakawenza kuwatendera li-hengu watuwa wawili, toziya Ntumintumi hakamleme ayu na kumfira yumonga, ama hakaweri na yumu na kumleka yumonga. Hapeni mwezi kumtendera Mlungu na shipindi shila shilii guyitendera mpiya."

Gakatakulaga Yesu

Matayu 11:12-13, 5:31-32; Mariku 10:11-12

¹⁴ Mafalisayu pawapikaniriti goseri aga, wamkaliriti Yesu toziya womberi wafiraga mpiya. ¹⁵ Yesu kawagambira, "Mwenga mlilanguziya waheri kulon-golu kwa wantu, kumbiti Mlungu kayimana myou yenu. Kwa shintu shilii shashiwoneka shana mana nkulu kulongolu kwa wantu, Mlungu kashiwona kuwera shinyankalika.

¹⁶ "Lilagaliru lya Musa na malembu ga wambuyi wa Mlungu gaweriti mpaka shipindi sha Yohani Mbatiza, kwanjira palii Visoweru viwagila vya Ufalumi wa Mlungu wankubwerwa, su kila muntu kankwingira kwa makakala. ¹⁷ Kumbiti ndo ikamala ndiri kumpindi na pasi panu kwagamira kuliku lilembu lididini lya Lila-galiru kuliwusya.

¹⁸ "Muntu yoseri pakamleka mdala gwakuwi na kuya-ga mdala gwingi katenda uhumba, na muntu paka-muyuga mdala yawamlekiti viraanana katenda uhumba.

Mlundamali na Lazaru

¹⁹ "Paweriti na muntu yumu yakaweriti mlundamali, yakavaliti nguwu zya beyi nkulu nentu na kaweriti kankubojola mashaka goseri. ²⁰ Vilaa vilii kuweriti muntu muhushu yawamshema Lazaru, yakaweriti na vironda nshimba yoseri, mweni kalikaliti pamlyagu gwa mlundamali. ²¹ Pakafira kuliya masigalu ga viboga vyavitulukiriti pasi pameza pa mlundamali. Ata wang'ang'a wiziti na kulambita vironda vyakuwi!

²² "Muhushu pakahowiti kala, wantumintumi wa kupindi wamtoliti na kumtula pakwegera na Aburahamu mumsambu kulaa kumpindi. Na mlundamali ka-howiti viraanana wamsira, ²³ na kagenda pahala ya-paweriti kwana ntabiku nentu mulirindi lyalihera up-eleru, na pakaloliti kamwoniti Aburahamu kwa kutali pamuhera na Lazaru kapakwegera. ²⁴ Su kanjiti kushe-ma, 'Tati Aburahamu! Nyagu gumoneri lusungu bamu. Gumi-tumi Lazaru kajobi shala shakuwi mumashi, kizi kaluzizimisiyi lulimi lwangu, toziya nulikala mundabiku nentu mumotu amu!'

²⁵ "Kumbiti Aburahamu kamgambira, 'Guliholi mwana gwangu paguweriti gwamkomu gupatiti vintu vyoseri viherepa, kumbiti Lazaru kapatiti vintu vidoda

vyoseri. Kumbiti vinu kankunemelera panu, na gwenga gwankutabika.²⁶ Pamuwera na goseri aga, pakati petu panu kwana lirindi likulu nentu, su kwa woseri yawafira kwiza kwa twenga hapeni wawezi, ama kwa-hera muntu yakawenza kulawa kwenu kwiza uganu ama kwa twenga kwiza kwa mwenga.'²⁷ Mlundamali kalonga, 'Nyagu nukuluwa tati Aburahamu, gumtumi Lazaru kagendi ukaya kwa tati gwangu,²⁸ kwana walongu wangu wamuhanu. Kagendi kawaberiziyi nawiza uganu panu pahala pa ndabiku.'

²⁹ "Aburahamu kamuwankula, 'Kwa walongu waku kwana malembu ga Musa na malembu ga wambuyi wa Mlungu hagawaberiziyi, walongu waku wafiruwa wagapikaniri ntambu yagawagambira.'³⁰ Mlundamali kamwankula, 'Tati Aburahamu, itosha ndiri! Kumbiti pakazyuka muntu kwawu kulawa kwa wahowiti na kuwagendera, hawampikiniri na kuleka vidoda vyawatenda.'³¹ Kumbiti Aburahamu kamgambira, 'Pawagapikanira ndiri malembu ga Musa na malembu ga wambuyi wa Mlungu, hapeni wajimili ata muntu pakazyuka.'

Vidoda

Matayu 18:6-7,21-22; Mariku 9:42

17 Yesu kawagambira wafundwa wakuwi, "Vintu vyavimtenda muntu katendi vidoda mpaka vilawili, kumbiti shondi kwa ulii yakavijega!² Ayiweri mbaka kwa muntu yakavijega vikomu kumtawa musingu libuwi likulu lya kusagila na kumwasira mubahali, kuliku kumkalaziya yumu gwa wadidini awa watendi vidoda.³ Muliloleli weri ntambu yamtenda!

"Handa mlongu gwaku pakatenda vidoda, gumkalipiri na pakaleka gumlekizii.⁴ Handa pakakukoseya mala saba kwa lishaka limu, na kila shipindi pakakuwuyira na kutakula, 'Vyantenditi gunekiziyi,' su gufiruwa gumlekizii."

Moyu

⁵ Wantumintumi wamgambiriti Mtuwa, "Gutongeleri njimiru."

⁶ Mtuwa kawankula, "Handa njimiru yenu payiwera nkulu gambira mbeyu ya ndidini nentu, hamuwezi kugugambira mtera gwa mkuyu, 'Gutupuki gukaliyoshikeri mubahali!' Ndo meguwajimili.

Lihengu lya ntumini

⁷ "Yumu pakati peru pakawera na ntumintumi yakalima lirambu ama kankulolera wakondolu. Pakawuya kulawa kulirambu, hakamgambiri ntumintumi ulii kamkamu, gwizi gulii shiboga?⁸ Ndala! Hakamgambiri, 'Gunyawili huti shiboga, shakapanu guvali na guweri kala kuntendera mpaka mmalili kuliya na kulanda, shakapanu gwenga hagulii.'⁹ Hashi, hagulungi mayagashii kwa ntumintumi toziya katenda vyakamgambiriti?¹⁰ Ntambu iraa ayi kwa mwenga, pamtenda kala vyoseri vyawawagambiriti mtendi,

mlongi, 'Twenga twawantumintumi hera weni twahera mota, tutenda hera lihengu lyetu.'

Yesu kankuwaponizya wangumbula lilongu

¹¹ Yesu pakaweriti mumwanja kugenda Yerusalem, kapitiliti mumipaka mwa Samariya na Galilaya.

¹² Pakaweriti kankwingira pashijiji, kaliwoniti na wantu lilongu limu yawaweriti na ungumbula. Wagolokiti kwa kutali¹³ na wabotanga pawalonga, "Yesu! Mtuwa! Gutuwoneri Iusungu!"

¹⁴ Yesu kawawoniti na kawagambira, "Mgendi mwakaliwonisiyi kwa mkulu gwa ludewa."

Pawaweriti munjira wankugenda su wapungikiti.

¹⁵ Yumu pakati pawu pakawoniti handa kapona, kawuyiti pakamkwisa Mlungu kwa liziwu likulu.¹⁶ Kasuntama makukama pa magulu ga Yesu nakulonga mayagashii kwa Yesu. Muntu ulii kaweriti Msamariya.

¹⁷ Yesu kalonga, "Kuweriti na wantu lilongu yawapungitwi, wakoshi walii wamonga tisa?¹⁸ Iwera ashi muhenga ayu gweka yakuwi ndo kiza kumkwisa Mlungu?"¹⁹ Na Yesu kamgambira, "Gugoloki na gugendi, njimiru yaku ikuponiziya."

Kwiza kwa Ufalumi wa Mlungu

Matayu 24:23-28,37-41

²⁰ Mafalisayu wamu wamkosiyiti Yesu, "Ufalumi wa Mlungu wankwiza ndi?" Yomberi kawankula, "Ufalumi wa Mlungu wankwiza ndiri ntambu ya kuwoneka.

²¹ Kwahera muntu hakawesi kutakula, 'Guloli' wapalaa! Ama 'Wa palii!' Toziya Ufalumi wa Mlungu wamngati mwenu."

²² Shakapanu kawagambira wafundwa wakuwi, "Shipindi hakizi pamfira kulilola lishaka limu mu-mashaka ga Mwana gwa Muntu, kumbiti hapeni muli-woni.²³ Wantu woseri hawakugambirani, 'Mloli, ka palii!' Ama, 'Mloli ka panu!' Kumbiti mwenga namlawa pota namuwafata,²⁴ toziya Mwana gwa Adamu mu-mashaka gakuwi, hakaweri gambira lumeta lwa lupanda ntambu yalulangala kulyera kwanjira uwega umu mpaka uwega umonga.²⁵ Kumbiti kwanja kafiruwa katabiki muvitwatira vivuwa na kulemwa na wantu wa shiyiwuku ashi.²⁶ Ntambu yayiweri mumashaka ga Nuhu, ndo hayiweri mumashaka ga Mwana gwa Muntu.²⁷ Wantu wendereyiti kuliya na kulanda, na wapalu hawayugi na wadala kuyugwa mpaka shipindi shilii Nuhu pakayingiliti musafina. Mafuliku galawiti na kuwalaga woseri.²⁸ Hayiweri gambira shipindi sha Lutu. Wantu wendereyiti kuliya na kulanda, kuhemera na kuuza, kuyala na kunyawa.²⁹ Lishaka liliu Lutu pakawukiti Sodoma, motu na mabuhi ga motu gatowiti gambira mvula kulawa kumpindi na kuwalaga woseri.³⁰ Ntambu ayi hayiweri mulijuwa liliu Mwana gwa Muntu pakawoneka."

³¹ "Lijuwa liliu muntu yakawera pampindi pashitwiku pa numba yakuwi nakasuluka pasi kutola ulunda wakuwi, Ntambu iraa ayi muntu yoseri pakawera kuisi na kawuya ukaya.³² Mmuholi mdala gwa Lutu!

³³ Yoseri yakafira kugaponizya makaliru gakuwi, hak-

agamiziyi na yoseri yakagamiziya makaliru gakuwi hakagalopoziyi.³⁴ Nukugambirani, pashiru palii wantu wawili hawaweri wankugonja mushitanda shimuwera, yumu hawamtoli na yumonga hawamleki.³⁵ Wadala wawili hawaweri wankusaga usaka pamuwera, yumu hawamtoli na yumonga hawamleki.”³⁶ Wantu wawili hawaweri wankutenda lihengu mulirambu, yumu hawamtoli na yumonga hawamleki³⁷ wantumini wamkosiyyiti Yesu, “Koshi Mtuwa?”

Yesu kawankula, “Papawera na lintumbi, kunguru ndo hawaliwoni pamuwera.”

Mfanu gwa mdala mkenja na hakimu

18 Yesu kawagambiliti wantumintumi wakuwi mfanu, kawafunda wafiruwa kuluwa Mlungu mashaka goseri pota na koya.² Yesu kalonga, “Mlushi lumu kuweriti na mtoza yakamtira ndiri Mlungu, ama kumjali muntu.³ Na kuweriti na mkenja mulushi lulii yakamgenderiti hakimu pakaluwa haki yakuwi pakatakula, ‘Guntangi mpesi shanfuruwa kupata kula wa kwa mngondu gwangu.’⁴ Kwa shipindi shivuwa hakimu kafiriti ndiri kumtanga, kumbiti upeleru wakuwi kaligambira mweni, ‘Tembera neni namtira ndiri Mlungu pota kulishera wantu,⁵ toziya mkenja ayu kangaziyaga nentu, hanumwamuliri shauri lyakuwi. Pantenda ndiri hakendereyi kwiza panu na upeleru hakang’aziyi nentu!’”

⁶ Mtuwa kendereyiti kutakula, “Mpikaniri ntambu yakatakuliti mtoza ayu mdoda.⁷ Vinu, hashi Mlungu hapeni kawamuliri wantu wakuwi yawamlilira pashiru na paliwala? Hashi, hakakawi kuwatanga?⁸ Nukugambirani, hakawamuliri kanongola. Kumbiti Mwana gwa Muntu pakiza hakuweri na njimiru pasipanu?”

Mfanu gwa Mafalisayu na watola kodii

⁹ Yesu kawagambiriti vira a mfanu gwagufata gwa walii yawa lilo la kuwera waherepa na kuwazarawu wantu wamonga.¹⁰ Kalonga, “Kuweriti na wantu wawili wakweniti kugenda Kunumba nkulu ya Mlungu kuluwa. Yumu kaweriti Mafalisayu na yumonga mtola kodii.”

¹¹ Mafalisayu kagolokiti gweka yakuwi na kuluwa shimoymoyu pakalonga, “Mlungu mayagashii, neni nanalwaliya ndiri, nampayu ndiri ama mndiyandiya gambira wantu wamonga. Nonga mayagashii kwaku toziya neni nulifana ndiri gambira mtola kodii ayu.

¹² Nfunga mala mbili mulijuma, ndaviya fungu lilongu iya vintu vyampatiti.”

¹³ Kumbiti mtola kodii kagolokiti kwa kutali, kanyasula ndiri sheni shakuwi kumpindi, su kahinginika mu-moyu mwakuwi pakalonga, “Mlungu, gumoneri lusungu neni yantenda vidoda!”¹⁴ Yesu kalonga, “Nukugambirani, mtola kodii kawuyiti ukaya pawamlekeziyyiti vidoda vyakatenditi, kumbiti Mfarisayu ulii wamlekeziyyiti ndiri vidoda vyakatenda. Toziya woseri yawafira kulikwenziya hawawasulusiyyi, na woseri yawalisulusiyyi weni hawawakeniziyi.”

Yesu kawatekelera wana wadidini

Matayu 19:13-15; Mariku 10:13-16

¹⁵ Wantu wamu wamjegiriti Yesu wana wadidini su kawatulili mawoku gakuwi. Wafundwa pawawoniti, wawalewelera ntambu yamatenda,¹⁶ kumbiti Yesu kawashema wana wizi kwakuwi pakalonga, “Muwaleki wana wadidini wizi kwaneni, namuwalewelera toziya Ufalumi wa Mlungu ndo wa wantu gambira awa.¹⁷ Nukugambirani nakaka! Muntu yoseri yakanka ndiri Ufalumi wa Mlungu gambira mwana mdidini hapeni kingiri amu.”

Mlundamali

Matayu 19:16-30; Mariku 10:17-31

¹⁸ Mkulu gwa Wayawudi kamkosiyyiti Yesu, “mfunda muheri, ntendi shishi nwezi kupata ukomu wa mashaka goseri?”

¹⁹ Yesu kamkosiya, “Iwera ashi gunshema muheri? Kwahera muntu yakawera muheri kumbiti Mlungu gweka yakuwi.²⁰ Gugamana malagaliru, ‘Naguwera muhumba, nagulaga, nagwiwa, nagumtakulila mpayu muntu yoseri, guapananani ligoya tati na mawu gwaku.’”

²¹ Yomberi kawankula, “Kwanjira panweriti mdidini, nugajimira malagaliru goseri aga.”

²² Yesu pakapikaniriti aga kamgambira, “Guleka shintu shimu shagufiruwa kutenda. Guwazi kila shintu shaguwera nashu na guwagawiri wahushu mpiya azi, na gwenga haguweri mlundamali kumpindi, su gwizi na gunfati.”²³ Kumbiti muntu ulii pakapikaniriti aga, kahinginikiti nentu toziya kaweriti mlunda nentu.

²⁴ Yesu kawoniti ntambu yakahinginikiti na katakula, “Ntambu ayi hayiweri vikamala kwa wantu walunda kwingira mu Ufalumi wa Mlungu.²⁵ Hayiweri ikamala kwa walunda mali kwingira mu Ufalumi wa Mlungu kuliku shigongolu shawamshema Ngamiya kupena mushitoboli sha sindanu.”

²⁶ Wantu walii pawapikaniriti aga wakosiya, “Su gaa hakalopoziwi?”

²⁷ Yesu kawankula, “Gawezekana ndiri kwa wantu, kumbiti kwa Mlungu gawezekana.”

²⁸ Peteru kamgambira, “Guloli! Twenga tuleka kaya zetu na kukufata gwenga.”

²⁹ Yesu kawagambira, “Yina! Nukugambirani nakaka muntu yoseri yakalekiti numba, ama mdala, ama walongu, ama mawu na watati wakuwi, ama wana toziya ya Ufalumi wa Mlungu³⁰ hakawanki gavuwa nentu mushipindi ashi na mushipindi shashiza hakawanki ukomu wa mashaka goseri.”

Yesu kawagambira mala ya tatu kuhowa kwakuwi

Matayu 20:17-19; Mariku 10:32-34

³¹ Yesu kawatoliti wantumintumi walii lilongu na wawili na kuwagambira, “Mpikaniri! Twankugenda Yerusalem kulii kila shintu wambuyi wa Mlungu walembiti, kuusu Mwana gwa Muntu hagalawiri.

³² Hawamupanani kwa wantu yawaweriti ndiri

Wayawudi, na womberi hawamtenderi lidufiya na hawamwigilangi na hawamtemeri mata.³³ Hawamsy-atangi ndomontu na hawamlagi, kumbiti lishaka lya tatu kwanjira pakahowiti hakazyuki."

³⁴ Kumbiti wantumintumi wavimaniti ndiri vintu vyoseri avi, mana ya visoweru viweriti vififwa kaw-womberi, na wavimaniti ndiri shakatakuliti Yesu.

Yesu kamuponiziya Muntu kana Iwisi

Matayu 20:29-34; Mariku 10:46-52

³⁵ Yesu pakaveriti kapakwegera na Yeriku, kuweriti na muntu yakana Iwisi yakalivagiti panjira pakaluwa.

³⁶ Pakapikaniriti lipinga lya wantu lyankupita kakosiya, "Kwana shishi?"

³⁷ Womberi wamgambira, "Yesu gwa Nazareti kankupita."

³⁸ Nayomberi kalila kwa liziwu likulu, "Yesu! Mwana gwa Dawudi! Gumoneri lusungu!"

³⁹ Wantu wawalongoleriti wamkalipira pawamgambira kanyamalili. Kumbiti yomberi kendereyiti kubotanga, "Mwana gwa Dawudi! Gumoneri lusungu!"

⁴⁰ Yesu kagolokiti, na kawagambira wamjegeri muntu kana Iwisi ulii. Muntu kana Iwisi pakasokiti pakwegela, Yesu kamkosiya,⁴¹ "Gufira nukutenderi shishi?"

Nayomberi kawankula, "Mtuwa nduwa mpata ku-wona kayi."

⁴² Yesu kamgambira, "Guwon! Kwakunjimira kwaku, ndo gupona."

⁴³ Pala palii, kaweza kuwona, na kamgendra Yesu, kalonga mayagashii kwa Mlungu. Lipinga lya wantu pawawoniti hangu, wamkwisiti Mlungu.

Yesu na Zakayu

19 Yesu kingiriti Yeriku, kaveriti kankupita munjira za lushi alu.² Kuweriti na mkulu gwa watola kodiyawamshema Zakayu, mweni kaveriti mlundamali.³ Kafiriti kumwona Yesu kaveriti gwa ntambu gaa, kumbiti toziya ya lipinga lya wantu na toziya kaveriti mfupi, na kasinditi kumwona Yesu.⁴ Su kalongolera mbiru, kakwena pampindi pa mkuyu su kawezi kumwona Yesu kaveriti kankupita njira ayi.⁵ Yesu pakaveriti kankwiza pahala palii, kaloliti kumtera na kumgambira Zakayu, "Kanongola gusuluki, toziya nfiruwa kulikala mnumba mwaku lero."

⁶ Zakayu kasuluka kanongola, kumshemera kwa kunemelera.⁷ Wantu woseri pawawoniti hangu, wanji-ti kuhinginika pawalonga, "Muntu ayu kagenda ku-hera muhenga yakanaligoya ukaya kwa yakana vidoda!"

⁸ Zakayu kagoloka, kumgambira Mtuwa, "Gupikaniri, Mtuwa! Hanuwapanani wahushu nusu ya ulunda wan-gu, na handa panumupokiti muntu yoseri kwa kumu-payira hanumuuzilili mala msheshi."

⁹ Yesu kamgambira, "Ulopoziwu usoka mnumba amu lero, toziya muntu ayu vira ndo kamushiyiwuku sha Aburahamu.¹⁰ Mwana gwa Muntu kiziti kusakula na kuwalopoziya yawagamiliti."

Mfanu gwa wantumini lilongu

Matayu 25:14-30

¹¹ Wantu pawaweriti wankupikanira aga, Yesu kendereyiti kuwagambira mfanu. Pakaveriti pakwegera kusoka Yerusalem na wantu walii waliholiti kuwera Ufalumi wa Mlungu sambira usoka.¹² Su kawagambira, "Kuweriti na muntu yamu yakaveriti mkulu yakagenda muisi ya kutali kaweri mfalumi, shakapanu kawuyi ukaya.¹³ Pamberi pa kuwuka, kawashemiti wantumintumi wakuwi lilongu na kuwanpani mpiya kila yamu na kuwagambira, 'Guloli ntambu yamuweza kutenda pambuka.'¹⁴ Vinu wantu wakuwi wamgalambukiti, pakawukiti kala, wawatumiti wajumbi walongi, 'Tumfira ndiri muntu ayu kaweri mfalumi gwetu.'

¹⁵ "Muntu ulii pawamtyeka kala kuwera mfalumi kawuyiti ukaya. Palii kawashemiti wantumintumi wakuwi kafira kavimani ntambu ya kila muntu kapata mpiya zininga kuliku ntambu yakawayupiti.¹⁶ Ntumintumi gwa kwanja kiza na kulonga, 'Mtuwa, mpata mpiya lilongu nentu ya mpiya yimu yagunupiti.'¹⁷ Nayomberi kamgambira, 'Gutenda weri, gwenga gwa ntumintumi guherepa! Toziya guwera gwa mwaminika kwa shintu shididini, hanukutuli guveri mkulu kwa lushi zya milongu.'¹⁸ Ntumintumi gwa pili kiza na katakula, 'Mtuwa, mpata mpiya zyamuanu nentu ya mpiya yimu yagunupiti.'¹⁹ Kwa yamu ayu kamgambira, 'Haguweri mkulu gwa lushi zya muhanu.'

²⁰ "Ntumintumi gwingi kiza na kutakula, 'Mtuwa, mpiya yaku ayi, ntawiti mushitambala.²¹ Nukutuliriti gwenga toziya gwenga gwa muntu gukalipa. Gwenga gutolaga shillii shaku ndiri na kubena shillii shaguyala ndiri."²² Nayomberi kamgambira, 'Gwenga gwa ntumintumi gufaa ndiri! Nukutoza kulawirana na visoweru vyaku! Guvimana neni muntu nkalipa, ntola shillii shashiwera ndiri shaneni na mbenanga vilii vyanyala ndiri.'²³ Su iwera hashi gutuliti ndiri mpiya zyangu muluhanja? Pambuyiti hampati mpiya yangu pamuhera na mota yakuwi."

²⁴ "Shakapanu kawagambira woseri yawaweriti wagolo ka palii, 'Mmupoki mpiya ayi na mumupi ntumintumi ulii yakongeriti mpiya lilongu.'²⁵ Kumbiti womberi wamgambira, 'Mtuwa, ayu kana mpiya kala mala li-longu'²⁶ Nayomberi kawankula, 'Nukugambiran i woseri yawawera na shintu, hawongelerwi, kumbiti woseri yawahera na shintu, ata shillii shididini shawawera nashi hawawapoki.²⁷ Vinu woseri walii yawaweriti wangondu wangu yawanfira ndiri neni nweri mfalumi gwawu, muwajegi panu na kuwalaga palongolu pa masu gangu!'

Yesu kankwingira Yerusalem kwa shereku

Matayu 21:1-11; Mariku 11:1-11; Yohani 12:12-19

²⁸ Yesu pakatakuliti kala aga, su kawalonguleriti ku-genda Yerusalem.²⁹ Pakaveriti pakwegera kusoka Betifagi na Betaniya, mulugongu lwa Mizeyituni, kawatumiti wafundwa wawili³⁰ kawagambira, "Mgendi

mushijiji sha palongolu penu, pamwingira hamwoni punda wamtawa mweni hakenitumiki na muntu. Mumyopoli na mumjegi panu.³¹ Muntu yoseri pakawakosiya, iwera hashi mwankumyopola, mumgambiri Mtuwa kamfira."

³² Wagenditi munjira yawu, wawona kila shintu Yesu ntambu yakawagambiriti. ³³ Pawaweriti wankumyopola punda ulii, weni yawawera na punda wawakosiya, "Iwera hashi mwankumyopola punda ayu?"

³⁴ Nawomberi wamwankula, "Mtuwa kamfira," ³⁵ su wamjega punda ulii kwa Yesu. Shakapanu wamyalikira nguwu zyawu pampindi pa punda na wamtanga Yesu kumkweniziya pampindi pakuwi. ³⁶ Yesu kendereya na mwanja, na wantu wayalika nguwu zyawu munjira.

³⁷ Pakasokiti pakwegera na Yerusalem, panjira pandya ya lugongu lwa Mizeyituni, lipinga likulu lya wafundwa wanjiti kutenda lusheka na nemeleru walonga mayagashii Mlungu na kumkwisa yomberi kwa liziu likulu pawatakula mauzaiza makulu wagawoniti,

³⁸ "Mlungu gumtekeleri mfalumi yakiza mulitawu lya Mtuwa! Ponga iweri kumpindi nentu kwa Mlungu na ukwisa uweri kwa Mlungu!"

³⁹ Shakapanu Wamafalisyu wamu mulipinga lilii lya wantu wamgambira Yesu, "mfunda, guwanyamaziyi wafundwa waku."

⁴⁰ Yesu kawankula, "Nukugambirani, handa pawanyamalila, mabuhi aga haganji kubotanga."

Yesu kankululilira lushi lwa Yerusalemu

⁴¹ Pawsokiti pakwegera na lushi lwa Yerusalem, na pakaluwona kanjiti kululilira, ⁴² kalonga, "Meguvimani! Leri ayi vitwtatira vijega ponga. Kumbiti vinu galififa pamasu paku. ⁴³ Shipindi shankwiza ndo sheni wangoondu waku hawakuzyengeti kwa maboma, hawakupingili na kukubabanika wega zoseri. ⁴⁴ Hawakwagamiziyi gwenga na wantu yawalikala mngati, hapeni wakulekeli ata libuwi limu panani pa limonga, toziya gushimana ndiri shipindi sha Mlungu pakakwiziriti kukulopoziya."

Yesu kankwingira Mnumba nkulu ya Mlungu

Matayu 21:12-17; Mariku 11:15-19; Yohani 2:13-22

⁴⁵ Shakapanu Yesu kingiriti Mnumba nkulu ya Mlungu na kanja kuwawinga walii yawawuza vintu palii,

⁴⁶ kawagambira, "Walembiti mumalembu, Mlungu pakalonga, 'Numba nkulu ya neni hayiweri numba ya kusalira.' Kumbiti mwenga muyitenda mpanga ya wapoka."

⁴⁷ Kila lishaka Yesu kaweriti kankufunda Mnumba nkulu ya Mlungu. Watambika wakulu na wafunda wa Malagaliru, na wakulu wa wantu wafiriti kumlaga, ⁴⁸ kumbiti wasinditi ntambu yakutenda aga, toziya wantu woseri waweriti wankumpikinira weri kila shisoweru shakatakuliti, na wafiriti ndiri kukosa shisoweru ata shimu.

Likosiwu liusu Uwezu wa Yesu

Matayu 21:23-27; Mariku 11:27-33

20 Lishaka limu Yesu kaweriti kankufunda wantu Mnumba nkulu ya Mlungu na kuvibwera visoweru viwagira, watambika wakulu na wafunda wa Malagaliru, pamuhera na wazewi, wiziti² na wamgambira, "Gutugambiri, gutenda vintu vyoseri avi kwa uwezu wa gaa? Ndo gaa yakakupiti uwezu wa kutenda aga?"

³ Yesu kawankula, "Vinu naneni hanuwakosiyi. Mung'ambiri,⁴ uwezu wa kubatiza wa Yohani Mbatiza ulawiti kumpindi ama ulawiti kwa wantu?"

⁵ Womberi wanjiti kuligambirana weni, "Hatulongi hashi? Patulonga, 'Ulawiti kumpindi,' yomberi hakatakuli, 'Iwera hashi munjimira ndiri?' ⁶ Kumbiti patulonga, 'Ulawa kwa wantu,' lipinga lyoseri lya wantu panu hawatugumi mabuhi, toziya woseri wavimanti kuwera Yohani kaweriti mbuyi gwa Mlungu." ⁷ Su wamwankula, "Tuvimana ndiri uwezu wakuwi ulawiti koshi."

⁸ Yesu kawagambira, "Vira neni hapeni nuwagambirani ntenda vitwatira avi kwa uwezu wa gaa."

Mfanu gwa lirambu lya Mizyabibu

Matayu 21:33-46; Mariku 12:1-12

⁹ Yesu kawagambiriti wantu mfanu agu, "Kweniti na muntu yakayaliti mizyabibu mulirambu, kawazimila wakulima na mweni kagenditi mwanja, kalikaliti kulii shipindi shivuwa. ¹⁰ Shipindi sha kubenanga zyabibu shisokiti, kamtumiti mmanda kagendi kwa wakulima, kakatoli seemu ya mabenangu ga lirambu lya mizyabibu. Kumbiti wakulima wamkomanga ntumintumi ulii na wamuwuziya ukaya mawoku hera.

¹¹ Su kamtumiti ntumintumi gwingi, kumbiti wakulima walii wamkoma kayi na kumtendera vidoda, na wamuwuziya ukaya mawoku hera. ¹² Kamtumiti ntumintumi gwa tatu, wakulima wamkoma mpaka kawera na vironda, shakapanu wamuwingawinga.

¹³ Mweni kana lirambu kalikosiya, 'Hantendi hashi? Hanumtumi mwana gwangu yanumfira, neni wera na unakaka hawamupanani ligoya!' ¹⁴ Kumbiti wakulima walii pawamwoniti, wanja kuligambira, 'Ayu ndo mhala gwakuwi. Tumlagi, uhala wakuwi hawuweri wa twenga!' ¹⁵ Su wamlaviya kunja kulirambu, wamlaga."

Yesu kawakosiya, "Yakana lirambu ulii hakawatendi hashi wakulima walii?" ¹⁶ Hakizi kuwalaga wakulima woseri, na hakawapanani wakulima wamonga lirambu lilii lya mizyabibu."

Wantu pawapikaniriti, watakula, "Iwezekana ndiri!"

¹⁷ Yesu kawaloliti na kukosiya, "Su Malembu aga Mananagala gana mana gaa?

'Libuwi lyawalilemiti wanyawa wa numba, vinu ligalambuka na liwera libuwi lyaliwera na mana nentu kuliku goseri.'

¹⁸ Muntu yoseri pakaguwa pampindi pa libuwi hakamegeki vipandi vipandi, na libuwi palimtulukira muntu yoseri, halimtendi."

Likosiwu lya kulipa kodi
Matayu 22:15-22; Mariku 12:13-17

¹⁹ Wafunda wa Malagaliru na watambika wakulu wafiriti kumbata, toziya wavimaniti mfanu agu guwerti kankuwatakula womberi, kumbiti palii wawatiriti wantu. ²⁰ Su waweriti wankusakula shipindi shifaa. Wawapanani wantu wamu mpiya walitendi waheri, su wawatuma wagendi kumjera Yesu kwa kumkosiya, su wawezi kumbata na kumjega kwa wakulu wa serikali ya Rumi. ²¹ Walolalo walii wamgambira Yesu, "mfunda, tuvimana ntambu yagutakula na kufunda vitwatira nya nakaka. Tuvimana gwenga gwahera ubagula kwa muntu yoseri ulii, kumbiti gwenga gufunda unakaka wa vintu vyakafira Mlungu. ²² Gutugambiri, handa nya halali ama vyahalali ndiri kulipa kodi kwa Kaisari!"

²³ Kumbiti Yesu kavimaniti shawafira na kawagambira, ²⁴ "Mnanguziyi mpiya. Sheni sha mumpiya sha gaa na malembu yagalembwa mumpiya?"

Wamwankula, "nya Kaisari."

²⁵ Su Yesu kawagambira, "Su nya Kaisari mpanani Kaisari na nya Mlungu mpanani Mlungu."

²⁶ Waweza ndiri kumbata kwa shisoweru shoseri palii palongolu pa wantu, su wanyamaliti, pawalikangasha ntambu yakawankuliti.

Likosiwu lya kuzyuka
Matayu 22:23-33; Mariku 12:18-27

²⁷ Shakapanu Masadukayu wamu, yawalongaga wantu yawahowa hapeni wazyuki, wamwiziriti Yesu na kulonga, ²⁸ "mfunda, Musa katulembiriti Lilagaliru ali, 'Muntu pakahowa na kumleka mdala yakahera mwana, mpaka mlongu gwakuwi kamtolu mkenja ulii su kamleleri wana mlongu gwakuwi yakahowiti.'

²⁹ Vinu kuweriti na walongu saba. Mkulu yakalongolerti kumyuga kahowa pakaleka ndiri mwana. ³⁰ Mlongu gwa pili kamuyuga mdala mkenja ulii, ³¹ na mlongu gwa tatu ntambu ira, vitwatira viweriti vira virii kwa woseri saba, wahowiti pawaleka ndiri wana. ³² Upeleru wakuwi na mdala mkenja ulii kahowiti vira. ³³ Vinu mulishaka lya wahowiti kuzyuka, mdala ulii hakaweri gwa gaa? Toziya woseri saba wamuyugiti."

³⁴ Yesu kawankula, "Mushipindi ashi wapalu wayuga wadala, ³⁵ kumbiti wapalu na wadala weni Mlungu hakawatangi kuwera mushipindi sha kuzyuka, hapeni wapalu wayugi wala wadala kuyugwa. ³⁶ Hawaweri gambira wantumintumi wa kumpindi na hapeni wahowi. Womberi ndo wana wa Mlungu, toziya wazyuka kulawa kwa wahowiti. ³⁷ Kumbiti Musa kalanguziyiti weri kuwera yawahowiti hawazyuki. Mumalembu Mananagala galembitwi shakatakuliti Mtuwa ndo Mlungu gwa Aburahamu, na Mlungu gwa Isaka, na Mlungu gwa Yakobu. ³⁸ Mlungu ndo gwa yawawera wakomu, na Mlungu ndiri gwa wahowiti, kwakuwi woseri waliakala."

³⁹ Wafunda wamu wa Malagaliru watakula, "mfunda guwankula weri!" ⁴⁰ Watakuliti hangu toziya wasinditi kumkosiya kayi makosiu gamonga.

Likosiwu liusu Mesiya
Matayu 22:41-46; Mariku 12:35-37

⁴¹ Yesu kawakosiya, "Watakula hashi kulonga Kristu kawera mwana gwa Dawudi? ⁴² Mweni Dawudi kalem-ba kala mushintola sha Zaburi,

'Mtuwa kamgambiriti Mtuwa gwangu,
Gwikali kumliwu kwaneni

⁴³ Mpaka nuwatuli wangondu waku kuwera shiti sha kutulila magulu gaku.'

⁴⁴ Dawudi kamshemiti yomberi, 'Mtuwa.' Hayiweri hashi Mesiya kaweri mwana gwa Dawudi?"

Yesu kankuwakalipira wantu kuusu Wafunda wa Mala-galiru

Matayu 23:1-36; Mariku 12:38-40

⁴⁵ Yesu kawagambira wafundwa wakuwi kulongolu kwa wantu woseri, ⁴⁶ "Muliloleri weri kuusu wafunda wa Malagaliru, weni wafira kugendagenda pawavalira lihabiti na wafira kulamsiwa kwa ligoya pahala pa masoku, weni wasyagula kulivaga pahala pa ligoya munumba zya Mlungu, na pahala paherera mumsambu, ⁴⁷ Wawagambira wakenja mpayu na kuwapoka numba zyau na pawaluwa Mlungu luwi ntali! Azabu yau hayiweri nkulu nentu!"

Sadaka ya Mkenja

Mariku 12:41-44

21 Yesu kalola wega zoseri, kawawona wantu walunda pawatula mafupu gawu mulisanduku lya luhanja Mnumba nkulu ya Mlungu, ² vira virii kam-woniti mkenja muhushu nentu pakatula senti ndidika mbili zya mpiya. ³ Kawagambira, "Nukugambirani kuwera nakaka mkenja muhushu ayu kalaviya zivuwa kuli woseri wamonga. ⁴ Wamonga walavyiti mafupu gawu galii gagaziditi muulunda wawu, kumbiti muhushu ayu kwa uhushu wakuwi kalaviya vyoseri vyakalitumbiriti."

Yesu nkakutakula kuhalibisiwa kwa Numba nkulu ya Mlungu

Matayu 24:1-2; Mariku 13:1-2

⁵ Wantumini wamu waweriti wankutakula kuusu Numba nkulu ya Mlungu, ntambu yawaherepeziya kwa mabuhi gaherepa na mafupu wagalavyiti kwa Mlungu. Yesu kawagambira, ⁶ "Goseri aga gamgalola, shipindi shankwiza peni hapeni lisigali libuwi limu pa-hala pakuwi, kila shintu hashiharibiwi."

Tabika na beziwu
Matayu 24:3-14; Mariku 13:3-13

⁷ Womberi wamkosiyiti, "mfunda, visoweru avi havi-lawili ndii? Hashilawiri shishi kutulanguziya kuwera shipindi ashi shankwiza?"

⁸ Yesu kawankula, "Mliloli weri, nawawazyangani. Wantu wawuwa hawizi pawatakula shisoweru shangu, hawizi na kulonga, 'Neni ndo mweni!' Na 'Shipindi

hashizi! Kumbiti namuwafata.⁹ Namtira pampikanira ngondou na ndewu, vintu vyoseri avi mpaka vilawiri kwanja, kumbiti upeleru wa vitwatira avi wankali."

¹⁰ Yesu kendereya kutakula, "Isi yimu hailikomangi na isi yimonga, na ufalumi umu haulikomi na ufalumi umonga.¹¹ Hakuweri na malendemeru makulu ga isi na hakuweri na njala na ulweri wa tawuni pahala poseri, hakuweri na vitwatira vya kutiliziya na lilangaliru likulu kulawa kuliya. ¹² Pamberi pagalawira goseri aga, hawawabati na kuwatabisiya na hawawajegeni munumba za Mlungu na kuwatula muvibetubetu, hawawajegeni kulongolu kwa wafalumi na wakulu toziya munamini neni.¹³ Ayi hayiweri lupenyu lwenu kuvibwera visoweru viwagira.¹⁴ Kumbiti muvimani mumyoyu mwenu, namlihola ntambu ya kujiteteya,¹⁵ toziya Namweni neni hanuwapanani mwenga lulimi na luhala vyeni wangondu wenu woseri hapeni wawezi kusindana naga na kugalema gamtakula.¹⁶ Hagugalambukwi na mawu na tati gwaku, na walongu waku, na waganja waku, na wamonga pakati penu hawawalagi.¹⁷ Wantu woseri hawawakalalirani mwenga toziya ya litawu lyaneni.¹⁸ Kumbiti hapeni luagamili ata luvili lumu mumituwi mwenu.¹⁹ Muweri pamgangamala mumoyu, hamliponiziyi weni.

Yesu nkakutunga kuhalibisiwa isi ya Yerusalemu

Matayu 24:15-21; Mariku 13:14-19

²⁰ "Pamwona Yerusalemu guzyengetwa na wangondu, su hamvimani kuwera shipindi shisoka peni isi ayi hayiharabiswi.²¹ Woseri yawalikala Muyudeya watugili mulugongu, woseri yawawera mulushi wawuki, na woseri yawawera mumalambu nawawuya mulushi.²² Toziya mashaka aga hagaweri 'Mashaka ga kutoza,' kulanguziya koseri kwakulembitwi mumalembu Mananagala gatimii.²³ Shondi shondi wamawu yawawera na yinda na walii yawanoniziya mumashaka galii! Toziya hakuweri na malweri gavuwa muisi, na utoza wa Mlungu hawuwayizili wantu awa.²⁴ Wamonga hawawalagi kwa upanga, na wamonga hawawatuli muvibetubetu muisi zoseri, na hawawatoli lopola mu-maisi goseri na Yerusalemu hayitimbwi na wantu yawamumana ndiri Mlungu mpaka shipindi shawu pashimalilika.

Kwiza kwa Mwana gwa Muntu

Matayu 24:29-31; Mariku 13:24-27

²⁵ "Hakuweri na lilangaliru mumshenji, na mulyezi, na muntondu. Pasipanu wantu woseri yawaweriti muisi zoseri hawaweri na uhushu, lyoga lya kulishera kwa mtukuliru gwa makupala ga bahari na mihenyuhenyu yakuwi.²⁶ Wantu pawafuwa myoyu kwa lyoga, pawalola vitwatira vyeni havilawili pasipanu, makakala ga kumpindi hagatikinyiki.²⁷ Shipindi shillii Mwana gwa Muntu hakalawili, pakiza mumawingu pakawera na makakala pamuwera na ukwisa mkulu.²⁸ Vintu avi pavyanja kulawira, mkalamuki na mnyasuli mituwi yenu kumpindi toziya ulopoziwu wenu wapakwegera."

Mfanu gwa mtera gwa mkuyu

Matayu 24:32-35; Mariku 13:28-31

²⁹ Yesu kawagambiriti mfanu agu, "Mguloli mtera gwa mkuyu na mitera yamonga yoseri.³⁰ Pamuwoniti mihamba yankwanja kumera, muvimana kuwera shipindi sha kutowa vula shapakwegera.³¹ Ntambu ira ayi, pamwona vitwatira avi vyankulawira, muvimani handa Ufalumi wa Mlungu wapakwegera.

³² "Mliholi kuwera vintu vyoseri havilawili huti pamberi pa wantu woseri yawalikala vinu kuhowa.

³³ Kumpindi na pasi panu hazipiti, kumbiti visoweru vyangu hapeni vipiti.

³⁴ "Mliloleri weri! Namuwera vyambojola bojola, na lukologelu na lyaliya, ama pamililola weri ndiri lishaka lili halikwizireni vumu hera,³⁵ gambira mgomiziwu. Toziya haguwayizili kwa wantu woseri yawalikala pahala poseri pasi panu.³⁶ Mwenga mulikali masu na mumluwi Mlungu mashaka goseri su mpati makakala ga kugenda weri muvitwatira vyoseri vyeni ndo havilawili na kugoloka kulongolu kwa Mwana gwa Muntu."

³⁷ Mashaka goseri paliwala, Yesu kaweriti kankufunda Mnumba nkulu ya Mlungu, na pamihhi kaweriti kankugenda kulikala mulugongu lwa Mizeyituni.³⁸ Kila pamandawila wantu woseri wagenditi Kunumba nkulu ya Mlungu kumpikinira.

Mpangu gwa kumlaga Yesu

22 Msambu gwa mabumunda gachechema ndiri, yagushemwa Pasaka guveri sambira gusoka.

² Watambika wakulu na wafunda wa Malagaliru waweriti wankusakula njira ya kumlaga Yesu kwa bada, toziya wawatiriti wantu.

Yuda kankujimila kumgalambuka Yesu

³ Shetani kamwingiriti Yuda, yawamshema Isikariyoti, yumu gwa wantumini walii lilongu na wawili.⁴ Su Yuda kagenditi na kuyowera na Watambika wakulu na walolera wa numba nkulu ya Mlungu ntambu ya kumgalambuka Yesu kwawomberi.⁵ Womberi weniti manemu na wayoweriti na yomberi wamlipi mpiya.

⁶ Yuda kajimiliti, na kaweriti kankusakula lupenyu luhereda lwa kumlaviya Yesu kwawomberi pota na lipinga lya wantu kuvimana.

Yesu kankulitanda kuliya Shiboga sha Pasaka

⁷ Lishaka lisokiti lya msambu gwa mabumunda gachechema ndiri, wakondolu wa shiboga sha Pasaka pawawadumuliti.⁸ Yesu kawatumiti Peteru na Yohani, kawagambira, "Mgendi mwakatunyawili shiboga sha Pasaka tupati kuliya."

⁹ Womberi wamkosiyiti, "Gufira twakanyawi koshi?"

¹⁰ Yesu kawankula, "Pamgenda mulushi, hamliwonu na mpalu yakalitwika shiwiga sha mashi. Mmufati mpaka mnumba pakayingira,¹¹ mumgambiri mweni

kana numba, 'mfunda kankukosiya, shakoshi shumbakati mweni handiyi Pasaka pamuhera na wafundwa wangu?' ¹² Yomberi hakawalanguziyi numbakati nkulu mugorofa wayiherepeziya, munyawi amu."

¹³ Wagenditi na woniti kila shintu sawa ntambu Yesu yakawagambiriti, wanyawa shiboga sha Pasaka.

Shiboga sha Mtuwa

Matayu 26:26-30; Mariku 14:22-26; 1 Wakorintu 11:23-27

¹⁴ Shipindi pashisokiti, Yesu kalikaliti kuliya shiboga pamuhera na wantumintumi wakuwi. ¹⁵ Kawagambira, "Nfira nentu kuliya Pasaka ayi pamuhera na mwenga pamberi pa kundabisiyi! ¹⁶ Nukugambirani ayi ndo Pasaka ya upeleru kuliya na mwenga mpaka palii paywera kala mu Ufalumi wa Mlungu."

¹⁷ Shakapanu Yesu katola shikombi, kalonga mayagashii Mlungu, kalonga, "Muwanki shikombi ashi na mlandiri woseri. ¹⁸ Nukugambirani, kwanjira vinu hanandi kayi ndiri divayi ayi mpaka Ufalumi wa Mlungu pawiza."

¹⁹ Shakapanu katoliti libumunda, kalonga mayagashii Mlungu, kalimega na kawapanana womberi pakalonga, "Ayi ndo nshimba ya neni yailaviwa kwajili ya mwenga. Mtendi hangu kwa kunhola neni." ²⁰ Viraa avi, kawapanana shikombi sha divayi pawaliyiti kala shiboga, pakalonga, "Lutekeru alu ndo lipatanu lya syayi lyalilaviyitwi kwa mwazi gwangu wagwitika toziya ya mwenga

²¹ "Mlol! Ului yakang'alambuka ka palaa kankuliya pamuhera naneni. ²² Mwana gwa Muntu hakahowi ntambu yakafiriti Mlungu, kumbiti shodi kwa muntu yakamgalambuka!"

²³ Palaa wanjiti kulikosiya weni, su gaa pakati petu hakatendi shitwatila ashi.

Likakatala lya Ukulu

²⁴ Kulawiriti likakatala pakati pa wantumintumi walii gaa ndo hakawezi kuwera mkulu pakati pawu. ²⁵ Yesu kawagambira, "Wafalumi wa maisi yawawera ndiri Wayawudi yawakolamlima wantu wawu kwa makakala, nawomberi pawawashema 'Waganja wa wantu.' ²⁶ Kumbiti nayiwera hangu pakati pernu, kumbiti ulii yakaweriti mkulu pakati pernu ndo kalazima kaweri mdidiki gwa woseri, na yakawera mlongoziya ndo kaweri ndundami. ²⁷ Gaa yakaweriti mkulu, ulii yakalikala pasi kuliya shiboga, ama ulii yakatumika? Imanikana ulii yakalikala pameza kuliya shiboga! Kumbiti neni ndo nandundami pakati pernu.

²⁸ "Mwenga mlikala pamuwera na neni shipindi shoseri sha kujerwa kwangu, ²⁹ gambira Tati gwangu ntambu yakanupiti ukolamlima, su naneni hanupanani ntambu ira ayi. ³⁰ Hamlia na kulanda pameza pangu mu Utuwa wangu na hamulikali muvibanta vya ufalumi kugatoza makabila lilongu na mawili ga Israeli.

Yesu kankutunga handa Peteru hakamlemi

Matayu 26:31-35; Mariku 14:27-31; Yohani 13:36-38

³¹ "Simoni, Simoni! Gupikaniri! Shetani kapatiti ruusa ya kuwajera mwenga mawoseri, kuvilaviya viherepa kulawa muvidoda, gambira mkulima pakapeta nganu kulawa mumakapi. ³² Kumbiti neni nankuluwira kwa Mlungu, Simoni njimiru yaku nayidodomera. Nagwenga pagumbuyira, guwatangi wayagu."

³³ Peteru kamwankula, "Mtuwa, neni ng'enda kala pamuhera na gwenga mushibetubetu, na ata kuhowa pamuhera na gwenga."

³⁴ Yesu kamuwankula, "Nukugambira gwenga Peteru, pamberi njogolu hakeniwiki lero hagunemi mala ndatu."

Kulitanda mushipindi sha ndabiku

³⁵ Shakapanu Yesu kawakosiyiti wantumintumi wakuwi, "Shipindi shanuwatumi pota na mpiya, na muhaku ama vilwatu, mpungukiwitwi shintu shoseri?" Wamwankula, "Ndala."

³⁶ Yesu kawagambira, "kumbiti vinu, ulii yakawera na muhaku gwa mpiya kagutoli, yakahera na upanga, kawuzi nguwu yakuwi na kahemeru upanga umu."

³⁷ "Toziya nukugambirani, Malembu Mananagalaga galembwa, 'Wamtuliti shipinga shimuwera pamuhera na wavidoda,' ndo mpaka gatimii kwa neni, toziya shawalemba kuusu neni shankwiza kuwera nakaka."

³⁸ Wantumintumi walonga, "Guloli Mtuwa! Panu kwana mapanga mawili!"

Yesu kalonga, "Ayi itosha!"

Yesu kankusali mulugongu lwa Mizeyituni

Matayu 26:36-46; Mariku 14:32-42

³⁹ Yesu kalawa mulushi na kugenda, ntambu yaiweriti ntambu yakuwi, kagenda mpaka kulugongu lwa mizeyituni, wafundwa wakuwi wamfata. ⁴⁰ Pakasokiti kuliya kawagambiriti, "Mluwi Mlungu namwingira mukujerwa."

⁴¹ Shakapanu kawaleka kagenda utali wa muntu kuweza kuguma libuwi, kasuntama na kumluwa Mlungu. ⁴² Kalonga, "Tati pagufira, guyiwusiyi nkata ayi ya ndabiku kwa neni. Ata hangu, mafilaru gaku gafiliziwi, pota ganeni ndiri, ira gutendi ntambu yagufira gumwensi." ⁴³ Palaa wamahoka wa Mlungu kulawa kumpindi wamlawira, su wamtanga. ⁴⁴ Pakaweriti mu kutama nentu, kamluwti Mlungu na livuki limlawiti gambira matoni ga mwazi, gaturukiti pasi.

⁴⁵ Pakaluwiti kala, kawawuyiriti wafundwa wakuwi, kawawoniti wagonja mpota, womberi waweriti na hinginiku. ⁴⁶ Kawagambira, "Iwera ashi mgona? Mwimuki na mluwi, namwingira mukujerwa."

Yesu wambata

Matayu 26:47-56; Mariku 14:43-50; Yohani 18:1-11

⁴⁷ Yesu pakaweriti kankali kankuyowera, lipinga lya wantu liza palilongoziwa na Yuda, yumu gwa walii wa-

fundwa lilongu na wawili. Yuda kamgenderiti Yesu na kumnonera.⁴⁸ Yesu kamgambira, "Yuda! Hashi gwankumgalambuka Mwana gwa Muntu kwa kumnona?"

⁴⁹ Wantumini yawaweriti pamuhera na Yesu pawagawoniti galii gagalawira, womberi wakosiya, "Mtuwa tutumii mapanga getu?"⁵⁰ Na yamu gwawu kamkomiti upanga ntumintumi gwa Mtambika Mkulu na kamdumula likutu lyakuwi lya kumliwu.

⁵¹ Palaa, Yesu kalonga, "Ayi itosha!" Kalishinkula likutu lya muntu ayu, kamuponiziya.

⁵² Shakapanu Yesu kawagambira watambika wakulu, na wakulu wawalolera wa Numba nkulu ya Mlungu na wazewi wawiziti kumubata, "Hashi, mwiza na mapanga na vindonga kumbata gambira nenii na mpoka?

⁵³ Kila lishaka panweriti pamuhera na mwenga Mnumba nkulu ya Mlungu mumbata ndiri. Kumbiti ashi ndo shipindi shenu asa, ndo shipindi sha ukolamlima wa luwindu."

Peteru kankumlema Yesu

Matayu 26:57-58,69-75; Mariku 14:53-54,66-72; Yohani 18:12-18,25-27

⁵⁴ Wamubatiti Yesu na kugenda nayu ukaya kwa Mtambika Mkulu, na Peteru kaweriti kankumfata kwa kutali.⁵⁵ Motu waguwashiti pakati pa uwa, na Peteru kaweriti pamuhera na woseri weni waweriti walikala pamuhera pawayoterata motu.⁵⁶ Ntumintumi yamu mdala pakamwoniti Peteru kalivaga pakwegera na motu, kamjodoleriti masu na kalonga, "Muntu ayu kaweriti vira pamuhera na Yesu!"

⁵⁷ Kumbiti Peteru kaberiti pakalonga, "Ndala gwenga, nenii nummana ndiri!"

⁵⁸ Shakapanu hera, muntu yumonga kamwona Peteru na kalonga, "Gwenga gwa yamu gwawu!"

Kumbiti Peteru kawankula, "Mtuwa gwenga, nenii ndiri!"

⁵⁹ Na lisaa limu pamberi, muntu yumonga kamsisita za pakatakula, "Nakaka ayu kaweriti pamuhera na Yesu, toziya ayu ndo Mgamilaya vira!"

⁶⁰ Peteru kamwankula, "Mtuwa gwenga, nuvimana ndiri ntambu yagutakula!" Palaa palii, pakaweriti kankali kankuyowera, njogolu kawika.⁶¹ Mtuwa kagalambuka na kumlola Peteru, na Peteru kalihola galii Mtuwa gakamgambiriti, "Leru pamberi njogolu keniwika hagunemi mala ntatu."⁶² Peteru kawukiti kugenda kunja, na kalila nentu.

Yesu kankuhigilwa na kukomwa

Matayu 26:67-68; Mariku 14:65

⁶³ Wantu walii waweriti wankumlolera Yesu, wamkomiti na kumhigira.⁶⁴ Wamtawiti shitambala kusheni, na wankumkosiya, "Gutungi! Gani yakakukomiti?"⁶⁵ Wamlivilira visoweru vivuwa vya kumwigilanga.

Yesu wamtula kulongolu mushizyungu

Matayu 26:59-68; Mariku 14:55-64; Yohani 18:19-24

⁶⁶ Lishaka lyalifatiti Yesu wamjegiti mushizyungu. Pashizyungu kuweriti na wazewi na watambika wakulu na wafunda wa malagaliru, womberi waliwoniti pamuhera na Yesu wamjegiti kulongolu kwawu.⁶⁷ Na-womberi wamgambira, "Gutugambiri! Hashi, gwenga gwa Kristu?" Su Yesu kawagambira, "Ata panuwagambira, hapeni mnjimirri,⁶⁸ handa panuwakosiya hapeni mnankuli.⁶⁹ Kwanjira vinu, Mwana gwa Muntu hakalivagi uwega wa kumliwu wa Mlungu kana makakala goseri."

⁷⁰ Woseri walonga, "Ndo kulonga gwenga gwa Mwana gwa Mlungu?"

Nayomberi kawankula, "Mwenga mtakula handa ndo Neni."

⁷¹ Nawomberi walonga, "Tufira ndiri kayi ukapitawu umonga? Twaweni tupikanira shilii shakatakuliti."

Yesu wamjega pashizyungu sha Pilatu

Matayu 27:1-2,11-14; Mariku 15:1-5; Yohani 18:28-38

23 Shikundi shoseri wagolokiti, wamjega Yesu kulongolu kwa Pilatu,² Wanja kumsitaki, pawalonga, "Tumwoniti muntu ayu kankuwasongiziya wantu wetu, na kuwaberiziya wantu kumupanana kodi Kaisari, pakawagambira Kristu mweni ndo, mfalumi."

³ Pilatu kamkosiyiti yomberi, "Hashi, gwenga ndo Mfalme gwa wayawudi?"

Yesu kamuwankula, "Gwenga gulonga."

⁴ Pilatu kawagambira watambika wakulu wa numba ya Mlungu na lipinga lya wantu, "Mona likosa ndiri lyoseri kwa muntu ayu."

⁵ Kumbiti womberi wanjiti kulonga kankuwazon-giziya, "Kwa mafundu gakuwi kanjiti kutenda ndewu pakati pa wantu woseri mu Yudeya. Kanjiti mu Galilaya na vinu kiza panu."

Yesu wamjega kwa Herodi

⁶ Pilatu pakapakiniriti aga, kakosiya, "Hashi, muntu ayu ka mwenikaya gwa Galilaya?"⁷ Pakavimaniti handa Yesu kalawiti lushi Iwalukolitwimlima na Herodi, su kamjegiti kwa Herodi, ndo mweni yakaweriti mu Yerusalem shipindi shilii.⁸ Herodi kanemeleriti nentu pakamwoniti Yesu, toziya kapikaniriti kala visoweru vyakuwi, su kaweriti kankuhepera kumwona yomberi kwa shipindi shiuwa. Kaweriti kankutumbira kawoni Yesu pakatenda mauzauza.⁹ Su Herodi kamkosiyiti Yesu makosiwu gavuwa, kumbiti Yesu kamwankula ndiri.¹⁰ Mtambika mkulu gwa numba ya Mlungu na wafunda wa Malagaliru walawiriti pawulongoru, walaviyiti masitaka gawu kwa makakala nentu.

¹¹ Herodi pamuhera na wanjalila wakuwi, wamwayibishiti Yesu na kumtendera lidufiya, shakapanu wamvalisiya nguwu ya shifalumi, na wamuwuziya kwa Pilatu.¹² Kwanjira lishaka lilii, Herodi na Pilatu wawera

maganja, pamberi pa shipindi shili waweriti wangondu.

Yesu wamutoza kuhowa

Matayu 27:15-26; Mariku 15:6-15; Yohani 18:39-19:16

¹³ Su Pilatu kawashemiti pamuhera, watambika wakulu wa numba ya Mlungu, na walongoziya na wantu ¹⁴ kawagambira, "Mumjega muntu ayu kwaneni pamlonga kaweriti kawasongiziya wantu wawulemi ufalumi wa Rumi. Vinu mpikiniri! Pandoliti kala weri shiwtatila ashi pawulongolu penu, mona ndiri likosa lyoseri kwa masitaka genu kwakuwi. ¹⁵ Wala Herodi kawoniti ndiri likosa, su kamuwuziyiti kwa twenga. Kwa-hera likosa lya kumtenda muntu ayu kahowi. ¹⁶ Su hanuwalongeri wamsyatangi viboku, hanumleki kagendi zakuwi." ¹⁷ Kila Mumsambu gwa Pasaka Pilatu kamlekiziyaga mtatilwa yumu pakati pawu.

¹⁸ Lipinga lyoseri wabotanga pawalonga, "Gumlagi ayu! Gutuvuguliri Baraba!" ¹⁹ Baraba wamtuliti mushibetubetu toziya ya kutenda ngondu mlushi lulii, vira kalagiti wantu.

²⁰ Pilatu kafiriti kumlekeziya Yesu, su katakula kayi nawomberi. ²¹ Kumbiti womberi watenditi umatu, "Gumkong'onderi misumali mulupingika! Gumkong'onderi misumali mulupingika!"

²² Pilatu kawagambira mala ya tatu, "Ashi katenda shidoda gaa? Mona ndiri likosa kwakuwi limtendi yomberi wamLAGI, su hanumsyatangi viboku, su hanumlekeziyi."

²³ Kumbiti womberi wakananiti kutenda umatu kwa kubotanga kuwera Yesu mpaka kakong'onderwi misumali mulupingika, na upeleru wawu wa kutenda umatu ukanga. ²⁴ Su Pilatu kaamuwiti ntambu yawafira womberi gatendeki. ²⁵ Kamvugulira kulawa mushibetubetu muntu ulii yawamfiriti, ndomweni yawamtuliti mushibetubetu toziya ya ngondu yakuwi na kulaga wantu, su kamlavyiti Yesu kwa womberi wamtenderi ntambu yawafira.

Yesu wankumkong'ondera misumali mulupingika

Matayu 27:32-44; Mariku 15:21-32; Yohani 19:17-27

²⁶ Pawaveriti wankumjega, waliwoniti na muntu yumu yawamshema Simoni gwa Kureni, kaweriti kankulawa muisi na kwingira mlushi. Su wambata, wamtika lupingika lulii kalutoli kumbeli kwa Yesu.

²⁷ Lipinga likulu lya wantu limfatiti, mngati mwawu waweriti wadala wankudaya na kumlilira. ²⁸ Yesu kawagalambukira, kuwagambira, "Mwenga washina mawu wa Yerusalem! Namundilira neni, kumbiti mlililiri maweni na wana wenu. ²⁹ Toziya mashaka gankwiza, wantu hawalongi, 'Mbaka kwa walii wagumba, yawa-leriti ndiri ama kunonisiya wana!' ³⁰ Hashiweri shipindi wantu payayigambira migongu, 'Gutuguwiril!' Na kuvigambira vigongu, 'Gutugubiki!' ³¹ Kwa mana, handa wantu wankugutendera mtera gwankali kuyuma ntambu hayi, hayiweri hashi kwa mtera guyuma?"

³² Wawatoliti vira wantu wamonga wawili, wadoda wawalagi pamuhera na Yesu. ³³ Pawsokiti kala pahala

pawapashema, "Shipalakasa sha mtuhi," Yesu ndo wamkong'onderiti misumali mulupingika pamuhera na walii wadoda wawili, yumu uwega wakuwi wa kumliwu na yumu uwega gwakuwi gwa kumshigi. ³⁴ Yesu kalonga, "Tati guwalekeziyi toziya wavimana ndiri vyawatenda."

Shakapanu wagawana nguwu zyakuwi kwa kugalambula simbi. ³⁵ Wantu wawagolokiti palii pawamlola. Na walongoziya wamtendera lidufiya pawalonga, "Kawalopoziya wamonga, vinu kalilopoziyi mweni, handa mweni ndo Kristu, msyagula gwa Mlungu!"

³⁶ WanJagira wamtenderiti vira lidufiya, wamgenderiti wamupa icheshema ³⁷ pawalonga, "Handa nakaka gwenga ndo Mfalumi gwa Wayawudi, gulilopoziyi gumweni."

³⁸ Vira vilii malembu aga wagatula kumpindi kwakuwi, "Ayu ndo Mfalumi gwa Wayawudi."

³⁹ Yumu gwa walii wadoda yawakong'onderitwi misumali palupinjika, kamwigilanga Yesu pakalonga, "Hashi, yanakaka ndiri gwenga ndo Kristu? Su gulilopoziyi gumweni, gutulopoziyi na twenga vira."

⁴⁰ Kumbiti mdoda gwingi ulii kamkalipira muyaguwi pakalonga, "Gwenga gumtira ndiri Mlungu ata padidini? Gwenga gupata azabu iraa ayi. ⁴¹ Gwenga na neni tustahili, mana aga ndo malipu ya galii gatutenditi. Kumbiti muntu ayu katenda ndiri shidoda shoseri."

⁴² Shakapanu kalonga, "Gwenga Yesu! Gunholi shipindi pagwingira muufalumi waku."

⁴³ Yesu kamwankula, Nukugambira nakaka, lelu haguweri pamuhera na neni muparadisu.

Kuhowa kwa Yesu mulupingika

Matayu 27:45-56; Mariku 15:33-41; Yohani 19:28-30

⁴⁴ Iweriti yapata saa sita paliwala, mshenji guleka kuwala, luwindu lugubikitu muisi yoseri mpaka saa tisa, ⁴⁵ lipaziya lya numba nkulu ya Mlungu lipantika vipandi viwili. ⁴⁶ Yesu kalila kwa liziwi likulu, Tati, mumawuku gaku nuyitula rohu yangu. Pakalongiti hangu kahowa.

⁴⁷ Paliya, mkulu gwa wanJagila pakawoniti kala galii gatendikiti kamkwisa Mlungu pakalonga, "Nakaka ayu kaweriti muntu muheri."

⁴⁸ Wantu woseri walii waweriti wajojinika toziya ya shiwtatila ashi, pawawoniti galiya gatendikiti, wawuyiti ukaya kwawu pawahinginitiki. ⁴⁹ Waganja wakuwi pamuhera na wadala walii wamfatiti kulawa Galilaya, wagolokiti kwa kutali kulola shiwtatila shiliya.

Yesu wankumsira

Matayu 27:57-61; Mariku 15:42-47; Yohani 19:38-42

⁵⁰ Kuweriti na muntu yumu litawu lyakuwi Yosefu, mwenikaya gwa shijiji shimu sha Wayawudi shawashishema Arimatayu. Kaweriti muntu muheri yakapananwa ligoya. ⁵¹ Kaweriti muntu yakashemitwi Yosefu kulawa Arimatayu mlushi lwa Yudeya. Kaweriti muntu mheri na yakapananwa ligoya, kaweriti kankuhepera kwiza kwa ufalumi wa Mlungu. Tembera kaweriti Mjumbi gwa shyoteramotu shikulu sha

Wayawudi, kajimiliti ndiri nawomberi majimiranu na matendu gawu.⁵² Yomberi kagenditi kwa Pilatu, kaluwa kamupi nshimba ya Yesu.⁵³ Su kasulusiya nshimba ilii kulawa mulupingika, kayizyengititi sanda ya shitani, kayitula mulipumba lyaliweriti walisongola mulitalawu, lyeni alyenitenderwi.⁵⁴ Lishaka lilii liweriti Ijumaa, na matandiru ga lishaka lya kwoyerla liweriti lyankuyanja.⁵⁵ Wadala walii waweriti wafatana na Yesu kulawa Galilaya wamfatiti Yosefu, waliwona lipumba lilii ntambu yawatula nshimba yakuwi.⁵⁶ Shakapanu wawuyiti ukaya, watanditi uturi na malashi ga kusuga nshimba ya Yesu.

Lishaka lya kwoyerla woyeriti gambira malagaliru gaamuwiti.

Kuzyuka kwa Yesu

Matayu 28:1-10; Mariku 16:1-8; Yohani 20:1-10

24 Jumapili mandawira ndaa, wadala walii wagediti kulipumba pawatola na utuli ulii wawaunyawiti.² Wawoniti libuwi lilii libilingisiwa pampenku pa lipumba.³ Pawingiriti mgati, wawoniti ndiri nshimba ya Mtua Yesu.⁴ Wagolokiti palii na waweriti wankulishera kwajili shisoweru shilii, kamukamu hera wantu wawili wazivaliti nguwu zimeremeta mbuu wagolokiti pakwegera na womberi.⁵ Wadala walii wingiritwi na lyoga, wasuntama. Su wantu walii wawagambira, "Iwera ashia mwankumsakula mkomu pakati pa wahowiti?⁶ Ka panu ndiri, kazyuka kala! Mliholi galii gakawagambirani pakaveriti kulii Galilaya,⁷ 'Mwana gwa Muntu mpaka wamlaviyi kwa wantu wanavidoda, nayomberi hawamkong'onderi misumali mulupingika na lishaka lya tatu hakazyuki kwanjira pakahowiti'."

⁸ Wadala walii waliholiti vyakatakuliti Yesu,⁹ walawiti mulipumba, na watakuliti vintu avi vyoseri kwa wantumintumi walii lilongu na yumu na wamonga waweriti paliya.¹⁰ Hashina Mariya Magidalena na Yoana na Maliya mawu gwa Yakobu, pamuhera na wadala wamonga wawagenditi nawomberi ndo watakuliti vintu vilii kwa wantumintumi.¹¹ Kumbiti wantumintumi pawapikaniriti ntambu yawatakuliti wadala walii whera mana, su wawajimilira ndiri.¹² Su Peteru kalawiti na kagenda pakatuga mpaka kulipumba, kasuntama na kawoniti sanda hera. Kawuyiti ukaya pakawera kankulihola kwajili ya galiya yagalawiriti.

Mwanja kugenda Emau

Mariku 16:12-13

¹³ Lishaka lilalirii, wantu wawili mgati mwa wantu wawamfata Yesu waweriti wankugenda mushijiji shawashishemiti Emawu, utali wa kilumita lilongu na yimu kulawa Yerusalem,¹⁴ na waweriti wankuyowera kwajili ya goseri galii yagalawiriti.¹⁵ Pawaweriti wankuyowera na kuligambiziyanu, Yesu mweni kalawira na kugenda pamuwera nawomberi.¹⁶ Wamwoniti kwa masu, kumbiti wamumana ndiri.¹⁷ Yesu kawakosiya, "Mwankuyowera shishi pangendagenda?"

Womberi wagoloka jii, sheni zyau zihinginikiti.

¹⁸ Muntu yumu pakati pawu, yawamshema Kileopa, kamkosiya, "Hashi gwenga gwa muhenga gweka yaku Kuyerusalemu yaguvimana ndiri vitwatira yavirawiriti kulii mashaka aga?"

¹⁹ Yesu kawakosiya, "Vitwatila gaa?"

Womberi wamwankula, "Vitwatira vyavimpatiti Yesu gwa Nazareti. Muntu ayu kaweriti mbuyi gwa Mlungu kana uwezu kulongolu kwa Mlungu na kulongolu kwa wantu, mukila shintu shakatakuliti na kutenda.

²⁰ Watambika wakulu na wakolamlima wetu wamlaviya wamtozi kuhowa, na wamkong'ondera misumali palupinjika.²¹ Na twenga tulitumbira handa mweni ndo kaweri yumu yakagenda kuikombola Israeli! Gamburga ga aga goseri, lero ndo lishaka lya tatu kwanjira vitwatira avi pavirawiriti.²² Wadala wamu mushipingga shetu watusintuziya, pawagenditi kulipumba mandawira putiputi,²³ su wayiwoniti ndiri nshimba yakuwi. Wawuyiti pawalonga handa walawiriti na wantumintumi wa kumpindi, pawawagambirito handa kaweriti mkomu.²⁴ Wamonga mushipingga mwetu wagenditi kulipumba, wawona galii gawatakuliti wadala walii, su mweni wamwona ndiri."

²⁵ Shakapanu Yesu kawagambira, "Iwera hashi mwa wazigizigi shiyasi ashi na myoyu yenu ikamala nentu kugajimira goseri galii gatakuliti na wambuyi wa Mlungu!²⁶ Hashi, ifiruwa ndiri Kristu kukong'onderwa misumali mulupingika, shakapanu kingiri muukwisa wakuwi?"²⁷ Na Yesu Kawagambira vitwatira vyoseri vyia vimuwusu mweni Mumalembu Mananagala mushintola sha Musa na shawalembiti wambuyi woseri wa Mlungu.

²⁸ Pawaweriti pakwegera na shijiji shawashigenderiti, Yesu katenda gambira kankwendereya na mwanja,

²⁹ kumbiti womberi wamluwiti pawalonga, "Gwikali pamuwera na twenga, mana kwinala, na pashiru pankwingira." Su kingira na kulikala pamuwera na womberi,³⁰ Pakalivagiti kuliya shiboga pamuwera na womberi, katola libumunda na kulitekelera, shakapanu kalimega na kuwapanana.³¹ Masu gawu gavugukiti na wammana, kumbiti kawukiti pamasu pawu.³² Su waligambirana weni, "Hashi myoyu yetu iweriti iyaka ndiri shipindi pakaveriti kankututakulira Malembu Mananagala munjira kulii?"

³³ Wawuka shipindi shilaa shilii na wawuyiti Yerusalem, wawoniti wantumintumi walii lilongu na yumu na walii wamonga waweriti pamuwera pawalijojinira³⁴ na walonga, "Nakaka Mtua kazyuka! Kamlawira Simoni!"

³⁵ Su wantumini wawili wawagambira ntambu yagawapatiti munjira, na ntambu yawammaniti pakamega libumunda.

Yesu kankuwalawira wantumini wakuwi

Matayu 28:16-20; Mariku 16:14-18; Yohani 20:19-23; Matayu 1:6-8

³⁶ Wantu awili pawaweriti wankuwagambira aga, palaa paliya Yesu mweni kagoloka pakati pawu na kawagambira, "Ponga iweri na mwenga."

³⁷ Walilimuka na waweriti na lyoga pawavimana wa-wona shihoka. ³⁸ Su Yesu kawagambira, "Iwera ashi mwana lyoga? Iwera ashi myoyu yenu itira?" ³⁹ Mloli mawoku gangu na magulu gangu na mloli neni ndo mweni. Mumbati mundoli na hamvimani, mana shihoka shahera nshimba na mafupa ntambu yamndola."

⁴⁰ Katakuliti aga na kawalanguziyiti mawoku na magulu gakuwi. ⁴¹ Waweriti wankali pawagajimira ndiri, toziya ya manemu gawu na wankali wankulishera, Yesu kawakosiyiti, "Mwanashu shiboga shoseri panu shakuliya?" ⁴² Wamupa shipandi sha somba wa kubanika, ⁴³ kashitoliti na kushiliya, woseri pawamlola.

⁴⁴ Shakapanu kawagambira, "Ayi ndo mana ga visoweru vyanuwagambiriti pamweriti pamuhera na mwenga, kila shintu shawalembiti kwajili ya neni Mulilagaliru lya Musa, na mukulemba gawalembiti wambuyi wa Mlungu, na mushintola sha Zaburi gawera nakaka."

⁴⁵ Shakapanu kagavugula mahala gawu kugamana Malembu Mananagala, ⁴⁶ na kawagambira, "Ashi ndo shawalembiti, Kristu mpaka katabiki na mpaka kazyuki

kulawa kwa wahowiti lishaka lya tatu kwanjira paka-howiti, ⁴⁷ nalitawu lyakuwi muujumbi kwajili ya kuleka vidoda vyawatenda mpaka wawubweri kwa isi zoseri, kwanjira Yerusalem. ⁴⁸ Mwenga mwa wakapitawu wa vitwatira avi. ⁴⁹ Na neni mweni hanuwajegerani ulii mweni Tati yakalagiliti kumjega, su muheperi muisi uguru mpaka pawakupanani makakala galawiti kumpindi kwakuwi."

Yesu kankunyasulwa kugenda kumpindi kwa Mlungu
Matayu 28:16-20; Mariku 16:14-18; Yohani 20:19-23; Matayu 1:6-8

⁵⁰ Su Kawalonguziyiti kunja kuisi mpaka Betaniya, kanyasula mawoku gakuwi kumpindi, na kawatekelera. ⁵¹ Pakaweriti kankuwatekelera, kawaleka, kanyasulitwi kugenda kumpindi kwa Mlungu. ⁵² Womberi wamguwira, na wawuyiti kugenda Yerusalem, pawawera na nemeli nkulu, ⁵³ na walikaliti shipindi shoseri Mnumba nkulu ya Mlungu pawamkwisa Mlungu.

YOHANI

ULONGOLERU

Shisoweru Shiwagira shakalembiti Yohani ndo shimu pakati pa vintola vyamsheshi Mulipatanu ly a Syayi, vyavilanguziya makaliru ga Yesu Kristu. Kila shimu shishemwa "Injili mana yakuwi Shisoweru Shiwagira." Vintola avi vilembitwi na Matayu na Mariku na Luka na Yohani pakahowiti kala Yesu. Shintola ashi sha Shisoweru Shiwagira pamonga shilembwa na ntumintumi Yohani mushinja sha malongu tisa Pakwiyuka Yesu. Pamuhera na aga shintola ashi shilonga ndiri kuwera Yohani ndo yakalembiti, ntambu ya kulemba ilifana nentu na mahamba galii ga 1Yohani na 2Yohani na 3Yohani. Walemba wamu wa makashu walonga kuwera shintola ashi shilembitwi Efesu toziya kwa shipindi ashi Yohani kalikaliti mulushi alu.

Yohani kankutakulira nfiru ya shintola ashi ndo kuwatanga wantu wajimiri kuwera Yesu ndo Kristu Mlopoziya, Mwana gwa Mlungu yakawera mkomu 20:31. Kwa kugajimira aga tuweza kulikala kwa litawu lyakuwi. Shintola ashi shilembelwa su shibetulwi na wantu woseri Wayawudi na wantu yawawera ndiri Wayawudi. Shisoweru Shiwagira shakalembiti Yohani kwa ntambu yimu vilinganira ndiri na vintola vyamonga vilii vitatu. Yomberi kaloliti nentu mumauzaa gagatenditwi na Yesu na kalembiti ndiri nentu kuusu mifanu ya Yesu, vira a kalembiti ndiri mushintola ashi vitwatira vilii vikulu gambira ubatizu wa Yesu na kujerwa kwakuwi kushiwala.

Yagaweramu

Yohani kanja Shisoweru Shiwagira, shipandi sha 1:1-18

Shakapanu kankulemba mauzauza gamu geni Yesu kagatenditi, shipandi sha 1:19-12:50.

Shakapanu kalanguziya vitwatira vyavilawiliti nya makaliru ga Yesu yagalongoziya kuhowa kwakuwi na kuzyuka, shipandi sha 13:1-20:31.

Yohani kankumalalira Shisoweru Shiwagira, shipandi sha 21 pakalongiti kuusu Yesu pakawalawiriti wantu pakuzyuka kwakuwi na shakapanu nfiru yakuwi ya kulemba shintola ashi.

Shisoweru sha Ukomu

1 Panjiti lipaga kuweriti na Shisoweru, Shisoweru kaweriti pamuhera na Mlungu, nayomberi kaweriti Mlungu. **2** Kwanjira kwanja Shisoweru kaweriti pamuhera na Mlungu. **3** Kupitila shisoweru, Mlungu kawumbiti vintu vyoseri, kwahera ata shintu shimu shawashiwumbitwi pota nayomberi. **4** Shisoweru ndo shanzu sha makaliru na makaliru aga gajegiti weru kwa wantu. **5** Uweru awu ulangala muntiti na ntiti hapeni izimiziyi uweru awu.

6 Mlungu kamatumiti mjumbi gwakuwi litawu lyakuwi Yohani, **7** Yakiziti kuwapitawulira wantu kuusu uweru awu, su woseri wapikiniriti ujumbi na wamijimiri. **8** Yohani kaweriti ndiri uweru, ira kiziti hera kuwagambira wantu kuusu uweru awu. **9** Awu ndo weru wanakaka, weru wankwiza pasipanu, kuwalalira wantu woseri.

10 Shisoweru kaweriti pasipanu. Mlungu kanyawiti pasipanu kuitira Shisoweru, kumbiti wantu wa pasipanu wamumana ndiri. **11** Kiziti muisi yakuwi mweni, kumbiti wantu wakuwi mweni wamuwanka ndiri.

12 Kumbiti wamonga yawamuwankiti na kumjimira,

awa kawayupiti uwezu wa kuwera wana wa Mlungu.

13 Womberi waweriti ndiri wana wa Mlungu kwa uwezu wa wantu ama kwa makakala ga nshimba ama kwa kufira kwa muntu, ira Mlungu mweni kawatenditi waweri wana wakuwi.

14 Shisoweru kaweriti muntu, kalikaliti na twenga, kaweriti upendelewu nentu pamuhera na unakaka. Tuwoniti ukwisa wakuwi, ukwisa yakauwankiti, wa Mwana gwa gweka gwa Tati.

15 Yohani kawagambira wantu kuusu Shisoweru. Kabotanga, "Ayu ndo ulii yanumtakuliti shipindi pantakuliti, 'Paneni kankwiza muntu yamu, yomberi ndo mkulu kuliku neni, toziya kaweriti kala neni naniywuki.'"

16 Kulawira na upendelewu uvuwa wakuwi, katutekeleriti woseri, katupiti utekeleru na utekeleru.

17 Mlungu katupiti Lilagaliru kuitira Musa, kumbiti upendelewu na unakaka viziti kuitira Yesu Kristu. **18** Kwhera muntu yakamwoniti Mlungu. Kumbiti Mwana gwa gweka yakaweriti Mlungu na yakaweriti uwega wa Tati gwakuwi, ndo yakatenditi kamanikani.

Ujumbi wa Yohani Mbatiza

Matayu 3:1-12; Mariku 1:1-8; Luka 3:1-18

¹⁹ Awu ndo upitawu wa Yohani kwa wakulu wa Wayawudi Yerusalem kului pawawatumiti watambika wamu na wantu wa ukowu wa Lawi wa numba ya Mlungu wagendi kwa Yohani wamkosiyi, "Gwenga gwa gaa?"

²⁰ Yohani kalemiti ndiri kuwankula, ira katakuliti pota na kufifa, kalongiti, "Neni na Kristu ndiri yakasyag- ulitwi na Mlungu kuwalopozia wantu."

²¹ Womberi wamkosiya, "Su, gwenga gwa gaa? Gwenga gwa Eliya?" Yohani kawankula, "Ndala, neni ndiri." Wamkosiya kayi, "Gwenga ndo ulii Mbui gwa Mlungu yawamtakuliti?" Yohani Kawankula, "Ndala!"

²² Nawomberi wamgambira, "Su, gutugambiri gwen- ga gwa gaa? Su gutakula hashi kuusu gumweni? Hatu- gendi kutakula ntambu yagutuwankula kwa walii yawatutumiti."

²³ Yohani kawankula ntambu yakalembiti Isaya mbui gwa Mlungu, "Neni ndo liziwu lya muntu yakabotanga mushiwala, 'Mnyawi njira yakupitira Mtuwa!'"

²⁴ Wajumbi yawatumiti na Mafalisayu, ²⁵ wamkosiyi- ti Yohani, "Paguwera ndiri Kristu, ama Eliya, ama ulii Mbui gwa Mlungu, iwera hashi gubatiza?"

²⁶ Yohani kawankula, "Neni mbatiza kwa mashi, kumbiti kwana yamu pakati penu yamummana ndiri.

²⁷ Paneni kankwiza, neni herepa ndiri ata kuyopola lu- goyi zya vilyatu vyakuwi."

²⁸ Vitwatila vyoseri vyavilawiriti Betaniya kusika mwa lushemba lwa Yoridani, pahala Yohani pakawera kankubatiza.

Yesu Mwana Kondolu gwa Mlungu

²⁹ Shirawu yakuwi, Yohani kamwoniti Yesu kankumwizira. Yohani katakula, "Ayu ndo Mwana Kondolu gwa Mlungu, yakawusiya vidoda nya wantu wa pasipanu! ³⁰ Ayu ndo ulii yanumtakuliti, pantakuliti, 'Paneni kamkwiza muntu yamu mkulu kuliku neni, toziya kaweriti kala neni haneniyiwuki.' ³¹ Namweni numumaniti ndiri, kumbiti niziti kubatiza kwa mashi su yomberi kamanikana kwa wantu wa Israeli."

³² Na awu ndo upitawu Yohani yakautakuliti, "Moniti Rohu Mnanagala kankusuluka gambira nkunda pakiza kulawa kumpindi kwa Mlungu na kumkangalira.

³³ Neni numumana ndiri kuwera yomberi ndo uliya yanumtakuliti, su Mlungu yakantumiti neni kubatiza kwa mashi, kang'ambiriti, 'Hagumwoni Rohu pakam- sulukira muntu kulawa kumpindi, ndo ulii yakabatiza kwa Rohu Mnanagala.' ³⁴ Yohani katakuliti, Neni moniti, nuwagambirani nakaka kuwera ayu ndo Mwana gwa Mlungu."

Wantumini wa kwanja wa Yesu

³⁵ Shirawu yakuwi, Yohani kaweriti kayi paliya pa- muhera na wafundwa wakuwi wawili, ³⁶ pakamwoniti Yesu kankupita katakula, "Ayu ndo Mwana Kondolu gwa Mlungu."

³⁷ Wafundwa wawili pawapikaniriti aga, su wagenditi pamuhera na Yesu. ³⁸ Yesu kagalambukiti, kawawoniti wankumfata, su kawakosiya, "Mwankusakula shishi?"

Womberi wamwankula, "Rabi" mana yakuwi "mfund- da" gulikala koshi?

³⁹ Yesu kawagambira, "Mwizi na mloli." Iweriti handa saa lilongu pamihhi. Su wagenditi pamuhera na yomberi na wapawoniti pahala pakalikaliti. Walikaliti pamuhera na Yesu lishaka lyoseri.

⁴⁰ Andereya, mlongu gwa Simoni Peteru, yakampikiniriti Yohani pakalonga na mweni kamfatiti Yesu. ⁴¹ Andereya kamwoniti kwanja mlongu gwakuwi Simoni, kamgambira, "Tumwoniti ulii Mlopoziya yakasyaguriti na Mlungu" Ayu ndo Kristu Mlopoziya.

⁴² Su wamjegiti Simoni kwa Yesu.

Yesu kamlola Simoni na kalonga, "Litawu lyaku ndo Simoni mwana gwa Yohani, Kumbiti hagushemwi Ke- fa." Kwa Shigiriki ndo Peteru, mana yakuwi "Litalawu."

Yesu kawashema Filipu na Nataniyeri

⁴³ Shirawu yakuwi Yesu kaamuwiti kugenda Galilaya. Su kamwoniti Filipu, kamgambira, "Gunfati!" ⁴⁴ Filipu kaweriti mwenikaya gwa Betisayida, lushi lyawalikaliti ashina Andereya na Peteru. ⁴⁵ Filipu kamwoniti Nataniyeri na kamgambira, "Tumwona ulii mweni Musa kamlembiti mushitabu sha Malagaliru na wambuyi wa Mlungu walembiti kuusu mweni. Mweni ndo Yesu mwana gwa Yosefu, kulawa Nazareti."

⁴⁶ Nataniyeri kamkosiya Filipu, "Kwana shintu shoseri shiherepa shiza kulawa Nazareti?"

Filipu kamwankula, "Gwizi guloli."

⁴⁷ Yesu pakamwoniti Nataniyeri kankumwizira, katakuliti kuusu yomberi, "Mloli! Ayu ndo Mwisraeli nakaka, kwahera shinika kwakuwi."

⁴⁸ Nataniyeri kamkosiya "Gumana ashi neni?"

Yesu kamwankula, "Pamberi pa Filipu kukushema, nukuwoniti pagulivagiti pasi pa mtera gwa mkuyu."

⁴⁹ Nataniyeri kamwankula, "mfunda, Gwenga ndo Mwana gwa Mlungu! Gwenga gwa Mfalumi gwa Is- raeli!"

⁵⁰ Yesu kamgambira, "Hashi, gujimira toziya nukugambiriti kuwera nukuwoniti pasi pa mtera gwa mkuyu? Haguwonii vikulu nentu vivuwa kuliku avi!"

⁵¹ Na Yesu kawagambiriti womberi, "Nankuwagambi- rani mwenga nakaka, hamuwoni kumpindi kwa Mlun- gu kuvuguka na wantumintumi wa kumpindi pawak- wena na kumsulukira Mwana gwa Muntu."

Ndowa mulushi lwa Kana

2 Lishaka lya tatu kuweriti ndowa mulushi lwa Kana, kumkowa Galilaya. Mawu gwakuwi Yesu

kaweriti palaa,² Yesu pamuhera na wafundwa wakuwi nawomberi wawashemiriti ku ndowa.³ Divayi payiperiti, mawu gwa Yesu kamgambira, "Kwahera divayi."

⁴ Yesu kamwankula, "Mawu, nagung'ambira shakutenda. Saa yaneni yankali."

⁵ Mawu gwa Yesu kawagambira wantumintumi, "Mtendi shoseri shakawagambireni."

⁶ Palii paveriti na vulu sita zya mabuwi na kila lumu luweziti kutulwa mashi shyasi sha madebi mawili ama matatu. Iweriti wayitula palii toziya ya shitiba sha Shiyawudi sha kunawira.⁷ Yesu kawagambira wantumini, "Mumemiziyi viwiga avi mashi." Nawomberi wavimemiziyi mashi nduu,⁸ shakapanu kawagambira, "Vini mteki mashi aga mwakamjegeri mkulu gwa msambu." Womberi watola mashi na kumjegera yomberi,⁹ su vinu mashi gagalambusiwa gawera divayi na kagalawalira. Mkulu gwa msambu kavimana ndiri kwayilawiriti divayi, su wantumintumi pawatekiti mashi wavimaniti, mkulu gwa msambu kamshemiti mpalu gwa ndowa¹⁰ kamgambira, "Kila muntu kaitandaga divayi iherepa huti ata pawikuta kala, kaitandaga ilii ifaa ndiri. Kumbiti gwenga guitula divayi iherepa mpaka vinu!"

¹¹ Yesu katenda liuzauza ali lya kwanja haku Kana mu Galilaya, kaulanguziya ukwisa wakuwi na wafundwa wakuwi wamjimira.

¹² Pagalawiriti kala aga, Yesu pamuhera na mawu gwakuwi na walongu wakuwi na wafundwa wagenditi Kafarinaumu na walikaliti kuliya mashaka gavuwa ndiri.

Yesu kingira Mnumba nkulu ya Mlungu

Matayu 21:12-13; Mariku 11:15-17; Luka 19:45-46

¹³ Msambu gwa Pasaka gwa Wayawudi guweriti gwa pakwegera, su Yesu kagenditi Yerusalem. ¹⁴ Mnumba nkulu ya Mlungu kawawoniti wantu wankwuza wang'ombi na wakondolu na wangunda na viraawantu wamonga wankuvunjira mpiya pawalivaga pameza zazu. ¹⁴ ¹⁵ Kanyawiti ntomondu ya lugoyi na kawawinga wavigongolu woseri walawi kunja kwa Numba nkulu ya Mlungu, pamuhera na wakondolu na wang'ombi, kazigalambuziya meza zatwendiriti kuvunjira mpiya na kuzipalasiya mpiya zazu,¹⁶ na kawagambira walii woseri yawaweriti wankwuza wangunda, "Muusii virtu avi panu! Muleki kutenda numba ya Tati gwangu iweri pahala pa soku!" ¹⁷ Wafundwa wakuwi waliholiti Malembu ntambu yagalebitwi, "Mlungu, kulilaviya kwaneni munumba mwaku kuyaka mumoyu mwangu gambira motu."

¹⁸ Wakulu wa Shiyawudi wamu wamkosiya Yesu, "Hagutendi liuzauza gaa kutulanguziya twenga handa gwana uwezu kutenda vitwatira avi?"

¹⁹ Yesu kawankula, "Hambomoli Numba nkulu ya Mlungu ayi, neni hanuyijengi kayi kwa mashaka matatu."

²⁰ Wayawudi wamkosiya, "Numba nkulu ya Mlungu ayi waijengiti kwa mininja milongu msheshi na sita! Hashi, gwenga hagujengi kwa mashaka matatu?"

²¹ Kumbiti numba nkulu ya Mlungu Yesu yakayitakuliti ndo nshimba yakuwi.²² Su pakazyukisiwitwi kulawa kwa wahowiti, wafundwa wakuwi waliholiti handa katakuliti aga na wagaaminiti Malembu Mananagala na shilii shakatakuliti Yesu.

Yesu kayimana myoyu ya wantu woseri

²³ Yesu pakaveriti Yerusalem shipindi sha msambu gwa Pasaka, wantu wawuwa wamjimiriti pawawoniti mauzaiza gakatenditi.²⁴ Yesu kalilaviya ndiri kwa womberi, toziya kayimaniti myoyu yawu woseri.²⁵ Kafira ndiri wamgambiri shoseri kuusu wantu, toziya kavimaniti weri vitwatira vyoseri yaviweriti mumyoyu mwawu.

Yesu na Nikodemu

3 Kuweriti na mkulu gwa Shiyawudi yawamshema

³ Nikodemu, kaweriti gwa shipinga sha Mafalisayu. ² Lishaka limu kamgendera Yesu pashiru na kamgambira, "Mfundu, tuvimana handa gwenga gwa mfunda yagutumitwi na Mlungu. Kwahera muntu yakaweziti kutenda mauzaiza gagutenda mpaka Mlungu kapamuhera na yomberi."

³ Yesu kamwankula, "Nakugambira nakaka, Kwahera muntu yakawenza kuwona Ufalumi wa Mlungu, pakayiwuka kayi ndiri."

⁴ Nikodemu kamkosiya, "Muntu mkulu kaweza hashi kwiwuka kayi? Hashi, kaweza kwingga mumtima mwa mawu gwakuwi na kwiwuka mala ya pili?"

⁵ Yesu kamwankula,

"Nakaka nukugambira, muntu yoseri pakiwuka ndiri kwa mashi na Rohu Mnanagala, hapeni kingiri Muufalumi wa Mlungu.⁶ Muntu kiwuka shinshimba kwa tati na mawu, kumbiti yakiwuka shirohu kwa Rohu Mnanagala.⁷ Nagulikangasha toziya nukugambira mpaka gwiwuki kayi.⁸ Liyega ligendaga palifira kugenda, gulipikanira kuvuma kwakuwi, kumbiti guvimana ndiri kwalilawiti ama kwaligenda. Ntambu iraayi, iwera hangu kwa muntu yakiwuka kwa Rohu."

⁹ Nikodemu kamkosiya, "Hashi, shitwatila ashi, shiwezikani?"

¹⁰ Yesu kamwankula, "Hashi, gwenga guwera mfunda gwa Israeli na guvimana ndiri vitwatira avi?

¹¹ Nukugambira nakaka, tutakula galii tugamaniti na tuwera wakapitawu wa galii tugawaniti, su mwenga mjimiria ndiri ujumbi wetu.¹² Mjimiria ndiri paniwagambireni vitwatira vya isi ayi, hashi hamjimiria panuwagambireni vitwatira vya kumpindi?¹³ Kwahera muntu yakapatiti kugenda kumpindi kwa Mlungu, ira Mwana gwa Muntu ndo mweni yakalawiti kumpindi kwa Mlungu."

¹⁴ Gambira Musa ntambu yakamtuliti njoka gwa shaba palusiki kushiwala kulii, ntambu iraayi Mwana gwa Muntu hakanyasulwi kumpindi,¹⁵ su kila yakamjimiria kawera na ukomu wa mashaka goseri.¹⁶ Mana Mlungu kawafiriti nentu wantu wa pasipanu, su kamlaviyiti Mwana gwakuwi gwa gweka, su kila yakamjimiria

hapeni kahowi, kumbiti kaweri na ukomu wa mashaka goseri.¹⁷ Mlungu kamjegiti ndiri Mwana gwakuwi pasipanu kupatoza, kumbiti kapalopoziyi.

¹⁸ Woseri yawamjimira Mwana hapeni katozwi, kumbiti woseri yawamjimira ndiri watozwa kala, toziya wamjimira ndiri Mwana gwa gweka gwa Mlungu.¹⁹ Na toza yeni ndo ayi, gulangala gwiza pasipanu, kumbiti wantu wafiriti ntiti kuliku gulangala, toziya vitendu vyawu vidoda.²⁰ Woseri walii yawatenda vidoda wagukalalira gulangala, hapeni wizi muulangala, toziya wfira ndiri vitendu vyawu vimaniki.²¹ Kumbiti woseri yawatenda unakaka wiza mu mulangala, su gulangala guvilangaliri vitendu vyawu vyawavitenda vyakumjimirira Mlungu.

Yesu na Yohani Mbatiza

²² Shakapanu, Yesu pamuhera na wafundwa wakuwi wagenditi kumkowa gwa Yudeya, kalikaliti kuliya pamuhera nawomberi kwa shipindi pakabatiza wantu.

²³ Viraa Yohani kaweriti kankubatiza wantu kulii Ainoni, pakwegera na Salemu, toziya kulii kuweriti na mashi gamema. Wantu wamgendiriti, nayomberi kaweriti kankubatiza.²⁴ Shipindi ashi Yohani wenimtuli mushibetubetu.

²⁵ Likakatala lilawiriti pakati pa wafundwa wa Yohani na Myawudi yumu kuusu shitiba sha kunawa ntambu yayifiriwitwi.²⁶ Su wamgenderiti Yohani na kumgambira, "mfunda, gumuhola muntu uliya yakaweriti pamuhera nagwenga kusika kumwambu kwa Yoridani, ulii gwenga yagumtakuliti? Vinu yomberi kankubatiza na kila muntu kamgendera!"

²⁷ Yohani kawankula,

"Kwahera muntu yakawera na shintu shoseri, mpaka kapananwi kulawa kumpindi.²⁸ Maweni mwenga muweza kutakula galii gantakuliti, 'Neni na Kristu ndiri, kumbiti wantumiti su numulongoleri.'"

²⁹ Mpalu gwa ndowa ndo mweni gwa mdala gwa ndowa, su wagolokera ndowa yawagolokiti na kupikinira, wanemelera nentu pawapikanira liziwu lya mpalu gwa ndowa. Hangu ndo ntambu ya nemeleriti nentu.³⁰ Mweni ndo kendereyi kamanikana ira nenitendereyi kumanikana ndiri.

Yakiza kulawa kumpindi kwa Mlungu

³¹ Yakiza kulawa kumpindi kwa Mlungu ndo mkulu kuliku woseri. Yakalawila pasipanu ndo gwa pasipanu na katakulaga vitwatira vya nisi panu, kumbiti yakiza kulawa kumpindi kwa Mlungu ndo mkulu kuliku woseri.³² Yomberi kapitawulira galii kagawoniti na kugapikanira, kumbiti kwahera muntu yakaujimirira ujumbi wakuwi.³³ Su muntu yoseri yakajimira ukapitawu wakuwi, katakula weri handa Mlungu ndo gwa nakaka.³⁴ Uliya yakatumitwi na Mlungu kutakula visoweru vya Mlungu, toziya Mlungu kumpanana muntu ayu Rohu Mnangala pota na shipimu.³⁵ Tati kamfira Mwana gwakuwi na kavitula virtu vyoseri mumawokwu mwakuwi.³⁶ Yakamwamini Mwana kana ukomu wa

mashaka goseri, yakamjimira ndiri Mwana hakaweri ndiri na ukomu, su maya ga Mlungu hagaweri kwakuwi.

Yesu na mdala Msamariya

4 Mafalisayu wapikiniriti handa Yesu kaweriti

kankubatiza na kankuwapatwa wafundwa wawuwa kuliku Yohani.² Kumbiti nakaka Yesu kawera ndiri kankubatiza ira wafundwa wakuwi ndo waweriti wankubatiza.³ Yesu pakapikaniriti aga, kalawa Yudeya kagenda Galilaya,⁴ pamwanja gwakuwi kalazimika kuitila Samariya.

⁵ Su kafikiti Sikari, lushi lumu Iwa Samariya, pakwegera na lirambu liliy Yakobu lyakamupiti mwana gwakuwi Yosefu.⁶ Na panu paveriti na linegu lya Yakobu. Yesu kaweriti katoka toziya ya mwanja, su kalivagiti nisi pampenku pa linegu. Iweriti ipata saa sita paliwala.

⁷ Mdala Msamariya kiziti kuteka mashi na Yesu kamgambira, "Gunupi mashi nandi."⁸ Wafundwa wakuwi wagenditi mulushi kuhemera shiboga.

⁹ Mdala uliya kamgambira, "Gwenga gwa Muyawudi, nisi na Msamariya! Su guwezahashi kunduwa mashi ga kulanda?" Wayawudi hapeni watumii vikombi na vibakuli vyavihanganyikiti na vya wantu wa Samariya.

¹⁰ Yesu kamwankula, "Handa meguvimaniti mafupu ga Mlungu na gaa yakakuluwa mashi ga kulanda, megumluwi na yomberimekakupi mashi ga ukomu."

¹¹ Mdala uliya kalonga, "Mtuwa, gwenga gwahera shintu sha kutekera mashi na linegu ndo litalipa. Su, hagupati koshi mashi gana ukomu?¹² Mbuyi gwetu Yakobu ndo yakatupiti linegu ali, yomberi na wana wakuwi pamuhera na mifugu yakuwi yoseri walanditi mashi aga. Ashi gwenga gulitumba kuwera mkulu kuliya Yakobu?"

¹³ Yesu kamwankula, "Woseri walanda mashi aga hawaweri na kwimiluwa kayi.¹⁴ Kumbiti yoseri yakalanda mashi ganumupa nisi, hapeni kaweri na kwimiluwa kayi. Mashi ganumupa hagaweri mnigati mwakuwi mbwiru ya mashi ga ukomu na kumupa ukomu wa mashaka goseri."

¹⁵ Mdala uliya kamgambira, "Mtuwa, gunupi mashi aga! Shakapanu hapeni numuluwi kayi na hapeni nisi kayi panu kuteka mashi."

¹⁶ Yesu kamgambira, "Gugendi gwakamshemi mpalu gwaku gwizi nayomberi."

¹⁷ Mdala uliya kamwankula, "Neni nahera mpalu," Yesu kamgambira, "Gutakula weri pagutakuliti gwahera mpalu.¹⁸ Guyugwa na wapalu wamuhanu, yomberi yagulikala nayu vinu, mpalu gwaku ndiri. Gung'ambira nakaka."

¹⁹ Mdala uliya kamgambira, "Mtuwa, mona gwenga gwa mbuyi gwa Mlungu.²⁰ Wambuyi wangu wa Samariya wamguwiriti Mlungu mulugongu alu, su mwenga Wayawudi mlonga kuwera Yerusalem ndo pahala pa kumwabudu Mlungu."

²¹ Yesu kamgambira, "Mdala, gunjimira, shipindi shankwiza ndo sheni wantu hapeni wamguwira Tati

mulugongu alu ama ku Yerusalem. ²² Mwenga Wasamaliya muvimana ndiri nakaka yawamguwira, kumbiti twenga Wayawudi tumumana yatumguwira, toziya ulopoziya wiza kulawa kwa Wayawudi.

²³ Kumbiti shipindi shankwiza na kayi shisoka kala, peni wawamguwira nakaka, hawamguwili Tati kwa likakala lya Rohu, wantu wamguwira hangu ndo Tati yakawafira. ²⁴ Mlungu ndo Rohu, na wantu hawawezি hera kumwabudu nakaka kwa likakala lya Rowu gwakuwi."

²⁵ Mdala ulii kamgambira, "Nuvimana kuwera Kristu Mlopoziya yakasyagulitwi hakizi na pakiza hakatugambiri twenga kila shintu."

²⁶ Yesu kamgambira, "Neni, ndo yantakula na gwenga."

²⁷ Shipindi shila shilii wafundwa wa Yesu wawuyiti na waweriti na likangasha likulu pawamwona Yesu pakatakula na mdala. Kwehera yamu pakati pawu yakamgambiriti mdala ulii, "Gufira shishi?" Ama kumkosiya Yesu, "Iwera hashi gwankutakula na mdala ayu?"

²⁸ Su, mdala uliya kaileka vulu yakuwi, kagenda mulushi na kuwagambira wantu, ²⁹ "Mwizi mloli muntu yakang'ambiriti vitwatira vyoseri vyantenditi. Hashi, iwezikana yomberi kawera Kristu yakasyagulitwi na Mlungu?" ³⁰ Wantu walawa mulushi, wamgendera Yesu.

³¹ Shipindi shila shiriya wafundwa waweriti wankumuhiya Yesu, "mfunda, gulii shiboga!"

³² Su Yesu kawankula, "Neni nana shiboga shamshiana ndiri."

³³ Wafundwa wakuwi walitakuziyana weni, "Hashi, kwana muntu yoseri yakamjegiriti shiboga?"

³⁴ Yesu kawagambira, "Shiboga shaneni ndo kugajimira gakafira ulii yakantumiti neni na kumalira lihengu lyakanupiti kutenda. ³⁵ Mwenga mtakula, 'Kunkali myezi ya msheshi hera, shipindi sha kubenanga hashisoki.' Su nukugambirani, mloli marambu, viboga vinu viipyi kala na viwera kala kubenanga! ³⁶ Yakabena viboga kankupata shibenamgongu na kankujojinira viboga kwa mashaka goseri, su yumonga yakayala na ulii yakabena hawanemeleri pamuhera. ³⁷ Kutakula aku kwa nakaka, 'Yumu kayalaga na yumonga kabenga.' ³⁸ Neni nuwatumiti mwenga mwakabeni viboga mulirambu mtenda ndiri lihengu, wamonga watenditi lihengu kulii na mwenga muna mota kulawirana na lihengu lyawatenditi."

³⁹ Wasamariya wavuwa mulushi lulii wamjimiriti Yesu toziya mdala uliya katakuliti, "Kang'ambiriti neni shintu shoseri shantenditi." ⁴⁰ Su Wasamariya pawamgendiriti Yesu, wamuluwiti yomberi kalikali pamuhera na womberi na Yesu kalikaliti kulii mashaka mawili.

⁴¹ Wantu wavuwa wamjimiriti toziya ya ujumbi wakuwi, ⁴² na womberi wamgambira mdala uliya, "Vinu twenga tujimira, toziya ndiri ya shilii shagutakuli, ira toziya twenga tumpikanira twaweni na tuvimanu kuwera nakaka ndo Mlopoziya gwa pasipanu."

Yesu kamuponizya mwana gwa afisa

⁴³ Pagapititi mashaka mawili, Yesu kawukiti paliya na kugenda Galilaya. ⁴⁴ Mana Yesu mweni katakuliti, "Mbuyi gwa Mlungu hapeni kapananwi ligoya muisi yakuwi." ⁴⁵ Pakafikit Galilaya, wantu wa paliya wamshemiriti, toziya pawaweriti mumsambu gwa Pasaka kulii Yerusalem wawonaga vitwatira vyoseri vyakatenditi Yesu shipindi sha msambu.

⁴⁶ Su Yesu kawuyiti kayi Kana mumkowa gwa Galilaya, pahala pakagalambuziti mashi kuwera divayi. Afisa gwa sirikali kaweriti paliya mwana gwakuwi kaweriti kalwala ku Kafarinaumu. ⁴⁷ Pakapikaniriti handa Yesu kankwiza Galilaya pakalawila Yudeya, kagemdiriti yomberi na kumgambira kagendi Kaferinawumu na kamuponiziyi mwana gwakuwi, yakaweriti sambira kahowa. ⁴⁸ Yesu kamgambira, "Pamwona ndiri malangaliru na mauzaiza, hapeni mjimir!"

⁴⁹ Afisa ulii kamwankula, "Mtuwa, tugendi pamuhera vinu, mwana keni howi."

⁵⁰ Yesu kamgambira, "Gugendi, mwana gwaku hakaweri mkomu!"

Muntu uliya kavimaniti visoweru vya Yesu, su kagenda zakuwi. ⁵¹ Pakaweriti kankali kamunjira kuwuya ukaya kaliwoniti na wantumintumi wakuwi pawamjegera visoweru, "Mndemba gwakuwi kawera mkomu!"

⁵² Kawakosiya shipindi gaa mwana gwakuwi pakaweriti mkomu na womberi wamwankula, "Iweriti saa saba paliwala lishu nshimba kupyupa paimlekezityi." ⁵³ Tati uliya kaliholiti kuwera shipindi shiliya ndo Yesu pakamgambiriti, "Mwana gwaku hakaweri mkomu." Su mweni pamuhera na kaya yakuwi yoseri wamjimirira Yesu.

⁵⁴ Liuzaiza ali ndo lya pili lyakatenditi Yesu pakaweriti kankulawa Yudeya na kugenda Galilaya.

Yesu kankumponizya muntu

5 Shakapanu, Yesu kagenditi Yerusalem kumsambu gwa Wayawudi. ² Kulaa Yerusalem, pakwegera na mlyangu gwawagushemiti Mlyangu gwa kondolu, kweniti na litanda lyawalishemiti kwa Shiebraniya Betizata, liweriti na seemu midamu muhanu. ³ Lipinga likulu lya walwelii walivagiti seemu azi, wanawisi na wavibyeketu na walewelekiti. Su waweriti wankuhepera mashi gatimbuki, ⁴ toziya lihoka lya Mlungu kulawa kwa Mtua kila mala pakiza na kugatimbula mashi. Mlweri gwa kwanja kwingira mu-mashi pagatimbuka kaponiziwa. ⁵ Paliya paweriti na muntu yamu yakalwaliti kwa shipindi sha mivinja milongu mitatu na nane. ⁶ Yesu pakamwoniti muntu uliya kagonja paliya na kavimaniti kuwera kalwariti kwa shipindi shivuwa, su kamkosiyiti, "Hashi, gufira guponi?"

⁷ Muntu yakalwala kankula, "Mtuwa, kwahera muntu panu gwankuntula mumashi shipindi mashi pagatim-

buka. Panjeriti kwingira kumbiti kila mala, muntu yu-monga kanongulera."

⁸ Yesu kamgambira, "Gugoloki, gutoli mkeka gwaku gugendigendi." ⁹ Palaa paliya muntu uliya kapona. Kagutoliti mkeka gwakuwi na kanja kugendagenda.

Shitwatila ashi shitendikiti Mulishaka lya kwoyerera.

¹⁰ Wakulu wa Wayawudi pawawoniti muntu ulii yakaponiziwitwi, womberi wamgambira, "Leru ndo lishaka lya kwoyerera! Kwahera ulekeziwu kwa gwenga kupapa mkeka gwaku."

¹¹ Kumbiti Yomberi kawagambira, "Muntu yakamponiziyiti kang'ambiriti ntoli mukeka, ng'ending'endi."

¹² Nawomberi wamkosiyyiti, "Ndo gaa yakakugambiriti gutoli mukeka gwaku na gugendigendi?"

¹³ Kumbiti yomberi kamumana ndiri muntu yakamuponiziiti, mana Yesu kaweriti kalihanganiya mulipinga lya wantu.

¹⁴ Shapakanu Yesu kaliwoniti na muntu yakamponiziyiti Mnumba nkulu ya Mlungu, su kamgambira, "Gupikani vinu gwamkomu, guleki kutenda vidoda ama vitwatira vidoda virawili kwaku."

¹⁵ Shakapanu muntu uliya kagenda, kawagambira wakolalima wa Shiyawudi kuwera Yesu ndo yakamuponiziiti. ¹⁶ Su Wayawudi wanjiti kumgaziya Yesu, toziya yomberi katenditi shitwatila ashi sha kuponiziyi mulishaka lya Kwoyerera. ¹⁷ Yesu kawagambira womberi, "Tati gwangu kankutenda lihengu mashaka goseri, naneni vira wa ntenda lihengu."

¹⁸ Visoweru avi viwatenda wakulu wa Shiyawudi wendereyi kusakula ntambu ya kumlaga Yesu, toziya katenda ndiri weri lilagaliru lya lishaka lya Kwoyerera na katakuliti kuwera Mlungu ndo Tati gwakuwi na vira vilii pakalitenda kuwera gambira Mlungu.

Uwezu wa Mwana gwa Mlungu

¹⁹ Yesu kawagambiriti womberi, "Nukugambiranu nakaka, Mwana kaweza ndiri kutenda shoseri gweka yakuwi, katenda shilii shakawoniti Tati gwakuwi paka-tenda. Vilii vyakatendaga Tati, vira wa vilii ndo vyakatenda Mwana. ²⁰ Toziya Tati kamfira Mwana na kamlan-galira yomberi vyoseri vyakatenditi mwensi, vira wa vilii hakamlanguzii vitwatira vikulu kuliku avi, mwenga hamlikangashi. ²¹ Handa virii Tati pakawazyukisiyiti wahowiti na kuwapanani ukomu, ntambu iraayi Mwana kawapanani ukomu yawafira walii. ²² Tati hapeni katozi muntu yoseri, kumbiti lihengu lyoseri lya kutoza kamupa Mwana, ²³ su wantu woseri wamgohilili Mwana ntambu yawamgohelera Tati. Yakamgohelira ndiri Mwana, kamgohalila ndiri Tati. Tati ndo mwensi yakamtumiti Mwana.

²⁴ "Nakugambiranu nakaka, woseri yawapikanira visoweru vyangu na kumjimira ulii yakamtumiti, hakaweri na ukomu wa mashaka goseri. Hapeni katozwi, ira kapita kala kulawa mukuhowa na kwingira muukomu. ²⁵ Nukugambiranu nakaka, shipindi shankwiza, kayi shisoka kala, ndo sheni wahowiti hawapikiniri liziwu lya Mwana gwa Mlungu na woseri yawapikanira hawalikali. ²⁶ Gambira Tati ntambu yawawera shanzu sha

ukomu, hera hangu vira wa ntambu yakamtenda Mwana gwakuwi kuwera shanzu sha ukomu. ²⁷ Na kamupiti Mwana uwezu wa kutoza, toziya yomberi ndo Mwana gwa Muntu. ²⁸ Namulikangasha shitwatila ashi, shipindi shankwiza wawahowiti woseri hawapikiniri liziwu lyakuwi ²⁹ nawomberi hawalawi mumapumba mwawu, woseri walii yawatenditi viherepa hawazyuki na kulkala, na woseri yawatenditi vidoda, hawazyuki na kutozwa."

Wapitawu wa Yesu

³⁰ "Neni weza ndiri kutenda shoseri kwa uwezu wanen. Neni ntenda hera ntambu ya Mlungu pakang'ambira, su kutoza kwaneni ndo teratera, toziya njeriti ndiri kutenda shirii shanfira, kumbiti ntenda shirii shakafira ulii yakamtumiti.

³¹ "Handa panulitakulila namweni, upitawu wa nen hapeni ujimilwi kuwera wa nakaka. ³² Kumbiti kwana yumonga ndo mwensi katakulaga upitawu kuusu nen, naneni nuvrimana kuwera vyoseri vyakatakula kuusu nen ndo vyanakaka. ³³ Mwenga mtumiti ujumbi kwa Yohani, nayomberi kawutakuliti nakaka. ³⁴ Neni nuwtumbira ndiri upitawu wa wantu, kumbiti ntakula vitwatira avi mpatti kulopoziwa. ³⁵ Yohani kaweriti gambira lumuliku lwaluweriti lwakuyaka na kulangala na mwenga musekereriti kulangala kwa shipindi shididiki hera.

³⁶ "Neni nanawu upitawu kuusu namweni ndo weni mkulu mnu kuliku ulii wa Yohani. Shantenda ndo sheni shakung'ambira kuwera Tati ndo yakamtumiti. ³⁷ Tati ndo yakamtumiti, vira wa kananguziya. Mwenga hapeni mpikaniri liziwu lyakuwi ama mwoni sheni shakuwi, ³⁸ na visoweru vyakuwi hapeni vikali mumyoyu mwenu, toziya mumjimira ndiri ulii yakamtumiti.

³⁹ "Mwenga mgalola weri Malembu Mananagara, toziya mulihola kuwera mngati mwakuwi hampati ukomu wa mashaka goseri, kumbiti Malembu galaa galiya gantakula! ⁴⁰ Pamuhera na hangu, mwenga mlema kwiza kwaneni mpatti ukomu.

⁴¹ "Ndolera ndiri ukwisa kulawa kwa wantu.

⁴² Kumbiti nuwamana mwenga, nuvrimana kuwera ufuru wa Mlungu kwahera mumyoyu mwenu. ⁴³ Neni niza kwa uwezu wa Tati gwangu, su munshemera ndiri, Kumbiti mwenga muwashemeraga wantu pawiza muuwezu wawu. ⁴⁴ Mfira kuwanka uzyumi kwa wantu, kumbiti mfira ndiri kujera kutenda vitwatira kwa ulii yakawera Mlungu gweka yakuwi, hashi mweza kunjimira nen?

⁴⁵ "Namlihola handa neni hanuwasitaki mwenga kwa Tati gwangu. Musa ndo mwensi, mwenga mumtumbiriti mwensi ndo hakawasitaki. ⁴⁶ Handa nakaka mwenga memjimiru Musa, vira wa memnjimiru naneni, toziya Musa kalembiti kuusu nen. ⁴⁷ Kumbiti mugajimiru ndiri galii gakalembiti Musa, hamuwezi hashi kuvijimiru visoweru vyangu?"

Yesu kankuliyupa shiboga lipinga likulu

6 Shakapanu, Yesu kalokiti litanda lya Galilaya ama litanda lya Tiberiya² Lipinga likulu lya wantu limfatiti toziya wantu awa waweriti wawona mauzauzu gakuwi ga kuwaponizya walwel³ Yesu kakweniti mulugongu, kalivaga pamuhera na wafundwa wakuwi.⁴ Msambu gwa Wayawudi gwa Pasaka guweriti gwapakwegera.⁵ Su, Yesu kalola wega zoseri na kuwona lipinga likulu lya wantu lyankumwizira, kamkosiya Filipi, "Tuhemeri koshi mabumunda su wantu awa wapati kuliya?"⁶ Katakuliti aga kumjera Filipi, kavimaniti kala mweni hakavinyawi.

⁷ Filipu kamwankula, "Mabumunda ga mpiya sha shibenamgongu sha myezi sita hashiwatashi ndiri wantu awa."⁸ Yumu gwa Wafundwa wakuwi yawamshema Andereya, mlongu gwakuwi Simoni Peteru kamgambira,⁹ "Panu pana muntemba yumu kawera na mabumunda muhanu na wasomba wawili. Kumbiti avi vitosha ndiri kwa wantu wawuwa handa awa?"

¹⁰ Yesu katakula, "muwagambirani wantu walivagi pasi." Paveriti na mahamba pahala palii. Wantu walivagiti. Paveriti wapalu elufu muhanu.¹¹ Yesu katola mabumunda galii, kalonga mayagashii Mlungu, kawanpana wantu yawalivagiti pasi. Katenda hangu na wasomba walii.¹² Wantu pawikutiti Yesu kawagambira Wafundwa wakuwi, wajojaniri vipandi vyavisigaliti, namwasa shintu.¹³ Su, wavitula pamuhera vipandi vyavisigaliti vya mabumunda wavimemiziya mumajamanda lilongu na mawili kulawa kwa mabumunda muhanu galii.

¹⁴ Wantu pawaliwoniti liuzauzu ali Yesu lyakalitenditi, watakula, "Nakaka ayu ndo mweni mbuyi gwa Mlungu yakiziti pasipanu."¹⁵ Yesu kavimana handa wantu wfiriti kumtola kwa makakala wamtendi mfalumi, kawukiti kayi kagenditi palugongu gweka yakuwi.

Yesu kankugendagenda pampindi pamashi

¹⁶ Payisokiti pamih, Wafundwa wakuwi wasokiti kultanda,¹⁷ Wakwena mumtumbwi, su waloki kugenda Kafarinaumu. Ntiti iweriti yankwingira na Yesu kaweriti kankali kuwayizira.¹⁸ Liyega liweriti lyankuvuma na mawimbi ga mashi gaweriti gakutindira.¹⁹ Wafundwa pawaweriti wankugenda kutali kwa kilumita muhanu ama sita, wamwoniti Yesu kankugendagenda pamashi, kaweriti pakwegera na mtumbwi, womberi watiriti nentu.²⁰ Yesu kawagambira, "Namtira, ndo nen!"²¹ Su womberi wfiriti kumtola Yesu mumtumbwi na palaa palii mtumbwi gusokiti muisi pahala pawaweriti wankugenda.

Wantu wankumsakula Yesu

²² Shirawu yakuwi wantu wawuwa wasigaliti uwega gwa pili wa litanda, wavimaniti handa kuweriti na mtumbwi gumu hera palii. Womberi wavimaniti kuwera Yesu hapeni kagendi na wafundwa wakuwi,

kumbiti wafundwa wakuwi wagenditi pawamleka Yesu.²³ Mitumbwi imonga ilawa Tiberiya isoka pahala lipinga lya wantu pawaliyiti mabumunda, shipindi Mtuwa pakalongiti mayagashii Mlungu.²⁴ Su, wantu awa pawavimaniti handa Yesu na wafundwa wakuwi waweriti ndiri pahala paliya, wakwena mtumbwi gu-monga wagenda Kafarinaumu pawamsakula.

Yesu ndo libumunda lya Ukomu

²⁵ Wantu walii pawamwoniti Yesu kumwambu kultanda wamkosiya, "Mfundu, gwiza ndiri panu?"

²⁶ Yesu kankula, "Nakaka nuwagambirani, mwankunsakula ndiri toziya mumaniti weri liuzauzu lili, kumbiti toziya muliyiti mabumunda galii mwikuta.²⁷ Namushitendera lihengu shiboga shashyalibika, kumbiti mushitenderi lihengu shiboga sha ukomu wa mashaka goseri. Ashi ndo shiboga Mwana gwa muntu hakakupanani, toziya Tati Mlungu kamjimira kutenda hangu."

²⁸ Womberi wamkosiya, "Tutendi shishi su tutendi vilii vyakafira Mlungu twenga tutendi?"

²⁹ Yesu kawankula, "Vintu vyakafira Mlungu ndo mwenga kumjimira ulii yakantumiti."

³⁰ Wamgambira, "Hagutendi liuzauzu gaa su tuloli tупати kukujimira? Hagutendi shintu gaa?³¹ Wazewi wetu waliyiti shiboga shawashishema Mana kushiwala kulii, gambira Malembu galembwa, Kawayupiti libumunda kulawa kumpindi kwa Mlungu."

³² Yesu kawagambira, "Nakaka nuwagambirani, Musa kawayupiti ndiri libumunda kulawa kumpindi kwa Mlungu, Tati gwangu ndo mweni kawanpanani mwenga libumunda lya nakaka kulawa kumpindi.

³³ Toziya mabumunda ga Mlungu ndo ula ulii kasuluka kulawa kumpindi na kutupanana ukomu wa pasipanu."

³⁴ Su, wamgambira, "Mtuwa, gutupi kila lishaka libumunda ali."

³⁵ Yesu kawagambira "Neni ndo libumunda lya ukomu. Walii yawiza kwaneni hawawoni ndiri njala, yakajimira nenii hawawoni ndiri kwimiliwa.³⁶ Nuwagambirani weri kulonga mumona, kumbiti munjimira ndiri.

³⁷ Woseri ndo weni yakanupa Tati hawizi kwaneni, naneni hapeni numwingi yoseri yakiza kwaneni,³⁸ toziya niza kulawa kumpindi kwa Mlungu ira ntendi ndiri vilii vyafira. Niza kutenda vilii vyakafira ulii yakantumiti.

³⁹ Uliya yakantumiti kafira aga, nanimwamizili yumu pakati pa walii yakanupiti, ira hanuwayukusiyi woseri lishaka lya kupelera.⁴⁰ Mana shakafira Tati gwangu ndo ashi, kila yakamwona Mwana na kumjimira kawera na ukomu wa mashaka goseri. Neni hanuwayukusiyi lishaka lya kupelera."

⁴¹ Su Wayawudi wanji kuhinginika kuusu yomberi toziya Yesu katakuliti, "Neni ndo libumunda lilawiti kumpindi."⁴² Su womberi watakula, "Hashi, ayu Yesu ndiri mwana gwa Yosefu? Tumumana tati gwakuwi na mawu gwakuwi! Su, kaweza hashi kutakula kalawa kumpindi kwa Mlungu?"

⁴³ Yesu kawagambira, "Mleki kuhinginika mwenga kwa mwenga.⁴⁴ Kwahera muntu kawezi kwiza kwaneni

mpaka Tati yakantumiti pakamjega kwaneni, naneni hanumzyukisiyi muntu ayu ku ukomu lishaka lya kuperera.⁴⁵ Wambuyi wa Mlungu walembiti, 'Wantu woseri hawafundwi na Mlungu.' Kila muntu yakampikanira Tati na kulifunda kwa yomberi kizi kwaneni.

⁴⁶ "Ayi yahera mana handa kamlamu muntu yakamwoniti Tati, payiweri ndiri uliya yakalawiti kwa Mlungu, uliya ndo yomberi yakamwoniti Tati.⁴⁷ Nunkugambirani nakaka, yakanjimira kana ukomu wa mashaka goseri.

⁴⁸ "Neni nalibumunda lya ukomu.⁴⁹ Wambuyi wenu waliyiti mana kushiwala kulii, kumbiti wahowiti.⁵⁰ Kumbiti libumunda lyalilawa kumpindi kwa Mlungu su muntu yoseri yakaliya hapeni kahowi.⁵¹ Neni nalibumunda likomu lyalisulukiti kulawa kumpindi kwa Mlungu. Muntu yoseri yakaliya libumunda ali haka-likali mashaka goseri. Na libumunda lyanumupa yomberi ndo nshimba yaneni, yanuilaviya su wantu wa pasi panu waweri na ukomu."

⁵² Shapakanu Wayawudi wanjiti kulitakuliziana nantu pakati pawu, "Kaweza hashi muntu ayu kutupanana nshimba yakuwi, tuliyi?"

⁵³ Yesu kawagambira, "Nankuwagambirani nakaka, pamuliya ndiri nshimba ya Mwana gwa Muntu na kulanda ndiri mwazi gwakuwi, hapeni muweri na ukomu.

⁵⁴ Yakaliya nshimba yaneni na kulanda mwazi gwangu kanawu ukomu wa mashaka goseri, naneni hanumzyukisiyi lishaka lya kupelera.⁵⁵ Toziya nshimba yaneni ndo shiboga sha nakaka na mwazi gwangu ndo gwakulanda nakaka.⁵⁶ Yakaliya nshimba yaneni na kulanda mwazi gwangu, kenilikali mngati mwangu, naneni nulikali mngati mwakuwi.

⁵⁷ "Tati yakawera mkomu yakantumiti neni, toziya neni nulikali viraa. Ntambu iraayi yoseri yakandiya neni hakalikali toziya yaneni.⁵⁸ Su, ali ndo libumunda lisulukiti kulawa kumpindi kwa Mlungu, handa ndiri libumunda lyawaliyiti wambuyi wenu. Pawaliyiti kala wahowiti, kumbiti wantu woseri wawaliya libumunda ali hawaweri na ukomu wa mashaka goseri."

⁵⁹ Yesu katakuliti aga pakaweriti kankufunda munumba ya Mlungu kulii Kafarinaumu.

Visoweru vya ukomu wa mashaka goseri

⁶⁰ Su wantu wavuwa wafundwa wakuwi pawapikaniriti aga watakula, "Aga ndo mafundu gakamala! Gani kaweza kugapikanira?"

⁶¹ Yesu kavimaniti pota nakugambirwa na muntu, kulonga wafundwa wakuwi waweriti wankuhiginika kusu shitwatila ashi, su kawakosiiti, "Hashi, shitwatila ashi shiwatenda muweri ndiri na nakaka?⁶² Haiweri hashi pamumwona Mwana gwa Muntu pakakwena kugenda pahala palii pakaweriti pakwanjira?⁶³ Rohu gwa Mlungu ndo yakajega ukomu, nshimba ya muntu hapeni iwezi. Visoweru yyanuwagambirani ndo vya Rohu yakajega ukomu.⁶⁴ Ata hangu wamonga wenu wajimira ndiri." Yesu kavimaniti kwanjira pakwanjira walii yawayimira ndiri, viraa ndo gaa hakamgalambuki.

⁶⁵ Yesu kongeriti katakula kayi, "Ayi ndo toziya nuwagambiriti kulonga kwahera muntu yakaweweza kwiza kwaneni pakawezeshwa ndiri na Tati gwangu."

⁶⁶ Toziya ya aga, wamonga wavuwa wafundwa wa Yesu wawuyiti na waleka kumfata kayi.⁶⁷ Su, Yesu kawakosiiti wantumintumi walii lilongu na wawili, "Hashi, mwenga, mfira kuwuya kwenu?"

⁶⁸ Simoni Peteru kamwankula, "Mtuwa, tugendi kwa gaa? Gwenga gwana visoweru vya ukomu wa mashaka goseri.⁶⁹ Twenga tujimira vinu na tuvimana gwenga gwa Mnanagala yakiza kulawa kwa Mlungu."

⁷⁰ Yesu kawankula, "Hashi nuwasayagula ndiri mwenga lilongu na wawili? Ata hangu, yumu gwenu ndo Shetani!"⁷¹ Yesu katakuliti aga kuusu Yuda, mwana gwa Simoni Isikariyoti, Yuda kaweriti yumu gwa wafundwa wakuwi kumbuti ndo hakamgalambuki Yesu.

Yesu na walongu wakuwi

⁷ Pa aga, Yesu kaweriti kankugendagenda kulaa ku Galilaya. Kafiriti ndiri kugendagenda kumkowa wa Yudeya toziya wakulu wa Wayawudi waweriti wankufira kumlaga.² Shipindi sha msambu gwa Wayawudi gwa visasa guweriti gwapakwegera.³ Su, walongu wakuwi wamgambira, "Guwuki panu gugendi Yudeya, su wafundwa waku wawoni vitwatira vyagutenda.

⁴ Muntu katenda ndiri vitwatira kwa kubada pakafira kamanikani kwa wantu. Toziya gutenda vitwatira avi, guleki wantu wa pasipanu poseri wavimani kuusu gwenga."⁵ Ata walongu wakuwi wamjimira ndiri.

⁶ Yesu kawagambira, "Shipindi shangu shashifaa shankali kusoka. Mwenga kila shipindi shifaa.⁷ Wantu wa pasipanu hapeni wizi kuwakalalira mwenga, neni wankalalira toziya neni ntakula kwawu kuwera matendu gakuwi gadoda.⁸ Mwenga mgendi kumsambu. Neni hapeni ng'endi ku msambu aku vinu, toziya saa yaneni yaifaa yankali kusoka."⁹ Katakuliti aga, shapanu kendereyiti kulikala Galilaya.

Yesu na walongu wakuwi

¹⁰ Walongu wakuwi pawagenditi kala kumsambu, Yesu kagenditi viraa, kumbiti kagenditi ndiri pawamoola ira kagenditi kwa kulififa.¹¹ Wakulu wa Wayawudi waweriti wankumsakula ku msambu aku. Womberi wakosiya, "Ka koshi?"

¹² Kuweriti mapwepweziyu nantu kuusu Yesu mulipinga lya wantu. Wamonga watakuliti, "Yesu ndo muntu muheri." Na wamonga watakuliti, "Ndala! Kankuwapayira wantu."¹³ Kumbiti kwahera muntu yakatakuliti kuusu Yesu paweru, toziya waweriti wankuwatira wakulu wa Shiyawudi.

¹⁴ Msambu agu pagusokiti pakati na kumalirika, Yesu pakagenditi ku Numba nkulu ya Mlungu, kanjiti kufunda.¹⁵ Wakulu wa Shiyawudi walikangashiti nantu, walongiti, "Iwera hashi muntu ayu kerewa nantu, nayomberi kagenditi ndiri kushuli?"

¹⁶ Yesu kawankula, "Shilii shanfunda shilawa kwaneni ndiri, ira shilawa kwa Mlungu, ndo mweni yakantumiti.

¹⁷ Muntu yakafira kutenda galii gagafira Mlungu, haguvimani handa mafundu gangu galawa kwa Mlungu, ama neni nfunda kwa uwezu wangu namweni.

¹⁸ Muntu yakatakula kwa uwezu wakuwi mweni, kankusakula uzyumi wakuwi mweni. Kumbiti ulii yakasakula uzyumi wa ulii yakantumiti, ayu ndo mwaminika na mngati mwakuwi kwahera ufyangu woseri. ¹⁹ Hashi, Musa kakupanana ndiri Lilagaliru? Ata hanga, kwahera ata yumu gwenu yakalijimila Lila-galiru. Hashi, mfira mndagi?"

²⁰ Lipinga lya wantu limwankula, "Gwenga gwana shamshera! Gani kafira kukulaga?"

²¹ Yesu kawankula, "Kwana liuzauza limu lyantenditi, namwenga mlikangashiti. ²² Musa kawalagaliriti mwenga muwayingiziyi jandu wana wenu, shitiba ashi sha Musa ndiri ira wambuyi wenu ndo wanjiti kushitenda shitiba ashi na mumwingiziyi jandu mwana mulishaka lya Kwoyer. ²³ Handa pamumwingiziya mwana jandu mulishaka lya Kwoyer su mleka ndiri Lilagaliru lya Musa, iwera hashi munkalalira neni toziya numponiziya muntu mulishaka lya Kwoyer? ²⁴ Mleki kutoza kwa kunja hera, mtozi kwa shipimu sha teratera."

Hashi, ayu ndo Kristu?

²⁵ Wantu wamu wa Yerusalemu watakuliti, "Ndo ayu ndiri, muntu yawamsakula wamlagi? ²⁶ Mlol! Kawagambira pota na kufifa, womberi watakula ndiri shintu shoseri kuusu yomberi! Hashi, iwezekana kuwera wakulu wavimana nakaka kuwera muntu ayu ndo Kristu? ²⁷ Kumbiti Kristu pakaveriti kankwiza, kwahera muntu yoseri yakavimaniti kuwera Kristu hakalawili koshi, kumbiti tuvimana kuwera muntu ayu kwakalawira!"

²⁸ Yesu pakaveriti kankufunda Mnumba nkulu ya Mlungu, yomberi katakuliti kwa liziwu, "Mumana neni na muvimana kwanawa? Niza ndiri kwa uwezu wangu mweni. Ulii yakantumiti ndo mwaminika nentu, mwenga mumana ndiri, ²⁹ Kumbiti neni numumana, toziya ndawa kwakuwi, ndo mweni yakantumiti."

³⁰ Womberi wafiliti kumkamula Yesu, kumbiti kwahera muntu yakaweza kumbata yomberi toziya saa yakuwi yankali kusoka. ³¹ Wantu wawuwa mulipinga wamjimiriti na walonga, "Kristu pakiza hakatendi mauzauza nentu kuliku aga gakatenditi muntu ayu?"

Wanjagira wawatuma kumbata Yesu

³² Mafalisayu wapikiniriti wantu pawapwepa visoweru avi kuusu Yesu. Su womberi pamuhera na watambika wakulu wa Numba ya Mlungu wawatumiti wanjadila wambati Yesu. ³³ Yesu katakula, "Nankali namwenga kwa shipindi shididini, su hanumugenderi ulii yakantumiti. ³⁴ Hamunsakuli kumbiti hapeni munoni, toziya hapeni mwizi pahala palii panwera."

³⁵ Wakulu wa Shiyawudi walitakuziana weni, "Muntu ayu hakagendi koshi ndo peni hapeni tumpati? Haka-gendi kwa lushi zya Wagiriki ndo peni wantu wetu

Wayawudi pawalikala na hakawafundi Wagiriki? ³⁶ Kamaniha shishi pakatakula, 'Hatumsakuli kumbiti hapeni tumwoni na palii pahala pakawera hapeni tuwezi kusoka? "

Nshemba zya mashi gana ukomu

³⁷ Lishaka lya kupelera lya msambu agu liweriti lishaka likulu. Yesu kagolokiti na kutakula kwa liziwu likulu, "Yakayumuluwa, kizi kwaneni, ³⁸ na yoseri yakanjimira neni kalandi. Gambira Malembu Mananagala ntambu yagalembwa, 'Yakanjimira neni lushemba lwa mashi ga ukomu haganyiririki kulawa mumoyu mwakuwi.'" ³⁹ Yesu katakuliti aga kuusu Rohu, ndo mweni yawamjimirira yomberi hawamuwanki. Shipindi shilii, Rohu Mnanagala kaweriti kankali kusoka toziya Yesu kaweriti kankali kukwiswa.

Kulekanira pakati pa wantu kuusu Yesu

⁴⁰ Wantu wamu pakati pa lipinga lilii wapikiniriti visoweru avi, watakula, "Nakaka muntu ayu ndo ulii mbuyi gwa Mlungu!"

⁴¹ Wamonga watakula, "Ayu ndo Kristu!"

Kumbiti wamonga watakuliti, "Kristu hapeni kizi kuwala ku Galilaya! ⁴² Malembu Mananagala galembwiti hanga kuwera Kristu hakaweri mushiyiwuku sha Mfalumi Dawudi na hakayiwuki ku Betirehemu, lushi lyakalikaliti Dawudi." ⁴³ Su, kulawiriti malekaniru kuusu yomberi pakati palipinga lilii lya wantu. ⁴⁴ Wantu wamu wafiriti kumbata Yesu, kumbuti kwahera yakajeriti kumbata.

Wakulu wa Shiyawudi wahera moyu

⁴⁵ Wanjadila pawawuyiti kwa Watambika wakulu na Mafalisayu, womberi wawakosiya, "Iwera hashi mumjega ndiri Yesu?"

⁴⁶ Wanjadila wawankula, "Kwahera muntu yakapatiti nakamu kutakula gambira muntu ayu ntambu yakatakuliti!"

⁴⁷ Mafalisayu wawakosiya, "Hashi na mwenga wakuzyangani vira?" ⁴⁸ Hashi, muwoniti kala yumu gwa wakulu wa wantu, ama yumu gwa Mafalisayu yakamjimiriti? ⁴⁹ Lipinga ali lya wantu livimana ndiri Lilagaliru lya Musa, lipangirwa!"

⁵⁰ Yumu gwa Mafalisayu kaweriti Nikodemu ndo mweni pakwanjira paliya kamgenderiti Yesu. Su, kawagambiriti womberi, ⁵¹ "Lilagaliru lyetu liweza ndiri kumtoza muntu pamberi pa kumpikinira kwanja na kuvimana shakatenda"

⁵² Womberi wamwankula, "Hashi, gwenga vira gu-lawira Galilaya? Su kagabetuli Malembu Mananagala, nagwenga haguwonu kuwera Galilaya hapeni kalawiri mbuyi gwa Mlungu!" ⁵³ Kila muntu kagenditi ukaya.

Mdala muhumba

⁸ Yesu kagenditi kulugongu lwa Mzeituni. ² Shirawu yakuwi mandawira putiputi kagenditi kayi Kunumba nkulu ya Mlungu. Wantu woseri wamgen-

dera, nayomberi kalivaga kanja kankufunda.³ Wafunda gwa malagaliru na Mafalisayu wamjegera mdala yamu yawambatiti ugongi pakahumba. Wamgolusiya pakati pawu.⁴ Wamkosia, "mfunda! Mdala ayu yawambatiti ugongi kaweriti kankuhumba.⁵ Malagaliru ga Musa katulagalira mdala handa ayu wamgumi mabuhi. Su, gwenga gutakula hashi?"⁶ Watakuliti hangu kwa kumjera Yesu, wapati shanzu sha kumsitaki. Yesu kasuntama, kalemba mlitapaka kwa shyala.

⁷ Pawawongiriti kumkosiya, Yesu kagolokiti, kawagambira "Muntu yakeniweri na vidoda pakati penu kiwi gwa kwanja kumguma libuwi."⁸ Shakapanu kasuntamala kayi, kaweriti kankulemba militapaka.⁹ Pawapikaniriti avi, wanja kuwuka yumuyumu, pawalonglera wazewi. Yesu kasigala gweka yakuwi na mdala ulii kagoloka palaa palii.¹⁰ Yesu kaligolosiya kamkosiyyi mdala ayu, "Wakoshi wantu walii? Hashi kwahera hata yamu yakakutoziti?"

¹¹ "Kwahera hata yamu!" Mtuwa, kamwankula. Yesu kamgambira, "Itherepa, wala neni nukutozi ndiri. Gugendi zyaku na kwanjira vinu hapeni gutendi vidoda kayi."

Yesu Uweru wa pasi panu

¹² Yesu pakayowiriti kayi na Mafalisayu, kawagambira, "Neni ndo Uweru wa pasi panu, yakanizira neni hapeni kagendigendi muntiti nakamu, su hakaweri na Uweru wa ukomu."

¹³ Su, Mafalisayu wamgambira, "Gwenga gulilanguziya gamweni, hangu upitawu waku ufaa ndiri."

¹⁴ Yesu kawankula, "Hangu ndiri, ata handa nulilanguziya namweni, upitawu wa neni ndo wa nakaka toziya neni nuvimana kwandawiti na kwang'enda. Kumbiti mwenga muvimana ndiri kwandawiti wala kwang'enda.¹⁵ Mwenga muntoza kwa maholu ga wantu, kumbiti neni ntoza ndiri muntu.¹⁶ Ata pantoza, kutoza kwaneni ndo kwa nakaka toziya neni nagweka yangu ndiri Tati yakantumiti neni ndo kapamuhera na neni.¹⁷ Ilembitwi Mumalagaliru genu kwa upitawu wa wantu wawili, shintu shoseri shatutakuliti ndo nakaka.¹⁸ Neni nankulilanguziya namweni na Tati yakantumiti, kankunanguziya neni vira."

¹⁹ Wamkosiya, "Tati gwaku ka koshi?"

Yesu kawankula, "Mwenga mumana ndiri neni wala mummanana ndiri Tati. Handa memumaniti neni, memumaniti Tati gwangu vira."

²⁰ Yesu katakuliti visoweru vyoseri avi kaweriti kankufunda Mnumba nkulu ya Mlungu pakwegera na lisanduku lya luhanja palitulitwi, Kwahera muntu yakambatiti, toziya saa yakuwi iweriti hayenisoki.

Hapeni mwizi kwang'enda neni

²¹ Yesu kawagambira kayi, "Hang'endi zyangu, mwenga hamnsakuli, kumbiti hamhowi muvidoda vyenu. Kwang'enda neni, mwenga hapeni mwezi kusoka."

²² Su, Watuwa Washiyawudi watakula, "Hashi, ina mana hakalilagi mweni? Mbona katakula, Kwang'enda neni mwenga hapeni msoki?"

²³ Yesu kawagambira, "Mwenga mlawa palaa pasipanu, neni ndawa kumpindi, mwenga ndo mwa wa pasipanu, neni hapeni weri gwa pasipanu.²⁴ Ayi ndo mana nuwagambirenji hamhowi muvidoda vyenu. Na hamhowi muvidoda vyenu handa pamjimira ndiri 'Neni ndo mweni'."

²⁵ Nawomberi wamkosiya, "Gwenga gwa gaa?" Yesu kawankula, "Neni ndo handa vilii nuwagambirenji kwanjira mwanzu!²⁶ Nana gavuwa ga kutakula kwa mwenga na nya kuwatoza. Kumbiti ulya yakantumiti ndo nakaka, naneni nuwagambira wantu wa pasipanu shitwatira shampikiniriti kulawa kwakuwi."

²⁷ Wavimana ndiri handa Yesu kaweriti pakatakula nawomberi kumhusu Tati.²⁸ Su, Yesu kawagambira, "pammalira kala kumubikula Mwana gwa Muntu, panu ndo pamfira kumana handa 'Neni Ndo mweni', na handa ndenda ndiri shoseri namweni neni, ira ntakula hera galii Tati gakafunditi.²⁹ Yakantumiti kapamuhera naneni, yomberi kandeka ndiri gweka yangu, kwani mashaka goseri ntenditi galii yagamfirizya."

³⁰ Wantu wawuwa wampikiniriti Yesu vyakatakuliti wamjimiriti.

Unakaka awu hawuwalekeziyi

³¹ Yesu kawagambira Wayawudi walii yawamjimiriti, "Handa pamgajimila mafundu gangu hamuweri wafundwa wangu nakaka,³² hamuumani unakaka na unakaka hawuwapanani ulekeziwu."

³³ Nawomberi wamwankula, "Twenga ndo walelwa wa Aburahamu, na hatwenipati ng'o kuwera wamanda wa muntu yoseri. Gwana mana gaa kutakula, 'Hamuweri walekiziwa?'"

³⁴ Yesu kawankula, "Nakaka nuwagambirenji, kila muntu yakatenda vidoda ndo mmunda gwa vidoda.

³⁵ Mmunda hapeni kalikali ukaya kwa mtuwa gwakuwi pamashaka goseri, kumbiti mwana kalikala ukaya mashaka goseri.³⁶ Mwana pakawapanana ulekeziwu, hamuweri walekiziwa nakaka.³⁷ Nuvimana handa mwenga ndo walelwa wa Aburahamu. Ata hangu, mfira kundaga kwa toziya hamjimili ndiri mafundu gangu.

³⁸ Neni ntakula galii yakananguziyiti Tati, kumbiti mwenga mtenda galii yakawagambirenji Tati gwenu."

³⁹ Womberi wamwankula, "Twenga ndo twawana gwa Aburahamu!"

Yesu kawagambira, "Handa mwenga mwawana wa Aburahamu, memulitendi lihengu lyakatenditi Aburahamu,⁴⁰ vyoseri avi vyantenditi nuwagambirenji unakaka mpikaniriti kulawa kwa Mlungu, ata hangu, mwenga mfira kundaga. Aburahamu katenda hangu ndiri!⁴¹ Mwenga mtenda shitwatira shiraa shilii shatarenditi Tati gwenu." Womberi wamgambira,

"Mlungu mweni ndo Tati gwetu, twenga twawana ndiri wa kunja."

⁴² Yesu kawagambira, handa Mlungu kangaweriti Tati gwenu, munganfiriti neni, toziya neni ndawiti kwa

Mlungu na vinu napanu. Niza ndiri kwa uwezu wangu namweni, ira yomberi kantumiti.⁴³ Hashi mwerewa ndiri gantakula aga? Ayi ndo toziya mweza ndiri kuwupikanira ujumbi waneni.⁴⁴ Mwenga ndo mwawana wa tati gwenu, Shetani na mufira hera kuteenda lumamatama lwa Tati gwenu. Yomberi kaweriti mlagu kwanjira mwanzu, kahera msimamu gwa nakaka, tembera nakaka kwahera mngati mwakuwi. Kila mpayu, zitakulwa kulawirirana na ntambu yakuwi ya munshimba, yomberi ndo mpayu na tati gwa mpayu.⁴⁵ Kumbiti neni nukugambilani nakaka, toziya ayi hashi munjimira ndiri neni.⁴⁶ Gani pakati penu yakaweza kuelanguziya weri neni nana vidoda? Handa panuwagam-bira nakaka, kwa shishi munjimira ndiri?⁴⁷ Yakalawa kwa Mlungu kapikaniraga visoweru nya Mlungu. Mwenga, mlawa ndiri kwa Mlungu, na ayi ndo toziya ya mwenga kupikinira ndiri.

Yesu na Aburahamu

⁴⁸ Wayawudi wamkosiya Yesu, "Hashi, hapeni tutakuli nakaka handa gwenga ndo Msamariya na kayi gwana shamshera?"

⁴⁹ Yesu kankula, "Neni nahera shamshera, neni num-gohilili Tati gwangu, kumbiti mwenga mgohalira ndiri.⁵⁰ Neni nsakula ndiri ligoya lyangu namweni, kumbiti kwana yumu mweni kankusakula ligoya ali, nayomberi ndo mtoza.⁵¹ Nakaka nuwagambireni, yakagakola ma-fundu gangu hapeni kahowi mashaka goseri!"

⁵² Su, Wayawudi wamgambira, "Vinu tuvimana nakaka handa gwenga gwana washamshera! Aburahamu kahowiti na wambuyi wa Mlungu viraah wahowiti, nag-wenga gutakula eti, 'Yakajimira ujumbi waku hakalikali mashaka goseri!'⁵³ Tati gwetu Aburahamu kahowa, hashi gulitenda gwamkulu kuliku tati gwetu Abura-hamu, ndo gwenga? Ata wambuyi wa Mlungu wahowiti. Hashi gwenga gulitenda gwa gaa?"

⁵⁴ Yesu kawankula, "Panilikwisa namweni, uweru wangu shintu ndiri. Yumu yakankwisa ndo Tati gwangu, kila muntu katakula Mlungu gwetu.⁵⁵ Mwenga hapeni mpati kummana, kumbiti neni nummana. Na, pantankula nummana ndiri, hanuwi mpayu gambira mwenga. Kumbiti neni nummana na njimira shisoweru shakuwi.⁵⁶ Tati gwetu Aburahamu, kanemeleriti pakaliwonii lishaka lyangu na yomberi kaliwoniti, kanemelera."

⁵⁷ Su, Wayawudi wamgambira, "Gwenga gwankali ku-soka vinja lilongu muhanu, nagwenga gumwona Abu-rahamu?"

⁵⁸ Yesu kawagambira, "Nakaka nuwagambilani, pam-beri Aburahamu kangali kwiwuka, ndo Neni."

⁵⁹ Panu wasola mabuwi wamgumangi yomberi, kumbiti Yesu kalififa, kalawa Mnumba nkulu ya Mlun-gu.

Yesu kankumponizya muntu yakwiwukiti Iwisi

⁹ Yesu pakaveriti kankupita, kamwoniti muntu yu-mu kana Iwisi kwanjira kwiwuka.² Wafundwa

wakuwi wamkosiya, "mfunda! Hashi, gaa ndo yakatenda vidoda vyavimtenda muntu ayu kayiwuki pakawera Iwisi? Hashi, vidoda vyakuwi mweni ama vidoda nya walera wakuwi?"

³ Yesu kankula, "Shitwatila ashi shilawira ndiri toziya ya vidoda vyakuwi yomberi, ama vidoda nya walelwawa wakuwi, ira kiwuka Iwisi su makakala ga Mlungu gawonikani gatenda lihengu mwakuwi.⁴ Kuweri kwankali paliwala tufiruwa kwendeleya kutenda lihen-gu nya uliya yakantumiti, mana pashiru peni pakwiza muntu hapeni kawezi kutenda lihengu.⁵ Shipindi nankali pasipanu, neni ndo gulangala gwa pasi panu."

⁶ Pakatakuliti kala aga, katema mata pasi, kalitenda linkandiga, kamswagaziya mumasu ulii yakawera na Iwisi,⁷ kamgambira, "Gugendi na gukalfiyankuli palitanda nya Silowamu." Mana ya litawu ali ndo "Yawamtumiti". Muntu kana Iwisi uliya kagenda na kulifyankula kulitanda nya Siloam, shakapanu kawuya pakawera kankuwona.

⁸ Su, wapakwegera wakuwi na walii yawaweriti wavi-mana handa kaweriti muhushu mluwa, walonga, "Hashi, ayu ndiri uliya muhushu yakaweriti pakalivaga na kuluwa luwa?"

⁹ Wamonga pawatakula, "Ndomweni." Wantu wamu watakula, "ndala! Ira kalifana nayomberi."

Uliya yakaweriti Iwisi katakula, "Ndo neni!"

¹⁰ Wamkosiya, "Vinu, masu gakuwi gapata hashi ku-tumula?"

¹¹ Nayomberi kawankula, "Muntu uliya yawamshema Yesu katenditi linkandiga, kaswagaziya mumasu na kung'ambira, 'Gugendi gwakalfiyankuli palitanda nya Silowamu,' su neni ng'enda, nulifyankula sheni shangu, mpata kwona."

¹² Wamkosia, "Yomberi ka koshi?"

Nayomberi kawankula, "Neni nuvimana ndiri!"

Mafalisayu wasakula kuvimana vyavilawiliti

¹³ Shakapanu wamjega muntu uliya yakaweriti kana Iwisi kwa Mafalisayu.¹⁴ Lishaka ali Yesu pakatenditi linkandiga na kumtumuziya masu muntu ayu, iweriti Lishaka nya kwoyer. ¹⁵ Mafalisayu wamkosiya kayi muntu ayu, "Gupata hashi kwona?" Nayomberi kawagambira, "Kantyeremeka linkandiga mumasu, na-neni nulifyankula sheni shangu, vinu weza kwona."

¹⁶ Mafalisayu wamu walonga, "Muntu kantenditi hangu hapeni kalawi kwa Mlungu, toziya kajimira ndiri malagaliru ga Lishaka nya kwoyer."

Kumbiti wamonga walonga, "Muntu kana vidoda keweza hashi kutenda liuzauza nya ntambu ayi?" Kuwe-ra na malekaniru pakati pawu.

¹⁷ Mafalisayu wamkosiya kayi muntu ayu, "Yomberi kagagubutula masu, gutakula shishi kwa yomberi?"

Muntu uliya kawagambira, "Yomberi ndo mbuyi gwa Mlungu!"

¹⁸ Wakulu wa Shiyawudi wajimira ndiri handa muntu ayu kaweriti Iwisi na vinu kankuwona mpaka pawawashemiti walera wakuwi¹⁹ na wawakosiya

walera awa, "Hashi, ayu mwana gwenu ndo mwenga mlonga kiwukiti Iwisi? Hashi vinu kapata kwona?"

²⁰ Walera wakuwi wankula, "Tuvimana handa ayu ndo mwana gwetu na kiwukiti Iwisi. ²¹ Kumbiti kapata hashi kwona, hapeni tuvimani na wala tuvimana ndiri uliya yakamtumuziyiti masu. Mumkosiyi mweni, yomberi ndo muntu mkulu, kaweza kulitakulira mweni." ²² Walera wakuwi walongiti hangu toziya wawatiriti wakolamlima wa Shiyawudi, kwani wakolamlima awa waweriti waliragilirana handa muntu yoseri yakamini handa Yesu ndo Kristu kalivagi kunja kwa numba ya Mlungu. ²³ Walelwa wakuwi walongiti, "Yomberi ndo muntu mkulu, Mumkosiyi."

²⁴ Su, wamshema kayi muntu ulii yakiwukiti Iwisi na wamgambira, "Gumpanani ukwisa Mlungu! Twenga tuvimana kuwera muntu ayu ndo kana vidoda."

²⁵ Yomberi kankula, "Handa ndo nana vidoda nenii nuvimanu ndiri. Kumbiti shintu shimu nushimana, neriti na Iwisi na vinu mona."

²⁶ Wamkosiya, "Kakutenderiti shishi? Hashi kakutumuliziya masu gaku?"

²⁷ Muntu ayu kawankula, "Nuwagambre ni mbera kala, namwenga mpikanira ndiri, mfira shishi kupikinira kayi? Hashi mwenga vira a mfira muweri wafundwa wakuwi?"

²⁸ Kumbiti womberi wamwigira pawatakula, "Gwenga ndo mfundwa gwakuwi, twenga wafundwa wa Musa.

²⁹ Twega tuvimana handa Mlungu katakuliti na Musa, kumbiti muntu ayu tumumana ndiri kalawira koshi!"

³⁰ Muntu ulii kawankula, "Ashi ndo shitwatira sha kuliangasha! Mwenga muvimanu ndiri kalawira koshi, kumbiti kantumuliziya masu gangu! ³¹ Tuvimana handa Mlungu hapeni kawapikinira wantu wana vidoda, ira kumpikinira yoseri yakamjimira na kutenda vyakafiriti. ³² Kwanjira lupaga pasipanu ipikanirika ndiri handa muntu kagatumuziya masu ga muntu yakayiwukiti Iwisi. ³³ Payiwera ndiri muntu ayu kalawa kwa Mlungu, mekaweziti ndiri kutenda shintu shoseri!"

³⁴ Womberi wamwankula, "Gwenga gwiwuka na kulelwa pavidoda, na hashi guweza kutufunda twenga?" Wamwinga kulawa Mnumba ya Mlungu.

Lwisi Iwa shirohu

³⁵ Yesu kapikiniriti yagalawiliti, kamwoniti muntu uliya kamkosiya, "Hashi, gwenga gumjimira Mwana gwa Muntu?"

³⁶ Muntu ayu kankula, "Mtuwa, gung'ambiri yomberi ndo gaa, su mpati kumjimira!"

³⁷ Yesu kamgambira, "Gumwona kala na yomberi ndo yakatakula nagwenga vinu."

³⁸ Muntu ayu katakula, "Nukujimira, Mtuwa!" Na kamsuntamilira Yesu.

³⁹ Yesu katakula, "Neni niza pasipanu kutoza wantu, wanawisi wapati kuwona na woseri yawalola waweri Iwisi."

⁴⁰ Mafalisayu wamu waweriti pamuhera na yomberi wampikinira pakatakuriti aga na wamkosiya, "Gumaanisha natwenga twanalwisi vira?"

⁴¹ Yesu kawankula, "Mwangaweriti mwana Iwisi, mwangaweriti ndiri na vidoda, kumbiti mwenga vinu mtakula, twenga tuwona, ayi ilanguziya kuwera mwana vidoda."

Mfanu gwa molera muheri

10 "Yesu kawagambira, yoseri yakingira ndiri mulizizi lya kondolu kwa kuitira mlyangu, ira mulupenu na kwingira kwa njira yimonga, ayu ndo mwivi na mkwepula. ² Muntu yakingira kwa kuitira pamulyangu, ayu ndo mweni molera gwa kondolu. ³ Molera mlyangu kamvugulira yomberi, kondolu wapikinira liziwi lyakuwi, nayomberi kawashema kondolu wakuwi kila yumu litawu lyakuwi na kuwalonguziya kunja. ⁴ Pakawalavia kunja kawalonguler palongolu, nawomberi kondolu wamfata, kwani walimana liziwi lyakuwi. ⁵ Kondolu awa hapeni wawesi kumfata muntu gwingi, ira watuga toziya walimana ndiri liziwi lyakuwi."

⁶ Yesu kawagambiriti mfanu agu, kumbiti womberi wavimana ndiri shakafiriti kuwagambira.

Yesu ndo Molera Muheri

⁷ Su, Yesu katakula kayi, "Nakaka nuwagambre ni, nenii ndo mlyangu gwa kondolu. ⁸ Wamonga woseri walii wiziti pamberi pa nenii ndo wivi na wakwepula, kumbiti kondolu wawapikinira ndiri. ⁹ Neni ndo mlyangu. Yakingira kuitira nenii hakalopoziwi, hakingiri na kulawa na hakapati maliziwi. ¹⁰ Mwivi kizaga su kiwi na kalagi na kahalabisiyi. Neni niza mpati kuwera na ukomu, ukomu ukamilika.

¹¹ "Neni ndo molera muheri. Molera muheri kalaviyaga ukomu wakuwi kwa kondolu wakuwi.

¹² Muntu gwa shibenamgongu, yomberi molera ndiri na wala kondolu wakuwi ndiri, pakamuwona liminyi kankwiza, kaleka kondolu na kutuga, liminyi kawabata wakondolu na kuwapalasiyanga. ¹³ Muntu gwa shibenamgongu katuga toziya yomberi gwa shibenamgongu hera, hapeni kawaloleri wakondolu. ¹⁴ Neni ndo molera muheri. Nuwamana wakondolu wangu nawomberi wamana nenii, ¹⁵ gambira Tati ntambu yakamana nenii, naneni ntambu yanummana Tati. Neni ndaviya ukomu wangu kwajili ya womberi. ¹⁶ Nana wakondolu wamonga yawaweriti ndiri mulizizi ali. Inazimu kuwajega vira, womberi hawalipikiniri liziwi lya nenii, na hakuweri shipinga shimu na molera yumi.

¹⁷ "Tati kanfira nenii toziya ndaviya ukomu wangu, su mpati kuuwanka kayi. ¹⁸ Kwahera muntu yakampoka ukomu wangu, nenii nuwulaviya mweni. Nana uwedu wa kuwulaviya na kuwutola kayi. Hangu ndo Tati kandagaliriti ntendi."

¹⁹ Kuwera kayi na malekaniru pakati pa Wayawudi toziya ya visoweru avi. ²⁰ Wantu wawuwa watakuliti, "Kana shamshera, kayi kanalukwali! Gwa shishi kumpikinira?"

²¹ Wamonga walonga, "Shisoweru ashi sha muntu kana shamshera ndiri. Hashi, shamshera kaweza ashi kuponiziya muntu kana lwisi?"

Yesu kankulemwa

²² Aku Yerusalemu kuweriti na msambu gwa kumlavilira Mlungu Numba nkulu ya Mlungu, shipindi ashi shiweriti sha mpepu. ²³ Yesu kaweriti kankugendagen da Mnumba nkulu ya Mlungu pahala wapashemiti Mdamu gwa Selemani. ²⁴ Su, Wayawudi wamzyengeta Yesu, wamkosiya, "Hagutuleki pota na nakaka mpaka ndii? Gutugambiri nakaka pota kufifa, Hashi, gwenga ndo Kristu?"

²⁵ Yesu kawankula, "Nuwagambireni kala, kumbiti mnjimira ndiri. Lihengu lyantenda neni kwa uwezu wa Tati gwangu wakuntakuziya. ²⁶ Kumbiti mwenga mnjimira ndiri toziya mwenga mwa kondolu wa neni ndiri. ²⁷ Wakondolu wangu wapikinira liziwi lyangu, neni nuwamana, nawomberi wanfati. ²⁸ Neni nuwayupa ukomu wa mashaka goseri, nawomberi hapeni wahowi. Kwahera muntu yakeweza kuwawusiya mmawoku mwangu ²⁹ Tati gwangu ndo mweni yakanupiti hawa nayomberi ndo mkulu kuliku woseri. Kwahera yakeweza kuwawusiya mmawoku mwakuwi. ³⁰ Neni na Tati, twayumu."

³¹ Su, Wayawudi watola mabuwi wamgumi. ³² Yesu kawagambira, "Nuwalanguziyeni mahengu gavuwa kulawa kwa Tati. Nuwatendera shishi shamfira kung'uma na mabuwi?"

³³ Wayawudi wamwankula, "Hapeni tukugumi kwajili ya matendu Maher, kumbiti kwa kumwigilanga Mlungu! Gwenga ndo muntu hera kumbiti mweni gwenga gulitenda kuwera Mlungu."

³⁴ Yesu kawankula, "Walembiti Mumalagaliru genu, Neni nonga, 'mwenga ndo milungu?' ³⁵ Mlungu kawashemiti milungu walii wawapanana ujumbi wakuwi, natwenga tuvimana handa Malembu Manangala gatakula nakaka mashaka goseri. ³⁶ Kumbiti neni, Tati ndo kansyaguliti na kantumiti pasipanu. Iwera ashi mung'ambira neni nigilanga toziya ntakuliti 'Neni Namwana gwa Mlungu?' ³⁷ Namunjimira neni, pamwona ntenda ndiri vitwatira vyta Tati gwangu.

³⁸ Kumbiti pantenda vitwatira avi, ata pamunjimira ndiri neni, muvijimiru ata vitwatira vyantenda, su mpati kuvimana nakaka kulonga Tati ka mngati mwangu na neni namngati mwa Tati."

³⁹ Wajeriti kayi kumbata Yesu kumbiti kawukiti pakati pawu.

⁴⁰ Yesu kagenda kayi kumwambu ku lushemba Yoridani, pahala Yohani pakaweriti kankubatiza, kalikaliti aku. ⁴¹ Wantu wavya wamgenderiti pawalonga, "Yohani katenda ndiri liuzaiza lyoseri, ira goseri Yohani gakatakuliti kuusu muntu ayu ndo nakaka."

⁴² Na wantu wavya pahala palii wamjimira.

Kuhowa kwa Lazaru

¹¹ Muntu yamu yawamshema Lazaru, kalikaliti Betaniya, kaweriti mlweri. Betaniya lushi Iwawikalaliti Mariya na Marita muhasha gwakuwi. ² Mariya ndo uliya yakamswagiti uturi Mtuwa na kumpukuta kwa viri zyakuwi. Ayu ndo Lazaru kaka gwakuwi yakaweriti mlweri. ³ Wahasha watuma ujumbi kwa Yesu, "Mtuwa, ganja gwaku yagumfira, mlweri!"

⁴ Yesu pakapikaniriti aga, katakula, "Ulweri awu hapeni hujegi kuhowa kwa Lazaru, ira ndo kwajili ya kumkwisa Mlungu na kwa mana ayi Mwana gwa Mlungu kakwiswi."

⁵ Yesu kamfiriti Marita na muhasha gwakuwi pamhera na Lazaru. ⁶ Pakapatiti shisoweru handa Lazaru mlweri, kulikala pahala panu kwa mashaka mawili nentu. ⁷ Shakapanu kawagambira wafundwa wakuwi, "Tuwuyi kayi Yudeya!"

⁸ Wafundwa wamgambira, "Mfundu! Shipindi shifupi hera shipita Wayawudi wafira kukuguma mabuwi, na gwenga gufira kugenda kayi aku?"

⁹ Yesu kankula, "Lishaka lyana saa lilongu na mawili ndiri, ndo hangu? Pakagendagenda paliwala hapeni kawezi kulikwala, kawona kulangala kwa pasipanu.

¹⁰ Kumbiti muntu pakagendagenda pashiru katalikwala, Toziya kulangala kwahera." ¹¹ Yesu katakuliti hangu na pakamaliriti, kawagambira, "Ganja gwetu Lazaru kagonja, kumbiti neni nankugenda na kumyusuya."

¹² Wafundwa wakuwi wamgambira, "Mtuwa, handa yomberi kagonja su hakaponiziwi."

¹³ Kumbiti Yesu kaweriti kankutakula kuusu kuhowa kwakuwi, womberi waliholiti kuwera kankutakula kuusu kugonja mbota. ¹⁴ Yesu kawagambira pota kufifa, "Lazaru kahowa, ¹⁵ kumbiti nemelera kwa ajili ya mwenga handa mweri ndiri aku, su mpati kujimira. Haya tugendeni kwakuwi."

¹⁶ Tomasi yawamshema mawira kawagambira wantumini wamonga, "Tugendeni woseri pamuhera na mfunda tukahowi!"

Yesu uzyukusiya na ukomu

¹⁷ Yesu pakafikiti aku, kamwoniti Lazaru wamtula kala mlipumba kwa mashaka msheshi. ¹⁸ Shijiji sha Betaniya shiweriti pakwegera na Yerusalemu utali wa kilumita ntatu, ¹⁹ na Wayawudi wavya wiziti kumlola Marita na Mariya kuwapanani ushiwa kwa kuhowa kaka gwawu.

²⁰ Shipindi Marita pakapikaniriti handa Yesu kaweriti kamkwiza, kagenda kumwanka, kumbiti Mariya kasingaliti ukaya. ²¹ Marita kamgambira Yesu, "Mtuwa handa gwangaweriti panu, kaka gwangu mekahowiti ndiri! ²² Kumbiti nuvimana handa ata vinu shoseri shagufira kumluwa Mlungu, hakakupi."

²³ Yesu kamgambira, "Kaka gwaku hakawuyi mkomu kayi."

²⁴ Marita kamwankula, "Nuvimana handa hawazyuki shipindi sha uzyukisiwu, mulishaka ly a kuperera."

²⁵ Yesu kamgambira, "Neni ndo uzyukisiya na ukomu. Yakanjimira neni ata tembera hakahowi, hakalikali."

²⁶ Na kila yakalikala na kunjimira, hapeni kahowi. Hashi, gujimira aga?"

²⁷ Marita kamwankula, "Yina, Mtuwa! Neni njimira handa gwenga ndo Kristu, Mwana gwa Mlungu, uliya yakiza pasipanu."

Yesu kalira

²⁸ Marita pakatakuliti aga, kagenditi na kumshema Mariya mlongu gwakuwi, kamgambira pagweka, "mfunda kapanu na kafira kukuwona." ²⁹ Nayomberi pakapikaniriti aga, kamukamu kagoloka, kamgendera Yesu. ³⁰ Yesu kaweriti keniyingiri mushijiji, kumbiti kaweriti palaa palii Marita pakamwankiti. ³¹ Su, Wayawudi yawaveriti ukaya pamuhera na Mariya pawamnyamaziya muushiwa, pawamwoniti kagoloka na kulawa kunja vumu, wamwiziriti. Wavimaniti kaweriti kankugenda mulipumba kudaya.

³² Mariya pakasokiti pahala palii Yesu pakaweriti na kumwona, kasuntamala, kamgambira, "Mtuwa, handa gwangaweriti panu, kaka gwangu kangahowiti ndiri!"

³³ Yesu pakamwoniti kankulira na Wayawudi walii wawiziti pamuhera nayomberi wankulira viraa, kamemiti na maholu na kuhinginika mumoyu.

³⁴ Shakapanu kawakosiya, "Lipumba ly a koshi?" Wamgambira, "Mtuwa, gwizi na gulori."

³⁵ Yesu kalira. ³⁶ Su, Wayawudi watakula, "Mlori ntambu yakamfiriti!"

³⁷ Kumbiti wamonga wawu watakula, "Hashi, ayu yakamtenditi katumuli masu lwisi uliya, kaweza ndiri kumtenda Lazaru nakahowi?"

Yesu kankumzukusya Lazaru

³⁸ Su, Yesu kahinginika kayi mmoyu, kiziti mlipumba. Lipumba lyeni liweriti mpanga na liweriti ludiwirwa kwa libuwi. ³⁹ Yesu kalagaliriti, "Mliwusiyi libuwi ali!"

Marita mlongu gwakuwi ayu yakahowiti kamgambira, "Mtuwa kanja kala kununka, kalikala mulipumba mashaka msheshi!"

⁴⁰ Yesu kamgambira, "Hashi, nukugambira ndiri handa pagujimira haguwonu ukwisa wa Mlungu?" ⁴¹ Su waliwusiya libuwi lili, Yesu kalola kumpindi, katakula, "Mayagashii Tati toziya gwenga gumpikanira. ⁴² Nuvimana handa gumpikanira neni. Kumbiti ntakula aga toziya ya wantu awa wapala panu su wapati kujimira handa gwenga ndo yaguntumiti." ⁴³ Pakamaliriti kutakula aga, kashema kwa liziwu likulu, "Lazaru! Gulawi kunja!" ⁴⁴ Uliya yakaweriti kahowa kalawiti kunja, aku wamyopa sanda mmagulu na mmawoku na sheni shakuwi shigubikirwa. Yesu kawagambira, "Mumyopoli, mkamleki kagendi zyakuwi."

Mpangu gwa kumlaga Yesu Mat. 26:1-5, Marko 14:1-2, Luka 22:1-2

⁴⁵ Su, Wayawudi wawuwa waweriti wamtyangira Mariya pawawoniti Yesu shintu gaa shakatenditi, na kumjimira. ⁴⁶ Kumbiti wamonga wawu wagenditi kwa Mafalisayu na wawagambira shitwatira ashi shakatenditi Yesu. ⁴⁷ Mafalisayu na watambika wakulu waliwonti Mwashizungu na watakula, "Tutendi shishi? Muntu ayu kankutenda mauzauza nentu. ⁴⁸ Patumleka hera wantu woseri hawamjimiru, womberi Warumi hawizi kuwalibisiya Numba nkulu ya Mlungu ghetu na isi yetu!"

⁴⁹ Panu yamu gwawu, yawamchema Kayafa, ndo kititi mtambika mkulu wa shinja ashi, kawagambira, "Mwenga muvimana ndiri shintu! ⁵⁰ Hashi, mwona ndiri handa ndo mbaka kwamwenga muntu yamu kahowi kwa ajili ya wantu, kuliku isi yoseri ipalanganyaika?" ⁵¹ Yomberi katakula ndiri hangu ntambu yakafiriti mweni, ira kaweriti mtambika mkulu shinja ashi su katungiti handa Yesu hakahowi toziya ya wantu wa Isi ya Shiyawudi, ⁵² na toziya ndiri gweka yawu hera, kumbiti kapati kuwajega pamuhera munshimba yimu yaipalanganyikiti kwa wantu wa Mlungu.

⁵³ Su, kwanjira lishaka ali watuwa wa Shiyawudi watarendi mipangu gwa kumlaga Yesu. ⁵⁴ Su, Yesu hapeni kagendigendi kayi paweru muisi ya Wayawudi, kumbiti kawukiti panu kagenditi pahala pagwekera na kushiwala, mlushi lwa walushema Efrayimu. Kalikaliti aku pamuhera na wafundwa wakuwi.

⁵⁵ Shipindi sha msambu sha Wayawudi sha Pasaka shiweriti pakwegera na wantu wawuwa walawa muisi wagenditi Yerusalemu su walipungi pa msambu agu. ⁵⁶ Su, waweriti wankumsakula Yesu. Na womberi pawaliwoniti Mnumba nkulu ya Mlungu, walikosiyana, "Mulihola hashi? Nakaka hakizi ndiri ku msambu agu, awu ndiri?" ⁵⁷ Watambika wakulu na Mafalisayu wagalira kuwera, handa muntu yoseri pakavimaniti pahala pakaweriti Yesu, kalazimika kutakula su wapati kumbata.

Yesu wankumswaga lipaki

Matayu 26:6-13; Mariku 14:3-9

12 Pamberi pa mashaka sita ga msambu gwa Pasaka, Yesu kafikit Betaniya pakaya pa Lazaru, muntu yakamzyusiyiti kulawa kwawahowiti. ² Aku wamtuliriti shiboga sha pamihi na Marita kaweriti kamtendera. Lazaru kaweriti yamu gwa walii wawaweriti wankuliya pamuhera na Yesu. ³ Mariya katoliti supa ya uturi yawayishema naridu iherepa ya mpiya zivuwa, kamswaga Yesu mumagulu na kugapukuta kwa viri zyakuwi numba yoseri inunkira uturi. ⁴ Yamu gwa wafundwa wa Yesu, Yuda Isikariyoti yakafiriti kumgalambuka Yesu, katakula, ⁵ "Uturi awu waweza kuwuza kwa mpiya zya shibena mgongu sha myezi tisa na mpiya azi wawayupi wahushu?" ⁶ Katakuliti hangu, kwakuwawonera ndiri wahushu lusungu, toziya kaweriti mwivi na yomberi ndo

yakakoliti muhaku gwa mpiya na kavitoliti vyawatuliti amu.

⁷ Yesu katakula, "Mumleki mdala ayu! Kavituriti vyoseri vyakaweriti navi kwa lishaka lya kusilwa kwa nen. ⁸ Wahushu mwanawu mashaka goseri, kumbiti hamuweri ndiri na neni mashaka goseri."

Wasakuliti ntambu ya kumlaga Lazaru

⁹ Wayawudi wavyuwa wapikiniriti handa Yesu Kabetaniya. Su womberi wagenditi aku, wapati kumwona Yesu, kayi wafiriti kumwona Lazaru ulii yakamzyusiyiti na Yesu kulawa kwa wahowiti. ¹⁰ Watambika wakulu wasakuliti ntambu ya kumlaga Lazaru, ¹¹ toziya Wayawudi wavyuwa wawalemiti wayawu na wamjimira Yesu.

Yesu kankwingira Yerusalem kwa kunemelera Mat. 21:1-11, Marko 11:1-11, Luka 19:28-40

¹² Shirawu yakuwi, lipinga likulu lya wantu wiziti kumsambu wapikiniriti Yesu kaveriti mnjira kwiza Yerusalem. ¹³ Watola maputira ga mitendi, walawa kugenda kumwanka, wabota pawatakulita, "Gwenga mlopoziya gwetu! Katekelerwi ayu yakiza mulitawu lya Mtuwa. Katekelerwi Mfalumi gwa Israeli."

¹⁴ Yesu kakwena mwana punda, kalivaga pampindi pakawi gambira ntambu yagatakuliti Malembu,

¹⁵ "Kotu kutira gwe lushi lwa Sayuni, Mfalumi gwaku kamkwiza, Kalivaga pampindi pa mwana punda."

¹⁶ Shipindi ashi wafundwa wakuwi wavimaniti ndiri shiwtatira ashi shoseri, kumbiti Yesu pawamkwiswiti kala, womberi wagaholiti Malembu Mananagala gatakuliti kuusu yomberi na wagatenditi aga kwa yomberi.

¹⁷ Lipinga lya wantu walii wawaleriti pamuhera nayomberi shipindi pakamshemiti Lazaru kulawa mlipumba, kamzyusya kulawa kwawahowiti, watakuliti yagalawiriti. ¹⁸ Toziya ya aga, lipinga likulu lya wantu awa wamgenderiti Yesu, mana woseri wapikiniriti handa Yesu katenditi liuzauza ali. ¹⁹ Mafalisayu waligambiziyanu, "Mwona? Hapeni tuwezi kutenda shoseri! Mlori, wantu wa pasipanu woseri wankumfata."

Wagiriki wamu Wafira kumlola Yesu.

²⁰ Kuweriti na Wagiriki wamu mu wantu yawaweriti wiza Yerusalem kumkwisa Mlungu mushipindi sha msambu. ²¹ Womberi wamgenderiti Filipu, yakalawiriti Betisayida mu Galilaya na watakulita, "Mtuwa, tufira kumwona Yesu."

²² Filipu kagenda na kamgambira Andereya na wawili wagenda na kumgambira Yesu. ²³ Yesu kawawankula, Saa isoka kala kwa Mwana gwa Muntu kukwiswa!

²⁴ Nukugambirani nakaka, mbunji ya nganu isigala mbunji hera payiyalwa ndiri mulitapaka na kuwola. Handa payiwola, su ilera mbeyu zivuwa. ²⁵ Woseri yafirira ukomu wawu hawawuhoviyi, yakagahoviyi makaliru gakuwi pasipanu, hakagaponiziyi kwa

makaliru ga mashaka goseri. ²⁶ Yakafira kuntendera ndo mpaka kanfati, pawera nen na ntumintumi gangu hakaweri, kayi muntu pakantendera Tati hakampanani ligoya.

Yesu kankutakula kuusu kuhowa kwakuwi

²⁷ "Vinu rohu yaneni intama, ntakuli shishi? Ntakuli, 'Tati, gunopoziyi shipindi ashi pashisoka?' Kumbiti ayi ndo toziya ya kwiza. Su shimpiti shipindi ashi sha ntabiku. ²⁸ Tati, Kakwiswi litawu lyakuwi."

Punu liziwi litakula kulawa kumpindi kwa Mlungu. "Nulikwisa na hanulikwisi kayi."

²⁹ Lipinga lya wantu lyaligolokiti palii lipikaniriti liziwi ali na wamu wawu watakulita, "Ntumintumi gwa kumpindi kankuyowera nayomberi!"

³⁰ Kumbiti Yesu kawagambira, "Liziwi ali lirandula ndiri kwajili yaneni, ira kwajili ya mwenga. ³¹ Vinu ndo shipindi sha pasipanu kutozwa, vinu mtuwa gwa pasipanu hawamwusiyi. ³² Neni panu panyasulwa kumpindi kwa Mlungu hanumkwezeniziyi kila muntu." ³³ Kakutakula hangu kalanguziya ntambu gaa hakahowi.

³⁴ Lipinga ali limwankula. Twenga watugambira Malagaliru getu handa Kristu hakalikali mashaka goseri. Su, guweza hashi kutakula eti mwana gwa Muntu imbidi kanyasulwi? Mwana gwa Muntu ndo gaa?

³⁵ Yesu kawagambira, "Gulangala haguweri pakati penu katepu hera. Mgendi toziya mnawu gulangala agu, ntiti hapeni iwapati, toziya yakagendagenda muntiti kavimana ndiri kwakagenda. ³⁶ Shipindi shamuwera na gulangala agu, mugujimiri, su mpati kuwera wantu wa gulangala." Pakalongiti kala visoweru avi, Yesu kagenditi zakuwi na kulififa kutali na womberi.

Wantu wahera Moyu

³⁷ Tembera Yesu katenditi mauzauza goseri aga palongolu pawu, womberi wamjimira ndiri. ³⁸ Su visoweru vyakatakulita Isaya mbuyi gwa Mlungu vitimiya.

"Mtuwa, gaa yakajimiriti ujumbi watutakulita?
Na uwezu wa Mtuwa ulilanguziya kwa gaa?"

³⁹ Na hangu womberi waweza ndiri kujimira, toziya Isaya katakulita viraa,

⁴⁰ "Mlungu kagatula lwisi masu gawu
Na kagazeziya mahala gawu,
Wawoni ndiri kwa masu gawu,
Wavimani ndiri kwa mahala gawu,
Na wanizira ndiri nen, Mlungu katakulita,
Su mpati kuwaponiziyi."

⁴¹ Isaya katakuriti visoweru avi toziya kawoniti ukwisa wa Yesu, pakatakula visoweru vyakuwi.

⁴² Ata hangu, kuvuwa kwa watuwa wa wakulu wa Shiyawudi wamjimiriti Yesu. Kumbiti toziya ya mafalisayu, wamjimiriti ndiri paweru kwa kutira handa wawatuli gweka mnumba ya Mlungu. ⁴³ Wafiriti kuzyumwa na wantu kuliku kuzyumwa na Mlungu.

Kutozwa kwa Yesu pasipanu

⁴⁴ Shakapanu Yesu katakula kwa liziwu likulu, "Muntu yakanjimira, kanjimira ndiri neni hera, ira kamjimira vi-raa uliya yakantumiti." ⁴⁵ Yakamona neni kankumwona viraa ulii yakantumiti. ⁴⁶ Neni na Gulangala, niza pasipanu su woseri wawanjimira waweri ndiri muntiti.

⁴⁷ Yakapikanira shisoweru shangu uganu kagakola ndiri, neni hapeni numtozi, hanumtozi ndiri. Niza ndiri kuwatoza wantu wa pasipanu ira kuwalopoziya.

⁴⁸ Woseri yawanema neni na kuujimira ndiri ujumbi waneni, kwana yumu yakiza kuwatoza. Visoweru vyantakula haviweri vyakuwatoza mulishaka lya kuperela.

⁴⁹ Ayi ndo nakaka, toziya neni ntakula ndiri kwa uwezu wangu namweni, kumbiti Tati yakantumiti ndomweni yakantumiti ntakuli shishi na nyoweri shishi. ⁵⁰ Naneni nuvimanana weri lilagaliru lyakuwi lijega ukomu wa mashaka goseri. Su, neni ntakula hera galii Tati yakanagaliriti nugatakuli."

Yesu kankuwagulula magulu Wantumini wakuwi

13 Iweriti lishaka lya pamberi pa msambu gwa Pasaka. Yesu kavimaniti handa saa yakuwi isoka ya kuwuka pasipanu na kugenda kwa Tati. Shipindi shoseri yomberi kawafiriti nentu wantu wa pasipanu yawaweriti wakuwi, na kawafiriti mpaka lupeleru!

² Yesu pamuhera na wantumini wakuwi waweriti walivaga kuliya shiboga sha pamih. Shetani kingiriti kala mumoyu mwa Yuda, mwana gwa Simoni Isikariyoti, maholu ga kumgalambuka Yesu. ³ Yesu kavimaniti handa Tati kaweriti kamupa makakala, kavimaniti kuwera kalawa kwa Mlungu na kaweriti kankugenda kwa Mlungu. ⁴ Su, kawukiti pameza, kayikusa nguwu yakuwi, katola shitambala na kulitawa mushyunu mwakuwi. ⁵ Shakapanu katula mashi mubakuli, kanja kuwagulula magulu wafundwa wakuwi kugapukuta kwa shitambala shilii shakashitawiti mushinu mwakuwi. ⁶ Pakiziti kwa Simoni Peteru, nayomberi katakula, "Mtuwa, hashi gwenga gwiza kugagulula magulu ganeni?"

⁷ Yesu kamwankula, "Gwenga hapeni gwerewi vinu shantenda ashi, kumbiti hagwelewi shakapanu."

⁸ Peteru kamgambira, "Gwenga hapeni gungululi magulu gangu nakamu!" Yesu kamwankula,

"Pangulula ndiri magulu gaku, hapeni guveri ntumintumi gwangu kayi."

⁹ Simoni Peteru kamwankula, "Mtuwa, nagungululi magulu hera! Gugagululi mawoku gangu na mtuvi vira."
"

¹⁰ Yesu kamgambira, "Yawakoga kala wawera waherepa na wafiruwa ndiri kunawa ira magulu gawu. Mwenga muherepa, kumbiti mwawoseri ndiri." ¹¹ Yesu kamumaniti kala ulii yakagenda kumgalambuka, ndo mana kalongiti, "Mwenga muherepa, kumbiti yumu kaherepa ndiri."

¹² Pakamaliriti kuwagulula magulu gawu, kavulumula nguwu yakuwi, na kalivagiti pahala pakwegera

na meza, su yomberi kawakosiya, "Hashi, mwerewa shanuwatenderani mwenga?" ¹³ "Mwenga munshema mfunda na Mtua, mwenga mtakula weri toziya ndo neni." ¹⁴ Paiwera neni Mtua gwenu na mfunda gwenu, nuwanaviya magulu mwenga, mwenga viraa mfiruwa kulinawiviyana magulu. ¹⁵ Nukupanani kala mfanu, su mwenga mtendi viraa ntambu yanuwatenderani.

¹⁶ Nuwagambirani nakaka, wantumintumi wakulu ndiri kuliku mtuwa gwawu na ntumintumi hapeni kaweri mkulu kuliku ulii yakantumiti. ¹⁷ Vinu muumana unaka awu, hamuweri na sekuseku pamgatenda.

¹⁸ "Aga gantakula gawawusu ndiri mwenga ma-woseri. Neni nuwamana walii yanuwasyaguliti. Kumbiti mpaka gatimii Malembu Mananagala gaweri nakaka ntambu yagalembwa, 'Muntu yakaliyiti pa-muhera naneni shiboga shangu hakang'alambuki'.

¹⁹ Neni nuwagambre ni vitwatira avi vinu pamberi ku-lawira. Su pagalawila mpati kujimira kuwera 'Neni ndo Mweni'. ²⁰ Nuwagambre ni nakaka, yakamshemera yoseri ulii yanumtumiti, kanshemera neni viraa na yakanshemera neni ndo kamshemera ulii yakantumi-ti."

Yesu kankutunga kugalambukwa kwakuwi.

Matayu 26:20-25; Mariku 14:17-21; Luka 22:21-23

²¹ Yesu pakatakuliti kala aga, kahinginikiti nentu mu-moyu, katakula pota kufifa, "Nakaka nuwagambre ni, yumu gwenu hakamgalambuki!"

²² Wafundwa walilola weni, su waweriti wavimana ndiri handa gaa hakamgalambuki. ²³ Yumu gwa wa-fundwa, mwensi Yesu ndo yakamfiriti nentu, kaweriti kalivaga pakwegera na Yesu. ²⁴ Simoni Peteru kamlanguziya kwa mawoku, kamgambira "Gumkosiyi kataku-la kuusu gaa."

²⁵ Su ntumintumi ulii kasegelera nentu uwega wa Yesu, kamkosiya, "Mtuwa, ndo gaa?"

²⁶ Yesu kamwankula, "Ulili yanumupa shipandi sha libumunda shantotiti musahani, ndo mwensi." Su, kashitola shipandi sha libumunda, kashitota musa-hani, kamupa Yuda, mwana gwa Simoni Isikariyoti.

²⁷ Yuda pakayankiti kala shipandi sha libumunda, Shetani kamwingiriti yomberi. Su, Yesu kamgambiriti Yuda, "Gutendi kanongola shilii shagufira kutenda!"

²⁸ Woseri yawalivagiti kuliya shiboga wavimaniti ndiri kwantambu gaa Yesu katakuriti aga kwa yomberi.

²⁹ Yuda kaweriti mkola mpiya pakati pawu, wavimaniti kuwera Yesu kamgambiriti hakahemeril vilii vyawafiruwa mumsambu, ama kamgambiriti kakalavyi shoseri kwa wahushu.

³⁰ Su Yuda pakayankiti kala shipandi shilii sha libu-munda, palaa paliya kalawa kunja. Na iweriti Pashiru.

Lilagaliru lya syayi

³¹ Yuda pakawukiti kala, Yesu kalonga, "Vinu ukwisa wa Mwana gwa Muntu ugubutulwa, vinu ukwisa wa Mlungu ugubutulwa kuitira yomberi." ³² Handa ukwisa wa Mlungu paugubutulwa kuitira yomberi, su Mlun-gu hakaulanguziyi ukwisa wa Mwana gwa Muntu mn-

gati mwakuwi, kamukamu hakatendi hangu.³³ Wana wangu, nankali na mwenga katepu hera. Hamunsakuli, kumbiti vinu nukugambirani galii ganuwagam-biriti kala wakulu wa Wayawudi, 'Pang'endaku, mwenga hapeni mgendi.'³⁴ Vinu nukupanani lilagaliru lya syayi, mulifiri weni. Handa yanukufirani mwenga, viraavilii mulifiri weni.³⁵ Handa pamulifira weni, wantuwoseri hawavimani kuwera mwenga ndo wafundwa waneni".

Yesu kankutunga handa Peteru hakamlemi

Matayu 26:31-35; Mariku 14:27-31; Luka 22:31-34

³⁶ Simoni Peteru kamkosiya Yesu, "Mtuwa gwankugenda koshi?" Yesu kamwankula,

"Hapeni guwezi kunfata vinu kwang'endaku, kumbiti shakapanu hamunfati."

³⁷ Peteru kamkosiya, "Mtuwa, kwantambu gaa nsindi kukufata vinu? Nakali kuhowa kwajili ya gwenga!"

³⁸ Yesu kamwankula, "Hashi, ndo wakala nakaka kuhowa kwajili ya neni? Nukugambira nakaka, pamberi njogolu keniwiki, hagunemi mala tatu kuwera gumana ndiri neni."

Yesu njira ya kugenda kwa Tati

14 Yesu kawagambira, "Namuligaziya mumyoyu mwenu. Mumjimiri Mlungu na munjimiru neni vira. ² Ukaya mwa Tati gwangu kwana mbakati zivuwa, nuwagambiriti kala na vinu nankugenda kuwanyawirani pahali penu. ³ Na pang'enda na kuwanyawilireni pahala penu, hambuyi na kuwatola, su mwenga hamuhera pamuhera naneni. ⁴ Muyimana njira ya kugenda aku kwang'enda."

⁵ Tomasi kamkosiya, "Mtuwa, tuvimana ndiri kwagugenda, su twankuyimana hashi njira ayi?"

⁶ Yesu kamwankula, "Neni ndo njira na unakaka na ukomu. Kwahera yakawea kugenda kwa Tati ira kwa kuitira kwaneni. ⁷ Kawagambira, vinu mumana neni, mumana na Tati gwangu vira. Na kwanjira vinu mumana na mumwona kala."

⁸ Filipu kamgambira, "Mtuwa, tumlanguziyi Tati, natwenga hatwikuti."

⁹ Yesu kamwankula, "Filipu, nulikala namwenga kwa shipindi shoseri, nagwenga gumana ndiri? Yakamoniti kala neni kamwona Tati. Guweza hashi kutakula, Tumlanguziyi Tati? ¹⁰ Hashi, mjimiru ndiri handa neni namngati mwa Tati, nayomberi Tati ka mngati mwaneni? Visoweru nyanuwagambirani ntakula ndiri kwa utuwa waneni, Tati yakawera mngati mwaneni kankutenda lihengu lyakuwi. ¹¹ Munjimiru neni pantakula handa neni namngati mwa Tati naTati ka mngati mwaneni. Handa hangu ndiri, mjimiru toziya ya vintu vyantenda. ¹² Nakaka nuwagambirani, yakanjimira neni hakatendi vitwatira vyantenda neni, yina, hakatendi vintu vikulu nentu, toziya nankugenda kwa Tati. ¹³ Na shoseri shamluwa mulitawu lyaneni hantendi, su Tati kakwiswi mnumba ya mwana. ¹⁴ Pamunduwa shoseri mulitawu lyangu, hanuatendereni.

Kwayidi ya Rohu Mnanagala

¹⁵ "Pamunfira neni, hamulijimili lilagaliru lyaneni.

¹⁶ Naneni hanumluwi Tati nayomberi hakawapanani mtanga yumonga, hakalikali namwenga kwa mashaka goseri. ¹⁷ Yomberi ndo Rohu yakalanguziya unakaka kuusu Mlungu. Wantu wa pasipanu waweza ndiri kumuwanka toziya waweza ndiri kumwona wala kummana. Kumbiti mwenga mumana toziya kalikala namwenga na ka mngati mwenu.

¹⁸ "Pang'enda hanuwaleki ndiri mwawashiwa, hanizi kayi kwamwenga. ¹⁹ Katepu hera wantu wa pasipanu hawamoni kayi ndiri, kumbiti mwenga hamumoni. Toziya nana ukomu, vira mwenga hamuweri na ukomu. ²⁰ Lishaka lilii palisokiti hamuvimani handa neni na mngati mwa Tati, naneni mngati mwamwenga.

²¹ "Yakagayanka malagaliru ganeni na kugajimira, ndoweni walii yawanfira neni. Tati gwangu hakawafiri woseri yawanfira neni, naneni vulaa hanuwfafiri womeri na hanulilanguziyi kwawomberi."

²² Yuda, Yuda Isikariyoti ndiri, kamgambira, "Mtuwa, hashi iwezekana gwenga kulilanguziya kwtwenga na gulilanguziya ndiri kwa wantu wa pasipanu?"

²³ Yesu kamwankula, "Muntu pakanfira neni hakagajimili mafundu gangu na Tati gwangu hakamfiri, neni pamuhera na Tati gwangu hatwizi kulikala nayomberi.

²⁴ Yakanfira ndiri hapeni kagajimili mafundu gangu. Na mafundu gampikaniriti gangu ndiri, galawa kwa Tati yakantumi.

²⁵ "Nuwagambiriti vitwatira avi pamweriti nakali na mwenga. ²⁶ Kumbiti mtanga, Rohu Mnanagala, ndomweni Tati hakamtumi mulitawu lyaneni, hakawafundi kila shintu na kuwakumbusiyani goseri ganuwagambirani.

²⁷ "Nuwalekera ponga, nuwapanani ponga yangu. Nuwapanani ndiri mwenga gambira wantu wa pasipanu ntambu yawatenda. Namuhera na lyoga ama namuhinginyika. ²⁸ Mpikaniriti kala panuwagambira, Nankugenda zyangu, shakapanu hambuyi kayi kwamwenga. Handa munganfiriti, munganemeli toziya nankugenda kwa Tati, yomberi ndo mkulu nentu kuliku neni. ²⁹ Nuwagambirenaga vinu pamberi ganalawira, su pagalawila mpati kujimira. ³⁰ Ntakula ndiri namwenga kayi vitwatira avi vivuwa, mana mtuwa gwa pasipanu kankwiza. Hapeni kawezi shintu kwaneni, ³¹ kumbiti wantu wa pasi panu mpaka wavimani handa numufira Tati, ndo mana ntenda kila shintu gambira Tati ntambu yakanamuwiti.

"Mgoloki, tuwuki panu!"

Yesu ndo mzabibu gwa nakaka

15 "Neni ndo mzabibu gwa nakaka, Tati gwangu ndo mkulima. ² Yomberi kawusiyaga kila lutambi Iwalulera ndiri mabwajubwaju mnomba mwangu na kila lutambi Iwalulera nulugulula lupati kulera nentu.

³ Mwenga muwera kala muherepa toziya ya mafundu ganuwafunditi. ⁴ Mwikali mngati mwangu, naneni nu-

likali mngati mwenu. Lutambi hapeni luleri mabwajubwaju gweka yakuwi, haluleri paluwera mumtera gwa zabibu. Ntambu iraayi hapeni mleri mabwajubwaju mpaka muweri mngati mwangu."

⁵ "Neni namzyabibu, mwenga ndo mitambi. Woseri yawawera mngati mwangu, naneni mngati mwawu, hawaleli mabwajubwaju gavuwa, pamuhera ndiri na-neni hapeni mtendi shintu shoseri. ⁶ Muntu yoseri pakalikala ndiri mngati mwangu kaswa kunja gambira lutambi lawalwasa kunja mpaka linyali, mitambi yeni ijojinirwa na kwasirwa pamotu, yeni ndo ilunguziwa.

⁷ Pamulikala mngati mwaneni na visoweru vyaneni paviwera mngati mwenu, hamluwi shoseri shamfira na hampati. ⁸ Ukwisa wa Tati gwangu hawuwoneki pamulera mabwajubwaju na kwa njira ayi hamuweri wafundwa waneni. ⁹ Nukufireni mwenga gambira Tati ntambu yakanfira neni, mulikali muwundama wa neni. ¹⁰ Handa pamjimila malagaliru gangu, hamulikali mu muwundama waneni, gambira neni ntambu yanjimiriti malagaliru ga Tati gwangu na nulikali muwufiru wakuwi.

¹¹ "Nukugambirani vitwatira avi su nemeleru yangu iweri mngati mwenu na nemeleru ya mwenga ikamili-ki. ¹² Lilagaliru lyangu ndo ali, mulifiri weni, ntambu yanuwafira mwenga. ¹³ Mafiliru makulu nentu kwa muntu kuulanguziya kwa waganja wakuwi ndo ku-ulaviya ukomu wakuwi kwa womberi. ¹⁴ Mwenga ndo waganja waneni handa pamtenda shilii shanuwala-galiriti. ¹⁵ Mwenga hapeni nuwashemi kayi wamanda, toziya wamanda hapeni wavimani vyawatenda watuwa wawu. Kumbiti nuwashema mwenga waganja, toziya nuwagambiriti vitwatira vyoseri vyanpikaniriti kwa Tati gwangu. ¹⁶ Mwenga munsyagula ndiri neni, kumbiti neni ndo yanuwasyaguliti mwenga na kuwutuma mgendi mwakaleri mabwajubwaju nentu, mabwajubwaju yagalikala. Su Tati hakakupanani shoseri shamluwa mu litawu lyangu. ¹⁷ Su, lilagaliru lyangu kwa mwenga ndo ali, mulifiri weni kwa weni.

Ngalaliru ya wantu wa pasipanu

¹⁸ "Handa wantu wa pasipanu pawakukalalirani, mliholi kuwera wankalalira neni kwanja pamberi pa kuwakalalira mwenga. ¹⁹ Handa memuweriti wamu wa wantu wa pasipanu, wantu wa pasipanu wangawafiriti gambira wantu wawu weni. Kumbiti nuwasyagula mwenga kulawa pasipanu, toziya wantu wa pasipanu wawakalalira mwenga. ²⁰ Muliholi shilii shanuwagambiriti, 'Wamanda hapeni waweri wakulu kuliku watuwa wawu.' Handa wantu pawamberiti neni, hawawaberri mwenga viraa, handa wagajimiriti mafundu ganeni, hawagajimili mafundu genu viraa. ²¹ Kumbiti womberi hawatendi vyoseri avi kwa mwenga toziya mwenga waneni, kwani wamumana ndiri ulii yakantumiti. ²² Handa nganiziti ndiri na kutakula na womberi wanguweriti ndiri na vidoda, kumbiti vinu hapeni wawezu kutakula wahera vidoda. ²³ Yakankalalira neni, kamkalalira Tati gwangu viraa. ²⁴ Handa nangantenda ndiri kwawomberi vitwatira vyeni kwahera muntu yu-

monga yakavitenditi kala mwangaweriti ndiri na vido-da, kumbiti vinu wawiwoniti vyantenditi wankalalira nenii pamuhera na Tati gwangu. ²⁵ Ndo toziya galii gagalembitwi mu Malagaliru gawu ganakaka, 'Wankalalira hera!'

²⁶ "Mtanga yakiza ndo Rohu, hakagubutuli unakaka kuusu Mlungu, ndo mweni kiza kulawa kwa Tati. Hanumtumi kwa mwenga kulawa kwa Tati na hakatakuli kuusu neni. ²⁷ Mwenga viraa, hamtakuli kuusu neni, toziya muweriti pamuhera na neni kwanjira kwanja."

16 "Nuwagambirini aga, su namleka moyu gwenu. ² Wantu hawawawingi mwenga kulawa Mnumba zya Mlungu zyenu na shipindi hashizi yoseri pakakulageni hakavimani kamtendera Mlungu lihengu. ³ Wantu hawawatenderani vitwatira avi toziya womberi wamumana ndiri Tati ama neni. ⁴ Kumbiti nukugambirani aga, su shipindi pashizaku kwa womberi kutenda vitwatira avi, hamuliholi kuwera nuwagambirini kala.

Lihengu Iya Rohu Mnanagala

"Nuwagambirini ndiri vitwatira avi kwanjira kwanja, toziya nweriti pamuhera namwenga. ⁵ Su vinu nankugenda kwa ulii yakantumiti, kwahera ata yumu gwenu yakankosiya neni pang'endaku. ⁶ Vinu nuwagambirani vitwatira avi, myoyu yenu ihinginika. ⁷ Kumbiti, nankuwagambirani nakaka, Iherepa kwa mwenga neni ng'endi zangu, toziya pang'enda ndiri, Mtanga hapeni kizi kwa mwenga. Kumbiti pang'enda zyangu, hanumtumi yomberi kizi kwa mwenga. ⁸ Nayomberi pakizaku, hakawalunguziyi unakaka wantu wa pasipanu kuwera watenda upyota kuusu vidoda na vintu vyavimfiriziya Mlungu na utoza wa Mlungu. ⁹ Watenditi upyota kuusu vidoda toziya wanjimira ndiri neni, ¹⁰ na kuusu vyavimfiriziya Mlungu, toziya nankugenda kwa Tati, hapeni mumoni kayi, ¹¹ nawomberi wapayira kuusu kutoza, toziya mkolamlima gwa pasipanu katozwa kala.

¹² "Nanaga gavuwa gakuwagambre ni, kumbiti vinu hapeni muwezi kugahepelera. ¹³ Kumbiti pakizaku Rohu ayu, hakagubutuli unakaka kuusu Mlungu, hakawalongoziyi mu unakaka woseri. Hakatakuli ndiri kwa uwezu wakuwi mweni, kumbiti hakatakuli shilii shakapikinira na hakawagambiri vintu vyavyiyiza. ¹⁴ Yomberi hakanupi neni ukwisa, toziya hakawagambiri shilii shantakula na shilii shanumgambira kawagambiri. ¹⁵ Vyoseri vyakawera navi Tati vyaneni, ndo mana nuwagambirani kuwera Rohu Mnanagala hakawapanani vilii vyakapatiti kulawa kwanenii.

Hinginika na Nemera

¹⁶ "Shakali shipindi shididi hapeni mumoni kayi na shipindi shididi shakapanu hamumoni."

¹⁷ Wafundwa wakuwi wamu walikosiyana, "Kamaanisha shishi? Katugambia kwa shipindi shididini hapeni tumwoni, kayi shipindi shididini hatumwoni, viraa katakuriti kayi, 'Toziya nankugenda kwa Tati.' ¹⁸ Su,

waweriti wankulikosiyana, kamaanisha shishi pakatakula, 'shakali shipindi shididini?' Tuvimana ndiri shakayowera!"

¹⁹ Yesu kavimaniti handa wafiriti kumkosiya, su kawagambira, "Hashi mlikosiyana ntambu yanongiti, 'Shakali shipindi shididini hapeni mumoni kayi na shipindi shididi shakapanu hamumoni?'
²⁰ Nankuwagambirani nakaka, hamulili na kudaya, kumbiti wantu wa pasi panu hawanemeleri, hamuhinginiki, kumbiti kuhinginika kwamwenga hakugalambuki kuwera nemeleru. ²¹ Shipindi mdala pakalera, kawera na hinginika toziya shipindi sha kuwera mundabiri shankwiza, kumbiti mwana pakiwuka, yomberi kalyaluwa, toziya kawera na nemeleru kwiwuka kwa mwana pasipanu. ²² Mwenga vira a mwanguhinginika vinu vinu, kumbiti hanuwawuyili kayi, mwenga hamuweri na nemeli mumyoyu mwenu na nemeli ayi kwahera muntu yakawenza kuiwusya kwamwenga."

²³ "Lishaka ali lyankwiza, hapeni munuwi shoseri. Nukugambirani nakaka, Tati hakawapanani shoseri shamumuwa kuitira litawu lyaneni. ²⁴ Mpaka vinu munuwiti ndiri shoseri kwa litawu lyangu. Munduwi shoseri, namwenga hampati su nemeli yamwenga ipera."

Nupakanga pasipanu

²⁵ "Nuwagambirani vitwatira avi kwa mafumbu. Kumbiti shipindi hashizi hapeni ntumiyi mafumbu kuwagambira, su hantakuli pota kufifa kuusu Tati. ²⁶ Lishaka ali palizaku, mwenga hamuluwi kwa litawu lyaneni, ²⁷ toziya Tati mweni kawafira mwenga. Yomberi kawafira mwenga toziya munfira neni na kujimira kuwera niziti kulawa kwa Mlungu. ²⁸ Niziti kulawa kwa Tati na niziti pasipanu, vinu nankuwuka pasipanu, nankugenda kwa Tati." ²⁹ Su, wafundwa wakuwi wamgambira, "Vinu gwankutakula pota kufifa, gutakula ndiri kwa mafumbu. ³⁰ Vinu tuvimana kuwera gwenga guvimana kila shintu, gefira ndiri muntu yoseri kakukosiyi. Ayi itutenda tujimiri kuwera gwenga gu lava kwa Mlungu." ³¹ Yesu kawankula, "Hashi, vinu mijimira? ³² Shipindi shankwiza, na shapalaa kala, pawawapalasiya mwoseri mwenga, kila yamu pakawuya ukaya kwakuwi, hamundeki gweka yangu. Kumbiti nagweka yangu ndiri, toziya Tati kapamuhera na neni. ³³ Nuwagambiriti aga, su hamuweri na ponga kwa kuwera pamuhera na neni. Wantu wa pasipanu hawawatendi ntabiki. Kumbiti muweri wagangamala! Neni nuwakanga kala wantu wa pasipanu!"

Yesu kankuwaluwira wantumintumi wakuwi

17 Yesu pakamaliriti kutakula aga, kalola kumpindi, kalonga. "Tati, shipindi shisoka! Gumkwisi mwana gwaku su Mwana kapati kukukwisa gwenga.
² Gumupiti uwezu kwa wantu woseri, su guwayupi ukomu wa mashaka goseri woseri awa wagunupiti.
³ Na ukomu wa mashaka goseri ndo awu, kukumana

gwenga yaguwera gweka yaku Mlungu gwa nakaka na kumana Yesu Kristu, yagumtumiti. ⁴ Neni nuulan-guziya ukwisa waku pasipanu, ntenda kala lihengu lyagunupiti ntendi. ⁵ Tati! Gunkwisi pawulongolu paku vinu, ukwisa ulii yatuweriti nawu pamuhera pamberi pa konyawa pasipanu.

⁶ "Nukutenda gumanikani kwa wantu walii wagunupiti kulawa pasi panu. Waweriti wantu wakuwi. Na gwenga gunupiti waweri waneni. Womberi wshipikanira shisoweru shakuwi, ⁷ na vinu wavimana handa kila shagunupiti shilawa kwagwenga. ⁸ Nuwanpanani ujumbi ulii wagunupiti na womberi wawuwanika, wavimana nakaka ndawiti kwagwenga na wajimira handa gwenga guntumiti.

⁹ "Nuwaluwira awa. Nuwaluwira ndiri wantu woseri wa pasipanu kumbiti nuwaluwira wagunupiti, mana ndo waku. ¹⁰ Vyoseri vyawera navi ndo vyaku na vyaku ndo vyaneni na ukwisa waneni uwonikana pakati pa wantu wagunupiti. ¹¹ Na vinu niza kwakuwi, namulamu ndiri kayi pasipanu, kumbiti womberi wamulamu pasipanu. Tati Mnanagala! Kwa likakala lya litawu lyaku lyagunupiti, shondi shondi guwatuli weri su waweri yamu gambira twenga ntambu yatuwera ymu. ¹² Pamuweriti nawomberi, neni nuwalolera weri kwa likakala lya litawu lyaku lyagunupiti. Neni nuwalolera, kwahera ata yamu gwawu yakagamiriti, kumbiti ulii yamu yakagamiriti, su Malembu Mananagala gapati kutimirika. ¹³ Na, vinu niza kwagwenga na ntakula vitwatira avi pasipanu, su waweri na nemeleru ikamili-ka mumyoyu mwawu. ¹⁴ Nuwayupiti ujumbi waku na wantu wa pasipanu wawakalalira toziya womberi wa pasipanu ndiri, gambira neni gwa pasipanu ndiri.

¹⁵ Nduwa ndiri guwawusiyi pasipanu, kumbiti nduwa guwaloleri na mkondola uliya. ¹⁶ Womberi wa pasi panu ndiri, handa vira a ntambu yanwera ndiri gwa pasipanu. ¹⁷ Guwapungi waweri wagwenga munakaka, shisoweru shaku ndo shanakaka. ¹⁸ Ntakula vira a ntambu yaguntumiti pasipanu, naneni vira a nuwatura womberi pasipanu, ¹⁹ na kwajili yamu, namweni neni nulitula kwa gwenga su nawomberi vira a wapungwi muunakaka.

²⁰ "Nuwaluwira awa ndiri hera, kumbiti nuwaluwira vira a woseri yawajimira toziya ya ujumbi awu. ²¹ Nduwa su woseri waweri yamu. Tati! Nduwa waweri mngati mwa twenga gambira vira a gwenga ntambu yaguwera mngati mwaneni, naneni mngati mwaku. Nduwa waweri yamu su pasipanu papati kujimira handa gwenga guntumiti. ²² Neni nuwanpanani ukwisa ulaa uliya wagunupiti neni, su waweri shintu shimu gambira twenga ntambu yatuwera yamu, ²³ neni, namngati mwawu nagwenga mngati mwangu, nduwa wakamili-ki na waweri yamu, su wantu wa pasipanu wapati kumana gwenga guntumiti na guwfiri womberi ntambu yagunfira neni.

²⁴ "Tati! Nfira awa wagunupiti waweri pamuhera na neni palaa panu, su wawoni ukwisa waneni wagunupiti, toziya gunfiriti neni pamberi pa konyawa pasipanu.
²⁵ Tati Muheri! Wantu wa pasipanu wakumana ndiri,

kumbiti neni nukumana. Awa wavimana handa gwen-ga guntumiti.²⁶ Nukutenda gumanikani, na haendereyi kutenda hangu, su ufiru yaguwera nawu kwa-neni uweri mngati mwawu, naneni hanweri mngati mwawu."

Yesu wankumubata

18 Yesu pakamaliliti kuluwa, kagenditi kumwambu kulushemba Kedironi, pamuhera na wafundwa wakuwi. Pahala panu paveriti na shiwunga sha mitera, Yesu kingira amu pamuhera na wafundwa wakuwi. ² Yuda, kamgalambukiti Yesu, pakamaniti pahala panu kwani mala zivuwa Yesu kaliwoniti na wafundwa wakuwi pahala palii. ³ Yuda katoriti shipinga sha wanjagila kulawa kwa watambika wakulu wa Numba ya Mlungu na Mafalisayu, su kiza nawu mushiwunga womberi waweriti na limbamba lya motu na vimagi. ⁴ Yesu, kavimana goseri gagafira kumpata, kalawira, kawakosiya, "Mwankumsakula gaa?"

⁵ Nawomberi wankula, "Yesu gwa Nazareti!"

Yesu kawagambira, "Neni ndo mweni."

Yuda yakaveriti kamgalambukiti kagoloka pamuhera nawomberi. ⁶ Yesu pakawagambiriti, "Neni ndo mweni," Wawuya kumbeli, waguwa pasi. ⁷ Yesu kawakosiya kayi, "Mwankumsakula gaa?" Wamwankula,

"Yesu gwa Nazareti!"

⁸ Yesu kawagambira, "Nuwagambireni kala neni ndo mweni. Su, payiwna mwankunsakula neni, muwaleki awa wagendi zyawu." ⁹ Katakula aga su gapati kutiliya galii ganakaka gagatakuliti, "Walii yagunupiti Tati, numwasa ndiri ata yumu."

¹⁰ Simoni Peteru kaveriti na upanga, su, kuwulaviya kalidumura likutu lya kumliwu lya ntumintumi gwa Mtambika Mkulu. Ntumintumi ayu wamshema Maliki. ¹¹ Su, Yesu kamgambira Peteru, "Guwuzii upanga waku mumuhaku. Hashi, gulihola handa nandi ndiri shikombi sha ndabiri shakanupiti Tati gwangu?"

Yesu kapalongolu pa Anasi

¹² Shikundi sha wanjagila wa Rumi na Mnajira mku-lu na walolera wa Wayawudi wamkamuliti Yesu, wamtawa, ¹³ na kumjega kwanja kwa Anasi. Anasi kaveriti mganafu gwa Kayafa ndo mweni kaveriti Mtambika mkulu gwa shinja shilii. ¹⁴ Kayafa ayu ndo ulii yakaveriti kawagambiriti Wayawudi, membaka muntu yamu kahowi kwajili ya wantu wawuwa.

Peteru kankumlema Yesu

¹⁵ Simoni Peteru pamuhera na mfundwa gwingi wamfatiti Yesu. Toziya mfundwa yumonga ayu kaveriti kamanikana nentu kwa Mtambika Mkulu, hangu kagenda pamuhera na Yesu pakati pamdamu pa Mtambika Mkulu ¹⁶ Peteru pakaveriti kagoloka pamlyangu. Su, mfundwa gwingi yakamanikaniti na Mtambika mkulu kalawiti kunja, katakula na mdala yakaveriti pamlyangu na kumjega Peteru mungati. ¹⁷ Mnajira

mhinja ayu gwapamlyangu kamkosiya Peteru, "Hashi nagwenga viraa yamu gwa wafundwa wa muntu ayu?" Peteru kamgambira, "Ndala, neni ndiri!"

¹⁸ Wantumintumi na wawanjagila waweriti wakoziya motu toziya kuweriti na mpepu, waweriti wanguyotera motu. Peteru kaveriti kagoloka pamuhera nawomberi kakwotera motu.

Mtambika Mkulu kankumkosiya Yesu

Matayu 26:59-66; Mariku 14:55-64; Luka 22:66-71

¹⁹ Mtambika Mkulu kamkosiya Yesu kuusu wafundwa wakuwi na mafundu gakuwi. ²⁰ Yesu kamwankula, "Ntakula na kila muntu mashaka goseri pawonikaniti. Kila mala nfunda munumba za Mlungu na Mnumba nkulu ya Mlungu, pahala pawalyonaga Wayawudi woseri na wala ntakula ndiri shoseri kwa kufifa.

²¹ Hashi gunkosiya neni? Guwakosiya wantu yawampikinira neni. Womberi wavimana vyanuwagambiriti, wavimana shintu shantakuliti."

²² Pakamaliliti kutakula aga yamu gwa wanjagila kamkomiti Yesu likofi pakalonga, "Gumwankula ntambu ayi Mtambika Mkulu?"

²³ Yesu kankula, "Handa ntakula weri ndiri, gumugambiri kila muntu ka panu iweriti hashi, kumbiti handa ntakula weri, iwnera hashi gunkoma?"

²⁴ Su, Anasi kamjega Yesu kwa Mtambika Mkulu Kayafa pawamtawa.

Peteru kankumlema kayi Yesu

Matayu 26:71-75; Mariku 14:69-72; Luka 22:58-62

²⁵ Simoni Peteru kaveriti panu kanguyotera motu. Su, wamkosiya, "Hashi, nagwenga viraa yamu gwa wafundwa wakuwi muntu ayu?"

Yomberi kaberiti na kutakula, "Neni ndiri".

²⁶ Yamu gwa wantumintumi wa Mtambika Mkulu, nayomberi kaveriti mlongu gwa ulii yakadumuliti likutu na Peteru katakula nukuwoniti pamuhera na Yesu mushiwunga sha mitera.

²⁷ Peteru kamlema kayi, palaa paliya njogolu kawika.

Yesu kulongolu kwa Pilatu

Matayu 27:1-2,11-14; Mariku 15:1-5; Luka 23:1-5

²⁸ Mandawila putiputi Yesu wamtola kwa Kayafa, wamjega mpaka kwa Liwali, wakulu awa wa Shiyawudi wingira ndiri amu, wafiriti ndiri kuwera wahumba, toziya wafiriti wawezi kuliya shiboga sha Pasaka. ²⁹ Su Pilatu kawagendiriti kulaa kunja, kawakosiya, "Muntu ayu katenda vintu gaa vidoda?"

³⁰ Wamwankuliti, "Handa ayu kangaweriti muntu yakatenda gaherepa twangamjegiti ndiri kwagwenga."

³¹ Pilatu kawagambira, "Mumutoli maweni muntu ayu, mumutozi kulawirana na malagaliru genu maweni."

Wayawudi wamwankula, "Twenga twahera uwezu wa kumtoza muntu yoseri kahowi." ³² Vilawiriti avi su viwerti nakaka visoweru vyakatakuliti Yesu kulanguziya kuhowa na ntambu hakahowi.

³³ Pilatu kawuya kayi mu liboma na kamshema Yesu, kamkosiya, "Eti, gwenga gwa mfalumi gwa Wayawudi?"

³⁴ Yesu kamwankula, "Hashi, gunkosiya hangu gumweni gwenga ama kwana wamonga wakugambira visoweru vyaneni?"

³⁵ Pilatu kamwankula, "Hashi, gulihola Namyawudi nen? Wantu waku na watambika wakulu wakujega kwaneni. Gutenda shishi?"

³⁶ Yesu katakula, "Utuwa waneni wa pasipanu ndiri, handa Utuwa waneni megaweri wa pasipanu, wantumintumi wa nen i mewankomi ndiri, naniza kubatwa na Wayawudi, kumbiti Ufalumi wa nen i wa pasipanu ndiri!"

³⁷ Pilatu kamkosiya, "Gwenga gwa mtuwa?"

Yesu kankula, "Gwenga gutakula nen i na mtuwa. Neni niywukiti na kwiza pasipanu kwa shintu shimu, gutakula nakaka. Kwa ntambu ayi niza na unakaka. Ki-la yakawera na unakaka awu hakampikiniri."

³⁸ Pilatu kamkosiya, "Unakaka ndo shintu gaa?"

Yesu wankumtoza kuhowa

Matayu 27:15-31; Mariku 15:6-20; Luka 23:13-25

Pilatu kawagendiriti kayi Wayawudi kunja na kawagambira, "Neni mona ndiri shidoda shoseri kwakuwi shakumtozera." ³⁹ Kumbiti, kwa mwenga kwana shitiba sha nen i kumvugulira muntu yumu mushibetubetu shipindi sha Pasaka, mfira nu-mulekeziyani mfalumi gwa Wayawudi?"

⁴⁰ Wamwankula pawabota, "Ndala, ayu ndiri, tumfira Baraba!" Baraba yakaweriti mpokaji kwa wantu.

19 Su, Pilatu katakuriti Yesu wamtoli, wamsyatangi ntomondu. ² Wanjagira wapota lijenjeri lya misontu na wamtula mumutuwi, wamvarisiya na lihabiti lya shifalumi. ³ Wamwizira na kutakula, "Mwika, Mtuwa gwa Wayawudi!" Wamgendera na kumwakula makof.

⁴ Pilatu kalawa kayi kunja, kawagambira, "Mlori, numjega kunja kwamwenga, mpati kuvimana handa nen i mona ndiri shidoda shoseri kwakuwi." ⁵ Su, Yesu kalawa kunja pakavala lijenjeri lya misontu na lihabiti lya shifalumi. Pilatu kawagambira, "Mlori! Muntu mweni ndo ayu."

⁶ Watambika Wakulu na wanjalila pawamwoniti wabota, "Gumpingiki! Gumpingiki!"

Pilatu kawagambira, "Su mumutoli maweni mkampingiki, toziya nen i mona ndiri vidoda vyoseri kwakuwi."

⁷ Wayawudi wamwankula, "Twenga twanaga malagaliru na kulawirana na malagaliru aga, ndo mpaka kahowi, toziya kalitakuziya mweni ka Mwana gwa Mlungu."

⁸ Pilatu pakapikaniriti visoweru avi katiriti nentu.

⁹ Kingira kayi mngati mwa ikulu, kamkosiya Yesu, "Gulawa koshi gwenga?"

Kumbiti Yesu kamwankula ndiri shintu. ¹⁰ Pilatu kamgambira, "Gutakula ndiri nanen i? Guliholi, guvima ndiri handa nanawu uwezu wa kukuvugulira na uwezu wa kukupingika?"

¹¹ Yesu kamwankula, "Meguweri na uwezu woseri kwa nen i hera toziya yakakupanani ndo Mlungu. Su muntu yakanjegiti kwa gwenga kana vidoda vikulu nentu."

¹² Pilatu pakapikiniriti aga, kaweriti kakusakula ntambu ya kumlekiziya Yesu, kumbiti lipinga lya Wayawudi liwuyiriti kushowangana, "Pagumlekeziya muntu ayu, gwenga gwa ganja ndiri gwakuwi Kaisari Mfalumi mkulu wa Warumi, kila muntu yakalitenda kuwera Mfalumi kamlema Kaisari Mfalumi mkulu wa Warumi!"

¹³ Su, Pilatu pakapikaniriti visoweru avi kamjega Yesu kunja, kalivaga pashiti sha kutoza, pahala wapashema, "Sakafu ya libuwi." Kwa Shiebraniya, "Gabata." ¹⁴ Iweriti ipata saa sita paliwala, lishaka lya kutandira Pasaka. Pilatu kawagambira Wayawudi, "Mlori, mfalumi gwenu!"

¹⁵ Womberi washowangana, "Gumlagi! Gumlagi! Mulupingika!"

Pilatu kawakosiya, "Hashi, numupingiki mfalumi gwenu?"

Watambika wakulu wamwankula, "Twenga twahera Mfalumi ira Kaisari Mfalumi mkulu gwa Warumi!"

¹⁶ Su, panu Pilatu kamlekiziya Yesu mumawoku mwawu su wampingiki.

Yesu wankumpingika mlupingika

Su, wamtola Yesu. ¹⁷ Nayomberi kalawa kiwiti kalitola lupingika lwakuwi kugenda pahala pawashemapi "Shipalakasa sha Mtuwi." Kwa Shiebraniya Goligota.

¹⁸ Wampingika aku na wantu wawili wamonga wawapingika, yumu uwega wakuwi wa kumliwu na mmonga uwega wakuwi wa kumshigi. ¹⁹ Pilatu kambiti malembu kagatula pampindi pa lupingika. Iweriti ilembwa hangu, "Yesu gwa Nazareti, Mfalumi gwa Wayawudi." ²⁰ Wayawudi wawuwa wagasomiti malembu aga, mana pahala panu pawampingikiti Yesu paweriti pakwegera na lushi. Kayi malembu aga gaweriti galembwa kwa Shiebraniya na Shilatini na Shigiriki. ²¹ Watambika Wakulu wa Shiyawudi wamgambira Pilatu, "Nagulemba, 'Mfalumi gwa Wayawudi,' Kumbiti gulembi yomberi katakuliti, Neni ndo Mfalumi gwa Wayawudi."

²² Pilatu kankula, "Ganembiti, nemba!"

²³ Wanjagira pawamaliriti kumpinjika Yesu, wazitoliti nguwu zakuwi, wagawana vifungu msheshi, shifungu shimu kwa kila mijagira. Watoliti viraa na rihabitayakuwi, rihabitay ali liveriti rifumwa kwa shipandi shimu hera, pota na mshonu. ²⁴ Wanjagira awa waligambiziyan, "Hapeni kuyikashula, ira wazigalam-buziya simbi ziweri zya gaa?" Shitwatila ashi shitendikit su gatimiyi Malembu Mananagala yagatakula,

"Wagawaniti nguwu womberi kwa womberi, Na nguwu zaneni wazigalam-buziya simbi."

Su, ntambu yawatenditi wanjalila walii.

²⁵ Pakwegera na lupingika lwa Yesu, paweriti wagoloka mawu gwakuwi na mlongu gwa mawu gwakuwi, Mariya Mdala gwa Kileopa na Mariya Magidalena.

²⁶ Yesu pakamwoniti mawu gwakuwi na pakwegera

nayomberi kagoloka uliya mfundwa yakamfiriti, kamgambira mawu gwakuwi, "Mawu! Gulori, ayu ndo mwanagwaku."

²⁷ Shakapanu kamgambira mfundwa ulii, gulori, "Ayu ndomweni mawu gwaku." Na kwanjira shipindi shilii mfundwa ayu kamtoliti katami ukaya kwakuwi.

Yesu kankuhowa

²⁸ Yesu kavimaniti handa goseri gaveriti gatimia na su Malembu Mananagala gapati kutimiya, katakula, "Mona kuyumuluwa."

²⁹ Panu paveriti na libakuli limema siki. Su, watota sifongu pakati pa siki ayi, wayitula pampindi pa ufitu wa hisopu wamlandisiya. ³⁰ Yesu pakalanditi siki, katakula "Gapera!"

Shakapanu kango'ng'onala mtuwi gwakuwi, kahowa.

Yesu wankumsoma mgoha paluwavu

³¹ Shakapanu Wakulu wa Wayawudi wamkosiya Pilatu wamegi magulu gawu wawapingikiti na kusulusiya nshimba kulawa mlupingika, wakosiyiti hangu toziya iweriti Ijumaa lishaka lya matandiru ga Pasaka na wafiriti ndiri nshimba kusigala mlupingika lishaka lya Kwoyera, paliyanja lishaka lya kwoyera toziya ya lishaka likulu. ³² Su, wanjagila wagenditi, wagamega magulu ga uliya gwa kwanja na uliya gwa pili ndomweni kaweriti kapingikwa pamuhera na Yesu.

³³ Kumbiti pawamwiziriti Yesu, wawoniti kuwera kahowiti kala na hangu wammega ndiri magulu.

³⁴ Kumbiti mjagira yumu kamtobuliti Mluwatu kwa mgoha na palaa paliya mwazi na mashi galawa. ³⁵ Nayomberi yakawoniti shitwatira ashi kalaviya visoweru vyakuwi su mwenga mpati kujimira. Na aga yagapitawulitwi ndo nakaka, kayi yomberi kavimana handa kankutakula nakaka. ³⁶ Shitwatila ashi shashitenditwi su Malembu Mananagala gatimiyi, "Kwahera ata shifupa shakuwi shimu hashimegw." ³⁷ Ilembwa kayi Mu-malembu Mananagala gatakula, "Hawamloli uliya yawamtobuliti."

Mauti ga Yesu wagatula Mulipumba

³⁸ Pa aga, Yosefu, mwenikaya gwa Arimatayu, kantuwa Pilatu kayitolu nshimba ya Yesu. Yosefu kaweriti mfundwa gwa Yesu, kumbiti kwa kubada, toziya kawatiriti wakulu wa Wayawudi. Su, Pilatu kajimira. Hangu Yosefu kagenditi, kayitola nshimba ya Yesu.

³⁹ Nikodemus yomberi kaweriti kamgendera Yesu pashiru, wagenditi pamuhera na Yosefu kiza pakajega muhanganyiku gwa manimani na ubani wa kilu milongu mitatu. ⁴⁰ Su, watola nshimba ya Yesu. Waitawa sanda pamuhera na uturi kulinganira na shitiba sha Wayawudi shakusira. ⁴¹ Pahala panu pawampingikiti Yesu paveriti na shiwunga na pakati pashiwunga ashi paveriti na lipumba lyampanga lyaliweriti lyasyayi, wamsira ndiri muntu yoseri mnomba mwakuwi.

⁴² Toziya ya lihengu lya Wayawudi lya matandiru ga

Lishaka lya Kwoyerera, toziya lipumba lya mpanga ali liweriti pakwegera, wagatula mauti ga Yesu mlaa.

Yesu kwahera mulipumba lya mpanga

Matayu 28:1-8; Mariku 16:1-8; Luka 24:1-12

20 Naluwunjuwunju jumapili, kuweriti kwangali ntiti, Mariya Magidalena kagenditi kulipumba lya mpanga na kaliwona libuwi lillii liwusiwa pamlyangu gwa lipumba. ² Su kagenda mbiru mpaka kwa Simoni Peteru na ulii mfundwa yumonga ndomweni Yesu kamfiriti, kawagambira, "Wamwusiya Mtua. Mulipumba lya mpanga na tuvimana ndiri pawamtuliti."

³ Peteru na mfundwa yumonga ulii wagenda kulipumba. ⁴ Woseri wawili watugiti, Kumbiti mfundwa yumonga ulii katugiti mbiru kuliku Peteru na kalongolera kusoka kulipumba. ⁵ Pakasunguliliti na kawoniti sanda, kumbiti kingira ndiri mlipumba. ⁶ Simoni Peteru kamfata na kingira mlipumba, amu kayiwona sanda, ⁷ na shitambala shawamtawiti Yesu Mutuwi. Shitambala ashi washitula ndiri pamuhera na sanda ayi, kumbiti shiweriti shibiringiziwa na shitulwa pahali pa gweka hera. ⁸ Mfundwa yumonga yakasokiti kulipumba lya mpanga, kingira viraa mulipumba lya mpanga, kawona na kajimira. ⁹ Waveriti wankali kugamana Malembu Mananagala yagatakuliti kuwera mpaka kazyuki. ¹⁰ Su, wafundwa awa wawuya ukaya.

Yesu kamlawira Mariya Magidalena

Matayu 28:9-10; Mariku 16:9-11

¹¹ Mariya kaweriti kagoloka kunja ku lipumba lya mpanga, kankulira. Pakiwiki kankali kankulira, kang'ong'onariti na kusungulira mulipumba lya mpanga, ¹² na kawawona wantumintumi wa kumpindi wawili yawavaliti nguwu neru mbuu, walivagiti palii nshimba ya Yesu payiweriti yigonjekwa, yumu kumtuwi na mmonga kumagulu. ¹³ Wamahoka awa wamkosiya, "Mdala, shagulira shishi?"

Yomberi kawagambira, "Wamwusiya Mtua gwangu na nukumana ndiri kwawamtuliti!"

¹⁴ Pakatakuliti aga, kagalambuka kumbeli, kamwona Yesu kagoloka paliya, kumbiti kammana ndiri kuwera ndo Yesu. ¹⁵ Yesu kamkosiya, "Mdala, shagulira shishi?"

Gwankumsakula Gani? Mariya, kaliholiti kuwera ayu ndo molera shiwunga, kamgambira, "Mtua, handa ndo gwenga gumwusiya, gung'ambiri pagumturiti, neneni hang'endi na kumtola." ¹⁶ Yesu kamgambira, "Mariya!"

Yomberi kagalambuka, kamgambira kwa Shiebraniya, "Raboni" Yani "mfunda."

¹⁷ Yesu kamgambira, "Nangunkola, toziya nankali kugenda kumpindi kwa Tati. Kumbiti gugendi kwa walongu wangu guwagambira, Nankugenda kumpindi kwa Tati gwangu na Tati gwenu, Mlunu gwangu na Mlunu gwenu."

¹⁸ Mariya Magidalena kagenda na kawagambira weri visoweru vilii wafundwa kuwera kamwona Mtua na kuwagambira gawamgambira.

Yesu kankuwala wafundwa wakuwi
Matayu 28:16-20; Mariku 16:14-18; Luka 24:36-49

¹⁹ Iweriti pamihi pa lishaka lya jumapili. Wafundwa waweriti waliwona pamuhera mnumba na milyangu iweriti itatwa toziya wawatiriti watuwa wa Shiyawudi. Su, Yesu kiza, kagoloka pakati pawu, kawagambira, "Ponga kwamwenga!" ²⁰ Pakamaliriti kutakula aga, kawalanguziya mawoku gakuwi na lubavu lyakuwi. Su, wafundwa awa wasekelera nentu kumwona Mtuwa. ²¹ Yesu kawagambira kayi, "Ponga kwamwenga! Handa viraa Tati ntambu yakantumiti nenii, naneni nankutuma mwenga." ²² Pakamaliriti kutakula aga, kawatekelera na kuwagambira, "Mumwanki Rohu Mnanga." ²³ Pamuwalegeziya wantu vidoda vyawu, hawalegeziwi, pamuwalegeziya ndiri, hapeni walekiziwi."

Yesu na Tomasi

²⁴ Tomasi, yamu gwa walii lilongu na wawili yawamshema mawira kaweriti ndiri pamuhera na-womberi shipindi Yesu pakiziti. ²⁵ Su, wafundwa wamonga walii wamgambira yomberi, "Tumwoniti Mtuwa."

Tomasi kawagambira, "Pamona ndiri mumawoku mwakuwi shilanguliru zya misumali na kuyingiziya shyala shangu pakati palikovu ali na kuyingiziya liwoku lyangu mluwavu lwakuwi, hapeni njimiri."

²⁶ Pa mashaka manane wafundwa waweriti kayi pamuhera mnumba mulii na Tomasi kaweriti pamuhera nawomberi. Milyangu iweriti itatwa, kumbiti Yesu kiza, kagoloka pakati pawu, pakatakula, "Ponga iweri pamuhera na mwenga!" ²⁷ Shakapanu kamgambira Tomasi, "Gutuli shyala shaku panu na guloli mawoku gangu, shakapanu gunyoshi liwoku lyaku na gunkoli lubavu lwangu. Guleki kwamini ndiri kwaku, gwenga gwamini!"

²⁸ Tomasi kamwankula, "Mtuwa gwangu na Mlungu gwangu!"

²⁹ Yesu kamgambira, "Hashi, gujimira toziya gumona? Mbaka woseri yawanjamira pamberi pa kumona nenii!"

Nviru ya shintola ashi

³⁰ Yesu katenditi pawulongolu pa wafundwa wakuwi malangaliru gamonga mavuwa galembitwi ndiri munkati mushintola ashi. ³¹ Kumbiti aga wagalembiti su mpati kwamini handa Yesu ndo Kristu, Mwana gwa Mlungu na kwa kumjamira mpati kuwera na ukomu.

Yesu kankuwala wafundwa wantumini saba

21 Pa aga, Yesu kawalawiriti kayi wafundwa wakuwi kumbwega ku litanda lya Tiberiya. Ilawiriti hangu. ² Simoni Peteru, Tomasi yawamshema wamawira na Nataniyeri mwenikaya gwa kana mu Galilaya wana wawili wa Zebedayu na wafundwa wakuwi wamonga wawili, waweriti woseri pamuhera.

³ Simoni Peteru kawagambira wamonga, "Nankugenda kulowa wasomba."

Womberi wamgambira, "Hatugendi na gwenga." Su wawuka na wakweniti mtumbwi, kumbiti pashiru poseri wapatiti ndiri shintu. ⁴ Payanji kushiya, Yesu kagolokiti pampeku pa litanda, kumbiti wafundwa wavimaniti ndiri kuwera yomberi ndo Yesu. ⁵ Su, Yesu kawakosiya, "Wantemba, mlowa ndiri shintu shoseri?" Womberi wamwankula, "Tupata ndiri shintu." ⁶ Yesu kawagambira, "Mwasi zinyavu zyenu uwega wa kumliwu mwa mtumbwi, hamlowi wasomba." Su waziyasa zinyavu na waweziti ndiri kuzinika, toziya zinyavu ziweriti na wasomba yawamemiti nduu.

⁷ Mfundwa yakafiriti na Yesu kamgambiriti Peteru, "Ayu Mtuwa" Simoni Peteru pakapikaniriti kuwera ayu ndo Mtuwa, kavala weri nguwi yakuwi toziya kaweriti kavala upati, su kingiriti mumashi. ⁸ Su wafundwa wamonga wiziti kumbwega ku litanda pawawera mumtumbwi, wanikit zinyavu zyaziweriti zimema wasomba. Waweriti ndiri patali na kuisi, iweriti handa utali wa mita malongu lilongu kulawa kumpeku. ⁹ Pawasokiti muisi wawoniti motu gwa makala gukoziwa na kuweriti na somba pamuhera na libumunda. ¹⁰ Shakapanu Yesu kawagambira, "Mjegi panu wasomba wamu wamuwalowiti."

¹¹ Simoni Peteru kakwena mumtumbwi, kazinika zinyavu zilii kuisi zaziweriti zimema wasomba wakulu miya na malongu muhanu na tatu, tembera wasomba waweriti wawuwa zinyavu zidegeka ndiri. ¹² Yesu kawagambira womberi, "Mwizi mlii." Kwahera mfundwa ata yamu gwawu yakajeriti kumkosya, "Gwenga gwa gaa?" Toziya womberi wavimaniti kaweriti Mtuwa. ¹³ Su Yesu kiza, katola libumunda, kawapananiti, katenda hera hangu kwa wasomba walii.

¹⁴ Ayi iweriti mala ya tatu Yesu pakawalawiriti wafundwa pakazyukiti kala.

Yesu na Peteru

¹⁵ Pawamaliriti kuliya, Yesu kamkosiyiti Simoni Peteru, "Simoni, mwana gwa Yohani! Hashi, gunfira nenii kuliku womberi awa?"

Peteru kamwankula, "Yina Mtuwa, guvimana kuwera nenii nukufira."

Yesu kamgambira, "Guloleri wakondolu waneni."

¹⁶ Yesu kamkosya mala ya pili, "Simoni mwana gwa Yohani! Hashi, gunfira nenii?" Peteru kamwankula, "Yina Mtuwa guvimana kuwera nukufira." Yesu kamgambira, "Guloleri wakondolu waneni."

¹⁷ Mala ya tatu Yesu kamkosya Peteru, "Simoni mwana gwa Yohani! Hashi, gunfira?"

Palii Peteru kahinginikiti toziya kamkosya mala ya tatu, "Gunfira?" Yomberi kamwankula, "Mtuwa, gwenga guvimana vyoseri, gwenga guvimana kuwera nenii nukufira." Yesu kamgambira, "Guloleri wakondolu wa nenii!" ¹⁸ Nakaka nukugambira, paguweriti muntemba guweriti gwankali kugenda koseri kwagufira kugenda, kumbiti paguwera mgogolu, hagukolwi liwoku na muntu gwingi pakakujega paala pagufira ndiri kugen-

da.”¹⁹ Kwa kutakula hangu, kulanguziyiti ntambu Peteru pakahowa na kumkwisa Mlungu. Shakapanu Yesu kamgambiriti yomberi, “Gunfati nenii!”

Yesu na wantumintumi wamonga

²⁰ Peteru kagalambuka, kamwoniti ntumintumi ulii yakafiritwi na Yesu, kankumfata. Mfundwa ayu ndo mweni ulii shipindi sha kuliya shiboga sha pamihii, kalivagiti pakwegera nentu na Yesu pakamkosiya Yesu, “Mtuwa ndo gaa hakakugalambuki?”²¹ Peteru pakamwoniti ayu kamkosiya Yesu, “Mtuwa! Na ayu hashi?”

²² Yesu kamwankula, “Handa panfira kalikali mpaka panizaku, shikuusu shishi gwenga? Gwenga gunfati nenii!”

²³ Shisoweru shili shyeniyiti pakati pa walongu kuwera wafundwa ulii hapeni kahowi. Kumbiti Yesu kamgambiriti ndiri kuwera wafundwa ulii hapeni kahowi, ira katakuriti, “Handa panfira kalikali mpaka panizaku shi kuusu shishi gwenga?”

²⁴ Ayu ndo mfundwa ulii yakapitawuliti vitwatira avi na kuvilemba. Natwenga tuvimana kuwera gakatakuli ti ndo ganakaka.

Upeleru

²⁵ Kwana vitwatira vyamonga vivuwa vyakatenditi Yesu, handa vyangalembwiti vyoseri, shimu kwa shimonga, meiweri pasipanu kwahera pahala pa kutula vintola vyavilembitwi.

MATENDU

ULONGOLERU

Shintola sha Matendu ga wantumintumi ndo matakuliru ga wantu yawamjimira Yesu ntambu yawanjiti kuwera pasipanu na kweneya kwanjira Yerusalemu mpaka Yudeya na Samaliya na kumonga, Yesu ntambu yakawagambiliri wantumintumi wakuwi pamberi hakenigendi kumpindi, (Matendu 1:8). Shintola ashi shilembitwi na Luka, ndo ulaa yakalembiti Shisoweru Shiwigira shakalembiti Luka. Yomberi ndo bwana mganga na kaloliti weri kulemba kwa unakaka vitwatira ntambu yavilawiriti mumakaliru ga Yesu. Shintola ashi sha matendu ga wantumintumi pamuhera na shilii sha Shisoweru Shiwigira shakalembiti Luka, vyoseri avi kamlembiteri Teofili yakaweriti Muyunani, kumbiti iwezekana kuwera nfiru ya vintola avi iweriti vibetulwi na wantu woseri, Wayunani na Wayawudi (1:1).

Shintola sha Matendu ga wantumintumi pamonga shilembitwi mushinja sha malongu sita mpaka shinja sha malongu sita na msheshi Pakwiyuka Yesu, toziya upeleru wa shintola shilanguziya Paulu hakenivugulilwi mushibetubetu. Viraa Luka kagenditi mwanja pamuhera na ntumintumi Paulu na pamonga kalembiti shintola sha matendu mulushi Iwa Antiokiya, shintola ashi sha Matendu ndo mwendelezu gwa Shisoweru Shiwigira shakalembiti Luka na shanjiti kwa Yesu kugenda kumpindi. Nfiru nkulu ya Luka ya kulemba shintola ashi ndo ilifana nentu handa su yakaweriti nayu pakaweriti kankulemba Shisoweru Shiwigira. Yomberi kamfiriti Teofili pamuhera kwongereka kwa wantu yawamjimiriti Yesu waweriti na unakaka kwa galii gawafunditwi na hangu kalembiti kwa unakaka vitwatira vyoseri vyavilawiliti mumakaliru ga Yesu na kweneya kwa njimiru ya kumjimira Yesu.

Shintola ashi shitupanana mifanu ya wantu wa kwanja yawamjimiriti Yesu ntambu yawaweriti na mana ya kulinika munjimiru ya kumjimira Yesu. Mifanu ya wantumintumi itulanguziya twenga ntambu ya kutumbira likakala lya Rohu Mnanagala mukweneza ujumbi wa Shisoweru Shiwigira kwa wamonga.

Yagaweramu

Kwanja Rohu Mnanagala kankuwasulukira wafundwa na wantu yawamjimira Yesu wankwanja kwongereka, shipandi sha 1:1-8:1

Shakapanu wantu yawamjimira Yesu wapingikwa na kwanja kweneya kuisi yamonga kutali na Yerusalemu, shipandi sha 8:2-12:23

Pa aga Paulu kankugenda mwanja gwakuwi gwa kwanja gwa umisiyoni, shipandi sha 12:24-14:28

Shakapanu shizyungu shankuliwona Kuyerusalemu kwamuwa shishi shifiruwa kwa wantu wa syayi yawamjimira Yesu, shipandi sha 15:1-35

Su Paulu kagenda mwanja gwakuwi gwa pili gwa umisiyoni, shipandi sha 15:36-18:22

Paulu kagenda mwanja gwakuwi gwa tatu gwa umisiyoni, shipandi sha 18:23-26:38

Shakapanu Paulu kankukamulwa Yerusalemu, shipandi sha 21mpaka shipandi sha 26.

Upeleru Paulu kankujegwa kugenda Rumi, shipandi sha 27 mpaka shipandi sha 28.

Mtuwa Teufili

Mtuwa Teufili,

1 Mlongu Teufili, mushintola sha kwanja nembiti kuusu vitwatira vyoseri Yesu vyakatenditi na kufunda kwanjira kwanja.² Mpaka lishaka lili pakanya-sulitwi kugenda kumpindi kwa Mlungu. Pamberi pa kunyasulwa kugenda kumpindi, kawapananiti mala-galiru kuitira Rohu Mnanagala wantumintumi walii yakawasyaguliti.³ Pakuhowa kwakuwi, yomberi kalilanguziyiti mweni kwa womberi na kulilanguziya

nakaka kuwera mweni ka mkomu. Yomberi kawalawiriti kwa shipindi sha mashaka malongu msheshi na yomberi kayoweriti nawu kuusu Ufalumi wa Mlungu.⁴ Shipindi shimu yomberi pakaweriti nawu, kawapananiti lagaliru ali, "Namlawa amu Yerusalemu, su muliheperi lagilu lya Tati, lilii lyampikaniriti neni nonga kuusu visoweru vyakuwi.⁵ Toziya Yohani kawabatiziti kwa mashi, kumbiti pa mashaka gavuwa ndiri mwenga hamubatizwi kwa Rohu Mnanagala."

Yesu kankunyasulwa kugenda kumpindi kwa Mlungu

⁶ Su wantumintumi pawaliwoniti pamuhera na Yesu, womberi wamkosiyiti, "Mtuwa, shipindi ashii haguwuziyi ufalumi kwa Israeli?" ⁷ Yesu kawagambira, "Vyamwenga ndiri kuvimana vipindi ama zitarehi Tati gwangu kavitula muukolamlima wakuwi. ⁸ Kumbiti hamwanki likakala Rohu Mnanagala pakawayizireni mwenga, na hamuweri wapitawu waneni Moyerusalem na Muyudeya yoseri na Samariya na ata upeleru wa pasipanu."

⁹ Pakatakuliti kala aga, pawaveriti wankulola yomberi kanyasulitwi kugenda kumpindi kwa Mlungu, liwundi limfifa nawamwona kayi. ¹⁰ Pawaveriti wankali wankulola kumpindi yomberi kwakagenditi, palaa paliya wantu wawili yawavaliti nguwu nvufu wagolokiti pakwegela nawomberi, ¹¹ na walonga, "Mwenga wantu wa Galilaya! Iwera hashi mgoloka panu pamlola kumpindi? Yesu ayu, yakanyasulitwi kulawa kwa mwenga kugenda kumpindi, hakizi kayi kwa njira iraa ayi ntambu yamumwoniti pakagenda kumpindi kwa Mlungu."

Matiya wankumsyagula katendi lihengu lya Yuda

¹² Shakapanu wantumintumi wawuyiti Yerusalem kulawa kulugongu lwa Mizeyituni, kuweriti kilumita yimu kulawa mlushi. ¹³ Pawsokiti mlushi, wayingiriti mshumba shawalikaliti, nawomberi waweriti Peteru na Yohani na Yakobu na Andereya na Filipu na Tomasi na Batolumayu na Matayu, Yakobu mwana gwa Alifayu na Simoni Zeloti na Yuda mwana gwa Yakobu.

¹⁴ Womberi woseri waliwoniti shipinga pamuhera kumuwa Mlungu, pamuhera na wadala na Mariya mawu gwa Yesu na walongu wakuwi Yesu.

¹⁵ Mumashaka galii Peteru kagolokiti pakati pa wantu yawamjimira Kristu, weni walanga yauwu waweriti miya yimu na malongu mawili, su yomberi kalongiti.

¹⁶ "Mwawalongu wangu, Malembu Mananagala gatimiya, geni Rohu Mnanagala katungiti kuitira Dawudi kuusu Yuda yakawalongoziyiti walii yawamkuliti Yesu. ¹⁷ Yuda kaweriti yamu gwa shipinga shetu, toziya mweni kasyaguliti kaweri mtenda lihengu muyetu."

¹⁸ Su Yuda kahemeliti lirambu kwa mpiya zili za ukondola zyakazipatiti, pakaweriti kulirambu yomberi kaguwiti na kahowa, kapantika na utumbu wakuwi witika kunja. ¹⁹ Kila muntu yakalikaliti Moyerusalem kapikaniriti visoweru vya vitwatira avi, na kwa likabira lyauwu lirambu ali walishema Akelidama, mana yakuwi "Lirambu lya Mwazi."

²⁰ Peteru kalongiti, "Ilembwa mushintora sha Zaburi, 'Numba yakuwi isigali hera, muntu yoseri nakalikala amu.' Kayi ilembwa, 'Muntu yumonga katoli lihengu lyakuwi.'

²¹ "Su ifiruwa tumsyaguli muntu yumonga pakati pa walii yawaweriti pamuhera na twenga shipindi shoseri

mtuwa Yesu pakingiriti na kulawa pakati penu.

²² Kwanjira kwa shipindi sha ubatizu wa Yohani mpaka lishaka lilii Yesu pakanyasulitwi kulawa kwtwenga kugenda kumpindi. Ifiruwa yamu gwawu kaweri kapitawu gwa kuzyuka kwakuwi pamhera natwenga."

²³ Su wakanda matawu ga wantu wawili, Yosefu yawamshema Barisaba vira yomberi kamanikana kwa litawu lya Yustu, na Matiya. ²⁴ Shakapanu wamluwa Mlungu, "Mtuwa, gwenga guyimana myoyu ya wantu woseri. Su gutulanguziyi pakati pa wawili awa ulii yagumsyaguliti, ²⁵ katoli lihengu lya utenderu wa untumintumi wa Yuda yakaulekiti su kagendi paha-la pakuwi mweni." ²⁶ Shakapanu wagalambuziya simbi na kugalambuziya simbi aku kumtulukiriti Matiya, nay-omberi kayongerwa mushipinga sha wantumintumi li-longu na yamu.

Rohu Mnanagala kankwiza

2 Lishaka lya Pentekosti palisokiti, woseri waweriti wajojinikitahala pamuhera. ² Vumu liziwu gambira lyega lipikinika kulawa kuliyeri na limemiziyiti numba yoseri yawalikaliti. ³ Womberi wawoniti vintu gambira mimbamba ya motu yaibagulikiti na kamkangalira kila muntu. ⁴ Woseri wamemiziyiti Rohu Mnanagala na wanji kutakula kwa luga zya makabira gamonga, Rohu ntambu yakawatenditi watakuli.

⁵ Vinu palii Yerusalem kuweriti na Wayawudi, wantu yawamguwira Mlungu, wantu yawalawiti kila isi pasi pa mpindi. ⁶ Womberi pawapikaniriti liziwu ali, lipinga likulu lya wantu lijojinikitahala pamuhera walikangasha, toziya kila yamu gwawu kawapikaniriti womberi wankutakula kwa luga ya likabila lyakuwi mweni.

⁷ Womberi wasintuka na kulikangasha pawalikosiya, "Hashi, wantu awa ntambu yawatakuwa Wagalilaya ndiri? ⁸ Iwera hashi, kila yamu gwetu kankuwapakinira pawatakuwa kwa luga yakuwi mweni? ⁹ Wamu wetu ndo Wapariti na Wamediya na Waelami, wamonga walawa Misopotamiya na Yudeya na Kapadokiya na Pontu na Asiya, ¹⁰ na Firigiya na Pamfiliya na Misri na kumikowa ya Libya pakwegera na Kureni. Wamonga wahenga kulawa Rumi, ¹¹ Wayawudi na wantu wagalambukiriti dini ya Shiyawudi na wamonga walawa Kureti na Arabiya. Twawoseri twenga tupikanira pawatakuwa kwa luga zya makabila getu twaweni kusu vitwatira vikulu Mlungu vyakatenditi!" ¹² Walikangasha na kuhinginika, wankulikosiyana weni gweka, "Mana yakuwi shii?"

¹³ Kumbiti wamonga watenda lidufiya pawalonga, "Wantu awa walowera ujimbi!"

Ujumbi wa Peteru

¹⁴ Shakapanu Peteru kagolokiti pamuhera na wantumintumi walii iliongu na yamu, kanja kulibwelera lipinga lilii lya wantu, "Walongu Wayawudi na woseri mwenga yamulikala Yerusalem, mpikaniri weri shilii shanonga. ¹⁵ Wantu awa walowera ndiri ujimbi ntambu yamulihola, toziya ayi ndo saa tatu hera man-

dawira! ¹⁶ Unakaka ndo awu shitwatira ashi ndo shirii shakatakuliti mbuyi gwa Mlungu Yoweli,

¹⁷ Hantendi mumashaka ga kupelera, Mlungu kalonga,

Hanuwamiminiri wantu woseri Rohu gwangu.

Wananguta wenu wapalu na wadala, waubweri ujumbi,

Wandemba hawawoni mawonu,

Na wazewi wenu hawaloti.

¹⁸ Yina, ata wantumintumi wangu, wapalu na wadala,

Hanuwamiminiri Rohu gwangu mulishaka,

Na womberi hawaubweri ujumbi waneni.

¹⁹ Handendi mauzaiza kumpindi kuliyaera,

Na lilangaliru pasi panu,

Hakuweri na mwazi, motu na lyosi lizotopa,

²⁰ Mshenji gutulwa nditi,

Na lyezi haliweri lisheri handa mwazi,

Pamberi pa lishaka likulu na weru wa Mtuwa kwiza.

²¹ Panu, yoseri yakafira kuluwa kwa litawu lya Mtuwa, hakalopoziwi'

²² "Wana isi wa Israeli, mpiakaniri shisoweru ashi! Yesu gwa Nazareti kaveriti muntu na ukulu wakuvi wa Umlungu ulanguziwa kwa mwenga kwa mauzaiza, makangashu na langaliru Mlungu lyakatendit pakati penu kwa njira yakuvi, handa ntambu yamumana.

²³ Kugenderana na mpangu gwakuvi mweni Mlungu kaamuwiti kala handa Yesu mewamubati, mwenga mumлага kwa kuwalekera wantu wadoda wampingiki.

²⁴ Kumbiti Mlungu kamzyukisiya kulawa kwawahowiti, kamlopoziya mukutama kwa kuhowa kwa mana iwezekana ndiri nakamu kuhowa kumtatiri ²⁵ Mana Dawudi katakuliti kuusu yomberi hangu, Numwoniti Mtuwa kuulongolu kwa neni mashaka goseri, ka pamu na neni uwega wangu wa kumliwu, ata hapeni ndikinyiki. ²⁶ Hangu, moyu gwangu gwasekuseku, kayi ntenditi lusheka lya nemeleru. Nshimba ya neni hayilikali mlitumbiru, ²⁷ Toziya hapeni guyileki rohu yaneni kulirindi lyalihera upeleru, pota kumleka mnanagala gwaku kawoli. ²⁸ Gunanguziyi njira za ukomu, kuweri kwakuvi gumemiziya sekuseku!

²⁹ "Mwalongu wangu, nfira kuwagambirani shingauba kuusu vitwatira vyavimpatiti Dawudi, mbuyi gwetu. Yomberi kahowiti, wamsira, kayi lipumba lyakuvi lyapalapanu pa twenga mpaka lelu. ³⁰ Kumbiti yomberi kaveriti mbuyi gwa Mlungu na kavimaniti kuwera Mlungu kamlagiliti kwa shirapu kuwera hakampanani yumu gwa mwiwuku gwakuvi ukolamlima ntambu yakaveriti Dawudi. ³¹ Dawudi kaviwoniti pamberi vitwatira Mlungu vyakagenda kuvitenda, su yomberi kayoweriti kuusu uzyukisiya wa Kristu pakatakuliti, 'Kalekitwi ndiri mulirindi lyalihera upeleru, ama nshimba yakuvi iwoliti ndiri.' ³² Su, Mlungu kamzyukisiyiti Yesu ayu na twawoseri twenga ndo wakapitawu wa lilawiru ali. ³³ Yesu wamnyasuliti kumpindi mpaka uwega wa kumliwu wa Mlungu, yomberi kawanka lagilu lya Rohu Mnanagala kulawa kwa Tati na kashimiminira shilii shamushiwona vinu na kushipikinira. ³⁴ Mana Dawudi mweni, kakwena haa

mpaka kumpindi, ila yomberi kalongiti, Mtuwa kamgambiriti Mtuwa gwangu, Gulikali uwega wangu wa kumliwu, ³⁵ Mpaka nuwatendi wankondu waku waweri shiti sha magulu gaku. ³⁶ Wantu woseri wa Israeli wafiruwa kuvimana kwa nakaka handa Yesu ayu yampingikiti, ndomweni Mlungu kamtenda kuwera mtuwa na Kristu."

³⁷ Su, wantu pawapikaniriti aga, walunguziwitwi moyu, wawakosiyiti Peteru na wantumintumi wayaguwi, "Walongu wetu, tutendi shishi?" ³⁸ Peteru kankula, "Mtubu na kila yumu gwenu kabatizwi kwa litawu lya Yesu Kristu su mpati kuwusiya vidoda vyenu na kwanga kwayidi kwa Rohu Mnanagala.

³⁹ "Toziya lagilu alii ndo kwajili ya mwenga na wana wenu na kwa wantu woseri yawawera kutali, kwa ntambu ya woseri yawalikala patali, na kwa wantu woseri Mtuwa Mlungu ghetu hakawashemi kwakuvi." ⁴⁰ Kwa shisoweru shingi kayi shitangala, Peteru kasisitiziti na kuwahimiziya wantu pakalonga, "Mlilopoziyi mushiyiwuku ashi shikondola."

⁴¹ Wavuwa wavijimiriti visoweru vyakuvi, wabatizwa. Wantu elufu tatu wongerekiti mushipinga shili lishaka ali. ⁴² Woseri awa wendereyiti kulifunda kulawa kwa wantumintumi, kulikala pamuhera shilongu, kumega libumunda na kumluwa Mlungu.

Makaliru ga kila lishaka ga walii yawamjimira Yesu

⁴³ Mauzaiza na makangashu gavuwa gatendikit kuitira wantumintumi ata kila muntu kawera na lyoga. ⁴⁴ Woseri yawajimira wendereyiti weri shintu shimu na lunda zazu wagawaniti pamuhera. ⁴⁵ Waweriti wankuwaza lunda na vintu vyawu shakapanu wagawa mpiya shiyasi ya nfiru ya kila yumu. ⁴⁶ Wendereyiti kuliwona pamuhera kila lishaka Munumba nkulu ya Mlungu. Kumbiti shipindi sha kumega libumunda, waliwoniti mnumba zyawu na waliya pamuhera shiboga ashi kwa sekuseku na moyu guherepa. ⁴⁷ Wamkwisiti Mlungu, wafiruwa na wantu woseri. Kila lishaka Mtuwa kawayongeleriti walanga ya wantu yawaweriti wankulopoziwa.

1 Peteru kankumponizya mluwa shibyeketu

3 Lishaka limu Peteru na Yohani wagenditi Mnumba nkulu ya Mlungu shipindi sha saa tisa paliwala, shipindi sha kusala. ² Paweriti na Mlyangu guherepa, muntu yumu shibyeketu kwanjira kwiwuka. Wantu hawa waweriti wankumpapa muntu ayu kila lishaka kumjega kumlyangu kuluwa mpiya kwa wantu yawingira kunumba nkulu ya Mlungu. ³ Pakawawoniti Peteru na Yohani wankwingira Mnumba nkulu ya Mlungu, shibyeketu ulii kawaluwiti wampanani shintu.

⁴ Peteru pamuhera na Yohani wamjodolera masu, na Peteru kamgambira, "Gutuloli!" ⁵ Su kawagalambukira, pakalolelera kupananwa shintu kulawa kwawomberi.

⁶ Kumbiti Peteru kamgambira, "Nahera mpiya, kumbiti shirii shamweri nashu hanukupanani, kwa litawu lya Yesu Kristu gwa Nazareti nukugambira gugoloki na

gugendigendi!"⁷ Shakapanu kamkola liwoku lyakumli-wu na kamgolosiya. Palaa palii magulu na manung'unu gakuwi gapata likakala.⁸ Kakopoka, kagoloka na kwanja kugendagenda. Shakapanu kingira pamuhera nawomberi Mnumba nkulu ya Mlungu, pakagendagenda na kukopokakopoka na pakamkwisa Mlungu.⁹ Wantu woseri yawamwoniti kankugendagenda na kumkwisa Mlungu,¹⁰ na pawavimaniti weri ndo ulii yakaweriti kankuluwaluwa pakwegera na Mlyangu Guherepa gulii gwa Numba nkulu ya Mlungu, woseri walikangasha nentu, su waveziti ndiri kuvinama vyavimpatiti.

Ujumbi wa Peteru Munumba ngulu ya Mlungu

¹¹ Muntu yakaponiziwitwi na Peteru na Yohani pamdamu gwa Selemani, Wantu woseri, waweriti wankulikangasha, wanja kumtugira.¹² Shipindi Peteru pakawawoniti wantu awa kawagambira, "Wana lushi lwa Israeli, ntambu gaa mkangashwa na shitwatira ashi? Mbona mwankutujodolera masu gambira kwa likakala lyetu ama unanagala wetu twaweni tumtenda muntu ayu kawezi kugendagenda?¹³ Mlungu gwa Aburahamu na Isaka na Yakobu, Mlungu gwa wambuyi wetu kamkwisa ntumintumi gwakuwi Yesu. Kumbiti ndomweni ula ulii yakakamlitwi na wakulu na kumlema kuulongolu kwa Pilatu, ata pa Pilatu kua-muwa kumlekeziya.¹⁴ Kaveriti mnanagala na yakamfirizya Mlungu, kumbiti mwenga mulemiti, na mmufira muntu gwingi kayi yakaweriti kalaga kumlekiziya.

¹⁵ Su, mumlagiti ulii yomberi ndo shanjiru sha ukomu. Kumbiti Mlungu kamzyukisiyiti kulawa kwa wahowiti na twenga ndo wakapitawu wa shitwatira ashi.

¹⁶ Litawu lya Yesu na moyu mulitawu ali ndo vyavimupiti likakala muntu ayu yamumwona na kumana. Njimiru kwa Yesu ndo imuponiziyiti nakamu muntu ayu ntambu yamuviwona mwawoseri."

¹⁷ "Vinu mwalongu wangu Izraeli, nuvimana handa mwenga na wakulu wenu mtenditi aga kwa Yesu toziya ya kuvimanandiri kwenu.¹⁸ Kumbiti avi Mlungu gakatimiziti galaa gakabweriti makashu kwa njira ya wambuyi woseri, handa iweriti mpaka Kristu gwakuwi katabiki.¹⁹ Su, mleki, mmuwuyiri Mlungu gwenu su yomberi kafuti vidoda vyenu.²⁰ Mtendaga hangu su Mtuwa kawayupi shipindi sha sekuseku mrohu na kuwajegera ula Kristu yakamsyaguliti yomberi ndo Yesu.²¹ Ifiruwa yomberi kasigali aku kumpindi mpaka pashisoka shipindi kulekibishwa vintu vyoseri, handa Mlungu ntambu yakatakuliti kwa njira ya wambuyi wakuwi wanagala kwanjira makashu.²² Toziya Musa katakuliti, Mtuwa Mlungu gwenu hakawajegerani mbuyi handa neni kulawa pakati penu maweni.

²³ Yoseri ulii hapeni kamupikiniri mbuyi gwa Mlungu ayu hakanulwi kutali na wantu wa Mlungu na kuagamiziwa.²⁴ Wambuyi woseri wa Mlungu, kwanjira Samwel na walii wamfatiti, wabweriti visoweru vya vitwatira avi vyeni viweriti vyankutendeka mashaka aga.

²⁵ Malagiru galii Mlungu kagalaviyiti kwa njira ya Wambuyi ndo kwajili ya mwenga, na mtenda pamwera

lipatanu Mlungu lyakatenditi na mbuyi gwetu, handa ntambu yakamgambiriti Aburahamu. Kwa njira ya wi-wuka waku, wantu woseri wa pasi panu hawatekeleriwi.²⁶ Su, Mlungu kamzyukisiyiti ntumintumi gwakuwi kwa mota yenu kwanja, kamtuma kawajegeri matekeleru kwa kumtenda kila yumu gwenu kalekani nakamu na vidoda vyakuwi."

Peteru na Yohani wankuwajega kushizyungu

4 Peteru na Yohani pawaweriti wankali wankuwab-welera wantu, watambika na wakulu wa walolera wa numba nkulu ya Mlungu pamwera na Masadukayu wiziti.² Wakalaliti nentu, toziya wantumintumi awa waweriti wankuwabwelera wantu kuwera Yesu kazyuki, shitwatira sheni shilanguziya pota kufifa handa wahowiti hawazyuki.³ Su, wawaturiti mlikakala na toziya pashiru paweriti pakwegera, wawaturiti mkulolerwa mpaka shirawu yakuwi.⁴ Kumbiti wawuwa pakati pa walii yawapikaniriti ujumbi wawu wajimiriti na walanga ya wawajimira iwera yongereka wapalu elufu mhanu.⁵ Shirawu yakuwi, watuwa wa Wayawudi, wazewi na wafunda wa malagaliru wajojinika pamwera aku Yerusalem.⁶ Waliwoniti pamuhera na Anasi mtambika mkulu, Kayafa na Yohani na Alekizanda na wamonga yawaweriti wa lukolu lwa mtambika mkulu.⁷ Pawawagolisiyiti wantumintumi kuulongolu kwawu, wawakosiyiti, "Mwenga mtenda shitwatira ashi kwa likakala lyoshi na kwa litawu lya gaa?"⁸ Panu, Peteru, pakawera kamemiziwa na Rohu Mnanagala, kawagambira, "Walongoziya na wazewi wa wantu!⁹ Handa pamukosiya lero kuusu shilii shitendu shiheri shakatenderitwi ulii muntu yakaweriti shibyeketu na ntambu yakaponiziwitwi,¹⁰ Su, mwenga na wantu woseri wa Israeli mfiruwa kuvimana kuusu muntu ayu kagoloka kuulongolu kwamwenga lero, mkomu naka-mu, kwa likakala lya litawu lyakuwi Yesu Kristu gwa Nazareti yomberi mwenga mmupingika, kumbiti Mlungu kamzyukisiya kulawa kwa wahowiti.¹¹ Ayu ndomweni Malembu Mananagala gatakula, Libuwi lyamuliremiti mwenga wanyawa numba, vinu liwera Libuwi likulu lya liyanjiru¹² Ulopoziya upatikana ndiri kwa muntu gwingi yoseri, toziya kwahera litawu limonga pasi pa mpindi, wantu wawapanana ndiri litawu lya muntu gwingi mweni twenga tuweza kulop-uziwa na yomberi."

¹³ Awa wazewi Pashizyungu, waweriti wavimana handa Peteru na Yohani waweriti wantu wahera shisomu pota elimu yoseri, walikangasha ntambu yawatakuliti kwa ugangamala. Wavimana handa waweriti pamwera na Yesu.¹⁴ Kumbiti pawamwoniti muntu ulii yawamponiziyiti kagoloka pamwera nawomberi, waweza ndiri kutakula shintu.¹⁵ Hangu, wawagambiriti walawi kunja kumdamu, na womberi wasigala mnumba pawatakula kwa kupwepa.¹⁶ Walikosiana, "Tutendi shishi na wantu awa? Kila muntu yakalikala Yerusalem kavimana handa mauzauza aga gaku-likangasha gatendeka, natwenga tuwezandiri kulema shitwatira ashi.¹⁷ Kumbiti su tupati kubera shitwatira

ashi nashiendereya nentu pakati pa wantu, tuwakalipiri nawayowera na muntu yoseri kwa litawu lya Yesu.”¹⁸ Hangu wawahema kayi mngati, wawaberizya nawayowera kayi paweru, na kufunda kwa litawu lya Yesu.¹⁹ Kumbiti Peteru na Yohani wawankula, “Mwamuwi mwenga handa ndo teratera kuulongolu kwa Mlungu kuwajimira mwenga kuliku kumjimira Mlungu.²⁰ Toziya tuwezandiri kuleka kutakula kuusu vitwatira vilii vyatuviwoniti na kuvipikirira.”

²¹ Su, awa wazewi wa shyotera motu waberizya kwa kukaripa nentu, shakapanu wawalekeziyiti. Waweza ndiri kuwapanana azabu toziya wantu woseri waweriti wankumkwisa Mlungu toziya ya shitwatira ash.

²² Muntu ayu yawamponiziyiti kaweriti na umli wa vinja nentu ya malongu msheshi²³ Pawawalekeziyiti hera, Peteru na Yohani wawuyiti kwa wayawu, wawagambira galii gawagambiritwi na watambika wakulu wa Shikundi sha wantu yawamjimira Yesu na wazewi.

²⁴ Nawomberi pawapikaniriti shisoweru ashi waweriti pamwera mukumuwa Mlungu wankutakula, “Mtuwa, gwenga ndo mnyawa gwa mpindi na pasi panu, ibahali na vyoseri vyamlamu!²⁵ Gwenga gumtenditi ntumintumi gwaku, tati gwetu Dawudi, katakuli kwa likakala lya Rohu Mnanagala, Kwa shishi maisi ganamaya? Iwera hashi wantu watenda mipangu ya hera?

²⁶ Wafalumi wa pasipanu walituliti kala, na watuwa waliwoniti pamwera, watenda ntambu imonga kwa Mtua na watenda ntambu imonga kwa Kristu gwakuwi.”²⁷ “Mana, nakaka, ndo Herodi, Pontiwi Pilatu, wantu wa Israeli na wantu wa maisi pawariwoniti palaa panu mlushi, kumkoma Yesu ntumintumi gwakuwi Mnanagala mweni kamsyaguliti.²⁸ Waliwoniti su watendi vitwatira vilii vyagufiriti na kupanga kwanjira kwanja kwa uwezu waku na mafiliru gaku²⁹ Kumbiti vinu, gwee Mtua, gulori vitiriziwu vyawu.

Gutuwezeshi twenga wantumintumi waku kushibwera shisoweru shaku kwa ugangamala.³⁰ Gunyoshi liwoku lyaku su guponiziyi wantu. Gutendi lilangaliru na mauzauza kwa litawu lya Yesu ntumintumi gwaku Mnanagala.”³¹ Pawamaliriti kumluwa Mlungu pahala palii pawaliwoniti, nawomberi woseri wamemiziyiti Rohu Mnanagala. Woseri wanja kubwera shisoweru sha Mlungu pota lyoga. Walikaliti gambira mlongu yamu³² Shipinga shoseli shawamjimiriti Yesu waweriti na moyu gumu na Rohu yimu. Kwahera ata yamu yakaweriti na shintu shoseli kashitula shiweri lunda yakuwi mweni, ila wagawaniti vyoseri vyawaweriti navyu.³³ Wantumintumi watakuliti kwa likakala livuwa kuzyuka kwa Mtua Yesu, na yomberi Mlungu kuwapanana teklera zivuwa.³⁴ Kwahera muntu yoseri yakapungukiwitwi shintu, mana waweriti na malambu ama numba waweriti wankuviuwa³⁵ na kuwapanana ntumintumi mpiya azi, wawayupa kila yamu shiyasi shakafira³⁶ kuweriti na Mlawi yamu, mwiwuka gwa Kupiru, litawu lyakuwi Yosefu, ulaa wantumintumi wamshemiti Barinaba mana yakuwi, “Muntu yakanpanana moyu”.³⁷ Yomberi viraa kaweriti na lirambu

lyakuwi, kawuziti, katola mpiya zili kawapanana wantumintumi.

1 Uzyanga wa Ananiya na Safila

5 Muntu yumu yawamshema Ananiya na mdala gwakuwi Safira wawuziti lirambu lyawu viravi.² Kumbiti, mdala gwakuwi pakawera kavimana, Ananiya kalitulila seemu ya mpiya zyakazipatiti na seemu imonga ilii kawayupiti wantumintumi.³ Su, Peteru kamkosiyiti, “Ananiya, mbona shetani kingira mmoyu mwaku na kukutenda gumzyangi Rohu Mnanagala kwa kulitulira seemu ya mpiya zagupatiti kulawilirana na lilambu lili?⁴ Pamberi pa kuliwu liweriti lyaku na paguliwuziti kala, isigala mpiya azi ziweriti zaku guzitumii ntambu yagufira. Toziya gaa, gwamuwiti mmoyu mwaku kutenda shitwatira sha ntambu ayi? Gumzyanga ndiri muntu, Gumzyanga Mlungu!”⁵ Ananiya, pakapikaniriti aga kaguwa pasi, kahowa. Wantu woseri wapikiniriti shisoweru sha lilawiru ali watiriti nentu.⁶ Wandemba wasoka, wayigibikira njimba yakuwi, wamlaviya kunja, wamsira.⁷ Pa shipindi sha masaa matatu hangu, mdala gwakuwi, pota kuvimana shitwatira shilawiriti, kingira mngati amu.⁸ Peteru kamgambira, “Gung’ambiri! Hashi, shiyasi ashi sha mpiya ndo shampatiti kwa kuwuza lirambu lili?” Yomberi kankula, “Yina, ndo sheni ashi”

⁹ Yomberi Peteru kamgambira, “Mbona mtenda mpangu kumjera Rohu gwa Mtua? Gupikiniri! Walii wantu wagenditi kumusira mpalu gwaku, vinu wapanu pamlyangu na wankukutola gwenga vira.”¹⁰ Vumu Safila kaguwa kulongolu kwa magulu ga Peteru, kahowa. Wandemba walii pawingiriti, wamwoniti kahowa kala, hangu wamlaviya kunja, wamsira pakwegera na mpalu gwakuwi.¹¹ Shipinga shoseli sha wantu yawamjimira Yesu pamuhera na woseri yawapikaniriti shisoweru sha vitwatira avi, watiriti nentu.

Ntumintumi wankutenda mauzauza gavuwa

¹² Wantumintumi watenditi mauzauza na makangashu gavuwa pakati pa wantu. Wawumini waweriti wankuliwona pamwera muukumbi wa Selemani.

¹³ Muntu yoseri gwingi yakaweriti ndiri muumini kajeriti ndiri kuwera pamhera na womberi. Ata hangu, wantu wamonga yawawera ndiri na njimiru ayi wawazyuma.¹⁴ Walanga ya wantu yawamjimiriti Mtua, wapalu na wadala, iyongerekiti.¹⁵ Toziya ayi, wantu waweriti wankuwajega walweli mnjira na kuwagonjeka pampindi pa shitanda na mikeka su Peteru pakapita, tembera shivuni shakuwi shiwashinkuli wamu wawu.¹⁶ Wantu wawuwa wasokiti kulawa mulushi za kumbekumbeku za Yerusalem, wankuwajega walweli wawu na walii yawawera na shamshera wadoda na womberi woseri waponiziwa.

Ntumintumi wankubeziwa

¹⁷ Shakapanu mtambika mkulu na wayaguwi yawaweriti pamuhera na shipinga sha Masadukayu, wawera na weya. ¹⁸ Su, wawatawa ntumintumi, na kuwajega mngati mnnumba nkulu ya shibetubetu. ¹⁹ Kumbiti pashiru ntumintumi gwa kumpindi gwa Mtuwa kayivuguliti milyangu ya shibetubetu, kawalaviya kunja, kawagambira, ²⁰ "Mgendi mkagoloki Mnnumba nkulu ya Mlungu na kuwagambira wantu kila shintu kuusu makaliru aga gasyai." ²¹ Wantumintumi wajimiriti, wingira Mnnumba nkulu ya Mlungu mandawira putiputi, wanja kufunda. Mtambika mkulu na wayaguwi pawasokiti, washemiti mkutanu gwa shizyungu shikulu, ndo shipinga sha wazewi wa Wayawudi, shakapanu wawatuma wantu mushibetubetu wawajegi wantumintumi walii. ²² Kumbiti wakulu awa pawasokiti aku wawawona ndiri mshibetubetu mlili. Hangu wawuyiti, wawagambira mumkutanu,

²³ Pawatakula, "Tuwoniti shibetubetu shitatwa kila uwega na walolera wankulolera milyangu. Kumbiti patuvuguliti tumwona ndiri muntu yoseri mngati."

²⁴ Mkulu gwa walolera wa numba nkulu ya Mlungu na watambika wakulu pawapikaniriti shisoweru ashi wawera na lyoga, wavimana ndiri gawawapatiti. ²⁵ Kiza muntu yamu, kawagambira, "wantu walii ya-muwatatiriti mshibetubetu, vinu wamunumba nkulu ya Mlungu, wankufunda wantu." ²⁶ Panu mkulu gwa walolera wa numba nkulu ya Mlungu pamwera na wantu wakuwi wagenditi mnnumba nkulu ya Mlungu, kuwajega. Kumbiti wawakamula ndiri kwa likakala, toziya watiriti handa wantu mewawagumi mabuwi.

²⁷ Su wawajegwa, wawagolisiya kulongolu kushizyungu, Mtambika Mkulu kawagambira, ²⁸ "Tuwaberiti paweru kufunda kwa litawu lya muntu ayu, vinu mweneza mafunda genu poseri Moyerusalem na mupanga kututulira lawama ya kuhowa kwa muntu ayu." ²⁹ Panu Peteru, kiwiti pamwera na walii ntumintumi wamonga, kankula, "Mpaka tumjimiru Mlungu, muntu ndiri. ³⁰ Mlungu gwa mbuyi gwetu kamzyukisiyiti Yesu pa mwenga kumlaga kwa kumpingika mlupingika. ³¹ Ayu ndomweni ulii yakewisiti na Mlungu mpaka uwega wakuwi wa mliwu, kawera mlongoziya na Mlopoziya su katendi wantu wa Israeli waleki vidoda, wapati kulekiziwa vidoda vyawu. ³² Twenga ndo wakapitawu wa lilawiru ali, yomberi Rohu Mnanagala ndo yomberi Mlungu kawayupa walii wawamjimira, wankupitaulira vira lilawiru ali."

³³ Wajumbi woseri wa shizyunga shilii pawapikaniriti aga, waweriti na maya, ata waamuwa kuwalaga.

³⁴ Kumbiti Mfalisayu yamu yawamshema Gamalieli mweni kaveriti mfunda gwa Malagaliru na yakananiti ligoya nentu kulongolu kwa wantu woseri, kagolokiti kulongolu kushizyungu kulii, kafiriti ntumintumi walii walaviwi kunja katepu. ³⁵ Shakapanu kawagambira wajumbi walii wa shizyungu, "Walushi lwa Israeli, shondi pamberi pa kutenda ashi shamfira kuwatenda wantu awa! ³⁶ Makashu shididini, kulawiriti

muntu yamu litawu lyakuwi Teuda, kalitakulira kuwera muntu gwa mana na wantu pakwegera na miya mhanu walijegiti pamhera na yomberi, kumbiti wamlagiti, shakapanu wandundami wakuwi woseri wapalanganika na shipinga shakuwi shifuwa. ³⁷ Kayi, shakapanu, shipindi shilii sha kuwalangwa wantu, kalawiriti Yuda gwa Galilaya. Ayu na yomberi kwawegiti wantu wamfata, Kumbiti na yomberi wamlagiti, na wandundami wakuwi wapalanganikit. ³⁸ Na vinu vi-raa neni nuwagambira kotukuwatendera shintu shoseri wantu awa, muwalekiziyi! Toziya, payiwera shitendu ashi shawu shanjishwa na muntu, hashiwuki sheni. ³⁹ Kumbiti handa shanjishwa na Mlungu, hera ndiri handa hapeni muwezi kuwakanga, su hamliwoni mmulema Mlungu."

Su, wajimirana na yomberi

⁴⁰ Su wawashema ntumintumi walii, waamuwa wasyatagwi viboku na kuwaberizya nawafunda kayi kwa litawu lya Yesu, shakapanu wawaleka wagendi zazu.

⁴¹ Su, ntumintumi walawa kunja kushizyungu pawamema nemeru, toziya wafiruwiti kusoniziwa kawjili ya litawu lya Yesu. ⁴² Mnnumba nkulu ya Mlungu na ukaya kwa wantu, womberi wendereyiti kila lishaka kufunda na kubwera Shisoweru Shiwigira sha Yesu kuwera ndo Kristu.

Watangatila saba

6 Pamberi, walanga ya wafundwa paweriti iyon-gerekiti, kulawiriti magugumiru pakati pa walongu yawayoweriti Shigiriki na walii yawayoweriti Shiebraniya. Walii yawayoweriti Shigiriki wagugumiliti handa wakenja wawu waweriti wankuwalyaluwa pakati ubagulira wa mafiru ga kila lishaka. ² Hangu, wafundwa lilongu na wawili washemiti shipinga shoseri sha wafundwa, walonga, "iherepa ndiri twenga tuleki kushibwera shisoweru sha Mlungu su tugolokeri ubagulira wa nfiru. ³ Hangu, walongu wetu, msyaguli muwamu wenu wantu saba wana zyuma iherepa, wamemitwi na Rohu na wana luhala, na twenga hatuwapanani lihengu ali. ⁴ Twenga, kumbiti, hatushuguliki na sala na lihengu lya kubwera shisoweru sha Mlungu."

⁵ Shitwatira ashi shiherepa kwa shipinga shoseri. Wawasagula stefanu, muntu yakawera na njimiru nku-ku na kumema Rohu Mnanagala, Filipi na Prokoru na Nikanori na Timoni na Parimena na Nikolayi muntu gwa Antiokiya yomberi kwanja kaveriti mudini ya Shiyawudi. ⁶ Wawatula kulongolu kwa ntumintumi, na-womberi wawaluwira na kuwatulira mawoku.

⁷ Shisoweru sha Mlungu shiziditi kweneya na walanga ya wafundwa aka Yerusalemu iyongerekiti nentu, na shipinga shikulu sha watambika wa numba ya Mlungu waiyanka njimiru.

Stefani wamtula mlikakala

⁸ Mlungu kamupananiti Stefanu manemu gavuwa, kampanana likakala livuwa ata kawera kankutenda mauzauza na makangashu pakati pa wantu. ⁹ Kumbiti wantu tunga walawira su walikakatali na Stefanu. Wantu wamu awa waweriti wa numba ya Mlungu yimu yaishemwa "Numba ya Mlungu ya wantu lekeru." Na-womberi walawira Kureni na Alekizandiriya, wamonga walawira Kilikiya na Asiya. ¹⁰ Kumbiti wasinditi kumkanga toziya ya luhala Iwakuwi na toziya ya ulii Rohu yakamlongoziyiti shipindi pakatakuliti. ¹¹ Hangu wawahongiti wantu wamu watakuli, "tumpikinira Stefanu pakatakula shisoweru sha kumwigira Musa na kumwigira Mlungu." ¹² Ntambu ayi, wasonguziyiti wantu, wazewi na wafunda wa malagaliru. Su, wamwizira Stefanu, wambata na kumjega kulongolu Kushizyungu shikulu. ¹³ Wajegiti Pashizyungu wakapitawu wa mpaya weni watakuliti, "Muntu ayu kaleka ndiri kupyigira pahala panu pananagala na malagaliru ga Musa. ¹⁴ Toziya tumpikiniriti kala pakatakula eti Yesu ayu gwa Nazareti hakapahalibisi nakamu pahala panu na kuwusilira kutali ntambu zili zyatwangiti kulawa kwa Musa." ¹⁵ Woseri yawaweriti mushikawu sha Shizyungu wamloliti dii Stefanu, washiwona sheni shakuwi handa ntumintumi gwa kumpindi.

1 Utuba ya Stefanu

7 Su Mtambika Mkulu kamkosiya, "Hashi, shitwati-ra ashi shanakaka?" ² Yomberi Stefanu katakula, "Mwalongu wangu na ashina tati, mpikanireni! Mlungu gwa ukwisa kamlawiriti tati gwetu Aburahamu pakaweriti kulii Misopotamiya pamberi kenigendi ku-likala kulii Harani. ³ Mlungu kamgambiriti, 'Guwuki paisi yaku, guwaleki wantu wa lukolu Iwaku, Gugendi paisi hanukulanguziyi!' ⁴ Hangu, Aburahamu kahamiti isi ya Kalidayu, kagenda kulikala Harani. Pakahowiti kala tati gwakuwi, Mlungu kamwusiyiti kayi Halani kiza kulikala paisi ayi yamlikala vinu. ⁵ Mlungu kamuputi ndiri ata seemu yimu ya isi ayi iweri yakuwi, ata hangu, kamlagiliti kumpanana isi ayi iweri yakuwi na ya walelwa wakuwi, tembera shipindi ashi kaweriti ndiri na mwananguta. ⁶ Mlungu kamgambiriti hangu, 'Walelwa waku hawajegwi paisi yayikolwa mlima na wantu wamonga, na aku hawatendwi wamanda na kuterewa vidoda kwa shipindi sha vinja miya msheshi. ⁷ Kumbiti neni hanuwatozi wantu yawagenda kuwenda kuwera wamanda. Mlungu kalonga, shakapanu hanuwalaviyi muisi ayi su wizi kunguwira pahala panu.' ⁸ Shakapanu Mlungu kayitenda jandu iweri langaliru lya lipatanu. Hangu, Aburahamu kamyingiziyiti jandu mwana gwakuwi Isaka lishaka lya nane pakayiwukiti kala. Na Isaka, ntambu irayi, kamyingiziyiti jandu Yakobu. Yomberi Yakobu kawatendiriti walii wambuyi ligumba na wawiri ntambu irayi."

⁹ Wambuyi walii wamwoniriti weya Yosefu, wamwuza muumanda Misri. Kumbiti Mlungu kaweriti pamwera

nayomberi. ¹⁰ Kamuwusiya mutabu zakuwi zoseri. Mlungu kampanana ntambu na luhala kulongolu kwa Farawu, mfalumi gwa Misri, ata Falawu kumtula kaweri mkulu gwa isi ilii na numba ya shifalumi. ¹¹ Shakapanu, kwaniti njala ngulu paisi yoseri ya Misri na Kanaani, isababisha kuperuwa kukulu. Wambuyi wetu wapata ndiri shiboga shoseri ¹² Su, Yakobu pakapatiti visoweru handa aku Misri kuweriti na viboga, kawatumiti wana wakuwi, yani wambuyi wetu, wagendi aku Misri mala ya kwanja ¹³ Pamwanja gwawu gwa pili, Yosefu kalimaniziyiti kwa walongu wakuwi, na Farawu kaimaniti kaya ya Yosefu. ¹⁴ Yosefu katumiti ujumbi kwa tati gwakuwi Yakobu na walongu woseri, wantu sabini na wamuhanu, wayizi Misri. ¹⁵ Hangu, Yakobu kagenditi Misri kweni yomberi na wambuyi wetu wamonga wahowiti. ¹⁶ Njimba zyawu wazijegiti mpaka Shekemu, yankusirwa palipumba Aburahamu lyakahemiriti kulawa kwa likabira lya Hamoli kwa shiasi tun-ga sha mpiya. ¹⁷ "Shipindi pashitimiyiti Mlungu kaliten-da lagilu lyakampananiti Aburahamu, walanga ya wantu kulii Misri iyongerekiti kala na iweriti nkulu nentu.

¹⁸ "Upeleru, mfalumi yumu yomberi kammana ndiri Yosefu kanjiti kukolamlima aku Misri. ¹⁹ Kawatabisiyiti wantu wetu na kawatenderiti udoda wambuyi wetu pakawalagalira wawayasili kunja wananguta wawu wadidini su wahowi. ²⁰ Musa kayiwukiti shipindi ashi na kaweriti mwana kaherepa nentu. Yomberi kaleritwi mukaya ya tati gwakuwi kwa shipindi sha myezi mitatu, ²¹ na pawamlaviyiti kunja, binti gwa Farawu kamtoliti, kamlera gambira mwana gwakuwi. ²² Musa ka-fundwa vitwatira vyoseri vya luhala lwa Wamisri kamanika kwa visoweru na manyawiru.

²³ "Pakaweriti na umli wa vinja malongu msheshi kaamuwiti kugenda kuwawona walongu wakuwi Waisraeli."

²⁴ "Aku kamwoniti yumu gwawu kankumtendera vi-doda, kagenda kumlopola na kwa kuwuzilira, kamlaga Mmisri ulii. ²⁵ Kalisheriti handa Waisraeli wayaguwi mewavimani handa Mlungu kamtumiti yomberi kuwalopola, kumbiti kavimana ndiri hangu. ²⁶ Shilawu yakuwi, kawoniti Waisraeli wawili wankulikoma, kajerti kuwakolanizya mawoku pakalonga, Mwenga ndo mwawalongu, iwna hashi mwankulitenderana vidoda maweni kwa maweni ²⁷ Ulii yakaweriti kankumkoma myaguwi kamkankiti Musa kumpeku kalonga, ndo gaa yakakutuliti gwenga guweri mtuwa na mkolanizya mawoku gwetu? ²⁸ Hashi, gufira kunaga handa ntambu yagumlagiti Mmisri ulii lishu? ²⁹ Pa kupikinira aga, Musa katugiti, kagenda kulivaga paisi ya Midiyani na aku kapata wana wawili.

³⁰ "Vinja malongu msheshi pavitimiyiti, ntumintumi gwa kumpindi gwa Mtua kamlawiriti Musa pashitolu shiweriti shankuyaka motu kushiwala kulii pakwegera na lugongu Sinayi. ³¹ Musa kalikangasha nentu kuwona shitwatira ashi ata kasegelera pakwera su ka-sunguliri, kumbiti kapikiniriti liziwi lya Mtua, ³² Neni ndo Mlungu gwa mbuyi gwaku, Mlungu gwa Aburahamu, Isaka na Yakobu! Musa kalendemera kwa lyoga

na pota kujera kulola nentu.³³ Mtuwa kamgambira, Guyopoli vilwatu vyaku mana panu pagugoloka ndo pahala pananagala.³⁴ Nugawona madoda gawawa-tendera wantu wangu kulii Misri. Mpikanira shiwembu shawu, naneni niza kuwalopola. Su vinu, hanukutumi Misri."

³⁵ "Musa ayu ndo ulii wantu wa Israeli yawamlemiti pawatakuliti, Ndo gaa yakakutuliti gwenga guveri mkolamlima na mwamuliru gwetu? Ndomweni yakajegitwi na Mlungu kaweri mkulu na mlopoziya, kwa li-woku lya ulii ntumintumi gwa kumpindi yakamlawiriti mushiputira shashiweriti shankuyaka motu.³⁶ Ndo yakawalongoziyiti wantu walii walawi Misri kwa kutenda mauzauba na makangashu paisi ya Misri, pabahali ya Shamu na kushiwala kwa katepu ya vinja malongu msheshi.³⁷ Musa ndo yakawagambiriti wantu wa Israeli, Mlungu hakawasyagulirani mbuyi handa neni ku-lawa pawalongu wenu mwenga maweni.³⁸ Ayu ndo ulii yakaweriti mulijoiniru aku kushiwara pamuhera na watati wetu na ntumintumi gwa kumpindi ulii yakatakuliti na yomberi pamuhera na watati wetu mu-lugongu Iwa Sinayi, na yomberi kawankiti visoweru vyaviwera na ukomu su katupanani twenga.³⁹ Kumbiti yomberi ndo mbuyi gwetu yakalemiti kumpikinira, wamkangiti kumpeku, wana lwamatamatata Iwa kuwuya Misri.⁴⁰ Wamgambiriti Aruni, gutunyawiri milungu yayitulongoziya munjira, toziya tuvimana ndiri yagam-patiti Musa ykatulongoziyiti kulawa Misri!⁴¹ Su shi-heriti shipindi womberi wanyawiti shinyagu sha mwana gwa ng'ombi. Womberi washilaviririti tambiku na waviniti msambu kwa kuvipanana ligoya kwa vili vyawavinyawiti kwa mawoku gawu.⁴² Kumbiti Mlungu kawukiti pakati pawu, kawaleka waviguwiri vintu nya kumpindi kwa Mlungu, ntambu yailembitwi mushintola sha wambuyi wa Mlungu, 'Mwenga wantu wa Is-raeli! Hashi, neni ndiri yamundaviliriti tambiku na malaviwu kwa shipindi sha vinja malongu msheshi kulii kushiwala?⁴³ Mwenga mshinyasuliti shisasa sha mlungu Moleki, na shinyagu sha ndondu mlungu gwenu Refani. Shinyagu shamshinyawiti ndo shamshiguwiriti. Toziya ayi hanuwajegi lopola kutali kupidira Babiloni!"

⁴⁴ Kushiwala kulii wambuyi wetu waweriti na lihemliai lilipitawuliti kuwera kwa Mlungu. Lyalinyawitwi han-da Mlungu ntambu yakamgambiriti Musa kalinyawi, nakala kamili ya shiraa shakalanguzuyitwi.⁴⁵ Shaka-panu wambuyi wetu waliyangiti womberi kwa womberi mpaka shipindi sha Yoshuwa, pawainyasuliti isi ilii kulawa kwa maisi geni Mlungu kagawingiti kuu-longolu kwawu. Panu lilikitali mpaka shipindi sha Dawudi.⁴⁶ Dawudi kawupatiti upendelewu kwa Mlun-gu, kamluwa Mlungu kamlekeziyi su kamnyawiri paha-la pa kulikala, ulii yakaweriti Mlungu gwa Yakobu.

⁴⁷ Kumbiti Selemani ndo yakamnyawiriti numba Mlun-gu.

⁴⁸ "Ata hangu, Mlungu mkulu hakatami ndiri munum-ba zijegitwi na muntu, mbuyi ntambu yakatakula,

⁴⁹ 'Mtuwa kalonga, kumpindi ndo shibanta shangu sha ufalumi na pasipanu ndo pahala pangu pa kutulira magulu.

Mtuwa kalonga, "Hashi mwenga hamunyawili numba ya ntambu gaa?"

Ama pahala paneni pakwoyera hapaweri koshi?

⁵⁰ Hashi, mawoku gangu ndiri yaganyawiti vintu vyoseri avi?⁵¹ Mwenga makaidi wakulu! Myoyu na makutu genu ndo handa ga wantu wa maisi. Mwenga handa wambuyi wetu. Mashaka goseri mwankumlema Rohu Mnaganaga. ⁵² Hashi, kwana mbuyi yoseri gwa Mlungu, wambuyi wenu wawatabisiya ndiri? Wawalagi-ti walii yawatungiti kwiza kwakuwi yakamfiriziya Mlun-gu. Na vinu, mwenga mumgalambuka na mumlaga.

⁵³ Mwenga muliyangiti lilagaliru ilii lijegitwi kwamwen-ga na wantumintumi wa kumpindi, kumbiti mnjimira ndiri."

Stefani kankulangwa

⁵⁴ Wazewi walii wa shizyungu pawapikiniriti aga, wakalaliti nentu, wamsagira menu kwa maya.

⁵⁵ Kumbiti Stefani kaweriti kamemitwi na Rohu Mnaganaga, kalola kumpindi kwa Mlungu, kawona ukwisa wa Mlungu na Yesu kalivaga uwega wa kumliwu wa Mlun-gu. ⁵⁶ Katakula, "Mloleni! Mona kumpindi kuyoposolekwa na Mwana gwa muntu kagoloka uwega wa kumli-wu wa Mlungu."⁵⁷ Panu, wantu woseri mushikawu shi-raa sha shizyungu wabotanga umatu na kuziba maku-tu gawu kwa mawoku gawu. Shakapanu wamkopokela woseri pamwera,⁵⁸ wamlaviya kunja kulushi, wamgu-ma mabuwi. Walii wakapitawu wagatula mahabiti gawu pasi pa ulolera wa mntemba yumu litawu lyakuwi Sauli.⁵⁹ Wendereyiti kumguma kwa mabuwi Stefanu aka pakawera kankumuwa Mlungu, "Mtuwa Yesu, guwanki rohu yangu!"⁶⁰ Kasuntama, kalira kwa liziwu likulu, "Mtuwa, nagushihola shidoda ashi kwa-womberi." Pakatakuliti hangu, kahowa. Sauli nay-omberi kashiwoniti shitendu ashi sha kumlaga.

Numba ya Mlungu inkwanja kubeziwa

⁸ Sauli kashiwoniti shitendu ashi sha kumlaga Ste-fanu kuwera shiherepa. Lishaka ali shipinga sha wantu yawamjimiria Yesu aka Yerusalem ilyanjiti kutabisiwa nakamu. Wantu woseri yawamjimiria Kristu, paiwera ndiri hera wantumintumi walii, walazimikiti kugenda aka na aka na kweneya museemu zya malambu ga Yudeya na Samariya.² Wantu watahoziwa wamsiri Stefanu, wamtenderi makiwa makulu.

³ Kumbiti Sauli kashiharabisya shipinga sha wantu yawamjimiria Yesu. Kingira kila numba na kuwakamula wapalu na wadala na kuwatula mushibetubetu.

Wakiristu wankubwera Injili Samaria

⁴ Walii wapalanganikiti wagenda aka na aka wankulibwelera shisoweru. ⁵ Filipi kasuluka kingira lushi Iwa Samariya, kawabwelera kuusu Kristu. ⁶ Na makutanu kwa nfiru yimu wapikinira visoweru vira

vyakatakuliti na Filipi pawapikaniriti na kulola mauza-
uza gakagatenditi.⁷ Washamshera wadoda wawalawa
wantu wawuwa pawagutanga, wantu wawuwa
yawalewelekiti na vibyeketu, woseri waponiziwitwi.

⁸ Iweri sekuseku ngulu pakati palushi lulii

⁹ Muntu yumu, litawu lyakuwi Simoni, panu kwanja
kaveriti pakanyawa uhawi pakati palushi palii,
pakawakangasha wantu wa maisi ga Wasamariya,
pakatakula paweri yomberi ndo muntu mkulu.

¹⁰ Woseri wampikanira kwanjira mdidini ata mkulu,
pawatakula, Muntu ayu ndo likakala lya Mlungu
yakashemwa, likakala likulu.¹¹ Wampikanira toziya
kawakangashira kwa uhawi wakuwi kwa shipindi shi-
tali.¹² Kumbiti pawamjimiriti Filipi, pakabwera vi-
soweru viwagira vy ayalumi wa Mlungu, na litawu
lyakuwi Yesu Kristu, wabatiziwa, wapalu na wadala.

¹³ Na yomberi Simoni mweni kajimiriti kubatizwa, wa-
likola na Filipi, kalikangasha pakagawoniti makan-
gashu na mauzaiza makulu gagatendikit.

¹⁴ Wantumintumi yawaweriti Yerusalem, pa-
wapihaniriti kuwera Samariya washijimira
Shisoweru sha Mlungu, womberi wawatumiti Peteru
na Yohani,¹⁵ Womberi pawsokiti, wawaluwira
wamwanki Rohu Mnanagala.¹⁶ Kwa mana badu hak-
eniwasulukiri ata yamu gwawu, ila wabatiziwa hera
kwa litawu lyakuwi Mtuwa Yesu.¹⁷ Watula mawoku
gawu panani pawu, nawomberi wamyanga Rohu
Mnanagala

¹⁸ Simoni pakawoniti kuwera wantu wankupananwa
Rohu Mnanagala kwa kutulilwa mawoku ga wantu-
mintumi, yomberi kafruwiti kuwapanana mpiya pak-
longa,¹⁹ Mmpanani neni uwezu awu, su kila muntu
yanfira kumtulira mawoku gangu, kawanki Rohu
Mnanagala.

²⁰ Kumbiti Peteru kamwankula, gwagamiri kutali na
mpiya zyaku toziya gulihola handa guweza kuhemera
lifupu lya Mlungu kwa mpiya.²¹ Gwahera shifungu
wala gwahera seemu pakati pashitwatira ashi, Toziya
moyu gwaku guhereda ndiri kulongolu kwa Mlungu.
²² Su, guleki madoda gaku aga, gukamluwi Mtuwa, na
yomberi kaweza kukulekeziya maholu gaku aga.

²³ Kwa mana nukuwona handa gumema weya nentu
na gwa mtatilwa gwa vidoda.

²⁴ Simoni kankula, pakatakula, munduwili mwenga
kwa Mtuwa, nashiza kumpata shoseri pakati pa aga
gamtakuliti.

²⁵ Peteru na Yohani pawabweriti kala kuusu Mtuwa,
wawuya Yerusalem. Wabweriti shisoweru shiwagira
pakati pavijiji vy Samariya.

Filipu na afisa gwa Esiopiya

²⁶ Ntumintumi gwa kumpindi gwa Mtuwa katakula
na Filipi, kamgambira, Guwuki ugendi ouwega wa
kusika ata njira ilii yailawa Yerusalem kugenda Gaza,
njira ayi ipita kushiwala.²⁷ Nayomberi kawuka, kagen-
da, shipindi shirashi kuweriti na Mwisiopiya yumu,
towashi, mwensi kaweriti kamumwanja kugenda ukaya.
Muntu ayu kaweriti mkolamlima kamanika gwa luhan-

ja lwa Kandaki, malikiya gwa Esiyopiya. Kaweriti ka-
genda aku Yerusalem kuguwira na shipindi ashi
kaweriti kankuwuya pakawera kakwena mbutuka ya
kunika.²⁸ Pakaweriti kammwanja, kaweriti kankushibetula
shintola sha mbuyi gwa Mlungu Isaya.²⁹ Rohu
kamgambira Filipi, Gusegeleri pakwegera na mbutuka
ayi, gulikoliri nayi.³⁰ Su Filipu kagenda mbiru,
kampikanira kankubetula mushintora sha Isaya mbuyi
gwa Mlungu. Filipi kamkosiyiti, "Hashi, gugamana aga
gagubetula?"³¹ Yomberi kamwankuliti, "Hanwezi hashi
kugamana pota muntu gwa kuntakulira?" Shakapanu
yomberi kamluwiti Filipi kakweni na kulivaga pa-
muhera na yomberi mumbutuka.³² Na shifungu sha
Malembu Mananagala gakaweriti kankugabetula ndo
aga,

"Kalongolerwa kugenda kwawahanjanga handa kon-
dolu,

Na handa vila mwana kondolu kajii paulongolu
pakuwi yakamdumula mbapatiru,

Ndambu irayi yomberi kagubutula ndiri mlomu
gwakuwi.

³³ Wamsoniziyiti na kunyima shakafiruwa. Kwahera
yakaweza kuyowera kuusu shiyiwuku shakuwi.

Kwa mana ukomu wakuwi uwusiwa pasipanu."

³⁴ Afisa ulii kamwankula Filipi, katakula, nukuluwa,
mbuyi ayu, katakula visoweru avi kwa visoweru vy
gaa, ndo visoweru vyakuwi mwensi ama vy aya muntu
mmonga³⁵ Filipi kanjiti kutakula, kanjiti kwa Malembu
Mananagala galaa aga, kamgambiriti yomberi
Shisoweru Shiwagira sha Yesu.³⁶ Pawaweriti wankali
wakwendereya na mwanja, wasokiti pahala pana
mashi, na afisa ulii katakula, "pahala panu pana mashi,
kwana shoseri sha kunevelera nambatizwa?"³⁷ Filipu
katakula, Pagujimira kwa moyu gwaku goseri,
iwezikana. Kankula, kalonga, njimira handa Yesu Kristu
ndo Mwana gwa Mlungu.³⁸ Kaamuli mbutuka ilii igolo-
ki, wasuluka woseri wawili mmashi, Filipi na towashi
ulii, nayomberi kambatiza.

³⁹ Shakapanu, pawakweniti kulawa mmashi, Rohu
gwa Mtuwa kamnyasula Filipi, towashi ulii hapani
kamwoni kayi, su kagenditi zakuwi kasekuseku.

⁴⁰ Kumbiti Filipi kawonikana pakati pa Azotu, na
pakaweriti pakapita pakabwera shisoweru shiwagira
pakati palushi yoseri, ata kingira Kaisariya.

Kuongoka kwa Sauli

⁹ Kumbiti Sauli, kazidi kutisha na kulihola kuwa-
howiziya wafundwa wa Mtuwa, kamgendera
Mtambika Mkulu gwa Numba Ngulu ya Mlungu,² na
mawankulu ga luhamba lwa kumaniziya kugenda kwa
numba ya Mlungu kulii Dameski, su pakawona wantu
wa njira ayi, wapalu kwa wadala, kawatawi na kuwaje-
ga Yerusalem.

³ Kumbiti pakaweriti mnjira pakwegera kusoka
Dameski, vumu gulangala koseri kulawa kuliyyera.

⁴ Kaguwa pasi, na kapikanira liziwu lyakumgambira,
"Sauli, Sauli! Iwera hashi guntabisya?"

⁵ Yomberi Sauli kakosiya, "Ndo gaa gwenga Mtuwa?" Nayomberi kamwankula,

"Neni Yesu, mweni gwenga gumbeziyiti," Liziwu lilon-ga. ⁶ "Kumbiti gugoloki na gugendi gwingiri mlushi na aku hagugambilwi shagufiruwa kutenda."

⁷ Wantu walii yawaveriti wamwanja pamuhera na Sauli wagolokiti palii, waweriti wahera lya kutakula, wapikiniriti lilii liziwu kumbiti wamwona ndiri muntu.

⁸ Sauli kagolokiti, na pakatumuliti masu gakuwi, kumbiti hakeniwoni shintu shoseri, wantu walii wam-longolera kwa kumkola liwoku mpaka lushi lwa Dameski. ⁹ Sauli kalivagiti mashaka matatu pota kulo-la, na shipindi ashi kalyiti ndiri ama kulanda shoseri.

¹⁰ Su, aku Dameski kuweriti na mfundwa yamu yawamshema Ananiya. Mtuwa kamgambira mawonu, "Ananiya!"

Yomberi kamwankula, "Na panu, Mtuwa".

¹¹ Mtuwa kamgambira, Gugoloki, gugendi kwana njira yayishemwa longulongu, munumba ya Yuda gumkosiyi muntu kulawa Tarisu yawamshema Sauli, vinu kankuluwa, ¹² na mumawonu kawona muntu wamshema Ananiya kingira munumba na kumkulira mawoku su kapati kulola kayi. ¹³ Ananiya kankula, "Mtuwa, mpikanira shisoweru sha muntu ayu kulawa kwa wantu wavuwa, mpikanira kuusu madoda gakawatendiriti wantu waku aku Yerusalem. ¹⁴ Na kiza panu kaweri na utuwa kulawa kwa Watambika Wakulu kuwatula mlikakala woseri yawalishemera litawu lyakuwi."

¹⁵ Kumbiti mtuwa kamgambira Ananiya, "Gugendi hera, toziya numsyagula kaweri shombu shaneni, kalibweri litawu lyangu kwa maisi na wafalumi wawu kwa wantu wa Israeli."

¹⁶ "Neni namweni hanumlagiziyi gavuwa kwa ntambu ya litawu lyangu." ¹⁷ Su, Ananiya kagenda kingira mnumba. Shakapanu katula mawoku gakuwi pampindi pa Sauli, katakula, "Mlongu Sauli, Mtuwa Yesu, yakakulawiriti poweriti mnjira kankwiza panu, kanduma neni su gupati kulola kayi na kumemiziwa Rohu Mnanagala." ¹⁸ Mala, vintu gambira mabaku gatuluka kulawa mmasu mwa Sauli, na kaweza kulola kayi. Kagolokiti na kubatizwa, ¹⁹ na pa kuliya shiboga, likakala lyakuwi limwuyira.

Sauli aku Dameski na Yerusalem

Sauli katamiti mashaka madidini pamuhera na wafundwa aku Dameski. ²⁰ Mala kanjiti kubwera pakati pa numba ya Mlungu handa Yesu ndo Mwana gwa Mlungu.

²¹ Wantu woseri wampikiniriti walikangasha, wataku-la, "Hashi, muntu ayu ndo ulaulii yakawahoziyiti walii waweriti wankuluwa kwa litawu ali kulii Yerusalem? Kayi kiziti panu kaweriti na nfiru ya kuwatula mlikakala wantu hawa na kuwajega kwa Watambika Wakulu!"

²² Ata vinu Sauli kazidi kupata makakala, na kwa ntambu handa Yesu ndomweni Kristu, Wayawudi wa aku Dameski wapalanganikiti nakamu.

²³ Pa mashaka gavuwa gapititi. Wayawudi wajojinikiti na kutenda mpangu gwa kumlaga Sauli. ²⁴ Kumbiti Sauli kapatiti shisoweru sha mpangu hagu. Paliwala na pashiru waloliriti milyangu gwa kwingira mlushi lulii wapati kumlaga. ²⁵ Kumbiti shipindi sha pashiru wafundwa wakuwi wamtoliti, wamsulusiya pasi mnumba kwa lijamanda likulu kwa kuitira lupenyu lwaluweriti mshibambaza.

Sauli kankuwuya Yerusalem

²⁶ Sauli pakasokiti Yerusalem kajeriti kuliwunga na walii wafundwa. Kumbiti woseri wamtiriti, waveziti ndiri kujimira handa yomberi kaweriti ntumintumi.

²⁷ Kumbiti Barinaba kiziti kumtola Sauli, kamjega kwa wantumintumi na kawagambira ntambu Sauli pakam-woniti Mtuwa munjira, na ntambu Mtuwa pakayoweriti nayomberi. Kawagambiriti viraa ntambu Sauli pakaweriti kankubwera kwa litawu lya Yesu pota lyoga Dameski kulii. ²⁸ Su, Sauli kalivaga pamuhera na womeri katyangira Yerusalem yoseri kankubwera shisoweru sha Mtuwa pota lyoga. ²⁹ Vilaa kayowiriti na kukakatala na Wayawudi wawatakula Shigiriki, kumbiti womeri wajeriti kumlaga. ³⁰ Walongu walii paway-buliti shiwtatira ashi, wamtoliti Sauli, wamjega Kaisariya, wamleka kagendi zakuwi Tarisu.

³¹ Shakapanu shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, shiweriti na ponga poseri Muyudeya na Galilaya na Samariya. Shitulitwi makakala na shyendereyiti ku-likala mukumguwira Mtuwa na kupananwa moyu na Rohu Mnanagala, mawalangu ga shipinga ashi shyon-gerikiti.

Peteru kafikiti Lida na Jopa

³² Peteru pakaweriti mwanja kila pahala kasokiti vi-raa kwa wantu wa Mlungu yawaveriti walivaga Lida.

³³ Haku kamwoniti muntu yamu yawamshema Aineya ndomweni kwa shipindi sha vinja vinane kaweriti kagonja mshitanda toziya kaweriti kuleweleka. ³⁴ Pe-teru kamgambira, Aineya, "Yesu Kristu kakuponizya, Guyumuki gutandiki shitanda shaku." Su Aineya kay-muka. ³⁵ Wenikaya woseri wa Lida na Sharoni wamwoniti Aineya, na woseri wamwuyira Mtuwa.

Dorika kaponiziwa

³⁶ Kuweriti na mfundwa yamu mdala, mlushi lwa Yopa, wamshema Tabita kwa Shigiriki ndo Dorikasi mana yakuwi, mbawala. Mdala ayu kaweriti kankutenda viheri na kuwatanga wahushu. ³⁷ Shipindi ashi payi-wera handa kalwala, na kuhowa. Wantu wayigulula nshimba yakuwi, wayigonjeka mushumba mgolofla.

³⁸ Yopa patali ndiri na Lida, wafundwa pawapikaniriti handa Peteru kaweriti Lida, watuma wantu wawiri kwakuwi na ujumbi, "Gwizi kwatwenga kanongola."

³⁹ Su, Peteru kagenda pamuhera nawomberi. Pakasokiti kajegitwi mgolofla ilii mushumba. Aku wakenja wawuwa wamtindira Peteru wankulira na kumlan-guziya makoti na nguwu ndozyeni Dorikasi kaweriti

kankuzinyawa shipindi pakaweriti mkomu.⁴⁰ Peteru kawalaviyiti kunja woseri, kasuntama, kamluwa Mluntu. Shakapanu kayigalambukira ira nshimba ya ulii yakahowiti, kalonga, "Tabita, Gyumuki." Nayomberi katumbula masu gakuwi,⁴¹ Peteru kamtanga kugoloka, shakapanu kawashema wantu walii wa Mluntu na walii wakenja, kawayupa pakawera mkomu.

⁴² Shisoweru sha shitwatira ashi shivuwiti kila pahala aku Yopa, na wantu wawuwa wamjimiria Mtuwa.⁴³ Peteru kalivagiti mashaka gamu aku Yopa, katama kwa muntu yamu mnyawa gwa lukuli yawamshema Simoni.

Peteru na Korineliwu

10 Kuweriti na muntu yamu aku Kaisariya wamshema Korineliwu, jemidali gwa shikosi shimu shawashishema, "Shikosi sha Italiya."² Kaveriti muntu muheri, yomberi pamuhera na kaya yakuwi yoseri yawamfatiti Mluntu, kaveriti kankutenda gavuwa kuwatanga wahushu wa Shiyawudi na kaveriti kankumuwa Mluntu nentu.³ Paveriti saa tisa paliwala, kawoniti nakaka ntumintumi gwa kumpindi gwa Mluntu kingira mngati na kumgambira, "Korineliwu!"

⁴ "Kamkwenjulira masu lahoka ayu kwa lyoga, kamgambira, Kwana shishi, mtuwa?"

Lihoka ayu kamgambira, "Mluntu kaziyanga sala na vijungu vyaku kwa wahushu wala hapeni kaliwaluwi.

⁵ Vinu guwatumi wantu Yopa wakamshemi muntu yamu wamshema Simoni, kwa litawu lyamonga Peteru.

⁶ Yomberi muhenga munumba mwa mnyawa gwa lukuli wamshema Simoni, yakalikala pakwegera na litanda.⁷ Pakatakuliti aga, ntumintumi gwa kumpindi ulii kawuka, Korineliwu kawashemiti wandundami wawili wa numba na yamu gwa wanjalila wakuwi kaveriti kamguwira Mluntu,⁸ kamgambiziya goseri yagalawiriti, na kawatuma Yopa.

⁹ Shirawu yakuwi, wantu watatu pawaweriti wankali mumwanja na pakwegera kwingira Yopa, Peteru kakweniti pampindi pa shitwiku sha numba iweriti saa sita paliwala su kamluwa Mluntu.¹⁰ Kiwiti na njala nentu na kafiriti kuliya shiboga, shiboga pashiweriti shankutandilwa, kalota.¹¹ Kawoniti mpindi zivungulwa na shintu handa lishuka likulu lisulusiwa pasi liweriti likolelwa wega zyakuwi msheshi.¹² Kuweriti na kila ntambu zya vigongolu, njoka na wambongu.

¹³ Kapikanira liziu limgambira, "Peteru, gwimuki guilituli, guliyi!"¹⁴ Kumbiti Peteru kankula, "ndala, Mtuwa, neni ndawalira ndiri shoseri shana uhumba na shifa ndiri kuliya"

¹⁵ Liziwi lili lipikanika kayi limgambira, "Naguvishe-ma vihumba viboga, Mluntu kavipunga!"¹⁶ Shitwatira ashi shitendikit malatnatatu shakapanu lishuka lili li-wuziwa kunani kumpindi.

¹⁷ Peteru pakaweriti kankulikangasha kuusu mana ya maonu aga yagaweriti kagawona, wantu walii wawatumitwi na Korineliwu, pawayambuliti kala njira ya kugenda kunumba ya Simoni, wasokiti pamlyangu gwa libambaza,¹⁸ Na wakosiya, "handa kwana mhenga

amu yawamshema Simoni Peteru."¹⁹ Peteru kaveriti kankali kankulihola kuvimana kuusu maonu, na panu Rohu kamgambira, "kwana wantu wankukusakula²⁰ Gusuluki kanongola na pota naguwera na lyoga kugenda pamuhera nawomberi kwa mana ndo neni yanuwatumiti."²¹ Su, Peteru kasuluka pasi, kawagambira wantu walii, "Neni ndo yamsakula. Mwizira shishi?"²² Womberi wamwankula, "Mnjagira Korineliwu mweni ndo muntu mheri, mguwira Mluntu na kagoherika pawulongolu pa Wayawudi woseri, katuma. Kagambirwa na ntumintumi gwa kumpindi mnanagala kakushemera ukaya kwakuwi su kapikaniri shisoweru shaguweri nashu sha kutakula."²³ Peteru kawashemera mnnumba, kawapanana pakugonja pashiru palii.

Shirawu yakuwi, Peteru kanja mwanja pamuhera na-womberi, na wamonga wa walongu wa Yopa aku walikoliti nayomberi.²⁴ Lishaka lyalifatiti wayingiriti Kaisariya na aku Korineliwu kaveriti kankuwahepera pamuhera na walongu na waganja yakaweriti kawashemera.²⁵ Peteru pakaweriti kankuyingira, Korineliwu kalawiti kunja kumwanka, kasuntamala makukama pawulongolu pakuwi.²⁶ Kumbiti Peteru kamgolosiya, kamgabira, "Gugoloki, kwa mana neni ndo muntu hera."²⁷ Peteru kingira mnnumba, pawaweriti kala wankuyowera na Korineliwu, wantu wawuwa waliwoniti amu.²⁸ Peteru kawagambira, "Mwenga muvimana handa Myawudi yoseri kabelwa na malagaliru gakuwi ga dini kuwera pamuhera na wantu wa maisi gamonga. Kumbiti Mluntu kang'ambira hapeni numholeri muntu yoseri kiwa mhumba awu kadoda.²⁹ Na shipindi pagumtumiti kwa neni, niziti pota kulema, nuwakosiyani, su kwa shishi gumtuma kwa neni."³⁰ Korineliwu kalonga, "Mashaka matatu gapititi saa gambira ayi, saa tisa paliwala, neni panweriti nankumuwa Mluntu mnnumba mwangu. Vumu, muntu yakaweriti kavala nguwu zing'ereng'eta kagolokiti kulongolu kwa neni,³¹ Katakula, 'Korineliwu! Mluntu kapikanira kuluwa kwaku na tambuku yaku kwa wahushu.³² Gumtumi muntu Yopa kakamshemi muntu yawamshema Simoni Peteru, kwa litawu lyamonga Peteru, kawukaya kwa Simoni mnyawa gwa lukuli, yakalikala pakwegera na litanda.'³³ Hangu nukutumiriti ujumbi pota kushelewa, nagwenga gutenda viheri kwiza. Vinu, twenga twapawulongolu pa Mluntu, kupikinira kila shintu Mtuwa kankutugambira."

Kubwera kwa Peteru

³⁴ Panu Peteru kanja kutakula, "Vinu nuvimana han-da nakaka Mluntu kahera upendelewu.³⁵ Muntu yoseri yakamguwira Mluntu na kutenda yagamfirizya Mluntu hakaweri gwa Mluntu.³⁶ Awu ndo ujumbi ulii Mluntu yakawujegiti kwa wantu wa Israeli, pakabwera Shisoweru Shiwigira shashijega ponga kwa njira ya Yesu Kristu, yomberi ndo Mtuwa gwa woseri.³⁷ Mwen-

[†] Watatu, Lilembu limu lyana "wawili", Malembu gamu gana "wamu".

ga muvimana shitwatira shashilawiriti muisi yoseri ya Yudeya kwanjira Galilaya pa ubatizu ulii yakawubweriti Yohani.³⁸ Muvimana Yesu gwa Nazareti na ntambu yakamsyaguliti kwa kummiminira Rohu Mnanagala na likakala. Mlungu kaweriti pamuhera nayomberi, yomberi kagenditi aku na aku pakatenda maheri na kuwaponiziya woseri yawaweriti wayingilwa na Mkon-dola, toziya Mlungu kaweriti na yomberi.

³⁹ "Twenga ndo wapitawu wa vitwatira vyoseri vyakatenditi muisi ya Wayawudi na Muyerusalem. Wamlagiti mlupingika.⁴⁰ Kumbiti Mlungu kamzyukisiyiti lisha-ka lya tatu, kamtenda kawoniki,⁴¹ wamwoniti wantu woseri ndiri, ira kwa walii Mlungu yakawasyaguliti kala waweri makapitawu wakuwi, yani twenga yatuliyiti na kulanda pamuhera nayomberi pakazyuka kala kulawa kwawahowiti.⁴² Katugambiriti tubweri Visoweru vi-wagira kwa wantu woseri na kuwona handa yomberi ndo yakasyaguritwi na Mlungu kaweri Mtoza gwa yawaw-era wakomu na wahowiti.⁴³ Wambuyi woseri way-oweriti kuusu yomberi handa kila muntu yakamjimiria hakamlekiziyi vidoda vyakuwi vyoseri kwa litawu lyakuwi."

Wayawudi ndiri wankumyanga Rohu Mnanagala

⁴⁴ Shipindi Peteru pakaweriti kangali kankutakula visoweru avi, Rohu Mnanagala kawasulukiriti woseri yawaweriti wankupikanira ujumbi awu.⁴⁵ Wayawudi walii yawasokiti pamuhera na Peteru, walikangashiti kuwona Mlungu ntambu yakawamiminiriti shirupa sha Rohu Mnanagala wantu yawaweriti ndiri wayawudi,⁴⁶ mana yawapikaniriti pawayowera kwa likabira lihen-ga na pawamkwisa Mlungu. Peteru kalonga,⁴⁷ "Wantu awa wawamyanga Rohu Mnanagala gambira twenga ntambu yatumyangiti. Hashi, kwana yoseri yakaweza kuwalewelera kubatizwa kwa mashi?"⁴⁸ Su, kawagam-bira wabatizwi kwa litawu lya Yesu Kristu. Shakapanu wamluwa kalikali nawomberi kwa mashaka madidini.

Peteru kankulilanguziya kulikanisa lya Yerusalem

11 Wantumintumi na walongu yawalikaliti Yudeya kulii wapikiniriti kuwera wantu yawawera ndiri Wayawudi viraa washiwankiti shisoweru sha Mlungu.
² Shipindi Peteru pakawuyiti Yerusalem, walii wawayingiriti jandu, walikakatala na yomberi,³ "Gwen-ga gugenda kulikala na wantu wangali kwingiziwa jan-du na ata guliya pamuhera nawomberi!⁴ Panu Peteru kawagambira shinaga ubaga kuusu galii gagatendikit-tangu kwanjira."

⁵ "Lishaka limu nweriti nankuluwa Mlungu mlushi Lwa Yopa, moniti mawonu, moniti shintu gambira lishuka likulu lyankusuluka pasi kulawa kumpindi li-keriti likolwa pembali zyakuwi msheshi, litulwa pamb-wega pangu.⁶ Nzunguliriti mngati nweri mona vigongolu wana magulu msheshi, wavigongolu wa mushitogolu, wag'ongolu wawakwawa na wambongu wa kuliyera.⁷ Shakapanu mbikanira liziwu lyan-gung'ambira, 'Peteru gwimuki, gulagi na guliyi!'

⁸ Kumbiti nenii pandakula, 'ndala, Mtuwa! Mana shoseri shashiwera shihumba ama shidoda asheni yingiri mumlolmu mwaneni.'⁹ Liziwu lipikanika kayi kulawa kumpindi, 'naguvishema vihumba vintu Mlungu vyakavipungiti.'¹⁰ Shitwatira ashi shitendikiti mala ndatu, na upeleru wakuwi viwusiwa kugenda kumpindi.¹¹ Katepu hera, wantu watatu wawaweriti wawala-galira kwanenii kulawa Kaisariya wayingiriti kunumba kwanweriti nankulikala, ¹² Rohu kang'ambiriti ng'endi pamuhera nawomberi pota kuti-ra. Walongu sita awa walikoliti pamuhera naneni, twingira mnnumba ya muntu ulii.¹³ Yomberi katugam-biriti ntambu yakaweriti kamwona ntumintumi gwa kumpindi kagoloka ukaya kwakuwi na kumgambira, 'Gumtumi muntu Yopa kakamshemi muntu yumu yawamshema Simoni Peteru.¹⁴ Yomberi hakakugam-biri ujumbi weni haukulopoziyi gwenga na kaya yaku yoseri.'¹⁵ Na pakanyanjiti kuyowera hera, Rohu Mnanagala kawasulukiriti gambira ntambu yakatusu-lukiriti twenga palii pakwanjira.¹⁶ Panu nuliholiti vi-soweru vilii Mtuwa ntambu yakatakuriti, 'Yohani kabatiziti kwa mashi, kumbiti mwenga hamubatizwi kwa Rohu Mnanagala.'¹⁷ Su, handa Mlungu kawapanana viraa wantu wa maisi gamonga shirupa shirashili shakatupiti twenga patumjimiriti Mtuwa Yesu Kristu, hashi, nenii ndo gaa ata panjera kumubera Mlungu!"¹⁸ Pawapikaniriti aga, walekiti likakatala, wamkwisa Mlungu pawalonga, "Mlungu kawapanana wantu yawawera ndiri Wayawudi lupenyu Iwa kuleka vidoda wapati ukomu!"

Ludewa Iwa Antiyokiya

¹⁹ Kulawilirana na ndabiku yairawiliti shipindi Stefanu pawamlagiti, wawumini wapalasiwitwi. Wamonga wagenditi mpaka Foiniki, Kupiru na Antiokiya pawabwera ujumbi ulii kwa Wayawudi hera.²⁰ Kumbiti wamonga wa wantu yawamjimiriti Yesu yawalawiti Kupiru na Kureni, wagenditi Antiokiya pawawubwera ujumbi kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi, pawashibwera Shisoweru Shiwigira kuusu Mtuwa Yesu.²¹ Mtuwa kawatangiti na wantu wawuwa wajimiriti na kum-galambukira Mtuwa.

²² Shisoweru sha shitwatira ashi shipikanirika kwa shipinga sha wantu yawamjimirira Yesu aka Yerusalem. Hangu wamtuma Barinaba kagendi Antiokiya.

²³ Pakasokiti aka na kuwona Mlungu ntambu yakawa-tekeleriti wantu, kanemeleriti na kawahimiziya woseri walikali muwuaminika wawu kwa Mtuwa kwa Moyu gwawu goseri.²⁴ Barinaba kaweriti muntu muheri na kamemiti Rohu Mnanagala na njimiru, likundi likulu lya wantu likwegitwi kwa Mtuwa.²⁵ Shakapanu, Barin-abu kagenditi Tarisu kumsakula Sauli.²⁶ Pakamwoniti, kamjega Antiokiya. Nawomberi woseri wawili walikala mushipinga sha wantu yawamjimirira Yesu kwa shinja shoseri pawafunda shipinga shikulu sha wantu. Antiokiya aka, ndo kwa mala ya kwanja, wafundwa washemitwi wantu yawamjimirira Kristu.

[†] Pahweriti, Malembu gamonga gana Kwawaweriti.

²⁷ Shipindi shiraa shirii, wambuyi wa Mlungu wiziti Antiokiya kulawa Yerusalem. ²⁸ Yumu gwawu wamshema Agabu kagolokiti, na kwa makakala ga Rohu katungiti handa hakuweri na njala ngulu muisi yoseri. Njala ayi ilawiriti shipindi sha ukola mlima wa Klawudi. ²⁹ Wafundwa walii waamuwiti kila yumu kwa ntambu ya uwezu wakuwi kajegi shoseri su kuwanganitira walongu walii wawaweriti wankulikala Yudeya. ³⁰ Watenda hangu, shakapanu, na kuwapanana mpiya wazewi wa Ludewa Iwa Barinaba na Sauli.

Ludewa lunkutabisiwa

12 Pakwegera shipindi shiraa shilii, mfalumi Hera di kanjiti kuwatabisiya wantu wamu yawamjima-
ra Kristu. ² Kamlagiti kwa upanga Yakobu, mlongu gwakuwi Yohani. ³ Pakawoniti handa shiweri shitendu
ashi shiwafiriziyiti Wayawudi, kendeleyiti, kamubata Peteru. Ashi shitendikiti shipindi sha msambu gwa libumunda lyangali kutulwa simika. ⁴ Pamberi pakumkamla, Peteru katatilwa mshibetubetu, katulwa
pasi pa molera gwa vipinga vyamsheshi vya wanjagila wamsheshi wamsheshi. Herodi kafiriti kumtula
paweru pagupititi msambu gwa Pasaka. ⁵ Su, Peteru pakaweriti mushibetubetu, kumbiti wantu wa shipinga
sha wantu yawamjimira Yesu waweriti wankumluwira kwa Mlungu.

Lihoka kankumlaviya Peteru mshibetubetu

⁶ Pashiru pamberi pa lishaka lilii lyeni Herodi hakamlaviyi Peteru paweru, Peteru kaweriti kagonja pakati pa wanjagila wawili wawili. Kaweriti kayopwa minyololu miwili, na walolera waweriti wankulolera mlyangu gwa shibetubetu. ⁷ Vumu, ntumintumi gwa kumpindi gwa Mtua kagoloka pakwegera nayomberi na uweru ulangala mshumba mshibetubetu. Ntumintumi gwa kumpindi kamshinkula Peteru mluwavu kamyumusiya pakatakula, "Guwuki kanongola!" Kamukamu minyololu ilii yayitawitwi mmawoku idumuka na ituluka pasi. ⁸ Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi kamgambira, "Gulitawi mshipi gwaku, guvali vilwatu vyaku." Peteru Katenda hangu. Shakapanu Ntumintumi gwa kumpindi ayu kamgambira, "Guvali likoti lyaku, gunfati." ⁹ Peteru kamfata kunja kumbiti kavimana ndiri handa aga gagatenditwi na ntumintumi gwa kumpindi ayu gaweriti ga nakaka, kalihola kaweriti kankulota mumbota. ¹⁰ Wapititi shituwu sha kwanja sha kulolilera na sha pili, shakapanu wasoka kumlyangu gwa kwingilira mlushi. Hangu mlyangu guwavugukira, nawomberi walawa kunja. Waweriti wankugendagenda munjira yimu su ntumintumi gwa kumpindi ulii kamleka Peteru.

¹¹ Panu Peteru ndo kavimaniti yagalawiriti, katakula, "Vinu nuvimana nakaka handa Mtua kamtuma ntumintumi gwakuwi gwa kumpindi kanopoziyi mumawoku mwa Herodi na kulawa muvitwatira vilii vyoseri Wayawudi watumbiriti galawili."

¹² Pakavimaniti hangu kagenditi kanongola mpaka ukaya kwa Mariya mawu gwakuwi Yohani Mariku, Amu wantu wawuwa waweriti wajojinika pawaluwa Mlungu. ¹³ Peteru kapiga hodi kumlyangu gwa kunja, na ntundami yumu litawu lyakuwi Roda kagenda kumlyangu kwitikira. ¹⁴ Mhinja kalimaniti liziwu lya Peteru kanemelera nentu, Mhinja ulii kawuya utuga bila kuvugula Mlyangu na kuwagambira handa Peteru kaweriti kagoloka kunja kumlyangu. ¹⁵ Wamgambira mhinja ulii, "Gwana lukwali!" Kumbiti yomberi kakazaniyiti handa iweriti nakaka. Nawomberi wamgambira, "Ayu ndo ntumintumi gwa kumpindi gwakuwi."

¹⁶ Shipindi ashi Peteru kaweriti kendeleyiti kupiga ho-
di. Upeleru wavugula mlyangu, wamwona, walikan-
gasha. ¹⁷ Peteru kawapungira liwoku walikali jiii, na
kawagambira Mtua ntambu yakamlavyiti mshibetu-
betu. Kawagambira walaviyi shisoweru sha shitwatira
ashi kwa Yakobu na walii walongu wamonga, shaka-
panu kalawa kagenda pahala pingikayi.

¹⁸ Pawushiyiti, lilawiriti lyoga likulu pakati pa wanjagi-
la walii kuusu yagaweriti gamlawiriti Peteru. ¹⁹ Herodi
kaamuwiti wagutendi msaku kumbiti waweza ndiri
kumpata. Hangu kaamuwiti wanjagila walii
wawakosiyi, kalagalira wawalagi.

Shakapanu kalawa aku Yudeya, kagenda Kaisariya
kalikaliti kwensi aku.

Kuhowa kwa Herodi

²⁰ Herodi kakalaziwitwi nentu na wantu wa Tiru na Sidoni. Kumbiti womberi wamjegiriti ujumbi. Na-
womberi wafawulu kwanja kumpata Bilastu kaweri uwega wawomberi. Bilastu kaweriti mgolokera mkulu gwa ikulu ya mfalumi. Shakapanu, kamgendera Herodi wamluwa kuweri na ponga, kwa mana isi yawu ili-
tumbiriti isi ya mfalumi kwa shiboga.

²¹ Lishaka limu lyalisyagulitwi, Herodi kaweriti kavala
nguwu lasimi na kulivaga mushiti sha mfalumi, na
kawabweliriti wantu. ²² "Ali ndo liziwu lya Mlungu, lya
muntu ndiri." ²³ Pala panu ntumintumi gwa kumpindi
gwa Mtua kamgusiyi Herodi pasi toziya kampanana
ndiri Mlungu nzyumi azi. Wamliya wasangu, kahowa.
²⁴ Shisoweru sha Mlungu shizidi kweneya na kukula.

²⁵ Pa Barinaba na Sauli kujimira utenderu wawu,
walawiti kayi Yerusalem, wamtola Yohani yawamshe-
ma vira Barinaba na Sauli toziya ya lihengu lyanuwashemiriti."

Barinaba na Sauli wankusagulwa na kutumwa

13 Mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku
Antiokiya kuweriti na wantu wamonga yawaweriti
wambuyi wa Mlungu na wafunda, muwamu kaweriti
Barinaba, na Simoni yawamshema vira Nigeri, na
Lukiu gwa Kureni, Sauli na Manaeni ndo yomberi ka-
leritwi pamuhera na mfalumi Herodi. ² Pawaweriti
wankutenda ibada yawu kwa Mtua na koya kulya,
Rohu Mnangala katakula, "Gunzyaguliri Barinaba na
Sauli toziya ya lihengu lyanuwashemiriti."

³ Su, pawaluwiti Mluntu kala na koya kuliya, wawatulira mawoku, wawaleka wagendi zazu.

Mukupru

⁴ Barinaba na Sauli pawatumitwi kala na Rohu Mnanagala, wasulukiti mpaka Seleukiya, na kulawa aku wakweniti mtubwi mpaka shisiwa sha Kupiru.

⁵ Pawasokiti Salami wabweriti shisoweru sha Mluntu munumba za Wayawudi za kuluwira Mluntu, kwaniti Yohani Mariku pamuhera na womberi kutanga lihengu.

⁶ Wagendigenditi kulawa uwega wumu wa shisiwa mpaka Pafu, uwega wa pili, naaku wamwoniti mhawi yamu mbuyi gwa mpayu Myawudi yawamshema Baliyesu ndo kalipayiriti kawera mbuyi gwa Mluntu.

⁷ Kaveriti ganja gwa mkolamlima gwa shisiwa Serigui Paulu, ndo yomberi kaveriti muntu mheri nentu. Segrigui Paulu kawashemiti Barinaba na Sauli su kapikaniri shisoweru sha Mluntu. ⁸ Kumbiti ayu muhawi Elimu, handa ntambu yakaveriti kashemwa kwa Shigiriki, kajeriti kuwaberibeziya su kumlewlera mkulu gwa shisiwa nakiza kugalambukira njimiru ya shikristu. ⁹ Su, Sauli kamanikana kwa litawu Iwa Paulu, pakawera kamema Rohu Mnanagala, kamkwenjulira masu mhawi ayu, ¹⁰ Na kalonga, "Gwenga! Gwenga mwana gwa Mkondola! Gwenga gwa mngondu gwa shoseri shilii shashimfiriziya Mluntu, goya ndiri ata mala yimu kujera kuzipotiziya njira za Mtuwa zyazinyoshikiti. ¹¹ Vinu, liwoku Iwa Mtuwa halikukomi, haguveri na Iwisi na hapeni guwezi kuwona uweru wa mshenji kwa shipindi."

Katepu Elimu masu gakuvi gadunuka kanja kugenda aku naaku pakasakula muntu gwa kumkola liwoku kamlonguziyyi. ¹² Mkola mlima ulii pakawoniti yagalawiriti, kajimiriti, kalikangashiti nentu mafundu gakapikiniriti kuusu Mtuwa.

Mu Antiyokiya na Pisidiya

¹³ Kulawa Pafu, Paulu na wayaguwi wagenda nyanyi mpaka Periga Mupamfiliya, kumbiti Yohani Mariku kawalekiti, kawuya Yerusalem. ¹⁴ Wanja kulawa Periga wasoka Antiokiya na Pisidiya, na Lishaka lya kwoyerwa wingiriti munumba ya Mluntu, walivaga. ¹⁵ Pawsomiti kala mushintola sha malagaliru ga Musa na mmalembu ga wambuyi, wakulu wa numba ya Mluntu wawajegiriti ujumbi awu, Walongu handa, mwanashi shitwatira sha kuwagambira wantu su waweri na moyu muwagambiri. ¹⁶ Su, Paulu kagolokiti, kawapungira liwoku, kanja kulonga,

"Wanalushi wa Israeli na Wayawudi ndiri yamwamuwira Mluntu, mpikinilireni! ¹⁷ Mluntu gwa wantu wa Israeli kawasyaguliti wambuyi wetu na kuwatenda waweri lushi lukulu pawaveriti wahenga Misri kulii. Mluntu kawalaviyiti aku kwa likakala likulu. ¹⁸ Kawahepeleriti kwa shipindi sha vinja malongu msheshi kushiwala. ¹⁹ Kagaharibisiyiti maisi saba ga isi ya Kanaani kawayupa wantu wakuwi awa isi iweri yawu. ²⁰ Vinja

mia msheshi na magumba muhanu gapititi, shakanpanu kawapananiti watoza wawalongoziyi mpaka shipindi sha mbuyi gwa Mluntu Samwel. ²¹ Panu wfiriti waweri na mfalumi na Mluntu kawayupa Sauli, mwananguta gwa Kishi gwa likabila lya Benjamini, kaveriti mfalumi gwawu kwa shipindi sha vinja malongu mhanu. ²² Pawamwusiyiti kala Sauli, Mluntu kumsaguliti Dawudi kaveri Mtuwa gwawu. Mluntu kalaviyiti shibali shakuwi kwakuwi pakalonga, 'Numwoniti Dawudi mwananguta gwa Yesu, muntu gwanumfira neni, muntu mweni hakatendi goseri galii nganfira kugatenda.' ²³ Kulawa mushiyiwuku sha muntu ayu, Mluntu kawajegera Waisraeli Mlopoziya mweni ndo Yesu ntambu yakalagiliti. ²⁴ Pamberi pa Yesu kwanja lihengu lyakuwi, Yohani kawabweliriti wantu woseri wa Israeli handa mpaka waleki vidoda na wabatizwi. ²⁵ Yohani pakaveriti kankumalira ujumbi wakuwi kawagambiriti wantu, 'Mlihola neni na gaa? Neni ndiri ulii yamumlolera. Mpikiniri! Ayu kamkwiza pa neni na neni nfiruwa ndiri ata kuziyopola ngoyi za vilwatu vyakuwi.'

²⁶ "Walongu, mwenga wamwera wananguta wa lukolu Iwa Aburahamu, na woseri wawawera Wayawudi ndiri wamwamguwira Mluntu! Ujumbi awu wa ulopoziya uejewa kwa twenga. ²⁷ Toziya wenikaya wa Yerusalem na wakulu wawu wammana ndiri weri mlopoziya, wala wavimana ndiri visoweru vya wambuyi wa Mluntu vyawabetula kila lishaka lya kwoyerwa. Ata hangu, wavitenditi visoweru vya wambuyi vitimii kwa kumtoza Yesu kuhowa. ²⁸ Toziya wampatandiri na likosa lifiruwa wamlagi, wamluwiti Pilatu kamtozi wamlagi. ²⁹ Pawatenditi kala goseri gawalembiriti kuusu yomberi, wamsusiyiti kulawa mlupingika, wamtula mlipumba. ³⁰ Kumbiti Mluntu kamzyukisiyiti kulawa kwahowiti. ³¹ Na kwa mashaka gavuwa kawalawiriti walii wawagenditi pamwera nayomberi kulawa Galilaya mpaka Yerusalem. Awa ndo walii vinu makapitawu wakuwi kwa wantu wa Izraeli. ³² Na vinu Barinaba na neni twa panu kuwajegera mwenga Visoweru Viwagira. Lagilu la Mluntu kwa wambuyi wa twenga liwera nakaka mushipindi shetu,

³³ kashitimiza vinu kwajili yatwenga wazukulu wawu kwa kumzyukisya Yesu kulawa kwahowiti. Handa ntambu yawalembiti muzaburi ya pili, 'Gwenga gwa mwana gwangu, Neni lelu nwera tati gwaku.'

³⁴ Na kwa kumzyukisya kulawa kwahowiti, hakenipati kayi kuwuya aku na kuwola, Mluntu katakuliti hangu,

'Hanukutekeleri tekeleri nanagala na yanakaka Yanumwaiditi Dawudi.'

³⁵ Yina, na Muzaburi zimonga kalonga, 'Hapeni numuleki Mnanagala gwaku kawoli.'

³⁶ "Dawudi mweni katimiziti mafilaru ga Mluntu shipindi shakuwi, na shakapanu kahowa na kusilwa pakwegera na wazewi wakuwi, na nshimba yakuwi iwola. ³⁷ Kumbiti ulii ndo Mluntu kamzyukisiyiti kulawa kwahowiti hakenipati kuwola. ³⁸ Su muvimani wa-

longu wangu, kuwera kupidira Yesu Ujumbi wa kulekiziya vidoda ubweritwi kwa mwenga,³⁹ na kila yamu yakamijimira Yesu wamlekeziya vidoda vyoseri, shitwatira sheni hapeni shiwezikani kwa njira ya malagaliru ga Musa.⁴⁰ Mlilolireni su, namwiza kupatwa na galii yagatakulitwi na wambuyi,⁴¹ 'Mloreni, mwenga mwanaazarawu,

Mlikangashi muhowi!

Ndo shintu sheni hapeni mjimiru,

Ata handa muntu pakawagambirani hapeni mjimiru.'

⁴² Paulu na Barinaba pawaveriti wankulawa mnumba ya Mlungu, wantu walii wawashemiti kayi lishaka lya kwoyeria lyalifatiti, wayoweri nantu kuusu shitwatra ashi.⁴³ Kuliwona aku pakumalilikiti, Wayawudi wawuwa na wantu Wayawudi ndiri waweriti wingira dinii ya Shiyawudi wawagendiriti Paulu na Barinaba. Wantumini awa wayoweriti nawa, wawatula moyu wendereyi kulikala walitumbiri manemu ga Mlungu.

⁴⁴ Lishaka lya kwoyeria paliweriti pakwegera, kila muntu mulushi lulii kiziti kupikinira shisoweru sha Mtua. ⁴⁵ Shipindi Wayawudi pawaliwoniti lipinga wantu wamemiti weya, walema shakaweriti katakula Paulu na kumwigilanga. ⁴⁶ Kumbiti, Paulu na Barinaba wayoweriti kwa ugangamala nantu, watakula, "iweriti ndo mpaka shisoweru sha Mlungu shiwayiziri mwenga huti, kumbiti mushirema na kuwona mfiruwa ndiri ukomu wa mashaka goseri, su, tuwalekani na kuwagendera wantu wawawera Wayawudi ndiri. ⁴⁷ Toziya mtuwa katulagalira hangu,

'Nukutula gwenga guveri gulangala kwa wantu wawawera Wayawudi ndiri

Su guwajegeri wantu ulopoziwu pasipanu paseri.'

⁴⁸ Wantu yawawera ndiri Wayawudi pawapikaniriti vitwatira avi wanemeleriti, waukwisa ujumbi wa Mtua, na walii yawasyagulitwi kupata ukomu wa mashaka goseri, wawera wantu yawamjimira Yesu.

⁴⁹ Shisoweru sha mtuwa shyeneya pahala poseri mumkowa gulii. ⁵⁰ Kumbiti Wayawudi wawasongizira wadala wa shiwangu shikulu yawawera Wayawudi ndiri weni waweriti wamguwira Mlungu, na wapalu wamanikana wa lushi alu. Wayanja kuwabeza Paulu na Barinaba, wawawinga kulawa pahala pawu. ⁵¹ Su, wafundwa wapunda lidiku liweriti mumagulu gawu kuwera likalipiru, shakapanu wagenda ikoniu. ⁵² Wafundwa Muantiokiya waweriti wamema nemeleru na rohu munanagala.

Kulii Ikoniu, vitwatira viweriti handa vyaviweriti

14 kulii Antiokiya, Paulu na Barinaba wagenditi munumba ya Mlungu gwa Shiyawudi wayowera kwa ugangamala ata Wayawudi wawuwa na Wagiriki wawera wajimira. ² Kumbiti Wayawudi wamonga yawalemiti kuwera wawumini wasonguziya na kutula weya mmoyu mwa wantu yawawera wayawudi ndiri su wawakomi walongu awa. ³ Paulu na Barinaba wendereyiti kulikala aku kwa shipindi shitali. Wayoweriti kwa ugangamala wa Mtua, na Mtua kalanguziya unakaka wa ujumbi yawaaulaviyiti kwa manemu gakuwi, kwa kuwatenda watendi mauzauza na makan-

gashu. ⁴ Wantu wa lushi walekanikiti, wamonga wajimiriti Wayawudi na wamonga waweriti uwega wa wantumintumi.

⁵ Upeleru, wantu wamu yawawera ndiri Wayawudi, pamwera na wakulu wawu, wajumilirana kuwatendera vidoda ntumintumi awa na kuwagumanga mabuwi.

⁶ Ntumintumi pawayambuliti shitwatira ashi, watugiriti Listira na Deribi, mlushi lya lukaoniya, na museemu za pakwegera,⁷ wawera wankubwera visoweru viwangira aku.

Muulistra na Deribi

⁸ Kwaniti muntu yamu aku Listira mweni kaveriti shibyeketu gwa magulu kwanjira kwiwuka, na kaveriti hakenipati kugendagenda. ⁹ Muntu ayu kaveriti kankumpikinira Paulu pakaveriti kankubwera. Paulu kamloliti dii, na pakawoniti keniti njimiru ya kuweza kuponiziwa. ¹⁰ Kalonga kwa liziwu likulu, "Gugoloki gugendigendi kwa magulu gaku!" Muntu ulii kagoloka, kanja kukopokakopoka na kugendagenda pahala palii.

¹¹ Lipinga lya wantu pawawoniti shakatenditi Paulu, wanjiti kubotanga kwa likabira lya Likaoniya, "Milungu watwizira gambira muntu na watwizira pasi panu!"

¹² Barinaba wamupa litawu zewu, na Paulu wamshema Herimesi, toziya yomberi ndo yakaveriti kankuyowera.

¹³ Na Mtambika gwa numba ya Zewu yayiweriti kunja kulushi kajega pongu na majenjeri ga mauwa kulongolu kumlyangu mkulu gwa lushi, yomberi pamwera na lipinga lya wantu wafiriti kuwatambikira wantumintumi. ¹⁴ Barinaba na Paulu pawapatiti visoweru avi wapapuliti nguwu zazu na kutugira mulipinga lya wantu pawabota. ¹⁵ Walongu, kwa shishi mtenda vitwatira vya ntambu ayi? Twenga vira twa wantu gambira mwenga. Na twa panu kuwabwelera Shisoweru Shiwigira, mpati kuvileka vinyagu avi, mumgalambukiri Mlungu yakawera mkomu Mlungu yakanyawiti kumpindi na pasipanu, Ibahali na vyoseri vyaviweramu. ¹⁶ Makashu Mlungu kajimiriti kila Isi itendi ntambuyaifiriti. ¹⁷ Kumbiti, Mlungu hakenileki kulilanguziya kwa vitwatira viheri vyakawatendera, kawatowera vula irawa kuliyyera, kawayupa vimeru kwa shipindi shakuwi, kawayupa viboga na kuimemiziya myoyu yawu nemeru. ¹⁸ Tembera watakula ntambu ayi Iweriti mbaka ndiri kuwalewelera wantu walii kotukuwatambikira. ¹⁹ Wayawudi wamu wiziti kulawa Antiokiya na Ikoniu wawajega wantu pamwera nawomberi, wamgumi mabuwi Paulu na kumkwega mpaka kunja kulushi walongiti kahowa kala. ²⁰ Kumbiti wafundwa pawajojinikit na kumzyengeta kayumkiti kawuya mlushi. Shirawu yakuwi yomberi pamuhera na Barinaba wagenditi Deribi.

Paulu na Barinaba wankuwuya Antiokiya

²¹ Pa Paulu na Barinaba kubwera visoweru viwagira aku Deribi na kuwapata wafundwa wawuwa, shakapanu wawuyiti Listira mpaka Ikoniu na Antiokiya Mupisidia. ²² Wawayongiliriti likakala wafundwa na kuwa-

panana moyu wasigali munjimiru, wawagambira, "Ndo mpaka twawoseri twenga kuditira mutabu zivuwa su twingiri Muufalumi wa Mlungu, wafunditi."

²³ Wawasyaguliti wazewi mukila shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, na kwa kuluwa na kwoya kuliya wawatula pasi pa ulolera wa Mtuwa yawamjimiriti kwa maluwa na kwoya kuliya. ²⁴ Pawapititi kala muisi ya Pisisidiya, wasokiti Pamfiliya. ²⁵ Aku wabweriti ujumbi Muperiga. Na shakapanu wagenditi Ataliya, ²⁶ Na kulawa aku wawuyiti salama Antiokiya, kwesi shipindi shipititi waweriti pasi pa ulolera wa manemu ga Mlungu kwa ajili ya lihengu lyeni vinu waweriti walimalira. ²⁷ Pasosokiti Antiokiya, waliwoniti pamuvera na shipinga sha wantu yawamjimira Yesu na kuwagambira visoweru vya vitwatira vyoseri Mlungu vyakatenditi pamuhera na womberi, na ntambu yakawavuguliriti njira ya njimiru kwa wantu yawawera Wayawudi ndiri. ²⁸ Walilikitali pamuhera na wafundwa walii kwa shipindi shitali.

Kuliwona kuyerusalemu

15 Su, wantu wamu wasokiti Antiokiya kulawa Yudeya wanjiti kuwafunda walongu walii pawatakula, "Handa pamwingiziwa ndiri jandu kulewirana na Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa, hapeni mlopoziwi." ² Shitwatira ashi shijegiti ukakatala mkulu, pa Paulu na Barinaba kulitakuziyana na-womberi, su womberi waamuwiti kuwera Paulu na Barinaba pamuhera na walongu wamu mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Antiokiya, wagendi Yerusalem kuwawona wantumintumi na wazewi kusu shitwatira ashi. ³ Shipinga sha wantu yawamjimira Yesu shilongiti kwahere, nawomberi pawaweriti wankupitira Foiniki na Samariya wawagambiriti wantu yawawera Wayawudi ndiri ntambu yawamgalambukiriti Mlungu. Shisoweru ashi shiwaherepeziya nentu walongu woseri awa. ⁴ Pasosokiti Yerusalem wawankwa na shipinga sha wantu yawamjimira Yesu pamuhera na wantumintumi na wazewi yawatakuliti kila shintu Mlungu shakatenditi pamuhera nawomberi. ⁵ Kumbiti wajimira wamonga wawaweriti wa shipinga sha mafalisayu wagolokiti, pawatakula, "Ndo mpaka wantu wa maisi gamonga wayigiziwi jandu na kufundwa kugafata malagaliru ga Musa." ⁶ Su wantumintumi na wazewi waliwoniti pamuhera kushilola weri shitwatira ashi. ⁷ Pawalitakuziyiti kwa shipindi shitali, Peteru kagolokiti kalonga, "Mwalongu wangu, mwenga muvimana handa tangu kwanja Mlungu kafiriti kuzyagula neni muwamu mwamwenga nuwabweleri Shisoweru Shiwagira, wantu yawawera ndiri Wayawudi wapati kupikinira na kujimira. ⁸ Na Mlungu yakavimana moyu gwa wantu, kalanguziya handa kawajimira kwa kuwayupa nawomberi Rohu Mnanagala handa yakatuyupiti twenga. ⁹ Katubaguliti ndiri pakati petu na womberi, kayipungiti myoyu kwa njimiru. ¹⁰ Vinu su, kwa shishi kumjera Mlungu kwa kuwapapiziya wafundwa awa visanka vyeni pota wambuyi wetu, pota twenga tuweza ndiri kulitwika? ¹¹ Ndala! Tujimiriti na

tulopoziwitwi kwa njira ya manemu ga Mtuwa Yesu." Twengapa handa womberi. ¹² Shikundi shoseri shimiti jii pawampikinira Barinaba na Paulu wankutakulira mauzauza na makangashu geni Mlungu kagatenditi pakati pawu wantu wawawera ndiri Wayawudi.

¹³ Pawamaliriti kuyowera, Yakobu kanjiti kulonga, "Mwalongu wangu, mumpikaniri! ¹⁴ Simoni katakuliriti Mlungu kwanjira kwanja ntambu yakalitendiriti na wantu yawawera ndiri Wayawudi, kasyagula wamonga wawu waweri wantu wakuwi. ¹⁵ Visoweru vya Wambuyi wa Mlungu vyateratera nakamu handa Malembu Mananagala ntambu yagalonga, ¹⁶ Mtuwa katakula, 'Pa aga hambuyi

Na kuuwuziya Ufalumi wa Dawudi

Hanyawi pahala pakuwi

Na kupagangamaziya kayi. ¹⁷ Na wantu woseri, wantu yawawera ndiri Wayawudi nuwashemiti waweri wanenii hawizi kwanenii. ¹⁸ Ndo ntambu yakatakula Mtuwa, yakatenditi shitwatira ashi kamanika kwanjira makashu.'

¹⁹ "Hangu neni amuwa ntambu ayi, aga nuwalagali-rani kotukuyumbisiya wantu wawawera ndiri Wayawudi wawamgalambukira Mlungu. ²⁰ Su tuwajegerani luhamba kuwagambira nawaliya viboga vyawayingiziyiti mnunumba kwa kutambikira vinyagu vya wamlungu, walituli gweka na uhumba, nawaliya shigongolu yoseri yawammindula sungu, nawalanda mwazi. ²¹ Mala-galiru ga Musa gaweriti gabetulwa shipindi shitali mununumba ya Mlungu kila lishaka lya kwoyera, na visoweru vyakuwi wavibwera mukila lushi."

Luhamba kwa wawumini wawawera ndiri Wayawudi

²² Shakapanu wantumintumi na Wazewi, pamuhera na shipinga shoseri sha wantu yawamjimira Yesu, waamuwiti kuwasyagula wantu wamu pakati pawu na kuwatuma wagendi Antiokiya pamuhera na Paulu na Barisaba. Wawasyaguliti Yuda yawamshemiti vira Barinaba na yumonga yakashemiti Sila, wantu wawili yawaweriti walongoziya pakati pa walongu. ²³ Wapananiti luhamba alu,

"Twenga wantumintumi na wazewi, walongu wenu, twankuwalamasiya mwenga wantu wa maisi gamonga wa aku Antiokiya na Siriya na Kilikiya. ²⁴ Tupikanira kuwera wantu wamonga kulawa aku wawagaziya kwa visoweru vyawu, wayitula myoyu ya mwenga mulyoga. Kumbiti watenda hangu pota ya luusa yoseri kulawa kwatwenga. ²⁵ Hangu, tuamuwa kuliwona pamwera kuwasyagula wantu wamu na kuwatuma kwamwenga pamwera na waganja wetu Barinaba na Paulu, ²⁶ weni wafiriti wagamizii ukomu wawu kwa ntambu ya lihengu lya Mtuwa gwetu Yesu Kristu. ²⁷ Shakapanu tuwatu-ma Yuda na Sila kwamwenga, awa hawawagambirani weni aga gatugalembiti, ²⁸ Rohu munanagala na twenga tujimira kotukuwatwika visanka nentu ya vitwatira avi vya mana. ²⁹ Namliya viboga vyawatambikiriti shinyagu, namlanda mwazi, namliya vinofu vya shigongolu yawamuminduliti na mlikali weri na uhumba. Muwera mtenda viheri handa pamshapira kutenda

vitwatira avi. Mwakashina.”³⁰ Wajumbi awa wawatumiti wasoka Antiokiya kweni wawashemiti wawumini waliwoni, wawayupa luhamba alu.³¹ Pwasomiti Luhamba alu, visoweru vyakuwi viwayupiti moyu, wanemeleriti nentu.³² Yuda na Sila weni nawomberi waveriti wambuyi, wayoweriti na walongu awa kwa shipindi shitali wankuwayupa moyu na kuwagagamaziya.³³ Pawatamiti aku kwa shipindi tunga, walongu wa Antiokiya walonga kwaheri na kuafilira ponga, shakapanu wawuya kwa wawatumiti walii. Malembu gamu gana shipandi ashi³⁴ kumbiti Sila kaamuwi kusigala.³⁵ Paulu na Barinaba wasigala Antiokiya kwa katepu, pawafunda na kubwera visoweru vya Mtua, pamwera na wantu wamonga watangala.

Paulu na Barinaba wankulekana

³⁶ Pa mashaka gamu, Paulu kamgambiriti Barinaba, “Tuwui tukawayangiri walongu walii mukila lushi patubweriti visoweru vya Mtua, tukaloli ntambu yawendereyiti.”³⁷ Barinaba kafiriti wamtoli viraa Yohani yawamshema Mariku.³⁸ Kumbiti Paulu kafiriti ndiri kumtola mariku, mweni pamberi kawalekiti Pamfiliya kulii na kulema kuwera pamwera mulihengu lyawu.³⁹ Su, kulawira likakatala likulu pakati pawu, na walekana Barinaba kamtola Mariku, wakwena meli kugenda kupiru.⁴⁰ Nayomberi Paulu kamsyagula Sila, na pa walongu wa pahala panu kumtula pasi pa ulolera wa Maher ga Mtua.⁴¹ Mumwanja agu kapitiriti Siriya na Kilikiya, pakavigamaziya vipinga vya wantu yawamjimira Kristu,

Timotewu kapamwera na Paulu na Sila

16 Paulu kaziti Deribi na Listira, kweni katamiti mfundwa yumu yawamshema Timotewu. Mawu gwakuwi mweni vira kaveriti ntundami, kaveriti Myawudi, kumbiti tati gwakuwi kaveriti mgiriki.² Timotewu kaveriti na nzyumi ngulu pakati pa walii walongu wa Listira na Ikoniu.³ Paulu kafiriti Timotewu kalikoli na yomberi mumwanja, hangu kamyingiziyiti jandu. Katenditi hangu toziya Wayawudi woseri watamiti seemu ayi wavimaniti handa tati gwakuwi Timotewu kaveriti Mgiriki.⁴ Pawaweriti wankuwuya mlushi zilii wawapananiti wantu malagaliru galii gagalaviyitwi na wantumintumi na wazewi kulii Yerusalem, wawagambira wantu wagajimiri.⁵ Su shipinga sha wantu yawamjimira Yesu shiziditi kungamala munjimiru na shiyongerekiti nentu kila lishaka.

Paulu kankuwona maonu Trowa kulii

⁶ Wawuyiriti Seemu za Firigiya na Galatiya toziya Rohu Mnanagala kawaluusu ndiri kubwera ujumbi awu kumkoa gwa Asiya.⁷ Pawayiziti mumbaka zya Misiya, wajeriti kwingira kumkoa Bituniya, kumbiti Rohu gwa Yesu kawaluusu ndiri.⁸ Su, wapitiriti Misiya, wagenda longulongu mpaka Trowa.⁹ Pashiru panu. Paulu kankuwona maonu geni kamwoniti muntu yumu gwa

Makedoniya kagoloka palii na kumluwa, “Guloki, gwizi Makedoniya gwakatutangatiri.”¹⁰ Katepu pa Paulu kuwona maonu aga, tulitanditi kugenda Makedoniya pota kusherewa, tuwera na nakaka handa Mlungu katushema tuwabweleri shisoweru shiwagira.

Ludia kankumjimira Mtua

¹¹ Kulawa Trowa, twamwanja longulongu mpaka Samotiraki na Shirawu yakuwi tusulusiya nanga Neopoli.¹² Kulawa aku, tugenditi mpaka Filipi, Lushi lya Wilaya ya kwanja ya Makedoniya, na weni viraa ndo Koloni lya Warumi. Tutamiti mulushi alu mashaka gamu.¹³ Lishaka lya kwoyeru tulawiti kunja ku Lushi, tugenda mmbeku ya lushemba lweni tulihola kuwera ndo pahala pa kuluwa Mlungu. Tulikaliti, tuyowera na wadala wajojinikiti pahala panu.¹⁴ Muwamu wa walii yawatupikiniriti kaveriti mdala yumu mguwira Mlungu yawamshema Lidiya mwenikaya gwa Tuatira, mweni kaveriti kankuwuza nguwu za shitani za langi ya zamabalawu. Mtua kavuguliti moyu gwakuwi ata kavyanga visoweru vilii Paulu vyakaweriti katakula.¹⁵ Shakapanu yomberi pamuhera na wantu wa numba yakuwi wabatizwa. Na yomberi katuluwa pakatakula, “Payiweera mjimira nakaka handa numjimira Mtua, mwizi ukaya kwaneni mlikali.” Katuhimiziya tugendi.¹⁶ Lishaka limu, patuweriti twankugenda pahali pa kuluwa Mlungu, mhinja yumu yakaweriti na wamshera wana likakala lwa kutunga kaliwoniti na twenga Mhinja ayu kaveriti kankuwapanana watuwa wakuwi mpiya zitangala kwa kutunga gwakuwi.¹⁷ Su, muhinga ayu kamwiziriti Paulu na twenga, kabotanga na kutakula, “Wantu awa ndo wantumintumi wa Mlungu Mkulu. Wankuwabwelera njira ya ulopoziya.”¹⁸ Kaveri kantenda hangu kwa mashaka gatangala ata lishaka limu Paulu kakalariti, kamgalambukira na kumgambira shamshera ayu, “Nukugambira kwa litawu lya Yesu Kristu, gumlawi ayu!” Palaa palii shamshera kamlawa.¹⁹ Su watuwa wa muhinga ulii pawawoniti kuwera litumbiru lwawu lya kupata mpiya lipera, wawakamuli Paulu na Sila, wawakwega mpaka paweru, kuulongolu kwa wakulu.²⁰ Wasitaki kwa watoza pawatakula, “Wantu awa ndo Wayawudi na watenda fuju mulushi lwetu.²¹ Wankufunda shitiba sheni twenga wenikaya wa Rumi tuluusiwa ndiri kushijimira pota kushifuta.”²² Shipinga sha wantu shingiriti na womberi, shiakomanga. Na watoza walii wawavula nguwa zazu kwa likakala, wahimiziya wasyatangwi viboku.²³ Pakukomwa nentu watatirwa mnumba, na njagira gwa shibetubetu kahimiziwa kuwatula pasi pa ulolera mkulu.²⁴ Kulawirana na malagaliru aga, mnjagira ayu kawatuliti mushumba kati nakamu sha shibetubetu na kugatawa magulu gawu mushibawu.²⁵ Pakakwegera na pashiru lagonu Paulu na Sila waweriti wankumluwa Mlungu na kuyimba nyimbu za kumzyuma Mlungu, aku watatirwa wamonga wawera wankupikanira.²⁶ Vumu, kulawiriti lilendemeru likulu lya litapaka libegiziya liyanjiru lya shibetubetu. Su, milyangu yoseri ivuguka na minyololu yayiwatawiti watatirwa awa ilekana.

²⁷ Mlolera gwa shibetubetu pakayumukiti na kuyiwona milyangu ya shibetubetu ivugulwa, kaliholiti handa watatirwa woseri waweriti watoloka, na hangu kausomola upanga wakuwi, kafiriti kulilaga. ²⁸ Kumbiti Paulu kashema kwa liziwu likulu, "Kotukulitenda gwamweni toziya twenga twawoseri twa panu." ²⁹ Pakamshemiti kala muntu kajegi limuliku, mnjagira gwa shibetubetu katugiriti mnumba, kaliyasa paulongolu pa magulu ga Paulu na Sila agawu kankulendemera kwa lyoga.

³⁰ Shakapanu kawalonguziya kunja, kawakosiya, "Mwatuwa, ndendi shishi mbati kulopoziwa?"

³¹ Womberi wamwankula, "Gumjimiri Mtuwa Yesu na gwenga hagulopoziwi pamuhera na kaya yaku yoseri."

³² Su, wamubweleriti shisoweru sha Mtuwa yomberi pamhera na walongu wakuwi. ³³ Mnjagira ulii kawatoliti saa iraa ilii ya pashiru kawagulula vironda vyawu, shakapanu yomberi na walongu wakuwi woseri kawabatiza pala palii. ³⁴ Shakapanu kawatola Paula na Sila ukaya kwakuwi, kawayupa shiboga. Yomberi na walongu wakuwi woseri watenda sherekutu toziya vinu waweriti wamjimira Mlungu. ³⁵ Shirawu yakuwi mandawira, watoza wawatumiti maafisa wawu pawalonga, "muwavuguliri wantu walii." ³⁶ Mjagira ulii gwa shibetubetu kamupananiti shisoweru Paulu, "Watoza watumiti ujumbi su mvugulilwi. Vinu muweza kulawa na kugenda zenu kwa ponga." ³⁷ Kumbiti Paulu kamwakuliti. "Eti shishi? Tembera tuweriti ndiri na likosa, watusyatangiti viboku paweru twenga ndo wana lushi wa Rumi. Kayi, watuyingiziyiti mnumba na vinu wafira kutuvugulira kwa bada! Ata padidini! Ndo mpaka weni wayizi panu watuvuguliri." ³⁸ Maafisa awa wawagambiriti visoweru watoza kuusu shitwatira ashi, naomberi pawapikaniriti handa Paulu na Sila waweriti weni kaya wa Rumi, watiriti. ³⁹ Hangu, wagenditi kuwaluwa na pawawalaviti kala mnumba wawaluwiti wawuki mulushi lulii. ⁴⁰ Paulu na Sila walawiti mushibetubetu, wagenditi ukaya kwa Lidiya. Aku waliwoniti na shipinga sha waumini na pawawagambiriti kala visoweru vya kuwayupa moyu wawuka.

Fuju Tesaloniki kulawirana na mabweru

17 Kwa kuitira Amfipoli na Apoloniya wagenditi mpaka Tesaloniki kweni kuweriti na numba ya Mlungu ya Wayawudi. ² Paulu kingiriti nawomberi mnumba ya Mlungu ntambu yaiweriti shitiba shakuwi, kwa mashaka matatu ga kwoyeru kalitakuziyana na-womberi kwa Malembu Mananagala. ³ Pakayoweriti na kulagiziya handa imubidi Kristu kutabika na kuzyuka kulawa kwawahowiti kawagambira, "Yesu mwani neni numubwera kwamwenga ndo Kristu." ⁴ Wamu wawu wajimiliti wayingira na Paulu na Sila. Viravi, walanga ngulu ya Wagiriki wawamguwiriti Mlungu pamwera na wadala wawuwa wa ntambu ya kunani, wayingiriti naomberi. ⁵ Kumbiti Wayawudi wawona weya, wata-tola wafizuli kusoku, watenda shipinga na kujega fuju kumjini koseri. Wayingira numba ya Yasoni watumbiriti kumpata amu Paulu na Sila su wawajegi paweru.

⁶ Kumbiti wawapata ndili na hangu wamkwegiti Yasoni

pamwera na walongu wamonga mpaka kwa wakulu wa lushi, washwangana, "Wantu awa wawera wankupavuluga pasipanu poseri na vinu wa panu kumjini.

⁷ Yasoni kawashemera ukaya kwakuwi. Woseri wankutenda shigalambuku sha lagaliru lya Kaisari pawataku-la eti, kwana mfarumi yumonga yawamshema Yesu."

⁸ Kwa visoweru avi wawatuliti lyoga wakulu wa kumjini na shipinga sha wantu. ⁹ Yawatenda Yasoni na wayaguwi walaviyi zamana, shakapanu wawaleka wagendi zazu.

Pakati Beroya

¹⁰ Pashiru, walongu walii wawahimizya Paulu na Sila wagendi Bereya. Katepu hera pawayingiriti aku, wagenditi mnumba ya Mlungu ya Wayawudi. ¹¹ Wantu wa aku waweriti wapikinira nentu kuliku wantu walii wa Tesaloniki. Wauwankiti ujumbi ulii kwa Iwamata lukulu, wawera wankugalolalola Malembu Mananagala kila lishaka, su kulola handa galii gawatakuliti Paulu na Sila gaweriti nakaka. ¹² Wavuwa wawu wajimiriti na viraa wadala wa Shigiriki wa ntambu ya kunani na wapalu viraa. ¹³ Kumbiti, Wayawudi wa Tesaloniki pawavimanti handa Paulu kaweriti kankubwera shisoweru sha Mlungu aku Bereya, wagenditi aku. Wanja kutenda fuju na kusonguziya shipinga sha wantu. ¹⁴ Walongu walii wawapelekiti Paulu kanongola kagendi kumb-wani kumbiti Sila na Timotewu wasigaliti Beroya.

¹⁵ Walongu walii wawapelekiti Paulu wagenditi pamwera nayomberi mpaka Aseni. Shakapanu, wawuya pamuhera na malagaliru kulawa kwa Paulu handa Sila na Timotewu wamfati kanongola ntambu yaiwezekana.

Paulu kankuyowera na wantu wa Aseni

¹⁶ Paulu pakaweriti kankuwaheda Sila na Timotewu aku Aseni, moyu gwakuwi gukalala nentu pakawoniti ntambu lushi alu paluweriti lumema shinyagu sha wamlungu. ¹⁷ Kalitakuziana na Wayawudi na wantu wamonga yawamluwa Mlungu munumba ya Mlungu, na kila lishaka kaweriti na matakuzianu mahali paweru pamwera na woseri walii wawalawiriti. ¹⁸ Wamonga wawafatiti falisafa ya Epikuru na Staiku walikakatala na yomberi. Wamonga watakuliti, "Kafira kutakula shishi ayu mtuwa visoweru?"

Toziya Paulu kaweriti kankubwera kuusu Yesu na kuusu uzyuka, wamonga watakuliti, "Iwonikana handa kankubwera kuusu milungu wa shihenja." ¹⁹ Hangu wamtoliti Paulu, wamjegiti Aleopagu, Watakula, "Tufira kuvimana shitwatira ashi shasyayi shaguweriti gwanguyowlera. ²⁰ Vintu vimonga tuvipikaniriti kwa makutu getu viwonikana weri viloja kwtwenga. Tufira kuvimana vitwatira avi nvina mana gaa." ²¹ Wantu wa Aseni na wenikaya wamonga wa aku waweriti wankutumiya shipindi shawu shoseri kuligambiziyana na kupikinira visoweru vyasyayi. ²² Su, Paulu kagolokiti kuulongolu kumdamu kwa Aleopagu, katakula, "Wenikaya wa Aseni! Mona kuwera mwenga, kwa vyoseri, ndo wantu wa dini nentu. ²³ Mana panweriti nangupita aku na aku

panola vinyagu vyenu nya kuguwira moniti pahala pa kutambikira pamu palembitwi 'Kwa Mluntu yakamani-ka ndiri! Su, ayu yamjimira pota kuvimana, ndomweni yanumubwera kwamwenga.²⁴ Mluntu yakanyawiti pasipanu na vyoseri yaviweraamu, ndo Mtua gwa kumpindi na isi, yomberi kalivaga ndiri mnumba nkulu za kuluwa Mluntu yazinyawitwi na wantu.²⁵ Ama katendiritwi ndiri kwa mawoku ga wantu kuwera kafira shoseri, toziya mweni ndo yakawapanana woseri ukomu, yakawatenda wantu wapumuli na kuwapanana ki-la shintu.²⁶ Kulawirana na muntu yumu kanyawiti maisi goseri na kugatenda galikali pasipanu poseri. Kaamuiti na kupanga pamberi nakamu ndii na koshi maisi aga megalikali.²⁷ Katenditi hangu, su maisi aga gapati kumfata, na handa vila kwa kupapasiya papaya, gapati kumfikira. Ata hangu kumbiti, Mluntu kapatali ndiri na kila yumu gwenu.²⁸ Handa yakatakutli muntu yumu, 'Mngati mwakuwi yomberi twenga tulikala, twankugenda na twankupumula!' Ndo gambira washaili wenu wamonga ntambu yawatakuliti, 'Twen-ga twawana wakuwi.'²⁹ Paiwera twenga twawana wa Mluntu, tufiruwa ndiri kumuhola Mluntu gambira zahabu ama mpiya ama ata libuwi lyalisongolitwi na wantu kwa kutulwa mng'ereng'etu.³⁰ Mluntu katenda gambira kawona ndiri vipindi vilii wantu pawaveriti wangalimahala. Kumbiti vinu, kahimiziya wantu woseri kila pahali waleki vidoda vyawatenda.³¹ Toziya katula lishaka lyeni hakapatozi pasipanu kwa kutenda galii yagafirizya Mluntu kwajili ya muntu yumu yakamsyaguliti. Mluntu kawalanguziya woseri shitwatira ashi kwa kumzyukisiya muntu ayu kulawa kwawahowiti!"³² Pawampikiniriti Paulu kankutakula kuusu vitwatira nya kuzyuka kwa wahowiti, wamonga wawu waguwit kwa kusekelera, kumbiti wamonga walongiti, "Tufira kupikinira kayi kuusu shitwatira ashi"³³ Hangu, Paulu kawalekiti, kalawiti pamdamu.³⁴ Kumbiti wantu wawuwa ndiri wagenditi pamuhera na yomberi, wawera wajimira. Muwamu mwawu waweriti Dionisiwu gwa Aleopagu na mdala yumu yawamshema Damari na wamonga wawu.

Paulu kulii Korintu

18 Pa aga, Paulu kawukiti Aseni, kagenda Korintu.
2 Aku Korintu, kamwoniti Myawudi yumu wamshema Akula, muntu gwa Pontu. Akula pamuhera na Mdala gwakuwi yawamshema Prisila, wawuyiti ku-lawa Italiya mashaka galaa aga toziya Kayisari Klawudi kaweriti kalagaliriti Wayawudi woseri wawuki Rumi. Paulu kagenditi kuwalola,³ na toziya womberi waweriti wanyawa wa kusona mahema handa yomberi, Paulu katamiti na womberi katenda lihengu.⁴ Kila lishaka lya kwoyerita katenditi magambizianu mnumba ya Mluntu pakajeriti kukwega Wayawudi na Wagiriki.⁵ Pa Sila na Timotewu kusoka kulawa Makedoniya, Paulu kanjiti kutumiya shipindi shakuwi shoseri kwajili ya kubwera, kawalanguziya Wayawudi handa Yesu ndo Kristu.⁶ Pawamkomiti Paulu na kwanja kumwigilanga, yomberi kapunda nguwu zakuwi kulongolu kwawu

pakalonga, "Pamwagamira ulamaweni, neni nahera likosa lyoseri kulawirana na shitwatira ashi. Na kwanji-ra vinu hanuwagenderi wantu yawawera ndiri Wayawudi."⁷ Su, kalawa panu kagenda kutama ukaya kwa muntu yumu mguwira Mluntu yawamshema Titu Yustu, mweni kaya yakuwi iweriti pakwegera na numba ya Mluntu ilii.⁸ Krispu, mkulu gwa numba ya Mluntu ilii, kamjimiriti Mtua yomberi pamuhera na walongu wakuwi woseri. Wakorintu wawuwa waupikiniriti ujumbi awu, wajimira na kubatiziwa.⁹ Lishaka limu pashiru, Mtua kamgambiriti Paulu mmaonu, "Nagutira, gwendereyi kubwera pota kuwuya kumbeli,¹⁰ Mana neni napanu pamwera nagwenga. Kwa hera mundu yakajera kukutenda toziya panu palushi pana wantu wavua wauwega waneni."¹¹ Su, Paulu katamiti aku pakafunda shisoweru sha Mluntu pakati pawu kwa shipindi sha shinja shimu na nusu.¹² Kumbiti shipindi Galiu pakaweriti mkulu gwa mkowa gwa Akaya, Wayawudi wambatiti Paulu kwa pamwera na kumjega kumahakama.¹³ Watakula, "Tumsitaki muntu ayu toziya ya kuwasongizya wantu wamjimiru Mluntu kwa ntambu yawasingana na malagaliru."¹⁴ Pamberi hera Paulu kenyaniyi kutakula, Galiu kawagambiriti Wayawudi, "Mpikinireni mwenga Wayawudi! Handa nakaka shitwatira ashi meshiweri likosa ama ukondola neni menweri kala kuwapikinira.¹⁵ Kumbiti handa lishawuli lya ukakatala kuusu visoweru na matawu na malagaliru genu, mwamuwi maweni. Neni nfira ndiri kuwera mtoza gwa vitwatira avi!"¹⁶ Su, kawawinga ku-lawa kumahakama.¹⁷ Na womberi woseri wambata Sosteni mweni kaweriti mlongoziya gwa numba ya Mluntu, womberi wamkoma palaa palii palongoru pa shizyungu. Kumbiti Galiu kalishera ndiri shitwatira ashi ata padidini.

Paulu kankuwuya kayi Antiokiya

18 Paulu kendereyiti kulikala aku Korintu kwa masha-ka gatangala. Shakapanu kawagambiriti kwahere, kak-wena mtumbwi kagenda Siriya pakawera na Prisila na Akula. Aku Kenkireya, kamogiti viri zakuwi toziya ya kulapa kwakalilapiti.¹⁹ Wagenditi Efesu na panu Paulu kawalekiti Prisikila na Akula, pakagenda mnumba ya Mluntu, kankulitakuziyana na Wayawudi.²⁰ Wamluwiti katami nawomberi shipindi shitali nentu, kumbiti kafiriti ndiri.²¹ Su pakaweriti kankuwuka, katakuliti, "Mluntu pakafira hanizi kwamwenga kayi." Kawuka Efesu kwa meli.²² Yomberi pakasokiti mlushi Iwa Kaisariya, yomberi kagenditi Yerusalem kushila-musya shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, shakapanu kagenditi Antiokiya.²³ Katama aku katepu hera, shakapanu kendereyiti na mwanja kwa kuitira seemu za Firigiya na Galatiya kankuwatula moyu wafundwa woseri.

Apolu kankubwera Efesu na Korintu

24 Myawudi yumu yawamshema Apolu, mwiwuka gwa Alekizandiriya, kiziti Efesu. Kaweriti muntu kana

Iuhala lwa kuyowera na yakawera na marifa makulu ga Malembu Mananagala.²⁵ Kaweriti kafundwa kuusu njira ayi ya Mtuwa na pakawera motumotu, kabweriti na kufunda kwa unakaka showeru sha Yesu tembera kaweriti kapata ubatizu wa Yohani hera.²⁶ Prisila na Akula pawampikaniriti kankuyowera kwa ugangamala mnumba ya Mlungu, wamtoliti kwawu wamfunda njira ayi ya Mlungu kwa unakaka nentu.²⁷ Apolu pakaa-muiti kugenda Akaya, walongu walii wampananiti moyu kwa kuwalembera wafundwa kulii Akaya wamyangi. Pakiziti aku, kaveziti kwa utanga wa manemu ga Mlungu, kuwatangitira nentu walongu walii wawapatiti kuwera wajimira,²⁸ Toziya kendereyiti kuwakanka Wayawudi paweru pakawalanguziya kwa visoweru nya Malembu Mananagala kuwera Yesu ndo Kristu.

Paulu kankubwera kulii Efesu

19 Shipindi Apolu pakaweriti Korintu, Paulu kagenditi mwanja seemu za bala, kaziti Efesu kweni kawoniti wafundwa wamu.² Kakosiiti, "hashi, pampatti kuwera wajimira myangiti Rohu. Mnanagala?" Na-womberi wamwankula, "Ndala! Hatweni pikanira handa kwana Rohu Mnanagala."³ Nayomberi katakula, "Vinu mpatiti ubatizu wa ntambu gaa?" Wamwankula, "ubatizu wa Yohani."⁴ Nayomberi Paulu katakula, "ubatizu wa Yohani uweriti wa kulanguziya handa wantu waleka vidoda. Yohani kawagambiriti wantu wamjimiru ulii yomberi yakaweriti kakwiza pa yomberi, yaani Yesu."⁵ Pa kupikinira aga, wabatiziti kwa litawu nya Mtuwa Yesu.⁶ Su, Paulu kawatulira mawoku, na Rohu Mnanagala kawasulukira. Wanja kutakula likabila luhenga na kubwera ujumbi wa Mlungu.⁷ Woseri waweriti wantu lilongu na wawili.⁸ Kwa shipindi sha myezi mitatu Paulu kaweriti kankugenda munumba za Mlungu, kawera na matakuliranu ga kukwegiziya nentu kuusu ufalumi wa Mlungu.⁹ Kumbiti wamonga waweriti wakakatala, walema kujimira, wanja kuyowera vidoda kuusu njira ayi ya Mtuwa mulijoiniku nya wantu. Panu Paulu kaulekiti uganja nawomberi, kawatola pambwega wafundwa wakuwi walii, kaweriti kankuyowera nawomberi kila lishaka panumba ya masomu ga Tiranu.¹⁰ Kendereyiti kutenda hangu kwa shipindi sha vinja viwili ata wanalushe woseri wa Asiya, Wayawudi na wantu wa maisi gamonga, waweza kupikinira shisoweru sha Mtuwa.¹¹ Mlungu katenditi mauzauza ga kulikangasha kwa mawoku ga Paulu.¹² Wantu waweriti wankutola shitambala na nguwu zimonga zya lihengu zyenii Paulu kaweriti kankuvala, wazijegiti kwa walweli, nawomberi waponiziwa malweri gawu na walii wawaweriti na washamshera wadoda walawa.¹³ Wayawudi wamu yawawusiya wamshera wadoda. Wagenditi mwanya aku na aku wankujera kilitumiya litawu nya Mtuwa Yesu mweni Paulu kankumbwera.¹⁴ Wana saba wa Sikewa na Mtambika Mkulu wa Shiyawudi, woseri watenditi hangu.¹⁵ Kumbiti shamshera kadoda kawankula, "Nummana Yesu, nummana vira Paulu, kumbiti mwenga mwa

gaa?"¹⁶ Shakapanu muntu ulii yakalendemeriti kawakopokera woseri kwa likakala, kawakanka likakala. Na wana awa wa Skewa watuga kulawa mnumba mlili pawawera shivula na kuwera na vironda.¹⁷ Kila muntu Efesu aku, Myawudi na muntu yakawera ndiri Myawudi, kapikaniriti kuusu shitwatira ashi. Woseri waweriti na lyoga, walikwisa litawu nya Mtuwa Yesu.¹⁸ Wawumini watangala walawiriti wajimira paweru vitwatira avi vyawaweriti watenda.¹⁹ Wamonga waweriti wankutenda vitwatira nya uhawi shipindi shipititi, wajojiniriti vintola vyawu, wavilunguziya paulongolu pa woseri. Wakisiyiti galama ya vintola avi, wawona ifikira vipandi nya shuma malongu mhanu elufu.²⁰ Toziya ayi, shisoweru sha Mtuwa shendereya kweneya na shiweri na likakala nentu.

Ndewu aka Efesu

²¹ Pa vitwatira avi, Paulu kaamuiti kugenda Yerusalem kwa kupidila Makedoniya na Akaya katakuliti, "Pa kusoka aku, infiruwa kuiwona Rumi vira."²² Avi, katumiti wawili wa ntumintumi wakuwi, Timotewu na Erastu walonguleri genda Makedoniya, yomberi kikaliti kwa katepu aka Asiya.²³ Shipindi ashi ndo pailawiriti ndewu nkulu aka Efesu toziya ya njira ayi ya Mtuwa.²⁴ Kuweriti na munyawa shuma yumu wamschema Demetiriu, yomberi kaweriti na lihengu nya kunyawa vinyagu nya numba ya mlungu gwa shidala yawamshema Aritemi. Lihengu ali liwayupiti wanyawa wakuwi mota ngulu.²⁵ Demetiriu kawajojiniriti pamwera watenda lihengu awa pamwera na wamonga wawaweriti na lihengu handa ali, kawagambira, "Wanalushi, muvimana handa shipatu shangu shilawirana na biyashala ayi."²⁶ Vinu, muweza kupikinira na kuliwonera maweni vitwatira avi Paulu kankuvitenda, panu Efesu hera ndiri, ira vira koseri Muasiya. Yomberi kawashawishi na kuwagalambula wantu wajumiri handa wamilungu walii yawanyawitwi na wantu milungu ndiri ata shididini.²⁷ Su iwezekana kuwera biyashara yetu iweri na litawu lidoda. Hangu hera ndiri, kumbiti shitwatira ashi shiweza kuitenda numba ya mlungu Aritemi iweri shintu ndiri sha mana. Shakapanu nzyumi zakuwi ayu Asiya na pasipanu poseri ntambu yawamguwira, Hayiperi.²⁸ Pawapikiniriti aga, waweriti na maya, wayanja kubotanga umatu, "Mkulu ndo Aritemi gwa Efesu!"²⁹ Kaya yoseri imema fuju. Wawavamiya Gayu na Alisitariku, wenikaya wa Makedoniya, weni waweriti wanamwanja wayaguwi Paulu, watuga nawomberi mpaka kumdamu gwa madingu.³⁰ Paulu mweni kafiriti kushigendera shipinga sha wantu awa, kumbiti waumini walii wamleweleriti.³¹ Wakulu wa sirikali wamonga wa aka kumko wa Asiya, wawaweriti maganja wakuwi, wamjegiriti Paulu ujumbi wankumluwa nakalitula muatali kwa kugenda kweni kumdamu gwa madingu.³² Shipindi shilii, wantu wamu waweriti pawabota hangu na wamonga vilii. Wantu wawuwa wavimaniti ndiri iwera ashi wawera aka.³³ Toziya Wayawudi wamtenda Alekizanda kalawiri kulongolu, wamu wa wantu mushipinga shilii wal-

isheriti kuwera ndo mweni. Su, Alekizanda kawapungiriti wantu kwa liwoku pakafira kujitete ya paulongolu pa shipinga sha wantu walii.³⁴ Kumbiti pawavimaniti weri yomberi ndo Myawudi, woseri kwa liziwu limu washowangana, "Mkulu ndo Aritemi gwa Efesu!" Wenderaya kushowangana showangana hangu kwa shipindi sha masaa mawili.³⁵ Upeleru kalani gwa lushi kafawuliti kuwanyamaziya, kawagambira, "Wanalushi wa Efesu, kila muntu kavimana handa kaya ayi ya Efesu ndo mlolera gwa numba ya mlungu gwa shidala Aritemi na mlolera gwa shinyagu shilii shashiguwiti kulawa kumpindji.³⁶ Kwahera yakaweza kulema shitwatira ashi. Hangu su, munyamali, namtenda shoseri pota hepera.³⁷ Muwashema wantu awa panu tembera wayigilanga ndiri numba ya mlungu ama kumwigilanga mlungu gwetu gwa shidala.³⁸ Handa, Demetiriu na watenda lihengu wayaguwi wawera na masitaka gawu kuusu wantu awa, pana mahakama na wakulu wa mikoni, waweza kusitakiana aku.³⁹ Handa pamuwera na visoweru vyamonga, vyaviwagaziya, muvijegi pashiyotera motu yapafiruwa.⁴⁰ Toziya tuweza kusitakiwa kwa kujega ndewu kulawirana na vituku vya lelu. Ndewu ayi kwahera toziya ya nakaka na metusindi kulaviya toziya za nyanyi za ndewu ayi."

⁴¹ Pakatakuliti aga, kakumaliriti kuliwona.

Kulawa Makedoniya kugenda Akaya

20 Payiperiti ndewu ilii Paulu kawashemiti pamwera waumini walii, kawagambira visoweru vya kawayupa moyu. Shakapanu kawagambira kwhahere, kagenda Makedoniya.² Kapitiriti Seemu zya isi zilii kankuwayupa wantu moyu kwa visoweru vitangala. Shakapanu kasokiti Akaya.³ Kweni katamiti kwa myezi mitatu. Pakaweriti kankulitanda kugenda Siriya, kayambuliti handa Wayawudi waweriti wankumtendera mpangu mdoda, hangu kaamuwiti kuwuya kwa kuditira Makedoniya⁴ Sopata, mwana gwa Piru, kula Beroya, wagenditi pamwera nayomberi, viraai Alisitariku na Sekundi kulawa Tesaloniki, Gayu kulawa Deribi, Timotewu, Tukku na Tirofimu, kulawa mkowa gwa Asiya, na Timotewu⁵ Awa watulonguliti na kuhupera Trowa kulii.⁶ Tukweniti meli kulawa Filipi payipititi sikukuwi ya Mabumunda gankali kulekera simika, na pa mashaka mhanu shakapanu tuliwoniti pamwera Trowa kulii. Aku tulikaliti kwa shipindi sha l-juma limu.

Paulu katyangiriti Trowa mala ya upeleru

⁷Jumamosi pashimii tuliwoniti tumegi libumunda. Toziya Paulu kafiriti kuwuka shirawu yakuwi, kawabweliriti wantu na kwendeleya kuyowera nawomberi mpaka pashiru pa lagonu.⁸ Vikoloboyi vivuwa viweriti viyaka mmpindi mushindambi Mshumba pawaweriti wankuliwona.⁹ Mndemba yumu litawu lyakuwi Eutuku kaweriti kalivaga palidilisha shipindi Paulu pakaweriti kankwendereya kubwera, Eutuku kanjiti kusizira shididini shididini mpaka mbota zimpata, kapatuka pasi ku-

lawa mgolofya ya tatu. Wamlopoziya kahowiti kala.

¹⁰ Kumbiti Paulu kasulukiti pasi, kasuntamala, kamkisikira na kulonga "Namwina lyoga mana kwana ukomu wankali mngati mwakuwi."¹¹ Shakapanu kakwena kayi mligolofa, kalimega libumunda, kaliya. Kendeleityi kubwera kwa shipindi shiuwa mpaka mandawira putiputi, shakapanu kawuka.¹² Wantu walii wamtoliti mndemba ulii ukaya pakiwa mkomu nakamu. Wapata shinyamaliru shikulu.

Kulawa Trowa kugenda Miletu

¹³ Twenga tukweniti meli tulonguliriti kugenda Asu kweni twangamtoliti Paulu. Katugambiriti tutendi ntambu ayi, mana kafiriti kwiza aku kwa kuditira isi iyuma.¹⁴ Shipindi pakatuwoniti Asu kulii, tumkw-enziya mmeli, tugenda Mitulen. ¹⁵ Kulawa aku tugen-diti tusoka kiu shirawu yakuwi. Lishaka lya pili, tusuliusiyiti nanga Samu na shirawu yakuwi tusokiti Miletu.¹⁶ Paulu kaweriti kafira kwendeleya na mwanja kwa meli pota kuwuyira Efesu su nakakawalira nentu aku Asiya. Kaweriti na kanongola ya kusoka Yerusalem kwa sikukuwi ya Pentekosti handa iwezikana.

Paulu kankuwagambira kwa heri wazewi wa Efesu

¹⁷ Kulawa Miletu Paulu katumiti ujumbi Efesu, kwa wazewi wa shipinga sha yawamjimiria Yesu waliwoni nayomberi.¹⁸ Pawawuyiti kwakuwi, kawagambiriti, "Muvimana ntambu yandamiti na mwenga pashiru poseri kwanjira mulishaka lilii lya kwanja pansokiti Asiya.¹⁹ Muvimana ntambu yanumtenderiti Mtuwa kwa unanaga woseri, kwa masozi na maholu gambatti kulawirana na mipangu ya ufyangu ya Wayawudi.²⁰ Muvimana handa hapeni nzindi ata shididini kuwab-welera paweru na mkaya mwamwennga na kuwafundi shoseri shakuwatangitileni.²¹ Nuwaberizya mwa-woseri Wayawudi, viraai na wantu yawawera ndiri Wayawudi wamgalambukiri Mlungu na kuwera na njimiru mu Mtuwa gwetu Yesu.²² Na vinu, mumpikinireni! Neni, payiwera nankumjimiria Rohu, nunkugenda Yerusalem pota kuvimana yagafira kumpata aku.²³ Shanushimana hera ndo handa Rohu Mnanagala kankunanguziya pakati pa kila lushi handa shifungu na ntabiku ndo vyanguhepera.²⁴ Kumbiti, nankuukwisa ukomu wangu kuwera shintu nentu kwanenii mladi hera malili untumintumi wangu na lihengu lilii lyakanupiti Mtuwa Yesu nulitendi, yani nankuziyyi Shisoweru Shiwigira sha manemu ga Mlungu.

²⁵ "Mbita muwamu mweni woseri pabwera ufalumi wa Mlungu. Na vinu, nuvrimana kwahera ata yumu gwenu hakamoni kayi.²⁶ Hangu, lero ayi nankuwalanguziya nakamu handa payilawira kahowa yumu gwenu, neni nahera lawama yoseri.²⁷ Toziya hapeni nzindi ata padidini kuwabwelerani nfiru yoseri ya Mlungu.²⁸ Mulikali weri maweni, mshiloleri shipinga shilii sheni Rohu Mnanagala kawatula mwenga muwieri walelwa wakuwi. Mushiloli shipinga sha wantu yawamjimiria Yesu, Mlungu yakashihemeriti kwa

mwazi gwa mwana gwakuwi.²⁹ Nuvimana handa pam-buka kala neni wamaminyi wakalipa hawawingilirani, na hapeni waweri na lusungu kwa shipinga ashi.³⁰ Ata kulawa muwamu mwenu hawalawili wantu weni han-takuli vitwatira nya kupyota su kuwahowiziya wantu na kuwatenda wawafati womberi hera.³¹ Hangu muweri masu pamliholia handa kwa shipindi sha vinja vitatu, pashiru na paliwala ndoka ndiri kumubera kila yumu gwenu kwa masozi.

³² "Vinu nankuwatula mumawoku ga Mlungu, kwa shisoweru sha manemu gakuwi, ndosheni shiweza kuwanyawa mwenga na kuwapanana uhala pamuhera nawomberi woseri yawapungitwi.³³ Neni nfirandiri ata mala yimu shuma, wala zaabu, wala nguwu za muntu yoseri.³⁴ Muvimana maweni handa ntenda lihengu kwa mawoku gangu namweni su mbati shakuwatanga na sha namweni.³⁵ Namweri nankuwayupani mashaka goseri mfanu handa kwa kutenda lihengu shiasi ashi tufiruwa kuwatanga walii wahera likakala patulihola visoweru nya Mtua Yesu mweni, 'Mbaka nentu kulavia kuliku kuyanga.'

³⁶ Pa katakuliti kala aga, Paulu kasuntamaliti pa-muhera nawomberi woseri, kamluwa Mlungu.

³⁷ Woseri waweriti wankulira, na kumgambira Paulu kwahere kwa kumkisikira na kumunonera.

³⁸ Shawaweriti na maholu nashu nentu shiweriti showeru shakashitakuliti handa hapeni wamoni kayi. Su, wampeleka mpaka kumeli.

Paulu kankugenda Yerusalem

21 Patumaliliti kumgambira kwaheri, tukweniti meli tugenda mpaka kosi. Shirawu yakuwi tu-sokiti Rodi, na kulawa aku tugenditi patara.² Aku, tu-woniti meli yaiweriti yankugenda Foiniki, hangu tuk-weniti, tugenda mwanja.³ Patusokiti kala pahala peni tuweziti kuwona kupiru, tuitiriti uwega wakuwi wa kushana tugenda Siriya. Tupumliriti mulushi Iwa Tiru peni meli illi iweriti wankusulusiya visanka vyakuwi.⁴ Tuwoniti waumini wamu aku, na tulivaga pamwera nawomberi kwa lijuma limu. Kwa likakala lya Rohu, wamgambira Paulu kotukugenda Yerusalem.

⁵ Kumbiti shipindi shetu pasiperiti tuwukiti woseri pa-muhera na wadala na wana wawu watupelekiti mpaka kunja ya lushi. Patusokiti kumbwani, twawoseri tusundamaliti na tumluwa Mlungu.⁶ Shakapanu patulongiti kwaheri, twenga tukwena meli, nawomberi wawuya ukaya kwawu.⁷ Twenga twendereyiti na mwanja gwe-tu kulawa Tiru tusoka Tolemaisi kweni tuwalamsiya wawumini, tulikaliti nawomberi lishaka limu.⁸ Shirawu yakuwi tuwukiti na tusoka Kaisariya. Aku tulikaliti ukaya kwa Mwinjilisti Filipi yomberi kaweriti yumu gwa walii saba wawasyaguliti kutanga Yerusalem kulii.

⁹ Kaweriti na wahinga wamsheshi weni waweriti na shipaji sha kutakulira ujumbi wa Mlungu.¹⁰ Pawalikali-ti aku mashaka ng'o, mbuyi yumu wamsheha Agabu kiziti kulawa Yudeya.¹¹ Katuyiziriti, katola Mkanda gwa Paulu, kalitawa mumawoku na mumagulu Kalonga, "Rohu Mnanagala katakula hangu, 'Wayawudi

Yerusalemu wamtawi ntambu ayi muntu kana mkanda agu na wantu wa maisi wamkamli.'"¹² Patupikiniriti aga, twenga na wantu wamonga walii wawaweriti panu tumluwiti Paulu kotukugenda Yerusalemu.

¹³ Kumbiti Paulu kankuliti, "Mfira kutenda shishi? Mfira kugumega moyu gwangu kwa masozi? Neni nwera kala hera ndiri kutatilwa mnumba kulii Yerusalemu, ila ata kuhowa kwajili ya Mtua Yesu."¹⁴ Patusinditi ku-muzyangazyanga tunyamala, tulonga hera, "Shakafira Mtua shitendeki!"¹⁵ Pawatamiti palii kwa katepu, tuy-opiti visanka vyetu, twendereyiti na mwanja kugenda Yerusalemu.¹⁶ Wamu wa wafundwa walii wa Kaisariya wagenditi pamuhera natwenga, watujega ukaya kwa Mnasoni yomberi tuweriti twankugenda kulikala nay-omberi kwa katepu. Mnasoni kaweriti mwenikaya gwa kupiru na kaweriti muwumini gwa mashaka gavuwa.

Paulu kankugenda kumlamsiya Yakobu

¹⁷ Patuyingiriti Yerusalemu, walongu wawumini watuyangiti weri nentu.¹⁸ Shirawu yakuwi Paulu ka-genditi pamwera natwenga kumlamusiya Yakobu, na wazewi na shipinga sha wantu wawamjimira Yesu Kris-tu waweriti viraa.¹⁹ Pawamlamsiyiti kala, Paulu kawayupiti shisoweru kamili kuusu goseri Mlungu gakaweriti kagatenda pakati pa wantu wa maisi kwa njira ya lihengu lyakuwi.²⁰ Pawapikiniriti aga, wamk-wisa Mlungu. Shakapanu kamgambira Paulu, "Mlongu, guweza kuwona handa kwana Wayawudi maelufu weni vinu wawera wajimira na woseri awa wagatenda weri malagaliru.²¹ Wapata visoweru vyakuwi handa guweriti gwanguwafunda Wayawudi yawalikala muwamu mwa wantu wa maisi gamonga nawa-gashera ndiri malagaliru ga Musa, kotukuwayigiziya jandu wananguta wawu na kotukuzifata mila za Wayawudi.²² Nakaka wapikinira handa kasoka kala panu. Tutendi hashi, shakapanu?²³ Su, gutendi handa ntambu yatukugambiziyyiti. Twa panu wantu msheshi weni watula nazili.²⁴ Gwingiri pamuhera na womberi, gulipungi pamuhera na womberi na gulipi na shyasi shashiwasika kwa womberi shakapanu wamogi viri za-wu. Su kila muntu hakavimani kuwera visoweru vyoseri vilii vyawagambiritwi kuusu gwenga vyahera mana, kumbiti gwenga gumweni gwendereya weri na kugajimira malagiliru ga Musa.²⁵ Kuusu wantu walii wa maisi gamonga wantu yawamjimira Yesu, tuwa-jegera kala luhamba twankuwagambira vitwatira vyat-uamuwit, waleki kuliya shoseri shawatambikiriti kwa milungu, nawalanda mwazi ama nawaliya vinofu nya shigongolu yawaminduwitwi na waleki uhumba."²⁶ Su lishaka lyalifatiti Paulu kawatoliti wantu walii na kalipunga pamuhera nawu. Shakapanu kingira Mnuba nkulu ya Mlungu, pakabwera visoweru nya upeleru wa mashaka ga kulipunga na tambiku meitendwi kwa kila muntu.

Paulu kankutulwa mlikakala munumba ngulu ya ku-luwira Mlungu

²⁷ Shipindi mashaka saba aga pagiziti kupera, Wayawudi waweriti walawa pamkoa gwa Asiya wamwoniti Paulu Mnumba nkulu ya kumluwa Mlungu. Su, wasonguziya maya mushipinga shoseri sha wantu, wamkamula Paulu. ²⁸ "Wanaisi wa Israeli, wabotanga Mtutangi! Ayu ndomweni ulii muntu yakawafunditi wantu kila pahala shiwtatira shawashilema wantu wa Israeli, yagalema Malagaliru ga Musa na pahala panu pananagala. Ata vinu kawayingiziya wantu wa maisi gamonga Mnumba nkulu ya Mlungu na kupatula uhumba pahala panu pananagala." ²⁹ Toziya ya kutakula hangu ndo kuwera waweriti wamwona Tirofimu, mwenikaya gwa Efesu, kaweriti pamuhera na Paulu mflushi, womberi walisheriti kuwera Paulu kaweriti kamwingiziya Mnumba nkulu ya Mlungu. ³⁰ Lushi loseri Iwingira ndewu, wantu wiza kulawa wega zoseri, wamlaviyiti Paulu kunja Kunumba nkulu ya Mlungu, na palaa panu milyangu itatwa ya Numba nkulu ya Mlungu. ³¹ Waweriti kala kumлага kumbiti visoweru vimwizira mkulu gwa wanjagila wa shiroma kuwera Yerusalem pasi iweriti imema ndewu. ³² Kamu kamu mkulu gwa njagira kawatola wanjagila na mkulu gwa wanjagila, kashigendera shipinga sha wantu. Nawomberi pawamwoniti mkulu gwa njagira na wanjagila, waleka kumkoma Paulu. ³³ Mkulu gwa jeshi kamgenderiti Paulu, kambata na kuamuwa wamtawi minyololo mushimba. Shakapanu kawakosiiti, "Ndo muntu gaa ayu, na katenda shishi?" ³⁴ Wamonga mshipinga sha wantu shilii waweriti wankubwera shintu ashi na wamonga shintu shilii. Toziya ya ndewu ayi. Mkulu gwa wanjagila kapofola kulimana shawuli kamili. Hangu, kaamuwiti wantu wakuwi wamjegi Paulu kuliboma. ³⁵ Paulu pakasokiti palukweneru, wan-jagila wampapiti toziya ya ndewu ya wantu. ³⁶ Toziya wantu mushipinga shikulu wamfatiti pawabotanga, "gumlagiri patali!"

Paulu kankulitakuliziya

³⁷ Pawaweriti wankumwingiziya muboma, Paulu kamluwiti mkulu gwa wajengeni kalonga, "Weza ku-takula shintu?" Mkulu gwa njagira ulii kamwankula, "Hashi, gushimana shigiriki?" ³⁸ "Kwani gwenga ndo ulii Mmisri ulii mashana hera kayanjishiti ungondu na kawalonguziya majahili elufu msheshi mpaka kushi-wala?"

³⁹ Paulu kankula, "Neni ndo Myawudi, mwiwuka gwa Tarisu pa Kilikiya, neni ndo mwiwuka gwa lushi Iwalumanikana. Shondi nukuluwa, gunkeziyi ntakuli na wantu."

⁴⁰ Mkulu ulii gwa wanjagila kamjimira. Hangu Paulu kagolokiti panani pa lukweneru, kawapungira ma-woku wantu walii, na pawalikaliti jii, kanja kuyowera nawomberi kwa Shiebraniya.

22 "Mwawalolu wangu na ashina tati, mpikinira vinu panalitakulura paulongolu penu!"

² Pawapikiniriti pakayowera nawomberi kwa Shiebraniya wongera kutama jii kuliku shipindi shipititi na Paweru kendereya kulonga.

³ "Neni ndo Myawudi, mwiwuka gwa Tarisu Mukiliya. Kumbiti neleriti palaa panu palushi lya Yerusalem pasi ya ukufunzi Gamalieli. Mfunditwi kufata kwa ugangamala malagaliru ga wazewi wetu. Nuliravyiti kwa moyu goseri kwa Mlungu kuwera mwenga ntambu ya muwera lero. ⁴ Nuwatesiti ata kuwalaga wantu walii wawafatiti njira ayi. Nuwakamliti wapalu kwa wadala na kuwatatira mshibetubetu.

⁵ Mtambika Mkulu na shipinga shoseri sha wazewi waweza kushilanguziya shiwtatira ashi. Kulawa kwawu mwankiti luhamba yawalembiti walongu walii Wayawudi yawaweriti aku Dameski. Ng'enditi Dameski su nuwakamuli wantu awa na kuwajega watatirwa mpaka Yerusalem su wapananwi azabu.

Paulu kankuyowera kuusu kulopuziwa kwakuwi

⁶ "Su, panweriti mnjira pakwegera kuyingira Dameski, ipata saa sita paliwala, uweru ukulu ulawa kumpindi ulawira vumu uwalira wega zoseri. ⁷ Panu nguwiti pasi, mbikanira liziwu ling'ambira, 'Sauli, Sauli! Kwa shishi gundesa?' ⁸ Neni ngosiiti, 'Gani gwenga, Mtuwa?' Nayomberi kang'ambira. 'Neni na Yesu gwa Nazareti ndo yomberi yaguntesa.' ⁹ Wayangu walii wawoniti uweru ulii kumbiti wapikinira ndiri liziwu lya ulii yakay-oweriti naneni. ¹⁰ Ngosiya, 'Ndendi shishi Mtuwa?' Na Mtuwa kanangula, 'Gugoloki, gugendi Dameski na aku hawakugambiri vyoseri vyeni Mlungu wakupangira ku-tenda.' ¹¹ Kulawirana na uweru ukalipa mwezandiri ku-wona na hangu iwabidi wayangu walii kunongoziya kwa kung'ola liwoku mpaka nsoka Dameski

¹² "Aku kuweriti na muntu yamu yawamshema Ananiya, muntu mguwira Mlungu, mweni kujimira malagaliru getu na yawamupanana ligoya nentu ku-longolu kwa Wayawudi yawaweriti walikala Dameski.

¹³ Yomberi kiziti kunola, kagoloka pakwegera naneni, kalonga, 'Mlongu Sauli! Guwoni kayi.' Palaa palii ka-wona kayi, numulola. ¹⁴ Shakapanu Ananiya kalonga, 'Mlungu gwa wambuyi wetu kakusyagula gwenga gu-pati kuvimana mafilaru gakuwi na kumlola ntumintumi gwakuwi muheri na kumpikinira mweni pakayowera.

¹⁵ Kwa mana hauweri upitawu kwa wantu woseri pawawagambira galii gwagagawoniti na kugapikanira.

¹⁶ Vinu su, ga shishi kushelewa nentu? Gugoloki, guba-tizwi na kuwusilirwa vidoda vyaku kwa kuluwa litawu lyakuwi.'

Paulu kashemwa kuwabwelera wantu wa maisi

¹⁷ "Su, muyiti Yerusalem na panweriti nankumluwa Mlungu munumba nkulu moniti mawonu. ¹⁸ Num-woniti Mtuwa pakang'ambira, 'Guwuki Yerusalem kanongola kwa mana wantu wa panu hapeni wawu-jimiri upitawu waku kuusu neni.' ¹⁹ 'Mtuwa' neni

numwankula, 'wavimana pota kufifa handa nenii ndo ulii yakaweriti kankupitapita munumba za Mlungu na kuwabata na kuwakoma walii yawaweriti wankujimira.²⁰ Na handa shipindi pitawu gwaku Stefanu pawamligiti, namweni nenii nweriti palii panjimilianiti na shitwatira ashi na kugalolera makoti ga walii yawaweriti wankumлага.' ²¹ Mtuwa kang'ambira, 'Gugendi, nukutumi patali kwa isi za Wayawudi ndiri.'

²² Mpaka panu, wantu walii waweriti wankumpikini-ra, kumbiti pandakuliti visoweru avi, wayanjiti kutakula kwa liziwu likulu, "Guwusiyi Pasi panu muntu gwa ntambu ayi katakiwa ndiri kulikala." ²³ Wandereiti kubwerabwera aku na wankutikinyia makoti gawu na kusulusiya lidiku kumpindi. ²⁴ Mkulu gwa majangira kawagambiliru wantu wakuwi wamjegi Paulu mnumba ya liboma, kawagambilira wawasyatangi mboku su wapati kuvimana shanzu sha Wayawudi kumtendera umatu. ²⁵ Kumbiti pawaweriti wankumtawa su wasyatangwi mboku, Paulu kamkosiyiti mkulu gwa majangira yumu yakagolokiti panu, "Hashi, ndo yapafiruwa kwamwenga kumsyatanga mboku mwanalushi gwa Rumi pambeli hakenitozwi?" ²⁶ Mkulu gwa njagira ulii pakapikaniriti aga, kamyupiti shisoweru mkulu gwa njagira kalonga, "Gufira gutendi shishi? Muntu ayu ndo mwanalushi gwa Rumi!"

²⁷ Mkulu gwa njagira kamgendiriti Paulu kamgambira, "Gung'ambiri, hashi gwenga ndo mwanalushi gwa Rumi?"

Paulu kamwankula "nyina,"

²⁸ Mkulu gwa njagira kalonga, "Naneni nwera mwanalushi gwa Rumi kwa kulipira shiyasi shikulu." Paulu kalonga,

"Kumbiti neni na mwanalushi gwa Rumi kwa kwiwuka."

²⁹ Wantu walii weni waweriti kala kumlolera Paulu wawukiti saa iraa ilii. Ata mkulu gwa njagira ulii katiriti pakavimaniti handa Paulu ndo mwanalushi gwa Rumi na handa kaweriti kamtawalira kala minyololu.

Paulu palongolu pashizyungu

³⁰ Shirawu yakuwi, mkulu gwa njagira kafiriti kuvi-mana masitaka geni Wayawudi waweriti wamsitaki Paulu. Hangu, kamyopoli Paulu minyololu, kaamuwa watambika wakulu, na shizyungu shoseri waliwoni. Shakapanu kamjegiti Paulu, kamgolosiya paulongolu pa shizyungu.

23 Paulu kawalola ndii wanashizyungu walii, shakapanu kanja kutakula, "Mwalongu wangu, mpaka lero nweriti nankulikala na nfiru iherepa paulongolu pa Mlungu." ² Panu Mtambika Mkulu Ananiya kawahimiziya walii yawaweriti wagoloka pakwegera na Paulu wamwakuli mumlomu. ³ Su, Paulu kamgambira, "Mlungu mweni hakakuwakuli mbalawandi gwenga handa shibambaza shawapakaziit shokaa! Guwera hashi, kulikala panu su guntozi shikamalagaliru na aku gumweni gwenga gugamega malagaliru kwa kuhimiziya wang'omi!"

⁴ Wantu wawaweriti wagoloka palii wamgambira Paulu, "Gumwigira mtambika mkulu gwa numba ya Mlungu!"

⁵ Paulu kankula, "Walonga wangu, nuvimana ndiri handa yomberi ndo Mtambika Mkulu. Mana Malembu mananagala galonga, 'Nagumtakulira vidoda mkolalima gwa wantu waku."

⁶ Shipindi ashi Paulu kalimaniti kala handa seemu yimu ya wanashizyungu walii iweriti ndo Masadukayu na yimonga Mafalisayu. Su, katakula kwa liziwu likulu paulongolu pa shizyungu, "Walongu wangu, neni ndo Mafalisayu, mwana gwa Mfarisayu. Neni wanjega kushizyungu toziya nulitumbira handa wahowiti hawazyuki."

⁷ Pakatakuliti kala aga, ndewu ikalipa ilawiriti pakati pa Mafalisayu na Masadukayu na shipinga shipanganika. ⁸ Shanziru sheni Shiweriti ashi, Masadukayu wakolera handa wahowiti wazyuki ndiri, kwahera wantumintumi wa kumpindi, na rohu zenyi kwahera. Kumbiti Mafalisayu wajimira goseri aga matatu.

⁹ Umatu uyongerekiti na wamonga wa wafunda wa Malagaliru ga shipinga sha Mafalisayu wagolokiti na kulavia malalamiku gawu kwa likakala, "Hatweniwoni shoseri shilii shikondola pakati pa muntu ayu, pamonga iwera handa rohu ama ntumintumi gwa kumpindi kuyowera na yomberi."

¹⁰ Ndewu iweriti nkulu ata mkulu gwa wanjagila kati-ra handa Paulu mewampapulangi vipandivipandi. Hangu, kawahimiziyyi wanjagila wakuwi kwingira pakati paa shipinga shilii, wamlaviyi Paulu na kumwuziya mngati miliboma.

¹¹ Pashiru pafatiti, Mtuwa kagolokiti pakwegera na Paulu, kamgambira, "Guliyupi moyu! Gumbitawulira panu Yerusalem, hagutendi ntambu irayi ayi mlushi lwa Rumi."

Wayawudi wankutenda mpangu gwa kumlaga Paulu

¹² Pawushiiti, Wayawudi watenditi waliwoni kwa bada. Waliyupa shiapu, "Hapeni tuliyi wala kulanda mpara patuweri kala tumlagi Paulu." ¹³ Wantu nentu ya malongu msheeshi ndo yawatenditi mpangu gwa kutenda hangu. ¹⁴ Su wagenditi kwa Mtambika Mkulu na wazewi, walonga, "Twenga tulilapira handa hapeni tuliyi shoseri kwa milomu yetu mpaka patumлага Paulu. ¹⁵ Vinu su, mwenga pamwera na shizyungu guwatumi wajumbi kwa mkulu gwa majengeni su wamjegi Paulu kwamwenga pamlipayira handa mfira kuwayupa shisoweru shiherepa nentu kuusu yomberi. Tuweriti ndiri kala kumlaga ata pamberi pa kusoka panu." ¹⁶ Kumbiti mwana gwa mlongu gwakuwi Paulu kapikiniriti kuusu mpangu agu, hangu kagenda mn-gati mwa boma kamgambira Paulu kuusu mpangu agu. ¹⁷ Panu Paulu kamshema yumu gwa wanjagila, kamgambira, "Gumtolii mndemba ayu kwa mkulu gwa wanjagila, kwana shintu sha kukugambira." ¹⁸ Mnjagira kamtola mndemba ayu, kumlonguziya mpaka kwa mkulu gwa wanjagila, kalonga, "Mtatilwa ulii Paulu kanshema kanduwa numjegi mntemba ayu kwaku

toziya kana shitwatira sha kukugambira.”¹⁹ Mkulu gwa wanjagila kamkoliti liwoku mndemba ayu kamjega pahala pagweka, kamkosiya, “Gwana shishi sha kung’ambira?”²⁰ Yemberi kalonga, “Wayawudi waligambirana wakuluwi numjegi Paulu Pashizyungu wankulipayira handa shizyungu shifira kupata visoweru avi kamili nentu kuusu yomberi.²¹ Kumbiti gwenga nagujimira, toziya wantu wawuwa nentu ya malongu msheshi walitanda kala kumkamula, walitatira weni mushirapu kuwera hapeni waliyi ama kulanda mpaka wamlagi hutu Paulu. Vinu wakala pawahepera lagilu lyaku”²² Mkulu gwa wanjagila kalonga, gugendi zaku kotukumgambira muntu yoseri handa gunjegera visoweru avi.

Paulu wankumjega kwa mkulu gwa mkowa

²³ Su, mkulu gwa jeshi kawashemiti wanjagila wawili kawagambira, “Muwatandi kala wanjagila miya mbili, wakwena falasi malongu saba na wanjagila miya mbili yawawera na migoha, wagendi Kaisariya, muweri kala kuwuka pamberi pa saa tatu pashiru.²⁴ Mtandi falasi wamu kwajili ya Paulu, wamjegiti Salama kwa Felisi, mkulu gwa mkowa.”²⁵ Shakapanu mkulu ayu gwa shenta kalembiti hangu luhamba,²⁶ “Neni Klawudi Lusiya nunkukulembera gwenga mtuwa Felisi, mkulu gwa mkowa. Nukulamsiya!²⁷ Wayawudi wamkamuliti muntu ayu na sambira wamlagi mewang’ambiriti ndiri handa yomberi ndo mwanalushi gwa Rumi na hangu ng’enda pamuhera na wanjagila numlopoziya.²⁸ Numjegiti panlogolu pa shizyungu shawu shikulu nfira kuvimana shanziru sha masitaka gawu.²⁹ Nyambuliti handa masitaka geni gahusu lukakatala lwa seemu zimu zya malagaliru gawu na hangu monandiri handa katenda shoseri shifiruwa wamlagi ama wamtatiri mshibetubetu.³⁰ Pawang’ambiriti handa Wayawudi waveriti watenda mpangu gwa kumlaga, amuwiti kumjega kwaku, nuwagambira wasitaki wakuwi wajegi mashitaka gawu kulongolu kwaku.”³¹ Su, wanjagila awa wamtoliti Paulu handa ntambu yawaalagaliriti, wamjega pashiru palii mpaka Antipatiri.³² Shirawu yakuwi wanjagila wa magulu wawuyiti kuliboma, wawaleka wanjagila walii wawakwena falasi wandereyiti na mwanja pamwera na Paulu.³³ Pawsokiti Kaisariya wamupiti mkulu gwa mkowa su luhamba na kumtula Paulu pasi pa ukolamlima wakuwi.³⁴ Felisi pakabetuliti luhamba alu kawakosiiti Paulu kalawa kumkoa gaa. Pawamgambiriti handa kaweriti kalawa kumkoa gwa Kilikiya.³⁵ Kalonga, “hampikiniri lisitaka lyaku pawasoka kala wasitaki waku.” Shakapanu kaa-muwa Paulu wamloleri pamdamu gwa Herodi.

Wayawudi wankumsitaki Paulu

24 Pa mashaka mhanu, mtambika mkulu gwa numba ya Mlungu Ananiya kingiriti Kaisariya pamwera na wazewi wamu na wakili yumu gwa malagaliru yawamshema Teritulu. Wamgendiriti mkulu wa mkowa ulii wamgambira mashitaka gawu kuusu

Paulu.² Paulu wamshemiti, na Teritulu kamlavilira mashitaka hangu,

“Mtuwa Felisi, ulonguziya waku uherepa ujega ponga nkulu na kwa ulolera waku vitwatira vivuwa vitulwa weri toziya ya isi yetu.³ Shipindi shoseri na pahala poseri, kwa ntambu zoseri, mtuwa Felisi, tuyvanya vitwatira vyoseri avi kwa mayagashii gavuwa.⁴ Kumbiti, bila kuhowiziya shipindi shaku nentu, tukuluwa kwa viheri vyaku, guyipikiniri isi yetu.⁵ Tuyambula handa muntu ayu ndo mbaya nentu. Yomberi katenda ndewu pakati pa Wayawudi kila pahala pasi panu na vira ndo mlongoziya gwa shama shili shi Wanazareti.⁶ Kayi ka-jeriti kuyihalibiya numba nkulu ya kumluwira Mlungu, natwenga tumkamliti. Tufiriti kumtoza kugenderana na malagaliru getu twaweni.⁷ Kumbiti Lusiya, mkulu gwa majengeni, kingiriti pakati, kamtoliti kwa likakala kulawa mmawoku getu.⁸ Handa pagumgambira msitaki gwakuwi kiza kulongolu kwaku, Handa pagumkosiya gumweni guweza kuvimana vitwatira vyoseri avi vyatumsitakiti kwa vyeni.”⁹ Na Wayawudi wajimira shisoweru sha masitaka aga pawatakula handa goseri aga gaweriti nakaka.

Paulu kankujiteteya paulongolu ya Felisi

¹⁰ Su, mkulu gwa mkowa kamlekiziiti Paulu katakuli. Nayomberi Paulu kalonga,

“Nemelera kujiteteya paulongolu paku panuvimana handa guwera mtoza gwa maisi aga kwa vinja vivuwa.

¹¹ Guweza kuijakishiya handa nentu ndiri ya mashaka ligumba na mawili hera gapita kwanjira pang’enditi kuguwira Yerusalem. ¹² Wayawudi wamona ndiri panalitakuziyana na muntu yoseri wamona ndiri panuwasongiziya wantu mnumba nkulu ya Mlungu, pota munumba zya Milungu yawu. Pota pahala pingi kayi poseri mlushi alu.¹³ Pota waweza ndili kulan-guziya mashitaka wagalavyiti kuusu nenii.¹⁴ Shanjimira paulongolu paku ndo hashi. Neni numjimira Mlungu gwa wazewi wetu pandama kugenderana na njira ilii yeni womberi wayishema shama sha ufyangu. Njimira vitwatira vyoseri vyawalembiti muvintola nya malagaliru ga Musa na muvintola nya wambuyi.

¹⁵ Neni nulitumbira Mlungu, na womberi walitumbira ula vira, handa wantu yawamfiriziya Mlungu na wantu yawamfiriziya ndiri Mlungu, hawazyuki.¹⁶ Hangu hangangamali mashaka goseri kuwera na nfiru heri paulongolu pa Mlungu na palongolu pa wantu.

¹⁷ “Pantamiti kutali kwa vinja vyamaha, mbuyiti Yerusalem su kuwajegera wantu wa lushi Iwangu utanga na kulaviya tambiku.¹⁸ Shipindi neni paweriti nankutenda aga su womberi wamoniti neni Mnumba nkulu ya Mlungu, nweriti ntendit kala vitwatira nya kulipunga. Panweriti ndiri na lipinga lya wantu ama ndewu yoseri.¹⁹ Kumbiti kuweriti na Wayawudi wa-monga kulawa kumkoa gwa Asiya, hawa watakiwa kuwera panu paulongolu pakawi na kulavia masitaka gawu handa wana shoseri sha kunsitakira.²⁰ Ama, guwaleki awa wawawera panu watakuli likosa lyawali-woniti kwaneni shipindi pang’olukiti paulongolu

pashizyungu shawu shikulu,²¹ payiweri hera visoweru avi vyantakuliti pang'olukiti paulongulu pawu, 'Mlungu kantozi ulaleru toziya ya kukolera handa wahowiti hawazyukisiwi.'

²² Panu, Felisi, yomberi mweni kaweriti kayimana njira ayi weri, kahayilishiti kesi ayi. Kawagambira, "Navinu hantozi kesi ayi shipindi Lusiya, mkulu gwa wan-jagila, pakiza panu."²³ Shakapanu kamwimiziya mkulu gwa wanjagila kamtuli Paulu mshibetubetu, kumbiti kaweri na ulekiziwi shiyasi na waganja wakuwi ko-tukuwabera pawamupanana shakafira.

Paulu paulongolu pa Felisi na Drusila

²⁴ Pa mashaka madidini, Felisi kiziti pamwera na mdala gwakuwi Drusila yomberi kiweriti Myawudi. Kaamuiti Paulu wamjegi, kampikanira pakayowera kusu kumjimiria Yesu Kristu.²⁵ Kumbiti shipindi Paulu pakanjiti kuyowera kuusu shashimfirizya Mlungu, kusu kulikolamlima na kuusu lishaka ya kutoza lyaliyiza. Felisi katiriti na kulonga, "Vinu guweza kugenda, hanukushemi kayi pampata lupenyu."²⁶ Shipindi shirashi kaweriti kankulitumba handa Paulu kangamupiti shuma. Toziya ayi kamshemiti Paulu mala kwa mala na kuyowera nayu.

²⁷ Pa vinja miwili avi, Porikiu Festu katoliti lupenyu Iwa Felisi, kaweri mkulu gwa mkowa. Toziya kafiriti kulijegelera kwa Wayawudi, Felisi kamlekiti Paulu mshibetubetu.

Paulu katola shibali sha kugenda kulongolu Kaisari

25 Pa mashaka matatu kwingira kumkoa, Festu kalawiti kaisariya kagenda Yerusalem.

² Watambika wakulu pamwera na walongoziya wa Shiyawudi wampiti shisoweru kuusu masitaka gakaweriti naga Paulu. Wamluwiti Festu.³ Kawatenderi shitwatira shiheri kwa kumjega Paulu Yerusalem. Waweriti watenda mpangu wamlagi pakawera mnjira.⁴ Kumbiti Festu kankula "Paulu hakasigali mshibetubetu kulii Kaisariya na neni hang'endi aku ulavinu.

⁵ Muwaleki walongu wenu wagendi haku pamwera na neni wagalavii masitaka gawu kuusu yomberi handa katenda shoseri shidoda."⁶ Festu katamiti nawu kwa shipindi sha mashaka msheshi ama ligumba, shakapanu kawuya Kaisariya. Shirawu yakuwi kalikala pa kutozera, kaamuwa Paulu wamjegi pashizyungu.

⁷ Shipindi Paulu pakiziti, Wayawudi waweriti walawa Yerusalem wamzyengikiti wanjiti kulaviya masitaka gavuwa geni waveziti ndiri kugalanguziya.⁸ Kwa kujiteteya, Paulu katakuliti, "Neni ndenda ndiri likosa lyoseri kuusu Malagaliru ga Wayawudi, pota kuusu numba nkulu ya kumluwa Mlungu, pota kumhusu Kaisari."⁹ Festu kafiriti kulijegelera kwa Wayawudi na hangu kamkosiya Paulu, "Hashi, gufira ng'endi Yerusalem na aku wakakutozi kulongolu kwaneni kuusu masitaka aga?"¹⁰ Paulu kankula, "Nankugoloka palongolu pa shizyungu sha Kaisari, na palaa panu ndo nfiruwa kutozwa. Handa ntambu yaguvimana

mweni, nuwatendera ndiri Wayawudi vidoda vyoseri.

¹¹ Su, payiwera nenii wera na likosa lyanfiruwa azabu ya kuhowa, nduwa ndiri mundekiziyi azabu ayi.

Kumbiti handa kwahera unakaka pakati pamasitaka gawalaviyiti wantu awa, kwahera yakaweza kuntula nenii kwa womberi. Ng'enda kulongolu kwa Kaisari!"

¹² Su, pa Festu kuyowera na washawuli wakuwi, kamgambira Paulu, "Gufira kugenda kwa Kaisari, su, gugendi kwa Kaisari."

Paulu kulongolu kwa Agiripa na Beriniki

¹³ Pamberi pa mashaka gavuwa ndiri, Mtua Agiripa na Beriniki wasokiti Kaisariya su kulaviya ligoya lyawu kwa Festu.¹⁴ Waweriti aku mashaka ng'o, Festu kamgambira mfalumi masitaka ga Paulu, "Kwana mutu yamu panu mweni Felisi kamtatiriti.¹⁵ Pangenditi Yerusalem watambika wakulu wa numba ya Mlungu na wazewi wa Shiyawudi wamsitakiti na kunduwa numtozi.¹⁶ Kumbiti nenii ntakuliti handa shitiba shetu ndiri Warumi kumlaviya mutu kaazibiwi pamberi pa msitakiwa hakeniliwon na wasitaki wakuwi shinaga ubaga na kumupa lupenu Iwa kujiteteya kusu masitaka aga.¹⁷ Su, pawasokiti panu, ngawalira ndiri, su tuliwoniti pashizyungu shirawu yakuwi, himiziya mutu ayu wamjegi.¹⁸ Wasitaki wakuwi wagolokiti kumbiti walaviya ndiri masitaka madoda handa ntambu yanweriti nankulolera.¹⁹ Ira hera nweriti na likakatala nentu pamwera nayomberi kuusu dini yawu na kuusu mutu yamu yawamshema Yesu yomberi kahowiti, kumbiti Paulu kankukololera handa kamkomu.²⁰ Neni maniti ndiri shakutenda kuusu shauli ali. Su, numkosiyiti Paulu handa kafira ng'endi kushizyungu Yerusalem kulii kwaajili ya masitaka aga.

²¹ Kumbiti Paulu kendereiti kulongolu, kaluwa walekiziyi mshibetubetu mpaka uwamuzi wa shitwatira ashi utendwi na Kaisari hangu amuwiti katami mshibetubetu mpaka pawenza kumjega kwa Kaisari."

²² Su, Agiripa kamgambira Festu, "Nfira kumpikinira mutu ayu neni namweni,

"Hagumpikiniri shirawu." Festu kamgambira

Paulu paulongolu pa Agiripa na Beriniki.

²³ Hangu, shirawu yakuwi, Agiripa na Beriniki wiziti kwa nemeleru pakati pamdamu gwa kuliwona waweriti walikola na wakulu wa wanjagila na walongoziya wa lushi. Festu kaamuwiti Paulu wamjegi mnnumba.²⁴ Festu kalongiti, "Mfalumi Agiripa na woseri waweriti panu pamwera na twenga! Panu paulongolu penu kwana mutu yomberi shipinga shoseri sha Wayawudi panu na Yerusalem kulii wanalamikiriti pawatenda umatu handa kafiruwa kayi ndiri kuwera ukomu.

²⁵ Kumbiti nenii mona handa kaweriti katenda ndiri shoseri shidoda ata kafiruwa wamupi azabu ya kumлага. Kumbiti Paulu mweni kendeleyiti kulongolu kwa Kaisari, amuwiti wamjegi.²⁶ Kwa uwega waneni na hera visoweru kamili vyeni weza kumlembira Kaisari kuusu yomberi. Ina mana numjega panu palongolu

penu na palongolu paku mfalumi Agiripa, su pawamshunguziti kala, nwezi kuwera na shakulemba.²⁷ Kwa mana iwezekana ndiri kumjega mtatilwa pota kukanda likosa shinaga ubaga."

Paulu kankujitete ya paulongolu pa Agripa

26 Su, Agiripa kamgambira Paulu, "Guluusiwa kujitetete ya." Panu Paulu kanyoshiti liwoku lyakuwi kujitetete hangu. ² Mtuwa Agiripa, nuliwona nana bhati lelu kujitetete ya panlongolu paku kuusu mashitaka goseri aga geni Wayawudi waveriti watakula kuusu nen. ³ Asa toziya gumweni gwenga ndo mwana malifa gwa ntambu za Wayawudi na migogolu yau, nukuluwa su gumpikiniri kwa uhepelera. ⁴ "Wayawudi wamana shisoweru sha makaliru gangu kwanjira uwananguta, ntambu yandamiti kwanjira kwanja pakati pa isi yangu aku Yerusalem. ⁵ Wavimana kwa shipindi shitali, na waweza kipitawulira, handa pawafira, handa kwanjira mwanzu ndamiti handa ymu gwa shipinga shana siyasa ikalipa nentu mudini yetu, yani shipinga sha Mafalisayu. ⁶ Na vinu na panu ntozwi toziya nulitumbira kwayidi kulii kweni Mlungi kawalagiliti wambuyi wetu. ⁷ Lagilu ali ndo liraa liliu lyalitumbirwa na makabila lilongu na mbili lya maisi getu, wankumtendera Mlungi kwa nakaka paliwala na pashiru. Mtuwa mfalumi, Wayawudi wankunzitaki toziya ya litumbiru ali! ⁸ Kwa shishi mwenga mwona tabu nentu kujimira handa Mlungi kawazyukisiyaga yawahowiti? ⁹ Nakaka neni namweni njimiriti handa ndo lihengu lyangu kutenda vitwatira vivuwa kulirema litawu lya Yesu gwa Nazareti. ¹⁰ Shitwatira ashi ndo shantenditi aku Yerusalem. Neni namweni mpatiti uwezu kulawa kwa Watambika wakulu, mpatiti kuwatala mushibetubetu wavua wa wantu wa Mlungi. Na-womberi pawatozitwi kuwahowiziya, ngalambuziiti simbi za kujimira. ¹¹ Ntambu yimonga neni ng'enditi munumba za Mlungi panagalira womberi wazibowi, naneni panjera kwa makakala wayigilangi njimiru yau. Maya gangu gaweriti makulu nentu kwa-womberi ata ng'enditi kuwatabisiya mlushi za patali.

Paulu kankulonga ntambu yakawukuti

¹² "Kwa nfiru iraa ayi, ng'enditi Dameski shipindi shimu, neni nweriti na utuwa na malagiliru kulawa kwa Watambika Wakulu. ¹³ Mheshimiwa, shipindi panweriti mnjira, saa sita paliwala, moniti uweru mkulu kuliku wa mshenji pawuyaka kulawa kumpindi, uzyengeta neni na walii waveriti wanamwanja wayangu. ¹⁴ Twawoseri twenga tuguwiti pasi, naneni mpikanira liziwu ling'ambira kwa Shiebraniya, 'Sauli, Sauli! Kwa shishi gundenda? Gulitenda hera handa ng'ombi yakaguma liteki fimbu ya mtuwa gwakuwi.' ¹⁵ Neni nkosiyyiti, 'Gwee gwa gaa Mtuwa?' Mtuwa kankula, 'Neni ndo Yesu mweni gwenga gwaguntabisiya. ¹⁶ Gwimuki vinu, gugoloki. Nukulawira su nukutuli nakamu guveri ntumintumi gwangu. Guwalanguziyi wantu wamonga vitwatira vyaguvi-

woniti lelu na vilii vyeni vyankali hanukulanguziyi.

¹⁷ Hanukulopoziyi na wantu wa Israeli na wantu wa Israeli na wantu wa maisi gamonga geni neni nukulagiliri kwawomberi. ¹⁸ Hagugatumuliziyi masu gawu na kuwatenda womberi walawi muluwindu na kwingira muwulangala, walawi mumakakala ga Shetani na wamgalambukiri Mlungu su wapati ulekiziwa wa vidoda vyawatenditi na wapati uhala pakati pawu kwa walii yawapungitwi kwa njimiru yaiwera kwaneni.'

Paulu kankuyowera kuusu untumintumi wakuwi

¹⁹ "Hangu, Mtuwa Agiripa weza ndiri kuweri mkaidi kwa mawonu aga ga kumpindi. ²⁰ Ila nyanjiti kubwera kwanja kwa wantu wa Dameski, shakapanu kwa walii wa Yerusalem na isi yoseri ya Yudeya, na vira a kwa wantu wa maisi gamonga. Nuwahimiziyiti wamgalambukiri Mlungu na kulangalira kwa vitendu handa waleka vidoda vyawu vyawatenditi. ²¹ Toziya ayi, Wayawudi wankamuliti paveriti Mnumba nkulu ya Mlungi, wajeriti kunaga. ²² Kumbiti Mlungi kandangiti, na avi mpaka mashaka ga lelu ngoloka ugangamala panavia lulangaliru kwa woseri, wakulu na wadidini. Gatakula ndo galii geni wambuyi na Musa watakuliti hagalawiri. ²³ Yani kafrirwa Kristu katabiki na kaweri gwa kwanja kuzyuka kulawa kwa wahowiti, su wabweri handa uwatu wa ulopozia uwalangalira vinu wantu woseri, Wayawudi na vira a wantu wawawera ndiri wayawudi."

²⁴ Paulu pakayiziti panu mukujitete ya kwakuwi, Festu katakuliti kwa liziwu likulu, "Paulu! Gwana lukwali! Kubetula kwaku kuvuwa kukujegeera lukwali!"

²⁵ Kumbiti Paulu katakulita, "Nahera lukwali mtuwa Festu. Shantakula ndo nakaka hera. ²⁶ Gwenga Mfalumi guvimana vitwatira avi, hangu weza kuyowera pota lyoga palongolu paku. Nahera shashatika handa malawiru aga gamanika kwakuwi toziya shitwatira ashi shitendeka ndiri kwakulififa. ²⁷ Mfalumi Agiripa, hashi, gwana njimiru na wambuyi? Nuvimana handa gujimira."

²⁸ Agiripa kamwankula Paulu, "Mushipindi shididini hera, hashi gulihola haguntendi nweri Mkristu?"

²⁹ Paulu kamwankula, "Nankumuwa Mlungi handa, kwa katepu ama shipindi shitali, gwenga ndiri hera ila woseri yawampikinira lero wapati kuwera ntambu yanwera neni, kumbiti pota minyololu ayi."

³⁰ Panu Mfalumi Agiripa, nkulu wa mkowa, Beriniki na woseri walii wawaweriti pamwera nawomberi, wagolokiti. ³¹ Pawawukuti kala, waligambiziyanu, "Muntu ayu katenda ndiri shoseri shashifiruwa azabu ya kum-laga ama kutatirwa." ³² Yomberi Agiripa kamgambira Festu, "muntu ayu kawenza kuyopolwa handa mekaweriti ndiri kakata lufaa kwa Kaisari."

Paulu kamwanja kugenda Rumi

27 Pawaamuwiti kala twendereyiti na mwanja mpaka Italiya, wamtuliti Paulu pamwera na watatirwa wanonga pasi pa ulolera wa Yuliu yakaweriti nkulu gwa mashonta pakati shipinga yawashishema

"shipinga sha Augustu." ² Tukweniti meli ya Adiramitu iweriti yangugenda na kuitira bandali zimu za mkowa gwa Asiya, tuyanja mwanja. Alisitariku, mwenikaya gwa Makedoniya kulawa Tesaloniki, kaweriti pamwera natwenga. ³ Shirawu yakuwi tusulusiyi nanga pakati pa bandali ya sidoni. Yuliu kamtendiriti Paulu viheri kwa kumluusu kawawoni waganja wakuwi na kumpanana nfiru zyakuwi. ⁴ Kulawa aku twendereyiti na mwanja, kumbiti kuweriti na lihega liweriti lyankuvuma kwa kanongola nentu kutuyizira kwa ulongolu, tupitiliti uwega wa shisiwa sha kupiru kweni lihega liweriti livuwa ndiri. ⁵ Shakapanu tulokiti bahali ya kilikiya na Pamfiliya, tusulusiiti nanga Mura, lushi lya Lukiya. ⁶ Panu afisa ulii kawoniti meli yimu ya Alekizandiriya yaiweriti yankugenda Italiya, na hangu katukweniziya twingira mngati mwakuwi. ⁷ Tugenditi mpolimpoli kwa mashaka gavuwa na kwa ntabiku tusokiti pakwegera na Kenidu. Toziya lihega liweriti lyankali lyankutukoma, tupitili uwega wa kushana kushisiwa sha Kireti, kugenda Salumoni. ⁸ Tupititi pambeku yakuwi mpolimpoli kwa ntabika tuyingiriti pahali pawapasema "Bandali nyanyi," pakwegera na lushi lwa Laseya. ⁹ Shipindi shivuwa shipititi, na hata mashaka ga ku-likala pota kuliya gaweriti gaperiti kala. Vinu iweriti atali nentu kugenda na meli. Su, Paulu kawayupiti moyu, ¹⁰ "Watuwa, nulihola handa mwanja agu hagueri gwa ntabiku na kwa asala ivuwa kwa memiziwu ya meli hera, ila viraa kwa makaliru getu." ¹¹ Kumbiti afisa ulii kakwegitwi nentu na maholu ga nahoza na ga mweni kana meli kuliku galii gakatakuliti Paulu. ¹² Toziya bandali ayi iweriti ndiri pahala paherepa pa kulivaga shipindi sha mbepu, wawuwa wafiriti kwendeleya na mwanja, payiwezekana mpaka Foiniki. Foiniki ndo bandali ya Kireti yaigenda kushana na kwaguzyeta mshenji na kusika na kwaguzyeta mshenji, na aku mewawezi kulivaga shipindi sha mbepu.

Lipuga likalipa mubahali

¹³ Su, lihega lyanyanyi lya kusi lyanjiti kuvuma, na-womberi washeriti wapata lengu lyawu. Hangu wawusiya nanga, wendesha meli pakwegera nentu na mpeku ya Kireti. ¹⁴ Kumbiti katepu hera, lihega likalipa lishemwa "Lihega lya kusika" liyanja kuvuma kulawa kushisiwa. ¹⁵ Lihega liikomiti meli ilii, na toziya tusinditi kulidiwira, tuyileka ijegwijegwi na lihega ali. ¹⁶ Litanda limu lyalishemwa Kauda litupingira shididini kwa liye-ga lilii, na patupititi kusika mwakuwi tufauliti, iweriti kwa tabu, kusalimisha mtumbwi gwa meli. ¹⁷ Wanamashi walii wagunikiti mtumbwi mngati, shakapanu wayizyengetiziya meli ngoyi na kuitawa kwa likakala. Watiriti kuwera mewawezi kugomuluwa pambeku pa Siriti. Hangu wasulusiyiti matanga na kuyileka meli ijegwijegwi na lihega. ¹⁸ Lipuga lyendereyiti kuvuma na shirawu yakuwi wayanja kuyasa kunja shehena ya meli. ¹⁹ Lishaka lya tatu, wayanja viraa kuyasa mmashi vintu vya meli kwa mawoku gawu weni. ²⁰ Kwa shipindi sha mashaka gatangala tuweza ndiri kuwona mshenji

ama ntondi, lipuga lyendereyiti kuvuma nentu, ata litumbiru lyoseri lya kuponeka litupera.

²¹ Pa kulivaga shipindi shitali pota kuliya shiboga, Paulu kagolokiti pakati pawu, katakula, "Waheshimi-wa, meyiweriti mbaka handa mungampikiniriti na kuleka mwanja kulawa Kireti handa mngatenditi hangu metushapili tabu ayi na asala zoseri azi. ²² Kumbiti vinu nankuwaluweni muweri na moyu, kwa-hera hata yamu gwenu mekahowiziyi ukomu wakuwi, meli hera ndo haiyagamili. ²³ Toziya lishu ntumintumi gwa kumpindi gwa ulii Mlungu mweni neni ndo gwakuwi na yomberi neni numguwira kandawiliti, ²⁴ kang'ambira, 'Paulu, kotukutira! Mpaka hagugoloki pawulongolu pa Kaisari, na Mlungu, kwa lusungu lyakuwi kakutangi kwa kuwalopozia woseri wawagenda mwanja na gwenga.' ²⁵ Hangu, wahishimiwa, muli-panani moyu! Toziya numjimirira Mlungu kuweri hayi-wei teratera ntambu yawang'ambiriti. ²⁶ Kumbiti ndo mpaka hatuyaswi kumpeku kushisiwa tunga."

²⁷ Pashiru pa lishaka lya lilongu na msheshi tuweriti twinkukwegwa aku na aku mubahali ya Adria. Pak-wegera na pashiru nentu, washima mitumbwi wali-holiti kuwera wapakwegera na isi iyuma. ²⁸ Hangu wasakuliti utali wa bahari kwa kusulusiya lugoyi Iwawatawiti shintu shitopa, wapata utali wa mita malongu msheshi. Shakapanu wapima kayi wapata mita malongu matatu. ²⁹ Toziya ya kutila kugomuluwa mu-matalawu, wasulusiyiti nanga msheshi kumpeli kumeli, walawa kushii kanongola. ³⁰ Wanamashi wafiri-ti kushapira, na wasulusiyiti kala mtumbwi mmashi, walipayira handa wagenda kusulusiya nanga uwega wa kulongolu kwa meli. ³¹ Kumbiti Paulu kamgambiriti mkulu gwa jeshi ulii na wanjagila wakuwi, "Handa wanamashi awa hapeni wasigali mngati mwa mtumbwi, hapeni mlopoziwi." ³² Panu wanjagila walii wazidu-muliti ngoyi zyaziweriti zikolera mtumbwi, waguleka gutolwi na mashi.

³³ Pakwegera na mandawira, Paulu kawahimiziyiti woseri walii shiboga "Kwa mashaka lilongu na msheshi vinu muwera mumashashatiku na pota kuliya, hamweni lii shintu shoseri. ³⁴ Su, nuwaluwa mlii shiboga toziya mshifira su muwezi kwendeleya ku-likala. Toziya ata viri yimu mumituwi yenu hapeni yagamiri" ³⁵ Pakatakulita kala hangu, Paulu katoliti libumunda, kalonga maya ga shi Mlungu pamberi pa woseri, kaumega, kanja kuliya. ³⁶ Panu woseri wapata moyu, na womberi vila waliya shiboga. ³⁷ Woseri waweriti wantu mia mbili na malongu saba na sita mumeli. ³⁸ Pa kila yamu kuliya shiboga sha kwikuta, wapunguliti kutopa kwa meli kwa kuyasa viboga mubahari.

Meli yankumegeka

³⁹ Pawushiiti, wanamashi wavezandiri kuyimana isi ilii. Ira wawoniti guba yimu yana mpeku, Waamuwa kusulusiya nanga aku handa payiwezikana. ⁴⁰ Hangu wazidumuliti nanga na kuzileka mubahari, na shipindi shiraa ashi waziyopola ngoyi zaziweriti ziguyopa

msukanu, shakapanu wagolosiya tanga yimu palongolu kukola lihega, wagenditi kumpeku.⁴¹ Kumbiti wasokiti pahali pena mikondu miwili ya bahari iliwona, na meli igomuluwa. Seemu ya palongolu iweriti imiruwa mumhangha pota kutikinyika. Seemu ya kumbeli ya meli iyanjiti kumegeka vipandi vipandi kwa makoman-gu ga likakala lya makupala.⁴² Wan jagira wafiriti kuwalaga watatirwa woseri kwa kutira handa wankusuga mpaka kumbeku na kutoloka.⁴³ Kumbiti toziya afisa jeshi ulii kafiriti kumlopoziya Paulu, kawaberiti nawatenda hangu. Kaamuliti walii yawa-mana kusuga wakopoki kulawa mumeli na kusuga mpaka kumpeku.⁴⁴ Na wamonga wayizi pawalikolilera mumbawu ama muvipandi nya meli vyavimegikiti. Ndo twenga ntambu yatusokiti nyanyi kumpeku.

Yagampatiti Paulu aku Malta

28 Patusokiti kala nyanyi muisi iyuma, tuvimaniti kuwera shisiwa shilii shishemitwi Malita.
² Wenikaya wa palii watutendiriti gaherepa nentu. Vula iweriti yankwanja kutowa na kuweriti na mbepu, su wakoziyiti motu na watushemeriti woseri twenga.
³ Paulu kasoliti shisanka shididini sha mbawu na pakashituliti mumotu, toziya ya livuki lya motu, njoka yakawera na usungu kalawiti mushisanka shilii na kumnyengelera muliwoku lyakuwi.⁴ Wenikaya wa palii pawamuwoniti njoka ulii kalinyengelera muliwoku lya Paulu, su waligambiziana, "Muntu ayu kalagaga tem-beri kalopoziwa kulawa mubahali, kuhowa hapeni kumleki kalikali!"⁵ Kumbiti Paulu kampuntiriti njoka ulii mumotu na mweni katenduwitwi ndiri ata padidini.
⁶ Wantu waweriti wankulolera mekatutumuki ama mekaguwi na kuhowa. Kumbiti pakwoyera kwa shipindi shitangala na kwona kwahera shoseri shashim-lawiriti, womberi wagalamburiti maholu gawu na kwanja kulonga kuwera yomberi ndo mlungu.⁷ Pak-wegera na pahala palii paweriti na malambu ga mkulu gwa shisiwa shilii yakashemitwi Publiu. Yomberi katuwankiti na kututendera kwa moyu guherepa kwa shipindi sha mashaka matatu.⁸ Tati gwakuwi Publiu kagonjiti mushitanda, yomberi kaweriti kapyupa na kupweka mwazi. Paulu kingiriti mnumba su kamwonni na pakaluwa Mlungu, katula mawoku pamlweli na kumponiziya.⁹ Kulawirana na shitwatira ashi, wantu woseri yawalikaliti mushisiwa shilii, walii yawaweriti walwelii su wiziti na waponiziwitwi.¹⁰ Womberi watupananiti ligoya nentu, na twenga patuweriti kala mumwanja kuitira mubahali, womberi watuluti mum-tumbwi vintu vivuwa vyatuvifiriti.

Mwanja kulawa Malta kugenda Rumi

¹¹ Pa miyezi mitatu twanjiti mwanja kayi kwa meli yaigolokiti pashisiwa shilii toziya ya shipindi sha mpepu. Meli ayi iweriti ya Alekizandiriya iweriti na ala-ma ya milungu mawira yawashemwa Kasita na Polukisisi.¹² Patusokiti mlushi lwa Sirakusi, tulikaliti aku kwa mashaka matatu.¹³ Kulawa kulii tugenditi pampeku pa

bahari na tusokiti mlushi lwa Regiu. Lishaka lyalifatiti lyega lyalihera makakala lyanjiti kuvuma kulawa kusi-ka, na kwa mwanja gwa mashaka mawili tusokiti mlushi lwa Potioli.¹⁴ Aku tuwawoniti walongu yawa-tushemiriti tulikali pamuhera nawomberi kwa lijuwa limu. Su twendereyiti na mwanja mpaka tusokiti Rumi.¹⁵ Walongu wa aku Rumi pawapatiti visoweru vyetu, womberi wiziti kulisoku lya Apiu na pahala pa-pashemwa "mikahawa mitatu" kutwanka. Paulu pakawawoniti, yomberi kalongiti mayagashii Mlungu, su shitwatira ashi shmidtenditi kaweriti na moyu.

Paulu mlushi lwa Rumi

¹⁶ Patusokiti Rumi, Paulu wamlekeziyiti kulikala gwe-ka yakuwi pakawera na mnajira yumu gwa kumlola-rea.

¹⁷ Pa mashaka matatu, Paulu kawashemiti pamuhera wakulu wa Shiyawudi. Pawajoinikiti kala, yomberi kawagambiriti, "Walongu wangu, tembera neni nu-watenda ndiri shitwatira shoseri wantu wetu ama vitiba nya watati wetu kumbiti nkamulitwi aku Yerusalem na kutulwa mumawoku mwa Warumi.¹⁸ Pawankosiyiti kala na kuwona nahera shidoda shoseri, womberi wafiriti kulekeziya.¹⁹ Kumbiti Wayawudi wamonga walemiti shitwatira ashi, neni nazimika kukata lufaa kwa Kaisari tembera neni nweriti ndiri na shoseri sha kuwasitaki wantu wa lushi lwangu.²⁰ Toziya ayi nduwa kuliwona na kuyowera na mwenga, mana ndawalirwa minyololu ayi toziya ya litumbiru lili lya Israeli."

²¹ Womberi wamwankula, "Twenga tuwanka ndiri luhamba lwoseri kulawa Yudeya kuusu gwenga, ama kwahera mlongu yoseri yakiziti panu na kulaviya shisoweru ama kutakula shoseri shidoda kuusu gwen-ga.²² Kumbiti metufiri kupikinira kulawa kwaku shilii shaguola toziya tuvimana kuwera kila pahala wantu wankutakulira madoda kuusu womberi."

²³ Su pawapangiti lishaka lya kuliwona na womberi, wantu wawuwa wiziti kwanjira mandawira mpaka pamihii Paulu kawagambiriti vitwatira vivuwa na kulaviya ukapitawu kuusu Ufalumi wa Mlungu. Yomberi kajeriti kuwatenda wajimirishi shisoweru kuusu Yesu kulawa Mumalagaliru ga Musa na malembu ga wambuyi wa Mlungu.²⁴ Wamonga wawu wajimirishi shisoweru shakuwi kumbiti wamonga wajimira ndiri.²⁵ Su womberi wajimilirana ndiri, na pawayanjiti kuwu-ka, Paulu katakuliti shitwatira shimu, "Rohu Mnana-gala katakuliti nakaka na watati wenu palii kuitira Isaya mbuyi gwa Mlungu,²⁶ Pakalongiti,

'Gugendi kwa wantu awa na gukawagambiri, kupikinira hampikiniri, kumbiti hapeni mwerewi, kulola hamloli, kumbiti hapeni mwoni.'

²⁷ Toziya myoyu ya wantu awa iwera ikamala, na makutu gawu gadiwa womberi wawona ndiri.

Pamonga womberi mewaloli kwa masu gawu na mewapikaniri kwa makutu gawu,

mewavimani kwa myoyu yawu na mewang'alam-bukiri,
na neni meniwaponiziyi."

²⁸"Su neni nfira mwenga muvimani kuwera ulopoziya wa Mlungu ujegwa kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi na womberi hawapikiniri!" ²⁹ Na yomberi pakatakuliti kala visoweru avi, Wayawudi wawuka pawawera na visoweru mumyoyu mwawu.

³⁰ Kwa shipindi sha vinja viwili vyoseri Paulu kalikaliti kulaa pakaya pakapangiti mweni, kaweriti kankuwashemera woseri yawasokiti kumulamsiya.

³¹ Kwa ugangamala na pota na lyoga yomberi kaweriti kankuwubwera Ufalumi wa Mlungu na kufunda kuusu Mtuwa Yesu Kristu.

WARUMI

ULONGOLERU

Shintola sha Warumi pamonga shilembitwi na ntumintumi Paulu mushinja sha malongu muhanu na msheshi mpaka malongu muhanu na nani Pakwiyuka Yesu. Paulu kaweriti hakeniwatyangiri wantu wa Rumi, su katumi-
ti luhamba alu kuwagambiziya wantu yawamjimira Yesu wa aku Rumi, Wayawudi na wantu yawawera ndiri Wayawudi. Kalembezi luhamba alu kulawa mulushi Iwa Korintu kwakaweriti kankulikala kwa shipindi ashi. Paulu kalembeti su wantu wa maisi goseri wajimiru na kumjimira Yesu Kristu (16:26).

Shintola sha Warumi shiweru na mana nentu kwa wantu yawamjimira Yesu kila pahala na kila shipindi, toziya Paulu katakuliriti weri kuusu ulopoziya yatuweza kuupata kuitira Yesu Kristu. Viraa Paulu kakolanizya pa-
muhera Shisoweru Shiwigira sha Yesu Kristu na Lipatanu lya Syayi. Wabetula wawuwa walanguziya kuwera musitali gwa muhimu nentu mushintola ashi ndo 1:16 gwagulonga, "Nushiwonera ndiri soni Shisoweru Shiwi-
gira, toziya ashi ndo likakala lya Mlungu lyalijega ulopoziya wa kila muntu yakajimira, kwa Wayawudi huti na shakapanu kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi." Semu ya kwanja ya shintola sha Warumi (shipandi sha 1
mpaka sha 12) shiwsu umana kuusu Mlungu na semu ya pili ya shintola sha Warumi (shipandi sha 12 mpaka sha 15) iwera na malagaliru gavuwa ga vitendu kwa makaliru ga wantu yawamjimira Yesu.

Yagaweramu

Paulu kanjiti luhamba Iwakuwi kwa kulimanizya mweni na kulonga ndo gaa yakawalemberiti, shipandi sha 1:1-15

Shakapanu kalembeti kuusu wantu yawawera muvidoda na uwezekanu wa kupata ulopoziya kuitira Yesu Kristu, shipandi sha 1:16-11:36

Pa avi Paulu kankulagalira vitwatira vyakutenda kwa wantu yawamjimira Kristu, shipandi sha 12:1-15:13
Kamalaliriti shintola sha Warumi kwa kuwalamusiya wantu yawamjimila Yesu aku Rumi, shipandi sha 16.

1 Neni Paulu mmunda gwa Kristu Yesu, Mlungu
kansyaguliti neni weri ntumintumi na yakan-
shemiti mbweri Shisoweru shakuwi Shiwigira.

² Shisoweru Shiwigira ashi ndo shilii Mlungu
shakawalagiliti kala wantu wakuwi kuitira wambuyi
wakuwi Mumalembu Mananagala.³ Shisoweru Shiwi-
gira ashi shimuyowelera Mwana gwakuwi, Mtuwa
gwetu Yesu Kristu, munshimba kayiwukiti muwukowu
wa Dawudi.⁴ Kumbiti Rohu Mnanagala kamlanguziyi
Yesu Kristu Mtuwa gwetu kawonikaniti kuwera Mwana
gwa Mlungu kana makakala pakamzyukisiyiti.⁵ Kuiti-
ra mweni, Mlungu kamupananiti neni manemu ga
kuwera ntumintumi gwa Kristu, su nuwalongoziyi
wantu wa isi zoseri wajimili kulawirana na njimiru.⁶ Na
mwenga viraayamuwera Rumi, mwenga Mlungu
yakawashemiti muweri wantu wakuwi Yesu Kristu.

⁷ Su nuwalembilera mwawoseri mwenga yamulikala
Rumi, ndoweni Mlungu yakawafira na yakawashemiti
muweri wantu wakuwi. Manemu na ponga ga Tati
gwetu Mlungu na Mtuwa gwetu Yesu Kristu gaweri pa-
muhera na mwenga.⁸ Pamberi pa goseri, neni nonga
mayagashii kwa Mlungu gwangu kuitira Yesu Kristu
kwa mwawoseri mwenga, toziya wantu wa pasipanu
poseri wapikinira kuusu njimiru yenu.⁹ Mlungu

yanumtendera kwa moyu gwangu gwoesi kwa
kushibwera Shisoweru Shiwigira sha Mwana
gwakuwi, ndo mkapitawu gwangu kwa shilii shantaku-
la kuwera sha nakaka. Mlungu kavimana kuwera
nuwahola mwenga¹⁰ mashaka goseri nsali. Numu-
luwa Mlungu pakafira mweni kampanani lupenyu Iwa
kuwatyangira mwenga vinu.¹¹ Toziya nfira nentu
kuwawona su mpati kuwapanana mafupu yagalawa
kwa Rohu Mnanagala, gagatenda muweri mganga-
mala.¹² Shantakula ndo ashi, yanamana kuwera
twoseri hatutangani, njimiru yenu hayinkamaziyi neni
na njimiru yaneni hayiwakamaziyi mwenga.¹³ Wagan-
ja wangu, nfira muvimani kuwera mala zivuwa nfiriti
kuwatyangirani mwenga, kumbiti kuweriti na shintu
shashineweleriti kutenda hangu. Nfira mpati mota
nkulu neni weri pakati pa mwenga ntambu yampatiti
pakati pa wantu wamonga yawawera Wayawudi ndiri.
¹⁴ Nana uwanda wa kutenda kwa wantu woseri yawaw-
era Wayawudi na wantu yawawera ndiri Wayawudi, vi-
raa kwa wantu yawawera na luhala pamuhera na wan-
tu yawahera luhala.¹⁵ Toziya ayi, nfira nentu kubwera
Shisoweru Shiwigira kwa mwenga viraayamuwera Rumi.

Makakala ga Shisoweru Shiwigira

¹⁶ Mona ndiri soni kubwera Shisoweru Shiwigira, toziya geni ndo makakala ga Mlunu kuwalopoziya wantu woseri yawawera na njimiru, kwanja Wayawudi shakapanu vira a kwa wantu yawawera Wayawudi ndiri. ¹⁷ Toziya Shisoweru Shiwigira shimplanguziya Mlunu ntambu yakawajimira wantu waweri waheri kulongolu kwakuwi. Shitwatira ashi shitendeka kwa njimiru kwanjira lishaka lya kwanja mpaka upeleru. Ntambu Malembu Mananagala galembitwi, "Muntu yakamfiriziya Mlunu, hakalikali kwa njimiru." ¹⁸ Maya ga Mlunu gagubutulwa kulawa kumpindi kuusu vidoda na ukondola wa wantu ndoweni kwa njira zyau zidoda zilema unakaka naumanikana. ¹⁹ Mlunu hakawakomangi womberi, toziya goseri yagaweza kumanikana kwa Mlunu ga paweru, Mlunu mweni katenda gaweri paweru kwa womberi. ²⁰ Kwanjira Mlunu pakawumbiti pasipanu, zyumi zyakuwi na uwezu wakuwi wa mashaka goseri na umlungu wakuwi, tembera viwoneka ndiri kwa masu, womberi wavimaniti virtu vyakavinyawiti Mlunu. Su wantu hapeni waweri na shipayiru. ²¹ Womberi wammana Mlunu, kumbiti wampananiti ndiri ligoya lyalifiruwa ama kulonga mayagashii, kumbiti maholu gawu gawera gapotoka na mahala gawu gamema luwindu. ²² Womberi walonga wawera na luhala kumbiti ndo wazyigizigi. ²³ Wagalambuziyiti ukwisa wa Mlunu yakalikala mashaka goseri na womberi wafatiti ukwisa wa vinyagu vyavinyawa mfanu gwa muntu yakahowa ama wampongu ama wankanyama ama vigongolu yavikwawakwawa.

²⁴ Su Mlunu kawaleka womberi watendi vitwatira vidoda nya lumata lya myoyu yazu na kilitenderana vitwatira nya soni munshimba zyau. ²⁵ Womberi wawugalambula unakaka kuusu Mlunu kwa upayira, su waviguwira na kuitendera vilii Mlunu vyakavivumbiti pa mweni yakaumba, ndomweni kafiruwa kukwiswa mashaka goseri! Yina haa. ²⁶ Toziya womberi watenda hangu, Mlunu kawaleka watendi vitwatira nya soni. Ata wadala waleka kuliwona na wapalu na waligonjeka weni kwa weni. ²⁷ Ntambu iraayi na wapalu, waleka kuliwona na wadala, waligonjeka weni kwa weni na walitenderana vitwatira nya soni, su malawiranu gakuwi walijegera weni azabu yayilawirana kwa vitendu vyawu vidoda vyawavitenda.

²⁸ Toziya wantu awa mumaholu gawu walemiti kummana Mlunu, Mlunu kawaleka mumaholu gawu gapotoka, watenda galii ndogeni gafiruwa ndiri kutendwa. ²⁹ Wamema ntambu zyoseri zya udoda na zuluma na Iwaliya na ujisadi na weya na ulagaji na ndewu na upayira na nfiru idoda. Womberi wasengenya ³⁰ na kilitakulirana udoda weni kwa weni, womberi ndo wantu yawamkalaziya Mlunu na womberi ndo wafizuli na yawawera na shibuli na kilionna na kutenda madoda na yawajimira ndiri walera wawu. ³¹ Womberi wahera nfiru, watenda ndiri vilii vyawalagiliti na wahera uheri ama lusungu kwa

wamonga. ³² Wavimana kuwera Malagaliru ga Mlunu galonga kuwera wantu yawalikala ntambu ayi, wafiruwa kuhowa. Hera ndiri kwa womberi kwendeleya kutenda vitwatira avi, kumbiti wajimilirana na wamonga yawatenda vitwatira avi.

Utoza wa Mlunu

² Ganja gwangu, hashi gwenga gwankuwatoza wa-monga? Gwenga nakamu hapeni gujiteteyi, ata handa gwenga gwagaa, toziya paguwatoza wamonga, shakapanu gwenga gutenda vitwatira vira a vilii vyawatenda womberi, su gulitoza gumweni. ³ Tuvimana kuwera utoza wa Mlunu kwa wantu yawatenda vitwatira gambira avi, ndo ugoroka panakaka. ⁴ Kumbiti gwenga ganja gwangu yaguwatoza wantu yawatenda vitwatira gambira yaguvitenda gwenga, hashi, gwenga gulihola kuwera hapeni gupati utoza wa Mlunu? ⁵ Ama guzarawu lusungu Iwakuwi lukulu, ustaimilivu wakuwi na uhepera wakuwi? Nakaka guvimana kuwera Mlunu ndo muheri, toziya yomberi kankujera kukulongoziya guleki vidoda vyagutenda. ⁶ Kumbiti gwenga gwana ukamala na ukayidi wa moyu, su gwankulinyawira azabu gumweni kwa lishaka lili lya maya ga Mlunu na utoza wa uheri wakuwi haugubutwi. ⁷ Lishaka ali Mlunu hakamlipi kila muntu kugenderana na matendu gakuwi. ⁸ Wantu walii yawatenda gaherepa na kusakula ukwisa na ligoya lya Mlunu na kotu kuhowa, Mlunu hakawapanani ukumu wa mashaka goseri. ⁹ Kumbiti wantu wamonga yawawera wabinagsi, yawalema vitwatira viheri na kutenda vitwatira vidoda, Mlunu hakawamiminiri maya gakuwi. ¹⁰ Hakuweri na ntabika pamuhera na utama kwa wantu woseri yawatenda vidoda. Haviwapati Wayawudi huti na shakapanu kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi vira. ¹¹ Kumbiti Mlunu hakawapanani ukwisa na ligoya na ponga kwa wantu woseri yawatenda maheri, kwa Wayawudi kwanja na vira a kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi. ¹² Toziya Mlunu hakamtozi kila muntu teratera pota na kubagula.

¹² Wantu yawawera Wayawudi ndiri, walii yawahera Malagaliru ga Musa, womberi watenda vidoda na hawagamili pota na Lilagaliru. Wayawudi wawera na Lilagaliru, womberi watenda vidoda, su hawatozwi kwa Lilagaliru. ¹³ Toziya ndiri yawapikanira Malagaliru kuwera ndo wamfiriziya Mlunu, kumbiti woseri yagajimira Malagaliru ndo wamfiriziya Mlunu. ¹⁴ Wantu yawawera Wayawudi ndiri wahera Malagaliru ga Musa, kumbiti womberi pawatenda vilii vyavilagalirwa Mumalagaliru ga Musa, su womberi wawera malagaliru gawu weni, ata womberi pawahera Malagaliru ga Musa. ¹⁵ Mgenderanu gwatu gulanguziya kuwera Malagaliru galembwa mumyoyu mwawu. Myoyu yazu viraa ilanguziya kuwera shitwatila ashi ndo shanakaka, toziya maholu gawu mala zivuwa gawatoza na mala zimonga gawalolera. ¹⁶ Su kulawirana na Shisoweru Shiwigira shanushibwera, ndo ntambu hayiweri mulisha ka Mlunu pakatoza vitwatira nya ubada nya wantu kuitira Yesu Kristu.

Wayawudi na Malagaliru gawu

¹⁷ Ntambu gaa kuusu gwenga? Gumweni gulishema Myawudi, gulitumbira Lilagaliru lya Musa na guli-tumbira kuwera gwa Mlungu, ¹⁸ gushimana shakafira Mlungu gutendi na gulifunditi Mulilagaliru kusyagula shitwatira shiheri. ¹⁹ Gwenga gwana unakaka kuwera gwa mlonguziya gwa Iwisi na guwera ulangala kwa wantu woseri yawawera muluwindu, ²⁰ guwera mfun-daga gwa wazyigizyigi na yawahera mahala. Gwana unakaka kuwera Mulilagaliru lya Musa gwana mfanu gwa mahala gakamilika. ²¹ Su gwenga guwafunda wamonga, iweha hashi gulifundita ndiri gumweni? Guwabwela-wera wamonga nawiwa, kumbiti gumweni gwiwa. ²² Gu-longa, "Namtenda uhumba," kumbiti gumweni gwankutenda uhumba. Guvikalalira vinyagu, kumbiti gwenga gulitulira ulunda kwa kwiwa mnnumba zya vinyagu. ²³ Gwenga gulitumbira gwana Lilagaliru lya Mlungu, kumbiti gumzarawu Mlungu kwa kugalema Malagaliru gakuwi. ²⁴ Malembu Mananagala galembwa, "Toziya ya mwenga Wayawudi, wantu yawawera Wayawudi ndiri waligilanga litawu lya Mlungu."

²⁵ Handa pamulijimila Lilagaliru lya Musa, kwingiziwa jandu kwamwenga hakuweri na mana, kumbiti pamjimila ndiri Lilagaliru lya Musa mbaka memleki kwingira jandu. ²⁶ Handa muntu yakawera ndiri Myawudi, ndomweni kashemitwi kayingiziwitwi ndiri jandu, pakalijimira lyalifiruwa Mulilagaliru lya Musa, Mlungu hakamuholi kuwera kayingiziwa jandu. ²⁷ Wantu yawawera Wayawudi ndiri, hawakutozi gwenga Myawudi toziya gulilema Lilagaliru lya Musa, ata paguvera na malembu ga Lilagaliru lya Musa na gwingiziwa jandu, kumbiti womberi walijimira Lila-galiru lya Musa, ata pawawayingiziwitwi ndiri jandu. ²⁸ Huti ndiri kila muntu yakawoneka kwa masu kuwera Muyawudi ndo Muyawudi gwanakaka, ama muntu hapeni kaweri Muyawudi gwanakaka toziya kingiziwa jandu. ²⁹ Myawudi gwanakaka ndo ulii yakaveriti Myawudi mngati, ndomweni yakayingiziwa jandu mu-moyu na ali ndo lihengu lya Rohu gwa Mlungu, ndo shitwatila ndiri sha malembu ga Lilagaliru. Muntu gwa ntambu ayi kapananitwi uzyumi, kulawa ndiri kwa wantu kumbiti kulawa kwa Mlungu.

3 Su Myawudi kana shishi shongeleka kuliku wa-monga? Ama kwingira jandu kwana mota gaa?
² Yina, kwana mota zivuwa! Mlungu kawapananiti hutu Wayawudi ujumbi wakuwi. ³ Kumbiti hashiweri ashi handa wamu wawu waweriti ndiri wajimirika, hashi, shitwatira ashi hashiwusiyi ujimirika wa Mlungu?
⁴ Ndala! Mlungu hakasigali gwa nakaka mashaka goseri, tembera wantu woseri wawera wapaya. Malembu Mananagala galembwa,
 "Kila paguyowera, visoweru vyaku vyavimfiriziya Mlungu,
 hagukanki masitaka gaku mushizyungu."
⁵ Kumbiti payiwera vidoda vyetu vilanguziya kuwera Mlungu kankutenda kwa uheri, su hatulongi kuwera Mlungu kapata ndiri uheri pakatwazibu? Neni nanku-

takula shimuntu. ⁶ Ndala! Meyiweri hangu, hashi Mlun-gu mekawezi kutoza pasipanu?

⁷ Pamonga hagulungi, payiwera nenii namwaminika ndiri, wankumlanguziya Mlungu kuwera mwaminika nentu na kumpanana ukwisa, su mentakiwiti ndiri kutoza kuwera gambira muntu yakana vidoda! ⁸ Sawa na kulonga, "Tutendi vidoda su tupati viheri!" Wantu wamonga watuhigilanga kwa kutupayira handa tufun-da ntambu ayi. Womberi hawatozwi ntambu yawafiruwa.

Kwahera muntu yakawera muheri

⁹ "Hashi, tulungi kuwera Wayawudi ndo waheri ku-liku wantu yawawera ndiri Wayawudi? Ndala! Nan-guziya kala kuwera Wayawudi pamuhera na wantu yawawera ndiri Wayawudi, woseri walongoziwa na vi-doda." ¹⁰ Ntambu Malembu Mananagala galembwa,

"Kwahera ata muntu yumu yakawera muheri kulongolu kwa Mlungu,

¹¹ Kwahera muntu yakavimana ama ndomweni yakamsakula Mlungu.

¹² Woseri wapotoka, woseri wakosa, kwahera yakatenda viheri, kwahera ata muntu yumu.

¹³ Makulamiru gawu gawera gambira lipumba lyalu-palahera, milimi yahu yimema upayira, na mumilomu mwawu mlawa visoweru vyavilifana gambira usungu wa njoka.

¹⁴ Visoweru vyawu vimema virapu vikalipa.

¹⁵ Magulu gawu gakanongola kulaga,

¹⁶ Poseri pawagenda, womberi waleka ntabika na uharibisiya.

¹⁷ Womberi wayimana ndiri njira ya ponga,

¹⁸ Wamtira ndiri Mlungu."

¹⁹ Vinu tuvimana kuwera kila shintu Mulilagaliru lya Musa, shiwawusu wantu woseri yawawera pasi pa Lila-galiru lya Musa, su kuwanyamaziya wantu woseri na kutenda pasipanu poseri paweri pa utoza wa Mlungu.

²⁰ Toziya kwahera muntu yoseri yakajimirwa kuwera muheri kulongolu kwa Mlungu kwa kutenda shashila-galirwa Mumalagaliru ga Musa. Lihengu lya Lilagaliru lya Musa ndo kutulanguziya hera twenga handa twana vidoda.

Ntambu yatuwera waheri kulongolu kwa Mlungu

²¹ Kumbiti vinu, Mlungu yakatutenda twenga tuweri waheri kulongolu kwakuwi pota lilagaliru lya Musa.

Lilagaliru lya Musa na malembu ga wambuyi wa Mlun-gu galaviya ukapitawu mushitwatira ashi. ²² Mlungu kawajimira wantu kuwera waheri kulongolu kwakuwi kupitira njimiru yahu kwa Yesu Kristu. Mlungu katendaga hangu kwa woseri yawamjimira Kristu, toziya kwahera ubagula woseri. ²³ Wantu woseri watenda vi-doda na wapateli na ukwisa wa Mlungu. ²⁴ Kumbiti kwa lifupu lya manemu ga Mlungu, wantu woseri wamfiriziya Mlungu kwa njira ya Yesu Kristu

yakawakombola.²⁵ Mlungu kamlavyiti Yesu, su kwa mwazi gwakuwi kaweri njira ya kuwalekizya wantu vidoda vyawu kwa njimiru yazu kwakuwi. Mlungu katenditi hangu su kapati kulanguziya kuwera mweni ndo muheri. Pamakashu Mlungu kaweriti muhepelera pota na kulishera vidoda nya wantu.²⁶ Kwa njira ayi Mlungu kalanguziya kuwera mweni ndo muheri vinu na kamtenda muntu yoseri yakamjimira Yesu, kaweri muheri kulongolu kwakuwi.²⁷ Hashi, tuweza kultumbira kwantambu gaa? Ndala! Hashi, tulitumbira shishi? Hashi, tuweza kultumbira mahengu getu? Ndala! Twenga tulopoziwa kwa njimiru.

²⁸ Toziya Mlungu kamtenda muntu kuwera muheri kulongolu kwakuwi kwa njimiru. Mlungu kawatenditi ndiri hangu toziya wankutenda shili shashilagairwa Mumalagaliru.²⁹ Hashi, Mlungu ndo Mlungu gwa Wayawudi hera, ama vira gwa wantu yawawera ndiri Wayawudi? Yina, Mlungu ndo gwa wantu yawawera ndiri Wayawudi vira.³⁰ Mlungu ndo yamu na yomberi hakawatendi Wayawudi kuwera waheri kulongolu kwakuwi kwa njimiru yazu na hakawatendi wantu yawawera ndiri Wayawudi kuwera waheri kulongolu kwakuwi kwa njimiru yazu vira.³¹ Hashi, twankuiten-dera njimiru kugaleka Malagaliru? Ndala, kumbiti twankugajimira malagaliru gaweri na makakala nentu.

Mfanu gwa Aburahamu

4 Su twenga tutakuli hashi kuusu Aburahamu mbuyi ghetu?² Handa Aburahamu katenditwi kamfiriziyi Mlungu kulawirana na vitwatira vyakatenditi, su yomberi kana shintu sha kultumbira, kumbiti kulongolu ndiri kwa Mlungu.³ Toziya Mumalembu Mananagala galembwa, "Aburahamu kamjimiriti Mlungu, Mlungu kumtenda muheri kulongolu kwakuwi toziya ya njimiru yakuwi."⁴ Muntu yakatenda lihengu wamupa shibenamgongu, shibenamgongu shakuwi lifupu ndiri, kumbiti ndo shintu shakafiruwa kupananwa.⁵ Wantu woseri yawalitumbira munjimiru, walitumbira ndiri matendu, kumbiti wamjimiru Mlungu yakawalekizya vidoda, su Mlungu kawona njimiru ya wantu awa na kuwatenda waweri waheri kulongolu kwakuwi.⁶ Na Dawudi katakuliti hangu kuusu nemeleru ya muntu ulii, Mlungu kamtenda kuwera muheri kulongolu kwakuwi pota kugashera matendu gakuwi.

⁷ "Mbaka walii yawalegiziwitwi vidoda vyawu, walii vidoda vyawu viwusilirwa!
⁸ Mbaka muntu ulii, Mtuwa hapeni kawalangi vidoda vyakuwi."

⁹ Hashi, matekeleru gakalongiti Dawudi kuusu wantu yawayingiziwitwi jandu hera? Ndala! Shitwatira ashi shiwawusu vira wantu woseri yawayingiziwitwi ndiri jandu. Kwatwenga tusomiti mumalembu Mananagala, "Aburahamu kamjimiriti Mlungu na toziya ya njimiru yakuwi, Mlungu kamtenda kaweri muheri kulongolu kwakuwi."¹⁰ Hashi, Aburahamu kamjimiriti pamberi pa kwingiziwa jandu, ama pakingiziwitwi kala jandu? Yomberi kamjimiriti pamberi pa kwingiziwa jandu.

¹¹ Aburahamu kingizitwi jandu shakapanu, na kwingizi-

wa jandu aku kuweriti lilangaliru lya kulanguziya Mlungu kamtenditi kuwera muheri kulongolu kwakuwi toziya ya njimiru yakuwi yakaweriti nayu pamberi pa kwingiziwa jandu. Su Aburahamu kawera tati gwa shirohu kwa wantu woseri yawamjimira Mlungu na yawatenditwi na Mlungu kuwera waheri kulongolu kwakuwi ata weni pawayingiziwitwi ndiri jandu.¹² Vilaa yomberi ndo tati gwa wantu woseri yawayingiziwitwi jandu, ndoweni walii yawayingiziwitwi ndiri jandu hera, kumbiti walii yawafata njimiru ilii yakaweriti nayu tati gwetu gwa shirohu Aburahamu pamberi pa kwingiziwa jandu.

Ntambu shakalongiti Mlungu

¹³ Mlungu pakamlagiliti Aburahamu na shileri shakuwi kuwera pasipanu meiweri pawu, su mweni katenditi, toziya ndiri ya Aburahamu kujimira Lilagaliru kumbiti toziya yomberi kajimiriti na katenditwi na Mlungu kuwera muheri kulongolu kwakuwi kwa njimiru.¹⁴ Handa shili shakalagiliti Mlungu shiweri sha wantu walii yawajimira Lilagaliru, su njimiru hapeni iweri shintu na kwakalagiliti Mlungu hakuweri kwahera mana.¹⁵ Malagaliru gajega maya ga Mlungu, kumbiti handa kwahera malagaliru, hapeni kuweri na vidoda.

¹⁶ Su lagilu lilawirana na njimiru, vira lilawirana na manemu ga Mlungu kwa mbereka zyoseri zya Aburahamu, kwa wantu ndiri walii yawajimira lilagaliru kumbiti vira kwa wantu walii yawajimira ntambu pakatenditi Aburahamu, toziya Aburahamu ndo tati gwa twoseri twenga.¹⁷ Malembu Mananagala ntambu yagalonga, "Nukutenda guweri tati gwa isi zivuwa." Yomberi ndo tati gwetu kulongolu kwa Mlungu, ndomweni Aburahamu yakamjimira Mlungu yakawanit ukomu walii yawahowiti na amuli zyakuwi muvitwatira vyaviweriti ndiri, su viwera.

¹⁸ Aburahamu kajimiriti na kultumbira, ata pakuweriti kwahera toziya ya kultumbira, su kawera "Tati gwa isi zivuwa," ntambu Malembu Mananagala galembwa, "Mberekia yaku hayiweri shiuwa gambira ntondu."

¹⁹ Yomberi kaweriti mgogolu gwa umuli gwa vinja miya hangu, kumbiti njimiru yakuwi izotopa ndiri, tembera kavimani kuwera hapeni kapati mwana, vira vilii mdala gwakuwi Sara kaweriti mpendi.²⁰ Aburahamu kalekiti ndiri kujimira lagilu ya Mlungu, njimiru yakuwi imemiti makakala na kamupananiti ukwisa Mlungu.

²¹ Kavimaniti nakaka kuwera Mlungu kaweza kutenda shili shakalagiliti.²² Ndo mana Aburahamu, kuitira njimiru, "katenditwi na Mlungu kuwera muheri kulongolu kwakuwi."²³ Payitakulwa, "Yomberi katenditwi kuwera muheri kulongolu kwa Mlungu." Itakulwa ndiri kwa gweka yakuwi.²⁴ Womberi watulembiliriti na twenga vira yatutenditwi kuwera waheri, tumjimira Mlungu yakamzyukusiyiti Mtuwa gwetu Yesu.²⁵ Toziya ya vidoda vyatwenga, kalaviriyiti kahowi na kazyukisiyiti, su katutendi tuweri waheri kulongolu kwa Mlungu.

Waheri kulongolu kwa Mlungu

5 Su vinu tutendwa kuwera waheri kulongolu kwa Mlungu kuitira njimiru, su twanayi ponga pamuhera na Mlungu kuitira Mtuwa gretu Yesu Kristu. ² Yomberi katujega twenga kuitira njimiru muntambu ayi ya manemu ga Mlungu, ndo twenga vinu tulikala. Su twenga tunemelera litumbiru lyatutenda pamuhera ukwisa wa Mlungu. ³ Viraa twenga tunemelera ntabika zya twenga, toziya twenga tuvimana kuwera ntabika ijega uhepelera, ⁴ na uhepelera ujega unakaka kwa Mlungu na unakaka ujega litumbiru. ⁵ Litumbiru ali liweza ndiri kutuzyanga, toziya Mlungu katupananiti kala mafiliru gakuwi mumyoyu mwa twenga kwa njira ya Rohu Mnanagala, ndo yakawera lifupu lya Mlungu kwa twenga.

⁶ Patuweriti twahera muntu gwakututanga kulawa muvidoda, shipindi shilii Kristu kahowiti kwa wantu yawatenditi vidoda. ⁷ Shitwatira shikamala kwa muntu woseri kuhowa kwa muntu muheri. Pamonga muntu kaweza kujera kuhowa kwa muntu kaherepa. ⁸ Kumbiti Mlungu katulanguziya twenga ntambu yaktufira nentu, toziya shipindi patuweriti twankali twana vidoda, Kristu kahowiti kwajili ya twenga! ⁹ Kwa mwazi gwakuwi twenga watutenda tumfiriziyi Mlungu, ganakaka nentu kuwera hakatulopoziyi twenga kuitira yomberi kulawa mumaya ga Mlungu! ¹⁰ Patuweriti wangondu wa Mlungu, kumbiti yomberi katukolaniziya mawoku kuitira kuhowa kwa Mwana gwakuwi. Vinu tukolaniziwa mawoku na Mlungu, ganakaka nentu kuwera hatulopoziwi kuitira makaliru ga Kristu! ¹¹ Kumbiti aga ndiri hera, twenga tunemelera toziya ya shilii shakatenditi Mlungu kuitira Mtuwa gretu Yesu Kristu, ndomweni vinu katukolaniziya mawoku na Mlungu.

Adamu na Kristu

¹² Vidoda viziti pasipanu kuitira muntu yamu Adamu na vidoda vyakuwi vitenditi wantu wahowi. Malawiranu gakuwi, kuhowa kueneyiti kwa wantu woseri toziya woseri watenditi vidoda. ¹³ Kuweriti na vidoda pasipanu pamberi pa Malagaliru kuwera, kumbiti vidoda vitulitwi ndiri mumaholu pota malagaliru. ¹⁴ Kumbiti kwanjira shipindi sha Adamu mpaka shipindi sha Musa, kuhowa kuwakolitimlima wantu woseri yawalikala, ata kwa wantu woseri yawatenditi ndiri vidoda gambira vilii vyakatenditi Adamu pakalemiti kujimilira malagaliru ga Mlungu. Adamu kaweriti lilangaliru lya Kristu yakiziti pamberi. ¹⁵ Kumbiti awa wawili walifana ndiri, toziya lifupu lya Mlungu lilifana ndiri na vidoda nya Adamu. Shitwatira ashi sha nakaka kuwera wantu wawuwa wahowiti toziya ya vidoda nya muntu yamu. Kumbiti manemu ga Mlungu ndo makulu nentu, su lifupu lyakuwi liwera kwa wantu wawuwa kuitira manemu ga muntu yamu, Yesu Kristu. ¹⁶ Lifupu lya Mlungu liwera ndiri teratera na vidoda nya muntu yamu Adamu. Pa likosa lya

muntu yamu Adamu, Mlungu katoziti, kumbiti pa makosa ga wantu wawuwa, Mlungu kawalekiziyiti.

¹⁷ Ndo nakaka kwa vidoda nya muntu yamu, kuhowa kwanjiti kukolamlima toziya ya muntu yamu. Kumbiti shakashitenditi muntu yamu Yesu Kristu ndo malawiranu gakuwi makulu nentu. Woseri wankiti manemu na lifupu lya kutendwa kuwera waheri kulongolu kwa Mlungu, hawakolimlima muwukomu kwa njira ya muntu ayu yamu, Yesu Kristu.

¹⁸ Su likosa lya muntu yamu ntambu lyalijegiti kutoza kwa wantu woseri. Ntambu iraayi shitendu shimu shashimfirizya Mlungu shiatenda wantu woseri wamjimiru na Mlungu na kupananwa ukomu wa mashaka goseri. ¹⁹ Handa kwa kujimira ndiri kwa muntu yamu, wantu woseri watenditwi kuwera na vidoda na ntambu iraayi kujimira kwa muntu yamu hakuwatendi wantu wawuwa wajimirwi waweri waheri kulongolu kwa Mlungu.

²⁰ Malagaliru galawiriti na gatenditi kwongerekia vidoda, kumbiti vidoda pavyongerikiti, manemu ga Mlungu gwongerekiti nentu. ²¹ Handa vidoda ntambu yavikolitimlima mukuhowa, viraa manemu ga Mlungu gakolamlima muheri kulongolu kwa Mlungu na gutulongoziya twenga muwukomu wa mashaka goseri kwa njira ya Mtuwa gretu Yesu Kristu.

Tulikala toziya ya Kristu

6 Su hatutakuli shishi? Hashi twendereyi kulikala muvidoda, su manemu ga Mlungu gongerek?

² Ndala! Twenga tulikala gweka na vidoda, su hatwendereyi hashi kulikala kayi muvidoda? ³ Nakaka muvima kuwera twenga patubatizitwi tuwera pamuhera na Kristu Yesu, watubatiziti na tuwera pamuhera na mukuhowa kwakuwi. ⁴ Su, patubatizitwi mumashi iweriti handa tusilwa pamuhera na Yesu, su Kristu ntambu yakazyukiti kwa makakala ga ukwisa wa Tati, kayi twenga tuwezi kulikala makaliru gasyayi.

⁵ Toziya handa twenga tuwera pamuhera nayomberi mukuhowa, viraa vilii twenga hatuweri yamu pamuhera na yomberi mukuzyukisiya. ⁶ Twenga tuvimana kuwera makaliru getu ga makashu gapinjikitwi pamuhera na Kristu palupinjika lwakuwi, su makakala ga vidoda gaagamiziwi, natuweri kayi wamanda wa vidoda. ⁷ Shipindi wantu tuhowiti pamuhera na Kristu, tulekiziwa kulawa mumakakala ga vidoda. ⁸ Kwanjira patuhowiti pamuhera na Kristu, twenga tujimira kuwera hatulikali kayi pamuhera na yomberi. ⁹ Twenga tuvimana handa Kristu kazyukisitwi kala na hapeni kahowi kayi. Kuhowa hapeni kumkoli kayi. ¹⁰ Su toziya kahowiti, vidoda vyahera makakala kwa yomberi, na vinu kalikala makaliru gakuwi mukulikolerana pamuhera na Mlungu. ¹¹ Ntambu iraayi mwenga muliholi maweni kuwera mwagweka na vidoda, kumbiti mulikala mukulikolerana pamuhera na Mlungu kuitira Yesu Kristu.

¹² Vidoda naviwalonguziya kayi nshimba zyenu zyaziwola na mwenga kulijimira lumamatata lwakuwi.

¹³ Namlaviya ata pahala pamu pa nshimba zyenu ziw-

eri shintu sha kutendera madoda na vidoda, kumbiti mulilaviyi maweni kwa Mlungu gambira wantu woseri yawazyukusiwitwi na mulaviyi umuntu wenu kwa Mlungu kwa kutenda matendu gagamfiriziya Mlungu.¹⁴ Vidoda hapeni vikulongoziyi, toziya mwapasi ndiri pa malagaliru, kumbiti mwapasi pa manemu ga Mlungu.

Wamanda wa Maheri.

¹⁵ Su tutakuli shishi? Hashi, tutendi vidoda toziya twapasi ndiri pa Malagaliru, kumbiti twapasi pa manemu ga Mlungu? Ndala! ¹⁶ Nakaka muvimana kuwera mwenga mwagambira wamanda. Handa mwenga pamujimira vidoda, malawiranu gakuwi hagaweri kuhowa. Handa pamumjimira Mlungu, malawiranu gakuwi ndo kuwera na matendu gagamfiriziya Mlungu. ¹⁷ Kumbiti gulungi mayagashii Mlungu! Tembera muweriti wamanda wa vidoda pamakashu, mjimiriti kwa moyu gwoseri gwa nakaka galii mumafundu gamupatiti. ¹⁸ Mwenga mlekeziwa kulawa muvidoda na muwera wamanda wa kutenda vyavimfiriziya Mlungu.

¹⁹ Neni ntendera visoweru nya mashaka goseri toziya ya goyigoyi ya mwenga. Mushipindi shimu mwenga mulilaviyi maweni kuwera wamanda wa vidoda na kuwera wadoda kwa ukondola. Ntambu iraayi mwenga vinu kulilaviya maweni kutendera gambira wamanda kwa uheri kuwalonguziya mwenga muunanagala.

²⁰ Pamuweriti wamanda wa vidoda, muweriti kutali na kutenda uheri. ²¹ Hashi, mpatiti mota gaa mashaka galii kulawirana na vitwatira ndovyeni vinu vyamuivonera soni? Malawiranu ga vitwatira vyoseri ndo kuhowa! ²² Kumbiti vinu mwenga mlopoziwa kala kulawa muvidoda na kuwera wamanda wa Mlungu. Mota yamuwera nayu vinu ndo unanagala na malawiranu gakuwi ndo ukomu wa mashaka goseri. ²³ Toziya shibenamgongu sha vidoda ndo kuhowa, kumbiti lifupu lya Mlungu ndo ukomu gwa mashaka goseri kuliolerana pamuhera na Kristu Yesu Mtwa gwetu.

Shyelelezu kulawirana na makaliru ga ndowa

7 Waganja wangu, hamuvimani shilii shaniza kutakula, toziya mwawoseri hamuvimani kuusu malagaliru. Malagaliru gamkolamlima muntu shipindi pakawera mkomu. ² Mfanu, mdala yakayugitwi katatirwa na malagaliru shipindi shoseri mpalu gwakuwi pakawera mkomu, kumbiti yomberi pakahowa, shakapanu mdala ulii kalekeziwa kulawa mumalagaliru ga kuyugwa. ³ Su mdala ayu pakalikala na mpalu yunganaga shipindi mpalu gwakuwi kankali mkomu, mdala ayu hawamshemi mundiyandiya. Kumbiti handa mpalu gwakuwi pakahowa, mdala ayu hapeni katatilwi mulilagalliru lya ndowa. Nayomberi pakayugwa na mpalu gwingi hapeni kashemwi mundiyandiya.

⁴ Ntambu iraa ayi mwenga waganja wangu, mwenga viraa muwera kutali na malagaliru kuitira nshimba ya Kristu. Vinu muwera wakuwi, yomberi ndo yawamzyukisiyiti su tupati kumtendera lihengu Mlun-

gu.⁵ Toziya patuweriti tulikala kulawirana na lumamatata lya nshimba hera, lumamatata lwa vidoda pazinikwa na malagaliru, zitenditi lihengu munshimba zyetu, na woseri twenga tusokiti muupeleru wa kuhowa. ⁶ Kumbiti vinu tuwera ulekeru kulawa mushibetubetu sha malagaliru, toziya tuhowa kwa shitwatira shilii shashitutenditi twenga wamanda. Twenga twankumtendera ndiri munjira ya makashu yayilembwa mumalagaliru, kumbiti munjira yasyayi ya Rohu.

Malagaliru na vidoda

⁷ Hashi, su tutakuli handa malagaliru ndo vidoda? Ndala! Kumbiti ndo Malagaliru gantenditi neni ku vimana vidoda vyaviwera. Kumbiti pota Lilagaliru kulonga hangu, "Naguwera na lumamatata muvintu vyaviwera ndiri vyaku," neni menuvimani ndiri. ⁸ Kumbiti vidoda vipatiti lupenyu lwa lagiru kusongoziya kila ntambu ya matamata zidoda mngati mwanen. Pota malagaliru, vidoda shintu ndiri. ⁹ Shipindi shimu neni weriti nuvimana ndiri malagaliru na neni weriti mkomu. Su nuvimaniti lilagaliru na ntenditi vidoda na neni weriti howa. ¹⁰ Lilagaliru ali liweriti na nfiru ya kujega ukomu, kumbiti kwa neni lijega kuhowa. ¹¹ Toziya vidoda vitoliti lupenyu lyaluweriti mumalagaliru na vinzyangiti na kunaga.

¹² Su Lagiru lyeni ndo linanagala na malagaliru geni ndo mananagala, maheri na gaherepa.

¹³ Hashi, shintu shiherepa shinjegera kuhowa? Ndala! Vidoda ndo vinjegera kuhowa kwa kutendera shintu shiherepa. Su kuitira malagaliru vidoda vilanguziwa kuwera vidoda nentu.

Nkondi mngati mwa muntu.

¹⁴ Tuvimana kuwera Malagaliru ndo ga shirohu, kumbiti neni gwa pasipanu. Neni wamuza kuwera mmandia gwa vidoda. ¹⁵ Nuvimana ndiri shantenda, toziya ntenda ndiri shilii shanfira kutenda, kumbiti ntenda shilii shankalalira. ¹⁶ Su payiwera ntenda shilii shanfira ndiri kutenda, ayi ilanguziya kuwera njimira Lilagaliru ndo liherepa. ¹⁷ Su, neni ndiri yantenda shintu ashi, kumbiti vidoda vilii vyavilikala mngati mwanen. ¹⁸ Nuvimana kwahera shiherepa shoseri mngati mwanen, ayi ndo toziya ya umuntu wanen. Tembera nfira kutenda shitwatira shiherepa shanfira kutenda, pa pakuwi nankutenda vitwatira vidoda vyafira ndiri kutenda. ¹⁹ Weza ndiri kutenda shitwatira shiherepa shanfira kutenda, ayi ilanguziya kuwera naneni ndiri yantenda aga, kumbiti ndo vidoda vyani vyavilikala mngati mwanen.

²¹ Su, nyambula kuwera shintu shitenda lihengu mngati mwanen. Panfiriti kutenda shiherepa shilii, nuliwona nankunsyagula shitwatira shidoda. ²² Mngati mumoyu mwanen naganemelera malagaliru ga Mlungu.

²³ Kumbiti mona shintu shimonga shitenda lihengu mngati mwanen, shintu shilisingana na ntambu yanfira. Ayi intenda neni weri mmandia gwa malagaliru ga

vidoda vyavitenda lihengu munshimba mwaneni.

²⁴ Mhushu nen! Hashi, gaa hakanopoziyi kulawa mushimba ya vidoda avi vyavijega kuhalibisiwa?

²⁵ Mayagashii Mlungu yamatenda goseri aga kuitira Mtuwa gwetu Yesu Kristu! Hangu su, ndo ntambu ya nen! namweni,

Kwa mahala gangu nugatendera Malagaliru ga Mlungu, kumbiti kwa nshimba yaneni nankugatendera malagaliru ga vidoda.

Kulikala kwa makakala ga Rohu Mnanagala.

8 Vinu kwahera utoza kwa wantu yawalikala kwa kulikolerana pamuhera na Kristu Yesu. ² Toziya malagaliru ga Rohu yagajega ukomu kwa kulikolerana pamuhera na Yesu Kristu ganekeziya kulawa mumalagiru ga vidoda yagajega kuhowa. ³ Mlungu kashitenda shitwatira ashi, malagaliru geni gaweza ndiri kuten da toziya uzotopa wa muntu. Mlungu kamtumiti Mwana gwakuwi pakawera na nshimba teratera na nshimba zyedu twenga yatuwera na vidoda kuvitoza vidoda. ⁴ Mlungu katenditi hangu su mafiliru gaherepa ga Malagaliru yagatendaga kwa ukamilika mngati mwa twenga yatulikala ntambu yakafira Rohu na tulema mafiliru ga nshimba. ⁵ Wantu walii yawalikala kugenderana ntambu yazifira nshimba, walongoziwa na mahala ga nshimba zyawu. Kumbiti walii yawalikala kugenderana ntambu yakafira Rohu, walongoziwa na Rohu ntambu yakafira. ⁶ Kulonguziwa na nshimba kujega kuhowa, kumbiti kulonguziwa na Rohu kujega ukomu na ponga. ⁷ Su wantu yawalongoziwa na mafiliru ga nshimba ndo wankondu wa Mlungu, womeri hapeni wagajimiri Malagaliru ga Mlungu, nakaka hapeni wawezi kugajimira. ⁸ Wantu walii yawajimira mafiliru ga nshimba hapeni wamfiriziyi Mlungu.

⁹ Kumbiti mwenga mulikala ndiri kugenderana na mafiliru ga nshimba, ira mulikala kugenderana na mafiliru ga Rohu, payiwera Rohu gwa Mlungu kalikala mngati mwenu. Yoseri yakawera ndiri na Rohu gwa Kristu, yomberi ndo gwa Kristu ndiri. ¹⁰ Kumbiti handa Kristu kamungati mwenu, Rohu ndo makaliru kwa mwenga toziya mtendwa waheri kulongolu kwa Mlungu, kumbiti nshimba zyamwenga pazigenda kuhowa toziya ya vidoda. ¹¹ Payiwera Rohu gwa Mlungu yakamzyukisiyiti Yesu kalikala mngati mwenu, su ayu yakamzyukisiyiti Kristu Yesu hakazipanani ukomu nshimba zyenu zyazifira kuhowa, hakatendi hangu kuitira Rohu yakalikala mngati mwenu.

¹² Su waganja wangu twana uwanda, kumbiti wa kuli kala ndiri kugenderana na mafiliru ga nshimba.

¹³ Toziya handa pamulikala kugenderana na mafiliru ga nshimba, nakaka mgenda kuhowa, kumbiti handa kuitira Rohu mwankugalaga matendu genu gadoda, nakaka hamlikali. ¹⁴ Woseri yawalongoziwa na Rohu gwa Mlungu ndo wana wa Mlungu. ¹⁵ Kwa Rohu yakawapanani Mlungu kawatenda ndiri mwenga wamanda na kuwatenda muweri na lyoga, kumbiti Rohu kawatenda mwenga muweri wana wa Mlungu na kwa makakala ga Rohu, twenga tumshema Mlungu, "Tati!

Tati gwangu!" ¹⁶ Rohu gwa Mlungu mweni kankulaviya ukapitawu na rohu zya twenga kuwera twenga ndo wana wa Mlungu. ¹⁷ Toziya twenga twawana wa Mlungu, hatuwanki tekeleru zoseri Mlungu zyakawatuliriti wantu wakuwi na hatuwanki pamuhera na Kristu vilii Mlungu vyakamtuliriti. Handa patuwera pamuhera na Kristu muntabika yakuwi, hatuweri pamuhera nayomberi vira muukwisa wakuwi.

Ukwisa wauwiza

¹⁸ Mona kuwera ntabika zya shipindi sha vinu hapeni gawezi kulifana na ukwisa ulii waugenda kugubutulwa kwa twenga. ¹⁹ Vyoseri vyaviumbitwi vyankuhepera kwa lumamatama kwa Mlungu kuwagubutulira wana wakuwi. ²⁰ Su, viumbitwi kwa jimilirwa, muntambu ya kuligangamaziya ndiri. Ayi ndo ntambu ndiri ya mafiliru ga viumbitwi, kumbiti toziya ya mafiliru ga Mlungu. Pamuhera na hangu kwana matumbiru ²¹ kuwera vyaviumbitwi avi vira na vyeni havilopozivi kulawa muwumanda wa kuhalabisiya na haviweri pamuhera muukwisa wa ulekeru wa wana wa Mlungu. ²² Toziya tuvimana kuwera mpaka vinu, viumbi vyoseri vyankulira kwa kutama gambira utama wa mdala wa kulera.

²³ Viumbi avi nya gweka yawu ndiri, vira virii twenga yatuwera Rohu, Rohu ndo yakawera lifupu lya kwanja lya Mlungu, twenga vira tuwera na utama mngati mwetu, patuhepera tutendwi wana wa Mlungu na nshimba zya twenga zilekeziwi. ²⁴ Kwa matumbiru aga twenga tulopozivitwi. Kumbiti litumbiru lyahera mana payiwera twankushiwona shilii shatushitumbira. Hashi, gaa kankushitumbira shilii shakashiwona kala?

²⁵ Handa patushitumbira shilii hatwenishiwoni, su twankushihepera kwa hepeleru.

²⁶ Ntambu iraa ayi Rohu kiza kututanga uzotopa yatuwera nawu. Twenga tuvimana ndiri vyavifiruwa kumluwa Mlungu, kumbiti Rohu mweni kankutuluwira kwa Mlungu kwa visoweru hapeni guvitakuli. ²⁷ Na Mlungu yakawona mpaka mngati mwa mumyoyu ya twenga, kavimana maholu ga Rohu ayu, toziya Rohu ayu kankuwaluwira wantu wa Mlungu kugenderana na mafiliru ga Mlungu.

²⁸ Tuvimana kuwera muvitwatira vyoseri, Mlungu kankutenda viherepa kwa walii yawamfira mweni, walii yakawashemiti kulawirana na mpangu gwakuwi.

²⁹ Woseri walii yawamanitwi kala na Mlungu vira wasyagulitwi kala su wapati kulifana na Mwana gwakuwi, su Mwana gwakuwi kaweri kifungua mimba pakati pa waumini wawuwa. ³⁰ Su walii yawasyagulitwi kala na Mlungu, vira Mlungu ndo yakawashemiti. Walii yakawashemiti ndo walii kawatenditi kumfiriziya Mlungu. Walii yakawatenditi kumfiriziya Mlungu, vira kawapananiti ukwisa wakuwi.

Kufira kwa Mlungu mngati mwa Kristu Yesu

³¹ Kulawirana na aga, twenga tutakuli hashi? Hashi, payiwera Mlungu kauwega wa twenga, gaa yakaweweza kuwera mngondu gwa twenga? Kwahera ata yumu!

³² Mlungu kamwonera ndiri lusungu ata Mwana gwakuwi gwa gweka, kumbiti kamlavyiti tambiku kwa twenga woseri! Yomberi katupananiti Mwana gwakuwi. Hashi, Mlungu na Mwana gwakuwi watushera ndiri twenga pamuhera na vitwatira vyoseri vyawatupananiti? ³³ Hashi, gaa hakawatozi wantu yawasyagulitwi na Mlungu? Ndala! Mlungu mweni ndo yakawawusilira ukondola! ³⁴ Hashi, gaa hakawatozi mwenga? Ndala! Kristu Yesu ndo yakahowiti, kayi kazyukiti na kankulivaga uwega wa kumliwu wa Mlungu. Mweni kankutuluwira! ³⁵ Hashi, gaa yakaweza kutulekaniziya mafiliru ga Kristu? Hashi, tabu ama uhushu ama ntabiku ama njala, ama kuwera shivula ama hatali ama kuhowa? ³⁶ Malembu Mananagala ntambu yagalembwa,

"Toziya ya gwenga, twenga twamuhatari ya kuhowa vipindi vyoseri,

Tutenderwa gambira wakondolu yawagenda kulikit-ulwa."

³⁷ Kumbiti muvitwatira avi vyoseri, tupata ukanga mku-lu kuitira Yesu yakatufiriti twenga! ³⁸ Toziya nuvimanu nakaka kwahera shintu shashiweza kutulekaniziya na mafiliru gakuwi ama kuhowa, ama ukomu ama wantumintumi wa kumpindi, ama washamshera ama yagalawira vinu, ama yagalawira kulongolu ama makakala, ³⁹ ama kumpindi, ama kumambi. Kwahera shiumbi shoseri shashiweza kutulekaniziya na mafiliru ga Mlungu mu Mtwa gwetu Yesu Kristu.

Mlungu na wantu wakuwi

9 Neni ntakula nakaka hera, neni wera gwa Kristu na hapeni nzyangi. Mahala ganeni galongoziwa na Rohu Mnanagala, vira gawera ukapitawu kuwera nakaka neni nzyanga ndiri ² pantakula kuwera nana maholu makulu na utama nentu mumoyu mwaneni ³ kwa wantu wa isi yaneni! Handa meyiweri kwa mota yawu, mensyaguli kuwera mupangira ya Mlungu na kulekana na Kristu. ⁴ Womberi ndo wantu wa Israeli, yomberi kawatendti womberi waweri wana wakuwi na kawagubutuliti ukwisa wakuwi na katendti lipatanu lyakuwi na womberi na kuwapanani Lilagaliru lya Musa, womberi wamguwiri nakaka na wawankiti lagilu lya Mlungu. ⁵ Womberi wawera washiyiwuku ku-lawa kwa wazewi yawamanikana na Kristu munshimba yakuwi kalawa muukowu wawu. Ukwisa uweri kwa Mlungu yakakolamlima muvyoseri mashaka goseri! Yina haa.

⁶ Neni ntakula ndiri kuwera Mlungu kaweza ndiri kutenda ntambu yakalonga, toziya hapeni tulungi kuwera wantu woseri wa Israeli ndo wantu wa Mlungu, ⁷ ama walerwa woseri wa Aburahamu ndo wana wa Mlungu. Mlungu kamgambiriti Aburahamu, "Kupitira Isaka haguweri na shiyiwuku shanukulagiliti." ⁸ Kwa njira yamonga kulonga, wana woseri ndiri yawamshemiti Aburahamu "Tati" waweriti wana wa Mlungu, kumbiti wana wa lagilu hera ndo washemiti wana wa Aburahamu. ⁹ Toziya lagilu yeni ndo ayi, "Mushinja shashiza Sara hakapati mwana."

¹⁰ Na aga goseri ndiri, Rebeka kaweriti na wana wawili wa tati yumu, mbuyi gwetu Isaka. ¹¹ Katakuliti aga pamberi kwiwuka kwa womberi, womberi pamberi hawenitendi shoseri shiherepa ama shidoda, su usyagula wa Mlungu uwusu ushema wakuwi na kwhera shoseri shawatendti womberi. ¹² Kumbiti usyagua la wa mwana yumu kuweriti malawiranu kamili ga mpangu gwa Mlungu mweni, Mlungu kamgambiriti mdala ulii, "Mkulu hakamtenderi mpusu." ¹³ Malembu Mananagala ntambu yagalembwa, "Neni numufira Yakobu, kumbiti numkalalira Esawu."

¹⁴ Hashi, tutakuli shishi? Hashi, Mlungu kankubagua-ila? Ndala! ¹⁵ Yomberi kamgambiriti Musa, "Hanum-woneri lusungu muntu yoseri yanfira kumwonera lusungu, hanumfiri muntu yoseri yanumfira." ¹⁶ Galitumbira ndiri ntambu yatufira twenga ama kutenda, kumbiti su goseri galitumbira lusungu lya Mlungu.

¹⁷ Malembu Mananagala galonga hangu kwa Farawu mfalumi gwa Misri, "Nukutenda gwenga guveri mfalu-mi su kukutumiya gwenga kulanguziya makakala gan-gu na kutenda litawu lyangu limanikani pasipanu poseri." ¹⁸ Mlungu kamwonera lusungu muntu yoseri yakafira na pakafira kamtenda muntu yoseri kuwera mkayidi.

Maya ga Mlungu na lusungu lyakuwi

¹⁹ Kumbiti yumu gwenu hakankosiya nenii, Hashi, vitwatira paviwera hangu, Mlungu kaweza hashi kum-lawumu muntu? Hashi, gaa yakaweza kugadiwira mafiliru ga Mlungu? ²⁰ Hashi, ganja gwangu, gwenga gwa gaa gumkosiya Mlungu? Hashi, shiwigia shiweza kumkosiya mnyawa gwakuwi, "Iwera hashi gunyawa ntambu ayi?" ²¹ Mnyawa shiwigia kaweza kugutendera ukaka ntambu yakafira mweni na kuvinyawa viwiga vi-wili kwa ukaka ulaa ulii, shimu kwa matenderu ga ligoya na shimonga kwa matenderu ga ntambu ira-hayi.

²² Hangu ndo ntambu yayiwera nakaka kwa Mlungu. Yomberi kafiriti kulanguziya maya gakuwi na kutenda makakala gakuwi gamanikani. Kumbiti yomberi ndo muhepelera kwa walii yawaweriti lengu lya azabu yakuwi, walii yawafiruwitwi kuharabiswa. ²³ Yomberi kafiriti kugubutula ulunda wa ukwisa wakuwi, yakatu-miminiriti twenga yatuweriti lengu lya lusungu lwakuwi, twenga walii yakatutandiriti kala kuwanka ukwisa wakuwi. ²⁴ Twenga twawantu yawashemiti, twenga tulawa ndiri pakati pa Wayawudi kumbiti vira-ku-lawa pakati pa wantu yawawera Wayawudi ndiri. ²⁵ Hangu ndo ntambu yakalonga mushindora sha Hoseya,

"Wantu yawawera ndiri waneni
Hanuwashemi 'Wantu waneni.'

Isi yanuyifiriti ndiri

Hanuyishemi 'Mfira gwangu.'

²⁶ Palii pawagambiriti, 'Mwenga mwa wantu waneni ndiri,'
womberi hawashemwi wana wa Mlungu yakalikala."

²⁷ Isaya mbuyi gwa Mlungu kankubota kuusu Israeli, "Ata handa wantu wa Israeli wawera wavyuwa gambira muhanga gwa kumpwani, wavyuwa ndiri ndo hawalopoziwi. ²⁸ Mtuwa hakatendi kanongola kutoza kwakuwi kamilika pasipanu poseri." ²⁹ Ndo gambira pakatakuliti Isaya pamberi, "Handa Mtuwa yakawera na uwezu metulekiriti twenga shiyiwuku wamu, metwizi kuwera gambira lushi lwa Sodoma, metuweri gambira lushi lwa Gomora."

Israeli na Shisoweru Shiwigira,

³⁰ Su twenga tutakula kuwera wantu yawawera wayawudi ndiri, yawaletenda ndiri weni kuwera waheri kulongolu kwa Mlungu kuitira ugangamala wawu weni, womberi wawera waheri kulongolu kwa Mlungu kuitira njimiru, ³¹ kumbiti Wayawudi, yawsakula malagaliru ga kuwatenda waweri waheri kulongolu kwa Mlungu, wapata ndiri. ³² Kwa shishi? Toziya walitumbira matendu gawu pa kutumbira njimiru. Su womberi walikwaliti panani pa "libuwi lya kulikwala." ³³ Ntambu Malembu Mnanagala galonga, "Guloli, hantuli aku Sayuni libuwi lya kuwatenda wantu walikwali, Litalawu haliwatendi wantu waguwu. Kumbiti muntu yoseri yakamjimira yomberi hapeni kasoniziwi."

10 Waganja wangu, lumamatata lwa moyu gwangu gwoseri kuwera wenikaya wayangu Waisraeli walopoziwi! Su nuwaluwira kwa Mlungu. ² Neni weza kulanguziya nakaka kuwera womberi wanagu moyu gwa kumsakula Mlungu, kumbiti moyu agu guweriti ndiri mumahala ganakaka. ³ Womberi wavimana ndiri Mlungu ntambu yakawatendera wantu waweri waheri kulongolu kwakuwi na wajeriti kilitendera njira yau weni na wajimira ndiri njira ya Mlungu ya kuwatenda waweri waheri kulongolu kwakuwi. ⁴ Kwa kwiza kwakuwi Kristu, malagaliru gakamilika, su woseri yawajimira watendwi waheri kulongolu kwa Mlungu.

Ulopoziya kwa woseri

⁵ Musa kalembiti hangu kuusu muntu kuwera muheri kulongolu kwa Mlungu kwa kugajimira malagaliru, "Muntu yoseri yamatenda vyavilagairwa Mu-malagaliru hakalikali kwa njira ayi." ⁶ Kumbiti Malembu Mnanagala ntambu yagalonga kuusu kuwera waheri kulongolu kwa Mlungu kuitira njimiru, "Nagulikosiya gumweni mumoyu mwaku gumweni, hashi, gaa hakakweni kumpindi kwa Mlungu kumjega pasi Kristu kutulopoziyi?" ⁷ Ama nagukosiya, "Hashi, gaa hakasuliki mpaka kumambi kumjega Kristu kulawa kwa wahowiti katulopoziyi?" ⁸ Malembu Mnanagala galonga hangu, "Ujumbi wa Mlungu gwa pakwegera na genga, gwa mumlomu mwaku na mumoyu mwaku" Su awu ndo ujumbi wa njimiru watubwera. ⁹ Handa pagutakula kwa mlomu gwaku kuwera Yesu ndo Mtua na kujimira kuwera Mlungu kamzyukisiyiti, hagulopoziwi. ¹⁰ Muntu pakajimira kwa moyu katend-

wa muheri kulongolu kwa Mlungu na kwa kutakula kwa mlomu kuwera Yesu ndo Mtua, yomberi hakalopoziwi. ¹¹ Malembu Mnanagala galonga, "Kila muntu yakamjimira hapeni kapati soni." ¹² Shitwatira ashi shiwawusu wantu woseri, toziya kwahera ntambu yingi pakati pa Wayawudi na wantu yawawera ndiri Wayawudi, toziya Mlungu ndo ulaa ulii Mtua gwa wantu woseri na mlunda nentu kwa woseri yawamluwa. ¹³ Malembu Mnanagala ntambu galonga, "Kila muntu yakamluwa Mtua kamtangi, hakalopoziwi."

¹⁴ Hashi, womberi hawamluwi ntambu gaa yomberi yawamjimira ndiri? Womberi hawamjimiri ntambu gaa handa hawenipikiniri ujumbi wakuwi? Womberi hawapikiniri ntambu gaa ujumbi wakuwi handa kwhera muntu yakabwelera? ¹⁵ Hashi, wantu hawabweri hashi handa pawatangwa ndiri kugenda? Malembu Mnanagala ntambu galonga, "Ndo shitwatira shherepa nentu kwiza kwa walii yawashibwera Shisoweru shiwigira!" ¹⁶ Kumbiti woseri washijimira ndiri Shisoweru Shiwigira. Isaya mbuyi gwa Mlungu katakuliti, "Mtua, hashi, gaa yakajimira ujumbi watwenga?" ¹⁷ Su njimiru ilawirana na kuwupikanira ujumbi na ujumbi awu ulawirana na Shisoweru Shiwigira kuusu Kristu.

¹⁸ Kumbiti nkosiya, "Hashi, nakaka kuwera womberi wapikiniri ujumbi?" Yina wawupikaniriti. Malembu Mnanagala ntambu yagalembwa, "Liziwu lyawu lyeneya pasipanu poseri, visoweru vyawu visoka mpaka upeleru wa pasipanu." ¹⁹ Kayi nkosiya, "Hashi, iwezekana handa wantu wa Israeli wavimaniti ndiri?" Mlungu katakuliti kuitira Musa,

"Hanuatendi muwawoneri weya kwa woseri yahera isi,

Hanuatendi mwenga wantu waneni mkalari kuitira isi ya wantu wazyigizyigi."

²⁰ Na Mlungu katakuliti kuitira Isaya mbuyi gwakuwi pota na lyoga, "Walii yawansakuliti ndiri, wampata nenii. Nulilangulira namweni kwa walii yawansakuliti ndiri." ²¹ Kumbiti kuusu Israeli yomberi kalonga, "Paluwala poseri nuwanyosheriti mawoku gangu kuwashemera wantu yawawera wagondu na walii yawawera msindu."

Lusungu lwa Mlungu kwa wantu wa Israeli

11 Su nkosiya, hashi, Mlungu kawalema wantu wakuwi? Ndala! Namweni nenii Namwisraeli, mwiwuka gwa Aburahamu, yandawa muwukowu wa Benjamini. ² Mlungu kawalemiti ndiri wantu wakuwi, yakawasyaguliti kwanjira kwanja. Muvimana Mu-malembu Mnanagala ntambu galonga Eliya pakalamikiyiti Mlungu kuusu Israeli. ³ "Mtua, womberi wawalaga wambuyi waku na kubomolanga shitalawanda shaku sha kutambikira, nenii gweka yangu hera nsigala na womberi wankunsakula kundaga." ⁴ Hashi, Mlungu kamwankuliti shishi? Yomberi kawankuliti, "Nulitulira namweni wantu elufu saba hawenimsuntamalira mlungu Baali." ⁵ Ndo ntambu

yayiwera shipindi ashi vinu, kwana wantu wawuwa yagasigaliti, Mlungu kawasyaguliti toziya ya manemu gakuwi.⁶ Usyagula wakuwi ulawirana na manemu gakuwi, kumbiti matendu gawu ndiri. Handa usyagula wa Mlungu menulitumbiri matendu ga wantu, manemu gakuwi megaweri manemu ndiri.

⁷ Hashi vinu? Wantu wa Israeli wapatiti ndiri shilii shashiweriti wankushisakula, kumbiti woseri yawasyaguliti washipatiti. Myoyu ya wamonga iweriti ikamala.⁸ Malembu Mananagala ntambu yagalembwa,

"Mlungu kayitenda myoyu yawu kuwera ikamala, Mpaka lero womberi masu gawu gaweza ndiri kuwona

na makutu gawu gaweza ndiri kupikinira."⁹ Na Dawudi katakuliti,

"Misambu yawu ziweri vyambiru vya kuwagomiziya, wagusi na womberi watozwi!

¹⁰ Masu gawu gaweri na luwindu, hapeni wawezi kuwona,

na migongu yawu imindiki kwa kutabika mashaka goseri!"

¹¹ Su nkosiya, hashi, Wayawudi walikwala mpaka wagamira nakamu? Ndala! Kulawirana na likosa lyawu, ulopoziya uwawizira wantu yawawera Wayawudi ndiri, kuwatenda Wayawudi wawawoneri weya womberi.

¹² Vidoda vya Wayawudi vitenda matekeleru gavuwa pasipanu na uhushu wa shirohu kwawu ujega matekeleru gavuwa kwa wantu yawawera Wayawudi ndiri. Shakapanu ukamilika wa Wayawudi haujegi matekeleru gavuwa nentu.

Ulopoziya wa wantu yawawera Wayawudi ndiri

¹³ Su vinu nankutakula kwa mwenga wantu yawawera ndiri Wayawudi. Shipindi shoseri neni wera ntumintumi kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi, nulitumbira lihengu lyaneni,¹⁴ mpati kuwatenda wanalusshi wayagu wawawoneri weya na mpati kuwaloposiya wamu wawu.¹⁵ Womberi pawamlemiti Mlungu, wantu woseri wamonga yawaweriti wangondu wa Mlungu, womberi waweriti waganja wakuwi. Hashi, hayiweri ntambu hashi shipindi womberi pawajimilwa? Su wantu yawahowiti hawazyuki!

¹⁶ Handa shipandi sha kwanja sha libumunda shatumpananiti Mlungu, shakapanu libumunda lyoseri liwera lya Mlungu. Handa mishigira ya mtera payiweri miherepa, mitambi yakuwi iwera miherepa viraa.¹⁷ Mitambi yamu ya mizeytuni mushiwunga idumuliti, lutambi lwa mizeytuni lya kuntundu liyalitwi pahala pawaliwusiyiti lutambi. Mwenga wantu yawawera ndiri wayawudi mulifana na lutambi lwa mizeytuni lya kuntundu na vinu mtenda pamuhera mumakaliru gagangamala ga shirohu ga Wayawudi.¹⁸ Su namuazarawu walii yawadumuliti gambira mitambi. Hashi, gwenga guweri na mtiti? Gwenga gwa lutambi, gitanga ndiri mishigira, kumbiti mishigira ikutanga gwenga.

¹⁹ Kumbiti hagutakuli, "Yina, kumbiti mitambi idumulwa kuusu neni kutenderwa shumbakati."²⁰ Ndo nakaka. Womberi wadumuliti toziya wajimiriti ndiri, shipindi pagusigara pahala palii toziya gwenga gjimiriri. Naguwera mtiti, kumbiti gumtili Mlungu.²¹ Payiweri Mlungu kawonera ndiri lusungu Wayawudi weni ndo gambira ntambi zya kwanjira, hashi gulihola hakakwoneri lusungu gwenga?²² Guliholi, su Mlungu ntambu yakawera muheri na mkalipa, yomberi kakalipa kwa walii yawaguwiti na muheri kwa gwenga payiweri pagwendereya mumuheri yakuwi. Handa pagwendereya ndiri, vira gwenga hagudumulwi.²³ Na wayawudi ntambu iraayi, pawaleka ukondola wawu wa moyu, hawayoshikerwi kayi, toziya Mlungu kana uwezu wa kuwayoshikera kayi.²⁴ Mwenga wantu yamuera Wayawudi ndiri, mulifana gambira lutambi lwa mizeytuni ntundu lyalidumuliti, kumbiti myoshikerwi mumizyeztuni mushiwunga, pahala peni ndo paasili penu ndiri. Wayawudi kwa ntambu ndo gambira mizeytuni ya shiwunga, hashiweri shitwatira laisi nentu kwawu, Mlungu kuwayoshikera kayi mumteria gwawa.

Kulopoziwa kwa Israeli

²⁵ Waganja wangu, nfira muvimanu unakaka yawulifitit namwiza kuliwona muwera na mahala nentu. Um-sindu wa Wayawudi uweriti wa katepu hera, mpaka wantu wa Isi zimonga pawafira kuwera wamwizira Mlungu.²⁶ Na hangu ndo ntambu Israeli hayilopoziwi. Ntambu Malembu Mananagala galembwa, Mlopoziya hakizi kulawa Sayuni

na hakauwusiyi ukondola wa shiyiwuku sha Yakobu.

²⁷ Hantendi lipatanu lyaneni na womberi panuviwusiyi vidoda vyawu.

²⁸ Toziya washilema Shisoweru Shiwigira, Wayawudi wawera wangondu wa mwenga wantu yamuwera Wayawudi ndiri. Toziya ya usyagula wa Mlungu, womberi ndo waganja wakuwi toziya ya wambuyi wawu.²⁹ Mlungu kagalambula ndiri maholu gakuwi kwa walii yawasyaguliti na kutekelerwa.³⁰ Pamakashu mwenga mumlemiti Mlungu, kumbiti vinu muwanka lusungu lya Mlungu, toziya Wayawudi walemiti kumjimira Mlungu.³¹ Ntambu iraa ayi kulawirana na lusungu lwampatiti mwenga, Wayawudi vinu wamlema Mlungu, su womberi viraawawanki lusungu lwa Mlungu.³² Mlungu kawatatira wantu woseri muukondora wawu su kapati kuwawonera lusungu wantu woseri.

Mlungu Kazyumwi

³³ Ulunda na luhala na mahala ga Mlungu ndo makulu nentu! Hashi, gaa yakaweza kugatakulira matakulika gakuwi? Hashi, gaa yakaweza kuyimana njira yakuwi?³⁴ Malembu Mananagala ntambu galembwa, "Hashi, gaa yakagamana maholu ga Mtuwa?

Hashi, gaa yakaweza kuwera mshauli gwakuwi?

³⁵ Hashi, gaa yakamupananiti Mlungu shintu shoseri,

su kamlipi kayi shintu ashi?"

³⁶ Toziya vintu vyoseri viumbitwi na mweni, vintu vyoseri viwera kupidira mweni na viwera kwa mweni. Ukwisa guweri kwakuwi mashaka goseri! Yina haa.

Makaliru ga kumtendera Mlungu

12 Su, waganja wangu toziya lusungu likulu lya Mlungu kwa twenga, muzilaviyi nshimba zya mwenga kuwera tambiku nkolu, yaiwera nanagala na yayimfirizya Mlungu. Ayi ndo njira nakaka ya mwenga ya kumguwira. ² Namulikala makaliru ga pasipanu, kumbiti mulikali makaliru gakafira Mlungu. Mlungu katendi magalambula ga myoyu yamwenga kwa kugagalambula maholu ga mwenga. Shakapanu hamuwezi kugamana gakafira Mlungu na kushimana shitwatira shiheri shashimuherepeziya yomberi na shashikamilika.

³ Toziya ya manemu ga lifupu lya Mlungu kwa nenii, nankumgambira kila muntu pakati penu, nagulihola nentu gumweni kuliku ntambu yagufiruwa kuwera. Kumbiti maholu genu gaweri na shyasi na guliholi gumweni kulawirana na njimiru ilii Mlungu yakupananiti.

⁴ Twana viwungiru vivuwa munshimba yimu na kila shiwungiru shana lihengu lyakuwi. ⁵ Ntambu iraa ayi tembera twenga tuvuwa, twenga twa nshimba yimu kwa kukolerana na Kristu na kila yamu kawera shiwungiru sha muyaguwi.

⁶ Su twenga tugatenderi mafupu getu ga ntambu yingiyangi kulawirana na manemu ga Mlungu gakatupananiti. Handa lifupu lya twenga ndo kubwera ujumbi wa Mlungu, tufiruwa tutendi kulawirana na njimiru yatuwera nayu. ⁷ Handa twana lifupu lya kutendera, su tutendi. Handa twana lifupu lya kufunda, su tufundi. ⁸ Handa twana lifupu lya kuwatenda wamonga waweri na moyu, su tufiruwa tutendi. Handa twana lifupu lya kulaviya, su tufiruwa kulaviya kwa moyu guherepa. Handa twana lifupu lya kugolokera lihengu, su tufiruwa tugolokeri kwa kugangamala. Handa twana lifupu lwa kuwonera lusungu, su tufiruwa kutenda hangu kwa nemeleru.

⁹ Mafiliru genu gafiruwa gakamiliki. Mshikalaliri shitwatira shoseri shikondola, mtendi galii gaherepa.

¹⁰ Mulifiri maweni na kila yamu kamuholi kwanja muyaguwi kwa ligoya. ¹¹ Muweri wagangamala mulihengu, namuwera goyigoyi. Mumtenderi Mtua wa moyu gwagunemelera. ¹² Litumbiru lyenu liwatendi mwenga munemeleri, muweri wahepelera muntabika zyaku na msali mashaka goseri. ¹³ Muwapanani wantu wa Mlungu muvintu vyawafira na muwashemeri wahenga ukaya kwenu.

¹⁴ Mumluwi Mlungu kawatekeleri woseri yawawatabisiya, mumluwi yomberi kawatekeleri na namuwapangira. ¹⁵ Munemeleri pamuhera na yawawera na nemeleru, mlili pamuhera na woseri yawalira. ¹⁶ Mulikali kwa ponga pakati penu. Namuwera na msindu kumbiti mwenga mnanagali. Namulihola

maweni kuwera mwawaherepa kuliku wantu wamonga.

¹⁷ Handa muntu yoseri pakakutendera vidoda, gwenga nagumtendera vidoda viraa yomberi. Gwenga gutendi gaherepa kulongolu kwa woseri. ¹⁸ Gutendi shoseri shashiwezekana kuwera na ponga na kila muntu. ¹⁹ Waganja wangu namuwuzilira shisasi, kumbiti mumlekeli Mlungu shitwatira ashi. Mtua kalonga Mumalembu Mananagala, "Hambuziliri shisasi, handipi." ²⁰ Nentu ga aga, Malembu Mananagala galembwa, "Handa mngondu gwaku pakawera na njala, gumpanani shiboga, pakawera na kwimuluwa, gumpanani mashi kalandi. Kwa kutenda hangu hagumtendi kapati soni nentu gambira makala ga motu pa mtuwi gwakuwi." ²¹ Naguleka vidoda vikusindi, kumbiti guwusindi ukondola kwa uheri.

Utii kwa walongoziya wa Isi

13 Kila muntu kafriruwa kuwajimira wakolamlima wa silikari, toziya silikari yoseri ilawiti kwa Mlungu na ukolamlima utulwa na Mlungu. ² Yoseri yakalema ukolamlima wa isi, kalema lilagaliru lyakalagaliriti Mlungu na muntu yoseri yakatenda hangu hakali-jegeri mweni utoza. ³ Wakolamlima wa isi watilwa ndiri na wantu walii yawatenda gaherepa, kumbiti watilwa na wantu woseri yawatenda ukondola. Hashi, gufira guweri ndiri na lyoga kulongolu kwa wakolamlima? Su gwenga gutendi gaherepa na womberi hawakuzumi, ⁴ toziya womberi wawera wantumintumi wa Mlungu yawatenda lihengu kwa mota ya mwenga. Kumbiti pagutenda ukondola, su gufiruwa kuwatira toziya womberi wawera na makakala ga kukutoza. Womberi ndo wantumintumi wa Mlungu, womberi yawawera na azabu ya Mlungu kwa woseri yawatenda ukondola. ⁵ Toziya ayi mwenga mfiruwa kuwajimira wakolamlima, hera ndiri kwa kutila azabu ya Mlungu, kumbiti vi-raa toziya muvimana mumyoyu yamwenga ndo iherepa.

⁶ Ntambu iraa ayi mwenga mlipaga kodi, toziya wakolamlima wankumtendera Mlungu pawatimiza mahengu gawu. ⁷ Mumpanani kila muntu shakafiruwa kupata, wantu yawatola kodi, muwalipi kodi na yawatola ushuru muwalipi ushuru, wantu woseri yawafiruwa ligoya, wapananwi ligoya.

Mafiliru

⁸ Namuwera na uwanda kwa muntu yoseri, kumbiti uwanda wa kulifira maweni. Muntu yoseri yakatenda hangu kalijimira Lilagaliru. ⁹ Malagaliru ndo aga, "Nagutenda uhumba, nagulaga, nagwiwa, naguwera na lumamatata kwa shintu sha muntu gwingi." Goseri aga na gamonga gawera mulilagaliru limu, "Gumfiri muyagu ntambu yagulifira gumweni." ¹⁰ Handa paguwfira wamonga, gwenga hapeni guwatenderi ukondola, su mafiliru ndo ukamilika wa Lilagaliru lyoseri.

¹¹ Mfiruswa mtendi aga, toziya muvimana kuwera shipindi shiza sha gwenga kwimuka mumpota. Ulopoziya wa twenga wapakwegera vinu kuliku patwanjiti kujimira. ¹² Pashiru papakwegera kupera na paliwala wapakwegera. Su twenga tuleki kutenda vitwatira vyaviwera nya luwindu na tutoli silaha za ulangala. ¹³ Twenga tufiruwa tulikali ntambu yayifiruwa na unakaka mu kila shintu shatutenda. Namuwera na Iwaliya ama ulowera ama undiyandiya ama ndewu ama weya. ¹⁴ Kumbiti Mtua Yesu Kristu hakawalon-goziyi mwenga, na namulihola kuusu njira za kutenda lumamatamata lwa vidoda.

Nagumtoza mlongu gwaku

14 Muwashemeru wantu walii yawawera na njimiru ndidini, kumbiti namakakatalu nawomberi kuusu maholu gawu weni. ² Njimiru ya wantu wamu iwalekiziya womberi shintu shoseri, kumbiti muntu yakawera na njimiru ndidini kaliyaga likolu hera. ³ Muntu yakaliya shintu shoseri nakamtoza muntu yakaliya ndiri kila shintu na ulii yakaliya likolu hera nakamtoza muntu yakaliya kila shintu, toziya Mlungu kamshemera muntu ayu. ⁴ Hashi, gwenga gwa gaa yagumoza ntumintumi gwa muntu yumonga? Ali ndo lishawuli lya Mtua kuwera womberi wapati ama wapati ndiri. Womberi hawapati, toziya Mtua kaweza kuwatenda womberi wapati.

⁵ Wantu wamu wahola kuwera lishaka tunga lyana ligoya nentu kuliku mashaka gamonga na wamonga walihola kuwera goseri gawera teratera. Kila muntu kaweri na msimamu gwa mahala gakuwi. ⁶ Wantu woseri yawalihola nentu kuusu lishaka tunga, watenda hangu kwa kumpanana ligoya Mtua. Womberi yawaliya kila shintu, watenda kwa kumpanana ligoya Mtua, toziya womberi walonga mayagashii Mlungu kwa shiboga. Na woseri yawaliya ndiri kila shintu, wankutenda hangu kwa kumpanana ligoya Mtua na walonga mayagashii Mlungu. ⁷ Twenga tulikala ndiri toziya ya twaweni twenga hera na twenga tuhowa ndiri toziya ya twaweni twenga hera. ⁸ Handa patulikala tulikala toziya ya Mtua na handa patuhowa tuhowa toziya ya Mtua. Su patuhowa ama patulikala, twenga twawantu wa Mtua. ⁹ Toziya Kristu kahowiti na kazyukiti su kapati kuwera Mtua gwa wakomu na yawahowiti. ¹⁰ Iwera hashi gwenga gwankuwatoza wamonga yawaliya likolu hera? Iwera hashi gwenga gwankuwabeza walongu wamonga yawaliya kila shintu? Twenga twoseri hatugoloki kutozwa kulongolu kwa Mlungu. ¹¹ Ntambu Malembu Mananagala galembwa, "Mtua kalonga, nakaka neni Mlungu mkomu, Kila muntu hakansuntamalili neni na kila muntu hakankwisi neni ndo Mlungu."

¹² Shakapanu kila muntu pakati pa twenga, hakalaviyi mawalanga kulongolu kwa Mlungu.

Naguwatenda wamonga watendi vidoda

¹³ Su, tuleki kulitozana twaweni, kumbiti tuleki kutenda shoseri shashiwatenda wamonga watendi vidoda. ¹⁴ Kulikolerana kwangu pamuhera na Mtua Yesu, kuntenda neni moni kwahera shiboga shashiwera shi-humba, kumbiti handa gujimira kuwera shiboga shamu shihera shi-humba, shakapanu shihera shi-humba kwa gwenga. ¹⁵ Handa paguwatenduwa wamonga toziya ya shintu shoseri shaguliya, matendu gaku gahera mafiliru. Naguleka shiboga shaguliya shi-wagamizi muntu ndomweni Kristu kahowiti toziya yamweni. ¹⁶ Su namjimiru shintu shamushiwona kuwera shiheri washibeza. ¹⁷ Toziya Ufalumi wa Mlungu ndo ndiri kuliya na kulanda, kumbiti kumfirizya Mlungu na kuwera na ponga na kuwera na nemeleru yayijegwa na Rohu Mnanagala. ¹⁸ Na pagumtendera Kristu ntambu ayi, gwenga gumuherepeziya Mlungu na kujimirwa na wantu.

¹⁹ Su twenga tufiruwa mashaka goseri tuvitendi vitwatira vyavijega ponga na galii yagatutenda tulitanganii twaweni. ²⁰ Su nagulyagamiziya lihengu lyakenditi Mlungu toziya ya viboga. Viboga vyoseri guweza kuliya, kumbiti iherepa ndiri kuliya viboga vyavimtenda muntu yoseri katendi vidoda. ²¹ Mbaka kuleka kuliya litota na kulanda togwa, ama kutenda shoseri shili shashiwatenda walongu watendi vidoda. ²² Su gukoleri shagujimira kuusu shitwatira ashi, shakapanu pakati pa gwenga na Mlungu. Mbaka kwa wantu walii yawajimira ndiri kutenda vidoda, pawajimira kutenda shintu shoseri womberi wavimana kuwera goseri gaherepa ²³ kumbiti muntu yakahera unakaka kuusu shiboga shawaliya, Mlungu hakamtozi pawaliya, toziya matendu gawu gawera munjimiru. Na shoseri shashiwera ndiri munjimiru ndo vidoda.

Mleki kulifira maweni

15 Twenga yatuwera wagangamala munjimiru tufiruwa kuwatanga walii yawahera likakala kuzitola shida zyawu. Natulifirizya twaweni hera. ² Kila yamu gwetu kafiruwa kumfirizya gwapakwegera gwakuwi kwa maheri su ayu kapati kulinyawa munjimiru. ³ Toziya Kristu kalipendeleya ndiri mweni, kumbiti kaweriti handa ntambu yagatakuliti Malembu, "Nyengu zyoseri zawkulaviliriti gwenga zimpata neni." ⁴ Goseri yagalembitwi galembwa kutufunda twenga su kulawirana na hepera na manemu gatupananwa na Malembu Mananagala aga tupati kuwera na matumbiru. ⁵ Mlungu yakawera shanjiru sha hepera na manemu goseri, kawapanani mwenga kuwera na mkoleranu gumu kwa kugenderana na mfanu gwakuwi Yesu Kristu. ⁶ Su mawoseri mwenga na kwa liziwi limu, mumkwisi Mlungu, Tati gwa Mtua gwetu Yesu Kristu.

Visoweru viheri kwa wantu yawawera Wayawudi ndiri

⁷ Su, mulishemerani toziya ya ukwisa wa Mlungu, Kristu ntambu yakawashemeliriti. ⁸ Toziya nuwagambirani kuwera Kristu kiziti kuwera ntumintumi gwa Wayawudi kapati kulanguziya uwaminika wa Mlungu na malagilu ga Mlungu gakawapananiti wambuyi we-tu gapati kutimiya, ⁹ su nawomberi wantu yawawera Wayawudi ndiri, wapati kumkwisa Mlungu toziya ya lusungu lwakuwi. Ntambu yagalonga Malembu Mnanagala,

“Hangu hanukukwisi gwenga muwamu mwa wantu yawawera Wayawudi ndiri,

Hanuziyimbi zyuma za litawu lyaku.” ¹⁰ Kayi Malembu galonga,

“Mnemeleri, mwenga wantu yawawera Wayawudi ndiri,

mnemeri pamuhera na wantu wa Mlungu!”

¹¹ Kayi,

“Mumzyumi Mtuwa, wantu woseri yamuwera Wayawudi ndiri,

mwawoseri mwenga, mumzyumi!”

¹² Kayi Isaya kalonga,

“Hakalawili muntu mushiyiwuku sha Yesu, yomberi hakakolimlima wantu yawawera Wayawudi ndiri, na womberi hawamtumbiri.”

¹³ Mlungu yakawera shyanjiru sha litumbiru, kawamemiziyi nemeleru yoseri na ponga kulawirana na njimiru yenu, litumbiru lyenu lipati kongereka kwa likakala lya Rohu Mnanagala.

Utenderu wa Paulu

¹⁴ Waganja wangu, namweni neni nuvimana nakaka kuwera mwenga viraa mmema lusungu na mahala goseri na muweza kulitakulirana maweni kwa maweni.

¹⁵ Kumbiti nuwalembirani muluhamba alu pota lyoga, mpati kuwahluziya kuusu shiwtatira ashi. Ntenda hangu toziya ya Maheri gakanupiti Mlungu ¹⁶ ga kuwera ntumintumi gwa Yesu Kristu kwa wantu yawawera Wayawudi ndiri. Lihengu lyangu ali lya shitambika kubwera Shisoweru Shiwigira sha Mlungu su wantu yawawera ndiri Wayawudi wapati kuwera tambiku yayijimirwa na Mlungu, tambiku yayipungitwi na Rohu Mnanagala. ¹⁷ Hangu, pamuhera na Kristu Yesu, neni weza kulitumbira lihengu lyangu kwajili ya Mlungu.

¹⁸ Njera ndiri kutakula shintu shimonga shoseri kumbiti shilii hera ndosheni Kristu Yesu kashitenda kwa kundendera neni su wantu yawawera Wayawudi ndiri wapati kujimira. Katenda hangu kwa visoweru na vitendu, ¹⁹ kwa likakala lya mauzauza na makangashu na kwa likakala lya Rohu gwa Mlungu. Su, kwa mwanja gwa kila pahala, kwanjira Yerusalem kulii mpaka Yeriku, nushibwera weri Shisoweru Shiwigira Sha Kristu. ²⁰ Nfira kubwera visoweru viwigira mashaka goseri poseri litawu lya Kristu halenipikiniriki, naniza kun-yawa shanjiru kwa muntu gwingi. ²¹ Ntambu yagataku-la Malembu Mananagala,

wantu woseri hawenibwelerwi visoweru vyakuwi hawaviwoni,
na wantu hawenipikiniri hawavimani.

Matandiru ga Paulu ga kutyangira Ruma

²² Toziya ayi waneweleriti mala zivuwa kwiza kwa mwenga. ²³ Kumbiti tembera vinu malira lihengu lyangu wega azi na kwa vinja vivuwa neni wera na mafilaru makulu ga kwiza kwa mwenga kuwalola. ²⁴ Nulitumbira kutenda hangu vinu, nfiriti kuwalolani neni panwera mumwanja gwa kugenda Hisipaniya na muntangi kwa mwanja agu pakunemelera kala kuwera kwa shipindi panwera na mwenga. ²⁵ Kumbiti, kwa vinu nunkugenda kuwatendera wantu wa Mlungu wa kulii Yerusalem. ²⁶ Toziya Shikundi sha wantu shawamjimira Yesu aku Makedoniya na Akaya wafira kutenda mshangu yawu kuwatanga wantu wa Mlungu yawawera wahushu wa aku Yerusalem. ²⁷ Weni wafira kutenda hangu, kumbiti nakaka, ali lihengu lyawu kwa womberi. Toziya payiwera wantu yawawera Wayawudi ndiri washiliki teklera za shirohu za Wayawudi, wafiruwa na womberi viraa wawatenderi Wayawudi munfira zyawu za pasipanu. ²⁸ Pantenda kala lihengu ali na kuwapanana mshangu agu gwagujojiniriti kwajili ya womberi, hanuwatyangiri mwenga neni panwera mumwanja kugenda Hisipaniya. ²⁹ Nuvimana kuwera paniza kwamwenga hanuwajegeri teklera zivuwa za Kristu.

³⁰ Su, waganja wangu nuwaluwani kwa Mtuwa ghetu Yesu Kristu na kwa ufiru wawujegwa na Rohu, munjimiru kwa kunduwira kwa Mlungu. ³¹ Mluwi mpati kulopoziwa muwamu mwa walii yawajimira ndiri yawawera Yudeya na utenderu waneni Yerusalem upati kujimirwa na wantu wa Mlungu yawawera aku. ³² Hangu, Mlungu pakafira, neni hanwezi kwiza kwa mwenga kwa nemeleri, hanoyeri pamuhera na mwenga. ³³ Mlungu yakawera shanjiru sha ponga, kaweri na mawoseri mwenga. Yina haa.

Kulamsiwa kwa wantu wa gweka

16 Nfira kuwagambira viherepa kuusu muhasha ghetu Feiba ndomweni ntumintumi mushipinga sha wantu shawamjimira Yesu aku Kenkireya.

² Mumwanki kwajili ya Mtuwa ntambu yawafiruwa kutenda kwa wantu wa Mlungu. Mtangi ntambu yoseri yakafira kulawa kwa mwenga. Toziya yomberi kawera muheri nentu kwa wantu wawuwa ata kwa neni.

³ Malamusiu ganeni gawafikiri Prisila na Akula, watanda lihengu pamuhera na wayangu kwa Kristu Yesu.

⁴ Womberi walituliti muhatari mumakaliru gawu kwajili ya neni, wafiruwa kuwagambira mayagashii, kulawa kwa neni hera ndiri viraa avi kulawa kwa vipinga vyoseri vya wantu yawamjimira Yesu, wantu wa maisi gamonga. ⁵ Nuwalamsiyanu viraa Shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, shilii shawaliwona ukaya kwawu. Nuwalamsiyanu waganja wangu Epainetu yakawera gwa kwanja mumkowa gwa Asiya kumjimira Kristu.

⁶ Mumlamsiyi Mariya yomberi katenda lihengu kwa kugangamala kwajili ya mwenga. ⁷ Nuwalamsiya Andreniku na Yunia wantu wa lushi wayangu yawatatiritwi mushibetubetu pamuhera na neni. Womberi wamanikana nentu wamu mwa wantumintumi, kayi waweriti Wakristu pamberi paneni.

⁸ Nukulamsiya Apliatu ganja gwangu mukuwera pamuhera na Mtuwa. ⁹ Numulamsiya Aribanu, mtenda lihengu pamuhera na neni mu Kristu, numulamsiya vi-raa na ganja gwangu Staku. ¹⁰ Mumlamsiyi Apelisi yakamfiriziya Kristu. Nuwalamsiya wa kaya ya Aristabulu. ¹¹ Nuwalamusiya yawalikala mnumba ya Herodiana, muntu muyangu gwa lushi na kwa waganja wa Narikisi yawawera wa Mtuwa.

¹² Muwalamsiyi Trifena na Trufosa yawatenda lihengu muuntumintumi mwa Mtuwa na ganja gwangu Perisi yamatenda gavuwa kwanjili ya Mtuwa. ¹³ Mumlamsiyi Rufu yakasyagulitwi na Mlungu, muntu kagangamala nentu mulihengu lya Mtuwa na mawu gwakuwi ndo mawu gwangu vira, ¹⁴ Muwalamsiyi Asunkritu na fleguni na Herimesi na Patroba na Herimi na walongu woseri yawawera pamuwera na-womberi. ¹⁵ Muwalamsiyi Filologu na Yulia na Neria na mlongu gwakuwi na Olimpasi pamuhera na wantu woseri wa Mlungu yawawera pamuhera nawomberi.

¹⁶ Mulilamsiyi maweni kwa maweni kwa liranguliru lya ufiru. Shipinga shoseri sha wantu yawamjimira Kristu, shiwalamusiyani.

Kulonga kwa upeleru

¹⁷ Waganja wangu nuwaluwani muwalaviyi woseri yawajega malekaniru kwa wayawu na kuwatenda wantu wamonga waguwu, ntambu imonga na mafunda gawafunda. Mulishapiri na wantu awa. ¹⁸ Toziya wantu wa ntambu ayi wamtendera ndiri Kristu Mtuwa gwestu,

kumbiti wavitendera vitwatira vyawu weni, kwa visoweru vyawu vinoga na kubwera kwawu kwa kuzyangazyanga kugalambula myoyu ya wantu wa-heri. ¹⁹ Kala muntu kapikanira kuusu kujimira kwa mwenga na hangu muwera toziya ya seklera yaneni, nuwafilirani muweri na luhalu muvitwatira viheri, pota likosa kuusu shitwatira shidoda. ²⁰ Na Mlungu shanjiru sha ponga hakakawi ndiri kumbogoyola Shetani pasi pa magulu genu. Manemu ga Mtuwa gwestu Yesu Kris-tu gaweri na mwenga.

²¹ Timotewu mtenda lihengu myangu kawalamusiyani. Viraa avi na Lukiu na Yasoni na Sosipita, mwana lushi tuyangu. Kawalamusiyani.

²² Na neni Teritiwu numulembeleriti luhamba alu, nuwalamsiya kwa litawu lya Mtuwa.

²³ Gayu mwenikaya gwangu, pamuhera na shipinga shoseri sha wantu yawamjimira Yesu, shili shawali-wona ukaya kwawu, yomberi kawalamusiya, Erastu mtula mpiya gwa lushi alu, pamuhera na Kwaritu, wawalamusiya. ²⁴ Manemu ga Mtuwa gwestu Yesu Kristu gaweri pamuhera na mwenga.

Maluwa ga kumkwisa Mlungu

²⁵ Su, vinu na tumkwisi Mlungu yakaweza kuwaka-maziya mu Shisoweru Shiwigira shanushibweriti ku-usu ujumbi wa Yesu Kristu na mukubada kulii kwa kulguziyiti na kweni kuweriti kufifikasi kwa vinja vivuva vyavipititi. ²⁶ Kumbiti vinu nakaka ayi wairanguziya kwa njira ya Malembu ga wambuyi wa Mlungu na kwa amuli ya Mlungu gwa mashaka goseri, su maisi goseri galii gapati kumjimira na kumtii.

²⁷ Mlungu yakawera gweka yakuwi, yakawera na luhalu, ndomweni kwa njira ya Yesu Kristu, ukwisa uw-era kwa mweni mashaka goseri. Yina haa.

1 WAKORINTU

ULONGOLERU

Luhamba lwa kwanja kwa Wakorintu lulembitwi na ntumintumi Paulu mushinja sha malongu muhanu na tanu Pakwiyuka Yesu (1:1). Alu ndo luhamba lwa kwanja pakati pa mahamba mawili gatuwera nagu gakalembiti Paulu kwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Korintu. Pamonga luhamba alu lulembitwi mushipindi shakaweriti kankulikala Efesu pamberi pa mpangu gwakuwi gwa kuwatyangira wantu wa Korintu mumwanja gwakuwi gwa kugenda na kuwuya kulawa Makedoniya (16:5-9).

Luhamba alu ndo mawankula ga visoweru vyakawankiti Paulu kulawa kwa walongu wamu wa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu kuusu vitwatira vidoda vyavitudikiti pakati pawu, paiwera pamuhera na malekaniru na uhumba. Lushi lwa Korintu lumanikana nentu kwa vitwatira vyakuwi vya uhumba, su shiwera ndiri shitwatra sha kulikangasha kwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu kulemberwa kuusu vitwatira vya ntambu ayi. 1Korintu iwera na shipandi shashimanikana nentu kuusu mafilaru (13).

Yagaweramu

Paulu kankuwalamasiya Wakorintu na kumgambira mayagashii Mlungu kwajili ya womberi, shipandi sha 1:1-9

Shakapanu kankuyowelera kuusu visoweru vyakapatiti kuusu malekaniru mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Korintu, shipandi sha 1:10-4:21

Kayi kankuyowelera vitwatira vya uhumba na vitwatira vya kusitakiana na kulijega mushizyungu, shipandi sha 5 mpaka shipandi sha 6.

Shakapanu kankulagalira kuusu vitwatira vya ndowa na kulaviya tambiku kwa vinyagu na kuguwira na mapupu ga shirohu na uzyukusiwu, shipandi sha 7 mpaka shipandi sha 15.

Upeleru kankumalalira kuusu malagaliru ga vitendu na malagaliru ga muntu mweni, shipandi sha 16.

1 Neni Paulu yawanshemiti kuwera ntumintumi gwa Yesu Kristu kwa mafilaru ga Mlungu na mlongu muyetu Sosteni.

² Twankuwalembelerani mwenga yamuhera shipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku lushi lwa Korintu. Mwenga mtendwa wanaganala toziya mulikolerana pamuhera na Yesu Kristu, mshemiti muweri wantu wa Mlungu, pamuhera na wantu woseri kila pahala pawamguwira Mtuwa ghetu Yesu Kristu, yakawera Mtuwa gwawu na ghetu viraa. ³ Manemu na ponga ya Mlungu Tati ghetu na ga Mtuwa ghetu Yesu Kristu, gaweri pamuhera na mwenga.

Tekeleru zya Mlungu kuitira Yesu Kristu

⁴ Mashaka goseri numgambira Mlungu mayagashii kwajili ya mwenga, toziya ya manemu gakawapananiti mwenga kuitira Yesu Kristu. ⁵ Toziya kwa kulikolerana pamuhera na Kristu muwera walunda mukila shintu. Mpananwa kutakula na kumana. ⁶ Ujumbi kuusu Kristu wanakaka mngati mwenu. ⁷ Hangu mpungukiwitwi ndiri lifupu lyoseri lyampananitwi na Rohu Mnanagala, pamuhera mwankuhepera kugubutulwa kwakuwi Mtuwa ghetu Yesu Kristu. ⁸ Nayomberi hakawaganga-

maziyi mwenga mpaka upeleru, mpati kuwoneka pota na ukondola mulishaka lili iya Mtuwa ghetu Yesu Kristu. ⁹ Mlungu yakawera mwaminika, kawashemiti mwenga muweri pamuhera na Mwana gwakuwi Yesu Kristu, Mtuwa ghetu.

Kulibagulana kwa wantu yawamjimira Yesu

¹⁰ Wantu yawamjimira Yesu wayangu, nuwaluweni kwa litawu iya Mtuwa ghetu Yesu Kristu, mulijimirani mukila shintu shamtagula, su nakuwera malekaniru pakati pa mwenga. Mulikolerani nakamu pamuwera na liholu limu na nfiru yimu. ¹¹ Wantu yawamjimira Yesu wayangu, wantu wamonga kulawa kwa kaya ya Kloyi, wang'ambira kuwera mwenga mwankulirewa.

¹² Neni nfira kutakula shampikiniriti kulawa pakati pa mwenga, yumu kalonga, "Neni gwa Paulu", Yumonga kalonga "Neni gwa Apolu", Na yumonga kalonga, "Neni gwa Peteru." Kwa litawu iya Shigiriki wamshema Kefa, na yumonga kalonga, "Neni gwa Kristu." ¹³ Hashi, Kristu kabagulika? Hashi, Paulu ndo yawampingikiti kwajili ya Mwenga? Ama hashi, mbatizitwi gambira ntumintumi gwa Paulu?

¹⁴ Mayagashii Mluntu toziya numubatiziti ndiri muntu yoseri pakati penu, kumbiti hera Krispu na Gayu. ¹⁵ Su kwahera muntu yakaweza kutakula kuwera mwenga wakubatizeni kwa litawu lyaneni. ¹⁶ Nulihola, vilaa numubatiziti Stefana na kaya yakuwi, kumbiti mani panumbatiziti muntu gwingi. ¹⁷ Kristu kantumiti ndiri kubatiza, kumbiti nuwabweleri wantu Shisoweru Shiwigira, kayi nushibweri pota na kutendera luhala Iwa mbweru za wantu, su makakala ga kuhowa kwa Kristu palupingika nagawoneki kuweri shintu ndiri.

Kristu ndo likakala na luhala Iwa Mluntu

¹⁸ Toziya ujumbi wa kuhowa kwa Kristu palupingika kuwera uzigizigi kwa wantu yawagamira, kumbiti kwa twenga yatulopoziwa, ujumbi awu ndo makakala ga Mluntu. ¹⁹ Malembu Mananagala galonga,
“Aharibisiyi luhala Iwa yawawera na luhala,
Na mahala ga wantu hanyasili kutali.”

²⁰ Su kakoshi yakawera na luhala? Hashi, kakoshi mfunda gwa malagaliru? Hashi, kakoshi shikambaku gwa kutakuziyana gwa pasipanu? Mluntu kulanguziyiti kuwera luhala Iwa pasipanu lyahera mahala.

²¹ Toziya kwa luhala Iwa Mluntu, wantu hapeni wammanii Mluntu kwa njira ya luhala lwawu weni. Mluntu kafiriziwi kuwalopoziya wantu yawajimira kuitira shizygizyigi shatuwabwerera. ²² Wayawudi wafira lilangaliru handa shilangaliru, Wagiriki wankusakula luhala. ²³ Kumbiti twenga twankumbwe Kristu yawampingikiti. Kwa Wayawudi shitwatira ashi shiweri shileweleru na kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi shiweri shizygizyigi, ²⁴ kumbiti kwa walii yawashemitwi na Mluntu, Wayawudi pamuhera na wantu yawawera ndiri Wayawudi, Kristu ndo likakala lya Mluntu na luhala Iwa Mluntu. ²⁵ Toziya shashiwoneka kuwera uzigizigi wa Mluntu, shiweri na luhala kuliku luhala Iwa muntu, na shilii shashiwoneka shahera makakala ga Mluntu, shiweri na likakala kuliku likakala lya muntu.

²⁶ Wantu yawajimira Yesu wayangu, vinu muliholi Mluntu pakawashema, wawuwa wenu waweriti ndiri na luhala Iwa munshimba na wantu wavuwa ndiri yawawera na makakala na wantu wavua ndiri yawawera na ukulu. ²⁷ Kumbiti Mluntu kavisayaguliti vitwatira vyaviwoneka pasipanu kuwera vizigizigi, su kawanoniziyi wantu yawawera na luhala na Mluntu kavisayaguliti vitwatira vilii pasipanu viwoneka legilegi, su kawanoniziyi wantu yayawera na makakala. ²⁸ Mluntu kavisayagula vitwatira vilii pasipanu viwoneka vyavifaa ndiri na vyawavizarawu, su kavihalabisiyi vilii vyaviwoneka na wantu kuwera shintu shikulu. ²⁹ Su kwahera muntu yoseri yakaweza kulitumbira shoseri kulongolu kwa Mluntu. ³⁰ Kumbiti Mluntu ndo yakawakolelerani pamuhera na Yesu Kristu. Mluntu kamtenditi Kristu kaweri luhala lwetu, kwa njira yakuwi twenga tutendwa waheri kulongolu kwa Mluntu, tuweri wantu wanagala wa Mluntu na kulopoziwa. ³¹ Su Malembu Mananagala ntambu yagalonga,

“Yakafira kulitumbira, kalitumbiri Mtuwa ntambu yaka-tenda.”

Ujumbi wa Yesu yawampingikiti

2 Walongu wayangu, nenii paniziti kwa mwenga nuwabweliriti ndiri bada nakaka ya ujumbi wa Mluntu kwa visoweru viherepa, ama kwa luhala Iwa muntu. ² Toziya panilikaliti na mwenga amuwiti kulyaluwa goseri, ira kummana Yesu Kristu, ulii yawampingikiti. ³ Paniziti kwa mwenga nweriti legilegi, nendemera kwa lyoga nentu. ⁴ Mafundishu ganeni na mabweru ganeni, gawera ndiri kwa visoweru viherepa na ga luhala lya kuwakwegera wantu, kumbiti gaweriti na makakala ga Rohu gwa Mluntu. ⁵ Ntenditi hangu, su njimiru ya mwenga nayilitumbira luhala Iwa muntu, kumbiti ilikali mumakakala ga Mluntu.

Luhala Iwa Mluntu

⁶ Pamuhera na hangu, tubwera ujumbi wa luhala kwa walii yawakula murohu. Kumbiti luhala alu Iwa pasipanu ndiri ama Iwa wakolamlima ndiri wa pasipanu, yawagenda kwagamira. ⁷ Luhala Iwanuwabwela ndo luhala Iwa bada ya Mluntu, luhala Iwalufifikiti, yomberi Iwakalusyaguliti kala kwanjira makashu kwallili ya ukwisa wa twenga, pamberi pa kuwumbwa pasipanu. ⁸ Kwahera ata mkolamlima yoseri gwa pasipanu yakalumaniti luhala alu. Handa mewalumaniti, womberi mewampingiki ndiri Mtuwa gwa ukwisa.

⁹ Kumbiti ntambu yagatakula Malembu Mananagala,
“Vitwatila vyeni lisu lipatiti ndiri kuwona, ama likutu kupikinira,

Vitwatira vyeni muntu kapatiti ndiri kuvihola mu-moyu,

Aga ndo Mluntu gakawatandiriti walii yawamfira.”

¹⁰ Avi ndo vitwatira Mluntu vyakatugubutuluriti kwa njira ya Rohu gwakuwi. Toziya Rohu kalola lola kila shintu ata vitwatira vyaviwera mungati mwa Mluntu.

¹¹ Hashi, gaa yakaweza kugamana galii gagawera mn-gati mwa muntu handa ndiri rohu gwakuwi yakawera mn-gati mwakuwi mweni? Su ntambu iraayi, kwahera yakavimana vitwatira vya Mluntu, kumbiti Rohu gwa Mluntu. ¹² Twenga twankiti ndiri rohu gwa pasipanu, kumbiti twankiti Rohu yakalawiti kwa Mluntu su tuweza kuvimana vyoseri Mluntu vyakatupananiti.

¹³ Su twenga twankutakula ndiri kwa visoweru vyawatufunditi kwa luhala Iwa muntu, kumbiti twankutakula kwa visoweru vyatufunditi na Rohu, patuvitakulira vitwatira vya shirohu kwa wantu yawawera na Rohu. ¹⁴ Muntu yakahera Rohu hapeni kawanki vitwatira vya Rohu gwa Mluntu, vitwatira avi viwoneka vya uzigizigi hera kwakuwi na hapeni kavimani, toziya gamanikana hera kwa utanga wa Rohu. ¹⁵ Muntu yoseri yakawera na Rohu gwa Mluntu ayu kaweza kuyambula uhorepa wa kila shintu, kumbiti kwahera muntu yakaweza kumtoza. ¹⁶ Malembu Mananagala galonga,

“Gani yakaweza kugamana mahala ga Mtuwa?

Gani yakaweza kumfunda Mtuwa?"
Kumbiti twenga twana mahala ga Kristu.

Wantumintumi wa Mlungu

3 Walongu wayangu, neni mweziti ndiri kutakula na mwenga gambira wana wina na Rohu gwa Mlungu, ntakula na mwenga gambira wantu wa pasipanu, gambira wanonu mumakaliru ga Shikristu.
2 Nuwalandiziya mwenga maweri, pota na kuwapanani shiboga shikamala, toziya mwenga maweni shirii. Ata vinu mwakala ndiri kushiliya. **3** Toziya mwenga mwankulikala gambira wantu wa pasipanu ntambu yawalikala. Hashi, yanakaka ndiri kuwera kwana weya na kulilewana pakati penu? Goseri aga gawalanguziyani mwenga mwankali wantu wa pasipanu na mwankulikala gambira pasipanu ntambu yapafira.
4 Yumu gwenu pakatakula, "Neni nufata Paulu," Na yu-monga kalonga, "Neni numufata Apolu." Hashi, mten-da ndiri gambira wantu wa pasipanu ntambu yawa-tenda?

5 Hashi, Apolu ndo gaa? Hashi, Paulu ndo gaa? Twenga twa wantumintumi hera wa Mlungu, yatuwa-jegerani mwenga njimiru. Kila yumu ghetu katenda li-hengu lyakapananitwi na Mtuwa. **6** Neni nyaliti mbeyu na Apolu katiriti mashi, kumbiti Mlungu ndo yakay-imerezizyti mbeyu ayi. **7** Ului yakayaliti na ului yikitiliti mashi shintu ndiri, kumbiti Mlungu gweka yakuwi ndo yakavituditi vyoseri avi vikuli. **8** Muntu yakayaliti na muntu yikitiliti mashi, woseri watenda lihengu lyakulinganira, Mlungu hakamfupi kila muntu ku-lawirana na lihengu lyakatenditi. **9** Toziya twenga twawalongu, tutenda lihengu pamuhera na Mlungu na mwenga mwalirambu lya Mlungu na mwenga mwanumba ya Mlungu.

10 Kwa utanga wa mafupu gampananitwi na Mlungu, ntenditi lihengu gambira mnyawa numba na ntuliti lyanjiru, muntu gwingi kankunyawa palyanjiru ali. Kumbiti kila muntu kaliloli weri ntambu yakanyawa. **11** Kwahera muntu gwingi yakaweza kutula lyanjiru lyamonga pa ului yakalituliti kala, lyanjiru ali ndo Yesu Kristu. **12** Pa lyanjiru ali, wantu wamonga hawanyawi kwa zahabu ama madini gawagashema mpiya ama kwa mabuwi ga mpiya zivuwa, ama mitera ama miteti ama lyasi. **13** Na uhorepa wa lihengu lya kila muntu haliwoneki mulishaka lya Kristu pakashigubutula. Toziya mulishaka ali motu hagugubutuli lihengu lya ki-la muntu na motu hagupimi na kulanguziya uhorepa wakuwi. **14** Payiwera shakanyawiti muntu palyanjiru alu pashilungula ndiri mumotu agu, su mnyawa numba hakawanki lifupu. **15** Kumbiti lihengu lya muntu yoseri palilungulira, kumbiti yakanyawiti hakaagamiziyi lifupu lyakuwi, kumbiti mweni hakalopoziwi gambira kusolopoka kulawa mumotu.

16 Hashi, mwenga muvimana ndiri kuwera mwenga Mwanumba nkulu ya Mlungu na Rohu gwa Mlungu ka-likala mngati mwemwenga? **17** Su muntu pakaihali-bisiya Numba nkulu ya Mlungu, Mlungu hakamuhal-abisiyi yomberi. Toziya Numba nkulu ya Mlungu ndo

inanagala na maweni mwenga ndo handa numba ya Mlungu.

18 Namulipayira! Muntu yoseri pakati pa mwenga pakalihola kana luhalia lwa ntambu ya pasipanu, mba-ka kaweri mzyigizyigi su kapati kuwera na luhalia lwa nakaka. **19** Toziya luhalia lwa wantu wa pasipanu luwera luzyigizyigi kulongolu kwa Mlungu. Malembu Manana-gala ntambu yagalonga, "Mlungu kankuwagomiziya yawawera na luhalia muwujanja wawu." **20** Na Malembu Mananagala gamonga kayi, "Mtuwa kavimana kuwera maholu ga yawawera na luhalia gafaa ndiri." **21** Su muntu nakalitumbiria kila shintu shawatenda wantu, toziya kila shintu sha mwenga. **22** Kaweri Paulu ama Apolu ama Kefa ama pasipanu ama makaliru ama kuhowa, ama vitwatira vya vinu na vya shakapanu, vyoseri vya mwenga. **23** Na mwenga mwawantu wa Kristu na Kristu gwa Mlungu.

Wantumintumi wa Kristu

4 Muntu katuwonni twenga twantumintumi wa Kris-tu tu yatupananitwi uwezu wa Mlungu. **2** Vinu shashifiruwa kwa yoseri yakapananitwi lihengu kaweri mwaminika. **3** Kwa neni shintu ndiri pantozwa na mwenga, ama pantozwa na wantu na hapeni nulitozi namweni. **4** Toziya nuvrimana ndiri kulitoza namweni, kumbiti shintu ashi shilanguziya ndiri kuwera neni nana likosa. Mtuwa ndo yankatoza neni. **5** Su, namtoza shitwatila shoseri pamberi pa shipindi shakuwi kuso-ka, mleki mpaka Mtuwa pakiza. Yomberi hakavilaviyi vitwatira vyavilififiti muluwindu na kulanguziya nfiru ya mmoyu ya wantu. Panu kila muntu hakapati uzymi wakuwi kulawa kwa Mlungu.

6 Wantu yawamjimira Yesu wayangu, numtumiti Apolu na neni namweni su kupitira kwa twenga muli-fundi mfanu agu, "Mgaloli weri gagalembitwi." Nakaw-era muntu yoseri yakalitumbira muntu yumu na kumzalawu yumonga. **7** Gani kakutenda guweri mkulu kuliku yumonga? Hashi, Mlungu kakupananiti ndiri ki-la shintu shaguwera nashu? Na payiwera gupananwa, iwera hashi gulitumbira kuwera gupananwa ndiri?

8 Muwera kala na kila shintu shamfira! Muwera kala mwawalunda! Muwera mwawafalumi pota ya twenga! Yina, menfiri nakaka muweri wafalumi, su natwenga vilaa tuweri wafalumi pamuhera na mwenga. **9** Nulihola Mlungu katutenda twenga wantumintumi tuweri wantu wa upeleru nakamu, gambira wantu yawatoz-itwi kuhowa, toziya tuwera msambu gwa pasipanu poseri na kulongolu kwa wantumintumi wa kumpindi na kulongolu kwa wantu. **10** Twenga twawazigizigi toziya ya kumtendera Kristu, kumbiti mwenga muwera na mahala kwa kulikolerana pamuhera na Kristu! Twenga twalegilegi, mwenga mwawavikambaku. Mwenga mbezika ndiri, kumbiti twenga twankubezika.

11 Mpaka vinu, twenga twana njala, kuyumuluwa, twa-hera nguwu, wankutukomanga nentu na twahera pakugonja. **12** Su twankutabika kutenda lihengu lika-mala kwa mawoku getu twaweni. Patupangilwa, twenga twankuwatekelera, pawatutabisiya, twenga tuhep-

eler, ¹³ pawatwigiranga, twenga twankula kwa ligoya. Mpaka vinu watutendera gambira udoda wa pasipanu na kila muntu katuwona twenga twauhakata.

¹⁴ Nembiti ndiri vitwatira avi kuwasoniziya mwenga, kumbiti kuwafunda gambira wana wangu yanuwafira ¹⁵ Toziya ata pamuhera na walera wawuwa mu-makaliru genu ga Shikristu, tati gwenu ndo yumu hera. Mukulikolerana na Kristu Yesu neni wera tati gwenu kwa kuwabwelerani Shisoweru Shiwigira. ¹⁶ Su nuwaluwani mwenga mfati mfanu gwangu. ¹⁷ Toziya ayi neni numtuma Timotewu kwa mwenga. Yomberi ndo yakawera gambira mwana gwangu mngati mwa Kristu yanumfira na mwaminika mukulikolerana na Mtua. Yomberi hakawaholiziyi njira yanuyigendera mukulikolelerana pamuhera na Kristu, njira yanuyifunda pahala poseri pa shipinga shoseri sha wantu shawamjira Yesu. ¹⁸ Wamu wenu wanja kulitumba pawalihola kuwera hapeni nizi kayi kwa mwenga.

¹⁹ Kumbiti Mtua pakafira, hanizi kwa mwenga kanon-gola, panu hanuliwoneli namweni, galii ndiri gawa-gatakula gweka yakuwi kumbiti makakala gawawera naga. ²⁰ Toziya Ufalumi wa Mlungu uwera ndiri visoweru vya mlomu, kumbiti wa makakala. ²¹ Hashi, mwenga mfira shishi? Hashi, nizi kwa mwenga na ntomondu, ama nizi na moyu gwa mafiliru na unagala?

Uhumba mulidewa

5 Vinu kwana visoweru vyavipikanika kuwera kwana uhumba pakati pa mwenga, uhumba hawenilawiri ata kwa wantu yawammana ndiri Mlun-gu. Ng'ambirwa kuwera yumu gwenu kagonjaga na mdala gwa tati gwakuwi! ² Hashi, mwenga muweza kulitumba? Meyiweri mbaka kwa mwenga moyu guwatami na muntu ayu yakatenditi shitwatila ashi kawingwi pakati pamwenga. ³ Tembera munshimba neni wera patali na mwenga, kumbiti mumaholu na-pamuhera na mwenga. Su neni numtoza kala muntu ayu yakatenditi shitwatila ashi sha soni, handa napanu pakati pa mwenga. ⁴ Pamjojonika pamuhera kwa litawu lya Mtua Yesu, neni pamu na mwenga mumaholu na makakala ga Mtua ghetu Yesu gapanu, ⁵ mumpangan Shetani muntu ayu, su nshimba yakuwi iyaribisiwi na rohu yakuwi iweza kulopoziwa mulishaka lilii Mtua pakawatoza wantu.

⁶ Iherepa ndiri kwa mwenga kulitumba! Hashi, mwenga muvimana ndiri kuwera simika ndidini hera isheshemiziya ubumu woseri? ⁷ Muwusiyi isimika ngo-na ya vidoda su hamuweri wasyayi. Shakapanu hamulifani gambira ubumu wasyayi ntambu yamu-hera. Toziya Kristu mwana gwa kondolu gwa Pasaka ghetu wamlaviya kuwera tambiku. ⁸ Su tunemeleli Pasaka yatwenga, kwa simika ndiri ngona, simika ya vidoda na ukondola, kumbiti kwa libumunda lyalileker-wa ndiri simika, libumunda lya utakasiwu na nakaka.

⁹ Nuwalembiriti muluhamba lumonga, namuli-hanganika na wahumba. ¹⁰ Ntakula ndiri namuli-hanganika na wantu woseri yawammana ndiri Mlun-

gu, walii yawawera wahumba ama yawawera na lwalia am wivi am yaviguwira vinyagu. Su kuwachapira womberi memfiruvi kuwuka pasipanu nakamu! ¹¹ Shantakula ndo ashi, namtenda pamuhera na ulii yakalishema mweni mwamini kumbiti kawera muhumba, am mwlaliya am yakaviguwira vinyagu am msongiziya am mlowera am mwivi. Muntu gwa ntambu ayi, ata kuliya namuliya nayomberi.

¹² Hashi, shitwatira sha neni kuwatoza wantu yawawera kunja mwa shipinga sha wantu wa Mlungu? Mlun-gu hakawatozi womberi. Kumbiti mwenga mfiruwa kuwatoza wantu yawawera pakati pa mwenga maweni. ¹³ Mumalembu Mananagala ntambu galemb-wa, "Mumuwingi muntu yakatenda vidoda pakati pa shipinga shenu."

Wakristu walitozi weni kwa weni

6 Handa muntu pakalirewa na muyaguwi, iwera hashi kagendi kumsitaki palongolu pashizyungu sha wantu yawamfirizya ndiri Mlungu pakumsitaki pa-longolu pa wantu wa Mlungu? ² Hashi, muvimana ndiri kuwera wantu wa Mlungu hawapatozi pasipanu? Handa mwenga hamuwatozi wantu wa pasipanu, iwera hashi muweza ndiri kutoza ata vitwatira vididini? ³ Hashi, mwenga muvimana ndiri kuwera twenga hatuwatozi wantumintumi wa kumpindi? Su, hayiweri ntambu gaa kwa vitwatira vya kila lishaka?

⁴ Malekaniru pagalawira pakati pa mwenga, iwera hashi mwankuwashema wantu yawashishera ndiri shipinga sha wantu shawamjimira Yesu wawatozi?

⁵ Ntakula aga kuwasoniziya mwenga! Hashi, kwahera muntu pakati penu yakawera na luhala mekawezi kuwatoza wantu yawamjimira Yesu wayaguwi?

⁶ Kumbiti, mlongu yumu kankumjega mlongu muyaguwi kushizyungu na kawaleka wantu yawamu-mana ndiri Mlungu wamtozi.

⁷ Nakaka kustakiana aku maweni kwa maweni, kulu-guziya kuwera msinda nakamu kulikala gambira Wakristu! Hashi, meyiweri ndiri shitwatira shiherepa nentu mwenga mpokwi ulunda wamwenga? ⁸ Kumbiti maweni mwenga muwatendera ukondola na kuwapoka, kayi mwankuwatendera aga walongu wamwenga!

⁹ Hashi, muvimana ndiri kuwera wantu wadoda hapeni wauhali Ufalumi wa Mlungu? Namulipayira! Wantu yawawera wahumba hapeni wauhali Ufalumi wa Mlun-gu, am yaviguwira vinyagu am yawatenda undiyandiya am mpalu yakagonja na mpalu muyaguwi, ¹⁰ am wavimbegu am walwaliya am walowera am wapweperu, am yawapoka am yavigilanga, woseri awa hapeni wingiri Muufalumi wa Mlungu. ¹¹ Wamu wenu waweriti gambira wantu awa. Kumbiti vinu vidoda vyamwenga viwusiwa na muwera wa Mlungu na mtendwa mmufiriziyi Mlungu kwa litawu lya Mtua ghetu Yesu Kristu na kwa Rohu gwa Mlungu ghetu.

Nshimba zyenu zimkwisi Mlungu

¹² Muntu hakawezi kulonga, "Vintu vyoseri viherepa kwa neni." Yina, kumbiti vyoseri ndiri viherepa kwa gwenga. Njimira kuwera ntenda kila shintu, kumbiti hapeni njimili shintu shoseri shintendi hweri mmanda. ¹³ Muntu gwingi hakawezi kulonga, "Shiboga kwajili ya mtima na mtima kwajili ya shiboga." Yina, kumbiti Mlungu hakavyagamiziyi vyoseri viwili. Nshimba ya muntu kwajili ndiri ya uhumba, kumbiti kwajili ya kumtendera Mtua na Mtua ndo yakayiolera weri nshimba. ¹⁴ Kwa makakala gakuwi, Mlungu kamzyukisiyiti Mtua na vilaa vilii hakatuzyukisiyi na twenga.

¹⁵ Hashi, muvimana ndiri kuwera nshimba yamwenga iwera viwungiru vya nshimba ya Kristu? Hashi, neni nuluholo weza kutola viwungiru vya nshimba ya Kristu na kuvikolerana na viwungiru vya nshimba ya mndiyandiya? Ndala! ¹⁶ Toziya ntambu yamuvimana, yakalikolerana na muntu mndiyandiya su kawera nshimba yimu nayomberi, Malembu Mananagala galembwa, "Womberi wawili hawaweri nshimba yimu."

¹⁷ Kumbiti yakalikolerana mweni pamuhera na Mtua kawera yumu nayomberi murohu.

¹⁸ Mulituli gweka na uhumba. Vidoda vimonga vyoseri vyavitudwa viitendwa ndiri nshimba, kumbiti muhumba kavitendera vidoda nshimba yakuwi mweni. ¹⁹ Hashi, muvimana ndiri kuwera nshimba zyenu ziwera Numba ya Rohu Mnanagala yakawera mngati mwenu, ulii yamumwankiti kulawa kwa Mlungu? Hangu mwenga mwawalunda ndiri yenu maweni, kumbiti wa Mlungu. ²⁰ Kawahemeriti mwenga kwa beyi nkulu. Su mumkwisi Mlungu kwa nshimba zyenu.

Visoweru vya kuyuga

⁷ Su, kwa vitwatira vilii vyamunembiriti kuwera, iherepa kwa wantu pawayuga ndiri. ² Toziya ya uhumba nentu, su kila mpalu kaweri na mdala gwakuwi mweni na kila mdala kaweri na mpalu gwakuwi mweni. ³ Mpalu katendi galii gagafiruwa na mdala gwakuwi na mdala katendi galii gagafiruwa na mpalu gwakuwi. ⁴ Nshimba ya mdala, yakuwi mweni ndiri, kumbiti ya mpalu gwakuwi. Ntambu iraayi nshimba ya mpalu, yakuwi mweni ndiri, kumbiti ya mdala gwakuwi. ⁵ Namuliyimana maweni, kumbiti mpatani kutenda hangu kwa shipindi shididini hera, su muwezi kulikala kwa kumluwa Mlungu, shakapanu muliwyiru kayi, su Shetani nakiza kuwajera toziya muweza ndiri kulilewelera.

⁶ Aga ganuwagambirani neni na gamalagaliru ndiri. ⁷ Neni menfiri wantu woseri waweri gambira neni ntambu yanwera, kumbiti kila yamu kawera na lifupu kulawa kwa Mlungu, yamu kana lifupu ali na yumonga kana lifupu lili.

⁸ Vinu wantu walii yawayuga ndiri na walii yawawera wakenja nuwagambira hangu iherepa walikali gambia neni ntambu yanwera. ⁹ Kumbiti muntu pakasinda

kulilewelera, su kayugi mdala, mana membaka nentu kuyuga kuliku kuwera na lumatamata.

¹⁰ Kwa wantu yawayugiti na yawayugitwi nankupanani malagaliru, ganeni ndiri kumbiti ga Mtua, mdala nakalekana na mpalu gwakuwi, ¹¹ Kumbiti pakalekana nayomberi, kalikali pota na kuyugwa ama kakolaniziwi mawoku na mpalu gwakuwi na mpalu nakamleka mdala gwakuwi.

¹² Kwa wamonga neni nonga, gweka yangu hera na kumbiti Mtua ndiri, Payiwera mpalu yakawera na mdala yakamwamini ndiri Yesu na mdala ayu kajimira kulikala na yomberi, nakamleka mdala ayu. ¹³ Na handa mdala kana mpalu yakamwamini ndiri Yesu na mpalu ayu kajimira kulikala na yomberi, su mdala ayu nakamlema mpalu gwakuwi. ¹⁴ Toziya mpalu ayu yakamjimira ndiri Yesu hakapungwi na Mlungu kwa kulikolerana na mdala gwakuwi na mdala ayu yakamwamini ndiri Yesu hakajimirwi na Mlungu kwa kulikolerana na mpalu gwakuwi. Pamonga wana wawu mewaweri ndiri wa Mlungu, kumbiti vinu wajimirwa kuwera wana wa Mlungu. ¹⁵ Kumbiti payiwera ulii yakamjimira ndiri Kristu pakafira kumleka tuyagawi yakawera Mkristu, su kamleki. Su mpalu ama mdala hakaweri mlekeru. Mlungu kawashemiti mwenga mulikali kwa ponga. ¹⁶ Gwenga mdala, guvima hashi kuwera gwana unakaka kuwera haguwezi kumlopoziya mpalu gwaku? Ama gwenga mpalu, guvima hashi kuwera gwana unakaka kuwera haguwezi kumlopoziya mdala gwaku?

Gulikali ntambu yagushemitwi na Mlungu

¹⁷ Kila muntu kalikali kugenderana na mafupu gakananitwi na Mtua na ntambu yakashemitwi na Mlungu. Ali ndo lilagaliru lyaneni muvipinga vyoseri vya wantu vyawawamwamini Yesu. ¹⁸ Hashi, kwana muntu yoseri yakyingiziwitwi kala jandu pakashemitwi na Mlungu? Nakalipayira kuwera kayingiziwitwi ndiri jandu na handa pakashemitwi kawera kayingiziwitwi ndiri jandu, su nakayingiziwa jandu.

¹⁹ Toziya kwingiziwa jandu ama kwingiziwa ndiri jandu shintu ndiri, shintu shikulu ndo kugajimira Malagaliru ga Mlungu. ²⁰ Su kila yamu kasigali ntambu pakashemitwi na Mlungu. ²¹ Hashi, gwenga guweriti mmanda pagushemitwi na Mlungu? Nagulishera, kumbiti paguwera mlekeru, gutendi hangu. ²² Toziya yomberi yakashemitwi na Mtua pakawera mmanda, muntu ayu hakaweri mlekeru gwa Mtua. Ntambu iraayi ulii muntu mlekeru yakashemitwi na Kristu, kawera mmanda gwa Kristu. ²³ Mlungu kawahemeriti mwenga kwa beyi nkulu, su namuwera kayi wamanda wa wantu. ²⁴ Walongu wayangu, kila yamu gwenu kasigali mukulikolerana pamuhera na Mlungu ntambu yakaweriti pakashemitwi.

Visoweru vya wantu yawayuga ndiri na wakenja

²⁵ Vinu kwa visoweru vya wadala yawawera wali, nahera lilagaliru lya Mtua, kumbiti ntakula ntambu ya-

mona neni, kwa lusungu Iwa Mtuwa, nstaili kwamini-ka.

²⁶ Su, kulawirana na ntabika yaiwera vinu, neni nulihola kuwera iherepa nentu muntu kasigali ntambu yakawera. ²⁷ Hashi, gwenga guyuga? Su nagulekana na mdala gwaku. Hashi, gwenga guyuga ndiri? Su nagufira kuyuga. ²⁸ Kumbiti paguyuga gutenda ndiri vidoda na handa mwali pakayugwa katenda ndiri vidoda. Womberi pawayugana hawapati ntabika mu-makaliru aga, kumbiti neni menfiri ndiri gawapati aga.

²⁹ Walongu waneni, nfira kutakula hangu, shipindi shashisigala shididini hera na kwanjira vinu walii yawayuga walikali gambira waliyuga ndiri, ³⁰ na walii yawaalila waweri gambira walira ndiri na walii yawanemelera waweri gambira wanemelera ndiri na walii yawahemera waweri gambira wahera shintu shawahemeliti, ³¹ na walii yawawera na lihengu lya pasipanu, waweri gambira wahera lihengu la pasipanu. Toziya pasipanu ntambu yatupamana, pankupita.

³² Neni menfiriti mwenga namlishera. Muntu yaka-hera mdala kankuliholera lihengu lya Mtuwa, toziya yomberi kankujera kumfiriziya Mtuwa. ³³ Kumbiti mpalu yakayugiti kankuliholera lihengu lya pasipanu, su kamfiriziyi mdala gwakuwi, ³⁴ na yomberi maholu gakuwi galibagula. Mdala yakayugwa ndiri ama yakawera mwali katenda lihengu lya Mtuwa, kapati kuwera mananagala gwa nshimba na rohu. Kumbiti mdala yakayugiti katendaga lihengu lya pasipanu, su kamfiriziyi mdala gwakuwi. ³⁵ Nuwagambirani aga toziya nfira kuwatanga mwenga. Neni nfira ndiri kuwapoka ulekelu wenu, kumbiti nfira mwenga mtendi maheri na mulilavyi maweni kumtendera lihengu lya Mtuwa pota na kukwegwa na vintu vyamonga.

³⁶ Handa muntu kawona kamtendera weri ndiri mwali yakamfindika pakamuyuga ndiri na handa hapeni kawezi kulikala pota na kuyuga, su katendi ntambu yakafira, yomberi kayugi na hapeni katendi vidoda. ³⁷ Kumbiti mpalu ayu pakaamuwa mumoyu mwakuwi pota na kuyuga na handa kaweza kuzikolamlima matamata zyakuwi na kwamuwa ntambu ya kutenda, su katenda weri nentu pakamuyuga ndiri mwali ayu. ³⁸ Su mpalu yakayuga katenda hweri, kumbiti ulii yakayugiti ndiri katenda hweri nentu.

³⁹ Mdala yakayugiti kakolerana pamuhera na mpalu gwakuwi mushipindi shoseri pamberi pa kuhowa. Kumbiti mpalu gwakuwi pakahowa, mdala ayu kawera mlekeru, na pakafira mweni kaweza kuyugwa na muntu yoseri, kumbiti mpalu ayu kaweri Mkristu. ⁴⁰ Kumbiti yamona neni, kwa mdala ayu mba-ka pakalikala ntambu yakawera. Aga ndo ntambu yanulihola na neni nulihola kuwera nana Rohu gwa Mlungu.

Viboga vyavitambikilitwi vinyagu

8 Vinu kwa visoweru vya viboga vyavitambikilitwi vinyagu.

Tuvimana kuwera twawoseri twenga twana malifa, kumbiti malifa aga gawatenda wantu walitumbiri, kumbiti mafliru ganyawa. ² Walii yawalihola kuwera wamana kila shintu, nakaka wavimana ndiri shintu shoseri ntambu yashifiruwa kuvimana. ³ Kumbiti muntu yakamfira Mlungu, yomberi kamanikana na Mlungu.

⁴ Su visoweru vya kuliya viboga vyavitambikilitwi vinyagu, tuvimana kuwera vinyagu shintu ndiri pasipanu, twenga tuvimana kuwera Mlungu kayumu hera.

⁵ Ata paviwera vintu vyavishemwa milungu pasipanu ama kumpindi kwa Mlungu, ata pawawera "milungu" Wavuwa na "watuwa" Wavuwa, ⁶ kumbiti twenga twana Mlungu yumu hera, Tati yakaumbiti vyoseri na kupitila mweni twenga tulikala. Vilaa kwana Mtuwa ymu hera, Yesu Kristu na kupitila mweni vintu vyoseri viumbwa na kupitira mweni twenga tulikala.

⁷ Kumbiti kila muntu ndiri kagamana goseri aga, kwana wantu wamu wawera na vitiba vya kutambikira vinyagu, wantu weni mpaka vinu pawaliya viboga avi walihola kuwera vitambikirwa vinyagu. Toziya mmoyu yawu iwera legilegi, su walihola weni kuwera watenda vidoda kwa kuliya viboga avi. ⁸ Shiboga hapeni shiwezi kutujega tuweri pakwegera na Mlungu, patuleka kuliya hapeni tupungukiwi na shintu shoseri na patuliya hapeni twongereki na shintu shoseri.

⁹ Kumbiti muliloli weri, ulekeziya wenu naguwatenda walii yawawera na moyu legilegi watendi vidoda.

¹⁰ Handa muntu yakawera na moyu legilegi, pakaku-wona gwenga yaguvimana gwankuliya viboga avi mnumba mwa vinyagu, hashi, hapeni kaweri na moyu gwa kuliya viboga vyavitambikilitwi vinyagu? ¹¹ Kwa nji-ra ayi, muyenu ayu kana moyu legilegi, ndomweni Kristu kahowiti kwajili yakuwi, shirii gwenga sha-gushishema gushimani. ¹² Handa pamuwatendera vi-doda walongu wamwenga ntambu ayi na kuyiten-duwa myoyu yawu legilegi, su mwenga mwankunten-dera vidoda Kristu. ¹³ Hangu, handa shiboga shitenda kuguwa kwa mlongu gwangu katendi vidoda, hapeni ndiyi shinofu kayi, naniza kumtenda mlongu gwanenii katendi vidoda.

Mahengu ga wantumintumi

9 Hashi, neni namuntu ndiri mlekeru? Hashi, neni nantumintumi ndiri? Hashi, neni numwona ndiri Mtuwa gwetu Yesu? Hashi, mwenga mwamalawiranu ga lihengu lyaneni Mumtuwa? ² Ata wamonga pawale-ma kunjimira kuwera neni nantumintumi, kumbiti mwawamakapitawu waneni kuwera neni nantumintumi. Toziya ya makaliru genu ga kulikolerana pamuhera na Mtuwa su galanguziya kuwera neni nantumintumi.

³ Mawankula ganeni ndo aga kwa wantu walii yawankosiya. ⁴ Hashi twahera uwezu wa kuliya na kula-nda, kulawirana na lihengu lyangu lyantenda?

⁵ Hashi, twahera uwezu kumtola mdala yakamwamini Kristu mumwanja mwatwenga, ntambu yawatenditii wantumintumi wamonga na walongu wa Mtuwa na vi-laa Kefa? ⁶ Ama, twaweni gweka neni na Barinaba

yatufiruwa kutenda lihengu su tupati mafileru getu? ⁷ Hashi, mshonta gaa yakalipira ushonta wakuwi? Hashi, yakalima gaa yakaliya ndiri mabwajubwaju ga mtera gwakuwi? Hashi, mlolera wa wakondolu gaa yakalandia ndiri maweri ga wakondolu wakuwi mweni?

⁸ Hashi, ntakula vitwatira avi umuntu hera? Hashi, Lilagaliru lyeni lya Musa litakula ndiri hangu? ⁹ Ilem-bitwi Mumalagaliru ga Musa, "Nagumtawa mlomu gwa ng'ombi pakakomanga usaka." Hashi, Mlungu kankuvitakulira visoweru vya ng'ombi? ¹⁰ Hashi, kaweriti ndiri kakutuholera twenga pakatakuliti hangu? Yina, aga galembitwi kwa toziya ya twenga, ulii yakalima na ulii yakabenanga, woseri walitumbira kupata mabenu. ¹¹ Payiwera twenga tuyala mbeyu ya shirohu pakati penu, hashi shitwatira shikulu patwapa vintu vya mafiliru getu? ¹² Payiwera wamonga wafiruwa kulolera aga kulawa kwa mwenga? Hashi, twenga tufiruwa ndiri kuliku womberi?

Kumbiti twenga tuvitendera ndiri virii vyavimfiriziya Mlungu avi. Pa pakuwi tustahili kila shintu su nashit-ulila shileweleru shintu shoseri Shisoweru Shiwigira sha Kristu. ¹³ Hashi, muvimana ndiri kuwera yawatenda lihengu Mnumba nkulu ya Mlungu wapataga shiboga shawu mlaa na yawalaviya tambiku pashtitalawanda sha kutambikira wapataga vintu vya tambiku ayi?

¹⁴ Ntambu iraayi, Mtua kawalagaliriti yawawabwelera wantu Shisoweru Shiwigira wapati vyawafira Mushisoweru Shiwigira.

¹⁵ Kumbiti neni ntumiyiti ndiri goseri aga ama nankulemba ndiri su mwenga muntenderi neni ntambu ayi. Mbaka neni nwowi kuliku kumtenda muntu yoseri kawoni kuwera neni nankulitumbira hera.

¹⁶ Payiwera nankushibwera Shisoweru Shiwigira, shitwatira ashi shiweru ndiri sha kulitumba, ali ndo lihengu lyampananitwi nulitendi. Shodi neni handa pambwera ndiri Shisoweru Shiwigira! ¹⁷ Mensyaguli lihengu ali kwa neni namweni, mendoleri lifupu, kumbiti pantenda lihengu ali pota na kufira namweni Mlungu kanamini kwa lihengu ali. ¹⁸ Vinu lifupu lyangu ndo shintu gaa? Lifupu lyangu ndo ali, panuwabwelera wantu Shisoweru Shiwigira nfira ndiri kupananwa shintu ama nduwa ndiri shibenamgongu sha lihengu lya kushibwera Shisoweru Shiwigira.

¹⁹ Tembera neni nammada ndiri gwa muntu yoseri, kumbiti nulitendi namweni kuwera mmanda gwa kila muntu su numjegeri Kristu wantu wawuwa ngoo.

²⁰ Pantenditi lihengu na Wayawudi, nulikali gambira Namyawudi su nuwapati Wayawudi, tembera namweni neni nonguziwa ndiri na Malagaliru ga Musa, ntenditi lihengu pamuhera na walii yawalon-goziwa na Malagaliru ga Musa, su nuwapati womberi.

²¹ Ntambu iraa ayi, neni pantenditi lihengu pamuhera na wantu yawawera ndiri wayawudi, nulikaliti gambira wantu yawawera ndiri Wayawudi, yawawera kunja Mumagaliru ga Musa, su nuwapati womberi. Ayi ilanguziya ndiri kuwera njimira ndiri Malagaliru ga Mlungu, nakaka neni nonguziwa na Malagaliru ga Kristu.

²² Kwa yawawera na moyu legilegi, nulikaliti gambira

womberi ntambu ywalikaliti su nuwapati yawawera na moyu legilegi. Ntenditi kila shintu kwa wantu woseri su kwa njira yoseri illi wapati kulopoziwa.

²³ Nugatenda goseri aga toziya ya Shisoweru Shiwigira, su mpati kuwanka matekeleru gakuwi. ²⁴ Hashi, muvimana ndiri kuwera wantu pawatuga, woseri wankutuga, kumbiti ulii yakawalongolera wayaguwi ndo yakawanka lifupu? Mtugi hangu su mfupwi.

²⁵ Muntu yoseri yakafira kuwakanga wayaguwi kwa kuituga, kwanja kagalekaga goseri, katendaga hangu su kapati lijenjeri lyaliharibika! Kumbiti twenga tutenda hangu tupati lijenjeri lyaliharibika ndiri. ²⁶ Su ntuga gambira muntu yakafira kukanga, nkoma ndiri gambira muntu yakakoma lipuga. ²⁷ Kumbiti nuyigangamizya nshimba yaneni su nuyikolimlima, ntira kuwera neni namweni naniza kulemwa kuwanka lifupu panuwabwera kala wamonga Shisoweru Shiwigira.

Kuberiziya kuviguwira vinyagu

10 Walongu wayangu nfira muvimani shilii shashiwalawiriti wambuyi wa twenga yawamfatiti Musa. Woseri waweriti pasi pa ulolera wa liwundu lili na woseri walokiti mubahali njeri illi. ² Woseri wabatizitwi waweri wantumini wa Musa muliwundi lili na mubahali njeri illi. ³ Woseri waliyiti shiboga shiraa shilii sha shirohu. ⁴ Vilaa villi waladiti shakulanda shiraa shilii sha shirohu. Womberi waladiti kulawa multilawu lulii lya shirohu lwaluwafatiti, litalawu ali ndo Kristu mweni. ⁵ Pamuhera na hangu, wawu wawu wamfiriziyiti ndiri Mlungu na mauti gawu gapalasiyitwi kushiwala.

⁶ Vinu, goseri aga galawira kutuberiziyi twenga, su natuwera wantu wakufira vidoda gambira womberi ntambu yawatenditi. ⁷ Namguwira vinyagu gambira wamu wawu ntambu yawatenda. Malembu Manangala ntambu yagalonga, "Wantu walivagiti kuliya na kulanda na wagoloka na wavina vidoda." ⁸ Namuhumba gambira wamu wawu ntambu yawahumbiti, wahowiti wantu elufu malongu mawili na miya tatu kwa lishaka limu. ⁹ Natumjera Mtua Kristu gambira wamu wawu tambu yawamjeriti, woseri wahowiti kwa kulumwa na wanjoka. ¹⁰ Namuhinginika gambira wamu wawu ntambu yawatenda, su walagitwi na lihoka lya kulaga lyakatumitwi na Mlungu.

¹¹ Su shitwatila ashi shiwapatiti shiweru mfanu kwa wamonga na galembitwi su kutuberiziyi twenga, yatu-likalala mumashaka gapakwegera kuperlera.

¹² Ulii yakalihola kuwera kagangamala, kaloli hweri nakaguwa. ¹³ Majeru gampatiti mahenga ndiri kwa wantu. Mlungu kaaminika, yomberi hapeni kawaleki mjerwi kupita makakala genu. Kumbiti pamjerwa hakawapanani makakala ga kuhepelera na njira ya kualwira amu.

¹⁴ Su, waganja wangu mtiri kuviguwira vinyagu.

¹⁵ Nankutakula na mwenga, wantu yawawera na luhalala, muliholi maweni aga gantakula. ¹⁶ Patulutekelera lutekeru lwa Mtua, hashi, tulikolerana ndiri pamuhera na mwazi gwa Kristu? Hashi, patumega libu-

mundu tulikolerana pamuhera ndiri na nshimba ya Kristu? ¹⁷ Toziya kwana libumunda limu hera, tembera twenga yatuwera tuvuwa, tuwera nshimba yimu, toziya twawoseri tubagulana pamuhera mulibumunda liraa ali.

¹⁸ Mwawaloli wantu wa Israeli, walii yawaliya shilii shashilavyitwi tambiku su walikolerana pamuhera na Mlungu kuditira tambiku zyawamlivilira. ¹⁹ Vinu, ntakuli shishi? Shiboga shawashitambikiriti shinyagu shintu shikulu kuliku shiboga? Na vinyagu avi, vintu vikulu? ²⁰ Ndala! Shantakula neni ndo ashi. Tambiku zyawazilaviya wantu yawammana ndiri Mlungu wamlivilira ndiri Mlungu, walavilira washamshera. Na neni nfira ndiri nakamu mwenga mulikolerani pamuhera na washamshera. ²¹ Mwenga hapeni mlandiri lutekeru Iwa Mtuwa, uganu mwankulandira lutekeru Iwa washamshera, hapeni muwezi kuliya shiboga pameza pa Mtuwa na pameza pa washamshera. ²² Hashi, tufira kumtenda Mtuwa kaweri na weya? Hashi, twana makakala ng'anji kuliku yomberi?

Gutendi goseri kwa ukwisa wa Mlungu

²³ Su wantu wamu pakati penu walonga, "Vintu vyoseri vilewelerwa ndiri, kumbiti nonga vyoseri ndiri viherepa. Vintu vyoseri vyavilelewitwi, kumbiti nonga vyoseri ndiri vinyawa." ²⁴ Muntu yoseri pakati penu nakasakula mota yakuwi mweni, kumbiti kasakuli mota ya myaguwii.

²⁵ Mliyi shoseri shilii shawazu kusoku pota na kulisosiya kosiya toziya ya nfiru zyenu ziweri na unakaka, ²⁶ toziya Malembu Mananagala galonga, "Pasipanu na vyoseri vyawiweramu viwera vya Mtuwa."

²⁷ Handa muntu yakawamini ndiri Kristu pakawashemera kuliya shiboga na mwamuwa kugenda, mliyi vyoseri vyakawatandireni pota ya kukosiya kosiya toziya ya nfiru zyenu. ²⁸ Kumbiti muntu pakawagambiren, "Shiboga ashi washitambikilira vinyagu," Su toziya ya ulii yakawagambiren na toziya ya nfiru zyenu, namliya. ²⁹ Ntakula, toziya ya nfiru, nfiru ya yenu ndiri kumbiti nfiru yakuwi ayu yakawagambiren.

Hamunkosiyi, iwera hashi ulekeziwu wa neni utozwi na nfiru ya muntu gwingi? ³⁰ Payiwera neni nonga mayagashii Mlungu toziya ya shiboga shaneni, iwera hashi muntu gwingi kanongi kwa shiboga shanongiti mayagashii Mlungu?

³¹ Su shoseri shamtenda, kuliya ama kulanda, mtendi goseri kwa ukwisa wa Mlungu. ³² Namuwera shileweleru kwa Wayawudi ama kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi ama kwa Shipinga sha wantu shawamjimira Mlungu. ³³ Mulikali gambira neni, nfira kuwaherepeziya wantu woseri kwa vyoseri vyantenda, toziya nsakula ndiri mota yangu namweni, kumbiti mota ya woseri wapati kulopoziwa.

11 Munfati neni ntambu yanumfata Kristu.

Kugubika mtuwi kwa nguwu shipindi sha kumguwira Mlungu

² Nuwazyumani mwenga toziya mashaka goseri muhola neni na kugafata mafundu ganuwafundani.

³ Kumbiti neni nfira muvimanu kuwera Kristu ndo mtuwi gwa mpalu na kila mpalu ndo mtuwi gwa mdala gwakuwi na Mlungu ndo mtuwi gwa Kristu. ⁴ Su kila mpalu yakamluwa Mlungu ama yakabwera ujumbi wa Mlungu uganu pakagubika mtuwi gwakuwi kwa nguwu, yomberi su kankumsonizya Kristu. ⁵ Na mdala yoseri pakamluwa Mlungu ama pakabwera ujumbi wa Mlungu pota na kugubikira nguwu mtuwi gwakuwi, ayu kankumsonizya mpalu gwakuwi, yakatenda hangu, kalifana na mdala yakamogiti viri zyakuwi.

⁶ Handa mdala yakagubikira ndiri nguwu mtuwi gwakuwi, mbaka kamogi viri zyakuwi. Kumbiti iwera soni kwa mdala kupunguza viri zyakuwi ama kumoga, su mbaka kagubiki mtuwi gwakuwi. ⁷ Mpalu kafiruwa ndiri kugubikira nguwu mtuwi gwakuwi, toziya yomberi kalifana na Mlungu na kawera ukwisa wa Mlungu, kumbiti mdala ayu kawera ukwisa wa mpalu.

⁸ Toziya mpalu kalawa ndiri kwa mdala, kumbiti mdala kalawiti kwa mpalu. ⁹ Mpalu wamuwumbiti ndiri kwajili ya mdala, kumbiti mdala wamuwumbiti kwajili ya mpalu. ¹⁰ Vilaa toziya ya wantumintumi wa kumpindi, su mdala kagubiki nguwu mtuwi gwakuwi, iweri lilangaliru lya uwezu yauwera kumpindi kwakuwi. ¹¹ Mumakaliru getu kwa kulikolerana pamuhera na Mtuwa, mdala kashintu ndiri pota ya mpalu na mpalu kashintu ndiri pota ya mdala. ¹² Gambira mdala ntambu yakalawirana na mpalu, ntambu iraayi mpalu kayiuka kwa mdala, kumbiti kila shintu shilawa kwa Mlungu.

¹³ Mwamuwi maweni, hashi iherepa kwa mdala kumluwa Mlungu pota ya kuvala shintu mumtuwi mwakuwi? ¹⁴ Ata ntambu yatuwumbiti kulanguziya kuwera mpalu pakawera na viri ntali iwera soni kwakuwi mweni, ¹⁵ kumbiti kwa mdala pakawera na viri ntali iwera ligoya kwakuwi mweni, toziya wampanana viri ntali su zimgubiki. ¹⁶ Handa muntu kafira kujega likakatala kwa shitwatira ashi, su na kavimani kuwera twenga twahera shitiba shamonga, ama shipinga sha wantu shawamjimira Yesu shahera shitiba shimonga.

Shiboga sha kuhola kuhowa kwa Mtuwa

Matayu 26:26-29; Mariku 14:22-25; Luka 22:14-20

¹⁷ Pawera nankali nankuwalagalira malagaliru aga, hapeni nuwazyumi mwenga, toziya mumikutanu ya mwenga ya kumguwira Mlungu ijega matatizu nentu kuliku vitwatira viherepa. ¹⁸ Pamberi pa goseri, mpikanira kuwera pamuliwona pamuhera mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu, galawiraga malekaniru pakati panu na neni njimira padidini, ¹⁹ toziya mabagua ga ntambu yingi yingi mpaka gaweri pakati penu, su walii yawajimilwa na Mlungu wapati kumanikana.

²⁰ Mwenga pamuliwona pamuhera, mulihola kuwera

mwankuliya shiboga sha kumuholia Mtuwa, kumbiti mliya ndiri! ²¹ Toziya pamliya kila yamu kankuliya shiboga shakuwi mwensi pota na kumuhepera muyagui, ata ulawira kwa wamu wenu wawera na njala, na mpa-ka wamonga walowera. ²² Hashi, mweza ndiri kuliya na kulanda ukaya kwenu? Ama mwankushibeziya shipin-ga sha wantu shawamjimira Yesu na kuwasoniziya walii yawahera na shintu? Su vinu nuwagambiri shishi? Ndala! Hapeni nuwazyumi kwa shitwatila ashi.

²³ Toziya neni nugapatiti aga kulawa kwa Mtuwa, malagaliru galii ganuwapananiti kuwera pashiru palii Mtuwa Yesu pawamgalambukiti, yomberi katoliti libumunda, ²⁴ kamgambira Mlungu mayagashii, kalimega libumunda, kalonga, "Ayi ndo nshimba yangu yamananitwi mwenga, mtendi hangu kwa kuhola neni." ²⁵ Viraa avi, pakaliiti kala katola lutekeru, kalonga, "Ali ndo lutekeru lya lipatanu lya syayi lyalilanguziwa mumwazi gwangu. Mtendi hangu kila pamlanda, kwa kuhola neni."

²⁶ Toziya kila pamliya libumunda ali na kululandira lutekeru ali, mwankubwera kuhowa kwa Mtuwa, mpa-ka pakiza kayi. ²⁷ Su kila yakaliya libumunda ali ama kulandira lutekeru Iwa Mtuwa kwa njira yayifiruwa ndiri, ayu hakaweri na ukondola kwa kuvitendera vido-da nshimba na mwazi gwa Mtuwa. ²⁸ Kwanja kila muntu kaliloleri weri mwensi huti, shakapanu kaliyi libumunda ali na kulandira lutekeru ali, ²⁹ toziya yakaliya na kulanda pota kuvimana nshimba ya Mtuwa ndo shishi, kaliya na kulanda utoza wakuwi mwensi, ³⁰ toziya ayi wavuwa pakati penu wawera legilegi na walwelii na wamu wawu wahowa kala. ³¹ Handa metulitozi hweri twaweni, metutozwi ndiri na Mlungu.

³² Kumbiti patutozwa na Mtuwa kuwera twana vidoda, twankufundwa tuweri na ligoya, su natutozwa kuwera na vidoda pamuhera na wantu wa pasipanu.

³³ Su, walongu wayangu, pamuliwona kuliya shiboga sha Mtuwa, kila muntu kamuhepi myaguwi. ³⁴ Handa kwana yoseri yakawera na njala, kaliyi ukaya kwakuwi, su kuliwona kwa mwenga nakutenda utoza wa Mlun-gu. Kumbiti vitwatira vilii vyamonga, hanuwagambiri paniza.

Mafupu ga Rohu Mnanagala

12 Vinu walongu wayangu, nfira muvimani vi-soweru nya mafupu ga Rohu Mnanagala, neni nfira mwenga muvimani unakaka kuusu vitwatira avi.

² Muvimana kuwera, pamberi pa mwenga kuwera wantu yawammana Mlungu, mlongoziwitwi munjira zya kuviguwira vinyagu. ³ Su muvimani kuwera kwa-hera muntu yoseri yakalongoziwa na Rohu gwa Mlun-gu kaweza kutakula, "Yesu kapangiritwi!" Ntambu iraayi muntu yoseri hapeni kawezi kutakula, "Yesu ndo Mtuwa," Pakalongoziwa ndiri na Rohu Mnanagala.

⁴ Kwana ntambu yingi yingi ya mafupu ga shirohu, kumbiti Rohu yamu hera yakalaviya mafupu aga.

⁵ Kwana ntambu yingi yingi zya kutendera, kumbiti Mtuwa yakatenderwa ndo yamu hera. ⁶ Kwana ntambu yingi yingi ya kutenda lihengu, kumbiti Mlungu yu-

mu hera yakatenda mahengu goseri kwa wantu woseri, wapananwa makakala ga kutenda lihengu lyoseri kwa woseri. ⁷ Rohu Mnanagala kalilanguziya kwa njira zya ntambu yingi yingi kwa kila muntu kwa mota ya woseri. ⁸ Rohu kampanana muntu yamu ujumbi wa luhalia na muntu yumonga ujumbi wa mali-fa ga kuvimana vitwatira, ntambu yakafira Rohu ulaa ayu. ⁹ Rohu ulaa ayu kampanana muntu yamu njimiru na muntu yumonga kapananwa lifupu lya kuponiziya wantu. ¹⁰ Rohu Mnanagala kampanana yamu lifupu lya kutenda mauzaauza, yumonga kapananwa lifupu lya kuwubwera ujumbi wa Mlungu, yumonga ka-pananwa lifupu lya uwezu wa kutakula mafupu ga ntambu yingiyangi yagalawiti kwa Rohu na vyavilawiti ndiri kwa Rohu. Kampanana yumonga lifupu lya ku-takula kwa luga zyazimanika ndiri na muntu gwingi kapananwa uwezu wa kutakulira shilii shashitakulitwi. ¹¹ Kumbiti goseri aga ndo mahengu ga Rohu ulaa ulii yamu hera, yakambagulira kila muntu lifupu lya ntambu yingi yingi, ntambu yakafira mwensi.

Nshimba yimu, kumbiti yana viwungiru vivuwa

¹² Handa shimba yimu ntambu yaiwera na viwungiru vivuwa, tembera yana viwungiru vivuwa, vitenda nshimba yimu, ndo ntambu yaiwera vilaa kwa Kristu.

¹³ Toziya twenga, patuwera Twawayawudi ama wantu yawawera ndiri Wayawudi, wamanda ama wantu walekiziwa, twawoseri tubatizwa kwa Rohu yamu mushimba yimu ayi, na twawoseri tupananwa Rohu yamu ayu.

¹⁴ Vilaa nshimba yahera shiwungiru shimu hera, kumbiti iwera na viwungiru vivuwa. ¹⁵ Handa ligulu melitakuliti, "Toziya neni naliwoku ndiri, su neni gwa nshimba ndiri," Hashi, ligulu meliweri ndiri lya nshim-ba? ¹⁶ Handa likutu melitakuliti, "Toziya neni nalisu ndiri, su neni gwa nshimba ndiri?" Hashi, likutu meliweri lya nshimba ndiri? Ndala! ¹⁷ Handa nshimba yoseri meiweri lisu, hashi, muntu mekapikaniri ntambu gaa? Handa nshimba yoseri meiweri likutu, muntu mekawezi hashi kunusiya? ¹⁸ Kumbiti ntambu yayi-era, Mlungu kavituliti hweri viwungiru vyoseri avi ntambu yingi yingi munshimba, ntambu yakafiriti.

¹⁹ Handa viwungiru vyoseri meiweri shiwungiru shimu, nshimba meiweri koshi? ²⁰ Nakaka kuwera, kwana viwungiru vivuwa, kumbiti nshimba yimu hera.

²¹ Su lisu hapeni liwezi kuligambira liwoku, "Neni nukufira ndiri." Ama mtuwi hapeni guwezi kugagambi-ra magulu, "Nuwfira ndiri mwenga." ²² Kumbiti pa-muhera na hangu, ilanguziya kuwera viwungiru vilii nya nshimba viwoneka legilegi kumbiti vyana mana nentu. ²³ Na viwungiru vilii vyatulihola kuwera vifiruwa ndiri ligoya likulu, ndo yatuvilola nentu hweri, viwun-giru nya nshimba vyavivoneka ndiri kuwera viherepa nentu, vilolerwa hweri. ²⁴ Kumbiti viwungiru vimonga vifira ndiri kulembeziwa. Mlungu mwensi kayitula nshimba mumpangu, su kavipanana ligoya ng'anji vi-wungiru vilii vyavipungukiwitwi ligoya. ²⁵ Su nakuwera ubagula munshimba, kumbiti viwungiru vyoseri vya

ntambu yingi yingi vililoleri vyeni kwa vyeni.²⁶ Handa shiwungiru shimu pashitendua, su viwungiru vyoseri vyankulitendua pamuhera nashu na shiwungiru shimu pashikwiswa, viwungiru vimonga vyoseri vinemelera pamuhera nashu.

²⁷ Su mwawoseri mwenga mwanshimba ya Kristu, ki-la yumu gwenu kashiwungiru sha nshimba ayi.

²⁸ Mluntu katula mushipinga sha wantu vyawamjimira Yesu, kwanja wantumintumi, pili wambuyi wakuwi, ntatu wafunda, shakapanu kawatula walii yawawera na lifupu lya kutenda mauzauza, wamonga lifupu lya kuponiziya na kuwatanga wamonga, ama kuwa-longuziya womberi na wamonga lifupu lya kutakula luga zyazimanika ndiri.²⁹ Woseri wawera ndiri wantumintumi ama wambuyi wa Mluntu ama wafunda. Na kila muntu ndiri kana makakala ga kutenda mauzauza,³⁰ ama woseri ndiri yawaweza kuponiziya ama kutakula kwa luga zyazimanika ndiri ama kutakulira shilii shashitakulwa.³¹ Su mfiri mafupu makulu nentu.

Naneni hanuwalanguziyi njira iherepa nentu kuliku zyoseri azi.

Mafiru

13 Ata neni paweza kutakula luga zya wantu na zya wantumintumi wa kumpindi, kumbiti pawera nahera mafiliru, neni sera gambira lidebi lyahera shintu ama kengeli.² Weza kayi kuwera na lifupu lya kutunga ujumbi wa Mluntu, panuvimana bada zyoseri na kumana kila shintu, weza kuwera na njimiru ya kuyihamizya migongu, kumbiti pawera nahera mafiliru neni nashintu ndiri.³ Pandaviya ulunda waneni woseri na kuwapanana wahushu, kayi pandaviya nshimba yaneni ilunguziwi motu, handa pawera nahera mafiliru neni hapeni mpati shintu.

⁴ Yakawera na mafiliru kahepeleri na utanga na yakawera na mafiliru kahera weya, hapeni kaweri na malingisi ama kalitumba.⁵ Yakawera na mafiliru hapeni kakosi ligoya, hapeni kasakuli mota yakuwi mweni na hapeni kaweri na maya kanongola longola na hapeni katuli mumoyu vintu vidoda vyawamtendiri. ⁶ Mafiliru hapeni gasekeleri ukondola, kumbiti gasekelera unakaka.⁷ Muntu yakawera na mafiliru kahepeleri goseri na kajimilira goseri na kakanka goseri.

⁸ Mafiliru gahera upeleru. Handa kwana mafupu ga kutunga ujumbi wa Mluntu, aga hagawuki lishaka limu, mafupu ga kutakula luga zyazimanika ndiri hagawuki, handa kwana kuvimana hakupiti.⁹ Toziya mafupu ga kuvimana vyoseri gamalilika ndiri na lifupu lyatwenga lya kutunga ujumbi wa Mluntu likamilika ndiri.¹⁰ Mluntu hakavikamilishi vyoseri, shilii shashikamilika ndiri, hashiwuki.¹¹ Paveriti namwana ntakuliti shiwana, nuvimaniti shiwana, nuliholiti shiwana. Kumbiti vinu neni namuntu mkulu, vitwatira vyashiwana nuvileka.¹² Shatuwona vinu shiwoneka gambira sheni shashiwoneka ndiri weri mushiloleru, kumbiti shakapanu hatuwoni sheni kwa sheni. Vinu nuvimanita katepu hera, kumbiti shakapanu hanuvi-mani hweri goseri, gambira Mluntu ntambu yaka-

mana neni.¹³ Vinu gankulikala matatu aga, njimiru na litumbiru na mafiliru, kumbiti lyaliwera likulu mu-goseri ndo mafiliru.

Mafupu gamonga ga Rohu Mnanagala

14 Mgangamali kuwera na mafiliru. Ntambu iraayi mgangamali kupata mafupu gamonga ga shiro-hu, kupita vyoseri mpati mafupu ga kutunga ujumbi wa Mluntu.² Yakatakula luga zyazimanika ndiri, katakula ndiri na wantu kumbiti kankutakula na Mluntu, toziya kwahera muntu yakamwerewa yomberi. Yomberi kankutakula vitwatira vyavilififi kwa makakala ga Rohu.³ Kumbiti yakawera na lifupu lya kutunga ujumbi wa Mluntu, katakulaga na wantu kwajili ya kuwatanga na kunemeriziwa na kuwapanana moyu.⁴ Yakatakula luga zyazimanika ndiri kalinyawa mweni. Kumbiti yakawera na lifupu lya kutunga ujumbi wa Mluntu, kankushitanga shipinga sha wantu yawamjimira Yesu.

⁵ Su nfira mwawoseri mwenga mtakuli kwa luga zyazimanika ndiri kumbiti menfiri muweri na lifupu lya kutunga ujumbi wa Mluntu. Toziya muntu yakatunga ujumbi wa Mluntu, ndo mkulu nentu kuliku ulii yakawera na lifupu lya kutakula luga zyazimanika ndiri, payiwera ndiri hera handa kwana muntu yaka-gatakulira galii gagatakulitwi, su shipinga sha wantu woseri yawajimira Yesu wapati kutangwa.⁶ Su walongu wayangu, handa panizaku kwa mwenga na kutakula na mwenga kwa luga zyazimanika ndiri ham-pati mota gaa? Hapeni mpati mota yoseri, kumbiti ham-pati mota panuwagambira magubutulwa ga Mluntu ama kwa kuvimana ama ujumbi wa Mluntu ama mafundu gamu.

⁷ Ndo ntambu yayiwera kwa vyombu vyahera ukomu vyavilaviya liziwi gambira firimbi ama malimba. Muntu kaweza hashi kulumana Iwimbu lyaguvinwa handa vyombu avi vilaviya ndiri liziwi weri pavigombwa?⁸ Ngoma ya ngondu payigombwa pota na kuwera na ntambu yakuwi, hashi gaa hakalituli kala kwa ngondu?⁹ Ntambu iraayi na mwenga, handa sham-takula shimanikana ndiri, hashi, gaa hakawesi kuvimana vyamtakula? Su mwenga mulifana gambira wantu yawatakula na lyega.¹⁰ Kwana luga za ntambu yingi yingi pasipanu na kwahera ata yimu yayimanika ndiri.¹¹ Kumbiti panuvimana ndiri luga yakatakula muntu, walii yawatakula luga ayi hawaweri wahenga kwa neni na neni hanweri muhenga kwamwenga.¹² Ntambu iraa ayi na mwenga mfira kupata mafupu ga Rohu, su mtendi ntambu yamuweza kuwera na mafupu ga kushitanga Shipinga sha wantu yawamjimira Yesu.

¹³ Su yakatakula kwa luga zyazimanika ndiri, kamluwi Mluntu kaweza kuwagubutulira wantu shilii shashitakulitwi.¹⁴ Toziya panumluwa Mluntu kwa luga zyazimanika ndiri, rohu yangu ndo yayimluwa Mluntu, kumbiti mahala gangu gapanu ndiri.¹⁵ Su ntendi hashi? Hanumluwi Mluntu kwa rohu yangu, hanumluwi Mluntu kwa mahala gangu viraa na hanimbi kwa

rohu yangu, hanimbi kwa mahala gangu vira.¹⁶ Pagumjuma Mlungu kwa rohu yaku hera, hakawesi hashi muntu gwa ntambu iraayi kulonga, "Yina hangu", Mukulonga mayagashii Mlungu handa pakavima ndiri shagutakula?¹⁷ Guweza kulonga hweri mayagashii Mlungu, kumbiti kwa wantu wamonga hapeni iwatangi.

¹⁸ Nonga mayagashii Mlungu kuwera neni ntakula kwa luga zyazimanika ndiri nentu kuliku mwawoseri mwenga.¹⁹ Kumbiti mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu nfira nentu kutakula visoweru vyamuanu vyavimanikana su nuwafundi wamonga, kuliku kutakula visoweru vivuwa vya luga zyazimanika ndiri.

²⁰ Walongu wangu, namulihola gambira wana mumaholu ganeni. Mwenga muweri gambira wanonu muvidoda, kumbiti pamulihola muweri gambira wantu yawakula.²¹ Mumalembu Mananagala galembwa, "Mtuwa kalonga,

'Kwa njira ya wantu walii yawatakula kwa luga zyazimanika ndiri,

Na kwa milomu ya wahenga,
Hantakuli na wantu awa,
Pamuhera na hangu hapeni wampikaniri.'

²² Su mafupu ga kutakula luga zyazimanika ndiri gawera lilangaliru kwa wantu walii yawajimira ndiri na kumbiti ndiri kwa walii yawajimira. Kumbiti kutakula ujumbi yakapananitwi na Mlungu na kwa walii ndiri yawajimira, kumbiti kwa wantu yawajimira.

²³ Su wantu woseri wa Mlungu pawaliwona pamuhera na woseri pawanja kutakula kwa luga zyazimanika ndiri na wantu walii yawamana ndiri ama wantu walii yawajimira ndiri pawiza kulikolerana na mwenga, hashi womberi hapeni watakuli kuwera mwenga muwera na lukwali?²⁴ Kumbiti kila muntu pakatakula ujumbi yakapananitwi na Mlungu na muntu yakamana ndiri ama muntu yakajimira ndiri pakingira, goseri gakagapikanira hagamlanguziyi udoda wakuwi mweni na hakatozwi na galii gakagapikanira.²⁵ Bada za moyu gwakuwi hazigubutulwi na yomberi hakasuntami makukama na kumguwira Mlungu pakatakula, "Naka-ka Mlungu kapamuhera na mwenga!"

Ulonguziya mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu

²⁶ Walongu wayangu, vinu tutakuli hashi? Pamuliona pamuhera kumguwira Mlungu, muntu yamu kayimbi Iwimbu na yumonga kafunda na muntu gwingi kaweri na ugubutula kalawa kwa Mlungu na yumonga katenderi lifupu lyakuwi lya kutakula kwa luga zyazimanika ndiri na yumonga kagatakuliri galii gagatakulitwi. Goseri aga gatendeki kwa kushitanga Shikundi sha wantu yawamjimira Yesu.²⁷ Handa pakawera muntu kana lifupu lya kutakula kwa luga zyazimanika ndiri, su wafiruwa kutakula wantu wawili ama watatu, yamu pa yumonga, uganu paweri na muntu gwingi kagatakuliri galii gagatakulitwi.²⁸ Handa kwahera muntu yakaweza kugatakulira galii gagatakulitwi mushipinga sha wantu yawamjimira

yesu, su ulii yakatakula kwa luga zyazimanika ndiri kanyamali na kalitakuliri mweni na Mlungu.²⁹ Wantu wawili ama watatu yawapananitwi ujumbi wa Mlungu wautakuli na wamonga wagaloliloli weri galii gagatakulitwi na womberi.³⁰ Kumbiti muntu yamu pakatakula na muntu gwingi kapata ugubutula kulawa kwa Mlungu, su ulii yakatakula kanyamali.³¹ Mwasoseli mwenga muweza kupananwa ujumbi wa Mlungu muutakuli, yamu pa yumonga, su kila muntu hakalifundi na kupananwa moyu.³² Lifupu lya kuwubwera ujumbi wa Mlungu lifiriziwa likolwimlima na ayu yakawera na lifupu ali,³³ toziya Mlungu ndo Mlungu ndiri gwa ndewu, kumbiti kawera Mlungu gwa makolaniziu na ponga.

Ntambu yayiwera mushipinga shoseri sha wantu yawamjimira Yesu,³⁴ wadala wanyamalili mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu. Womberi wafiruwa ndiri kutakula ama kulonguziya handa Malagaliru ga Wayawudi ntambu yagalonga.³⁵ Handa womberi pawafira kuvimana visoweru vilii, wawakosiyi wapalu wawu ukaya. Toziya hayiweri soni kwa mdala kutakula mumkutanu wa mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu.³⁶ Hashi, mwankulihola shisoweru sha Mlungu shilawa kwa mwenga ama shiwayizira mwenga gweka yenu hera?³⁷ Handa muntu yoseri kalihola kuwera yomberi kawera na lifupu lya kuwutakula ujumbi wa Mlungu ama kawera na lifupu lya Rohu, su kavimani kuwera aga ganuwalembelera mwenga ndo Lilagaliru lya Mtua.³⁸ Kumbiti muntu yakagapikanira ndiri aga, su nakasherwa muntu ayu.

³⁹ Su hangu walongu wayangu, mfiruwa kuwera na lifupu lya kutunga ujumbi wa Mlungu, kumbiti na-muwalewelera wantu kutakula kwa luga zyazimanika ndiri.⁴⁰ Kumbiti goseri gatendeki kwa ligoya na kwa ntambu iherepa.

Kuzyuka kwa Kristu

15 Walongu wangu, vinu nfira nuwaholiziyi mwenga Shisoweru Shiwigira shanuwabweririti, sheni ndo shyanjiru sha moyu gwenu na mwenga mushiwankiti na mushisoweru ashi mwenga mgangamala.² Ujumbi yanuwabwelerani ndo Shisoweru Shiwigira. Mwenga hamlopoziwi pamushijimila na handa pamjimira ndiri kujimira kwa mwenga hakuweri hera.

³ Neni nuwapananiti mwenga vyaviwera na mana nentu, vitwatira vyanankiti neni namweni, kuwera Kristu kahowiti toziya ya vidoda vya twenga, handa Malembu Mananagala ntambu yagalonga,⁴ kuwera yomberi kasilitwi na kazyukiti lishaka lya tatu kwanjira pakahowiti, Malembu Mananagala ntambu yagalembitwi,⁵ kwanja kamlawiriti Kefa, shakapanu kawalawiriti wantumintumi woseri lilongu na wawili.

⁶ Shakapanu kawalawiriti walongu wawuwa nentu ya miya muhanu kwa mala yimu, wawuwa wawu wankali wankulikala mpaka vinu, kumbiti wamu wawu wahowiti kala.⁷ Shakapanu kamlawiriti Yakobu na shakapanu kawalawira wantumintumi woseri.

⁸ Upeleru wa goseri kandawiliti neni viraa, neni yanweriti gambira muntu yakiwukiti mushipindi shakuwi ndiri. ⁹ Toziya neni nantumintumi mdidini nentu pakati pa wantumintumi woseri, ata neni nahera uzyumwi wa kushemwa ntumintumi, toziya nuwatabisityi vipingga vya wantu vyawamjimira Mlungu. ¹⁰ Kumbiti kwa manemu ga Mlungu neni nwera ntambu yanwera na manemu gakanupiti, kamupananiti ndiri hera. Neni ntenda lihengu likamala kuliku wantumintumi woseri, naneni mweni ndiri yantenditi, kumbiti manemu ga Mlungu gatenditi lihengu pamuhera na neni. ¹¹ Su pamuhera na hangu, iweri neni ama womberi yawabwera Shisoweru Shiwigira, shintu ndiri, ashi ndo mwenga shamjimira.

Kuzyuka kwa wahowiti

¹² Handa ntambu yatubweriti kuwera Kristu kazyukisiyitwi, wamu wenu waweza hashi kutakula kuwera yawahowiti hapeni wazyuki? ¹³ Handa nakaka kwahera kuzyukisiwa kwa yawahowiti, su Kristu kazyukiti ndiri, ¹⁴ handa Kristu kazyukiti ndiri, su mabweru gatwenga shintu ndiri na mwenga mwahera njimiru ya kultumbira. ¹⁵ Vilaa vilii, twenga tuwoneka wakapitawu yawapayira kuusu Mlungu, toziya tutakuliti kuwera Mlungu kamzyukisiyiti Kristu, kumbiti kamzyukisiyiti ndiri payiwera nakaka yawahowiti hapeni wazyukisiwi. ¹⁶ Handa yawahowiti hapeni wazyukisiwi, su Kristu kazyukiti ndiri. ¹⁷ Handa Kristu kazyukisiyitwi ndiri, su njimiru yenu yahera mana na mwankali muvidoda vyenu. ¹⁸ Vilaa vilii yawahowiti pawalikolerana pamuhera na Kristu wagamira nakamu. ¹⁹ Handa matumbiru getu Mukristu ndo gaherepa kwa makaliru aga hera, twenga twawantu wa kuwonerwa lusungu kuliku wantu woseri.

²⁰ Kumbiti unakaka ndo kuwera Kristu kazyukisiyitwi, kawera wa kwanja na lilangaliru lya nakaka kuwera walii yawagonjiti mukuhowa hawazyukisiwi. ²¹ Toziya handa kuhowa kujegitwi kwa muntu yumu, ntambu iraayi kuzyuka kwa wantu kwiza kwa muntu yumu. ²² Handa vilii wantu woseri yawahowiti toziya ya kulkolerana pamuhera na Adamu, ntambu iraayi woseri hawazyukisiwi toziya ya kulikolerana pamuhera na Kristu. ²³ Kumbiti kila muntu hakazyuki kwa ntambu yakuwi, kwanja kristu na shakapanu kwa walii yawawera wantu wa Kristu, pakiza. ²⁴ Pa aga, upereru hausoski, pakampanana ufalumi Tati Mlungu, pa kuhalibisiya makakala goseri ga ukondola. ²⁵ Kristu kafrirwa kakolimlima huti mpaka Mlungu pakawakanka wanguondu woseri na kuwatula pasi pa magulu gakuwi. ²⁶ Mngondu gwa upeleru yakahalibisiwa hakaweri kuhowa. ²⁷ Toziya Malembu Mananagala galonga, "Mlungu katula vintu vyoseri pasi pa magulu gakuwi." Kumbiti Malembu Mananagala pagalonga, "Vintu vyoseri" Vitulwa pasi pakuwi, vyanakaka kuwera Mlungu kingira ndiri muvintu avi, toziya mweni ndo yakavitula vintu avi pasi pa Kristu. ²⁸ Kumbiti vintu vyoseri pavitulwa pasi pa ukolamlima wa Kristu na Mwana ayu

hakalituli mweni pasi pa Mlungu, su Mlungu kavikolimlima vintu vyoseri kila pahala.

²⁹ Handa vinu kwahera uzyukisiya, hashi wantu walii yawabatizitwi kwajili ya wahowiti wankulitumbira kupa shishi? Handa yawahowiti wazyukisiwitwi ndiri, iwera hashi wankubatizwa kwajili yamwenga? ³⁰ Na twenga, iwera hashi twenga tuliyingiziya muhatari kila shipindii? ³¹ Nulirapa walongu wangu, neni mona howa kila lishaka! Litumbiru neni lyawera kwa mwenga mukulikolerana pamuhera na Yesu Kristu Mtua gwatwenga. ³² Handa nfiru ya neni hayiweri ya umuntu hera, kulii kulikomanga kwaneni na wavigongolu wakalipa Muefesu, hashi, neni mpatiti mota gaa? Handa payiwera yawahowiti hapeni wazyukisiwi, su "Mtuleki twenga tuliyi na kulanda, toziya shilawu hatuhowi."

³³ Namulipayira, "Waganja wadoda wahalabisya tabiya iherepa." ³⁴ Mwimuki mumaholu! Muweri na luhalu na mulikali makaliru gaherepa na mleki kutenda vidoda. Toziya wantu wamonga wammana ndiri Mlungu nakamu. Ayi ndo soni nentu, neni kuwagambira aga.

Nshimba zya twenga hazizyukisiwi

³⁵ Muntu hakakosiyi, "Hashi, wantu yawahowiti hawazyukisiwi ntambu gaa? Hashi, womberi hawaweri na nshimba ya ntambu gaa?" ³⁶ Likosiu lizyigizyigi! Paguyala mbeyu, payifuwa huti ndiri hapeni yimeri. ³⁷ Paguyala mbeyu, guyala ndiri shimeru kumbiti mbeyu hera, pamonga yiweru mbeyu ya usaka ama mbeyu yimonga. ³⁸ Mlungu kayipanana mbeyu ayi nshimba ntambu yakafira mweni na kila mbeyu yiweru na nshimba lyakuwi lya gweka.

³⁹ Nshimba zya viumbi zilifana ndiri, kumbiti nshimba zya wantu zya ntambu yimu na nshimba zya wavigongolu zya ntambu yimonga na nshimba zya wampongu zyantambu yingi na nshimba zya wasomba zya ntambu yingi.

⁴⁰ Kwana nshimba zya kumpindi kwa Mlungu na nshimba zya pasipanu, uhorepa wa nshimba zya kumpindi kwa Mlungu wantambu yingi na uhorepa wa nshimba zya pasipanu. ⁴¹ Mshenji gwana ukwisa wakuwi mweni na lyezi lyana ukwisa wakuwi na ntondu ziwera na ukwisa ntambu yingi yingi, viraa vilii ata ntondu zilifana ndiri kwa ukwisa.

⁴² Ntambu ayi hayiweri kwa wantu yawahowiti pawazyukisiwa. Gambira yayiwera mbeyu, nshimba yayisilwa ndo ilii yayiwola, nshimba yayizyukusiwa ndo ilii yayiwola ndiri. ⁴³ Wayisira mukudoda na legilegi, hayizyukisiwi payiwera iherepa mumakakala. ⁴⁴ Payisirwa iwera nshimba ya untu, payizyukisiwa iwera nshimba ya shirohu. Kwana nshimba ya untu na hakuweri na nshimba ya shirohu. ⁴⁵ Toziya Malembu Mananagala galonga, "Muntu gwa kwanja, Adamu kawumbitwi kaweri na ukomu," Kumbiti Adamu gwa upeleru ndo Rohu yakawapanana wantu ukomu. ⁴⁶ Su yayilongolera ndo nshimba ndiri ya shirohu, kumbiti nshimba ya untu na shakapanu nshimba ya shirohu. ⁴⁷ Adamu gwa

kwanja kawumbitwi kwa litapaka lya pasipanu na Adamu gwa pili kalawiti kumpindi kwa Mlungu. ⁴⁸ Woseri yawawera wa pasipanu, walifana na muntu yakaumbitwi kwa litapaka, walii yawawera wa kumpindi kwa Mlungu walifana na muntu ulii yakalawiti kumpindi kwa Mlungu. ⁴⁹ Ntambu yatulifaniti na muntu ulii yakaumbitwi kwa litapaka, viraaj vilii hatulifani na muntu ayu yakalawiti kumpindi kwa Mlungu.

⁵⁰ Su walongu wangu, ntakula hangu, nshimba ya muntu hapeni uhali Ufalumi wa Mlungu, na shilii shashiwola hapeni shihali shilii shashiwola ndiri.

⁵¹ Mpikaniri, nankuwagambilani bada ya kulikangasha Mlungu yamatugubutulira twenga. Twawoseri twenga hapeni tuhowi kayi, kumbiti twawoseri hatugalambuziwi. ⁵² Kanongola ntambu ya kufumbula kwa lisu, mbalapi Iwa upeleru palugombwa, yawahowiti hawazukisiwi na nshimba zyawu paziwola ndiri na twenga hatugalambuziwi. ⁵³ Toziya shilii shashiwola shifiruwa kugalambuka na kuwera shashiwola ndiri na nshimba yakuhowa igalambulwi nayihowa. ⁵⁴ Su nshimba ayi yayiwola payiweru na ntambu ya kuwola ndiri na shilii shashihowa pashigalambulwa kuhowa ndiri, su Lilembu Linanagala lyalilembitwi halikamiliki, "Kuhowa kuhalibisiwa, na ukanga ukamilika!"

⁵⁵ "Gwee kuhowa, kukanga kwaku kwakoshi? Gwee kuhowa makakala gaku ga kutenduwa gakoshi?"

⁵⁶ Makakala ga kuhowa ga kutenduwa galawa muvidoda na makakala ga vidoda galawa Mumalagaliru ga Musa. ⁵⁷ Kumbiti tulungi mayagashii Mlungu, yakanpanana ukanga kuitira Mtua gwetu Yesu Kristu.

⁵⁸ Walongu wayangu, mgoloki hweri na mgangamali, nambegizika. Mashaka goseri mtendi lihengu lya Mtua, pamuvimana kuwera lihengu lyamtenda muuntumintumi wa Mtua hapeni lyagamili hera.

Mshangu gwa kuwatanga wantu wa Mlungu

16 Vinu ntakuli visoweru nya kuwashangira wantu wa Mlungu Muyudeya. Mwenga mtendi ntambu yanuwagambiliti Shikundi sha wantu shawamjimiru Yesu aku Galatiya. ² Kila jumapili, kila yamu gwenu pakati penu katuli mpiya zyakapatiti na kazituli gweka, su shipindi paniza nakuwera na nfiru ya kujojinika mshangu. ³ Paniza kwa mwenga, hanuwatumi walii yamfira kuwasayagula pakati penu, wajegi luhamba na mafupu Kuyerusalem. ⁴ Handa payiherepa naneni ng'endi aku, su hawagendi pamuhera na neni.

Mpangu gwa Paulu

⁵ Pampita kugenda Makedoniya, kwanja hanizi ku likala na mwenga, toziya nfira kugenda Makedoniya.

⁶ Pamonga hanulikali kwa mwenga shipindi hera ama kulikala na mwenga myezi yoseri ya mpepu, su muntangi nendereyi na mwanja gwangu, koseri kwanfira kugenda. ⁷ Nfira ndiri kupita kwa mwenga kanongola na kwendeleya na mwanja, ntumbira kulikala kwa mwenga katepu hera Mtua pakafira.

⁸ Kumbiti hanulikali Efesu panu mpaka lishaka lya Pentekosti. ⁹ Mlyangu gwalupalahera nakamu kwa lihengu lyangu likulu panu, tembera yawanema ndo wavuwa.

¹⁰ Timotewu pakiza munjira ya mwenga, namumten da kaweri na lyoga lyoseri pakawera na mwenga, toziya kankutenda lihengu lya Mtua gambira neni ntambu yantenda. ¹¹ Su muntu yoseri nakamzalawu, kumbiti mumtangi kendereyi na mwanja gwakuwi kwa ponga, su kawezi kuwuya kwa neni, toziya neni nankumuhepera kawuyi pamuhera na walongu wayangu.

¹² Vinu ntakuli visoweru nya mlongu gwetu Apolu, numuluwiti kizi kwa mwenga pamuhera na walongu wamonga, kumbiti kafira ndiri kwiza vinu, kumbiti hakizi pakapata lupenyu.

Visoweru nya upeleru

¹³ Mkali masu, mgangamali munjimiru, muweri wavikambaku na muweri wagangamala. ¹⁴ Kila sham tenda mushitendi kwa mafilaru.

¹⁵ Wantu yamumjimiru Kristu mummanu Stefana na wantu wa kaya yakuwi, womberi wawera wantu wa kwanja kumjimiru Kristu mulushi Iwa Akaya na walilavyiti weni kuwatendera wantu wa Mlungu. Su nuwaluwani walongu wayangu, ¹⁶ mjimili ulonguziwa wa wantu gambira awa na kila muntu yamatenda lihengu pamuhera na womberi. ¹⁷ Nemelera nentu pakiziti Stefana na Fotunatu na Akaiku, toziya walaviyiti kila shantu shashipunguwiti kwa mwenga. ¹⁸ Wagunemiziya moyu gwangu ntambu yamnemeliziwa mwenga viraaj. Wantu gambira awa wafiruwa waholwi. ¹⁹ Wantu wa shipinga shoseri sha yawamjimiru Yesu sha Asiya shawalamisiani. Akula na Prisila na wantu woseri yawaliwona mukaya kwawu, wawalamisiani kwa litawu lya Mtua. ²⁰ Walongu woseri yawawera panu wawalamisiani mwenga.

Mwenga mulilamsiani kwa ufiru wa Shikristu.

²¹ Neni Paulu nuwalamsiani, panemba kwa liwoku lyaneni namweni. ²² Muntu yoseri yakamfira ndiri Mtua, su kapangilwi. Mtua gwetu, gwizi! ²³ Mane mu ga Mtua Yesu gaweri pamuhera na mwenga mawoseri kwa kulikolerana pamuhera na Yesu kristu.

²⁴ Mafilaru gangu gaweri pamuhera na mwenga mawoseri kwa kulikolerana pamuhera na Yesu kristu.

2 WAKORINTU

ULONGOLERU

Luhamba lwa pili kwa Wakorintu lulembitwi na ntumintumi Paulu mushinja sha malongu muhanu na muhanu mpaka malongu muhanu na sita Pakwiyuka Yesu (shipandi sha 1:1). Alu ndo luhamba lwa pili pakati pa maha mawa mawili gatuwera nagu Paulu gakavilemberiti vipinga vya wantu yawamjimira Yesu aku Korintu. Wabetula wajimira kuwera pamberi Paulu kawalembiliriti luhamba lwalukalipira kwa Wakorintu kumbiti twahera luhamba alu lyakayoweriti mushipandi sha 2:3-4. Luhamba alu lwa pili kwa Wakorintu luwoneka lulembitwi na Paulu pakaweriti aku Mekadoniya (shipandi sha 2:13).

Luhamba alu lwa pili kwa Wakorintu luwera luhamba lwa ntambu ya gweka toziya luwera luhamba lwa kushinkula moyu. Paulu kankuyowelera nemeleru yakuwi kuusu visoweru viherepa vyakapatiti kulawa kwa Titu kuusu shipinga sha wantu yawamjimira Yesu shashiweriti aku Korintu. Muluhamba alu, tugawona mafundu gagatakulirwa weri kuusu vitwatira vya malaviwu ntambu yalilagalirwa mu Lipatanu lya Syayi, musemu ilii Paulu kankulagalira kuusu kujega mshangu gwa mpiya zya kuzijega aku Yerusalem toziya ya kuwatanga wantu yawamjimira Yesu (8-9). Iwoneka kuwera wantumintumi wamu yawapayira kulawa kunja kwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, waweriti pawatola ungondu yauwera pakati pa wantu mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu na Paulu su wapati kulimotiziya weni. Womberi waubeziyiti uwezu wakaweriti nawu Paulu, ashi ndo shili pamonga shimsongiziyiti Paulu kulanguziya kwa makakala goseri handa ntumintumi gwa Yesu Kristu palii pakamaliriti luhamba alu lwa pili kwa Wakorintu.

Yagaweramu

Paulu kankwanja luhamba lwakuwi kwa kushilamusya shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, shipandi sha 1:1-7

Shakapanu Paulu kankuyowelera mgalambuku gwa mpangu gwa mwanja gwakuwi na visoweru vyakankiti kuusu womberi na mawankula gawu ga luhamba lwakuwi lwa kwanja, shipandi sha 1:8-7:16

Pa aga, Paulu kankuwanana malagaliru ntambu yakujega mshangu kwajili ya walongu yawawera Yerusalem, shipandi sha 8:1-9:15

Upeleru, Paulu kankulitakulira mweni kuusu untumintumi wakuwi mweni na kuwagambira vitwatira vivuwa kuusu mwanja gwakuwi gwa kulongolu, shipandi sha 10:1 mpaka shipandi sha 13:10

1 Neni Paulu, ntumintumi gwa Yesu Kristu kwa mafilaru ga Mlungu pamuhera na mlongu gwetu Timotewu twankuwalamusiyani.

Tuwalembelerani mwenga shipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Korintu, na kwa wantu woseri wa Mlungu kila pahala Muakaya.² Manemu na ponga zazilawa kwa Mlungu Tati gwetu na Mtua gwetu Yesu Kristu gaweri pamuhera na mwenga.

Paulu kalonga mayagashii kwa Mlungu

³ Kakwiswi Mlungu Tati gwa Mtua gwetu Yesu Kristu, Tati yakawera na lusungu na Mlungu yakawakola mawoku muvitwatira vyoseri. ⁴ Yomberi katukola mawoku muntabika zoseri, su tupati kuwatanga wamonga mukila ntabika, gambira Mlungu ntambu yakatukola mawoku twenga. ⁵ Yina, ntambu ya ntabika ya Kristu yayiyongereka mnngati mwetu na twenga viraavilii twongereka kukolwa mawoku na Kristu. ⁶ Handa

patutabika, twankutabika su mwenga mutangwi na kulopoziwa. Patukolwa mawoku, viraavilii na mwenga mkolwa mawoku na kuwapanana makakala ga kuhepelera ntabika zilaa azi zyatuhepelera.⁷ Su matumbiru gatuwera naga kwa mwenga ndo makulu nentu, toziya tuvrimana kuwera nakaka pamtabika pamuhera natwenga, viraavilii mwankukolwa mawoku gambira twenga ntambu yatukolwa mawoku.⁸ Walongu, tufira tuwaholuziyani ntabika zyazitupatiti Asiya kulii. Ntabika azi ziweriti nkulu kuliku makakala ga twenga, ata tuweriti ndiri na litumbiru lyoseri lya kulikala.⁹ Kumbiti mumioyu ya twenga iweriti handa tutozwitwi kulagwa, su tufundwi kuwera natulitumbira twaweni, kumbiti tumtumbiri Mlungu yakawazyukisiya yawahowiti.¹⁰ Yomberi katulopoziyiti mukuhowa gambira atali, nayomberi hakatulopoziyi, na twenga tumtumbira yomberi kuwera hakatulopoziyi kayi.¹¹ Mwenga mwankututanga kwa kutuluwira kwa Mlungu. Su kuwa kwa mwenga kwa Mlungu, hakujimilwi, na Mlun-

gu hakatutekeleri na wantu wawuwa hawalongi mayagashii Mluntu toziya ya twenga.

Paulu kankugalambula mwanja gwakuwi

¹² Twenga tulitumbira shintu shimu hera, nfiru yatwenga itulanguziya nakaka kuwera kulikala kwa twenga pasipanu na nentu kulikolerana pamuhera na mwenga, tulikaliti kwa unanagala na uherepa wa moyu gwakatupananiti Mluntu, tulonguziwiti ndiri na luhala lwa wantu, kumbiti manemu ga Mluntu.

¹³ Twankuwalembirani mwenga vitwatira vyamuviveza kuvibetula na kuvimana. Nakulitumbira kuwera hamgamani hweri, ¹⁴ toziya mpaka vinu mmana katepu hera. Tuvimana kuwera shakapanu hamuvimanu na hamututumbiri twenga gambira twenga ntambu yatulitumbira mulishaka lya Mtua gwetu Yesu.

¹⁵ Neni pawera na matumbiru aga, nfiriti kuwatyangira mwenga kwanja su mwenga hamtekelerwi mala mbili. ¹⁶ Nfiriti kuwatyangira mwenga pampiti kugenda Makedoniya na pambuya kwa mwenga kulawa mumkowa gwa Makedoniya, su muntangi mumwanja gwangu gwa kugenda Yudeya. ¹⁷ Hashi, mulihola pampangiti hangu neni nwera gambira muntu yakahera na ugolokeru? Hashi, mulihola kuwera neni amuwa kwa maholu ga unto na kuwera ntakula "Yina, yina" Na "Ndala, ndala" Palaa panu? ¹⁸ Mluntu ndo mwaminika, su shili shatuwagambiliriti mwenga, shitwatira ndiri sha "Yina" Na "Ndala" Palaa panu. ¹⁹ Toziya Yesu Kristu, Mwana gwa Mluntu, ndomweni neni na Silwanu na Timotewu tumubweriti kwa mwenga, kaweriti ndiri muntu gwa "Yina" Na "Ndala," Kumbiti yomberi kwakuwi kwana "Yina" Ya Mluntu mashaka goseri. ²⁰ Toziya malagilu goseri ga Mluntu gawera "Yina" Mukristu. Su kuitira mweni "Yina haa" yankulonga khatwenga kwa ukwisa wa Mluntu. ²¹ Mluntu mweni yakatenda twenga pamuhera na mwenga mumakaliru getu tukolerani pamuhera na Kristu, Mluntu mweni yakatusyaguliti, ²² yomberi yakatumatikiti shilangaziwu kulanguziya kuwera twenga twawantu wakuwi na kutupanana twenga Rohu Mnanagala munjimiro yenu, twenga kaweri lilangaliru lyalitilitwi kwajili ya twenga.

²³ Mluntu ndo kapitawu gwangu, yomberi kagumana moyu gwa neni. Neni niziti ndiri kayi Korintu kuwatenda muweri na utama. ²⁴ Tufira ndiri kuwalonguziya kwa makakala munjimiru yenu, mwenga mgangamala munjimiru yenu. Twenga tutenda lihen-gu pamuhera kwa nemeleru ya mwenga.

2 Su nfiriti kuwera hapeni nuwatyangili kayi kuwata tenda muhinginiki. ² Handa panuwahinginiziya mwenga, gaa hakanemeziyi? Ndo wala walii yanuwahinginiziyi! ³ Toziya nuwalembiriti luhamba alu su paniza nfira ndiri kuhinginiziwa na walii yawafira kunemelera. Nakaka nuvimana neni panemelera, viraai vilii na mwenga hammemeleri. ⁴ Nuwalembiriti mwenga kwa ufiru mkulu uganu pantutuwala nentu na masozi ganawa, nfiriti ndiri kuwahinginiziya mwen-

ga, kumbiti kwa kuwalanguziyani kuwera nuwfira nentu mwenga mwawoseri.

Lilekeziwu kwa muntu yakatenda vidoda

⁵ Vinu, handa muntu yoseri pakamwinginizi yu-monga, kahinginiziya ndiri neni gweka yangu, kumbiti kawahinginiziya mwawoseri mwenga na nfira ndiri neni hweri mkalipa nentu. ⁶ Azabu yakapatiti kala ku-lawa kwa wawuwa wenu imtosha. ⁷ Vinu, mwenga mfiruwa kulekiziya muntu ayu vidoda vyakatenda na kumpanana moyu, su nakahinginika nentu. ⁸ Su nuwaluwani mwenga, mumlanguziyi yomberi kayi kuwera mwenga mmufira nakamu. ⁹ Nembiti luhamba lulii toziya nfiriti kuvimana kuwera mwakala kujimila kila shitwatila. ¹⁰ Pamumlekiziya muntu vidoda vyakuwi, naneni viraai numulekiziya muntu vidoda vyakuwi. Toziya pahwera na shintu sha kulekiziya muntu vidoda vyakuwi, numulekiziya kulongolu kwa Kristu toziya ya mwenga, ¹¹ su Shetani nakatuzyanga. Toziya tuyimana mipangu yakuwi.

Paulu kankushashatika mlushi lwa Trowa

¹² Su vinu pansokiti lushi lwa Trowa kushibwera Shisoweru Shiwigira sha Kristu, moniti Mtua kavuguliti mlyangu gwa kutenda lihengu lyakuwi.

¹³ Kumbiti moyu guntamiti nentu, toziya numwona ndiri mlongu muyetu Titu. Su nuwagambira woseri palii neni mbuka na ng'enditi Makedoniya.

Kukanga kuitira utanga wa Kristu

¹⁴ Kumbiti, mayagashii kwa Mluntu, kwa yakatulon-goziya mashaka goseri mumwanja gwa ukanga wa Kristu. Yomberi katutenda twenezi unakaka wa Kristu, gambira ununkira uhorepa kila pahala. ¹⁵ Toziya twenga tulifana na ununkira uhorepa wa Kristu yakamlavilia Mluntu, ununkira uhorepa yauwafikira wantu woseri yawalopoziwitwi na wantu woseri yawagamira.

¹⁶ Kwa wantu walii yawagamira, twenga twaununkira waujega kuhowa, kumbiti kwa walii yawalopoziwa, twenga twaununkira waujega ukomu. Hashi, gaa yakaweza kutenda lihengu lya ntambu ayi? ¹⁷ Twenga tulifana ndiri gambira wantu walii yawawuza ujumbi wa Mluntu kwa mota yau, kumbiti twenga twankub-wera kwa uhorepa wa moyu kulongolu kwa Mluntu, gambira wantu yawatumitwi na Mluntu, patulikolerana pamuhera na Kristu.

Wantumintumi wa lipatanu lya syayi

3 Hashi, twanji kayi kulitumbira twaweni twenga?

Ama hashi, twankufira luhamba lwa kulanguziya ukapitawu kwa wayetu? Ama hashi tulembelwi luhamba lwanakaka kwa mwenga ama kulawa kwa mwenga ntambu yawatenda wamonga? ² Mwenga mwaweni muwera luhamba lwa twenga, luhamba lwalulembitwi mumyoyu mwa twenga, imanikana na ibetulwa na kila muntu. ³ Ndo nakaka kuwera mwenga ndo luhamba lwa Kristu lwalujegiti kwa mawoku getu. Luhamba

Iweni lulembitwi ndiri kwa winu, kumbiti lulembwa kwa Rohu gwa Mlungu yakawera mkomu, lulembitwi ndiri pashipandi sha libuwi, kumbiti lulembwa mumoyou ya wantu.

⁴ Tulonga hangu toziya ya litumbiru lwatwenga ly- atuwera nalu kulongolu kwa Mlungu kupitira Kristu. ⁵ Tuweza ndiri kutenda shoseri kwa makakala getu weni, kumbiti uwezu wa twenga woseri ulawa kwa Mlungu. ⁶ Toziya Mlungu ndo yakatutenditi twenga tuweri na uwezu wa kuwera wantumintumi wa lipatanu lya syayi, lipatanu lya Malagaliru ndiri gagalembitwi, kumbiti lipatanu lya Rohu. Malagaliru gagalembitwi gajega kuhowa, kumbiti Rohu kajega ukomu.

⁷ Vinu handa Liragaliru lyalijegiti kuhowa, lilembitwi pamabuwi, liza na ukwisa, mpaka Waisraeli waweziti ndiri kujodulera masu sheni sha Musa toziya ya ng'ereng'eta yakuwi. Ng'ereng'eta ayi iweriti ukwisa wa katepu hera, ⁸ su utendera wa Rohu hauweri na ukwisa mkulu nentu kupita ng'ereng'eta ilii. ⁹ Su payiweri, kuweriti na ukwisa muutendera ulii waujegiti utoza, hashi, utendera yawumfiriziya Mlungu, mkulu ndiri kupita awu? ¹⁰ Vinu ukwisa mkulu nentu uwugubika ukwisa ulii yaupititi kwanja, ndogweni ulangala wakuwi uwuka kala. ¹¹ Toziya payiweri shili shashiweriti sha shipindi shididika hera shiweriti na ukwisa wakuwi, kupita aga shilii shashilikala mashaka goseri hashiweri na ukwisa mkulu nentu.

¹² Toziya twana litumbiru ali, tutakula pota na lyoga. ¹³ Twenga tutenda ndiri gambira Musa yakagubikiti sheni shakuwi kwa shitambala, su wantu wa Israeli nawawona kuperela kwa ung'ereng'eta wakuwi.

¹⁴ Kumbiti mahala gawu gapungwa. Toziya mpaka lero palibetulwa lipatanu ligona, shigubiku ashi shankali. Shigubiku ashi hashiwuswi hera, muntu pakalikolera pamuhera na Kristu. ¹⁵ Yina, mpaka lero palibetulwa Malagaliru ga musa, shigubikiru shigubika mahala gawu. ¹⁶ Kumbiti, shipindi muntu pakamuwyire Mtuwa, shigubikiru ashi shiwsuwa. ¹⁷ Vinu "Mtuwa" Ndo Rohu na palii pakawera Rohu gwa Mtuwa, pawera ulekeru. ¹⁸ Kumbiti twawoseri twenga, tuwera na sheni zyazigubikirwa ndiri, tulilora gambira mushiloleru, ukwisa wa Mtuwa na twenga tutendwa tulifani na yomberi kwa kwongereka muukwisa yawulawa kwa Mtuwa, ayu ndo Rohu.

Luhanja muvyombu nya utapaka

4 Su, kwa lusungu lyakuwi Mlungu, katupanana li- hengu ali tulitendi, na hapeni tuwuyi kumbeli.

² Tuvileka nakamu vitwatira vyoseri nya soni na nya bada. Tulikala kayi ndiri muupayira, ama kwa kushipo-toziya shisoweru sha Mlungu, kumbiti twankufunda unakaka pota na kufifa kuwalangawaziya wantu ntambu yatuwera. Shakapanu womberi hawavimani mumoyou mwawu kuwera twenga tutakula nakaka. ³ Handa Shisoweru Shiwigira shatushibwera shilififa, su shilififa hera kwa walii wawagamira. ⁴ Womberi wamini ndiri toziya Shetani mlungu gwa pasipanu, katula luwindu

mumahala gawu nuwawona lupalahera ulangala wa Shisoweru Shiwigira sha ukwisa wa Kristu, yakalifaniti nakamu na Mlungu kwa ntambu zyoseri. ⁵ Toziya tulib-wera ndiri twaweni, kumbiti tumubwera Yesu Kristu yakawera Mtuwa na twenga tuwera wantumintumi wenu toziya ya Yesu. ⁶ Mlungu ulaa ayu yakalongiti, "Ulangala na ulangaliri kulawa muluwindu," Ndo yakalanganira myoyu ya twenga na kutupanana ulangala wa kuvimana ukwisa wa Mlungu musheni sha Yesu Kristu.

⁷ Kumbiti twenga yatuwera na luhanja alu, tuwera gambira vyombu nya utapaka, su iwoneki pota na kufifa kuwera likakala ali likulu lilawa ndiri kwa twenga, kumbiti lilawa kwa Mlungu. ⁸ Wega zyoseri tufintirwa, kumbiti tuyonerwa ndiri, tuwera na lyoga, kumbiti tuwuya ndiri kumbeli, ⁹ twana wangondu wawuwa, kumbiti Mlungu katuleka ndiri pota na utanga, tembera tugusiwa pasi, kumbiti tutendua ndiri. ¹⁰ Mashaka goseri tutola howa ya Yesu munshimba mwetu, su ukomu wakuwi Yesu viraa ulanguziwi munshimba zyetu. ¹¹ Shipindi shatulikala, mashaka goseri tulavilwa kuhowa kwajili ya Yesu, su ukomu wakuwi Yesu ulanguziwi munshimba zyetu zyazihowa. ¹² Su kuhowa kutenda lihengu mngati mwa twenga, kumbiti ukomu utenda lihengu mngati mwa mwenga.

¹³ Malembu Mananagala galonga, "Njimiriti, su ntakuliti." Na twenga viraa, patuwera na rohu iraa ayi ya njimiru, twenga viraa tutakula toziya tujimira.

¹⁴ Nakaka tuvimana kuwera Mlungu, ndo yakamzyusiyiti Mtuwa Yesu, viraa vili hakatuzyukisiyi twenga pamuhera na Yesu na kututula pamuhera na mwenga kulongolu kwakuwa. ¹⁵ Goseri aga ndo kwa mota ya mwenga, ata manemu ga Mlungu pagawafikira wantu nentu na nentu, mayagashii kwa Mlungu gongerekni nentu, wantu wampanani ukwisa Mlungu.

Kulikala kwa moyu

¹⁶ Toziya ayi hapeni tuwuyi kumbeli, ata handa nshimba zyetu zihowa, kumbiti rohu zya twenga zitendwa zyasyayi kila lishaka. ¹⁷ Ntabika zyatutabika ndidini hera na zya katepu hera, kumbiti hayitupanani ukwisa wa mashaka goseri yauwongereka nentu. ¹⁸ Su natuvilola vili vyaviwoneka, kumbiti tuviloli hweri vintu vyaviwoneka ndiri. Toziya vyaviwoneka vilikala katepu hera, kumbiti vili vyaviwoneka ndiri vyankulikala mashaka goseri.

5 Mana twenga tuvima kuwera shisasa ashi shatulikala pasipanu, ndo nshimba zyetu, pazitupulwa, Mlungu hakatupanani numba ya mashaka goseri kumpindi, numba ya mashaka goseri yayinyawilwa ndiri kwa mawoku ga wantu. ² Na vinu, twankulolera kwa mata nentu kupananwa nshimba ya kumpindi kwa Mlungu. ³ Toziya patupanwa nshimba zya kumpindi kwa Mlungu, hapeni tuwoneki twahera nshimba. ⁴ Twenga patuwera twankali twankulikala mushisasa ashi sha pasipanu, twankusapira na kufintirwa, tufira ndiri kuyivula nshimba ayi ya kuhowa, kumbiti tufira kuvalisiwa nshimba ilii yayihowa ndiri,

su shilii shashihowa shigalambulwi na shilii shana ukomu.⁵ Mlungu mweni katutandiriti shitwatira ashi, nayomberi katupanana Rohu gwakuwi kaweri ulanguziwa kwa goseri gakatutuliriti.

⁶ Su, mashaka goseri tugangamala. Tuvimana handa kulikala munshimba ayi, twakutali mnumba yatwenga na Mtua. ⁷ Toziya tulikala ndiri kwa kuwona, kumbiti tulikala kwa njimiru. ⁸ Twenga tugangamala na metufiri tulikali kutali na nshimba azi na tulikali pamuhera na Mtua. ⁹ Kumbiti shitwatila shikulu nentu, tufira kumfiriziya Mtua patulikala mnumba ya pasipanu ama mnumba ya kumpindi kwa Mlungu. ¹⁰ Toziya twenga twoseri hatugoloki kulongolu kwa Kristu na yomberi hakatutozi. Kila muntu hakanki shilii shakafiriziwitwi kwanka kwa galii gakatenditi pasipanu, gaweri gaherepa ama madoda.

Uganja na Mlungu kuitira Kristu

¹¹ Toziya tuvimana nentu ntambu ya kumtira Mtua, su tujera kuwanika wantu wamonga. Mlungu katumana hweri na naneni nulitumbira mwenga mmana hweri myoyu yatwenga. ¹² Tufira ndiri kayi kulijuma twaweni kulongolu kwa mwenga. Kumbiti tuwanpanana toziya ziherepa zyeta zya kulitumbira, su mwezi kawawankula walii yawalitumbira wantu yawaneka kuliku ntambu yawawera mumoyu mwawu.

¹³ Payiwera tuwoneka kuwera twanalukwali, twanalukwali kwajili ya Mlungu na mahala getu gaherepa, ayi ndo kwa mota yamwenga. ¹⁴ Twenga tulonguziwa na ufiru wa Kristu, vinu tuwera tuvimana handa muntu yamu hera kahowiti kwajili ya wantu woseri, su twawoseri tuhowa pamuhera na yomberi. ¹⁵ Kahowiti kwajili ya woseri, su yawalikala walikali ndiri kwa toziya yau weni, kumbiti kwajili yakuwi yomberi yakahowiti na kazyukisiyitwi kwajili yau. ¹⁶ Su, kwanjira vinu, twenga tumwalanga ndiri muntu yoseri shiuntu, ata handa tumwalangiti Kristu shiuntu, kumbiti vinu hapeni tutenda hangu kayi. ¹⁷ Muntu yoseri pakalikolerana pamuhera na Kristu, muntu ayu kawera shiumbi sha syayi, ga makashu gapita, gawera ga syayi.

¹⁸ Goseri aga galawa kwa Mlungu, yakatugalambula twenga kulawa muungondu na kututenda tuweri waganja wakuwi kuitira Kristu na katupananiti lihengu kukolaniziya mawoku. ¹⁹ Mlungu kaweriti mngati mwa Kristu, kawatenda wantu waweri waganja wakuwi kuitira Kristu. Yomberi kawawalangiriti ndiri vidoda vyawu na yomberi katupananiti ujumbi wa kukolaniziya mawoku.

²⁰ Su twenga tutakula ntambu yakatakula Kristu yatutakula nayomberi Mlungu katutumiya twenga kuwaluwani. Tuwaluwani mwenga kwa ajili ya Kristu, mkolaniziwi mawoku na Mlungu. ²¹ Kristu kaweriti ndiri na vidoda, kumbiti Mlungu kamtenda kapapi vidoda vyetu, su kwa kulikolerana pamuhera nayomberi, twenga tuweri wantu waheri wa Mlungu.

6 Su patuwera watenda lihengu pamuhera na Mlungu, tuwaluwani mwanki manemu ga Mlungu namleka gagamiri hera. ² Mlungu kalonga hangu,

"Mushipindi sha manemu gangu nuwapikaniriti Mulishaka ly a ulopoziya nuwatangiti." Nuwagambre ni, vinu ndo shipindi sha upendelewu wa Mlungu, vinu ndo lishaka ly a ulopoziya!

³ Tufira ndiri kuwera shileweluru kwa muntu yoseri mushitwatira shoseri, su tutenda hangu toziya lihengu lyetu naliwoneka shintu ndiri kwa wantu. ⁴ Kumbiti mukila shintu shatutenda ilanguziya twenga ndo wantumintumi wa Mlungu kwa kuhepelera, kutabika na ntabika zyoseri. ⁵ Tukomitwi, watutuliti mshibetubetu, tuboleritwi paweru na vipinga, tutenda lihengu likamala na tukala masu na tuliya ndiri shiboga. ⁶ Twenga tulilanguziya kuwera wantumintumi wa Mlungu kwa uhorepa wa moyu na umaniziya, kwa uehepelera na kwa Maheri na Rohu Mnanagala na kwa mafilaru yagara ufyangu. ⁷ Kwa ujumbi wa nakaka na kwa makakala ga Mlungu. Kutendwa waheri kulongolu kwa Mlungu ndo silaha yatwenga muwega wa kumliwu na kumshigi. ⁸ Twakala kupata ligoya na kubesiwa, kulongwa na kuzyumwa. Wankutuwona gambira yawapaya, kumbiti twankulonga nakaka, ⁹ Handa yawamanikana ndiri, kumbiti tumanikana na woseri, gambira yawahowiti, kumbiti handa ntambu yamtuwona twenga wakomu nentu. Tukomitwi kumbiti tulagwa ndiri. ¹⁰ Tuwoneka twana utama, kumbiti twankunemelera mashaka goseri, tuwonikana handa wahushu, patuwapanana wantu wamonga ulunda, tuwoneka twana shintu ndiri kumbiti twana vintu vyoseri.

¹¹ Mwenga walongu wayetu Wakorintu! Tuwagambiriti goseri pota kufifa na myoyu yatwenga ivuguka kwamwenga. ¹² Twenga ndiri yatutatiti myoyu yetu kwa mwenga, kumbiti mwenga ndo yamatutiti myoyu yenu kватwenga. ¹³ Vinu nankulonga na mwenga gambira wana waneni, mtuli myoyu yamwenga lupalhera gambira twenga ntambu yatutenditi.

Kulitula gweka na udoda

¹⁴ Namtenda pamuhera na wantu yawamjimira ndiri Mlungu, hashi, Maheri na madoda galikala pamuhera? Ulangala na nditi viweza hashi kulikala pamuhera?

¹⁵ Hangu Kristu kawenza hashi kulikala pamuhera na Shetani? Hashi, muntu yakamwamini Mlungu na yakamwamini ndiri Mlungu wawera na uganja gaa?

¹⁶ Hashi, numba ya Mlungu iwnera na uganja gaa na shinyagu shashiguyirwa na wantu? Toziya twenga twa numba ya Mlungu yakawera mkomu. Handa Mlungu mweni ntambu yakalongiti,

"Hanulikali nawomberi na kutyanga mngati mwawu na kulikala pakati pawu,

Naneni hanweri Mlungu gwawu,
Nawomberi hawaweri wantu waneni."

¹⁷ Hangu Mtua kalonga,

"Muwuki pakati pawu,
Mulibaguli nawomberi.

Namshinkula shintu shihumba,
Na neni hanuwajimili."

¹⁸ Mtua yakawera na likakala kalonga,

"Neni hanweri Tati gwenu,
Na mwenga hamuweri wana waneni, wapalu na
wadala."

7 Waganja wangu, kwanjira patuwera na malagilu
aga, su tulipungi kulawa mushoseri
shashidodiziya nshimba na rohu zyetu na tulitendi
tuweri wanaganala kwa kumtira Mlungu.

Paulu kankunemelera

² Mtupanani lupenyu mumoyu mwenu. Tumkosera
ndiri muntu yoseri, tumtendera ndiri vidoda muntu
yoseri ama kumpayira muntu yoseri. ³ Nonga ndiri aga
kwa kuwatoza mwenga, toziya ntambu yanongoleriti
kulonga, mwenga mwa mngati mwa myoyu yatwenga,
tulikali pamuhera ama tuhowi pamuhera na mwenga.
⁴ Nana unakaka na mwenga kuwera mgangamala!
Nulitumba toziya ya mwenga muntabika yetu yoseri
nduwa moyu na nemelera nentu.

⁵ Ata patusokiti Makedoniya twoyeriti ndiri, tupatiti
ntabika kila uwega, kunja kweniti ndewu, mungati myo-
yu kuwera na lyoga. ⁶ Kumbiti Mlungu yakawakola
mawoku yawawuyiti kumbeli, katukoliti mawoku pak-
iziti Titu. ⁷ Kwakwiza kwakuwi Titu na mwenga ntambu
yamumkoliti mawoku yomberi. Kang'ambiriti ntambu
yamfira kumona neni, ntambu yamuvera na hinginika
kwa vilii vyavilawiliti na ntambu yamfira kunteteya, su
nankunemelera nentu.

⁸ Ata handa nuwahinginiziti kwa luhamba lulii, neni
njuta ndiri. Ata handa menjuti mona luhamba alu
luwahinginiziya kwa shipindi shididini. ⁹ Kumbiti vinu
nankunemelera, toziya ndiri muhinginikiti, kumbiti
hinginika yamwenga iwatenda mgalambuki na kuleka
vidoda. Toziya ayi mwenga mwoniti hinginiku ntambu
yakafira Mlungu, su twenga tuwatenda ndiri mwenga
muhinginiki. ¹⁰ Hinginiku yayijegiti na Mlungu
igalambuziya moyu na kujega ulopoziya wahera maju-
tu. Kumbiti hinginiku ya pasipanu imjega muntu
mukuhowa. ¹¹ Vinu mloli malawiru ga hinginiku ntam-
bu yakafiriti Mlungu, mwenga mpata vinu kuwera
wantu yawawera na gangamalu na ntambu yamuvera
na matakuliranu na mlirimuka na kutira, muwera na
gangamalu na mwakala kwona uheri yauwera kulon-
golu kwa Mlungu wankutendwa. Mwenga
mwananakaka kwa kila njira kuwera mwahera shidoda
kuusu shiwtatila ashi.

¹² Hangu, tembera nembiti luhamba, luweraga ndiri
kwa ajili ya ulii yakakositi, ama kwa ajili ya ulii
yakakosiyitwi. Nembiti hangu su mpati kuwonikana
paweru palongolu pa Mlungu su mwoni ntambu yan-
taviya kwajili ya twenga. ¹³ Hangu tutulwa moyu.

Tutulwa moyu hera ndiri, su Titu katunemereziyiti
kwa nemeleru ngulu, kwa nemeleru yakaweriti nayu
ntambu yammutendiriti kakalamuki. ¹⁴ Neni nulitumba-
ra mwenga palongolu pakuwi, mwenga muntenda
ndiri neni hweri na soni. Tuwagambiriti unakaka
mashaka goseri na kwa kuwajuma mwenga kulongolu
kwa Titu, shiweriti shiwtatira shanakaka hera. ¹⁵ Nfiru
yakuwi kwa mwenga nkulu nentu, pakalihola ntambu

yamumjimiriti na ntambu yamumshemiriti kwa ligoya
likulu na kutetema. ¹⁶ Nankunemelera nentu toziya
neni weza kuwatumbira nakamu.

Kulaviya kwa mawoku mawili

8 Walongu wayetu, twenga tufira mwenga muvi-
mani manemu ga Mlungu gakavipananiti vipinga
² Walongu walii wajeritwi nentu kwa ntabika, kumbiti
nemelera yawu iweriti nkulu, tembera waweriti
wahushu nentu na nemelera yawu iwatenditi waweri
wa kulaviya nentu kwa mawoku mawili. ³ Neni weza
kuwagambira mwenga kuwera womberi walavyiti
uwezu wawu nentu ntambu yawaweza kuliku vilii
vyawawera navi. Kwa mafilaru gawu weni, ⁴ watuluwiti
nentu tutendi lihengu pamuhera na womberi
kuwatanga wantu wa Mlungu Muyudeya. ⁵ Ashi shi-
weriti shiwtatira shatushiloleriti ndiri! Kwanja
walilaviya weni kulongolu kwa Mtua, shakapanu
womberi walilavyiti weni kwa twenga kwa mafilaru ga
Mlungu. ⁶ Toziya ayi Su tumluwiti Titu, yakaliyanjiti li-
hengu ali kawatangi vira a mulitendi lihengu ali lya
ufiru muwamu mwenu. ⁷ Mwenga muwera na kila
shintu kwa uvuwa, njimiru na uwezu wa kutakula na
kwendeleya kutenda viheri na mafilaru genu kwa twen-
ga. Su twenga tuwaluwani mwenga muwera na mafil-
iru nentu mulihengu ali lya kulaviya kwa mawoku
mawili. ⁸ Nuwalagalira ndiri, kumbiti nfira kujera mafil-
iru genu handa ganakaka na galifana na mafilaru ga
wantu wamonga. ⁹ Toziya mwenga muvimana mane-
mu ga Mtua gwetu Yesu Kristu, tembera mweni
kaweriti kalunda, kalitenditi mweni kuwera muhushu
kwajili ya mwenga, su kulawirana na uhushu wakuwi
kawatendi mwenga muwera walunda.

¹⁰ Shanfira kuwagambira ndo ashi, iherepa kwa
mwenga kumalira vinu shilii shamwanjiti mvinja
gwagupititi. Mwenga muweriti wa kwanja, kwa
kulaviya ndiri, kumbiti vira a vilii muweriti na moyu
gwa kutenda hangu. ¹¹ Su vinu mmalili lihengu lya
kulaviya! Muwera na moyu gwa kumalira ntambu yam-
firiti na mlavyi kulawirana na vilii vyamuvera navi.
¹² Handa payiweru muntu kana moyu gwa kulaviya,
Mlungu hakajimili lifupu lyaku lyaguweza kulaviya na
hapeni kafiri shilii shamuvera nashu ndiri.

¹³ Mwenga mfiruwa ndiri mpanani neni su wamonga
wapati mota, kumbiti tufiruwa woseri tulinganiri. ¹⁴ Ki-
la shamuvera nashu vinu, shilii shashiwongerekha shi-
watangi wamonga yawahera, su pawawera na shash-
wongerekita, wawatangi mwenga mumafilaru genu. Su
hakuweri na malinganiru. ¹⁵ Malembu Mananagala
ntambu yagalonga, "Ulili yakajojinira vivuwa kaweriti
ndiri na vyaviwongerekita, na ulili yakajojinira vivuwa
ndiri kapungukiwitwi ndiri."

Titu na wayaguwi

¹⁶ Nonga mayagashii Mlungu yakatuliti mngati mwa
moyu gwa Titu lumata alu Iwanweriti nalu neni lwa

kuwatanga.¹⁷ Kajimiliti ndiri hera kuluwa kwa twenga, kumbiti viraai vilii mweni kafiriti nentu kuwatanga, mpaka mweni kaamuwi kwiza kwa mwenga.

¹⁸ Twankumtuma mlongu yumu kalilonguziyi na yomberi, ayu kazyumitwi na shipinga shoseri sha wantu shawamjimira Yesu kwa lihengu lya kubwelera wantu Shisoweru Shiwigira.¹⁹ Nentu ya aga, yomberi kasyagulitwi na vipinga vya wantu vyawamjimira Yesu kagendi mwanja pamuhera na twenga patulijega li-hengu lyetu ali kwa ufiru, tendera yatuyitenda kwajili ya ukwisa wa Mtuwa na ulanguziwa wa nfiru yetu heri.

²⁰ Kwa kugenda mwanja pamuhera, hatuchapiri mahinginiku yagawenza kulawira mulihengu lya twenga lya kujojinika tambiku azi zya mpiya.²¹ Nfiru ya twenga ndo kutenda hweri, kulongolu kwa Mtuwa hera ndiri, kumbiti kulongolu kwa wantu viraai.

²² Su twenga tumtuma mlongu muyetu pamuhera na womberi, yatumjeriti na kumjimira, yomberi kafiriti nentu kutanga, mpaka vinu kana moyu nentu toziya kawajimira mwenga.²³ Titu ndo tuyangwa na tutenda lihengu pamuhera kuwatanga mwenga. Walongu wayetu wamonga yawiza pamuhera na yomberi, wawera wajumbi wa vipinga vya wantu vyawamjimira Yesu na ligoya kwa Kristu.²⁴ Su muwalanguziwi mafiliru genu, su Shipinga sha wantu yawamjimira Yesu wamani kuwera tutakula nakaka tuwatumbira mwenga.

Kuwatanga Wakristu

9 Toziya neni nahera shakuwalembelerani mwenga kuusu mafupu genu ga mpiya kwa wantu wa Mlunu Muyudeya.² Nuvimana ntambu yamuwera na moyu gwa mwenga kutanga na neni nulitumbiriti mwenga kwa shitwatira ashi kulongolu kwa wantu wa Makedoniya. Nuwagambiriti, "Shipinga sha wantu shawamjimira Kristu wa aku Akaya walikala kala kwanjira shinja shipititi." Su kulilaviya kwa mwenga kuwatenda wantu wawuwa walilaviyi.³ Nuwatuma walongu wayetu, su kulitumbira kwa twenga kuusu mwenga kwa visoweru hera ndiri, kumbiti ntakula, mwenga hamuweri kala kwa kutanga kwenu.⁴ Nayilawira kuwera wantu wa Makedoniya pawiza pamuhera na neni na kuwona muwera kala ndiri, su twenga hatuwoni soni na mwenga vilaa vilii hamuwoni soni, toziya hatuweri tuwaturibiti ng'anji mwenga.⁵ Su, mona iherepa kuwaluwa walongu awa wanongoleri kwiza kwa neni, wapati kutula kala mafupu ga mwenga makulu gamtakuliti. Na geni aga hagalanguziwi kuwera ndo mafupu gamlaviyiti kwa makakala, kumbiti gagalaviyiti toziya mfira.

⁶ Muviholi visoweru avi, muntu ulii yakakwetiti mbeyu zitangala ndiri hakabenangi padidini na ulii yakakweta mbeyu zivuwa hakabenangi mabenu gavuwa.⁷ Kila muntu kalaviyi shilii shakafira mumoyu mwakuwi kulaviya, pota na kulazimishwa ama kwa kuhinginika, toziya Mlunu kamfira ulii yakalaviya kwa nemeleru.⁸ Mlunu kaweza kuwapanani mwenga mafiliru nentu ya galii gamfira, mashaka goseri mpati kuwera na kila shintu shamfira na hamuweri nentu

kwa kila lihengu liheri lyamtenda.⁹ Malembu Mananga-gala ntambu yagalembwa,
"Yomberi kalaviyaga kwa manemu,
Kawapanana wahushu,
Uheri wakuwi wankulikala mashaka goseri."

¹⁰ Na Mlunu yakamupanana mkulima mbeyu na shiboga kuliya, viraai vilii hakawapanani mwenga mbeyu zamfira na hakazitendi zimeri na zikuli na kuwapanani mabena gavuwa kulawirana na kulaviya kwa uheri wenu.¹¹ Mweni hakawalundiziwi mwenga mashaka goseri kwa kila shintu, su wantu walongi mayagashii Mlunu kwa uheri wenu gawapatiti kuitira twenga.¹² Toziya lihengu ali linanagala lyamtenda, hapeni li-watangi hera wantu wa Mlunu, kumbiti viraai vilii halwatendi wantu wawuwa walongi nentu mayagashii Mlunu.¹³ Na kulawirana na ulanguziwa wawulan-guziya lihengu lyenu ali, wantu hawamkwisi Mlunu kwa kushijimira na kujimira Shisoweru Shiwigira sha Kristu, viraai vilii kwa uheri gamuatendera womberi na wantu woseri.¹⁴ Su hawawaluwili mwenga kwa Mlunu toziya ya uheri wa moyu gwenu gwa gweka gampananitwi na Mlunu.¹⁵ Tulonga mayagashii Mlunu toziya ya mafupu gakuwi gatuweza ndiri kugatakulira.

Paulu kankuteteya lihengu lyakuwi

10 Neni Paulu nuwabeliziyani mwenga kuitira unanagala na upoli wakuwi Kristu, wantu wa-monga walonga neni pawera na mwenga nwera mnanagala kumbiti nkalipa pawera patali na mwenga.

² Nuwaluwani mwenga namuntenda hweri mkalipa panizaku, toziya nakaka neni weza kukalipa kwa wantu walii yawatuhola twenga tulikala handa wantu wa pasipanu.³ Tulikoma ndiri handa wantu wa pasipanu ntambu yawalikoma.⁴ Toziya silaa zyatuzitendera mungondou mwetu ndo silaa zya pasipanu ndiri, kumbiti silaa zyatuzitendera ndo silaa zya likakala lya Mlunu, zyatuzitendera kuhalibisiya boma zyoseri. Twankuharabisiya visoweru vyoseri vya kupaya,⁵ na tubomolanga kila shileweleru sha kulitumbira shashitulwa kulema kuvimana kwa Mlunu. Tutola kila liholu lyoseri na kulitenda limjimili Kristu.⁶ Twenga hatuweri kala kwazibu kila ntambu ya kujimira ndiri, mwenga pamuweru kala mukujimira.

⁷ Mwenga mlola vitwatira kwa kunja hera. Hashi, kwana muntu yoseri yakalihola kuwera yomberi ndo gwa Kristu? Yina! Yomberi su katuholi viraai twenga twawantu wa Kristu ntambu yakawera mweni.⁸ Ata neni panulitumbira uwezu wakatupananiti Mtuwa, uwezu wa kuwanyawa pota na kuwabomolanga, hapeni moni soni kwa shitwatila ashi.⁹ Neni nfira ndiri monikani nuwatenda mwenga mtili kwa hamba zyan-gu.¹⁰ Toziya muntu hakalongi, "Hamba zya Paulu zikalipa na ziwera na ujumbi utopera, kumbiti mweni pakawera na twenga, kawoneka kalegilegi na visoweru vyakuwi shintu ndiri."¹¹ Su muntu kavimani, kwahera ntambu yingi mushilii shatulemba muhamba

zyetu patuwera patali na shilii shatutenda patuwera panu pamuhera na mwenga.

¹² Twenga metujeri ndiri kulitula twaweni ama kulfana na walii yawalikwisa weni. Wantu yawalitenda kuwera shipimu sha kulipimira weni na pawali-fananiziya weni kwa weni, womberi su wawera wazyigizyigi. ¹³ Kumbiti twenga hapeni tulitumbi nentu, kultumba aku hakusigali mushipimu sha lihengu lyakatupananiti Mlungu, lihengu lyatulitenda kwa mwenga. ¹⁴ Twenga tulokiti ndiri mumipaka yawatutuliriti patwiziti kwa mwenga, twenga ndo twatulongoleriti kuwajegera Shisoweru Shiwigira sha Kristu. ¹⁵ Su twenga hapeni tulitumbiri lihengu lyawatenditit wamonga, kupita mumipaka yakatutuliriti Mlungu. Kumbiti tulitumbira kuwera njimiru yenu payongereka, lihengu lya twenga kwa mwenga haliwongeleki nentu. ¹⁶ Shakapanu hatuvezi kubwera Shisoweru Shiwigira muisi zimonga kutali na mwenga na hapeni tulitumbiri lihengu lyalitenditwi kala na wantu wamonga pahala pingi.

¹⁷ Kumbiti Malembu Mananagala ntambu yagalonga, "Muntu yakalitumba, kalitumbiri lihengu lyakatenditit Mtuwa." ¹⁸ Muntu yakajimilwa ndo ulii ndiri yakalizyma mwensi, kumbiti ulii yakazymwa na Mtuwa.

Paulu na wantumintumi wapayira

11 Nuvimana memuhepeleri neni katepu hera, ata neni pawoneka mzyigizyigi, mwenga munhepeleri. ² Nankuwawonera weya, kumbiti ndo weya wa Mlungu, toziya mwenga mulifana na mwali kaherepa yanumuhetiti kwa mpalu yamu hera, ndo Kristu mwensi. ³ Kumbiti ntira, gambira njoka ulii yakampayiriti Eva, maholu ga mwenga gaweza kopotuziwa, hamuwuleki uwaminika wenu wa nakaka kwa Kristu. ⁴ Toziya muntu yoseri yakiza na kumbwera Yesu wantambu yingi na ulii yatumubweriti twenga, mwenga muwanka kwa mawoku mawili ama mumjimira Rohu Mnangala na Shisoweru Shiwigira shamwankiti ku-lawa kwatwenga.

⁵ Nulihola ndiri kuwera neni namwana kuliku yawalishema weni "Wantumintumi wakulu." ⁶ Pamonga na-hera mantambalira ga kutakula, kumbiti mahala nanga, shitwatira ashi tushilanguziya pota na kufifa, kila pahala na kila shipindi.

⁷ Hashi, neni ntenditi vidoda pananagali namweni su mwenga mpatwi kukwiswa kwa kuwabwelera Shisoweru Shiwigira sha Mlungu pota na kuluwa shin-tu? ⁸ Pantenditi lihengu pakati pa mwenga, mafiliru gangu mpananitwi kulawa kwa vipinga vimonga vya wantu yawamjimira Yesu. Ntenditi hantu gambira nuwapoka ulunda wawu mpati kuwatendera mwenga. ⁹ Neni paweri na mwenga, numgaziya ndiri muntu yoseri panfiriti mpiya, walongu yawalawiti Makedoniya wanjegeriti kila shintu shanfiriti. Su nulilola mwensi kuwera nanawagaziya mwenga kwantambu yoseri ilii na hanendereyi kutenda hantu. ¹⁰ Kwa unakaka ulii wa Kristu yauweriti mangati mwaneni, kwahera muntu yakawenza kundewelera kulitumbira shitwatira ashi

Muakaya mwoseri. ¹¹ Hashi, ntakula hantu toziya nuwafira ndiri mwenga? Mlungu kavimana kuwera nuwafira! ¹² Hanendereyi kutenda ntambu yantenda vinu, su nanuwananana lupenyu walii wantumintumi wakulu yatasakula lupenyu lwa kulitumbira na kulonga womberi watenda lihengu ntambu yatutenda twenga.

¹³ Toziya wantu awa wawera wantumintumi wapayira, watenda lihengu lya kupayira na walipayira kuwera weni ndo wantumintumi wa Kristu. ¹⁴ Namulikan-gasha, toziya ata Shetani mweni kalipayira kawoneki kuwera ntumintumi gwa kumpindi gwa ulangala. ¹⁵ Su ashi ndo shitwatira sha kulikangasha ndiri payiwera na wantumintumi wa Shetani walipayira weni wawoneki kuwera womberi ndo yawamfiriziya Mlungu. Na luperu womberi hawawanki kwa galii gawagatenditit.

Paulu kankulitumbira ntabika yakuwi

¹⁶ Ntakula kayi, muntu nakaholera kuwera neni namzyigizyigi. Kumbiti handa pamuhola ntambu ayi, munjimili gambira mzyigizyigi, su nulitumbiri padidini hera. ¹⁷ Shantakula vinu ndo shilii ndiri shakanagaliriti Mtuwa, mushitwatira ashi sha kulitumbira, neni ntakula hera gambira muntu mzyigizyigi. ¹⁸ Tembera wawuwa walitumbira gambira wantu wa pasipanu, neneni viraa hanulitumbi. ¹⁹ Maweni mwenga muwera na luhalu, ndo toziya mwankuwahhepelera wazyigizyigi kwa kunemelera! ²⁰ Mwankumhepelera muntu yoseri yakawatendani mwenga wamanda, ama muntu yaka-tola vintu vya mwenga, ama muntu yakalikwisa na kuwakoma kusheni. ²¹ Ntakula kwa soni kuwera twenga tuweriti legilegi kutenda vitwatira vilii.

Kumbiti handa kwana muntu yoseri yakajera kuli-tumbira shintu, ntakula gambira mzyigizyigi, viraa neneni ntira ndiri kulitumbira. ²² Hashi, womberi ndo Waebulaniya? Su neni vilaa Namuebraniya. Hashi, womberi ndo Waisraeli? Su neni vilaa Namwisraeli. Hashi, womberi ndo washiyiwuku sha Aburahamu? Su neni vilaa wa shiyiwuku sha Aburahamu. ²³ Hashi womberi ndo wantumintumi wa Kristu? Ntakula aga gambira nana likwali, kumbiti neni nantumintumi gwa Kristu nentu kuliku womberi. Neni ntenda lihengu lika-mala nentu kuliku womberi, nkala kushibetubetu mala zivuwa nentu kuliku womberi, nsyatagwa ntomondu mala zivuwa nentu kuliku womberi na nweriti pak-wegera na kuhowa mala zivuwa kuliku womberi.

²⁴ Mala mhanu nsyatangitwi na Wayawudi, ntomondu malongu matatu na tisa. ²⁵ Ngomangitwi na shindon-ga mala ntatu, wangumiti mabuwi mala yimu, mala ntantu mtumbwi gupantikiti mubahali na neni pawera mlaa na nyerukiti mmashi amu pashiru poseri na pali-wala poseri. ²⁶ Mumwanja zyangu zivuwa neni nweriti muhatali kukusiwa mumashi, muhatali kukomwa na wapoka, muhatali kukomwa na wenikaya wayangu na muhatali kukomwa na wantu yawawera ndiri Wayawudi, ntabikitii mlushi na ntabikitii mushiwala na ntabikitii muntundu na mubahali na ntabisiyitwi na waganya yawapayira. ²⁷ Ntenda lihengu na kutabika, nkala ma-

su pota na kugonja mala zivuwa, nweriti na njala na kuyumuluwa, mala zivuwa noyiti kuliya shiboga na kuliya mumpepu shivula.²⁸ Pamuhera na gamonga gavuwa, kila lishaka neni wera na mahengu gavuwa muvipinga vyoseri nya wantu yawamjimira Yesu.²⁹ Handa kwana muntu mlegilegi, neni nwera mlegilegi vilaa. Muntu yoseri pakatendwa katendi vidoda, neni vilaa moyu guntama.

³⁰ Handa panulitumba, su hanulitumbiri shitwatila shashilanguziya ntambu yanwera legilegi.³¹ Mlungu, Tati gwa Mtuwa Yesu, litawu lyakuwi likwiswi mashaka goseri, yomberi kavimana kuwera neni mpaya ndiri.³² Paweriti Dameski, mkolamlima yakaweriti pasi pa mfalumi Areta, kaweriti pakalulolera lushi Iwa Dameski, su kankamuli.³³ Kumbiti nsulusiwitwi mulijamanda, kuitira mulupenu Iwa shibambaza, nulipotiti kulawa mmawoku gakuwi.

Maonu na Ugubutulwa kwa Paulu

12 Hanulitumbiri, tembera hapeni mpati shintu, kumbiti vinu hantakuli galii gamoniti na galii gakang'ubutuliti Mtuwa.² Nummana muntu yamu yakamwaminiti Kristu, ndomweni vinja lilongu na msheshi vyavipititi kanyasulitwi kugenda mpindi ya ntatu. Wayawudi waaminiti kuwera na mpindi ntatu ya ntatu Paradisu. Nuvimana ndiri handa kaweriti aku kwa nshimba ama kwa rohu, Mlungu gweka kavimana.³ Na nuvimana kuwera muntu ayu kanyasulitwi kugenda Paradisu, handa kaweriti aku kwa nshimba ama kwa rohu, neni nuvimana ndiri kumbiti Mlungu kavimana.⁴ Aku kapikinira vitwatira vyavitakulitwi ndiri, vitwatira avi vibelwa muntu kavikulili. ⁵ Su, hanulitumbiri muntu gwa ntambu ayi, kumbiti hapeni nulitumbiri namweni, tembera hanulitumbiri kwajili ya legilegi yaneni.⁶ Handa menfiri kulitumba menweri ndiri Mzigizigi, toziya mentakuli unakaka hera. Kumbiti hapeni nulitumbi, toziya nfira ndiri muntu kamoni neni namkulu kuliku galii gakagawona na kupikinira kulawa kwaneni.

⁷ Kumbiti, nfiru vitwatira avi vikulu vyang'ubutuliliti navindenda namwera nanamtiti, mpananitwi utama mnshimba handa lusomi, mjumbi gwa Shetani yakan-goma, nanalitumba ng'anji.⁸ Numuluwiti Mtuwa mala ntatu, shitwatira ashi su shindawi.⁹ Kumbiti kang'am-biriti, "Manemu gangu gakutosha, toziya makakala gangu ndo makulu nentu shipindi gwenga gwa legilegi." Nana nemeru nentu kulitumbira legilegi ya neni, su ulolera wa makakala ga Kristu gaweri paneni.¹⁰ Su toziya ya Kristu, nemelera pahwera legilegi, na panigilangwa na pantabika na kuwera na tabu. Toziya pahwera legilegi, ndo pahwera na likakala.

Lyoga Iya Paulu kwa Wakorintu

¹¹ Nwera gambira mzigizigi, kumbiti mwenga mundazimisha hweri hangu. Mwenga ndo memfiruwi kunyuma neni. Tembera neni nashintu ndiri kwan-tambu yoseri, neni namdidiki ndiri kuliku awa "wantu-

mintumi wakulu."¹² Mauzauza na makangashu galan-guziya kuwera neni nantumintumi, gagatendikiti pakati pa mwenga kwa uhepelera woseri.¹³ Hashi, mpungikiti shishi nentu kuliku vipinga vyamonga nya wantu yawamjimira Yesu, ira neni nuwagaziyani ndiri kupata utanga wenu? Shondi shondi nyagu mundek-iyyi kwa shanuwakoselerani!

¹⁴ Mloli, vinu ayi ndo mala ya ntatu nakala kwiza kwa mwenga kuwatyangira, na hapeni nuwagaziyi. Toziya shansakula lunda zyenu ndiri, kumbiti maweni mwenga. Ntambu iraayi, wana wawatulira ndiri walelwawa uhara, kumbiti walelwawa ndo yawawatulira wananguta wawu.¹⁵ Neni nemera nentu kutumiya kila shintu shanweriti nashu, na ata kulilaviya namweni kwa kuwatanga mwenga. Hashi, hamunfiri katepu toziya neni nuwafira ng'anji mwenga?

¹⁶ Su, hamjimili kuwera neni nweriti ndiri shisanka kwa mwenga. Kumbiti muntu gwingi hakalongi kuwera neni nkalamuka, na nuwagomiziyiti kwa upayira!

¹⁷ Hashi, neni nuwapokani mwenga kuitira mjumbi yoseri yanumtumiti kwa mwenga?¹⁸ Neni numuluwiti Titu, numtumiti kizi kwa mwenga pamuhera na mlongu myetu yumonga. Hashi, Titu kawapokiti mwenga vintu vyenu? Hashi, muvimana ndiri kuwera twenga tulonguziwa na nfiru iraa ilii, na mgenderanu gwetu ndo gumu?

¹⁹ Pamonga mulihola kuwera shipindi shoseri twinkujiteteya twaweni kulongolu kwa mwenga. Ndala! Tutakula vitwatira avi kulongolu kwa Mlungu patulikolerana na Kristu. Waganja wangu, vitwatira vyatutenda, vitendeka kuwatanga mwenga muweri wagangamala.²⁰ Nankutira, pamonga paniza kwa mwenga hanuwawoni muntambu yanfira ndiri, na mwenga hamumoni neni muntambu yingi yamfira mwenga. Ntira pamonga neni hamoni ndewu na weya, map-weperanu na upayira na malingu, na maya na malekaniru na fuju pakati penu.²¹ Neni ntira pamonga paniza kayi Mlungu gwangu hakantendi hweri mnangala kulongolu kwa mwenga, na neni handayi toziya ya wantu wawuwa yawatenditi vidoda kumbiti waleka ndiri udoda yawautenditi, matamata zyawu zidoda na uhumba yawautenditi.

Upeleru

13 Ayi ndo mala yangu ya tatu kuwatyangira mwenga, ntambu yagalonga Malembu Mananga-gala, "Kila lisitaka halimalilwi kwa upitawu wa wantu wawili ama watatu."² Nuwabeliziya kala paweriti mumwanja gwangu gwa pili, vinu ntakula kayi pahwera kutali, shipindi shamonga paniza hapeni hweri na lusungu kwa wantu woseri yawalongoleriti kutenda vidoda na wamonga woseri.³ Hamliwoneri maweni kuwera Kristu kankutakula kuitira neni. Yomberi kalegilegi ndiri pakatenda lihengu pakati penu, kumbiti makakala gakuwi gatenda lihengu pakati penu.⁴ Ata handa kapingikitwi palupingika pakawera legilegi, kumbiti vinu kankulikala kwa makakala ga Mlungu. Twenga viraavilii twalegilegi kwa kulikoler-

ana pamuhera na yomberi, kumbiti hatulikali na yomberi kwa makakala ga Mlungu toziya ya mwenga.

⁵ Mliloliloli maweni mpati kuvimana handa nakaka mwankulikala munjimiru. Hashi, muvimana kuwera Yesu Kristu kamngati mwenu? Handa ndala, su mwenga msinda nakamu. ⁶ Kumbiti naminu handa mwenga muvimana kuwera twenga tusinda ndiri. ⁷ Vinu twankumluwa Mlungu namtenda ukondola woseri ulii, kumbiti nfiru ndiri tuwonikani handa wantu yawafawuliti kala, ira mpati kutenda maheri, ata handa twenga tuwoneka kuwera tusinda. ⁸ Toziya tuweza ndiri kutenda shitwatila shakuwulema unakaka, kumbiti kwendeleziya unakaka. ⁹ Tunemelera kuwera twenga twalegilegi, kumbiti mwenga muwera na likakala, su twankumluwa Mlungu mpati kuwera wan-

tu yawafaa kwantambu yoseri. ¹⁰ Su, nemba luhamba alu pawera kutali, su pansoka kwa mwenga nandazimika kuwera mkalipa kwa mwenga kwa uwezu ulii wakanupiti Mtuwa, uwezu wa kuwapotuziya ndiri kumbiti uwezu wa kuwagangamaziya.

¹¹ Upeleru, walongu wayangu, nankugenda! Mjeri kuwera wakamilika, mkoli mafundu ga nenii, muweri na nfiru yimu, mulikali kwa ponga. Na Mlungu gwa mafiliru na ponga hakaweri pamuhera na mwenga.

¹² Mulilamsiyani kwa kulanguziya mafiliru ga Kristu.

¹³ Wantu woseri wa Mlungu wa aku wawalamsiyani.

¹⁴ Manemu ga Mtuwa Yesu Kristu na mafiliru ga Mlungu na uwumu wa Rohu Mnangala, viweri na ma-woseri mwenga.

2 WAKORINTU

ULONGOLERU

Luhamba Iwa Wagalitiya lulembitwi na ntumintumi Paulu (1:1). Ndo luhamba lulii ntumintumi Paulu kavilembiri vipinga vya wantu yawamjimira Yesu aku Galatiya pamonga mushinja sha malongu msheshi na nani mpa-ka shinja sha malongu muhanu na saba Pakwiwuka Yesu. Pamonga wagalatiya waweriti wantu yawalikaliti mlushi Iwa Rumi mkowa gwa Galatiya. Wabetula wahera unakaka kuwera Paulu kaweriti koshi pakalulembiti luhamba alu, kumbiti iwezekana lulembwa mlushi Iwa Efesu ama Korintu.

Paulu kawalembiriti wantu yawamjimira Yesu, walii yawawera Wayawudi na wantu yawawera ndiri Wayawudi, muvipinga vya wantu yawamjimira Yesu aku Galatiya. Shikulu yomberi kugalemba aga ndo kugasinga mafundu ga upayira yagalonga wantu yawamjimira Yesu wafiruwa kugafata malagaliru ga Shiyawudi Mulilagaliru ligona, yagawusu kwingiziwa jandu. Su kuweriti na shipinga sha wantu pakati pa wantu yawamjimira Yesu yawashemwa Wayudaisa, walii yawafira wantu yawamjimira Yesu, yawawera ndiri Wayawudi kwingiziwa jandu. Viraa womberi waweriti na makosiwu kuusu uwezu wa untumintumi wa Paulu. Paulu kauteteyiti untumintumi wakuwi kwa kuwagambira kuusu makaliru gakuwi (1:11-2:14) na kashiteteyiti Shisoweru Shiwigira kwa kuwtakulira kuwera ulopozia upatikana hera kwa njimiru yaiwera mu Yesu Kristu (2:16). Ulopozia awu wankujegwa na uheri wa Mlungu kumbiti ujegwa ndiri na matendu ga wantu.

Yagaweramu

Paulu kanjiti luhamba Iwakuwi kwa kuvilamsiya vipinga vya wantu yawamjimira Yesu aku Galatiya, shipandi sha 1:1-5.

Shakapanu Paulu kankutakulira kuusu makaliru gakuwi ga kumbeli kuteteya ntambu yakuwi ya kufunda na ntambu yakajeriti kulikala pakagajimira malagaliru kumbiti gantanga ndiri, shipandi sha 1:6-2:21.

Su yomberi katakuliriti kuusu malagaliru na manemu yagawera muulopozia, shipandi sha 3-4.

Shakapanu yomberi kankulaviya malagaliru kuusu makaliru gaherepa ga wantu yawamjimira Yesu, shipandi sha 5-6:10.

Paulu kamalira luhamba Iwakuwi kwa malamusiu na maluwa ga upeleru ga kuhola kuwera kugalambulwa na Mlungu kuwera muntu gwa syayi ndo shintu sha mana nentu kuliku malagaliru ga kunja mfanu shitwatra sha kwingiziwa jandu, shipandi sha 6:11-18.

1 Neni Paulu ntumintumi, nenii wera ndiri ntumintumi kwa kusyagulwa na wantu ama katumwa na wantu kumbiti nsyagulitwi na Yesu Kristu na Mlungu yakawera Tati ulaa yakamzyukisiyiti Yesu.

2 Neni na walongu woseri yawawera pamuhera na-neni, tuwalembera mwenga shipinga sha wantu yawamjimira Yesu yawawera aku Galatiya.

3 Manemu na ponga gaweri pamuhera na mwenga kulawa kwa Mlungu Tati gwetu na kwa Mtua Yesu Kristu, **4** yakalilavyiti ulamweni toziya ya vidoda vya twenga su kapati kutukolopola mupasipanu padoda, teratera na mafiliru gakuwi mweni yakawera Mlungu na Tati gwetu. **5** Kwakuwi Mlungu kuweri na ukwisa mashaka goseri! Yina haa.

Kwahera Shisoweru Shiwigira shingi.

6 Nankulikangasha nentu kuwera katepu hera mwenga mumleka ulii yakawashemiti kuitira mane-

mu ga Kristu na vinu mfata ujumbi wa ntambu yingi yawashemwa Shisoweru Shiwigira, **7** kumbiti nakaka kwana Shisoweru Shiwigira shimu hera sha nakaka. Ntakula ntambu ayi toziya kwana wantu wankuwavuluvusiya na yawafira kushipotuziya Shisoweru Shiwigira sha Kristu. **8** Mlungu kampangili muntu yoseri yakawubwera ujumbi wa ntambu yingi na Shisoweru Shiwigira shatuwabwereriti, ata handa muntu ayu kawera yumu gwetu ama kawera ntumintumi kulawa kumpindi. **9** Ntambu yatulongiti pamberi na vinu nankulonga kayi muntu yoseri pakawabwerera ujumbi umonga yawaushema Shisoweru Shiwigira ntambu yingi na shilii Shisoweru shiwagira shatuwabwereriti, muntu ayu kapangilwi na Mlungu.

10 Hashi, ntakula aga kwa kufira shibali sha wantu? Ndala! Neni nfira shibali sha Mlungu. Ama nankufira kuwafiriziya wantu? Ndala! Menfiri kuwafiriziya wantu, neni menweri ndiri nakamu ntumintumi gwa Kristu.

Paulu kasyagulitwi na kushemwa na Mlungu

¹¹ Walongu wangu, nfira muvimani kuwera Shisoweru Shiwigira shanuwabweririti shillawiti ndiri kwa wantu. ¹² Neni nuuwanka ndiri ujumbi awu kula wa kwa muntu yoseri ama kufundwa na muntu, kumbiti Yesu Kristu mweni ndo yakang'ubutuliriti.

¹³ Mwenga mpikaniriti kala kuusu makaliru gangu ga makashu panweriti munjira ya Shiyawudi ya kumfata Mlungu na ntambu yanuwatabisiyiti nentu shipinga sha wantu yawamjimira Yesu na kujera kuwahoziya nakamu. ¹⁴ Naneni nendereyiti nentu mudini ya Shiyawudi kuliku Wayawudi wawuwa wa vinja vyangu, toziya neni nweriti na bidii nkulu ya kuvikola vitiba vya wambuyi wangu.

¹⁵ Kumbiti payimfiriziyiti Mlungu yakansyaguriti kwanjira mumtimma mwa mawu gwangu na kunshema kwa manemu gakuwi, ¹⁶ su kang'ubutuliriti Mwana gwakuwi, mpati kumbbwera pakati pa wantu yawawera ndiri Wayawudi. Ntugira ndiri kukosiya kosiya kwa muntu yoseri, ¹⁷ ama ng'enditi ndiri Yerusalemku walola walii yawaweriti wantumintumi pamberi panen, kumbiti ng'enditi kwanja kumkowa gwa Arabiya na shakapanu mbuyiti lushi lwa Dameski.

¹⁸ Shakapanu pa vinja mitatu, ng'enditi ku Yerusalemku kuliwona na Kefa na nulikaliti pamuhera nayomberi kwa mashaka lilongu na muhanu. ¹⁹ Kumbiti nuuwoniti ndiri wantumintumi wamonga ira Yakobu mpusu gwa Mtuwa Yesu.

²⁰ Mlungu kapitawu gwangu kuwera aga ganuwalembera mpayira ndiri.

²¹ Shakapanu ng'enditi mumikowa ya Siriya na Kiliya. ²² Mushipindi ashi neni namweni manikana ndiri kwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu shawawera aku Yudeya. ²³ Shawashimaniti ndo shirii shawashipikaniriti hera kuwera, "Muntu ulii yakatutabisiyiti mashaka gagapititi, vinu kankuyibwera njimiru iraa ilii kwa shipindi shimu kajeriti kuiharabisiya." ²⁴ Na womberi wamkwisiti Mlungu toziya ya neni.

Paulu kajimilirana na wantumintumi wamonga

2 Payipititi mivinja lilongu na msheshi, ng'enditi kayi Yerusalemku pamuhera na Barinaba na numtoliti Titu. ² Ng'enditi aku toziya Mlungu kang'ubutuliriti kuwera ng'endi, nukawagambiri gweka yawu walii yawaweriti walongoziya, ujumbi wa Shisoweru Shiwigira shanushibweriti kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi. Ntenditi hangu su lihengu lyaneni lyantenditi na lilii lyantenda vinu, naliwera lyahera mota.

³ Kumbiti ata myangu Titu, yomberi kaweriti Mgiriki, kafiritwi ndiri kwingiziwa jandu handa lilangaliru kuwera mweni kapakati pa wantu wa Mlungu, ⁴ shitwatira ashi shilawira toziya wantu yawalitenditi gambira walongu yawamjimira Kristu, yawaliyingiziyiti kwa bada pakati pa twenga nolanola ulekeziwu watuwera nawu mukulikolerana pamuhera na Kristu Yesu, su wapati kututenda tulikali makaliru ga umanda. ⁵ Twenga

nakamu tujimilirana ndiri nawomberi, su unakaka wa Shisoweru Shiwigira wendereyi kusigala kwa mwenga.

⁶ Wantu walii yawapananitwi ligoya kuwera walongoziya, wanongoleriti ndiri shintu sha syayi muwjumbi waneni. Na payiweri womberi waveriti walongoziya ama ndala, kwaneni shintu ndiri toziya Mlungu kahera upendelewu. ⁷ Badala yakuwi, womberi wavimaniti kuwera Mlungu kanagaliriti kushibwera Shisoweru Shiwigira kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi gambira Peteru ntambu yakalagaliriti kushibwera Shisoweru Shiwigira kwa Wayawudi.

⁸ Toziya ulii yakamtenditi Peteru kuwera ntumintumi kwa Wayawudi ndo ulaa yakantenditi neni kuwera ntumintumi kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi.

⁹ Su Yakobu na Kefa na Yohani yawawonikaniti kuwera mpanda, wavimaniti kuwera Mlungu kamupananiti manemu aga, su womberi watenditi malinganiru na twenga kwa kutukola mawoku neni pamuhera na Barinaba. Twenga tujimilirana kuwera twakatendi lihengu pakati pa wantu yawawera ndiri Wayawudi na womberi watendi lihengu pakati pa Wayawudi.

¹⁰ Womberi waturuwiti shintu shimu hera kuwera twendereyi kuwatanga wahushu, shitwatira shilaa shili moyu gwangu gufira kushitenda.

Paulu kankumkaripira Peteru aku Antiokya

¹¹ Kumbiti Kefa pakasokiti Antiokya, numgambiriti pota kufifa kulongolu kwa wantu toziya yomberi paweru katenditi likosa. ¹² Pamberi pa wantu wamu yawalawiti kwa Yakobu hawenisoki palii, Kefa kaweriti kankuliya pamuhera na wantu yawawera ndiri Wayawudi. Kumbiti pawsokiti wantu walii, Kefa kalekiti nakamu kuliya pamuhera na wantu yawawera ndiri Wayawudi kwa kuwatira wantu walii yawasisitiza kwingiziwa jandu. ¹³ Vira walongu wamonga Wayawudi walikoleriti pamuhera na Kefa kwa ufyanu wakuwi, ata Barinaba kapotuziwitwi muufyanu wawu. ¹⁴ Neni pamoniti kuwera matendu gawu galanganira ndiri na unakaka wa Shisoweru Shiwigira, numgambiriti Kefa kulongolu kwa wantu woseri, "Tembera gwenga ndo Myawudi, gulikala ndiri gambira Wayawudi kumbiti gulikala gambira wantu yawawera ndiri Wayawudi! Gwenga guweza hashi kuwatenda wantu yawawera ndiri Wayawudi wajimiru kulikala gambira Wayawudi?"

Wayawudi na wantu yawawera ndiri Wayawudi walopoziwa kwa njimiru.

¹⁵ Twenga twa Wayawudi kwa kwiwuka, twenga twawantu ndiri yawawera ndiri Wayawudi, wantu yawashemwa wawera na vidoda. ¹⁶ Kumbiti tuvimanika kuwera muntu hapeni kawalangwi kuwera kahera hatiya kwa kugajimira Malagaliru Mlungu gakanpananiti Musa, kumbiti kwa kumjimira Yesu Kristu hera. Twenga vira tumjimira Kristu Yesu su tupati kuwalangwa twahera hatiya kuitira njimiru yetu kwa

Kristu, toziya ndiri kwa matendu ga Malagaliru aga. Toziya kwahera muntu yoseri yakawalangwa kahera hatiya kwa Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa.

¹⁷ Kumbiti handa twankusakula kuwalangwa tumfiriziyi Mlungu kwa kulikolerana pamuhera na Kristu na twenga tuwoneka twankali twana vidoda, hashi, shitwatira ashi shiweria na mana kuwera Kristu kawera ntumintumi gwa vidoda? Ndala nakamu! ¹⁸ Payiwera neni nankunyawa kayi shilaa shilii shambomuliti, su nulilanguziya kuwera neni ndo yankosa. ¹⁹ Kuusu Lilagaliru Mlungu lyakamupananiti Musa, neni howiti, Lilagaliru lyeni linagiti, su nulikali toziya ya Mlungu. Neni wera handa mpingikitwi pamuhera na Kristu. ²⁰ Vinu nankulikala, kumbiti neni ndiri kayi yanulikala, Kristu kalikala mngati mwa neni. Makaliru aga ganulikala vinu munshimba, nulikala kwa njimiru, njimiru mu Mwana gwa Mlungu yakanfiriti na kawulavyiti ukomu wakuwi toziya ya neni. ²¹ Nfira ndiri kugalema manemu ga Mlungu. Kumbiti handa muntu kawalangwa kawera muheri kulongolu kwa Mlungu kwa njira ya Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa, su kuhowa kwa Kristu kwahera shintu.

Njimiru ama Malagaliru

3 Mwenga Wagalatiya wazyigizyigi! Gani yakawa-hawiti? Kwa masu genu maweni mulanguzitwi paweru kwa visoweru kuhowa kwa Yesu Kristu palupingika. ² Nfira mung'ambiri shintu shimu. Hashi, mumwankiti Rohu gwa Mlungu toziya ya kutenda shirii shashifiruwa Mumalagaliru Mlungu gakamupananiti Musa ama toziya ya kujimira ujumbi wamupikaniriti? ³ Iwera hashi mwenga muwera wazyigizyigi ntambu ayi? Mwenga mwanjiti kwa utanga wa Rohu gwa Mlungu, vinu mfira kumalira kwa makakala genu maweni? ⁴ Hashi ntabiku yoseri ilii yampatiti iweriti yahera shintu? Nakaka iweriti ndiri yahera shintu. ⁵ Mlungu kankuwapanana Rohu gwakuwi na kutenda mauzaiza pakati pa mwenga toziya mugatenditi Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa ama toziya muwujimira ujumbi ulii wamupikaniriti?

⁶ Muloli gagatenditwi kwa Aburahamu, "Yomberi kamjimiriti Mlungu na Mlungu kamuwalangiti kuwera muheri kulongolu kwakuwi." ⁷ Su muvimani kuwera wantu yawamjimira Mlungu, womberi ndo wawiwuka wa nakaka wa Aburahamu. ⁸ Malembu Mananagala galanguziyiti pamberi kuwera Mlungu hakawatendi wantu yawawera ndiri Wayawudi wawalangwi waheri kulongolu kwakuwi kwa njira ya njimiru. Su Aburahamu kagambiritwi Shisoweru Shiwigira kuwera, "Kupitira gwenga, wantu wa makabila goseri hawatekelerwi." ⁹ Su wantu woseri yawawera na njimiru wankutekelerwa pamuhera na Aburahamu, muntu gwa njimiru.

¹⁰ Kwa wantu woseri ywalitumbira matendu ga Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa, womberi wawera mumpangilu, toziya ilembwa kuwera, "Kapangilwa muntu yoseri yakakola ndiri na kutenda vitwatira vyoseri vyavilembitwi mushintora sha Mala-

galiru." ¹¹ Su vinu iwoneka nakaka kuwera Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa hapeni gamtendi muntu kawalangwi kuwera muheri kulongolu kwa Mlungu, toziya Malembu Mananagala galonga, "Muntu yakamfirizya Mlungu hakalikali kwa njimiru." ¹² Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa galitumbira ndiri njimiru, kumbiti Malembu Mananagala galonga, "Muntu yoseri yakagatenda matendu gagafiruwa na Malagaliru, yomberi hakalikali kwa matendu aga."

¹³ Kristu katukomboriti kulawa mumpangilu ya Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa kwa kupingikwa palupingika kwajili yetu gambira muntu yakapangilwa na Mlungu, toziya ilembwa Mumalembu Mnangala, "Kapangilwa muntu yoseri yakapingikitwi mulupanda." ¹⁴ Shitwatira ashi shitendikiti hangu su kuitira Yesu Kristu, matekeleru gakapananitwi Aburahamu gawayiziri na wantu yawawera ndiri Wayawudi kuitira njimiru tupati kumuwanka Rohu yatulagilitwi na Mlengu.

Malagaliru na lagilu

¹⁵ Walongu wayangu, hanuwapanani mfanu kulawa mumakaliru getu ga kila lishaka. Muliholi kuusu mapatanu gawalijimilirana wantu. Lipatanu palijimirika kala, kwahera muntu yakaweza kuwusiya ama kwongera shoseri. ¹⁶ Su Aburahamu wampananiti lagilu, mweni pamuhera na muyiwuku gwakuwi. Malembu Mananagala galonga ndiri "wayuwuku wakuwi," kulanguziya wantu wawuwa, kumbiti galonga "na muyiwuku gwakuwi," kulanguziya muntu yumu, mweni ndo Kristu. ¹⁷ Shanfira kutakula ndo ashi, Mlungu katenditi lipatanu lyakuwi na kalilanguziyiti nakaka, Malagaliru gagalawiriti vinja miya msheshi na malongu matatu shakapanu, hapeni gawezi kuliwusiya lipatanu ama kulileka lagilu ali. ¹⁸ Toziya handa uhala upatikana kwa malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa, ulawirana ndiri na lagilu, kumbiti Mlungu kamupananiti Aburahamu uhala toziya kalagaliti hangu.

¹⁹ Malagaliru gawera na lihengu gaa? Gatulitwi su kuwalanguziya wantu nakaka ukondola wa matendu gawu mpaka pakiza muyiwuku gulii gwa Aburahamu yakakantitwi mulagilu lili. Gajegitwi na wantumintumi wa kumpindi kwa liwoku lya Musa yakaweriti mkolaniziya. ²⁰ Shitwatira shashiweria sha muntu yumu hera, mkolaniziya kafiruwa ndiri, kumbiti Mlungu ndo yumu hera.

Wamanda na wana

²¹ Hashi, Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa gasingana na lagilu lya Mlungu? Ndala nakamu! Toziya Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa gagalavityi megawapanani wantu ukomu, su twenga metuwezi kumfirizya Mlungu kwa njira ya Malagaliru aga. ²² Kumbiti Malembu Mananagala gatenda vintu vyoseri vitawililwi pasi pa makakala ga vidoda, su galii gagalagilitwi kupananwa kwa njira ya kumjimiru Yesu Kristu, gapati kupananwa kwa walii yawajimira.

²³ Pamberi njimiru hayeniyizi, twenga tuweriti tutatilwa gambira watatirwa pasi pa Malagaliru Mlungu kakamupananiti Musa, tutatilitwi mushibetubetu mpaka njimiru igubutulwi. ²⁴ Su Malagaliru gatuloleriti mpaka Kristu pakiziti, su tupati kuwalangwa kuwera waheri kulongolu kwa Mlungu kwa njimiru. ²⁵ Toziya njimiru isoka kala, twenga tulonguziwa kayi ndiri na Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa.

²⁶ Kupitira njimiru, woseri mwenga muwera wana wa Mlungu kwa kulikolerana pamuhera na Kristu Yesu.

²⁷ Mwawoseri mwenga yambatizwiti kwa kulikolerana pamuhera na Kristu su muwera gambira Kristu mweni.

²⁸ Su vinu woseri tuwera teratera pakati pa Wayawudi na wantu yawawera ndiri wayawudi, pakati pa mu-manda ama muntu mlekeziwa, pakati pa muntu mpalu ama mdala, mwawoseri mwenga muwera shin-tu shimu kwa kulikolerana pamuhera na Kristu Yesu.

²⁹ Payiwera mwenga ndo wantu wa Kristu, su mwawashiyiwuku sha Aburahamu na hamuwanki galii gakalagiliti Mlungu.

4 Su ntakula vinu, muhala pakawera kankali mwana mdidini hapeni kaweri ntambu yingi na mumanda tembera ulunda woseri uwera wakuwi.

² Mweni kawera pasi pa walera wakuwi na yawalolera ulunda wakuwi mpaka shipindi sha kuhala shashitulitwi na tati gwakuwi. ³ Ntambu iraa ayi twenga patuweriti handa twankali wana wadidini tuweriti wamanda wa vintu vyaviwera na uwezu vyavikolamlima pasipanu. ⁴ Kumbiti shipindi shilii shashitulitwi pashisokiti, Mlungu kamatumiti mwana gwakuwi yakayiwukiti kwa mdala, yomberi kiwukiti pasi pa Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa, ⁵ kapati kuwalopozia wantu woseri yawawera pasi pa Malagaliru, su tupati kutendwa wana wa Mlungu.

⁶ Toziya vinu mwenga mwawana wakuwi, Mlungu kamatumiti Rohu gwa Mwana gwakuwi mumyoyu mwenu, Rohu yakashema "Aba" mana yakuwi "Tati."

⁷ Su gwenga gwa mumanda ndiri kayi, kumbiti gwamwana na gwenga paguvera mwana, su haguwanki goseri Mlungu gakawatuliriti wana wakuwi.

Lyoga Iya Paulu kuusu Wagalatiya

⁸ Makashu pamumumaniti ndiri Mlungu, muweriti wamanda wa vilii vyaviwera ndiri milungu nakaka.

⁹ Kumbiti vinu mumumana Mlungu ama nongi mu-manikana na Mlungu, iwna hashi mwankuvuyira vintu legilegi na vyavihera shintu, vintu vilii vyavikolamlima pasipanu, kwa vintu avi mfira kuwera wamanda kayi? ¹⁰ Mwenga mwankali mwankugakola nentu mashaka na myezi na vipindi vya vinja na vinja! ¹¹ Neni ntira kuusu mwenga, pamonga lihengu lyantenditi kwa mwenga lyagamira hera.

¹² Walongu wangu, nuwahiga muweri gambira nen, toziya neni wera gambira mwenga. Muntendera ndiri shidoda shoseri. ¹³ Mwenga muvimana kuwera toziya ya ulweli wangu, neni mpatiti lupenu lwa kuwera na mwenga na kuwabwelera Shisoweru Shiwagira kwa

mala ya kwanja. ¹⁴ Tembera ulweli wangu uwatuliti mumajeru, mwenga mumbeziyiti ndiri ama kumonera shinyakali. Kumbiti mwenga munankiti gambira nen ndo ntumintumi gwa kumpindi gwa Mlungu, gambira nen ndo Kristu Yesu mweni. ¹⁵ Ntambu ya nemeleru yamuweriti nayu igenda koshi? Neni weza kupitawuli-rra, shipindi shilii memuwezi kugakolopola masu genu na kumpanani neni. ¹⁶ Hashi, neni nwera mngondu gwenu kwa kuwagambira unakaka?

¹⁷ Wantu walii yawagolokera kuwera mafati Malagaliru, walanguziya handa wankuwashera mwenga, kumbiti nfiru zyawu ziherepa ndiri. Shintu shawafira ndo kuwalekenaziya mwenga na twenga su mpati kuwera kwa womberi. ¹⁸ Iherepa kuwera na bidii ya kuteenda vitwatira viherepa kila shipindi. Neni pawera na mwenga, na shipindi shilii neni pawera ndiri pamuhera na mwenga. ¹⁹ Wana wangu! Gambira utama wa kwiwura mwana, neni mpata kayi utama toziya ya mwenga mpaka pamuwera na ntambu ya Kristu mn-gati mwenu. ²⁰ Neni menfiri kuwera na mwenga shipindi shilaa ashi, pamonga meng'alambuli liziu lyangu. Neni nkolwa na lyoga kuusu mwenga!

Mfanu gwa Hajiri na Sara.

²¹ Mung'ambiri, mwenga yamufira kukolwamlima na Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa, hashi mwenga muvimana ndiri yagatakula Malagaliru?

²² Toziya ilembwa Mumalembu Mananagala kuwera Aburahamu kaweriti na wana wawili, mwana yumu ki-wukiti kwa mawu mmunda na yumonga kiwukiti kwa mawu mlekeziwa. ²³ Kumbiti mwana yakayiwukiti kwa mawu mmunda, kiwukiti kwa ntambu ya mafilaru ga muntu, kumbiti mwana ulii yakayiwukiti kwa mawu mlekeziwa, kiwukiti kulawirana na lagilu lya Mlungu.

²⁴ Vitwatira avi viweriti mfanu wa ujumbi tunga.

Toziya wamawu wawili awa wawera ndo mfanu gwa malinganiru mawili. Hajiri, wana wakuwi wayiwukiti muntambu ya umanda. Agu ndo mfanu wa lipatanu lyalitendikit kulgongu lwa Sinayi. ²⁵ Vinu Hajiri kankulinganiziwa na lugongu lwa Sinayi lwaluwera Arabiya na luwera mfanu gwa lushi lwa vinu lwa Yerusalem yaiwera vinu muumanda pamuhera na wana wakuwi.

²⁶ Kumbiti Yerusalem yaiwera kumpindi yagambira mdala mlekeziwa na yomberi ndo mawu gwetu.

²⁷ Toziya Malembu Mananagala galembwa,

"Gunemeleri gwenga yaguvera mpendi, gwenga yag-wiwura ndiri!"

Gubotangi na gutagi lusheka gwenga yagumana ndiri utama wa kwiwura mwana.

Toziya wana wa ulii yakalekitwi ndo wawuwa kuliku wana wa ulii yakaweriti na mpalu."

²⁸ Vinu mwenga walongu wangu muwera wana wa lagilu gambira Isaka. ²⁹ Kumbiti handa yaiweringi mashaka galii ulii yakayiwukiti kwa mafilaru ga muntu kamtabisiyiti ulii yakayiwukiti kwa mafilaru ga Rohu wa Mlungu, ndo ntambu yaiwera ata vinu. ³⁰ Kumbiti Malembu Mananagala galonga hashi? Galonga, "Gu-

muwingi mawu mmunda pamuhera na mwana gwakuwi, toziya mwana gwa mmunda hapeni kahali pamuhera na mwana gwa mawu mlekeziwa.”³¹ Su walongu wangu, twenga twawana ndiri wa mawu mmunda kumbiti twawana wa mawu mlekeziwa.

Ulekeziya yawuwera mu Kristu.

5 Kristu katupananiti ulekeziwu wa kuwera walekiziwa. Su mgangamali namujimira kayi kuwera muminyoloru ya umanda.

² Mtuli mumahala! Neni Paulu nankuwagambira kuwera handa pamujimira kwingiziwa jandu handa lilangaliru kuwera mwenga mwapakati pa wantu wa Mlungu, su Kristu hapeni kaweri na mota yoseri kwa mwenga.³ Neni ntakula kayi paweru, kila muntu yakajimira kwingiziwa jandu su kagajimiri Malagaliru goseri Mlungu gakamupananiti Musa.⁴ Mwenga pamujera kutendwa wahera kulongolu kwa Mlungu kwa njira ya kugajimira Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa, muwuka kwa Kristu, mwapakwegera ndiri na manemu ga Mlungu.⁵ Kwa twenga twanali litumbiru lya kutendwa waheri kulongolu kwa Mlungu. Twankushihepera nentu shiwtatira ashi kwa uwezu wa Rohu gwa Mlungu na kwa njimiru.⁶ Toziya kwa walii yawalikolerana pamuhera na Kristu Yesu, kwingiziwa jandu ama kwingiziwa ndiri jandu shintu ndiri. Shintu shashiweru na mana ndo njimiru yayitenda lihengu kuitira mafiru.

⁷ Mwenga muweriti mwankwendereya weri, gaa yakawapingira kujimira unakaka?⁸ Upingira wa ntambu ayi ulawiti ndiri kwa Mlungu mweni yakawashema mwenga kuwera wantu wakuwi.⁹ Muwumana utakula awu “Simika ndidiki isheshemiziya ubumu woseri.”¹⁰ Neni wera na unakaka kuusu mwenga mukulikolerana pamuhera na Mtuwa kuwera hapeni muweri wantambu yingi na neni. Kumbiti ulii yakawavurusiyani, ata pakawera gaa, yomberi hakatozwi na Mlungu.

¹¹ Vinu walongu wangu, handa neni nankali nankubwera kwingiziwa jandu handa lilangaliru kuwera mwenga mwapakati pa wantu wa Mlungu, itera hashi nankali nankutabisiwa? Handa ayi meyiweri nakaka, kubwera kwaneni kwa lupingika lwa Kristu meyijegi ndiri shikalaliru shoseri.¹² Kwa walii yawawajegera ndewu pakati penu, menfiri walawi mushipinga shenu kwa kulisawula weni.

¹³ Walongu wangu, mwenga mshemitwi na Mlungu su muweri wantu walekiziwa. Su namuwutendera ulekeziwu awu kuwera ulekeziya wa kuzitenda lumamatata zya vidoda vyaviwera mngati mwenu, kumbiti mulitenderi kwa mafiru maweni kwa maweni.¹⁴ Toziya Malagaliru goseri gatawalirwa mulilagaliru limu, “Gumfiri tuyagu ntambu yagulifira gumweni.”

¹⁵ Kumbiti handa pamulumana na kutenduwana gambira wankanyama wa kuntundu, muliloleri namwiza kuliyanagamiziya maweni kwa maweni.

Kulonguziwa na matamata zidoda

¹⁶ Su nonga hangu, mleki Rohu Mnanagala kagalongoziyi makaliru genu na mwenga hapeni mtimizi lumamatata zya vidoda vyaviwera mngati mwenu.

¹⁷ Toziya lumamatata zya vidoda vyaviwera mngati mwenu zisingana na nfiru za Rohu Mnanagala, na nfiru zya Rohu Mnanagala zisingana na lumamatata lwa vidoda vyaviwera mngati mwenu. Avi visingana su namtenda vintu vyamfira kuvitenda.¹⁸ Kumbiti pamulongoziwa na Rohu Mnanagala, mwenga hapeni muweri pasi pa Malagaliru.

¹⁹ Matendu yagalawirana na matamata zya vidoda vyaziwera mngati mwenu gamanikana paweru, matendu geni ndo uhumba na matendu madoda na undiyandiya,²⁰ na kuviguwira vinyagu na uhawi na ungondu na mashowanganu na weya na maya na ubinafsni na malekaniru na vipinga vya masinganu²¹ na husuda na ukologeru na misambu ya ukologeru nkataliru na vitwatira vyamonga vyavilifana na avi. Nankuwabereziya mwenga ntambu yanuwabereziyiti pamberi, woseri yawatenda vitwatira gambira avi hapeni wawuhali Ufalumi wa Mlungu.

Vitwatira vyavijegwa na Rohu Mnanagala

²² Kumbiti vitwatira vyavijegwa na Rohu Mnanagala ndo ufiru na nemeru na ponga na uhepera na uheri na lusungu na ujimirika,²³ upoli na kulikolamlima. Muvitwatira gambira avi kwahera malagaliru.²⁴ Woseri walii yawawera wa Kristu Yesu, wayipinjika ntambu yawu ya shipasipanu pamwera na maholu gakuwi madoda na matamata zyakuwi.²⁵ Payiwera Rohu Mnanagala katupanana ukomu, su tulonguziwa na Rohu ayu.²⁶ Su natulitumba hera, natulisoziya ama kulinwonera weya twenga kwa twenga.

Kutenda viheri kwa wantu woseri

6 Walongu wangu, handa pamumwona muntu yoseri kagomiziwa na shidoda shoseri, su mwenga yamuwera wa shirohu mumwuziyi muntu ayu kwa rohu ya upoli pamulilola weri maweni su namujerwa viraa.² Mulitangi mwenga kwa mwenga mushida zyenu, kwa njira ayi hamulitimizi lagaliru lya Kristu.³ Muntu pakalihola mweni kuwera shintu, kumbiti kashintu ndiri, ayu kalizyanga mweni.⁴ Kumbiti kila muntu kaguloli weri mgenderanu gwakuwi mweni, su kawezi kulizyuma mweni pota na kulifaniziya na muntu yumonga.⁵ Toziya kila muntu hakapapi shisaka shakuwi mweni.

⁶ Ulii yakafundwa mushisoweru sha Mlungu, su kamubaguliri mufunda gwakuwi muviherepa vyoseri.

⁷ Namulizyanga maweni, Mlungu hapeni katenderwi lidufiya. Toziya shilii shakayala muntu ndo hakashibenangi.⁸ Yoseri yakayala kwa mafiliru ga vidoda vyaviwera mngati mwakuwi, kwa mafiliru aga hakabenangi uharibisiya, kumbiti ulii yakayala kwa kumfiriziya Rohu Mnanagala, mu Rohu ayu hak-

abenangi ukomu wa mashaka goseri. ⁹ Su natutoka kutenda Maher, toziya hatubenangi kwa shipindi shashifaa patuwuya ndiri kumbeli. ¹⁰ Su patuwera na lupenu, tuwatenderi Maher wantu woseri, asa walii yawawera pamuhera na twenga mukumjimira Kristu.

Mabereziwu ga upeleru na malamusiwu

¹¹ Muloli ntambu yanemba kwa lilembu likulu, kwa li-woku lyangu namweni! ¹² Woseri yawafira kuwoneka waherepa kwa vitwatira nya nshimba, walii yawafira wawalazimishani mwenga kwingiziwa jandu handa lilangaliru kuwera mwenga mwapakati pa wantu wa Mlungu, wankutenda hangu su washapiri kutabisiwa toziya ya kubwera lupingika lwa Kristu Mlopoziya.

¹³ Ata walii yawayingiziwa jandu, wagajimira ndiri Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa, kumbiti

wankufira mwenga mwingiziwi jandu su wapati kuli-tumbira toziya ya nshimba zyenu. ¹⁴ Kumbiti nenii hapeni nulitumbi nakamu shoseri kumbiti hera lupingika lwa Mtuwa ghetu Yesu Kristu, toziya kwa njira ya lupingika alu, vitwatira nya pasipanu vihowa kwanenii, naneni nhowa kwa vitwatira nya pasipanu. ¹⁵ Kwingiziwa jandu ama kwingiziwa ndiri jandu shintu ndiri, shintu shashifaa ndo kuwera shiwumbi sha syayi. ¹⁶ Na woseri yawafata mafundu aga mumakaliru gawu, ponga na lusungu viweri kwa womberi na viweri kwa Israeli, wantu wa Mlungu.

¹⁷ Su vinu, muntu yoseri nakangaziya kayi toziya nana makovu munshimba yangu yanugapatiti toziya ya Yesu.

¹⁸ Walongu wangu, manemu ga Mtuwa ghetu Yesu Kristu gaweri pamuhera na rohu zyenu. Yina haa.

WAEFESU

ULONGOLERU

Luhamba kwa Waefesu lulembitwi shipindi shimu na luhamba kwa Wakolosayi, mushinja sha malongu sita Pakwiyuka Yesu. Mlemba gwa luhamba alu kalilanguziya mweni kuwera ndo ntumintumi Paulu (shipandi sha 1:1). Wabetula wawuwa wajimira kuwera Paulu ndo yakawalembiriti Waefesu ata maholu ga gweka ga Lamusu-wu yagapatikana Muwakolosayi. Toziya ayi luhamba alu lufiruwitwi luzyengeti muvipinga nya wantu yawamjimira Yesu, walii yawaveriti mumkowa agu. Paulu vira kuyowera kuwera palulembitwi luhamba alu, kaweriti mushibetubetu (shipandi sha 3:1-4:1). Paulu kamupananiti luhamba alu Tikiku yakaweriti Efesu su kalujegi kwa womberi (shipandi sha 6:21-22)

Efesu luweriti lushi lukulu nentu na kwakuweriti liboma lya ukolamlima wa Warumi mukowa gwa Asiya ndidika. Efesu iweriti imanikana nentu kwa numba ya Mlungu mdala gwa Shiyunani yakashemitwi Atemi (Matendu 19:23-31). Shipinga sha wantu yawamjimira Yesu wa aku Efesu, shiyanjiti kwa makakala kumbiti shakapanu shiziti kuwera legilegi, (Ugubutulu shipandi sha 2:1-7).

Mushipandi sha kwanja sha luhamba Iwakuwi Paulu kalonga Mlungu ntambu yakawasyaguliti wantu wakuwi na kuwalopozia kulawa muvidoda vyawu kuitira Yesu Kristu. Kashifaniziya shipinga sha wantu yawamjimira Yesu na nshimba ya Yesu na Yesu ndo mtuwi gwa nshimba ayi, kayi gambira numba na Yesu ndo kawera libuwi likulu lya pambwega. Na pahala pa shipandi sha pili sha luhamba Iwakuwi Paulu kankulaviya malagaliru kwa makaliru ga wantu yawamjimira Yesu.

Yagaweramu

Paulu kankulilanguziya yomberi mweni na kuwalamusya Waefesu, shipandi sha 1:1-2

Shakapanu kankushigambira shipinga sha waumini wa Mlungu kuwera pakwegera na Kristu, shipandi sha 1:3-3:21

Paulu kankulemba ntambu ya wantu yawamjimira Yesu na ntambu yawafiruwa kulikala, shipandi sha 4:1-6:20

Muupeleru Paulu kankuwapanani vitwatira nya kumalalira, shipandi sha 6:21-24

1 Neni Paulu, kwa mafilaru ga Mlungu, wera ntumintumi gwa Yesu Kristu.

Nuwalembiriti mwenga wantu wa Mlungu yamilikala Efesu yamuwera waminika kwa kulikolerana pamuhera na Yesu Kristu.

2 Manemu na ponga ga Tati gwetu Mlungu na Mtuwa gwetu Yesu Kristu gaweri pamuhera na mwenega.

Matekeleru ga shirohu Mukristu

3 Kakwiswi Mlungu Tati gwa Mtuwa gwetu Yesu Kristu! Toziya mukulikolerana pamuhera na Kristu yomberi katutekeleriti twenga kwa kutupanana matekeleru goseri ga shirohu ga kumpindi kwa Mlungu. **4** Su pamberi pa kuumbwa pasipanu, Mlungu katutsyaguliti kala twenga tuweri wakuwi kwa kulikolerana pamuhera na Kristu, su tuweri wanaganala pota na kuwera shidoda kulongolu kwakuwi. Toziya ya mafilaru gakuwi, **5** Mlungu kalongiti kala kuwera kuitira Yesu Kristu katutenditi twenga tuweri wana wakuwi,

hangu ndo ntambu yakafiriti na shashimuherepeziyiti.

6 Su twenga tumuzyumi Mlungu manemu gakuwi gana ukwisa, toziya yakatupanana hera Mwana gwakuwi yakamfira nentu!

7 Kwa mwazi gwakuwi Kristu, twenga twankulopoziwa na kulekiziwa vidoda vyatutenda. Ndo ntambu yauwera ukulu wa manemu ga Mlungu **8** gakatupanani twenga kuvuwa!

Muluhala Iwakuwi na malifa gakuwi goseri **9** Mlungu katenditi shili shakapangiti kutenda na katutenditi tugamani galii gagalififiti, gakafiriti kugatenda kuitira Kristu. **10** Aga hagatendeki mumashaka galii gakatuliti Mlungu pagasoka, guweriti gwakujojinira viwumbi vyoseri pamuhera, kila shintu kumpindi kwa Mlungu na pasipanu vilongoziwi na Kristu.

11 Vintu vyoseri vitendeka ntambu yakafiriti Mlungu, yomberi katusyagula twenga tuweri wantu wakuwi kwa kulikolerana pamuhera na Kristu ntambu yakafiriti, kaamuwiti hangu kwanjira lupaga. **12** Su twenga yulongoleriti kumtumbira Kristu, tufiruwa tuwuzyumi ukwisa wa Mlungu!

¹³ Na mwenga vira muwera wantu wa Mlungu, pampikaniriti unakaka wa ujumbi wa Shisoweru Shiwagira shashijegiti ulopoziya. Mwenga mumjimiriti Kristu na Mlungu kawatuliti shilangaliru kuwera wantu wakuwi kwa kuwapanana Rohu Mnanagala yakam-lagiliti. ¹⁴ Rohu Mnanagala ndo yakatutenda tuweri na unakaka kuwanka goseri Mlungu gakawalagiliti wantu wakuwi na shitwatira ashi shitunguziya nakaka kuwera Mlungu hakawalekiziyi woseri yawawera wakuwi. Tuuzyumi ukwisa wakuwi!

Ntambu Paulu pakawaluwiriti Waefesu kwa Mlungu

¹⁵ Toziya ayi kwanjira pampikaniriti njimiru yenu kwa Mtuwa Yesu na mafilaru genu kwa wantu wa Mlungu, ¹⁶ ndekiti ndiri kumgambira Mlungu mayagashii toziya ya mwenga. Panumluwa Mlungu nuwalyaluwa ndiri, ¹⁷ su numuluwa Tati yakawera na ukwisa, Mlungu gwa Mtuwa gwetu Yesu Kristu, kawapanani Rohu gwakuwi yakawatenda mwenga muweri na luhala na kuwagubutulireni Mlungu, su mwenga hamummani nentu. ¹⁸ Numuluwa Mlungu kawatangi mwenga mpati kulimana litumbiru lilii lyakawashemerani na ukwisa mkulu wa lifupu lya uhala lyakawatuliliti wantu wakuwi, ¹⁹ mpati kuumana uwezu wakuwi ntambu yauwera mkulu nentu toziya ya twenga yatuojimira. Uwezu awu wawutenda lihengu mngati mwa twenga, ulifana na makakala galii makulu nentu ²⁰ gakamzyukisiyiti Kristu na kamkalasiya pahala pa ukolamlima kumpindi. ²¹ Aku Kristu kawera mkulu gwa wakulu, kankukolamlima mukila kolamlima na wanauwezu na makakala na watuwa, kankukolamlima kila rohu yayitumbirwa mupasipanu na pasipanu payiza. ²² Mlungu kamupananiti Yesu uwezu wa vintu vyoseri na kumtula kuwera mtuwi gwa vintu vyoseri mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu. ²³ Shipinga sha wantu shawamjimira Mlungu ndo nshimba ya Kristu. Shipinga sha wantu shawamjimira Mlungu shinemiziwa na Kristu na Kristu kamemizya kila shintu pahala poseri.

Kulawa mukuhowa na kwingira muwukomu

2 Pamakashu mwenga muweriti gambira muhowa toziya ya vidoda vyamtenditi. ² Mushipindi shili mwenga mulikaliti kugendera njira zya vidoda nya wantu wa pasipanu ntambu yawiweri, mwenga mjimiliti ukolamlima wa washamshera yawawera na makakala wa kulyera. Washamshera yawawatenda vinu wantu waleki kumjimira Mlungu. ³ Ntambu yauwera, twoseri twenga tuweriti gambira womberi na tulikaliti kulawirana na lumamatata lwtwenga lya pasipanu na kutenda hera vitwatira vyaviherepeziyiti nshimba na mahala getu. Twenga tulifaniti na womberi, su tufiriwitwi tutabiswi na maya ga Mlungu.

⁴ Kumbiti Mlungu ndo kana lusungu nentu. Katufiriti kwa mafilaru gakuwi makulu kwa twenga, ⁵ ata patuweriti tuhowa toziya ya vidoda, yomberi katutenditi tuweri wakomu pamuhera na Kristu. Kwa manemu ga Mlungu, mwenga mlopoziwitwi. ⁶ Kwa kulikolerana

pamuhera na Yesu Kristu, Mlungu katuzyukusiyiti pamuhera na yomberi, su twakalikali pamuhera na Yesu kumpindi kwa Mlungu. ⁷ Ndo ntambu yakafiriti kulan-guziya kwa shipindi shashiza, ukulu wa manemu gakuwi kwa mafilaru gakatulanguziyiti twenga kuitira Yesu Kristu. ⁸ Toziya kwa manemu ga Mlungu, mwenga mlopoziwa kuitira njimiru. Shitwatira ashi shilawa ndiri kwa maweni mwenga, kumbiti shilawa kwa Mlungu. ⁹ Su muntu yoseri nakalitumbira toziya kagutenderiti ndiri lihengu. ¹⁰ Twenga twa viwumbi nya Mlungu na kwa kulikolerana pamuhera na Kristu Yesu, yomberi kawumbiti toziya kulikala makaliru ga matendu maheri gakatutandiriti kala tugatendi.

Vikundi viwili kuwera shipinga shimu Mukristu

¹¹ Muholi ntambu yamuweriti pamakashu, mwenga kwa kwiwuka muwera wantu yawawera ndiri Wayawudi, mwenga yamshemwa "Wantu yawayingiziwitwi ndiri jandu" na Wayawudi walishema weni, "Wantu yawayingiziwa jandu." Toziya ya shili shashitendwa munshimba zyawu kwa mawoku ga wantu kulan-guziya weni ndo wantu wa Mlungu. ¹² Muliholi vilaa shipindi shili mwenga muweriti mulikolerana ndiri pamuhera na Kristu, mwenga mubagulitwi na wantu wa Israeli na muweriti wahenga kwa mapatanu yagaweriti na lagilu ya Mlungu. Mulikaliti pasipanu, uganu muweriti gambira wantu yawahera litumbiru, walii yawammana ndiri Mlungu. ¹³ Pamakashu mwenga muweriti kutali na Mlungu, kumbiti vinu kwa kulikolerana pamuhera na Kristu Yesu, mwenga mjegitwi pakwegera kuitira mwazi gwa Kristu. ¹⁴ Toziya Kristu mweni katujegejerti ponga kwa kuwatenda Wayawudi na wantu yawawera ndiri Wayawudi kuwera wantu wamu. Kwa kuyilaviya nshimba yakuwi mweni kuwera tambiku kabomoliti ungondu wawu yauweringi gambira shibambaza shashiwalenziyiti. ¹⁵ Kagaharabisiyiti nakamu Malagaliru ga Wayawudi pamuhera na lagiru lyakuwi na genderanu yakuwi, su kulawira vipinga viwili, yomberi katenda shipinga shimu sha wantu wasayi mukulikolerana pamuhera na mweni, kwa njira ayi katenditi ponga. ¹⁶ Kuitira kuyilaviya nshimba yakuwi palupingika kuwera tambiku, Kristu kawuhal-abisiyiti ungondu wawu na katenditi vipinga viweli viweli gambira nshimba yimu na kuwakolaniziya pamuhera na Mlungu.

¹⁷ Su Kristu kiziti kushibwera Shisoweru Shiwagira sha ponga kwa wantu woseri, mwenga wantu yamuweri ndiri Wayawudi, yamuweriti kutali na Mlungu na kwa Wayawudi yawawera pakwegera na Mlungu. ¹⁸ Su kuitira Kristu, twawoseri twenga Wayawudi na wantu yawawera ndiri Wayawudi tupata lupenyu kumgendera Tati kwa Rohu yumu.

¹⁹ Su mwenga mwawahenga ndiri kayi, ama wantu wa kunja ndiri, mwenga vinu muwera wenikaya pamuhera na wantu wa Mlungu, muwera wantu wa kaya ya Mlungu. ²⁰ Mwenga vira mnyawa mulyanjiru lyalitulitwi na wantumintumi pamuhera na wambuyi wa Mlungu na Kristu Yesu mweni ndo litalawu likulu lyali-

wera na mana nentu.²¹ Yomberi ndo mweni yakayikolera numba yoseri na kuyikuliziya iweri Numba nkulu nanagala ya Mlungu toziya ya Mtuwa.²² Kwa kulikolera pamuhera na Kristu, mwenga vira a mnyawa pamuhera na wamonga woseri, muweri pahala Mlungu kalikala kuditira Rohu gwakuwi.

Lihengu lya Paulu kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi

3 Su neni Paulu, nwera mushibetubetu toziya numtendera Yesu Kristu kwajili ya mwenga wantu yamuhera ndiri Wayawudi, numuluwa Mlungu.² Nakaka mwenga mupikanira kuwera Mlungu kwa manemu gakuwi, kampananiti neni lihengu ali nulitendi kwa mbotu ya mwenga.³ Mlungu kangubutuliti nuyimani bada ayi. Nongiti kwa ufupi hera muluhamba alu kusu shiwtatila ashi,⁴ mwenga pamvibetula visoweru vyaneni hamuwezi kuvimana ntambu yanuvimana bada ayi ya Kristu.⁵ Makashu wantu Wagambilitwi ndiri bada ayi, kumbiti vinu Mlungu kawagubutuliti kuditira Rohu gwakuwi kwa wantumintumi wanagala wakuwi na wambuyi wakuwi.⁶ Bada yeni ndo ayi, kwa njira ya Shisoweru Shiwigira wantu yawawera ndiri Wayawudi wawanka matekeleru ga Mlungu pamuhera na Wayawudi, woseri awa wawera wantu wa nshimba yimu na kwa pamuhera woseri wankuwanka lagilu yakayitakuliti Mlungu kuditira Kristu Yesu.

7 Neni wantenda kuwera ntumintumi gwa Shisoweru Shiwigira kwa manemu ga gweka gakanupiti Mlungu, kwa uwezu wakuwi mkulu.⁸ Neni namdidika kuliku wantu woseri wa Mlungu, kumbiti kanupiti manemu gakuwi su nuwabweleri wantu yawawera ndiri Wayawudi, Shisoweru Shiwigira sha ulunda wakuwi Kristu, yawupimika ndiri,⁹ na kutenda wantu wavimani mpangu wa bada ya Mlungu yayififiki ntambu yayitenda lihengu. Mlungu yakaumbiti vintu vyoseri, kayififiti bada yakuwi kwanjira lupaga lwa pasipanu.¹⁰ Su vinu kwa njira ya shipinga sha wantu yawamjima Yesu, wakulu na yawawera na makakala kumpindi kwa Mlungu wapati kulumana luhala ntambu Mlungu yakana luhala muvitwatira vyoseri.

11 Mlungu kashitenditi shiwtatila ashi kugenderana na mafiliru gakuwi ga mashaka goseri, aga kagatenditi kuditira Yesu Kristu Mtua gwetu.¹² Su mukulikolera pamuhera na Kristu na kwa kumjimira Yomberi, twenga tupata lupenyu patuwera na unakaka tumgendera Mlungu kwa matumbiru.¹³ Su nankuluwaluweni namuwuya kumbeli toziya ya ntabika yampata toziya ya mwenga, ntenda hangu toziya ya ukwisa wa mwenga.

Mafiliru ga Kristu

¹⁴ Toziya ayi numsuntamalira Tati kumluwa,¹⁵ yakawera shanjiru sha kaya zyoseri pasipanu na kumpindi.

¹⁶ Numuluwa Mlungu kulawirana na ukwisa wakuwi mkulu, kawapanani mwenga makakala kuditira Rohu gwakuwi muweri wagangamala mngati mwa mwenga,¹⁷ su nankuluwa kuwera Kristu kalikali mumyoyu ya

mwenga kuditira njimiru. Numuluwa Mlungu mpati kuwera na mishigira na lyanjiru lya mafiliru,¹⁸ su muwezi kuvimana pamuhera na wantu woseri wa Mlungu ntambu mafiliru ga Kristu gaeneya kwa utali na upana kwa kimu na kina.¹⁹ Yina, mpati kumana mafiliru ga Kristu gagapita mahala goseri, mmemiziwi nakamu visoweru vyakuwi vyoseri nya Mlungu.

20 Mlungu kaweza kutenda vitwatira vikulu nentu kuku vilii vyatuweza kuviluwa ama kuvihola, kwa makakala gakuwi gagatenda lihengu mngati mwa twenga,²¹ Mlungu kakwiswi kuditira shipinga sha wantu woseri yawamjimira Yesu na kuditira Kristu Yesu mweni, kakwiswi, viyiwku vyoseri na mashaka goseri! Yina haa.

Kulikolerana munshimba ya Kristu

4 Su, neni yanwera mtatilwa toziya numtendera Mtua, nuwaluwa mulikali makaliru yagafiruwa shemwa yamshemeritwi.² Mashaka goseri muweri wanagala, wapolu na wantu wa kuhepera, mliheperani mwenga kwa mwenga kwa mafiliru.³ Mganganali kutula weri wumu wawujegwa na Rohu kwa kutenda ponga yayiwera pakati penu.⁴ Kwana nshimba yimu ya Kristu na Rohu yumu ntambu litumbiru lyamshemelitwi na Mlungu ndo limu.⁵ Kwana Mtua yumu na njimiru yimu na ubatizu wumu,⁶ kwana Mlungu yumu ndo Tati gwa woseri, ndomweni Mtua gwa woseri yakatenda lihengu muvyoseri na kamuwoseri.

7 Na kila yumu gwetu kawankiti manemu ga lifupu ntambu ya shipimu shakapatiti kwa Kristu.⁸ Malembu ntambu yagalonga,

“Pakanyasukiti kugenda kumpindi nentu Kawalonguziyiti walopolwa,
Vilaa kawapananiti wantu mafupu.”

9 Vinu patulonga, “Kanyasukiti kugenda kumpindi” Kwana mana gaa? Mana yakuwi hangu, kasulukiti mpaka pasi nakamu pasipanu.¹⁰ Su ulii yakasulukiti pasipanu ndo ayu yakanyasukiti kugenda kumpindi kwa mpindi zyoseri su kavikamilishi vintu vyoseri.

11 Ndo mweni kawatenda wantu wamonga waweri wantumintumi na wamonga waweri wambuyi wa Mlungu na wamonga waweri wantu wa kushibwera Shisoweru Shiwigira na wamonga waweri walolera pamuhera na wafunda.¹² Katenditi hangu kapati kuwatandira wantu woseri wa Mlungu toziya ya lihengu lya utendera Washikritu su kuyinyawa nshimba ya Kristu,¹³ na hangu twoseri tuwufikiri uwumu munjimiru na kummana Mwana gwa Mlungu, pamuhera tuweri yawakula, kufikira ukamilika wakuwi Kristu mweni.

14 Su hapeni tuweri kayi gambira wana, patwaswa na kugulusiwa aku na aku kwa kila liyega lya mafundu ga kuwapayira wantu, su wawahowiziyi wamonga.¹⁵ Handa patuyowera unakaka kwa moyu gwa mafiliru, twenga hatukuli mukila shiwtatira kulinganira na Kristu ndo mtuwi gwa wantu yawajimira.¹⁶ Pasi pa ulongoziwu wakuwi, viwungiru vyoseri nya nshimba vilikolerana

pamuhera na nshimba yoseri ilitumbira kwa viwungiru vyakuwi. Su kila shiwungiru pashitenda lihengu lyakuwi ntambu yayifiruwa, nshimba yoseri ikula na kulinyawa mumafiliru.

Makaliru ga syayi Muwukristu

¹⁷ Su kwa litawu lya Mtuwa, nankuwabereziya, namulikala kayi gambira wantu yawammana ndiri Mluntu, ndoweni maholu gawu gahera mahala, ¹⁸ na mahala gawu gawera muluwindu. Wakutali na ukomu yawulawa kwa Mluntu toziya ya uzigizigi yauwuera mngati mwawu na ukalipa wawu. ¹⁹ Wapotoka na wahera soni, waliyingiziya muwupayira, womberi watenda kwa lopulopo kila ntambu ya vitwatira vya soni.

²⁰ Kumbiti mwenga mlifunda hangu ndiri kuusu Kristu. ²¹ Hashi, mwenga mupikanira ndiri kuusu Yesu? Nakaka mwenga mfunditwi kuusu yomberi kuwera unakaka wamungati mwakuwi. ²² Su, mleki mwenendu gwenu gwa kwanja ntambu muntu yakavula nguwi yakuwi, yani umuntu wenu mgona wawuweriti wankuharibisiwa kwa matamata zyakuwi mpayikiru. ²³ Mnyawi syayi ya murohu na mmaholu genu. ²⁴ Mvali ntambu ya syayi ya umuntu gambira muntu yakavalu nguwi ndoyeni yiumbwa kwa mfanu gwa Mluntu na ndoyeni ililanguziya mumakaliru ga nakaka ga kumfirizya Mluntu na unanagala.

²⁵ Hangu, mleki mpayu, kila yumu kafiruwa kumgambira mlongu myaguwi unakaka toziya kila yumu gwetu kashiwungiru sha nshimba ya Kristu. ²⁶ Handa pamkalala, namjumira maya genu gawatendi mtendi vidoda na namlikala na maya mpaka paguyeta mshenji. ²⁷ Namumpa Shetani lupenyu,

²⁸ Yakaweriti kankwiwa, nakiwa kayi, kumbiti kanji kutenda lihengu liheri kwa mawoku gakuwi kapati kuwera na shintu sha kilitanga mweni na kumtanga muntu muhushu. ²⁹ Visoweru vidoda navipikinika nakamu pakati pieni, kila mala visoweru vyenu viwera viherepa na vyeni vinyawa na kuwatanga wamonga, su viwanemeziyi wantu wenu yawapikinira.

³⁰ Namumuhinginiziya Rohu Mnanagala gwa Mluntu toziya Rohu ayu ndo shilanguliru sha Mluntu kwa mwenga kuwera mwenga mwawantu wakuwi na shilanguziwa kuwera lishaka liza ndopeni Mluntu hakawalekiziyi. ³¹ Su, mlekani kulikalalirana shuki na mleki maya na mleki umatu na mleki kwigilanga na mleki kila ukondola! ³² Muweri na moyu muheri kwa kila yumu gwenu na muweri na lusungu na kila yumu kamlekiziyi myaguwi handa Mluntu ntambu yakawalekiziyi mwenga kwa njira ya Kristu.

Kulikala muwulangala

5 Su mtendi gambira Mluntu mukila shintu shamtenda, toziya mwenga mwawana wakuwi wamfiruwa. ² Nfira ilonguziyi makaliru genu handa Kristu ntambu yakatufira na kwajili ya twenga kalilaviya mweni handa tambiku ya utuli ununkira na shijungu shashimfirizya Mluntu.

³ Toziya mwenga mwawantu wa Mluntu, uhumba na uhakata woseri ama shapa navikandwa nakamu kwamwenga. ⁴ Kayi visoweru vya soni na visoweru vya upuwazi ama lidufiya na vyoseri avi viherepa ndiri kwa mwenga, ama visoweru vya kulonga mayagashii Mluntu ndo viherepa. ⁵ Muvimani pota na kufifa handa muhumba yoseri ama mdoda ama mpyotera na upyotera ndo sawa na kuguwira shinyagu, ama muntu yoseri kantambu ayi hapeni kapati shoseri Muufalumi wa Kristu na Mluntu.

⁶ Namumjumira muntu yoseri kawapayili kwa visoweru hera, toziya ya vitwatira gambira avi, maya ga Mluntu gawizira woseri yawamjimira ndiri, ⁷ Su, namtenda pamuhera na womberi.

⁸ Makashu mwenga muweriti mluwindu na vinu muwera muwulangala kwa kulikolerana pamuhera na Mtuwa. Mulikali gambira wana wa ulangala. ⁹ Mana malawiru ga ulangala ndo uherepa yawukamilika na uheri na unakaka. ¹⁰ Mjeri kuvimana galii yagamfirizya Mtuwa ¹¹ Namtenda vitendu vyaviherepa ndiri vya luwindu, kumbiti muvilaviyi paweru. ¹² Vitwatira vyavtendwa kwa bada, soni ata kuvikanda. ¹³ Kumbiti vitwatira vilii vyavtendwa muwulangala, unakaka wakuwi ulanguziwa, ¹⁴ na kila shashilanguziwa shiweera ulangala. Ndo mana Malembu Mananagala galonga, "Gwimuki gwenga gwagugonja, Guzyuki kulawa kwa yawahowiti Na Kristu hakakulangaliri."

¹⁵ Su muliloli hweri ntambu yamulikala. Namulikala gambira wantu yawahera mahala, kumbiti mulikali gambira wantu yawawera na luhala. ¹⁶ Mulutenderi hweri lupenyu lwamuwera nalu toziya mashaka aga gadoda. ¹⁷ Su namuwera wazigizigi, kumbiti mjeri kuvimana galii gakafira Mtuwa.

¹⁸ Mleki kulowera toziya hakawatendi msindi kulelewela kutenda vitwatira pota na kuholera malawiru gakuwi, kumbiti mwenga mmemiziwi Rohu Mnanagala. ¹⁹ Muyoweri kwa visoweru vya zaburi na nyimbu na tenzi za shirohu, mmumwimbiri Mtuwa nyimbu na zaburi kwa mayagashii mumyoyu mwa mwenga. ²⁰ Mumgambiri mayagashii Mluntu Tati kuitira Mtuwa gwetu Yesu Kristu kwa kila lishaka na kila shintu.

Wadala na wapalu

²¹ Kila yumu kammani myaguwi toziya ya kumguwira Kristu. ²² Wadala wawamani wapalu wawu handa kummana Mtuwa. ²³ Toziya mpalu kanawu ukolamlima kwa mdala gwakuwi gambira Kristu ntambu yakawera na ukolamlima kwa shipinga wantu woseri yawamjimira Yesu na Kristu mweni kawaponizya wantu yawamjimira, womberi ndo nshimba yakuwi. ²⁴ Handa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, ntambu yawammana Kristu ntambu iraa ayi wadala wawamani wapalu wawu muvitwatira vyoseri.

²⁵ Na mwenga wapalu, muwfiri wadala wenu handa Kristu ntambu yakashifiriti shipinga shakuwi, kali-raviya mweni kwajili yazu. ²⁶ Kawatenditi waweri

wananagala kwa kuwagulula kwa mashi na shisoweru.
²⁷ Su katenditi hangu kuwajojinira wantu woseri yawamjimira mweni, yawawera wanana gala na wa-hera ukondola gambira mdala gwa ndowa pakajegwa kwa mpalu gwa ndowa, kawera kaherepa nentu na ka-hera lidowa ama shidoda shoseri. ²⁸ Wapalu wafiruwa kuwfira wadala wawu handa nshimba zyau weni. Yomberi yakamfira mdala gwakuwi, kalifira mweni.
²⁹ Kwahera muntu yoseri yakayilema nshimba yakuwi mweni, kumbiti kakuliyizya na kuyivalasiya gambira Kristu ntambu yakashiolera shipinga sha wantu yawamjimira. ³⁰ Toziya twenga twa viwungiru vya nshimba yakuwi. ³¹ Ntambu Malembu Mananagala ntambu yagalonga, "Toziya ayi, mpalu hakamleki tati na mawu gwakuwi, hakaweri pamuhera na mdala gwakuwi na womberi wawili hawaweri shintu shimu."
³² Kwana unakaka yawufifiki muvisoweru avi, naneni mona handa vimuwusu Kristu na shipinga shakuwi
³³ Kumbiti gawawusu mwenga vira, kila mpalu mpaka kamfiri mdala handa ntambu yakalifira mweni na mdala kafiruwa kamsheri mpalu gwakuwi.

Wana na walera wawu

6 Mwawana mwenga, muwamani walera wenu toziya mwenga mulikolerana pamuhera na Mtua, ashi shitwatira shiherepa kushitenda. ² Malembu Mananagala galonga, "Muwagohiliri tati gwaku na mawu gwaku." Ali ndo lagaliru lya kwanja lyaliwera na lagilu. ³ Lagilu ayi ndo kuwera hagupati mapatiru na kulikala vinja vivuwa pasipanu.

⁴ Na watati mwenga, namwasoziya wana wenu kumbiti muwaleri munjira ya Mtua kwa kuwalanguziya mwenendu guherepa na kuwafunda.

Wamanda na watuwa wawu

⁵ Mwawamanda mwenga, muwamani watuwa wenu pasipanu kwa lyoga na kulendemera, mtendi avi kwa moyu guherepa handa mwankumtendera Kristu,

⁶ Mtendi hangu hera ndiri pawawalola su mulifiliziyi kwa womberi, ila mtenderi kwa moyu ntambu yakafira Mlungu toziya mwenga ndo wantumintumi wa Kristu.

⁷ Handa pamtenda lihengu, mtendi lihengu lyenu kwa kunemelera handa kwa mumtendera ndiri muntu kumbiti mumtendera Mtua. ⁸ Muliholi kuwera kila muntu yakatenda gahelepa kaweri mmande ama muntu mlekeziwa, hakawanki lifupu lyakuwi kulawa kwa Mtua.

⁹ Na mwenga yamtenderwa, muwatenderi ntambu iraayi wamanda wenu na mleki kutenda vitiriziwa. Mli-

holi handa mwenga vira handa womberi vira mwanyu Mtua ulaulii kumpindi na yomberi katenda kwa kubagula.

Nkondu za shirohu

¹⁰ Upeleru wakuwi, nuafilirani muweri wagangamala mukulikolerana pamuhera na Mtua na kwa makakala gakuwi makulu. ¹¹ Mtoli ndiwiru zyoseri zya ngondou zyakawapananit Mlungu mpati kuzilema ngolukeru zidoda zya Shetani. ¹² Ngondou zyetu, ndo ngondou ndiri pakati petu na wantu, kumbiti ngondou zyatulikoma, tulikoma na washamshera yawakolamlima mupasipanu pa shirohu na muluwindu lwa vidoda pasipanu. ¹³ Toziya ayi, mtoli ndiwiru zya Mlungu su lishaka lilii palisoka mwezi kugalema makomangu ga wankondou na pamulikomanga kala mpaka upeleru, hamuweri mwankali wagangamala.

¹⁴ Su muweri kala, unakaka uweri gambira mkanda mushunu mweni, kumfirizya Mlungu kuweri gambira nguwu ya shuma ya kudiwa mushifuwa, ¹⁵ Na hamu ya kushibwera Shisoweru Shiwigira sha ponga shiweri gambira vilwatu mumagulu mwenu. ¹⁶ Nentu ga goseri aga njimiru iweri gambira mbingiru mumawoku mwenu mashaka goseri, muiwezeshi kuyidiwira misali ya motu ya mu Shetani. ¹⁷ Muwanki ulopoziwu gambira kofiya yamwenga ya shuma na shisoweru shakatakuliti Mlungu gambira upanga wampananitwi na Rohu Mnangala. ¹⁸ Mluwi majuwa goseri, pamluwa Mlungu kawatangi, mluwi kila shipindi kwa likakala lya Rohu. Mukali masu pota na kutoka pamluwa kwajili ya wantu woseri wa Mlungu. ¹⁹ Munduwiri na neni vira su pantakula, Mlungu kawezeshi neni kuitakula pota na kufifa kuwagambira wantu lifumbu lya shisoweru shiwigira kwa ukamilifu. ²⁰ Neni namjumbi gwa shisoweru shiwigira ashi tembera vinu namushibetubetu, muluwi Mlungu, su nwezi kuwera mgangamala mukubwera ntambu yayifiruwa.

Lamusiwu lya upeleru

²¹ Tukiku, mlongu gwetu yatumfira na ntumintumi yakaaminika mukulikolerana pamuhera na Mtua, hakawapanani visoweru vyangu vyoseri mpati kuvinama shantenda. ²² Numtumiti kwa mwenga kuwagambirani visoweru vyetu mpati kuwera na Moyu.

²³ Mlungu Tati na Mtua Yesu Kristu kawapanani Wakristu woseri ponga na mafiliru na njimiru. ²⁴ Mane mu ga Mlungu gaweri kwa woseri yawamfira Mtua gwetu Yesu Kristu kwa mafiliru yagahera lupeleru.

WAFILIPI

ULONGOLERU

Paulu kalembiti luhamba alu kwa wantu yawamjimira Yesu aku Filipi mushinja sha malongu sita na yimu Pak-wiyuka Yesu, pamonga shipindi shilii pakaweriti mushibetubetu aku Rumi (1:13). Luhamba alu lulembitwi kwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku mlishi lwa Filipi. Twenga tuweza kulifunda kuusu lushi lwa Filipi ku-lawa mushintola sha Matendu ga wantumintumi. Filipi luweriti lushi lukulu lwa mkowa gwa Makedoniya. Na shiweriti shipinga sha kwanja sha wantu yawamjimira Yesu shashyanjishitwi Mumakedoniya. Na pawaweriti aku, Paulu na Sila pamuhera ndo yawashyanjishiti shipinga ashi na lishaka limu pashiru woseri watatilitwi mushibetubetu (Matendu 16).

Paulu kaweriti na vintu vivuwa vyavimtenditi kalembi luhamba alu. Yomberi katumiyiti shipindi ashi kulonga mayagashii kwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu kwa mafupu womberi gawamjegeriti shipindi pawaweriti mushibetubetu (4:10-19). Yomberi kawagambiriti ntambu yaiweriti mushibetubetu kwa shipindi shilii na kuwagambira shipinga sha wantu yawamjimira Yesu kuwera wawanki na kuwashemera Timotewu na Epafuraditu su wawapanani ligoya kuwera womberi ndo walongoziya wawu (2:19-30).

Yagaweramu

Paulu kanjiti shintola shakuwi kwa kushilamusiya shipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Filipi, shipandi sha 1:1-2

Shakapanu yomberi kawagambiriti kuusu ntambu yakuwi yaiwera na galii gakawera nagu, shipandi sha 1:3-2:30

Su yomberi kawapananiti malagaliru ga kulikala kwa matendu mumakaliru ga wantu yawamjimira Yesu, shipandi sha 3:1-4:9

Paulu kamaliriti kwa kulonga mayagashii kwa Wafilipi kwa mafupu gawu na kutuma malamusiu gakuwi, shipandi sha 4:10-23

1 Neni Paulu pamuhera na Timotewu wantumintu-mi wa Kristu Yesu,

Twankuwalembra mwenga wanaganala yamulikolerana pamuhera na Kristu Yesu yamuwera Filipi, pamuhera na wakulu na watanga wa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu

² Manemu na ponga ga Mlungu Tati gwetu na ga Mtuwa gwetu Yesu Kristu gaweri pamuhera na mwenaga.

Paulu kankuwaluwira Wafilipi

³ Nonga mayagashii kwa Mlungu gwangu kila panuwahola mwenga, ⁴ na kila panuwaluwira woseri mwenga kwa Mlungu, nankuwaluwira kwa kunemelera, ⁵ toziya ntambu yamuntangiti mulihengu lya Shisoweru Shiwigira kwanjira pampikaniriti mpaka lero. ⁶ Su nwera na unakaka kuwera yomberi yakalyan-jiti lihengu ali liherepa mnngati mwenu, hakendereyi nalu mpaka limaliriki mulishaka lili lya Kristu Yesu.

⁷ Su hangu ndo ntambu yanfiruwa kuwahola toziya nuwaholani mashaka goseri mumoyu mwangu. Toziya mwawoseri mwenga mtenditi pamuhera mumanemu

gampananitwi na Mlungu, vinu nenii pawera mushi-betubetu ama paweriti mlekeziwu kwanja kushiolera hweri na kushilanguziya Shisoweru Shiwigira. ⁸ Mlun-gu ndo mkapitawu gwangu kuwera nfira kuwawona mwenga kwa mafiliru galaa galii ga Kristu Yesu. ⁹ Neni numuluwa Mlungu kuwera mafiliru genu kwongerekii nentu pamuhera na umana wa unakaka na luhala lwa kila ntambu, ¹⁰ su mweza kusyagula shitwatira shashiherepa na hamuweri waherepa pota na kuwera na shitakulirwa shoseri shilii mulishaka lili lya Kristu. ¹¹ Makaliru genu hagamemiziwi vitwatira vyoseri nya nakaka vyavimfirizya Mlungu, Yesu Kristu mweni kaweza kuwapanana, kwa ukwisa na uzyumi wa Mlun-gu.

Kulikala kwa kumtendera Kristu

¹² Walongu wayetu, nfira muvimani kuwera vitwatira vyoseri vyampatiti neni vintanga nentu kushiyeniziya Shisoweru Shiwigira. ¹³ Su walolera woseri wa numba ya mfalumi pamuhera na wamonga woseri panu wavi-mana kuwera nwera mushibetubetu toziya neni nankumtendera Kristu. ¹⁴ Na kwaneni kuwera mushi-

betubetu, walongu wayetu mgati mwa Kristu wawuwa wawera wagangamala mukubwera shisoweru sha Mlungu pota na lyoga.¹⁵ Yanakaka kuwera wamu wawu wamubwera Kristu toziya wawera na weya na wawera wantu wa ndewu, kumbiti wamonga wankumubwera Kristu toziya wafira kuwatanga wantu.

¹⁶ Womberi wankutenda hangu kwa mafiliru gaherepa toziya wankuvimana kuwera Mlungu kanupiti lihengu ali ly a kushitakulira Shisoweru Shiwigira.¹⁷ Kumbiti wamonga walii yawambwera Kristu kwa moyu yagunanagala ndiri, kumbiti kwa weya pawalihola kuwera hawanongeleri neni ntabika pawera mushibetubetu. ¹⁸ Hashi, nongi shishi? Neni nankunemelera payiwera wantu wankumubwera Kristu kwa kila njira, iweri kwa nfiru iherepa ama nfiru idoda, kayi hanendereyi kunemelera¹⁹ toziya nuvimana kuwera kupitira kumluwa Mlungu kwa mwenga na kwa utanga wa Rohu gwa Yesu Kristu, hanvugulirwi.²⁰ Mata yaneni nkulu na litumbiru lyangu, ndo kuwera hapeni nsindi mulihengu lyangu, kumbiti vipindi vyoseri asa mushipindi ashi, hanumkwisi Kristu mumakaliru gangu, panulikala ama pahowa.²¹ Nulikala kwa kumtendera Kristu na kuhowa kwaneni mota.²² Handa panendereya kulikala neni hanwezi kutenda lihengu lyaliwera na motu nentu. Hashi, neni nsyaguli shishi? Neni nuvimana ndiri.

²³ Neni nkwegwa wega mbili. Neni nfira nentu kulawa munshimba ayi na nulikoleri pamuhera na Kristu, shitwatira ashi shiweza kuwera shiherepa nentu,

²⁴ kumbiti iherepa nentu kwamwenga neni panendereya kulikala.²⁵ Neni nwera na unakaka na shitwatira ashi, nuvimana kuwera neni hansigali na hanendereyi kulikala pamuhera na maweni mwenga woseri, su mpati kwongera munjimiru yenu pamuhera na nemeleru,²⁶ su neni pawera na mwenga kayi, mwenga hamuweri na toziya ya kumtumbira Kristu Yesu kwa ntambu yakantendiriti.

²⁷ Su shitwatira shiherepa ndo shihera mgenderanu gwenu gulikolerani pamuhera na Shisoweru Shiwigira sha Kristu ntambu yayifiruwa, su handa pawea kwiza kwa mwenga kuwawona ama pampikanira mwenga, neni hanuvimani kuwera mwenga mgangamala pamuhera na nfiru yimu na vira a muvikomi ngondu kwa pamuhera na muwera na nfiru yimu toziya ya njimiru ya Shisoweru Shiwigira.²⁸ Namuwatira kwa ntambu yoseri ilii wantu yawaalema, ayi hayiweri lilangaliru kwawu kuwera hawagamili, kumbiti mwenga hamlopoziwi na Mlungu.²⁹ Toziya mwenga mpananwa upendelewu wa kumtendera Kristu, kumjimiru ndiri hera kumbiti kutabisiwa toziya ya yomberi.³⁰ Vinu muweza kutenda pamuhera naneni kuzikoma ngondu. Ngondu azi ndo zili zyamuziwoniti panuzikomiti pa lupaga na nankali nankuzikoma mpaka vinu ntambu yampikani- ra.

Unanagala na ukulu wa Yesu

2 Makaliru genu kwa kulikolerana pamuhera na Kristu gawatenda mgangamali na mafiliru gakuwi gawatula moyu. Mwenga muwera na umu kwa kuwera

pamuhera na Rohu Mnanagala na muweri na lusungu na mulilekiziyani maweni.² Su nuwaluwani mwenga kuwera mmaliliri nemeleru ya neni kwa kuwera na liholu limu na kwa kuwera na ufiru umu na moyu gumu na nfiru yimu.³ Namtenda shoseri kwa moyu gwa ufyangu ama kwa kulitumba hera, kumbiti muweri na unanagala maweni kwa maweni na kila yamu kamloli muyaguwi kaherepa kuliku mweni.⁴ Kila yamu gwenu nakasakula mota yakuwi mweni hera kumbiti kasakuli mota ya muyaguwi.⁵ Muweri na liholu ali ntambu yakawera nalu Kristu Yesu⁶ mweni kwa ntambu yakuwi kaweriti Mlungu, kumbiti kaliholiti ndiri kuwera sawa na Mlungu ndo shintu sha kulemetera kwa makakala.⁷ Su kwa kufira mweni kalitenditi kuwera shintu ndiri, kawera ntambu ya mmanda, kiwukiti mutu na kawoneka kwa ntambu ya wantu.⁸ Yomberi kananagaliti mweni na kajimiriti mpaka kuhowa, kuhowa kweni kahowiti palupingika.⁹ Toziya ayi, Mlungu kamkwisiti pahala pampindi nentu na kamupananti litawu lyaliwera pambindi pa matawu goseri,¹⁰ su kwa ligoya ly litawu ly Yesu kila linung'unu halisuntami na vintu vyoseri nya kumpindi kwa Mlungu na pasipanu pa pasipanu,¹¹ na kila lulimi halilongi kuwera Yesu Kristu ndo Mtua, kwa ukwisa wa Mlungu yakawera Tati gwetu.

Gulangala gambira ntondu

¹² Walongu wangu, ntambu yamunjimiriti shipindi shoseri neni paveriti na mwenga, ata vinu pawera patali na mwenga mwendereyi kunjimiru. Kwa kutila na kulendemera mlanguziyi kwa vitendu, toziya ya ulopozia wenu,¹³ toziya Mlungu ndo yakatenda lihengu mngati mwenu shipindi shoseri na kuwapanana uwuzu wa kufira na kuvitenda vitwatira vyavigenderana na mpangu gwakuwi mweni.

¹⁴ Mtendi kila shintu pota na kuhinginika ama likakatala,¹⁵ su muwezi kuwera waherepa na yawa-hera lawama, wana wa Mlungu yawahera vidoda mu-pasipanu. Hamlangali pakati pawu gambira ntondu pazilangala kulyera,¹⁶ pamushikola hweri shisoweru sha ukomu. Handa pamtenda hangu, neni hanweri na toziya ya kulitumbira mulishaka Kristu pakawuya, tembera halilanguziyi kuwera kalikamaziya na lihengu lyangu lyagamiliti ndiri hera.

¹⁷ Ata neni pandaviwa gambira shijungu sha kulanda mutambiku na utendera wa njimiru yenu, neni nsekela- era nentu na nemelera pamuhera na mwawoseri mwenga.¹⁸ Kwa ntambu iraayi, mwenga vilaa mfiruwa kunemelera pamuhera naneni.

Timotewu na Epafiraditu

¹⁹ Kwa litawu ly Mtua Yesu ntumbira handa num-tuma Timotewu kwa mwenga ulaa vinu, su nwezi kuwera na moyu pampikanira visoweru nya mwenga.

²⁰ Nahera mutu gwingi gambira yomberi yakawatendera mwenga kwa moyu.²¹ Wamonga woseri wankutenda ndiri vitwatira nya Yesu Kristu, kumbiti wankuvi-

tenda vitwatira vyawu weni.²² Maweni mwenga muvima na ntambu Timotewu kawera na unakaka, neni na yomberi gambira mwana na tati gwakuwi, tutenda pamuhera lihengu lya Shisoweru Shiwigira.²³ Su ntumbira hanumtumi kwa mwenga mala panuvimana ntambu vitwatira paving'endera.²⁴ Na nankumtumbira Mtuwa handa neni vilaa hanizi ulaa vinu.²⁵ Mwona numtumi kwa mwenga mlongu gwetu Epafiraditu, ayu mtenda lihengu tuyang'u na mungondu vira'ndo mjumbi gwenu yakantangiti mumafiliru gangu.²⁶ Kanayu nfiru ngulu ya kuwalolani mwenga mwoseri na kahinginika nentu, mwenga mpata visoweru hangu kaweriti mlweri.²⁷ Yina, kaweriti mlweri pakwegera na kuhowa. Kumbiti, Mluntu kamwoneriti lusungu na gweka yakuwi ndiri, ira na neni vilaa su mbananwi ndiri utama nentu.²⁸ Su nfira nentu kumtuma kwa mwenga, su pamwona mpata kunemelera kayi na hinginika yangu iwuki.²⁹ Mumuwanki, su kwa nemeru yoseri gambira mlongu Mumtuwa. Mfirusa kuwalanguziya wantu wawera gambira mwensi.³⁰ Toziya yomberi kaweriti pakwegera na kuhowa toziya ya lihengu lya Kristu na kaponeka mmakaliru gakuwi su kawezi kunupa neni utanga ulii mwenga muweza ndiri kuujega maweni mwenga.

Ukamilika wa nakaka

3 Kwa kongelera, walongu wayangu, mnemeleri kwa kulikolerana pamuhera na Mtuwa. Hapeni ntoki kuwuyira galii ganembiti kala palupaga palii, toziya hagawawongeleri ulolera.² Mulisheli na wantu yawatenda ukondola, awa wawera gambira wang'ang'a, yawalazimisha wantu wingiziwi jandu.³ Wantu yawayingiziwa jandu nakaka ndo weni ndiri, kumbiti ndo twenga yatumguwira Mluntu kuitira Rohu gwakuwi, na kunemelera kwa kulikolerana pamuhera na Yesu Kristu. Vitwatira vya kunja hapeni tuvisheru.⁴ Neni vilaa menwezi kulitumbira vitwatira avi vya nshimba, handa kwana muntu kaweza kuvitumbira vitwatira avi vya nshimba, neni nana toziya nkulu munshimba kugahola aga,⁵ neni wanyingiziya jandu lishaka lya nane pa kuyiwuka kwangu, neni muntu gwa isi ya Israeli na likabila lya Benjamini na Mwebrianiya nakaka. Kugatenda malagaliru, neni nweriti Mfalisayu,⁶ na neni nweriti na gangamalu nentu ata nushipunjiti shipinga sha wantu yawamjimira Yesu. Kuusu uheri yawuwoneka kwa kugajimira malagaliru, neni nweriti ndiri na shidoda shoseri shilii.⁷ Kumbiti goseri aga geni menwezi kugahola kuwera ndo mota, nugawona kuwera ndo shintu ndiri kwajili ya Kristu.⁸ Yina aga ndiri, ira mona kila shintu shiweru shintu ndiri toziya ya shitwatila shiherepa nentu, yaani kummana Kristu Yesu Mtuwa gwangu. Toziya yakuwi njimira kwasira kutali kila shintu, nugawona goseri aga ndo shinyankali su numupati Kristu⁹ na kulikolela nayu nakamu. Neni nema kayi unakaka ulawira na kulijimira lilagaliru. Vinu nanawu uheri ulii yawuwoneka mukumjimira Kristu, uheri yawulawa kwa Mluntu na yawulitumbira njimiru.¹⁰ Shanfira ndo kummana Kris-

tu na kwona makakala ga uzyuka wakuwi, kuyitenda ndabiku yakuwi na kulifana nayu mukuhowa kwakuwi,¹¹ ndo shintu sha matumbiru handa neni vilaa hanzukisiwi.

Kuwoneka kuwera muheri palongolu pa Mluntu.

12 Hapeni nulitumbi handa mpata kala ama nweriti nahera vidoda. Nankwendereya kushashatika kupata lifupu lyeni Kristu Yesu kanupiti kala neni.¹³ Nakaka walongu wangu hola ndiri kuwera mpatiti kala lifupu ali. Kumbiti shitwatila shimu nankutenda, nankagawaluwa galii gapititi kala na kutenda gangamalu kugalola nweri galii ga kulongolu.¹⁴ Su nankutugira mpaka upeleru wa mashindanu, su mpati lifupu ali lyeni ndo ukomu wa mashaka goseri awu ndo ushemwa Mluntu kwa njira ya Kristu Yesu.¹⁵ Twenga twawoseri tukamaliti mumakaliru ga Kristu tufiruwa kuwera na ugolokeru ulaa awu. Kumbiti handa wamu wenu walihola ntambu yimonga, su Mluntu hakakulanguziyeni shitwatila ashi.¹⁶ Kwa vyoseri tusegeleri kulongolu munjira iraa ilii yatuyifata mpaka vinu.¹⁷ Walongu wangu, mwendereyi kufata mfanu gwangu. Tuwapanani mfanu muheri na hangu muwapikaniri walii yawafata mfanu gwetu.

18 Nuwagambre kala shitwatila ashi mala zivuwa na vinu mbuya kayi kwa masozi, wantu wavyuwa walikala gambira wadoda kwa kuhowa kwa Yesu Kristu mlupingika.¹⁹ Upeleru wawu ndo kuharabiswa, mata zywu zya nshimba ndo Mluntu gwawu, wankuwona ukwisa muvitwatira vyawu vya soni, waliholera hera vitwatira vya muisi.²⁰ Kumbiti twenga twa wantu wa kumpindi kwa Mluntu na twankulolera kwa mata nkulu, mponizya kizi kulawa kumpindi, Mtuwa Yesu Kristu.²¹ Yomberi hakazigalambuziyi nshimba zyeta ziyonda na kutenda zilifani na nshimba yakuwi nanagala, kwa makakala galii geni nakaka kaweza kuvitula vintu vyoseri pasi pa ukolamlima wakuwi.

Visoweru vya kutula moyu

4 Su walongu wayetu, yanuwafira nentu na kufira kuwawona, mwenga nemeleri yaneni na lijengeri lya ukanga waneni, mwenga waganja wangu hangu ndo ntambu yamfiruwa kugangamala mukulikolerana pamuhera na Mtuwa.² Nankuwaluwa awa wantu wawili Eudiya na Sintiki, mijimilirani Mumtuwa.

³ Na vilaa nukugambira gwenga mtenda lihengu tuyang'u, guwatangi wadala awa, tembera watenda lihengu pamuhera na neni kushyenezeya Shisoweru Shiwigira, pamuhera na Kilementi na watenda lihengu wayangu wamonga woseri, walii matawu gawu galembwa mushindola sha ukomu.

⁴ Su mnemeleri shipindi shoseri mukulikolerana pamuhera na Mtuwa nankulonga kayi, mnemeleri.

⁵ Unanaga wenu umaniki kwa wantu woseri. Mtuwa kapakwegera.⁶ Namuwera na lyoga na shintu shoseri, kumbiti kwa kila shintu kwa kumluwa Mluntu na kukosiya pamuhera na kulonga mayagashii,

mumgambiri Mluntu mafiliru genu.⁷ Na ponga ya Mluntu yayipitayi luhala lyoseri lya wantu, haliloleri myoyu na maholu genu mukulikolerana pamuhera na Kristu Yesu.⁸ Upeleru, walongu wayangu, muviloni hw-eri vitwatira viheri, shashijimirwa na Mluntu shifiruwa kukwiswa, viherepa, vitwatira vyavikamilika kulongolu kwa Mluntu, vya viherepa na vya kuherepeziya na ligoya.⁹ Mgatendi galii gamlifunditi na kuwanka ku-lawa kwa neni, vitwatira vya mpikaniriti ntakula na ku-wona gantenda. Na Mluntu yakawapanana wantu ponga hakaweri pamuhera na mwenga.

Mayagashii kwa mafupu ga Wafilipi

¹⁰ Mukulikolerana pamuhera na Mtua mpata nemeleru ngulu kuwera upeleru mwenga mpatiti kayi lupenyu lya kulanguziya kuwera mwankuhola.

¹¹ Ntakula ndiri vinu toziya nfira shintu, toziya nulifun-da kujimilira na vintu vyawera navi.¹² Nuvimana ntambu ya kuwera na vintu vivuwa na nuvimana ntambu yakuwera pota na vintu. Nulifunda bada ayi, su kwa ntambu yoseri na shipindi shoseri, neni paweri na vi-boga ama pawera na njala, ama pawera na vyavisigali-ti ama vivuwa ndiri.¹³ Neni weza kutenda kila shintu kuitira Kristu yakamupanana makakala.¹⁴ Kumbiti mwenga mtenditi viherepa kwa kuntanga neni munt-abika zyangu.¹⁵ Mwenga Wafilipi muvimana maweni

kuwera palupaga pa kushibwera Shisoweru Shiwigira, paueriti nankuwuka Makedoniya, mwenga shipinga sha wantu ywamjimira Yesu yamuntangiti, gweka yenu ndo yamumtenditi pamuhera na neni na kuwa-panana wamonga mafiliru.¹⁶ Ata neni paueriti aku Tesaloniki muntangiti mala zivuwa.¹⁷ Nfira ndiri kufira mafupu kulawa kwa mwenga, kumbiti nfira mota yon-gereki muluhanja lwenu.¹⁸ Su wanka kala vintu vyoseri vyamnupiti, kayi na nentu kuliku vyafiriti. Nana kila shintu kwa vinu Epafiraditu kanjegera kala lifupu lyenu. Lifupu ali ndo gambira shijungu shana utuli uhorepa, shijungu shijimilika na tambiku yayimuhere-pelera Mluntu.¹⁹ Su Mluntu gwangu kwa ulunda wakuwi mkulu na muukwisa wakuwi kuitira Kristu Yesu, hakawapanani mafiliru genu.²⁰ Ukwisa uweri kwa Mluntu ghetu yakawera Tati ghetu, mashaka goseri. Yina hangu.

Malamusiwu ga upeleru

²¹ Nankuwalamsiya wantu woseri wa Mluntu yawa-lera wakuwi Kristu Yesu. Walongu yawawera panu pa-muhera naneni wawalamsiya.²² Wantu woseri wa Mluntu panu, na nentu walii yawawera mnumba ya Kaisari, wawalamsiyani.²³ Manemu ga Mtua ghetu Yesu Kristu gaweri pamuhera na rohu zyenu.

WAKOLOSAYI

ULONGOLERU

Luhamba kwa Wakulosayi lulembitwi na ntumintumi Paulu (1:1). Kalulembiti luhamba alu pakaweriti katatilwa mushibetubetu, pamonga kaweriti Rumi mushinja sha malongu sita Pakwiyuka Yesu. Luhamba kwa Wakulosayi na luhamba kwa Waefesu pamuhera na luhamba kwa Filomoni, goseri aga vikandwa mahamba ga mushibetubetu toziya Paulu kagalembiti aga pakaweriti katatilwa mushibetubetu. Luhamba alu kashilembiriti shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, shipinga shashiweriti mlushi lwa Kolosayi. Paulu kashiyanjishiti ndiri shikundi sha wantu yawamjimira Yesu aku Kolosayi, ntambu yakalembiti mushipandi sha 2:1, kumbiti kaliholiti kuwera na shintu sha kutenda kuusu shipinga ashi. Iwezekana kuwera Epafura ndo yakashyanjishiti shipinga ashi sha wantu yawamjimira Yesu, toziya mweni kaweriti mwenikaya gwa Kolosayi. Paulu imtamiti nentu kuusu mafundu ga mpayu yagafunditwi mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Kolosayi na katumiyiti nentu shipindi shakuwi kulembiti luhamba kuusu aga. Iwezekana aku kuweriti na shipinga sha Wayawudi yawamjimira Yesu yawaweriti wankujera kulazimisha wantu wamonga yawamjimira Yesu ku-gafata Malagaliru ga Shiyawudi kulawa Mulipatanu ligona, asa mafundu ga kwangiziwa jandu. Paulu kalembiti asa kuwera wantu yawamjimira Yesu wafiruwa ndiri shintu shoseri ama muntu gwangi kuliku Kristu su wajimirwi na Mlungu (1:15-20) na mafundu galii yagalawirana na maholu ga wantu gahera mana (2:8).

Yagaweramu

Paulu kanjiti luhamba kwa kushilamusiya shipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Kolosayi, shipandi sha 1:1-2

Shakapanu yomberi kalembiti kuusu ukulu wa Kristu asa kuwankula mafundu ga mpayu aku Kolosayi, shipandi sha 1:3-3:4

Ntambu yaiweriti mumahamba ga Paulu, nusu ya mahamba gakuwi kaweriti kankutakulira uherepa wa makaliru ga shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, shipandi sha 3:5-4:6

Paulu kankumalilira kwa kuwalamusiya na kuwalagalira luhamba lubetulwi kwa liziwu muvipinga vy a wantu yawamjimira Yesu, shipandi sha 4:7-18

1 Neni Paulu, ntumintumi gwa Kristu Yesu kwa mafilaru ga Mlungu, pamuhera na muumini muyetu Timotewu.

2 Twankuvalembera mwenga wantu wa Mlungu waminika yamuwera Kolosayi, walongu wetu waminika mukuwera pamuhera na Kristu. Mlungu Tati gwetu kawapanani manemu gakuwi na ponga.

Paulu kankuvaluwira Wakulosayi

3 Mashaka goseri tulonga mayagashii Mlungu Tati gwa Mtuwa gwetu Yesu Kristu, uganu patuwaluwiranu.

4 Tupikanira ntambu ya njimiru yenu kwa Kristu Yesu na ntambu yamuwafira wantu woseri wa Mlungu.

5 Moyu gwenu na mafilaru genu gana lyanjiru, litumbiru lyawawatulirani kumpindi kwa Mlungu. Shili shampikiniriti makashu kwa kubwelerwa Shisoweru Shiwigira sha nakaka. **6** Shashiwafikiriti mwenga. Pasi panu poseri Shisoweru Shiwigira shiyendereya kujega teklera na kweneya ntambu yashitendikiti muwamu mwenu kulawa lishaka lilii pampikaniriti na kuvimana

manemu ga Mlungu ntambu yagawera. **7** Mfunditwi manemu ga Mlungu kulawa kwa Epafura, ntumintumi muyetu mfiruwa, viraa mtenda lihengu mwaminika gwa Kristu toziya ya mwenga. **8** Yomberi katugambiriti mafilaru gampananitwi na Rohu gwa Mlungu.

9 Toziya ayi kwanjira lishaka patupikaniriti visoweru vyenu tuleka ndiri kuwaluwira kwa Mlungu. Twankuluwa Mlungu kawatendi muvimani galii gakafira, pamuhera na luhala loseri na mahala gampananitwi na Rohu Mnanagala. **10** Tuluwa hangu su muwezi kulikala ntambu yakafiriti Mtua na kutenda mashaka goseri yagamfirizya. Hamuweri hamtendi Maheri mmakaliru genu na mkuli mukummana Mlungu. **11** Mlungu kawapanani makakala kwa uwezu wakuwi muukwisa wakuwi, su muwezi kugangamala mukila shintu kwa uhepelera. **12** Na kwa nemeleru mumgambiri mayagashii Mlungu Tati, yakawatenditwi mwenga wantu wakuwi kuwanka uhala wa muufalumi wa gulangala. **13** Yomberi katulopoziyiti kulawa mumakakala ga luwindu, katujege muufalumi wa Mwana gwakuwi

yakamfira.¹⁴ Kwakuwi mweni twenga twankulopoziwa, tulekiziwa vidoda vyetu.

Kristu na lihengu lyakuwi

¹⁵ Kristu yakawoneka ndo sawa nentu na Mlungu yakawoneka ndiri. Kaveriti pamberi pa viumbi vyoseri.¹⁶ Kwa njira yakuwi Mlungu kawumbiti vintu vyoseri, vyaviweri pasipanu na vyaviweri kumpindi, vintu vyavivoneka na vyavivoneka ndiri. Handa paiwera vibanta vya shifalumi ama uwezu ama kolamlima ama wakulu na yawawera na makakala. Vyoseri viumbitwi kuitiria yomberi na toziya yakuwi.¹⁷ Kristu kaveriti pamberi pa vintu vyoseri kuwumbwa, na kwakuwi yomberi vintu vyoseri vya pahala pakuwi.¹⁸ Yomberi ndo mtuwi gwa nshimba yakuwi, shipinga sha wantu yawamjima-ri Yesu, mweni ndo shanjiru sha ukomu. Yomberi gwa kwanja kuzyuka kulawa kwa yawahowiti su kaweri gwa kwanja muvintu vyoseri.¹⁹ Toziya Mlungu kafiriti kuwera ulumngu wakuwi woseri uweri mngati mwa Mwana gwakuwi.

²⁰ Na kuitiria yomberi Mlungu kakolaniziyi vintu vyoseri kwakuwi, na kuitiria mwazi gwa Mwana gwakuwi yakahowiti mlupingika yomberi katenda ponga na vintu vyoseri vyaviwera pasipanu na vyaviwera kumpindi.²¹ Makashu mwenga viraa muweriti kutali na Mlungu na muweriti wankondu wakuwi toziya ya maholu genu na matendu genu madoda.²² Kumbiti vinu Mlungu kawakolanizya kuitiria kuhowa kwa mwananguta gwakuwi su kawajegani mwenga kulongolu kwakuwi aka pamwera wanagala, waherepa na pota na vidoda.²³ Mfiruwa, kwendeleya na shanjiru shigangamala sha njimiru, tembera namjimira kubegiziwa kulawa mulitumbiru lilii lyamlipatiti palii pampikaniriti Shisoweru Shiwigira. Neni Paulu ndenda ntumintumi gwa Shisoweru Shiwigira shirii shashibweritwi kwa wantu woseri mupasipanu poseri.

Lihengu lya Paulu kwa wantu wa Mlungu

²⁴ Na vinu nankunemelera ntabika yaneni toziya ya mwenga, mana kwa ntabika yaneni pasipanu, ntanga kumalalira shirii shashipunguwiti shangali muntabika ya Kristu toziya ya nshimba yakuwi, yani shipinga shakuwi.²⁵ Na Neni ntendwa na Mlungu kuwera ntumintumi gwa wantu wa Mlungu. Mlungu kanupiti lihengu ali kwa mboto yenu maliriti kuwabwelera mwenga shisoweru sha Mlungu.²⁶ Ujumbi awu ndo bada ilii yaififikit kwa viywuku na viywuku kwanjira makashu, kumbiti vinu igubutulwa kwa wanagala wakuwi.²⁷ Mlungu kafira kuwalanguziya wantu wakuwi, maisi gamonga yagawera ndiri Wayawudi ukulu wa bada yeni ntambu yaiwera, Kristu kamngati mwenu, ayi meyiweri mtendi ukwisa wa Mlungu.

²⁸ Toziya ayi twankumbwera Kristu kwa wantu woseri kwa luhalu lyoseri tumubeliziya na kumfunda muntu yoseri su tuwezi kumjega kila muntu kulongolu kwa Mlungu pakawera kakamala mukulikolerana pamuhera na Kristu.²⁹ Su ntendi hangu nenii

nankutabikira aku pantendera makakala makulu ga Kristu yagatenda lihengu mngati mwangu.

² Nfira muvimani ntambu yantenda lihengu kwa ugangamala toziya ya mwenga, na kwa toziya ya wantu wa Laudikiya na kwa toziya ya woseri hawenil-woni naneni² Ntenda hangu su watulwi moyu na waweri umu mumafiliru, su wamemiziwi kuvimana unakaka, wapati kuvimana bada ya Mlungu, bada ayi ndo Kristu mweni.³ Mngati mwa Kristu zilififa hanja zoseri zya luhalu na mahala.

⁴ Nuwagambirani hangu su namjimira kupayirwa na muntu yoseri kwa visoweru vya mpayu handa viwoneka vya kukwegiziya nentu.⁵ Tembera neni nakutali na mwenga, kumbiti moyu gwangu gwa pamuhera na mwenga na nankunemelera kuwawona mwenga yamugangamala munjimiru yenu mu Kristu.

Makaliru ganakaka kuwera pamuhera na Kristu

⁶ Vinu handa ntambu yamumjimiriti Kristu Yesu yakawera Mtuwa, mwendereyi kulikala kwa kulikolerana pamuhera nayomberi.⁷ Muweri na mishigira mngati mwa Kristu, na mulinyawi pampindi pakuwi na kuwera wagangamala munjimiru ntambu yamfunditwi. Namwenga mlongi mayagashii.

⁸ Mloli muntu nakawatenda wamanda na mafundu gakuwi hera ga upyota, wagatumbira mayangiru gakuwi ga vitiba vya wantu, ga Kristu ndiri kumbiti ga washamshera wakolamlima, kuliku galii galawa kwa Kristu.⁹ Toziya mngati mwakuwi Kristu, muuntu wakuwi, ulumngu woseri ulikala kwa kukamilika,¹⁰ mwenga wawapanana ukomu woseri mukulikolerana pamuhera nayomberi. Yomberi kakumpindi kwa washamshera woseri yawakolamlima na wakulu woseri.

¹¹ Mukulikolerana pamuhera na Kristu mwenga mwingiziwitwi jandu, kwa kuivula nshimba ya vidoda. Mtenditi hangu kwa jandu ndiri yaitendwa na wantu, kumbiti yaitendwa na Kristu mweni kulawa muuntu wa vidoda.¹² Toziya pambatizwiti, msilitwi pamuhera na Kristu, na muubatizu mwenga viraa mzyukusiwitwi pamuhera nayomberi kuitiria njimiru mumakakala ga Mlungu, kamzyusiyiti Kristu kulawa kwa yawahowiti.

¹³ Namwenga mhowiti kwa ajili ya vidoda vyenu, toziya mweriti mmumana ndiri Mlungu. Kumbiti vinu Mlungu kawapanana mwenga ukomu pamuhera na Kristu. Mlungu katulekiziya vidoda vyetu vyoseri,¹⁴ pakanaliriti kuwusiya vilii vya kutulunda twenga na malagaliru ga kututatira, kaviwusiya nakamu kwa kuvikong'ondelera palupingika.¹⁵ Mulipingika alu Kristu kawapokiti makakala gawu washamshera walii wakolamlima na wakulu, kawasoniziyiti palongolu pa wantu kuwakwega gambira walopolwa mumwanja gwa ukanga wakuwi.

¹⁶ Vinu namumleka muntu yoseri kawatuliri malagaliru toziya viboga ama vyakulanda ama mashaka ga msambu ama msambu gwa mwezi gwa syayi ama lishaka lya Kwoyera.¹⁷ Vitwatila avi ndo shiviyiru hera sha galii gagiza, unakaka weni ndo Kristu.¹⁸ Namjimila

kulundwa na muntu yoseri yakalitenda kuwera gwa mana toziya ya maonu ga gweka na yakahimiziya unanagala wa mpayu na kuwaguwira kwa wantumintumi wa kumpindi, Muntu handa ayu kalitumba hera kwa mahala gakuwi ga nshimba.¹⁹ Kaleka kuwera pamuhera na Kristu, yakawera mtuwi gwa nshimba ayi. Kwa ulongoziya wa Kristu, nshimba yoseri ilikola na kuwera pamuhera na viungiru na mishipa yakuwi, naikula ntambu yakafiriti Mlungu.

Kuhowa na kulikala pamuhera na Kristu

²⁰ Mwenga muhowa pamuhera na Kristu na kulop-uziwa kulawa mumakakala mwa washamshera wakolamlima wa pasipanu. Vinu kwa shishi mulikala gambira wantu wa pasipanu? Kwa shishi mkola malagaliru gambira aga?²¹ "Namkola ashi," "Namlawalira shilii," "Namshinkula shilii!"²² Vitwatila avi vyoseri vibogoyoka palii pavitumika, aga malagaliru na mafundi ga wantu hera.²³ Nakaka malagaliru aga gawonekana ga luhala mukuguwira kwawalitendiriti weni na muunanagala na kuyitendera nshimba kwa kukalipa, kumbiti gahera makakala ga kulewelera lumata lwa nshimba.

3 Vinu handa mzyuka pamuhera na Kristu, muliholi ga kumpindi, kulii Kristu kwakawera, aku kankulivaga pahala pa wega wa uwezu wa Mlungu.² Muliholeli vitwatira vya kumpindi, na vitwatira ndiri vyaviwieri panu pasipanu.³ Toziya mwenga muhowa na ukomu wenu ufifwa pamuhera na Kristu mngati mwa Mlungu.⁴ Ukomu wenu ndo Kristu, na pakalawira, na mwenga viraahamlawili pamuhera nayomberi muukwisa wakuwi.

Makaliru ga makashu na makaliru ga syayi

⁵ Hangu mshilagi kila shintu shikondola shashiwera mngati mwenu, uhumba na uhakata na lumamatama ludoda na shamata na maholu madoda aga galifana na kuguwira shinyagu.⁶ Toziya ya vitwatira avi maya ga Mlungu gawizira woseri yawamjimira ndiri.

⁷ Makashu maweni mwenga mlkaliti hangu, patukolitwi mlima na yomberi.⁸ Kumbiti vinu mgaleki goseri aga, maya na shamata, na ukondola, kuhigilanga, na visoweru vidoda navilawa mumilomu mwenu.⁹ Namlipayira, toziya mwenga mvula kala uwuntu ugoona, pamuhera na makondola gakuwi goseri,¹⁰ mvala uwuntu wa syayi. Uwuntu awu wendereya kutendwa hweri na Mlungu, yakauwumbiti su tulifani nayomberi.¹¹ Muntambu ayi, kwahera ntambu ya gweka kwa Mgiriki na Muyawudi, yakingiziwitwi jandu na yakingiziwitwi ndiri jandu, muhenga na mweni kaya, mmandia na muntu mlekeru. Kumbiti Kristu ndo kila shintu, na kamuvyoseri.

¹² Mwenga mwawantu wakuwi Mlungu, yomberi kawafiriti na kawasyagula, vinu muweri na moyu gwa lusungu na uheri na unanaga, na upoli na uhepelera.¹³ Mhepelerani na kulekiziyana vidoda, handa muntu kana toziya ya kumlawumu myaguwi. Mlekiziyani vidoda handa Mtuwa ntambu yakawalekiziyani mwenga.

¹⁴ Kwa goseri aga ganongoleriti kulonga, muwongeri mafiliru, toziya mafiliru ganamataziya vintu vyoseri muwumu wawuwera mkamilika.¹⁵ Na ponga ya Kristu iyingira mumioyu mwenu, toziya ya aga mwenga mshemitwi munshimba yimu ayi. Kayi mlongi mayagashii!¹⁶ Ujumbi wa Kristu ulikali mngati mwenu. Pamuhera na ulunda wakuwi woseri. Mulifundi na kaltakuziana kwa luhala loseri, mwimbi zaburi, na nyimbu za shirohu, mumwimbili Mlungu mumioyu kwa kulonga mayagashii.¹⁷ Na shoseri shamtenda ama sham-takula, mshiteti kwa litawu lyu Mtuwa Yesu na kulonga mayagashii Mlungu Tati kupitira yomberi.

Malagaliru mumakaliru gasyayi

¹⁸ Mwenga wadala, muwapikaniri wapalu wenu, ntambu yaimuherepeziya Mtuwa.

¹⁹ Namwenga wapalu muwafiri wadala wenu, namuhera wakalipa kwa womberi.

²⁰ Namwenga mwananguta, muwapikaniri walera wenu mugoseri, toziya shitwatira ashi shimfirizia Mtuwa.

²¹ Namwenga ashina tati namwasoziya wananguta wenu, nawiza kuwuya kumbeli.

²² Namwenga wamanda muwapikaniri muvyoseri walii watuwa wa pasipanu pawawaloreni ndiri gweka yakuwi toziya mfira kuwoneka waherepa, kumbiti mtendi hangu kwa moyu guherepa, toziya ya kumguwira Mtuwa.²³ Shoseri shamtenda, mtendi kwa moyu goseri, toziya mumtendera Mtuwa, mumtendera ndiri muntu.²⁴ Muliholi Mtuwa hakawapanani lifupu lwa uhala lyakawatuliliti wantu wakuwi. Mumtenderi Kristu Mtuwa!²⁵ Toziya kila muntu yakatenda vido-da hakanki shibena mgongu sha ukondola wakuwi wala kwahera kubagula.

4 Na mwenga wakulu, muwatenderi wamanda wenu kwa uhorepa na kulinganira Mlungu ntambu yakafira, pamuvimana kuwera mwenga viraahamlawili Mtuwa kumpindi kwa Mlungu.

Malagaliru

² Mwendereyi kumluwa Mlungu, na pamumluwa Mlungu muliloleri hweri, pamlonga mayagashii Mlungu.³ Mtuluwili twenga viraahamlawili, su Mlungu katuvuguliri mlyangu toziya ya ujumbi wakuwi su tuwezi kubwera bada ya Kristu. Toziya ya bada ayi, vinu neni namushibetubetu.⁴ Vinu mumluwi Mlungu, su neni mwezi kulonga ntambu yanfiruwa, na bada ntambu paiwera lupalahera.

⁵ Muweri na luhala pamulikala na wantu yawammania ndiri Mlungu, mtumiyi hweri lupenyu lwamuhera halu.⁶ Visoweru vya mwenga vitakiwa viwieri viheri mashaka goseri na vyakufilizya, na mtakiwa kuvimana ntambu ya kumwankula hweri kila muntu.

Malamusiwa ga lupeleru

⁷ Numjega Tukiku kwa mwenga mlongu gwetu mfiruwa, mtenda lihengi mwaminika na ntumintumi

muyetu mulihengu lya Mtuwa, hakawagambiri visoweru vyangu vyoseri.⁸ Numtuma kwa mwenga su kawatuli moyu kwa kuwagambirani visoweru vyetu.⁹ Kankwiza pamuhera na Onesimu, mlongu gwetu yatumfira na mwaminika, yomberi ayu ndo mwenikaya tuyenu. Hawawagambiri visoweru nya vitwatira vyoseri vyavitendeka panu.

¹⁰ Alisitariku, yakawera mushibetubetu pamuhera na neni, kankuwalamsiyani, viraavilii Mariku, mwipa gwakuwi Barinaba kankuwalamsiyani. Mpata kala malagaliru ga visoweru vyakuwi, pakasoka kwa mwenga mumshemer. ¹¹ Yoshuwa yawamshema Yustu, kankuwalamsiyani. Pakati pa Wayawudi wawankiti kala njimiru, awa hera gweka yawu ndo yamatenda lihengu pamuwera na neni kwajili ya ufalumi wa Mluntu, womberi wantula moyu nentu.

¹² Epafura, yakawera mwenikaya tuyenu na ntumtumi gwa Yesu Kristu, kankuwalamsiyani. Mashaka goseri kankuwaluwirani mwenga kwa Mluntu su

mpati kugoloka na mkamali na mgangamala muvitwatira vyoseri vyavimfirizya Mluntu.¹³ Neni mweza kutakula ukapitawu kuwera kankutenda lihengu nentu kwa mwenga na kwa wantu wa Laudikiya na walii yawawera Hierapoli.¹⁴ Luka, mganga gwetu yatumfira, na Dema wawalamsiyani.

¹⁵ Muwalamsiyi walongu wetu wa Laudikiya. Mmu-lamsiyi dada Nimfa pamuhera na shipinga sha wantu yawamjimira Yesu yashiwera munumba yaku.¹⁶ Pamsoma kala luhamba alu, muwapanani wayenu wa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Laudikiya wabetula, na luhamba lyanuwalembeleriti wantu wa Mluntu wa Ladiokiya wawapanani mwenga, na mwenga mulubetuli.¹⁷ Mumgambiri Arikipu katendi hweri lihengu lilii lyakapanitwi na Mtuwa.

¹⁸ Neni Paulu nemba aga kwa liwoku lyangu mweni, nuwalamsiyani. Mliholi kuwera nakushibetubetu. Manemu ga Mluntu gaweri pamuhera na mwenga.

1 WATESALONIKI

ULONGOLERU

Luhamba lwa kwanja kwa Watesaloniki lulembitwi na ntumintumi Paulu (1:1). Lulembitwi pamonga mushinja sha malongu muhanu na yimu Pakwiwuka Yesu. Pamonga iwoneka luhamba alu luweriti lwa kwanja kutulwa mu Bibiliya pamahamba gagalembitwi na Paulu. Paulu kaweriti Korintu pakalulembiti luhamba alu kwa wantu yawamjimira Yesu Mutesaloniki, shilii shakashyanjishiti mumwanja gwakuwi kwa pili gwa untumintumi (Matendu 17:1-10). Ilembwa mushintora sha Matendu kuwera shipinga sha wantu yawamjimira Yesu kwana Wayawudi na Wagiriki wavuwa.

Pakushyanjisha shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, Paulu kasinditi kulikala nentu aku Tesaloniki, su yomberi katumiti luhamba shakapanu kuwapanana moyu wantu yawamjimira Yesu aku. Luhamba luweriti na matakuliru gavuwa na malagaliru ga kuusu ntambu ya kulikala kwa muntu yakamjimira Yesu. Vilaa vilii Paulu katakuliti kuusu kwiza kwa mala ya pili kwa Kristu Mlopoziya. Pamonga mushipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Tesaloniki wanemeleriti litakuliru ali. Paulu katakulira kwiza kwa mala ya pili kwa Yesu handa shintu sha kuwatenda walikali makaliru yagamfiriziya Mlungu (5:6-8).

Yagaweramu

Paulu kwankwanja luhamba lwakuwi kwa kushilamusya shipinga sha wantu yawamjimira Yesu na kulonga mayagashii kwa Mlungu toziya ya womberi, shipandi sha 1

Shakapanu kankutakulira kuusu matendu gakuwi na visoweru vyavijegiritwi na Timotewu, shipandi sha 2 mpaka sha 3.

Paulu kankulaviya malagaliru kwa wantu yawamjimira Yesu ntambu yawafiruwa kulikala pawavimana kuwera Kristu hakizi mala ya pili, shipandi sha 4:1 mpaka shipandi sha 5:15.

Paulu kankumalira kwa kushilamusya kayi shipinga sha wantu yawamjimira Yesu na kushigambira kuwera kila muntu mushipinga ashi kalubetuli luhamba alu, shipandi sha 5:16-28.

1 Neni paulu na Silwanu na Timotewu kwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu wa Tesaloniki, ndo wantu wakuwi Tati Mlungu, na gwa Mtuwa Yesu Kris-tu. Manemu na ponga gaweri pamuhera na mwenga.

Makaliru na moyu gwa Watesaloniki

² Mashaka goseri nonga maya gashii Mlungu kwajili ya mwenga, na kuhola mashaka goseri mkuluwa kwe-tu. ³ Kulongolu kwa Mlungu Tati gwetu tuwahola ntambu yamlanguziya njimiru yenu kwa matendu, ufiru wenu ntambu yauweza kutenda lihengu kwa ku-gangamala, na ntambu litumbiru lyenu mumtuwa gwetu Yesu Kristu.

⁴ Walongu wayetu tuvimana handa Mlungu kawafira na handa kawasyagula muweri wantu wakuwi. ⁵ Toziya shipindi patuwabwelireni Shisoweru Shiwigira shilii shiweriti ndiri shisoweru hera, kwa likakala lya Rohu Mnanagala patuwera na unakaka handa ujumbi awu uweriti wanakaka. Muvimana ntambu yatulikaliti pa-muhera na mwenga, tulikala kwa mota ya mwenga.

⁶ Mwenga mfatiti mfanu gwetu, mumjera Mtuwa. Tem-

bera mbeziwitwi nentu, muuyangiti ujumbi awu kwa nemeleru kulawa kwa Rohu Mnanagala.

⁷ Hangu mwenga mwa mfanu guherepa kwa shipinga sha wajimira woseri wa Makedoniya na Akaya.

⁸ Toziya kulawirana na gangamalu ya mwenga ujumbi wa Mtuwa upikinirika aku ndiri Makedoniya na Akaya hera, kumbiti njimiru yenu kwa Mlungu yenea poseri. Kayi tufira ndiri kutakula nentu. ⁹ Wantu awa wankuyowera kutyangira kwetu kwiza kwa mwenga, ntambu yamvilekiti kuviguwira vinyagu, wamtenderi Mlungu yakawera mkomu na gwa nakaka. ¹⁰ Na vinu wangumhepera Mwana gwakuwi kasuluki kulawa kumpindi kwa Mlungu, Mwana ayu ndo Yesu, mweni Mlungu kamzyukisiyiti kulawa kwa wahowiti na mweni kankutulopozia mumaya ga Mlungu yagayiza.

1 Untumintumi wa Paulu aka Tesaloniki

2 Walongu maweni mwenga muvimana handa kutyangira kwetu kwa mwenga kuweriti kwa hera ndiri. ² Muvimana ntambu yawatuzurumiti na kutwigiranga Filipi pamberi pa kwiza kwa mwenga Tesaloniki, tembera kuweriti na usinganu uvuwa Mlungu gwetu

katuyupiti ugangamala wa kuwabwelerani Shisoweru shakuwi Shiwigira.³ Shitwatira sha kuhimiziya kwa mwenga, shitwatira shangali kulitumbira mbayu ama nfiru idoda, wala tufirandiri kumpayira muntu yoseri.⁴ Twenga tutakula mashaka goseri handa ntambu yakafira Mlungu toziya yomberi katuwona waheri kumananwa lihengu lya kushibwera Shisoweru ashi Shiwigira, nfiru ya twenga kuwfirizya wantu ata shididi ni ira tufira kumfirizya Mlungu kavimana myoyu ya twenga mpaka mngati.

⁵ Mana handa ntambu yamvimana, twenga tutenderiti ndiri visoweru nya kuzyangazyanga na kufifa uweni wumwawu. Mlungu ndo kapitawu.⁶ Tusakula ndiri kuzyumwa kulawa kwa wantu, pota kulawa kwa mwenga, pota kulawa kwa muntu yoseri⁷ Tembera twenga patuwera wantumintumi wa Kristu, metuwazi kuluwa shintu kwa mwenga. Kumbiti twenga tuweriti wanonu pakati penu gambira mawu ntambu yakalera mwana gwakuwi.⁸ Tuwafiriti mwenga nentu ata tuwera kala kuwagambira Shisoweru Shiwigira hera sha Mlungu, kumbiti vira na makaliru getu. Ntambu yamwera wantu mtufira!⁹ Waumini wayetu, nakaka mulihola ntambu yatutenditi lihengu na kugazika, tutenditi lihengu paliwala na pashiru su natwiza kuwera shisanka kwa mwenga patuwabweleriti Shisoweru Shiwigira sha Mlungu.¹⁰ Mwenga mwawakapitawu na Mlungu vira na kapitawu, mgenderanu gwetu ntambu yaguwera pakati pa mwenga yamjimiria guweriti mnanagala na mkamilika kulongolu kwa Mlungu na pota kuwera na vidoda.¹¹ Mwenga muvimana, twenga tumtendiriti kila yamu gwenu gambira tati ntambu yakawera na wananguta wakuwi.¹² Tuwatenditi muweri na moyu na kuwahimiziya su mpati kulikala makaliru ga kumfirizya Mlungu yakawashemani mn-gati mwa Ufalumi na ukwisa wakuwi mweni.

¹³ Na kwa toziya ayi, twenga twendereya kulonga mayagashii Mlungu kuwera mwenga pamwankiti shisoweru sha Mlungu shamshipikinira kulawa kwa twenga, mushijimiriti ndiri gambira shisoweru sha muntu kumbiti ntambu yaiwera, shisoweru sha Mlungu shashitenda lihengu mngati mwa mwenga yamjimiria.¹⁴ Mwenga walongu wayetu, mwenga muweriti mfanu gwa vipinga nya wantu vyavimjimiria Mlungu yawawera Muyudeya, mu Kristu Yesu, toziya mgaziwitwi na wenikaya wayetu maweni gambira weni ntambu yawagaziwitwi na Wayawudi wayawu.

¹⁵ Ndoweni yawamlagit Mtuwa Yesu pamuhera na wambuyi wa Mlungu, na watutabisiyiti na wankumkalaziya Mlungu na wawalema wantu.

¹⁶ Watujeriti kutuleweleriti twenga kuwabwelera wantu yawawera ndiri Wayawudi su nawalopoziwi. Mashaka goseri wawamemiziya shipimu sha vidoda vyawu. Upeleru wawu maya ga Mlungu gawatulukira.

Paulu kafira kuwatyangira Watesaloniki kayi

¹⁷ Kumbiti waumini wayetu, kulekana kwa twenga na mwenga kuweriti kwa katepu hera, kayi kulekana aku kuweriti ndiri kwa rohu kumbiti kwa nshimba hera.

Shakapanu kwa shipindi shitangala ndiri, tuweriti na matamata nkulu ya kufira kuwawona kayi masu kwa masu.¹⁸ Toziya tufiriti kwiza kwa mwenga. Naneni Paulu ntenditi kayi na kayi, kumbiti Shetani katupingiriti.¹⁹ Hashi, patugoloka kulongolu kwa Mtuwa Yesu shipindi pashisoka, litumbiru lya twenga ama nemeleru ama toziya ya lifupu lya kulanguziya ukanga wa twenga haliweri shishi?²⁰ Yina, mwenga ndo mwaukwisa na nemeleru ya twenga.

Upeleru wakuwi tusinditi kuhepelera nentu, su

³ tuamuwiti kusigala Aseni kulii gweka yetu,² na kumtuma kwa twenga mlongu gwetu Timotewu, mweni ndo mtenda lihengu muyetu kwajili ya Mlungu mukubwera Shisoweru Shiwigira sha Kristu tumagaliriti kawagangamazi na kuwatula moyu na kumaziyi njimiru yenu.³ Su kwahera muntu yoseri yakawuya kumbeli toziya ya magaziwu aga. Maweni mwenga hamvimanu kuwera tufiruwa kupata ntabika.⁴ Toziya patuweriti pamuhera na mwenga, tuwagambiriti kuwera hatutabiswi su ilawirita ntambu ira ayi, ntambu yamvimana.⁵ Toziya ayi, nsinditi kuhepelera ng'anji su numjegiti Timotewu kwa mwenga su mpati visoweru nya njimiru yenu. Ntira kuwera kwa ntambu yingi mkondola kawajeriti na lihengu lyoseri lyatuditi pakati pa mwenga lyagamili hera.

⁶ Kumbiti vinu Timotewu kawuyiti kala, yomberi katugambiriti visoweru viherepa kuusu njimiru yenu na mafilaru genu. Yomberi katugambiriti kuwera mutuhola mashaka goseri, na mfira kutuwona gambira twenga ntambu yatufira kuwawona mwenga.

⁷ Su waumini wayetu, mumagaziwu na ntabika zyetu zoseri, twenga tuwera na moyu toziya ya mwenga kuitira njimiru yenu,⁸ toziya vinu nakaka twankulikala payiwera mwenga mgangamala mukulikolerana pamuhera na Mtuwa.⁹ Kwa ntambu gaa tuweza kulonga mayagashii Mlungu toziya ya mwenga, kwa nemeleru yoseri yatuwera nayu kulongolu kwa Mlungu toziya ya mwenga?¹⁰ Pashiru na paliwala twenga tumluwa Mlungu kwa njimiru yetu yoseri tuwawoni kayi mwenga su tuwezi kushinyawa shilii shashipungukiti mumoyu mwa mwenga.

¹¹ Twankumuwa Mlungu yakawera Tati gwetu mweni ndo Mtuwa gwetu Yesu, katutandiri njira ya kwiza kwa mwenga.¹² Mtuwa pamuhera na mwenga hamuwezi kutenda kwongerekwa na kugangamala mafilaru kwa muntu na tuyagawi na kwa wantu woseri ntambu yatutenditi kwa mwenga.¹³ Kwa njira ayi yomberi hakayigangamazi myoyu ya mwenga, na mwenga hamuweri pota na vidoda wanagala kulongolu kwa Mlungu yakawera Tati, Mtuwa gwetu Yesu pakizaku pamuhera na wanagala wakuwi woseri.

Makaliru gakafira Mlungu

⁴ Vinu, waumini wayetu, mulifundi kulawa kwa twenga ntambu yamfiruwa kulikala su mmufiriziyi Mlungu, nakaka muwera mwankulikala ntambu ayi, vinu twankuwagambira kuitira mulitawu lya Mtuwa Yesu mwendereyi kutenda hangu nentu na nentu.

² Mwenga mugamana malagaliru gatuwapananiti mwenga kwa uwezu wa Mtuwa Yesu. ³ Mlungu kafira mwenga muweri wanangala na mulitul gweka na makaliru ga uhumba. ⁴ Kila mpalu katosheki na mdala gwakuwi kwa unanagala na ligoya, ⁵ na namulikala kwa matamata gadoda gambira wantu yawammana ndiri Mlungu. ⁶ Su muntu yoseri nakamtendera vidoda ama kumpunja myaguwi mushitwatira ashi, ntambu yatuwagambiriti na kuwaberizya, Mtuwa hakawazibu woseri yawatenda vitwatira avi. ⁷ Mlungu katushema ndiri tulikali makaliru ga uhumba, kumbiti tulikali muunanagala. ⁸ Su muntu yoseri yakagalema mafundu aga kamlema ndiri muntu kumbiti kamlema Mlungu yakawapanana Rohu gwakuwi Mnanagala.

⁹ Vinu kwa visoweru nya kuwfira waumini wayenu, twenga tufira ndiri kuwalembera mwenga, maweni mwenga mfunditwi na Mlungu ntambu yamfiruwa kulifira. ¹⁰ Nakaka mwenga muweriti mwankuwatendera hangu waumini wayenu kila pahala Mumakedoniya. Tuwaluwani waumini wayetu su mtendi nentu na nentu. ¹¹ Muweri na nfiru ya kulikala makaliru gakutenda ndiri umatu, kila yamu katendi shitwatira shakuwi mweni na katendi lihengu kwa mawoku gakuwi mweni ntambu yawatuwalagaliriti pamperi. ¹² Kwa ntambu ayi, hamlyipi zyumi iyerepa kulawa kwa walii yawawera ndiri Wakristu, hamuweri ndiri na toziya kuwatumbira wamonga kwa mafiliru genu.

Mtuwa kankwiza

¹³ Walongu wayetu, twenga tufira muvimani unakaka kuusu walii yawahowiti, su namuhinginika mumoyu gambira wantu yawahera litumbiru. ¹⁴ Twenga tujimira kuwera Yesu kahowiti na kazyukiti, su tujimira kuwera Mlungu hakawauziyi pamuhera na Yesu, woseri walii yawahowiti pawamjimira yomberi.

¹⁵ Shilii shatuwafundani ndo lifundu lya Mtuwa kuwera twenga yatulikala, patusigala mpaka kwiza kayi kwa Mtuwa, nakaka hapeni tuwalongoleri walii yawahowiti. ¹⁶ Toziya Mtuwa mweni hakizi kulawa kumpindi kwa Mlungu pamuhera na amuli na liziwu lya ntumintumi gwa kumpindi mkulu gwa Mlungu na mliwu gwa mbalapi lya Mlungu. Su walii yawahowiti pawamwamini Kristu hawazyukisiwi hutu. ¹⁷ Shakapanu twenga yatulikala, mushipindi ashi hatujojinirwi pamuhera na womberi mumawundi kuliwona na Mtuwa kulyera, su hatuweri mashaka goseri pamuhera na Mtuwa. ¹⁸ Su multangi kuwera na moyu maweni mwenga kuitira visoweru avi.

Muweri kala kwa kuwuya kayi kwa Mtuwa

⁵ Walongu wayetu, kwahera toziya ya kuwalembela era mashaka na shipindi shakulawira shitwatira ashi. ² Toziya maweni mwenga muvimana weri kuwera lishaka lya Mtuwa halizi gambira shimpegu ntambu yakiza pashiru. ³ Wantu pawalonga, Kwana ponga na ulolera, uharibisiya haurawili vumu, gambira uvumu

wa utama wa mdala yakawera na yinda yakawera kala kulera mwana, su wantu hapeni wayitiri.

⁴ Kumbiti mwenga walongu mwamuluwindu ndiri, na lishaka ali lifiruwa ndiri kuwayizirani vumu gambira shimpegu ntambu yakiza. ⁵ Mwawoseri mwenga mwawananguta wa gulangala na wananguta wa paliwala, twenga twawantu ndiri wa pashiru ama wa luwindu. ⁶ Su natugonja mpota gambira wamonga ntambu yawatenda, kumbiti hatafiruwi tulikali masu na kulilewelera. ⁷ Yawagonja mpota, wagonja pashiru na yawalowera, walowera pashiru. ⁸ Kumbiti twenga twawantu wa paliwala na tufiruwa kulikolamlima, tufiruwa kuvala njimiru na mafiliru gambira nguwu ya chuma ya kushinga pashifuwa, na litumbiru lyetu lya ulopoziwu gambira kofiya ya shuma ya kushinga mtwi.

⁹ Toziya Mlungu katusyaguliti ndiri twenga twagamiziwi na maya gakuwi, kumbiti kuwanka ulopoziya kuitira Mtuwa ghetu Yesu Kristu, ¹⁰ yakahowiti toziya ya twenga, ata patuwera wakomu ama tuhowa su twenga hatulikali pamuhera na yomberi pakizi kayi. ¹¹ Su multendi kuwera na moyu na multangi maweni ntambu yamtenda vinu.

Malagaliru na malamusiwu ga upeleru

¹² Walongu wayetu, tuwaluwani muwayupi ligoya walii yawatenda lihengu pakati penu, walii yawawalon-goziya mwenga Mumtuwa na kuwafundiza mwenga, ¹³ muwapanani ligoya likulu na kuwfira toziya ya lihengu lyawu. Muweri na ponga pakati penu.

¹⁴ Walongu wayetu, tuwagambirani muwaberiziyi wantu yawawera wapperi, muwatendi waweri na moyu wantu yawawera wagoyigoyi, na muwatangi wantu yawawera legilegi, muweri wantu wa kuheperera. ¹⁵ Mloli muntu yoseri nakamwuzilira muyaguwi vidoda kwa vidoda, kumbiti mashaka goseri muliholi kuwatendera gaherepa wantu woseri.

¹⁶ Mnemeleri shipindi shoseri. ¹⁷ Mumluwi Mlungu pota kutoka, ¹⁸ na mlongi mayagashii Mlungu muntambu zoseri, aga ndo mafiliru ga Mlungu kwa mwenga kulikolerana pamuhera na Kristu Yesu.

¹⁹ Namumlema Rohu Mnanagala, ²⁰ namuuzarawu ujumbi kulawa kwa Mlungu ²¹ kumbiti mpimi kila shin-tu, namleka shashiweriti shiheri, ²² na mulikali patali na kila ntambu zya ukondola.

²³ Mlungu mweni gwa ponga, kawapunga nakamu mwenga muntambu zoseri na kaziloleri hweri rohu zyenu na moyu na nshimba zyenu kutali na likosa lyoseri pakizaku kayi Mtuwa ghetu Yesu Kristu.

²⁴ Yomberi yakawashema mwenga ndo mwaminika, hakatendi hangu.

²⁵ Walongu wayetu, twenga vira mtuluwili kwa Mlungu.

²⁶ Muwalamsiyi walongu woseri kwa lilanguliru lya mafiliru.

²⁷ Nuwalagalira mwenga kwa litawu lya Mtuwa muwasomeri luhamba alu walongu woseri.

²⁸ Manemu ga Mtuwa gwetu Yesu Kristu gaweri pa-muhera na mwenga.

2 WATESALONIKI

ULONGOLERU

Luhamba lwa pili kwa Watesaloniki lulembiti na ntumintumi Paulu (1:1). Yomberi kalulembiti alu shipindi sha pakwegera pa kululemba luhamba lwa kwanja kwa Watesaloniki, pamonga mushinja sha malongu muhanu na yimu Pakwiwuka Yesu. Paulu kaweriti kankali Mukorintu pakalembiti luhamba alu kwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Tesaloniki, shipinga shakashyanjishiti mumwanja gwakuwi gwa pili gwa untumintumi (Matendu 17:1-10). Ilembwa muluhamba lwa Matendu kuwera kwana Wayawudi wamu na Wagiriki wawuwa. Pamonga shipinga sha Watesaloniki yawamjimira Yesu shifiruwa shivimani kuusu shipindi sha upeleru wa pasipanu na kuusu kwiza kwa mala ya pili kwa Kristu Mlopoziya, toziya Paulu kalembiti gavuwa kuusu aga mumahamba gakuwi goseri mawili kwa Watesaloniki. Luhamba lwakuwi lwa pili luyowelera nentu kuusu shipindi sha upeleru wa pasipanu. Vilaa Paulu kaberiziyiti kuusu yawafira ndiri kutenda mahengu. Kila muntu kafiruwa katendi lihengsu kapati shiboga (6-10).

Yagaweramu

Paulu kanjiti luhamba lwakuwi kwa kulimaniziya mweni na waganja wakuwi, shipandi sha 1:1-2.

Shakapanu kalonga mayagashii Mlungu kwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Tesaloniki na kuwaluwira kwa Mlungu, shipandi sha 1:3-12.

Mushipandi sha 2, Paulu kankuyowera kuusu shipindi sha upeleru wa pasipanu.

Yomberi katakula kuusu wantu yawalema kutenda lihengsu watendi lihengsu, shipandi sha 3:1-15.

Paulu kankumalira luhamba lwakuwi kwa kushilamusiya kayi shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, shipandi sha 3:16-18.

1 Neni Paulu na Silwanu na Timotewu
twankuwalembelera shipinga sha wantu
yawamjimira Yesu aku Tesaloniki, wantu yawawera wa
Mlungu yakawera Tati ghetu na Mtua ghetu Yesu
Kristu.² Manemu na ponga ya Mlungu Tati ghetu na
ga Mtua Yesu Kristu, gaweri pamuhera na mwenga.

Kutoza shipindi sha kwiza kayi Kristu

³ Walongu wayetu, tufiruwa kulonga mayagashii
Mlungu mashaka goseri toziya ya mwenga, toziya
njimiru yenu yongereka nentu na kulifira maweni
kwankwongereka. ⁴ Ndo mana twenga tulitumbira
mwenga muvipinga vya wantu wa Mlungu yawamjimira
Kristu, ntambu yamwendereya kujimira muntabika
zyenu zoseri na mumagaziwu gampata. ⁵ Goseri aga
gankulanguziya utoza yaukamilika wa Mlungu, su
mwenga hamuweri na unakaka Muufalumi wa Mlun-
gu, ndoweni kwa toziya yakuwi mwankutabika. ⁶ Mlun-
gu hakatendi shitwatira shiheri kulongolu kwakuwi,
hakawawuziliri ntabika walii yawawatabisiya mwenga.
⁷ Na hakatupanani kwoyerwa twenga pamuhera na
mwenga wantu yatugazika, shipindi Mtua Yesu
pakaliwonisiya kumpindi kwa Mlungu pamuhera na
wantumintumi wa kumpindi yawawera na makakala,
⁸ hakawatozi kwa kuwayasa mumbamba zya motu

wantu woseri walii yawamlemiti Mlungu na walii
yakashijimira ndiri Shisoweru Shiwigira sha Mtua
Yesu.⁹ Womberi hawatabiki muntabika ya mashaka
goseri na kutulwa gweka kutali na ukwisa wakuwi
mkulu,¹⁰ yomberi pakiza mulishaka lili kuwanka uk-
wisa kwa wantu wakuwi wanagala na ligoya kulawa
kwa woseri yawajimira. Mwenga viraa hamuweri
wamwawu, toziya mjimiru ujumbi ulii yatuwajegiriti.

¹¹ Su twenga tuwaluwirani kwa Mlungu mashaka
goseri, tumluwa Mlungu ghetu kawatendi makaliru
gakawatenditi mlikali. Na kawamemiziyi makakala
gakuwi gatendi nfiru ya mwenga ya kutenda Maher
na kumalira lihengsu lyenu lya njimiru.¹² Twankuluwa
hangu su litawu lya Mtua ghetu Yesu Kristu halik-
wiswi mngati mwenu, na mwenga mupati ukwisa kwa
kuwera pamuhera nayomberi kulawirana na manemu
ga Mlungu na Mtua ghetu Yesu Kristu.

Muntu yawamshema Mkondola

2 Walongu, vinu nuwawankula mwenga, kwiza
kwakuwi Mtua ghetu Yesu Kristu na kujojinirwa
kwa twenga pamuhera, tulikali nayomberi.
Tuwaluwanu nentu,² namuhinginika kanongola mu-
moyu mwenu, ama namtendwa muweri na lyoga
toziya itakulwa kuwera lishaka lya Mtua liza kala. Pa-

monga shitwatira ashi shilawirana na patutungiti, ama patubweriti ama luhamba lyalilongana kuwera lilawa k watwenga.³ Namjimira kupayirwa na muntu yoseri kwa ntambu yoseri ilii. Toziya lishaka ali hapeni lizi kwanja ulii Ungondi mkulu ulawiri na ulii mwanala-giru yakalanguziyiti, mweni upeleru wakuwi ndo kuharabisiwa nakamu.⁴ Yomberi kalikuliziya mweni kuusu kila shintu shawashiwona wantu kuwera ndo mlungu, ama shawashiguwira, su hakingiri na kuliva-ga mngati mwa numba nkulu ya Mlungu, pakafira mweni kuwera ndo Mlungu.⁵ Hashi mulihola ndiri kuwera nuwagambiriti aga goseri shipindi panweriti pamuhera na mwenga?⁶ Na mwenga mushimana shintu ashi shashimlewlera vinu, su ayu Mdoda shipindi shakuwi shashifaa.⁷ Pamuhera na hangu, Mdoda ayu yakafifikiti katenda lihengu vinu, kumbiti hakawoneki mpaka ulii yakamlewlera pakawusiwa.⁸ Shakapanu Mdoda ulii pakalawira, kumbiti Mtuwa Yesu pakiza hakamlagi kwa pumula ya mlomu gwakuwi na hakamwagamiziyi kwa ng'ereng'eta ya kwiza kwakuwi.⁹ Ayu Mdoda hakizi na makakala ga Shetani na kutenda kila ntambu ya mauzaiza na makangashu ga kupayira,¹⁰ na kutenda upayira wa ki-la ntambu kwa walii yawaweri muukumbu gwa kwagamira. Awa hawagamili toziya womberi wauwan-ka ndiri na kuufira unakaka ulii su walopoziwi.¹¹ Su Mlungu kawatula pasi pa makakala ga kwagamira, wa-jimira upayira.¹² Su woseri yawajimira ndiri unakaka kumbiti wasekelera vidoda, hawatozwi.

Wawasyagula mupati kuponiziwa

¹³ Tufiruwa kumgambira mayagashii Mlungu mashaka goseri toziya ya mwenga walongu, mwenga yamfir-wa na Mtuwa, toziya Mlungu kawasyagula kwanjira kwanja mpati kulopoziwa kwa makakala ga Rohu, mtendwi wantu wakuwi wanaganala kwa moyu gwenu muunakaka.¹⁴ Mlungu kawashemiti mwenga kuitira Shisoweru Shiwigira shatuwabweliriti, kawashemiti mupati kuwanka seemu yenu muukwisa wa Mtuwa ghetu Yesu Kristu.¹⁵ Su walongu wayetu, mgangamali na kugalola weri mafundizu galii gatuwafunditi kwa mabweru getu na luhamba lwetu.¹⁶ Tumluwa Mtuwa ghetu Yesu Kristu mweni na Mlungu Tati ghetu, yakatufiriti na kwa manemu gakuwi katupanana tuwe-ri na nemiziwu ya mashaka goseri na litumbiru li-hererepa,¹⁷ kunemiziwa myoyu ya mwenga na kuwa-gangamaziya su muwezi mashaka goseri kutenda na kutakula vyaviherepa.

Paulu kankuluwa waluwilwi kwa Mlungu

3 Shakapanu, walongu wayetu mtuluwiri kwa Mlungu kuwera ujumbi wa Mtuwa wendereya

kanongola kweneya na guwankwi kwa ligoya ntambu yauwera pakati pa mwenga.² Mluwi vira su Mlungu katulopoziyi kulawa kwa wantu legilegi na wakondola, toziya woseri ndiri yawawera na moyu kumjimira Mtuwa.³ Kumbiti Mtuwa kaaminika, yomberi hakawa-gangamaziyi na kuwalolera kwa Mkondola ulii.⁴ Na twenga twana litumbiru Mutuwa kuwera mwenga mtenda na hamwendereyi kutenda vitwatira vy-atuwalagalira.⁵ Mtuwa kailonguziya myoyu ya mwen-ga mumafiliru ga Mlungu na mukuhepelera yatu-pananwa na Kristu.

Vyamana kutenda lihengu

⁶ Walongu wayetu, twenga twankuwalagalira mulitawu lya Mtuwa ghetu Yesu Kristu, mulikali gweka na waamini woseri yawawera waleri na yawafata ndiri malagaliru gatuwapananiti.⁷ Maweni mwenga muvi-mana kuwera mfiruwa kutenda ntambu yatutenditi twenga. Toziya twenga tuweriti ndiri wapweri patuweriti na mwenga,⁸ tuliyiti ndiri shiboga kwa muntu yoseri pota ya kumpanana mpiya, kumbiti tu-tenditi lihengu kwa ukamala na ntabika paliwala na pashiru, su natuwera shisanka kwa muntu yoseri ulii pakati penu.⁹ Tutenditi hangu, toziya ndiri tuwera uwezu wa kufira utanga wenu, kumbiti tufira kuwa-panana shiranguziru hera su mtendi ntambu yatuten-da.¹⁰ Patuweriti pamuhera na mwenga tuwapananiti lilagaliru ali, "Muntu yoseri yakafira ndiri kutenda li-hengu, nakaliya shiboga."¹¹ Twenga tupikanira kuwera wamu wenu wawera waleri, watenda ndiri shoseri pakati pa mwenga na kwana wantu waleri, na waten-da ndiri shoseri, kumbiti waliingziya muvitwatira nya wantu wamonga.¹² Kwa litawu lya Mtuwa ghetu Yesu Kristu twankuwalagalira na kuwaberiziya, walikali wa-tendi lihengu lyawu su walii shiboga shashilawirana na lihengu lyawu.¹³ Kumbiti mwenga mwawalongu, nam-toka kutenda gaherepa.¹⁴ Handa muntu yoseri yaka-jimira ndiri shilii shatushilonga muluhamba alu, su mumtuli paweru muntu ayu, namtenda pamuhera na muntu ayu, su yomberi hakawoni soni.¹⁵ Namumlola yomberi gambira mngondu, kumbiti mmuberiziyi yomberi gambira mlongu.

Visoweru nya upelera

¹⁶ Mtuwa yakajega ponga kawapanani ponga mashaka goseri kwa kila ntambu. Mtuwa kaweri pamuhera na mwenga woseri.¹⁷ Neni Paulu kwa liwoku lyangu namweni nemba malamsiu aga, hangu ndo ntambu yandekera shilanguziwa mumahamba gangu goseri, ndo ntambu yanemba.¹⁸ Manemu ga Mtuwa ghetu Yesu Kristu gaweri pamuhera na mwenga woseri.

1 TIMOTEWU

ULONGOLERU

Luhamba lwa kwanja lwa Paulu kwa Timotewu ndo luhamba ntumintumi Paulu lwakamlembiriti Timotewu mfundwa gwakuwi. Pamonga luhamba alu lulembitwi pakati pa shinja sha malongu sita na mbili mpaka shinja sha malongu sita na msheshi Pakwiyuka Yesu. Shipindi ashi shiweriti shipindi sha mashaka gakuwi ga upeleru ga Paulu ga kulikala pasipanu. Paulu kaweriti pakwegera nentu na Timotewu, mala zivuwa kamkantiti kuwera mwana gwakuwi (Wafilipi 2:22, 1Timotewu 1:2, 1:18).

Alu ndo luhamba lumuwamu lwa mahamba gamsheshi ndogeni Paulu kalulembiti kwa muntu gweka badala ya vipinga vya wantu yawamjimira Yesu. Mahamba gamonga matatu ndo luhamba lwa pili lwa Paulu kwa Timotewu na luhamba lwa Paulu kwa Titu na luhamba lwa Paulu kwa Filimoni. Luhamba lwa kwanja lwa Paulu kwa Timotewu luwera na visoweru vivuwa kuusu kuguwira muvipinga vya wantu yawamjimira Yesu (2:1-15), nzyumi zya walongoziya wa vipinga vya wantu yawamjimira Kristu (3:1-13), na mabereziwu kwa wantu walilori weri kuusu wafunda yawapayira (1:3-11, 4:1-5, 6:2-5). Shitwatira ashi shilanguziya Paulu ntambu yakaweriti pakamfundia Timotewu kawezi kuwera mlongoziya gwa vipinga vya wantu yawamjimira Yesu. Luhamba lwa kwanja lwa Paulu kwa Timotewu luwera na njira zyaziweza kuwatanga walongoziya wa vipinga vya wantu yawamjimira Yesu, wantu wa vipindi vyetu su wawezi kulonguziya weri muutenderu wa kulonguziya vipinga vyawu vya wantu yawamjimira Yesu.

Yagaweramu

Paulu kankwanja kwa kumlamusiya Timotewu, shipandi sha 1:1mpaka shipandi sha 2

Shakapanu kankufata kwa kumpanana Timotewu mabereziwu ga kulilora weri kuusu wafunda yawapayira, shipandi sha 1:3 mpaka shipandi sha 11

Paulu kankwendereya pakalonga ntambu yakawera na mayagashii kwa Yesu, shipandi sha 1:12 mpaka shipandi sha 19

Paulu kankumlagalira Timotewu kuusu uguwira na kuusu walongoziya wa vipinga vya wantu yawamjimira Yesu, shipandi sha 2 shipandi sha 3

Paulu kankumalilira luhamba lwakuwi kwa kumpanana Timotewu malagaliru gamu ga upeleru, shipandi sha 4 shipandi sha 6

1 Neni Paulu ntumintumi gwa Kristu Yesu kwa lila-galiru lya Mlungu Mlopoziya ghetu na Kristu Yesu litumbiru lyetu.

² Nukulembera Timotewu yaguwera gambira mwana gwangu gwa nakaka munjimiru. Mlungu Tati ghetu na Mtuwa ghetu Kristu Yesu kakupanani gwenga manemu ga Mlungu na lusungu na ponga.

Makalipiru ga Mafundu ga kupaya

³ Gulikali aku Efesu, handa ntambu yanukuluwiti nentu panweriti nankugenda Makedoniya. Na aku guwaleweleri wantu walii yawafunda mafundu ga mpayu. ⁴ Guwagambiri nawakolerana na tambu hera za kupaya pamuhera na kuvimana matawu ga wambuyi yagahera upeleru. Na kugamana matawu gavuwa ga wambuyi, geni gajega likakatala hera, pota kuwanyawa wantu mulihengu lya Mlungu lyalimanika kwa njimiru. ⁵ Nfiru ya amuli ayi ndo mafiliru yagalawa

munjimiru iherepa na kufira kusyagula gaherepa na moyu gwa gwehera vidoda. ⁶ Wantu wamu waleka njira kwa kugaleka aga na kuvigendera vitwatira vyavifaa ndiri. ⁷ Womberi wafira waweri wafunda wa Malagaliru ga Musa, kumbiti wavimana ndiri shawatakula ama galii gawagolokera.

⁸ Tuvimana handa Malagaliru ga Musa gaherepa, handa pakagatendera ntambu yaifiruwa. ⁹ Ntambu iraayi gufiruwa kulihola handa Malagaliru ga Musa gatulwa ndiri toziya ya wantu waheri, kumbiti gatulwa toziya ya wantu yawamega malagaliru ga Musa na wantu yawajimira ndiri na wantu yawamtira ndiri Mlungu na wana vidoda na wantu wanaganala ndiri na yawamana ndiri njira ya Mlungu na wantu yawawalaga wamawu na watati wawu ama walaga woseri walii. ¹⁰ Malagaliru ga Musa gatulwa toziya ya wahumba na wapalu yawaligonja weni kwa weni na yawashuwuza wantu na yawapaya na yawalilapira kwa upaya ama yawatenda shoseri sha kugenderana ndiri

na mafundu ga nakaka.¹¹ Mafundu aga gapatikana Mushisoweru Shiwigira sha ukwisa wa Mlungu yakawera na matekeleru, ndogeni gampananitwi neni mpatti kushibwera.

Mayagashii kwa Lusungu Iwa Mlungu

¹² Mayagashii Mtuwa gwetu Kristu Yesu yakampananiti makakala, toziya ya lihengu lyangu. Nonga-mayagashi kwa kumona neni ndo mwaminika, kansyaguliti numtenderi. ¹³ Makashu neni nweriti mwigiranga na mtabisiya na ndenditi ndewu, kumbiti Mlungu kamonera lusungu toziya nweriti ndiri na moyu, hangu nuvimaniti ndiri shanweriti nankutenda. ¹⁴ Na Mtuwa gwetu kamupananiti manemu gakuwi gavuwa, kamupananiti njimiru na mafiliru gatuwera naga kwa mukuwera pamuhera na Kristu Yesu. ¹⁵ Utakula awu wanakaka nentu na ufaa kujimilwa, Kristu Yesu kiziti pasipanu kuwalopoziya wantu yawatenda vidoda. Nanni nanavidoda nentu ya woseri, ¹⁶ Kumbiti Mlungu kamoniriti lusungu neni nweriti nana vidoda nentu ya woseri su Kristu Yesu kalanguziyi uhepera wakuwi woseri kwa neni, handa shilanguziu kwa walii woseri hawamjimiru shapakanu na kwanka ukomu wa mashaka goseri. ¹⁷ Vinu kwa Mfalumi gwa mashaka goseri, yakaweza ndiri kuhowa na yakawoneka ndiri, Mlungu gwa gweka, su na iweri ligoya na ukwisa mashaka goseri! Yina haa. ¹⁸ Mwanagwangu Timotewu, nukupanana lilagaliru ali toziya ya visoweru vya umbuyi wa Mlungu vyavikutakulira gwenga pamakashu. Guvitendi visoweru avi su guwezi kulikomanga ngondi iyerepa ya kulikomanga na ukondola, ¹⁹ Na gukamuli weri njimiru yaku na kuwera muntu wa kusyagula na kutenda yagawera gaherepa. Wantu wamonga waleka kutenda aga ata waguhalibiziya moyu gwawu.

²⁰ Pakati pawu Himenayu na Alekizanda, ndoweni nuwapanani kwa Shetani, su wavimani nawamwigilanga Mlungu kayi.

Ntambu yanfiruwa wakristu kuluwa

2 Pamberi pa goseri, mmugambiri Mlungu gamfira. Mumluwi Mlungu na muwaluwiri wantu wamonga na mlongi mayagashii Mlungu toziya ya wantu woseri. ² Muwaluwireni wafalumi kwa Mlungu, su tulikali makaliru gajii na ga ponga pamuhera na kumguwira Mlungu na mgenderanu mheri. ³ Kuluwa kwa Mlungu ashi ndo shiwtatira shiherepa na shashimfiriziya Mlungu mlopoziya gwetu, ⁴ ndo yakafira wantu woseri walopoziwi na wawezi kuumana unakaka. ⁵ Toziya kwana Mlungu yamu hera, na kwana yamu hera yakawakolaniziya wantu na Mlungu, ndo ulii muntu Kristu Yesu, ⁶ yakalilaviyiti mweni su kawakomboli wantu woseri. Awu uweriti ndo ulanguzi-wu wasokiti kwa shipindi pashisoka, handa Mlungu kafira kuwalopoziya wantu woseri. ⁷ Toziya ntumitwi neni nweri ntumintumi na mfunda gwa wantu yawawera ndiri Wayawudi su nuwubweri ujumbi wa njimiru na unakaka. Neni mpaya ndiri kumbiti ntakula nakaka.

⁸ Su poseri pamuliwona mumluwi Mlungu, nfira wapalu yawatenda yagamfiriziya Mlungu wanyasuri mawoku gawu pawaluwa pota maya ama likakatala. ⁹ Viraa virii nuwfira wadala muweri na mahala mvali nguwu zyazijimilika palongolu pa wantu kwa kulilemba ndiri kwa ulembu wa malingisi ga kupota viri pota kwa vintu vya zahabu na lulu ama nguwu zya beyi nkulu. ¹⁰ Kumbiti kwa matendu gaherepa ntambu yaifiruwa kwa wadala yawalonga wankumtira Mlungu. ¹¹ Wadala wafiruwa kulikala jii na kutenda ligoya shipindi sha pawalifunda shisoweru sha Mlungu. ¹² Kumbiti neni numulekiziya ndiri mdala kuwera na uwedu kufunda ama kumkolamlima mpalu, kafiruwa kalikali jii. ¹³ Toziya Adamu wamuwumbiti kwanja, na shakapanu Eva. ¹⁴ Na Adamu ndiri yakazyangitwi, kumbiti mdala ndo yakazyangitwi na kawera na vido-da. ¹⁵ Hata hangu, mdala hakalopolwi kuditira kulera wana handa pakasigala munjimiru na mafiliru na unanagala na kulikala weri na wantu.

Walongoziya Mushipinga sha waamini

3 Utakula awu wanakaka, muntu pakafira lihengu lya kugolokera shipinga sha wajimira wa Kristu yakalolera vitwatira vya wantu, muntu ayu kafira lihengu liherepa. ² Su muntu yakafira kulonguziya shipinga sha wajimira wa Kristu yakalolera vitwatira vya wantu, kaweri muntu yakahera shidoda shoseri na kafiruwa kaweri mpalu yakawera na mdala yamu hera, yakalilewelera na yakagoheleka, kaweri muntu yakashemera wahenga na yakaweza kufunda. ³ Nakawera mlowera ama muntu gwa ng'ondu, kumbiti kaweri mnanagala na muntu yakafira ponga, nakawera muntu gwa kufira mpiya nentu. ⁴ Kafiruwa kaweri muntu yakaweza kulonguziya weri kaya yakuwi na kuwatenda wananguta wakuwi waweri na ujimira na ligoya lyoseri. ⁵ Su muntu yakaweza ndiri kui-longuziya kaya yakuwi, hakawesi hashi kushilonguziya shipinga sha wantu yawamjimiru Yesu? ⁶ Muntu yakaaminiti pakwegera nakatendwa kaweri mlongoziya mushipinga sha wantu yawamjimiru kristu, nakiza kumema malingisi na kutozwa gambira vyawamtoziti Mkondola. ⁷ Kafiruwa nentu kaweri muntu yakapitawulirwa viherepa na wantu wawawera kunja ya shipinga sha wantu yawamjimiru Kristu, su nakiza kubekiwa na kuguwira mumgomuziwa gwa Mkondola.

Watanga Mushipinga sha waamini wa Kristu

⁸ Watanga mushipinga sha wantu yawamjimiru Yesu, wafiruwa waweri wantu yawawera na ligoya nawawera wafyangu nawawera walowera nawawera na lumamatama ludoda Iwa mpiya, ⁹ womberi wafiruwa kulola weri unakaka wa njimiru munfiru iherepa. ¹⁰ Pamberi pa kusyagulwa kuwera watanga, womberi wafiruwa kujerwa hutu na pawawoneka wahera likosa, su watendwi kuwera wantumini. ¹¹ Viraa vilii wadala wawu wafiruwa waweri na ntambu iherepa,

nawawatakulira wayawu vidoda, yawalilewelera na yawawera waaminika muvitwatira vyoseri. ¹² Mtanga mushipinga sha yawamjimira Yesu, yomberi kafiruwa kaweri muntu yakawera na mdala yamu hera na yakaweza kuwalonguziya weri wananguta wakuwi na kaya yakuwi. ¹³ Toziya watanga walii yamatenda lihengu lyawu liherepa na waweza kuwatenda wantu wamonga wawapikiniri, waweza kutakula pota lyoga munjimiru yawu Mukristu Yesu.

Unakaka ugubutulitwi

¹⁴ Nukulembera luhamba alu pamwera na matumbiru ga kwiza kwaku shipindi shashivuwa ndiri. ¹⁵ Kumbiti handa pankawa, su luhamba alu lukugambiri mgenderanu watufiruwa kuwera nawomberi munumba ya Mlungu, sheni ndo shipinga sha wantu yawamjimira Yesu yakawera mkomu, sheni ndo mpanda na shanjiru sha nakaka. ¹⁶ Kwahera mshashatiku goseri kuusu ukwisa wawugubutulitwi, ya njira yatwenga ya kumguwira Mlungu
 Kalawiriti gambira mfanu gwa muntu,
 Kalanguziyitwi na Rohu Mnanagala kuwera mjimirika kulongolu kwa Mlungu.
 Yomberi kawonekiti na wantumintumi wa kumpindi Na kabweriti pakati pa makabira goseri,
 Na kajimiritwi poseri pasipanu
 Na katolitwi muukulu kugenda kumpindi kwa Mlungu.

Wafunda mbayu

4 Rohu Mnanagala katakula pota kufifa handa muashaka ga upeleru wantu wamonga hawayileki ntumbiru, na wazijimiri rohu zya upaya na kufata mafundu ga washamshera. ² Mafundizu ga ntambu ayi gaenezwa na wantu wampayu na wafyangu weni awa uwezu wawu wa kusyagula gaherepa ama gadoda uhalibisiwa gambira shintu shashilunguliti mumotu. ³ Wantu awa wankufunda kuwera vidoda kuliyya, na wankuwalewelera wantu kuliya viboga tunga. Kumbiti Mlungu kawumbiti viboga avi, su walii waweri wawamtumbira Mlungu na kuumana unakaka, waviliyi na kulonga mayagashii. ⁴ Toziya kila shintu shakashi-wumbiti Mlungu ndo shiherepa, na kwahera shakulemwa handa pashwankwa kwa mayagashii, ⁵ toziya shisoweru sha Mlungu na kuluwa vipunga shintu ashi shijimiliki kwa Mlungu.

Ntumintumi kaherepa gwa Kristu Yesu

⁶ Handa paguwagambira wajimira wa Kristu malagiru aga, haguweri ntumintumi muheri gwa Kristu Yesu, pagwendereya kukula shirohu kwa visoweru vya moyu na mafundu ga unakaka gagugafata. ⁷ Kumbiti gulekani na tambu zya upayira zyazitungitwi gulifundi kulikala makaliru ga kumtira Mlungu. ⁸ Mazoezi ga nshimba gawera na mana yakuwi, kumbiti kulikala kwa kumfiriziya Mlungu kufaa nentu, toziya gatupanana lagilu lya makaliru ga vinu na galii gagiza.

⁹ Utakula awu wanakaka nentu na ufaa kujimirwa.

¹⁰ Twenga twankulitabisya na kugangamala, toziya tumtumbira Mlungu yakawera mkomu, na yakawera Mlopoziya gwa wantu woseri na walii yawamjimira.

¹¹ Guwalagaliri na kuwafundiza vitwatira avi. ¹² Nagujimiru muntu yoseri kakubeziyi toziya gwenga gwa mntemba, kumbiti gugangamali guveri mfanu kwa wantu wawajimira, mukutakula kwaku na mumakaliru gaku na mumafiliru gaku na munjimiru na mumakaliru gaherepa. ¹³ Mashaka goseri gwendereyi kuwabetulira wantu paweru Malembu Mananagala na kuwaberiziya na kuwafunda mpaka paniza. ¹⁴ Naguleka kutendera lifupu lya Kristu mngati mwaku, lyaguwankiti kwa umbuyi wa Mlungu na kwa kutulilwa mawoku na wazewi wa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu ¹⁵ Guliholi weri toziya vitwatira avi na lihengu lyaku ntambu lyaliyongereka su kila muntu kawoni gagugatenda. ¹⁶ Guliloli weri gumweni pamhera na mafundu gaku. Gwendereyi kugatenda aga toziya pagutenda hangu, hagulilopoziyi gumweni na walii yawakupakinira.

Gawafiriziwa kutenda wajimira

5 Nagumkalipira muntu mzewi, kumbiti kumgambiri mpolimpoli gambira Tati gwaku. Muwatenderi wantemba gambira walongu waku, ² wadala wazewi guwagambiri handa mawu gwaku, na wahinga gambira muhasha gwaku, mumakaliru gaherepa. ³ Guapanani ligoya wakenja yawehera ntangiru yoseri. ⁴ Kumbiti mkenya yakaweriti na wana ama wazukulu, womeri waferiwa kwanja kulifunda kutenda shawafiruwa yawamjimira Mlungu kwa kaya zyau weni na hangu wawatenderi maheri walera wawu na wambuyi wawu gambira galii gawawatendiriti womeri kwanja, toziya shitwatira ashi shiherepa palongolu pa Mlungu. ⁵ Mdala mkenya yakahera muntu gwa kumtanga nakaka, kamkulira Mlungu litumbiru lyakuwi kusali na kumluwa Mlungu kumtanga pashiru na paliwala. ⁶ Kumbiti mkenya yakasinda kulilewelera muvitwatira vya kulinemeziya nentu ayu gambira kahowa, tembera kangali mkomu. ⁷ Guapanani viraa Malagaliru aga, su wantu wamonga nawawawona watarenda gaherepa ndiri. ⁸ Kumbiti handa muntu kawaleria ndiri walongu wakuwi, ndo walii wa ukaya kwakuwi, su muntu ayu kayilema njimiru, na kadoda nentu kuliku muntu yakajimira ndiri. ⁹ Nagumwongeleri mkenya yoseri yakenifikasi vinja malongu sita nawamwingizya muwalangwa ya wakenja. Kayi kiweriti kayugwa mala yimu hera, ¹⁰ na kaweri na zyuma ziherepa mumakaliru, yakawaleriti wana wakuwi weri, yakwashemiriti wahenga ukaya kwakuwi, kawanaviyiti magulu wantu wa Mlungu na kawatangiti wantu wana ntabiku na yakalilaviyiti kutenda vitwatira viherepa vivuwa.

¹¹ Kumbiti naguwalembisiya wakenja wahinga toziya handa lumatamata Iwawu Iwa nshimba paluwera livuwa na makakala kuliku kulilaviya kwawu kwa Kris-tu, hawafiri wawayugi kayi, ¹² na hawawoneki

wanalikosa kwa kuleka lipatanu lyawu lya kwanja.¹³ Wakenja gambira awa wanja kuwera waleri pawayeraya numba na numba, shashidoda nentu ndo shawanja kuwatakula wantu makondola, na kuliyingiziya muvitwatira vya wantu wamonga, agawu pawa-longa vitwatira vyangali kufiriziwa kulonga.¹⁴ Su nfira wakenja wahinga wayugwi, wiwuli wana na kulolera weri numba zyawu su wankondu wetu nawapata lumenyu vya kulonga vitwatira vikondola kwa twenga.¹⁵ Toziya wakenja wamonga waleka njira ya Mlungu na kumgendera Shetani.¹⁶ Kumbiti handa mawu yoseri Mkristu kana walongu weni ndo wakenja yawehera utanga nakaka, yomberi kafiruwa kuwatanga toziya nakashilekera shipinga sha wantu yawamjimira Yesu lihengu ali lya kuwatanga, su shipinga sha wantu yawamjimira Yesu shiwaloleri walii yawawera wakenja wahera utanga nakaka.

¹⁷ Wazewi wawalongoziya wantu uweri wafiruwa wanki shibena mgongu nentu, ndo kwa walii yawatenda lihengu kwa gangamala mukubwera na kufunda.

¹⁸ Toziya Malembu Mananagala ngalonga.

"Nagumtawa ng'ombi mlomu pakafikisiya mbunji," Na kayi "Mtenda lihengu kafiruwa kwanka shibena mgongu shakuwi."¹⁹ Nagujimira kwanka mayangiru ga wazewi wawalongoziya mshipinga sha wantu yawamjimira Yesu pawahera wakapitawu wawili ama watatu.²⁰ Walii yawatenda vidoda guwabeliziyi paweru, su wamonga wapati kutira.²¹ Nukulagalira palongolu pa Mlungu na pa Kristu Yesu na palongolu pa wantumintumi wa kumpindi wasyagulwa, gugakoli malagaliru aga pota kubagula.²² Nagutenda kanongola kumtulira muntu mawoku toziya ya lihengu lya kumtendera Mtua. Pagutenda hangu haguweri pamuhera na vidoda vyakuwi. Gulituli muuherepa.

²³ Nagulanda mashi hera, kumbiti gulandi divayi ndidini, toziya ya mtima gwaku, toziya gulwala mala kwa mala.²⁴ Vidoda vya wantu wamonga viwoneka pota kufifa, pamberi pawawajega kuutoza, kumbiti vidoda vya wamonga vimanika pawasoka mkutoza.²⁵ Ntambu iraa hayi, mafiliru gaherepa gawoneka paweru, na ata galii yagawoneka ndiri paweru gaweza ndiri kwendeyea kufifwa.

6 Wamanda woseri wafiruwa kuwagoya watuwa wawu, su nakuwera na toziya ya wantu kulihi-glanga litawu lya Mlungu na kubeziya mafunda getu.² Wamanda weni watuwa wawu ndo wantu yawamjimira Yesu nawawabeziya toziya wawaholera womberi ndo walongu wayawu. Pambeli pakuwi, wafiruwa kuwatendera viherepa nentu, Kumbiti wafiruwa kuwatendera weri nentu, toziya awa wawapata ulunda kulinginirana na lihengu lyawu ndo wajimira weni wawafira.

Mafundu gampayu na walunda wanakaka

Gufiruwa kufunda na kubwera vitwatira avi.³ Handa muntu yoseri yakafunda mafundu gamonga, nay-omberi kajimira ndiri visoweru vya nakaka vya Mtua gwetu Yesu Kristu na mafundu mumakaliru ga kumfi-

riziya Mlungu,⁴ yomberi kamema malingisi na wala kashimana ndiri shintu. Yomberi ndo yakafira likakatala na ndewu kwa visoweru vyahera na haga gajega weya na ndewu na umatu na mayigilangu na kupayirana,⁵ na likakatala lyangali kuwera na uperera wa wantu weni mahala gawu gaperiti, weni wahera kayi unakaka. Ndo walii yawalihola handa kutenda lihengu lya Mlungu ndo njira ya kulipatira ulunda.⁶ Kutenda ntambu yakafira Mlungu pamuhera na kutosheka kwana mota nkulu.⁷ Toziya tujega ndiri shintu mupasipanu wala tuweza ndiri kuwuya na shintu.⁸ Kumbiti handa patuwera nashi shiboga na nguwu, tufiruwa tutosheki navi.⁹ Kumbiti walii yawafira kuwera walunda waguwira mumajera na mgomiziwu, na mumamatama ya uzigizigi yaujega kutenduwa guwakwega mukuguwa na uharabisiya.¹⁰ Toziya kufira mpiya nentu ndo shanziru sha ukondola woseri. Wantu wamonga wafiriti nentu kupata mpiya ata wayerayera kutali na njimiru, na wayitenduziya myoyu yawu kwa hinginika nkulu.

Malagaliru ga Paulu kwa Timotewu

¹¹ Kumbiti gwenga muntu gwa Mlungu, gulikali kutali na vitwatira avi vya ukondola. Gutendi galii yagakutenda gujimiriki kwa Mlungu na gakumfirizya Mlungu na ujimiria na ufiru na uehepelera na unanaga.¹² Gutendi ngangamalu kugakanka majeru muujimira gwakalipananiri lifupu lya ukomu wa mashaka goseri lya-gushemilitwi shipindi pagujimiriti njimiru yaku palongolu pa wakapitawu wawuwa.¹³ Nukulagalira kulongolu kwa Mlungu yakavipananiti ukomu vintu vyoseri, na kulongolu kwa Kristu Yesu yakalavyiti ukapitawu wa unakaka kulongolu kwa Pontiu Pilatu,¹⁴ nukulagalira gugakoli malagaliru aga pota likosa na kugajimira kwa kwaminika mpaka lishaka Mtua gwetu Yesu Kristu pakalawira.¹⁵ Kulawira kwakuwi hakutendeki shipindi shashifaa shitilitwi na Mlungu mpetelwa na yakawera mkolamlima gwa gweka, Mfalumi gwa wafalumi na Mtua gwa watuwa.¹⁶ Yomberi gweka yakuwi kalikala mashaka goseri muulangala gweni kwahera muntu yakawenza kugusegelera. Kwahera muntu yakamwoniti ama kwahera muntu yakaweziti kumwona. Kwa yomberi liweri ligoya na makakala gamashaka goseri! Yina haa.

¹⁷ Guwalagaliri wantu yawawera walunda muvitwatira vya makaliru ga vinu, nawalibinda ntumbiru lyawu muulunda ya vintu vyakulitumbira ndiri. Kumbiti wamtumbiliri Mlungu yakatupanana vintu vyoseri kwa uvuwa toziya tunemeleri navi.¹⁸ Guwalagaliri watedi maheri, waweri watenda mafiliru gaherepa gavuwa, naweri wakalamuka na waweri kala kukolerana na wamonga ulunda wawu.¹⁹ Kwa kutenda hangu hakuwatangi kupata ukomu wa mashaka goseri handa vilii muntu hakalijoiniliri vintu vivuwa havimtangi shipindi shashisoka.²⁰ Timotewu, gushikoleri weri shirii shagupananitwi. Gulishapiri matakuziyanu ga madoda na ukakatala wa shizygizyigi wa shirii shawashema wantu wamonga "Umana," Kumbiti

umana ndiri.²¹ Toziya wamonga wajimira wawera na
umana wa mpayu, kulawirana kwakuwi wahagamiziya
njimiru. Nuwa filireni mwawoseri maheri ga Mlungu.

Maheri ga Mlungu gaweri pamuhera na mwenga.

2 TIMOTEWU

ULONGOLERU

Luhamba lwa pili lwa Paulu kwa Timotewu ndo luhamba lwakamlembiriti mfundwa gwakuwi. Luhamba lwa pili lwa Paulu kwa Timotewu lulembitwi pakwegera na upeleru wa mashaka gakuwi ga Paulu ga kulikala pasipanu. Shipindi ashi Paulu kaweriti mtatirwa mushibetubetu mlushi lwa Rumi (2 Timotewu 1:16). Paulu kaweriti pakwegera nentu na Timotewu na mala zivuwa kamkantiti kuwera mwana gwakuwi (Wafilipi 2:22, 1Timotewu 1:2, 1:18).

Alu ndo luhamba lumuwamu pa mahamba gamsheshi kulawa kwa Paulu yagalembitwi kwa muntu gweka badala ya shipinga sha wantu yawamjimira Yesu. Mahamba gamonga matatu ndo luhamba lwa kwanja lwa Paulu kwa Timotewu na luhamba lwa Paulu kwa Titu na luhamba kwa Filmoni. Mushipindi luhamba lwa pili lwa Paulu kwa Timotewu, wantu yawamjimira Yesu yawaweriti muukolalima wa Rumi waweriti wankutabisiwa. Pamonga ayi ndo yayiweriti toziya ya Paulu kutatirwa mushibetubetu, su mweni kamlembiriti Timotewu kumgalira kahepeleri muntabiku. Ntambu yayiwna muluhamba lwa kwanja lwa Paulu kwa Timotewu, Paulu kankumpanana Timotewu mabereziwu gavuwa kuusu wafunda wa upayira (1Timotewu 1:16-18). Viraa kankumgambira Timotewu kuwera hakuweri na vipindi nya ntabiku kulongolu (3:1).

Yagaweramu

Paulu kankwanja kwa kumlamusya Timotewu (shipandi sha 1:1-2), shakapanu kankumupanana moyu, shipandi sha 1:3-18

Shakapanu kankumgambira Timotewu kaweri muhepelera, shipandi sha 2:1 mpaka shipandi sha 13

Paulu kankumupanana Timotewu malagaliru ga ujumula, shipandi sha 2:14-26

Kankufata kwa kumupanana Timotewu mabereziwu kuusu malawiru ga vipindi nya kulongolu na ntambu iherepa ya kutenda, shipandi sha 3:1mpaka shipandi sha 4:8

Paulu kankumalalira kwa kulonga vitwatira vyavimuwusu Timotewu mweni, shipandi sha 4:9 mpaka shipandi sha 24

1 Neni Paulu, Mlungu kafiriti kuntenda ntumintumi gwa Kristu Yesu su nuwubweri ukomu wa mashaka goseri watulagiliritwi mukulikolerana pamuhera na Kristu Yesu.

2 Nukulembera gwenga Timotewu yaguwera gambira mwana gwangu yanukufira, nukufilira manemu na lusungu na ponga kulawa kwa Mlungu Tati na Mtua gwetu Kristu Yesu.

Mayagashii na kulipanana moyu

3 Mayagashii Mlungu mweni yanumtendera kwa nfiru iherepa ntambu yawatenditi wazewi wangu, nonga mayagashii kila panukuhola mukuluwa kwangu pashiru na paliwala. **4** Nugahola masozi gaku na nfira nentu kukulola, nweri na nemeleru nentu. **5** Nuyihola njimiru yaku ya nakaka, njimiru yayiweriti mubibi gwaku Loisi na mumawu gwaku Euniki. Nana unakaka handa gwenga gwanayi vulaa. **6** Ndo nukuholizya gulitendi lifupu lyagupananitwi na Mlungu liweri na makakala nentu lifupu ali lyagwankiti shipindi panukutuliriti mawoku. **7** Toziya Rohu yatupananitwi na Mlun-

gu yomberi katutenda ndiri tuweri na lyoga, yakututenda tuweri na makakala na mafilaru na kulilewelera.

8 Su naguwona soni kuwagambira wamonga visoweru nya Mtua gwetu, kayi naguwona soni toziya ya neniiyanwera mushibetubetu toziya ya Mtua gwetu Kristu Yesu. Kumbiti gutendi pamuhera na nenii muntabika toziya ya Shisoweru Shiwigira, kwa makakala gagupananitwi na Mlungu. **9** Yomberi katulopoziyiti na kutushema tuweri wantu wakuwi mweni, toziya ndiri ya matendo na mafilaru getu gaherepa, kumbiti toziya ya nfiru yakuwi mweni na manemu gakuwi. Katupananiti manemu aga kwa njira ya Kristu Yesu pamberi pa kunyawa pasipanu. **10** Kumbiti igubutulwa kwatwenga vinu kwa kwiza kwakuwi Mlopoziya gwetu Kristu Yesu. Yomberi kaagamaziya makakala ga kuhowa na kwa njira ya Shisoweru Shiwigira na kuwulaviya ukomu wawehera na kufuwa.

11 Nsyagulitwi neni nweri ntumintumi na mfundwa na kuwabwelera wantu Shisoweru Shiwigira, **12** na neni ntabika toziya ya avi. Kumbiti nankali nahera soni nentu toziya nummanu ulii yanumjimiriti, kayi nana naka ka handa yomberi hakashiloleri shirii shakanupiti,

mpaka lishaka lya upereru.¹³ Gugakoleri weri mafundu galii ga nakaka ganukufunditi na gusigali munjimiru ayi na aga ndo mafiliru getu mukuwera pamuhera na Kristu Yesu.¹⁴ Shitwatira shirii shiherepa shagupananitwi gushikoleri kwa makakala ga Rohu Mnanagala yakalikala mngati mwetu.

¹⁵ Ntambu yaguvimana, wantu woseri wa lushi lwa Asiya wandeka, pakati pawu kwana Figelu na Herimugeni.¹⁶ Mtuwa kawawoneri lusungu kaya ya Onesifori, toziya mala zivuwa kanemeleziyiti mmoyu, kayi kawona ndiri soni toziya nweriti mshibetubetu,¹⁷ kumbiti shakapanu pakasokiti Rumi, kanjiti kunsakula kwa kugangamala mpaka kamona.¹⁸ Mtuwa kamwoneri lusungu mulishaka lya upereru! Na gwenga guvimana weri gavuwa gakantendiriti kulii Efesu.

Shonta mjimirika gwa Kristu Yesu

2 Su gwenga mwana gwangu gugangamali muuheri wa Mlungu watupanananwa kwa njira ya kuwera pamuhera na Kristu Yesu.² Gutoli mafundu galii gagupikaniriti panugabwera kulongolu kwa wakapitawu wavyuwa, guwapanani wantu wawajimirika, walii yawavimana ntambu ya kuwfunda wamonga.

³ Gugangamali muntabiku gambira shonta mjimirika gwa Kristu Yesu.⁴ Shonta pakawera mung'ondi kalyingiziyi ndiri muvitwatira vya mashaka goseri, katendi vitwatira vya ng'ondi su kamfiriziyi mkulu gwa mashonta.⁵ Viraavilii muntu yoseri yakatuga mbiru kaweza ndiri kukanka na kupananwa lifupu lya kukan-ka handa pakajimira ndiri malagaliru ga madingu.⁶ Yakalima mweni katenditi lihengu likamala kafiruwa kaweri gwa kwanja kwanka mabenu.⁷ Guliholi aga gantakula, toziya Mtua hakakupanani makakala gakuvimana kila shintu.

⁸ Gumholi Yesu Kristu yakazyukusiyitwi, yakaweriti gwa lukolu lwa Dawudi, ntambu yashilonga Shisoweru Shiwigira yanushibwera,⁹ hangu ntabika na ntawalilwa minyololu gambira mtenda makondola. Kumbiti Shisoweru sha Mlungu shitawika ndiri minyololu.¹⁰ Hangu nankuhepelera muvitwatira vyoseri toziya ya wantu wawasagulitwi na Mlungu, su womberi viraawanki ulopoziya wawupananwa kwa njira Kristu Yesu weni kajega ukwisa wa mashaka goseri.¹¹ Utakula awu wanakaka,

"Handa tuhowiti pamuhera na yomberi, Hatulikali viraawanki pamuhera nayomberi.

¹² Patwendeleya kuhepelera, Hatukolimlima pamuhera na yomberi viraawanki patumlema yomberi,

Na yomberi hakatulemi twenga.

¹³ Handa patusinda kuwera wajimirika, Yomberi hakasigali mjimirika mashaka goseri, Toziya yomberi hapeni kagalambuli galii gakalonga."

Mtenda lihengu yakajimiritwi na Mlungu

¹⁴ Su guwahliziyi wantu waku vitwatira avi na kuwaberiziya kulongolu kwa Mlungu waleki ndewu ya visoweru. Ukakatala awu utanga ndiri, su ujega uhabisiya mkulu kwa walii yawapikanira.¹⁵ Gugangamali kulilanguziya kuwera mjimirika palongolu pa Mlungu gambira mtenda lihengu mweni yakawona ndiri soni toziya ya lihengu lyakuwi mweni yakafunda weri shisoweru sha nakaka.¹⁶ Gulikali kutali na visoweru vyavimfiriziya ndiri Mlungu na vya shizygizyigi, toziya geni gongera kuwatenda wantu waweri kutali na Mlungu.¹⁷ Mafundu ga ntambu ayi ndo handa lilonda lyalikula kanongola na kuliya nshimba. Pakati pawu yawafunditi aga ndo Himenayu na Filetu.¹⁸ Womberi wapotoka nentu na unakaka, wayihabisya njimiru ya wantu wamonga mushashatiku pawalonga handa uzyukisiya watuhepelera utendeka kala.¹⁹ Kumbiti unakaka wa Mlungu uweriti ungagamala gambira libuwi lya lyanjiru, visoweru avi vilembwa panani pakuwi. "Mtuwa kawamana walii yawaweriti wakuwi," Na "Kila muntu yakalishema handa yomberi ndo gwa Mtua na kaleki ukondola."

²⁰ Mngati munumba nkulu, mwana mabakuli na vyombu vya kila ntambu, vyamonga vya vinyawitwi kwa mabuhi ga mpiya na zaabu vya kutendera mahengu ga gweka, vyamonga vyombu vya mitera na vyombu vya ukaka vyakutendera mahengu ga mashaka goseri.²¹ Su handa muntu pakalipunga kwa kulitula kutali na vitwatira vya ukondola woseri, hakaweri handa shiten-deru sha kutendera lihengu lya gweka toziya kusyag-ulwa na kamfiriziya Mtua gwakuwi na kawera kala kwa kila lihengu liherepa.²² Gukali kutali na lumata-mata lya untemba, gufati yagamfiriziya Mlungu na njimiru na mafiliru na ponga pamuhera na wantu woseri yawamuwa Mtua kwa moyu gwaguherera.²³ Gulikali kutali na makakatala ga uzigizigi na ungali mahala, guvimana handa aga gajega ndewu.²⁴ Su ntumintumi gwa Mtua nakalirewa. Kafiruwa kaweri mnanaga kwa wantu woseri, na Mfundu kaherepa na mhepelera.²⁵ Mweni ndo mnanaga pakawaberiziya wasingani wakuwi, toziya Mlungu mekawapanani lumenyu lya kuleka vidoda vyawu, na kuumana unakaka,²⁶ kwa njira ayi kaweza kuvimana kulipota mumgomuziwi gwa mkondola gwakawagomuziyyiti na kuten-da wagajimiru mafiliru gakuwi.

Mashaka ga upeleru

3 Guliholi handa, mumashaka ga upereru, hakuweri shipindi sha kutabika.² Wantu hawaweri wankulifira weni na wana lumamatata lwa mpiya na weni kulizuma na weni malingisi na yawahigiranga, yawaajimira ndiri walera wawu na viraavirii wantu wakondola.³ Hawalawili wantu yawahera nfiru mu-moyu mwawu na yawahera lusungu na wasonguziya na yawailewelera na yawakalipa na yawafera ndiri matheri,⁴ hawaweri wagalambuka na yawaishera ndiri na

wanamtiti na yawafira kulifiriziya weni kuliku kumfira Mluntu.⁵ Palongolu pa wantu hawawoneki handa wantu yawamtira Mluntu, kumbiti wagalema makakala gakuwi. Gulikali kutali na wantu awa.

⁶ Wantu wamonga muwalii hawingiri numba zya wantu nakuwazyanga wadala su wawapikiniri womberi. Wadala awa ndo walii wazyigizyigi yawamemiti vidoda na kulonguziwa na limatata lya kila ntambu.⁷ Wadala awa weni wajera nentu kulifunda kumbiti kwa ntambu yawawera wawezi ndiri kugafikira malifa ga nakaka.⁸ Wantu awa walema unakaka gambira Yane na Yambire[†] ntambu yawasinganiti na Musa wantu awa mahala gawu gahalibisiwa na walemwa toziya njimiru yazu ya mpayu.⁹ Kumbiti hapeni wadahi kwendeleya nentu toziya ungalimahala wawu hauwoneki kwa woseri. Gambira ntambu yai-weriti kwa ashina Yane na Yambure.

Malagaliru ga upeleru

¹⁰ Kumbiti gwenga gugamana mafundu gangu na magenderanu gangu na mafiliru gangu mumakaliru na ujimiru waneni na uhepelera waneni ufira waneni na ugangamala waneni,¹¹ ntabika na tabu yaneni. Guvimaña vitwatira vyoseri vyavilawiliti kulii Antiokiya na Ikoniu na Listira. Ntabiku ayi yahepeleriti nentu na Mtua kanopoziyiti mugoseri.¹² Na muntu yoseri yakafira kulikala makaliru ga kumtira Mluntu, mukuerwa pamuhera na Kristu Yesu, hawamtabisiyi.

¹³ Kumbiti wantu wakondola na wadeta hawongeleki muukondola nentu, pawawazyanga wamonga na kuzyangwa na wamonga.¹⁴ Kumbiti gwenga gulikolerani muunakaka wa vitwatira virii vyagufunditi na kujijimira nakamu. Guwamana walii wawaweriti wafunda waku,¹⁵ na guliholi handa kwanjira uwana waku gugamana Malembu Mananagala, geni gaweza kukanpana luhalal walujega ulopoziya kwa njira ya njimiru Mukristu Yesu.¹⁶ Malembu Mananagala goseri galembwa kwa ulongoziya wa Mluntu na gaherepa mukufundira unakaka, kuberiziya na kuwabera kutenda vikondola na kuwalonguziya wantu walikali makaliru yagamfiriziya Mluntu.¹⁷ Su, muntu yakamtendera Mluntu kaweri na kila shintu shashifiruwa mukutenda lihengu lya Mluntu kaweri kala nakamu kwa kutenda kila lihengu liheri.

4 Nukulagalira kulongolu kwa Mluntu na kulon-golu kwa Kristu Yesu yakawatoza wakomu na yawahowa na hakizi kuvera mkukola mlima pakawera Mfalumi,² gwendereyi kushibwera Shisoweru sha Mluntu, guweri kala mushipindi shiherepa ama mu-shipindi shiherepa ndiri. Gukalipiri na guberiziya na kuwatula moyu wantu paguwafunda kwa uhepelera woseri.³ Hashizi shipindi wantu hawalemi kugapikani-ra mafundu ga nakaka, kumbiti hawafati lumamatama lyawu weni pawalijojinira wafunda wavuwa kwa

[†] Wantu awa waweriti waganga wa Misri aku guloli Kulawa 7.

kuwagambira vitwatira vilii hera vyeni makutu gawu gawawa kufira kupikinira.⁴ Hawalemi kuupikanira un-akaka, hawagalambukili tambu za upayira.⁵ Kumbiti gwenga guliloleri weri muvitwatira vyoseri, guhepeleri muntabika na gutendi lihengu lyaku lya kushibwera Shisoweru Shiwigira na gumaliliri untumini waku.

⁶ Toziya shipindi sha neni sha kuhowa shapakwegera na mwazi gwangu hagwitiki gambira watambika wa Mluntu ntambu yawitilira shijungu sha divayi kulongolu kwa Mluntu.⁷ Nuyitula weri njimiru, gambira muntu yakatenda weri mumbiru nuzimalira mbiru zoseri.⁸ Na vinu isigala hera kumpananwa lifupu lya makaliru ga kumfiriziya Mluntu, lyeni ndo lifupu Mtua, Mtoza gwa kumfiriziya Mluntu, hakampanani neni lishaka lili na neni hera ndiri, su na walii woseri wawahepelera kwa hamu kulawa kwakuwi.

Malagaliru ga Paulu

⁹ Gutendi kanongola kwiza kwaneni pakwegera,

¹⁰ Dema kavifira vitwatira nya pasipanu, kandeka na kagenda Tesaloniki. Kiresika kagenda Galatiya na Titu kagenda Dalimatiya.¹¹ Luka gweka yakuwi ndo yakawera panu pamuhera na neni. Gumtoli Mariku gwizi nayu, toziya hakawezu kuntanga mulihengu lyangu.¹² Numtuma Tukku kulii Efesu.¹³ Shipindi pagwiza gunjegeri likoti lyangu lanulirekiti kwa Karipu kulii Trowa, vulaa gunjegeri nentu vintola virii vyawanyawiti kwa lukuli.

¹⁴ Mhaku ulii yawamshema Alekizanda kantendera makondola gavuwa, Mtua hakampanani kulawirana na galii gakantendiriti.¹⁵ Muliloleli weri na yomberi, toziya kasinga kwa makakala visoweru nya twenga.

¹⁶ Shipindi sha kwanja pandaviyiti ukapitawu wangu, kwhahera muntu yakagolokiti kuntanga, woseri wandekeiti. Numuluwa Mluntu nakawawalangira madoda kwa shitwatira ashi.¹⁷ Kumbiti Mtua kantangiti, kamupananiti makakala ga kushibwera Shisoweru Shiwigira shoseri, su wantu yawawera ndiri Wayawudi wapati kupikinira. Naneni nopoziwitwi mukuhowa gambira kulawa mumlomu mwa simba.¹⁸ Mtua hakandopoziyi kulawa muvitwatira vyoseri vikondola, na kuntula weri mpaka muufalumi wakuwi wa kumpindi. Kwa yomberi uweri ukwisa mashaka goseri. Yina ha.

Malamusiwu ga upeleru

¹⁹ Gumlamusiyi Prisila na Akula, pamuhera na kaya ya Onesifori.

²⁰ Erastu kasigaliti Korintu na numulekiti Tirofimu kulii Miletu toziya kaweriti mlweri.²¹ Gutendi kanongola kwiza pamberi pa shipindi sha mpepu.

Ebulu na Pudi na Linu na Klaudiya pamuhera na woseri wajimira wa Kristu wankulamsiya.

²² Mtua kaweri pamuhera na gwenga.

Maheri ga Mluntu gaweri pamuhera na mwenga.

TITU

ULONGOLERU

Luhamba lwa Paulu kwa Titu ndo luhamba lumuwamu lwa mahamba gamsheshi geni mlembewa ndo mtu gweka badala ya shipinga sha wantu yawamjimira Yesu. Mahamba gamonga matatu ndo luhamba lwa kwanja lwa Paulu kwa Timotewu na luhamba lwa pili lwa Paulu kwa Timotewu na luhamba lwa Paulu kwa Filimoni. Paulu pakamlembiriti Titu, kumbiti kalulemba handa vilii pakafira wantu wawuwa waupikaniri ujumbi awu. Tuweza kulimana ali toziya Paulu kalanguziya nzyumi zakuwi zya untumintumi shitwatira Titu kaweriti kankushimana kala. Pamonga Paulu kalulembiti luhamba alu pakati pa shinja sha malongu sita na tatu mpaka shinja sha malongu sita na muhanu Pakwiyuka Yesu.

Paulu kamlagiliriti Titu kavilonguziyi vipinga nya wantu yawamjimira Yesu yawaveriti mushisiwa sha Kireti. Paulu kalulembiti luhamba alu kwa Titu su kumpanana malagaliru mukuwasayagula na kuwafunda walongoziya wa vipinga nya wantu yawamjimira Yesu. Viraa kalavyiti malagaliru ga ntambu iraa ayi kwa Timotewu. Mahamba gakuwi gatakulira walongoziya wa vipinga nya wantu yawamjimira Yesu ntambu yawafiruwa kuwera na makaliru gaherepa ga kumfiriziya Mluntu. Walongoziya wa vipinga nya wantu yawamjimira Yesu wa mashaka aga wafiruwa kulola weri galii yagafiruwa muulonguziya.

Yagaweramu

Paulu kankumlagalira Titu kuwasyagula walongoziya yawamfira Mluntu mumakaliru mwawu, shipandi sha 1:1-16

Shakapanu kankumlagalira kawafundi wantu walikali makaliru ga kumfira Mluntu mumakaliru gawu, shipandi sha 2:1 mpaka shipandi sha 3:11

Paulu kankulemba luhamba Iwakuwi kwa kuvilemba visoweru nya kumalalira, shipandi sha 3:12 shipandi sha 15

Lamusiwu

1 Neni Paulu, ntumintumi gwa Mluntu na ntumintumi gwa Yesu Kristu.

Neni nsyagulwa kuinyawa njimiru ya wasyagulwa wa Mluntu na kuwalonguziya waumanu unakaka wa makaliru ga kumfiziya Mluntu,² Iweni liyanjiru Iwakuwi ndo litumbiru lya kupata ukomu wa mashaka goseri. Mluntu yakalonga ndiri mpayu, katugambiriti kala ukomu awu pamberi pakwanjira kila shintu,³ na shipindi shashifiriziwitwi pashisokiti kaulanguziya mushisoweru shakuwi. Neni wanupiti shisoweru ashi nushibweri kulawirana na Lilagaliru lya Mluntu, Mlopoziya gwetu.

⁴ Nukulembera gwenga Titu, yaguwera gambira mwana gwangu gwa nakaka munjimiru gwatutendaga pamuhera.

Nukufilira uheri wa Mluntu na ponga kwa Mluntu Tati, na Kristu Yesu Mlopoziya gwetu.

Lihengu lya Titusi kulii Kreti

⁵ Nukulekiti mushisiwa sha Kireti gutendi weri vitwatira nya mafundu yagasigaliti, na kuwasyagula

wazewi walongoziya mushipinga sha yawamjimira Kristu mukila lushi. Guliholi ganakulagaliriti,⁶ mzewi mlongoziya gwa shipinga sha wajimira wa Kristu kafilewa kuwera muntu yakatakulwa madoda ndiri, yakawera na mdala yumu hera, na wananguta wakuwi wafiruwa kuwera wajimira wa Kristu nawawera njuguluru na yawapikana ndiri.⁷ Toziya mzewi mlongoziya gwa shipinga sha wajimira wa Yesu yakalolera vitwatira nya wantu ndo mgolokera gwa lihengu lya Mluntu, kafiruwa kuwera muntu yakatakulwa madoda ndiri na wamonga. Yakahera shikwimba na maya gapakwegera na mlowera na mndewu ama muntu yakalipanana ulunda kwa njira ya soni.⁸ Kafilewa kaweri muntu yakawashemera wantu na yakafira Maheri na yakanenda yagamfiriziya Mluntu na katendi vitwatira ntambu yaifiruwa na kaweri mnanagala na yakalilewelera.⁹ Kafilewa kakoli uweri shisoweru shirii sha ujimirika gambira ntambu yagufunda. Su kawesi kuwapanana moyu wamonga kwa mafundu ga naka. Na kugalaviya paweru madoda ga walii yawasinga mafundu aga.

¹⁰ Toziya, kwana wantu wawuwa, hasa walii wawalawiti kulawa munjira ya Shiyawudi ya kumfata Mluntu na yawatakula visoweru nya vyahera mana na wawalema

walongoziya wawu na wawazyanga wamonga kwa uzigizi wawu.¹¹ Kwa ntambu yoseri ilii mpaka kuvinya-maziya visoweru vyawu, toziya wavuluvutira kaya yoseri kwa kufunda vitwatira vyawafiruwa ndiri kufunda, watenda hangu kwa nfiru idoda ya kulipanana ulunda wa mpiya.¹² Ata yumu gwa wambuyi wawu, nayomberi vira ndo Mkreti, kalongiti, "Wakureti watakulaga upayira mashaka goseri, ndo gambira wang'ongolu wadoda, walwaliya na waleri!"¹³ Na yomberi kapitawuliti nakaka. Su kwa hangu gufiliziwa guwakalipili nentu, su waweri na njimiru ya nakaka.

¹⁴ Nawaendereya kuzikolera ntambu hera zya Shiyawi-di na malagaliru ga wantu yagalawira kwa wantu yawaulemiti unakaka.¹⁵ Kila shintu ndo shinanaga kwa wantu wanana, kumbiti kwhera shoseri shashiera unanaga kwa walii yawadodoziyitwi na yawajimira ndiri, toziya mahala gawu na uwezu wawu wa kusyagula Maheri ama madoda gahalibisiwa.¹⁶ Wantu gambira awa walitumba handa wamumana Mlungu, kumbiti kwa matendu gawu wamlema. Ndo wantu wa ngalaliru nentu na wantu wawapikanila ndiri, wafaa ndiri kutenda shitwatira shoseri shiherepa.

Mafundu ga nakaka

2 Kumbiti gwenga gufiruwa kubwera vitwatira vya vilanganira na mafundu ga nakaka.² Guwagambiri wazewi wapalu waweri na ulewelera, waweri na luhala na wagoya, yawagolokiti munjimiru yawu, muufiru na uhepelera.

³ Vilaa vilii guwagambiri wadala wazewi watendi vitwatira vya vimfirizya Mlungu. Wafiruwa ndiri kuwera wasonguziya, nawawera walowera, kumbiti wafiruwa wafundi vitwatira viheri.⁴ Kwa njira ayi hawawezi kuwafunda washina mawu wahinga kuwafira wapalu wawu na wananguta wawu,⁵ waweriti na ulewelera na makaliru mananagala, yawalolera weri vitwatira vya numba zyau, na yawaapikanira wapalu wawu, su shisoweru sha Mlungu nawashigilanga.

⁶ Vilaa vilii, guwagambiri wantemba wafiruwi walileweleri.⁷ Na gwenga gufiruwa kuwera mfanu gwa matendu Maheri, kayi gugakoleri na gugajimili galii gagufunda.⁸ Visoweru vyaku viweri vya nakaka naviwera na vidoda vyoseri, su wangondu waku waweri na soni pawapata ndiri shoseri shidoda sha kutakula kwa twenga.

⁹ Guwagambiri wamanda wafiruwa kuwapikinira watuwa wawu na kuwaherepeziya muvitwatira vyoseri. Nawawalikatala nawu,¹⁰ ama kwiwa vintu vyawu. Kumbiti wafiruwa kulangaziya handa womeri ndo waheri na waminika mashaka goseri, kwa mafliru gawu goseri, su wagapatili zyumi iherepa mafundu ga Mlungu Mlopoziya ghetu.

¹¹ Toziya Maheri ga Mlungu gagubutulwa su gajegi ulopoziya kwa wantu woseri.¹² Maheri ga Mlungu gatufunda kuleka ukondola woseri na matamata zya pasipanu, tuweri na kulilewelera, tulikali makaliru yagafiruwa na kutenda galii yagamfirizya Mlungu pasipanu vinu,¹³ patuwera twankuhepera lishaka liii lya

tekelera lya litumbiru, shipindi pashilawira ukwisa wa Mlungu Mkulu na Mlopoziya ghetu Yesu Kristu.

¹⁴ Yomberi kalilaviya mweni kwayili ya twenga su katukomboli kulawa muudoda woseri na kututenda tuweri wantu waherepa yawaera wakuwi mweni, wantu yawaera na lumata lwa kutenda Maheri.

¹⁵ Su, gefundi wantu vitwatira avi na guutenderi uwezu waku woseri paguwatula moyu na kuwaberiziyi wantu waku yawaupikanira. Muntu yoseri nakakubeziya.

Makaliru ga Shikristu

3 Kuwaholuziya wantu walinanagaziyi palongolu pa wakolamlima na wakulu, wafiriziwa kuwajimira na kuwera kala kwa kutenda kila shitwatira shihere.

² Guwagambiri nawamwigilanga mutu yoseri, kumbiti walikali kwa ponga na mapikaniranu, mashaka goseri waweri wanana, kwa kila mutu.³ Toziya shipindi shimu, twenga tuweriti wazyigizyigi, na wawapikinira ndiri na watupotoziyitwi. Tuweriti wamanda wa lumamata na kufira viherepa vya kila ntambu. Tulikaliti makaliru ga ukondola na weya, wantu watukaliriti na twenga tulikalalirana twaweni gweka.

⁴ Kumbiti shipindi Maheri na ufiru wa Mlungu, Mlopoziya ghetu pavigubutulitwi,⁵ katulopoziyiti twenga, toziya ndiri ya vitwatira vyetu viheri vyatutendit, kumbiti toziya ya lusungu lwakuwi, kwa njira ya Rohu Mnangala katutenda twiuki mala ya pili na kutupanana ukomu wa syayi kwa kutugulula kwa mashi.

⁶ Mlungu kutupanana Rohu Mnangala kwa uvuwa kwa njira ya Yesu Kristu, Mlopoziya ghetu,⁷ su kwa Maheri gakuwi tupati kujimirwa kuwera waheri palongolu Mlungu na kuwanka ukomu wa mashaka goseri yatuutumbira.⁸ Shisoweru ashi sha nakaka.

Nfira gwenga guvihimiziyi vitwatira avi, su walii yawamjimira Mlungu waweri na lumata lwa kutenda viheri, su vitwatira viherepa na vya kuwatanga wantu.

⁹ Kumbiti gulikali kutali na ukakatala wa shizygizyigi, na ndewu na malongeranu kuusu malagaliru ga Musa na kuvimana matawu ga wambuyi. Vitwatila avi vyahera mota yoseri na ndo vya hera.¹⁰ Gulikali patali na mutu yakajega malekanira gumpanani likalapiru lya kwanja na ya pili, shakapanu gumleki.¹¹ Guvimana handa mutu gambira ayu kaileka njira ya unakaka, na vidoda vyakuvi vimlanguziya kuwera kakosa.

Malagaliru ga upeleru

¹² Shipindi panumtuma Alitema ama Tukiku kwa gwenga, gutendi ntambu yaguweza kwiza kundola kuisi ya Nikopoli, toziya nfira kulikala kulii shipindi sha mpepu.¹³ Gukamali kumtanga mutu gwa malagaliru Zeno na Apolu su wawezu kwanja miyanja yawu, na gu-loli handa wana kila shintu shawafira.¹⁴ Wantu wetu wafiruwa walifundi kulilaviya weni mukutenda vitwatira viherepa, su wawezu kupata mafliru gawu ga mashaka goseri na walikali makaliru gagehera utanga.

¹⁵ Wantu woseri yawawera pamuhera na neni waku-
lamsiya. Guwalamsiyi wajimira wayetu yawatufira
mukujimira. Maheri ga Mlungu gaweri pamuhera na mwenga.

FILIMONI

ULONGOLERU

Luhamba ludidini kwa Filimoni lulembitwi na ntumintumi Paulu (1:1). Pamonga Paulu pakaweriti katatilwa mushibetubetu kalulembiti luhamba alu pakaweriti Rumi. Handa pakaweriti Rumi, luhamba alu lulembitwi pamonga mushinja sha malongu sita na yimu Pakwiyuka Yesu, shipindi shilaa pakalembiti luhamba kwa Wakolosayi.

Yomberi kamlembiliriti muntu yumu yakashemwa Filimoni. Filimoni kaweriti yumu gwa wantu yawamjimira Yesu, vulaa kaweriti na mmanda Onesimu. Paulu kamlembiliriti yomberi kumgambira nakamwazibu mmanda gwakuwi Onesimu yakamtiriti Filimoni. Kwa malagaliru ga Rumi, Filimoni kaweriti teratera kumlaga Onesimu. Paulu katumiyiti uwezu wakuwi kumpanana moyu Filimoni kumjimira Onesimu kuwera mlongu yakamjimira Yesu na kashauli kuwera kalekiziwi katendi pamuhera na Paulu. (1:13-14).

Yagaweramu

Paulu kankumlamusiya Filimoni, shipandi sha 1:1-3:2.

Shakapanu Paulu kankumluwira Onesimu kuwera Filimoni kamwanki yomberi handa mlongu yakamjimira Yesu, shipandi 1:4-21

Paulu kankumalilira luhamba Iwakuwi kwa kutakula nfiru yakuwi ya kutyangira na malamusiwu ga upeleru, shipandi sha 1:22-25.

1 Neni Paulu, mtatilwa toziya ya Kristu Yesu, nwera pamuhera na Timotewu mlongu muyetu.

Tukulembera gwenga Filimoni mtenda lihengu myetu yatukufira,² na dada Afiya na Arikipu shonta myetu na Shipinga sha wantu yawamjimira Yesu shawaliwona ukaya kwaku.³ Tuwalireni manemu na ponga ya Mlungu Tati ghetu, na kwa Mtuwa Yesu Kris-tu.

Mafilaru na moyu gwa Filimoni

⁴ Nonga mayagashii Mlungu shipindi shoseri panukuluwira Filimoni,⁵ toziya mpikanira ntambu yagumjimira Mtuwa Yesu na ntambu yaguwfira wantu woseri wa Mlungu.⁶ Numuluwa Mlungu kaku-panani likakala kuwagambira wantu wamonga njimiru yaku su guvimani goseri Maheru gatuwera naga kwa kulikolerana pamuhera na Kristu.⁷ Ufiru waku un-jegera nemeleru nkulu na kuntula moyu toziya gwen-ga guyinemeziya myoyu ya wantu wa Mlungu.

Paulu kankumluwa Filimoni kamntangi Onesmu

⁸ Su, neni mlongu gwaku kwa kulikolerana pa-muhera na Kristu, handa hangu weza kuwera na uganganala kukugambira ntambu yagufiruwa kuten-da,⁹ kumbiti toziya ya mafilaru, nukuluwa hera. Neni Paulu nwera mzewi vinu na mtatirwa toziya ya kum-tendera Yesu Kristu,¹⁰ nukuluwa kwajili ya Onesimu, yakawera gambira mwana gwangu yakamjimira Kris-

tu, nweriti tati gwakuwi gwa shirohu neni panweriti kushibetubetu.¹¹ Makashu Onesmu kaweriti shintu ndiri, Kumbiti vinu kawera muntu gwa utanga kwa neni na gwenga vulaa.

¹² Vinu numtuma kwagwenga, yomberi ndo moyu gwangu.¹³ Menfiriti kalikali na neni su kantangi lihengu panu kwajili ya mwenga shipindi ashi neni shawera mushibetubetu toziya ya Shisoweru Shiwigira.¹⁴ Nfira ndiri kutenda shoseri pota na gwenga kujimira, su utanga woseri yamgenda kumpanana yomberi, uweri wa kufira maweni.

¹⁵ Pamonga Onesmu kawukiti kwa gwenga kwa katepu hera, su kawuyi kayi kwagwenga mashaka goseri.¹⁶ Na vinu yomberi mmanda ndiri kayi, kumbiti kawera kuliku mmanda, yomberi ndo mlongu ghetu. Yatumfira. Kaweri muntu gwa utanga kwaneni na hakaweri muntu gwa utanga nentu kwagwenga, pakawonikana handa ndo muntu muyetu na mlongu Mum-tuwa.

¹⁷ Handa yaguwona neni kuwera mlongu gwaku su gumwanki Onesmu ntambu yagunangiti neni.¹⁸ Han-da kakukosera shintu, ama kawera na uwanda kwa gwenga, su neni hanumlipi.¹⁹ Neni Paulu nemba namweni kwa liwoku lyangu, hanukulipi. Handa hangu gwenga paguwera na uwanda wa ukomu waku kwa-neni.²⁰ Mlongu gwangu gutendi hangu kwa kuntanga neni toziya ya litawu lya Mtuwa, handa mlongu gwangu kwa kuwera pamuhera na Kristu, gugufiliziyi moyu gwangu.

²¹ Neni nwera na unakaka kuwera nembiti aga, hagutendi nentu ya ganukugambira. ²² Pamuhera na aga, muntandiri shumba sha kugonja toziya Mlungu pakankula ganduwa na neni hanuwatyangiri.

Malamusiwu ga upeleru

²³ Epafura, mtatirwa muyangu toziya ya kumtendera Kristu Yesu, kankukulamsiya. ²⁴ Na ashina Mariku na

Alisitariku na Dema na Luka na awa watenda lihengu wayangu, vira a vilii wankukulamsiya.

²⁵ Manemu ga Mtuwa gwetu Yesu Kristu gaweri pamuhera namwenga.

WAEBULANIYA

ULONGOLERU

Luhamba kwa Waebulaniya ndo luhamba lwa kuwapanana moyu wantu lwalulanguziya ntambu Yesu pakatimiza umbuyi yauwera Mulipatanu ligona. Luhamba alu lulembwa gambira muntu yakabwera, kwana nentu ya mawuyiru 60 kwa Lipatanu ligona Muwaebrianya yagalanguziya nakaka ntambu Yesu yakatimiza umbuyi wa Mlungu na lihengu lya Mtambika Mkulu gwa Shiyawudi. Toziya ayi luhamba Iwana nfiru ya kuwapanana moyu Wayawudi yawamjimira Yesu. Luhamba alu lwa Waebulaniya lulanguziya Yesu ntambu yakatimiza malagaliru su watambika wakulu nawaendereya kulaviya tambiku zya kulunguziya torosu kayi. Toziya Yesu ndo yakaweriti tambiku kwa vidoda vyoseri kwa mala yimu hera. Luhamba ali kwa Waebulaniya luweza kuwapanana moyu wantu yawamjimira Yesu kwa mashaka aga mukwendereya kumfata Yesu Kristu yakututenda tuwezi kumjimira Mlungu viraa avi na kwendeleya kumjimira mweni (12:2).

Kwahera yakavimana muntu yakalulembiti luhamba alu kwa Waebulaniya, kumbiti wabetula walihola pamonga kalembiti ntumintumi Paulu ama ntumintumi Luka ama Barinaba. Shipindi yalulembitwi luhamba alu shimanikana ndiri, kumbiti wavuwa wajimira kuwera lulembitwi pamberi pa shinja sha malongu saba Pakwiyuka Yesu, Yerusalemu payiharabisitwi shinja sha malongu saba Pakwiyuka Yesu, kumbiti mlemba gwa luhamba alu kayiyoweleriti Yerusalemu gambira hayeniharabisowi, luhamba kwa Waebulaniya lulembitwi mulushi lwa Rumi (13:24) na pamonga lujegitwi muwamu mwa vipinga vyamonga vyamonga vya wantu yawamjimira Yesu.

Yagaweramu

Mlemba kalanguziya kuwera Yesu ndo mkulu kuliku wambuyi wa Mlungu na wantumintumi wa kumpindi, shipandi sha 1:1-4:13

Shakapanu kankwendereya kulanguziya kuwera Yesu ndo mkulu kuliku wambuyi wa Mlungu yawaweriti wankutendera Mnumba nkulu ya Mlungu aku Yerusalemu, shipandi sha 4:14-7:28

Viraa utenderu wa Yesu ndo mkulu kuliku Lipatanu ligona Mlungu lyakalitenditi na wantu wakuwi kuitira Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa, shipandi sha 8:1-10:31

Pakatakuliriti kala kuwera Yesu ndo mkulu kuliku shoseri shilii, mlemba kankulagalira ntambu yakutenda, shipandi sha 10:32-13:17

Upeleru mlemba kankumalalira luhamba kwa kuwapanana moyu na Lamusiu, shipandi sha 13:18-25

Shisoweru sha Mlungu kuitira Mwana gwakuwi

1 Makashu Mlungu katakuliti na wambuyi wetu mala zivuwa kwa ntambu zivuwa kwa njira ya wambuyi wakuwi,² kumbiti mashaka aga ga upeleru, kankutakula na twenga kwa njira ya Mwana gwakuwi ndomweni yakamusyagula kaweri mhala gwa vintu vyoseri, na kwa njira yakuwi Mlungu kanyawiti pasipanu.³ Yomberi ndo mng'ereng'eta gwa ukwisa wa Mlungu, na kalifana nakamu ntambu ya Mlungu mweni, yakavitanga vintu vyoseri kwa shisoweru shakuwi shana makakala. Pakawapunga kala wantu vidoda vyawu, kalikala kumpindi uwega wa kumliwu wa Mlungu mkulu.

Mwana gwa Mlungu ndo mkulu kuliku wantumintumi wa kumpindi

⁴ Mwana katenditwi mkulu kuliku wantumintumi wa kumpindi, kapananitwi litawu likulu nentu kuliku womberi.⁵ Mana Mlungu kamgambiriti ndiri nakamu ata yumu gwa ntumintumi gwa kumpindi,

"Gwenga gwa Mwana gwangu,
neni lero nwera Tati gwaku."

Hakeni takuli visoweru avi kwa ntumintumi gwa kumpindi yoseri

"Neni hanweri Tati gwakuwi,
Na yomberi hakaweri Mwana gwangu."

⁶ Kumbiti pakamujega pasipanu Mwana gwakuwi, mwiwuku gwa kwanja, Mlungu kalonga,

"Wantumintumi wa kumpindi woseri wa Mlungu wamguwiri."

⁷ Kumbiti kwa wantumintumi wa kumpindi, kalonga,

"Mlungu kawatenda wantumintumi wa kumpindi waweri gambira liyega,
Na wantumintumi wakuwi kawatenda kuwera gambia mpamba zya motu."

⁸ Kumbiti kuusu Mwana, Mlungu kalongiti,
"Ufalumi waku gwee Mlungu, ulikali mashaka goseri!
Na luhonga lwa ukolamlima Iwalumfirizya Mlungu haluweri luhonga lwa Ufalumi waku."

⁹ "Gwenga gufira kumfirizya Mlungu na gulema makondola.

Ndo toziya Mlungu, Mlungu gwaku, kakusyagula gwenga,

Na kukuswaga lipaki, lipaki lya nemeru nkulu kuliku wayagu."

¹⁰ Kayi,

"Mtuwa gwenga, gutuliti liyanjiru lya pasipanu pakwanja,

Mpindi vulaa ndo lihengu lya mawoku gaku. ¹¹ Azi haziperi kumbiti gwenga hagusigali mashaka goseri, Zoseri hazisakali gambira nguwu. ¹² Haguzipindipindi gambira likoti,

Na zenyi hazisakali gambira nguwu ntambu yazisakala,

Kumbiti gwenga ndo ulaa uliya mashaka goseri, Na mivinja yaku yahera upeleru."

¹³ Mlungu kamgambiriti ndiri nakamu ata yumu gwantumintumi gwakuwi gwa kumpindi,

"Gulikali uwega wangu wa kumliwu Mpaka nuwatuli wang'ondu waku pasi pamagulu gaku."

¹⁴ Wantumintumi wa kumpindi ndo washina gaa? Ndo rohu yazimtendera Mlungu na yasilagaliritwi kuwatanga walii hawanki ulopozia.

Ulopoziwu mkulu

2 Hangu tuvikoleri weri nentu visoweru vyoseri vyatupikiniriti, natwiza kukosa gatupikiniriti.

² Ujumbi Mlungu yaulaviyiti kuitira wantumintumi wa kumpindi ulanguziwitwi kuwera nakaka, na muntu yoseri ulii yakaugendera ndiri ama yakuujimiriti ndiri, katozwiti ntambu yayifiruwa. ³ Su twenga hatuponi hashi handa tuwushera ndiri ulopozia mkulu wantambu ayi? Pakwanja mweni Mtuwa kawubweriti ulopozia awu na walii yawampikaniriti watugambiriti handa ndo wa nakaka. ⁴ Mlungu viraa kongeriti ukapitawu wakuwi kwa kutenda kila ntambu ya mauzaau na makangashu, na kwa kuwapanana wantu mafupu ga Rohu Mnaganala ntambu yakafiriti mweni.

Yesu kavaliti nshimba ya umuntu

⁵ Mlungu kawatuliti ndiri wantumintumi wa kumpindi kupakolamlima pasipanu papiza, pasipanu patuy-owelera visoweru vyakuwi. ⁶ Kayi itakulwa pahala tunga Mumalembu Mananagala,

"Muntu ndo gaa, ata gumholi, mwana gwa muntu ndo gaa ata gumsher?"

⁷ "Gumsulusiyiti kwa katepu kaweri mdidini kuliku wantumintumi wa kumpindi, gumvalasiya lijenjeri lya ukwisa na ligoya. ⁸ Gutula kila shintu pasi pamagulu gakuwi."

Kwa kuvitula vintu vyoseri pasi pa ukolamlima wa muntu, Mlungu kalekiti ndiri ata shintu shimu. Kumbiti vinu hatweniviwoni vintu vyoseri kuwera pasi pakuwi. ⁹ Kumbiti tumuwona Yesu ulii yamatenditwi kwa katepu hera kaweri pasi kuliku wantumintumi wa kumpindi, su kwa maheri ga Mlungu kahowi kwajili ya woseri. Toziya ya ntabiku yakuwi na kuhowa kwakuwi, vinu tumuwona kavalisiwa lijenjeri ya ukwisa na ligoya.

¹⁰ Iweriti iherepa nentu, Mlungu ndomweni vintu vyoseri vinyawitwi toziya yakuwi na kuitira yomberi, kamtenditwi Yesu kaweri mkamilika nakamu kwa njira ya kutabika, su kawajegi wana wawuwa wawutendi pamuhera nayomberi ukwisa wakuwi, toziya Yesu ndo yakawalongoziya muulopoziya.

¹¹ Toziya ulii yakapunga na walii yawapungwa, woseri wa tati yumu. Su Yesu kawona ndiri soni kuwashema walongu wakuwi. ¹² Ntambu yakatakula,

"Gwee Mlungu, hanuwagambiri walongu wangu gagutenditwi,

Hanukwimbiri nyimbu zya zyumi mulijojiniru lyawu."

¹³ Katakula kayi, "Hanumuliru Mlungu litumbiru lyan-gu." Na kayi, "Neni napanu pamuhera na wana Mlun-gu kampananiti."

¹⁴ Su toziya wana walii wananshimba na mwazi, Yesu viraa kaweriti kana nshimba na mwazi gambira womberi. Kaweriti hangu, su kwa njira ya kuhowa kwakuwi, kamkanki Shetani yakana makakala ga kuhowa, ¹⁵ na hangu kawalekiziyi walii yawaweriti wa-manda mumakaliru gawu goseri, toziya ya lyoga lyawu lya kuhowa. ¹⁶ Toziya tuvimana handa yomberi kiziti ndiri kuwatanga wantumintumi wa kumpindi kumbiti kiziti kuwatanga mwiwuku gwa Aburahamu.

¹⁷ Hangu kafiruwitwi kaweri gambira walongu wakuwi mukila ntambu, su kaweri Mtambika Mkulu gwawu yakana lusungu na mijimilika mukumtendera lihengu Mlungu, su kalaviyi litambiku lya kuwusiya vidoda nya wantu. ¹⁸ Toziya mweni kajeritwi kwa ntabiku yakapati-si su kadaha kuwatanga walii yawajerwa.

Yesu mkulu kuliku Musa

3 Su walongu wangu, wantu wa Mlungu ya-mushemitwi na Mlungu, mumuholi Yesu yakatu-mitwi na Mlungu kuwera Ntumintumi na Mtambika Mkulu gwa njimiru yeni yatutakula. ² Yomberi kaweriti mijimirika kwa Mlungu yakamsyaguliti kutenda lihengu lyakuwi gambira Musa ntambu yakaweriti mijimirika kuwatendera wantu woseri wa Israeli, yawashemitwi numba ya Mlungu. ³ Kumbiti Yesu kafiruwa kupanan-wa ukulu nentu kuliku Musa mana mnyawa numba wampanana ligoya nentu kuliku numba yeni. ⁴ Kila numba wayinyawa na muntu tunga, kumbiti Mlungu ndo mnyawa gwa vintu vyoseri. ⁵ Musa kaweriti mijimirika mnumba yoseri ya Mlungu handa ntumintumi, na kalaviyiti ukapitawu wa vitwatira Mlungu hakav-

itakuli shakapanu.⁶ Kumbiti Kristu ndo mjimirika gambira mwana munumba ya Mlungu, twaweni twenga ndo numba yakuwi, handa patulikolerana na uganga-mala na kulitumbira vitwatira vyatulitumbira.

Mwoyeru kwa wantu wa Mlungu

⁷ Su ntambu Rohu Mnanagala yakalongiti Mumalembu,

"Leru handa pampikanira liziwu lya Mlungu,⁸ nam-tenda myoyu yenu kuwera ikamala mumsindu ntambu yaiwera mushipindi sha majeru kushiwala,⁹ Aku wazewi wenu wanjeriti,

tembera wagawoniti matendu gangu¹⁰ kwa vinja mi-longu msheshi. Su nushikalaliriti shiyiwuku shawu, na nongiti,

kila shipindi maholu gawu gagalambuka,
'Na wazimaniti ndiri njira zyangu.'¹¹ Su nkataliti, nulirapiti,
'Hapeni wingiri nakamu pahala paneni pa kwoyer.'

¹² Su walongu mulikali weri nakiza yoseri pakati penu yakawera na moyu gudoda na yakajimira ndiri ata kulisega na Mlungu yakawera mkomu.¹³ Kumbiti pamwendereya kushipikinira shisoweru "Leru" pashisomwa Mumalembu Mananagala, mulipanani moyu kila lishaka. Su nakawera yumu gwenu yaka-tendwa moyu gwakuwi kuwera gukamala kwa kupayir-wa na vidoda.¹⁴ Mana twenga twankulikolerana pa-muhera mngati mwa Kristu payiwerwa twankutenda kwa nakaka mpaka upeleru kwa litumbiru lyatuweriti nalu pakwanja.

¹⁵ Malembu galonga hangu,
"Leru handa pamupikanira liziwu lya Mlungu,
namuvera wakakatala gambira,
shipindi shilii sha msindu."

¹⁶ Ashina gaa yawapikaniriti liziwu lya Mlungu kumbiti pamuhera na hangu waweriti na msindu? Ndo woseri walii yawalongoziwitwi na Musa kulawa Misri.¹⁷ Mlungu kawakalaliriti ashina gaa kwa vinja milongu msheshi? Kawakalaliriti walii yawatenditi vidoda, mawuti gawu ganangika kulii kushiwala.¹⁸ Mlungu pakalirapiti kuwera hapeni wingiri pahala pangu pa kwoyer, kaweriti kankuwatakulira ashina gaa? Kaweriti kankuwatakulira walii yawamtendiriti msindu.¹⁹ Su tuwona handa wingira ndiri aku toziya walemiti kujima-ra.

4 Su lagilu lili iwa kwingira pahala pakuwi pa kwoyer
era lyankali, tulikali weri nakawera muntu yoseri yakasinda kwingira mukwoyera aku.² Toziya Shisoweru Shiwigira shibwerwa kwa twenga ntambu yashibweritwi kwa wantu walii wagon, kumbiti ujumbi yawawupikaniriti uwapananiti ndiri mota yoseri toziya woseri yawawupikaniriti, wawuwankiti ndiri kwa njimiru.³ Twenga yatujiwira kwingira kwoyer
aku kwakalagiliti Mlungu. Ntambu yakalagiliti Mlungu,
"Nkalariti nulirapa,
'Hapeni wingiri pahala paneni pakwoyera.'

Mlungu katakuliti aga ata handa lihengu lyakuwi lya kunyawa pasipanu lipeliti.⁴ Toziya pahala tunga, Malembu Mananagala gatakulila lishaka lya saba han-da, "Mlungu kalekiti mahengu gakuwi goseri, kwoyeriti mulishaka lya saba."⁵ Na panu shitwatira ashi shi-takulwa kayi, "Hapeni wingiri pahala pangu pa kwoyer."⁶ Ayi ilanguziya kuwera lagila lya kwingira mukwoyera lyankali, toziya walii yawashipikaniriti Shisoweru Shiwigira pakwanja wajimiriti ndiri na wasinditi kwingira.⁷ Mlungu katuliti lishaka limonga kayi, lyalishemwa "Leru," Kalonga shakapanu kwa njira ya Dawudi, visoweru vyawalembiti kala,

"Leru handa pampikanira liziwu lya Mlungu,
namuvera wakakatala."

⁸ Handa Yoshuwa mekawapananani wantu awa mwoyeru, su Mlungumekatakuliri ndiri lishaka limon-ga.⁹ Su hangu kwankali kwoyeru kwa wantu wa Mlun-gu gambira Mlungu ntambu yakwoyeriti lishaka lya sa-ba.¹⁰ Toziya ulii yakingira pahala pa kwoyeru pa Mlun-gu hakaleki lihengu lyakuwi gambira Mlungu vira-a ntambu yakalekiti mulihengu lyakuwi na kwoyeriti lishaka lya saba.¹¹ Su tukamali kwingira mukwoyera amu, su nakawera muntu yoseri pakati petu yakaguwa kwa kulema kumpikinira Mlungu ntambu yawatenditi womb-eri.

¹² Shisoweru sha Mlungu shiweru na ukomu shiweru na likakala, shana ukola gambira upanga yawukola uwega zoseri mbili. Shipena mpaka mngati mumoyu na rohu, gambira upanga yawukola yauhanja naka-mu mpaka mngati mwa viungiru na ufomboru. Vi-soweru avi vigubutula nfiru na maholu ga rohu zya wantu.¹³ Kwahera shiwbambi shoseri shashififikiti ku-longolu kwa Mlungu, vyoseri vitulwa paweru kulon-golu kwa masu gakuwi, kwakuwi hatutakuli visoweru vyetu vyoseri.

Yesu Mtambika Mkulu

¹⁴ Su tuwera na Mtambika Mkulu yakingiriti mpaka kumpindi kwa Mlungu, ndo Yesu Mwana gwa Mlungu, tugakoli nentu gatulonga.¹⁵ Mtambika Mkulu gwetu ayu katuwonera lusungu kwa legulegu yatwenga, toziya yomberi kajeritwi ntambu yatuwerwa kumbiti katenditi ndiri vidoda.¹⁶ Su tuweri pakwegera pa shiba-na sha ufalumi sha maheri ga Mlungu pota lyoga, twanki lusungu na manemu ga kututanga shipindi sha mafliru.

5 Kila mtambika mkulu kasyagulitwi pakati pa wan-tu, katulwa kugolokera lihengu lya kutendera vit-watira lya Mlungu toziya ya wantu, kulaviya mafupu na tambiku toziya ya vidoda.² Toziya mweni kawera legulegu muvitwatira, kaweza kuwatendera kwa lusungu walii yawamana ndiri shintu na yawatenda vi-doda.³ Toziya mweni kaweriti legulegu kalaviya tam-biku kwa ajili ya vidoda vyakuwi ntambu yakalaviya tambiku kwa ajili ya wantu wamonga.⁴ Kwahera muntu yakawenza kulipanana ligoya kaweri mtambika mkulu, kila mtambika mkulu kasyagulwa na Mlungu ntambu yakaweriti Aruni.

⁵ Ntambu iraa ayi na Kristu Mlopoziya kalitolera mweni ndiri ligoya lya kuwera Mtambika Mkulu, kumbiti Mlungu kamsyagula na kumgambira.

"Gwenga gwa Mwana gwangu, neni lero nwera Tati gwaku."

⁶ Katakuliti viraah pahala pamonga, "Gwenga gwa mtambika gwa mashaka goseri, handa utambika wa Melikizedeki."

⁷ Yesu pakaweriti kankulikala pasipanu, kwa kulila kukulu na masozi, kaluwiti na kulonga shondi kwa Mlungu kaweriti na uwezu wa kumlopoziya mukuhowa na yomberi kamupikiniriti toziya kaweriti kankumpikinira. ⁸ Tembera kaweriti Mwana gwa Mlungu, kalifunditi kujimira kwa njira yakutabika. ⁹ Na pakasokiti muupeleru wa galii yakalagaliritwi, kawera shanjiru sha ulopoziya wa mashaka goseri kwa woseri yawamjimiria. ¹⁰ Na Mlungu kalonga handa, "Gwenga ndo mtambika mkulu gambira utambika wa Melikizedeki."

Libeliziwu lya kuwuya kumbeli

¹¹ Twana gavuwa ga kutakula ga vitwatira avi, kumbiti vikamala kuwalongolera, toziya mwenga muwera waleri kuvimana. ¹² Kwa shipindi ashi mwenega mfiruwa kuwera kala wafunda, kumbiti mwankufiruwa muweri na muntu gwa kuwafunda kayi mafundu ga kwanja ga visoweru nya Mlungu, mgalambuka kayi kuwera wantu wa kukanaziwa maweri pa shiboga shikamala. ¹³ Kila yakafiruwa kulanda maweri ndo kankali mwananguta, kavimana ndiri mafundu gagamfirizya Mlungu ndo shishi. ¹⁴ Kumbiti shiboga shikamala ndo sha wantu wakulu, yawalifunditi kwa vitendu kuvimana madoda na maheri.

6 Su natulikala mumafundu galii ga kwanja ga ujumbi wa Kristu. Tugendi kulongolu kwa galii gagakamala, na tuleki kwendeleya kuwafunda hera kwa shishi mfiruwa kuleka vidoda na kuwera na njimiru kwa Mlungu, ² na kwendeleya mumafunda ga ubatizu na ga kutulirwa mawoku na ga uzyukisiwu wa yawahowiti na ga utoza wa mashaka goseri. ³ Hategendi kulongolu kwa galii yagakamala, Mlungu pakafira.

⁴ Toziya ikamala nentu kuwawuziya wantu yawamgalambukiti Mlungu waleki vidoda vyawatenditi, wantu weni kwanja unanaka wa Mlungu ugubutulitwi kwawomberi, na wawankiti lifupu lya kumpindi, na wawanka Rohu Mnanagala, ⁵ na kupananwa uhorepa wa Shisoweru sha Mlungu na likakala lya shipindi shashiza, ⁶ na shakapanu wantu awa pawasindu, vikamala toziya womberi handa wankumpingika kayi Yesu kwa kutenduwa kwawu weni na kumwigilanga paweru.

⁷ Lirambu litekelerwa na Mlungu, lyalitowelwa vula kayi na kayi na kumeriziya vimeru vyoseri nya kujega mota kwa yakalima. ⁸ Kumbiti lirambu palimera mitera ya misontu na migugu, lyahera lihengu toziya liwera pakwegera kupangirwa na Mlungu, upeleru wakuwi halilunguziyi motu.

⁹ Walongu wetu tutakula ntambu ayi, kumbiti tuwera na unakaka wa kulonga mtenda weri, vitwatira vilii viheri nentu vyavitendwa na wantu yawalopoziwa.

¹⁰ Mlungu kana unakaka, mweni hapeni kalyaluwi lihengu lyamtenditi ama ufiru yamulanguziyi toziya yakuwi muutenderu yamuwapananiti na yamuwapanana vinu wantu wakuwi. ¹¹ Shatufira twenga ndo ashi kila yumu gwenu kalanguziyi gangamala iraa ayi, vitwatira vilii vyamulitumbira mpaka upeleru. ¹² Su na muwera wapweri, kumbiti mtendi gambira womberi walii kupitira njimiru na kuhepelera kwa njira ayi wanka galii Mlungu gakalagiliti kuwapana.

Lagilu lya Mlungu lyanakaka

¹³ Mlungu pakamulagila shakafira kumutendera Aburahamu, kalirapiti kwa litawu lyakuwi mweni toziya kwahera mkulu kuliku Mlungu, mweni ayu mekawezi kulirapa. ¹⁴ Mlungu katakuliti, "Nakaka hanukupeteri na nakaka hanukupanani gwenga viyiwuku vivuwa."

¹⁵ Su Aburahamu kaheperiti kwa uhepera na hangu kanka shilii shakalagiliti Mlungu kuwera hakamppanani.

¹⁶ Wantu pawalirapa, walirapa kwa yakawera mkulu kuliku weni, na kulirapira kulanguziya unakaka kumalira usinganu woseri. ¹⁷ Vulaa vilii Mlungu pakafira kuwalanguziya wahala wakuwi hapeni kagalambuli lagila lyakuwi, kankulanguziya ali kwa lirapu. ¹⁸ Kwana vintu viwili hapeni vigalambuki, muavi Mlungu hapeni kalongi mpayu, twenga yatumtugira tuweza kuwera na moyu na kulikolera litumbiru lyaliwera palongolu kwa twenga. ¹⁹ Twanali litumbiru ali gambira nanga ya makaliru getu, litumbiru ali ligangamala na hapeni libegiziwi, na lipena kupita kumbeli pa lipaziya mpaka pahala pananagala. ²⁰ Kweni aku Yesu mweni kalongolera kwingira amu toziya ya twenga na kawera Mtambika Mkulu mashaka goseri, kwa ntambu ya utambika wa Melikizedeki.

Utambika wa Melikizedeki

7 Melikizedeki ayu kaweriti mfalumi gwa Salemu, na mtambika gwa Mlungu Mkulu. Aburahamu pakaweriti kankuwuya kulawa mng'ondu kuwalaga wafalumi, Melikizedeki kaliwoniti na yomberi na kamtekelera. ² Na Aburahamu kampanana shintu sha lilongu lya vintu vyoseri vyakaweriti navi palii. Mana ya litawu lya Melikizedeki ndo Mfalumi yakatenda maheri na toziya yomberi kaweriti Mfalumi gwa Salemu, litawu lyakuwi viraah lyana mana ya Mfalumi gwa ponga. ³ Kahera Tati na kahera mawu na kahera lukolu, kahera lyanjiru ama upeleru wa ukomu wakuwi. Kalifana na Mwana gwa Mlungu na kendereya kuwera mtambika mashaka goseri.

⁴ Su mmuwona muntu ayu ntambu yakaweriti mkuu, mbuyi gwetu Aburahamu kamupananiti shintu sha lilongu lya vintu vyoseri vyakalopoli munkondu.

⁵ Shiyiwuku sha Lawi yawawera watambika, walekiziwa Mumalagaliru Mlungu gakamupananiti Musa kutola shintu sha lilongu lya vintu vyoseri kulawa kwa wa-

longu wawu Israeli, ata handa na womberi wawera washiyiwuku sha Aburahamu.⁶ Kumbiti Melikizedeki kaweriti ndiri gwa lukolu Iwa Lawi, ata hangu kankiti shintu sha lilongu lya vintu vyoseri kulawa kwa Aburahamu na kamtekeleriti yomberi yakaweriti kapananwa malagilu ga Mlungu.⁷ Kwahera shashatika ata shididini handa yakamtekelerwa ndo mkulu kuliku ulii yakatekelerwa.⁸ Kwa ntambu yimu shintu sha lilongu lya vintu vyoseri vyankwa na wantu yawalikala ndiri mashaka goseri na kwa ntambu yamonga shintu sha lilongu lya vintu vyoseri vyankwa na muntu yatuwera na ukapitawu handa kana ukomu.⁹ Su tudaha kutakula hangu, handa Aburahamu pakalavyiti shintu sha lilongu, Lawi mweni na shiyiwuku shakuwi shanka pahala pa lilongu, kalavyiti shintu sha lilongu kuitira Aburahamu.¹⁰ Toziya Lawi kaweriti mushunu sha mbuyi gwakuwi Aburahamu, shipindi Melikizedeki pakaliwoniti na Aburahamu.

Mtambika yumonga gambira Melikizedeki

¹¹ Kulawirana na utambika wa Walawi, wantu wa Israeli wapananitwi Malagaliru. Vinu handa utambika wa Walawi meuweri ndiri na likosa, meuweri ndiri kayi mafiliru ga kulawira utambika umonga wa ntambu yingi, uwera ndiri gambira utambika wa Aruni kumbiti uwera gambira utambika wa Melikizedeki.¹² Toziya shiyiwuku sha utambika pashigalambuka, malagaliru nageni gagalambuki vira. ¹³ Toziya yomberi yakatakuliritwi muaga kaweriti mtenda pamuhera na likabira lyamonga, ndolyeni kwahera ata yumu gwa likabila ali yakapatiti kapatendera pashtalawanda sha kutambikira.¹⁴ Imanikana kuwera Mtua gwetu ki-wukiti mulikabila lya Yuda Iweni Musa kalikanta ndiri pakaweriti kankutakulira watambika.

¹⁵ Na vinu shapoweru nentu toziya mtambika gwa ntambu yumonga ulii yakalifana na Melikizedeki kalawiriti.¹⁶ Yomberi katenditwi ndiri mtambika kwa kwiwuka kwa nshimba, kumbiti kiwukiti kuitira likakala lya ukomu wahera upeleru.¹⁷ Toziya ukapitawu wa yomberi ulanguziya kuwera, "Gwenga gwa mtambika gwa mashaka goseri, handa utambika wa Melikizedeki."¹⁸ Su kwa ntambu yimu lilagaliru ligona lilii liwusiwa toziya liweriti lyahera makakala na liwatanga ndiri wantu.¹⁹ Toziya Lilagaliru Mlungu lyakampananiti Musa, liweza ndiri kumalalira shintu shoseri, su kwa ntambu yimonga litumbiru liherepa nentu, kuitira litumbiru ali tuweza kuwera pakwegera na Mlungu.

²⁰ Litumbiru ali lilanguziitwi ndo lyanakaka kwa lirapu, wamonga walii pawatenditwi watambika, waten-ditwi ndiri kwa lirapu.²¹ Kumbiti Yesu katenditwi mtambika kwa lirapu toziya ya galii Mlungu gakamgambiriti

"Mtuwa kalirapa,
hapeni kagalambuli nfiru yakuwi,
'Gwenga gwa mtambika gwa mashaka goseri.'

²² Toziya ya aga, Yesu kawera mzamana gwa lipatanu lyaliwera liherepa nentu.

²³ Kayi watambika awa waweriti wawuwa na toziya waweriti wantu yawahowa, waweziti ndiri kwendeleya na lihengu lyawu.²⁴ Kumbiti Yesu kahanda womberi ndiri, yomberi kalikala mashaka goseri, Utambika wakuwi uwuka ndiri kwakuwi.²⁵ Hangu yomberi kada-ha mashaka goseri kuwalopozia nakamu woseri yawamgendera Mlungu kwa njira yakuwi, toziya yomberi kalikala shipindi shoseri pakawaluwira kwa Mlungu.

²⁶ Su shiweriti shitwatira sha mana nentu kwa twenga kuwera na Mtambika mkulu gambira ayu na Mnanagala na kahera likosa, kawera mnanaga, kaseg-wa na yawawera na vidoda na kawera kumpindi ya pampindi.²⁷ Kawera ndiri gambira watambika wakulu wamonga, yomberi kafrirwa ndiri kulaviya litambiku kila lishaka, kwanja toziya ya vidoda vyakuwi mweni gambira womberi, shakapanu toziya ya vidoda nya wantu, yomberi katenda hangu kwa mala yimu hera, kwajili ya wantu woseri, kalilaviyiti mweni kwa mala yimu hera kwa shipindi shoseri.²⁸ Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa, gawasyagula wantu yawawera legulegu kuwera watambika wakulu, kumbiti shilii shakatakuliti Mlungu kwa lirapu, shassisokiti kala pa Malagaliru ga Musa, gamsyagula Mwana yamatenditwi kuwera pota likosa mashaka goseri.

Yesu Mtambika gwetu mkulu

⁸ Su shitwatira sha mana ndo ashi shatulonga, twenga twanayu mtambika mkulu gwa ntambu ayi, mweni kalikali uwega wa kumliwu mwa shibanta sha Utuwa sha Ukulu kumpindi.² Yomberi kankutenda lihengu lya Mtambika Mkulu pahala pananagala nen-tu, yani mngati mwa lipamanda lilii lya nakaka lyalinyawitwi na Mtua, kumbiti na muntu ndiri.

³ Kila Mtambika Mkulu kasyagulwa kumlavilira Mlun-gu malaviwu na tambiku, na hangu mtambika mkulu ayu mpaka nayomberi kaweri na shintu cha kulaviya.

⁴ Handa yomberi mekaweri gwa pasipanu mekaweri ndiri nakamu mtambika, tembera kwana watambika wamonga yawalaviya tambiku kulawirana na Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa.⁵ Weni utambika wawu uweriti mfanu na shivuni sha galii yagawera kumpindi. Toziya Musa pakaweriti sambira kulinyawa lipamanda lilii, Mlungu kamgambiriti, "Gunyawo kila shintu ntambu yanukulanguziitwi shipindi paguweriti kulugongu kulii."⁶ Kumbiti vinu Yesu wampanana li-hengu lya utambika yauwera uherepa kuliku wa womberi, su kawera mkolanizya wa lipatanu liherepa lyakalyanjiti kwa malagilu gaherepa.

⁷ Toziya handa lipatanu lilii lya kwanja meliweri lyahera likosa, meliweri ndiri na nfiru ya lipatanu lya pili.

⁸ Kumbiti Mlungu kawawona na makosa pakalongiti, "Mtuwa kalonga, mashaka gankwiza,

Peni hantendi lipatanu lya syayi na wantu wa Israeli na wantu wa Yuda.⁹ Lipatanu ali haliweri ndiri gambi-ra lilii lyalitenditwi na wambuyi wawu

lishaka panuwakoliti liwoku lyawu, nuwalonguziitwi kulawa Misri.

Waweriti ndiri wajimirika mulipatanu lyangu, na hangu neni nuwashera ndiri.¹⁰ Na ali ndo lipatanu hanulitendi na wantu wa Israeli, mashaka gankwiza, hantuli malagaliru gangu mumahala mwawu, na kulilemba mumyoyu mwawu, na neni haweri Mlungu gwawu, na womberi hawaweri wantu waneni.¹¹ Kwahera muntu yakamfunda muyaguwi, ama hakamgambiri muyaguwi, 'Gummani Mtuwa.'

Toziya woseri hawamani neni, wantu yawamanika na wantu yawamanika ndiri.

¹² Hanuwalekiziyi matendu gawu gadoda, na hapeni nuviholi kayi vidoda vyawu."

¹³ Pakalongiti kwa lipatanu lya syayi, Mlungu kalisakaziya lili lya kwanja, na shoseri shashisakaziwa na kuwera shigona sambira hashiwuki.

Pahala pananagala pa pasipanu na pa kumpindi

9 Su lipatanu lya kwanja liweriti na ntambu zyakuwi zya kuguwira na pahala pananagala pa pasipanu.

² Lipamanda linyawitwi vyumba viwili, mshumba sha kwanja paveriti na shombu sha kutulira vikoloboyi na paveriti shintambi na mabumunda yagatulitwi palongolu pa Mlungu, pahala palii pashemitwi Pahala Pananagala Nentu. ³ Pamberi pa lipaziya lya pili, paveriti na lipamanda lyalishemitwi Pananagala Nentu. ⁴ Amu muweriti na shitalawanda sha zahabu pakutumiziya ubani. Muweriti na lisanduku lya lipatanu, lyeni liweriti walityeremeka zahabu wega zoseri na mngati mwakuwi mweriti na shiwiga sha zahabu shashiweriti na shiboga shashishemeti mana na luhonga Iwa Aruni. Luhonga ali luweriti lutomola mamba na muweriti na mabuwi ga lipatanu. ⁵ Panani pa ali lisanduku paveriti na vinyagu nya viumbi viwili vyaviwera na mpapatiru zyaziwera na ukwisa wa Mlungu, na mpapatiru zyau zigubikiriti pahala palii wantu pawalaviyiti tambiku zya kuwusiya vidoda. Hapeni tuwezi kuvitakulira vitwatira avi vyoseri ntambu yaviwera.

⁶ Vitwatira avi vitendikit, shakapanu iwera shitiba kwa watambika kwingira kila mala pashumba sha kwanja mulipamanda kutenda lihengu lyawu lya utambika. ⁷ Kumbiti Mtambika Mkulu gweka yakuwi ndo yakingira mulipamanda lya pili na yomberi katenda hangu mala yimu kwa shinja na katola mwazi kamlivilira Mlungu kwajili yakuwi mweni na kwajili ya vidoda nya wantu, yawavitenditi pota kuvimana. ⁸ Kulawirana na manyawiru aga Rohu Mnangala kankufunda pota kufifa handa njira ya kwingira pahala pananagala nentu pa kumpindi hapeni kuvugulwi shipindi shoseri pahala pa lipamanda lya kwanja lyankali lyankugoloka. ⁹ Shitwatira ashi ndo mfanu gwa shipindi shashiweri vinu, shilanguziya kuwera matambiku na malaviwu vilaviwa, kumbiti ziweza ndiri kuzitenda nfiru zya yawaguwira kuwera pota na likosa, ¹⁰ vitwatira avi vyankuvitakulira viboga na vyakulanda

na ntambu zivuwa za kupunga, goseri aga ndo mala galiru ga umuntu hera, na likakala lyakuwi lyoya shipindi Mlungu pakatula weri vintu vyoseri musyayi.

¹¹ Kumbiti Kristu kawera Mtambika Mkulu gwa vitwatira vyaviwera viheri, vinu visoka kala. Yomberi kingiriti mulipamanda lyaliwera liherepa nentu na liwera nakaka, lyalinyawa ndiri kwa mawoku ga wantu, su liwera ndiri lya pasipanu papanyawitwi. ¹² Yomberi kingiriti Pahala Pananagala nentu kwa mala yimu, kingiriti ndiri na mwazi gwa mbuzi na ng'ombi kumbiti kingiriti na mwazi gwakuwi mweni, su katupanani ukombola wa mashaka goseri. ¹³ Gambira mwazi gwa mbuzi na gwa ng'ombi na livu lya mwana gwa ng'ombi vyavimyatirifti kwa yawaweriti wahumba na viwapunga womberi na kuzitenda nshimba zyau ziherepi,

¹⁴ su mwazi gwa Kristu hagutendi vitwatira vikulu nentu! Kristu Mlopoziya kuitira likakala lya Rohu Mnangala gwa mashaka goseri, kalilaviyiti mweni kaweri litambiku lya nakaka kwa Mlungu, su katupungi nfiru kulawa mumatendu yagafuwa, su tupati kumtendera Mlungu yakawera mkomu.

¹⁵ Toziya ayi Kristu ndo mkolaniziya gwa lipatanu lya syayi. Su walii yawashemitwi na Mlungu wawanki uhalawa mashaka goseri waulgilifti na Mlungu. Toziya kuhowa kwakuwi kuwakombola wantu kulawa mmakosa gawatenditi mulipatanu lyakwanja. ¹⁶ Wosiya umanika hera handa kuhowa kwa ulii mweni yakaulembiti kumanika. ¹⁷ Wosiya wanja kutenda lihengu pakahowa kala ulii yakawulembiti, toziya uweza ndiri kuwera na makakala shipindi shilii sha ulii yakawulembiti pakawera kankali mkomu. ¹⁸ Ndo toziya ata lili lipatanu lya kwanja litilitwi ndiri pota mwazi.

¹⁹ Musa pakawabweleriti wantu woseri malagaliru goseri ntambu yagaweriti Mumalagaliru Mlungu gakamupananiti, katola mwazi gwa mwana gwa ng'ombi pamuhera na mashi, na kwa kutumiya mhabma ya miputira yawaishema husopu na pamba njeri, kashimyatira shintola shilii sha lilagaliru na wantu woseri. ²⁰ Musa kalongiti, "Agu ndo mwazi gwa lipatanu, lyeni Mlungu kawalagiliriti mulijimiri." ²¹ Viraa virii Musa kamyatira mwazi lipamanda na vyombu vyakutendera mukumguwira Mlungu. ²² Yina, kulaowirana na lilagaliru vintu vyoseri wavipunga kwa mwazi, na pota kwitika kwa mwazi kwahera kulekeziwa vidoda.

Litambiku lya Kristu liwusya vidoda nya wantu

²³ Vintu avi yaviwera mfanu hera kwa vintu nya kumpindi, vifiriziwitwi kupungwa kwa ntambu ayi, kumbiti vintu nya kumpindi vyeni vifiriziwitwi tambiku yaiherepa nentu kuliku ya aga. ²⁴ Toziya Kristu kingira ndiri pahala pananagala papanyawitwi kwa mawoku ga wantu, mfanu hera gwa shilii yashiweru shanakaka. Yomberi kingira kumpindi kweni, vinu kagoloka kulongolu kwa Mlungu kwajili ya twenga. ²⁵ Kingiriti ndiri kulilaviya mala kwa mala handa Mtambika mkulu ntambu yakingiriti Pahala Pananagala Nentu kila shinja na mwazi yaguweriti ndiri gwakuwi. ²⁶ Handa mei-

eri hangu, Kristu mekafiruwi kutabisiwa mala zivuwa kwanjira kwanja kwa pasipanu. Kumbiti vinu, mashaka aga gapakwegera upeleru, yomberi kalawira kwa mala yimu hera, kuwawusiya wantu vidoda kwa kulilaviya mwensi tambiku.²⁷ Muntu yoseri hakahowi mala yimu hera, shakapanu hakatozwi.²⁸ Ntambu iraa ayi Kristu kalilaviyiti tambiku mala yimu hera kwajili ya kuwusiya vidoda vya wawuwa. Pakalawira kayi mala ya pili, hakizi ndiri kayi kutenda lihengu lya kuwusiya vidoda kumbiti hakizi kuwalopoziya walii yawamuhepelera.

Kristu kalilaviyiti tambiku kwa mala yimu hera

10 Toziya Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa gaweriti shivuni hera sha galii gaherepa gagiza, na gawera mfanu hera gwa vitwatira vya nakkaka, su gaweza ndiri kuwatenda walii yawaguwira waweri wakamilika kwa tambiku ziraa zillii zyazilaviyiti shinja kwa shinja.² Handa wantu yawamguwira Mlungu mewapungwi nakaka vidoda vyawu, mewaliwoni ndiri kayi kuwera na vidoda, na tambiku azi zoseri meziperi.³ Kumbiti tambiku azi zitendeka kuwholuziya wantu vidoda vyawu kila shinja,⁴ toziya mwazi gwa ng'ombi na mbuzi guweza ndiri nakamu kuwusiya vidoda.

⁵ Su Kristu pakaweriti kankwiza pasipanu kalongiti, "Gufira ndiri tambiku ama malaviwu, kumbiti guntandira nshimba.⁶ Malaviwu ga kulunguziya torosu, ama malaviwu ga kuwusiya vidoda, vikuvifiriziya ndiri.⁷ Shakapanu nongiti, 'Guloli, ntambu yanembiriti mushintola, neni niza kutenda mafilaru gaku, gwee Mlungu.'

⁸ Pakalongiti, "Gufira ndiri ama gufiriziwa ndiri na tambiku na malaviwu ama malaviwu ga wankanyama ga kulunguziwa torosu ama malaviwu ga kuwusiya vidoda." Malaviwu goseri aga galaviyiti kulawirana na Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa.⁹ Shakapanu kalongiti, "Neni niza kutenda mafilaru gaku, gwee Mlungu." Kaliwusiya lipatanu lyakwanja, su katuli lipatanu lya pili.¹⁰ Toziya Yesu Kristu katenditi mafilaru ga Mlungu, twenga tupungwa nakamu vidoda kuitira malaviwu ga nshimba yakuwi yakayilaviyiti kwa mala yimu kwa woseri.

¹¹ Kwa ntambu yimu, mtambika katenditi lihengu lyakuwi lya utendera kila lishaka na kulaviya matambiku galaa galii mala zivuwa, kumbiti matambiku geni hapeni gawezi kuwusiya vidoda.¹² Kwa ntambu yimonga, Kristu kwa shipindi shoseri kalaviyiti litambiku limu toziya ya kulekiziya vidoda, shakapanu kalikala uwega wa kumliwu wa Mlungu.¹³ Kwanjira shipindi shilii kankuhepera mpaka wang'ondu wakuwi waweri pakutimbira magulu gakuwi.¹⁴ Su kwa lilaviwu lyakuwi limu kawatenda wakamilika kwa shipindi shoseri walii yawapungitwi.

¹⁵ Na Rohu Mnanagala katupanana ukapitawu. Kalongiti hangu,¹⁶ "Ali ndo lipatanu hanulitendi na womberi, pa shipindi shilii, kalonga Mtua, hantuli malagaliru gangu mumyoyu mwawu,

na hanugalembi mumahala mwawu."

¹⁷ Kayi kalongiti,
"Hanuliholi ndiri kayi vidoda vyawu,
ama vitendu vyawu vya uhalibisiya."

¹⁸ Su vidoda paviwusiwa kala, kwahera toziya ya kulaviya malaviwu ga kuwusiya vidoda.

Tumsegeleri Mlungu

¹⁹ Su walongu waneni, kwa mwazi gwa Yesu tumanwa moyu yagutira ndiri kwingira Pahala Panangala Nentu.²⁰ Yomberi katuvugulira njira ya syayi, njira yailonguziya muukomu kuitira lipaziya lili. Katenditi hangu kwa kuilaviya nshimba yakuwi.²¹ Toziya twanayu Mtambika Mkulu yakagolokera munumba ya Mlungu.²² Su tumusegeleri Mlungu kwa moyu muheri na kujimira kwa nakaka na kwa myoyu yayipungitwi nakamu kulawirana na nfiru idoda, tumusegeleri na nshimba zyazigululitwi kwa mashi gananaga.²³ Tukoleri nakamu litumbiru lyetu lyatulilavilira ukapitawu, toziya Mlungu yakamlagiliti ndo mjimirika.²⁴ Tuliholi ntambu ya kulipanani moyu toziya ya kwongelerana ufiru na matendu gaherepa.²⁵ Natuleka kujojinika pamuhera ntambu yawawera shitiba sha wamonga. Kumbiti tufiriziwa kulipanana moyu, na tutendi aga nentu patuwona lishaka lya kuwuya kwa Mtua lya-pakwegera kusoka.

²⁶ Toziya patwendereya kutenda vidoda kwa kufira twaweni patumana kala unakaka, kwahera tambiku yawiweza kulaviwa kayi toziya ya kuwusiya vidoda.

²⁷ Kumbiti shilii shashisigala ndo kuhepelera hera utoza wa Mlungu na motu gukalipa kuwamalira woseri yawamlema.²⁸ Muntu yoseri yakagalema Malagaliru Mlungu gakamupananiti Musa, na kwa ukapitawu wa wantu wawili ama watatu, kalagwa pota na lusungu.²⁹ Vinu hayiweri hashi kwa muntu ulii yakambeza Mwana gwa Mlungu na kuguwona mwazi gwa lipatanu yagumpungiti kuwera shintu ndiri, muntu yakamwigira Rohu Mnanagala gwa manemu? Kafirizawa kupata utoza ukalipa wa ntambu gaa?³⁰ Toziya tumumana ulii yakalongiti, "Shisasi sha neni, neni hambziliri," nayomberi viraa kalongiti, "Mtua hakawatozi wantu wakuwi."³¹ Ndo shitwatira sha kutiriziya nentu muntu kubatwa na Mlungu yakawera mkomu!

³² Muliholi yagalawiriti mashaka galii ga kwanja pamgubutulitwi kuumana unakaka wa Mlungu. Tembera mashaka galii mpatitwi na ntabika ivuwa, mwenga mhepeleriti.³³ Ntambu zimonga mwigirangitwi na kutabisiwa paweru, na ntambu yimonga mulikolerana pamuhera na walii yawatabisitwi.³⁴ Toziya muwaniriti lusungu walii yawaweriti mushibetubetu na pampokitwi lunda zyenu muhepeleriti kwa nemeru, toziya muvimaniti handa muwera na vintu viherepa nentu na vya mashaka goseri.³⁵ Su namleka ulii ugangamala wenu, toziya uwera na lifupu likulu.

³⁶ Mfiruswa kuhepera su pamtenda mafilaru ga Mlungu, hamuwanki shirii shakalagiliti Mlungu.³⁷ Ntambu yagalonga Malembu Mananagala,
"Shisigala shipindi shididini hera,

na ulii yakiza, hakizi,
na hapeni kakawi."

³⁸ "Kumbiti muntu gwangu yakamfiriziya Mlungu,
hakajimili na kulikala,
na kumbiti pakaleka kujimira,
neni hapeni nfiriziwi na yomberi."

³⁹ Twenga twamlamu ndiri mwa walii yawaleka
njimiru na kwagamira, kumbiti twenga twapamuhera
na walii yawajimira na kulopoziwa.

Mana ya njimiru

11 Vinu njimiru ndo kuwera na unakaka kwa vit-
watira vyatulitumbira, kuvimana kwa unakaka
vitwatira vyatuviwona ndiri.² Kwa njimiru, wazewi wa
makashu wajimiriti na Mlungu.

³ Kwa njimiru, twenga tuvimana handa pasipanu pa-
nyawitwi kwa shisoweru sha Mlungu, su vintu vyavi-
woneka vilawiti muvintu vyaviwoneka ndiri.

⁴ Kwa njimiru Abeli kamlaviliriti Mlungu tambiku yai-
weriti iherepa kuliku ilii ya Kaini. Kwa njimiru yakuwi,
kajimiriti na kuwera yakamfiriziya Mlungu toziya
Mlungu mweni kazijimiriti tambiku zakuwi. Kwa
njimiru yakuwi tembera kahowiti, matendu gakuwi
gankali gawera na mafundu kwa twenga.

⁵ Kwa njimiru, Henoki kanyasuliti na Mlungu, naka-
howa. Kawonekaniti ndiri kayi toziya Mlungu kamnya-
suliti. Pamberi pa kunyasulwa kwakuwi, Malembu
Mananagala galonga kuwera yomberi kamfiliziyiti
Mlungu. ⁶ Pota njimiru hapeni iwezekani kumfiriziya
Mlungu. Toziya kila muntu yakamgendera Mlungu,
mpaka kajimiriri kuwera Mlungu kapalaa na kuwera
kawapanana lifupu walii yawamsakula nentu.

⁷ Kwa njimiru Nuhu kaberiziwitwi na Mlungu toziya
ya vitwatira vya kulongolu vyaviwonekiti ndiri.
Kamjimiriti Mlungu, kanyawa safina, mlaamu
kalopoziyitwi yomberi pamuhera na kaya yakuwi. Ku-
lawirana na aga, kwa njimiru yakuwi wantu wa pasi-
panu watozitwi kuwera na vidoda na Nuhu kamfiriziyyti
Mlungu kwa njira ya njimiru.

⁸ Kwa njimiru Aburahamu kamupikaniritii Mlungu
pakashemitwi kagendi muisi Mlungu mekampanani
iwei yakuwi. Tembera kavimana ndiri pakaweriti
kankugenda, Aburahamu kawukiti. ⁹ Kwa njimiru ka-
likaliti gambira muhenga muisi Mlungu yakamlagiliti
kumpanana. Kalikaliti aku mumapamanda, Isaka na
Yakobu wankiti vintu viraa vilii Mlungu vyakamlagiliti
Aburahamu, walikaliti mumapamanda vulaa gambira
yomberi. ¹⁰ Toziya Aburahamu kaweriti kankuhepelera
lushi lwaluwera na lyanjiru ligangamala, lushi lweni
Mlungu mweni ndo yakaluholiriti na kulinyawa.

¹¹ Kwa njimiru Aburahamu kankiti makakala ga
kulera tembera kaweriti mzewi na Sara mdala
gwakuwi kaweriti mpindi. Toziya Aburahamu kajimiriti
kuwera Mlungu yakamlagiliti kaweriti mjimirika. ¹¹² Su
kulawa kwa muntu yumu ayu mweni yakapititi kala

^t Mumalembu ga makashu, musitari agu gulembiti hangu,
"Kwa njimiru Sala kajimiriti kuwera Mlungu katendaga shilii
shakalagiliti, su kapatiti yinda tembera kaweriti mzewi"

umuli wa kulera, kulawiriti wantu wawuwa gambira
ntondu zya kumpindi na gambira mhanga gwa pam-
beku pa bahali.

¹³ Wantu woseri awa wahowiti pawawera na njimiru.
Wahowiti pamberi pa kwanka vitwatira Mlungu
vyakavilagiliti, kumbiti kwa kutali waviwoniti na
wanemeleriti na kulonga kuwera womberi waweriti
wahenga na watugira pasipanu. ¹⁴ Wantu yawatakula
vitwatira handa avi, walanguziya paweru kuwera
wankuyisakula isi yawu weni. ¹⁵ Handa mewayiholeri
isi yawalawiti makashu, mewapati lupenyu lya kuwuya
aku. ¹⁶ Kumbiti vinu wafira isi yaiwera iherepa nentu,
isi ya kumpindi. Su Mlungu kawona ndiri soni
kushemwa Mlungu gwawu, toziya yomberi
kawatandiriti kala lushi.

¹⁷ Kwa njimiru Aburahamu kamlaviyiti mwana
gwakuwi Isaka kaweri tambiku shipindi Mlungu
pakamjeriti. Aburahamu mweni ndo yakaweriti kanka
shirii shakalagiliti Mlungu, kumbiti pamuhera na
hangu, kajimiriti kumlaviya mwana gwakuwi gwa gwe-
ka gwa lagilu, ¹⁸ ndomweni yakagambiriti na Mlungu
kupitira Isaka hagupati wiwuka wawuwa. ¹⁹ Abura-
hamu kavimaniti handa Mlungu kaweza kuzyukisiya
yawahowiti na kwa ntambu yimonga nakaka Abura-
hamu kampatiti kayi mwana gwakuwi kulawa kwa
yawahowiti.

²⁰ Kwa njimiru Isaka kawatekeleriti Yakobu na Esau
matekeleru gagiza shakapanu.

²¹ Kwa njimiru Yakobu pakaweriti sambira kahowa,
kawapetera mashi kila yumu gwa wana wa Yosefu, na
kamguwiriti Mlungu pakalugolokela luhonga
lyakuwi.

²² Kwa njimiru Yosefu pakaweriti pakwegera kuhowa,
katakuliti kulawa kwa Waisraeli muisi ya Misri, na vira
kawalekera malagaliru ntambu ya kugatenda mafupa
gakuwi.

²³ Kwa njimiru Musa kafifitwi na walera wakuwi kwa
shipindi sha myezi mitatu pakayiwukiti. Toziya
wamwoniti kuwera mwana kaherepa, womberi wavi-
tiriti ndiri visoweru vya mfalumi.

²⁴ Kwa njimiru Musa pakakuliti, kalemiti kushemwa
mwana gwa binti gwa Farawu. ²⁵ Kawaniti mbaka
kutabika pamuhera na wantu wa Mlungu kuliku
kunemelera woya ya vidoda kwa katepu hera. ²⁶ Kavi-
maniti kuwera kutabika toziya ya Kristu Mlopoziya
kwana mota nkulu kuliku ulunda woseri wa isi ya Misri
toziya kaweriti kankulolerela lifupu lya shakapanu.

²⁷ Kwa njimiru Musa kalawiti isi ya Misri pota na kuti-
ra maya ga mfalumi, na kawuyiti ndiri kumbeli, toziya
kendereyiti kumlolelerela Mlungu ulii yakawoneka ndiri.

²⁸ Kwa njimiru kayitenditi Pasaka, kalagaliriti mwazi
gumyatirwi pampindi pa milyangu, su ntumintumi
gwa kumpindi gwa kulaga nakawalaga wiwuka wa
kwanja wa Israeli.

²⁹ Kwa njimiru wantu wa Israeli walokiti bahali nsher
handa iweriti isi iyuma, kumbiti Wamisri pawajeriti ku-
tenda hangu wahowiti kwa kumiruwa mumashi.

³⁰ Kwa njimiru liboma lwa lushi lwa Yeriku viguwiti wantu wa Israeli pawavizyengikiti kala kwa mashaka saba. ³¹ Kwa njimiru Rahabu yakaweriti mndiyandiya kahowiti ndiri pamuhera na walii yawamjimiriti ndiri Mlungu, toziya kawashemeriti kwa ponga walolalola wa bada.

³² Su ntakuli shishi kayi? Nahera shipindi kwaneni kuwatakulira ashina Gidioni na Baraki na Samsoni na Yefta na Dawudi na Samweli na wambuyi wa Mlungu. ³³ Kwa njimiru woseri awa wazikankiti falumi. Watendi vitwatira vyavimfiriziyiti Mlungu, wanka galii gakalagiliti Mlungu. Wadiwa milomu ya simba, ³⁴ wadoziya makakala ga myotu, washapiriti kulagwa kwa upanga, waveriti legulegu kumbiti wapatiti makakala. Waveriti wagangamala mungondu, wakankiti mashonta ga shihenga. ³⁵ Wadala wamu wawauziliriti walongu wawu yawahowiti pawawera wakomu. Wamu wawu walema kuvugulirwa, watabisiyitwi mpaka wahowa su wapati kuzyukisiwa na kwingira mumakaliru gaherepa nentu. ³⁶ Wamonga watenderitwi lidufiya na kusyatangwa ntomondu, na wamonga watawitwi minyololu na kutatilwa mushibetubetu. ³⁷ Wagumitwi mabuwi, wapiligitwi kwa misumenu vipandi viwili. Wagendigenditi kwa kuzyengeta pawavalala mikuli ya wakondolu na mikuli ya wambuzi, waveriti wantu wahushu yawatabisiyitwi na kuzulumiwa. ³⁸ Wantu wa pasipanu wafiriti ndiri kuwera na wantu awa. Wayeriyeriti kushiwala na mumigongu, waliyaliti mumpanga na umarindi.

³⁹ Woseri awa wawonekaniti kuwera wakanka toziya ya njimiru yau. Pamuhera na hangu wankiti ndiri galii Mlungu gakalagiliti, ⁴⁰ toziya Mlungu kaweriti na mpangu yaguhereda nentu toziya ya twenga, su womberi mewausegeleri ukamilika pawawera na twenga.

Azabu ya Tati gwetu gwa kumpindi

12 Su toziya twenga tuyengetwa na shipinga shikulu sha wakapitawu. Su tuwusiyi kila shipingiru shashitungira, na vidoda virii vyavitulemetera na tutugi mbiru kwa uhepelera mukutuga kwakutulitwi kulongolu kватwenga. ² Tumloli Yesu mweni ndo yakanjishiti njimiru ya twenga na mweni hakaitendi teratera. Toziya ya nemeru yayiweriti yankumuhepera, yomberi kahepeleriti kuhowa palupingika, pota kulisheria kusoniziwa kwakuwi, na vinu kankulikala uwega wa kumliwu wa shibanta sha ukulu sha Mlungu.

³ Mumuholi Yesu ntambu yakahepeleriti pakakalaziyitwi na yawatenda vidoda. Su namfuwa moyu ama namtoka. ⁴ Mukukanka vidoda, mwenga msoka ndiri kwita mwazi gwenu. ⁵ Mwenga mulyaluwiti visoweru vilii vyaviwapanana moyu, Mlungu kankuwagambira mwenga handa wana wakuwi?

"Mwana gwangu, nagubeza azabu ya Mtuwa, ama naguwuya kumbeli pakakukalipira. ⁶ Toziya Mtuwa kamfunda kila yakamfira,

kamwazibu kila yakamjimira kuwera mwana gwakuwi."

⁷ Muhepelri pamwazibiwa handa mafundu toziya Mlungu kawatendera mwenga handa wana wakuwi. Hashi, kwana mwana yakafundwa ndiri na tati gwakuwi? ⁸ Handa pamwazibiwa ndiri gambira wana wamonga, su mwenga mwawana wa wakuwi ndiri wanakaka. ⁹ Kayi, twenga tuwapanana ligoya watati wetu wa pasipanu yawatuleriti na yawatwazibu. Su tufiruwa kumjimira nentu Tati gwetu gwa kumpindi su tupati kulikala. ¹⁰ Watati wa twenga pasipanu watufunda kwa shipindi shididini, handa womberi weni ntambu yawawoniti kuwera iherepa, kumbiti Mlungu kankutuazibu kwajili ya mota yetu twaweni, su tuweri wanagala gambira mweni. ¹¹ Vinu kwazibiwa shitwatira ndiri sha kunemiziya kumbiti su sha kwinginiziya. Kumbiti walii yawafunditwi kuwera na ligoya upeleru hawabenangi lifupu lya ponga kulawa mumakaliru yagamfirizya Mlungu.

Mafundu na kuberiziya

¹² Su mugapanani makakala mawoku genu yagawera legulegu na kugangamaziya manung'unu genu yagawera legulegu. ¹³ Mwendereyi kugendagenda munjira yainyoshikiti, su shirii shashilewerekiti nashitilinduka, kumbiti shiponiziwi.

¹⁴ Msakuli nentu kuwera na ponga na wantu woseri na mulikali makaliru ga unanagala, toziya pota unanagala kwahera muntu yakaweza kumwona Mtuwa.

¹⁵ Mulikali weri muntu yoseri nakahowiziya manemu ga Mlungu. Muliloleri weri su lushigira lwalutomora shing'ong'u nalulawira pakati pa mwenga na kuwadodisya wawuwa. ¹⁶ Mulikali weri muwamu mwenu napawera na muntu muhumba ama muntu yakamguwira ndiri Mlungu gambira Esau, yakawuziti wiwuka wakuwi wa kwanja kwa shiboga sha mala yimu. ¹⁷ Mwenga muvimana handa pakafiriti kupata kayi teklera ilii yayiweriti yakuwi, kabeliritwi toziya kapatiti kayi ndiri lupenyu lwa kugalambizya shilii shakatenditi, ata pakakisakuliti kwa masozi.

¹⁸ Mwenga msokiti ndiri kulugongu lwamuweza kulkola na lwalwakiti motu ama papawera na luwindu dunu na lipuga, ¹⁹ na lizigu lya mbalapi na lizigu lya visoweru. Walii yawapakiniriti lizigu ali waluwiti nawapikanira kayi shisoweru shimonga. ²⁰ Toziya wadahiti ndiri kuhepeleri lilagaliru lyalilaviyitwi, "Ata handa nkanyama pakashinkula lugongu alu, hakagumwi mabuwi mpaka kafuwi." ²¹ Goseri aga gawonekaniti gakutiliziya nentu, Musa kalongiti, "Nankutira na kubegema."

²² Kumbiti mwenga msoka mulugongu lwa Sayuni, lushi lwa Mlungu yakawera na ukomu, Yerusalem lwa kumpindi, kwakuweriti wantumintumi wa kumpindi yawawalangikika ndiri, munemeleri. ²³ Msoka mulijojiniru likulu lya wantu wa Mlungu yawashemwa wiwuka wa kwanja, weni matawu gawu galembwa kumpindi. Mgoloka kulongolu kwa Mlungu yakawera mtoza gwa woseri, na kulongolu kwa rohu zya wantu waheri

kulongolu kwa Mlungu yawatenditwi teratera.²⁴ Msoka kwa Yesu, yomberi ndo mkolaniziya mulipatanu lya syayi, na kwa mwazi gwakuwi gwagumyatiriti kuwera gutakula vitwatira viheri kuliku mwazi gwa Abeli.

²⁵ Su mulikali weri namwiza kulema kumpikinira ayu yakatakula na mwenga. Gambira walii yawalemiti kumpikinira ulii yakawaberiziyiti pasipanu walopoziwitwi ndiri, twenga hatudahi hashi kushapira handa patulema kumpikinira ulii yakatuberiziyi kulawa kumpindi!²⁶ Mushipindi shilii liziwu libegiziyiti isi, kumbiti vinu kalagila, "Hanupabegiziyi pasipanu kayi kwa mala yimonga, pasipanu hera ndiri kumbiti na kumpindi viraa." ²⁷ Visoweru avi "kayi kwa mala yimonga" vyankutulanguziya kuwera vintu vyoseri vyavinyawitwi havibegeziwi na kuwuka su visigali vilii vyavibegiziwa ndiri.

²⁸ Twenga, tulungi mayagashii, toziya twankuwanka ufalumi yawubegiziwa ndiri. Tuweri na mayagashii na kumguwira Mlungu kwa ntambu yayimfirizya, na kwa kuguwira na lyoga,²⁹ toziya Mlungu gwetu nakaka ndo motu gwaguhalibisiya.

Ntambu yakumfirizya Mlungu

13 Mwendeleyi kulifilira shirongu.² Namulyaluwa kuwashemera wahenga, toziya kwa kutenda hangu wantu wamonga wapatiti kuwashemera wantumintumi wa kumpindi pota kuvimana.³ Muwaholi walii yawatatilitwi gambira mtatirwa pamuhera na womberi. Muwaholi walii yawatabika gambira mwenega mtabika pamuhera na womberi.

⁴ Ndowa ifiruwa kupananwa ligoya na wantu woseri, mpalu pamuhera na mdala wafiruwa kuwera wamini-ka. Mlungu hakawatozi wandiyandiya na wahumba.

⁵ Namuwera wantu wa kufira mpiya, mtosheki kuwera na vintu vyamuwera navi. Mlungu mweni kalonga, "Hapeni nukuleki nakamu, ama hapeni nukwasi."

⁶ Toziya ayi tuweza kulonga kwa ugangamala, "Mtuwa ndo mtanga gwangu, hapeni ntiri.

Muntu hakantendi shishi?"

⁷ Muwaholi walongoziya wenu, yawayabwelerani Shisoweru sha Mlungu. Muliholi ntambu yawakaliti na kuhowa, mjeri njimiru yawu.⁸ Yesu Kristu ndo ulaa ulii lishu, lero na mashaka goseri.⁹ Namdankwa aku na aku na mafunda gamonga ga shihenga. Iherepa kwa rohu zyetu kwanka ngangamalu kwa manemu, na kwa kujimira ndiri malagaliru ga shiboga, muntu yoseri yakagafatiti malagaliru aga gamtanga ndiri.

¹⁰ Twenga twana shitalawanda sha kutambikira sheni watambika wa lipamanda lya Wayawudi lya kuguwira wahera nzyumi zya kuliya vintu vyakuwi.¹¹ Mtambika mkulu gwa Shiyawudi kajegaga mwazi gwa wankanya-ma Pahala Pananagala Nentu na kugulaviya tambiku ya kuwusiya vidoda, kumbiti vinofu lya wankanya-awa wavilunguziya kunja kukambi.¹² Yesu vulaa katabikit na kuhowa kunja kwa lushi, su kawapungi kwa mwazi gwakuwi mweni wantu yawatenditvi vidoda.¹³ Su tumgenderi kunja kukambi na twakatabisiwi ntambu yakatabisiwitvi yomberi.¹⁴ Mana pasipanu twahera lushi lwa mashaka goseri, kumbiti twanku-lusakula lulii lwalwiza.¹⁵ Su kwa njira ya Yesu, tumlavilili Mlungu tambiku zya zyuma mashaka goseri. Visoweru avi lya uzyumi ndo malaviwu getu palii patulonga kuwera yomberi ndo Mtua.¹⁶ Namulyaluwa kutenda maheri na kulitanga, toziya azi ndo tambiku yazimfirizya Mlungu.

¹⁷ Mnami na kuwapikinira walongoziya wenu na kukola malagaliru gawu, womberi wankuzilolera rohu zya mwenga pota kutoka na hawalaviyi walanga ya utenderu wawu kulongolu kwa Mlungu. Handa pa-muwapikanira hawatendi lihengu lyawu kwa nemeleru, handa ndala, hawawutendi kwa kwinginika, hangu hapeni iwatangi mwenga.

¹⁸ Mtuluwili, twana unakaka handa twanayu nfiru iherepa toziya tufira kulikala makaliru gaherepa muvit-watira vyoseri.¹⁹ Na neni nuwaluwa nentu munduwili su mbuyi kwa mwenga kanongola.

Maluwiru na malamusiu ga upeleru

²⁰ Su Mlungu gwa ponga yakamzyukisiyti Mtua gwetu Yesu, Mlolera Mkulu gwa wakondolu toziya ya kwita mwazi gwakuwi gwa lipatanu lya mashaka goseri,²¹ kawatendi mukila shihi shiheri su mtendi mafilaru gakuwi na katutendi twenga ntambu yayimfirizya mweni kwa njira ya Yesu Kristu, ukwisa uweri kwa yomberi mashaka goseri! Yina haa.

²² Walongu, nuwaluwa vinu mwanki kwa uhepelera shisoweru ashi sha kuwapanana moyu na alu ndo luhamba lufupi hera lyanuwalemberani.²³ Nfira muvmani handa mlongu gwetu Timotewu wamvugulira kala. Handa pakasoka kanongola, hanizi pamuhera nayomberi kuwalola.

²⁴ Muwalamsiyi walongoziya wenu woseri pamuhera na wantu woseri wa Mlungu! Walongu wa isi ya Italiya wawalamsiya.

²⁵ Manemu ga Mlungu gaweri pamuhera na woseri mwenga.

YAKOBU

ULONGOLERU

Luhamba Iwa Yakobu lulembitwi na muntu yakashemitwi Yakobu. Pamonga Yakobu kaweriti mlongu gwa Yesu, yakaweriti mlonguziya gwa shipinga sha kwanja sha wantu yawamjimira Yesu na kaweriti yamu gwa shyoter-amotu sha Yerusalem (Matendu 15:13). Muluhamba ntumintumi Paulu Iwakawalembiriti Wagalatiya, kamshemiti Yakobu "mpanda" ya shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, (Wagalatiya 2:9). Wabetula wajimira kuwera luhamba Iwa Yakobu lulembitwi pamberi pa mininja malongu muhanu Pakwiyuka Yesu. Kwanjira Yakobu pakaweriti mlonguziya gwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu aku Yerusalem, iwezekana yomberi kalulembiti pakalikaliti aku.

Yakobu kawalembiriti "makabila lilongu na mbili yawapalanganiti aku na aku muisi zimonga" (1:1). Malembu ga Yakobu gawausu wantu woseri yawamjimira Yesu kumbiti matenderu ga visoweru "makabila lilongu na mbili" gatenda iwezikani kuwera Yakobu kawalembiriti wantu wa Shiyawudi yawamjimiriti Yesu. Toziya luhamba luwera na lengu lya kusoka muvipinga vya wabetula wa ntambu zivuwa, na luwera na mafundu gavuwa. Yakobu kayoweriti nentu mukulinganira munjimiru na matendu kuwera njimiru ya nakaka yiowanea mumaten-du (2:17). Vulaa Yakobu kaberiziyiti kuusu kulanguziya ubagula kwa wantu yawawera walunda na wahushu (2:1-4) na kutugambira twenga tuliloli nentu kuusu galii gatuyowera (3:1-12).

Yagaweramu

Yakobu kankuwalamasiya wabetula wakuwi, mushipandi sha 1:1.

Shakapanu kankuwapanana moyu wantu yawamjimira Yesu kuhepelera pawawera muntabiku, shipandi sha 1:2-27

Yomberi kalonga ntambu yaiwera na mana kwa njimiru kulanguziwa kuitira matendu, shipandi sha 2:1-26. Pa aga kalonga makakala ga visoweru ntambu yaiwera kuwera, shipandi sha 3:1-12.

Su Yakobu kankutakulira luhala Iwa Mlungu luwera ntambu yingi na luhala Iwa wantu wa pasipanu, shipandi sha 3:13 mpaka shipandi sha 4:10.

Yomberi kankuwaberizya wabetula wakuwi nawalitumba, shipandi sha 4:11 mpaka shipandi sha 5:6.

Yakobu kankumalilira luhamba Iwakuwi kwa kuwapanana malagaliru ga ujumula, shipandi sha 5:7-20.

Malamusiwu

1 Neni Yakobu, ntumintumi gwa Mlungu na gwa Mtuwa Yesu Kristu, nuwalembera mwenga makabila lilongu na mawili ga Israeli yagaweriti kila pahala pasipanu! Nuwalamsiya.

Kujimira na luhala

² Walongu wangu, muliholi kuwera na nemeleru nakamu pampatwa na majeru ga ntambu yingiyingi, ³ muvimana handa kujerwa kwa njimiru yenu hayiwanani uhepelera. ⁴ Muweri na unakaka kuwera uhepelera wenu hawumalili lihengu mgati mwenu, mpati kuwera teratera na wagangamala pota kupungukiwa shoseri. ⁵ Kumbiti handa yamu gwenu kahera luhala, su kafiruwa kumluwa Mlungu, nayomberi hakampanani, toziya Mlungu kawapanani woseri kwa uvuwa na kwa mawoku mawili. ⁶ Kumbiti kafilewa kuluwa kwa njimiru pota na shashatika. Muntu yakawera na

shashatika ndo kawera gambira makupala ga mubahali, geni gasukumwa na kwaswakwaswa na lipuga.

⁷ Su muntu yakawera na maholu gingi, nakalihola kuwera kapata shoseri shilii kulawa kwa Mtuwa.

⁸ Toziya muntu yakawera na maholu gingi, kagalambuka galambuka munjira zyakuwi.

Uhushu na Ulunda

⁹ Mlongu yakawera muhushu, kafiruwa kunemelera kwa kukweniziwa kwakuwi, ¹⁰ nayomberi mlunda kafiruwa kunemelera kwa kusulusiwa kwakuwi, toziya mlunda hakawuki gambira uluwa wa kuntundu.

¹¹ Mshenji gulawira na kwa livuki lyakuwi likalipa liyumiya vimeru, na uluwa wakuwi utuluka na uherepa wakuwi woseri upera. Ntambu iraa ayi mlunda nayomberi akagamiziwi mumahengu gakuwi.

Vitwatira nya kujerwa

¹² Mbaka muntu yakasigala mwaminika mumajeru, toziya pakahepelera, hakanki lijenjeri lyakuwi, ukomu ulii Mlungu wakawalagiliti walii yawamfira. ¹³ Handa muntu pakajerwa nakalonga, "Njerwa na Mlungu!" Toziya Mlungu hapeni kajerwi na ukondola, ama hapeni kamujeri muntu yoseri. ¹⁴ Kumbiti muntu kazyangalirwa pakanikwa na kugomuziwa na matama-ta zyakuwi zidoda. ¹⁵ Shakapanu matamata payiwula ilera vidoda, na vidoda pavikamala vilera kuhowa.

¹⁶ Walongu wangu yanuwafira, muntu nakawapayira! ¹⁷ Kila lifupu liherepa na lyalikamilika lilawa kumpindi kwa Mlungu Tati, yakanyawiti miweru yoseri yaiwera kulyera. Mlungu hapeni kagalambuki ama kuwera na ntambu ya kugalambuka. ¹⁸ Kwa kufira kwakuwi mweni katupananiti ukomu kwa shisoweru shakuwi shanakaka, su tuweri gambira mabenu ga kwanja pakati pa viwumbi vyakuwi.

Kushipikinira na kushijimira shisoweru sha Mlungu

¹⁹ Walongu wangu yanuwafira, mushiholi shisoweru ashi, kila muntu kapikaniri kamkamu, kumbiti nakalopokera kulonga ama kukalala. ²⁰ Muntu yakawera na maya kaweza ndiri kutenda galii yagamfiriziya Mlungu yagawera ga nakaka. ²¹ Hangu, muleki kutali vitwatira vyoseri vidoda na matendu madoda gavuwa gageneya, mumjimiru Mlungu na kwanka shisoweru shashiyalitwi mumyoyu mwenu, na shiweza kuwalopoziya.

²² Namulipayira mwaweni kwa kupikinira hera shisoweru sha Mlungu, su mtendi ntambu yashilonga. ²³ Toziya muntu yakapikanira hera shisoweru pota kutenda ntambu yashilonga, kalifana na muntu yakalilo-la sheni shakuwi mweni mushiloleru. ²⁴ Kalilolaga, shakapanu kagenda zyakuwi, na katepu kalyaluwa ntambu yakawera. ²⁵ Kumbiti muntu yakalilola weri lilagaliru teratera lyaliwapanana wantu ulekeru, na yakendereya kulikolera, na kulipikanira ndiri hera na shakapanu kulyaluwa, kumbiti kalitenda nakamu, muntu ayu hakatekelerwi mukila shintu shakatenda. ²⁶ Handa muntu pakalishera kuwera yomberi ndo muntu gwa njira ya kumfata Mlungu, kumbiti kaweza ndiri kululewelera lulimi lwakuwi, su kalipayira mwени, na njira yakuwi ya kumfata Mlungu yahera mota.

²⁷ Njira yaiherepa ya kumfata Mlungu na yahera likosa kulongolu kwa Mlungu Tati ndo ayi. Kuwatanga washiwa na wakenja mutabu zyawu, na kulilolera weri weni nawudodisiwa pasipanu.

Ukalipira kuusu ubagula

2 Walongu wangu yamumjimira Mtuwa gwetu Yesu Kristu yakawera na ukwisa, namulanguziya ubagula kwa wantu. ² Tulungi muntu yumu mwensi kavala peti zya zahabu na nguwi ziherepa kingira mukul-wona kwenu, na palaa palii kingira muntu muhushu yakavaliti nguwi zidoda, ³ payiwera hammupanani

ligoya nentu ulii yakavaliti nguwi zya kuhereda na kumgambira, "Gulivagi panu pahala pahereda," na kumgambira muhushu ulii, "Gwenga, gugoloki kulii, ama gulivagi pasi." ⁴ Hashi, awu uwera ndiri ubagula pakati penu? Hashi, na utoza wenu hawulawirani ndiri mumaholu madoda?

⁵ Walongu wangu yanuwafira, mupikaniri! Mlungu kawasyagula wantu wahushu pasipanu su wapati kuwera walunda munjimiru na kwanka ufalumi Mlungu yakawalagiriti walii yawamfira. ⁶ Kumbiti mwenga mwankuwabeza wantu wahushu! Hashi, walunda ndo walii ndiri yawawayonera na kuwajega kushyotera motu? ⁷ Awa ndo walaa walii yawalihigilanga litawu lili liherepa nentu lya Mtuwa ulii mwenga ndo wantu wakuwi.

⁸ Handa pamulitenda weri lilagaliru lili lya shifalumi ntambu yailembitwi Mumalembu Mananagala, "Gumfiri tuyagu ntambu yagulifira gumweni," mwankutenda weri. ⁹ Kumbiti pamuwabagula wantu, su mwankutenda vidoda, na lilagaliru lya Mlungu liwatoza kuwera mwenga mkosa. ¹⁰ Muntu yakalilema lagaliru limu Mu-malagaliru ga Mlungu, hakaweri na likosa lya kugalema Malagaliru goseri. ¹¹ Toziya ulii yakalongiti "Naguhumba," kalongiti vulaa "Nagulaga." Su ata paguhumba ndiri kumbiti gulaga, gwenga gugalema Malagaliru goseri ga Mlungu. ¹² Su mulongi na kutenda gambira wantu hawatozwi kwa malagaliru ga Mlungu yagajega ulekeru. ¹³ Toziya Mlungu hapeni kaweri na lusungu pakamtoza muntu yakawera ndiri na lusungu. Kumbiti lusungu lwa Mlungu lukangi utoza.

Njimiru pota matendu ifaa ndiri

¹⁴ Walongu wangu, kwana mota gaa handa muntu pakalonga kawera na njimiru kumbiti kalanguziya ndiri kwa matendu? Kujimira aku kuweza hashi kumlopoziya? ¹⁵ Payiwera mlongu tunga mpalu ama mdala kahera nguwi ama shiboga, ¹⁶ hayiwayangi shishi kuwagambira awa, "Mgendi kwa ponga mukayoteri motu na kwikuta," pota kuwapanana nfiru zyawu zya makaliru? ¹⁷ Ntambu iraa hayi, njimiru gweka yakuwi pota vitendu ifuwa.

¹⁸ Kumbiti muntu kaweza kulonga, "Muntu yumu kawera na njimiru na muntu gwingi kawera na matendu" Hanankuli, "Gunanguziyi vilii muntu ntambu yakawera na njimiru pota na matendu. Neni hanukulanguziyi njimiru yangu kwa matendu."

¹⁹ Hashi, gwenga gujimira kuwera kwana Mlungu ymu? Teratera! Kumbiti ata washamshera wajimira ali, na kulendemera kwa lyoga. ²⁰ Mzigizigi gwenga! Hashi, gufira kulanguziya kuwera njimiru pota matendu ihowa? ²¹ Hashi, Aburahamu mbuyi gwetu kapata hashi kujimirwa kuwera mkamilika kulongolu kwa Mlungu? Kwa matendu gakuwi, shipindi pakamlavyiti tambiku Isaka mwana gwakuwi pashitalawanda sha kutambikira. ²² Guwona kuwera njimiru yakuwi matendu gakuwi gatendikiti pamuhera, na njimiru yakuwi iweriti teratera kwa shilii shakatendit. ²³ Na Malembu

Mananagala gatimiya ntambu yagalonga, "Aburahamu kamjimiriti Mlungu, su kwa njimiru yakuwi yomberi kajimiriti kuwera muheri kulongolu kwa Mlungu," na Aburahamu kashemitwi ganja gwa Mlungu.²⁴ Su mwona kuwera muntu kajimirwa ndiri kuwera mkamiliika kulongolu kwa Mlungu kwa njimiru yakuwi hera kumbiti kwa matendu gakuwi.

²⁵ Ntambu iraa ilii, kwa ulii mnidiandyia Rahabu, yomberi kajimiriti na Mlungu kuwera mkamiliika toziya yomberi kawashemiriti walolalola na kuwatanga wagendi zyawu kwa kuitira njira imonga.

²⁶ Su, handa vilii nshimba pota rohu ihowa, ntambu iraa ilii njimiru pota matendu ifuwa.

Kulukolamlima lulimi

3 Walongu wangu, pakati penu namuwera wafunda wawuwa, toziya muvimana kuwera twenga wafunda hatupati utoza mkulu nentu kuliku wantu wamonga.² Twenga twawoseri tulikwala muvitwatira vivuwa. Handa muntu yoseri kakosa ndiri nakamu muvisoweru vyakalonga, yomberi ndo muntu mkamiliika na kaweza kuyilongoziya nshimba yakuwi yoseri.³ Twenga tumtulira falasi mumlomu mwakuwi ngoyi zya kumlonguziya su katujimiri, na kwa njira ayi tuweza kumlonguziya kwoseri kwatufira.⁴ Mtumbwi mkulu nentu yagushemwa meli, tembera ndo mkulu nentu, guweza kugalambuziwa kwa nkafi ndidini, na igenda kwoseri mlongoziya kwakafira.⁵ Ntambu iraa ayi, lulimi tembera luwera shiwungiru shididini sha nshimba, lulitumbira makulu nentu. Motu mdidini guweza kulunguziya lidowi likulu.⁶ Na lulimi lulifana na motu. Lulimi luwera shipandi shimu sha makondola ga ntambu yoseri pakati pa viwungiru nya nshimba. Iumemiziya nshimba yoseri na luyaka motu yagulawa mumotu gwa Jehanamu.⁷ Muntu kaweza kufuga na kafuga kala viwumbi nya ntambu zoseri, wankanya ma wa lidowi na wampongu na wanjoka na viwumbi nya kubahali.⁸ Kumbiti kwahera muntu yakaweza kulekolamlima lulimi lyalulifana na nkanyama. Lulimi luwera shintu shidoda, hapeni gulukolimlima na lumema usungu wawulaga.⁹ Kwa lulimi twenga tulonga mayagashii kwa Mtuwa na Tati gwetu. Kwa lulimi lulaa alu twwapangira wantu, wantu yawaumbwa kwa ntambu ya Mlungu.¹⁰ Visoweru nya kupetera mashi na nya kulapira vilawa mumlomu gumu. Walongu wangu vitwatira avi vifiruwa ndiri kuwera hangu.¹¹ Hashi, mbwiru yimu iweza kulaviya mashi ganoga na mashi ga munu pamuhera?¹² Walongu wangu, mtera gwa mkuyu guweza kulera embi? Ama, mwembi guweza kulera kuyu? Ndala, mbwiru ya mashi ga munu gaweza ndiri kulaviya mashi ganoga.

Luhala lwalulawa kumpindi kwa Mlungu

¹³ Hashi, ndo gaa yakawera na luhala na mahala pakati pamwenga? Su kalanguziyi shitwatira ashi kwa mgenderanu gwakuwi guherepa na kwa matendu gakuwi Maheri yagatendeka kwa unanaga na luhala.

¹⁴ Kumbiti payiwera myoyu yenu imema weya wawuhanganyika na utama na shuki na kulifira mweni, su namulizyuma na kugalambula unakaka kuwera upayira.¹⁵ Mahala ga tambu ayi galawa ndiri kumpindi, mahala aga ndo ga pasipanu, na ga shinshimba, kayi ndo ga shishetani.¹⁶ Toziya poseri papawera na weya na kulifira mweni, panu pawera na ndewu na kila ntambu zya ukondola.¹⁷ Kumbiti luhala lwalulawa kumpindi kwa Mlungu, kwanja ndo luherepa na lufira ponga na unanaga na upikinira na lumema lusungu na lulera mabwajubwaju ga matendu gaherepa na lwhera ubagula ama ufyangu.¹⁸ Vitwatira vyavimfirizya Mlungu vilawirana na mbeyu zyaziyalitwi muponga, zyaziyalitwi na wantu yawajega ponga.

Uganja kwa vitwatira nya pasipanu

4 Ngondu na makomangu pakati pa mwenga vilawa koshi? Vilawa mumamatama zyenu zidoda yazilikomanga kila mala munshimba mwenu.² Mfira vintu kumbiti muvipata ndiri, su mwa kala kulaga, mfiira nentu kupata vintu kumbiti muvipata ndiri. Su mwankulitenderana ngondu na kulikomanga. Mpata ndiri shili shamfira toziya mushiliwa ndiri kwa Mlungu.³ Na pamluwa mpata ndiri toziya mluwa kwa nfiru idoda, mluwa su mpati kufiriziya matamata zyenu.⁴ Mwenga wantu yamuweru ndiri waminika, hashi, muvimana ndiri kuwera ganja gwa pasipanu ndo kuwera mngondu gwa Mlungu? Yoseri yakafira kuwera ganja gwa vitwatira nya pasipanu kalitenda kuwera mngondu gwa Mlungu.⁵ Ama namulihola kuwera Malembu Mananagala gahera unakaka pagalonga, "Rohu ulii Mlungu yakamtula mngati mwetu kawera na weya ng'anji."⁶ Kumbiti manemu gatupananwa na Mlungu gawera na makakala nentu, ntambu yagalonga Malembu Mananagala, "Mlungu kawasinga wantu yawawera na malingisi kumbiti kawalanguziya manemu wantu yawawera wanana."

⁷ Su mumjimiri Mlungu, mumsingi Shetani, nayomberi hakawatiri.⁸ Mumsegeleri Mlungu, nayomberi hakawasegeleri mwenga. Mguluri mawoku genu mwenga yamutenda vidoda! Muyipungi myoyu yenu mwenga wafyangu!⁹ Muweri na hinginiku, mlili na kudaya. Kuseka kwa mwenga kuweri kulila, na nemeleru ya mwenga iweri hinginiku.¹⁰ Mulinanagaziyi kulongolu kwa Mtuwa, nayomberi hakawanyasuli.

Mabereziwu ga kumtoza tuyagu

¹¹ Walongu, namulitakulirana madoda maweni kwa mwenga. Yakamtakulira madoda mlongu gwakuwi ama kumtoza, muntu ayu kalitakulira madoda na kultoza Lilagaliru lya Mlungu. Pagulitoza Lilagaliru lya Mlungu, su gwenga gulijimira ndiri Lilagaliru lya Mlungu kumbiti gulitoza.¹² Mlungu gweka yakuwi ndo yakatula Lilagaliru na kutoza. Ndo gweka yakuwi hera yakaweza kulopozia na kwagamiziya. Su gwenga gwa gaa ata gumtozi tuyagu?

Mabereziwu ga kuwera na malingisu

¹³ Su vinu mpikaniri mwenga yamlonga, "Leru ama shirawu hatugendi mulushi tunga na kulikala aku kwa shipindi sha shinja shoseri, hatuwazi vintu na kupata mota." ¹⁴ Mwenga muvimana ndiri ata makaliru genu ntambu hagaweri shirawu! Mwenga mulifana na lifukafuka lyalilawira kwa shipindi shididini hera na kuwuka kayi. ¹⁵ Ira memfiriziwi kulonga, "Mtuwa pakafira hatulikali na kutenda ashi ama shilii."

¹⁶ Kumbiti vinu mwankulidumba na kulitumba, matumbiru ga ntambu yoseri ayi ndo madoda.

¹⁷ Su muntu yakamana kutenda maheri na pakaleka kutenda, kankutenda vidoda.

Mabereziwu kwa walunda

5 Su vinu mpikaniri mwenga walunda! Mulili na kudyaya toziya ya ntabiku yayifira kuwapata. ² Lunda zyenu ziwola, na nguwi zya zyenu waziliya wameyi.

³ Zahabu zyenu na mpiya ziwera kutu, na kutu ayi hayiwapitauliri, na yeni hayilii nshimba zyenu gambira motu. Mwenga mlimatira lunda mumashaka aga ga upeleru! ⁴ Msinda kuwalipa shibena mgongu yawatenda mahengu mumalambu genu. Mpikaniri malalamiku gawu! Kulila kwa awa yawabena malambu kusoka mumakutu ga Mtuwa yakawera na uwezu. ⁵ Mulikala pasipanu mumakaliru ga kulinemelizya na ga anasa. Mulinenepeziya kala maweni kwa lishaka lya kulikitulwa.

⁶ Muwatoziti wantu yawamfiriziya Mlungu na kuvalaga, womberi wawabeleriti ndiri mwenga!

Kumluwa Mlungu kwa njimiru

⁷ Su walongu wangu, muhepelera mpaka Mtuwa pakiza. Muloli yakalima ntambu yakahepelera kwa kuhepera vimeru vyakuwi vilaviyi mabenu gagafiruwa nentu. Yomberi kahepelera kwa kuhepera kwanjira vula zya kuyalira mpaka vula zya upeleru. ⁸ Namwenga vulaa mfiruwa kuhepelera, mgoloki weri munjimiru yenu toziya lishaka lya kusoka kwakuwi Mtuwa lyapak-wegera.

⁹ Walongu wangu, namuhinginika maweni gweka namwiza kutozwa na Mlungu. Yomberi ndo mtoza yakapakwegera, kapamlayangu. ¹⁰ Walongu wangu, pamufira kuwona uhepelera ntambu yauuwera munt-abika, muliholi wambuyi wa Mlungu, watakuliti kwa uwezu wa Mtuwa. ¹¹ Tuwashema womberi mbaka toziya wahepeleriti. Mpikaniriti visoweru vya uhepelera wa Ayubu, na muvimana ntambu Mtuwa yakam-tenderiti muupeleru. Toziya Mtuwa kamema lusungu na manemu.

¹² Walongu wangu, pa goseri aga namulirapa kumpindi ama kwa pasipanu ama kwa shintu shingga shoseri. Mlongi "Yina" pamfira kulonga yina na "Ndala" pamfira kulonga ndala, su hapeni mtozwi na Mlungu.

¹³ Hashi, kwana muntu yoseri pakati penu yakawera na ntabiku? Kafiruwa kamluwi Mlungu. Ama kwana muntu yakawera na nemeleru? Kimbi Iwimbu lwa uzyumi. ¹⁴ Hashi, kwana mlweri pakati pamwenga? Kafiruwa kawashemi wazewi wa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, nawomberi hawamluwiri kwa Mlungu na kumswaga lipaki kwa litawu lya Mtuwa.

¹⁵ Nawomberi pawaluwa kwa njimiru, mlweri ulii hakaponi, toziya Mtuwa hakamuwuziliri ukomu wakuwi. Na handa kaweriti katenditi vidoda vyoseri vilii, hakalekiziwi. ¹⁶ Su muligambiri kuleka vidoda vyamtenditi maweni gweka na muliluwili kwa Mlungu maweni gweka su mpati kuponiziwa. Maluwa ga muntu muheri, gawera na makakala ga kutenda mavuwa. ¹⁷ Eliya kaweriti muntu gambira twenga. Yomberi kaluwiti kwa kugangamala vula nayitowa, na vula itowiti ndiri paisi kwa shipindi sha vinja vitatu na nusu. ¹⁸ Shakapanu kaluwiti kayi na mpindi itowiti vula na isi imeriziya viboga vyakuwi.

¹⁹ Walongu wangu, muntu yumu penu pakagamira kutali na unakaka, na muntu gwingi pakamwuziya, ²⁰ muvimani kuwera ulii yakamwuziya muntu yakawera na vidoda kulawa munjira ya upotuziya, hakailopoziyi rohu ya muntu ulii kulawa mukuhowa na vidoda vivuwa havilekiziwi na Mungu.

1 PETERU

ULONGOLERU

Luhamba lwa kwanja lwa Peteru lulembitwi na ntumintumi Peteru. Peteru kanjiti luhamba lwakuwi kwa kulonga mweni kagaa na gaa yakamlembiliriti. Mweni kawalembiliriti wantu woseri yawamjimira Yesu yawahera wahenga mupasipanu (1Pet1:1). Yomberi katenditi hangu kwa wabetula wakuwi mala zivuwa kulanguziya mweni ndo yakalulembiti toziya luhamba alu lulifana na luhamba lwa Paulu kwa Waefesu, wantu wavuwa wajimira kuwera luhamba alu lwa kwanja lwa Peteru lulembitwi pa lulii lwa Waefesu pakwegera na mushinja sha malongu sita na muhanu Pakwiyuka Yesu. Peteru kalulembiti luhamba alu pakawera Rumi pakapashemiti Babuloni (5:13).

Peteru kalongiti kuwera kalembiti luhamba alu kwa nfiru ya "kukupanana moyu gwenga na kuwapitawulira kuwera aga ndo manemu ga nakaka ga Mlungu" (5:12). Kwana malinganiru mavuwa pakati pa luhamba lwa kwanja lwa Peteru 2:11-3:7 na Waefesu 5:18-6:9 na Wakolosayi 3:18-4:6. Vipandi vyoseri vitatu vyankuyowelera kuusu ulongu wa kaya na kuujimira ulonguziya. Yomberi vira kankuwapanana moyu wantu yawamjimira Yesu kuhepelera pawawera muntabiku toziya upeleru wapakwegera, shipandi sha 4:1

Yagaweramu

Peteru kankulimanizya kuwagambiziya wabetula wakuwi, shipandi sha 1:1-2

Shakapanu kankulonga mayagashii kwa Mlungu kwa ulopozia woseri wantu yawajimira Yesu waupata na ntambu yauwera na mana mumakaliru gawu, shipandi sha 1:3-2:10

Kayi kankuwagambiziya wantu yawamjimira Yesu ntambu yakulikala weri pasipanu na kutakulira uganja wapakwegera wa mpalu na mdala gwakuwi na mmanda na mtuwa gwakuwi, shipandi sha 2:11-4:11

Shakapanu Peteru kankuwapanana moyu kuhepelera pawawera muntabiku, shipandi sha 4:12-5:11

Kankulumalilira luhamba lwakuwi, shipandi sha 5:12-14

Malamusiwu

1 Neni Peteru, ntumintumi gwa Yesu Kristu, nankuwalementa mwenga wantu yawasyagulitwi na Mlungu Tati, wantu yampalanganyikiti na kulikala gambira watugira isi aku Pontu na Galatiya na Kapadokiya na Asiya na Bituniya.² Mlungu Tati kawasyaguliti mwenga kulawirana na ntambu yakafira mweni, na mpungwa kwa Rohu, mpati kumjimira Yesu Kristu na kumishirwa kwa mwazi gwakuwi.

Manemu na ponga gavuwa gaweri pamuhera na mwenga.

Litumbiru lyanakaka

³ Tumkwisi Mlungu na Tati gwa Mtuwa gwetu Yesu Kristu! Kwa Iusungu lwakuwi likulu katupanana twenga ukomu wa syayi kwa kumzyukisiya Yesu Kristu. Katupanana litumbiru lyanakaka,⁴ su twankulolera uhala wa matekelera ga Mlungu, matekelera yagawola ndiri na yagahera uhakata na galii yaganya ndiri. Mlungu kawatulira kumpindi matekelera aga. ⁵ Na mwenga mlolerwa weri na makakala ga Mlungu

kwa njira ya njimiru toziya ya ulopozia yauwera kala kugubutulwa mumashaka ga upeleru.

⁶ Munemeleri mushitwatira ashi, paiwera vinu kwa shipindi shididini hamfiruwi kuhinginiki toziya ya majeru ga ntambu yingiyangi yamtibika. ⁷ Majeru aga lengu lyakuwi ndo kulanguziya nakaka njimiru yenu, yaiwera na mana nentu kuliku zahabu yeni tembera ata payiwora ijerisiwa kwa motu. Toziya ayi mwenga hampati uzymi na ligoya na ukwisa, lishaka lilii Yesu Kristu pakagubutulwa. ⁸ Mwenga mwankumfira yomberi tembera mumwoniti ndiri, na mumjimira tembera mumwona ndiri vinu. Su munemelera kwa ukwisa yawutakulika ndiri,⁹ toziya mwankuwanka ulopozia wa rohu zyenu, wawuwera lengu lya njimiru yenu.

¹⁰ Wambuyi wa Mlungu yamatungiti kuusu manemu geni hagaweri ga nakaka kwa mwenga, wasakuliti na kukosiya kosiya kuusu ulopozia awu,¹¹ womberi wafiriti kushimana shipindi na ntambu yashiwera, shipindi pakatakuliti Rohu gwa Kristu yakaweriti mn-gati mwawu, pakatunga kuusu ntabika hayimpati Kristu na ukwisa yauwiza.¹² Mlungu kawagubuturiti wambuyi wakuwi kuwera ujumbi ulii yawaubweriti, walibweleriti ndiri weni kumbiti wawabweleriti mwen-

ga Shisoweru Shiwigira kwa makakala ga Rohu Mnanagala yakatumitwi kulawa kumpindi kwa Mluntu, lihengu ali liwera ndiri na mota yawu weni kumbiti kwajili ya mwenga. Ata wantumintumi wa kumpindi mewafiri kuvimana vitwatira avi.

Waumini wafiruwa walikali makaliru mananagala

¹³ Su muweri kala nakamu na kulikala masu. Mlituli litumbiru lyenu lyoseri mumanemu galii hampananwi shipindi Yesu Kristu pakagubutulwa. ¹⁴ Gambira wana wa Mluntu yawajimira, namujimira nakamu kufata kayi matamata zidoda zyamuweriti nazu pamuwumaniti ndiri unakaka wa Mluntu. ¹⁵ Kumbiti yomberi yakawashemiti ndo mnanagala, su mwenga muweri wanagala muvyoseri vyamutenda. ¹⁶ Toziya Malembu Mananagala galembwa, "Muweri wanagala toziya neni ndo mnanagala."

¹⁷ Pamumkanda Mluntu, mwenga mumshema Tati. Su muvimani kuwera yomberi kamtoza kila yumu kualwirana na matendu gakuwi pota kubagula, mwendereyi kumjimira Mluntu pamulikala gambira wahenga pasipanu. ¹⁸ Toziya muvimana kuwera mwenga mlopoziwitwi mumgenderanu gwenu yagufaa ndiri yagumuwankiti kulawa kwa wazewi wenu. Kumbiti mlopoziwitwi ndiri kwa vintu vyaviharabika, kwa mpiya ama zahabu, ¹⁹ kumbiti kwa mwazi gwa mana nentu gwa Kristu, yakaweriti gambira mwana kondolu yakerha shilema ama lidowa. ²⁰ Yomberi kasyagulitwi na Mluntu pamberi pa kunyawa pasipanu, kumbiti kagubutulitwi mumashaka aga ga upeleru toziya ya mwenga. ²¹ Kwa njira yakuwi mwenga mwankumjimira Mluntu yakamzyukisiyiti na kumpanana ukwisa, su njimiru yenu na litumbiru lyenu viwera kwa Mluntu.

²² Vinu mwenga mulipunga maweni kwa kuujimira unakaka, su mwenga muwfira nakaka wayenu pota na ufyangu, su mulifiri nakamu kwa moyu gwoseri. ²³ Toziya mpananitwi ukomu wa syayi, ulii yawulawiti ndiri mumbeyu yayiharabika, kumbiti kulawa mumbeyu yayiharabika ndiri kwa njira ya ujumbi wa Mluntu yauwuera ukomu na wa mashaka goseri. ²⁴ Malembu Mananagala ntambu yagalonga,

"Kila muntu kalifana na mahamba,
na ukwisa wakuwi woseri ulifana na uluwa wa mahamba.

Mahamba ganyala, na uluwa utuluka. ²⁵ Kumbiti ujumbi wa Mtuwa ulikala mashaka goseri."

Ujumbi awu ndo Shisoweru Shiwigira shamubweleritwi.

Libuwi lyaliwera likomu

² Su muleki ukondola woseri na upayira na ufyang
gu na weya na kila ntambu zya kutakulirana
madoda. ² Gambira wana wanonu ntambu yawafira
maweri, mfiruwa kuwera na mata ga maweri geni ga
shirohu, su kwa aga mpati kukula muulopoiya wenu.

³ Vinu mwenga muvimana kuwera Mtuwa ndo muheri.

⁴ Su mumgenderi Mtuwa, libuwi lya ukomu lyalilemitwi na wantu, kumbiti kulongolu kwa Mluntu ndo libuwi lyalisagulitwi na lya mana nentu. ⁵ Na mwenga vulaa, gambira mabuwi yagawera makomu, munyawiwa muweri numba ya shirohu kweni aku hamtenderi ntambu mtambika gwa shirohu pakalaviya tambiku zya shirohu zyazijimirwa na Mluntu kuditira Yesu Kristu. ⁶ Toziya Mumalembu Mananagala galembitwi,

"Guloli, nankutula libuwi aku Sayuni,
libuwi lya lyanjiru lya mupembi lyalisagulitwi na lya mana nentu,

na muntu yoseri yakamjimira yomberi hapeni kasoniziwi." ⁷ Kwa mwenga yamujimira, libuwi ali lyana mana nentu. Kumbiti kwa walii yawajimira ndiri, Malembu Mananagala ntambu yagalonga,

"Libuwi lyawalilemiti wanyawa numba, liwera libuwi lyaliwera na mana kuliku goseri," ⁸ kayi galonga,

"Libuwi ali ndo wantu hawalikwali,
litalawu haliwatendi womberi waguwii."

Womberi walikwala toziya wajimira ndiri ujumbi wa Mluntu, na hangu ndo ntambu yawapangiwitwi kwanjira kwanja. ⁹ Kumbiti mwenga ndo lukolu lwalusyagulwa na utambika wa shifalumi na shipinga sha wantu wanagala na wantu wakuwi Mluntu, yamusheemitwi kubwera matendu makulu gakulikangasha ga Mluntu, yakawashemiti kulawa muluwindu na kuwayingiziya muulangala wakuwi wa kulikangasha. ¹⁰ Shipindi shimu, mwenga muwera ndiri wantu wa Mluntu, kumbiti vinu mwenga muwera wantu wakuwi, shipindi shimu muwoneritwi ndiri lusungu na Mluntu, kumbiti vinu muwonerwa lusungu.

Mulikali gambira wamanda wa Mluntu

¹¹ Waganja wangu, nuwahiga nentu mwenga gambira wahenga na yawapita pasipanu! Muleki matamata zidoda zyazisingana na rohu zyenu. ¹² Mfiruwa kuwera na mgenderanu guherepa nentu pakati pa wantu yawamumana ndiri Mluntu su ata pawawatakulira mtenda madoda wawezi kugamana matendu genu Maheri, su wamkwisi Mluntu lishaka lya kwiza kuwatoza wantu.

¹³ Su muwajimiri walongoziya woseri wa wantu toziya ya Mtuwa, ujimira kwa mfalumi yakaweriti mkolamlima mkulu, ¹⁴ ama ujimira kwa walongoziya wa mikowa, weni yawasyagulitwi nayomberi kuwatoza yawatenda madoda na kuwazuma yawatenda gaherepa. ¹⁵ Toziya Mluntu kankufira mwenga kwa matendu genu Maheri gamtenda, muwanyamaliziyi wantu wazigizigi yawahera mahala. ¹⁶ Mulikali gambira wantu walekeru, kumbiti namuwutendera ulekeru wenu kuwufifa ukondola, kumbiti mulikali gambira wantumintumi wa Mluntu. ¹⁷ Muwapanani ligoya wantu woseri. Muwfiri walongu wenu waumini na mmupanani ligoya Mluntu. Mmupanani ligoya mfalumi.

Mfanu gwa ntabiku ya Kristu

¹⁸ Mwenga wantumintumi wa ukaya, muwajimiri watuwa wenu kwa ligoya lyoseri, yawawera waheri na yawawera wapoli, muwajimiri ata walii yawakalaziya. ¹⁹ Toziya handa muhepelera kutama kwa ntabiku yamfiruwa ndiri toziya muvimana handa Mlungu kafira hangu, su Mlungu hakawatuli weri. ²⁰ Hamupati shishi pamuhepelera makomangu gamfiruwa toziya ya vidoda vyamtenda? Kumbiti handa pamuhepelera ntabiku ata paixeri mtenda maheri, Mlungu hakafirizi na mwenga. ²¹ Aga ndo gamshemiritwi, Kristu mweni katabikiti toziya ya mwenga, na kawalekerani mfanu, su mtendi ntambu yakatendit i mweni. ²² Yomberi katendit i ndiri vidoda, ama katakuliti ndiri upayira woseri. ²³ Pawamwigiliti yomberi kawankula ndiri kwa kwigila, pakapatiti ntabiku yomberi kalaviyiti ndiri vitiriziu, su kagatuliti matumbiru gakuwi kwa Mlungu, mtoza gwa teratera. ²⁴ Yomberi mweni kavipapiti vidoda vyetu munshimba mwakuwi pakapingikitwi palupingika, su tuleki kutenda vidoda na kulikala makaliru gagamfiriziya Mlungu, na kwa vironda vyakuwi mwenga mponiziwitwi. ²⁵ Mwenga muweriti gambira wakondolu yawaweriti wagamira, kumbiti vinu mumuwuyira Mlolera na yakawulolera ukomu wenu.

Wapalu na wadala

3 Namwenga wadala, mlituli pasi pa uwezu wa wapalu wenu, su handa kwana wapalu woseri yawajimira ndiri shisoweru sha Mlungu, wapati kujimira kwa kuguwona mgenderanu gwenu. Hayiweri ndiri kwa mwenga mpaka kutakula shisoweru, ² toziya hawawoni ntambu mgenderanu gwenu yaguwera guherepa na gwa ligoya. ³ Kuliherpiziyi kwa mwenga namtumbira vitwatira vya kunja, gambira ntambu zya kudukusa viri zya maringisu nentu na kuvala vintu vya zahabu na nguwu zya beyi nkulu. ⁴ Su uhorepa wenu ufiruwa kulawirana na ntambu ya mngati mwa untu wa nakaka, uhorepa yawunyala ndiri wa uheri na unyamaliru wa rohu, weni ndo wa mana nentu palongolu pa Mlungu. ⁵ Hangu ndo ntambu yawaliherpiziyi pamakashu wadala wanangala yawamguwiriti na kumbira Mlungu kwa kulitula pasi pa wapalu wawu, ⁶ gambira Sara ntambu yakalituliti pasi pa Aburahamu na kumshema yomberi mtuwa gwakuwi. Mwenga muwera vinu wahinga wakuwi handa pamutenda gaherepa pota kutiliziwa shintu shoseri.

⁷ Ntambu iraa ayi mwenga wapalu, mulikali na wadala wenu kwa mahala, muwapanani ligoya pamuvimana kuwera womberi wawera legilegi na ntambu yawawera wahala pamahera na mwenga manemu ga ukomu, mtendi hangu su kwahera shintu hashileweleri maluwa genu kwa Mlungu.

Kutabika toziya ya kutenda maheri

⁸ Upeleru, mwenga mwawoseri mfiruwa kuwera na moyu gumu na pamuliwonera lusungu maweni mwenga na muweri wapoli na wanana. ⁹ Namuwawuzilira wantu vidoda kwa vidoda, ama mayigilangu kwa mayigilangu kumbiti muwatekeleri, toziya mwenga msheemitwi na Mlungu mpati kugahala matekeleru. ¹⁰ Malembu Mananagala galonga, "Muntu yakafiriti kuganemelera makaliru, na kugawona mashaka gaherepa, kalileweleri nakatakula makondola na kushapira kulonga upayira. ¹¹ Kaleki kutenda ukondola na katendi gaherepa, kayisakuli ponga na kuyikolera weri. ¹² Toziya masu ga Mtuwa gawalola walii yawawera waheri na kugapikanira maluwa gawu, Kumbiti kawatulira shisogu wantu yamatenda makondola."

¹³ Ndo gaa hakawatenduwi mwenga handa pamuvera wagangamala mukutenda gaherepa? ¹⁴ Kumbiti ata pamfiruwa kupata ntabiku toziya ya kutenda yagamfiriziya Mlungu, su mtekelerwa! Namtira shilii shawatira womberi, namutulwa mukushashatika. ¹⁵ Kumbiti mumkwisi Kristu kuwera Mtuwa mumyoyu mwenu. Muweri kala kumwankula muntu yoseri yakawakosiya litumbiru lyamuwera nali. ¹⁶ Su mtendi hangu kwa lyoga na ligoya, kumbiti muweri na nfiru yazitulanguziya mwahera likosa, su woseri pawawahigilanga kulawirana na mgenderanu guherepa yamuwera nagu mu Kristu, womberi hawaniziwi kwa shilii shawayowelera. ¹⁷ Toziya iherepa kutabika kwa kutenda maheri, Mlungu pakafira, kuliku kutabika kwa kutenda makondola. ¹⁸ Su Kristu viraa katabisiyitwi na kuhowa kwa mala yimu hera toziya ya vidoda, yomberi yakaweriti muheri katabisiyitwi na kuhowa toziya ya wantu wakondola, su kawalanguziyi mwenga njira ya kumgendra Mlungu. Yomberi kalagitwi shinshimba kumbiti katenditwi mkomu murohu, ¹⁹ na kwa rohu vulaa yomberi kagenditi kuzibwelera rohu zili zyaziweriti mushibetubetu ²⁰ yawalemoti kujimila pamakashu Mlungu pakawahepeleri mu-mashaka ga Nuhu shipindi Safina payiweriti yankunyawiwa. Musafina amu, wantu watangala ndiri, wantu wanani hera pa wantu woseri ndo walopoziwitwi pamashi, ²¹ na mashi geni gaweriti mfanu gwa ubatizu yauwalopoziyiti mwenga vinu vulaa. Ubatizu ndo shisoweru ndiri shakuwusiya udoda munshimba kumbiti ndo lagilu lya nfiru iherepa kwa Mlungu. Lwalopoziyi mwenga kwa uzyukusiwu wa Yesu Kristu, ²² yomberi yakagenditi kumpindi na vinu kalikala uwega wa kumliwu wa Mlungu, kankuwakolamlima wantumintumi wa kumpindi wa Mlungu woseri na ukulu na yawawera na makakala.

Makaliru ga syayi

4 Toziya Kristu katabisiwitwi munshimba yakuwi, na mwenga vulaa mfiruwa kuligangamaziya kwa mfiru gambira yakuwi mana muntu yakatabisiwitwi kala munshimba su kaleka kutenda vidoda.² Kwanjira vinu, makaliru yagasigaliti kulikala pasipanu gafiruwa ndiri kulonguziwa na matamata zya umuntu kumbiti gafiruwa kulonguziwa na mafiliru ga Mlungu.³ Pamakashu mwenga muweriti na shipindi shiuwa sha kutenda vitwatira vyavitetwa na wantu yawamuna ndiri Mlungu. Mulikaliti makaliru ga umweni na matamata na ndewu na kulowera nentu na kuguwira vinyagu.⁴ Vinu wantu yawamumana ndiri Mlungu wankulikangasha pawawona kuvera hamuweri ndiri pamuhera nawomberi kayi kulikala muvidoda, su wankuhigilanga.⁵ Kumbiti womberi hawafiruwi kutakula vitwatira vyoseri vya makaliru gawu kulongolu kwa Mlungu yakawera kala kuwatoza yawawera wakomu na wahowiti.⁶ Ndo mana Shisoweru Shiwigira shibweritwi ata kwa walii vinu wahowiti, su womberi watozwi mumakaliru gawu ga mnshimba gambira wamonga, kumbiti walikali murohu ntambu Mlungu yakalikala.

Ntumintumi muheri gwa mafupu ga Mlungu.

⁷ Upeleru wa vintu vyoseri wapakwegera. Su mfiruwa muweri na maholu gaherepa na kulikolamlima maweni na kulikala masu muwezi kumluwa Mlungu.⁸ Pa goseri aga, mulifiri kwa moyu gwoseri maweni mwenga, toziya mafiliru gagubika vidoda vivuwa.⁹ Mulishemeri maweni gweka munumba zyenu pota kuhinginika.¹⁰ Kila yumu kafiruwa kultendera lifupu lyakapananitwi na Mlungu kuwatendera wamonga, gambira ntumintumi muheri gwa mafupu ga ntambu yingiyangi ga Mlungu.¹¹ Yakalonga shintu, visoweru vyakuwi viweri gambira visoweru vya Mlungu, na kila yakawatanga wantu katendi hangu kwa likakala lyakapananitwi na Mlungu, su muvitwatira vyoseri Mlungu kakwiswi kuitira Yesu Kristu. Kwakuwi kuveri ukwisa na likakala mashaka goseri. Yina haa.

Kutabika handa Mkristu

¹² Waganja wangu, namulikangasha kwa majeru makulu gampata, handa mpatwa na vitwatira vihenga.¹³ Su munemeleri toziya mtabiki handa Kristu ntambu yakatabikit, su muwezi kuvera na nemeleru ivuwa shipindi ukwisa wakuwi paugubutulwa.¹⁴ Mpeterwa mwenga payiwera mwankuyirangwa toziya ya kumfata Kristu, shitwatira ashi shimanizira handa Rohu gwa ukwisa, mana yakuwi Rohu gwa Mlungu, kalikala pamuhera namwenga.¹⁵ Nakawera muntu yoseri mn-gati mwenu, handa pakatabika, toziya ndo mlagu na mwivi na yakatenda makondola.¹⁶ Kumbiti handa muntu pakatabika toziya ndo kamjimira Yesu, kafiruwa nakawona soni, su kamkwisi Mlungu, toziya muntu ayu kashemwa kwa litawu lya Kristu.

¹⁷ Shipindi sha kutoza shisoka, na kutoza aku kwankwanja na wantu wakuwi Mlungu mweni. Payiweru kutoza aku kuyanjira kwaywenga, su upeleru wakuwi hauweri wa ntambu gaa kwa walii yawalema kushijimira Shisoweru Shiwigira sha Mlungu?¹⁸ Malembu Mananagala galonga,

“Payiweru vikamala kwa wantu yawamfiriziya Mlungu kulopoziwa,
su hayiweri hashi kwa wantu yawamguwira ndiri Mlungu na yawatenda vidoda?”¹⁹

¹⁹ Su walii yawatabika kulawirana na mafiliru ga Mlungu, mwendereyi kutenda yagaherepa na walituli pasi pa Muwumba gwawu yakawera mwaminika.

Kushiolera shipinga sha wantu sha Mlungu

5 Kwa wazewi yawawera yawalongoziya pakati penu, neni nuwahiga panwera mzewi tuyenu, mkipitawu gwa ntabika ya Kristu na ntenditi pamuhera muukwisa haugubutulwi pamberi,² mushiloleri weri shipinga shampananitwi na Mlungu, mushiloleri weri, kwa kulazimisha ndiri kumbiti kwa moyu muheri ntambu yakafira Mlungu. Mtendi lihengu ali kwa kufira ndiri mpiya, kumbiti kwa moyu gwenu gwoseri.³ Namuwakolamlima kwa makakala walii yawatilitwi pasi pa ugolokera wenu, kumbiti muweri mfanu kwa shipinga ashi.⁴ Na Mlolera Mkulu pakalawira, mwenga hamuwanki lijengeri lya ukwisa yawufifiya ndiri.

⁵ Ntambu iraa ayi mwenga wantemba mufiruwa kuwajimira wazewi yawalongoziya. Mwawoseri mwenga mfiruwa kuvera wanana su mpati kulitenderana maweni toziya Malembu Mananagala galonga, “Mlungu kawasinga wantu yawawera na malingisi kumbiti kawalanguziya manemu wantu yawawera wanana.”⁶

⁶ Su mnanagi pasi pa liwoku lya Mlungu lyaliwera na makakala, su kawanyasuli kwa shipindi shakuwi.

⁷ Mumtulili magaziwu genu goseri, toziya yomberi kankuwalolera weri.

⁸ Mulikolimlima na mulikali masu! Toziya mngondu gwenu, Mkondola, kankuzyengetazyengeta gambira simba yakaguguma pakasakula muntu gwa kumliya nakamu.⁹ Mgangamali munjimiru na mumlemei Shetani, pamuvimana kuvera walongu wenu yawa-jimira Kristu poseri pasipanu wankupananwa na ntabiku iraa ayi.¹⁰ Kumbiti pamtabika kala kwa shipindi shididini, Mlungu yakawera gwa manemu goseri yakawashemiti kwingira muukwisa wakuwi wa masha-ka goseri mukulikolerana pamuhera na Kristu, yomberi mwensi hakawatendi waweri wakomu kayi na kuwatula makakala na kuwagangamaziya na kuwanana lyanjiru ligangamala.¹¹ Kwakuwi Mlungu kuveri uwezu mashaka goseri! Yina haa.

Malamusiwu ga upeleru

¹² Nuwalembiriti iuhamba alu iudidini kwa utanga wa Silwanu, mlongu yanummane na kumjimira. Nfira kuwapanana moyu na kutakula kuvera shitwatira ashi

ndo manemu ga nakaka ga Mlungu. Mgangamali mu-
manemu aga.

¹³ Shipinga sha wantu yawamjimira Kristu wayenu
yawasyagulitwi na Mlungu panu Babiloni,
wankuwalamsiya. Vulaa vilii Mariku yakawera gambira

mwana gwangu, kankuwalamsiya. ¹⁴ Mulilamsiyi kwa
lirangaliru lya mafilaru ga wantu yawa likolerana pa-
muhera na Kristu.

Ponga iweri kwa mwenga mwawoseri yamulikoler-
ana pamuhera na Kristu. Yina haa.

2 PETERU

ULONGOLERU

Luhamba lwa pili lwa Peteru litakulilwa kuwera lulembwa na ntumintumi Peteru, kumbiti wabetula wavuwa mashaka aga wajimira ndiri kuwera ndo nakaka. Pamonga kwana muntu gwingi yakalulembiti badala ya Peteru. Mlemba kalongiti kuwera mweni kaveriti mkapitawu gwa kugalola makaliru ga Yesu na asa magalam-buku (2Peteru 1:17-18). Handa Peteru ndo yakalulembiti luhamba alu, kalulembiti pakawera Rumi mushinja sha malongu sita Pakwiyuka Yesu, mweni pamberi pa kuhowa kwakuwi. Peteru viraa kalushemiti alu ndo luhamba lwakuwi lwa pili (2Peteru 3:1) pakatula tarehi ya kululemba pa kululemba luhamba lwa kwanja lwa Peteru. Luhamba alu kawalembiriti wantu woseri yawamjimira Yesu.

Peteru Kalulembiti luhamba alu su kawapanana moyu walongu kulikala makaliru gaherepa na kuwaberiziya nawagafata mafundu ga wafunda yawapayira (2Peteru 2). Yomberi kawapananiti moyu womberi kuwalema wantu yawatakula kuwera Yesu hakakawi kuwuya. Badala yakuwi kalonga Mlungu kagoyigoyi ndiri, kumbiti kafira kila muntu kalopoziwi (2Peteru 3:8-9). Ayi ndo toziya ya kulikala makaliru gaherepa (2Peteru 3:14).

Yagaweramu

Peteru kankulimaniziya mweni na kulitakulira kwa wabetula wakuwi, shipandi sha 1:1-2

Shakapanu kankuwaholuziya kuwera wafiruwa kulikala makaliru gaherepa toziya Mlungu kankutuwezesha, shipandi sha 1:3-21

Kayi kankuwaberiziya kuusu wafunda yawapayira na kalongiti shili hashiwalawiri wafunda yawapayira muupeleru, shipandi sha 2:1-22

Pa aga Peteru kamalilira kwa kuwapanana moyu wantu yawamjimira Yesu kulikala makaliru gaherepa kwa kulitandira kwa kuwuya mala ya pili kwa Yesu, shipandi sha 3:1-17

1 Neni Simoni Peteru, mtenda lihengu na ntumintumi gwa Yesu Kristu, nankuwalembera mwenga kwa uheri wa Yesu Kristu yakawera Mlungu ghetu na Mlopoziya ghetu, mpananwa njimiru terat- era na yatwenga. **2** Manemu na ponga gongerekia kwa mwenga mukummana Mlungu na Yesu Mtua ghetu.

Kulikala gambira wantu yawasyagulitwi na Mlungu

3 Kwa makakala gakuwi ga shimplungu, Mlungu katupanana vitwatira vyoseri vyatuvifira mumakaliru ga kumguwira kwa kummana mweni yakatushemiti tutendi pamuhera muukulu na kwa uheri wa ukwisa wakuwi na uhewera wakuwi. **4** Kupitira avi yomberi katupanana twenga mafupu makulu na ga mana nentu, su kwa mafupu aga mpati kuzishapira upotuziya wa matamata zidoda zyaziwera pasipanu na kutenda pamuhera muntambu yakuwi ya shimplungu. **5** Toziya ayi, mgangamali kwongera njimiru yenu kwa uheri na kwa uheri wenu kwongera kuvimana, **6** na kwa kuvimana kwenu mwongeri kulikolamlima na kwa kulikolamlima kwenu mwongeri uhepelera na kwa uhepelera wenu mwongeri kumguwira Mlungu. **7** Kwa kumguwira Mlungu mwongeri uganja wa shirongu na kwa uganja wa shirongu mwongeri mafilaru. **8** Pa-

muhera na goseri aga kwa uvuwa, haziwatendi muweri watenda lihengu yawafaa na kuwera na mota mukummana Mtua ghetu Yesu Kristu. **9** Kumbiti muntu yakahera aga kawera Iwisi na kaweza ndiri kuwona na kalyaluwa kuwera kapungitwi kala vidoda vyakuwi nya makashu.

10 Su walongu wangu, mgangamali nentu kuwutenda ushemwa wenu na usyagula wenu kwa Mlungu, shiweri shitwatira sha mashaka goseri. Handa pamulikala ntambu ayi, hapeni mulikwali nakamu, **11** na mwenga hamulekeziwi nakamu kwingira muufalumi wa mashaka goseri wa Mtua na Mlopoziya ghetu Yesu Kristu.

12 Su hanendereyi kuwaholuziya mashaka goseri vitwatira avi, tembera muvimaniti kala na mgangamala muunakaka yamuuwankiti. **13** Mona kuwera shitwatira shihewera kwaneni kuwayumusya na kuwaholuziya vitwatira avi, shipindi shoseri shanulikala pasipanu, **14** toziya nuvimana kuwera kanongola hanfuwi, Mtua Yesu kristu ntambu yakang'ambiriti pota kufifa. **15** Su hantendi kila shawenza nakaka su pakuhowa kwaneni, mwenga hamuwezi kuvihola vitwatira avi shipindi shoseri.

Ukapatawu kuusu ukulu wa Kristu

¹⁶ Shipindi patuwafunditi kuusu makakala gakuwi na kwiza kwakuwi Mtuwa gwetu Yesu Kristu, tulitumbira ndiri tambu hera zya upayira. Twenga tuwoniti ukwisa wakuwi kwa masu getu twaweni. ¹⁷ Twenga tuweriti shipindi pakapananitwi ligoya na ukwisa kulawa kwa Mlungu Tati, shipindi liziwi palimwiziriti kulawa kwakuwi yomberi yakawera Mlungu Mkulu, palilonga, "Ayu ndo Mwana gwangu yanumfira nentu, nherepeziwa nayomberi." ¹⁸ Kayi twenga twaweni tupikaniriti liziwi ali kulawa kumpindi kwa Mlungu shipindi patuweriti pamuhera nayomberi palugongu lunanagala.

¹⁹ Na twenga twana unakaka nentu kuusu ujumbi wa wambuyi wa Mlungu na mwenga hamutendi weri pamushipikanira nakaka, toziya shiweria gambira shikoluboyi shashilangalira muluwindu mpaka papawera mandawira na ntodonu ya mandawira ilawiri mumyoyu mwenu. ²⁰ Pa aga, mfiruwa kuvimana kuwera kwahera muntu yakaweza kuwutakulira kwa mahala gakuwi mweni mana ya umbuyi yauwuera Mumalembu Mnanagala. ²¹ Toziya kwahera ujumbi wa shimbui woseri yawulawirana na mafiliru ga shimuntu, kumbiti wantu walaviyiti umbuyi wa Mlungu pawalongoziwa na Rohu Mnanagala.

Wafunda wa upayira

2 Palawiriti wambuyi yawapayira pakati pa wantu na ntambu iraa ayi wafunda wa upayira hawalawili pakati peru. Wantu awa hawayingiziyi mafundu ga upayira gagajega uharabisya na kumlema Mtuwa yakawakomboriti na kwa njira ayi hawajegi vumu mahabisiwu makulu kwawu weni. ² Kayi wantu wawuwa hawazifati njira zyau zya undiyandiya na toziya ya shili shawatenda su njira ya unakaka hayigilangwi. ³ Kwa matamata zyau zidoda zya ulunda hawapati mota kwa kuwagambira tambu zya upayira. Mlungu katuliti kwanjira makashu kuwera hakawatozi na kagonja ndiri, nakaka hakawaharabisiyi nakamu!

⁴ Mlungu kawalekiti ndiri wantumintumi wa kumpindi pawatenditi vidoda, su kawasiti pahala pa ntabiku, kweni aku watawitwi kwa minyololu muluwindu dunu pawahepa lishaka lya kutoza kwawu.

⁵ Viraa Mlungu kapalekiti ndiri pasipanu pa makashu, su kajegiti mafuriku gavuwa paisi kwa wantu yawamguwiriti ndiri Mlungu, kumbiti Nuhu yakawubweriti uheri, Mlungu kamlopoziyiti mweni pamuhera na wantu wamonga saba. ⁶ Viraa Mlungu kailutoziti lushi zya Sodoma na Gomora na kalilunguziyiti tikitiki kwa motu, kazitenda ziweri mfanu gwa vitwatira haviwapati wantu yawamguwira ndiri Mlungu, ⁷ na kamlopoziyiti Lutu, muntu yakamfiriziyiti Mlungu, muntu yakahinginikiti nentu na mgenderanu gwa undiyandiya gwa wantu yawatenditi ukondola. ⁸ Lutu yakaweriti muntu yakamfiriziyiti Mlungu, kalikaliti pakati pawu na kila lishaka moyu gwakuwi guweriti na hinginiku nentu kwa kupikinira na kugawona matendu

gawu ga udoda gawatenditi. ⁹ Payiwera hangu, Mtuwa kavimana ntambu ya kuwalopoziya mumajeru wantu yawamfiriziyi Mlungu na ntambu ya kuwatula wantu yawatenda ukondola su kawaazibu mulishaka lya utoza. ¹⁰ Nakamu kwa walii yawafata matamata zidoda zya nshimba na kuwubeza uwezu wa Mlungu.

Kwa msindu na masinganu, wantu awa watira ndiri na wavitakulira madoda viwumbi vyaviwera na ukwisa kumpindi. ¹¹ Kumbiti ata wantumintumi wa kumpindi, womberi wawera na uwezu na makakala nentu, wawasitaki ndiri kwakwigiranga viwumbi avi kulongolu kwa Mtuwa.

¹² Kumbiti wantu awa wavigilanga vitwatira vyawavima ndiri, su womberi walifana na wankanyama yawahera mahala, wayiwuka na shakapanu wakamulwa na kulagwa na gambira wankanyama wakalipa womberi vira hawagamiziwi nakamu. ¹³ Womberi hawapati ntabiku kwa ntabiku yawayijegiti. Nemeleru zyau ndo kutenda vitwatira vya staleyi zya nshimba paliwala. Womberi wawera madodisiya na soni hera pawanemelera njira zyau zya upayira pawatenda msambu pamuhera na mwenga. ¹⁴ Masu gawu gamema uhumba na hapeni waleki kutenda vidoda. Wazyangazyanga walii yawagangamala ndiri, womberi moyu yauw izowelera kuwera na matamata zya ulunda, wapangilirwa na Mlungu. ¹⁵ Wayileka njira yayinyoshikiti, womberi wagamiriti na kufata njira ya yakayigendiriti Balamu mwana gwa Biori yakafiriti shibenamgongu sha ukondola. ¹⁶ Kumbiti toziya ukondola wakuwi su kakalipiritwi na nkanyama punda yakatakula ndiri na katakuliti kwa liziwi lya muntu na kumlewlera mbuyi ayu gwa Mlungu yakafiriti kutenda shintu sha lukwali.

¹⁷ Wantu awa wawera gambira mbwiru zyaziyumi ama gambira mawundu yagasukumitwi na lipuga likulu, luwindu dunu litulwa kala kwajili womberi. ¹⁸ Toziya womberi watakuliti visoweru vizigizigi na kwa matamata zidoda zya nshimba na undiyandiya wawazanya wantu yawanjiti kulitula gweka pa wantu ywalikaliti muwupayira. ¹⁹ Womberi wawalagira ulekeziwu, uganu womberi weni wawera wamanda wa ukondola toziya muntu kawera mumanda gwa shintu shoseri shashimkolamlima. ²⁰ Wantu ywalituliti gweka muukondola wa pasipanu kwa kumumana Mtuwa na Mlopoziya gwetu Yesu Kristu, shakapanu wajimira kayi kugomiziwa na kusinda, su wantu awa hawaweri wadoda kuliku kwanja ntambu yawaweriti. ²¹ Meiweri mbaka kwa womberi kuwera mewavimani ndiri nakanu njira yaimfiriziyi Mlungu kuliku kuyimana shakapanu kuyileka na kulyagamiziya lilagaliru linanagala lyawapananitwi. ²² Kwana mesali yayilonga, "Ng'ang'a kagawuyira galii gakatapikiti," na, "Mtumbi yakaguluriti kala kagalagataga kayi mumadika." Ntambu ayi iwera kwawu vinu.

Lishaka lya kuwuya kwa Mtuwa

3 Waganja wangu, alu vinu ndo luhamba lwa pili Iwanuwalembera. Mumahamba aga mawili njeriti

kuyumusiya nfiru ziherepa mumahala genu kwa kuwaluziya vitwatira avi. ²Nfira muviholi visoweru vyavilongitwi makashu na wambuyi wanaganala wa Mlungu, na lilagaliru lilii lyawapananitwi na Mtuwa na Mlopoziya kuitira wantumintumi wenu. ³Pamberi pa aga, mfiruwa kuvimana kuwera mashaka ga upeleru hawizi wantu weni magenderanu gawu gakolwamlima na matamata zyawu zidoda, na hawawabezi.

⁴Womberi hawalongi, "Yomberi kawalagiliti kuwera hakizi, su vinu kakoshi? Vitwatira ndo viraa virii kwanjira wambuyi wetu pawahowiti, vintu ndo viraa virii

ntambu yaviweriti kwanja pa kuwumbwa pasipanu!"

⁵Womberi kwa ng'anji wawulekiti unanaka awu kuwera Mlungu katakuliti shisoweru, mpindi ziweriti kwanjira makashu na pasipanu panyawitwi kulawa mushima, ⁶na Mlungu kagalagiliti mafuriku ga mashi gahalibisiyi pasipanu pa makashu. ⁷Kumbiti kwa shisoweru shilaa ashi mpindi zya vinu na pasipanu zitulwa kwajili ya kuhalibisiwa kwa motu, pazitulwa mpara lishaka lilii lya kuwatoza na kuwagamiziya wantu yawamguwira ndiri Mlungu.

⁸Waganja wangu, kumbiti namulyaluwa shintu shimu! Kulongolu kwa Mtuwa, lishaka limu liwera gambira vinja elufu yimu na vinja elufu yimu iwera gambira lishaka limu. ⁹Mtuwa kakawa ndiri kugatenda galii gakalagiliti gambira wantu wamonga ntambu yawalihola kuwera hakakawi. Yomberi kahepelera toziya ya mwenga, toziya kafira ndiri ata yamu gwenu kagamiri, kumbiti kawakwega woseri wapati kuleka vidoda vyawatenda.

¹⁰Kumbiti lishaka lya Mtuwa halizi gambira shimegu. Mpindi haziyagamiri kwa lirindimiru likulu, na kila shintu sha kulyera hashagamiziwi kwa motu, na pasipanu na kila shintu shashiweramu havilekwi hera.

¹¹Toziya kila shintu hashiharabisiwi kwa ntambu ayi, su mwenga hamuweri wantu wantambu gaa? Mwenga mfiruwa kulikala makaliru mananagala na kumjima Mlungu na kumpanana ligoya, ¹²pamulihepa lishaka lilii lya Mlungu na kulisenda lizi kanongola, lishaka lyeni mpindi hazilunguziwi nakamu kwa motu na kuhalibisiwa, na vintu vya kulyera haviyeyuki kwa livuki. ¹³Kumbiti kulawirana na lagila lya Mlungu, twankuhepa kuwera hakuweri na mpindi ya syayi na pasipanu pa syayi, pahala pa wantu yawamfiriziya Mlungu.

¹⁴Waganja wangu, pamuwera mwankulihepa lishaka lilii, mgangamali mukuherera nentu pota na likosa lyoseri kulongolu kwa Mlungu, na kuwera na ponga nayomberi. ¹⁵Mwenga mfiruwa kuwona uhepelera wa Mtuwa kuwera ndo lupenu lyakawapanana su mpati kulopoziva gambira Paulu mlongu gwetu yatumfira ntambu yakawalembiriti kwa luhala lyakapananitwi na Mlungu. ¹⁶Yomberi kalembiti shintu shilaa shilii mumahamba goseri pakavilongera vitwatira avi. Mumahamba gakuwi galii kwana vitwatira vyamonga vyavikamala kuvimana, wantu yawawera wazigizigi na yawagangamala ndiri ntambu yawagalambula mana ya Malembu Mananagala gamonga, su wagapotuziya kwa magomiziwi gawu weni.

¹⁷Kumbiti kwa mwenga walongu wangu, mushimaniti kala shitwatira ashi. Su mulikali weri namwiza kuptutuza na mafundu ga makosa ga wantu yawagajimira ndiri malagaliru na kuguwa kulawa muwugangamala wenu uhorepa. ¹⁸Kumbiti mwendereyi kukula munemua na kumumana Mtuwa na Mlopoziya gwetu Yesu Kristu. Ukwisa uweli kwakuwi, vinu na ata mashaka goseri! Yina haa.

1 YOHANI

ULONGOLERU

Luhamba lwa kwanja lwa Yohani lulembwa na ntumintumi Yohani pamonga mushinja sha malongu nani na muhanu mpaka malongu tisa Pakwiwuka Yesu. Yohani kalilanguziya ndiri kuwera mweni ndo mlemba gwa luhamba alu, kumbiti mushipandi sha kwanja shilanguziya kuwera mweni kaweriti mkapitawu gwa kugawona makaliru ga Yesu na kuzyuka kwakuwi (1Yohani 1:1-3). Ntambu yakulemba kwa luhamba lwa kwanja lwa Yohani ulifana na ntambu ya kulemba yaiwoneka Mushisoweru Shiwigira shakalembiti Yohani. Ijimirwa kuwera Yohani kashilembiti Shisoweru Shiwigira pamuhera na mahamba galii matatu, luhamba lwa kwanja lwa Yohani na luhamba lwa pili lwa Yohani na luhamba lwa tatu lwa Yohani, shipindi pakaweriti kankulikala Efesu. Yohani kalembiti luhamba alu kwa wantu woseri yawamjimira Yesu na mushipindi shilii shipinga shawamjimira Yesu shiweriti muntabiku nkulu kulawa mushipinga sha wantu yashishemitwi "Wanostiki." Womberi wajimiriti kuwera Yesu kaweriti ndo Mlungu nakaka, kumbiti wajimiriti ndiri kuwera Yesu kaweriti muntu pakalikaliti pasipanu. Toziya ayi Yohani kankulemba kuusu ukapitawu wakuwi wa kugawona makaliru ga Yesu na kwa mawoku gakuwi gakamkoliti Yesu (1Yohani 1:1-3). Nfiru nkulu ya Yohani kulemba luhamba alu kuyitenda nemeleru yakuwi ikamiliki (1Yohani 1:4) na kuwabera wantu yawamjimira Yesu nawaendereya kutenda vidoda (1Yohani 1-2:1), kuwalolera wantu yawamjimira Yesu nawagajimira mafundu ga upayira (1Yohani 1-2:26) na kuwalanguziya nakaka kuwera womberi walopoziwa (1Yohani 1-5:13).

Yagaweramu

Yohani kankululanguziya luhamba lwakuwi na kulaviya nfiru ya kulemba, shipandi sha 1:1-4.

Shakapanu kankutakulira kuwera Mlungu ndo ulangala na ntambu yatufiruwa kulikala gambira Kristu ntambu yakalikaliti, shipandi sha 1:5-3:10

Shakapanu kankutuholuziya kuusu lagaliru lya kulifira, 1Yohani 3:11-5:12

Kankumalilira luhamba lwakuwi, shipandi sha 5:13-21.

Shisoweru sha ukomu

1 Tuwalembera mwenga kuusu Shisoweru gwa ukomu yakaweriti kwanjira kwanja. Twenga tupata kumpikinira na kumuwona kwa masu getu twaweni, tumloliti na kumkola kwa mawoku getu twaweni.

2 Ukomu ayu pakalawiriti twenga tumuwoniti na tutakula visoweru vyakuwi na kuwabwelera ukomu ayu gwa mashaka goseri, yakaweriti kwa Tati na kalan-guziyitwi kwa twenga. **3** Tuwabwelera mwenga shilii shatushiwoniti na kushipikinira, su mwenga mpati kutenda pamuhera natwenga muwumu yatuwera nagu na Tati na Mwana gwakuwi Yesu Kristu.

4 Twankuwalembera vitwatira avi su nemeleru ya twenga imalilika.

Mlungu ndo ulangala

5 Su ujumbi yatuwupikaniriti kwakuwi na yatuwab-welera mwenga kuwera Mlungu ndo ulangala na kwakuwi kwahera luwindu nakamu. **6** Patulonga kuwera twana uwumu nayomberi na uganu patugenda-genda muluwindu, twenga tupaya na matendu getu

ganakaka ndiri. **7** Kumbiti patugendagenda muulangala gambira Mlungu ntambu yakalikala muulangala, su hatuweri na umu twaweni gweka na mwazi gwakuwi Yesu Kristu, Mwana gwakuwi, gwankutupunga vidoda vyoseri.

8 Patutakula kuwera twahera vidoda, twankulipayira twaweni na unakaka kwahera mngati mwetu.

9 Kumbiti patuleka vidoda vyatutenda, yomberi ndo mwaminika na muheri mashaka goseri, hakatulekiziyi vidoda vyetu na kutupunga ukondola woseri. **10** Patutakula kuwera tutenda ndiri vidoda, hatumtendi Mlungu kuwera mpayira na shisoweru shakuwi kwahera mngati mwetu.

Kristu mteteya gwetu

2 Wana wangu yanuafira, nuwalembera vitwatira avi su namtenda vidoda. Kumbiti muntu pakatenda vidoda, twanayu ulii yakatuteteya kwa Tati, Yesu Kristu yakamfiriziya Mlungu. **2** Yomberi ndo tambiku yayilaviwitwi kulekiziyi vidoda vyetu, vidoda vyetu hera ndiri kumbiti na kulekiziyi viraah vidoda vya wantu woseri wa pasipanu.

³ Twenga twana unakaka kuwera tumumana Mlungu handa patugajimira malagaliru gakuwi. ⁴ Muntu pakatakula kuwera kamumana Mlungu, uganu kagajimira ndiri malagaliru gakuwi, muntu ayu kawera na upayira na unakaka kwahera mngati mwakuwi, ⁵ Kumbiti muntu yoseri yakashijimira shisoweru sha Mlungu, ufiru wa Mlungu uwera teratera nakamu mngati mwakuwi. Ayi ndo ntambu yatuvimana nakaka kuwera tuwera mngati mwakuwi. ⁶ Muntu yoseri yakatakula kuwera kalikolerana pamuhera na Mlungu, kafiruwa kulikala gambira Yesu Kristu ntambu yakkalaliti.

Lilagaliru lya syayi

⁷ Waganja wangu, lilagaliru ali lyanuwalembra lyasyayi ndiri, kumbiti ndo lilagaliru liraa lili ligona lya muweriti nalu kwanjira kwanja. Lilagaliru ali ligona ndo ujumbi ulii wampikaniriti. ⁸ Pamuhera na hangu, nankuwalembra lilagaliru lyasyayi na unakaka wakuwi woneka kwa yomberi na mngati mwenu, toziya luwindu lyankupita na ulangala ulii wa nakaka wanja kala kulangala.

⁹ Muntu yoseri yakatakula kuwera kamuulangala, uganu kankumkalalira mlongu gwaku, muntu ayu kankali muluwindu. ¹⁰ Muntu yoseri yakamfira mlongu gwakuwi, kankulikala muulangala na kwahera shintu shoseri mngati mwakuwi shakuntenda muntu gwingi katendi vidoda. ¹¹ Kumbiti muntu yakamkalalira mlongu gwakuwi kankulikala na kankutyanga muluwindu na kavimana ndiri kwakagenda, toziya luwindu limtenda lwisi.

¹² Nuwalembra mwenga wana, toziya vidoda vyenu vilekiziwa kwa litawu lya Kristu. ¹³ Nuwalembireni mwenga ashina tati, toziya mumumana Kristu yakaweriti kwanjira kwanja. Nuwalembra mwenga wantemba, toziya mumkanka Mkondola ulii.

¹⁴ Nuwalembra mwenga wana toziya mumumana Tati. Nuwalembra mwenga ashina tati toziya mumumana Kristu ndo yakaweriti kwanjira kwanja. Nuwalembra mwenga wantemba toziya muwera na makakala na shisoweru sha Mlungu shilikala mungati mwenu na mumkanka Mkondola ulii.

¹⁵ Namupafira pasipanu, ama shoseri shashiweru mupasipanu. Muntu yakapafira pasipanu, ufira wa Tati kwahera mngati mwakuwi. ¹⁶ Toziya kila shintu shashiweru mupasipanu, matamata zidoda zya nshimba, matamata zidoda zya masu, msindu gwagujegwa na ulunda, vyoseri avi vilawa ndiri kwa Tati, kumbiti vilawa mupasipanu. ¹⁷ Pasipanu pamuhera na matamata zoseri zyaziwera mngati mwakuwi vyankupita, kumbiti muntu yakatenda mafilaru ga Mlungu, yomberi kankulikala mashaka goseri.

Mngondou gwa Kristu

¹⁸ Wana wangu, ashi ndo shipindi sha upeleru. Ntambu yampikaniriti kuwera Mngondou gwa Kristu kankwiza, su wangondou wa Kristu wasoka kala. Toziya

ayi twenga tuvimana kuwera shipindi sha upeleru shapakwegera. ¹⁹ Womberi walawiti kwa twenga, kumbiti waweriti ndiri nakaka watwenga. Toziya mewaweri watwenga mewalikali na twenga, kumbiti kulawa kwawu kulanguziyiti kuwera kwahera ata yumu gwawu yakaweriti gwa twenga.

²⁰ Kumbiti mwenga muwanka Rohu Mnanagala kulawa kwa Kristu, na mwenga mwawoseri muwumana unakaka. ²¹ Su nuwalembra ndiri toziya muwumana ndiri unakaka, kumbiti muwumana na mwenga muvima kuwera kwahera upayira woseri yawulawiti muwunakaka.

²² Gaa yakawera mpayu? Mpayu ndo ulii yakalema kuwera Yesu ndo Kristu ndiri. Muntu gwa ntambu ayi kuwera mngondou gwa Kristu, toziya kankumlema Tati na Mwana. ²³ Toziya muntu yoseri yakamlema Mwana, kamlema Tati viraa na muntu yoseri yakamjimira Mwana, su kamjimira na Tati viraa.

²⁴ Muloli weri kuwera shilii shampikiniriti kwanjira kwanja na shilikali mumoyou mwenu. Handa ujumbi awu yamuwupikaniriti kwanjira kwanja paukala mngati mwenu, su mulikala mashaka goseri mukulikolerana na Mwana na Tati. ²⁵ Na Kristu mweni katupananitilagilu lyakatugambiriti twenga kuwera hakatupanani ukomu wa mashaka goseri.

²⁶ Nuwalembra vitwatira avi kuusu wantu walii yawajera kuwapotuziya. ²⁷ Kumbiti mwenga mumwankiti Rohu Mnanagala kulawa kwa Kristu, kalkala mngati mwenu. Na Rohu ayu ntambu yakalikala mngati mwenu, mufiriziwa ndiri kufundwa na muntu yoseri. Toziya Rohu gwakuwi kankuwafunda vitwatira vyoseri na mafundu gakuwi ndo ganakaka, gapayira ndiri. Su mugakoli mafundu ga Rohu ayu na musigali kulkolerana pamuhera na Kristu.

²⁸ Mwawana yanuwafira, mwendereyi kulkolerana pamuhera na Kristu, su yomberi pakalawira twenga tuweri na uganganamala pota kuwera na toziya ya twenga kulififa kwa soni lishaka lya kwiza kwakuwi. ²⁹ Muvinama kuwera Kristu kamfiriziya nentu Mlungu, su mfiruwa kuvimana viraa kuwera kila muntu yakamfiriziya Mlungu, kawera mwana gwa Mlungu.

Wana wa Mlungu

³ **3** Su muloli Tati ntambu yakatufiriti nentu ata tushemwa wana wa Mlungu. Nakaka ndo ntambu yatuwera. Mana wantu wa pasipanu watumana ndiri twenga, toziya womberi wamumaniti ndiri Mlungu.

² Waganja wangu, vinu twenga tuwera wana wa Mlungu, kumbiti hayeniwoneki paweru ntambu hatuweri. Kumbiti tuvimana kuwera Kristu pakalawira, hatulifani nayomberi toziya hatumwoni ntambu yakawera. ³ Kila muntu yakawera na matumbiru aga mu Kristu, su kalipungi mweni gambira Kristu ntambu yakawera mnanagala.

⁴ Kila muntu yakatenda vidoda kalilema Lilagaliru lya Mlungu, toziya kutenda vidoda ndo kuhalibisiya Malagaliru ga Mlungu. ⁵ Mwenga muvima kuwera Kristu kiziti su kawusiyi vidoda na kwahera vidoda mngati

mwakuwi. ⁶ Su kila yakalikolerana pamuhera na Kristu, hapeni kendereyi kutenda vidoda, kumbiti kila muntu yakendereya kutenda vidoda hakenipati ng'o kumwona ama kumumana Kristu.

⁷ Su wana wangu, namumjimira muntu yoseri kawayili! Muntu yakatenda matendu yagamfiriziya Mlungu, yomberi kafiriziwa na Mlungu gambira Kristu ntambu yakafiriziwa na Mlungu. ⁸ Muntu yakendereya kutenda vidoda kawera gwa Mkondola, toziya Mkondola katenditi vidoda kwanjira kwanja. Kumbiti Mwana gwa Mlungu kiziti pasipanu kugahalabisya mahengu ga Mkondola.

⁹ Kila muntu yakawera mwana gwa Mlungu hapeni kendereyi kutendi vidoda, toziya ukomu wa Mlungu ulikala mngati mwakuwi, yomberi hapeni kendereyi kutenda vidoda toziya kawera mwana gwa Mlungu.

¹⁰ Kwantambu ayi tuweza kuwamana wana wa Mlungu na vira kuwamana wana wa Mkondola. Muntu yoseri yakamfiriziya ndiri Mlungu na muntu yakamfira ndiri mlongu gwakuwi, womberi wawera ndiri wana wa Mlungu.

Mulifiri maweni kwa maweni

¹¹ Na ujumbi yamuwupikaniriti kwanjira kwanja ndo awu, tulifiri twaweni kwa twaweni. ¹² Natuwera gambira Kaini yakaweriti gwa Mkondola ulii, yakamlagiti mupusi gwakuwi. Kwa ntambu gaa kamlagiti? Toziya matendu gakuwi gaveriti makondola, kumbiti matendu galii ga mlongu gwakuwi gaveriti ga kumfiriziya Mlungu.

¹³ Walongu wangu, namulikangasha handa wantu wa pasipanu pawakalalira mwenga. ¹⁴ Twenga tuvimana kuwera tupita kala mukuhowa na twingira muwukomu, toziya twankuwafira walongu wetu. Kila muntu yakahera ufiru kankusigala mukuhowa. ¹⁵ Kila muntu yakamkalalira mlongu gwakuwi kawera mlagana mwenga muvumana kuwera mlagana yoseri ulii kahera ukomu wa mashaka goseri mngati mwakuwi.

¹⁶ Kwa ntambu ayi twenga tuvimana ufiru wa Mlungu, toziya Yesu Kristu kagalaviyiti makaliru gakuwi kwajili yatwenga. Na twenga vira vilii tufiruwa kugalaviya makaliru getu kwajili ya walongu wetu. ¹⁷ Su muntu pakawera na lunda zya pasipanu, shakapanu pakawona mlongu gwakuwi kamuhushu, kumbiti kamwoneera ndiri lusungu, muntu ayu kawera hashi kulonga kuwera kana ufiru wa Mlungu mngati mwakuwi?

¹⁸ Wana wangu, natufira kwa visoweru hera kumbiti tufiri kwa matendu na muwunakaka.

Hapeni tutili kulongolu kwa Mlungu

¹⁹ Hangu ndo ntambu yatuweza kuwimana kuwera twenga tuwera wantu wanakaka, su hapeni tutili kulongolu kwa Mlungu. ²⁰ Ata myoyu yetu payitutoza, tuvimana kuwera Mlungu ndo mkulu kuliku myoyu yetu, na kamana kila shintu. ²¹ Walongu wangu, handa myoyu yetu payitutoza ndiri, su twenga hapeni tutili kulongolu kwa Mlungu, ²² na kwanka shoseri shatuluwa,

toziya tugajimira malagaliru gakuwi na kutenda galii yagamfiriziya. ²³ Na lilagaliru lyakuwi ndo ali, kumjimira Mwana gwakuwi Yesu Kristu na kulifira twenga kwa twenga gambira mweni ntambu yakatulagaliriti.

²⁴ Muntu yakagajimira malagaliru ga Mlungu, yomberi kankulikala mukulikolerana pamuhera na Mlungu na Mlungu kankulikala mukulikolerana pamuhera nayomberi. Twenga tuvimana kuwera Mlungu kankulikala mukulikolerana pamuhera natwenga kuitira Rohu Mnanagala yakatupananiti.

Rohu gwa nakaka na rohu gwa upayira

4 Waganja wangu, namumjimira kila muntu yaka longa kuwera kalongoziwa na Rohu gwa Mlungu, kumbiti mujeri handa muntu ayu kalongoziwa na Rohu gwa Mlungu ama ndala, toziya wambuyi wawuwa wa upayira walawira pasipanu. ² Ayi ndo ntambu ya kuwimana handa muntu kankulongoziwa na Rohu gwa Mlungu ama ndala, kila muntu yakatakula kuwera, nakaka Yesu Kristu kiziti na kawera muntu, muntu ayu kalongoziwa na Rohu gwa Mlungu. ³ Kumbiti muntu yoseri yakamta kula ndiri Yesu ntambu ayi, yomberi kahera Rohu yakalawa kwa Mlungu. Muntu ayu kawera na rohu ya Mgondu gwa Kristu, mwenga mpiakaniriti kala kuwera kankwiza na vinu kasoka kala mupasipanu.

⁴ Kumbiti mwenga wana wangu, ndo wakuwi Mlungu na muwakanka kala wambuyi wa upayira, toziya Rohu yakawera mngati mwenu kana makakala kuliku rohu yakawera mngati mwa wantu wa pasipanu.

⁵ Wambuyi wapayira walonga vitwatira vya pasipanu na wantu wa pasipanu wawapikinira toziya womberi ndo wantu wa pasipanu. ⁶ Kumbiti twenga twawantu wa Mlungu. Muntu yakumana Mlungu, katupikinira twenga, kumbiti muntu yoseri yakumana ndiri Mlungu, yomberi hapeni katupikiniri. Su kwa ntambu ayi tuweza kuwimana kuwera kwana Rohu gwa unaka ka na rohu gwa upayira.

Mlungu ndo ufiru

⁷ Waganja wangu, tulifiri twenga kwa twenga, toziya ufiru ulawa kwa Mlungu. Kila muntu yakawera na ufiru kuwera mwana gwa Mlungu na yomberi kamumana Mlungu. ⁸ Muntu yoseri yakahera ufiru kamumana ndiri Mlungu, toziya Mlungu ndo ufiru. ⁹ Na Mlungu kalanguiyiti ufiru wakuwi kwa twenga kwa kumtuma Mwana gwakuwi gwa gweka pasipanu, su tuweri na ukomu kuitira yomberi. ¹⁰ Agu ndo ufiru, twenga ndiri yatumfiriti Mlungu, kumbiti Mlungu ndo yakatufiriti twenga, su kamtumiti Mwana gwakuwi kaweri tambiku yayilaviwitwi toziya ya ulekiziwi wa vidoda vyetu.

¹¹ Waganja wangu, handa Mlungu katufiriti ntambu ayi, su twenga tufiruwa kulifira twaweni kwa twaweni.

¹² Kwahera muntu yakamwoniti Mlungu nakamu, kumbiti handa patulifira twaweni kwa twaweni, Mlun-

gu kalikala mukulikolerana pamuhera na twenga na ufiru wakuwi uwera teratera mngati mwetu.

¹³ Tuvimana kuwera twenga tulikala mukulikolerana pamuhera na Mlungu na Mlungu kalikala mukulikolerana pamuhera na twenga, toziya mweni katupanana Rohu gwakuwi. ¹⁴ Na twenga tuwona na kukapitaulira kuwera Tati kamtumiti Mwana gwakuwi su kaweri Mlopoziya gwa wantu wa pasipanu poseri. ¹⁵ Handa Ki-la muntu yakajimira kuwera Yesu ndo Mwana gwa Mlungu, Mlungu kalikala mukulikolerana pamuhera na muntu ayu, nayomberi kalikala mukulikolerana pamuhera na Mlungu. ¹⁶ Su twenga tuvimana na tujimira ufiru yakaweriti nawu Mlungu kwa twenga.

Mlungu ndo ufiru na kila muntu yakalikala muufiru, kalikala mukulikolerana pamuhera na Mlungu na Mlungu kalikala mukulikolerana pamuhera na yomberi. ¹⁷ Kwa njira ayi, ufiru uwera teratera mngati mwenu su natutira mulishaka lili iya utoza, toziya makaliru getu pasipanu galifana na galii ga Kristu.

¹⁸ Muwufiru kwahera lyoga. Kumbiti ufiru yauuwera teratera uwinga lyoga lyoseri, lyoga liza toziya wantu wankutira azabu. Muntu ulii yakawera na lyoga kawera teratera ndiri muufiru.

¹⁹ Twenga tuwera na ufiru toziya Mlungu katufiriti kwanja. ²⁰ Muntu pakalonga, "Numufira Mlungu," kumbiti kankumkalalira mlongu gwakuwi, yomberi kawera mpayira. Toziya kila muntu yakamfira ndiri mlongu gwakuwi yakamwona, hapeni kamfiri Mlungu yakamwona ndiri. ²¹ Na Kristu katupananiti lilagaliru ali, muntu yoseri yakamfira Mlungu, viraakafiruwa kamfiri mlongu gwakuwi.

Tupakanka Pasipanu

5 Kila muntu yakajimira kuwera Yesu ndo Kristu Mlopoziya ndo mwana gwa Mlungu na kila muntu yakamfira Tati, kamfira na mwana vira. ² Ayi ndo ntambu yatuvimana kuwera tuwfira wana wa Mlungu, kwa kumfira Mlungu na kugajimira malagaliru gakuwi. ³ Kumfira Mlungu ndo kugajimira malagaliru gakuwi. Na malagaliru gakuwi gatopa ndiri, ⁴ toziya ki-la yakawera mwana gwa Mlungu kaweza kuvikanka vitwatira vidoda nya pasipanu. Hangu ndo ntambu yatuvimana kuvikanka vitwatira vidoda nya pasipanu kwa njimiru yetu. ⁵ Su ndo gaa yakawezakuvikanka Vitwatira vidoda nya pasipanu? Ndo ulii yakajimiriti kuwera Yesu ndo Mwana gwa Mlungu.

Ukapatawu kuusu Yesu Kristu

⁶ Yesu Kristu ndo ulii yakiziti kwa mashi na kwa mwazi gwa kuhowa kwakuwi. Kiziti ndiri kwa mashi hera, kumbiti kwa mashi na kwa mwazi. Na Rohu yakakupitaulira kuwera ndo kanakaka, toziya Rohu

ndo unakaka. ⁷ Su kwana wakapitawu watatu kumpindi kwa Mlungu, ⁸ Rohu Mnangala na mashi na mwazi na walii wakapitawu watatu wajimilirana, ⁹ handa patuwujimira ukapatawu wa wantu, su ukapatawu wa Mlungu uwera mkulu nentu, toziya awu ndo ukapitawu wa Mlungu kuwera kamkapitaulira Mwana gwakuwi. ¹⁰ Muntu yoseri yakamjimira Mwana gwa Mlungu kanawu ukapatawu mumoyu mwakuwi, kumbiti yakamjimira ndiri Mlungu, kamtenda Mlungu kuwera mpayira, toziya kajimira ndiri ukapatawu yakawulavyiti Mlungu kuusu Mwana gwakuwi. ¹¹ Awu ndo ukapatawu kuwera, Mlungu katupananiti ukomu wa mashaka goseri na ukomu awu upatikana kwa njira ya Mwana gwakuwi. ¹² Muntu yoseri yakalikolerana pamuhera na Mwana gwa Mlungu, yomberi kawera na ukomu na muntu yoseri yakalikolerana ndiri pamuhera na Mwana gwa Mlungu, yomberi kahera ukomu.

Ukomu wa mashaka goseri

¹³ Nuwalembira vitwatira avi mwenga yamjimira multawu lya Mwana gwa Mlungu, su muvimanu kuwera mwenga mwanawu ukomu wa mashaka goseri.

¹⁴ Kwa njira ayi twenga twana unakaka kulongolu kwa Mlungu, toziya shoseri shatumluwa kwa mafiliru gakuwi, yomberi kuupikanira. ¹⁵ Patuvimana kuwera yomberi kuupikanira patumluwa, vira tuvimana kuwera katupanana shoseri shatumluwa. ¹⁶ Handa gwenga paguwona mlongu gwakuwi katenda vidoda vyavimjega ndiri kuhowa, hagumluwili kwa Mlungu na Mlungu hakampanani ukomu muntu ulii. Nonga shitwatira ashi kuusu walii yawatendititidoda vyavimjega ndiri kuhowa. Kumbiti kwana vidoda vyavimjega kuhowa, nonga ndiri kuwera gwenga gufiruwa kumuwa Mlungu kuusu vidoda vilii. ¹⁷ Kila shitwatira shashimfiriziya ndiri Mlungu shiweri vidoda, kumbiti kwana vidoda vyavimjega ndiri muntu kuhowa.

¹⁸ Tuvimana kuwera yawawera wana wa Mlungu hapeni wendereyi kutenda vidoda, toziya Mwana gwa Mlungu kankuwalolera weri na Mkondola ulii hapeni kawatendi shintu.

¹⁹ Twenga tuvimana kuwera twawana wa Mlungu tembera pasipanu poseri pa ukondola pakolwamlima na Mkondola.

²⁰ Tuvimana viraakafiruwa kuwera Mwana gwa Mlungu kasoka na yomberi katupanana mahala su tumumanu Mlungu yakawera nakaka. Na twenga tuwera mukulikolerana pamuhera na Mlungu yakawera nakaka na mukulikolerana pamuhera na Yesu Kristu Mwana gwakuwi. Ayu ndo Mlungu gwa nakaka na ukomu wa mashaka goseri.

²¹ Wana wangu, mulituli gweka na wamlungu!

2 YOHANI

ULONGOLERU

Luhamba lwa pili lulembitwi na ntumintumi Yohani mushinja sha malongu tisa Pakwiyuka Yesu. Yohani kalilan-guziyiti ndiri mweni kuwera ndo mlemba kumbiti kalishema mzewi. Yagaweramu muluhamba lwa pili lwa Yohani yalifana nentu na galii yagaweramu Mushisoweru Shiwigira shakalembiti Yohani. Ayi asa ilanguziya palii ntambu yomberi katakulira nakamu kuusu lagaliru lya Yesu lya kulifira na kutula pamuhera mafiliru ga Yesu na kufata malagaliru gakuwi, Yohani 15:9-10; 2Yohani 1:5-6. Ijimirwa kuwera Yohani kalembiti Shisoweru Shiwigira na mahamba galii matatu, luhamba lwa kwanja lwa Yohani na luhamba lwa pili lwa Yohani na luhamba lwa tatu lwa Yohani, shipindi pakalikaliti Efesu.

Yohani kankululemba luhamba alu kwa mawu yakasyagulitwi pamuhera na wana wakuwi, iwezekana kuwera mawu ayu pamuhera na wana wakuwi wankufaniziwa na shipinga sha wantu yawamjimira Yesu. Kayi kalonga kuwera luhamba alu kawalembiriti wantu woseri yawamjimira Yesu. Nfiru ya Yohani ya kululemba luhamba alu ndo kuvipanana moyu vipinga nya wantu yawamjimira Yesu na kuwaberizya kulawirana na mafundu ga upayira.

Yagaweramu

Yohani kankulwanja luhamba alu kulanguziya ndo ashina gaa yakawalembiriti na kuwalamusya wabetula, 2Yohani, shipandi sha 1:1-3.

Shakapanu kankushipanana moyu shipinga sha wantu yawamjimira Yesu na kuwaloluziya kuusu lagaliru likulu, 2Yohani, shipandi sha 1:4-6

Kankuwaberizya kuusu wafunda wa upayira, 2Yohani, shipandi sha 1:7-11

Yohani kankumalalira luhamba lwakuwi kwa kuwaluwira matekeleru, 2Yohani, shipandi sha 1:12-13

¹ Neni mzewi mlongoziya, nukulembera gwenga mawu yagusyagulitwi na Mlungu, pamuhera na wana waku yanuwarfira muwunakaka. Neni ndiri gweka yangu hera yanuwarfira, kumbiti viraa vilii woseri walii yawaumana unakaka ulii, wawafira mwenga,
² toziya ya unakaka yawulikala mgati mwetu na hauwendereyi kulikala pamuhera na twenga mashaka goseri.

³ Manemu na lusungu na ponga vyavilawiti kwa Mlungu Tati na kwa Yesu Kristu, Mwana gwa Tati, havi-weri pamuhera na twenga munakaka na ufiru.

Unakaka na ufiru

⁴ Nemeleriti nentu panuwawoniti wamu wa wana waku wendereya kulikala munakaka, gambira Tati ntambu yaktulagaliriti. ⁵ Vinu mawu yagusyagulitwi na Mlungu, neni nukuluwa, nukulembera ndiri lila-galiru lya syayi, kumbiti lilagaliru liraa lillii lyatuweriti nalu kwanjira kwanja. Tulifiri twaweni kwa twaweni.

⁶ Ufiru ndo awu, kulikala kwa kugajimira malagaliru ga Mlungu. Lilagaliru lyampikaniriti kwanjira kwanja ndo ali, mfiruwa kulikala kwa kuwulanguziya ufiru.

⁷ Toziya wapayira wawuwa walawira mupasipanu, wantu yawajimira ndiri kuwera Yesu Kristu kiziti na

kuwera muntu. Muntu gwa ntambu ayi kawera mpayira na mngondu gwa Kristu. ⁸ Su muliloli weri maweni, su namushiyagamiziya shilii shamtenditi, kumbiti mpati kufupwa lifupu teratera.

⁹ Muntu yoseri yakashapira na kulikala ndiri mumafundu kuusu Kristu, kumbiti kankuvyongera vitwatira vyamonga mumafundu, muntu ayu kahera Mlungu. Muntu yoseri yakalikala mumafundu kuusu Kristu, yomberi kawera na Tati na Mwana.

¹⁰ Su muntu yoseri pakiza kwa mwenga pota kuwajegera mafundu kuusu Kristu, namumshemera ukaya kwenu ama kumulamsiya. ¹¹ Muntu yoseri yakamulamsiya muntu ayu, kankutenda pamuhera muvitwatira vyakuwi nya ukondola.

Malamusiu ga kupelera

¹² Tembera nanaga gavuwa ga kuwalembera, kumbiti nfira ndiri kuwalembera. Su nankulolera kwiza namweni kuyowera na mwenga, su nemeleri ya mwenga iweri teratera.

¹³ Wana wa dada gwaku yakasyagulitwi na Mlungu, wankukulamusya.

3 YOHANI

ULONGOLERU

Luhamba lwa tatu lwa Yohani lulembitwi na ntumintumi Yohani mushipindi sha shinja sha malongu tisa Pak-wiyuka Yesu. Yohani kalilanguziya ndiri kuwera mweni ndo mlemba gwa luhamba alu, kumbiti mwenti kalishe-ma kuwera mzewi (3Yohani 1:1). Mwenti katenditi hangu ntambu yakatenditi muluhamba lwa pili lwa Yohani (1:1). Ijimirwa kuwera Yohani kashilembiti Shisoweru Shiwigira pamuhera na mahamba galii matatu, luhamba lwa kwanja lwa Yohani na luhamba lwa pili lwa Yohani na luhamba lwa tatu lwa Yohani, shipindi pakaweriti kankulikala Efesu. Yohani kamlembiriti luhamba alu Gayu muntu yakamjimiriti Yesu. Kamlanguziya Gayu kuwera ganja na kamlagalira kuwera muheri kwa walongu yawamjimira Yesu, womberi yawaweriti mumwanja kuitira muisi ilii.

Yagaweramu

Yohani kankulutenda lumanikani luhamba lwakuwi (3Yoh 1:1).

Shakapanu kankumpanana moyu Gayu na kumlagalira Gayu kulilanguziya kwa muheri kwa walongu yawamjimira Yesu, (3Yoh 1:2-8).

Shakapanu kankuwayowelera wantu wamonga wawili, Diutirifi na Dimitiriwu, 3Yoh 1:9-12

Yohani kankumalilira luhamba lwakuwi, 3 Yoh1:13-14.

1 Kulawa kwa neni mzewi mlongoziya, nukulembira gwenga Gayu, ganja gwangu yanukufira muwunakaka.

2 Ganja gwangu, nukuluwira kwa Mlungu gupananwi vitwatira viheri, viraa nukuluwira kwa Mlungu guweri mkomu munshimba ntambu yaguwera mkomu muro-hu. **3** Nemeleriti nentu walongu wamu pawasokiti panu, wang'ambira kuusu ujimirika waku muwunakaka, na ntambu yagwendereya kulikala muwunakaka.

4 Kwa hera shintu shashinemeleziya nentu kuliku kupikinira kuwera wana wangu walikala munakaka.

Kuwatendera walongu yawamjimira Kristu

5 Ganja gwangu, gwenga gujimirika kwa galii gaguwatendera walongu, tembera weni wawera wahenga kwa gwenga. **6** Walongu washigambira shipinga sha wantu yawamjimira Yesu kuusu ufiru wakuwi. Shondi guwatangi kwa ntambu yayimfiriziya Mlungu, wendereyi na mwanja gwawu. **7** Toziya wankwanja mwanja gwawu muwuntumini wa Kristu pota kwanka utanga woseri kulawa kwa wantu yawamumana ndiri Mlungu. **8** Su twenga tufiruwa kuwatanga wantu gambira awa, na twenga tupati kutenda lihengu pamuhera nawomberi kwajili ya unakaka.

Diwutirifi na Dimitiriwu

9 Nembiti luhamba kwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu, kumbiti Diwutirifi, yakafiraga kuw-

era mlongoziya gwawu, kalema nakaka kutenda pamuhera na twenga. **10** Su pansoka hananguziyi poweru vitwatira vyoseri vyakatenda, visoweru vidoda na upayira vyakatakula kuusu twenga. Viraa mwenti kalema kuwashemera walongu yawawera mumwanja. Na kawalewelera wamonga yawafira kuwashemera, kawalewelera na kawawinga kunja kwa shipinga sha wantu yawamjimira Yesu.

11 Ganja gwangu, nagufata mfanu gwa ukondola kumbiti gufati mfanu gwagumfiriziya Mlungu. Kila yakatenda gaherepa kawera gwa Mlungu, kumbiti yakatenda ukondola, yomberi kamumana ndiri Mlunu-gu.

12 Kila muntu kamkapitawulira Demetiriu, na unakaka weni umkapitawulira. Na twenga viraa twankumkapitawulira na gwenga guvima na kuwera ukapitawu wa twenga ndo wa nakaka.

Malamusiwu ga kupelera

13 Nweriti na gavuwa ganfiriti kukulembera, kumbiti hapeni nugalembi. **14** Ntumbira kukuwona mashaka galaa aga na hatuyoweri.

15 Ponga iweri pamuhera na gwenga.

Waganja waku wa panu wakalamusiya. Guwalamusiya waganja wetu woseri yawawera aku, kila muntu.

YUDA

ULONGOLERU

Litawu lya mlemba gwa luhamba alu lwa Yuda, liraa ali ndo litawu lya luhamba alu. Yuda kalimaniziya mweni kuwera ndo mlongu gwa Yakobu yakaveriti mlongu gwa Yesu. Su yomberi vira imanika kuwera kaveriti ndo yamu gwa walongu wa Yesu (Yuda musitari gwa kwanja). Tuvimana ndiri kuwera luhamba alu luweriti kwajili ya shipinga sha wantu wamu yawamjimira Yesu ntambu yailanguziya malembu kulawa Lipatanu ligona, wabetula wa kwanja wa luhamba alu lya Yuda, waweriti ndo Wayawudi. Pamuhera na hangu, kalulemba luhamba alu kwa, "woseri yawashemwa yawamfira Mlungu Tati, yawatulitwi kwajili ya Yesu Kristu" (Yuda musitari gwa kwanja). Pamonga luhamba alu lulembitwi shinja sha malongu sita Pakwiyuka Yesu.

Nfiru nkulu ya kulemba luhamba alu kwa wantu woseri yawamjimira Yesu, kuwaberiziya nawapotuziwa na mafundu ga wafunda yawapayira (Yuda musitari gwa msheshi). Yomberi kalanguziyiti vitwatira vyavilawiliti Mlipatanu ligona su kugapanana makakala maholu gakuwi. Muluhamba alu kwana maholu gavuwa yagalifana na maholu yagawera muluhamba lwa pili lwa Peteru, pamuhera na mabereziwu kuusu wafunda yawapayira, Yuda musitari 4; 2Peteru 2:1, vira kankulangziya malembu kuusu wantumintumi wa kumpindi na Sodoma na Gomora.

Yagaweramu

Yuda kakwanja kwa kuwamaniziya wabetula wakuwi, Yuda musitari gwa 1-2.

Shakapanu kankulaviya nfiru yakuwi ya kulemba luhamba ndo kuwaberiziya kuusu wafunda yawapayira, Yuda musitari gwa 3-4.

Kalaviya mifanu kulawa kwa wantu na malawiru Mlipatanu ligona, Yuda musitari gwa 5-16.

Shakapanu kankuwagambira kila shawafiruwa kutenda kulawirana na maberiziwu, Yuda musitari gwa 17-23.

Upeleru kankumalilira luhamba lwakuwi kwa kumzyuma Mlungu, Yuda musitari gwa 24-25.

1 Neni Yuda, ntumintumi gwa Yesu Kristu na mlongu gwa Yakobu. Nankuwalementa mwenga yamushemitwi na Mlungu Tati, na yamfiruwa na Mlungu Tati na yamulikala mumafiliru gakuwi na kulolerwa weri kwajili ya Yesu Kristu. ² Lusungu na ponga na ufiru viweri vivuwa kwa mwenga.

Wafunda wa upayira

³ Waganja wangu, neni nweriti na matamata ga kuwalembra kuusu ulopoziya ulii yatuwutenda pamuhera, kumbiti mona iherepa kuwalembra na kuwaluwa muyiteteyi kwa gangamala njimiru Mlungu yakawapananiti wantu wakuwi mala yimu hera kwa shipindi shoseri. ⁴ Toziya kwana wantu wamu yawaliyngiziyiti kwa bada pakati perni, wantu weni utoza wawu ulembitwi Mumalembu Mananagala kwanjira makashu, womberi wamjimiriti ndiri Mlungu na kumupanana ligoya, wantu yawagalambula ujumbi wa manemu ga Mlungu gwetu, su wapati kutenda undiyandiya na kumlema Yesu Kristu, yakawera Mkolamlima na Mtuwa gwetu gweka yakuwi. ⁵ Tembera muvimaniti kala nakamu vitwatira vyoseri avi, vinu nfi-

ra kuwaholuziya kuwera Mtuwa pakawalopoziyiti wantu wakuwi kulawa Misri, shakapanu kawagamiziyiti walii yawalemoti kujimira. ⁶ Na wantumintumi wa kumpindi wasinditi kugoloka weri mumpenu zyawu zyawapananitwi, kumbiti wagalekiti makawu gawu weni, Mlungu kawatatiriti muluwindu dunu kwa minyololu ya mashaka goseri su watozwi mulishaka lillii likulu. ⁷ Muliholi vira Sodoma na Gomora na lushi zya mumbwega mwakuwi, wenikaya wakuwi watenditi uhumba gambira wantumintumi wa kumpindi ntambu yawatenditi uhumba na vitwatira vya kugalambula nshimba ntambu yakanyawiti Mlungu, wapananitwi azabu mumotu gwa mashaka goseri, su liweri Libeliziwu kwa wantu woseri.

⁸ Ayi ndo ntambu yawawera wantu awa. Kulota kwau kuwalonguziya kuzidodisiya nshimba zyawu weni, walema uwezu wa Mlungu na kuvihigilanga viwumbi vya kumpindi kwa Mlungu. ⁹ Kumbiti ata Mikaeli ntumintumi mkulu gwa kumpindi, katenditi ndiri hangu, pakasinganiti na Mkondola kuusu nshimba ya Musa, Mikaeli kajeriti ndiri kumtoza Mkondola kwa mayigilangu, kumbiti kalongiti, "Mtuwa kakukalipiri." ¹⁰ Kumbiti wantu awa wavigilanga vintu

vyawavimana ndiri. Kwana vitwatira vyawavimana na wavitenda pota kuvihola, gambira wankanyama ntambu yawatenda, toziya wankanyama wahera mahala, na vitwatira avi vyankuwahalabisiya wantu weni.¹¹ Shondi kwawu! Womberi yawagufata mgenderanu gulaa gulii gwa Kaini. Toziya ya mpiya, womberi watugiriti mota mulikosa lya Balamu na watenditi msindu gambira Ko-la na hawagamili gambira yomberi ntambu yak-agamiriti.¹² Awa ndo wantu yawatenda pamuhera na mwenga mushiboga shenu sha ufiru pota kuwona soni. Womberi wawera gambira matalawu ga hatali gagaweza kugwamiziya mtumbwi na waweriti gambira walolera yawaliliziya weni hera na waweriti gambira mawundu yagahera mashi yagalonguziwa kwa liyega na waweriti gambira mitera yahera mabwajubwaju mushipindi sha kubena, yayitupilitwi na kufuwa naku-mu,¹³ wantu awa wawera gambira makupala makulu ga bahali, na matendu gawu ga soni galawa gambira ufulufulu. Womberi wawera gambira ntondu zyazyagamilia, zyeni zitulwa mashaka goseri muluwindu dunu.

¹⁴ Na Henoki, muntu gwa shiyiwuku sha saba kwanji-ra Adamu, katungiti kala kuusu wantu awa pakalonga, "Guloli, Mtuwa kankwiza pamuhera na wantumintumi wakuwi wanaganala wa kumpindi yaguweza ndiri kuwawalanga¹⁵ su kumtoza kila muntu yakamjimiriti ndiri Mlungu na kumupanana ligoya na kuwazibu wantu woseri yawalemiti kumjimirira Mlungu na kumupanana ligoya toziya ya matendu gawu goseri madoda gawatenditi pota na kumshera Mlungu, na toziya ya visoweru vyoseri vyavikalaziya vyeni wantu yawatenda vidoda vyawamtakuliriti."

¹⁶ Wantu awa ndo yawakukulika na yawalalamika na wafata matamata zyawu zidoda, walikoma shifuwa na

kuwazyuma wantu wamonga toziya ya mota zyawu weni.

Maberiziwu na malagiru

¹⁷ Kumbiti mwenga waganja wangu, muliholi galii gamgambiritwi pamberi na wantumintumi wa Mtuwa gwetu Yesu Kristu.¹⁸ Wawagambiriti, "Mashaka ga up-eleru hawalawili wantu yawamjimirira ndiri Mlungu, wantu yawafata matamata zyawu zidoda, womberi hawawatenderi lidufiya."¹⁹ Wantu awa ndo yawajega mabagulanu pakati peru, wantu wa maholu ga shipasipanu, wantu yawahera Rohu gwa Mlungu.

²⁰ Kumbiti mwenga, waganja wangu, mulinyawi maweni gweka munjimiru yenu yayiwera nanagala nentu na muluwi Mlungu kwa makakala ga Rohu Mnanagala.²¹ Muliloleri weri muufiru wa Mlungu, pa-muluhepa lusungu lwa Mtuwa gwetu Yesu Kristu, su kawajegi muwukomu wa mashaka goseri.²² Muweri na lusungu kwa wantu woseri yawawera na lyoga,²³ muwalopoziyi wamonga kwa kuwanyasula kulawa mumotu gwa utoza, kumbiti kwa wamonga mu-woneri lusungu pamuwera na lyoga, pamuzikalalira ata nguwu zazu zyazidodisiwitwi na madowa ga mata-mata zazu zidoda.

Maluwa ga kumluwa Mlungu

²⁴ Su yomberi kaweza kuwalolera weri su namguwa na kuwajega mwenga pota likosa mpaka kulongolu kwa ukwisa wakuwi na kwa nemeleru,²⁵ kwa Mlungu gweka yakuwi na Mlopoziya gwetu, uweri ukwisa na ukulu na makakala na uwezu na ukolamlima kwa njira ya Kristu Yesu Mtuwa gwetu, kwanjira makashu pamberi pa kuwumbwa kwa pasipanu na vinu na ata mashaka goseri. Yina haa.

UGUBUTULU

ULONGOLERU

Shintola sha Ugubutulu kwa Yohani ndo sha upeleru muwalanga wa vintora nya Lipatanu lya Syayi. Vulaa shiweriti shintola sha upeleru kulembwa. Shintola ashi shilembitwi na Yohani ntumintumi gwa Mlungu (Ugubutulu 1:1) mushinja sha malongu tisa na tisa Pakwiyuka Yesu. Ntumintumi gwa Mlungu ayu ndo ulaa ulii yakalembiti "Shisoweru Shiwigira shakalembiti Yohani." Viraal vilii ndo yakalembiti mahamba galii matatu, luhamba lwa kwanja lwa Yohani na luhamba lwa pili lwa Yohani na luhamba lwa tatu lwa Yohani. Ntumintumi Yohani kamanikana kuwera "Ndo ulii yakafiritwi na Yesu" (Yohani 13:23). Yohani kashilembiti shintola ashi pakaweriti mushisiwa sha Patimu kwakaweriti mtatilwa toziya ya kushibwera Shisoweru Shiwigira sha Yesu Kristu (Ugubutulu 1:9).

Nfiru ya Yohani kashilemba shintola sha Ugubutulu, iweriti kuwapanana moyu woseri yawashibetula su wasigali kuwera waminika kwa Yesu Kristu na kuwapanana litumbiru toziya shipindi sha kuwuya kayi kwa Yesu shapakwegera (Ugubutulu 1:3, 22:7). Shintola ashi shilembitwi kwajili ya wantu woseri yawamjimira Yesu na vulaa kwa vipinga saba nya wantu yawamjimira Yesu (Ugubutulu 2:3). Yohani kankugashema malembu gakuwi kuwera ndo ga umbuyi (Ugubutulu 1:9). Yohani kankutumiya vitakulira nya mifanu kutakulira galii gakawoniti. Shintola ashi shilifana na pahala tunga pa Lipatanu ligona asa (Zekalya 6:1-8). Baragumu saba na mabakuli saba galifana nentu na makomangu Mlungu gakawakomangiti wantu wa Misri (Kulawa 7-9). Shintola sha Ugubutulu shankutakulira shipindi sha mashaka ga upeleru wa pasipanu kuwera Yesu hakaweri mkanka na walii woseri yawawera na njimiru muyomberi hawalikali na yomberi mashaka goseri. Su shintola ashi shiwbereziyi na kuwapanana litumbiru kuwera Yesu kankwiza kanongola.

Yagaweramu

Yohani kankwanja kwa kulitakulira kuwera mweni ndo gaa na ntambu yakapatiti mawonu ga umbuyi awu, Ugubutulu 1:1-20.

Yohani kankuvipanana ujumbi yaulawira kwa Yesu mweni, vipinga saba nya wantu yawamjimira Yesu, Ugubutulu 1:1-3:22.

Shakapanu kankuitakulira vilii vimaniziwu saba, Ugubutulu 4:1-8:5 na talumbeta zilii saba, Ugubutulu 8:1-11:19.

Pa aga, Yohani kankuitakulira ng'ondu ya mwana mpalu na njoka mkulu yakawera na mituwi saba, Ugubutulu 12:1-14:20.

Shakapanu kankulemba visoweru nya makomangu saba ga maya nkulu, Ugubutulu 15:1-16:8.

Kankumtakulira Mlungu ntambu yakawakanka wang'ondu wakuwi kumpindi, Ugubutulu 17:1-20:15.

Upeleru kankumalilira kwa kutakulira mpindi ya syayi na isi ya syayi haziweri upeleru wa vyoseri, Ugubutulu 21:1-22:21.

1 Awu ndo ugubutulu wa Yesu Kristu, Mlungu kamupananiti kawalanguziyi wantumintumi wakuwi vitwatira vilii vifiruwa kulawira pakwegera. Kristu kavitenditi avi vimaniki kwa kumtuma ntumintumi gwakuwi gwa kumpindi kamgambiziyi ntumintumi gwakuwi Yohani vitwatira avi,² na Yohani kalongiti goseri gakagawoniti. Na avi ndo visoweru nya Mlungu na ukapitawu wa Yesu Kristu.

³ Mbaka yakuwi mutu yakashibetula shintola ashi shashiweru na Visoweru nya umbuyi wa Mlungu na mbaka yawu yawapikanira na kukola yagalembitwi amu, toziya shipindi sha vitwatira avi shapakwegera.

Ulamsiwu kwa vipinga saba nya wantu yawamjimira Kristu

⁴ Neni Yohani nujilembiriti vipinga saba nya wantu yawamjimira Yesu nya aku Asiya.

Nuwapanana manemu na ponga kulawa kwa yomberi yakaweriti, yakawera na yakiza na kulawa kwa rohu saba yawawera palongolu pa shibanta shakuwi sha ukulu,⁵ na kulawa kwa Yesu Kristu kapitawu mwaminika, mwiwuku gwa kwanja gwa woseri hawiuki kwa ukomu wa syayi kulaa kwawahowiti na yomberi ndo mkolamlima gwa wafalumi wa pasipanu.

Yomberi katufira na kwa mwazi gwakuwi katuyopola kulawa ntawaliru ya vidoda vyetu,⁶ na katunyawa tuweri ufalumi na watambika wakumtendera Mlungu Tati gwakuwi. Kwakuwi Yesu Kristu uweli ukwisa na makakala, mashaka goseri! Yina hangu.

⁷ Guloli! Kankwiza mumawundi! Kila lisu halimwoni na ata walii yawamtololiti. Makabila goseri pasipanu hagagutangi kwajili ya yomberi. Yina! Yina hangu.

⁸ "Neni ndo gwa kwanja na gwa upeleru wa vitwatira vyoseri." Kalonga Mtuwa Mlungu yakawera na makakala goseri, yakawera, yakaweriti na yakiza.

Yakagawoniti Yohana kuusu Kristu

⁹ Neni Yohani, mlongu gwenu mungati mwa Yesu, kwa kulikonaziya pamuhera na Yesu, ntenda pamuhera na mwenga kutabika na ufalumi wakuwi na uhepelera. Neni ntulitwi pakati pashisiwa shawasema Patimu panwera mtatilwa toziya ya kubwera Shisoweru sha Mlungu na upitawulira wa Yesu.¹⁰ Su shipindi shimu, lishaka lya Mtuwa, nkolitwi na Rohu, mpikanira kumbeli kwaneni liziwi likulu gambira mbalapi.¹¹ Nalyeni lilongiti, "Gugalembi mushintola galii gagugawona, gushijegi kwa vipinga avi saba nya wantu vyawamjimira Yesu kwa Efesu na kwa Simurina na kwa Perigamu na kwa Tuatira na kwa Saridi na kwa Filadefiya pamuhera na Laudikiya."

¹² Su ngalambukiti numuloli ulii yakatakuliti na nen, mona vintambi saba nya vimuliku lya zaabu,¹³ na pakati pakuwi pavintambi kuweriti na shintu gambira muntu, yomberi kaweriti kavala lihabitili mpaka mumagulu na lushigi lya zaabu pashifuwa.¹⁴ Nvili zyakuwi ziweriti mfufu mbuu, masu gakuwi gang'ereng'etiti gambira mbamba zya motu,¹⁵ magulu gakuwi gambira shaba yawamerimeziyiti na kuyigulula mulitanuru lya motu, na liziwi lyakuwi gambira mputu.¹⁶ Muliwoku lyakuwi lya kumliwu paveriti na ntondu saba na mumlomu mwakuwi mlawiriti upanga yauwera na makola kuwili. Sheni shakuwi shing'ereng'eta gambira mshenji gukalipa nentu.¹⁷ Su panumwoniti hera, nguwiti palongolu pa magulu gakuwi gambira mawuti. Kumbiti yomberi katula liwoku lyakuwi lya kumliwu pampindi paneni, kalonga, "Guleki kutira! Neni ndo gwa kwanja na gwa upeleru.¹⁸ Neni ndo yomberi yakawera mkomu! Newiti howa, kumbiti guloli, vinu na mkomu mashaka goseri. Nanazi funguwu zya mawuti na zya mulirindi lyalihera upeleru.¹⁹ Su vinu gulembi vitwatira avi vyaguviwona, vitwatira vyavilawira vinu na vilii havilawili shakapanu."²⁰ Bada zya ntondu saba zilii zyaguiziwoniti pakati pa liwoku lyaneni lya kumliwu na vilii vintambi saba nya vimuliku lya zaabu, ndo wantumintumi wa kumpindi wa vipinga saba nya wantu vyawamjimira Yesu.

Ujumbi kwa Efesu

² "Gulembi hangu kwa ntumintumi gwa kumpindi gwa shipinga sha wantu shawamjimira Yesu wa aku Efesu.

"Neni yankola ntondu zilii saba pakati pa liwoku lyan-
gu lya mliwu na yomberi kagendagenda muvintambi
saba nya limuliku lya zaabu, ntakula hangu,² nuvi-
mana matendu gaku goseri, nuvimana ntambu yagu-
gangamala na kuhepelera kwaku. Nuvimana handa
hapeni guwahepeleri wantu wadoda, guwajelisia
walii ywalitakulira kuwera wantumintumi na kumbiti
ndiri, guyambuliti womberi ndo wapaya.³ Gwenga
gwanawu uhepelera, guhepelera kwa kutabika ku-
vuwa kwajili ya litawu lyangu, kumbiti guwuya ndiri
kumbeli.⁴ Kumbiti nanashi shitwatira shimu shakuku-
beriziyi, gwenga gunfira ndiri kayi vinu gambira kwan-
ja.⁵ Su guliholi ntambu yaguweriti pamberi pa
kuguwa, gukawungami na kutenda ntambu yaguten-
diti kwanja. Hera hangu, niza kwa gwenga na kushi-
wusya shintambi shaku pahala pakuwi.⁶ Kumbiti
nkuzyuma kwa shintu shimu, gwenga gugakalalira
gawagatenda Wanikolayi ntambu yanugakalalira
neni."

⁷ "Yakawera na makutu su kapikaniri weri galii Rohu yakavigambira vipinga nya wantu vyawamjimira Yesu!

"Mkanka hanumpanani kuliya mabwajubwaju ga mtera gwa ukomu yagulikala mu shiwunga sha Mlun-
gu.

Ujumbi kwa Simurina

⁸ "Gulembi hangu kwa ntumintumi gwa kumpindi gwa shipinga sha wantu shawamjimira Yesu wa aku Simurina.

"Avi ndo visoweru nya ulii gwa kwanja na gwa upeleru, namweni howiti na kulikala kayi, nonga hangu.

⁹ Nuzimana ntabika zyaku, nuumana viraahuhushu waku, tembera nakaka gwenga ndo mlunda, nuzi-
mania nyengu zywakutendiriti walii ywalishema Wayawudi kumbiti Wayawudi ndiri wanakaka, su ndo
shipinga shakuwi Shetani!¹⁰ Nagutira nakamu kwa galii hagakutendi gutenduwi. Gupikaniri! Shetani hakawajeri kwa kuwatula wamu wenu mshibetubetu, mwenga hamtabiki kwa katepu mashaka lilongu.
Muweri waminika mpaka kuhowa, naneni hanuwa-
panani lijenjeri lya ukomu."

¹¹ "Yakawera na makutu su kapikaniri weri galii Rohu yakavigambira vipinga nya wantu vyawamjimira Yesu!

"Mkanka hapeni katenduwi nakamu na kuhowa kwa pili.

Ujumbi kwa Perigamu

¹² "Gulembi hangu kwa ntumintumi gwa kumpindi gwa shipinga sha wantu shawamjimira Yesu wa aku Perigamu.

"Avi ndo visoweru nya ulii yakawera na upanga ukali-
pa wana ukola kuwili.¹³ Nukumana kwagulikala.
Gwenga gulikala pahala papawera na shibanta sha ufalumi wa Shetani! Kumbiti gwankali mwaminika kwa
neni. Gunemiti ndiri kunjimira ata lishaka lili lya Antipa, kapitawu gwangu mwaminika, ulii pakalagitwi
pakati pamwenga palii pakalikala Shetani.¹⁴ Kumbiti

nanaga madidini kwa mwenga gaherepa ndiri. Muwera na wantu yawakola mafundu ga Balamu yakamfunditi Balaki kuwalekanizya wana wa Israeli waliyi viboga vyawatambikiriti vinyagu na kutenda uhumba.

¹⁵ Ntambu iraayi, kwana wamu wenu wantu vilaa yawafata mafundu ga Wanikolayi. ¹⁶ Su guleki mado-da. Hera hangu, hanizi kwa gwenga kanongola na kulkomanga na wantu awa kwa upanga waulawa mum-lomu mwaneni.

¹⁷ "Yakawera na makutu su kapakiniri weri galii Rohu kankuvigambira vipinga nya wantu vyawamjimira Yesu!

"Mkanka hakampanani shiboga shawashishema mana, shilii shashififikiti. Hanumpanani vulaa libuwi lufufu lyalilembitwi litawu lya syayi lyeni kwahera muntu yakalimaniti ira walii hera yawalyankiti.

Ujumbi kwa Tuatira

¹⁸ "Gulembi hangu kwa wantumintumi wa kumpindi wa vipinga nya wantu vyawamjimira Yesu wa aku Tuatira, awu ndo ujumbi wa Mwana gwa Mlungu, masu gakuwi gang'ereng'eta gambira motu, na magulu gakuwi gang'ereng'eta gambira shaba yawasuguliti.

¹⁹ Nuvimana vitwatira vyaku vyoseri. Nuumana ufiru waku na njimiru yaku na untumintumi waku na uheperelu waku. Gwenga gutenda vihereda nentu vinu kului kwanja palii. ²⁰ Kumbiti nanashi shitwatira shimu kwa gwenga shiherepa ndiri. Gwenga gulijimilirana ndiri na mdala ulii Yezeberi yakalishema mbuyi gwa Mlungu, yakafunda na kuwapotuziya wantumintumi waneni watendi uhumba na kuliya viboga vyavitambikilitwi vinyagu. ²¹ Numupanana shipindi sha kuleka madoda, kumbiti kalema kulekana na uhumba wakuwi. ²² Gupikaniri! Vinu nankumwazibu kwa mal-weli yomberi pamuhera na woseri yawatenditi uhumba nayu, hawapananwi ntabika nkulu handa pawaleka ndiri madoda matendu gawu madoda gawatenditi nayomberi. ²³ Kayi hanuwalagi wantumini wakuwi, su vipinga nya wantu vyamjimira Yesu vyoseri vivimani handa neni ndo yandolandola myoyu na maholu ga wantu. Na hanumtozi kila yumu kulawirana na matendu gakuwi.

²⁴ "Kumbiti wamonga mwenga yamuwera aku Tuatira mfata ndiri mafundu gakuwi Yezeberi na mlifunditi ndiri shilii shawashishemiti bada ya Shetani, nuwagambireni kuwera hapeni nuwapananwi shisanka shamonga. ²⁵ Mwenga mkoleleri galii gamuwera naga vinu mpaka paniza kayi."

²⁶ Mkanka na yakendereya kutenda vitwatira vyauvifira mpaka upeleru, hanumpanani ukulu kwa wantu wa maisi. ²⁷ Handa neni nanka ukulu kulawa kwa Tati gwangu na yomberi hakawalonguziyi kwa luhonga Iwa shuma na kuwamegamega gambira vyombu nya lita-paka. ²⁸ Kayi hanumpanani ntodonu ya mandawira.

²⁹ "Yakawera na makutu su kagapikiniri weri galii Rohu yakavigambira vipinga nya wantu vyawamjimira Yesu!

Ujumbi kwa Saridi

³ "Gulembi hangu kwa ntumintumi gwa kumpindi gwa shipinda sha wantu shawamjimira Yesu wa aku Saridi.

"Avi ndo visoweru nya ulii yakawera na rohu saba zya Mlungu na ntodonu saba nonga hangu. Nuvimana vitwatira vyaku vyoseri, nuvimana gumanika kuwera na ukomu kumbiti guhowa! ² Gwimuki! Gugangamaziyi shoseri shiheri shashisigala, shashiweru pakwegera kufuwa. Toziya mpaka vinu, haneniwoni matendu gaku kuwera gaherepa palongolu pa Mlungu gwangu. ³ Guliholi galii gagufunditwi na yagugapikaniriti, gugajimili na kulonga madoda. Paguwera masu ndiri hanukwiziri vumu gambira shimpemu na haguvimani ndiri nakamu lisaa lyanukwizira kukutoza. ⁴ Kumbiti kwana wadidini aku Saridi weni wazidodisiya ndiri nguwo zyau. Womberi ndo wastahili kugendagenda pamuhera naneni, wava la nguwo mfufu. ⁵ Mkanka gambira awa, hakavalisiwi nguwo mfufu. Naneni hapeni mbusiyi litawu lyakuwi kulawa mushintola sha ukomu, kayi hanumjimili handa ndo gwangu palongolu pa Tati gwangu na palongolu pa wantumintumi wa kumpindi wakuwi.

⁶ "Yakawera na makutu su kagapikiniri weri galii Rohu yakavigambira vipinga nya wantu vyawamjimira Yesu!

Ujumbi kwa Filadefiya

⁷ "Gulembi hangu kwa ntumintumi gwa kumpindi gwa shipinda sha wantu shawamjimira Yesu wa aku Filadefiya.

"Avi ndo visoweru nya ulii yakawera mnanagala na gwa nakaka, nayomberi kana funguju wa Dawudi na yomberi pakavugula kwahera yakaweza kutata na kwahera yakaweza kuvugula. ⁸ Nuvimana vitwatira vyaku vyoseri! Vinu nvugula palongolu paku mlyangu gweni kwahera muntu yakaweza kugutata, nuvimana handa tembera gwahera makakala nentu. Ata hangu, gushijimira shisoweru shangu pota kulilema litawu lyangu. ⁹ Gupikaniri! Hanukupanani wantu wa shipinda sha Shetani, wantu weni walishema kuwera ndo Wayawudi, kumbiti ndiri, ira walonga upaya, hanuwtendi wizi kwa gwenga na kuwatenda wasuntumali palongolu paku wapati kuvimana handa neni nukufira gwenga. ¹⁰ Toziya gwenga guvikola visoweru vyangu nya kuwera na uhepelera nakamu, neni hanukuloleri weri shipindi sha uhushu wauwiza pasipanu poseri kuwajera woseri yawalikala isi zoseri. ¹¹ Niza kwa gwenga kanongola! Gukolileri kwa makakala shaguweera nashu vinu, su nagupokwa lijenjeri lyaku na muntu yoseri. ¹² Mkanka hanumtendi kaweri mpanda munumba nkulu ya Mlungu gwangu na hapeni kalawi nakamu. Hanembi viraa pampindi pakuwi litawu lya Mlungu gwangu na litawu lya lushi lya Mlungu gwangu, ndo Yerusalem ya syayi, lushi lweni halusuluki ku-

lawa kumpindi kwa Mlungu gwangu. Kayi hanembi pampindi pakuwi litawu lyangu lya syayi.

¹³ "Yakawera na makutu su kagapikiniri weri galii Rohu yakavigambira vipinga nya wantu vyawamjimira Yesu!"

Ujumbi wa Laudikiya.

¹⁴ "Gulembi hangu kwa ntumintumi gwa kumpindi gwa shipinga sha wantu shawamjimira Yesu wa aku Laudikiya.

"Avi ndo visoweru nya ulii yawanshema Yina hangu, kapitawu mwaminika na gwa nakaka, mweni ndo shanjiru sha viwumbi vyoseri vyakavinyawiti Mlungu. ¹⁵ Nugamana matendu gaku goseri! Nuvimana handa gwenga gupyupa ndiri ama guzizima ndiri. Mbaka meguweri shimushawu, kuzizima ama kupypua! ¹⁶ Su toziya ntambu yaku yahemuhemu, gupyupa ndiri ama guzizima ndiri, su napakwegera kukutapika! ¹⁷ Gwenga gulitakulira, 'Neni na mlunda nana vintu vivuwa su mfira ndiri shintu shoseri.' Kumbiti guvimana ndiri handa gwenga gwana tabu, gufiruwa wakuwoneri Iusungu, mhushu, mlwisi kayi gwa shivula!

¹⁸ Nukugambira guhemeri kwaneni zaabu igululitwi kwa motu guweri mlunda nakaka. Kayi mbaka guhemeri vilaa nguwu mfufu, guvali na kugubika soni za shivula shaku. Guhemeri vilaa mgota gwakaswagi gupati kuwona. ¹⁹ Neni numkalipira na kumwazibu yoseri yanumfira. Hangu gulanguziyi nfiru yaku yoseri na kuleka vidoda vyagutenda. ²⁰ Gupikaniri! Neni ngoloka pamlyangu na kukota hodi. Muntu pakapikanira liziwi lyangu na kuvugula mlyangu, haningiri mngati na kuliya shiboga pamuhera nayomberi, nayomberi hakaliyi pamuhera naneni. ²¹ Mkanka hanumpanani kulivaga pamuhera naneni mushigoda shangu sha ufalumi, gambira vilii neni namweni panewiti mkanka nulivagiti pamuhera na Tati gwangu mushibanta shakuwi sha ufalumi.

²² "Yakawera na makutu su kapikaniri weri galii Rohu yakavigambira vipinga nya wantu vyawamjimira Yesu!"

Shibanta sha ufalumi kumpindi

4 Pa aga ndoliti mwona mlyangu guvugulwa kumpindi. Na lilii liziwi lya mpikiniriti pamberi palii liveriti gambira mliru gwa mbalapi, lilonga, "Gwizi panu pampindi, naneni hanukulanguziyyi visoweru havilawili palongolu." ² Palaa palii makakala ga Rohu giziti nakamu kwaneni. Na moniti kumpindi kwa Mlungu aka kwana shibanta sha ufalumi na yumu kalivaga. ³ Ulii yakalivagiti palii kawonikaniti gambira libuwi liherepa nentu lyalishemwa alumasi na libuwi lisheri liherepa. Upindi wa vula uweriti ung'ereng'eta gambira libuwi liherepa nentu lyalishemwa zumalidi na ushiyengiti shibanta sha ufalumi wega zyoseri.

⁴ Kuweriti na mzyengetu gwa vibanta vilongu viwili na msheshi nya shibalumi vishizyengeta shibanta sha ufalumi na pa shibanta shili wazewi malongu mawili na msheshi walivagiti pawavalu nguwu mfufu na majen-

jeri ga zaabu mumituwi. ⁵ Mushibanta sha ufalumi klawiti lumeta, miliaru na lupanta. Mbamba saba nya motu viweriti vyankwaka palongolu pa shibanta ashi sha ufalumi. Vimuliku avi ndo Rohu saba zya Mlungu. ⁶ Palongolu pa shibanta sha ufalumi kuweriti gambira bahali ya shiloleru, shilangala gambira libuwi lyal-ing'ereng'eta nentu.

Pakati palii shibanta sha ufalumi shizyengetwa na viwumbi msheshi vyawera vikomu. Viwumbi avi viweriti vimema masu munshimba yoseri kulongolu na kumbeli. ⁷ Shiwumbi sha kwanja shiweriti gambira simba, sha pili gambira ng'ombi, sha tatu shiweriti na sheni gambira sha muntu na sha msheshi shiweriti gambira mpongu kapungu yakaguluka. ⁸ Viwumbi avi vyamsheshi viweriti na vipapatiru sita kila yamu na viweriti vimema masu, mngati na kunja. Pashiru na palivala, pota kwoyeru pavilonga,

"Mnanagala, Mnanagala, Mnanagala, Mtwa Mlungu Yakawera na Makakala.

Kaweriti na yakawera na yakayiza."

⁹ Vipindi vyoseri viwumbi avi vyamsheshi pawamkisisi na kumpanana ligoya na kumgambira mayagashii ayu yakalivagiti pasibanta sha ufalumi mweni yakalikala mashaka goseri, ¹⁰ wazewi walii malongu mawili na msheshi waligusiya palongolu pa ayu yakalivagiti pasibanta sha ufalumi na kumguwira ayu yakalikala mashaka goseri na kugatula majenjeri gawu palongolu pasibanta sha ufalumi pawalonga,

¹¹ "Gwenga hera ndo Mtwa na Mlungu gwetu! Gustahili kuwanka

ukwisa na ligoya na makakala.

Toziya gwenga gunyawiti vintu vyoseri, na kwa mafileru gaku guvinyawiti na vyankulikala."

Shintola na Mwanakondolu

5 Shakapanu mona shintola muliwoku lya kumliwu lya ayu yakalivagiti pasibanta sha ufalumi na sheni shiweriti shilembwa mngati na kunja na kutawalilwa kwa vifindika saba. ² Kayi numwona ntumintumi gwa kumpindi kana makakala pakabwera, "Gaa yakastahili kuyibandula mifindiku ayi na kushivugula shintola ashi?" ³ Kumbiti kuweriti ndiri na muntu yoseri kumpindi, ama pasipanu, ama pasi kuzimu, yakaweziti kushigubutula, ama kushilola mngati. ⁴ Su neni niliti kwa utama toziya kwahereti muntu yakastahili kushigubutula, ama kushilola mngati. ⁵ Shakapanu yamu gwa walii wazewi kang'ambiriti, "Gunyamali! Guloli! Simba gwa likabila lya Yuda, muyiwuku gwa Dawudi, kakanka. Yomberi kastahili kuyibandula mifindiku yakuwi saba na kushigubutula shintola shili."

⁶ Shakapanu moniti pakati palii pakwegera na shibanta sha ufalumi, Mwanakondolu kagoloka, Mwanakondolu ayu kawonekaniti gambira kaleketulwa. Kazyengetwa kila uwega na walii viwumbi msheshi yawawera wakomu na walii wazewi. Kaweriti na magoli saba na masu saba geni ndo rohu saba zya Mlungu zyawazitumiti kila pahali pasipanu.

⁷ Mwanakondolu kagenditi, kashitola shintola shili kula muliwoku lya kumliwu lya ulii yakalivagiti pashibanta sha ufalumi. ⁸ Na pakashitoliti shintola shili, viwumbi vilii vyamsheshi vyaviwera vikomu pa-muhera na walii wazewi malongu mawili na wamsheshi waguwiti makukama palongolu pa Mwanakondolu. Kila yamu kaweriti na shinubi na mabakuli ga zaabu gagamemiti ubani, geni ndo maluwa ga wantu wa Mlungu. ⁹ Su wimbiti nyimbu ayi yasyayi,

"Gwenga gustahili kushitola shintola ashi
Na kuyibandula mifindiku yakuwi.
Toziya gwenga gulikitulitwi na kwa mwazi gwaku
guwakombola wantu kwajili ya Mlungu.

Wantu kulawa kila makabila na kila ntambu yawalanga wantu na kulawa kwa kila wantu na kila isi.

¹⁰ Guwanyawa waweri ufalumi wa watambika
wamtenderi Mlungu gwetu,
nawomberi hawakolimlima pasipanu."

¹¹ Shakapanu ndoliti, mpikaniriti liziwu lya wantumintumi wa kumpindi wavyuwa nentu, kuwalangika kwawu maelufu na maelufu na malongu ga maelufu na malongu ga maelufu. Waweriti walivaga kushizyengeta shibanta sha ukulu, viwumbi vikomu vilii vyamsheshi na walii wazewi, ¹² na watakuliti kwa liziwu likulu,

"Mwanakondolu yawamlikulituli
kastahili kwanka makakala na ulunda na luhala na uwezu
na ligoya na ukwisa na uzyumi." ¹³ Mpikaniriti viwumbi vyoseri pampindi, pasipanu, pasi pa pasipanu na mubahali, viwumbi vyoseri vya pasipanu poseri pavilonga,

"Kwakuwi yomberi yakalivaga pashibanta sha ufalumi na kwa Mwanakondolu,
uweri uzyumi na ligoya na ukwisa na ukulu,
mashaka goseri."

¹⁴ Na viwumbi vyamsheshi vyaviwera vikomu vilii vilongiti, "Yina hangu!" Na wazewi walii waguwita makukama, waguwira.

Mwanakondolu kankuyibandula mifindiku

6 Shakapanu numwoniti Mwanakondolu kankugubandula mifindiku gwa kwanja gwa ilii mifindiku saba. Mpikaniriti yamu gwa vilii viwumbi msheshi vyaviwera vikomu pakatakula kwa liziwu gambira lwa mpanta, "Gwizi!" ² Neni ndoliti na kumbiti palii poweriti na falasi mfufu. Na mkwena panani pa falasi gwakuwi kaweriti na upindi, wampananiti na ljenjeri. Su kalawa gambira mkanka, kendereyi kukan-ka.

³ Shakapanu, Mwanakondolu kagubandura mifindiku gwa pili. Numupikaniriti shiwumbi ulii mkomu gwa pili pakatakula, "Gwizi!" ⁴ Neni ndoliti na mona poweriti falasi yumonga palii, msheri. Mkwena panani pa falasi gwakuwi wampananiti lihengu lya kuwusiya ponga pasipanu, su wantu walilagi. Wampananiti kayi upana mguku.

⁵ Shakapanu Mwanakondolu kagubanduliti mfindiku gwa tatu. Numupikaniriti shiwumbi ulii mkomu gwa tatu pakatakula, "Gwizi!" Moniti palii poweriti na falasi yamu mtitu. Mkwena panani pa falasi gwakuwi kaweriti na vipimu viwili vya kupimira utopa mumawoku mwakuwi. ⁶ Mpikanira shintu gambira liziwu lyalilawira pakati pa viwumbi vilii vyamsheshi yaviwera vikomu. Nayomberi katakuliti, "Shibaba shimu sha ubumu wa nganu kwa shiyasi sha mpiya sha shibena mgongu sha lishaka limu na vibaba vitatu vya shayili kwa shibena mgongu sha lishaka limu. Kumbiti naguhabisya lipaki na divayi!"

⁷ Shakapanu, Mwanakondolu kagubandura mifindiku gwa msheshi. Numupikinira ulii shiwumbi mkomu gwa msheshi, "Gwizi!" ⁸ Neni ndoliti na kumbiti kaweriti falasi yamu gwa shijivu palii. Na litawu lyakuwi mkwena panani pa falasi gwakuwi liweriti Kuhowa na lirindi lyalihera upeleru limfatiti kumbeli. Awa wapananitwi makakala kwa wega yimu zya wega msheshi zya pasipanu, wawalagi wantu kwa upanga na njala na ulweli wa tawuni na kwa wankanyama wakalipa wa pasipanu.

⁹ Shakapanu, Mwanakondolu kagubanduliti mfindiku gwa muhanu. Moniti pasi palii pashtatalawanda sha kuttambikira rohu zya walii yawalagitwi toziya ya kubwera Shisoweru sha Mlungu na toziya ya ukapitawu yawaulaviyiti. ¹⁰ Su walira kwa liziwu likulu, "Gwee Mtuwa, yaguwera mnanagala na mjimilika, mpaka ndii hagukawi kuwatoza kwa yawakala woseri wa pasipanu kwajili ya kulagwa kwa twenga?"

¹¹ Wapananitwi kila yamu lihabiti lifufu, wagambirwa wongeri kwoyerwa kwa shipindi shididini, mpaka payitimiya walanga ya wantumintumi wayawu na walongu weni hawalagwi gambira womberi ntambu yawalagitwi.

¹² Shakapanu ndoliti na shipindi Mwanakondolu pakagubanduriti mfindiku gwa sita, kuweriti na lirindimiru likulu lya isi, mshenji guweri mtitu gambira liguniya lititu, lyezi lyoseri liwera lisheri gambira mwazi. ¹³ Na ntodonu zya kumpindi zituluka pa pasipanu gambira mabwajubwaju ga mumtera gwa mkuyu yagakamala ndiri yagatuluka shipindi mtera gwakuwi pagutikwa na lipuga. ¹⁴ Liyera lidegeka vipandi viwili gambira mkeka wagubilingwabilingwa, migongu yoseri na visiwa vyoseri vibegiziwa na kuhalibisiwa. ¹⁵ Shakapanu wafalumi wa pasipanu na wakulu wa isi na wakulu wa mashonta na walunda na yawawera na makakala na kila mmanda na muntu mlekeru, walififa mumpanga na mumatalawu ga kumigongu. ¹⁶ Wayigambira migongu ayi na matalawu aga, "Mtuguwukiri, mtufifi patali na yomberi yakalivaga pashibanta sha ufalumi na patali na maya ga Mwanakondolu! ¹⁷ Toziya lishaka lya gweka lya maya gawu lisoka. Gaa hakawezi kugoloka?"

Kutawalilwa vimaniziwu kwa wantu 144,000

7 Pa aga nuwawona wantumintumi wa kumpindi wamsheshi wagoloka pakati pa pembi zya

msheshi zya pasipanu, pawakola mayega ga msheshi ga pasipanu, su lyega nalivumi ata padidika, wala pakati pa pasipanu, wala mubahali, wala mumitera.

² Shakapanu numwona ntumintumi gwa kumpindi yu-monga pakakwena pampindi kulawa kusika, kaweriti na shimaniziru sha Mlungu yakawera mkomu.

Kashemiti kwa liziwu likulu na kuwagambira awa wantumintumi wa kumpindi wamsheshi yawapananitwi uwezu wa kuyihalibisiya isi na ibahali. ³ "Namuhalibisiya isi ama ibahali ama mitera, mpaka patuwatala kala shimaniziku pashiwunji sha wantumintumi wa Mlungu gwetu." ⁴ Shakapanu mpikanira walanga ya walii yawatulitwi shimaniziku, wantu miya yimu malongu msheshi na msheshi elufu wa makabila goseri ga wantu wa Israeli. ⁵ Likabira lya Yuda wantu lilongu na wawili elufu

na Likabira lya Rubeni wantu lilongu na wawili elufu na Likabira lya Gadi wantu lilongu na wawili elufu.

⁶ Likabira lya Asheri wantu lilongu na wawili elufu na likabira lya Nafutari wantu lilongu na wawili elufu na likabira lya Manasi wantu lilongu na wawili elufu.

⁷ Likabira lya Simiyoni wantu lilongu na wawili elufu na likabira lya Lawi wantu lilongu na wawili elufu na likabira lya Isakari wantu lilongu na wawili elufu.

⁸ Likabira lya Zebuluni wantu lilongu na wawili elufu na likabira lya Yosefu wantu lilongu na wawili elufu na likabira lya Benjamini wantu lilongu na wawili elufu.

Lipinga lya wantu lya kila isi

⁹ Shakapanu ndoliti, mwona lipinga likulu lya wantu wawuwa nentu yaguweza ndiri kuwalolera, wantu wa kila isi na likabira na lukolu na ntambu wantu yawalanga na kila walongu. Nawomberi waweriti wagoloka palongolu pa shibanta sha ufalumi na palongolu pa Mwanakondolu, wawala mahabiti mafufu na kukola mitambi ya mitendi mumawoku mwawu. ¹⁰ Watakuliti kwa liziwu likulu, "Ukombola wetu ulawa kwa Mlungu gwetu yakalivaga pasibanta sha ufalumi na kulawa kwa Mwanakondolu!" ¹¹ Wantumintumi wa kumpindi woseri wagolokiti kushizyengeta shibanta sha ufalumi, wazewi na vilii viwumbi vyamsheshi vyaviwera vikomu. Wasuntamiti makukama pasibanta sha ufalumi, wamguwiriti Mlungu ¹² pawalonga, "Yina hangu! Uzymi na ukwisa na luhala na mayagashii na ligoya na uwezu na makakala viweri kwa Mlungu gwetu, masha-ka goseri! Yina hangu!"

¹³ Yumu gwa wazewi walii kankosiyiti, "Walii yawavaliti mahabiti mafufu ndo wantu gaa? Na walawira koshi?"

¹⁴ Neni numwankuliti, "Mtuwa, gwenga guvimana!"

Nayomberi kang'ambiriti, "Awa ndo walii yawalawiti pakati pa ntabika nkulu. Wagululiti mahabiti gawu mumwazi gwa Mwanakondolu, gawera mafufu naka-mu." ¹⁵ Su wapalongolu pa shibanta sha ufalumi sha Mlungu. Wamtendera Mlungu paliwala na pashiru mnumba nkulu yakuwi ya kumpindi, nayomberi yakalivaga pasibanta sha ufalumi, hakaweri pamuhera

nawu na kuwalolera. ¹⁶ Hapeni wawoni njala kayi ama wawoni kuyimiluwa kayi, mshenji hapeni guwalunguziyi kayi, shivuki shikalipa hapeni shiwalunguziyi kayi, ¹⁷ toziya Mwanakondolu yakawera pakati palii pakwegera na shibanta sha ufalumi, hakaweri mlolera gwatu, nayomberi kankuwalongoziya mumbwiru ya mashi ga ukomu. Na Mlungu hakagapukuti masozi goseri mumasu gawu.

Mfindiku gwa saba

8 Na Mwanakondolu pakagubanduriti mfindiku gwa saba, kuweriti jiji kumpindi kwa shipindi sha nusu saa. ² Shakapanu, nuwawoniti wantumintumi wa kumpindi saba walii wagoloka palongolu pa Mlungu wapananitwi mimbalapi saba.

³ Ntumintumi gwa kumpindi yumonga kasokiti, katala shetezu sha zaabu, kagoloka palongolu pa shitalawanda sha kutambikira pa kutumisiya ubani. Nayomberi wampananiti ubani uvuwa kawutumisiyi pamuhera na maluwa ga wantu woseri wa Mlungu pashitalawanda sha kutambikira sha zaabu yayiweriti palongolu pa shibanta sha ufalumi. ⁴ Lyosi lya ubani pamuhera na maluwa ga wantu wa Mlungu, vikeneti kunani kulawa mumawoku mwakuwi ulii ntumintumi gwa kumpindi yakaweriti palongolu pa Mlungu.

⁵ Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi katola shetezu shilii, kashimemiziya motu kulawa pashitalawanda sha kutambikira, kashiyasa pasipanu. Paveriti na mpanta na lirindimiru na mimeta na libegiziwa lya isi.

Mimbalapi saba

⁶ Shakapanu wantumintumi wa kumpindi saba walii, yawaweriti na mimbalapi saba walituliti kala kugagomba mimbalapi.

⁷ Ntumintumi gwa kwanja gwa kumpindi kagombiti mbalapi yakuwi. Mhanganyiku gwa vula ya mabuwi na motu pamuhera na mwazi gwitikitwi pasipanu. Selusi yimu ya isi ilunguliti na selusi yimu ya mitera ilunguliti na mihamba yoseri miwisi ilunguliti. ⁸ Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi gwa pili kagombiti mbalapi yakuwi na shintu gambira lugongu lukulu lwaluwaka motu luwasitwi mubahali. Selusi yimu ya ibahali igalambukiti kuwera mwazi, ⁹ selusi yimu ya viwumbi vyavilikala mubahali vifuwiti na selusi yimu ya mitumbwi ihalibisitwi.

¹⁰ Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi gwa tatu kagombiti mbalapi yakuwi. Na ntodonu nkulu yakti gambira lisukuruwa lya motu iguwiti kulawa kumpindi na kutulukira muselusi yimu ya nshemba na mbwiru zya mashi. ¹¹ Ntondu ayi ishemwa "Ukalipa." Su selusi yimu ya mashi gaweriti gakalipa, wantu wawuwa wahowiti toziya ya mashi aga, toziya gagalambukiti gaweriti gakalipa.

¹² Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi gwa msheshi kagombiti mbalapi yakuwi. Su selusi yimu ya mshenji ikomitwi na selusi yimu ya lyezi ikomitwi na

selusi yimu ya ntodonu ikomitwi, su selusi ya vyoseri avi viwera liwindu. Selusi yimu ya paliwala yaheriti uweru, vilaa na selusi yimu ya pashiru.

¹³ Shakapanu ndoliti, mpikaniriti mpongu kapungu pakaguluka kumpindi nentu kulihera pakalonga kwa liziwi likulu, "Shodi, oli, oli, kwa yawalikala pasipanu shipindi wantumintumi wa kumpindi watatu yagagaliti hawagombi mbalapi zyau!"

9 Shakapanu, ntumintumi gwa kumpindi gwa mhanu kagombiti mbalapi yakuwi. Na neni mwoniti ntodonu iweriti ituluka muisi kulawa kumpindi. Nayeni ipanani twi funguwa wa njira ya lirindi lyalihera na upeleru. ² Su ntodonu ayi ivuguliti njira ya lirindi lyahera upereru, kulawiti lyosi gambira lya litanuru likulu. Mshenji na liyera vitulitwi ntiti kwa lyosi ali lya njira ya lirindi lyahera upereru. ³ Matapa walawiti mulyosi lili, wingiriti pasupanu, wapananitwi makakala gambira ga shipinini. ⁴ Wagambilitwi nawahalibisiya ntundu yoseri ya isi ama vimeru vyoseri ama mitera yoseri, su wawaharibisiyi walii hera yawakomitwi ndiri musheni shimaniziwi sha Mlungu. ⁵ Matapa awa walekiziwitwi ndiri kuwalaga wantu, su kuwatabisiya nentu kwa shipindi sha myezi ya mhanu. Kutama kwakujega ndo gambira kutama kwakumpata muntu shipindi pakalumwa na shipinini. ⁶ Mumashaka galii wantu hawasakuli kuhowa kumbiti hapeni wahowi, hawafiri kuhowa kumbiti kuhowa hakuwatugi.

⁷ Matapa walii wawonekiti gambira falasi yawaveriti kala kwa ng'ondu. Mumituwi mwawu waveriti na majenjeri gambira zya zaabu na nsheni zyau zixeriti gambira zya muntu. ⁸ Vili zawu ziwonekiti gambira vili zya wadala na menu gawu gawonekiti gambira menu ga simba. ⁹ Vifuwa vyawu vigubikwa kwa vintu gambira nguwa ya shuma ya kushinga mushifuwa. Mliwu gwa mbapatiru zyau zixeriti gambira mliwu gwa mwanja gwa mbutuka zyazikwegwa na falasi wawu yawatugira kung'ondu. ¹⁰ Waveriti na mishira yaiwera na misontu gambira shipinini na kwa mishira yauw illi iweriti na makakala ga kuwaluma wantu kwa shipindi sha myezi yamhanu. ¹¹ Wawera na mfalumi yakawakolalima, nayomberi ndo ntumintumi gwa Shetani, yomberi ndo mkulu gwa lirindi lyalihera upeleru, litawu lyakuwi kwa Shiebraniya ndo Abadoni na kwa Shigiriki ndo Apoliyon, "Mana yakuwi ndo Mlaga."

¹² Shodi, oli, oli ya kwanja ipititi, zisigaliti zyamonga mbili zyankwiza pa aga.

¹³ Shakapanu, ntumintumi gwa kumpindi gwa sita gwa kumpindi kagombiti mbalapi yakuwi. Naneni mpikaniriti liziwi limu kulawa mumagoli ga msheshi yagawera mupembi msheshi pashtalawanda sha kuttambikira yaiwerti palongolu pa Mlungu. ¹⁴ Liziwi lili limgambiriti ulii ntumintumi gwa kumpindi gwa sita yakawera na mbalapi, "Guwavugulili wantumintumi wamsheshi wa Shetani yawatatiriti pampeku kuluushemba lukulu Ewufrati!" ¹⁵ Nayomberi kawavuguliriti walii wantumintumi wa kumpindi wamsheshi yawatandiritwi kwajili ya lisaa lili lya lishaka lya mwezi

gulii gwa shinja shilaa shilii, kulaga selusi yimu ya wantu.

¹⁶ Mpikaniriti walanga ya mashonta yawakwena panani pa falasi waweriti handa miliyon miya mbili.

¹⁷ Hangu ndo ntambu yanuwawoniti falasi walii na wakwena panani pa falasi mumawonu galii, Waweriti na nguwa zya shuma muvifwa zyaziwera njeri gambira motu, zyana langi ya buluu gambira ya liyera na ya njanu gambira ubumu wa baluti. Mituwi ya falasi walii iwonikaniti gambira mituwi ya simba, motu na lyosi na ubumu wa baluti, viweriti vyankulawa mumilomu mwawu. ¹⁸ Selusi yimu ya wantu walagitwi kwa makomangu matatu galii, motu na lyosi na ubumu wa baluti, yauweriti wankulawa mumilomu mwa falasi walii. ¹⁹ Toziya makakala ga falasi walii gaweriti mumilomu mwawu na mumishira yauw. Mishira yauw ilifaniti na njoka na iweriti na mituwi na womberi wayitendiriti kuwatenda wantu watenduwi.

²⁰ Wantu wamonga yagasigaliti toziya walagitwi ndiri kwa makomangu galii, walekiti ndiri vidoda vyawatenda kwa kuvileka vintu vyawavinyawiti kwa mawoku gawu weni, ama kuleka kuwaguwira washamshera na vinyagu vya zaabu na mpiya na shaba na mabuwi na mitera na vintu vyaviveziti ndiri kuwona na kupikinira ama kugendagenda. ²¹ Ama womberi walekiti ndiri vidoda vyawatenditni na kuleka kulaga na uganga na uhumba na umpeku.

Ntumintumi gwa kumpindi na shintola shididini

10 Shakapanu, numwoniti ntumintumi gwa kumpindi yumonga kana makakala kankusuluka kulawa kumpindi, kaweriti kavalisiwa liwundi na upindi wa vula mumtuwi mwakuwi. Sheni shakuwi shiweriti gambira mshenji na magulu gakuwi gaweriti gambira mpanda zya motu. ² Mumawoku mwakuwi kakoliti shintola shididini shivugulwa. Katuliti ligulu lya kumliwu mubahali na lya kumshigi muisi iyuma, ³ na kusheema kwa liziwi likulu gambira lirindimiru lya simba. Pakanji kusheema, malindimiru saba gabegezyiti kwa kutukulira. ⁴ Na malindimiru saba galii pagatakuliti, neni nfiriti kulemba. Kumbiti mpikaniriti liziwi kulawa kumpindi, "Visoweru vya malindimiru saba aga gaweriti bida, guleki kulemba!"

⁵ Shakapanu, ntumintumi gwa kumpindi ulii yanumwoniti pakagoloka mubahali na muisi iyuma kanyasuliti liwoku lyakuwi lya kumliwu kumpindi, ⁶ kalirapiti kwa litawu lya Mlungu yakalikala mashaka goseri, Mlungu yakanyawiti kumpindi na vyoseri vyaviwera na ibahali na vyoseri vyaviwera pasipanu na vyoseri vyaviwera. Kalongiti, "Kwahera shipindi sha kuhepera kayi!

⁷ Kumbiti mumashaka galii ntumintumi gwa kumpindi gwa saba ulii pakafira kugomba mbalapi yakuwi, Mlungu hakatendi bida yakuwi itendeki ntambu yakawagambiriti wantumintumi wakuwi, wambuyi wakuwi."

⁸ Shakapanu liziwi lili lyanulipikaniriti pamberi kula wa kumpindi lilongiti na neni kayi, "Gugendi gwakashitoli shintola shilii shashigubutulitwi shashi-

era mumawoku mwa ntumintumi gwa kumpindi yakagoloka mubahali na muisi iyuma."

⁹ Su numgenderiti ulii ntumintumi gwa kumpindi, numgambiriti kanupi shintola shili shididini. Na yomberi kang'ambiriti, "Gushitoli gushiliyi. Mumlomu mwaku hashinogi gambira Iwashi, kumbiti mumtima hashiweri shikalipa!"

¹⁰ Su nushitoliti shintola shili shididini kulawa mumawoku mwakuwi ntumintumi gwa kumpindi ulii nishiliyi. Nasheni shiweriti shinoga mumlomu mwan-gu gambira Iwashi, kumbiti panushimiriti shiweriti shikalipa mumtima mwangu. ¹¹ Shakapanu ng'ambir-itwi, "Gufiruwa kayi kuwubwera ujumbi wa Mlungu ku-usu wantu wawuwa na wantu wa maisi gavuwa na wantu wa makabila gavuwa na wafalumi."

Wakapitawu awili

11 Shakapanu wanupiti luteti Iwaluweliti gambira luhonga, ng'ambiritwi, "Gwimuki gwakaipimi numba ya Mlungu na shitalawanda sha kutambikira pakutumiziya ubani na kuwalanga wantu yawaguwira munumba nkulu ya Mlungu. ² Kumbiti nagupima baraza lyaliwera kunja kwa numba nkulu ya Mlungu, guleki kupima toziya awu upananwa kwa wantu yawawera ndiri Wayawudi. Weni hawalutimbangi lushi lunanagala kwa shipindi sha myezi malongu msheshi na miwili. ³ Neni hanuwapanani uwezu wakapitawu wangu wawili su wabweri kwa shipindi ashi sha majuwa elufu yimu miya mbili na malongu si-ta pawavala nguwu zya maguniya."

⁴ Wakapitawu wawili walii ndo mitera miwili ya mizeytuni na vintambi viwili vyavigoloka kulongolu kwa Mtuwa gwa pasipanu. ⁵ Handa muntu pakajera kuwatenda, motu gulawa mumilomu mwawu na kuwalaga wangondu wawu na kila muntu yakajera kuwalaga hakalagwi. ⁶ Wakapitawu awa wanawu uwezu wa kutata liyera su vula naitowa shipindi pawabwera. Kayi wana uwezu wa kugalambula mb-wiru zyoseri zya mashi ziweri mwazi na hawalaviyi makomangu ga ntambu zyoseri pasipanu womberi pawafira.

⁷ Kumbiti pawamalira kala upitawulira wawu, nkanya-ma mkalipa yakalawira mulirindi lyalihera upeleru hakalikomi na womberi, hakawakanki na kuwalaga. ⁸ Mauti gawu gasigariti munjira ya lushi lukulu Iweni Iwawampingikiti palupinjika Mtuwa gwawu. Litawu lya shimbui Iwa lushi alu ndo Sodoma ama Misri. ⁹ Wantu wa kila isi na likabira na wantu ntambu yawalonga na lukolu, hawagaloli mawuti galii shipindi sha mashaka matatu na nusu, hapeni walekiziyi zisilwi. ¹⁰ Wantu yawalikala pasipanu hawasekeleri kuhowa kwa wakapitawu walii. Hawatendi msambu na kulinpanana mafupu, toziya wambuyi wawili awa wa Mlungu, wawatabisiyiti nentu wantu wa pasipanu.

¹¹ Kumbiti pa mashaka matatu na nusu upumula wa ukomu kulawa kwa Mlungu uwayingiriti na womberi wagolokiti na woseri yawawoniti, wayingilitwi na lyoga likulu. ¹² Shakapanu wa mbuyi wawili walii wa Mlungu

wapikiniriti liziwi likulu kulawa kumpindi paliwagam-bira, "Mwizi pampindi panu!" Nawomberi wakweniti kumpindi pawazyengetwa na liwundu, wangondu wawu pawawera wankuwalora. ¹³ Shipindi shilaa shilii, kulawiriti libegiziwi likulu Iwa isi, shipandi shimu sha lilongu lya lushi shitenduwiti, na wantu elufu saba wahowiti kwa libegiziwi ali. Wantu yagasigaliti watiliti nentu, wamkwisiti Mlungu gwa kumpindi.

¹⁴ Shodi, shodi, shondi ya pili ipita, kumbiti guloli! Shodi, shondi, shondi ya tatu yankwiza kanongola.

Mbalapi ya saba

¹⁵ Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi gwa saba kagomba mbalapi yakuwi. Na nziwu nkulu zipikanikitwi kumpindi pazilonga, "Viu ufalumi wa pasipanu uwera wa Mtuwa ghetu na Kristu gwakuwi ulii yakamsyaguliti kuwera Mkombola gwakuwi. Na yomberi hakakolimlima mashaka goseri!" ¹⁶ Shakapanu wazewi walii malongu mawili na msheshi yawakaliti muvibanta vyawu vya ufalumi palongolu pa Mlungu, wasuntamiti makukama na wamguwiriti Mlungu, ¹⁷ pawalonga,

"Mayagashii gwee Mtuwa Mlungu gwana makakala, yaguwera na yaguweriti! Toziya gulanguziya makakala gaku makulu, guwutula ukolamlima waku!" ¹⁸ "Wantu wa maisi wamemiti maya,

kumbiti lishaka lya maya gaku lisoka, yina shipindi sha kuwatoza wafuwa shisoka. Shipindi sha kuwakwisa wantumintumi wambuyi waku,

wananagala na woseri yawalikwisa litawu lyaku, yawamanikana na yawamanikana ndiri.

Shipindi sha kuwalaga walaga wa pasipanu."

¹⁹ Shakapanu numba nkulu ya Mlungu kumpindi wayivuguliti na lisanduku lya lipatanu lyakuwi li-wonikaniti munumba nkulu ya Mlungu. Kulawiriti meta na malindimiru na mpanta na mabegiziwi lya isi na vula nkulu ya mabuwi.

Mdala na njoka

12 Shakapanu lilangaliru lyakulikangasha li-wonikaniti kulyera, mdala yakavaliti mshenji na lyezi pasi pamagulu gakuwi, na lijenjeri lya ntodonu malongu na mawili mumtuwi gwakuwi. ² Kaveriti na yinda, nayomberi kabotanga kwa kutama toziya kaveriti kala kwiwula mwana.

³ Shakapanu lilangaliru lyamonga lilawiriti kulyera, njoka mkulu msheri yakaveriti na mituwi saba na magoli lilongu na kila mtuwi guweriti na lijenjeri. ⁴ Njoka ulii kakwegiti kwa mshira gwakuwi selusi yimu ya ntodonu za lyera na kuziyasa paisi. Njoka gweni kagolokiti palongolu pa mdala ulii yakaveriti kala kwiwula mwana, kaveriti kala kummira mwana, pa kwiwuka. ⁵ Shakapanu mawu ulii kiwula mwana mpalu, yomberi hakakolimlima maisi goseri kwa luhonga lya shuma. Mwana kanyasulitwi mpaka kwa Mlungu na

mushibanta sha Mlungu sha ufalumi.⁶ Mawu ulii katu-giriti kushiwala pahala Mlungu pakamtandiriti. Aku hawamloleri kwa shipindi sha mashaka elufu yimu miya mbili na malongu sita.

⁷ Shakapanu yanjiti ngondi kumpindi, Mikaeli ntumintumi gwa kumpindi na wantumintumi wayaguwi wa kumpindi walikomangiti na njoka ulii na njoka ulii pamuhera na wantumintumi wakuwi walikomangiti na wantumintumi wa kumpindi walii.⁸ Kumbiti njoka ulii na wantumintumi wakuwi wasinditi na wawingitwi nakamu kumpindi kwa Mlungu.⁹ Su njoka ulii mkulu wamwasiti pasi. Njoka ulii ndo njoka ulii gwa makashu yawamshema vilaa Mkondola ama Shetani yakawazyanga wantu wa pasipanu poseri. Wamwasiti pasipanu pamuhera na wantumintumi wa kumpindi wakuwi woseri pamuhera na yomberi.

¹⁰ Shakapanu mpikaniriti liziwu likulu kulawa kumpindi palilonga, "Vinu usoka ukombola na makakala na ufalumi wa Mlungu ghetu na ukolamli-ma wa Kristu gwakuwi! Toziya ulii yakawasitaki walongu wetu palongolu pa Mlungu ghetu, wamwasa pasi. Wamwasa pasi ulii yakawasitaki pashiru na palil-wala."¹¹ "Walongu wetu wakanka kwa makakala ga mwazi gwa Mwanakondolu na kwa shisoweru shawalaviyiti ukapitawu, toziya wawoniti ndiri makaliru gawu kuwera shintu, waweriti kuhowa kala.¹² Kwa toziya ayi, mnemeleri mwenga mwampindi na vyoseri vyaviwera mngati mwenu. Kumbiti oli mwenga mwa muisi na mubahali toziya Mkondola kawas-lukireni kana maya makulu na kavimana kuwera mashaka gakuwi gasigala madidini."

¹³ Njoka pakavimaniti kuwera wamwasiti pasipanu, kanjiti kumtugizya mdala ulii yakaweriti kamwiwula mwana mpalu.¹⁴ Kumbiti mdala ulii wampananiti vipatiru viwili nya mpongu kapungu, su kaguruki kutalinentu mpaka pahala pakuwi kushiwala na mekaloleri kwa shipindi sha vinja vitatu na nusu.¹⁵ Su njoka kat-apiki mashi gavuwa gambira lushemba, gamfatiti mdala ulii su kamiruwi.¹⁶ Kumbiti pasipanu pamtangiti mdala ulii, pamamuka gambira mlomu na kugamira mashi aga gagalawiti mumlomu mwa njoka ulii.¹⁷ Su njoka ulii kamkalaliriti mdala ulii, kawukiti na kagenda kulikomanga na walelwawamonga wa mdala ayu awa ndo woseri walii yawajimira malagaliru ga Mlungu na waminika wa ukapitawu wa Yesu.¹⁸ Su njoka kagoloka mumpeku mwa bahali.

Wankanyama wakalipa wawili

13 Shakapanu numwoniti nkanyama mkalipa yu-mu pakalawa mubahali. Kaweriti na mituwi saba na magoli lilongu na kila ligoli liweriti na lijengeri. Pamituwi yakuwi palembitwi litawu lya kumwigilanga Mlungu.² Nkanyama mkalipa ulii yanumwoniti kaweriti gambira duma na magulu gakuwi gaweriti gambira nkanyama dubu, mlomu gwakuwi guweriti gambira mlomu gwa simba. Njoka ulii kamupananiti nkanyama ulii makakala gakuwi na shibanta shakuwi na uwezu mkulu.³ Mtuwi gumu gwa nkanyama mkalipa ulii gu-

wonikaniti gambira shironda shikulu shashijega kuhowa kumbiti shironda shilii shiponiti. Wantu woseri wa pasipanu walikangashiti na nkanyama mkalipa ulii na kumfata.⁴ Wantu woseri wamguwiriti njoka ulii toziya kamupananiti nkanyama mkalipa ulii uwezu wakuwi. Wamguwiriti vilaa nkanyama mkalipa ulii pawalonga, "Hashi, gaa yakawera gambira nkanyama mkalipa ayu? Hashi, gaa yakawenza kulikoma nayu?"

⁵ Shakapanu nkanyama mkalipa ulii kalekeziwa kutakula visoweru nya mtiti na kumwigilanga Mlungu, kalekeziwa kuwera na uwezu kwa shipindi sha myezi malongu msheshi na mawili.⁶ Su kanjiti kumwigilanga Mlungu na kuligilanga litawu lya Mlungu na pahala pakalikala na woseri yawalikala kumpindi kwa Mlungu.⁷ Kalekeziyitwi kuwakoma ngondi na kuwakanka wantu wa Mlungu. Kampananiti uwezu kwa wantu wa kila likabira na isi na ntambu ya wantu yawalonga na lukolu.⁸ Woseri yawalikala pasipanu hawamguwiri, wantu awa ndo walii matawu gawu galembitwi ndiri pamberi pa kunyawa pasipanu, mushintola sha uku-mu sha Mwanakondolu yakalikitulitwi.

⁹ "Yakawera na makutu, kapikaniri.¹⁰ Yawampangiliti kutolwa kuwera mloporwa mpaka katolwi kuwera mloporwa na ulii yakapangilitwi kulagwa kwa upanga hakalagwi kwa upanga. Su wantu wa Mlungu waweri na uhepeleru na njimiru."

¹¹ Shakapanu numwoniti nkanyama mkalipa yuonga kankulawa pasipanu. Kaweriti na magoli mawili gambira magoli ga mwanakondolu na kayoweriti gam-bira njoka.¹² Kaweriti na uwezu woseri kulawa kwa nkanyama mkalipa ulii gwa kwanja na kautendiriti uwezu ulii pahala pa nkanyama mkalipa gwa kwanja. Su katenda pasipanu poseri na woseri yawaweramu kumguwira nkanyama mkalipa ayu gwa kwanja mweni kaweriti na shironda sha kuhowa shashiponiti.¹³ Su nkanyama mkalipa ayu gwa pili katenditi mauzaiza ga kulikangasha, kalaviyiziti motu kulawa kumpindi gusuluki pasipanu palongolu pa wantu.¹⁴ Kawapotoziyiti yawalikala pasipanu kwa mauzaiza galii gakananitwi kugatenda pahala pa nkanyama mkalipa gwa kwanja. Kawagambiriti yawalikala pasipanu wanyawi shinyagu kwa ligoya lya nkanyama mkalipa ulii yakatenduwitwi kwa upanga kumbiti kalikaliti kayi.

¹⁵ Nkanyama mkalipa gwa pili kapananitwi uwezu kushitenda shipumuli shinyagu shilii sha nkanyama mkalipa gwa kwanja, su shinyagu shiweziti kutakula na kuwatenda wantu woseri yawalemiti kushiguwira shinyagu shilii, walagwi.¹⁶ Kawatenditi woseri watulwi shimaniziwu mumawoku gawu ga kumliwu na musheni zyawu, yawamanika na yawamanika ndiri, walunda na wahushu, wantu walekeru na wamanda.

¹⁷ Na muntu yoseri hapeni kaweki kuherema ama kuwuza shintu mpaka kaweri na shimaniziwu shilii. Shimaniziwu shiweriti na litawu lya nkanyama mkalipa ama walanga ya litawu lilii.

¹⁸ Peni panu pafiruwa luhalu! Yakawera na mahala kawenza kuwimana mana ya walanga ya nkanyama mkalipa ayu, toziya walanga ayi iwera walanga ya

muntu. Walanga ayi ndo miya sita malongu sita na sita.

Mwanakondolu na wantu wakuwi

14 Shakapanu moniti lugongu lwa Sayuni na Mwanakondolu kagoloka pampindi, pamuhera na yomberi waweriti wantu elufu miya yimu na malongu msheshi na msheshi, musheni zyawu walembitwi litawu lya Mwanakondolu na litawu lya Tati gwakuwi.² Na mpikaniriti liziwu kulawa kumpindi kwa Mlungu, liziwu lyaliweriti gambira liziwu lya mbutu na gambira lirindimiru likulu. Liziwu lyampikaniriti liweriti gambira liziwu lya wavina msambu pawagomba vinubi vyawu.³ Waweriti wankwimba lwimbu lya syayi palongolu pa shibanta sha ufalumi na kulongolu kwa viwumbi vikomu vyamsheshi na wazewi walii. Kwaheriti muntu yakaweziti kulifunda lwimbu alu, ira wantu walii elufu miya yimu na malongu msheshi na msheshi yawakombolitwi pasipanu.⁴ Wantu awa ndo walii yawalituliti weri na haweniliwoni nakamu na wadala. Womberi wamfatiti Mwanakondolu kwoseri kwakagendaku. Womberi wakombolitwi kulawa kwa wantu wamonga, waweriti gambira malaviwu ga mabenu ga kwanja kwa Mlungu na kwa Mwanakondolu.⁵ Wapatiti ndiri kuwera wapayira, wahera likosa lyoseri.

Wantumintumi watatu wa kumpindi

⁶ Shakapanu numwona ntumintumi gwa kumpindi yumonga kankuguluka kuliyeri pakawera na Shisoweru Shiwigira sha mashaka goseri, kashibweri kwa wantu yawalikala pasipanu, kwa maisi goseri na makabila goseri na ntambu wantu woseri yawalonga na lukolu.⁷ Yomberi kalongiti kwa liziwu likulu, "Mumpnanani ligoya Mlungu na kumkwisa! Toziya saa isoka ya kutoza. Mmuguwiri yomberi yakanyawiti kumpindi na pasipanu, bahali na mbwiru zya mashi."

⁸ Ntumintumi gwa kumpindi gwa pili kamfatiti ulii gwa kwanja pakalonga, "Kabomoka! Babuloni lushi lukulu lubomoka! Babiloni yakawapananiti maisi goseri walandi divayi yakuwi, divayi ya kufira nentu uhumba wakuwi!"

⁹ Na ntumintumi gwa kumpindi gwa tatu kawafatiti walii wawili yawalongoleriti pakalonga kwa liziwu likulu, "Yoseri yakamgwira nkanyama mkaripa ulii na shinyagu shakuwi na kujimira kutulwa shimaniziwu shakuwi musheni shakuwi ama muliwoku lyakuwi,¹⁰ ulamweni hakalandi divayi ya maya ga Mlungu, divayi yeni wayitira mulutekeru lwa maya gakuwi pota kuhanganyilwa na mashi. Muntu ayu hakatabiki mutu gwa ubumu wa baluti palongolu pa wantumintumi wa kumpindi na kulongolu kwa Mwanakondolu.¹¹ Lyosi lya motu lyaluwatabisiya likwena kumpindi mashaka goseri. Wantu walii yawamgwiriti nkanyama mkalipa ulii na shinyagu shakuwi na kutulwa shimaniziwu sha litawu lyakuwi, hapeni waweri na kwoyerwa kwoseri pashiru na palwala."

¹² Ayi imaniziya kuwera wanaganala yawajimira malagaliru ga Mlungu na yawawera waminika kwa Yesu, wafiruwa kuwera wahepelera.

¹³ Shakapanu mpikaniriti liziwu kulawa kumpindi kwa Mlungu palilonga, "Gulembi aga! Kwanjira vinu watekelerwa walii yawahowiti, wahowa pawamjimira Kris-tu." Namweni Rohu Mnanagala kalonga,

"Yina! Hawawoyeri kulawa muntabika zyawu, toziya matendu gawu gawafata."

Kubenangwa kwa pasipanu

¹⁴ Shakapanu ndoliti na paveriti liwundi lifufu. Na palihundi ali kalivagiti yumu gambira Mwana gwa Muntu. Kaweriti kavala lijengeri lya zaabu mumtuwi na kukoliti shimagi shikola sha kubenera.¹⁵ Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi yumonga kalawiti munumba nkulu ya Mlungu na kwa liziwu likulu kamgambira ulii yakalivagiti palihundi, "Shondi, gushituli kala shimagi sha kubenanga na gubenangi, toziya shipindi sha kubenanga shisoka, mabenangu ga pasipanu gawula."¹⁶ Su ulii yakalivagiti palihundi, kwa mawoku gakuwi kashizyengesiya shimagi shakuwi pasipanu na pasipanu pabenangitwi.

¹⁷ Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi yumonga kalawiti mnumba nkulu ya Mlungu kumpindi pakawera na shimagi shikola sha kubenera.

¹⁸ Kayi ntumintumi yumonga gwa kumpindi, mgolokera gwa motu, kalawiti pashitalawanda sha kutambikira, kamgambiriti kwa liziwu likulu ntumintumi gwa kumpindi, ntumintumi ulii yakawera na shimagi shikola, "Na gwenga gutuli kala shimagi shakuwi shikola, guvijoiniri visanya nya miyabibu ya pasipanu, toziya zyabibu zyakuwi ziwula!"¹⁹ Su ntumintumi gwa kumpindi ayu kashizyengesiyiti shimagi shakuwi pasipanu, kazihengiti zyabibu zya pasipanu, kazituliti pahala pa kukamira zyabibu, pahala pa maya ga Mlungu.²⁰ Zyabibu zikabangwa mushikamiru ashi shashiweriti kunja kulushi na mwazi gulawiti mushikamiru ashi gwana utali wa mashi meta yimu na nusu na mnyiliriku gwa mafuliku gasokiti utali wa kilumita miya tatu.

Ntumintumi gwa kumpindi gwa makomangu ga upeleru.

15 Shakapanu moniti lilangaliru lyamonga likulu na lya kulikangasha, kumpindi kwa Mlungu. Paveriti wantumintumi wa kumpindi wa saba yawawera na makomangu makulu saba ga upeleru. Kwa makomangu makulu saba aga, hagaweri ga upeleru kulanguziya maya ga Mlungu.

² Shakapanu moniti shintu gambira bahali ya shi-wowu, ihanganilwa na motu. Nuwawoniti vilaa wantu walii yawamkankiti nkanyama mkaripa na shinyagu shakuwi na litawu lyakuwi lishemitwi kwa walangu ilii. Wantu walii wagolokiti pampenku mwa bahali ya shi-wowu, pawawera na vinubi vyawapananitwi na Mlungu.³ Waweriti wankwimba lwimbu lwa Musa, ntu-

mintumi gwa Mluntu na Iwimbu lwa Mwanakondolu, pawalonga,
 "Mtuwa Mluntu Yakawera na Makakala,
 matendu gaku ndo makulu na gakukangasha!
 Gwenga Mfalumi gwa maisi,
 njira zyaku ndo ziherepa na zyanakaka! ⁴ Mtuwa,
 hashi gaa yakakuguwira ndiri gwenga
 na kulikwisa litawu lyaku?
 Gwenga gwekayaku ndo Mnangala.
 Maisi goseri gankukwizira
 na kukuguwira
 toziya matendu gaku ga teratera gawonikana kwa
 woseri."

⁵ Pa aga mona numba nkulu ya Mluntu, ndoyeni Hema ya Ukapitawu, ivugulwa kumpindi. ⁶ Su wantumintumi wa kumpindi saba walii, yawawera na makomangu saba walawa Mnumba nkulu ya Mluntu, pawavala nguwu mfufu, ziherepa zya kung'ereng'eta na mikuli ya zaabu muvifluwa mwawu. ⁷ Shakapanu yamu gwawu gwa viwumbi walii wamsheshi kawanpananiti wantumintumi wa kumpindi saba, mabakuli ga zaabu yagamemiti maya ga Mluntu yakalikala mashaka goseri. ⁸ Numba nkulu ya Mluntu imemiti iyosi lyalilawiriti muukwisa wa Mluntu na mumakakala gakuwi na kwahera muntu yakaweziti kwingira mnumba nkulu ya Mluntu mpaka upeleru wa makomangu saba galii ga wantumintumi wa kumpindi saba.

Mabakuli ga maya ga Mluntu

16 Shakapanu Mpikanira liziwu likulu kulawa mnumba nkulu ya Mluntu liwagambira wantumintumi wa kumpindi saba walii, "Mgendi mwakagayiti mabakuli saba aga ga maya ga Mluntu pasipanu."

² Su ntumintumi gwa kumpindi gwa kwanja kagenda kwita libakuli lyakuwi pasipanu. Palaa palii maputi makulu gagatama nentu gawapata woseri yawaweriti na shimaniziwa sha nkanyama mkaripa ulii na walii yawashiguwiriti shinyagu shakuwi.

³ Shakapanu ntumintumi gwa pili gwa kumpindi kititi libakuli lyakuwi mubahali na mashi ga bahali yoseri gawera mwazi gambira gwa muntu yakahowiti na viwumbi vyoseri vikomu mubahali vifuwiti.

⁴ Ntumintumi gwa ntatu gwa kumpindi kita libakuli lyakuwi mumishemba na mbwiru zya mashi zigalambuka mwazi. ⁵ Numupikaniriti ntumintumi gwa kumpindi yakalolera mashi pakalonga, "Gwee mnangala, yaguwera na yaguweriti! Gwenga gutoza teratera. ⁶ Toziya wagwititi mwazi gwa wanangala na wambuyi wa Mluntu na gwenga guapananana mwazi wagulandi, womberi wapata shilii shawafiruwa."

⁷ Shakapanu mpikanira pashtalawanda sha kutambikira palonga, "Mtuwa Mluntu yaguwera na makakala! Toza zyaku ndo zya nakaka na zya teratera!"

⁸ Su ntumintumi gwa msheshi gwa kumpindi kayititi libakuli lyakuwi pamshenji. Mshenji gupananitwi makakala ga kuwalunguziwa wantu kwa motu gwakuwi. ⁹ Su wantu walunguziwitwi nentu na livuki likulu, womberi wamwigilangiti Mluntu yakaweriti na

uvezu wa makomangu aga. Walemiti kuleka vidoda vyawu vyawatenditi na viraa walemiti kumkwisa Mluntu.

¹⁰ Na ntumintumi gwa muhanu gwa kumpindi kayititi libakuli lyakuwi mushibanta sha nkanyama mkaripa ulii. Ntiti iyingiriti muufalumi wakuwi na wantu walumiti milimi yawu toziya ya kutama yawakupatiti, ¹¹ wamwigilangiti Mluntu gwa kumpindi toziya ya kutama kwa maputi gawu. Kumbiti walekiti ndiri vidoda vyawu vyawatenditi.

¹² Shakapanu ntumintumi gwa sita gwa kumpindi kayititi libakuli lyakuwi mulushemba lukulu lwawalushema Ewufrati. Mashi gakuwi gayumiti, su itulitwi kuwera njira ya wafalumi kulawa kwagulawiti mshenji. ¹³ Na moniti rohu ntatu zidoda zyaziweriti gambira milyuli, yamu kalawiti mumlomu mwa njoka mkulu ulii na yumonga kalawiti mumlomu mwa nkanyama mkaripa ulii na yumonga kalawiti mumlomu mwa mbuyi ulii gwa kupayira. ¹⁴ Womberi ndo rohu zya washamshera yawatenda mauzauza na yawagenda kwa wafalumi wa pasipanu poseri na kuwajojinira pamuhera kwajili ya ngondu nkulu lishaka lili iya Mluntu Yakawera na Makakala.

¹⁵ "Gupikaniri! Neni nankwiza gambira shimpegu! Mbaka muntu yakalolera weri nguwu zyakuwi su nagagendagenda aku na aku na kulisoniziya paweru wantu wamwonni kashivula."

¹⁶ Su rohu zyazidoda zili ziwajojanira wafalumi walii pamuhera pahala pawapashemepu kwa Shiebraniya Alimagedoni.

¹⁷ Shakapanu ntumintumi gwa saba gwa kumpindi kayititi libakuli lyakuwi kulyera. Liziwu likulu lipikaniriti kulawa mushibanta sha ufalumi mnumba nkulu ya Mluntu palilonga, "Itendeka kala." ¹⁸ Kulawiriti mimeta na umatu na mipanta na lirindimiru likulu lya isi. Lirindimiru ali ligeriti likulu nentu na halyenilawiri kwanjira Mluntu pakamuumbiti muntu mupasipanu. ¹⁹ Lushi lulii lukulu lupantitwi wega ntatu na lushi zya maisi ziharabisiwitwi. Babiloni lushi lukulu, Mluntu kalwaluwa ndiri. Kalulandisiya lutekeru lwa divayi ya maya gakuwi makulu. ²⁰ Visiwa vyoseri vyagamiriti na migongu iwonikaniti kayi ndiri. ²¹ Na vula ya mabuwi makulu gatopa gambira kilu malongu muhanu kila limu, su iwatoweriti wantu walii yawamwigilangiti Mluntu toziya ya makomangu ga vula ayi ya mabuwi, makomangu ga vula ilii ya mabuwi gaweriti makulu nentu.

Mdala mhumba na nkanyama mkalipa

17 Yamu gwa wantumintumi wa kumpindi saba walii, yawaweriti na mabakuli saba kiziti na kang'ambiriti, "Gwizi na neni hanukulanguziyi utoza yakapananitwi mndiyandiya mkulu ulii, yakalivagiti pambeku na mashi gavuwa. ² Wafalumi wa pasipanu watenditi uhumba pamuhera nayomberi na wantu yawalikala pasipanu walowera divayi ya uhumba wakuwi."

³ Shakapanu Rohu gwa Mlungu kanjegiti na ntumintumi gwa kumpindi kanjegiti kushiwara. Kweni aku numwona mdala kalivagiti pankanyama mkalipa msheri. Nkanyama mkalipa ayu kaweriti kalembwa kila pahala matawu ga kumwigilanga Mlungu, kaweriti na mituwi saba na magoli lilongu. ⁴ Mdala ayu kaweriti kavala nguwu langi ya zambalawu na nsheri, kaweriti kalihelipiziya kwa zaabu na vintu vinyawitwi kwa mabuwi ga beyi nkulu na mabuwi ga lulu. Mumawoku mwakuwi kaweriti na lutekeru lwa zaabu lwaluweliti lumema makalaliru na vitwatira vidoda vya uhumba wakuwi. ⁵ Pashiwunji shakuwi palembitwi visoweru vya litawu lyana mana ya bada, "Babiloni mkulu, mawu gwa wandiyandiya na gwa vitwatira vyoseri vya kukalaziya nentu pasipanu." ⁶ Numwona mdala ayu kalowera mwazi gwa wantu wa Mlungu na mwazi gwa wantu yawalagitwi toziya ya kuwera wakapitawu kwa Yesu.

Panumwoniti nulikangashiti nentu. ⁷ Kumbiti ntumintumi gwa kumpindi kang'ambira, "Iwera hashi gwankulikangasha. Neni hanukugambiri mana ya bada yaififikasi ya mdala ayu na nkanyama mkalipa ayu yakampapiti, nkanyama mkalipa yakawera na mituwi saba na magoli lilongu. ⁸ Nkanyama mkalipa ayu yagumwoniti, kaweriti mkomu pakwanja kumbiti vinu kahowa. Kayi kapakwegera kulawa mulirindi lyalihera upeleru kugenda kuharabisiwa. Wantu yawalikala pasipanu hawalikangashi, wantu woseri matawu gawu galembitwi ndiri mushintola sha ukomu kwanjira kunya kwa pasipanu, hawalikangashi kumwona nkanyama mkalipa ayu kwanja kalikaliti, shakapanu kafuwa na vinu hakalawili kayi.

⁹ "Panu pafigruwa mahala na luhala! Mituwi saba ayi ndo vigongu saba mdala ayu kalivagiti. Mituwi ayi vi-raa ndo wafalumi saba. ¹⁰ Pakati pa wafalumi saba, wamhanu yawagamiliti kala, yumu kankali kankukolamlima na yumonga ulii kankali kwiza na pakasoka kafiruwa hakakolimlima kwa shipindi shididini. ¹¹ Na nkanyama mkalipa ayu yakaweriti kankulikala kwanja, kumbiti vinu kalikala ndiri kayi ndo mfalumi gwa nani na yomberi viraa ndo yumu gwawu gwa walii saba na kuharabisiwa.

¹² "Magoli galii lilongu yagugawoniti ndo wafalumi lilongu weni hawenianji kukolamlima. Kumbiti hawanpanwi uwezu wa kukolamlima kwa shipindi sha saa yimu pamuhera na nkanyama mkalipa ulii. ¹³ Woseri awa lilongu wawera na nfiru yimu na hawamupanani nkanyama mkalipa ulii makakala na uwezu wawu.

¹⁴ Hawalikomangi na Mwanakondolu na kumbiti Mwanakondolu pamuhera na walii yakawashemiti na kuwasyagula weni ndo waminika hakawakanki toziya yomberi ndo Mtua gwa watuwa na Mfalumi gwa wafalumi."

¹⁵ Ntumintumi gwa kumpindi kang'ambira vilaa, "Mashi galii yagugawoniti palii pakalivagiti mndiyandiya ulii, ndo mapinga ga wantu wa kulawa kila isi, ukowu na luga. ¹⁶ Na magoli lilongu galii gagugawoniti na nkanyama mkalipa ulii hawamkalalili

mndiyandiya ulii. Hawatoli kila shintu shakawera nashu na kumleka shivila hera, hawalii vinofu vy nshimba yakuwi na kumlunguziya kwa motu. ¹⁷ Toziya Mlungu kalekera mumyoyu mwawu nfiru ya kutenda mafiliru gakuwi, su walijimirani womberi kwa womberi na kumpanana nkanyama mkalipa ayu makakala ga kukolamlima mpaka galii gagatakuliti Mlungu pagatendeka.

¹⁸ "Na mdala ulii yagumwoniti ndo lushi lulii lukulu lwaluwera na ukukolamlima wawafalumi wa pasipanu."

Kuguwa kwa Babuloni

18 Paaga numwoni ntumintumi gwa kumpindi yuonga pakasuluka kulawa kumpindi kwa Mlungu. Kaweriti na uwezu mkulu na pasipanu pamulikwa na ng'ereng'eta yakuwi. ² Su kabotanga pakalonga, "Gubomoka, Babiloni lushi lukulu lubomoka! Vinu guwea numba ya washamshera na guwea liboma lya rohu zidoda zyoseri, na vijaka vya wampongu wadoda na wakukalaziya. ³ Toziya maisi goseri galoweritwi kwa divayi ikalipa ya kufira nentu uhumba wakuwi na wafalumi wa pasipanu watenditi uhumba nayomberi. Na watenda byashala wa pasipanu wawera walunda kwa makakala ga matamata yakuwi."

⁴ Shakapanu mpikanira liziwi lyamonga kulawa kumpindi lilonga,

"Wantu waneni, muwuki kwakuwi!

Su namtenda pamuhera na yomberi muvidoda vyakuwi,

Su namwiza kupata makomangu gakuwi!

⁵ Toziya vidoda vyakuwi vivuwa nentu mpaka kumpindi,

na Mlungu kagalyaluwa ndiri matendu gakuwi gadoda.

⁶ Mumtenderi ntambu yakawatenderiti, mumlipi mala mbili galii gakawatendiriti.

Mumuhanganyili mulutekeru lwaluwera divayi ikalipa mala mbili nentu kuliku ilii yakawapananiti.

⁷ Mumpanani ntabiku na utama ntambu ya kulitumba kwakuwi,

kulawirana na kulikala kwakuwi kwa makaliru ga kulinemeziya.

Toziya kalikwisa mweni mumoyu, 'Nulikala panu, neni ndo malikiya.

Neni na mkenja ndiri,

ama hapeni mpatwi na shiwembu!

⁸ Toziya ya aga makomangu gakuwi hagampati kwa lishaka limu,

mauti na hinginiku na njala.

Na yomberi hakalunguziwi motu,

toziya Mtua Mlungu yakamwazibu ndo kawera na makakala."

⁹ Wafalumi wa pasipanu yawatenditi uhumba na yomberi na kulikala nayomberi makaliru ga kulinemeziya hawadayi na kulila shipindi pawawona lyosi lya lushi lulii lwankulungula kwakuwi. ¹⁰ Wankugoloka kwa kutali toziya ya kutila ntabiku yakuwi na kulonga, "Sho-

di! Shodi kwa gwenga lushi lukulu, gwee Babiloni, lushi lwalumanika na lwaluwera na makakala! Kwa shipindi sha saa yimu azabu yaku yankwiza."

¹¹ Watenda byashala wa pasipanu hawalili na kwinginika, toziya kwahera muntu yakahemera kayi vintu vyawu, ¹² kwahera kayi gwa kuhemera zahabu yawu na mpiya na vintu vya kunyawa kwa mabuwi vya beyi nkulu na lulu na shitani na nguwu ya langi ya zambalawu na zya halili na nguwu nsheri na vyombu vyoseri vya kila ntambu ya mitera ya gweka na vyombu vyoseri vyavinyawitwi kwa magoli ga ndembu na vintu vyoseri vya mitera ya beyi nkulu na vya shaba na shuma na ng'ereeng'eta, ¹³ mdalasini na viwungu na ubani na manimani na divayi na lipaki na ubumu uherepa wa nganu na nganu na ng'ombi na kondolu na falasi na mbutuka zya kukwega na wamanda wawu na ata makaliru ga wantu. ¹⁴ Vintu vyoseri vyagufira guweri navi vyagamira, "Vintu vyoseri vya beyi ngulu na vya kulitumbira hapeni guviwoni kayi!" ¹⁵ Watenda byashala yawapatiti ulunda kulawirana na lushi alu, hawagoloki kutali toziya ya lyoga lya ntabika yakuwi. Womberi hawalili na kwinginika, ¹⁶ pawalonga, "Shodi! Shodi kwa lushi alu lukulu. Guvala nguwu zyazinyawitwi kwa shitani na zya zambalawu na nsheri na Kuliherpiziya kwa zahabu na vintu vyoseri vya kunyawa kwa mabuwi ga beyi nkulu na lulu!" ¹⁷ Kwa saa yimu hera ulunda waku uwagamira!" Shakapanu walongoziya woseri wa mitumbwi na yawagenda mwanja gwawu na wanamashi na woseri yawatenda byashala kwa njira ya bahali na wagolokiti kwa kutali, ¹⁸ na pawawoniti lyosi lya motu gulii gwagumlunguziyiti mdala ulii, womberi waliliti kwa kubota, "Hakwenilawiri lushi gambira lushi alu lukulu!" ¹⁹ Wagagalaga lidika pamituwi yawu pawalira kwa kubota na kudaya pawalonga, "Shodi! Shodi kwa gwenga lushi lukulu! Ndo lushi lweni woseri yawawera na mitumbwi mubahali walunditi kulawirana na ulunda wakuwi, mulisaa limu hera ulunda wakuwi uwuka!"

²⁰ Mnemeleri kumpindi toziya ya uharibisiwu wakuwi. Mnemeleri wantu wa Mlungu, wantumintumi na wambuyi wa Mlungu! Mlungu kamwazibu toziya ya vitwatira vyakawatenderiti mwenga!

²¹ Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi yumu, yakawera na makakala kalinyasuliti libuwi likulu lyalilifana na lwalla, kalyasiti mubahali pakalonga, "Ntambu ira ayi Babiloni lushi lukulu halibomolwi na kwagamira nakamu. ²² Mliru gwa vinubi gwa msambu, mliru gwa wagomba luperembi na wagomba talumbeta hapeni ipikaniriki kayi mngati mwaku. Kwahera fundi gwa ntambu yoseri ilii yakiza kuwoneka kayi mngati mwaku na mliru gwa lwalla hapeni lupikiniki kayi mngati mwaku. ²³ Ulangala gwa shikoloboyi hapeni gwoneki kayi mngati mwaku, nemeleru ya ndowa hapeni ipikiniki kayi mngati mwaku. Watenda byashala waku yawaweriti wakulu pasipanu na kwa uhawi waku maisi goseri guwapotoziyiti!"

²⁴ Lushi lulii lwazibiwitwi toziya ya likosa lya kwita mwazi gwa wambuyi wa Mlungu na wantu woseri wa Mlungu ywalikitilitwi pasipanu.

19 Pa aga mpikaniriti liziwu likulu gambira lipinga lya wantu wawuwa kumpindi pawalonga, "Kamzyumi Mlungu! Ulopoziya na ukwisa na makakala ndo vyakuwi mweni Mlungu gwtetu!"

² "Utoza wakuwi ndo wanakaka na wateratera. Kamtozi mndiyandiya mkulu ulii yakapapotoziyiti pasipanu kwa uhumba wakuwi. Mlungu kamtoza toziya ya kwita mwazi gwa wantumintumi wakuwi!"

³ Walonga kayi, "Kazyumwi Mlungu! Lyosi lya motu gwa gulunguziya lushi alu hagukweni kumpindi mashaka goseri!"

⁴ Na wazewi walii malongu mawili na msheshi na viwumbi walii wakomu wamsheshi, wasuntama pasi na wamguwiriti Mlungu yakalivagiti pashibanta sha ukulu pawalonga, "Yina! Kazyumwi Mlungu!"

Msambu gwa ndowa ya Mwanakondolu

⁵ Shakapanu kulawiriti mliru kulawa mushibanta sha ukulu, "Mumzyumi Mlungu gwtetu mwenga wantumintumi wakuwi woseri, woseri yamumguwira Mlungu, wawamanikana na wangali kumanikana." ⁶ Na mpikiniriti shintu gambira mliwu gwa lipinga likulu lya wantu na mliwu gwa mbetu ya mashi gavuwa gambira mbanda nkulu, lilonga, "Kazyumwi Mlungu! Toziya Mtua Mlungu gwtetu yakawera na makakala kakkolamilima! ⁷ Tusekeleri na kunemelera, tumkwisi Mlungu yakawera mkulu, shipindi sha ndowa ya Mwanakondolu shisoka na mdala gwa ndowa kalitanda kala.

⁸ Kalekeziwa kulivalasiya nguwu ya shitani yiherepa, yayiherepiti na yaying'ereeng'eta!" Nguwu ayi ya shitani yiherepa ndo matendu gaherepa ga wanaganala.

⁹ Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi kang'ambiri, "Gulembi aga, mbaka walii yawashemiritiwum-sambu gwa ndowa ya Mwanakondolu!" Kayi kang'ambiri, "Avi ndo visoweru vya nakaka vya Mlungu." ¹⁰ Suneni nsuntama makukama kulongolu kwa magulu gakuwi, nfiriti kumguwira. Kumbiti yomberi kang'ambiri, "Guleki! Neni ndo ntumintumi hera gambira gwenga na walongu waku, twawoseri twawakapitawu kwa Yesu. Gumguwiri Mlungu! Wantu yawampitaulira Yesu walonguziwa na Rohu yakawalongoziyiti wambuyi wa Mlungu."

Ulii yakakwena Falasi mfufu

¹¹ Su moniti kumpindi kuvuguka na kweni aku kuweriti na falasi yumu mfufu na yakakwena pa falasi ayu kashemitwi Mwaminika na Nakaka. Ayu kankutoza na kulikomanga ngondu kwa teratera. ¹² Masu gakuwi gawera gambira limpamba lya motu na kaweriti kawala mijenjeri mivuwa pamtuwi. Kaweriti kalembwa litawu lyeni kwahera muntu yakalimaniti ira ulamweni.

¹³ Kavaliti nguwu yayilowanizitwi mumwazi. Litawu lyakuwi ndo "Shisoweru sha Mlungu." ¹⁴ Mashonta wa kumpindi yawavaliti nguwu zihereda mfufu zya kitani,

wamfatiti pawawera wakwena falasi wafufu.¹⁵ Upanga ukola ulawa mumlomu mwakuwi na kwa upanga awu hakawakanki wantu woseri wa maisi. Yomberi ndo hakawakolimlima kwa luhonga lwa shuma na kuyikama divayi pahala pa kukamira zyabibu, pahala pa maya ga Mlungu Yakawera na Makakala.¹⁶ Panguwu yakuwi na pamagulu gakuwi, kaweriti kalembwa, "Mfalumi gwa wafalumi na Mtuwa gwa watuwa."

¹⁷ Su numwoniti ntumintumi gwa kumpindi yumu kagoloka pamshenji. Kabota na kuwagambira wampongu woseri yawaweriti wankuguluka kuliya, "Mwizi Mjojiniki pamuhera mumsambu mkulu gwa Mlungu.¹⁸ Mwizi mwakaziliyi nshimba zya wafalumi na zya wakulu wa mashonta na zya wantu yawawera na makakala na zya falasi na yawakwena falasi. Mwizi muziliyi nshimba zya wantu woseri pawera walekeru ama wamanda, wamanika na wangali kumanikana."

¹⁹ Shakapanu moniti nkanyama mkalipa yumu ulii na mfalumi gwa pasipanu na shonta gwatu wajojinika pamuhera su walikomangi na ulii yakalivagiti pa falasi mfufu pamuhera na mashonta wakuwi.²⁰ Kumbiti nkanyama mkalipa ayu wamtoliti lopola pamuhera na mbuyi gwa kupayira yakaweriti kankutenda mauzaiza palongolu pakuwi. Kwa mauzaiza aga, yomberi kawapotoziyiti walii yawaweriti na shimaniziru sha nkanyama mkalipa ulii na walii yawashiguwiriti shinyagu shakuwi. Mkanyama mkalipa ayu pamuhera na mbuyi ayu gwa kupayira wasitwi woseri wawili, pawawera wakomu mngrati mwa litanda lyalimema mabuwi ga baluti yagayaka motu,²¹ na mashonta wawu walagitwi kwa upanga wawulawiti mumlomu mwa ulii yakakwena pa falasi mfufu. Wampongu woseri wikuziyiti kwa vinofu vyawu.

Shetani katatilwa Ninja elufu yimu

20 Shakapanu numwona ntumintumi gwa kumpindi yumu kankusuluka kulawa kumpindi pakaweriti na funguju wa mlyangu gwa lirindi lyahera uperuru na mnyololu mkulu muliwoku mwakuwi.² Kamkamula njoka mkulu ulii, njoka gwa makashu, ndomweni Mkondola ama Shetani na kamtawa kwa mnyololu kwa vinja elufu yimu.³ Ntumintumi gwa kumpindi kamwasiti mulirindi lyahera uperuru, kagutatiti mlyangu gwa kwingilira aku na kagutula mfindiku, su nakaweza kayi kugapotoziya maisi mpaka pavisoka vinja elufu yimu. Kumbiti pa vinja avi ndo mpaka wamvugulili kayi, kwa katepu hera.

⁴ Shakapanu moniti vibanta vya wafalumi na wantu yawalivagiti pakuwi, wantu awa wapananitwi uwezu wa kutoza. Moniti vira myoyu ya walii yawaweriti yawadumulitwi toziya wapitawuliti kuwera Yesu kagubutulitwi na toziya ya shisoweru sha Mlungu. Womberi wamguwiriti ndiri nkanyama mkalipa ulii ama shinyagu shakuwi, watulitwi ndiri shimaniziru paviwunju vyawu ama pamawoku gawu. Wapatiti kayi ukomu na wakolitimlima gambira wafalumi pamuhera na Kristu kwa vinja elufu yimu.⁵ Wamonga walii yawahowiti wapatiti ndiri ukomu mpaka vinja elufu yimu

ikamiliki. Awu ndo uzyukisiwu wa kwanja.⁶ Watekeleritwi na wanagala kwa woseri yawatenda pamuhera muuzyukisiwu awu wa kwanja. Kuhowa kwa pili hapeni kuweri na makakala kwa womberi, hawaweri watambika wa Mlungu na wantu wa Kristu Mkombola na hawakolimlima gambira wafalumi pamuhera nayomberi kwa vinja elufu yimu.

Kwagamiziwa nakamu kwa Shetani

⁷ Shipindi sha vinja elufu yimu pashisokiti, Shetani hakavugulilwi kulawa kushibetubetu kwakuwi.⁸ Su hakalawi kunja kugapotoziya maisi goseri ga wega zyoseri zya pasipanu, wantu awa hawashemwi Gogu na Magogu. Shetani hakajoinili pamuhera kwajili ya ngondu na womberi hawaweri wawuwa gambira mhanga gwa kumpwani.⁹ Wapititi muisi yoseri, waizyengikiti kambi ya wantu wa Mlungu, lushi lwalifirwa na Mlungu. Kumbiti motu gusuluka kulawa kumpindi na kuwalunguziya nakamu.¹⁰ Na Mkondola yakaweriti kankuwapotuziya, wamwasiti mulitanda lya lyalimemiti mabuwi ga baluti yagayaka motu gwa shibiriti, mwamuweriti nkanyama mkalipa ulii na mbuyi ulii gwa kupayira na womberi hawatabiki paliwala na pashiru mashaka goseri.

Kutoza kwa upeleru

¹¹ Shakapanu moniti shibanta shikulu sha ukulu shiweru na ulii yakalivaga pakuwi. Pasipanu na kumpindi viwukiti kulongolu kwakuwi na viwonikaniti ndiri kayi.¹² Na nuwawoniti wantu yawahowiti, wamanika na wangali kumanika, wagoloka palongolu pa shibanta sha ukulu na vintora vigubutulitwi. Shintola shamonga, ndo shintola sha ukomu, washivuguliti vira. Yawahowiti watozitwi kulawirana na matendu gawu ntambu yayilembitwi muvintola avi.¹³ Bahali iwaliviyiti kunja yawahowiti yawaweriti mngrati mwakuwi, kuhowa na lirindi lyalihera upeleru viwaliviyiti kunja yawahowiti yawaweriti mngrati mwakuwi. Kila yumu wamtoziti kulawirana na matendu gawu.¹⁴ Shakapanu kuhowa na lirindi lyalihera upeleru viyasitwi mulitanda lya motu. Litanda ali lya motu ndo kuhowa kwa pili.¹⁵ Muntu yoseri, litawu lyakuwi liwoneka ndiri mushintola sha ukomu, kasitwi mulitanda lya motu.

Mpindi yasyayi na pasipanu pa syayi

21 Shakapanu moniti mpindi ya syayi na isi ya syayi. Kumpindi kulii kwa kwanja na pasipanu pa kwanja viwukiti na bahali iweriti ndiri kayi.² Nuluwona lushi lunanagala, Yerusalem ya syayi, palusuluka kulawa kumpindi kwa Mlungu. Luweriti litandirwa weri gambira mdala gwa ndowa yakaheripizitwi kala kulinwona na mpalu gwakuwi.³ Shakapanu mpikaniriti lizilu likulu kulawa mushibanta sha ufalumi lilonga, "Gulloli! Kaya ya Mlungu pamuhera na wantu. Hakalikali pakati pawu, nawomberi hawaweri wantu wakuwi, nayomberi hakaweri Mlungu gwatu.⁴ Yomberi hakapukti masozi gawu goseri, toziya kuhowa hapeni

kuweri kayi ama utama ama kulila ama kutama toziya pasipanu pagona papita."

⁵ Shakapanu ulii yakalivagiti pashibanta sha ufalumi kalonga, "Guloli, nankutenda goseri gasyayi." Kayi kang'ambira, "Gulembi shitwatira ashi, toziya visoweru avi ndo vya ujimirika na vya nakaka!" ⁶ Kayi kang'ambira, "Gatimiya! Neni mwanjiru na mperelu, Neni ndo gwa kwanja na gwa upeleru. Yakayimuluwa hanumpanani shilanda sha hera kulawa mumbwiru ya mashi ga ukomu. ⁷ Mkanka yoseri hakanki ashi, na nenii hanweri Mlungu gwakuwi, nayomberi hakaweri mwana gwangu. ⁸ Kumbiti wantu yawawera na lyoga na yawaijima ndiri na yawagamira na yawaalaga na wahumba na wahawi na yawaguwira vinyagu na yawapayira woseri na pahala pawu ndo hapaweri multanda lyalimema mabuwi ga baluti yagayaka motu, aku ndo kuhowa kwa pili."

Yerusalem yasyayi

⁹ Su yumu gwa wantumintumi wa kumpindi saba walii yawaweriti na mabakuli saba galii yagamemiti makomangui saba ga upeleru, kiziti na kung'ambira, "Gwizil! Na neni hanukulanguziyi mdala gwa ndowa, mdala gwakuwi Mwanakondolu!" ¹⁰ Su Rohu gwa Mlungu kanjegiti na ntumintumi gwa kumpindi kankweneziya palugongu lutali nentu. Kananguziyiti lushi lunanagala, Yerusalem palusuluka kulawa kumpindi, ¹¹ pawung'reng'eta ukwisa wa Mlungu. Ulangala wakuwi uweriti gambira libuwi lya beyi nkulu lyalishemwa yasipi, gambira mabuwi gaherepa nentu ga beyi nkulu, lilangala gambira libuwi lyalimulika.

¹² Shiweriti na shibambaza sha liboma shitali na shikulu, Iwaluwera na milyangu malongu na mawili na kila gumi guloleritwi na ntumintumi gwa kumpindi. Pa kila mlyangu palembitwi matawu ga makabila lilongu na mawili ga Israeli. ¹³ Kuweriti na milyangu mikulu mitatu, uwega wa kwagulawiti mshenji kuweriti na milyangu mikulu mitatu na kushana milyangu mikulu mitatu na uwega wa kusika kuweriti na milyangu mikulu mitatu na uwega wa kwaguzyetiti mshenji kuweriti na milyangu mikulu mitatu. ¹⁴ Vibambaza vya lushi alu viweriti vinyawa kwa mabuwi galyanjiru lilongu na mawili na kila libuwi lya lyanjiru palembitwi litawu limu lya wantumintumi lilongu na wawili wa Mwanakondolu. ¹⁵ Su ntumintumi gwa kumpindi yakatakuliti naneni kaweriti na lubiki lwa zaabu lwa kupimira lushi, milyangu yakuwi na liboma lyakuwi. ¹⁶ Lushi alu luweriti teratera kwa upana na utali wakuwi. Ntumintumi gwa kumpindi kalupima lushi alu kwa shibiki shakuwi, luweriti na utali, upana na utali wa kugenda panani, handa kilumita elufu mbili na miya msheshi. ¹⁷ Ntumintumi gwa kumpindi kashipimitti shibambaza shakuwi vira, nasheni shiweriti na upana wakuwi mita malongu sita kwa shipimu sha masu ga shimuntu, ntumintumi gwa kumpindi katendiriti. ¹⁸ Shibambaza ashi shiweriti washinyawa kwa mabuwi masherri ga beyi nkulu yagashemwa yasipi na lushi lweni luweriti walunyawa kwa zaabu iherepa, ilangala

gambira libuwi lyalimulikiti. ¹⁹ Mabuwi ga lyanjiru ga shibambaza gaweriti gaheripiziwa kwa kila ntambu ya mabuwi ga beyi nkulu. Libuwi lya kwanja lya lyanjiru liweriti libuwi lya beyi nkulu lyalishemwa yasipi lya pili yakuti samawati lya tatu kalikedoni lya msheshi zumaridi, ²⁰ lya mhanu saridoniki lya sita akiki lya saba krisolitu lya nane zabalajadi lya tisa topazi lya lilongu krisoparaso lya lilongu na yimu yasintu na lya lilongu na mbili ametistu. ²¹ Na milyangu lilongu ilii na miwili iweriti lulu lilongu na miwili, kila mlyangu guweriti wagunyawa kwa lulu yimu. Njira nkulu ya lushi iweriti wayinyawa kwa zaabu iherepa, yilangala handa libuwi lyalimulika.

²² Moniti ndiri Numba ya Mlungu mulushi alu, toziya Mtuwa Mlungu Yakawera na Makakala na Mwanakondolu wa amu pahala pakuwi. ²³ Lushi alu lufira ndiri mshenji pota lyezi kulangalira, toziya ukwisa wa Mlungu gulangaziya na Mwanakondolu ndo shikoluboyi shakuwi. ²⁴ Wantu wa maisi hawalikali mugulangala gwakuwi na wafalumi wa pasipanu hawaujegeri ulunda wawu. ²⁵ Milyangu ya lushi alu hayiweri lupalahera paliwala poseri, toziya amu hapeni kuweri na pashiru. ²⁶ Ukwisa na ligoya wa maisi havijegwi mngati amu. ²⁷ Kumbiti kwahera shoseri shashiweriti shihumba hashingiri nakamu, ama muntu yoseri yakatenda vitwatira vya kukalaziya ama vya mpayu hapeni kingiri amu. Ndo wantu walii hera yawalembirtwi mushintola sha ukomu sha Mwanakondolu ndo hawingiri amu.

Lushemba lwa ukomu

22 Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi kanan-guziya lushemba lwa mashi ga ukomu galangala gambira gametameta, pagalawa mushibanta sha ufalumi sha Mlungu na Mwanakondolu.

² Lushemba alu lunyililikiti kuptira pakati pa njira nkulu ya lushi. Pampeku pa lushemba alu kila uwega paweriti na mtera wa ukomu yagulera mabwajubwaju mala lilongu na mbili kila mwezi. Na mahamba gakuwi ndo mgota gwa kuwaponizya wantu wa maisi goseri.

³ Kwahera shintu shoseri shashipangiliritwi hashiweri mulushi alu. Shibanta sha ufalumi sha Mlungu na sha Mwanakondolu hashiweri mulushi alu na wantumintumi wakuwi hawamguwira.

⁴ Hawashiwoni sheni shakuwi na litawu lyakuwi halilembwi muvyeni vyawu.

⁵ Pashiru hapeni paweri kayi na hapeni wafiri gulangala gwa shikoluboyi ama gulangala gwa mshenji, toziya Mtuwa Mlungu hakawalangaliri, hawakolimlima gambira wafulumi mashaka goseri.

Kwiza kwa Yesu

⁶ Shakapanu ntumintumi gwa kumpindi kang'ambira, "Visoweru avi ndo vyanakaka na vya kujimilika. Mtuwa Mlungu yakawapanana wambuyi wakuwi Rohu gwakuwi, kamatumiti ntumintumi gwa kumpindi gwakuwi kawalanguziyi wantumintumi wakuwi vitwatira vyeni mpaka vilawiri kanongola."

⁷ Yesu kalonga, "Gupikaniri! Niza kanongola. Mbaka yakuwi yakavitenda visoweru vya umbuyi wa Mlungu yaviwera mushintola ashi."

⁸ Neni Yohani, yanuviwoniti na kuvipikinira vitwatira avi. Pampikaniriti kala na kuwona, numsumtamaliriti makukama kulongolu kwa magulu ga ntumintumi gwa kumpindi ayu yakananguziyiti vitwatira avi, nfiriti kumguwira. ⁹ Kumbiti yomberi kang'ambira, "Guleki! Neni ndo ntumintumi hera gambira gwenga na walongu waku wambuyi wa Mlungu na woseri yawagajimira malagaliru yagawera mushintola ashi. Gumguwiri Mlungu!" ¹⁰ Kayi kang'ambira, "Nagutula mfindiku visoweru vya umbuyi wa Mlungu yauwera mushintola ashi, toziya shipindi shapakwegera. ¹¹ Su yakatenda ukondola na kendereyi kutenda ukondola na yakawera mdoda kendereyi kuwera mdoda, yaktenda maheri na kongeri kutenda maheri na yakawera mnanagala na kongeri kuwera mnanagala."

¹² Yesu kalonga, "Gupikaniri! Nankwiza kanongola na lifupu mmawoku mwangu lyakumpanana kila yamu kulawirana na matendu gakuwi. ¹³ Neni Alufa na Omega, gwa kwanja na gwa upeleru, yomberi mwanjiru gwa vintu vyoseri na yakavimalira vintu vyoseri."

¹⁴ Mbaka yawu walii yawagulula nguwu zyawu, wapati kuwera na ukamilika ya kuliya libwajubwaju lya mtera gwa ukomu na kwingira mlushi kwa kuditira mumilyangu yakuwi. ¹⁵ Aku kunja kwana wantu wana matendu madoda kumbiti wang'ang'a na wahawi na wahumba na walaga na yawaviguwira vinyagu na

woseri yawafira kulonga upaya, hawalikali kunja Iwa lushi.

¹⁶ "Neni Yesu, numtuma ntumintumi gwangu gwa kumpindi kawagambizi ukapitawu wa vitwatira avi muvipinga vya wantu vyavimjimira Yesu. Neni ndo mwiwuka gwa lukolu Iwa Dawudi. Neni ndo ntondu ya mandawira!"

¹⁷ Rohu wa Mlungu na Mdala gwa ndowa wankulanga, "Gwizi!"

Kila muntu yakapikanira aga na kalongi,
"Gwizi!" Yakawera na yumiwu na kizi, yakafira na katoli mashi ga ukomu hera.

Upeleru

¹⁸ Neni Yohani nuwaberizya woseri yawapikanira visoweru vya umbuyi wa Mlungu vyaviwera mushintola ashi, Muntu yoseri pakongera shoseri muvitwatira avi, Mlungu hakamtendi katabiki kwa makomangu yagalembitwi mushintola ashi. ¹⁹ Na muntu yoseri pakapungula shoseri muvisoweru vya umbuyi awu wa Mlungu yauwera mushintola ashi, Mlungu hakamponki lifungu lyakuwi mumterea gwa ukomu na semu yakuwi mulushi lunanagala, vilii vyavilembitwi mushintola ashi.

²⁰ Nayomberi yakalaviya ukapitawu kuusu vitwatira avi kalonga, "Nakaka nankwiza kanongola."

Yina hangu. Gwizi Mtuwa Yesu!

²¹ 7 Manemu ga Mtuwa Yesu, gaweri pamuhera na mwenga. Yina hangu.